



دا کتاب له اصلاح اونلاین خخه ډانلوه شوی دی

www.EslahOnline.Net

Ketabton.com

بسم الله الرحمن الرحيم

د کتاب پېژندنه

د کتاب نوم: سپیخلی نبوي سیرت(الرحيق المختوم)

مؤلف: صفي الرحمن مباركفوری

مترجم: سلطان محمود صلاح

كمپوز: د القلم کمپوز خانګه

بسم الله الرحمن الرحيم

ددې پښتو چاپ په اړه

نحمدہ و نستعينه و نستغفره و نعوذ بالله من شرور انفسنا و
سيئات اعمالنا من يهدہ الله فلا مضل له و من يضلله فلا هادي و
نشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، له الملك و له الحمد
و هو على كل شيء قادر. اما بعد :

دروند لوستونکي نیکمرغه دی چې د داسې یوه کتاب لوستلو ته یې اراده کړیده چې
د مخلوقاتو د سردار او نبیانو (علیهم السلام) د امام حضرت محمد (صلی الله علیه
وسلم) د مبارک ژوند په هکله د قدر وړ معلومات وړاندې کوي.

انسان د خپل فطرت په حکم تل د ګټې، خیر، آرامى، نیکمرغى او بری په تکل کې
وي، خو متاسفانه ډیر کسان خپل دا هدف نه شي موندلی، د بري ساحل ته د رسيدو
په تمد د سفر په پیل يا جريان کې د سمندر د وژونکو خپو بنکار شي، په تیارو سر او
ډوب شي.

يواري هغه خوک به اصلي هدف ته رسيري، د سعادت او فلاح په درشل به پل بدې
چې د حضرت محمد (صلی الله علیه وسلم) او اواره او سیده لاره ونيسي او تروrostي
منزله یې د همغه د هدایاتو مطابق تعقیب کړي.

د کائنا تو پروردگار راته خرگنده کړیده چې له اسلام نه پرته نوري قولې لاري کږي،
تياره او وروستي منزل یې بدمرغې او تباھي ده. قرآنکريم فرمایي: ((ان الدين عند
الله الاسلام...)). د خداي په نزد غوره او مقبول دين اسلام دي.

که وغوارو د اسلام لنډه تعريف وکړو، نو ويلی شو: هغه دين چې حضرت محمد (صلی
الله علیه و اله وصحبه وسلم) د الله تعالى له لوري راوري، بیا یې پخپلو اقوالو،

افعالو، اخلاقو اوصفاتو د عمل په ډګر کې تکي په تکي عملی کړي، د قرآن او سنت په بنه کې یې د ټمکې او سیدونکو ته په میرات پرینښی تر خو تر قیامته د هر بنده په هر موقف مکان او مقام کې چې وي لارښونه وکړي.
نو که خوک نجات او بری، خیر او بنيگنه غواړي، باید مسلمان شي، او که خوک غواړي ربستونی مسلمان وي، نو باید د حضرت محمد (صلی الله علیه وآلہ واصحہ وسلم) په سپیخلی شریعت ایمان او عمل ولري.
د مطلوب ایمان او مقبول عمل لپاره د کائنا تو د سردار حضرت محمد (صلی الله علیه وآلہ واصحہ وسلم) په مبارک سنت او سیرت سیې پوهه درلودل ډیر ضروري او حتمي دي.

دا کتاب (سپیخلی نبوی سیرت) چې د هند مشهور عالم الشیخ صفی الرحمن مبارکپوری (رحمه الله) په عربی زبه د (الرحيق المختوم) په نوم ليکلی بیا یې اردو ته هم پخپله اړولی دي، د حضرت محمد (صلی الله علیه وآلہ واصحہ وسلم) د مبارک ژوند په مختلفو اړخونو د پوهیدو لپاره ډیره سوچه او غنی چینه د.
د خوبنۍ ئای دي چې پښتو ژباره یې د دوهم څل لپاره پداسې حال کې چاپ ته سپارل کېږي چې د لوړې چاپ دېږي غلطی پکې اصلاح شویدي. د لوړې څل لپاره کتاب هغه وخت چاپ ته وسپارل شو چې زه د شهادت ورځانې د مسئول مدیر په توګه پدې ونه توانيدم کتاب ته مراجعه وکړم، د تصحیح چارې یې هم نورو ورونو سرته رسولې وې نو خه داسې غلطی وې پکې چې باید تصحیح شوې واي.
دا دي د رحمان خدای په توفیق سره پدې بریالي شوم، کتاب ته له سره مراجعه وکړم او په نوې بنه یې د سیرت قدرمنو مینه والو ته وړاندې کړم. د دې چاپ نوي شیان او زیاتونی دا دي:

- قول کتاب له سره کمپوز شوی.
- تیرې طباعتې غلطی تصحیح شوې.
- د ځینو عباراتو ژباره تجدید او سمه شوې.
- د احادیشو اصلی نصوص را نقل شوی.

له خدای تعالی نه سوال کوم دا عمل مې پخپل کرم سره قبول کړي، او همدا ارزښتن
اثر د لوستونکو د علمي تندې د خربولو او سم عمل وسیله او د آخرت توبنې
و ګرځوی له رحمان خدای نه د مغفرت او له لوستونکو نه د دعا په هیله. و صلی الله
علی سیدنا محمد و علی آلہ واصحابه و من تبعهم باحسان الی یوم الدین. په احترام

سلطان محمود صلاح

حیات آباد - پینسور

پنجشنبه ۱۰/۸/۱۴۲۸ = ۱۱/۱/۲۰۰۷ م

د مترجم سریزه

الحمد لله، الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله، و
الصلاه و السلام على سيدنا و مولانا محمد و على آلـه و أصحابـه أجمعـين .

شكـردـي چـي رـحـيم خـداـي يـو خـلـ بـياـ دـ دـي توـفـيق رـاـكـرـ چـي دـ حـضـرـتـ مـحـمـدـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) دـ سـيرـتـ لـهـ كـتابـوـنـوـ نـهـ يـوـ بـلـ كـتابـ پـهـ پـيـنتـوـ وـ زـبـارـمـ اوـ دـ اـسـلامـ پـهـ گـناـهـ خـورـولـ شـويـ اـفـغانـ وـ لـسـ تـهـ يـيـ نـذـرـانـهـ کـرمـ .

دا يـو وـاقـعـيـتـ دـيـ چـيـ هـيـخـوـكـ تـرـ هـغـيـ پـوريـ دـ اـيـمانـ دـعـوـيـ نـهـ شـيـ کـولـيـ تـرـ خـوـ پـوريـ
يـيـ چـيـ دـ اللـهـ تـعـالـيـ اوـ رـسـولـ اللـهـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) اـحـکـامـوـ تـهـ دـ
اطـاعـتـ غـارـهـ نـهـ وـيـ اـيـنـيـ مـسـلـمـانـ هـغـهـ دـيـ چـيـ اـسـلامـ يـيـ دـ زـونـدـ دـ قـانـونـ پـهـ حـيـثـ
منـلـىـ اوـ عـمـلـىـ کـرـيـ وـيـ اـسـلامـ هـغـهـ دـيـ چـيـ اللـهـ تـعـالـيـ دـ خـپـلـوـ بـنـدـکـانـوـ لـپـارـهـ غـورـهـ
اوـ خـوـبـنـ کـرـيـدـيـ. هـمـدـغـهـ غـورـهـ دـيـنـ اللـهـ تـعـالـيـ دـ خـپـلـ اـفـضـلـ اوـ وـرـوـسـتـيـ پـيـغمـبـرـ
حضرـتـ مـحـمـدـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) پـوـاسـطـهـ مـونـتـهـ رـالـيـرـلـيـ دـيـ.
حضرـتـ مـحـمـدـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) دـ اللـهـ تـعـالـيـ دـيـنـ پـهـ پـورـهـ اـخـلاـصـ
اوـ اـمـانـتـ سـرـهـ لـوـمـرـيـ پـخـپـلـ خـانـ عـمـلـيـ کـرـيـ اوـ بـيـاـيـيـ اـمـتـ تـهـ رـسـولـيـ دـيـ. دـ رـسـولـ اللـهـ
(صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) مـبـارـكـ سـيرـتـ يـعـنـيـ دـ هـغـهـ اـقـوالـ، اـفـعـالـ اوـ
اخـلاقـ، دـ اـسـلامـيـ مـقـدـسـ دـيـنـ مـكـملـهـ اوـ عـمـلـيـ نـمـونـهـ دـهـ. کـهـ خـوـکـ غـوارـيـ رـيـبـنـتـونـيـ
مـسـلـمـانـ وـيـ بـايـدـ دـ خـپـلـ زـونـدـ پـهـ هـرـهـ لـوـيـهـ اوـ وـرـهـ کـيـ دـ رـسـولـ اللـهـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ
وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) اـطـاعـتـ اوـ پـيـروـيـ وـکـريـ. اللـهـ تـعـالـيـ فـرـمـاـيـيـ: ((وَأَطِيعُوا اللـهـ وَأَطِيعُوا
رـسـوـلـ...)) (المائدة: ۹۲) [دـ اللـهـ اوـ رـسـولـ اللـهـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) اـطـاعـتـ وـکـريـ.]

دـ اللـهـ تـعـالـيـ اوـ رـسـولـ اللـهـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) اـطـاعـتـ فـرـضـ دـيـ.
مـسـلـمـانـ بـايـدـ دـ اللـهـ تـعـالـيـ دـاـ حـكـمـ پـهـ بشـپـهـ توـکـهـ عـمـلـيـ کـرـيـ، خـوـ دـاـ بـايـدـ لـهـ يـادـهـ وـنـهـ

باسو چې د دې الهي حکم پوره تعامل هغه وخت ممکن دی چې مسلمان د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په مبارک سیرت خبر او پدې هکله پوره علم ولري، هکه حضرت محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د اللہ تعالیٰ رسول او داسي بنده و چې د اسلام له نیغې لاري نه یې د یوه ويښته په اندازه هم انحراف ندي کړي. د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ژوند يا د اسلام عملی بنه او شکل، له عائشې (رضي الله عنه) نه د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د اخلاقو او ژوند په هکله پونښته وشهو هغې په ځواب کې وفرمايل: ((کان خلقه القرآن)) یعنی د رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) اخلاق او عملی ژوند قرآن و، د هغه مبارک ژوند د قرآنکريم عملی نمونه او مثال و. نبوي سيرت د اسلامي دين عملی توضیح او بيان دی. سيرت مو د رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له شخصيت نه خبروي، د قرآنکريم بشپړ او صحیح تفسیر راته بيانوي او د ژوند په ټولو برخو کې د هدایت داسي ډیوی راته بلوي چې که اقتدا پسې وکړو نو دنیوي او اخروي نیکمرغې به مو په برخه شي. اللہ تعالیٰ فرمایي: ((لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ)) (الاحزاب : ۲۱)

د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په شخصيت کې د تاسو لپاره ډيره نیکه نمونه ده.

په تاسف سره باید اعتراف وکړو چې زموږ هیوادوال که خه هم له اسلام سره ډيره مضبوط تراو لري، خود سيرت د زده کړي او پوهې په اړه یې مطلوبه او لازمه توجه نده کړي. کیدای شي ډیرو افغانانو د سيرت کتابونه لوستلي او مطالعه کړي وي، خو ډير کم به داسي وي چې د سيرت کتاب یې پدې نیت لوستي وي چې د خپل دين احکام ورنه زده کړي او خه چې لولي هغه پخپل ژوند کې پلی کړي، همدا وجه ده چې زه له درنو لوستونکو نه هيله کوم چې ددې کتاب له لوستلو نه مخکې پدې هکله خپل تصور تصحیح او برابر کړي. د دې کتاب او د سيرت د نورو موثقو کتابونو لوستلو ته پدې نیت ملا وترې چې له همدي مبارک سيرت نه د خپل دين احکام زده کړي، همدا یې د لاري مثال وي او په مکمله توګه د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په مبارک قدم پل کېبدې. سيرت باید د نورو تاریخي کتابونو حیثیت ولري، چې یوازې په تیرو واقعاتو د خبریدو او پوهیدو لپاره ویل کېږي، بلکه د سيرت لوستني او زده کړي هدف باید خپل ژوند د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د ژوند په شان برابرول او عیارول دي. مسلمانان مکلف دي د خپل رسول (صلی

الله عليه و اله و صحبه و سلم) پیروی و کړي، الله تعالی امر کوي: (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ). (آل عمران: ٣١)

[ووايې اي محمده (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم)! که چېري تاسې له الله تعالى سره محبت کوي نو زما (محمد(صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) متابعت وکړئ تر خو الله تعالی هم محبت درسره وکړي اوګناوې مو وبنېي.]

دا هم یو واقعيت دی چې زمونږ په ټولنه کې د زیاترو ناخوالو عوامل له اسلام نه بې خبری او لیرې والي دی . نو اي زما خوریدلیه وروره! ته که د ژوند په هره مرحله کې قرار لري، او اجتماعي موقف دي که هرڅه وي کولي شي په همدي کتاب سره چې اوس ستا په لاس کې دی خپلې ډيرې ستونزې حل کړي، څکه دا کتاب د هغه رسول (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) سیرت دی چې اطاعت یې د کاملې نیکمرغۍ او بشپړ بریاليتوب ضامن دی. زه خان نیکمرغه او بختور شمیرم چې الله تعالی توفيق راکړ چې د صفي الرحمن مبارکپوري ((الرحيق المختوم)) نومي کتاب له عربي نه په پښتو وژبارم. دا ژباره مې لوړۍ خل په ۱۹۹۱ کال کې پیل کړي وه، خو د ژوندنیو ستونزو له امله ايله په ۲۰۰۲ کال کې بشپړ شوه، او دا ده اوس دالله تعالی په فضل سره د کتاب په بنه کې ستاسي مخي ته قرار لري. په ژباره کې مې تر ډيره حده له احتیاط او دقت نه کار اخیستې د شعرونو په ترجمه کې مې د همدي کتاب له اردو نسخې نه استفاده کړي، خو بیا هم د اشتباها تو امکان نه ش ردولی. د کتاب په کمپوز او تصحیح کې د خواجه محمد اسحق او سید سلیمان هاشم هم مرستې دقدر وردي. الله تعالی دې ټولو ته لا زیات توفيق وریه برخه کړي. و صلی الله تعالی على سیدنا محمد وعلى آل سیدنا محمد و أصحابه و بارک وسلم عليهم أجمعین .

سلطان محمود صلاح

پیښور

۲۰۰۲/۱۰/۱۰

د ا کتاب

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على عبده ورسوله
محمد افضل الرسل و خاتم النبيين، و على آله و صحبه و من
اهتدى بهديه الى يوم الدين . و بعد

دا هغه كتاب دی چې د سیرت لیکنې د هغه نړیوالې سیالی لپاره مې لیکلی و چې د
رابطة العالم الاسلامي له اړخه تنظیم شوې وه. د دې سیالی اعلان د نبوی سیرت له
لومړۍ کنفرانس نه وروسته وشو، کوم چې د ۱۳۹۲ هـ قمری کال د ربیع الاول په
میاشت کې د پاکستان د حکومت له خوا جوړ شوی و.

الله تعالى دې كتاب ته دasic مقبولیت او بری لیکلی و چې ما یې د لیکلو په مهال تمه
نه درلوده، په سیالی کې یې لومړۍ مقام وګاته، عامو او خاصو دasic خوبن کې چې
رشک (غبطه) ورباندې کېږي.

خبره دasic وه چې زه د رابطې له خوا د مسابقې په اعلان پخپل وخت خبر نه شوم،
وروسته مې چې خبر اوږید، نو په سیالی کې د ګډون څه فکر مې ونکړ، بلکه پدې
اړه مې وړاندیز هم ونه مانه، خو تقدیر پکې ورګډ کرم رابطې د لیکنو د تسلیمولو
لپاره د ۱۳۹۷ هـ ق کال د محرم میاشتې لومړۍ نیته تاکلې وه. د سیالی له اعلان نه تر
دې نیټې پورې له تقریباً نهو میاشتو نه خو میاشتې له ما نه هسې ضایع شوې وي، او
پاتې موډه راته ددې ډول لیکنې لپاره کافې نه بنکاریده. خو چې اراده وکړه نو له الله
سبحانه وتعالى نه مرسته وغونښه، متې مې به و هلې تر خو لیکنه بشپړه او پخپل
وخت ولیږل شو.

هغه وخت نه یوازې دا چې وخت کم و، بلکه زه په نورو مصروفیتونو هم بوخت وم، د
لیکنې لپاره کافې مصادر په لاس کې نه وو، او موجودو منابعو ته مراجعه هم
ستونزمنه وه. زما هیله دا وه چې له ډير دقت نه کار واخلم، زیاتې او اضافې خبرې را نه
ورم، او تروسد موضوع حق ادا کرم د لیکنې په مهال مې خو دasic موضوع تر نظر
تیر شول چې خالي او ناكافي راته بنکاريدل او ددې ور وو چې باید بشپړ او زیاتونه
پکې وشي، خو هغه ددې کار د تر سره کولو جو ګه نه وم، بس دومره مې کولی شوای
چې په لاس کې موجود مواد تسوييد او ترتیب کرم او بیا یې له مراجعي او تدقیق پرته
کافې او نقل کرم.

نو په زړه کې مې دا پاتې شوه چې باید هغه کمبود پوره شي، او د لازمو زیاتونو هیله

مې ھمداسى نىمە خوا وە ، ورخى او كلونە تىر شول، فرصت را نە لار. وروسته بە مې پە كتاب كې گوتى وھلى، خە بە مې مخكىپ او خە وروسته كول، خۇنى عبارتونە بە مې بدلول، خە بە مې پىكىپ زياتول، او دا تۈل كە خە هەغە خە وو كوم چى د ليكىنى پە مەھال مې سترىگىپ پرى لىگىدىلى وي، خو بىا هم گتىور او مەم دى ان شاء اللە. ھمدا راز اوس پىدى بىيالى شوم تر ڈىرىھ حەدە پخوانىي مصادر و گورم چى لە املە بې د ھەغۇ نويو مراجعاو لە احتىاج نە خلاص شوم كومى چى د ليكىنى پە وخت كې مې مراجعاو ورتە كې او حوالە مې بې ورکپى وە، دا دى پىدى چاپ كې دا ھە ورزىياتوم.

دا تەمە مې ھم دىلۇدە چى د كتاب پە اپە علمى او ارزىستانك ملاحظات تر لاسە كرم، تر خۇ د موضوعات پە اصلىي محتوى كې گىتە ورنە واخلەم، خۇ پىدى بىرخە كې چى كوم ملحوظات را رسيدلىي ھەغە يو ھە د موضوعات تر جوھر او اصل پورى اپە نلىرى، تۈل د جانبىي امورو پە ھكلە دى چى خە گىتە ورنە نشى كىدىلى، بلکە خۇنى ملاحظات خۇ بالكىل غلط او دومرە بې اساسە دى چى متخصصىن خۇ خە کوي بايد عام خىپونكىي بې ھە پە خولە رانە ورپى.

دا چاپ بە چى زياتونى او بدلۇنونە پىكى شوپى لە مخكىنيو چاپونو نە زيات گتىور او غورە وي ان شاء اللە. او ھمدا اصلىي او قانونىي چاپ دى. دا كتاب تراوسە خۇ ئىلە د رابطى لە خوا او خۇ ئىلە د مؤلف پە اجازە د يو شمىر ورونىو لە خوا چاپ شوپىدى، خۇ پە لىس گونو طبىي بې داسې دى چى د مؤلف لە اجازى پىرە پە غير قانونىي توگە چاپ شوپى ، خىپرونكى دكتاب بىنه شهرت تە كتلىي او چاپ كې بې دى، خىنۇ خۇ دومرە جرات كېرى چى دكتاب تۈل حقوق بې ھە دخان لپارە محفوظ بلىي، اللە تعالى دى ھدایت ورتە وکپى، او دا توفيق دى ورکپى چى د ھەغى ورخى لە راتگ نە مخكىپ چى نە دوستىي شتە پىكى او نە سوداگرىي، تۈل حقوق پەخپلۇ حقدارانو وسپارى.

و صلى اللە على خير خلقە محمد و على آله و صحبە و بارک و سلم.

١٨ ربىع الاول ١٤١٥ھـ

١٢٢ اگسٹ ١٩٩٤م

صفى الرحمن مبارڪپورى

الجامعة الإسلامية ، المدينة المنورة

د بناغلي دكتور عبد الله عمر نصيف

خبرې

الحمد لله الذي بتعنته تتم الصالحات، و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، و اشهد ان محمدا عبده و رسوله و صفيه و خليله، ادى الرسالة و بلغ الامانة و نصح الامة و تركها على المحبة البيضاء ليتها كنها رها، صلى الله عليه و على آله و صحبه اجمعين، و رضي الله عن كل من تبع سنته و عمل بها الى يوم الدين، و عنا معهم بعفوک و رضاک يا ارحم الراحمين. اما بعد :

اتولې ستايىنى هغە الله لره دى چې پە نعمت سره يې نىكى سرتە رسىبىي، شاهدى و ايم چې له الله پرته بل د عبادت ور معبود نشته، الله يوازى دى، شريك نلى، او شاهدى و ايم چې محمد يې بىنده او رسول، او غوره او خليل دى. محمد (صلى الله عليه وسلم) خپل رسالت ادا كرى، امانت يې رسولى ، امت تە يې نصيحت كرى، او پداسى سپىن غولي يې پرينسى چې شپە يې له ورئ داسې رىنا ده، د الله درود دى وي پر محمد (صلى الله عليه وسلم) آل او اصحابو يې. الله دې راضى وي له هغە نه چې تر قيامتە دەغە د سنت پىروي كوي او عمل ورباندى كوي. اي ارحم الراحمين خدايە! مونبەم لە خپلى عفوې او رضا نە برخمن كەه.]

سپیخلی نبوی سنت هغە ذخیره او توپىنه ده چې تر قيامتە به پاتې وي، خلک به يې پە هكله خبرو او ليكنو كې سىالى او مسابقې كوي، د موضوعاتو پە اۋە يې د خبرو، كتابىنۇ او ليكنو لېرى د رسول (صلى الله عليه وسلم) لە بىثت نە پىيل شوې او تر هغې بە دوام لرى تر خو قيامت قايم شي. دا سنت هغە مىشال دى چې د ژوند تر پايدە د مسلمانانو لپاره لاره روبنانە ساتى، د سلوكياتو، افعالو، اقوالو، لە خدای سره اپىكىو، لە كورنى، خپلوانو، ورونيو، امت او ت قول بشرىت سره د اپىكىو پە بىرخە كې عملى قدوه او نمونە ورتە ورباندى كوي.

الله تعالي فرمایلی: {لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوُ اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا} [الأحزاب: ۲۱]. [یقینا د تاسو هر هغه چا لپاره په رسول الله کې ډیره غوره اسوه ده، چې د الله او آخرت هيله لري او الله ډير یادوي.]

له حضرت عائشة (رضوان الله عليها)، نه چې د رسول (صلی الله عليه وآلہ وسلم) د اخلاقو په هکله پونښنه وشهو، نو وبي فرمایل: (کان خلقه القرآن). قرآن یې اخلاق و پدې کې شک نشته خوک چې بری او نجات غواړي، نو په ټولو دنیوی او اخروي چارو کې به د الهی منهج پیروی کوي او د رسول (صلی الله عليه وسلم) په قدمونو به پل بدي، نبوی سیرت به د حپل فکر او تدبر اساس ګرځوي او پدې ايمان پیدا کوي چې د الهی منهج چې رسول (صلی الله عليه وسلم) د ژوند په ټولو برخو کې په عملی توګه پلی کړي، هغه خزانه ده چې د هر چا لپاره د هدایت ضمانت کوي، پدې کې د مشرانو، کشرانو، قومندانانو، افراډو، حاکمانو، محکومینو، وعظ کوونکو، وعظ اوریدونکو او مجاهدينو ټولو لپاره لارښوونې او هدایت شته. د ژوندانه په هر ډګر کې بشپړې لارښوونې لري، په سياست، حکومت، اقتصاد، اجتماع، انساني اړیکو، اخلاقو او نړیوالو اړیکو کې د هدایت او چت خلی او نیکه قدوه ده.

مسلمانان چې لدې سیده لاري او الهی منهج نه د ليري والي او انحراف له امله د جهالت او وروسته والي په کنده کې لويدلي، بايد بيرته خپلې اصلی لاري ته راوګرئي، سپیخلي نبوی سیرت ته مخه کړي، په تعليمي نصاب کې یې شامل کړي او پدې پوه شي چې دا سیرت تشن تاریخ او فکري تسکین نه دي، بلکه دا الله تعالي ته د عودت او رسیدو لارده. پدې سره انسانان اصلاح کېږي، دا د خلکو د نجات او بري لارده، او دا د الله تعالي د کتاب عملی ترجمه، تصویر او تمثيل دي، او دا هغه نظام دي چې په تطبيق سره یې مسلمان او مؤمن د ژوند په ټولو چارو کې د الهی شريعه تابع او خاضع ګرځوي.

دا کتاب [الرحيق المحتوم] د مؤلف محترم الشیخ صفی الرحمن المبارکفوری له خوا یوه غوره او د ستایني په هڅه ده. محترم مؤلف د رابطة العالم الاسلامي غونښتنې ته په څواب سره د نبوی سیرت په هغه مسابقه کې ګډون وکړ، کومه چې په ۱۳۹۲ هـ ق کال کې د همدي ادارې له خوا تنظيم شوي وه. او لکه چې د کتاب د لوړۍ چاپ په

مقدمه کې د رابطې پخوانی عمومي سکرتر محترم الشیخ محمد علی الحرکان (رحمه اللہ، و جزاہ اللہ عنہ خیر الجزاء) ویلي دغه کتاب په همفه مسابقه کې لوړۍ مقام وګاټه.

خلکو دير خوبن کړ، زیاتې ستاینې بې وشوي، د لوړۍ چاپ ټولې نسخې خلاصې شوې، له ما نه بې وغونېتل د دریم چاپ لپاره خه ولیکم، چې دادی دا لنډه مقدمه مې ولیکله، له اللہ عزوجل نه سوال کوم چې دا عمل د خپل ذات لپاره خاص کړي، مسلمانانو ته بې د ګټې، خیر او غوره بدلون وسیله وګرځوي، او امت ته بېرته هغه له لاسه وتلى برم او د بشريت د مشرتابه مقام ورکړي، تر خو امت ددې الهي قول عملی مصدق شي چې فرمایي: {كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَؤْمِنُونَ بِاللَّهِ} [آل عمران: ۱۱۰]. [اتاسو هغه غوره امت یاست چې د خلکو لپاره پیدا شوي یئ، په نیکي، امر او له بدی نه نهی کوئ، او په اللہ ايمان لرئ.]

و صلی اللہ علی المبعوث رحمة للعالمین، رسول الهدی و مرشد الانسانیة الى طریق النجاة والفلاح، و علی آله و صحبه وسلم والحمد لله رب العالمین.

دكتور عبدالله عمر نصيف

د رابطة العالم الاسلامي عمومي سکرتر (پخوانی)

د سعودي عربستان د مجلس الشورى د رئيس مرستيال

د محترم الشیخ محمد بن علی الحرکان خبری

الحمد لله رب العالمين، خالق السموات والارض، و جا عمل الظلمات و النور، و صلی الله علی سیدنا محمد خاتم الانبیاء والرسول اجمعین، بشر و انذرو وعد و ا وعد، انقد الله به البشر من الضلاله، و هدى الناس الى صراط مستقيم، صراط الله الذي له ما في السموات وما في الارض الا الى الله تصیر الامور. و بعد:

اتولی ستاینی هغه الله لره دی چې د عالمیانو پروردگار دی. د آسمانونو او ځمکې، تیارو او رنایا پیدا کونکی دی، د الله تعالی درود دې وي زمونږ پر سردار د ټولو نیبانو او رسولو پر خاتم محمد باندې، هغه چې زیری را پونکی او ویرونکی و، وعده کونکی او ګواښونکی، الله تعالی په همده سره بشريت له ګمراھی نه وزغوره او د همده په واسطه ېې خلک نېغې لاري ته هدایت کول، د هغه الله لاري ته چې د آسمانونو او ځمکې واکمنی له همده سره ده، یاده دې وي چې هر خه د الله لوري ته ورتلونکي دی.]

الله سبحانه و تعالى چې خپل رسول ته د شفاعت حق او لوړه درجه ورکړه، مسلمانانو ته له ده سره د محبت امر او هدایت وکړ، او د ده پیروی ېې د الهی محبت نښه و بلله، الله تعالی فرمایي:

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ} [آل عمران: ۳۱]

[ورته ووايې که چيرې له الله سره محبت لرئ ، نو زما (محمد) پیروی وکړئ ، الله به له تاسو سره محبت وکړي او ګناوي مو درېبني.]

همدا هغه اسباب دی چې له امله ېې زړونه له رسول (صلی الله علیه وسلم) د محبت هیله من کېږي، او د هغه په لته پسې په حرکت رائخي چې رسول (صلی الله علیه وسلم) ته د وصول او رسیدو سبب کېږي. د اسلام له لمړ څرک نه را پدیخوا مسلمانان د رسول اکرم (صلی الله علیه وسلم) د محاسنو په بيان او سپیخلی سیرت په خورو لو کې

سيالي او مسابقي کوي. د رسول (صلی الله علیه وسلم) اقوال، افعال او لور اخلاق د هغه سيرت دي، ام المؤمنين حضرت عائشة (رضي الله عنها)، يې د اخلاقو په هکله وايې: **(كان خلقه القرآن)**. قرآن د محمد (صلی الله علیه وسلم) اخلاق و او معلومه ده چې قرآن خود الله كتاب او بشپړ کلمات دي، او خوک چې پدې لور مقام کې قرار ونيسي په ربنتيا چې هغه له تولو خلکو نه غوره، اکمل، او له تولو نه د زيات محبت هقدار دي.

له رسول (صلی الله علیه وسلم) سره د همدي مسلسل او دوامدار محبت له امله و چې په ۱۳۹۲ هـ. ق. کال کې د پاکستان له خوا د سپیخلی نبوی سيرت لوړمني اسلامي کنفرانس جوړ شو، او هملته وه چې رابطة العالم الاسلامي د سيرت په هکله دمسابقي اعلان وکړ او زمنه يې وکړه چې پدې برخه کې ليکل شوبيو لوړمنيو پنځو کتابونو يا خيړنو ته به د یو سل او پنځوس زره سعودي ریالونو په اندازه جايده ورکوي. خود کتاب يا خيرنې لپاره يې دا شروط و تاکل:

١. بحث يا ليکنه بايد بشپړه وي، او تاريخي پيښې پکې د واقع کيدو د نيتې په اساس ترتيب شوي وي.
٢. خيړنه بايد په زړه پورې وي او مخکې نه وي خپره شوي.
٣. خيړونکي بايد تول هغه مخطوطات او علمي مصادر ذکر کړي، کوم چې په ليکنه کې يې استفاده وره کړي وي.
٤. ليکونکي بايد خپل بشپړ ژوند ليک ولیکي، تعليمي سویه ونیسي او که تاليفات ولري نومونه يې واخلي.
٥. ليکنه دي په بنه او واضح خط ولېکل شي، که تېپ شي غوره به وي.
٦. ليکنې په عربي ژبه او يا نورو ژونديو ژبود منلو وړدي.
٧. د بحث د منلو نيتې د ۱۳۹۷ هـ کال د ربیع الثاني له لوړۍ نيتې نه پیل او ۱۳۹۷ هـ. ق دمحرم په لوړۍ پای ته رسیږي.
٨. ليکنې په بنده لفافه کې په مکه کې د رابطة العالم الاسلامي عمومي سکرتريت ته سپارل کېږي، او د ادارې له خوا ځانګړې مسلسله شماره ورکول کېږي.
٩. بحثونه به پدې برخه کې له لوړيو علماء و نه جوړه شوي کميته گوري. دې اعلان هغه علماء مسابقي ته وهخول چې الله تعالی د خپل رسول (صلی الله علیه وسلم) محبت ور په برخه کړیدي. د رابطې دفتر تياري ونیوله چې په عربي، انګليسي، اردو او يا

کومه بله ژبه ليکل شوي ليکنې به مني.
ورونو خپل بحشونه ولېکل او مونې يو سل يو اويا بحشونه راورسيدل، لدې جملي نه ۸۴ه
بحشونه په عربي ، ۲۴ په اردو ، ۲۱ په انگلیسي، يو په هوساوي او يو په فرانسوی ژبه
ليکل شوي و.

رابطې د لويو علماوو کميته جوره کره تر خو دا بحشونه او ليکنې وګوري، او په درجه
بي برابري کړي. هغه ليکنې او بحشونه چې د جائزې وړ وبلل شول پدې ترتیب دي:
۱. د لومرې جائزې ګټيونکي د هند له الجامعه السلفية نه الشیخ صفي الرحمن
المبارکفوري وپیژندل شو او د جائزې اندازه یې پنځوس زره ریاله وه.
۲. دوهمه جائزه د دكتور ماجد علي خان چې د هند د نوي ډيلی له الجامعه
المليه نه دي، په برخه ورسيده او اندازه یې خلوېښت زره ریاله کېږي.
۳. دريمه جائزه په پاکستان د الجامعه الاسلامية رئيس دكتور نصیر احمد ناصر
وګتله او دا ديرش زره ریاله وه.
۴. خلورمه جائزه د مصر استاذ حامد محمود محمد منصور ليمود و ګتله او د
هغې اندازه شل زره ریاله وه.
۵. پنځمه جائزه د سعودي عربستان د مدینې منوري استاذ عبد السلام هاشم تر
لاسه کره او هغه لس زره ریاله وه.

د برياليو پنځو خېونکو نومونه د رابطې له خوا په هغه اسلامي کنفرانس کې اعلان
شول چې د ۱۳۹۸هـ په شعبان میاشت کې د پاکستان په کراچۍ بنار کې جور شوي
و. همدا راز د برياليو نومونه په قولو اخبارونو کې هم خپاره شول.
په همدي مناسبت د رابطې عمومي سکرتریت پخپل دفتر مکه مکرمه کې د مکې د امارت
د وکيل شهزاده سعود بن عبد المحسن بن عبد العزيز تر لارښونې او اشرف لاندې یوه
لویه غونډه را وبلله. او همدىله د ۱۳۹۹هـ کاټل د ربیع الاول په دووسلمه نیته د هفتې په
سهار شهزاده سعود د مکې مکرمې د امير شهزاده فواز بن عبد العزيز په استازیتوب
جائزې ګټيونکو ته وسپارلي.

په همدي غونډه کې رابطې اعلان وکړ چې دا بريالي بحشونه به چاپوي او په خو ژبو به یې
خپروي، د همدي ژمنې په اساس دا دى د چاپ لړي. د همفه بحشونو د سر په ګل سره
پیلوو. دا د هند د سلفيه جامعي د شیخ صفي الرحمن مبارکفوري بحث دی، هکه همده
لومرې مقام ګتلى و ورپسي نوري ليکنې او بحشونه په خپل ترتیب سره چاپ ته سپارو. له

الله تعالى نه سوال كوو چې زمونې تولو اعمال خالص دخان لپاره قبول کړي، انه نعم المولى و نعم النصیر.

وصلی اللہ علی سیدنا محمد و علی آلہ و صحابہ وسلم.

محمد بن علی الحرکان

د رابطة العالم الاسلامي عمومي سکرتر

د مؤلف خبرې

الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله، فجعله شاهداً ومبشراً ونذيراً، وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً، وجعل فيه أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم الآخر وذكر الله كثيراً. اللهم صل وسلم وبارك عليه وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وفجّر لهم ينابيع الرحمة والرضوان تفجيراً.

وبعد:

[توله ثنا هغه الله لره ده چې خپل رسول يې له هدایت او حق دین سره رالېبلی، تر خو پر تولو اديانو برلاسي ورکړي، نو هغه يې شاهد، زيری ورکونکي او ويرونکي، د خدای په امر د خدای لوري ته بلونکي او روښانونکي چراغ ګرځولي، او د هغو کسانو لپاره يې نیکه قدوه ګرځولي کوم چې الله ډير یادوي او په الله او آخرت پورې زړونه تړي. یا خدايې پر رسول (صلی الله علیه وسلم) درود، سلام او برکت وکړه، په آل ، اصحابو او دقيامت تر ورځې پیروانو يې هم همدا پیروزینه وکړه، د رحمت او رضا چینې ورتنه را وختووه.]
د رځې (غبطې) او خوبني، خای دی چې رابطة العالم الاسلامي په پاکستان کې د سپیخلی نبوی سیرت د کنفرانس په پاڼي د ۱۳۹۶ هـ کال د ربیع الاول په میاشت کې د سیرت په اړه د لیکنې او خیړنې نړیواله مسابقه اعلان کړه، تر خو په سپیخلی سیرت کې تر تولو غوره بحث ولیکل شي، او تر خو لیکونکي تشويق او وهشول شي او خپلې فکري هڅې ترتیب او تنظیم کړي زه فکر کوم چې دا ډير ارزښتناک کار دی. څکه که هئير شو نبوی سیرت_على صاحبها مايستحق من الصلاة والسلام - هغه یوازنې منبع او چينه ده چې د اسلامي تولنې ژوند او بشريت نیکمرغې ورپورې تړلې ده.

زما نیکمرغی ده چې پدې مبارکه مسابقه کې پخپلې لیکنې سره وندې اخلم، خو چیرته زه او چیرته دا مقام چې د سید المرسلین، سید الاولین والاخرين په ژوند رنا واچوم. زه هغه حوك یم چې توله نیمکرغی او نجات مې پدې کې وینم چې د هغه له نور نه رنا واخلم تر خو په تیارو کې ورک او هلاک نه شم، او زه هغه عاجز یم چې په ژوند بې له امت نه یم، مرم به او امتی به بې وم، او د همدہ په شفاعت سره به مې الله تعالی گناوې راته بنې.

پدې کتاب کې زما اسلوب هسې دی چې درابطي د شروطو له پوره کولو سره سره مې پوره اعتدال مراتعات کړي، له ستپي کونکي اوږدوالي او مخل يا ناقصونکي لنډوالۍ نه مې خان ساتلی. ټینې موضوعات مې داسې مخې ته راغلي چې په هکله بې د مصادرو تر منځ داسې اختلاف وجود درلود چې جمع او توفيق بې ممکن نه و، پداسي حالت کې مې له ترجيح نه کار اخیستي او هغه خه مې په کتاب کې لیکلې چې له خیرې، تدقیق او نقد نه وروسته راجح او قوي راته بنکاره شویدي، خو د ترجیح دلایل او وجوهات مې له اوږدوالي نه د ویرې له امله نه دي ذکر کړي.

د روایاتو د منلو او ردولو په اړه مې د محققو امامانو له لیکنو نه استفاده کړیده، او د صحیح، حسن او ضعیف په پیژندلو کې مې د دوى پر حکم او فیصلو باور او تکیه کړیده، خکه وخت د نور تدقیق او بحث اجازه نه راکوله. په ټینو خایونو او موضوعاتو کې مې یو شمیر دلایلو او د ترجیح وجوهاتو ته اشاره کړیده، او دا په هغه ئای کې چې ویریدلی یم لوستونکي حیران نه شي، عجیبه ورته بنکاره نه شي، او یا په هغه موضوع او ئای کې چې لیدلی مې دی لوړنیو او وروستنیو تولو هسې خبره کړیده او په داسې خه بې اتفاق کړي چې صحیح نه دی. والله ولي التوفيق.

اللهم قدر لي الخير في الدنيا والآخرة انك انت الغفور الودود، ذو العرش

المجيد.

صفی الرحمن المبارکفوري

بنارسـ هند

د عربو موقعیت او قومونه

نبوی پاک سیرت په حقیقت کې له هغه رسالت (پیغام) نه عبارت دی کوم چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بشري تولنې ته راوبری، او په هغه سره یې خلک له تیارو نه رینا او د بندگانو له عبادت نه دیوه الله (جل جلاله) عبادت ته رابللي دي. د دې سپیخلی سیرت ریښتونې او حقيقی خیره تر هغې پوري په سیي توګه نه شي څرګندیدی ترڅو د دې رسالت ننبې او آثار له هغه نه مخکنیو شیانو او حالاتو سره نه وي پرتله شوي، نو له همدي کبله مونږ د کتاب په لومړني فصل کې له عربی قومونو له اسلام نه وړاندې د هغوى له تطور او بدلون، او له هغې وضعی او حالاتو نه خبرې کوو په کومه کې چې محمد(صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په نبوت مشرف شوي و.

د عربو موقعیت

العرب په لغت کې دښتو، ډاګونو او هغه وچو ځمکو ته ویل کېږي چې نه پکې او به وي او نه بوټي. عربی جزیره او د دې سیمې او سیدونکي له ډیرې پخوا زمانې راهیسي پدې نامه یادېږي. د دې جزیری لويدیخ ته سره بحیره او د سینا تاپوزمه، ختیخ ته خلیج او د عراق جنوبی زیاتره برخې، جنوب ته عربی بحیره چې له بحرالهند نه امتداد مومي، او شمال ته يې شام او عراق (که خه هم هلته د پلو په هکله اختلاف وجود لري) پروت دی. مساحت يې د یو ملیون متر مربع او یو میلیون او دری سوه زره میله مربع تر منځ اټکل شویدی. داجزیره د طبیعی جغرافیاېي موقعیت له پلوه ډیره ارزښناکه ده. چارچاپیره ئې داسې پراخه او ارتې دښتې او ریگستانونه دی چې دې جزیرې ته يې د یوی داسې پخې کلا بنې ورکړیده چې پردي ورباندې په آسانې سره تسلط او قبضه نشي لګولی، او همدا وجه ده چې ددې سیمې خلک له ډیرې پخوا زمانې راهیسي پخپلو ژوندونو او کارونو کې آزاد او خود مختاره دي. که دا دښتې او ریگستانو نه نه واى نو بیا د عربو له وسه نه وه پوره چې د خپلو پولو نه اخوا پرتو دوو لویو امپراطوريو حملې او یرغلونه په شا وتمبوی او یا د هغوى له تسلط نه آزاد پاتې شي. له بله پلوه دا جزیره د نړۍ د مشهورو وچو په مینځ کې پرته ده او له هغو ټولو سره د

وچى او اوبو له لارى ترول شويده، پدى معنى چى په شمال كى له افريقا، شمال ختيح كى له اروپا، او لويدىخ كى له عجمو، منئنى او نزدى ختيح او همداسى له هند او چين سره لاره لرى. همدا راز د اوبو له لارى له دى تولو وچو نه كبنتى او بحرى جهازونه سيخ سىدە د دى جزىري بىندرگاه تەراتلىشى. او د همىدى جغرافيايىي موقعىيت لە بركتە د عربى جزىري شمالى او جنوبي بىرخو پە تىيرە زمانە كى د مختلفو ولسونو لپارە د وركىپى راكىپى (تجارت) فرهنگ، ديانىت، هنر، فن او علم د يوه لوى مرکز حىشىت درلۇد.

عربى قومونە

تارىخ پوهانو عربى قومونە د عربى د اصل او نسل پە اساس پە دريو بىرخو ويىشلى دى:

- ١ - (البائدة) لە مىنخە تللى عربان: دا هغە پخوانى عربان دى چى پە هككىلە يې پورە تارىخي معلومات پە لاس ندى راغلى، او دا لكە د عاد، ثمود، طسم، جديس، عِمَّلاق، أُمِّيْم، جُرْهُم، حَضُور، وَبَار، عَيْل، جاسم، حَضْرَمَوت او نور قومونە.
- ٢ - عَارِبَة عَرَبَان: دوى د يَشْجُب بن يَعْرُب بن قَحْطَان اولاده ده، او قحطانى عربان ورتە ويل كىبىرى.
- ٣ - مستعرب عربان: دوى د اسماعيل (عليه السلام) اولاده ده او عدنانى عربان بىلل كىبىرى.

د عَارِبَة عَرَبَانو (قحطان پىنه) اصلى ئاي يمن دى. دسأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان لە اولادى نە زياتى قبىلى لرى، خو دوپى قبىلى يې حِمِير بن سبأ، او كَهْلَان بن سبأ دىرى مشهورى دى، او نوري يوولس يى دومره شهرت نلى. او دغە عربان د سبأ لە اولادى نە پرته نوري قبىلى نلى. الف: حِمِير بن سبأ، چى مشهورى كورنى يې :

- ١ - قُصَّاعَة: او لە هغى نە بَهْرَاء، بَلَى، الْقَيْن، كَلْب، عُذْرَة او وَبَرَة من خته راغلى.

۲ - السَّكَاسَك: دا د بنو زید بن وائلة بن حمير کورنی ده، او د زید لقب سکاسک و. او دوی د کندة له سکاسک نه بیل قوم دی.

۳ - زِيدُ الْجَمَهُور: او پشی يی حمیر الأصغر، سبأ الأصغر، حضور، او ذو أَصْبَحَ دی.

ب: كهلان بن سبأ، مشهورې کورنی بې دا دی:
همدان، ألهان، الأشعر، طيء، او مَذْحِج [له مذحج نه: عَنْس او النَّخْعَ]، او لَخْم [له لخم نه: کندة، او له کندة نه : بنو معاوية، السَّكُون او السَّكَاسَك]، او جُذَام، عاملة، خوْلان، معافر، او أنمار [او له أنمار نه: خَثْعَم، بَجِيلَة، او له بجيلا نه: أَحْمَس] او الأزد، [او له الأزد نه: الأوس، الخخرج، خُزَاعَة او د جَفْنَة او لاده چي د شام پاچایان وو او آل غسان شهرت لري].

د کهلان کورنی پخوا له يمن نه وتلي او د جزيري په مختلفو برخو کې خوري شويدي زياتره بې له عرم سيلاب نه مخکې هغه وخت له يمن نه ووتلي کله چې روميانو مصر او شام ونيول او د يمن په تجارتی بحري لارو بې هم قبضه ولکوله، د چې لاري بې هم گډې وډې کړي. ددې تر خنګ د کهلان او حمير کورنیو خپل مینځي جګړي او مقابلي هم د دې سبب شوې چې کهلان وطن پرېبدې او د حمير قبيله پخپل خای پاتې شي.

د کهلان قبيلي مهاجرين په خلورو برخو ويشلى شو:

۱ - ازد - دوی د خپل مشر عمران بن عمرو مزيقياء په امر خپل وطن پرېښود، لوړۍ په يمن کې د ننه له یوه خای نه بل ته تلل، راتلل، د حالاتو د معلومولو پخاطر يې د خار ګروپونه استول تر خو په پاڼي کې د شمال په لور لارل او مختلفي کورنی يې په مختلفو سيمو کې ميشتي شوې چې تفصيل يې داسي دی:
شعلبه بن عمرو په حجاز کې د شعلبيه او ذي قار تر مينځ واړول او کله بې چې اولادونه لوی شول او شميره بې ډيره شوه نو مدینې ته ننوت او هملته ميشت شو، اوس او خخرج او د حارثه بن شعلبه اولاده له همدې (شعلبه) قبيلي خخه دي.
حارثه بن عمرو (خزاعه) او اولاده بې په ظهران کې خای په خای شول، وروسته بې په

مکه حمله وکره او د مکې اصلی او سیدونکي (جرهميان) يې له مکې نه وايستل او دوی پکې میشت شول.

عمران بن عمرو او اولاده يې عمان ته لارل، همدوى د عمان ازديان دي.

د نصر بن ازد کورنى په تهame کې میشته شوه او دوی ته ازد شنوه وايي.

جفنه بن عمرو او اولاده يې شام ته ورسيدل او هملته میشت شول، جفنه په شام کې د غساسنه پاچایانو پلار و، دوی ته غساسنه ځکه ويل کېږي چې مخکې لدینه چې شام ته لار شي په حجاز کې يې د غسان په نامه مشهوري چينې تر خوا اړولي وو او همدي چينې ته د نسبت په اساس غساسنه وبلل شول.

۲_ لخم او جذام - دوی د ختيح او شمال په لوري لارل. او د لخم له کورنى نه يو هم په حيره کې د منازره پاچایانو پلار نصر بن ربيعه و.

۳_ بنو طيء - د ازد کورنى له وتلو وروسته بنو طيء د شمال په لور وخوئيدل تر خود اجا او سلمى نوميو غرونو تر مينځ ځاي په ځاي شول چې وروسته دا دواړه غرونه د طيء د غرونو په نامه مشهور شول.

۴_ کينده- دوی لوړۍ بحرین ته لارل، خو وروسته مجبور شول چې حضرموت ته ولاړ شي، هلتله يې هم ګزاره ونشوه نجد ته لارل او هلتله يې لوی حکومت جوړ کړ، خو هغه هم ډير ژر له مينځه لار.

د حمير يوه قبيله (قاضاعه) هم له یمن نه ووتله او د عراق د سرحدی برخو په السماوه نومي کلي کې میشته شوه^(۱) خو پدې کې اختلاف شته دی چې قاضاعه له حمير خڅه وه او که نه.

مستعرب عربان

د مستعربه عربانو نیکه حضرت ابراهيم (عليه السلام) اصلا د عراق د (ار) نومي بنار گوتي او سیدونکي و. (ار) د فرات سيند په لويدیخه غاره له کوفي سره نژدي پروت دی، په اوس وخت له ځمکې کيندنه او خېړنې او روسته د نوموري بنار گوتي او د ابراهيم (عليه السلام) د کورنى او د دوی د تولنيزې او ديني وضعې په هکله زيات

^(۱). د نوموؤو قبيلو د هجرت او نورو تفصيلاتو په هکله د الخضري تاريخ الامم الاسلاميه نومي كتاب ۱۳-۱۱/۱ او د قلب جزيره العرب كتاب ۲۲۱ او ۲۳۵ مخ ته مراجعه وکړه. د نوموؤو قبایل د هجرت د نیټګیگ او عواملو په هکله تاریخي منابع پخپل مینځګ کې زيات اختلافات لري خو مونا دله له زيات دقت او خېږيښک وروسته هغه خګه رائقل کوئيدي چېک د دليل له پلوه راته سېي او پیاوؤي شکګاره شویدي.

معلومات په لاس راغلي دي.^(۱)

خرگنده ده چي ابراهيم (عليه السلام) د عراق له (ان نومي خاى نه حاران يا حران او له هغه خاى نه فلسطين ته تللى و او همدغه خاى يې د خپل دعوت لپاره مرکز تاکلى و پدي ملك کي د ننه او بهر يې ٥ يير سفرونه کريدي^(۲). يو خل مصر ته تللى و هلتنه چي د وخت د فرعون له فریب او مکر سره مخ شوي و، فرعون غوبنتل چي د ابراهيم (عليه السلام) بنسخي حضرت ساره ته ضرر ورسوي، خو الله تعالى د هغه دا چل او ول ناکام کر، فرعون پدي يوه شو چي ساره له خپل خدای (جل جلاله) سره خومره نژدي او تینګي اريکي لري، همغه وه چي خپله لور (هاجر)^(۳) يې ساره ته د خادمي او نوكري په صفت ورکړه او بیا ساره هغه (هاجر) ابراهيم (عليه السلام) ته په نکاح ورکړه.^(۴)

ابراهيم (عليه السلام) بيرته فلسطين ته راستون شو او هلتنه الله تعالى له هاجر نه زوي ورکړه، دغه وخت له ساره سره خه ضد پيدا شو او ابراهيم (عليه السلام) يې دېته اړ یوست چي هاجر او وروکي زوي يې (اسماعيل عليه السلام) له دې خاى نه وباسي، نو ابراهيم (عليه السلام) هغوي دواړه له خان سره بوتل او د بيت الله شريف سره خوا کي تر هغې لوی وني لاندې يې خاى په خاى کړل چې په هغه لږ اوچت شانته خاى چې شا او خوا يې د سیلاپ او بولو وهلي و ولاړه وه، هغه وخت په مکه کې هيڅوک هم نه اوسيدل ځکه هلتنه نه او بله وي او نه وابسه.

ابراهيم (عليه السلام) هاجر او اسماعيل (عليه السلام) ته لې خه او بله او يوه کمه اندازه خواره (خرما) پريښو دل او خپله بيرته فلسطين ته ستون شو، خو ورځي لانه وي تيري شوي چې د دوي د خبناک او بله او خواره خلاص شول په همدي وخت کې د الله تعالى په فضل او کرم سره د زمزم چينه را وختويده او پدي ترتیب سره رحیم خدای د دوي د خبناک او خواراک تدبیر وکړ. دا کيسه او بدنه او مشهوره ده.^(۵)

وروسته د یمانیه قبیلې خلک (دوهم جرهمیان) راغلل او د اسماعيل (عليه السلام) د مور په اجازه په مکه کې میشته شول. ویل کېږي هغوي لدینه مخکې د مکې په شا او خوا درو کې اوسيدل.

^(۱) تفہیم القرآن د سید ابو الاعلی مودودی لیکنہ ۱/۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶

^(۲) تفہیم القرآن ۱/۱۰۸

^(۳) مشهوره دا ده چي (هاجر) وينځګه وه خو سر محقق او ليکوال قاضي محمد سليمان المنصور پوري دا ثابتنه کوئیده چې (هاجر) د فرعون لور وه، او هغه وينځګه نه بلکه آزاده وه. رحمة للعالمين ۲/۳۲-۳۷.

^(۴) رحمة للعالمين ۲/۳۴. د تفصیل لپاره صحيح بخاري ۱/۴۷۴ و کګوره.

^(۵) صحیح البخاری کتاب الانبیاء ۱/۴۷۴-۴۷۵ ته مراجعة وکوه.

د بخاري شريف له روایت نه دا په ډاګه کېږي چې یمانیان له اسماعيل (عليه السلام) نه وروسته خو مخکې لدینه چې هغه ټوان شي په مکه کې میشت شوي وو، پداسي حال کې چې لدینه وړاندې به هم هغوي پدې دره باندې تیریدل.^(۱)

ابراهيم (عليه السلام) به کله کله د اسماعيل (عليه السلام) او حضرت هاجر د ليدو پخاطر مکې ته تشريف وور، خو دا نده معلومه چې خو ئله مکې ته تللې دی، تاريخي مصادرو مکې ته د ابراهيم (عليه السلام) یوازې څلور سفرونه ذکر کړیدي:

۱- قرآنکریم فرمایي چې الله تعالی ابراهيم (عليه السلام) ته داسې خوب وروليد چې خپل زوی اسماعيل (عليه السلام) ذبح کوي، نو هغه هم د الله تعالی د دې امر د تعیيل لپاره اقدام وکړ: (فَلَمَّا أَسْلَمَ وَتَلَهُ لِلْجَبَنِ (۱۰۳) وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ (۱۰۴) قَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْبِيَا إِنَّا كَذَلِكَ تَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (۱۰۵) إِنْ هَذَا لَهُو الْبَلَاءُ الْمُبِينُ (۱۰۶) وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ) (الصفات: ۱۰۳ - ۱۰۷)

[ترجمه: (او کله چې غاړه کېښوده (دواړو حکم د الله ته) او وايې چاوه دغه (اسماعيل) پر بني اړخ دده او غړ وکړ مونږ ده ته داسې چې اي ابراهيم! په تحقیق ربنتیا کړ تا خوب (خپل او ومو مانه هغه له تا) بیشکه مونږ همداسې (نيکه جزا لکه د ابراهيم نېکه) جزا ورکوو (نورو محسناتو نیکو کارانو ته، بیشکه چې هم دا ذبحه خوا مخوا دا ابتلا ازموينه وه بنکاره او فديه مو ورکړه دغه (اسماعيل) ته په مذبوحي لوبي سره)].

په سفر التکوین (بايبل) کې راغلي چې اسماعيل (عليه السلام) له اسحاق (عليه السلام) نه (۱۳) ديارلس کاله مشرو، او د نوموري کيسې له سياق نه داسې معلومېږي چې دا پېښه د اسحاق (عليه السلام) له زېږيدو نه مخکې واقع شویده ځکه د اسحاق (عليه السلام) د پیدا کیدو زېږي د کيسې په پاي کې راغلى دی.

لدي کيسې نه دا ثابتېدي جي د اسماعيل (عليه السلام) له خوانيدو نه مخکې ابراهيم (عليه السلام) لږ تر لږه یو خل مکې ته سفرکړیدي. او د پاتې دريو نورو سفرونو تفصیلات یې بخاري شريف د ابن عباس (رضي الله عنهمما) په روایت را نقل کړیدي چې لنهیز یې داسې دی^(۲):

۲- کله چې اسماعيل (عليه السلام) ټوان شو او له جرهميانيو نه یې عربي ژبه زده

^(۱) البخاري ج ۴۷۵/۱^(۲) البخاري ج ۴۷۶ - ۴۷۵/۱

کړه، د جره میانو مینه ورسه پیدا شوه، نو یوه بنځه یې ده ته په نکاح ورکړه، دغه وخت یې مور (حضرت هاجر) وفات شوه. په همدي وخت کې حضرت ابراهيم (عليه السلام) هم د دوى د احوال او ليدو پخاطر مکې ته راغى، اسماعيل (عليه السلام) یې ونه موند، له بنځي نه یې دده او د ژوند د حال، احوال په هکله پوبنتنه وکړه، بنځي یې له ژوند نه ټيرې ګیلې او شکوې وکړې، نو ابراهيم (عليه السلام) ورته وویل کله چې اسماعيل (عليه السلام) راغى ورته ووايhe چې د دروازې ته درې دې بدله کړه. اسماعيل (عليه السلام) چې راغى د پلار په مقصد پوه شو، نو خپله دا بنځه یې طلاقه کړه، او د جره قبیلې د مشر مضاض بن عمرو له لور سره یې واده وکړ.^(۱)

۳ - د اسماعيل (عليه السلام) له دوهه واده نه وروسته ابراهيم (عليه السلام) یو څل بیا مکې ته راغى، خو دا څل یې هم خپل زوی ونه ولید، له بنځي نه یې د حال او احوال پوبنتنه وکړه هغې د الله تعالى حمد او ثنا ویله او پخپل ژوند یې شکر یوست، نو ابراهيم (عليه السلام) ورته وویل: اسماعيل (عليه السلام) ته ووايhe چې د خپلې دروازې ته درې دې تینګه ساته، او پخپله بیرته فلسطین ته ستون شو.

دریم څل چې کله ابراهيم (عليه السلام) مکې ته راغى اسماعيل (عليه السلام) زمزم او بو ته نزدې تر یوی لوې وني لاندې غشي جورول، کله یې چې خپل پلار ولید ورپا خید یو له بل سره یې د مینې او محبت خرگندونه وکړه. د دوى دا لیدنه له ډيرې مودې جدائی، وروسته شوې وه، ډيره ګرانه ده چې دومره اوږده موده دې د ابراهيم (عليه السلام) په شان مشر، مهربان او مشفق پلار د خپل زوی جدائی وزغملى شي، او یا دې د اسماعيل (عليه السلام) په شان نیک صالح، او مطیع زوی له خپل پلار نه بیل او جدا او سیدلی شي!! همدا څل دوى دواړو (عليهمما السلام) کعبه شریفه جوره کړه او ابراهيم (عليه السلام) د الله تعالى په امر خلکو ته د حج کولو بلنه او دعوت ورکړ.

الله تعالى اسماعيل (عليه السلام) ته د مضاض له لور نه دولس زامن ورکړل چې نومونه یې دادي^(۲):

نابت يا نبایوط، قیدار، ادبائیل، میشام، مشماع، دوما، میشا، حدد، یتما، یطور، نفیس، قیدمان، بیا له دوى نه دولس کورنۍ جوړې شوی، یو څه موده ټول په مکه کې

^(۱) قلب جزیره العرب ص. ۲۳۰.

^(۲) قلب جزیره العرب.

اوسيدل او د يمن، شام او مصر تر مينځ يې تجارت کاوه، بيا وروسته دا کورني په توله عربي جزيره او حتی چې له جزيرې نه اخوا هم خوري شوې لدې معلوماتونه علاوه د قيدار او نابت له اولادې پرته د نورو په هکله خه نور معلومات په لاس کې نشه. انباطي تمدن د حجاز په شمال کې ډير پرمختګ وکړ، هغوي هلتنه یو پیاوړی حکومت جور کړ (بطراء) د دوى پایتحت و، هیچا یې هم مقابله نشوای کولای، تر خو روميان راغلل او هغوي یې له مینځه یورل. سليمان ندوی له ډير بحث او خپړې وروسته وايې چې د آل غسان پاچایان او انصار (اوسم او خزر) د ال قحطان له اولادې خخه نه وو، بلکه هغوي د نابت بن اسماعيل (عليه السلام) له اولادې خخه دي^(۱).

د قيدار بن اسماعيل (عليه السلام) اولاده په مکه کې پاتې شوه، تر خو عدنان او ورپې یې زوى معد پیدا شول د عدناني عربو د نسب سلسله تر همدي خايم پورې په سیي توګه محفوظ ده. عدنان د رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) یوویشتم نیکه دی. په یوه حدیث شریف کې رائی: کله به چې رسول الله (صلی الله علیه و سلم) د خپل نسب شجره ویله نو چې عدنان ته به ورسید توقف به یې وکړ او نور نومونه به یې نه يادول ویل به یې: (كذب النسايون). شجره ویونکو دروغ ویلي دی^(۲). یو شمیر عالمان له عدنان نه پورته هم د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) د نسب د شجري ویل روا بولي ټکه هغوي پدې هکله دا مخکې یاد شوي حدیث ضعیف بولی، دوى وايې چې د عدنان او ابراهيم (عليه السلام) تر مينځ خلویښت پلرونې (پوشته) تیر شویدی.^(۳)

ویل کېږي چې (معد) یو زوى درلود چې (نزار) نومیده، د نزار خلور زامن پیدا شول چې له هغوي نه د (ایاد)، (انمار)، (ربیعه)، او (مضى خلور لوبي کورني جورې شوې، خو ربیعه او مضى ډیرې لوې او د زیاتو پښو درلودونکې کورني دی. د ربیعه کورني پنسی دا دی: اسد بن ربیعه، عنزه، عبدالقیس، د وائل دوه زامن (بکر، تغلب) حنیفه او نوري.

مضى قبیله په دوو لویو کورنیو قیس عیلان بن مضى او الیاس بن مضى باندې ویشل شویده، بیا له قیس عیلان نه بنو سليم، بنو هوازن، بنو غطفان، او له غطفان نه عبس، ذیبان، اشجع او غنی بن اعصر، او له الیاس بن مضى نه تمیم بن مرہ، هذیل بن

^(۱). تاريخ ارض القرآن / ۲ / ۷۸ تر ۸۲

^(۲). الطبری ۱۹۱/۱ تر ۱۹۴ .الاعلام ۲/۵

^(۳). رحمة للعالمين ۷/۲ - ۱۵-۱۴-۸ - ۱۲-۱۵

مدرکه، بنو اسد بن خزيمه او د کنانه بن خزيمه کورنۍ، او له کنانه نه د قريشو قبيله چې د فهر بن مالک بن النضر بن کنانه له اولادې خخه دي جوره شویده. بیا قريش په مختلفو کورنيو ويشنل شویدي چې مشهوري یې د جمـح، سهمـ، عـديـ، مـخـزـومـ، تـيمـ، زـهـرـهـ او د قـصـيـ بنـ كـلـابـ کـورـنـيـ درـيـ وـارـهـ پـنـبـيـ یـعنـيـ (عبدالدارـ بنـ قـصـيـ، اـسـدـ بنـ عبدـالـعـزـىـ بنـ قـصـيـ، اوـ عبدـمنـافـ بنـ قـصـيـ) کـورـنـيـ دـيـ. دـ عبدـمنـافـ کـورـنـيـ خـلـورـ پـنـبـيـ لـريـ چـېـ عبدـ شـمـسـ، نـوـفـلـ، المـطـلـبـ، اوـ هـاشـمـ نـوـمـيـرـيـ، اوـ دـ هـمـدـيـ هـاشـمـ لهـ کـورـنـيـ نـهـ اللهـ تعـالـىـ خـپـلـ رـسـولـ حـضـرـتـ مـحـمـدـ (صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) بنـ عبدـالـلـهـ بنـ عبدـالمـطـلـبـ بنـ هـاشـمـ دـ رسـالتـ لـپـارـهـ غـورـهـ کـړـيـدـيـ.^(۱)

رسول اکرم (صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) فـرمـاـيـلـيـ:

((إن الله اصطفى من ولد ابراهيم اسماعيل، واصطفى من ولد اسماعيل کنانه، واصطفى من بني کنانه قريش، و اصطفى من قريش بني هاشم و اصطفى من بني هاشم)). (رواہ مسلم عن وائله بن الاسقع، باب فضل نسب النبي (صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) ۲۴۵/۲ و الترمذی ۲۰۱/۲). ((إن الله تعالى خلق الخلق فجعلني من خير فرقهم و خير الفريقيـنـ، ثم تخـيرـ القـبـائـلـ فـجـعـلـنـيـ منـ خـيرـ الـقـبـيـلـةـ، ثم تخـيرـ الـبـيـوتـ فـجـعـلـنـيـ منـ خـيرـ بـيـوـقـمـ، فـأـنـاـ خـيرـهـمـ نـفـسـاـ وـ خـيرـهـمـ بـيـتـاـ)). (رواہ الترمذی بـابـ مـاجـاءـ فـبـابـ فـضـلـ النـبـيـ (صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) ۲۰۱/۲).

[[الله تعالى مخلوق پيدا کړ، نو زه یې په له ټولو نه غوره فرقه او ډله کې وګرزولم، بیاپې د هغوي په دوو غوره ډلو کې هم له هغې ډيرې غوري ډلي نه وګرزولم، بیاپې قبیلې غوره کړې او زه یې په له ټولو نه غوره قبیله کې

^(۱). محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للحضرى بك ۱۴/۱

و گرزولم، بیاپی کورنی غوره کپی زه بی له تولو نه په غوره کورنی کې و گرزولم، نوزه د خپل ذات له پلوه او د خپل کورنی له اړخه (یعنی له دواړو خواوو نه) له تولو نه غوره او بهتر یم.]

او کله چې د عدنان اولاده زیاته شوه، نو د عربی وطن په مختلفو برخو کې خواره شول. عبدالقیس، د بکر بن وائل او د تمیم ځنې کورنی بحرین ته لارې، بنو حنیفه بن صعب بن علی بن بکر یمامه ته لارل او په حجر نومی ځای کې میشته شول، د بکر بن وائل نوری کورنی له یمامه، بحرین سیف کاظمه، خلیج او ان د عراق تر شا او خوا سیمو لکه ایله او هیت پوری ورسیدلې، د تغلب ځنې کورنی د فرات په جزیره او نور بی له بکر سره میشته شول، بنو تمیم د بصری په دنبته کې واپول.

بنو سلیم مدینې ته نزدې د القری له درې نه تر خیبره او له خیبر نه د مدینې تر ختیخ، او د مدینې له ختیخ نه تر جبلین او پدې ترتیب سره ان تر حرہ نومې سیمې پوری خواره شول. ثقیف په طائف او هوازن د مکې په ختیخ د او طاس په برخه کې چې د مکې او بصری په لاره کې پرته ده ځای په ځای شول. بنو اسد د تیماء په ختیئه او د کوفې په لویدیئه خوا کې میشت شول، د دوی او تیماء تر مینځه د طي قبیلې بحتر نومې کورنی او سیدله، د دوی له ځای نه تر کوفې پوری د پنځو شپو مزل و ذیان کورنی د تیماء سره خوا کې تر حوران پوری پرته ود. د کنانه کورنی په تهاما او د قریشو پښه په مکه او شا او خوا سیمو کې پاتې شول، خو هغوي ډیر خپل مینځي اختلافات درلودل، اتفاق بی نه درلود بلکه تیت او پرک و تر خو چې قصی بن کلاب ټوان شو، او دوی ی سره متحد او یو موتی کړل، د نفاق اور بی ګل کې، او خپل قوم بی د یووالی په رسی سره وتاره، او د همدې اتفاق او وحدت له برکته هغوي د قدر، مقام او منزلت خاوندان شول^(۱).

^(۱). محاضرات تاریخ الامم الاسلامیة للحضری بک ۱۵/۱۲.

د عربو حکومت او امارت

کله مو چې وغوبنتل له اسلام نه وړاندې د عربو له حال او احوال نه خبرې وکړو، نو لازمه مو ولیده چې د عربو د حکومت، امارت، قومونو او مذہبونو د تاریخ په هکله هم لنډ شانته معلومات وړاندې کړو، تر خود اسلام د ظهور په وخت کې د وضعې خرگندونه او پیژندنه راته آسانه شوې وي. د اسلام له لمر خرک نه مخکې عربی واکداران په دوه ډوله وو، یو ډول یې دasic تاج لرونکي پاچایان وو چې په حقیقت کې یې پوره استقلال او آزادی نه درلوده، بل ډول د قبائلو او کورنيو مشران وو چې د پاچایانو په شان د پوره صلاحیت او امتیازاتو خاوندان وو، او زیات شمیر یې د پوره استقلال درلودونکي هم وو، او کیدای شي چې یو شمیر نورو به یې د کوم پاچا تابعیت هم درلود. د یمن، آل غسان او الحیره پاچایان تاج لرونکي او نور پاتې بې تاجه پاچایان وو.

د یمن پاچایي

په یمن کې د العاریه عربو له مینځ نه تر تولو لومړي پیژندل شوی قوم د سبا قوم دي. د (اور) په حمکه کیندنه چې پدې روستيو کې شوې ھنې دasic معلومات په لاس راغلي دي چې له ميلاد نه (۲۵) پېړۍ مخکنېي زمانه پوري اړه لري او د ددي قوم (سبا) یادونه هم پکې شویده. د دوى د تمدن پرمختګ او واکمنۍ وسعت او پراختیا له ميلاد نه یوولس (۱۱) پېړۍ مخکې شروع شویدی.

د دوى واکمنۍ په لاندې ډول په مختلفو مرحلو ويسلۍ شو:

۱_ له ۶۵۰ ق.م نه مخکې پېړۍ, پدې وختونو کې د دوى پاچایان د ((مکرب سبا)) په نامه یادیدل، پایتحخت یې د (صرواح) بنار و چې لا تراوسه پوري یې د مارب بنار لویدیئ لوري ته د یوې ورڅې مزل په اندازه ليري مسافه کې نښې نښاني لیدلې کېږي او د (خریبه) په نامه یادول کېږي. د یمن په تاریخ کې مشهور بند (سدمارب) هم په همدي دوره کې جوړ شویدی. ویل کېږي چې د سبا قوم د واکمنۍ لمن دومره پراخه وه چې د عربی وطن په د ننه او بهر کې یې ډيرې مستعمرې درلودې.

۲_ له ۶۵۰ ق.م تر ۱۱۵ ق.م پوري, پدې دوره کې د دوى پاچایان د سبا د پاچایانو

په نامه یادیدل، او د مکرب لقب یې پرینسپو پایتخت یې له صرواح نه مارب ته انتقال کړ، او اوس هم د صنعته ختیځي خواته شپیته (٦٠) میله لیرې د دې بنار (مارب) نښې نښانې لیدل کېږي.

۳ - له ۱۵ ق. م نه تر ۳۰۰ م پوري پدې دوره کې حمیر قبیلې د سبا پاچایانو ته ماتې ورکړه او د (مارب) په ځای یې د (ریدان) بنار خپل پایتخت وټاکه دا بنار وروسته د (ظفار) په نامه ونومول شو، ځنې آثار یې تراوشه پوري (بریم) ته نژدې د مدور په غره باندې باقی پاتې دی. د هغوي انحطاطه (حورتیا) له همدې دورې نه پیل شوه، تجارت یې له ناکامۍ سره مخ شو ځکه چې لوړۍ د حجاز پر شمال انباطیانو خپل تسلط ټینګ کړ او د سبا قوم یې له دې ځایه ویوست ورپسې رومیانو په مصر، سوریې او د دوهم خل لپاره په شمالي حجاز باندې له تسلط او واکمنۍ وروسته بحری تجارتی لارې هم تر خپل کنترول لاندې راوستلي، او لدې نه علاوه د مختلفو قبیلو خپل مینځي اختلافات هم د دې سبب شول چې ال قحطان د ورکې او تباھې په خنډه ودرېږي او له خپل وطن نه یې وطن او در په در شي.

۴ - له ۳۰۰ کال نه تر اسلامي لمړ خرك پوري- پدې دوره کې هغوي له ډول ډول ستونزو، کودتا ګانو، او خپل مینځي جنګونو سره لاس او ګریوان وو، تر خو دوی خپل هر خه حتی آزادی هم له لاسه ورکړه. په همدې وخت کې رومیان عدن ته ننوتل، جبشیانو د دوی په مرسته او د همدان او حمیر قبیلو له داخلی جګرو نه په استفادې سره په (۳۴۰) کال کې د لوړۍ خل لپاره یمن ونیو چې تر (۳۷۸) پوري له همدوی سره و.

وروسته یمنیانو بیرته خپله آزادی وکیله، خو پدې وخت کې د مارب په بندکې درزونه پیدا شول تر خو په ۴۵۰ یا ۴۵۱ کال کې هغه لوی سیلاپ چې قرآنکریم د سیل العرم په نوم یاد کړی راوبهید، هر خه یې په مخه کړل او ډیره تباھي او بریادي یې جوړه کړه.

په (۵۲۳) کال یهودي مشر ذو نواس د نجران پر مسيحيانو سخته حمله وکړه او غوبښل یې هغوي په زور او جبر سره له مسيحيت نه واپوی، خو کله چې هغوي دا ونه منله نو ذونو اس ورته د اور کندې وايستلي او هغه مسيحيان یې پکې ورواقول.

همدي کيسې ته قرآنکریم د (البروج) په سورت کې اشاره کوي فاما يې:

((فُتَّلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودَ * النَّارُ ذَاتُ الْوَقُودِ * إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ * وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ * وَمَا نَقْمُو مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ * الَّذِي

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) (البروج: ٤ - ٩)

[ترجمه : مردہ دی شی کندي ایستونکی، اور دیر خس و خاشاک لرونکی۔ کله جی دوی پر هغوي ناست وو، او هغه خه یی لیدل جی پر مسلمانانو یی کول۔ اوله هغوي نه یی بدلہ نه اخیسته مگر ددی جی هغوي په عزیز او ھمید خدائی ایمان درلود، هغه خدائی جی د اسلامانونو او چمکی پاچایی ورسه ده او الله پر هر خه شاھد او خبر دی۔] او د همدي پيښې په نتيجه کې نصريانيان د خپل انتقام پخاطر د روم د امپراطور تر مشری لاندې په عربو باندې د تسلط او د خپلې واکمنۍ د پراختيا په تکل کې شول، حبشيان یې راپورته کړل، بحري قوت (کښتی او جهازونه) یې ورته برابر کړل، بالاخره اويا زره (۷۰۰۰۰) حبشي سپاهيان په یمن وروختل او په (۵۲۵م) کال یې یمن ونيو او ارياط یې حاکم وتاکل شو. نوموري تر یو وخته د یمن حاکم و، تر خو د خپلو لښکرو د یوه قوماندان (ابرهه) له لاسه ووژل شو. ابرهه د قدرت واکپې پخبل لاس کې ونيولي، او دا همغه ابرهه دی چې د مکې دورانولو لپاره یې لښکري را ایستلي وي، دی او لښکر یې د اصحاب الفيل په نامه شهرت لري.

د الفيل له پيښې نه وروسته یمنيانو له فارسيانو نه د مرستي غوبښنه وکړه او بالاخره یې د یوې کلکې مقابلي په نتيجه کې حبشيان له خپل وطن نه وشړل او په (۵۷۵م) کال یې د معدیکرب بن سيف ذي یزن الحميري تر مشری لاندې خپله آزادي اعلان کړه، او معدیکرب یې پاچا وتاکل شو.

نوموري یو شمیر حبشيان د خپل خدمت او چوپر لپاره له خان سره وسائل تر خو یوه ورخ د همدي حبشي خدمتگارانو له خوا ووژل شو او دده په مرګ سره د ذي یزن د کورني حکومت هم پاي ته ورسيد.

ورپسي کسری په صنعاء کې فارسي والي مقرر کړ او یمن د فارس یو ولايت اعلان شو، دې سلسلې تر (۶۳۸م) کال پوري دوام درلود، خو په همدي کال فارسي والي باذان اسلام راوړ او پدې ترتیب سره په یمن باندې د فارس تسلط او واکمنۍ ختمه شوه^(۱).

^(۱). د زياتو معلوماتو لپاره مراجعه وکئي تفهيم القرآن ۱۹۵/۴ تر ۱۹۸ او تاريخ ارض القران ج ۱۳۳/۱ مخ ته د كتاب تر پايه، د کلونو د تعیین په هکله تاريخي روایات یو له بل سره اير توپير لري، حکيگ لیکوالان وايیگ چيگ دا تگوليگ هسيگ پخوانه کيسیگ دي، نه نور خه.

د حیره پاچایي

له کومې ورځي نه چې لوی قوروش په (۵۵۷-۵۲۹ق.م) کې فارسيان سره یو کړي وو له همغې ورځي نه په عراق او شا او خوا سیمو کې د فارسيانو حکومت چلیده، دا وخت د دوى د زور او د بدې په وخت و هیچا یې هم مقابله نشوای کولای تر خو په (۳۲۶ق.م) کال کې اسكندر مقدونی د فارسيانو پاچا (لومړنی دارا) ته ماتې ورکړه، او پدې ډول سره دا دولت تجزیه شو، ملک الطوایفی ورباندي حاکمه شو. دا لپې تر (۲۳۰ق.م) پوري جاري وه، په همدې وخت کې قحطانيانو هجرت وکړ او د عراق څښې کليوالې سيمې یې ونيولي، وريسي عدنانيان راغلل او له دوى سره له کشمکش او جنجال وروسته یې د فرات جزيرې څه برخې قبضه کړي.

فارسيان د دوهم خل لپاره له (۲۲۶م) کال نه را پدېخوا د ساساني دولت د بنسټ اينسودونکي (اردشیر) په دوره کې د قدرت خاوندان شول. نوموري فارسيان سره متحد کړل او په ګاونديو عربانو یې قبضه ولګوله، په نتيجه کې د قضاوه قبيلې خلک مجبور شول چې شام ته لار شي، حیره او انبار هم د اردشیر تر ولکې لاندي راغلل.

د ارد شير په دوره کې په حیره او د عراق او عربي جزيرې په کليوالو سيمو کې د ميشته قبيلو لکه مضر او ربیعه والي جذیمه الواضاح نومیده. ارد شير پوهیده چې په عربو باندي حکومت کول او د هغوي له حملو نه خان ساتل تر هغه پوري ممکن ندي تر خو یې پر دوى داسي یو خوک نه وي ګمارلى چې له قومي او ملي قوت نه برخمن وي، په قوم کې ئاي ولري او وکولى شي چې له روميانو سره د مقابلې په وخت د دوى مرسته لاسته راوري، او هم د عراق عربان د روم تر قبضې لاندي شام کې اوسيدونکو عربانو په مقابل کې ودروي. همدا راز د الحيري له والي سره به د فارسي لښکرو یو غونه هم موجود و، تر خو د حکومت په خلاف د صحرا نشيئنو عربانو د پاخون په تکولو کې ورنه کار واخلي. جذیمه د (۲۶۸م) کال په شا او خوا کې مړ شويدي.

د جذیمه له مرګ نه وروسته د سابور بن اردشیر په دوره کې عمرو بن عدي بن نصر اللخمي- د لخمياني د لومړنی حاکم په توګه د حيري والي وټاکل شو. لخمياني تر هغې پوري په حیره باندي حکومت کاوه تر خو قباد بن فيروز د فارس واکدار وټاکل شو، پدې وخت کې مزدک هم را پيدا شو، نوموري د فساد، فحشاء او اباحيت لور ته بلنه پیل کړه، قباد او نورو ډیرو د مزدک دا بلنه ومنله، وروسته قباد د حيري مشر المنذر بن ماء السماء ته ليک واستاوه او هغه یې هم دي نوي دعوت ته راوباله، خو هغه د

خپل غرور له کبله دا غوبنستنه ونه منله، نو قباد هغه عزل او په ئای بې د مزدکي مذهب يو پیرو حارت بن عمرو بن حجر الکندي د حیرې والي مقرر کړ.
له قباد نه وروسته د فارس مشری د کسری نوشیروان په غاره ولويده، نوموري له مزدکي مذهب سره ډير کينه درلوده، مزدک او د هغه ډير پیروان بې ووژل، منذر بې بيرته د حیران والي وټاکه، حارت بې راوغوبنست خو هغه دارکلب ته وتنبئید او بیا هملته مر شو.

له منذر بن ماء السماء نه وروسته حکومت له همدوی سره و، تر خود نعمان بن منذر دوره پیل شوه پدې وخت کې زید بن عدي العبادي د نعمان په خلاف یوه توطئه جوره کړه او د همدي تووطئې په نتيجه کې کسری ورباندي په غوصه شو او هغه بې راوغوبنست خو نعمان لومړۍ په پتیه سره د آل شیبان مشر هاني بن مسعود ته ورغۍ، خپل مال او اولاد بې له هغه سره پرینسودل، بیا دکسری په لور و خوئیده، کسری هغه بندی کړ په بندیخانه کې مر شو، او د ده پر ئای بې ایاس بن قبیصه الطائی د حیرې والي وټاکه. او هغه ته بې امر وکړ چې له هاني بن مسعود نه د نعمان مال وغواړي، خو هاني دا ونه منله چې د نعمان مال ورکري، نو کسری د هاني په خلاف د جګري اعلان وکړ او خپلې لښکري بې د ایاس په مشری د هغه په لور ور مرش کړي، پدې ترتیب سره د ذي قار په سیمه کې د دواړو خواوو تر منځ سخته جګره ونبته چې په پای کې بنو شیبان بری وموند او فارسیانو ماتې وڅوړه، او دا لومړۍ حل ټچې عربو عجمانو ته ماتې ورکړه. دا پیښه د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) له ولادت نه لړه موده وروسته واقع شویده، رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) په حیره باندی د ایاس بن قبیصه د حکمرانی له پیل نه اته میاشتی وروسته زیبیدلی دی. په ایاس پسې د حیرې ولايت یوه فارسي نژاده شخص ته وسپارل شو، خو په (۶۳۲م) کال کې د حیرې ولايت بيرته د آل لخم کورني. ته په لاس ورغۍ او منذر چې په معروف سره مشهور و والي وټاکل شو، خو د ده د ولايت لا اته میاشتی نه وي پوره شوی چې د خالد بن الولید (رضي الله عنه) تر مشری، لاندې اسلامي لښکري ورباندي وروختلي.^(۱)

د شام حکومت

^(۱). محاضرات تاریخ الامم الاسلامیة للحضری بک ۲۹/۱ تر ۳۲ پورې.

کله چې عربانو له خپل اصلی تاټوبي نه کوچیدل پیل کړل، نو د قضاوه کورنۍ ځنې پښې لکه بنې سلیح بن حلوان چې بنو ضجعم بن سلیح بې له اولادې نه وو، د شام په پولو کې میشته شوې. رومیانو دا کورنۍ د خان کړي او غونښتل بې په دوی سره له یوې خوا د صحراء او چې د عربانو مخه ونیسي او له بل پلوه د فارس په مقابل کې ورنه ګټه واخلي. پدې ترتیب سره یې د هغوي لپاره بیل پاچا وتاکه، د دوی پاچایي د دوھمې میلادی بېړی له پیل نه تقریبا تر پایه پورې دوام درلود، تر ټولو مشهور پاچا یې زیاد بن الهبوله و. او د دوی د پاچایي لږي هغه وخت پای ته ورسیده کله چې د آل غسان کورنۍ ضجاعمه ته ماتې ورکړه، او پدې سره د رومیانو له خوا د شام پاچایي هم آل غسان ته وسپارله شوه، نومورې کورنۍ د رومیانو د مزدورانو په صفت تر (۱۳) ه کال پورې د شام په عربانو حکومت وچلاوه، خو په نومورې کال د حضرت عمر (رضي الله عنه) د خلافت په دوران کې د ډرموک د غزا په تیجه کې د دوی حکومت پای ته ورسید، او د دوی وروستی پاچا (جبله بن الایهم) اسلام راوړ او له مسلمانانو سره یو ئخای شو^(۱).

د حجاز پاچایي

ترخو چې اسماعیل (علیه السلام) ژوندی و د مکې مشری او د بیت الله شریف مسئولیت له همده سره و،^(۲) خو کله چې هغه د (۱۳۷) کلونو په عمر له دنیا نه رحلت وکړ،^(۳) نو دا مسئولیت یې زامنو نابت ورپسې قیدار او په بل روایت قیدار بیا نابت په غاره واخیست. او له دوی نه وروسته د مکې مشری د دوی نیکه مضاض بن عمرو الجرهمي ته وسپارله شوه، خو د اسماعیل (علیه السلام) اولاده که خه هم مشری له نورو سره وه د ټیر قدر او عزت خاوندان وو ځکه د دوی پلار او نیکه کعبه شریفه جوړه کړې و.^(۴)

د وخت په تیریدو سره د اسماعیل (علیه السلام) د اولادې نوم او نبیان مخ په ورکیدو شو، جرهميان هم د بخت نصر له دورې مخکې کمزوري شول، او په همدي وخت د مکې په سیاسي آسمان کې د عدنان د کورنۍ ستوري وڅلید. په ذات عرق کې په عربانو باندې د بخت نصر د تیری په هکله را نقل شوی روایت هغه چې وايې پدې

(1). نفس المصدر ۳۴/۱ و ارض القرآن ۸۰/۲-۸۲

(2). قلب جزيرة العرب ص ۲۳۰-۲۳۷

(3). سفر التكويرين ۱۷: ۲۵

(4). قلب جزيرة العرب ۲۳۷-۲۳۰ ابن هشام ۱۱۳-۱۱۱/۱

پىنبه کې د عربو مشرد جو هم له قبىلې خخنه و، زمونې د يادې شوې خبرې پخلاوی
کوي.^(۱)

د عدنان کورنى د بخت نصر د دوهې حملې (۵ ق.م) په وخت کې يمن ته
وتښتيدلې، برمياد (عليه السلام) چې د اسرائيلو نبي و، معد له ئاخ سره شام ته
بوټلا، او کله چې د بخت نصر فشارونه کم شول معد بيرته مکې ته راستون شو، خو
ھغه وخت په مکه کې له جرهميانو نه يوازې جرشم بن جلهمه پاتې وو، معد د هغه له
لور سره واده وکړ او له هغې نه بې زوي (نزار) پیدا شو.^(۲)

نوره د جرهميانو وضعه هم مخ په خرابيدو شوه، خوک به چې مکې ته راتلل نو دوى به
ورباندي ظلمنو کول د کعبې تول مال ئې ئاخان ته خاص کړ.^(۳) دې کار عدنانيان په
غوصه کړل، او کله چې د خراعه قبىلې خلک په مظہران نومې منطقه کې ميشته شول
او ويې ليدل چې د جرهميانو او عدنانيانو وضعه بنه نده، نو له همدي وضعې نه په
استفادې او د عدنان قبىلې دخينو کورنيو په مرسته يې د جرهميانو په خلاف جګړه
پیل کړه، بالاخره يې د دوهې ميلادي پېړې په نيمایي کې جرهميان له مکې نه وشول
او د مکې مشری دوى په غاره واخیسته.

جرهميانو چې کله مکه پريښوده، نو خنې شيان يې د زمزم په خاھ (کوهي) کې واچول
او خوله يې وريته کړه. ابن اسحاق وايي: عمرو بن الحارث بن مضاض الجرهمي^(۴)
د کعبې شريفې دوي هوسې^(۵) او حجر اسود دواره د زمزم په کوهي کې بنسخ کړل او بيا
له خپلو ملګرو سره د يمن په خوا و خوچیده.

د مکې پريښودل جرهميانو ته دېر غم او خفگان باعث وو پدې هکله عمرو داسي
وايي:

كأن لم يكن بين الحجون إلى الصفا
أنيس و لم يسمِّر بمكة سامر

^(۱). قلب جزيرة العرب ص. ۲۳.

^(۲). رحمة للعالمين . ۴۸/۲

^(۳). قلب جزيرة العرب ص ۲۳۱.

^(۴). دا هغه مضاض الجرهمي نه دی کوم چې د اسماعيل (عليه السلام) په کيسه کې بې يادونه شوید.

^(۵). مسعودي وايي: په تيره زمانه کې به فارسيانو کعبې ته پيسې او جواهرات اهداء کول. پدې لړ کې ساسان بن
بابک دوي د سرو ززو هوسې جواهرات، توري او دېر نور سره زر اهداء کړي وو. عمرو بیا دا تول شيان د زمزم په
کوهي کې واچول او پکې بنسخ بې کړل. مروج الذهب ۲۰۵ / ۱

بلي نحن کنا اهلها فآبادنا صروف اليلالي والحدود العاشر^۱

د شعر ترجمه داسيٽي كيربي:

[نه به وايچي د حججون او صفا ترمنج هي�وک نه وو (آشنا او دوست نشته) اونه د مکي د شپي له خوا جورو شويو محفلوکي کوم کيسه ويونکي د شپي کيسې ويلى دې. مونږ د دي خاي اوسيدونکي وو، خود وخت ناکردو او خرابو قسمتونو اونيمه خوا نصيبونو تباه او برياد کرو.]

اسماعييل (عليه السلام) په شلمي قبل الميلاد پيرې کې تير شوي وئ. نو پدي سره ويلى شو چې جرهم قبيله تقيبيا یووشت پيرې په مکه کې اوسيدلې، او د شلو پيرې په شا اوخوا کې يې حکومت ورباندي کړي دي. پدوی پسي د مکي مشری د خراعه کورني، ته رسيدلې، خودري لاندیني مسئوليتونه له مضر کورني. سره پاتې شوي وو:
۱_ له عرفات نه مزدلفي ته د خلکو ليپردول او په (يوم النفير) (يعنى ذاتي الحجـي ديارلسـمه ورـخ) له منـى نـه د تـلـلو اـجازـه وـرـكـولـدا وـظـيفـه د بـنـوـالـغـوـثـ بنـمـهـ چـيـ دـ اليـاسـ بنـمـضـرـ لهـ کـورـنـىـ خـخـهـ وـپـهـ غـارـهـ وـهـ دـوـيـ تـهـ صـوـفـهـ وـپـلـ کـيـدـلـ، دـ(ـيـومـ النـفـيرـ) پـهـ وـرـخـ بـهـ تـرـ هـغـهـ پـورـېـ بـلـ هيـچـاـ هـمـ جـمـريـ نـهـ وـيـشـتـلـيـ تـرـخـوـ بـهـ چـيـ دـ صـوـفـهـ يـوهـ کـسـ جـمـريـ وـيـشـتـلـ نـهـ وـوـ پـيـلـ کـرـيـ، اوـکـلهـ بـهـ چـيـ خـلـکـ لـهـ جـمـريـ وـيـشـتـلـوـ فـارـغـ شـولـ، نـوـ دـ صـوـفـهـ خـلـکـوـ بـهـ دـ عـقـبـيـ دـوـاـرـهـ خـواـوـيـ وـنـيـوـلـيـ اوـ تـرـ هـغـيـ بـهـ بـلـ چـاتـهـ دـتـگـ اـجازـهـ نـهـ وـهـ تـرـخـوـ بـهـ چـيـ دـوـيـ تـوـلـ نـهـ وـوـتـلـلـيـ، اوـ چـيـ دـوـيـ بـهـ تـوـلـ لـاـرـلـ نـوـ بـيـاـ بـهـ يـېـ نـوـرـوـ خـلـکـوـ تـهـ دـ تـگـ اـجازـهـ وـرـکـهـ، دـ صـوـفـهـ لـهـ خـتـمـيـدـ وـرـوـسـتـهـ دـ مـيـرـاثـ دـ تـمـيـمـ قـبـيلـيـ دـ بـنـوـسـعـدـ بـنـ زـيـدـ منـاهـ کـورـنـىـ پـهـ بـرـخـهـ وـرـسـيدـ.

۲_ دـ نـحـرـ (ـقـرـبـانـيـ) ياـ لوـيـ اـخـتـرـ پـهـ سـهـارـ لـهـ مـزـدـلـفـيـ نـهـ منـىـ تـهـ تـلـلـ، دـاـ دـنـدـهـ دـ بـنـيـ عـدـوـانـ پـهـ غـارـهـ وـهـ .

۳_ دـ الاـشـهـرـ الـحـرامـ وـرـوـسـتـهـ، مـخـکـيـ کـوـلـ چـيـ دـاـ دـ بـنـيـ کـانـهـ قـبـيلـيـ دـ بـنـيـ تـمـيـمـ بـنـ عـدـيـ کـورـنـىـ وـظـيفـهـ وـهـ. ^۲ هـغـهـ وـخـتـ هـمـ دـوـيـ دـ الاـشـهـرـ الـحـرامـ اـحـتـرـامـ دـرـلـوـدـ، پـدـيـ مـيـاشـتـوـ کـېـ بـهـ ئـېـ جـگـرـيـ نـهـ کـولـيـ، خـوـکـلهـ بـهـ چـيـ جـگـرـهـ رـوـانـهـ وـهـ نـوـ بـيـاـ بـهـ يـېـ دـاـسـيـ فيـصلـهـ کـوـلـهـ چـيـ دـاـ مـيـاشـتـيـ بـهـ وـرـوـسـتـهـ کـرـوـ، يـعـنـيـ اوـسـ بـهـ جـگـرـيـ تـهـ اـدـاـمـهـ وـرـکـوـ اوـ بـيـاـ بـهـ رـاـتـلـونـکـيـ مـيـاشـتـيـ الاـشـهـرـ الـحـرامـ وـگـرـخـوـوـ.
 پـهـ مـكـهـ بـانـدـيـ دـ خـراـعـهـ کـورـنـىـ مـشـريـ درـيـ سـوـهـ (۳۰۰) کـالـهـ دـوـامـ وـمـونـدـ^۱. دـ دـوـيـ پـهـ

^۱. ابن هشام ۱۱۴/۱-۱۱۵.

^۲. ابن هشام ۱۱۹-۱۲۰-۱۲۲.

۱. ياقوت/د مکة لفظ

دوره کې عدنانیان په نجد، بحرین او د عراق شا او خوا کې خواره شول، د قريشو ځنې کورنۍ لکه حلول او حرم او د بنې کنانه مختلفې پښې د مکې په ځنډو کې پاتې شوې خو دوى د فصي بن کلاب تر وخته د مکې اوکعبې شريفې په کارونو کې هیڅ ونده نه درلوده^۲.

د قصي په هکله ويل کېږي چې دوى لاد مور په غېړ کې و چې پلار يې مړشو، موريې د بنې عذره کورنۍ له (ربيعه بن حرام) نومي سړۍ سره واده وکړ او ورسره د هغه اصلې وطن یعنی د شام سرحدی سیمې ته لاره، خو کله چې قصي ځوان شو بيرته مکې ته راستون شو، پدې وخت کې د مکې مشر د خزاعه کورنۍ حليل بن حبشه و. قصي د هغه له لورحبي سره واده وکړ^۳، خو کله چې حليل مړ شونو د خزاعه او قريشو ترمنځ جګړه وښته، په پای کې د مکې اوکعبې شريفې ټول کارونه قصي پخپله غاره واخیستل.

د دې جګړې د اسبابو په هکله دری روایتونه راټقل شویدی:

۱_ کله چې قصي د مال او ډیرو سپیو خاوند شو، حليل مړ شونو د خان د مکې اوکعبې شريفې د مشری، پاره تر خزاعه او بنې بکر نه غوره وباله، او ويل به يې:
خرنګه چې قريش د اسماعيل (عليه السلام) د اولادي مشران دي نو باید دا مشری هم له دوى سره وي، پدې هکله يې له قريشو او بنې کنانه سره خبرې اترې او مشورې وکړې هغوي د ده دا خبره ومنله او په یوه اتفاق يې خزاعه او بنې بکر له مکې نه وايستل^۴.

۲_ بل دا- د خزاعه په ګومان حليل وصيت کړي و چې د مکې اوکعبې شريفې مشری به قصي ته سپارل کېږي.^۵

۳_ حليل دکعبې شريفې مشری خپلې لور (حي) ته سپارلې وه او ابو غبشان خزاعي يې ورته وکيل نیولی و. او پدې سره دکعبې شريفې مشری د حبې په نمايندګي د ابو غبشان په غاره وه، خوکله چې حليل مړ شونو قصي دا مشری له ابو غبشان نه په یوه زې (مشک) شرابو واخیستله، خو خزاعه پدې قانع نه شول، او غوبنتل يې قصي له کعبې شريفې نه منع کړي، نو قصي هم د دوى د مقابلي لپاره د قريشو او بنې کنانه

۲. محاضرات تاریخ الامم الاسلامیة للحضری بک ۱/۳۵. ابن هشام ۱۱۷/۱.

۳. ابن هشام ۱۱۷/۱-۱۱۸/۱.

۴. ابن هشام ۱۱۷/۱-۱۱۸/۱.

۵. ابن هشام ۱۸۸/۱.

خلک را تبول کړل ترڅو خزاعه بیخی له مکې نه وشري او هغوي هم ټول پدې خبره کې له قصي سره موافق شول^۱.

په هر حال کله چې حليل مړ شو صوفه خپل کارونه سرته رسول، یو وخت قصي له قريشو او کنانه سره یوځای له عقبي سره د دوى مخې ته ودرید او ورته ويبي ويل : د دي کار د سرته رسولو لپاره مونږ له تاسونه غوره یو او په همدي سره ونبستل په پاي کې قصي ورباندي په بريالي شو، او پدې سره خزاعه او بنوبکر د قصي خوا پريښوده، قصي هم د هغوي په خلاف د جګړي تياري ونيوله. سخته جګړه پیل شوه دواړو طرفونو ته زيات ځاني او ملي تاوانونه واوبنتل بالاخره په سوله راضي شول او د بنې بکر کورنۍ یوغرۍ (يعمر بن عوف) یې مينځګړي وتاکه او هغه داسي فيصله وکړه: د مکې او کعبې شريفې د مشري، لپاره قصي له خزاعه نه غوره او مناسب دی قصي که خوک وژلي د هغه وینې ورته بېنل شوېدي، خو خزاعه او بنوبکر به د وزل شوېو کسانو ديت ورکوي، او کعبه دې قصي ته پريښووله شي. نوموري د همدي فيصلې له امله له همدي ورځې نه په شداغ ونومول شو^۲.

پدې ترتیب سره قصي د پنځمي میلادي پیړي په نیمايې برخه یعنی (۴۴۰م) کال کې د مکې او کعبې شريفې مشري په غاره واخیسته^۳. او په همدي سره په مکه باندي د خزاعه مشري، پاي وموند او د قريشو او قصي د مشري، دوره پیل شوه. قصي خپل قوم د مکې له شاوخوا نه را تبول کړ، هري قبيلې ته یې بیل ځایونه وتاکل، او النساء، آل صفوان، عدوان او مره بن عوف ته یې خپلې خپلې دندې هم ورو سپارلي، ځکه ده دا په ځان پور باله چې بايد پوره یې ادا کړي^۴.

د قصي بل مهم کار دا و چې د کعبې شريفې شمال ته یې دارالندوه (د مشورو کوتې) جوړه کړه، د دي کوتې دروازه جومات ته راختلي وه، قريش به دلته د خپلومهمو مسائلو د حل و فصل لپاره را تولیدل. هغوي دي کوتې ته په ډيره درنه ستړکه کتل، ځکه د همدي کوتې له برکته د دوى په منځ کې یووالى راغلى و، او همدلتله به د دوى لوبي پويې پيښې په بنې طریقې سره حل کيدلې^۵.

^۱. رحمة للعالمين ۵۵/۲

^۲. ابن هشام ۱۲۲/۱ - ۱۲۴

^۳. قلب جزيرة العرب ص ۲۳۲

^۴. ابن هشام ۱۲۴/۱ - ۱۲۵

^۵. ابن هشام ۱۲۵/۱. محاضرات تاريخ الامم الاسلامية ۳۲/۱. اخبار الكرام ص ۱۵۲

قصي پخپله دا تشریفاتي دندې په غاره لرلې

۱_ د دارالندوه مشری- دلته به قريشود خپلو مهمو مسايلو په هکله بحشونه کول، او همدلتنه به يې دخپلو لوپيو ودونه تر سره کول (د ودونو عقد او تپون به همدلتنه ترسره کيده).

۲_ اللوا^۱ (بیرغ) - د جگړي جنده به له ده پرتنه نه پورته کيدله .

۳_ الحجابة (ساتنه) - د کعبې شريفې دروازه به یوازي ده پرانستله، او همده به يې خدمت او سپرستي کوله .

۴_ سقايه يعني حاجيانو ته او به ورکول- دوى به د حاجيانو لپاره په خرما او مميزو سره خوبې شوي او به برابرولي او د حج په وخت کې به يې حاجيانو ته ور خښلي^۲.

۵_ حاجيانو ته خوراک ورکول (رفاده الحاج)- دا هغه خوراک و چې دوى به حاجيانو ته د ميلمستيا په دود ورکاوه. قصي په قريشو باندي دا لازمه کړي وه چې د حج په موسم کې خه اندازه مال ده ته ورکړي تر خو هغه ورباندي يې وسه حاجيانو ته خوراک برابر کړي^۳.

دا تولې دندې د قصي په غاره وي، نوموري لا ژوندي و چې زوي يې عبدمناف د مقام او منزلت خاوند شو، خو عبدالدار چې له هغه نه مشر و پدې خوبن نه، نو خکه قصي ورته وویل: اي عبدالداره! زه به تا په قوم کې مطرح کوم که خه هم هغوي له تانه تکره او عزتمن دي او له تانه يې میدان ګتلي دي او که خه هم هغوي ستا ورور له تا نه غوره بولي، په همدي اساس يې عبدالدار ته د دارالندوه، حجابة، اللوا او السقايه او الرفاده مسئوليتونه وسپارل. د قصي خبره به هيچا هم په ئمکه نه غورئوله، د هغه هر امر که په ژوند او يا پس له مرګه داسي و لکه د دين حکم او امر، او همدا وجه وه چې د ده له مرګه وروسته هم د ده امر په ئاي پاتې شو او زامنو يې بليله کوم مخالفته عمل ورباندي کاوه، خوکله چې عبدمناف هم مړ شو نو يېا د هغه زامنو د خپل تره (عبدالدار) له زامنو سره د دې دندو په سر اختلاف پیل کړ.

پدې ډول قريش په دوو برخو وویشل شول، او نژدي وه چې د دواړو ډلو ترمنځ جګړه ونبلي، خو بالاخره سوله وشه او دا منصبونه يې سره وویشل. د السقايه او الرفاده مسئولييت د عبدمناف زامنو په غاره واخیست، دارالندوه، اللوا او الحجابة له بنې

^۱. محاضرات تاريخ الامم الاسلامية ۳۷/۱

^۲. ابن هشام ۱۳۰/۱

عبدالدار سره پاتې شول. بیا بنو عبدمناف هم پخپل منځ کې پچه واچوله (قرعه انداري يې وکړه) او دا وظيفه د هاشم بن عبدمناف په برخه ورسیده. کله چې هاشم مړ شونو دا وظيفه يې ورور المطلب بن عبدمناف ته وسپارله شوه، او له هغه نه وروسته عبدالمطلب بن هاشم بن عبدمناف ددې منصب لپاره غوره کړای شو. دا دنده (د السقايه او الرفاده مسئولیت) د عبدالمطلب له زامنوا سره و، چې اسلام راغي او پدې وخت دا وظيفه د عباس بن عبدالمطلب (رضي الله عنه) په غاره وه.^۱ قريشو لدېنه علاوه نورمنصوبه او وظيفي هم درلودلى چې پخپل منځ کې يې سره ويشلي وي، او یوه دموکراتيک دولت ته ورته اداره يې جوړه کړي وه، او د اوسنۍ زمانې پارلماني تشکيلاتو ته ورته تشکيلات يې درلودل.

او هغه اداري او دندې عبارت دي له :

- ۱_ الایسار - د ویش پخاطر د بوتانو په غشو باندي قرعه انداري (پچه اچول) دا دنده د بنی جمح په غاره وه .
- ۲_ تحجیرالاموال - بوتانوته وړاندې شويو او اهداء شويو نذرونو او قربانيو تنظيمول، د شخزو، د بنمنيو او داسي نورو مسايلو هوارول، دا دنده او مسئولیت له بنی سهم سره و.
- ۳_ شورى - چې مسئولیت يې د بنی اسد په غاره و.
- ۴_ الاشناق - د دیتونو او جريمو تنظيمول، دا د بنی تیم دنده وه .
- ۵_ العقاب - د ملي بېرغ وړل او اوچتول، دا د بنی اميہ وظيفه وه .
- ۶_ القبة - د لښکرو برابرول او د آسونو مشرې، دا د بنی مخزوم مسئولیت و.
- ۷_ السفاره - دا دنده د بنی عدي په غاره وه^۲.

دنورو عربانو حکومت

لکه مخکې مو چې وویل د عربو قحطاني او عدناني قبيلو د عربي جزيري مختلفو

^۱. ابن هشام ۱۲۹/۱ - ۱۳۰-۱۴۲-۱۳۷-۱۳۲-۱۳۱-۱۷۸-۱۷۹.

^۲. تاريخ ارض القرآن ۱۰۴/۲ - ۱۰۵-۱۰۲.

برخو ته هجرت وکړ، او عربی خاوره د دوی ترمنځ وویشل شوه. بیا هغه قبیلې چې حیری ته نژدې وي په حیره کې د عربی پاچایانو تر ظاهري نفوذ او اغیزې لاندې وي، او هغه چې د شام له پولو سره پرتې وي هغوى د غساسنه پاچایانو تر حکم لاندې وي. خو حقیقت دا و چې هغوى عملاً د دې پاچایانو تابعیت نه درلود بلکه دا تشن په نوم تابعیت و، مګر هغه قبیلې چې د جزیرې په مینځنیو برخو او میرو کې اوسيدلې هغوى په پوره ډول آزادې اومستقلې وي. دې قبیلو بیل بیل رئیسان درلودل، هره قبیله لکه د یوه وروکې دولت غوندي وه چې د سیاسي تشکیل اوجوړښت اساس بې په قومي یووالۍ او د پرديو نه د وطن د دفاع په اړوند په مشترکه ګټو باندې ولارو. د هرې قبیلې مشر لکه پاچا داسې و، تولو به په سوله اوځنګ کې ورنه اطاعت کاوه، نظر به یې هرچا قبلو، او خپلې غوبښتې به یې لکه د یوه دیکټاتور په شان پر خلکو تحملولې او کله به که کوم مشر په غوشه کیده، نو بیا به ډیرې توري له تیکيو وتلي وي او چا به د پوبنتنې جرات هم نه درلود چې دا ولې؟

خو یوشې چې مشران به یې له عادي خلکو سره معاملې ته اړ ایستل هغه د مشرۍ او قدرت لاسته راولو پخاطر د تریرونو تر مینځ مسابقه او مقابله وه، هر یوه به زیار ایست چې په میلمه پالنه، شجاعت، حلم او زغم کې له نورو نه وړاندې شي، تر خود خلکو خصوصاً شاعرانو چې د قوم د زې حیثیت یې درلود په مینځ کې خای پیدا کړي. رئیسانو خاص او فوق العاده حقوق درلودل، رئیس به د غنیمت په مال کې د المربع (د غنیمت خلورمه برخه) او الصفى (هغه چې له ویش نه مخکې یې رئیس د خان لپاره اخلي) النشیطه (هغه چې رئیس ته په لاره کې مخکې لدې چې د دېښن قوم عسکري مرکز ته ورسیږي په لاس ورځي) او الفضول یعنی هغه چې له ویش نه اضافي پاتې شي، یعنی هغه څه چې په جګړه مارو پوره نه ویشل کېږي لکه له ویش نه اضافه شوی آس، اوښ او نور....) په نامه برخې درلودې.

يو شاعر وايي:

و حکمک و النشیطة و الفضول

لک المربع فينا و الصفايا

دا خیزونه مخکې توضیح شویدي.

سیاسي حالت

د عربانو د مشرانو په هکله مو خبرې وکړې، اوښ باید په مجموعې توګه د هغوى په

سياسي حالت باندي هم لب شانته رنا واقوو. د هفو دريو سيمو کومې چې له پولو سره نژدي وي سياسي حالت ډير خراب او ګډوډ، هلتنه خلک په دوو برخو بادار او غلام او يا حاکم او محکوم ويشل شوي وو، هره ګته او وته به د بادارانو خصوصاً پرديو لپاره وه او هر تاوان او جريمه به د غلامانو (محکومانو) په برخه وه، په بل عبارت په هغه ئای کې رعيت لکه یوزراعتي فارم داسې و چې ټول حاصلات به يې د حاکمانو او واکدارانو په مزو، چړچو، ظلمونو او تيريو کې خرڅيدل، خو رعيت به ډول ډول رپونه او کپاوونه ګالل، که هر خو به ورباندي زور، زياتي کيده خو هغوي د شکوې او شکایت حق او جرئت نه درلود. په ټولنه کې ظلم او استبداد حکومت کاوه، د هيچا حقوق خوندي نه وو. دې برخوته خيرمه پرتې قبيلې هم مذبذبې او بې ارادې وي کله به د خپلې هوی او هوس په اساس عراق ته اوکله به شام ته ورگډې شوې. د جزيرې په مينځ کې پرتې قبيلې هم یوله بل نه بېلې او جدا وي، قومي، نژادي، او ديني تعصب ورباندي مسلط و، له دوى نه یوکس وايبي :

و ما أنا إلا من غزية إن غوت غويت، وإن ترشد غزية أرشد

[ازه هم د غزيه قبيلي یوغپري يم که هغه په غلطه لاره ئې زه هم په غلطه ورسره روان يم او که سمې لاري ته شي نوزه هم ورسره په سمه لار روان و م.]
هغوي داسې خوک نه درلودل چې د دوى له استقلال او آزادۍ نه تايید او ملاتړ وکړي، او يا د مشکلاتو او سختيو په وخت مخ وروآړوي اويا په بدنه ورڅ د دوى په بنه راشي

خو دا وه چې هغه وخت خلکو د حجاز حکومت ته په درنه سترګه کتل، او هغوي يې د ديني مرکز مشران ګنډل. د حجاز حکومت په حقیقت کې د ديني او دینوي مشریه او زعامت یوګډ شکل و، او له حرم نه بهر عربو ته يې د دیني مشرتابه حیثیت درلود، خو په حرم کې د ننه او شاوخوا نژدي برخوکې يې د یوه داسې حکومت بنه درلوده چې کعبې شريفې ته د راتلونکو (زيارت کونکو) خلکو د امورو مشری او د ابراهيمی شريعه جاري کول او تطبيق يې په غاړه و. دې حکومت د ننني دور پارلمان ته ورته تشکيلات او ادارې درلودې، خو په هیڅ صورت هم دا یو پیاوړی او مضبوط حکومت نه و، او خپلې دندې يې په بنه توګه سرته نه شوای رسولی بلکه په خپلو کارونو کې ډير پاتې راغلی و، چې د جښيانو د تيري په ورڅ دا خبره بنه په ډاګه شوه .

د عربو دینونه او مذہبونه

زيات شمير عربو د اسماعيل (عليه السلام) بلنه منلي وه، او د هغه د پلارحضرت ابراهيم (عليه السلام) دين ته يې غاره ايښي وه، يوازى د الله تعالى عبادت يې کاوه، خود وخت په تيريدو سره ورو ورو له نېغې لاري بې لاري کيدل، خپل اصلی دين يې هير کړ، يوازى توحید او د ابراهيمي دين خنې شعائر يې ساتلي وو ترڅو د خزانه قبيلې مشر عمرو بن لحي راپيداشو. نومورې په ديانه، خيرات ورکولو او نیکي سره مشهور، خلکو ټير احترام ورته درلود، او د ستر عالم په سترګه ورته کتل. يو وخت هغه شام ته سفر وکړ که گوري چې هلتله خلک د بتانو عبادت کوي، دا کار يې خوبن شو او داسي گومان يې وکړ څرنګه چې دا د رسولانو او آسماني کتابونو د نازلido وطن دی نو دا بت پرستي به هم حق وي، او د همي گومان په اساس يې له خان سره يو بت چې ((هبل)) نوميده راواړ او د کعبې شريفې په منځ کې يې ودراوه، او نور د مکې خلک يې هم دي شرك او بت پرستي. ته راوبيل، هغوي د ده دا بلنه ومنله، لمړ موده وروسته د حجاز خلکو هم د شرك لاره خپله کړه او د کعبې له مشرانو سره په بت پرستي کې شريک شول^(۱).

د هغوي (عربانو) تر ټولو پخوانۍ بت (منات) و، چې د سري بحيري په خنډه قدید ته نژدي د المشلل په سيمه کې پروت^(۲). ورپسي يې (لات) نومي بت په طائف کې ودراوه، او بيا يې په وادي النحله نومي سيمه کې د (العزى) په نامه بل بت نصب کړ. همدا دری د دوي تر ټولو ستر بتان وو، وروسته شرك او بت پرستي په ټول حجاز کې خوره شوه. وايي: چې عمرو بن لحي يو پېرى ملګري کړي و، هغه ورته وویل: چې د نوح (عليه السلام) د قوم بتان (ود، سواع، یغوث، یعوق او نس) په جده کې بنخ شویدي، نو عمرو ورغى او هغه يې راوايستل او تهame نومي منطقې ته يې راوايل او بيا يې د حج په وخت کې په مختلفو قبيلو وویشل هغوي بيا له خان یووړل. لنډه دا چې بتان دومره ټير شول چې هر قبيلې بلکه هر کور بیل بت درلود، مسجد حرام يې هم له بتانو ډک کړي و، او کله چې رسول اکرم (صلی الله عليه و الہ و

(۱). مختصر سيره الرسول (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) للشيخ محمد بن عبد الوهاب ص ۱۲

(۲). صحيح البخاري ۲۲۲/۱.

صحابه و سلم) مکه فتحه کړه د کعبې شریفې په شا او خوا کې (٣٦٠) بتان موجود وو، رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هغه ټول درې پورې کړل، او بیا بې امر وکړ چې دا ټوټې دې د باندې وايستل شي، او پدې ترتیب سره هغه ټول له مسجد نه د باندې وسوئیدل او تورې ایرې شول.^(۱)

دا خلک چې ځانونه یې د ابراهیم (علیه السلام) د دین پیروان بلل، پدې ترتیب سره د جاهلیت په لومو کې راګیر او په شرک او بت پرستی کې ترستونی پورې ډوب شول. هغوي د بتانو په عبادت کې ډول ډول رسمونه او رواجونه درلودل، چې زیاتره یې د عمرو بن لحی له خوا رواج شوي وو، دوى داسې عقیده درلوده چې هغه څه چې عمرو بن لحی رواج کړي یو حسنې بدعت دی نه دا چې دا د ابراهیم (علیه السلام) په دین کې بدلون وي.

په جاهلي ټولنه کې د بت پرستی، ځنې مراسم:

۱ - هغوي به د مشکلاتو او سختیو په وخت کې بتانو ته مخ کاوه، له بتانو نه به یې مرسته غوبنسله او د هغوي په نامه به یې نارې وهلي، د خپلو حاجتونو د پوره کولو سوالونه به یې ورنه کول، او دا عقیده یې درلوده چې دا بتان الله تعالی ته د دوى شفاعت کوي، او د دوى اپتیاوې پوره کولی شي.

۲ - له بتانو به یې طواف کاوه زاري او سجدې به یې ورته کولي.

۳ - بتانو ته د تقرب او نزدیوالی پخاطر به یې قربانۍ کولي، د بتانو په نامه او لپاره به یې مالونه (خاروی) حلالول، الله تعالی دا دواړه ډوله قربانۍ او حلالول داسې یادوی: ((وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ)) (المائدۃ-۳)

[ترجمه: او (حرام دي) هغه چې حلال کړي شوي وي (په نامه د کوم ځای يا شي).]

بل ځای فرمایي: ((وَلَا تأكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ)) (الأعماں-۱۲۱)

[ترجمه: او مه خورئ تاسې له هغې (مردارې) چې نه و یاد کړي شوی نوم د الله پر هغې باندې (عمدأ).]

۴ - بتانو ته د تقرب پخاطر به یې له خپل خوراک او خښاک نه یوه اندازه د بتانو په نامه کوله.

همدا راز د هغوي په حاصلاتو او خارویو کې به هم د بتانو لپاره خاصه برخه وه، عجیبه خو لا دا وه چې هغوي عادت درلود چې لدې شیانو نه به یې یوه برخه د الله

^(۱). مختصر سیرة الرسول لمحمد بن عبد الوهاب ص ۱۳ - ۵۴

تعالى لپاره هم تاکله، خو بیا د دوى په وړاندې او د دوى په عقیده داسي علتنونه او اسباب موجود وو چې د هغې له امله به یې د الله تعالی لپاره تاکل شوې برخه د بتانو په نامه ګرزو له، خو داسي به کله هم نه پیښیدل چې د بتانو برخه د الله تعالی لپاره وګرزو، الله تعالی پدي هکله فرمایي: ((وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَّا مِنْ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرَّعْمَهُمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُّ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُّ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ)) (الأنعام - ۱۳۶)

[ترجمه: او مقرر کړي دي دغو (مشريکانو) الله تعالی ته له هغه شي چې پیدا کړيده الله تعالی هغه له کښته او چارپایانو یوه برخه، نو وايي دوى دا برخه د الله لپاره په زعم د دوى سره، او دا (بله برخه) د پاره د شريکانو زمونږ ده، نو هغه برخه چې وي د پاره شريکانو د دوى، پس (هغه) نه رسیبېي الله ته، او هغه برخه چې وي د پاره د الله نو هغه رسیبېي شريکانو د دوى ته (چې بتان دي ډېر) بد دی هغه حکم (انصف) چې کوي یې دوى.]

۵ – بتانو ته د هغوي د تقرب بله طريقه دا وه چې د بتانو په نامه به یې پڅلوا مالونو او کښتونو کې نذرونه اينسodel، الله تعالی فرمایي: ((وَقَالُوا هَذَهِ أَعْنَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ تَشَاءُ بِرَّعْمَهُمْ وَأَعْنَامٌ حُرْمَتْ ظُهُورُهُمْ وَأَعْنَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتَرَاءً عَلَيْهِ ...)) (الانعام - ۱۳۸)

[ترجمه: او وايي دوى چې (دغه برخه د بتانو) که چارپایان دي او (که) کښت ممنوع (حرام) دی چې نه به خوري له دې مګر هغه خوک چې زمونږ خوبن وي په ګومان د دوى او ځينې چارپایان دي چې حرامي کړي شويدي شاګانې د دوى (له سوريدلو) او ځينې نور چارپایان دي چې نه یادوي دغه (مشريکان په وخت د ذبح کې) نوم د الله پر دوى بلکه نوم د بتانو پري یادوي او نسبت کوي د دغو احکامو الله ته، په طريقه د دروغ تپلو په الله پسي.]

۶ – لדי ډول نذرونو نه د البھيره، السائبه، الوصيله، او الحامه په نامه یاد شوي نذرونه- ابن اسحاق وايي: البھيره د السائبه لور (بچې) ته وايي: السائبه هغې اوښي ته ويل کيده چې په مسلسله توګه به یې لس جونګيانې وزېرولي، نو بیا به نه خوک ورباندې سپریدل، او نه به یې وړۍ اخيستل روا وو، شيدي یې له ميلمنو پرته بل چا نه خورلي، او که چيرته به یې یوولسمه جونګي، هم راواړه، نو د هغې جونګي، غوب به

بې خيراوه او له مور سره به بې همداسې آزاده خوشى كوله، نو بیا به پدې هم نه خوك سپريدل، نه به بې ورى اخىستل كيدلى او شىدى بې هم يوازى ميلمنو خورلى او دې چول اوينى تە البحيره ويل كيدله چې د سائىه لور به وە، او الوصيله هغى مىرى بې تە ويل كيدله چې پە مسلسله توگە به بې پە پنځو خيتو كې لس ورى چې نر ورى به بالكل نه و پکى راوري، نو بیا به دوى ويل اوس دا مىرە وصيله شوه، او لدینه وروسته به دې مىرىپى كە هر خە راوبىل هغه به يوازى نارينو خورلى شوي او بنخو نه شوای كولى هغه و خورى، خو كە به ورنە كوم ورى مې پیدا شو او يا به ورنە كوم يو مردارىدە نو هغه بیا بنخو او نزو تولو تە روا و. حام هغه ويندە اوينى تە ويل كيدله چې اوينى تە پە ورخوشى كيدو سره به بې پە مسلسله توگە لس جونگى رازىبولي وي او هىخ نر جونگى به نه و پکى، نو بیا به د دې ويندە شا محفوظه وە، نه به خوك ورباندى سپريدل، نه به بې ورى اخىستل كيدلى، يوازى پە اوينى كې به خوشى و، يوازى همدا كارئې چې اوينى بې بې ورتە نيولى او بس. الله تعالى د جاھليت دا طريقي ردوی او فرمابي: ((مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةً وَلَا سَائِبَةً وَلَا وَصِيلَةً وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقُلُونَ)). (المائدة-103)

[ترجمه: نه دې روا كرى الله هىخ بحيره او نه سائىه او نه وصيله او نه حام، او ليكن هغه كسان چې كافران شويدي ترى دوى پر الله دروغ (بهتان) او ھير له دوى ئىنى نه پوهىرىپى (پە حق او باطل).]

بل خاي فرمابي:

((وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِهِنَّ هَذِهِ الْأَنْعَامُ خَالِصَةٌ لِذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَرْوَاحِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ)). (الأنعم: 139)

[ترجمه: او وايى چې هغه شى چې پە گىيدو د دې چارپايانيو كې دى خالص دى لپاره د نارينو زمونې، او حرام كرى شويدي پر بنخو زمونې، او كە وي هغه مرداره نو دوى (نر او بنخىپى) پکى شريكان دى.]

د دې چول خارويو (نذرۇنۇ) د توضىح پە هكىلە نور روايتونه او تفسىرونە ھم موجود دى⁽¹⁾. سعيد بن المسبىب وايى چې دا چول خاروي يوازى د دوى د طاغوتىيانو (باطلو معبدانو) لپاره وو⁽²⁾.

پە صحيح البخارى كې مرفوعاً روايت دى چې عمرو بن لحي لومړنى کس و چې اوينى

⁽¹⁾. ابن هشام ۸۹/۱

⁽²⁾. صحيح البخاري ۴۹۹/۱

بى سائبه ونوموله (البته په تىرو شرطونو سره)^(١). عربانو به دا ټول کارونه د بتانو پخاطر تر سره کول، ئىكە د دوى دا عقیده وھ چې بتان به دوى له الله تعالى سره نزدي کوي او د دوى شفاعت به ورته کوي. قرآنکريم دى ته اشاره کوي او فرمابي: ((مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرَبُوا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)). (الرمر: ٣)

[ترجمه: وايي: نه کوو عبادت د دوى مگر د پاره د دې چې نزدي کړي د دوى مونږ طرف د الله ته نزدي کول...]

((وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُؤُلَاءِ شُفَاعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)). (يونس: ١٨)

[ترجمه: او عبادت کوي دغه (کفار) غير له الله (جل جلاله) د هغو بتانو چې نه شي رسولی هيچ ضرر دوى ته (که بى عبادت ونکړي) او نه نفع رسولی شي دوى ته (که بى عبادت وکړي) او وايي دغه (کفار) چې دغه بتان شفاعت کوونکي زمونږ دې په نزد دالله].

بشرکينو به ازلام (دپال اچولوغشي) هم استعمالول، ازلام د زلم جمع ده او زلم هغه غشي ته ويل کېږي چې بنګه نه وي ورباندي لګيدلى. د دوى ازلام (غشي) درى ډوله وو:

يو ډول بى دا وو چې (نعم) او (لا) ورباندي ليکل شوي و، او كله به بى چې غوبنتل سفر وکړي، يا نکاح وترې اوبيا دېته ورته بل کوم کار ترسره کړي، نو د کار له پیل نه مخکې به بى پدې غشي سره پال اچاوه که به (نعم) راووت، نو هغه مطلوب کار به بى کاوه اوکه (لا) به راووت نو بيا به بى هغه کار تر یوه کاله پريښوده، ترڅو بيا د بت په ورباندي پال واچوي. په بل ډول بى یوازې المیاه (اوې) او الديه (ديت) ليکل شوي و، او دريم ډول بى دا و چې (منکم) او (من غيرکم) او (ملصق) به ورباندي ليکل شوي و او دا به بى هغه وخت استعمالوه چې د چا د نسب په هکله به خه شک او شبهه پيدا شوه نو نوموري کس به بى له سلو او بنانو سره (هبل) مخي ته بوروه، او بنان به بى (قداح) پال اچونکي ته ورکول، هغه به ټول غشي سره ګډوډ کړل بيا به بى یو ورنه راوکيښ، نوکه به (منکم) راووت نو هغه سرى به بيا د دوى له عزتمندو خخه شميړل کيده، اوکه به (من غيرکم) راووت نو هغه به بيا د دوى حليف (ملګري) یعنی د دوى

^(١). نفس المصدر

په تړون کې شامل و، او که ((ملصق)) به راووت، نو هغه به بیا د دوى په منځ کې پخچل حالت پاتې و او خپل منزلت به یې درلود خو هم نسب او حلیف به نه شمیرل کیده^۱.

دېته ورته یوه بل رواج قداح (د قمارغشي) او ميسير(قامار و هل) هم د مشرکينو په منځ کې عموميت درلود دا د قمار یو ډول و، چې د غشي په راوتلو سره به هغوي د قمار او بن حلالوه اود هغه غونبه به یې ورباندي ويشه.^۲

هغوي د کاهنانو، نجوميانو او عرافينو په خبرو هم ايمان او عقيده درلوده، کاهن هغه چا ته ويل کيږي چې د راتلونکو پيښو او حالاتو په هکله خبرې کوي چې داسې به وشي، او دا به نه کيږي، دا او هغه به هسي او داسې شي. کاهن ادعا کوي چې په پتو شيانو خبر لري، او خنې خو یې لا داسې وايې چې: زما پيريان ملګري دي، هغوي تول معلومات راته راوري، او خنې نور یې وايې چې له پتو او غيبي شيانو نه زما خبرې زما د خپل علم او پوهې په اساس ولاري دي، او نور یې وايې چې مونږ د پوبشنونکي د خبرو يا کار او یا وضعې او حالت د مقدماتو او اسبابو په نظر کې نیولو په اساس د راتلونکو پيښو په هکله معلومات ورکوو او دې ډول کاهن ته عراف ويل کيږي، او دا داسې دی لکه خوک چې وايې: زه کولي شم د غلا، د غلا شويوخزونو او د غلا د ئاي په هکله معلومات ورکړم. نجومي هغه ته ويل کيږي چې د راتلونکو پيښو او حالاتو په هکله د ستورو حرکت او وختونو ته د کتلوا په اساس خه معلومات ورباندي کوي.^۳ خوک که د نجوميانو په خبرو باور لري نو هغه په حقیقت کې په ستورو باندي ايمان لري، او په ستورو باندي د هغوي د ايمان يوشکل دا و چې هغوي په الانوae (ستورو راختلو) باندي داسې عقيده درلوده چې ويل به یې د فلاني ستوري د راختلو په وجه راباندي ووريدل.^۴

په مشرکينوکې (طيره) يعني بد شاګوم نیول هم رواج و. د دې اصلې حقیقت او شکل داسې و چې کله به کوم مشرک د کوم کار سرته رسولو نیت وکړن کومې هوسي. او یا مرغه ته به ورغى او هغه به یې له خپله ئایه پورته کړه، و به یې شاره، نوکه هغه

^۱. محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للحضرى ۵۲/۱. ابن هشام ۱۵۲/۱-۵۳.

^۲. ددې طريقة داسې و چې قمار و هونکو به یو او بن حلال کړ، بیا یې په لسو یا آنه ويستو برخو و ويشه، ورسې په یې په غشو سره پچه و اچوله. دا غشي به داسې وو چې پر خينو به هیڅ نښه نه وو، بې نښانه به وو او پر خينو به د ورپو (برې) نښه وو د چا په نامه به که د برې یا ورپو غشى راووت، نو هغه به کامياب، خپله برخه به یې اخيستله او که د چا په نوم به یې نښانه غشى راووت، نو هغه به قيمت ادا کاوه او بايلې به یې وو.

^۳. مرقاۃ المفاتیح شرح مشکاة المصایب ۲/۲-۳.

^۴. د صحيح مسلم شرح نووي باب کفر من قال مطرنا بالنوع، كتاب الایمان ۱/۵۹.

هوسی یامرغه به بنی خوا ته لاره مطلوبه کار به یې تر سره کاوه، او که به کینې خوا ته لاره نوبیا به یې له هغه کار نه چو د کوله او دا به یې بدشاگوم باله. همدا راز هغوي ته به که په لاره کې مرغه یا کوم حیوان مخی ته ورغی نو هغه یې هم په بد شاگون نیوه. همدېته ورته د هغوي یو بل کار دا و چې د سویې د بنسنگری هلهوکي به یې په غارو کې اچول یا خورندول، او همدا راز هغوي خنې ورخې، میاشتې، خاروی، کوروونه او بنسخې او داسې نور شیان په بد شاگون نیول. هغوي د بیماریو په ساري بودن یعنې یو له بل نه په لبیدیدو هم عقیده درلوده او پدې یې هم باور درلود چې دوزل شوي شخص روح تر هغه وخته نا کراره وي تر خو یې انتقام نه وي اخیستل شوی، روح یې لکه د بوم په شان گرزي، په دښتو او ډاګونو کې الوزي را الوزي، تنه او یا او به راکړئ، او به راکړئ چیغې وهی، خوکله یې چې انتقام واخیستل شي نو بیا آرام او خای په خای شي^۱.

په ابراهیمي دین کې د قريشو بدعتونه دا وو د هغه وخت د جاهليت د پیروانو خنې عادتونه، خو لدې سره هغوي د ابراهیمي مقدس دین خنې شعائر هم ساتلي وو، لکه د بيت الحرام احترام او درناوی، طواف، حج، عمره، په عرفات او مزدلفه دريدل او په حج کې قرباني کول، خو پدې شیانو کې یې هم خنې بدعتونه رواج کړي وو. لدې ډول بدعتونو نه خنې دا وو: قريشو به ويل: مونږ د ابراهيم (عليه السلام) اولاده، اهل حرم، د بيت الله مشران او د کعبې اوسيدونکي یوو، هیڅوک هم زمونږ په شان منزلت او حقوق نلري. همدا راز دوی خاتونه الحمس (ډيرغیرتي او ګرمجوش) بلل، او دا عقیده یې درلوده چې هغوي باید د حرم شريف له حدودو نه د باندې ونه وزى، او د همدي عقیدې له امله وه چې په عرفات به نه دريدل، یعنې عرفات ته به نه تلل او نه به یې ورنه افاضه کوله، بلکه هملته مزدلفه کې به پاتې کيدل او له همامه خای نه (مزدلفې) نه به یې افاضه کوله (بېرته به راتل)^۲. قرآنکريم د دې بدعت اصلاح کوي او فرمایي:

((ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ...)). (البقرة: ۱۹۹)

[ترجمه: بیا راکوزیږئ (ای) قريشو د طواف د پاره) له هغه خایه (عرفات خخه) چې

۱. صحيح بخاري ۸۵۱/۲، ۸۵۷-۸۵۱، مع حواشيه للشيخ احمد علي السهارنفوری.

۲. ابن هشام ۱۹۹/۱. صحيح البخاري ۲۲۲/۱.

راکوزیبی نور خلک (مزدلفی ته)

دوی به دا هم ویل: چې د حمس (قريشو) لپاره نه بنايی د احرام په وخت کې کروت جوړ کري او غوري ويلې کري (خينې وايی کروت خورل به بې نه بشه نه ګفلي). لکه چې دا هم ورته مناسبه نده د وریو په کوتیو (د سنیو په خیمو) کې ننوzi، باید د خرمونې له خیمي پرته د بل شې ترسیوری لاندې و نه درېبې^۱. د دوی یو بل بدعت دا و چې ویل به بې اهل الحل (د حرم شریف نه باندې خلکو) ته دا نده روا چې په حرم کې د ننه هغه خوراک و خوري کوم چې دوی له خان سره له حل نه حرم ته راپوري وي، خو پدې شرط چې د حج او یا عمرې لپاره راغلي وي^۲. دوی اهل الحل (له حرم نه د باندې اوسيدونکي) پدې مکلف کري وو چې هغوي باید پخپل لوړونې طواف کې د الحمس (قريشو) جامي واغوندي، او که دا جامي بې پیدا نکړي شوای نو بیا به نارینه وو لوح لغړ طواف کاوه، بسخو به هم ټولې جامي ایستلې وي او یوازې مخصوص خایونه به بې په یوه توقیه سره پت کري وو او یا دا چې یو وروکۍ خلاص کمیس به ئې اغostى و او د طواف په دوران کې به بې دا شعر وايه :

اليوم يبدو بعضه أو كله

[نن ورئ د شرمگاه خه برخه او یاتبول سکاري، خو هغه چې سکاري زه هغه ته د کتلو جواز نه ورکوم].

الله تعالى دا خرافات باطل اعلانوي او فرمایي: ((يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِيَّتَكُمْ عِنْدَ كُلَّ مَسْجِدٍ)). (الأعراف: ۳۱).

[ترجمه: اي زامن د آدمه! واخليء تاسي بنايست خپل په نزد (د وخت) د هرلمانځه]. خوکه کوم سپري او یا بنځي به خان لدې قانون نه اوچت وباله او پخپلو (له حل نه راپل شويو) جامو کې به بې طواف وکړ، نو له طواف نه وروسته به بې دا جامي ایسته اچولي او بیا به هیچا هم نه استعمالولې^۳. د هغوي بل ډول بدعت دا و چې د احرام په دوران کې به خپل کورونو ته د دروازو له لاري نه ننوتل بلکه دکورونو په شا کې به بې غت غتې سوری جورول اوله همغې لاري نه به کورته داخلیدل او بيرته به له همغه لاري نه وتل، او دا ددوى په نظر یونیک عمل و، خو قرآنکريم لدې کار نه نهی کوي او فرمایي: ((وَيَسِّرْ لِبِرُّ يَأْنْ تَأْثُوا الْيُؤْتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنْ أَنْتَقَى وَأَنْتُوا

^۱. ابن هشام ۲۰۲/۱.

^۲. ابن هشام ۲۰۲/۱.

^۳. ابن هشام ۲۰۲/۱-۲۰۳-۲۰۴. صحيح البخاري ۲۲۲/۱.

الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتَقْوَا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (البقرة: ١٨٩)

[ترجمه: او نه ده نيكى (دا کار) چې راھئ تاسې کورو ته د شا له لوري او ليکن (خاون) دنيکي هغه خوک دی چې ويرېرى (له الله (جل جلاله) په ترك د مخالفت، او راھئ کورونو ته له طرفه د دروازو د هغوي، او ويرېرى له الله (جل جلاله) خخه د دي لپاره چې تاسې خلاص شئ (والله تعالى له عذاب نه) او پېچل مراد ورسېرى.]
د عربي جزيرې زياتره برخې پدې جاهليت، بت پرستى او خرافاتو کې راګير وي، يهوديت، نصرانیت، مجوسيت، او د ستورو نمانځنه هم لدې لاري نه عربو ته ننوتي .^{۵۵}

په عربي جزيره کې د يهودانو لوړ ترڅه دوي دوري د یادولو وړ دي:
لومړۍ: په فلسطين باندي د بابلیانو او آشوریانو له قبضې وروسته د فشار او زور په نتيجه کې د يهودانو هجرت، بخت نصر پاچا په (م ۵۸۷ق.) کې د يهودانو هيکل (معبد) او کورونه وران کړل، زيات شمير يهودان يې ونیول له ئان سره يې بابل ته بوتلل، بله برخه يې مجبورشول له فلسطين نه حجاز ته هجرت وکړي چې د حجاز په شمالې برخو کې میشه شول.^۱

دوهمه: دا مرحله په (م ۷۰) کال کې د روماني تيطس (تايتيس) ترمشری، لاندي په فلسطين باندي د روميانو له تسلط نه پيليرې، روميانو د هغوي (يهودانو) هيکل وران کړ، او د دوي د زيات فشار په وجه ځنبي يهودي قبيلې حجاز ته لاري او په يشرب، خيبر، او تيماء کې خای په خای شوي او هلتنه يې کلیاو کورونه جوړ کړل، نو ویلى شو چې يهودان له اسلام نه وړاندي او د اسلامي دين په لومړيو وختونو کې په سياسي ډګر کې يو مطرح قوت او څواک وو. کله چې اسلام راغي نو هغه وخت يهودي مشهوري قبيلې داوي: خيبر، نضير، مصطلق، قريظه او قينقاع، خوسمهودي د وفاء الوفاء نومي كتاب په (م ۱۶۶) مخ کې ليکي چې د يهودي قبيلو شمير له شلونه زيات و^۲.

يمن ته يهوديت د تبان اسعد ابو کرب په لاس داخل شويدي، نوموري د جګړي لپاره يشرب ته تللې او هملته يهودي شو، او کله چې بيرته راته نو له ئان سره يې دوه يهودي پوهان چې له بنې قريظه قبيلې خخه وو يمن ته راوستل. پدې ترتیب سره په

^۱. قلب جزيرة العرب ص ۲۵۱.

^۲. قلب جزيرة العرب.

یمن کې هم يهودىت خور شو، او كله چې د اسعد زوى یوسف ذو نواس د يمن مشر و تاکل شو د نجران په مسيحيانو يې حمله وروره، هغوي يې يهودىت ته راوبلل، خو چې هغوي يهودىت ته غاپه تېتىه نكەن نو یوسف ذو نواس د اوركندى وايستلى او هغوي يې پكې وسىئل. ويل كىرىي چې پدى پىينىه كې تقرىباً له شلو نه ترخلوينىتسو زرو پورى نارينه، بىئىخى، ماشومان او زاره (بوداگان) سىئل شوېدى. دا پىينىه د (۵۲۳م) كال د اكتوير په مياشت كې واقع شوېدە^۱. او قرآنكىريم هم د البروج په سورت كې ورتە اشارە كېرىدە.

خو نصرانى دين عربى جزىري ته د جىشى او روميانو د تسلط او واكمىنى لە لارى ننوتى دى، جىشى حکومت په لومپىي ئەل په (۳۴۰م) كال كې يمن ونيو چې تر (۳۷۸م) كال پورى ورسره و^۲. د مسيحى دين دعوت هم په همىدى وخت كې پدى سىيمە كې خور شوېدى او دې وخت ته نزدى كلونو كې يو زاھد او د كرامات خاوند چې فيمييون نومىدە نجران ته راغى د سىيمى خلک يې د مسيحىت په لور وبلل، خلکو هم چې دده صدق او كرامات ولید نو بلنه يې ومنله او مسيحيان شول^۳.

او هغە وخت چې جېشيانو يمن ونيو او ابرەھە هلته خپل حکومت تىينىڭ كې نو مسيحى دين پدى خاوره كې زيات خور شو، دير پيروان يې پيدا كېل، ان تر دې چې ابرەھە په همغە ئاي كې دده په خولە كعبە جورە كە غوبىتل يې عربان هم بايد لەپە وروستە په يمن كې دده كعبې تە د حج لپارە ورشى.

او د دې پخاطر چې خلک دده كعبې تە راشىي قصد يې و كې بيت الله شريف ورانە كېرى، خو الله تعالى د هغە دا توطئە شنەدە كەرە او هغە يې لە دنيوي او اخروي شرم او رسوابى سره مخ كې. همدا راز لە روم سره خوا كې مىشىتە قىيلو لەكە غاسانە، تغلب او طئىء او د حىرىپاچايانو هم مسيحى دين ومانە.

مجوسىت په هغۇ عربانو كې رواج درلود كوم چې لە فارس سره نزدى پراتە وو لەكە د عربو په عراق، بحرىن، الاحسائ، حجر او د عربى خلیج (خلیج فارس) په نزدى خنەو كې مىشىتە خلک.

همدا راز يمن تە هغە وخت مجوسىت لاس او بىد كې كله چې فارس ورباندى قبضە ولگولە. پاتە شوھ د صبائىي مذهب خبرە، هغە معلومات چې پە عراق او نورو سىيمو كې لە ئەمكى كىندى نە لاستە راغلى وايى چې صبائىت د كىلدانيانو دين و، د شام زياتە

^۱ تفہیم القرآن للسید مودودی ۲۹۷/۲-۲۹۸. ابن هشام ۲۰/۱_۲۱_۲۲_۲۷_۳۱_۳۵_۳۲.

^۲ تفہیم القرآن ۲۹۷/۲.

^۳ ابن هشام ۳۱/۱ تر ۳۴.

خلک او همدارز یمنیان چیر پخوا د دی دین پیروان وو خو کله چې یهودیت او نصرانیت خور شو او زور بې وموند، تقریباً د دی دین اثر کمزوری او پیروان بې کم شول خو لاتر او سه هم په عراق او د عربی خلیج په خندو کې د حینو خلکو په منځ کې چې له مجوسيانو سره ګله شوي او يا د هغوي گاونډیان وو د دی دیانت ځنی آثار، نښې او نښانې لیدلې کېږي.^۱

دینی حالت

دا وو له اسلامی لمړ خرک نه مخکې ځنی عربی اديان او مذهبونه، چې ټول له خپلې اصلې لارې نه بې لاري، شکل او خيره بې بلکل بدله شوې وه. هغه مشرکان چې ئانونه ئې د ابراهیمي دین پیروان بلل د ابراهیم (علیه السلام) له دین نه بالکل په بله خواتللي وو، د دین اوامر، نواهي او ټول فضیلوونه بې هیر کړي وو، ټول تر ستونی پورې په ګناهونو کې ډوب وو، په مینځ کې بې لکه د بت پرستانو په شان خرافات، بې اساسه عادات او رواجونه خواره شوي وو، او همدي خرافاتو د هغوي د ژوند ټولي (سياسي، ټولنيزې، دینې) برخې تر خپل تاثیر او اغیزې لاندې راوستې وي.

یهودیت هم په ریا کاری او استبداد بدله شوي و. د هغوي مشران لکه خدايان داسي ګرزیدلې وو، په خلکو به بې د خپلې خوبنې حکمونه چلول. تر دې چې د هغوي د پټو خیالاتو او د شونډو د بنوریدو او خوئیدو حساب به بې هم ورسره کاوه.

د قدرت او پیسو په غم کې ډوب وو، هر خه بې یوازې د همدي پخاطر وو، دین او دینې احکام بې د پیسو او قدرت په مقابل کې هیڅ بلل، دا مادي هدف به بې چې پوره کیده نور نو د خه شې غم نه و ورسه. دا فکر به هم نه و ورسه چې الحاد او کفر خور شو، او د هغه دین احکام تر پښو لاندې کېږي د کوم په هکله چې الله تعالی امر کوي چې هر خوک بايد د هغه احترام او پیروي وکړي.

له نصرانیت نه داسې یو دین جوړ شوي و چې پوهیدل ورباندې ګران وو، دې دین د انسان او الله تعالی تر مینځ یو عجیب غوندې ترکیب جوړ کړي و او پدې سره دا هم یو باطل او وثنې (مشرکانه) دین ګرزیدلې و.

په همدي دین متدينو عربانو باندې بې هم اغیزه کمه وه، ځکه د دې دین لارښوونې

^۱. ارض القرآن ۱۹۳/۲ تر ۲۰۸.

او د دوی عادات او رواجونه چیره سره لیرې او مختلف وو او په خه چې دوی عادت
شوېي وو هغه يې د دین پخاطر نه شوای پريښوداى.
همدا راز د عربو د نورو اديانو پيروان هم لکه مشرکين داسې وو، د هغوي زړونه،
عقیدې عادات او رواجونه ډير سره ورته او نژدي وو .

د عربی جاهلي تولني خونموني

د عربی جزیرې د اوسيدونکو د سياسي او ديني وضعې په هکله مو خه نا خه خبرې وکړي، اوس غواړو د دې خلکو د ژوند پر تولنيزه او اقتصادي برخه هم لې شانته رنا واچوو:

تولنيز حالت

په عربو کې د مختلفو طبقاتو او بیلا بیلو عاداتو او حالاتو درلودونکي خلک موجود وو، په اشرافي کورنيو کې د سړي اړیکې له خپل کور او خپلې بنځۍ سره ډیرې بنې او پر مخ تللي وي. بنځو یې پوره آزادي درلوده، خبرې او نظریات یې زیات منل کيدل، په تولنه کې ډير د قدر او احترام په سترګه ورته کتل کيدل، ان تردي چې د بنځې پخاطر دا هم کیدای شوای تورې له تیکيو ووزي او ډیرې وینې توپې شي او که چا به غوبنتل په کرم (سخا) او شجاعت کوم چې د عربو په وړاندې تر تولو لوړ او اوچت صفات شميرل کيدل د څان ستاینه وکړي، نو هغه به هم زیاتره بنځې ته په خطاب سره د څان ستاینه او صفت کاوه. همدا راز د بنځې له وسه دا هم پوره وه چې مختلفې قبیلې د سولې له لاري سره را تولې کړي، او دایې هم کولۍ شوای چې د هغوي په مینځ کې د جګکې اور بل کړي، خولدې تولو سره سره د کورنۍ مشري او صلاحیت له نارینه سره و. بنځې او سړي به د واده او نکاح له لاري یو له بل سره اړیکې تینګولې، خوښې پېچل سرواده نه شوای کولې بلکه واده به یې د مشرانو تر نظر لاندې او د هغوي په خوبنې ترسره کیده.

دا و د اشرافي کورنيو تولنيز حالت، خو په نورو کورنيو کې بنځې او نارینه داسي سره ګله شوي وو چې له فساد، فحشا، او فتنو پرته بل نوم نه شو ورباندې اينښودی. ابو داود له حضرت عايشې (رضي الله عنها) نه په روایت سره وايې: د جاهليت په دوران کې نکاح په خلور چوله وه : یو ډول یې د اوستنی نکاح په شان وه، یوه سړي به د بل

کس لور یا خور او... ورنه غوبنتله هغه به موافقه کوله او نکاح به یې تړل کیدله. بل ډول نکاح د اسې وه چې کله به د کوم سړي بنسټه له حیض نه پاکه شوه نو میره به یې ورته ويل: لاره شه له فلانی سري سره یو ځای شه (زنا ورسه وکړه) او خپل میره به یې بیا تر هغه نه ورسره یو ځای کیده تر خو به یې له هغه بل سړي نه حمل نه وخرګند شوی او کله به یې چې حمل بنسکاره او ثابت شو نو بیا به یې که زړه غوبنتل ورسره یو ځای کیده به، دا نکاح د استبضاع په نامه یادیدله او دا صرف د اولاد پیدا کیدو پخاطر ترسره کیدله. دريم ډول د اسې وه چې له لسو نه کم کسان به له یوې بنسټي سره یو ځای شول، او کله به چې بنسټه حامله شوه او بیا به یې اولاد پیدا شو نو خو ورڅي وروسته به یې دا ټول کسان راوغوبنتل، هغوي به راغلل هیچا هم سر غراوی نه شوای کولی بیا به دې بنسټي ورته ويل: پوهیږي چې خه مو وکړل، دادی زما اولاد پیدا شو، نو دا ستا زوی دی اې فلانیه! له همغو کسانو نه به یې د کوم یوه نوم واخیست، دا ماشوم به نور د همغه سري زوی و. خلورم ډول نکاح د اسې وه چې زیات شمیر خلک به له یوې فاحشې بنسټي سره یو ځای کیدل، هغه د اسې فاحشې وي چې د کورونو په دروازو به یې جنډي درولي وي ترڅو خلک پوه شې چې دا د فاحشې کوردي او بې تشویشه ورشي خو کله به یې چې اولاد پیدا شو نو بیا به یې خيره پیژندونکی راواست او هغه به د خپلې تجربې په اساس دا ماشوم یوه کس ته منسوبوه نو همغه ماشوم به د همغه سري زوی و، د اعتراض او انکار حق یې نه درلود، خو کله چې الله تعالى محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په نبوت مشرف کړ نو د نکاح دا ټول ډلونه یې باطل کړل، او نن ورڅيوازې اسلامي نکاح شته او بس.^(۱)

د اسې هم پیښیدل چې خلکو به د توري او نیزی په زور بنسټي د خان کولې، کله به چې خوک په جګړه کې بریالی شو نو د ماتې خورلي دبمن بنسټي به یې نیولې او د خان لپاره به یې روا بللي، او د دې بنسټو اولاد به د مرګ تر ورڅي د شرم او خجالت ژوند تیراوه.

د جاهليت پدې دوره کې هر چا حق درلود چې بې شمیره بنسټي ولري، د بنسټو لپاره خه حد او اندازه نه وه، په یوه وخت کې د دوو خویندو نکاح هم دوي روا کړي وه، زوی د پلار له طلاقې شوې او یا کونډي بنسټي سره (چې میره یا میرنۍ مورکېږي) نکاح کولی شوای. (د نساء سورت ۲۲ = ۲۳ ایت). هغه وخت د طلاق حق له نارینه سره

^(۱). ابو داود، کتاب النکاح، باب وجوه النکاح التي كان يتناکح بها اهل الجاهلية.

و، خو کومه تاکلې شمیره او حد يې نه درلود.^۲

زنا خو دومره زیاته وه چې دهري طبقي خلک ورباندي مبتلا وو، ډيرکم کسان به داسي وو چې لدې مرض نه يې خان ساتلى وي، خو بيا هم آزادې او اصيلې بىخې د وينځو په نسبت بني اوغوره وي. داسي بىكارې چې د جاهليت زياتو پيروانو زنا د خان لپاره شرم او عيib نه گانيه، ابو داود له عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده نه روایت کوي وايي : یوسپۍ پاخيد او وېي ويل: یارسول الله (صلی الله علیه وَاللهُ وَصَحْبُهُ وَسَلَّمَ)! دا فلانی سری زما زوى دی، د جاهليت په وخت کې مې د هغه له مور سره زنا کړیده.

رسول الله (صلی الله علیه وَاللهُ وَصَحْبُهُ وَسَلَّمَ) ورته وفرمایل: ((لا دعوة في الإسلام، ذهب امر الجahiliه الولد للفراش، وللعاهر الحجر)) يعني په اسلام کې دا ډول دعواګانې خاں نلري، د جاهليت خبره پاي ته رسيدلې ماشوم د هغه چا دی چې مور يې د هغه بىخې او یا وينځه وي، او د زنا کار لپاره تېږي (گاني) دي.

همدا راز د عبدالرحمن بن زمعه چې د زمعه د وينځي زوى و په سر چې د سعد بن ابي واقاص (رضي الله عنه) او عبد بن زمعه ترمنج کوم اختلاف او جنجال تير شوي د هغه کيسه هم مشهوره ده^۱

د جاهليت پدې دوره کې د زوى او پلار اړيکې هم ډول، ډول وي، څينو به ويل :

اګ——اولادنا بیننا
اکبادنا تمشي على الارض

[ازمونږ اوولادونه زمونږ په حمکه ګرزیدونکي زړونه دې.]

خو داسي پلروننه هم وو چې خپلې لونې به يې د شرم او يا فقر له امله ژوندي، ترخاورو لاندي کولي، او د بي وسى په وجه يې خپل اوولادونه په قتل رسول (قرانکريم: الانعام: ۱۵۱. النحل: ۵۸-۵۹. الاسراء: ۳۱. التکویر: ۸). خو دا جرم ډير عام څکه نه و چې هغوي به تل په جګرو کې بند وو، او د دېمن د مقابلي لپاره يې زامنو ته زیاته اړتیا درلودله.

له وروپو، د تره له زامنو او نورو تربونو سره به اړيکې ډيرې ټینګې او نزدي وي، هغوي په قومي تعصب کې نوم درلود، د قوم پخاطر به هم مړه وو او هم ژوندي، د ټولنیز نظام اساس او تهداب يې په قوميت، نژاد پرستي، او خپلولې سره ولار و.

۲ . ابو داؤود باب نسخ المراجعة بعد التطليقات الثلاثة. مفسريون د (الطلاق مردان آيت په شان نزول کې همدا خبره کړیده).

^۱ . ابو داؤود باب الولد للفراش.

عقیده يې داسې و چې سرې بايد د قومیت په اساس په حق او باطل دواړو کې له خپلوانو سره ودرېږي، خو د مقام او قدرت په سر به کله کله د یوه پلار د زامنونو ترمنځ هم جګړې پیښیدلې لکه د اوس او خزرج، او یا عبس او ذیيان او یا بکر او تغلب خپل مینځي جګړې. لکه اشاره مو چې وکړه هرڅه د قومیت په اساس وو، نو له همدي کبله د مختلفو او بیلا بیلو قبایلو ترمنځ هیڅ ډول اړیکې او همکاري نه وه، بلکه د هغوي تول توان او قوت به یو د بل سره په مقابله او مسابقه کې خرڅیده، خو کله کله به دا دېنماني د دیني، خرافاتي او یا نورو عاداتو په وجه کیدله، او داسې به هم پیښیدل چې د همکاري، تعاون، اطاعت او دوستي داسې تړون وشي چې خو بیلا بیلې قبیلې او کورنۍ سره یوڅای کړي. لدې نه علاوه د حرام میاشتې هم د دوى د ژونند او ژوندینو اړتیاواو د پوره کولو لپاره ډیرې مهمې او ارزښناکې وي، دا میاشتې د دوى لپاره غټه رحمت او طلايی فرصت و. لنډه دا چې د هغوي تولنيز نظام ډير کمزوري او ګډوډ و، خلکو د خارویو په شان ژوند درلود، جهل، ناپوهی، خرافات او بې دیني هرلوري ته خوره وه، بنسټه لکه د حیواناتو په شان خرڅidle، هئې وخت به له بنسټې سره له حیوان نه هم بدنه رویه کیدله، د خلکو په منځ کې کوم قانون او نظام وجود نه درلود، او هغه تش په نامه حکومتونه که موجود هم وو خو د هغوي لومړنۍ او وروستنی کار او هدف د ملت له خزانو او پیسو نه د خپلو خیتو او جیبونو ډکول، او د ملت د وینې په قیمت له دېنماناو سره جګړې کول وو.

اقتصادي حالت

د عربو اقتصادي حالت او نظام د هغوي د تولنيز نظام تر بشپړې اغیزې لاندې و، د دوى د ژوندینيو اړتیاواو د پوره کولو تر تولو ستره وسیله تجارت و، او دا خو بنکاره ده چې امن نه وي نو تجارت به خنګه ترسره کېږي، هغه وخت امن او امان بالکل وجود نه درلود، جګړې به یوازې د حرام په میاشتو کې بندیدلې او په همدي میاشتو کې به د عربو مشهور بازارونه لکه عکاظ، ذي المجاز، مجنه او نور پرانیستل کیدل. صنعت خو ډير کمزوري و، یوازې په یمن، حیره، د شام په سرحدی برخو کې د توکر او بدلوا (په لاس سره) خرمنو رنګولو او آش ورکولو او داسې نورو صنعتونو رواج درلود، خو د جزیرې په منځنیو برخو کې کرهنه او مالداري هم وه، د عربو تولې بنسټې په سنې او بدلوا او جوړولو بوختې وي، خو خرنګه چې هرڅه په جګړو کې په مصرف رسیدل نو ټکه خلک له لوړې، فقر، او نیستې سره لاس او ګريوان وو.

اخلاق

هیڅوک لدینه انکار نه شي کولی چې د جاھليت پیروان د ډیرو سپکو اخلاقو، خرابو عاداتو او رواجونو درلودونکي وو، خو لدینه هم انکار نه شي کیدلی چې لدې سره سره دوی ئنې داسې نیک او غوره اخلاق او عادات هم درلودل چې هر چاته د ويړ او فخر و پردي، د مثال په توګه :

۱_کرم (سخاوت): هغوي په کرم او سخاوت کې یو له بل سره سیالي کوله، د هغې دورې نیمايې شعرونه پدې هکله ویل شویدی چې یا یې پکې ځان پدې صفت ستایلې او یا یې د همدې صفت له کبله د بل چا ستاینه کړیده. کرم او سخاوت ډیر عمومیت درلود چا ته به چې په ډیره یخنې او لوړه (نیستی)، کې هم میلمه راغي او هغه (کوربه) به له یوې اوښې پرته چې ټول ژوند به یې ورباندې روان و بل خه نه درلودل خو بیا به یې هم د کرم او سخا په حکم خپله لوړه او سخته ورخ هیروله او خپله یوازینې اوښه به انساني وينې د ساتني پخاطر به یې ډير زيات دیتونه او جريمې منلي او دا به یې د ځان لپاره فخر او ويړ او باله او د نورو سردارانو په مقابل کې به یې پدې افتخار کاوه. د همدې کرم او سخا د حس قوت و چې هغوي به په شرابو څښلو ويړ کاوه، دا ويړ پدې خاطر نه و چې ګویا شراب څښل پخپله یو ويړ دی بلکه دا لدې امله و چې شراب څښل هم د کرم او سخا یوه طریقه ده او دا کار انسان ته د خرڅ او مصرف لاره بنېي، او له همدې امله ده چې هغوي د انګورو ونې ته کرم وايې، او د انګورو شرابو ته یې بنت الکرم (د انګورو لور) ویل، که د جاھلي دورې د اشعارو دیوانونو ته مراجعه وشي، نو هلتہ به پدې هکله د فخر او ويړ بیل باب وموندل شي. عنتره بن شداد العبسی وايې:

رکد المواجر بالمشوف المعلم	ولقد شربت من المدامه بعدما
قرنت بازهـر بالشـمال مـقدمـة	بـزـجـاـبةـصـفـراءـذـاتـاسـرـةـ
مـالـيـ، وـعـرـضـيـ وـافـرـ لمـيـكـلـمـ	فـاـذاـشـرـبـتـفـانـيـمـسـتـهـلـكـ
وـكـمـاـعـلـمـتـشـمـائـلـيـ وـتـکـرـمـيـ	وـاـذاـاصـحـوتـفـمـاـاقـصـرـعـنـنـدـىـ
[کله چې د غرمې د ګرمې زور مات شو نو ماله یوزېر، لیکې دار بلورین جام نه چې	[کله چې د غرمې د ګرمې زور مات شو نو ماله یوزېر، لیکې دار بلورین جام نه چې

له چې خوا ته اینبودل شوي خلیدونکي (تابناک) او سرتی خم (د شرابو لوښي) سره و، نښه شوي صاف او شفاف شراب وختبل، او کله چې زه شراب خبسم نو خپل مال خرڅوم، عزت او آبرو ته مې خه زیان نه رسیبې (آبرو مې نه لکه داره کېږي)، او کله چې را په حال او په خود کېږم نو بیا هم په سخاوت کې کوتاهي نه کوم، او زما اخلاق او کرم خوتا ته معلوم دي چې خه دي.]

همدا راز دوی قمار (جواري) ته هم کرم او سخا ويله ئکه کوم مال به يې چې لدې لاري نه ګاته هغه به يې ټول، او یا هغه برخه چې د ګټونکو له برخونه به زیاته وه (نه به ورباندي ويشل کيدله) هغه به يې په مسکینانو او فقيرانو ويشه، او له همدي خايمه ده چې قرآنکريم د شرابو او قمار ګتې بالکل نه نفي کوي بلکه فرمایي: ((...وَإِنْهُمْ مَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا...)) (البقرة: ۲۱۹) [اکناه يې له ګتې ډيره ۵۵].

۲ - وفا- د هغوي له بنو اخلاقونه یو هم په عهد وفا وه، په قول او عهد به تینګ ولار وو، حتی چې پدې لاره کې به د ځان، اولاد، او مال قرباني ته هم حاضر وو، د دې مطلب دوضاحت او بيان لپاره د هاني بن مسعود الشيباني، سموال بن عاديا او حاجب بن زراره کيسې کافي دي.

۳ - بل به خوي او خصلت چې د هغوي په مينځ کې رواج درلود هغه عزت النفس، ذلت او سپکاوي ته نه تسلیمیدل وو، د دوی غیرت او شجاعت ډير زيات و، ظلم او جبر يې نه مانه، کله به يې هم چې سپکه او د ذلت خبره واوريده نو فورا به يې توري ته لاس کړ او جګړه به پیل شوه. هغوي د خپل عزت په خاطر ځانونه هم قربانول.

۴ - کلکه او پخه اراده هم د هغوي له غوره صفتونو خخه وه، کوم کارته به يې چې اراده وکړه نو بیا به يې هغه په هر قيمت چې و تر سره کاوه.

۵ - حلم او بردې باري او سنجیدګي هم د دوی لپاره د افتخار وړ صفتونه وو، خو دا چې د غیرت او زراحساستي کيدلو روحيه ورباندي غالبه وه نو ئکه حلم پکې کم و.

۶ - د اوسني زمانې له چلونو، فريبونو او مکرونو نه پاکه سادګي، ربنتيا، امانتداري، او اخلاص هم د دوی له غوره اخلاقو خخه شميرل کيدل. ینو چې د عربي جزيري د جغرافيائي موقعیت تر ځنګ د دوی دا پورته ذکر شوي او داسي نور غوره صفتونه او اخلاق د دې سبب شول چې الله تعالي همدا عربان د رسالت د درانده پیتني د اوچتلولو او د بشري نړۍ د لارښونې او مشرتابه لپاره انتخاب کړل، ئکه دا اخلاق که خه هم ئئې يې له شر او ضرر نه خالي نه وو خو هغه پخپل ذات کې له اصلاح وروسته ډير د قدر وړ او ارزښتناک وو، او کله چې اسلام راغي او هغه يې سم او

اصلاح كېل نو خىربى تولى دنيا ته ورسىد. پە وفا پىسى د دوى تر تىولۇ غورە صفت عزت النفس او پخە ارادە وە، ئۆكە كە عزت النفس، غيرت او پخە ارادە نە وي، نو فساد او شر لە مىنځە نە شي تىلى. لە پورتە ذکر شویو غورە اخلاقو او صفاتو علاوه هغۇى نور ھم بىھە صفتونە درلودل خو مونې دلتە ورنە يادونە ونە كە.

د رسول الله ﷺ(ﷺ) نسب او کورنى

دنبي (ﷺ) نسب:

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د نسب سلسلہ په دریو برخو ویشلی شو: یوه برخه داسې ده چې اهل السیر او نسب پوهان یې په صحت اتفاق لري او دا برخه تر عدنان پوري ده، او بله برخه داسې ده چې ئخني اهل السیر یې صحیح بولی او ئخني نورو توقف پکې کړیدی او دا له عدنان نه تر ابراهیم (علیه السلام) پوري ده، دریمه برخه یې هغه ده چې بې له شکه دروغ او غیر صحیح امور پکې موجود دي او دا له ابراهیم (علیه السلام) نه تر آدم (علیه السلام) پوري رسیبی. او سن رائے دا دری واره برخې په مفصله توګه تر نظر تیرې کړو.

لومرنۍ برخه: محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) بن عبد الله بن عبدالمطلب- اصلی نوم یې شیبہ دی- بن هاشم - اصلی نوم یې عمرو دی- بن عبدمناف- اصلی نوم یې مغیره دی- بن قصی- اصلی نوم یې زید دی - بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فهر- چې لقب یې قریش واو د قریشو قبیله همده ته د انتساب له امله قریش بلل کېږي- بن مالک بن النضر- چې اصلی نوم یې قیس دی - بن کنانه- بن خزیمه بن مدرکه- اصلی نوم یې عامر دی - بن الیاس بن مضرین نزار بن معد بن عدنان.^۱

دوهمه برخه: له عدنان نه پورته، یعنی عدنان بن اد بن همیسون بن سلامان بن عوص بن بوز بن قموال بن ابی بن عوام بن ناشد بن حزا بن بلداس بن یدلاف بن طابخ بن جاحم بن ناحش بن ماضی بن عیض بن عقرن بن عبید بن الدعا بن حمدان بن سنبر بن یشربی بن یحزن بن یلحن بن ارعوی بن عیض بن دیشان بن عیصر بن افنا د بن ایهام بن مقصر بن ناحث بن زارح بن سمی بن مزی بن عوضه بن عرام بن قیدار بن اسماعیل بن ابراهیم (علیہما السلام).^۲

^۱. ابن هشام ۱/۱. تلقیح فہوم اهل الاثر ۲_۵. رحمة للعالمين ۲_۱۴_۱۳_۱۲_۲. ۵۲

(۲) محمد سلیمان المنصور پوری د کلبی په روایت سره د نسب دا برخه جمع کؤیده، همدا راز ابن سعد له ایبر دقيق تحقیق وروسته رحمة للعالمین ۲_۱۴-۱۵-۱۶-۱۷ وکگوره، د دی برخی په هکله تاریخي مصادر بوله بل سره ایبر توپیر او اختلاف لري

دریمه برخه : له ابراهیم (علیه السلام) نه پورته یعنی ابراهیم بن تارح - اصلی نوم بی آزر دی - بن ناحور بن سارووع یا ساروغ بن راعو بن فالخ بن عابر بن شالخ بن ارفخشند بن سام بن نوح (علیه السلام) بن لامک بن متoshلخ بن اخنوخ - ویل کیری چې همدا ادريس (علیه السلام) دی - بن یرد بن مهلائیل بن قینان بن آنوشته بن شیث بن آدم - **علیهم السلام^۱**.

نبوي کورنى

د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) کورنى دده جد هاشم ته د انتساب له امله په هاشمي کورنى مشهوره ده، نو بې ئایه به نه وي که د هاشم او له ده نه وروسته حلالتو باندي لې رينا واچوو:

۱- هاشم- لکه مخکې مو چې وویل هغه وخت چې بنو عبد مناف او بنو عبد الدار د سولې په نتیجه کې منصبونه سره وویشل نو د سقايی او رفادي مسئولیت د بني عبد مناف کورنى هاشم نومي سړي په غاره واخیست.

هاشم یو مالدار او معزز سړي او هغه لومړنی شخص و چې په مکه کې بې حاجيانو ته شوربا او ډودۍ ورکړیده. اصلی نوم بې عمرو و، خو خرنګه یې چې ډودۍ په شوربا کې میده وله، نو په هاشم مشهور شو، ئکه هاشم میده کوونکي ته وايی. د قريشو دواړو سفرونه د ژمي سفر او اوږي سفر هم د لومړي حل لپاره ده رواج کپیدي، دده په هکله یو شاعر وايی:

عمرٰو الَّذِي هَشِمَ الشَّرِيدَ لِقَوْمِهِ

سَنَتٌ إِلَيْهِ الرَّحْلَاتُانِ كَلَاهِمَا

[داعمرو و چې خپل قحطی خپلی، کمزوري او ډنگر قوم ته بې په شوربا کې ماته شوې ډودۍ ورکړه، او همدا عمرو و چې د ژمي او اوږي دواړو سفرونو تهداب بې ورته اينې دی.]

دده د ژوند یوه پېښه داده چې وايی: هغه شام ته د تجارت لپاره روان شو، خوکله چې مدینې ته ورسید هلته بې د بني عدي بن النجار کورنى له سلمى بنت عمرو سره واده

^۱. ابن هشام ۲/۱-۳. تلقیح فہم الاثر ص ۲. خلاصہ السیر للطبری ص ۲. رحمة للعالمین ۱۸/۲.

وکړ، هملته خه موده ورسره پاتې شو. وروسته بیا شام ته وخوخيد، دغه وخت یې بنځه حامله شوې وه، هاشم په همدي سفرکې د فلسطين په غزه نومې سيمه کې وفات شو، او په (۴۹۷م) کال یې زوي عبدالمطلب پیدا شو، اوخرنګه چې د زوي په سرکې یې سپین وېښستان وو، نو مور یې (سلمي) شبيه نوم ورباندي کيسنود^۱. او همدلته د پلار په کور(يشرب) کې یې د خپل زوي روزنه کوله او په مکه کې د هاشم له کورني، نه هيڅوک نه وو ورباندي خبر. هاشم خلور زامن او پنځه لوښې درلودې چې نومونه یې دا دی: اسد، ابو صيفي، نضله او عبدالمطلب، او د لوښو نومونه یې: شفاء، خالده، ضعيفه، رقيه، او جنه وو^۲.

۲ - عبدالمطلب – په هاشم پسي سقايه او رفاده (جاجيانو ته او به ورکول او د هغوي ميزيانی کول او خواړه ورکول) یې د ورور مطلب بن عبدمناف په غاړه ولويده. مطلب هم یو شريف، پخپل قوم کې د عزت او اعتبار خاوند و، خلکو به یې خبرې منلي ، او د زييات سخاوت له امله به قريشو فياض بالله. شبيه (عبدالمطلب) چې کله په مدینه کې لس کلن شو، تره یې (مطلوب) ورنه خبرشو، ورپسي ورغني چې مکې ته یې راولي کله یې چې ولید له سترکو یې اوښکي روانې شوي، په غيره کې یې تینګ ونيو او پخپله سپرلۍ یې ورسره سپورکې چې مکې ته یې بوزي، خو عبدالمطلب ورته وویل زه ترهغې نه درسره ئم ترڅو مې چې مور راته اجازه نه وي کړي، نو مطلب یې مورته وویل چې وراره مې راسره ولېږه، خو مور یې دا خبره ونه منله. ده ورته وویل: اجازه ورکړه، هغه د خپل پلار وطن او د الله (جل جلاله) حرم ته حې، پدې خبرې سره یې مور اجازه ورکړه، او پدې ترتیب مطلب هغه له خان سره په اوښ سپورمکې ته راووست، کله چې خلکو ولید یې ويل: دا (عبدالمطلب) دی، خو ده ورته وویل نه داسي نده، دا زما د ورور هاشم زوي دی. عبدالمطلب همدلته مکه کې د خپل تره (مطلوب) تر روزنه لاندې لوی شو، ترڅو مطلب د يمن په ردمان نومې سيمه کې وفات شو، نو نومورې مسئوليت عبدالمطلب ته وسپارل شو. ده هم خپل قوم ته ټول هغه خدمتونه وړاندي کول کوم چې دده پلرونو به کول، بالاخره پخپل قوم کې د دومره شرف او عزت خاوند شو چې پلرونه او اجداد یې هم هغې درجي ته نه وو رسيدلې خلکو ورسره ډيره مينه لرله او ډير درناوی یې ورته درلود^۳.

^۱. ابن هشام ۱۳۸/۱. رحمة للعالمين ۲۲/۲/۱.^۲. ابن هشام ۱۰۷/۱.^۳. ابن هشام ۱۳۸_۱۳۷/۱.

کله چې مطلب وفات شو، نو فل د عبدالمطلب په ئىينو عبادتخانو يا خه جايداد قبضه ولگوله، يا دا چې ديني مشرتابه يې ورنه غصب کړه، عبدالمطلب د خپل تره په مقابل کې له قريشو نه مرسته وغوبنته، خوقريشو ورته وویل: مونږ ستا او ستا د تره ترمنځ مداخله نه کوو. بیا يې خپلو ماما خيلو (بني النجار) ته يو خوشعرونه واستول چې د کومک غوبنتنه يې پکې کوله، نو ماما يې (ابوسعد بن عدي) له اتياوو سپرو سره روان شو، د مکې په ابطح کې يې واپول. عبدالمطلب ورغى او ورته وېي ویل: رائئ کور ته. ماما يې وویل: نه، تر خومې چې نو فل نه وي لیدلی کورته به درسره لار نه شم، بیا نو فل ته ورغى، هغه په حطيم کې د قريشو له مشرانو سره یو خای ناست و، ابوسعد خپله توره له تيکي را وايسته او ورته وېي ویل: د دي کوتې د رب په نامه قسم يادوم که چيرته زما خوري يه د هغه حق او يا مشرى بيرته ورنکې نو پدې توره به دي وهم. نو فل وویل: سېي ده ما هغه بيرته ورکړه، د قريشو مشران ورباندي شاهدان شول. بیا ابوسعد د عبدالمطلب کورته لار، دری ورځي ورسه ميلمه و، بیا يې عمره اداکړه او بيرته مدینې ته ستون شو.

پدې پيښه پسي مناف د بني هاشم په خلاف له بني عبدشمس بن عبدمناف سره تپون وکړ، او کله چې خزاعه ولیدل چې بني النجار د عبدالمطلب ملاتړ وکړ نو وېي ویل: هغه (عبدالمطلب) لکه خرنګه چې ستاسي له اولادې نه دی همدا ډول زمونږ له اولادې خڅه هم دي او په مونږ هم حق لري چې مرسته يې وکړو او دا څکه چې د عبدمناف مور له خزاعه کورنۍ خڅه وه، نو همدا وه چې د خزاعه کورنۍ خلکو په دارالندوه کې د نو فل او بني عبدشمس په خلاف له بني هاشم سره تپون وکړ، او همدا تپون و چې بیا وروسته د مکې د فتحي سبب شو، تفصيلات به پخپل خاي کې راشي^۱. د بيت الله شريف په امورو کې عبدالمطلب له دوو مهمو پيښو^۲ سره مخامنځ شوي و چې يوه د زمزم کوهي کيندل او بله د فيل واقعه وه .

د زمزم کوهي کيندل

د دي پيښې لندېز داسي دی: عبدالمطلب په خوب کې د زمزم کوهي په کيندلو مامور کېږي، تاکلې خاي هم ورته بنسودل کېږي، نو هغه هم شروع وکړه او کوهي يې را لوح کړ

^۱. مختصر سیرة الرسول (ص)، للشيخ محمد بن عبد الوهاب ص ۴۱_۴۲.

^۲. ابن هشام ۱۴۲/۱ تر ۱۴۷ پوري.

او ټول هغه شیان یې پکې مومندل کوم چې جره میانو د هجرت په وخت کې پکې بخ کړي وو، هغه توري، زغرې، دواړه طلائي هوسي، ټول یې را وايستل، توري او هوسي ئې دکعبې شریفې په دروازه کې نصب کړي، او د حاجیانو لپاره یې د زمزم او به خبیلو ته برابري کړي.

کله چې د زمزم خاړ را بنکاره شو، قريشو عبدالمطلب ته وویل: چې موږ هم پدې کار کې درسره شریک کړه، ده ورسره ونه منله، او ورته ويې ویل: چې زه خاص پدې کار تاکل شوی یم، خو هغوي مخالفت ورسره کاوه تر خود بني سعد یوې کاهنې ته د محاکمي لپاره لارل، خو دوى لا په لاره وو چې الله تعالى دا ور وښودله چې عبدالمطلب زمزم ته خاص شویدی. په همدې وخت کې عبدالمطلب نذر کینبود او ويې ویل: که چيرته الله تعالى لس زامن راکړل او ټول څوانان شول نو یو به ورنه په کعبه کې ذبح کوم.

د فیل واقعه

د دي کيسې خلاصه داسي ده چې ابرهه الصباح الحبشي چې په یمن کې د نجاشي نماينده و، ولیدل چې عرب کعبې شریفې ته د حج لپاره خې، نو ده په صنعته کې یوه لویه کليسا جوره کړه او غوبنتل یې عرب هم دکعبې په ئای د دي کليسا حج وکړي. د ابرهه دا خبره د بني کنانه یوه سري واوريده، نو د شپې په تياره کې کليساته ننوت او قبله یې په مرداري ورته ولپله. ابرهه چې له پیښې خبرشو، ډير په غوشه شو، شپیته زره پیاوړی لبکر یې د مکې په لور روان کړ ترڅو کعبه شریفه ونړوي، ورسره^(۹) یا (۱۳) فيلان هم وو، پخپله په یوه لوی فيل سپور و. وخو خيدل ترڅو مغمض نومې منطقې ته ورسيدل، هلته یې لبکرې برابري کړي، فيلان یې آماده کړل او مکې ته د ننوتلو په تکل کې شول، خوکله چې د مزدلفې او منی مینځ کې د محسر سیمې ته ورسيدل، فيل یې چو شو، او د مکې په طرف ئې قدم نه اوچتاوه، بل هر طرف ته به یې چې روان کړ یو حل به په مندو شو، خو چې دکعبې په طرف به یې مخ شو په ئای به خملاست. دوى په همدې حالت کې وو چې الله تعالى یوسیل مرغان ورباندي و ګمارل، او هغوي یې په پخو شویو ګټو وویشتل، او په دې سره الله تعالى هغوي لکه څپل شوي او خورل شوي بوس داسي وګرزول. دي مرغانو له ابابيل او قمری سره ورته والي درلود، او بدې مبنوکې، نري وزر او پېړې لکي یې درلودې، له هر مرغه سره د نخود د داني په اندازه دری دری ګاتېي وو چې یوه به یې په مبنوکه او دوى نورې به یې په منکولو کې نیولې وي، په هر چا به چې دا ګاتېي (وروکې تیبه) ولګیده اندازونه

به يې پري شول او مړ به شو، ټول پدي گاتو ونه لګيدل خو هغوي له ډيرې ويږي په هره خوا منډي وهلي، یو بل يې تر پښو لاندې کاوه، که کتل به دې هري خواته او په هره چينه به د دوى مرۍ پراته وو. ابرهه پخپله په یوه داسې مرض ګرفتار شو چې د ګوتو سرونه يې ولويدل او ترڅو چې صناءه ته رسیده نو یو بې بنکو چرګورې ورنه جوړ شوی او هملته يې سینه دوه پړکې شوه، زړه يې ترې راووت او مردار شو. قريش د دي لښکرو له ويږي خورونو، غارونو او د غرو سرونو ته تللي وو، او کله چې اللہ تعالي هغه لښکر درې وړې کړ نو دوى بيرته ټاډه خپلو کورونو ته راوګرزيدل^(۱). دا پیښه د زیاتره تاريخ پوهايو په نظر د رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحابہ و سلم) تر مبارک میلاد پنځوں (۵۵) ورځی مخکی د محرم په میاشت کې واقع شوې ده، چې دا نیټه د (۷۱۵م) کال د فبروري میاشتی د وروستیو او یا د مارچ له لوړېو سره سمون خوري.

دا پیښه په حقیقت کې یوه مقدماتي او تمہیدي نښه وو چې اللہ د خپل رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحابہ و سلم) او خپل کور (بیت الحرام) لپاره بنسکاره کړه، څکه وینو پداسي حوال کې چې د بیت المقدس او سیدونکي مسلمانان دی خو مشرکین او د اللہ تعالي د بمنان ورباندي مسلط کېږي لکه په (۷۸۵م) کال کې د بخت نصر حمله او (۷۰م) کال کې د روميانو سیطره، خو کعبه شریفه سره لدې چې او سیدونکي يې مشرکان وو نصاريان چې هغه وخت مسلمانان وو تسلط نه شي ورباندي موندلی. د دي پیښې خبر د وخت په ټوله متمندنه نړۍ کې خورشو، څکه هغه وخت جښې له روميانو سره تزدې اړیکې درلودې، فارسيانو خود دوى هر خه تر نظر لاندې لرل او په کمین کې ورته ناست وو، او دا يې کتل چې روميان او ملګري يې خه کوي او له خه سره مخامن کېږي، او همدا وجه وو چې پدې پیښه پسې فارسيان سملاسي یمن ته راغل. هغه وخت د متمندې نړۍ مشری له روميانو او فارسيانو سره وو. دي واقعي دنيا حیرانه کړه، د هر چا توجه يې د بیت اللہ شریف مقام او درجې ته راواړوله، او دا يې ورته وښودله چې یوازې همدا خونه ده چې اللہ تعالي ورته قدر او شرف ورکړي ده، او یوازې همدا د تقدیس وړ ده، نو که د دي مقدس خای کوم او سیدونکي په نبوت مشرف کېږي، نو دا د همدي پیښې غوبښنه او مقتضي ده. او پدې سیمه کې د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحابہ و سلم) ظهور په حقیقت کې د اللہ تعالي هغه

^(۱). ابن هشام ۱/۴۳ تر ۵۲، تفہیم القرآن ۲/۲ تر ۴۲۹.

حکمت په ګوته کوي کوم چې پدې پیښه کې یې د همغه حکمت په اساس مشرکین پر نصرانیانو باندې پداسې طریقې سره برلاسي کړي وو چې د اسبابو له دایري نه لوره او اوچته وه.

عبدالمطلب لس زامن درلودل چې نومونه یې دا دی: حارت، زبیر، ابو طالب، عبدالله، حمزه (رضي الله عنه)، ابولهب، غیداق، مقوم، صفار، عباس (رضي الله عنه). او دا هم ويل شوي چې یوولس زامن یې درلودل او ((قسم)) نوم یې ورسه زیات کړي دی. ئىنى وايي: ديارلس زامن یې وو او هغنوی د عبدالکعبه او حجل نومونه ور زیات کړیدي، او دا هم ويل کېږي چې عبدالکعبه همدا مقوم، او حجل همدا غيداق و او د قشم په نامه یې زوي نه درلود، خو لوښې یې شپږ وې او نومونه یې دا دی: ام حکيم (البيضاء)، بره، عاتکه، صفیه، اروى او امیمه.^(۱)

۳- د رسول اکرم (ﷺ) محترم پلار عبد الله

د عبدالله مور فاطمه بنت عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم بن يقظه بن مرہ وه. د عبدالطلب په اولادونو کې عبدالله تر تولو بنکلی، شریف، غوره او تولو ته گران، او په ذبیح سره مشهور و. ذبیح یې له دی امله باله کله چې د عبدالطلب زامن پوره لس شول او تیول خوانی ته ورسیدل، نور یې د ده ملاتر او دفاع کولی شوی، نو له خپل هغه نذر نه چې ایښی یې و خبر کړل، زامنوي خبره ورسه ومنله. عبدالطلب د دوی تیولو نومونه د پال په غشو ولیکل او بیاې د هبل مینجور ته ورکړل، مینجور غشی سره ګې کړل او بیاې یو ورنه راویوست که ګوري د عبدالله نوم راوتلى دی، نو عبدالطلب چاره راوخيسته، خپل زوي (عبدالله) یې راونيو تر خو کعبې ته یې بوزي او هلنې یې ذبح کړي، خو قريشو خصوصا د عبدالله ماما خيلو او ورور یې ابو طالب عبدالطلب لدې کارنه منع کړ. عبدالطلب ورته وویل: نو چاره خه ده؟ زه خپل نذر خنګه ادا کړم؟ دوی ورته وویل: له فلاڼي عرافې بنسټې نه پدې هکله مشوره وغواړه. عبدالطلب عرافې ته ورغی هغې ورته وویل چې د عبدالله او لسو اوښانو تر مینځ قرعه اندازې وکړه، که د عبدالله نوم راوووت، نو لس نور اوښان ورباندې ورزیات کړه، پدې ترتیب سره لس، لس ور زیاتوه تر خو خدای راضی شي او د اوښانو پچه وخیزې. پدې ترتیب سره هغه راغې، د عبدالله او لسو اوښانو تر مینځ یې پچه واچوله، د

^(۱). تلقیج فهوم الاثر ص ۹-۸ . رحمة للعالمين ۵۲/۲

عبدالله نوم را ووت، نو عبدالمطلب لس نور ورزيات كړل، خو بیا هم د عبدالله نوم را ووت، نو لس، لس یې ورزياتول تر خو سل او بنان پوره شول بیا د او بنانو پچه وختله، عبد المطلب دا سل او بنان د عبدالله په خای حلال کړل او همدا سپی یې واچول هر چا چې وړل، وړل یې، نه یې انسان ترینه منع کاوه او نه حیوان. لدې پښې نه مخکې په عربو او قريشو کې د دیت بیه لس او بنان وه خو لدینه وروسته سل او بنان شوه، اسلام هم همدا سل او بنان تایید کړل. له رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه په روایت کې رائی چې فرمایي: (انا ابن الذبیحین) [زه د دوو ذبیحانو یعنی اسماعیل (علیه السلام) او عبد الله زوی یم].^(۱)

عبدالمطلب خپل زوی عبدالله ته آمنه بنت وهب بن عبدمناف بن زهره بن كلاب په نکاح کړه. آمنه هغه وخت په قريشو کې د نسب او مقام له پلوه تر ټولو غوره بېڅه وه، پلار یې د نسب او شرف له پلوه د بنی زهره مشر، د عبدالله او آمنه واده په مکه کې ترسره شو، خو له واده نه خه موده وروسته عبدالمطلب هغه مدینې ته واستواه تر خو دوی ته خرماوي راوري. عبدالله لار او هملته مدینه کې وفات شو، او خنې وايې: چې عبدالله د تجارت لپاره شام ته تللى، او بيرته د قريشو له یوه کاروان سره راتله چې مدینې ته راوري سيدل عبدالله مريض او بیا هملته د ۲۵ کلو په عمر وفات شو، او د النابغه الجعدي په کورکې خاورو ته وسپارل شو. هغه وخت رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه وزیریدلی، که خه هم خنې روایتونه وايې چې عبدالله د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له ميلاد نه دوي میاشتې وروسته وفات شوي دي.^(۲) خو زیاتره مورخین لوړنۍ نظر تاییدوي او کله چې د عبدالله د مرینې خبر مکې ته راوري سيد نو آمنې دده په مرثیه کې دا شعر ووايې:

و جاور لحدا خارجا في الغمام	عفاجانب البطحاء من ابن هاشم
و ما تركت في الناس مثل ابن هاشم	دعنته المايا دعوة فأجابها
تعاوره اصحابه في التزاحم	عشية راحوا يحملون سريره
فقد كان معطاء كثير التراحم ^٣	فإن تك غالته المايا و ربها

^(۱). ابن هشام ۱۵۱/۱ تر ۱۵۵. رحمة للعالمين ۸۹-۹۰. مختصر سيرة الرسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) للشيخ عبدالله نجدي ص ۱۲-۲۲-۲۳.

^(۲). ابن هشام ۱/ ۱۵۶-۱۵۸. فقه السيرة لمحمد الغزالى ص ۴۵. رحمة للعالمين ۹۱/۲.

^۳. طبقات ابن سعد ۲۲/۱.

ترجمه: [د بطاھا غىب د هاشم لە زوى نە خالى شو، هغە د آوازونو او ۋېرگانو (غوغما)
پە مىنئۇ كې د لەد ملگىرى شو، مەركىي وغۇنىت هغە ھم دې بلنى تە لېيىك ووايىه، اوس
مەركىي د خلکو پە مىنئۇ كې د ابن ھاشم د زوى پە شان خۇك نە دى پېرىيىنى، (خۇمرە
غمىن و) هغە ماپىنام چې خلکو د دە كەپە اوپۇ اخىستى، كە خە ھم مەرك او د مەرك
ھوادىشۇ هغە ختم كې (خو د هغە د كېرپىدە تەل وى) هغە چىرپۇھ، رەحيم او سەخىي سېرى
و.]

د عبداللە تۈل ميراث پىنچە اوپىنان، يوه رەمە (يوشمىيىن) مىرىپى او يوه حبىسى وينچە وە چې
نوم يې بىرکە او كىنە نوم يې ام ايمىن و، او دا ھەمغە ام ايمىن دە چې رسول اکرم (صلى
الله عليه و آللە و صاحبە و سلم) بە يې پە غىب كې گۈرخاواھ پالنە بە يې كولە.^(١)

^(١). مختصر سیرە الرسول (ص) للشيخ التجدى ص ١٢ . تلقيح فهوم أهل الاتر ص ٤ . صحيح مسلم ٩٦٢ .

نیکمرغه میلاد

او

د سپیخلی ژوند لومنې خلوینېست کلونه

نیکمرغه میلاد

سیدالمرسلین حضرت محمد (صلی الله علیہ و الہ و صحبتہ و سلم) د بنی هاشم په شعب (مینه) کې، د دوشنې په سهار چې د فیل د پیښې د لمرنې کال د ربیع الاول نهمه نیته وه دنیا ته سترگی وغړولی، دغه وخت د کسری نوشیروان د پاچایی خلوینېست کاله تیر شوی وو، د ستر عالم محمد سلیمان المنصور فوری او فلکي محقق محمود باشا د تحقیق په اساس دا تاریخ د ۵۷۱م) کال د اپریل د میاشتی له شلمی او یا دوه ويشتمی نیتې سره سمون خوري.^(۱)

ابن سعد روایت کوي چې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبتہ و سلم) مور وايی: کله چې هغه (صلی الله علیہ و الہ و صحبتہ و سلم) وزیریده نو زما له جسم نه یو نور ووت چې د شام قصرونه یې روښانه کړل، احمد هم له عرباض بن ساریه نه دی ته ورته یو روایت نقل کړیدی.^(۲)

خنې روایتونه وايی چې د نیکمرغه میلاد په وخت کې خنې ارهاصات (د نبی له بعثت نه مخکې خارق العاده پیښې) واقع شوی وو، وايی د کسری د قصر خوارلس کنګرې راولویدلې. د مجوسو آتش کده چې نمانځنه به یې کیدله مړه او سړه شوه، د ساوه بحیره وچه شوه او په شا او خوا کې یې موجودې کلیسا ګانی راپریوټې، دا روایتونه بیهقي رانقل کړیدی، خو محمد الغزالی یې نه منی.^(۳)

کله چې محمد (صلی الله علیہ و الہ و صحبتہ و سلم) پیدا شو، نو مور یې عبدالمطلوب ته خوک ورولیږل چې د لمسى زیری ورکړۍ، عبدالمطلوب خوشاله راغی خپل لمسى

^(۱). محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للخضري ۲۲/۱ - ۳۸/۱ - ۳۹. د میلادي جنتريود توپير او اختلاف له امله د اپریل د شلمی او دوه ويشتمی نیتې په تاکلو کې اختلاف راغلی دي.

^(۲). مختصر سيرة الرسول (صلی الله علیہ و الہ و صحبتہ و سلم) للشيخ التجدي ص ۱۲ ابن سعد ۲۳/۱.

^(۳). فقه السيرة لحمد الغزالی ص ۴۲ و گوره.

بې په غېر کې واخیست او كعې شریفې ته بې داخل کر، د الله تعالى شکرونه بې ادا کول، دعايې کوله او نوم بې محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورباندي کيښو. هغه وخت د محمد نوم په عربو کې شهرت او رواج نه درلود، او د عربو د عادت تر مخې بې په اوومه ورخ سنت کړ.^(۱)

لومړنۍ تى ورکونکي بسحې چې له مور (آمنې) نه وروسته بې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته تى (شیدې) ورکړیدي د ابو لهب وینځه ثویبه ۵۵، چې هغه وخت بې خپل زوي مسروح ته هم تى (شیدې) ورکاوه ، او لدینه مخکې بې حمزه (رضي الله عنه) او بیا وروسته بې ابو سلمه بن عبدالاسد مخزومي ته هم تى (شیدې) ورکړیدي .

له بنی سعد سره

د بنار اوسيدونکو عربانو عادت درلود چې خپلو اولادونو ته به بې له صحرابي خلکو نه دايې (شیدې) ورکونکي بسحې نیولې، تر خو هغوي له بناري مرضونونه سالم پاتې شي، اندامونه بې پیاوړي، اعصاب بې مضبوط وي، او په زانګو کې فصيحه عربی زبه زده کړي، نود همدي عادت په بنا عبدالمطلب هم د خپل لمسی لپاره دایه لټوله، بالاخره بې د بنی سعد بن بکر کورنۍ یوه بسحې چې حلیمه بنت ابی ذویب نومیده د هغه لپاره دایه ونیوله. د حلیمي میره حارث بن عبدالعزی نومیده، کنيه نوم بې ابو کېشه او له همدي قبيلی (بني سعد بن بکر) خڅه و.

هلته د رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) رضاعي ورونه او خويندي دا وو: عبد الله بن الحارت، انيسه بنت الحارت، حذافه او يا جذامه بنت الحارت (لقب بې شيماء و، خو همدا لقب بې ته نامه نه زييات مشهور و (نوموري به رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په غېر کې ګرځاوه او کراراوه به بې) او ابوسفيان بن الحارت بن عبدالمطلب چې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د تره زوي هم کېږي او د حلیمي له طرفه د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) رضاعي ورور دي.

د رسول کريم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) تره حمزه (رضي الله عنه) هم له رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه مخکې د بنی سعد بن بکر په قبيله

^(۱). ابن هشام ۱۵۹ / ۱ - ۱۲۰ ، محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للحضرى ۲۲ / ۱ . دا هم ويلی شوي چې رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) سنت کړي شوي پیدا شويدي تلقیح فهوم الاثر ص ۴ و گوره، خوا بن القیم واي پدې هکله ثابت حدیث نشته، زاد العاد ۱۸ / ۱ .

کې و، يوه ورخ د حمزه (رضي الله عنه) رضاعي مور هم رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته شيدى پور كېيدى نو پدي اساس حمزه (رضي الله عنه) له دوو خواوو نه د رسول اكرم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) رضاعي ورور و، يو د ثوبى پي له خوا نه او بل د همدى سعدى بىشى له پلوه^(۱). د رضاعت په دوران کي حليمي د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) داسې بركتونه ليدلى چې بالكل ورته حيرانه و، راخئ پدې هكله يوه کيسه پخپله د حليمي له خولي نه واورو:

ابن اسحاق وايي: حليمي به ويل: زه له خپل ميره او کوچني زوي چې شيدى مې ورکولى د بنى سعد کورنى له يوي چلى بىشۇ سره له کوره پدې نيت ووتلو چې د شيدو ورکولو لپاره ماشومان پيدا کرو. وايي: دغه کال ھير وچ و، مونبەتە هيچ هم نه و را پاتې. وايي: پدې سفر کې زه پخپله سپينه خره سپره وم، زمونبە سره يوه زره اوښه هم و، چې هيچ شيدى يې نكولي، ماشوم مو هم ھير وې و، توله شېپه مو د د له لاسه خوب نه درلود ئىكە له لورې به يې ژول، زما په تيو کې خە نه و او اوښې هم دومره شيدى نه کولي چې د د بس شوي وى، خو دا طمعه او هيله مو درلوده چې باران به وشي او لاس به مو لې آزاد شي.

لنده دا چې زه په همدى خره سپره وم چې د ھيرې كمزوري له امله په ئاي ودرىدە، دومره ورو، ورو تلو چې د کاروان تول ملگري رانه په تنگ شول، په هر ترتيب چې وو مكې ته ورسيدو هلتە مو ماشومان كتل. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) زمونبە د کاروان تولو بىشۇ ته ورلاندې شو، خو كله به چې خبرې شوي چې دا يتيم دى، نونه به يې اخيست، ئىكە مونبە خو دا غونبتلى چې د ماشوم پلاز به راسره مرسته كوي، نو دا چې يتيم دى، مور او نيكە به يې خە راسره وکړي؟ نو له همدى امله هيچا هم هغه وانخيست. په پاي کې تولو بىشۇ ماشومان پيدا کړل، خو زه يوازىنى بىشخە و م چې ماشوم مې نه و موندلې، او كله مو چې د ستنيدو اراده وکړه خپل ميره ته مې ووبل: زما تولو ملگرو ماشومان وانخيستلى، دا د ئاخان لپاره شرم گنم چې زه همداسې تشن لاس بيرته ستنه شم، قسم په خداي ورخم او همدا يتيم ماشوم له ئاخان سره اخلم. ميره مې ووبل: بده نده، كيداي شي الله تعالى هغه را ته د برکت سبب كې. حليمه وايي: لارم، هغه (محمد "صلى الله عليه وسلم") مې له ئاخان سره راواړ، او دا هم ئىكە چې بل ماشوم را ته پيدا نشو. وايي: هغه مې له ئاخان سره را ووست كله مې چې تي ته

^(۱). زاد المعاد ۱۹/۱

واچاوه، يو خل می په تیو کي شیدی را پیدا شوې، ويې رودلې او مور شو، بیا يې ورور هم دومره شیدی ورودلې تر خو بنه مور شو، بیا ویده شو، پداسې حال کې چې لدینه مخکې نه ده خوب درلود او نه موره ورنه ویده کیدای شوای. میره مې پاخید چې هغه زړه اوښه را ولوشي که ګوري چې غولانځه يې ډکه ده، را ويې لوشله دومره شیدی يې وکړې چې دواړه بنه ورباندي ماره شوو، دا شپه مو ډيره په خير او آرامې سره تېره کړه. وايي: سهار مې میره راته وايي: پوه شه اې حلیمه! قسم په خدائی چې تا ډيره مبارکه روح اخيستې ده. حلیمه وايي: ما ورته وویل: زه له الله تعالى نه همدا غواړم. وايي: بیا مو حركت وکړ، زه پڅلې خره سپره شوم هغه ماشوم مې هم راسره واخيست، قسم په خدائی چې دا خره داسې ګوندي، تله چې يوه خره هم نه شوی پسې رسیدلې تر دې چې ملګرو مې راته وویل: اې د اې ڏویب لورې، په مونږ لې مهرباني وکړه، آيا دا هماګه خره ده چې له هغه بل طرف نه پري راغلې؟ ما به ورته وویل: هو دا هماګه خره ده، نو دوی راته وویل: چې حتماً خه خاصه خبره شته ده. بالاخره خپل مبنې ته راوسیدو، او دغه وخت لدې خای نه بل خای زيات وج او قحطۍ، خپلې نه و، خو کله مو چې دا مبارک ماشوم له خان سره یووړ، له همغې ورځې نه به زمونږ میرې مړې او غولانځې به يې له شیدو ډکې وي، لوشلي به مو او شیدې به مو خورلې، دا پداسې حال کې چې نورو خلکو به خپلو شپنونه وویل: تاسې هم میرې په هغه خای کې خروئ چېرته يې چې د بنت اې ڏویب شپون خروي، ځکه د هغوي میرې به وږې او نړې بيرته راتللي، يو خاځکي شیدې يې هم نه کولې، خو زما میرې به مړې او له شیدو ډکې راتللي. په همدي ترتیب سره همداسې د خير او برکت را ته مخه وه تر خود محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دوه کاله پوره شول، او له شیدو نه مې بیل کړ. دا مبارک به د نورو ماشومانو په نسبت ډیر ژر، ژر لوثیده، په دوو کلونو کې هغه یو پیاوړی او تکړه هلك شو. حلیمه وايي: بیا مو هغه خپلې مور ته وروست، خو آرزو مو دا وه چې نور هم له مونږ سره پاتې شي، ځکه د هغه برکتونه مو لیدل. مورته مو يې وویل: زوی دې خه موده نور هم له مونږ سره پرېږد، تر خو لوی شي، زه ویریېم چې دا په مکه کې ګله شوې وبا زیان ور و نه رسوي. حلیمه وايي: تر هغې هملته ورسره وو، تر خو يې مور پدې راضي شوې چې بيرته يې له مونږ سره واستوی.^(۱)

شق الصدر (سینې خیرلو) پېښه

^(۱). ابن هشام ۱۲۲/۱ - ۱۲۳ - ۱۲۴.

پدي دول سره رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر هغې په بني سعد کې پاتې شو تر خو خلور کلن او یا پنځه کلن شو^(۱) او په همدي عمر کې د شق الصدر (سینې خیرولو) پیښه وشهو. امام مسلم له انس (رضي الله عنه) نه په روایت سره وايی: یوه ورخ رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له ماشومانو سره لوبي کولي چې جبرئيل (عليه السلام) ورته راغي، را ويې نيو، په حمکه یې خملواه، سینه پې ورڅيري کړه، زړه یې تري راویوست، یوه ټویه غونبه یې ورنه لیرې کړه او ويې ويل: دا ستا په وجود کې د شیطان برخه ده، بیاپې د سرو زرو په یوه طشت کې د زمزم په او بو ومينځه، بیاپې بيرته سره یو ځای کړ او پخپل ځای کې یې ورکينسود. ماشومان په منډو منډو دده رضاعي مورته ورغلل او ورته ويې ويل: چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ووژل شو. د کور خلک یې پسي راوتل او محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې پداسي حال کې مخي ته راغي چې مبارک رنګ یې الوتی و .^(۲)

د مور په له محبت نه د که غېږ کې

له دي پیښې نه وروسته حلیمه ورباندي وویریده او خپلې مورته یې ور تسلیم کړ، او بیا تر شپږ کلنی پوري له خپلې قدرمنې مور سره و .^(۳) آمنې نیت وکړ چې د دود د خپل میړه د قبر زیارت وکړي، نو یې د يشرب په لور حرکت وکړ، او تقریبا دا پنځه سوه کیلو متنه لار یې ووهله. پدي سفر کې یې یتیم زوی محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)، خادمه یې (ام ایمن) او سر پرست یې (عبدالمطلب) هم ورسه ملګري وو. آمنه هلته یوه میاشت پاتې شوه، خو چې د بيرته راتګ اراده کوي مریضه کېږي، او د لاري په اوږدو کې یې تکلیف زیاتېږي چې بالاخره د مکې او مدینې تر مینځ ابواء نومې سیمه کې وفات شوه.^(۴)

^(۱). دا د زیارتہ تاریخ پوهانو نظریه ده، خود ابن اسحاق له روایت نه دا سې معلومېږي چې دا پیښه په دری کلنی کې شویده، ابن هشام ۱۲۴/۱ - ۱۲۵ و گوره.

^(۲). صحيح مسلم، باب الاسراء ۹۲/۱.

^(۳). تلقیح فہوم الاثر ص ۷

^(۴). ابن هشام ۱۲۹/۱. تلقیح فہوم الاثر ص ۷ . محاضرات تاریخ الامم الاسلامیة للحضری ۲۳/۱ . فقه السیرة للغزالی ص ۵۰

د مهربان نیکه ترسیوری لاندی

سپین بیری عبدالمطلب خپل یتیم لمسي مکی ته را ووست، زره یې د لمسي له مینې او محبت نه چک، چیر ورباندي زهير و، څکه هغه له نوي داسي غم سره مخ شوي و چې پخوانی غمونه یې ټول را تازه کول. او همدا وجهه وه چې عبدالمطلب لدی لمسي سره دومره مهرباني او نرمي کوله چې له بل هیڅ یوه اولاد سره یې نه وه کړي. هغه یې نه پريښوده چې د ې کسى او تنهایي احساس وکړي، له خپلو زامنو نه یې هغه ته توجه ډيره وه. ابن هشام وايې: د ګعبې ترسیوری لاندی به عبدالمطلب ته ځای برابريده، زامن به یې شاوخوا کيناستل ترڅو هغه به راغي، هیڅوک به هم ده ته د احترام او تقدیر له امله د ده په ځای نه کيناستل، خو رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) به چې لا تراوسه څوان شوي هم نه و راته او د خپل بابا په ځای به کيناست، ترونو به یې منع کاوه، اجازه به یې نه ورکوله چې هلتہ کيني، خو عبدالمطلب به چې کله ولیدل نو ورته ويل به یې: زما زوي پريښدئ قسم په خدای (جل جلاله) چې د لوړ شان خاوند دی. کله به محمد (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) له خپل بابا سره ناست و، بابا به یې ورته په سر او شاد مینې لاس راتيراوه، او په کړو وړو (نقل او حرکت) به یې ډير خوشالیده.^۱

خو کله چې د حضرت محمد (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) د عمر آنه کاله، دوي میاشتې او لس ورځې پوره شوي، مهربان بابا یې (عبدالمطلب) هم په مکه کې وفات شو. عبدالمطلب له خپل مرگ نه مخکې د خپل خواره لمسي کفالت ابوطالب ته چې د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) د پلار (عبدالله) سکني ورور کيده سپارلى و^۲.

د شفیق تره په کفالت کې

ابو طالب د خپل وراره حقوق کامل او پوره ادا کړل، هغه یې له خپلو زامنو سره یوځای کړ، بلکه له هغوي نه یې زيات خان ته رانژدي کړ، ډير شفت او محبت یې ورسره درلود. ترڅلويښتو کالو زياته موده یې خوا ته ولار و، هیڅ ډول مرسته او همکاري یې نه ورنه سپموله، د ده په سر به یې دوستي او دښمني کوله، د دې خبرې څه تفصیلات به په راتلونکو پاڼو کې راشي.

^۱. ابن هشام ۱۲۸/۱.

^۲. تلقیح فهوم الاثر ص ۷. ابن هشام ۱۲۹/۱.

د محمد (ﷺ) له رویه باران غونبنتل کېږي

ابن عساکر له جله‌مه بن عرفطه نه روایت کوي چې وايی: زه مکې ته راغلم، دغه وخت خلک له وچ کالی او قحطی سره لاس او گریوان وو، قريشو ابوطالب ته وویل : وادی او سیمه وچکالی وهلې، خلک قحطی څلې، راخه د باران دعا وکړه، نو ابوطالب له یوه دا سې هلک سره راووت چې مخ یې لکه د لمړ په شان څلیده، تا به ویل همدا اوس له لمړ نه تورې وریئې ایسته شوې او رون، روښانه لمړ ورنه رابنکاره شویدی. د هلک شا و خوا نور هلکان هم وو، ابوطالب راونیو او مبارکه شا یې د کعبې شریفې له دیوال سره ولګوله، هلک یې ګوته نیولې وه، د باران دعا یې وکډه ، پدې وخت کې په آسمان کې د وریئې یوه ټوته هم نه لیدل کیده، خو ورو، ورو له یوې او بلې خوا نه وریئې را پیدا شوې، سره تینګې شوې او دا سې باران وشو چې سیمه او بو په سر واخیسته، ټول وطن خروب او شاداب شو. ابوطالب همدي پیښې ته په اشارې سره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا سې ستاینه کوي:

وايضاً يستسقى الغمام بوجهه ثمال اليتامي عصمة للأرامل^۱

[هغه سپین او بشکلی دی، د ده له رویه د باران سوال کېږي، هغه د یتیمانو د پناه ئای او د کونډو محافظ او ساتونکی دی.]

بحیرا راهب

کله چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دولس کلن، او په بل روایت د دولسو کلو دوو میاشتو او لسو ورخو شو^۲، نو ابوطالب له خان سره شام ته د تجارت لپاره یووړ. شام ته لارېل تر خو بصری نومې سیمې ته چې په شام کې د حوران د منطقې یو بنار و ورسیدل. دا بنار هغه وخت په عربی جزیره کې د رومي مستعمره مرکز و، دلته یو راهب چې په بحیرا سره مشهور و هم اوسيده، اصلی نوم یې جرجیس و. کله چې کاروان ور ورسید راهب ورته راووت ټول یې میلمانه کړل مخکې لدینه به هغه د چا مخي ته نه راووت.

^۱. مختصر سیرة الرسول (ص) للشيخ عبد الله النجدي ص ۱۵_۱۶.

^۲. داد ابن جوزي خبره ده تلقیح فهوم الاثر ص ۷.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) یې د نبسو او صفاتو له مخي و پیژانده، او پداسي حال کي چې د ده مبارک لاس یې نیولی و ویل یې : دا د تول عالم سید او پیشوا دی، الله تعالی به دا د عالمیانو لپاره رحمت رالیبی. ابوطالب پونښه ورنه وکړه، ته له کومه پدې موضوع خبر شوی؟ راهب ورته وویل:
 کله چې تاسې لدې غونډی، نه رابنکاره شوئ، نو ټولې ونې او تیپې په سجده شوې، ونې او کانه په انسانانو کې یوازی نې ته سجده کوي. او همدا راز زه یې د نبوت د هغه مهر له مخي هم پیژنم کوم چې د ده اوږدې په لاندیني کریپدونکی باندې د منې په شکل اینسودل شویدی. موږ پخپلو کتابونو کې هم د ده په هکله معلومات لیدلي او د ده صفات مو لوستلي دي. بیا یې له ابوطالب نه وغونښل چې بیرته یې مکې ته بوزي، او شام ته لار نشي، حکه کیدای شي هلتنه یهود خه زیان ور ورسوی، نو ابوطالب هم هغه له خپلو څینو کسانو سره بیرته مکې ته واستاوه.^۱

د فجار جګړه

د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) په پنځلس کلنۍ کې د فجار جګړه وښته. پدې جګړه کې قريش اوکنانه یوې خواته او قيس عیلان بلې خواته وو. د قريشو اوکنانه مشری د حرب بن اميہ په غاره وه حکه هغه له ټولو نه مشر او د زيات شرف خاوند و.

د ورځې په لومړي سر کې قيس په کنانه باندې برلاسې وه، خود ورځې په نیمايې برخه کې د جنګ حالت بدل شو او بری د کنانه په برخه شو.
 دي جګړي ته حکه حرب الفجار واي چې پدې سره د حرم شریف او د حرام د میاشتو حرمت تر پینو لاندې شوی و. رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) هم پدې جګړه کې برخه درلوده، او خپلو ترونو ته به یې غشی برابرول.^۲

حلف الفضول

^۱. مختصر سیرة الرسول (ص) ص ۱۲. ابن هشام ۱۸۰/۱ تر ۱۸۳. په ترمذی او ځینو نورو کتابونو کې راغلې چې ابو طالب له خپل وراره محمد (ص) سره بلال (رض) بیرته مکې ته ولیړه (تحفة الاوحذی) خو دا خرگنده غلطی ده حکه کیدای شي بلال به هغه بالکل وجود نه درلود او که چيرته موجود هم و، نو نه له ابوبکر (رض) سره او نه له ابو طالب سره، زاد المعد ۱۷/۱.

^۲. ابن هشام ۱۸۴/۱. ۱۸۵_۱۸۶_۱۸۷. قلب جزيرة العرب ص ۲۲. محاضرات تاريخ الامم الاسلامية ۲۳/۱.

له دې جګړي نه وروسته د ذي القعده په میاشت کې چې د حرم له میاشتو خخه ده حلف الفضول ((د فضول تړون)) ترسره شو. ددي کار اهتمام د قریشو ئینو کورنیو لکه بنی هاشم، بنوالمطلب، اسد بن عبدالعزی، زهره بن کلاب او تیم بن مرہ کړي و. ټول د عبدالله بن جدعان التیمی په کور کې چې مشر او د شرف خاوند و، سره راغونه شول او داسې عهد او تړون یې وکړ چې : په مکه کې به له هر مظلوم سره ولار وي د هر مظلوم مرسته به کوي هغه د ذي حای اوسيدونکي وي اوکه دبل ځای، او تر هغه به د مظلوم خوا نه پرېږدي ترڅو یې له ظالم نه ورته خپل حق نه وي اخيستي. رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هم پدې تړون کې حضور درلود، اوکله چې په رسالت مشرف شو نو فرمائی یې: ((لقد شهدت في دار عبدالله بن جدعان حلفا ما أحب أن لي به حمر النعم، ولو ادعى به في الإسلام لأجبت^۱)).

[زه د عبدالله بن جدعان په کورکې په یوه داسې تړون کې حاضر و م چې د هغه په بدل کې سره اوښان هم نه خوبنوم، او که چېرته اوس د اسلام په دورکې هم ورته بلل شم نو لبیک به ورته ووايم.]

دغه تړون او د تعصب په اساس جاهلي حمیت (غیرت) یو له بل سره تناقض او منافات لري. ددي تړون د سبب او علت په هکله ويل کېږي چې د زبید قبیلې یوه سړي مکې ته خه سامان راوري و، چې عاص بن وائل السهمي په بېه ورنه واخیست، خو بیا یې د هغه حق ادا نکړ، نوموري سړي پدې هکله له ملګرو قبیلو لکه عبدالدار، مخزوم، جمح، سهم او عدي نه مرسته وغونښه، خو هیچا هم ورته توجه ونکړه او خبره یې وانه وريده، نو هغه د ابي قبیس غره سرته وحوت او په لور آواز سره یې داسې اشعار وویل چې خپل مظلومیت ته یې پکې اشاره کوله.

زبیر بن عبدالطلب دي خواته متوجه شو، او وېي ويل دا سړي ولې داسې بې ياره او مددګار دی؟ یوې خوا بلې خواته لار اوپه پاي کې مخکې یادې شوې قبیلې سره راتولې شوې، دا تړون یې لاسلیک کړ، بیا عاص بن وائل ته ورغلل او د زبیدي حق یې ورنه واخیست^۲.

د کراونو ژوند

^۱. ابن هشام ۱۳۵_۱۱۳. مختصر سیرة الرسول (ص) ص ۳۰_۳۱.

^۲. مختصر سیرة الرسول (ص) ص ۳۰_۳۱.

رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د خوانی په لومړیو کې خاکار او عمل نه درلود، خو متواتر روایتونه وايی چې میری به یې خرولي^۱. د بنی سعد میری یې خرولي، او د خو قیراطو په بدل کې یې د مکې د خلکو رمه هم پولولی ده^۲. (یوقیراط ۲۱۲۵، ۰) گرامه سپین زر کندي او پدی حساب یو مثقال له شل قیراطه سره برابر دی. خوکله چې پنځه ويشت کلن شو، نو د خدیجې (رضی اللہ عنہا) مال یې د تجارت لپاره شام ته یووړ. ابن اسحاق وايی: خدیجه بنت خویلد (رضی اللہ عنہا) د مال، شرف او عزت خاوندہ میرمن وه، خپل مال به یې د تجارت لپاره خلکو ته ورکاوه، او د مضارب د اصولو په اساس به یې هغوي ته یوه برخه تاکله، هغه وخت زیاترو قریشو د تجارت کار و بار کاوه، او کله چې خدیجه (رضی اللہ عنہا) د رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د ریښتینولی، امانتداری، سپیڅلتیا، کرم او بنو اخلاقو نه خبره شو، نو احوال یې ورولیبه چې د دی مال د تجارت لپاره شام ته یوسی او ده ته به له نورو خلکو نه زیاته برخه و تاکی، او خپل غلام میسره به هم ورسره واستوی. رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د خدیجې (رضی اللہ عنہا) پیشنهاد ومانه، او له میسره سره یوځای د تجارت په خاطر شام ته و خوځید.^۳.

له خدیجې (رضی اللہ عنہا) سره واده

کله چې رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و سلم) له شام نه راستون شو، او خدیجې (رضی اللہ عنہا) ولیدل چې په مال کې یې د پخوا په نسبت دیر زیات امانت او دیانتداری شوې او دومره برکت دی پکې چې مخکې یې هیڅکله هم دومره برکت نه ولیدلی. همدا راز میسره هم د رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و سلم) د بنو او اوچتو اخلاقو، قوي او پاخه فکر، ریښتني منطق او امانتداری، خبرې د خدیجې (رضی اللہ عنہا) غوربونو ته ورسولي، نو همدا وه چې هغې خپل هدف وموند. خدیجه داسې بنځه وه چې د عربو رئیسانو او مشرانو ورسه د واده هیلې درلودې، وړاندیزونه به یې کول، خودې به نه منل، مګر کله چې د محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) لدې اوچت شخصیت نه خبره شو دومره ورنه متاثره شو چې پخپله یې ورسه د واده اراده وکړه، د زړه دا

^۱. ابن هشام ۱۴۲/۱.

^۲. فقه السیرة لمحمد الغزالی، صحيح البخاري، الاجارات، باب رعي الغنم على قراريط ۱۱/۲۰.

^۳. ابن هشام ۱۸۷/۱_۱۸۸.

خبره يې خپلې ملګري نفيسه بنت منيه ته وکړه، هغه د رسول الله (صلی الله علیه و
اله و صحبه و سلم) حضور ته ورغله او له خديجې (رضي الله عنه) سره يې د واده خبره
ورسره مطرح کړه. رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هم ومنله، له ترونو
سره يې خبره وکړه، هغوي د خديجې (رضي الله عنها) تره ته ورغلل او پدې ترتیب سره
يې د واده عقد او تړون تر سره شو او وریسې دواړو نکاح وکړه. د واده په مراسمو کې د
بني هاشم خلک او د مضر قبیلې مشران حاضر وو. دا مبارک واده له شام نه د رسول
الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د راستنیدو له ورځې نه دوی میاشتې
وروسته تر سره شو. رسول اکرم (صلی الله علیه و سلم) خديجې (رضي الله عنها) ته په
مهر کې شل او بسان ورکړل، خديجه (رضي الله عنها) هغه وخت خلوښت کلنه وه او د
خپل وخت ترېولو بنځو نه د شرف، عزت، مال او پوهې له مخې وړاندې او اوچته وه.
دا د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لومړنې بي بي وه او تر خو چې
هغه نه وه وفات شوې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بل واده ونکړ.^۱
له ابراهيم پرته نور تبول اولادونه يې له خديجې (رضي الله عنها) نه وو، لومړنې او
asher زوي يې قاسم نوميده او دده مبارک (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) کنيه
نوم هم (ابوالقاسم) و، وریسې زینب بیا رقیه، بیا ام کلشوم، بیا فاطمه او بیا عبدالله
پیداشوی، د عبدالله لقب طیب او طاهر و. زامن يې تبول په وروکوالی کې وفات
شویدی، خو لوپنوي بی اسلام راوړی او هجرت يې کړی دی، او له فاطمې (رضي الله
عنهم اجمعین) پرته نوري دری واړه د خپل پلار (صلی الله علیه و سلم) په زوند کې
وفات شویدی، فاطمې (رضي الله عنه) د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و
سلم) له رحلت نه شپږ میاشتې وروسته وفات شویده (رضي الله عنهم اجمعین)^۲.

د کعبې ودانول او د حجر اسود د شخړې حل

رسول اکرم (صلی الله علیه و سلم) پنځه دیرش کلن و چې قريشو د کعبې شريفۍ بیا
ودانول پیل کړل، او دا هم ځکه چې کعبې شريفې هغه وخت له انساني قد نه د لې
شانته لوپړی خلور دیوالی شکل درلود. د حضرت اسماعيل (عليه السلام) په زمانه

^۱. ابن هشام ۱۸۹/۱ - ۱۹۰. فقه السیرة لمحمد الغزالی ص ۵۹. تلقيح فهوم الانحراف .۷.

^۲. ابن هشام ۱۹۰/۱ - ۱۹۱. فقه السیرة ص ۲۰. فتح الباري ۷/۷/۵۰. که خه هم دا مصادر بیو له بل سره ددې
موضوع په هکله خه کم شانته اختلاف لري، خو موږ ارجح قول را نقل کړیدي

کې د کعبې اوچتوالی نه (۹) گزه و، خو چت يې نه درلود، او له همدي نه په استفادې سره د کعبې شريفې په منځ کې اينبودل شوي خزانه غلو ووهله، د دي ترڅنګ ډيره زمانه ورباندي تيره شوي وه، تعمير يې خراب شوي او ديوالونه يې چاوديدلې وو. او په همدي کال يعني له بعثت نه پنځه کاله مځکې يو ډير لوی سيلاب راغي چې مخه يې د کعبې شريفې په خوا وه، کعبه يې ډيره کمزوري کړه او هر وخت ددي احتمال موجود و چې پر ځمکه راپريوزي، نو قريش مجبورشول ددي مبارڪې خونې د مقام او منزلت د بقا پخاطر هغه بیا ودانه کړي.

تولو پدې فيصله وکړه چې د کعبې شريفې په بیا ودانولو کې به يوازي حلالي پيسې لڳوي، پدې کې به د رنډۍ اجرت (مهر)، د سود مال او په ظلم اخيستل شوي پيسې بالکل نه استعمالیږي. د بیا ودانولو لپاره ضروري وه چې پخوانی تعمير ونړول شي، خو هيچا هم دا جرات نه شوای کولي چې کعبه ورانه کړي، ترڅو ولید بن مغيرة المخزومي په رنګولو پیل وکړ، خلکو وکتل چې خه زيان ورنه رسید، نو تولو کار پیل کړ. هرې قبيلې ته خپله، خپله، خپله برخه ورکړه شوه، هرې قبيلې بیلې بیلې تيرې راوري او کار پیل شو، باقوم نومې يو رومي معمار د کعبې شريفې معماري کوله، خوکله چې خبره د حجر اسود اينبودلولو ته ورسیده د دوى ترمنځ اختلاف راولادر شو چې دا شرف به د چا په برخه کېږي؟ دا جنجال خلور پنځه ورځې روان و، نژدې وه یوه سخته او خونږي جګړه ونبلي، خو ابو اميہ بن مغيرة المخزومي داسې فيصله وکړه هرڅوک چې لومړي د جومات (مسجد حرام) له دروازې نه را داخل شو همامګه به پدې هکله پريکړه کوي، تولو دا خبره ومنله. د الله تعالى اراده داسې وه چې دا لومړي راتلونکي شخص به رسول (صلى الله عليه وسلم) وي، کله چې را ننوت تولو وویل: بالکل سیي ده، دا امين دی، قبول مو دي، اوکله چې دوى ته راوريسيد، له پینې يې خبر کړ، نو ده مبارک يو خادر واخيست حجر اسود يې پکې کينبودله او بیاې د قبیلو مشرانو ته وویل چې هر یو د خادر یوه یوه خنډه ونيسي او حجراسود پورته کړي اوکله يې چې خپل تاکلې ئاي ته ورسوله، نو پخپل مبارک لاس يې را اوچته کړه او پخپل ئاي يې کينبوده. دا یوه داسې معقوله پريکړه وه چې تول خلک ورباندي خوبش شول. پدې وخت کې له قريشو سره پاک مال اوپيسې کمې شوي، نو مجبورشول چې د شمال خوا ته له کعبې نه تقریباً شپږ گزه او بدنه ځمکه پريږدي، او همدي توقى ته حجر يا حطيم وايي. دا خل قريشو د کعبې دروازه له ځمکې نه اوچته جوړه کړه تر خو يې له اجازې خوک ورداخل نه شي، او کله چې کعبه شريفه پنځلس گزه لوره شوه نو په شپږو ستنو سره يې چت ورباندي ودرأوه. له تكميل نه وروسته د کعبې شريفې خونې مربع

شکل خان ته ونيو چې لوروالى يې تقریباً پنځلس متړه دی. هغه دیوال چې حجر اسود پکې ده او هغه ته مقابل دیوال یعنی جنوبی او شمالي دیوالونه لس، لس متړه او بډوالی لري، حجر اسود د مطاف (طاواف له خای) نه یو نیم متړ او چته اینښو دل شویده، دروازې واله دیوال او هغه ته مقابل دیوال دولس، دولس متړه او بډه دی، دروازه له مخکې نه دوه متړه او چته ده. د کعبې شریفې تر دیوالونو چارګرد لاندې د کرسی په شکل یوه ضلعه را تاو شوې چې متوسط لوروالی يې ۲۵ سانتي متړه، او متوسط پلنی والي يې ۳۰ سانتي متړه دی چې دا د شاذروان په نامه یادېږي، او په حقیقت کې دا هم د کعبې شریفې برخه ده خو قريشو دا هم د باندې پرې اينښې ده^۱.

له نبوت نه مخکې اجمالي سيرت

رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) د ټولو هغو نیکو او غوره اخلاقو او عاداتو درلودونکی و کوم چې هغه وخت يې ځنبي شریف خلک په متفرقه توګه درلودونکی وو. هغه جناب د قوي او روښانه فکر، پیاوړي نظر او استعداد لور خلی و د زیات ذکاوت، تیز او رنیا دماغ د سیي او درست هدف او وسیلې تاکونکی و. د هغه جناب له او بډې خاموشی، نه ورته د غور، تفکر، او حق پلتنيې بنه فرصت په لاس ورتله، د الله تعالى رسول (صلی الله علیه وسلم) پڅل تیز او پیاوړي ذهن او روښانه فطرت سره د ژوند ټولې پانې، د خلکو او ډلو ټول حال او احوال لوستلي او خیړلي وو، او په کومو خرافاتو کې چې دا خلک راګیر وو له هغه نه يې خان پاک او ډير لیرې ساتلي و، له ټولو بې لاريونه پاک او په عقل او بصيرت مبني او لور ژوند يې تيراوه. خلکو به چې هر د خير کار کاوه نو هغه جناب به پکې له ټولو نه وړاندې و، او که به د خير کار نه و نو تنهائي او گوشه نشياني به يې غوره کوله. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) کله هم شراب ندي خښلي، د بتانو په نامه حلال شویو مالونو غوبنه يې نده خورلي، او د بتانو په ويړ جورو شویو میلو او مجالسو کې يې بالکل برخه نده اخيستې. د ژوند له پیل نه يې لدې باطلو معبدانو او هرډول خرافاتو سره سخته کينه او کرکه وه، تردي چې د لات او عزى په نامه قسم یادول يې هم نه شوای تحمل کولی^۲.

^۱. ابن هشام ۱۹۷_۱۹۲۱. فقه السیرة ص ۲۲_۲۳. صحيح البخاري، باب فضل مكة و بنیانها .۲۱۵/۱

^۲. له بحیرا سره يې خبرو کې ددې خبری د اثبات دلیل موجود دی، ابن هشام ۱۲۸/۱.

پدې کې هیچ شک او شبهه نشته چې هغه (صلی اللہ علیہ وسلم) د تقدیر په حفاظت او ساتنه کې و، ئحکه هرکله به يې چې د دینوی لذتونو د حصول پخاطر نفسانی جذبات راوپاریدل، او يا به يې زړه دېته تیار شو چې د کوم ناپسندیده او ناخوبن عادت او يا رواج تقلید او پیروی وکړي، نو سمدلاسه به الهی رحمت او عنایت مداخله کوله او دې ډول کارته به يې نه پرینسوند. د ابن اثیر په روایت سره رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمایي: ((ما هممت بشئ مما كان أهل الجاهلية يعملون غير مرتين، كل ذلك يحول الله بيبي و بينه ثم ما هممت به حتى أكرمني برسالته قلت ليلة للغلام الذي يرعى معى الغنم بأعلى مكة: لو أبصرت لي غنمى حتى أدخل مكة أو أسرها كما يسرم الشباب! فقال: افعل فخرجت حتى إذا كنت عند أول دار بمكة سمعت عزفا، فقلت: ما هذا؟ فقالوا: عرس فلان بفلانة، فجلست أسمع، فضرب الله على أذني فنمت، فما أيقظني إلا حر الشمس. فعدت إلى صاحبى فسألنى، فأخبرته، ثم قلت ليلة أخرى مثل ذلك، و دخلت بمكة فأصابنى مثل أول ليلة .. ثم ما هممت بسوء^۱)).

[له دوه مرتبو پرته ما د هغنو کارونو چې د جاهلي دورې خلکو به کول تصور او تش خیال هم ندی کړي، خو دا دواړه مرتبې هم الله تعالی زما او هغه کارترمنیځ حايل او خنډ پیداکړي يعني هغه مې سرته ندي رسولي او پدې پسپي مې بیا هیڅکله هم داسې اراده او تصور ندی کړي ترڅو الله تعالی په رسالت مشرف کرم. یوه شپه مې خپل ملګري ته چې د مکې په پاسنۍ برخه کې يې میېږي راسره پوولې، وویل: که ته مې میېږو ته ګورې، نو زه به مکې ته لار شم او هلته به لکه د نورو څواناتو په شان د شپې د کیسو ویلو په مجلس کې ګډون وکړم. ملګري راته وویل: سیي ده لارشه. زه وحوئیدم د مکې لومړنې کورته چې ورسیدم د باجي (موسيقى)، آواز مې ترغوبرو شو، پوښتنې مې وکړه خه خبره ده؟ دوى راته وویل: چې د فلانی او فلانی. واده دی. زه کیناستم او دا آواز اورم، یو خل مې الله تعالی غوبونه بندکړل، خوب راباندي راغى او همدىله ویده شوم ترڅود لمړ ګرمى راویښ کرم او بیرته خپل ملګري ته ورغلم او د هغه د پوښتنې په څواب کې مې توله کيسه ورته بیان کړه. یو خل مې بیا یوه بله شپه خپل ملګري ته همداسي وویل او مکې ته لارم، نو دا خل هم هماغه پیښه راسره

^۱. حاکم او ذهبي دا حدیث صحیح بولي، خوا بن کثیر په البدایة والنہایة ۲۸۷/۲ کې همدا حدیث ضعیف بللى دی.

وشه، او لدینه وروسته مې كله هم د بد کار اراده نده کړي.
امام بخاري (رحمه الله) له جابر بن عبد الله (رضي الله عنه) نه روایت کوي وايبي: كله چې کعبه شریفه جو پیدله، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او عباس (رضي الله عنه) لاړل تیبې يې راوري، حضرت عباس (رضي الله عنه) رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته وویل: خپل لنګ په اوږد کېږد دا دې اوږد له تیبې و نه ساتي (نه به خوبېږي) خو پدې سره رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په ځمکه راپریوت، سترګې يې د آسمان په لور وختلي، او كله چې را په حال کې شو چېغې يې وهلي، (ازاري، ازارې) زما لنګ، زما لنګ، چې بیا يې د هغه جناب لنګ وروتاره. په یوه بل روایت کې راخي چې لدبنه وروسته هيڅکله دده مبارک عورت ندي ليدلی شوي^۱.

رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د غوره اخلاقو، پاک سیرت، اوچت کردار او سپیخلي عمل خاوند و، له ټولو نه زیارات غیرتي، له هر چا نه زیارات د بنو او خوبو اخلاقو او نیکي معاملې درلودونکي و. نیک او عزيز ګاونډي، په حلم او ریښتینولی، نرمي او عفت کې له هر چا نه مخکې، د خير خاوند، نیک عمله، کريم، امين، با وفا او په عهد ټینګ ولاړ انسان و. هر خوک يې په عظمت او عزت قايل وو، هغه د ټولو نیکيو مجموعه او نمونه وه، خپل قوم ورته د امين لقب ورکړي و، او لکه چې حضرت خديجه (رضي الله عنها) دده مبارک په هکله فرمائي:
((يَحْمِلُ الْكُلَّ، وَيَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَيَقْرَئُ الضَّيْفَ، وَيَعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ^۲). [هغه به دې وزلانو مرسته کوله، د هغوي بار به يې اوچتاوه، د فقيرانو او تشن لاسيو لپاره به يې بندوبست کاوه، د ميلمه قدر او درناوی به يې کاوه، او په پيښو، او حوادثو کې به يې د حق مرسته او پلوی کوله].

^۱. صحيح البخاري باب بنیان الكعبة ۵۴۰/۱^۲. صحيح البخاري ۲۱

د نبوت او رسالت په سیورو کې

د حراء په غار کې

کله چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خلویښت کلنی ته نزدی شو، نو تفکر او تاملاتو یې دده او نور قوم ترمنځ فکري او ذهنی واتن ډیر سره لېږي کړئ. همدا وه چې نوری یې تنهای ډیره خوبنیدله، له ئان سره به یې خه سویق (یو ډول خواړه دی چې د غنموم او وربشو له ډیرو میدو اوږو نه تیاریږي) او اوږه واخیستې او په جبل نورکې به یې د حراء غار ته تشریف یووړ. دغه ئای له مکې مکرمې نه تقریباً دوه میله فاصله لري، دا یو برابر شانته غار دی چې اوپرداوالي یې خلور ګزه اوعرض یې پاوکم دوه ګزه دی، دا غار په ځمکه کې د ننه ندی بلکه د دوو لویو تیرو له یوئای کیدو نه جوړ شوی یوکت دی.

رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به چې کله دی غار ته تشریف وړه، نو حضرت خدیجه (رضی الله عنها) به هم ورسره تلله او ده ته نزدی چېږي به اوسيidle. محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به د رمضان میاشت په غار کې تیروله، څوک فقیران به که ورباندي پیښیدل نو خه خوراک به یې ورکاوه، ټول وخت به په عبادت بوخت و په کائنا تو او د هغه قدرت په هکله به یې غور فکر کاوه چې دا ټول شیان یې پیداکړیدی. ده د خپل قوم عقیده او مسلک نه شوای منلي، د هغوي ټول باطل افکار او تصورات یې ردول، خو څله یې هم له ئان سره کوم واضح او خرگند منهج او مسلک نه درلود، او نه یې داسې لاره پیژندله چې زړه یې ورباندي مطمئن او ډاډه شوی وي^۱. لدې تنهایي او ګونبه والي سره د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مینه او محبت په حقیقت کې یو الهی تدبیر و، تر خو هغه (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د رسالت د دراندہ پیتني اوچتولو لپاره تیار او برابر کړي. بنکاره خبره ده هغه روح او شخصیت چې د انسانی ژوند د بدلون او د انسانی ژوند په واقعیتونو او حقایقو باندې د اغیزې لپاره انتخاب شوی وي، د داسې روح او شخصیت لپاره دا ضروري ده چې خه موده ګوبنۍ او تنهها وي، د ځمکې له کارونو، د

^۱. رحمة للعالمين ۴۷۱، ابن هشام ۳۵-۳۲، في ظلال القرآن ۲۹/۱۲۲.

ژوند له شور او هسکو، تیتیو، د خلکو له ورو ورو امورو او مسائلو نه لیری چېرته گونبه کې وي.

همدا و د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پاره د الله تعالیٰ تدبیر، غوبنټل یې هغه د لوی امانت د اوچتولو، په ئمکه او نړۍ کې د یوه ستر انقلاب، او د تاریخ د مسیر د بدلون پاره آماده کړي، نوله بعثت نه دری کاله مخکې یې د تنهایي او ګونبسوالي دا سلسله ورته پیل او برابره کړه، پوره یوه میاشت به رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په کائنا تو کې فکر کاوه، او د کائناتو تر شا د هغه غیبی قوت او قدرت په هکله به یې فکر او تدبر کاوه چې دا ټول شیان یې پیدا کړیدي، تر خود پوره تیاري سره د الله تعالیٰ په اذن او ارادې سره لدې غیبی قدرت سره د تعامل نیته او فرصت را اور سیېږي.^(۱)

جبریل (علیه السلام) وحی راوري

کله چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ژوند خلوینښت کاله پوره شول او همدا د ذهنی او عقلي کمال عمر دی، ویل کېږي چې رسولان په همدي عمر کې په نبوت مشرف شوي، نو د ژوند له افق نه یې د نبوت آثار او نبانې رابنکاره او خرگندې شوي. دغه آثار او نښې خوبونه وو، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به چې هر خوب لیده هغه به لکه د سپیده داغ په شان را بنیکاره او خرگندیده (خوبونه یې حقیقت وو). دې حالت شپږ میاشتی دوام وموند او خرنګه چې د نبوت ټوله دوره درویشت کاله وه نو دا موده د نبوت د دورې شپږ خلوینښتمه برخه کېږي. د حراء په غار کې د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د عزلت او ګونبه والي په دریم کال د رمضان په میاشت کې د خمکې پر خلکو د الهي رحمت باران وشو، الله تعالیٰ محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په نبوت مشرف کړ او د جبریل (علیه السلام) په واسطه یې د قرآنکریم خو آیتونه ورباندې نازل کړل.^(۲) که پدې هکله موجود قرائن او دلایل لپه غور او دقت سره تر نظر تیر کړو نو ویلی شو

^(۱). فی ظلال القرآن ۱۴۷-۱۴۶/۲۹

^(۲). ابن حجر وابی: بیهقی ویلی چې د خوب لیدو مرحله شپږ میاشتی وه، او پدې سره ویلی شو چې د خوب لدلاړی د نبوت پیل په خګلویشګت کلنۍ او د ربیع الاول په میاشت کې شوی دی، او په ویشګه د وحی راتلل د رمضان په میاشت کې شروع شویدي. فتح الباری ۲۷/۱

چې د رمضان د میاشتې یوویشتمه او د دوشنې شپه وه چې د (۱۶۱) کال د اگست له لسمې نیتې سره سمون خوري. دغه وخت د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) عمر په قمری حساب پوره خلوینېت کاله، شپه میاشتې او دوولس ورځې او په شمسی حساب نهه دیرش کاله، درې میاشتې او دوولس ورځې.^(۱)

^(۱). د بعثت او د وحی د نزول د لومنډة میاشتې د تحدید په هکله مورخین پخپل مینځګ کېګ اختلاف لري، زیاتره دا نظر لري چېګ دا د ربيع الاول میاشت وه، نور وایي د رمضان میاشت وه، او حکیمی نورو ویلي چېګ دا درجوب میاشت وه (مختصر سیرة الرسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) للشيخ النجدي ص ۷۵) خو زموږ په رایه دوهم نظر د رمضان میاشت) د تایید وو دی. حګکه الله تعالی فرمایي: (شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ) (البقرة: ۱۸۵) ترجمه: میاشت د رمضان هغه میاشت ده چېګ نازل کوي شوی پدیگ کېګ قرآن او بل حکای فرمایي (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ). (القدر: ۱) بیشکه موږ نازل کویدی دغه (قرآن) په شپه د قدر کېګ. د قدر شپه خو د رمضان په میاشت کېګ ده، او د همدیگ قدر شپیگ ته الله تعالی اشاره کوي فرمایي: (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ) (الدخان: ۳) بله دا چېګ رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) به د رمضان میاشت د حراء په غار کېګ تیروله، او دا خو په آکګه ده چېګ جبرئيل (علیه السلام) د لومنډی حګل لیاره د حراء په غار کېګ ورته راغلیو. هغه کسان چېګ وایي د وحی نزول د رمضان له میاشتې پیل شوی دوی بیا پدیگ کېګ سره اختلاف لري چې دا کومه ورځګ وه، ویل کیای چېګ دا د رمضان اوومه، او حنگیگ نور وایي د رمضان اوولسمه او په بل روایت سره اتلسمه نیتې گه وه (مختصر سیرة الرسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ص ۷۵) خو خضری پخپل کتاب کېګ پدیگ تاکید کوئی چېګ دا د رمضان اوولسمه نیتې گه وه (مخاضرات تاريخ الامم الاسلامية للحضرى) ۲۹/۱.

خو موږ دا د رمضان یوویشتمه نیتې گه بولو که خګه هم هیچا دا ندي ویلي چېګ دا یوویشتمه نیتې گه وه، خو خګرنکګه چېګ تکول او یا اکثر سیرت پوهان پدیگ اتفاق لري چېګ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د دوشنې گه په ورځګ په نبوت مبعوث شویدی، ددیگ نظر تایید هغه حدیث هم کوئی چېګ د حدیث امامانو روایت کویدی. له ابو قتاده (رضی الله عنه) نه روایت دی چېګ د دوشنې د ورځیگ د روژیگ په هکله له رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه پوشګتنه وشه، ده ورته و فرمایل: په همدیگ ورځګ زه پیدا شوی یم او په همدیگ ورځیگ وحی راته راغلیگ ده، او بل عبارت داسیگ دی: دا هغه ورځګ ده چېګ زه پکېګ پیدا شوی یم، او دا هغه ورځګ ده چې پکېګ په نبوت مشرف شوی یم او یا وحی راباندیگ را نازله شویده. صحیح مسلم ۱: ۳۲۸. احمد ۵/ ۲۹۷- ۲۹۹

په نوموؤي کال کېګ د رمضان د میاشتې اوومه، خګوارلسمه، یوویشتمه او آته ویشتمه نیتې گه د دوشنې گه له ورځیگ سره سمون لري او صحیح روایتونه دا شګې چېګ د قدر شپه د رمضان د دریمیگ لسیزیگ یه طاق شپه کېګ ده، او پدیگ شپه کېګ له یوېگ نیتې گه نه بلیک نیتې گه ته انتقال مومي. او کله چېګ د الله تعالی دا قول (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ) او د ابو قتاده دا روایت چېګ وایي چېګ د رسول الله (صلی الله علیه و سلم) بعثت د دوشنې گه په ورځګ و، او همدا راز د علمي، تجربوي جنتره له مخیگ د نوموؤي کال د رمضان د میاشتې د دوشنې گه ورځیگ تر نظر تیریگ کوئ او بیا دا تکول سره مقایسه کوئ نو دا به راته

اوس راھى حضرت عايشى (رضي الله عنها) ته غور شو چى د دى عظيمى پىينبى كيسه راته واوروپى، هغە پىينبىه چى د الهى نور يوه داسى شعله وه چى د كفر او جاهيليت تيارى بى لە مىنخە يورى د ژوند تگلاره بى او مسir بى بدل كر، د تاريخ مخه بى بلى خوا ته وگرخوله، حضرت عايشى (رضي الله عنها) فرمایلى:

((أول ما بدئ به رسول (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) من الوحي الرويا في النوم، فكان لا يرى رؤيا إلا جاءت مثل فلق الصبح، ثم حب إله الخلاء وكان يخلو بغار حراء فتحت فيه - و هو التعبد- الليالي ذات العدد قبل أن يتزع إلى أهلها، ويترود لذلك، ثم يرجع إلى خد يجة فيتزود لملها حتى جاءه الحق و هو في غار حراء، فجاءه الملك فقال: اقرأ، فقلت: ما أنا بقارئ، قال: فأخذني ففطني حتى بلغ مني الجهد، ثم أرسلني فقال: اقرأ، فقلت: ما أنا بقارئ فأخذني ففطني الثالثة، ثم أرسلني فقال: ((أَفْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٢) اَفْرَا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٣) الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ (٤) عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (٥))) فرجع بها رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) يرجف فواده، فدخل علي خديجة بنت خويلد فقال: زملوئي، زملوئي فزملوه حتى ذهب عنه الروع، فقال خديجة: مالي، و أخبرها الخبر، لقد خشيت على نفسي. فقالت خديجة: كلا، والله ما يخزيك الله أبدا، إنك لتصل الرحم، و تحمل الكل، و تكسب المعدوم و تقرئ الضيف، و تعين على نوائب الحق، فانطلقت به خديجة حتى أتت به ورقة بن نوفل بن اسد بن عبد العزى بن عم خديجة.

و كان امرءا تنصر في الجاهيلية، و كان يكتب الكتاب العبراني، عمى، فقالت له خديجة: يا ابن عم! اسمع من ابن أخيك، فقال له ورقة: يا ابن أخي ماذا ترى؟ فأخبره رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) خبر ما رأى، فقال له

په آكىگە شي چىگ د رسول اکرم (صلى الله عليه وسلم) بعثت د رمضان د يوويشتمىگ نىتىگىگ په شىه پىل شويدى.

(١). دا آيتونى د الله تعالى تردى قول پوري (علم الانسان مالم يعلم) پوري را نازل شوي وو.

ورقة: هذا الناموس الذي نزله الله على موسى يا ليتنى فيها جذعا، ليتنى أكون حيا إذ يخرجك قومك، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم): أو مخرجي هم؟ قال: نعم، لم يأت رجل قط بمثل ما جئت به إلا عودي، وإن يدركتني يومك انصرك نصرا موزرا، ثم لم ينشب ورقة أن توفي وفتر الوحي).^(١)

[يعنى: پرسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) باندې د وحى پيل له نيكو او رينتىينو خوبونو نه شويدي، رسول اكرم (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) به چې هر خوب ليده لکه د سپيده داغ په شان به بىكاره او خرگندide، (تحقق به يې موند) ورپسي رسول (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) ته تهایي او گونبه والى محبوب او گران شو، نو د حراء په غار کې به يوازې او تنها په عبادت بوخت و، خوشپې به يې كورته تشريف نه وور، ددې خوشپو توښه، خوراک او خباک به يې له خان سره وره (كله به چې خلاص شول) نو بيا به حضرت خديجي (رضي الله عنها) ته راتله او تقريباً د همدومره نورو شپو آذوقه (توپنه) به يې له خان سره وره، تر خو حق ورته راغى، دغه وخت حضرت رسول اكرم (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) د حراء په غار کې تشريف درلود چې فربنسته ورته راغله، او ورته ويې ويل: چې ووايه، رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) وفرمايي: چې دغه وخت نوموري فربنستې ونيوم او په داسې زور سره يې په غيرې کې ورتينګ کرم چې بالكل بې سېکه شوم، بيا يې پريبنو دم، او راته ويې ويل: ووايه، ما ورته ووبل: زه لوستونکى نه يم، فرمائى: چې بيا يې پريبنو دم او راته ويې ويل: ووايه، ما بيا ورته ووبل: زه لوستونکى نه يم، نو د دريم خل لپاره يې په همداسې زور سره راتينګ کرم چې بالكل بې سېکه شوم بيا يې پريبنو دم او دا آيتونه يې راته ولوستل ((أَفْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٢) أَفْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٣) الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمِ (٤) عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (٥))) (ولوله اي محمد)! (قرآن) په برکت د نامه د رب خپل، هغه رب چې پيداکړي يې دي تول مخلوقات، پيدا کړي يې دي انسان له تقوتو د تړليو شويو وينو خخه، ولوله (اي محمد)! (قرآن) حال دا چې ستا رب لوی کريم دي (پرتو لوکريماني).

رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) لدې آيتونو سره كورته راستون شو،

^(١) صحيح البخاري ٣-٢ / ١ باب كيف كان بدء الوحي . الفاطود لـ اختلاف سره دا روایت بخاري شریف په كتاب التفسير او تعییر الرویا کې هم روایت شويدي.

زره يې رېيده، حضرت خديجى (رضي الله عنها) ته ورغى او ورته ويې فرمایل: ما ونقارې، ما ونقارې، په خادر کې مې پت کړئ، هغې هم په خادر کې پت کړ، تر خو ويره او خوف يې له زره نه ووتل. بیا رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ددې پیښې کيسه ورته بیانوله او ويې فرمایل: په ماخه شوي؟ کيسه يې ورته وکړه او زیاته يې کړه، زه پڅل خان ویریدم. خديجى (رضي الله عنها) ورته وویل: نه داسې نده، قسم په الله چې خدای به تاکله هم رسوا او خوار نکړي، ته د خپلوی اړیکې تینګې ساتې د صله رحمى خاوند يې، د بې وزلانو بار او پیتني اوچتوې، د نادره او بې وسه خلکو لاس نیوی کوي، د میلمنو قدر او عزت کوي، او د حق په مصیبتونو کې مرسته او کومک کوي يا تل د حق پلوي کوي. بیا خديجى (رضي الله عنها) د خپل تره زوی ورقه بن نوغل بن اسد بن عبد العزی ته ورووست. ورقه د جاهليت په وخت کې عيسایي شوی و په عبراني ژبه يې لیکل کولی شوی، او په همدي ژبه به يې د خپل توان تر اندازې انجيل لیکه، خودغه وخت دیر زور شوی و ستړگو يې نه ليدل. حضرت خديجى (رضي الله عنه) ورته وویل: اې د تره زویه! د وراره کيسه دي واوره چې خه وايي. ورقه وویل: وراره! وايه خه دې لیدلی؟ رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خپلو ستړگو لیدلی حال ورته بیان کړ. بیا ورقه ورته وویل: دا همفه فربنسته ده کومه چې الله تعالی موسى (علیه السلام) ته رالیبرلي وه، کاشکي زه پیاوړی او توانمند واي، اې کاش زه هغه وخت ژوندی وم کله چې تا خپل قوم شړي. رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: آيا دا خلک به ما شړي؟ ورقه وویل: هو، هر وخت چې چا ستا په شان پیام راوړي دي، نو له هغه سره حتما دبنمني شویده، که زه ژوندی پاتې شوم نو پوره مرسته به دي وکړم. مګر خه وخت وروسته ورقه وفات شو او وحی هم په موقتي توګه بنده شوه.]

د طبري او ابن هشام له روایت نه دا خرگندیږي چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د وحی له ناخاپې راتلو وروسته د حراء له غار نه وتلى و، خو بیا بیرته ورته را ګرزیدلی او خپل تاکلی وخت يې هملته پوره کړي و او ورپسې يې مکې ته تشریف وړي و. د طبري روایت له غار نه د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د وتلوبسبب هم په ګوته کوي، هغه روایت داسې دي: رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د وحی د راتلو یادونه کوي فرمایي: د الله تعالی په مخلوقاتو کې مې له شاعر او لیونې نه بل شی زیات بد نه ایشیدل (عنی لدې دواړو سره مې له بل هر شي نه زیاته کينه درلوده) ان تر دي چې هغوي ته مې

هسپی کتل هم نه شوی تحمل کولی، (کله چې وحی راته راغله) نوله خپل خان سره مې وویل: چې دا زه (خپل مبارک خان ته یې اشاره ده) شاعر یا لیونی دی! نه ، زما په هکله به قريش کله هم داسې خبره و نشي کړي، زه د غره سرته خیژم او له هغه خای نه خان را خطدا کوم، تر خومړ شم او د تل لپاره په راحت شم! رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) فرمایي: زه په همدي فکر ووتلم، خو کله چې د غره نيمایې ته ورسیدم له آسمان نه مې آواز واوريبد چې راته وايي: اي محمده! ته د اللہ رسول یې (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) زه جبريل (علیه السلام) يم. فرمایي: کله مې چې د آسمان په لوري وکتل که گورم چې جبرئيل (علیه السلام) د یوه سړي په شکل او خيره کې د آسمان په افق کې پښې اينې دی او وايي: اي محمده، ته د اللہ تعالی رسول یې، او زه جبريل يم. فرمایي: ودریدم او ورته کتل مې، او په همدي مشغول شوم او خپله اراده مې عملی نکړه، په ئای ولار و م هيڅ وروسته او مخکې نه تلم، د آسمان هري خوا ته به مې چې وکتل نو هملته به مې جبرئيل (علیه السلام) په همغه شکل لیده، هملته خای په ئای ولار و م نه مخکې تلم او نه وروسته ترڅو خدیجې (رضی اللہ عنہا) خوک راپسې را واستول، هغوي تر مکې رسیدلي وو او بيرته خدیجې (رضی اللہ عنہا) ته راستانه شوي وو، او زه هملته ولار و م، بیا جبرئيل (علیه السلام) رانه لار، او زه هم بيرته خپل اهل ته راستون شوم.^۱ خدیجې (رضی اللہ عنہا) ته ورغلم او د هغې له زنگانه سره پداسې حال کې چې تکيه مې ورباندي کړي وه کیناستم، راته ويې ويل: اي ابوالقاسمه: چېرته وي؟ قسم په خدائی (جل جلاله) چې ما خلک درپسې ولیبل تر مکې لاپل او بيرته راستانه شول، نو ما د ستړګو لیدلی حال ورته بيان کړ، دې راته وویل: د تره زویه! خوشاله اوسيه، له ثبات نه کار واخله زما دې په همغه ذات قسم وي چې د خدیجې خان د هغه په واک کې دی چې زما دا هيله ده چې ته به ددي امت نبي او رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وي.^۲ بیا ورقه بن نوفل ته ورغله او هغه یې له پښې خبرکړ، نو ورقه ورته وویل: قدوس، قدوس، قسم په هغه ذات چې د ورقه ژوند د هغه په واک کې دی چې ده ته همغه ناموس اکبر (فرښته) راغلې ده کومه به چې موسى (علیه السلام) ته راتله، دا ددي امت نبي دی، ورته ووايده ټینګ او ثابت اوسيه. بیا خدیجې (رضی اللہ عنہا) ورته راغله او د ورقه بن نوبل خبرې یې رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته وکړي. وروسته کله چې رسول اکرم د حراء په غار کې خپل مقرر وخت پوره کړ او مکې ته یې تشریف یوور، نو

^۱. داد طبیری متن دی ۲۰۷/۲^۲. داد ابن هشام متن دی ۲۳۷/۱

له ورقه سره يې وکتل او کله چې ورقه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خبری و اوریدی ورته وې ويل: قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په واک کې دی ته ددی امت نبی يې او تا ته هماغه ناموس اکبر (فرنسته) راغلی دی کوم چې موسى (علیه السلام) ته راغلی و.

د وحی موقتی بندیدل

د وحی ددې موقتی بندیدو په هکله ابن سعد له ابن عباس (رضی الله عنہما) نه يو روایت رانقل کړیدی دا بنیي چې وحی صرف خو ورځی بنده شوي وه.^۱ د مسئلې په ټولو اړخونو کې له غور او خیرنې وروسته همدا نظر له نورو نه سیي او قوي بلکه یقیني بنکاری او دا چې ويل کېږي دغه موده دری او يا دوه نیم کاله وه، د دا ډول نظر په هکله دلته یوازې دومره ویلى شو چې دا له حقیقت نه لیرې او بې اساسه خبره ده. د وحی د بندیدو پدې ورڅو کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ډيرغمکين او پريشانه و، ويرې او حيرت اخيستي و. امام بخاري (رحمه الله) په کتاب التعبير کې يو روایت داسي رانقولوی:

((و فتر الوحي فترة حتى حزن النبي (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) فيما بلغنا حزناً عدا منه مراراً كي يتردى من رؤوس شواهد الجبال فكلما أوف بذروة جبل لكي يلقى نفسه منه تبدى له جبريل فقال يا محمد! انك رسول الله حقاً، فيسكن لذلك جأشه، و تقر نفسه، فيرجع، فإذا طالت عليه فترة الوحي غداً ^٢ مثل ذلك، فإذا أوف بذروة الجبل تبدى له جبريل فقال له مثل ذلك^٣). [د خه وخت لپاره وحی بنده شوه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دومره خفه او غمکين شو چې خو څله يې د غره لوړې خوکې ته په منډه، منډه تشریف وړی ترڅو له

^۱. ابن هشام ۱۳۸/۱ لنډيز د بخاري شريف له سياق او بدې هکله د نورو روایتونو له تقابل او خیرنې وروسته ویلى شو چې مکې ته د رسول (ص) ستنيدل او له ورقه سره ملاقات د وحی له تزول وروسته به همغه ورڅ تر سره شوي و او له مکې له بيرته ستنيدو وروسته بې یاتې موده په غار حراء کې پوره کېږي وه.

^۲. په عین(ع) سره دی چې له العدو نه اخيستل شوي او تيز تګ ته وايي او په خيتو نسخو کې په غين غ هم راغلی دی

^۳. صحيح البخاري كتاب التعبير باب اول ما بدئ به رسول الله (ص) من الوحي الرويا الصالحة ۱۰ ۳۴/۲.

هغه ئای نه ئان راوغورخوی، خو كله به چې د غره خوکې ته ورسید ترخو ئان راوغورخوی، نو جبریل (عليه السلام) به ورته را خرگند شو او ورته ويل به يې: اي محمده (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته په حقه د الله تعالی رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) يې. پدې سره به د رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) زړه ډاډه شو، پريشاني به يې وركه شوه او بيرته به ستون شو، خو بیا به چې د وحی بنديدلو موده ورباندي اوږده شوه، نو بیا به په همدي اراده ووت او د غره خوکې ته به چې ورسید، نو یوئل به بیا حضرت جبریل (عليه السلام) ورته رابنکارиде او هماګه خبره به يې ورته تکراروله.]

جبریل (عليه السلام) بیا وحی راوري

ابن حجر (رحمه الله) وايي چې: دا (د وحی خو ورځی بندیدل) ددې پخاطر وو چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه هغه ویره لیرې شي کومه چې د وحی له نزول سره پیداشوی وه او تر خود وحی بیا راتگ ته يې تنده زیاته شي^۱. كله چې د ویرې او حیرت پردي څیرې شوې د حقیقت او واقعیت تهداب تینګ شو، او رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په علم اليقین سره پوه شو چې هغه د لوی او متعال خدای (جل جلاله) له پلوه په نبوت مشرف شویدی، او هغه فربنته چې ورته راغلې وه د وحی را ورونيکې فربنته ده چې ده ته له آسمان نه وحی راوري، نو د وحی بیا راتگ ته يې شوق او انتظار د وحی د بیا راتگ په صورت کې د ثبات او تینګار سبب شو. بالاخره جبریل (عليه السلام) بیاورته راغی، امام بخاری (رحمه الله) له جابر بن عبد الله نه روایت کوي وايي: له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه مې اوریدلي چې د وحی د بندیدو په هکله فرمایي :

((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتاً مِّنَ السَّمَاءِ، فَرَفِعْتُ بَصَرِي قَبْلَ السَّمَاءِ، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحَرَاءٍ قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجَشَّتْ مِنْهُ هُوِيَةٌ إِلَى الْأَرْضِ فَجَبَّتْ أَهْلِي فَقَلَّتْ زَمْلَوْنِيَّ، زَمْلَوْنِيَّ، فَزَمْلَوْنِيَّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ((يَا يَاهَا الْمَدْثُرُ)) إِلَى قَوْلِهِ ((فَاهْجُرُ)) ثُمَّ هُمْ هُمُ الْوَحْيُ وَتَنَابُعُ))^۲.

[يعني زه روان و م چې له آسمان نه مې يو ناخابې آواز واوريد، پورته آسمان ته مې

^۱. فتح الباري ۷۷/۱.

^۲. صحيح البخاري كتاب التفسير باب والرجز فاهجر ۷۳۳/۲.

وکتل که گورم چې هماغه فربنسته چې د حراء په غارکې راته راغلې وه د آسمان او ھمکې ترمنځ پر چوکۍ ناسته ده، زه ورنه وویریدم او په ھمکه را پریوتم بیا خپل اهل (کون) ته راغلم، ورته و مې ویل : ما ونغارۍ، ما ونغارۍ په خادر کې مې پت کړئ) هغوي به خادر کې ونځبتلم، او بیا الله تعالی (یا بیا المدثر - تر (والرجز فاهج) پوري راباندي نازل کړ، پدې پسې د وحی سلسله ګرمه شوه او په مسلسله توګه به راتله .

د وحی ډولونه

مخکې لدینه چې د رسالت او نبوت د مبارک ژوند تفصیلاتو ته داخل شو، لازمه وينو چې د وحی ډولونه و پیشنو خکه وحی د رسالت مصدر او منبع او د دعوت اصل او اساس ده. ابن القیم (رحمه الله) د وحی ډولونه داسې بیانوی:
لومري: ریبنتینی خوب: او له همدي ریبنتیني خوب نه رسول الله (صلی الله علیه و

اله و صحبه و سلم) ته د وحی پیل شویدی.

دوهم: فربنستې به پداسې حال کې د رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په زړه کې وحی و راچوله چې هغه (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به فربنسته نه ليده، لکه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې فرمایلی : ((إِنَّ رُوحَ الْقَدْسِ نَفَثَ فِي رُوْعِيَّةِ الْأَرْضِ لَنْ تَمُوتْ نَفْسٌ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ رِزْقُهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاجْهَلُوا فِي الْطَّلْبِ، وَلَا يَحْمِلُنَّكُمْ أَسْبِطَاءُ الرِّزْقِ عَلَى أَنْ تَطْلُبُوهُ بِعُصْبَيَّةِ اللَّهِ، إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ لَا يَنَالُ إِلَّا بِطَاعَتِه)).

[يعني روح القدس زما په زړه کې دا خبره پوکره (وا بې چوله) هیڅ یونفس ترهغې نه مری ترڅو بې خپله روزی نه وي پوره کړی، نو له الله تعالی نه وویریږي په غوره او نیکې طریقې سره طلب او لته کوئ او د رزق او روزی، تاخیر او کمی دي تاسې دېته ونه هشوی چې خپله روزی د الله تعالی په معصیت او نافرمانی کې ولټیوئ خکه هغه چې له الله (جل جلاله) سره دي هغه له اطاعت او فرمانبری پرته په بل خه نه شي تر لاسه کيدلی.]

دریم : فربنسته به د سړي په شکل کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته راتله، هغه ته به بې خطاب کاوه، او هرڅه به بې چې ورته وحی کول هغه به رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ټول یادول، پدې صورت کې به کله کله اصحابو

(رضی الله عنهم) هم دا فربنسته لیدله.

خلورم: رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته به وحی د گپونگی د آواز په شان راتلله. د وحی دا صورت تر ټولو سخت او گران و پدی صورت کې به فربنسته د رسول اکرم له مبارک جسد سره یو خای کیده او وحی به بی پورته را پوره او دا دومره گرانه وه چې د سختې یخنې په وخت کې به هم د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له مبارکې ټنلې په خولې بهیدلی، او که به پدی صورت کې په او بن سپور و، نو او بن به بی پر حمکه خملاست. یو خل په همدي صورت کې وحی ورتنه راغله او دا وخت د محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مبارک ورون د زید بن ثابت (رضی الله عنه) په ورانه اینېنی و، نو په زید (رضی الله عنه) دومره زور راغی چې خیال بی کاوه ورون بی بونی مات شو.

پنځم: رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) به فربنسته په اصلی شکل او خیره کې لیدله، او په همدي حالت کې به فربنستي د الله تعالی په امر او ارادې سره وحی ورتنه کوله. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته پدی صورت کې دوه خله وحی راغلې ده چې الله (جل جلاله) د النجم په سورت کې ورنه یادونه کړیده.

شپږم: هغه ډول وحی چې الله (جل جلاله) پاس په آسمانونو کې د معراج په شپه د لمونځونو د فرضیت او نورو مسائلو په هکله رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته کړیده.

اووم: پرته لدې چې فربنسته د وحی واسطه وي له رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره د الله تعالی مستقیمي يعني بلا واسطه خبرې، لکه خرنګه چې الله تعالی له موسى (علیه السلام) سره خبرې کړې. له الله تعالی سره د موسى (علیه السلام) بلا واسطه خبرې د قرآنکريم په نص سره ثابتې دي، او له محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره د الله تعالی د مستقیمو خبرو دلیل د معراج او اسراء حدیث شریف دی.

حئینې پوهانو د وحی آتم ډول هم رابنولی دی چې الله تعالی له خپل رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره پداسې حال کې مخامنځ خبرې کړې چې هیڅ پرده او حجاب بی په تر منځ نه و، خودې ډول وحی په هکله له سلفونه رانیوی په تر خلفو پوري اختلاف را روان دی او حقیقت دا دی چې دا آتم ډول ثابت ندی.^۱

^۱. زاد المعاد ۱۸/۱. د لوړښې او آتم ډول په بیان کې مو لندیز کړید.

د الله تعاليٰ لورته د بلنيٰ حکم

د قرآنکريم پدي آيتونو کي د اسي امر وشو: ((يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ (۱) قُمْ فَانِدِرُ (۲) وَرَبِّكَ فَكِيرُ (۳) وَتِبَابَكَ فَطَهِيرُ (۴) وَالْجُزَ فَاهْجُرُ (۵) وَلَا تَمْنَنْ تَسْتَكْشِرُ (۶) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرُ (۷)) (المدثر: ۱-۷)

[ترجمه: اي په جامه کي غښتنکيه له هيبيته د وحي) پورته شه! (له خايمه د خوبه) نو وويروه (خلک له عذابه د الله که ايمان نه راوري) او د خپل رب لوبي بيان کړه او کالي خپل پاک وساته، او ګندگي او بتان ترك کړه، او مه کوه داسي احسان چې بدل یې ډير غواړي او د پاره د رب خپل صبرکوه (او هيله ورته ولره احکامو ته یې منظر اوشه) پدي آيتونو کي د الله تعاليٰ له لوري رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته داسي امرونه شویدي چې په ظاهرکې ډير ساده او عادي بشکاري، خو په حقیقت کې د ډیرو او چتو او لویو اهدافو او د واقعیتونو په دنیا کې د ژوري اغیزې او لوی عمل درلودونکي دي:

۱_ له انذار (وېرولو) نه هدف او غښتنه دا ده چې ټول هغه کسان چې پدي دنیا کې له الهي او امرو نه سرغروي او د الله (جل جلاله) د رضا مخالفت کوي باید له خپل وخیم او خطرناک انجام او عاقبت نه خبر او وويروں شي، ترڅو په زړه کې یې ویره او لړزه را ولاره شي.

۲_ د رب العالمين د تکبیر او په لوبي سره د هغه د یادولو تقاضا او غښتنه دا ده چې د ځمکي په مخ باید بل هیچا ته هم لوبي او کبریا پاتې نه شي، بلکه د داسي کبریاء او لوبي مانۍ باید رانسکورې کړي شي تر خو د ځمکي په مخ له الله (جل جلاله) پرته بل هیڅوک د لوبي او کبریا درلودونکي نه وي.

۳_ د جامو د پاکي او له هر ډول چتلې نه د خان ساتلو هدف دا ده چې په ظاهري او باطنې صفايې او پاکې، له هر ډول ګندگي او شائبو نه د نفس په تزکيه کې د کمال هغه لوپي پوري ته وخیزې چې انسان ورته یوازي د الله تعاليٰ په رحمت، حفظ، هدايت او نور سره رسيدی شي. هدف دا ده چې هغه د کمال دی درجي ته په رسيدو

سره د انسانی تولنى لپاره داسې قدوه او عظيمه نمونه وي چې سليم زړونه ور پوري
نبلي، او له حق نه منحرف او کابه زړونه يې له هي بت او عظمت نه په لپزه راخي، او
بالاخره ټوله دنيا د موافقت او يا مخالفت په صورت کې د هغه په شاوخوا راوخرخي.

۴_ دا چې امر ورته کوي چې په نیکي او احسان سره د کشت يا زيات بدل هيله او
غوبښنه مه کوه، مطلب يې دا د چې خپل عمل، کړه او هلې ئڅي لوې او غشي ونه
شميري، بلکه په مسلسله توګه په يوه عمل پسي د بل په لته او کوبښن کې وي، زيات
مشقت وګالي، عظيمي قرباني وړاندي کړي، خو بيا دا ټول هيرکړي او داسې
وانګيري چې دا د الله تعالى په وړاندي هیڅ هم ندي يعني د الله تعالى په ياد او د هغه
په وړاندي د ځواب ورکولو له ويرې خپلې ټولي قرباني، مشقتوه او تکلیفونه له ياده
وباسي او په هیڅ يې وشميري.

۵_ په وروستي آيت کې الله تعالى دېته اشاره کوي چې د دعوت او بلني په لاره کې به
هغه (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د دېمنانو او معاندينو له خوا ډول ډول
کړاوونه او تکلیفونه ويني، مخالفت به ورسره کېږي، ملنډې به ورباندي وهل کېږي،
ان تر دي چې دده او دده (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د اصحابو (رضي الله
عنهم) د قتل او وزلو کوبښونه به کېږي. نو الله تعالى ورته امر کوي چې ددې ټولو
مشکلاتو په وړاندي له صبر او زغم نه کار واخلي او د فولادي غره په شان ثابت او
تینګ ودرېږي، خو دا صبر او ثبات به ددې پخاطر نه وي چې کومه شخصي ګنه او
نفسی غوبښنه يې پرې پوره شي بلکه دا ټول به یوازې او یوازې د الله تعالى د رضا
پخاطر وي .

الله اکبر! دا حکمونه او اوامر په ظاهره خومره بسيط خو الفاظ يې خومره جذاب،
اوچت او د ژور اثر درلودونکي دي، او همدا په ظاهر کې بسيط او آسانه اوامر د عمل
او هدف په ډګر کې دير عظيم، سخت او لوی دي. او د همدي اوامر په نتيجه کې
خومره عظيم الشان طوفان را اوچت شويدي چې د نړۍ ګوت ګوت ته رسيدلى، لوی
انقلاب يې راوستي او نړۍ يې يو له بل سره وصل او يو خای کړیده.

همدا مبارک آيتونه د تبلیغ او دعوت مواد او اصول هم په ګوته کوي، د انذار مطلب
او مقصد دا د چې دا وښي د انسان حینې کارونه او اعمال داسې دي چې نتيجه او
عاقبت يې دير خطرناک او وخيم دي، او خزنګه چې هرچا ته دا معلومه ده چې انسان
پدې دنيا کې د خپلو ټولو کرو نتيجه او جزا نه ويني، نو پدې صورت کې د انذار يوه
تقاضا دا ده چې د انسان د ټولو اعمالو او کړو وړو د بدلي او جزا لپاره له دنيا نه
علاوه يوه بله ورخ هم وجود ولري، او دا همغه ورخ ده چې د قیامت، د جزا، او دین د

ورئي په نامه يادېږي، او دا بیا ددې غوبښنه کوي چې بايد له دنیوی ژوند نه پرته بل ژوند هم وجود ولري.

او نور آيتونه له بندګانو نه دا غواړي چې بايد یوازې د توحید لاره غوره کړي، ټول کارونه واحد خداي^(۲) ته وسپاري، د خدائ تعالی د امر او رضا په مقابل کې څلې هيلى، غوبښني او د خلکو خوبني او رضا شا ته واچوي.

نو د دعوت مواد او اصول به دا وي:

الف: توحید.

ب: د قیامت په ورخ ایمان.

ج: د نفس تزکیه، له هر ډول منکراتو، بدیو او چتليو نه ځان ساتل، او د ټولو هغو امورو پريښو دل چې د خطرناک عاقبت او وخیم انجام درلودونکي وي. همدا راز د هر ډول نیکۍ، خير، فضیلت او کمال خپلول او سرته رسول.

د: ټول کارونه الله تعالی ته سپارل.

ه: ددې سلسلي آخریني کړي د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په رسالت باندي تینګ او پوخ ایمان درلودل، او دا ټول د هغه تر قیادت لاندې او د هغه له لارښوونې سره سم سرته رسول دي.

بله دا چې دا مبارک آيتونه ددې عظيم کار او مسوليت دا لپاره رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته امرکوي چې نور خوب، آرام، ګرمه بستره پريښدي د کړاو، مشقت، او جهاد لاره غوره کړي: ((يَا أَيُّهَا الْمُدْثُرُ (۱) قُمْ فَأَنذِرْ (۲))) دا ددې معنى ورکوي لکه چې وویل شي: هغه څوک چې یوازې د ځان لپاره ژوند کوي، کیدای شي خوب او آرام ولري، خو ته اي محمده (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دومره مسوليت په غاره لري چې بايد نور د خوب، آرام او ګرمې بستري په فکر کې نه وي، ستا پیتني دومره دروند دي چې له هغه سره له کړاو او مشقت پرته بل خه نه شي ليدلۍ، پاخه، ډير عظيم مسوليت در په غاره دي، دا تر ټولو ستر پیتني همدا ستا دي، پاخه د جهاد او تکلیفونو دا اغزنه لار ووهه، پاخه! نور د خوب او آرام وخت نشته نور د بې خوابي، مسلسل کړاو دور شروع شويدي، پاخه او ددې لوی او درانده بار د او چټولو لپار ځان تيار او چمتوکه. دا ډيره عظيمه او هيبتناکه کلمه او خبره ده چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له ګرمې بستري او آرام ژوند نه

راپاخوي او د تندو توپانونو، خونرييو جىگرو، او عظيمو حادثو په سمندر كې يې ورلاهو كوي، د كور له آرام ژوند نه يې را باسي او د خلکو د ضميرونو او ژوندانيو حقايقد مقابلي او كشمكش په ميدان كې يې دروي.

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هم ددى الهي حكم د اوريدو سره سر را پاخيد او خه د پاسه شل كاله د جهاد او مقاومت په ھىگر كې ولار و، خوب او آرام يې نه درلود. ددى عظيم مسوليت د ادا په لاركى يې خان، اهل او اولاد تبول هيركىي وو، په پوره ثبات او ميرانه سره يې د الله تعالى لورته بلنه كوله، او ددى دومره ستر او درانده بار او پىستىي په اوچتولو او ورلۇ كې يې د ستومانى او كمزورى احساس ونكى. ربنتىيا هم چې دا ھير دروند بار و ئىكە دا د تبول بشرىت، او د تپولى عقىدى مسئولىت و، دا د ژوند په تپولو اپخونو كې د جهاد او انقلاب لار وه. دا تپوله موده د الله تعالى رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د جهاد، جىگىپى او كىاو په ھىگر كې و، داسى كله هم پىينىه نه شوه، چې د يوه كار له امله دې بل كار ورنە پاتى شوي وي. لە كومە وختە يې چې دا الهي حكم تر غوبو شويدى لە هەمغى ورخى نه يې تبول ژوند د مسلسل جهاد او دوامدارى جىگىپى په ميدان كې تىر كېيدى، جزاھ الله عنا و عن البشرية كلها خير اجزاء^۱.

په راتلونكى پابو كې به د رسول اكرم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ددى مسلسل او نه ستريكتيونكى جهاد په هكىله شە لىنەپى او مختصرى خبىي وكرۇ.

^۱. في ظلال القرآن ١٢٨/٢٩ تر ١٨٢ پوري

د دعوت مرحلې (پراونه)

د محمد (ﷺ) د نبوت مبارک زوند په دوو بیلا بیلو دورو ويشلی شو:

۱_ مکي دور_ تقریبا دیارلس کاله.

۲_ مدنی دور_ پوره لس کاله.

بیا هر دور مختلفې مرحلې لري چې هره مرحله د خاصو خانګړتیاوو او بیلۇونکو خصائصو درلودونکې ده، که د دعوت او بلنې پر دې دواړو دورو لې دقیق او ژور نظر واچوو، نو همدا خبره به راته بنه خرگنده او په ډاګه شي.

مکي دور په دریو مختلفو مرحلو ويشل کیدای شي:

۱_ د پتې بلنې مرحله چې موده بې درې کاله وه .

۲_ د مکي خلکو ته د بلنې د اعلان مرحله، د بعثت د خلورم کال له پیل نه د بعثت د لسم کال تر وروستی برخې پوري.

۳_ له مکي نه د باندې د دعوت د اعلان او خوریدو مرحله، د بعثت د لسم کال

له وروستیو نه مدينې ته د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر هجرته .

د مدنی دور د مراحلو تفصیل به پخپل خای کې راشی .

لومړۍ مرحله

دعوت او تبلیغ

دری کاله پته او سري بلنه

دا خو هرچا ته په ډاګه ده چې مکه هغه وخت د عربو دیني مرکز و، د کعبې شریفې ساتونکي، د امورو مشران او د عربو په نزد د مقدسو بتانو ساتونکي هم همدله مکه کې وو، نو ددي څای اصلاح او ددي خلکو په نیغه لار روانول د نورو په نسبت ځیرګران او مشکل کار و. دلته د دعوت او اصلاح لپاره داسې پخې ارادې او ټینګ عزم ته ضرورت و چې د مصیبتونو او مشکلاتو طوفانونه یې له څایه ونه شي خوئولي. او پداسي حلالتو کې د حکمت تقاضا او غونښته هم دا و هچې دعوت او بلنه بايد په لومړۍ سرکې په پته او مخفې توګه ترسره شي، ترڅو د مکې او سیدونکي په ناخاپې او نابيره توګه له یوه راپاروونکي حالت سره مخامنځ نه شي.

د اسلام لومړني لارویان

طبعي خبره وه چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) بايد لومړۍ هغه کسان اسلام ته راوبولي چې له ده او آل بیت سره دوستي او نژدي اړیکې ولري. همداسي وشول رسول کريم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) لومړۍ خپل دوستان اسلام ته راوبيل، او هغو کسانو ته یې د اسلام بلنه ورکړه چې د خير تمه یې ورنه کوله، پیژندل یې چې هغوي تل د حق او حقیقت خواهه درېږي، او دده (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په صدق، ریښتینولی او صلاح باندې پوخ باور لري.

لدي ډلي نه هغو کسانو د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) بلنه ومنله چې کله یې هم د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د عظمت، صلاح، صدق، او صداقت په هکله شک نه و کړي. دا د الله تعالي غوره بندگان په اسلامي تاريخ کې د السابقون الاولون په نامه شهرت لري، ددي ډلي په سرکې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) بي بي حضرت خدیجه (رضي الله عنها)، د رسول کريم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) آزاد شوی غلام زید بن حارثه بن شرجیل

الکلبي^(١)، او د محمد مصطفى (عليه السلام) د تره زوي علي بن ابي طالب، چې هغه وخت لا ماشوم او د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر کفالت لاندی و او د رسول کريم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر ټولو نزدي ملګري حضرت ابوبکر صديق (رضي الله عنهم) وو، دوي هغه کسان دي چې د دعوت په لومړنيو ورڅو کې په اسلام مشرف شویدي.

پدي پسي ابوبکر الصديق (رضي الله عنه) د اسلام لورته د بلني لپاره متې راونغښتلي. ابوبکر (رضي الله عنه) پخپل قوم کې یو منل شوي او مخور سړي و، د خپلو نيكو اخلاقو، تدبر، پوهې او په تجارت کې د تجربې له برکته به هميش خلک ده ته ورتلل، ناسته ولاره یې ورسره درلوده، نو له همدي فرصت او حييثت نه په استفادې سره یې هغه کسان اسلام ته رابلل چې اعتمام او باور یې ورباندي درلود، او خپل راز یې ورته ويلى شوای، بالاخره د ابوبکر (رضي الله عنه) د دعوت او تبليغ په نتيجه کې عثمان بن عفان الاموي، زبیر بن العوام الاسدي، عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابي وقار (الزهريان)، طلحه بن عبيدة الله التيمي (رضي الله عنهم اجمعين) په اسلام مشرف شول او پدي ترتیب سره دا آته کسان د اسلام لومړني لاروي او مخکنban دی.

همدا راز بلال بن رباح الجبشي (رضي الله عنه) هم د لومړنيو مسلمانان خخه دي، ورپسي د اسلامي امت امين ابو عبيده عامر بن الجراح^(٢) (د بنی الحارث بن فهر له کورني نه)، ابو سلمه بن عبدالاسد، ارقم بن ابي الارقم (المخزومنيان)، عثمان بن مظعون او ورونه یې قدامه او عبدالله، عبيده بن الحارث بن المطلب بن عبدمناف، سعید بن زيد العدوی او بنیه یې فاطمه بنت الخطاب العدویه (د عمر بن الخطاب خور)، خباب بن الارت، عبدالله بن مسعود الھذلی او داسې نور (رضي الله عنهم) په اسلام مشرف شول. او همدوی السابقوں الاولون دي چې د قريشو په مختلفو کورنيو پوري یې اړه درلوده. ابن هشام یې شميره خلوینېت بنوولي او نومونه یې هم ذکر

^(١). زيد په جکگوه کې نبیول شوي او غلام (اسیئر) شوي و، حضرت خدیجه (رضي الله عنها) د هغه مالکه وه او بیبا یې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته هبه کئو بو وخت د هغه پلار او تره راغل تر خگو له حګان سره یې بوزي، خو هغه رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د خپل تره او پلار په مقابل کېگ غوره کو. نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغه متنبی (خپل نسبتی زوي) وبالله او په زيد بن محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره یې شهرت وموند تر خگو اسلام راغي او د عربیو دغه عادت یې لغوه کوئ.

^(٢). پدي هکله صحيح البخاري مناقب ابي عبيده بن الجراح ٥٣٠/١ وکګوره

کړیدي^(۳). خو پدې لست کې ځنې کسان داسي دي چې له السابقون الاولون نه يې شمیرل پوره ثابت ندي او په هکله يې اختلاف وجود لري. ابن اسحاق وايي: وروسته ډله ډله خلک (نارينه او بنجئي) په اسلام مشرف شول تر دي چې په قوله مکه کې د اسلام نوم خور شو او د خلکو په ژبوبه یادیده.^(۴) خو لوړنيبو ټولو په پتهه اسلام راوري، رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) به هم په مخفی توګه غونډلې ورسره کولې او د دین بسوونه به يې ورته کوله، ځکه دغه وخت دعوت مخفی او وګړيز (فردي) و. وحي هم د المدثر سورت له لوړنيبو آيتونو وروسته په مسلسله توګه راتلله. دغه وخت به چې کوم آيتونه را نازلیدل هغه به لنډ لنډ وو خاتمه به يې په ډیرو زړه رابنکونکو الفاظو سره کیده. دا آيتونه به پر زړونو د ژوري اغیزې درلودونکي او د هغه وخت له سکون او رقت نه ډکې فضا عین مطابق وو. دي آيتونو د نفس ترکيي او پاكۍ ته بلنه ورکوله او په دنیوي چتيليو باندي د ملوث کيدو او ککپيدو زيانونه يې په ګوته کول، له جنت او دوزخ نه به يې خبرې کولې او داسي به يې ترسیمول تا به ويل چې همدلته اوس حاضر موجود دي، مومنان به يې د وخت له بشري ټولني نه اوچت او یوې بلې فضا اوچتو.

لمونځ

د لمانځه امر د اسلام په لوړنيبو کې راناژل شوی ، مقاتل بن سليمان وايي: د اسلام په لوړنيبو کې الله تعالی دوه رکعته سهار او دوه رکعته مانبام لمونځ فرض کړي و، الله تعالى فرمایي: ((وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ)). (غافر - ۵۵)

ترجمه: (او تسبیح واييه سره له ثنا د رب خپل هم په آخره د ورځي کې او (هم) په اوله د ورځي کې...). ابن حجر وايي: له معراج نه مخکې هم رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) او اصحابو (رضي الله عنهم) په قطعي توګه لمونځ کاوه، خو اختلاف پدې کې دي چې د پنځه وخته لمانځه له فرضيت نه مخکې هم کوم لمونځ فرض و او که نه؟ ويل کېږي چې هغه وخت یوازې له لمختلوا او لم لويدلو نه مخکې لمونځ فرض و او بس. حارث بن اسامه د ابن لهیعه له لاري له زید بن حارث نه موصول روایت کوي: په لوړنيبو کې چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته وحي راغله، جبریل (علیه السلام) ورته راغی، د او د اسه طریقه يې وروښودله، او کله

^(۳). سیره ابن هشام ۱/۲۴۵ الى ۲۴۶.

^(۴). ابن هشام ۱/۲۲۲.

چې له اوداسه فارغ شو نو یوه لپه او به یې واخیستى او په عورت (شرمگاه) یې وروشیندلې. ابن ماجه هم پدې مفهوم یو حدیث رانقل کړیدی. له براء بن عازب اوله ابن عباس (رضي الله عنهم) نه هم دې ته ورته یو حدیث روایت شویدی د ابن عباس (رضي الله عنهم) په حدیث کې راخېي: ((وكان ذلك من أول الفريضة)).^(۱) دا لمونځ له لوړنیو فرائضو خخه و.

ابن هشام وايي: کله به چې د لمانځه وخت شو نو رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او اصحاب (رضي الله عنهم) به درو او خورونو ته تلل او هلتہ به یې له خپل قوم نه پت لمونځ ادا، کاوه. یو خل ابو طالب ولیدل چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او علي (رضي الله عنه) لمونځ کوي، نو پدې هکله یې پونښنه ورنه وکړه، او چې په حقیقت پوه شو نو د ثبات او تینګار امر یې ورته وکړ.^(۲)

قریش په اجمالي توګه له مسئلي نه خبرېږي

د دعوت او بلني په مختلفو پیښو او واقعاتو کې له غور او دقت نه وروسته دا په ډاکه کېږي چې دعوت که خه هم پدې مرحله کې پت، مخفی او انفرادی شکل درلود، خو بیا هم قریش ورباندي خبر وو البته دا وه چې چندان باک یې نه ورباندي راواړ او دې خوا ته یې زیاته توجه نه درلوده.

محمد الغزالی وايي: دا خبرونه د قریشو غورونو ته رسیدلی وو، خو ئان یې نه خوئاوه، باک یې نه ورباندي راواړ، کیدای شي به دا ګومان به یې کاوه چې محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به هم د هغو دینې خلکو په شان وي کوم چې د الوهیت او الهی حقوقو په هکله خبرې کوي، لکه امیه بن ابی الصلت، قس بن ساعد، عمرو بن نفیل او داسې نور، خو کله چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دعوت مخ په خوریدو شو، اغیزه یې زیاته شو، همدا وه چې هفوی هم ورنه وویریدل او د وخت په تیریدو سره یې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او دده دعوت تر نظر او مراقبت لاندې ونیو.^(۳)

دری کاله تیر شول خو اسلامي دعوت همدا سې پت او انفرادي (وګرین شکل درلود،

^(۱). مختصر سیرة الرسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) للشيخ النجدي ص ۸۸.

^(۲). ابن هشام ۲۴۷/۱

^(۳). فقه السیرة ص ۷۲

پدې موده کې يو داسې مومن تولګي جوړ شو چې غږي يې د ورورۍ او تعاعون په مزي يو له بل سره تړل شوي وو. د رسالت تبلیغ جريان درلود، او اوچت منزل ته د رسالت او دعوت د رسولو هڅې جاري وي، په همداسې حالت کې د الله تعالى له لوري وحي راځي او رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته امر کوي چې خپل قوم په بنکاره او علنی توګه اسلام ته راوبولي، له باطل سره ډاګیزې مقابلي ته ملا وټري او د دوی پربتaned حقیقت گوزار وکړي او له مخ نه يې پردي پورته کړي تر خو خلک يې په حقیقت او محتوى پوه شي.

دوھمە مرحلە

بنكاره دعوت او تبليغ

د دعوت د اعلانلو لومنى فرمان

پدى هكله تر تولو لومنى د الله تعالى دا قول را نازل شوي ((وَأَنذِرْ عَشِيرَاتَكَ الْأَفْرَيْنَ)). (الشعراء: ٢١٤)

[ترجمه: او ويروه ته (له عذابه اي محمده! هغه) خپلوان د تا چې ډير نژدي دي (درته).] دا آيت د الشعراء په سورت کې دي، ددي سورت په پيل کې د موسى (عليه السلام) کيسه راغلي ده او دا بنبي چې د موسى (عليه السلام) د نبوت پيل خنگه او خه ډول و، بيا هغه له خپل قوم (بني اسرائيل) سره هجرت وکړ الله تعالى دوى ته له فرعون نه نجات ورکړ، فرعون او لښکري یې غرقى شوي. په بل عبارت دغه کيسه د موسى (عليه السلام) د دعوت پر تولو مرحلاو رنا اچوي. پداسي وخت کې د موسى (عليه السلام) د کيسې بيان چې رسول اکرم (صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) په بنكاره او علني بلنه مامور کيږي، زما په نظر ددي پخاطر و چې رسول اکرم (صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحاب یې (رضي الله عنهم) د دعوت له پيل نه د خپلې لاري له هر خه نه خبر وي، په وړاندی یې یوه داسي نمونه او یوه داسي مثال موجود وي چې د هغه په رنا کې دي ته آماده او تيار شي چې د بنكاره او علني دعوت په مرحله کې به له راز راز مشکلاتو سره مخامنځ کيږي، د دروغو نسبت به ورته کيږي او ډول، ډول ظلمونه به ويني.

دا سورت د هغه قومونو له عاقبت او انجام نه هم يادونه کوي کوم چې د الله تعالى رسولان (عليهم السلام) یې تکذيب کري او د هغوي له اطاعت نه یې سر غرولى دي لکه د نوح (عليه السلام) قوم، عاد، ثمود د ابراهيم او لوط (عليهما السلام) قومونه او اصحاب ايکه. د فرعون او ددي قومونو له عاقبت او انجام نه يادونه او خبرې ددي پخاطر دي چې د رسول اکرم (صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) تکذيبونکي او د هغه له امر نه سر غړونکي پدي پوه شي چې که هغوي سمې لاري ته برابر نه شي او د حق بيروي ونكري نو هغوي به هم له یوه خطرناک انجام سره مخ کيږي او الله تعالى به یې مواخذه کوي، او بل هدف یې دا و چې مومنان له خپل راتلونکي نه مطمئن او

پدې باوري شي چې پاى او راتلونکى د دوى دى، برى د دوى او ناكامي د دېمنانو په برخه ده.

نژدي خپلوانو ته بلنه

ددې آيت له نازلیدو وروسته رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپله کورنى (بني هاشم) راوبل، هغوي بلنه ومنله راغلل، او د بنی المطلب بن عبدمناف له کورنى نه هم خو کسان ورسره وو، تول پنځه خلوېښت کسان راټول شول.

ابو لهب وړاندې شو د خبرې سر يې ونيو او محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته په خطاب سره يې وویل: گوره! دا ستا تروونه او د تروونو زامن دي، خبرې وکړه خو ناپوهی پرېږد، پدې بنه پوه شه چې ستا کورنى د تولو عربو زور نلري، نو زه حق لرم چې و دې نيسم (لدي کارنه دې منع کرم). ستا لپاره همدا ستا کورنى کافي ده چې مخه دې ونيسي که چېږي ته پخپله خبره همداسي تینګ پاتې شي، نو ستا د قوم لپاره ستا مخنيوی لدینه آسانه دې چې قريش تول ستا په خلاف را پورته شي، او نور عرب يې هم مرسته وکړي، زه نه پوهېږم هغه وخت به بیا بل خوک داسې پیدا شي چې ستا په شان د خپل قوم د تباھي او بريادي، دا ډول سبب وګرزي؟! رسول اکرم (صلی الله علیه و سلم) چوب پاتې شو او پدې مجلس کې يې هیڅ خبرې ونکړي.

وروسته رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دوهم څل بیا هغوي راوبل، کله چې غونډ شول ويې فرمایل: ((الحمد لله أَحَمْدُهُ، وَ أَسْتَعِنُهُ، وَ أَوْمَنُ بِهِ، وَ أَتُوكِلُ عَلَيْهِ، وَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ)) ثم قال: ((إِنَّ الرَّائِدَ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ وَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْكُمْ خَاصَّةً وَ إِلَى النَّاسِ عَامَّةٌ وَ اللَّهُ لَمْ يَوْمَنْ كَمَا تَنَامُونَ، وَ لَتَبْعَثُنَّ كَمَا تَسْتَيقظُونَ، وَ لَنَحْسَبَنَّ بِمَا تَعْمَلُونَ، وَ إِنَّمَا الجَنَّةُ أَوَّلَ النَّارِ أَبْدًا)). يعني: تول حمد او ثنا الله تعالى لره ده، زه د هغه ثنا وايم، له هغه نه مرسته غواړم، په هغه ايمان لرم، او په هغه باندې بروسه او توکل کوم، او پدې شاهدي وايم چې له الله تعالى پرته بل هيڅوک هم د عبادت وړ ندي، هغه واحد دی هیڅ شريک نلري، بیا يې وویل: مشر او لارښود خپل اهل او د خپل کور خلکو ته دروغ نه وايې قسم په هغه خدای چې لده پرته بل الله (د عبادت وړ معبد) نشته، زه د الله تعالى له لوري ستاسي لپاره په خاصه توګه او د تولو خلکو لپاره په عامه توګه رسول او استازۍ رالېبل شوی يم، قسم په الله (جل جلاله) داسې به مرئ لکه خرنګه چې

ویده کیږئ، او داسې به بیتره را ژوندي کیږئ لکه خرنګه چې له خوب نه را پاخیږئ، او د خپل هر عمل حساب او کتاب به درسره کیږي، بیا به د تل لپاره يا جنت وي او یا دوزخ.

ور پسي ابو طالب داسې وویل: ستا سره زمونې لپاره د ویاړ خبره ده، مونې له هر چا نه زیات ستا نصیحت ته غور بدو او منو یې، مونې له هر چا نه زیات ستا خبره ربنتیا ګنډ، دا دی ستا ترونه او تربونه ټول حاضر دي، زه هم د دوى یو غږي یم، خو زه ستا د خوبنۍ او هدف د تکمیل په لار کې له دوى نه وړاندی یم، په پوره ډاه او اطمینان سره مخ په وړاندې درومه، خپله دنده په بنه توګه ادا کړه، قسم په الله تل به دې خوا ته ولار وم او ملاتې به دې کوم، خو طبیعت او نفس مې د دې اجازه نه راکوي چې د عبدالمطلوب دین پرېبدم.

دلته ابو لهب وویل: والله چې دا ډیره بدہ ده، مخکې لدینه چې نور خلک یې له دې کارنه منع کړي باید تاسو یې لاس ونسیء او له دې لارې نه یې را واړوئ ابو طالب په څواب کې ورته وویل: قسم په الله تر خو ژوندي یو دفاع به ور نه کوو^(۱).

د صفا پر غونډۍ

کله چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لدینه ډاډه شو چې نور به ابو طالب د دعوت په لاره کې له ده نه دفاع او ملاتې کوي، نو یوه ورځ د صفا غونډۍ ته وخت او په لور آواز یې وفرمايل: یا صباحاه.^(۲) (ای سهاره؟ ددې غږ په اوريدو سره د قريشو خلک راټول شول، او رسول کريم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) توحید، په رسالت او آخرت باندې ايمان ته راوېلل. بخاري شريف ددې کيسې یوه برخه له ابن عباس (رضي الله عنهمما) نه روایت کوي وايې:

((لَا نَزَّلْتُ ((وَ انذَرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ)) صَعْدَ النَّبِيِّ (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) عَلَى الصَّفَا فَجَعَلَ يَنَادِي يَا بْنَى فَهْرًا! يَا بْنَى عَدَى! لَبَطَونَ قَرِيشَ، حَتَّى اجْتَمَعُوا، فَجَعَلَ الرَّجُلَ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخْرُجَ أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ مَا هُوَ؟ فَجَاءَ أَبُو

^(۱). ابن الاشير، فقه السيرة ص ۷۷-۷۸.

^(۲). د عربو دا عادت و چې د دېمن له حملې نه د خبريدو او اعلان په وخت کې به په کوم او چت خای دريدل او پدې الفاظو (یا صباحاه) سره به یې ناري و هلې.

لهب و قریش فقال: أرأيتمکم لو أخبرتکم أن خيلا بالوادي ترید أن تغير عليکم أکتم مصدقی؟ قالوا: نعم، ما جربنا عليك إلا صدقًا. قال: فإني نذير لكم بين يدي عذاب شدید. فقال أبو لهب: تبا لك سائر اليوم، لهذا جمعتنا؟ فترلت ((تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ))^(۱). [يعنى کله چې د ((وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ) آیت را نازل شو رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د صفا غونیی ته وخوت او د قریشو کورنیو ته یې جدا جدا غړ وکړ، اې بنی فهر، اې بنی عدی! تر خو ټول قریش راغوندې شول، ابو لهب هم راغی، نور رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمایل: که درته ووايم چې پدې دره یا خورکې یوه ډله شهسواران دی غواړي حمله درباندې وکړي، نو آیا تاسې به زما دغه خبره ومنی؟ دوى وویل: هو، مونږ له تا نه همیشه ربنتیا اوریدلی دي. بیا یې ورته وفرمایل: زه تاسې ته له یوه سخت عذاب نه د خبر ورکونکې په حیث راغلی یم. پدې وخت کې ابو لهب وویل: ټوله ورڅ هلاک اوسي، همدا نن هلاک شي آیا د همدي لپاره دې راتیول کړي وو؟ نو پدې پسې (تبت یدا اې لهب و تب) (مات، هلاک دې شي دواړه لاسونه د اې لهب او پخپله دې هم هلاک شي) سورت رانازل شو.]

مسلم شریف له ابو هریره (رضی الله عنہ) نه په روایت سره ددې کیسې بل اړخ رانقلوی وايې: کله چې د ((وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ) آیت را نازل شو، رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) آواز وکړ، دا آواز عام هم او خاص هم، ويې فرمایل: ((يا عشر قریش انقدوا انفسکم من النار، يا عشر بنی کعب! انقدوا انفسکم من النار، يا فاطمة بنت محمد! انقذی نفسک من النار، فاني والله لا املک لكم من الله شيئا، الا ان لكم رحما سابلها ببلاها)).

[ای قریشو! خانونه له جهنم نه وساتې، اې بنی کعب! خانونه له دوزخ نه وساتې، اې د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) لوري فاطمې! (رضی الله عنہا) خان له اور نه وساته، ځکه قسم په خدای چې زه د الله تعالی له مواخذې او ګرفت نه ستاسې د خلاصون په لاره کې هیڅ واک او اختیار نلرم، خو دا ده چې ستاسې سره د نسب او قرابت اړیکې لرم، او کوبنښ کوم چې حق یې ادا کندم، ټینګکې او برقرارې یې

^(۱). صحيح البخاري ۲/۷۰۲ - ۷۴۳ په صحيح مسلم کې هم دا روایت شته دی ۱/۱۱۶.

وساتم^(۱):

دا بلنه پوره او بشپړ اعلان او تبلیغ و، رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) خپلو خپلوا نو ته دا وښوده چې نور د اړیکو ټینګښت پدې رسالت باندي تر ايمان راولو پوري اړه لري او د اللہ تعالی له لوري ددي اعلان او انذار له نازليدو وروسته د عربو باطل قوميت او قومي تعصب له مينځه تللی دي.

د حق اعلان او د مشركينو عکس العمل

ددي آواز انګازې د مکې په شا او خوا کې لا اوريدل کيدلې چې د اللہ تعالی یو بل امر رانازل شو او هغه داسي و: ((فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِنُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ)). (الحجر: ۹۴) [ترجمه: نو بشکاره (او په جهر کړه اې محمده) هغه چې ته مامور یې پرې او مخ واروه له مشركانو خخه (او مه کوه هیڅ التفات او پروا ددوي ويلو ته)]. نو رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) هم پیل وکړ د شرک او خرافاتو له مخ نه پردي او چتوی، ضررونه یې په گوته کوي د بتانو اصلي خیره خلکو ته بنيي او د مثالونو په رينا کې ددي باطلو معبدانو کمزوري او ناتوانی په گوته کوي او دا اعلانوي هر خوک چې د بتانو عبادت کوي او یا بتان د خان او اللہ تعالی تر مينځ وسیله ګرزوي هغوي ټول ګمراهان او یې لاري دي.

کله چې د مکې خلکو واوريدل چې رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په بتانو پسې خبرې کوي او په ډاګه سره وايې چې مشركان او د بتانو عبادت کوونکي ټول ګمراهان او په باطله روان دي، نو دا د حق آواز لکه تندر داسي ورباندي ولګيد، اور ورباندي بل شو، ويرې واخيستل چې هسي نه دا عظيم انقلاب د هغوي ټول عادات او عنعنات ختم نکړي، نو همدا وه چې ددي بر حق انقلاب په وړاندي ودریدل او د دېمنۍ لاره یې ورسره ونيوه.

مشركان ئکه ددي لوی بدلون او عظيم انقلاب په وړاندي ودریدل چې پدې پوهيدل چې له یوه اللہ تعالی نه پرته له بل هر چا نه د الوهیت نفي، او په رسالت او آخرت باندي ايمان دا معنى لري چې انسان باید دي دین ته په کامله توګه مطیع او فرمانبردار وي او دې رسالت ته داسي تسلیم شي چې بیا د خان او مال سودا او خبره ورسره نه وي، هر خه یې اللہ تعالی ته سپارلي وي. خرگنده ده چې پدې صورت کې خو

^(۱). صحيح مسلم / ۱۱۶. صحيح بخاري / ۳۸۵.

بیا د مشرکینو هغه باطله مشری او واکداری له مینځه تله، او بیا یې نه شوی کولی خلکو ته د دین په نامه بازی ورکړي، ويې غولوي او دا ممکنه نه و چې نور یې پر مظلومانو باندې خپلو ظلمونو ته ادامه ورکړي وي. هو، هغوي د ایمان په ربنتینې معنی پوه وو څکه یې زره نه شوی ورته بنه کولی. هغوي خپله ګمراهي او باطله مشری نه شوای پرینبندولی نو ټکه یې د رسالت له قبلو لو نه انکار کاوه، الله تعالی فرمایي:

((بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَةً)) (القيامة: ٥)

هغوي پدې تولو بنه پوه وو، خو حیران وو، چې د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په شان صادق، امین، کریم، عزیز او د داسې عظیم شخصیت درلودونکی چې په اوچتو اخلاقو او سپیخلتیا کې یې په ډیرو پیړیو کې مثال ندې لیدل شوی، په وړاندې څه وکړي؟ او کومه لاره ورسره ونیسي؟ له سلا او مشورو، غور او فکر وروسته دې فیصلې ته ورسیدل چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تره ابوطالب ته ورشی او سوال ورنه وکړي چې خپل وراره لدې کارنه واپوی. زیار یې یوست چې خپله دا غوبښنه جدي او کلکه وښی، نو دا خبره یې سره غوته کړه چې ابوطالب ته به داسې وايي: د بتانو د عبادت پرینبندولو ته بلنه، او دا خبرې چې دا بتان باطل دي، هیڅ وس او توان نلري، دا تول په حقیقت کې د دوى (مشرکانو) او د دوى د پلرونو سپکاواي او د دوى د دین توهین دی چې دوى یې نه شي زغملى.

ابوطالب ته د قریشو جرګه

ابن اسحاق وايي: د قریشو حئینې مشران ابوطالب ته ورغلل او داسې یې ورته وویل: ابوطالب! ستا وراره زمونږ خدايانو ته د بدوسنیت کوي، زمونږ دین باطل ګنې، زمونږ پلرونه بې لارې او ګمراهان بولی، مونږ ته بې عقلان او احمقان وايي، نو یا یې لدې کار نه واپو، او یا ته له مینځه لیري شه چې مونږ ورسره پوه شوو او خپل حساب ورسره تصفیه کرو، پوهیرو ته هم زمونږ په شان اختلاف ورسره لرې، نو پریږد چې ورنه بې غمه دې کرو. ابوطالب په ډیروه بنه او نرمه لهجه هغوي ته خواب ورک او رخصت یې کړل. رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپل دعوت جاري ساته او د الهي دین د قیام او حاکمیت لپاره یې نه ستپیدونکې هلي څلې کولې.^۱

د حج په موسم کې د دعوت د مخنيوي پخاطر د قریشو مشورتی

^۱. ابن هشام ۲۲۵/۱

غونهه

د بنکاره بلنې له پیل نه یوازې خو میاشتی تیرې شوې وې چې د حج وخت را نزدې شو
 قريش متوجه شول چې پدې وخت کې د مختلفو خايونو خلک راخي، تو په کار ده چې
 داسې يو تدبیر ونيول شي او داسې يوه خبره سره جوره شي چې عربان ورباندي قانع
 کړي شو ترڅو د محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خبره و نه مني او دعوت
 يې اغیزه ورباندي ونکړي شي. نو همدا وه چې تول ولید بن مغیره ته ورغلل ترڅو
 پدې هکله مشوره ورسره وکړي. ولید ورته وویل: په کار ده پدې هکله یوه خبره جوره
 کړو، داسې و نه شي چې یو به یو خه وايي او بل به بل خه، ئکه دا پخپله یو د بل د
 خبرې اثر کموي او ارزښت يې له منځه وړي. دوی ورته وویل: ته ووايhe چې خه بايد
 ووايو؟ ولید وویل: نه، لوړۍ تاسې خپل نظرونه خرګند کړئ زه به يې اورم. دوی
 وویل: داسې به وايو چې محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) کاهن دی. ولید
 وویل: نه والله که هغه کاهن وي، کاهنان خو مونږ لیدلې هغوي داسې نه وي، د محمد
 (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خبرې د کاهنانو له خبرو سره نه په سجع او قافيه
 او نه زمزمه په هیڅ شي کې هم ورته والي نلري. قريشو وویل: وايو به چې محمد (صلی
 الله علیه و اله و صحبه و سلم) شاعردي. ولید وویل: نه هغه شاعر هم ندي، مونږ په
 شعر پوهېرو، د شعر تول ډولونه رجز، هجز، قريض، مقبوض، او مبسوط راته معلوم
 دي د محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اقوال او خبرې شعر ندي. بیا دوی
 وویل: نو وايو به چې محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ساحر دی. ولید
 وویل: ساحر هم ندي، ساحران مو لیدلې. هغوي داسې نه وي. نو دوی ورته وویل: اوس
 ته ووايhe خه ووايو؟ ولید وویل: قسم په خدای (جل جلاله) د محمد (صلی الله علیه و اله و
 صحبه و سلم) خبرې ډيرې خوبې دي، رينې پې ډيرې ټینګې، اصل پې مضبوط او
 څانګې پې میوه داري دي، تاسې پې چې په هکله هرڅه ووايئ خلک پې مني، ستاسو
 په خبرو باور نه کوي، خو زما په نظر تر ټولو مناسبه دا ده چې وویل شي هغه جادوګر
 دي، داسې خه پې راړوې چې د هغه په واسطه د پلار او زوى، ورونو، مېړه او بنځې،
 قوم او قبيلې ترمنځ بیلتون راولي، یو له بل سره پې اړیکې شلوې، بالاخره تول په
 همدي خبره سره متفق شول او مجلس پې پاۍ ته ورسید.^۱

خنې نور روایتونه وايي: کله چې ولید د قريشو تولې خبرې او نظرې د کړي نو دوی

^۱. ابن هشام ۲۷۱/۱

Comment: _ ابن هشام ۲۷۱/۱

Comment:

ورته وویل: اوس ته خپل سیی او بې داغه نظر راته خرگند کړه، ووایه ستا رایه خد ۵۵؟ ولید وویل: اجازه راکپئ چې پدې هکله خه سوچ او فکر وکړم، له ډیر سوچ او فکر ورسته یې دوى ته خپل مخکې ذکر شوی نظر وړاندې کړ چې د تولو سلا ورباندې راغله.^۱ الله تعالی د ولید په هکله د مدثر په سورت کې (۱۶) آیتونه نازل کړیدي، او دا مبارک آیتونه د نوموري خبرې په هکله د ولید د فکر او سوچ کولو حالت ته هم اشاره کوي، فرمایي : ((إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ (۱۸) فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ (۱۹) ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ (۲۰) ثُمَّ نَظَرَ (۲۱) ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ (۲۲) ثُمَّ أَدْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ (۲۳) فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثِرُ (۲۴) إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ (۲۵)) (المدثر: ۲۵-۱۸۰).

[ترجمه: بیشکه هغه فکر وکړ (چې خرنګه طعن وکړم په قرآن) کې او اندازه یې وکړه په زړه خپل کې (کار د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) و وزٹلی شو (ملعون کړی شو) خرنګه یې اندازه کړه بیا دې و وزٹلی شي (ملعون دی کړی شي) خرنګه اندازه یې وکړه (په طعن د قرآن او محمد کې) بیا یې وکتل (محمد یا قرآن ته) بیا یې مخ تريو کړ او تندی یې غوته کړ (له کراھيته) بیا یې شا واروله (له محمده) او غاره یې وغروله (له اسلاميته) نو یې ویل نه دی دا (قرآن) مګر خو سحر دی چې نقل کاوه شي (له نورو ساحرانو نه) نه دی دا (قرآن) مګر خو خبره د بشر (بني آدم) ۵۵].

د قریشو په همدي خبره سلا راغله، او کله چې د حج وخت راورسید نو قریشو به د مکې ټولې لارې ونیولې هر خوک به چې راتلل د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په هکله به یې هماګه مخکې جوړه شوې خبره ورته کوله، او کوبنښ به یې کاوه د خلکو توجه له محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) نه بلې خواته وارووی.^(۲)

ددې باطلې وظيفې په سرته رسولو کې ابو لهب تر تولو مخکې و، رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) به د حج په دوران کې حاجيان پخپلو خایونو او مېنو لکه عکاظ، مجنه او ذي المجاز کې د الله تعالی لوري ته رابلل، هلته به یې تشریف وروره او هغوي ته به یې د اسلام دعوت ورکاوه، ابو لهب به وریسې او خلکو ته به یې ویل: د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خیره ونه منئ، دا یو دروغجن او له خپل دین نه اوښتی شخص دی.^(۳)

^۱. فی ظلال القرآن ۱۸۸/۲۹.

^(۲). ابن هشام ۲۷۱/۱.

^(۳). روي فعله هذا الترمذى عن يزيد بن رومان و... عن طارق عبدالله المخاري، ورواہ الامام احمد في مستند.

ددي هلو ئىلۇ نتىيجه دا شوه چې عربو د رسول اکرم (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د نبوت خبر لە خان سره خپلۇ ئاييونو تە يۈور، او پدى ترتىب سره د رسول اکرم (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نوم او د دعوت خبر پە تىلۇ عربو كې خور شو.

لە اسلامىي دعوت سره د مقابلى بىلا بىل شىكلونە

كىله چې قريشىو وليدل محمد (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) پە هيچ ھول خپلە لارە او بلنە نە پىرىپىدى، نو يو خىل بىي بىيا سوچ و كې او د اسلامىي دعوت د لە مىنخە ورپلو پخاطر يې لاندىنى ھلې ئەلى او توطيپى پە كار واچولي:

١_ تكذىب، ملنەپى، خنداكانى، استهزاء او مسخرى - قريشۇ غوشتل پدى ھول سره او لدى لارى نە د مسلمانانو روحيات كمزوري، ارادى يې ماتى او د ذلت او سپكماوي معاملە ورسە و كېرى. نو همدا وھ چې پە رسول اکرم (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) پورى يې ھول تورونە او تهمتونە وتىپ، د هغە جتاب (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) پە شان كې يې ھىرىھ بې ادبى او گستاخى كولە، كىله بە يې ليونى بالە، قرآنكريم فرمائى:

((وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ)) (الحجر: ٦) [او ويلې (دغۇ كفارو محمدتە) اي هغە سېرىيە چې نازل كې شويىدى پر هغە باندى ذكر(قرآن ، پند) (پە زعم د منكرينو) بىشىگە تە خوا مخواه ليونى يې.] كىله بە يې د سحر او دروغۇ نسبت ورته كاوه، الله تعالى فرمائى: ((وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ)) (ص: ٤) [او تعجب كوي (كفار) لە دى نە چې راغلى دى دوى تە (نبى) ويروونىكى لە دوى نە او وايى دا كافران چې دغە (ويروونىكى نبى) ساحر كودگەر دى، دروغىجن.] د قريشۇ كفارو بە رسول اکرم (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) تە پە ھىرىھ بىدە سترگە كتل، لە حد نە زياتە كينە او عداوت يې ورسە درلۇد، تل بە پە دى هىخە كې وو چې پە سترگو كې يې و خورى. الله تعالى داسې خبر را كوي: ((وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزِلُّقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ)) (القلم: ٥١)

[او بىشىگە نىزدى وھە كسان چې كافران شويىدى خوامخواه وې بنبوىيى تا (وبە دى غورئوي پر ئىمكە) پخپلۇ سترگو سره هر كىله چې واورىدە دوى قرآن (ستا لە ژىبى) او

وايي دوي (د كيني له مخي) بيشكه دغه (محمد) ليونى دي.] رسول كريم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) به چي كله له خپلو اصحابو (رضي الله عنهم) سره ناست، قريشو به له استهزاء نه په ډکه لهجه سره ويل: و ګورئ دا دده ملګري دي!! قرآنکريم فرمائي: ((...أَهْؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَنَا)) (الأنعام: ٥٣). [آيا هم دا (خواران) فضل کېيدی الله پردوی په منځ زمونږ کې (په هدایت سره).] الله تعالى ددي په خواب کې فرمائي: ((أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ)) (الأنعام: ٥٣) [آيا نه دی الله بنه عالم په شکر کونکو (په نعمت د اسلام بلکه دی، نو ئکه تفضل احسان پري کوي).]

قرآنکريم د مشرکينو دا کيفيت او حالت په ګوته کوي فرمائي: ((إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنِ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ (٢٩) وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ (٣٠) وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكَهِينَ (٣١) وَإِذَا رَأُوهُمْ قَالُوا إِنَّ هُوَلَاءِ لَضَالُونَ (٣٢) وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ)). (المطففين: ٢٩ - ٣٣). [بيشكه هغه کسان چې کافران شویدي، وو دوي په هغو کسانو باندي چې ايمان ېې راوري و خندل به ېې، او مسخرې به ېې پري کولي، او کله چې تيرېږي منکران پر مومنانو باندي هغوي ته پخپلو منھونو کې سره سترګکونه وهي (لپاره د استهزاء) او کله چې و ګرځي خپلو کورونو ته (نو) ګرځي دوي خوالله (خبرې جوروونکي په سبب د تمسخر او استهزاء پر مومنانو باندي) کله چې وبه ليدل (کفارو) دغه (مومنان) نو ويل به ېې پخپل منځ کې چې بيشكه دغه (مومنان) خامخواه ېې لاري دي حال دا چې ندي ليبل شوي (کافران) پر دغو (مومنانو باندي ساتونکي خارونکي].

٢- شکوک: د رسول اکرم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د ذات، شخصيت او هدایاتو په خلاف د ېې اساسه شکوکو او شبها تو راولادو، او د هغه په خلاف دروغ او دومره زييات پروپاګند په کار اچول چې عوام خلک هیڅ ددي فرست ونه موسي چې د رسول اکرم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د دعوت او رسالت په هکله غور، تفکر او تامل و کړي. مشرکانو چې د قرآنکريم په هکله خه عقيده درلوده الله تعالى هغه داسي بيانوي:

((وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اَكْسَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا)) (الفرقان: ٥). [او وايي (کفار) دا کيسې دي د پومنيو خلکو چې ليکلې دي هغه (محمد) پر ليكونکو پس هغه لوستل کېږي په ده سهار او مابنام.] ((إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْرَادٌ وَأَعْانَةٌ عَلَيْهِ

قَوْمٌ آخِرُونَ) (الفرقان: ٤) مشرکینو به دا هم ویل: ((إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ)) (التحل: ٣) [بیشکه همدا خبره ده چې بنیونه کوي ورته انسان].

د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په هکله به یې د اعتراض په توګه دا هم ویل: ((وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ)) (التحل: ٧). [او وايي (کفار) چې خوری طعام او گرئي په بازارونو کې (لکه نور خلک د پاره طلب د معاش)].

قرآنکريم ئای د مشرکینو دې ھول پروپاګند، ناروا تبلیغاتو او له دبمنی نه ڈک او بې اساسه انتقاداتو ته اشاره کړي او د هغې خواب یې ویلى دی.

۳_ د پخوانیو کیسو په بیان سره د قرآنکريم مقابله، او په همدي کیسو سره له قرآنکريم نه د خلکو لیرې ساتل. ویل کېږي چې نضر بن حارت یو ھل قريشو ته وویل: اې قريشو! قسم په خدای چې تاسې له یوې داسي پیښې سره مخامنځ شوي یاستئ چې تراوسه پوري مو یې هیڅ بند او بست ندی کړي، محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یو داسي ټوان و، چې ستاسې په مینځ کې تر تولوزيات مثل شوي، ریښتونی او امین شخصیت و، تر خو په سرکې یې سپین ولګیدل، او دا نوی دین یې درته راړو، نو بیا تاسې ساحر وباله، خو قسم په الله هغه ساحر ندی، ساحران خو مونې لیدلې هغوي داسي نه وي، دا مو وویل چې هغه کاهن دی، قسم په خدای هغه کاهن هم ندی، ومو وویل چې شاعر دی قسم په الله، شاعر هم ندی، شعر او د شعر ډولونه خو لیونی هم ندی. اې قريشو، بیدار شی، متوجه شئ تاسې له یوې ډیرې لوې پیښې سره مخ شوي یاستئ.

وروسته نضر بن حارت (حیره) ته لار او هلتنه یې د فارس د پاچایانو لکه رستم او اسفندیار کیسي او نکلونه زده کړل او بيرته راغي. او کله به چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په کوم مجلس کې وعظ او تبلیغ کاوه خلک به یې له الهي عذاب نه ويرول، نضر به ورپسي ورته او ویل به یې: قسم په خدای، محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له ما نه بنې او غوره خبرې نه شي کولی او شروع به یې وکړه خلکو ته به یې د رستم او اسنفديار کیسي اورولې بیا به یې ویل: د محمد (صلی

الله علیه و الله و صحبه و سلم) خبری زما له خبرو نه په خه غوره او بنې دی^(۱)؟
 له ابن عباس (رضي الله عنهم) نه په یوه روایت کې رانقل شوي چې نضر بن حارث يو
 شمير ڏمي په بيه اخيستې وي، کله به چې خبر شو چې فلانی سري د رسول اکرم
 (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خوا ته میلان پیدا کړي، نو یوه ڏمه به بې
 وریسي کړه، ڏمي به نوموري سري ته خوراک او خښاک برابراوه، خدمت به بې کاوه او
 سندري به بې ورته ويلې تر خو به بې له اسلام سره د نوموري اړیکې وشلولي، الله
 تعالى پدې هکله فرمایي: «وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوا الْحَدِيثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ
 اللَّهِ» (لقمان: ۶). [خني خلک داسي هم دي چې بيهووده او لهو خبری اخلي تر خو د الله
 له لاري نه خلک ورباندي بې لاري کړي.]

٤- توطئي: قريشو د سازش او توطئي لاره هم نيوولي وه، غوبنتل بې د یوې سودا
 بازي، په نتيجه کې اسلام او جاهليت سره ګډه کړي. پيشنهاد بې وکړ چې له خه نه به
 مونږ تير شو او له یو خه نه دي محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تير شي.
 قرآنکريم دېته اشاره کوي او فرمایي: ((وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهُونَ)) (القلم: ۹) [خوبنوی
 دوی چې که ته نرمي کوي (له دوی سره) نو دوی به هم نرمي کوي (له تاسره).]

د ابن جریر او طبراني يو روایت دی چې وايي: مشرکينو رسول اکرم (صلی الله علیه و
 الله و صحبه و سلم) ته وړاندیز وکړ چې یو کال ته زمونږ د خدايانو عبادت وکړه، او یو
 کال به مونږ ستا د خداي عبادت وکړو. خو د عبد بن حميد روایت وايي چې هغوي
 رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته وویل: که ته زمونږ خدايان ومنې نو
 مونږ به ستا د رب عبادت وکړو.^(۲)

ابن اسحاق وايي: یو خل رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له بيت الله
 شريف نه طواف کاوه چې د قريشو مشران لکه الاسود بن المطلب بن اسد بن
 عبد العزى، ولید بن مغیره او امية بن خلف او عاص بن وائل السهمدي ورته راغل او
 ورته وبي ويل: راځه ته زمونږ د خدايانو عبادت کوه، او مونږ به ستا د خداي عبادت
 کوو، پدې ډول به عبادت سره شريک کړو، که چېرته ستا معبد زمونږ له معبدانو نه
 غوره وي، نو مونږ به هم خه فايده کړي وي، او که زمونږ معبدان ستا له معبد نه
 غوره وي، نو بیا به تا هم خه ګټه کړي وي. د دوی دا پيشنهاد الله تعالى رد کړ او دا

^(۱). ابن هشام / ۱ - ۲۲۹ - ۳۰۰ - ۳۵۸. تفہیم القرآن ۹، ۸/۴. مختصر سیره الرسول (صلی الله علیه و سلم)، للشيخ عبدالله النجدى ص ۱۱۷، ۱۱۸.

^(۲). تفہیم القرآن ۱/۲ - ۵۰۱ - ۵۰۲.

سورت يې را نازل کړ^(۱):
 ((فُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (۱) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (۲) وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (۳) وَلَا
 أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ (۴) وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (۵) لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (۶)).
 [ووايده اې محمده! چې] اې کافرانو، نه کوم زه عبادت د هغه شي چې تاسې يې
 عبادت کوئي.....[

پدې ترتیب سره الله تعالی د دوى دا سازش هم له خاورو سره خاورې کړ، او په ډاګه
 سره يې اعلان وکړ چې د مشرکینو لاره له اسلام نه بیله او جدا ده. پدې هکله د
 روایتونو له اختلاف نه دا خرگندېږي چې کیدای شي مشرکینو خو خله ددي سازش
 هڅي کړي وي.

پر مسلمانانو باندې ظلمونه

د نبوت د خلورم کال په لوړمېو کې قريشو د اسلامي دعوت د مخنيوي پخاطر پورته
 یادي شوي لاري چاري یوه په بله پسي په کار واچولي، خو مياشتني همداسي تيري
 شوي، خوکله پوه شول چې نور دا هلي خلپي ناكامي دي، او نه شي کولۍ پدې سره د
 اسلامي دعوت مخه ونيسي، نو یو خل بیا سره راغونه شول او یوه پنځه ويست
 کسيزه کوميتيه يې جوره کړه مشرې يې ابو لهب و د کوميتيه غرو له ډير غور او بحث
 وروسته فيصله وکړه چې نور باید د محمد (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم)،
 اسلام او اصحابو (رضي الله عنهم) په خلاف له زور، زياتي، وحشت او تيري نه کار
 واخیستل شي.^(۲)

هغوي دا فيصله وکړه او د فيصلې د پلي کولو لپاره يې متې راونغښتلي. مشرکینو په
 آسانی سره کولاي شوي په اصحابو (رضي الله عنهم) خصوصاً په يې وسه کسانو هر
 ډول ظلم او زياتي وکړي، خو د رسول اکرم (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) په
 هکله هر چا دا جرات نه شوي کولۍ، حکه هغه د داسې عظيم شخصيت درلودونکي و
 چې له دوستانو وړاندې دېښمانو ورته د قدر او احترام په سترګه کتل، او د هغه په
 وړاندې یوازې هغو کسانو بې ادبې او ګستاخې کولۍ شوي چې له عقل او حیا به
 بالکل خلاص وو. او ددې تر خنګ محمد (صلی الله عليه و سلم) د ابو طالب غوندي

^(۱). ابن هشام ۳۲۲/۱.

^(۲). رحمة للعالمين ۵۹/۱ - ۲۰.

مهم سري له تائید او ملاتر نه هم برخمن و، هغه ابو طالب چې د مکې سردار او د خلکو په مینځ کې د قدر او منزلت خاوند و. چا دا جرات نه شوي کولی چې هغه کم وشميري، تړون یې مات کړي او د کورنۍ پر غړو یې تجاوز وکړي. دې وضعې قريش خه اندېښمن کړي وو، او جرات یې ورنه سلب کړي وو، خو کله چې د هغوي زعامت او د دين په نامه تر لاسه شوي مشری د نوي اسلامي دعوت تر تهدید لاندي راغله، نور نو لکه ليونيان را پورته شول او د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په خلاف یې هم ظلمونه او تیري شروع کړل. پدې کار کې ابو لهب له هر چا نه وړاندې و، ومو کتل چې د بني هاشم په غونډه او د صفا په غونډي یې له رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره خه وکړل.

خنې روایتونه وايی چې د صفا په غونډي، وروسته له هغې چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپله بلنه واوروله، ابو لهب یوه تیږه واخیسته او غوبنتل یې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورباندې وولي.^(۱) له بعثت نه مخکې د ابو لهب زامنو عتبه او عتبه د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له لوښو (رقیې او ام کلشوم رضي الله عنهمما) سره ودونه کړي وو، خو له بعثت نه وروسته ابو لهب خپل زامن دېته اړ ایستل چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لوښو ته طلاق ورکړي.^(۲)

هغه وخت د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دوهم زوی عبدالله وفات شو، ابو لهب له ډیرې خوشالی نه مندې کړي او خپلو ملګرو ته یې زیری ورکاوه چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ابتر (میراث) شو.^(۳)

لکه مخکې مو چې وویل ابو لهب به د حج په دوران او بازارونو کې په رسول کريم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پسې روان وو او خبرې به یې ورتکذیبولي. طارق بن عبدالله محاربي وايی: ابو لهب نه یوازې دا چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خبرې به یې تکذیبولي بلکه هغه جناب به یې په تیېرو هم ويشهه او د بشريت د عظيم لارښود (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مبارکې پوندي یې په وینو رنگولي.^(۴)

د ابو لهب بنسټې ام جمیل اروی بنت حرب بن امیه چې د ابوسفیان خور وه، هم له

^(۱). دا روایت ترمذی را نقل کړیدی

^(۲). فی ظلاق القرآن ۳۰/۲۸۲. تفہیم القرآن ۲/۵۲۲.

^(۳). تفہیم القرآن ۷/۴۹۰.

^(۴). جامع الترمذی.

رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره د ابو لهب په شان عداوت او کینه درلوده، اغزي به يې راتقولول او د شپي له مخي به يې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په دروازه او لارو کې ورته شيندل. نومورې ډير خرابه ژيه درلوده، د الله تعالى د رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په شان کې يې ډيره ګستاخي او بې شرمي کوله، تورونه او تهمتونه به يې ورپسي تړل، فتنې او فسادونه به يې جورول، او همدا وجه د چې قرآنکريم ورته حماله الحطب ويلي دي. اروي چې کله واوريدل قرآنکريم ددي او د ميره يې (ابو لهب) غندنه کړیده، نو پداسي حال کې جومات (مسجد الحرام) ته راغله چې يو موتي تېږي هم ورسه وي، رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) او ابوبکر (رضي الله عنه) د کعبي شريفې خوا ته ناست وو. کله چې ورنڌي شوه نو الله تعالى يې په سترګو پرده ور واچوله او رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) يې نه ليده، ابوبکر (رضي الله عنه) ته يې وویل: ملګري دې چبرته دې؟ خبره شوي يم چې زما بدې يې بيان کړیده، قسم په خدای که مې ولید نو پدې تېږو به يې په ده خوله وولم! گوره، زه يوه شاعره يم، بیاې داسي وویل:

مذمماً عصينا - و أمره ابينا - و دينه قلينا^(۲)

مور د مذمم (په بدو ياد شوي) نافرمانۍ کړي، د هغه مو نده منلي او د هغه دين مو د نفرت او حقارت له مخي پريښي دی، دا خبره يې وکړه او ووته. وروسته ابوبکر (رضي الله عنه) وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) آيا هغې ته ونه ليدلې؟ رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (ما رأته، لقد أخذ الله يصرها عنى). نه زه يې ونه ليدلېم خکه الله تعالى يې پر سترګو پرده واچوله^(۳). ابوبکر بزار دا کيسه رانقلوي او وايې: کله چې اروي راغله ابوبکر (رضي الله عنه) ته يې وویل: ستا ملګري زمونږ هجوه (بدې) ويلي ډه. ابوبکر (رضي الله عنه) څواب ورکړ، نه، قسم په الله هغه شعر نه وايې. ام جمييل ورته وویل: ته مصدق يې خبره دې د منلو ډه. ابو لهب سره لدې چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تره هم او

(2) زیاتره مشرکینو به محمد (صلی الله علیه وسلم) د مذمم په نامه يادو، د مذمم معنی د محمد د معنی بالکل مخالفه يعني ضد ده.

(3) ابن هشام ۱/۳۳۵ - ۳۳۶.

گاوندي هم، خو بیا بی هم دا تول ظلمونه ترسره کول. د ابو لهب کور د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له کور سره بالکل جوخت، خنگ په خنگ و، نوموري به لکه د نورو مشرکينو په شان رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته پخپل کورکي هم ضرر او اذيت رسماوه. ابن اسحاق وايي: د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د گاونديانو له جملې نه ابو لهب، حکم بن ابي العاص بن اميء، عقبه بن ابي معيط، عدي بن حمراء الشفقي، او ابن الاصراء الھذلي دومره شرير او خبيث وو چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) بې حتی پخپل کورکي هم له شره په امن نه و. دي شريرانو به په کور کي هم اذيت رسماوه، او لدې جملې نه يوازې حکم بن ابي العاص چې د اموي خلیفه مروان پلار و په اسلام مشرف شوي نور تول مشرک مره شویدي! د هغوي د اذيت رسولو یوه طريقه دا وو چې کله به رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) لمونځ کاوه نو کوم یوه به بې د ميرې پريوان ورباندي وراچاوه، او يا به چې کله رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دیگ باندي کړي و، نودوي به پريوان را واخیست او د دیگ پر سر به بې وراچاوه. بالاخره رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مجبور شو چې یوه پنائي جوړه کړي تر خود لمانځه په وخت کي د دوى له شره په امن وي. او کله به چې نومورو مشرکينو پريوان او يا کشافت ورباندي وروراچاوه، نو د الله تعالى رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) به په یوه لرګي سره را پورته کړ، په دروازه کې به ودرید او فرمایل به بې: اې بنې عبدمناف! دا خه ډول گاونديتوب دی؟ بیا به بې پريوان ايسټه وراچاوه.^(۱)

عقبه بن ابي معيط پدې خباثت کې نور هم ورباندي تللې وو. بخاري شريف له عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) نه روایت کوي چې: یو خل رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د کعبې شريفې خوا ته لمونځ کاوه، ابو جهل او ډله بې ناست وو، کوم یوه بې وویل: خوک به د بنې فلان د اوین لرۍ او کولمې راوري او کله چې محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په سجده خملې دا شيان بې په شا وروراچوي؟ پدې وخت کې تر تولو بدخته او خبيث سړۍ (عقبه بن ابي معيط) پاخيد هغه شيان بې راوري او کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سر په سجده کېښود هغه شيان بې ورباندي وروراچول. ابن مسعود (رضي الله عنه) وايي: ما کتل خو هيڅ مې هم له لاسه نه و پوره، ويل مې کاشکي مرستندوی مې درلودي، ابو جهل او ډلې

^(۱). ابن هشام ۴۱۲/۱

بې خندل او له ھيرى خوشالى او غرور نه يو پر بل وركبىدل يوپى خوا بلپى خواتە اوپىدل، رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) همداسى سر په سجده پروت و تر خو فاطمه (رضي الله عنها) راغله او هغه شيان بې ورنه ايسته کول. رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) سر را اوچت کړ او دری ئله بې وفرمايل: ((اللهم عليك بقريش)) اې خدایه! له قريشو سره پوه شي، چاره بې وروکپى. په مشركينو هم د رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) دي دعا اثر وکړ او ھيره سخته ورباندي تمامه شوه ځکه هغوي داسي باور درلود چې دلته دعاگاني قبلېږي. رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) بيا وفرمايل: (اللهم عليك بأبي جهل، وعلىك بعثة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة، والوليد بن عتبة، وأمية بن خلف، وعقبة بن أبي معيط) اې خدایه! ته د ابو جهل، عتبه بن ربيעה، شيبة بن ربيעה، وليد بن عتبه، امية بن خلف او عقبه بن ابي معيط چاره ور وركپى. ابن مسعود (رضي الله عنه) وايي اووم نوم بې هم ياد کړ خوزما په ياد ندي. ابن مسعود بيا وايي: قسم په خدای دا ټول کسان چې رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) بې نومونه واخیستل د بدر په ورخ مې ولیدل چې ټول مړه او مردار پراته او په کنده کې غورئيدلي وو^(۱). امية بن خلف به چې کله رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) وليد نو استهزاء به بې ورپوري کوله، اشارې او سترګكونه به بې کول، نو د ده په هکله الله تعالى دا آيت را نازل کړ: ((وَيَلْ لِكُلْ هُمَزَةٌ لَمَزَةٌ) (المزمدة: ۱))

ابن هشام وايي: ((همزة)) هغه سري ته ويل گيپري چې په بشكاره سره بل سري کنځي، په سترګكونو او اشارو سره ملنډي ورباندي وهى، او ((لمزة)) هغه ته وايي چې په پتېه سره د خلکو بد وايي او اذیت ورسوی.^(۲)

د امية ورور ابي بن خلف د عقبه بن ابي معيط ډير نژدي ملګري و، يو ئحل عقبه د رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) په حضور کې کیناست او خه خبرې بې ورنه واوريدي، خو کله چې ابي بن خلف ورباندي خبر شو، نو عقبه بې ډير بې زړه وباله، زيات بې تهدید کړ، او غوبښنه بې ورنه وکړه چې لار شي او رسول اکرم (صلى الله عليه و الہ و صحبه و سلم) ته ورتف کړي. هغه خبيث هم همداسي وکړل، او ده

^(۱). صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب اذا ألقى علي المصلي فذر او جيفة . ۳۷/۱.

^(۲). ابن هشام / ۱ - ۳۵۷

پخپله یعنی ابی بن خلف یو وروست شوی هدوکی را واحیست، میده یې کړ او د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په طرف یې ورپوک.^(۱)

اخنس بن شریق الشفی بھم رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته زیات تکلیف او اذیت رسماوه. قرآنکریم د نوموری نهنه هغه ناوړه صفتونه کړیدی چې دده حقیقی بنه لوڅوي او فرمایي: (وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَافَ مَهِينَ^(۲)) هَمَّازٌ مَشَاءٌ يَنْمِيمٌ (۱۱) مَنَّاعٌ لِلْحَيْرِ مُعْتَدٌ أَثِيمٌ (۱۲) عُتَلٌ بَعْدَ ذَلَكَ زَنِيمٌ (القلم: ۱۰ - ۱۳) [تو ته خبره مه منه د هر ډیر قسم خورونکي سپک عجیب ویونکي، تلونکي په چغلی سره، منع کوونکي د خیر، له حده تیریدونکي (په ظلم کې) ډیر ګنهګار بدخدوی، سخت ویونکي، وروسته له دې ټولو عیبو حرام زاده].

ابو جهل به کله نا کله د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په حضور کې حاضریده او قرآنکریم به یې ورنه اوریده، خو ایمان به یې نه راور، نه به یې اطاعت کاوه، او نه به یې په زړه کې خوف او ویره پیدا کidle، بلکه رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته به یې هر ډول زیان او تکلیف رسماوه، خلک به یې د خدای له دین خخه منع کول، او بیا به یې پخپل دې باطل او ناروا کار فخر او ویاړ هم کاوه. قرآنکریم دده (ابو جهل) په هکله فرمایي:

(فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَى) (القيامة: ۳۱)^(۳) [بیا یې یقین ونکړ (په مومن باندې) او نه یې لمونځ وکړ].

ابو جهل به تل ددې کوبنښ کاوه چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له لمانځه نه منع کړي، یوه ورڅ یې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ولید چې له مقام ابراہیم (علیه السلام) سره لمونځ کوي نو ورته وېږي ویل: اې محمده! (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) آیا ته مې لدې کاره نه یې منع کړي؟ لدې سره یې اخطارونه او تهدیدونه هم شروع کړل. رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هم ورباندې په غوشه شو او کلک خواب یې ورکړ، نو ده ورته وویل: اې محمده (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خه مې ویروې؟ پدې منطقه کې هیڅوک هم له ما نه زیات زور او ځواک نلري. پدې پسې الله تعالی دا آیت را نازل کړ: (فَلَيَدْعُ نَادِيَه) (العلق: ۱۷)^(۴) [پس را ودې بولی اهل د مجلس خپل].

^(۱). ابن هشام ۲۲۱ / ۱ - ۳۲۲.

^(۲). في ظلال القرآن ۲۹ / ۲۱۲.

^(۳). في ظلال القرآن ۳۰ / ۲۰۸.

په بل روایت کې راخي چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ابو جهل تر غاره راونیو او خو ځاؤه را خو ځاؤه يې او ورته فرمایل يې: ((أَوْلَى لَكَ فَأَوْلَى (۳۴) ثُمَّ أَوْلَى لَكَ فَأَوْلَى)) (القيامة: ۳۴-۳۵) [وړ ده تا ته (ای کافر انسانه! هغه شی (چې بد يې بولې سختي د مرک) پس وړ ده (هغه شی چې بد يې بولې چې سختي د قبر ۵۵) بیاور ده تا لره هغه شی چې بد يې بولې (چې سختي د ورځي د قیامت ۵۵) پس وړ ده (تا لره هغه شی چې بد يې بولې چې همیشه عذابیدل ستا په دوزخ کې)].

دلته د خدای دبمن (ابو جهل) ورته وویل: ای محمده! (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) آیا ته ما ویروی؟ قسم په خدای چې ته او ستا رب زما هیڅ هم نه شي کولی، زه ددې سیمې تر تولو غوره او عزیز او سیدونکی یم.^(۲)

په هر ترتیب ابو جهل له خپل رذالت او خبائث نه لاس وانخیست، بلکه لا پسې بد بخت شو. مسلم شریف له ابو هریره (رضی الله عنہ) نه روایت کوي وايی: ابو جهل یو ځل د قریشو سردارانو ته وویل: آیا محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ستاسې په وړاندې خپل مخ په خاورو کې بدی؟ دوی ورته وویل: هو، نو ده وویل: په لات او عزی قسم یادوم که ما هغه پداسې حال (سجده) کې ولید، نو په غاره به يې پل ورکېردم او مخ به يې په خاورو ولپم. بیا وروسته کله چې ابو جهل ولید رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) لمونځ ادا کوي هغه وروان شو او غوبنټل یې چې پر مبارکه غاره يې پل ورکېردي، خو خلکو کتل چې بیرته په شا را روان دی او لاسونه يې داسې مخې ته نیولی چې ته به وايې له خه شي نه د ځان دفاع کوي، خلکو ورته وویل: ابو الحکمه! خه خبره ده؟ ده وویل: زما او محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تر منځ د اور یوه کنده ده، او هغه وزړی لرونکي! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) فرمایي: (لو دنا مني لاختطفته الملائكة عضواً عضواً). [که چېږي ابو جهل ماته را نژدي شوی واي، نو ملائکو به تویه تویه کړي واي].^(۳) دا هغه ظلمونه وو چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په حق کې ترسره کیدل، هغه رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) چې د تولو په وړاندې عزیز او قدرمن و، او د ابو طالب چې د مکې دیور محترم او مخور شخصیت و تایید او ملاتې هم ورسه و، نو ویلى شو هغه ظلمونه چې مشرکانو په نورو اصحابو (رضی الله عنہم) خصوصا هغو

(۲). فی ظلال القرآن / ۲۹ / ۳۱۲.

(۳). رواه مسلم.

بې وزله او بې کسە کسانو باندی راوستلى ئەلدى نه خۇچنده سخت او دردونكىي وو. د هرى قبىلى مشرکانو بە د خېلى قبىلى مسلمان غېرى پە ھول ھول عذابونو تعذىبۈل، او كە خۇك داسى مسلمان بە پىدا شوچى دلتە بە يې خېل خېلوان نە دىلەدلى بې کسە او بې وطنە بە و، نۇ د قريشىو سردارانو بە داسى ئىلمونە ورباندی كول چى وجدان يې لە ياد نە شرمىپى.

ابو جهل بە چى خېر شو فلانى سپى مسلمان شويدى، نۇ كە هغە بە د مقام او شرف خاوند و د تەھىيد او اخطار لارە بە يې ورسە نى يولە، او پدى بە يې ويراوه كە لە اسلام نە وانە ورپى نۇ د خانى او مالى زيان انتظار دى باسى، او كە بە دا نوى مسلمان كمزورى او بې وسە و، نۇ بىا بە يې تەتروكۇ لاندى نى يە او واهە بە يې، او د وەلە تەكولو لە لارى بە يې د هغە د بې لارى، او ارتىاد كۆبنىن او هەخى كولى^(١). او هەمدا راز نور خلک بە يې ھەم د هغە پە خلاف را پاخول.

د حضرت عثمان بن عفان (رضي الله عنه) تە بە هغە د كجورو پە پوزى كې نغېبت او بىا بە يې لە لاندى نە دويھ ورپى لگولە دودونە (لوگى) بە يې ورتە جورول.^(٢) د مصعب بن عمیر (رضي الله عنه) مور چى كله د خېل زوى لە اسلام راولۇ نە خېرىپى، نۇ خېل هغە نازولى او پە نعمتونو كې پې زوى لە كورە شپى او دومەرە لوبە او تىدە ورباندی راولى چى هغە نرمە خەرمن يې وچېرى، درز، درز چوي، او بدن يې لکە د مار پە شان پىيوكى (پوستكى) اچوي.^(٣)

بلال بن رباح (رضي الله عنه) چى د اميە بن خلف الجمحى غلام و كله چى پە اسلام مشرف شو، نۇ اميە بن خلف بە يې پە غارە كې پېرى وراچاوه او ھلکانو تە بە يې پە لاس ورکە چى د مكىپە غرونو كې بىا تاو راتاوا كېرى. پېرى بە يې غارە ووھلە، اميە بە پە ھېر شدت سرە راكاپە او پە لرگى بە يې واهە، سرە لمىتە بە يې كىناوه، سختە لوبە بە يې ورباندی راوستلە، او پە تىكىنە غرمە كې بە يې پە سرو شڭو كې خملاؤھ او پە سىينە بە يې لوېھ تىبە ورایېنىدەلە او ورتە ويل بە يې: قسم پە الله چى هەمداسى بە پروت وي تەرخو يَا ومرى او يَا پە محمد (صلى الله عليه و الھ و صحبە و سلم) باندی كافرشىپ او د لات او عزى عبادت و كېرى خو بلال (رضي الله عنه) بە پە هەمىپ سخت حالت كې ويل: احـد، احـد (الله يو دى، الله يو دى) تەرخو يوھ ورخ ابوبكـر (رضي الله عنه) تىرىيـدە او بلال (رضي الله عنه) يې پە هەمىپ حالت كې ولـيد، نۇ يې هغە پە يوھ تور غلام، او

^(١). ابن هشام ٣٢٠ / ١.^(٢). رحمة للعالمين ٥٧ / ١.^(٣). رحمة للعالمين ٥٨ / ١. تلقىح فهوم اهل الاثر ص ٢٠.

په بل روایت د سپینو زرو په اوو يا پنځو اوقيو يعني دوه سوه اتيا درهمه چې له يو کيلو نه زييات سپين زر کېږي او په بل روایت په دوه سوه درهمه چې (۷۳۵) ګرامه سپين زر کېږي، ورنه واخیست او آزاد يې کړ.^(۱)

umar بن ياسر (رضي الله عنهم) چې د بني مخزوم غلام و، ده، مور او پلاريې چې کله ايمان راواړ، نو مشرکانو خصوصاً ابو جهل به هغوي په تکنده غرمه کې له کوره ایستل او په سرو شکو به يې تعذيبول. يوه ورخ رسول کريم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) تيريده او دوى هملته په عذاب او خور کې وو، نو د الله رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمايل: ((صبرا آل ياسر! فإن موعدكم الجنة)) اي د ياسر اولادې صبر کوي، ستاسي ئاي جنت دي. ياسر د همدي تعذيبونو په نتيجه کې مر شو، سميه (د عمار مون) هم د ابو جهل له خوا په فرج کې په نيزه ووهل شوه او په شهادت ورسیده، پدي ترتیب سره نوموري د اسلام لومړنۍ شهیده شميرل کېږي. په عمار يې تکلیفونه او عذابونه نور هم زييات کړل، کله به يې سره لمته دراوه، او کله به يې پر سينه سري تېږي ورایښو دلي او کله به يې په اوبيو کې اچاوه او ورته ويل به يې تر هغې دي نه پريېدو تر خو محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته بد ونه وايې، او د لات او عزى ستانيه او په غوره والي يې اعتراف ونكړي! عمار (رضي الله عنه) مجبور شو چې په خوله دا ورسه ومني، خو وروسته په زړا د رسول کريم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته راغي او عذرونه يې ورته وړاندي کول، نو الله تعالى دا آيت شريف را نازل کړ.^(۲)

((مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالإِيمَانِ...)) (الحل: ۱۰۶)
[هر خوک چې کافر شو پر الله وروسته له ايمان راواړلو (نو پري غضب دي د الله) مګر هغه خوک چې زور پري وکړي شو او مجبوراً يې د کفر کلمه وویله) حال دا چې زړه دده آرام نیوونکی دی په ايمان سره].

ابو فکييې چې نوم يې افلح و د بني عبد الدار غلام و، هغوي به يې پښه په رسی تړله او بیا به يې په څمکه راکشاوه.^(۳)

^(۱). رحمة للعالمين ۱/۵۷. تلقيح الفهوم ص ۲۱. ابن هشام ۱/۳۱۷-۳۱۸.

^(۲). ابن هشام ۱/۳۱۹-۳۲۰، فقه السيرة لمحمد الغزالی ص ۸۲، همدا راز عوفي هم له ابن عباس نه ددي يوه برخه روایت کېیده. د الشیخ عبد الله مختصر السیرة ص ۵۳، ته مراجعة وکړه.

^(۳). رحمة للعالمين ۱/۵۷. من اعجاز التنزيل ص ۵۲.

خباب بن الارت چې د انمار بنت سباع الخزاعیه غلام و هم د مشرکینو له خوا په ډول ډول رېړونو رېړولی شویدی، د سر له وینښانو به یې رانیوه او راکشاوه به یې، ورمیږ به یې ورتاواوه ډیر خله به یې په سرو سکروتو خملاؤه او د پاسه به یې تېږي ورباندي ایښودلې چې راپورته نه شي.^(۲)

زنیره، نهدیه او لور یې او ام عبیس هغه وینځی وي چې اسلام یې راورې و، او د اسلام پخاطر یې د مشرکینو له خوا ډير زیات تکلیفونه او رېړونه ګاللي دي. د بني عدي قبیلې د بني مومن کورنۍ یوې وینځی اسلام راور، نو عمر (رضي الله عنه) چې هغه وخت مشرک و همغه وینځه تر هفې ووهله چې بنه ستړی شو او ويې ويل: که ستړی شوی نه واي، نو وهله به مې پسي.^(۳) بیا ابوبکر صدیق (رضي الله عنه) دغه وینځی واخیستلې او آزادې یې کړې، لکه خرنګه یې چې بلال او عامر بن فهیره اخستې او آزاد کړي وو.^(۴)

مشرکینو به ئینې اصحاب (رضي الله عنهم) د اوښن او یا غواړیه په خرمنه کې نغښتل او بیا به یې سره لمړ ته اچول، ئینې نورو ته به یې د اوسيپنې زغرې وراغوستې او پر سرو تېړو به یې څملول.^(۵)

هغه کسان چې د الله تعالى په لار کې رېږيدلې او څورېډلې ډير دي، خو په لنډه توګه دا ویلى شو هر چا به چې ايمان راور که مشرکان به ورباندي خبر شول، نو په ارام به یې نه پرینښود او ډیر عذابونه به یې ورباندي راوستل.

دارالارقم (د ارقام کور)

د مشرکینو ددې شکنجو او فشارونو په مقابل کې د حکمت تقاضا او غونښته دا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپلو اصحابو (رضي الله عنهم) ته هدایت ورکړي خپل اسلام پت وساتي. همدا راز له هغوي سره خپل لیده کاته هم په پته تر سره کړي، حکمه هغه پدې پوهیده که چېږي په بنکاره توګه سره غونډې شي نو

^(۱) نفس المصدر ۵۷/۱، تلقيح فهوم اهل الاثر ص ۲۰.

^(۲) رحمة للعالمين ۵۷/۱، ابن هشام ۳۱۹/۱

^(۳) ابن هشام ۳۱۸/۱ - ۳۱۹

^(۴) رحمة للعالمين ۵۸/۱

مشرکان به مخالفت کوي او پري به نبدي چي د الله رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبه وسلم) خپل اصحاب وروزي، د الله کتاب او حکم ورزده کري. او دا هم کيدای شوای چي د بسکاره غونډي د دواړو ډلو تر منځ د تصادم او تکر سبب شوي واي، لکه خرنګه چي د نبوت په خلورم کال همداسي یوه پيښه وشوه. پيښه داسي وه چي اصحاب (رضي الله عنهم) به په یوه خور کي سره راټوليدل او هلتہ به يې په پته لمونځونه کول، یوه ورڅ مشرکينو وليدل نو بد رد يې ورته وویل او بالاخره يې ترمنځ جګړه ونبسته، سعد بن ابي وقاص (رضي الله عنه) یوه سړي وواهه او وينې يې پري راماتې کري او دا په اسلامي تاريخ کي لومړي پيښه وه چي وينې پکي توې شوي.^(۱)

خرګنده ده که چېري دغه ډول تکرونه په پرله پسي او مکرر ډول پيښ شوي واي نو دا به حتماً د مسلمانانو د ورکي او تباھي سبب کيدل. نو د حکمت غوبنتنه دا وه چي اصحاب (رضي الله عنهم) خپل اسلام، عبادت، دعوت او غونډي پشي وساتي. خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه وسلم) به پخپله عبادت په ډاګه تر سره کاوه، او خپل دعوت به يې هم په بسکاره توګه مشرکينو ته اعلانو، که خ هم له اصحابو (رضي الله عنهم) سره به يې ليده کاته په پته و، او دا هم د اسلام او مسلمانانو د مصلحت پخاطر.

او خرنګه چي د ارقم المخزومي کور د صفا پر غونډي او د مشرکينو له نظر نه گوبنه پروت و، نو رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبه وسلم) همدغه خاي له مسلمانانو سره د غونډو لپاره مناسب وباله او د نبوت له پنځم کال نه يې همدا کور د خپل دعوت مرکز وتاکه.^(۲)

ح بشي ته لوړنۍ هجرت

په مسلمانانو باندې د مشرکينو ظلمونه د نبوت د خلورم کال په منځني او يا آخریني برخه کي پيل شول، دغه ظلمونه په لومړي سر کي لپه خو ورڅ په زياتيدو وو تر خو چي د پنځم کال په نيمائي کي خپل اوچ ته ورسيدل. مسلمانان دومره په تنګ شول چي نور يې په مکه کي تيکان نه شوي کولي، او پدې فکر کي وو چي لدې عذاب

(۱). ابن هشام ۲۷۳/۱. مختصر سیرة الرسول لمحمد بن عبد الوهاب ص ۲۰.

(۲). نفس الصدر الاخير ص ۲۱.

نه خه چول ځانونه خلاص کړي. په همدي سختو شپو او ورڅو کې د کهف سورت را نازل شو، دي سورت د مشرکينو هغه پوبنتني څواب کړي چې له رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه یې کړي وي، خو ددې تر خنګ یې دری داسې کيسې هم بیان کړي چې په هره یوه کې د مسلمانانو لپاره بنکاره هدایات او لارښونې دي. د اصحاب الکهف کيسه دا په گوته کوي چې کله مسلمانان د دین له پلوه له خطر سره مخ شي نو باید په الله باندې په توکل سره د کفر او ظلم له مرکز نه د امن خاي ته هجرت وکړي، الله تعالی فرمایي:

((وَإِذْ أَعْتَرْتُ لَنُؤْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوْرُوا إِلَى الْكَهْفِ يَسْرُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهْبِي لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا)) (الكهف: ۱۶) [او کله چې په تنګ شوئ تاسي له دغو مشرکانو او له هغه (بتانو) چې عبادت یې کوي دوي بي له الله نه، نو خاي ونيسي هغه غارته (او ديره شي پکې) خپور به کړي تاسي ته رب د تاسي له رحمته خپل او تيار به کړي تاسي ته له کار ستاسي اسباب د ګزران (او خوشالي).]

د حضرت خضر او موسى (عليه السلام) کيسه دا نبیي چې د حالاتو او واقعاتو نتيجه او پای تل داسې نه وي لکه خرنګه چې په ظاهره معلومېږي، بلکه ډير څله داسې کېږي چې د پیښو او حالاتو نتيجه د ظاهري شکل بالکل مخالفه او بر عکس وي، او دا دي ته اشاره کوي چې دا د مسلمانانو او مشرکينو تر منځ پیل شوې جګړه به بالکل د او سنۍ ظاهري بنې په خلاف وي، پدې معنی چې همدا مشرکين او ظالمان به چې او س یې د مسلمانانو په خلاف جګړه پیل کړي، که چېږي اسلام را نه وړي، حتما به د همدي مظلومو مسلمانانو په وړاندې له ماتې او رسوايې سره مخ کېږي.

د ذوالقرنین کيسه دا ثابتوي چې حمکه د الله تعالی ده هر چا ته چې وغوارې همغه ته یې په میراث ورکوي، او همدا راز دا په گوته کوي چې بری او نیکبختي په ايمان کې ده، نه په کفر کې، او بله دا چې الله تعالی همیشه د خپلو مظلومو بندګانو د مرستې او د زمانې د یاجوج او ماجوج له شرنه د هغوي د نجات لپاره خپل خنې بندګان رالېږي. دا کيسه دا هم نبیي چې د حمکې د واکداري، تر ټولو مستحق خلک د الله تعالی صالح بندګان دي.

پدې پسې بیا د ((الزم)) سورت را نازل شول، دا سورت د هجرت پلوته اشاره کوي او دا اعلانوي چې د الله تعالی حمکه ډيره پراخه ده، قرآنکریم فرمایي: ((لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ)) (الزم: ۱۰). [شته هفوکسانو ته چې نیکي یې کړیده په دغه دنیا کې (په طاعت سره

نیکي (په آخرت کې چې جنت او رضوان دی) او ئمکە د الله ارته ده، بىشکە همدا خبره ده پوره ورکولى شي صابرانو ته اجر (ثواب) د دوى بى حسابه (دیر زيات). [رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خبر و چې د جبشي پاچا اصحمه (النجاشي) يو عادل سرى دی، او په پاچاهى کې يې ظلم او زياتى نشته، نو يې مسلمانانو ته امر و كړ چې جبشي ته هجرت وکړي.

پدې ترتیب سره د نبوت په پنځم کال د رجب په میاشت کې د اصحابو (رضي الله عنهم) لومړنى ډلي چې دوولس سري او خلور بنځي پکې وي د عثمان بن عفان (رضي الله عنه) تر مشری لاندې جبشي ته هجرت وکړ. له عثمان (رضي الله عنه) سره يې بې يې چې د رسول کريم (صلى الله عليه وسلم) لور وه او حضرت رقیه (رضي الله عنها) نومیدله هم ملګرې وه. رسول اکرم (صلى الله عليه وسلم) ددې دواړو په هکله فرمایي:

((إِنَّمَا أُولُو الْجَنَاحَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعْدَ إِبْرَاهِيمَ وَلَوْطَ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)).^(۱)

يعنى: له ابراهيم او لوط (عليهما السلام) وروسته دوى دواړه (عثمان او رقیه رضي الله عنهم) لومړنى کورنۍ ده چې د الله په لاره کې هجرت کوي.

نوموري مهاجرين ددې پخاطر چې قريش ورباندي خبر نشي د شپې په تياره کې په پته سره له مکې نه ووتل او د الشعيبه نومې بندرگاه په لور لارل، هلته ورته خدای دوي تجارتی کښتی برابري کړي او جبشي ته يې یوورل. قريش چې ورباندي خبر شول ورپسي ووتل، خو هغه وخت بندر ته ورسيدل چې هغوي مخکې په خير او سلامتی سره تللي وو. پدې ډول سره نوموري مسلمانان جبشي ته لارل او هلته يې د امن ژوند پیل کړ.^(۲)

د همدي کال د رمضان په میاشت کې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) حرم ته لار، چېرته چې د قريشو يو زيارات شمير مشران او لويان موجود وو، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پاخيد او په ناخاپي توګه يې د (النجم) سورت تلاوت کړ، پداسي حال کې چې دي کفارو مخکې لدینه د الله تعالى کلام نه و اوريدلى، خکه د هغوي اسلوب او لاره داسي وه چې قرآنکريم ته به يې غورې نه نيوه، او يو بل ته به يې توصيه کوله چې د الله تعالى کلام وانه وري، قرآنکريم د دوى دي کارته اشاره کوي او فرمایي: ((وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْٰ فِيهِ

(۱). مختصر سيرة الرسول للشيخ عبدالله النجدي ص ۹۲ - ۹۳. زاد المعاد ۲۴/۱. رحمة للعالمين ۲۱/۱.

(۲). رحمة للعالمين ۲۱/۱. زاد المعاد ۲۴/۱.

لَعْلَكُمْ تَعْلَمُونَ) (فصلت: ۲۶) [او وايي هغه کسان چي کافران شويدي (په وخت د قرائت د قرآن چي مه او رئ دغه قرآن (چي محمد يې لولي) او شور ما شور واچوئ په وخت د لوستلو د) ده کي بنايي چي تاسي غالب شئ (پري اوله تبلیغه يې ساكت کرئ).]

خو دلته چي رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د قرآنکریم دا سورت ورته تلاوت کړ، او د الله تعالی هغه اوچت، بنکلی او عظیم کلام يې ور واوراوه چي انسانی ذهن او زبه يې له بيان نه عاجز دي، نو د مشرکینو حالت يو خل بدل شو، پخوانی وصیتونه يې هیر کړل، ټولو په ډير دقت قرآن کریم اوریدو، یوازې همدي ته غوبه وو، نور هر خه ورنه هیر شول، تر دې چي ددې سورت وروستی آیتونه يې ورته تلاوت کړل هغه چي لهجه يې دومره تنده او سخته ده چي زرونه ویله کوي، او کله يې چي دا آیت ((فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا)) (النجم: ۶۲) [پس سجده کوي تاسي (خاص) الله ته او عبادت کوي د هم دغه (الله (جل جلاله) نه د نورو) تلاوت کړ او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سجده وکړه، نو یو خل ټول په سجده پريوتل، ځکه د حق قوت د هغوي عناد، کبر او باطل له مينځه یوور او ټول د خداي په ورباندي سر په سجده شول.^(۱) خو کله چي متوجه شول چي د الله تعالی کلام د هغوي حالت بدل کړي، او هغه خه يې پخپله وکړل چي د له مينځه وړلوا پخاطر يې خپل ټول توان په کار اچولی و، او ددې ترڅنګ هغه مشرکینو چي پدې مجلس کې حاضر نه وو دغه سجده کوونکي مشرکین ډير ورتيل، په او ملامتي يې ورباندي اچوله، نو له همدي خايه وه چي هغوي په رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پوري دروغ وترپل او داسي افتراء يې جوره کړه چي ګويا رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د هغوي د بتانو ستانيه وکړ او داسي يې وویل: ((تَلَكَ الْغَرَانِقُ الْعُلَىٰ، وَ إِنْ شَفَاعَتْهُنَّ لَشَرْحِي)) [دا اوچت دیوان دي، چي د شفاعت هيله او اميد يې کېږي]. دوی دا دروغ او افتراء ددې پخاطر جوړ کړل تر خو خپله هغه سجده توجیه کړي چي له رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره یو ئاي يې کړي وه او تر خو ده هغې په هکله د عذر او دليل په توګه ورباندي کړي. او دا خه نوي او عجیبه خبره نه وه چي هغوي کړي وه

^(۱). امام بخاري ددې سجدي کيسه په لنډه توګه له ابن مسعود او ابن عباس (رضي الله عنهم) نه روایت کړي. د معلوماتو لپاره د باب سجدة النجم او باب سجود المسلمين والمشركين ۱۴۲/۱ او باب ملقي النبي (صلی الله علیه وسلم) و اصحابه من المشركين بمكة ۵۴۳/۱ و گوره.

بلکه هغوي به تل همداسي دروغ او افتراګانې جوړولې.^(۱)
دغه خبر په نيمگړي توګه په حبشه کې مهاجرينو ته ورسيد، د پيښي له واقعيت او
حقیقت نه پوره خبر نه وو، دا سې يې واوريدل چې ګويا قريشو اسلام راوبری، نو د
همدي کال د شوال په مياشت کې بيرته مکې ته راستانه شول، خو کله چې مکې ته را
لنډ شول او د موضوع په حقیقت خبر شول نو خنې يې بيرته جبشي ته ورگرځيدل، او
نور يې يا په پته توګه او يا د کوم چا په ضمانت او تپون مکې ته ننوتل.^(۲)

جبشي ته د وهم هجرت

وروسته قريشو په همدوی (له جبشي نه بيرته راغليو) او تولو مسلمانانو باندي خپل
ظلمونه خو چنده کړل. مشرکينو دا هم نه شوای زغملاي چې مسلمانان دي د نجاشي
په پاچاهي کې د امن ژوند ولري، دا ډيره سخته ورباندي تماميدله. او چې پر
مسلمانانو يې ظلمونه زييات شول نو رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم)
لازمه ولیده چې يو څلوا اصحابو (رضي الله عنهم) ته جبشي ته د هجرت امر
وکړي، خو دا دوهم هجرت مشکل و، ئکه قريش ورته بیدار او تيار وو کوبښن يې
وکړ چې دا هجرت ناکام کړي، خو الله تعالى مسلمانانو ته لاره اوواره کړه او د نجاشي
وطن ته ورسيدل.

دا څل مهاجرين دري اتيا (۸۳) سري (که عمار هم ورسه وشمیرل شي، ئکه پدي
هکله اختلاف دی چې آیا عمار هم ورسه واو که نه) اتلس (۱۸) يا (۱۹) نولس بسخي
وي.^(۳)

علامه محمد سليمان منصور پوري لومؤني شميره تايدوي او په ټينګار سره وايي
چې پدي هجرت کې د بسخو شميره اتلس وه.^(۱)

په حبشه کې د مهاجرينو په خلاف د قريشو توطئه

^(۱). تفہیم القرآن /۵. ۱۸۸. محدثین هم همدا توجیه تايدوي

^(۲). نفس الصدر (تفہیم القرآن /۵. ۱۸۸). زاد المعاد /۱. ۴۴/۲، ۲۴/۱. ابن هشام /۱. ۳۲۴.

^(۳). زاد المعاد /۱. ۲۴/۱. رحمة للعالمين /۱. ۲۱/۱.

^۱. نفس المصدر الآخر (رحمة للعالمين).

مشرکینو دا نشوای زغملاي چې مسلمانان دې په امن ژوند وکړي، او هلتہ جبشه کې دې همداسي په امن پاتې شي، نو یې عمرو بن العاص او عبدالله بن ابي ربيعه چې دواړه ډير پوه او خيرک سري وو جبشي ته واستول. د نجاشي او د هغه د درباريانو لپاره یې ډيرې قيمتي تحفي هم ورکړي. نومورو د نجاشي درباريانو ته هغه تحفي وړاندې کړي او ټول هغه دلail یې وروښوول چې بايد مسلمانان ورباندې وشړل شي. او کله چې درباريان پدې راضي شول چې نجاشي ته به د مسلمانانو د شرلو مشوره ورکوي، نو دوى دواړه نجاشي ته وروړاندې شول، تحفي یې ورکړي او ورته ويبل: اې پاچا! ستا وطن ته داسي خو کم عقله څوانان راغلي دي، چې د خپل قوم دين یې پريښي او ستا دين یې هم ندي منلي، د خان لپاره یې يو نوي دين غوره کړي، دا داسي یو دين دې چې نه یې مونږ پیشنو او نه تاسي، نو اوس د هغوي پلرونو، ترونو، خپلوانو او د قوم مشرانو مونږ ته رايلېلې یو چې هغوي بيرته ورواستوي (لدې خائي نه یې وباسي)، خکه هغوي د دوى په احوال بهه خبر دي، د دوى عيبونه بهه ورته معلوم دي او پدې هکله یې ملامت کړي او رتلي هم دي.

درباريانو هم ورته ووبل: زمونږ پاچا! دوى ربستيا وايي، هغوي (مهاجرین) دي دواړو ته وسپاره تر خو خپل وطن او قوم ته یې بوزي.

خو نجاشي وغونېتل چې د مسئلي په تولو اړخونو ځان پوه کړي او له دواړو خواوو نه دلليل واوري. مسلمانان یې راوغونېتل، هغوي پدې اتفاق کړي و چې ربستيا به وايي نور که هر خه پيښېرې پيښ دې شي. او کله چې دربار ته راګلل، نجاشي ورته ووبل: دا کوم دين دې چې په هغه سره مو خپل قوم پري اينسي، زما او یا لدې موجوده اديانو نه بل کوم دين مو هم ندي منلي؟

په ځواب کې جعفر بن ابي طالب (رضي الله عنه) د مسلمانانو په نمایندګي ووبل: اې پاچا! مونږ د جاهليت په تيارو کې ژوند کاوه، د بتانو عبادت به مو کاوه او مردارې به مو خورلې، فساد او فحشاء عموميت درلود د خپلوي اړيکې به مو شلولي، د ګاونډې يتوب حقوق مو نه مراجعتول، د زور خاوندانو به د ېې وزله خلکو وينې زېښلې. مونږ په همداسي یوه حالت کې وو چې الله تعالى زمونږ له مينځ نه رسول راته راواستاوه، داسي رسول چې مونږ یې د توحید او د یوه خدای د عبادت په لور دعوت کړو، او دا یې راته وښوول چې د توحید لاره غوره کړو، د تېږو او بتانو عبادت چې مونږ او زمونږ پلرونو به کاوه پريږدو. نوموري (رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه وسلم)) مونږ ته دا امر کړي چې ربستيا به وايو، امانت به ساتو، د خپلوي اړيکې به ټينګي او مضبوطه وو، له ګاونډيانو سره به نېکي کوو، له وينې تویولو او محارمو نه

به خان ساتو. له هر ډول فساد او فحشاء، دروغو، د یتیم له مال خورلو، په پاک لمنو بنخو پسې له تور او تهمت ویلو نه یې په کلکه منع کړي یو. او دا امر یې راته کړي چې یوازې د یوه اللہ عبادت به کوو، له هغه سره به شريک نه نيسو. د لمانځه او روزې امر یې راته کړي، او داسې نور اسلامي امور یې ورته یاد کړل زیاته یې کړه:

نو مونږ هم د هغه خبره ومنله او ايمان مو ورباندي راور، او هغه دین مو ومانه چې د اللہ تعاليٰ له لوري نه یې راته راوري دی. د یوه اللہ عبادت مو پیل کړ، هیڅ شريک نه ورسه نيسو، خه یې چې حرام کړي هغه حرام او خه یې چې روا بللي هغه روا شمیرو. او همدا وجه وه چې زمونږ قوم پر مونږ ظلمونه پیل کړل، ډير یې وکړولو تر خود اللہ تعاليٰ له عبادت نه مو واپوي، او بيرته د بتانو عبادت پیل کړو او بيرته هماګه خبات او جاهليت ته وګرخو. هغوي په مونږ هر ډول ظلمونه وکړل، مونږ یې نه پريښودو چې خپل ديني شعائر ادا کړو، مونږ یې له خپل دین نه منعي کولو، نو مجبور شو چې خپل وطن پريږدو او ستا وطن ته راشو، مونږ ته غوره کړئ یې، او ستا گاونډي توب مو اختيار کړئ، او دا هيله لرو چې ستا په پاچاهي کې په مونږ ظلم ونشي.

نجاشي ورته وویل له هغه خه نه چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) د اللہ تعاليٰ له لوري راوري، خه شی درسره شته؟

جعفر (رضي الله عنه) ورته وویل: هو. نجاشي ورته وویل: نو راته ويی لوله. جعفر (رضي الله عنه) د (کھيغص) د پیل خو آيتونه ورته تلاوت کړل. نجاشي دومره وزړل چې بيره یې لمده شوه، اساقهه (دينی عالمانو) هم د قرآنکريم په اوريدو سره وزړل. بيا نجاشي ورته وویل: قسم په خدای چې دا او هغه خه چې حضرت عيسى (عليه السلام) راوري دواړه له یوې منبعې نه سر چينه اخلي. بيا یې عمرو بن العاص او عبدالله بن ابي ربیعه ته په خطاب سره وویل: چې لارشی قسم په خدای چې دوى به تاسې ته ونه سپارم. نو هغوي دواړه له نجاشي نه راوتل. بيا عمرو بن العاص خپل ملګري عبدالله بن ابي ربیعه ته وویل: سبا به زه ورسه ګورم، داسې کار به پري وکړم چې دوى به هم حیران شي بیخې به یې ورباندي ورک کرم. عبدالله بن ربیعه ورته وویل: نه، داسې مه کوه، ځکه هغوي هم خپلواں لري، که خه هم له مونږ سره مخالف دي. خو عمرو بن العاص پخپل نظر تینګار کاوه او د عبدالله خبره یې ونه منله.

په سبا یې نجاشي ته وویل: اي پاچا! آيا ته خبر یې چې دا خلک (مهاجرين) دعيسى (عليه السلام) په هکله خه وايې؟ نجاشي هغوي راوغونستل چې پونستنه ورنه وکړي چې د عيسى (عليه السلام) په هکله خه عقیده لري؟ هغوي لومړي وویريدل خو بيا یې

په ربنتیا ویلو اتفاق وکړ، او دربار ته ورغلل. نجاشی ورنه پوبنستنه وکړه. جعفر (رضي الله عنه) ورته وویل: مونږ د عیسی (علیه السلام) په هکله هغه خه وايو چې زمونږ نبی (علیه السلام) راته راوري دی، مونږ وايو چې عیسی (علیه السلام) د الله بنده، د الله رسول او د الله روح او هغه کلمه ده چې پاک لمنې او پیغلي مریمې ته یې القاء کړي وه. ددې خبرې په اوریدو سره نجاشی له حمکې نه یو ډکۍ را اوچت کړ او وېي وویل: قسم په خدای چې عیسی (علیه السلام) لدینه چې تاسې وویل ددې ډکۍ په اندازه هم اخوا دیخوا ندی. درباریان یې وېښیدل او وئمبیدل، نجاشی ورته وویل: که تاسې هر خو وېښېږي خبره همداسې ده.

بیا یې مسلمانانو ته وویل: حئی، تاسې زما په ملک کې په امن یې، که چا درته بد وویل، جريمه به شي، دری خله یې دا خبره وکړه، زیاته یې کړه، که خوک راته د سرو زرو غروننه هم راکړي له تاسونه کوم یوه ته به تکلیف او اذیت رسولو ته زړه بنه نکرم. بیا یې خپلو کسانو ته امر وکړ چې ددې دواړو تحفې بيرته ورکړي، زه ورته خه اړه نلرم، قسم په خدای، الله تعالي چې کله ماته خپله پاچایي بيرته راکړي نو رشوت یې ندی رانه اخيستی، تر خو زه پدې لاره کې رشوت واخلم، همدارنګه الله تعالي زما په هکله د خلکو خبرې ندی منلي چې اوس زه د الله تعالي په هکله د خلکو خبرې ومنم. ددې کيسی روایت کوونکې ام سلمه (رضي الله عنها) وايی: هغوي دواړه له خپلو تحفو سره په ټېر شرم او خجالت سره راوقتل، او مونږ هملته په همغه غوره ظای او له غوره ګاوندي سره پاتې شوو.^(۱)

دا د ابن اسحاق روایت دی نور وايی چې عمرو بن العاص نجاشی ته له بدر نه وروسته ورغلی و، حئې نور وايی چې عمرو بن العاص دوه خله جبشي ته ورغلی و.^(۲) خو هغه روایتونه چې وايی عمرو بن العاص دوه خله جبشي ته ورغلی و، دوى په دوهم خل ورتګ کې تقریباً همامګه سوال او خواب رانقلوی کوم چې په لومړي خل کې د جعفر (رضي الله عنه) او نجاشی تر مینځه شوی او ابن اسحاق رانقل کړي دي. او بله دا چې د همدي سوال او خواب موضوع او مطلب پدې دلالت کوي چې دا مناقشه د نجاشي په وړاندې په لومړنۍ مرافعه کې تر سره شوی وه.

د مشرکینو دا توطئه شنیده شو، مکر او فربې یې ونه چلیده، او پدې پوه شول چې د خپلو پولو نه اخوا د دوى مکرونه اغیزه نلري، نو په بل فکر کې شول، او بالاخره دې نتيجي ته ورسیدل چې ددې مشکل حل دا دی چې رسول اکرم (صلی الله عليه و الہ و

^(۱). ابن هشام (لنډين) ۳۸۴ / ۱ تر ۳۳۸.

^(۲). مختصر سیرة الرسول للشيخ عبدالله النجدي ص ۹۶ - ۹۸.

صحبه و سلم) له خپل دعوت نه واروی او که نه اعدام یې کړي، خو پدې لاره کې ستر خنډ ابو طالب و ئکه هغه د خپل وراره ترخوا ولار و او د مشرکینو له ظلمونو نه یې خوندي ساته، نو مشرکینو تضمیم ونیو چې پدې هکله له ابو طالب سره مقابله وکړي.

قریش ابو طالب تهدیدوي

د قریشو مشران او مخور خلک ابو طالب ته ورغلل او ورته ويی ویل: ای ابو طالبه! ته زمونږ یو شریف مشر یې، په ډیر اهمیت درته قایل یو، مونږ درنه غوبنستی و چې خپل وراره لدې دعوت نه منع کړي خو تا هغه منع نکړ، نو مونږ نور دا نه شو زغملاي چې زمونږ پلرونو ته دې بد رد وویل شي، زمونږ په عقولونو پوري دې ملنډې ووهل شي، او زمونږ معبودان دې توهین او ورتیل شي او خبرې دې ورپسې وشي، ستا خوبنې وراره دې لدې کارنه اړوی او یا زمونږ سره مخامنځګړه اعلانوی تر خو چې یو طرف تباہ او مسئله هواره شي.

په ابو طالب باندې دا تهدید او اخطار سخت تمام شو، خپل وراره حضرت محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) یې راوغوبنست او ورته ويی ویل: وراره! ستا د قوم خلک راته راغلي وو، داسې خبرې یې راته وکړي، نو لپو زما او د خپل ژوند خیال وساته، او ما په داسې خه مه مجحوره وه چې له وسه مې اوچت وي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) گومان وکړ لکه چې تره یې هم د د مرسته پريښوده نور کومک نه ورسره کوي، نو ويی فرمایل: ((يا عم، و الله لو وضعوا الشمس في يميني و القمر في يساري على أن أترك هذا الامر - حتى يظهره الله أو أهلك فيه ما تركته)) ای تره! قسم په خدای که هغوي لم راته په بنې لاس او سپوردمی راته په چپ لاس کې راکړي چې دا کار پرېردم، خو زه به دا کار (دعوت) تر هغې پوري پرې نه بدم چې یا یې الله تعالى بريالي کړي او یا یې زه په لاره کې ووژل شم. دا خبره یې وکړه له سترګو یې اوښکې روانې شوې او پاخيد. ابو طالب غې پسې وکړ، هغه مخ ورته راواړو، نو ده ورته وویل: وراره! ورڅه خه دې چې زړه وي هماغه وايه، قسم په الله چې له مرستې به دې لاس وانخلم او نه به دې چاته پرېردم^(۱). او ییا یې دا شعر ووايده:

والله لن يصلوا إليك بجمعهم حتى أوسد في التراب دفينا

^(۱). ابن هشام / ۲۲۵ - ۲۲۶.

فاصد ع بامرک ما عليك غضاضة
وابشر و قربذلك منك عيونا^(۲)
[قسم په خدای که هغوي له خپلو دې توليو سره تر هغې تا ته در ورسیدی شي، تر خو
زه په خاورو کې بنخ شوی نه يم. خپله خبره په ډاګه کوه په تا هیڅ اعتراض نسته،
خوشاله اوسه او سترګې دې پدې سره رونسانه].

قريش د دوهم حُل لپاره د ابو طالب په وړاندې

کله چې قريشو وليدل رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) خپل دعوت په
مخ بیاپی، ابو طالب هم د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) مرسته نه
پېږدي، او پدې لاره کې د قريشو دېښمني او مقابلي ته تیار دي. نو مشرکان سره
راتېول شول او عماره بن ولید بن مغیره يې ابو طالب ته ورووست او ورته ويې ويل: ابو
طالبه! دا د قريشو تر تولو غيرتي، پوه او بشکلی ټوان دی، ته دا واخله له عقل او قوت
نه يې ګټه اخله، او د ځان لپاره يې زوي ونيسه په بدل کې يې خپل هغه وراره مونې ته
راکړه کوم چې ستا او ستا د پلرونو له دين نه اورېدلی، په قوم کې يې بې اتفاقی
اچولي، تر خو مړې کړو، سړۍ به دې په سړۍ وي نور خه غواړې؟

ابو طالب ورته وویل: دا ستاسي ډیره غلطه فيصله ده او دا خومره خرابه سودا ده چې
له ماسره يې کوي. تاسي خپل زوي ددې لپاره ماته راکوئ چې درته لوی او چاغ يې
کړم او له مانه غواړئ خپل زوي درته وسپارام چې مړې کړئ، قسم په الله چې
هیڅکله به هم داسي ونشي. پدې وخت کې مطعم بن عدي بن نوفل بن عبد مناف
وویل: ابو طالبه! دې خلکو د انصاف خبره درته وکړه، هغوي له خپله طرف ډیرې هلې
حُلې وکړې او خه چې نه خوبنوي له هغه نه د خلاصون هڅې يې هم وکړې، خو ته نه
غواړې چې د دوى پیشنهادونه ومنی! ابو طالب ورته وویل: قسم په خدای که دا
انصف وي، تاسو بالکل د انصاف خبره نده کړې، تا زما د ذلت پريکړه کړیده، او
لدي قوم سره زما په خلاف درېدلې يې، نو هر خه چې کوې کوه يې.^(۱)

تاریخي مصادرو ددې دواړو لیدنو او يا په بل عبارت ابو طالب ته د قريشو ددې
پیشنهادونو وخت او نیته نده بنوولي، خو د قرائنو او شواهدو له ليدو او پلتیلو
وروسته دا په ډاګه کېږي چې دا دواړه پیښې د نبوت د شپږم کال په منځنۍ برخه کې

(۱). مختصر سیرة الرسول للشيخ محمد بن عبد الوهاب التنجدي ص ۲۸.

(۲). ابن هشام / ۲۲۷ - ۲۲۲.

واقع شوي، او د دواړو ليدنو تر مينځ ډيره کمه موده ووه.

د رسول اکرم (ﷺ) د مرګ توطئه

کله چې د مشرکينو دا چلونه ټول ناکام شول او لدې لاری نه يې خه تر لاسه نشوای کړۍ، نو يې بيرته هماغه د ظلم او زياتي پخوانۍ لاره ونيوه، څل ظلمونه او وحشتونه يې خو چنده کړل، او پدې لته کې شول چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له کومې لاري په شهادت ورسوی. خود دوی دا فریب او چل هم بيرته د دوی په زيان او د مسلمانانو په ګتيه تمام شو، او د قريشو د همدي ظلمونو او همدي توطئي په نتيجه کې د مکې دوه قهرمانان حمزه بن عبدالمطلب او عمر بن الخطاب (رضي الله عنهمما) په اسلام مشرف شول.

د قريشو لدې وحشتونو او ظلمونو نه دلته خود مثال په توګه ورباندي کوو: يوه ورخ عتيبة بن ابي لهب رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته ورغى او ورته ويسي ويبل: زه په ((والنَّجْمٌ إِذَا هَوَى)) کافريم، او ((دَنَّ فَقَدَلَ)) نه منم. ورپسي يې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) کميس ورخيري کړ، په مخ يې ورتف کړل خو لاري يې ورباندي ونه لګيدي. پدې وخت کې رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) بنيره ورته وکړه او ويي فرمایل: (اللَّهُمَّ سُلْطَنُكَ عَلَيْهِ كُلَّبَكَ) اي خداياه! له څيلو سپيو نه يو سپي ورباندي و ګماره. الله تعالى د خجل رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دا دعا قبوله کړه، خه وخت وروسته عتيبة بن ابي لهب د قريشو له يوې ډلي سره په سفر لاري او کله يې چې د شام په (زرقا) نومې ئاي کې وارړول، په همدي شپه يو زمرۍ راغي، عتيبة چې ولید نو ويي ويبل: افسوس اي وروره!^(۱) قسم په خدائ چې دا زمرۍ به ما خوري، لکه څرنګه چې محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) بنيره راته کړیده، اوس هغه په مکه کې دی خوزه يې دلته (په شام کې) ووژلم. زمرۍ ورباندي ورټوب کړ، له سرنه يې راونيو دانګې دانګې يې کړ.^(۲) ويبل کېږي چې يو خل رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د الله په حضور کې سر په سجده اينښي و چې عقبه بن ابي معيط راغي او د الله د رسول پر مباركه

^(۱). تفہیم القرآن / ۵۲۲ / ۲ ، الاستیعاب، الاصابة، دلائل النبوة، الروض الانف، مختصر سیرة الرسول للشيخ عبدالله النجدي ص ۱۳۵

غاره بی پښه ورکینبوده او دومره زور بی ورباندی و کړ چې نزدی وه د رسول کريم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مبارکې ستړګې راواوزي.^(۲) دا چې د قريشو طاغوتیانو غوبنتل رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په شهادت ورسوی، ددي خبرې د صحت او اثبات لپاره د ابن اسحاق هغه اوږد روایت کافي دی چې وايې:

ابو جهل وويل: اې قريشو، وينئ چې محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) زمونې دين عېبجن کوي، عیوب بی بيانوي، زمونې پلرونو ته بد وايې، زمونې په عقلونو پوري خاندي، زمونې معبودان هم کنځي، نوزه له خدائی سره عهد کوم چې يوه دومره لویه تیړه به اخلم چې پورته کولی بی شم او کله چې هغه (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سجده وکړه نو په ده سره به بې وروولم چې ککړه بی میده میده شي. تاسي بیا ما و ساتئ او دفاع رانه وکړئ، بیا دی د بنو عبد مناف لاس خلاص وي خه چې کړي شي وې دې کړي. قريشو ورته وويل: قسم په خدائی که دې هيچا ته هم ورکړو، ته خپل کار وکړه، مونې درسره يوو.

سبا سهار ابو جهل همداسي يوه تیړه واخیسته او د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په انتظار کیناست. رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خپل عادت سره سم راغى او په عبادت بې پیل وکړ، قريش هم ټول راغلي وو او پخپلو ځایونو ناست وو، کتل بې چې ابو جهل خه کوي. کله چې رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په سجده پريوت، ابو جهل هغه تیړه راپورته کړه او د رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خوا ور روان شو، خو چې ور نزدی شو په ويره سره په شا راغى بنې بې الوتي وه، دومره ويرې اخيستي و چې تیړه بې له لاسونو خطوا شوه او پر ځمکه ولويده. د قريشو مشرکان ورپورته شول او ورته وې ويل: خه درباندې وشول اي ابا الحكمه؟ ده ورته وويل: زه ور روان شوم تر خو لکه پرون مې چې تاسي ته ويلی و هغه تیړه بې په سر وروولم، خو کله چې ورلنډ شوم يو داسي اوښ مې مخي ته راغى چې دير لوی سر او لوی لوی غابونه او اوږد هغاره بې درلوده او ما پخپل ژوند کې داسي اوښ ندی ليدلى غوبنتل بې ما وختوري.

ابن اسحاق وايې: اوريديلي مې دې چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) فرمایلي: ((ذلك جبريل (عليه السلام) لو دنا لأخذنه)) هغه جبريل (عليه السلام) و

.(2). مختصر سیرة الرسول لعبد الله النجدي ص ۱۳۳

که نژدی شوی وای نورا نیولی به بی وای.^(۱)
وریسی ابو جهل له رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره هغه خه و کپل
چې د حمزه بن عبدالمطلب (رضی الله عنہ) د اسلام راوړلو سبب شول او په راتلونکیر
کې به ورنه یادونه وکړو.

د قریشو طاغوتیانو د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د قتل توطئه په
خپلو زړونو کې بنه پخه کړي وه. ابن اسحاق له عبدالله بن عمرو بن العاص نه روایت
کوي چې وايی: قریش د کعبې تر خوا غونډه ناست وو، زه هم ورغلم او له دوى سره
کیناستم. د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په هکله یې خبرې پیل
کړي او ویل یې مونږ لدې سپړی سره له دومره صبر او حوصلې نه کار واخیست چې بل
هیچا ته مو هم دومره صبر ندی کړي. دوی همدا خبرې کولی چې رسول الله (صلی الله علیه
و الله و صحبه و سلم) رابنکاره شوه، راغي حجر اسود یې مچي کړ د بیت الله طواف یې پیل
کړ او کله چې د طواف په ضمن کې له قریشو نه تیر شو، نو دوى خنې بدې خبرې ورته
وکړي، طعني یې ورکړي. ما د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په
مبارک مخ کې ددې خبرو اثر ولید. دوهم خل چې بیا ورنه تیر شو بیا یې همغسې بدې
خبرې ورته وکړي، بیا مې هم ددې خبرو اثر دده په مبارک مخ کې ولید. دریم خل چې
بیا ورنه تیر شو، بیا یې همدادې خبرې ورته وکړي، نو رسول (صلی الله علیه و الله و
صحبه و سلم) ودرید او ويې فرمایل: (أتسمعون يا معشر قريش، أما والذى نفسى
بيده، لقد جئتكم بالذبح) [اې قریشو! واوري، قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه
په واک کې دی چې ما تاسې ته ستاسي د قتل او ذبحې حکم راوړی دی.] د رسول
اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دې ارشاد خلک تر خپل تاثیر لاندې
راوستل، او داسې چوب او آرام کیناستل تا به ویل چې د هر یوه په سر مرغه ناست
دی، تر دې چې د رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په مقابل کې تر تولو
شدید او سخت سپړی به هم دیر نرم الفاظ او خوبې خبرې کولې او پدې سره به یې له
رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه د رحمت سوالونه کول او ورته ویل
به یې، اې ابو القاسمه بیرته لارشه، قسم په خدای ته کله هم نادان نه وي!
په سبا باندې بیا پداسې حال کې چې هغوي د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه
و سلم) په هکله خبرې کولی هغه مبارک تشریف راوتر، چې هغوي ولید یو خل تول

.(۱). ابن هشام ۲۹۸ / ۱

ورپا خیدل او د الله تعالی رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې راگیر کړ.
 عبد الله بن عمرو بن العاص وايی: ما ولیدل چې یوه سپری رسول (صلی الله علیه و الہ و
 صحبہ وسلم) تر چادر کلک رانیولی و، ابوبکر (رضی الله عنہ) د رسول الله (صلی الله
 علیه و الہ و صحبہ وسلم) خواته ولار دی او پداسې حال کې چې ژاري وايی: آیا تاسو
 هغه خوک وزنیئ چې وايی: الله زما رب دی؟ وروسته بیا قریشو رسول اکرم (صلی
 الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پرینبود، راوی وايی: تر کومه چې ما لیدلی دا په رسول
 اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) باندی د قریشو تر ټولو ستر ظلم و.^(۱)
 امام بخاری له عروه بن الزبیر نه روایت کوي وايی: ابن عمرو بن العاص ته مې وویل
 چې پر رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) باندی د قریشو د تر ټولو ستر
 ظلم په هکله معلومات راکړه. هغه راته وویل: پداسې حال کې چې نبی اکرم (صلی الله
 علیه و الہ و صحبہ وسلم) د کعبې سره خوا کې په عبادت بوخت و عقبه بن ابی معیط
 راغی او خپل چادر یې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په غاره کې
 وروآجاوه او دومره یې تاواکر چې نژدي و زندی شي، پدې وخت کې ابوبکر الصدیق
 (رضی الله عنہ) راغی هغه یې تینګ راونیو او له رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ
 وسلم) نه یې ایسته تیل واھه او وېی ویل: آیا هغه خوک وزنی چې وايی الله مې رب
 دی؟^(۲)

او په هغه حدیث کې چې اسماء (رضی الله عنہا) روایت کړی رائي: یو چا ابوبکر
 (رضی الله عنہ) ته چیغه وکړه چې هله د ملګري کومک ته دې ورشه! نو ابوبکر (رضی
 الله عنہ) په منډه ور ووت، دغه وخت چې له کوره ووت د سر وینستان یې خلورکوڅي
 وو او ویل یې: آیا تاسې هغه خوک وزنی چې وايی: الله مې رب دی؟ یعنی یوازې پدې
 ګناه یې وزنی چې وايی الله زما رب دی؟ پدې وخت کې مشرکینو رسول اکرم (صلی
 الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پرینبود او په ابوبکر (رضی الله عنہ) ورتول شول، او کله
 چې بيرته کورته راغی نو په سر یې یو وینسته هم نه و کوڅي یې ټولې ورباندې شکولې
 وي، او که کوم یو وینسته پاته و، نو هغه زمونې له لاسونو سره تویې شو.^(۳)

حمزه (رضی الله عنہ) د ایمان په لار

^(۱). ابن هشام ۲۸۹/۱ - ۲۹۰.

^(۲). صحيح البخاري - باب ذكر مالقي النبي (صلی الله علیه وسلم) و اصحابه من المشركين بسکة ۵۴۴/۱.

^(۳). مختصر سيرة الرسول (ص) للشيخ النجدي ص ۱۱۳.

پداسې حال کې چې د مکې فضا د ظلم او طغيان تورو تيارو نيولي وه، د حمزه بن عبدالطلب (رضي الله عنه) په ايمان راوريلو سره د مومنانو زړونو ته نويو هيلو او آرزوګانو لاره ومونده. حمزه (رضي الله عنه) د نبوت د شپږم کال په وروستيو په غالب گمان د ذي الحجې په مياشت کې ايمان راوري دی.

د حمزه (رضي الله عنه) د ايمان راوريلو کيسه داسي ده: يوه ورخ ابو جهل د صفا له غونډۍ سره رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته اذيت ورساوه، بدې خبرې بې ورته وکړي، خو رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) چوپ و هیڅ بې هم نه ورته ويل: بیا ابو جهل پورته شو او رسول اكرم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) بې په يوه تېړه وواهه، مبارک سر بې ورمات کړ او وينې تري روانې شوې، بیا ابو جهل ورنه روان شو اود کعبې تر خوا له قريشو سره کيناست. د عبدالله بن جدعان يوې وينځې چې د صفا پر غونډۍ پخپل کورکې وه دا صحنه ولیده، پدې وخت کې حمزه (رضي الله عنه) له بشکار نه راغي، ليندۍ بې په لاس کې وه. نوموري وينځې د ابو جهل د دي ناروا کيسه ورته وکړه. حمزه (رضي الله عنه) چې د قريشو تر ټولو زپور او غيرتي خوان ويول خل په قهر او جوش راغي، روان شو تر خو ابو جهل ووينې او حمله ورباندي وکړي، مسجد ته ننوت د ابو جهل سرته ودرید، او ورته وې ويل: (يا مصفراسته) _حکه چې ابو جهل په مقعد کې په پیس مرض اخته و_ اي بې غیرته! ته زما هغه وراره ته کنځلې کوي چې زه بې په دین يم؟ بیا بې په ليندۍ، يو کلک ګوزار ورباندي وکړ او سر بې ورمات کړ. پدې وخت کې د ابو جهل د کورني (بني مخزوم) او د حمزه (رضي الله عنه) د کورني (بنو هاشم) خلک سره راپورته شول، خو ابو جهل وویل: ابو عماره (حمزه) پريښه دئ ما يې وراره ته ډيرې بدې خبرې کړيدی.^(۲)

د حمزه (رضي الله عنه) ايمان راوري په لومړي سر کې د يوه ننګ او غيرت له امله وو پدې ننګ کې ګير راغلى و چې وراره ته بې چا په سپکه ستړګه کتلي وو، اذيت بې ور رسولی و، خو وروسته بې الله تعالى سينه پراخه کړه، او په اسلام ټینګ ودرید^(۱). او د حمزه (رضي الله عنه) ايمان هغه حمزه چې په غيرت او شجاعت کې بې ساري نه درلود د مسلمانانو لپاره د ډير عزت او قوت سبب شو.

^(۱). مختصر سيرة الرسول، ص للشيخ محمد بن عبد الوهاب ص ۲۶. رحمة للعالمين ۲۸۱/۱. ابن هشام ۲۹۱/۲، ۲۹۲.

^(۲). بدې باندي هغه روایت دلالت کوي کوم چې الشیخ عبد الله النجدي پخپل مختصر سيرة الرسول (صلى الله عليه وسلم) ص ۱۰۱، کې روایت کړید.

عمر (رضي الله عنه) د مومنانو په ليکو کې

په همدي وخت کې چې مکه د کفر او طغيان وريئو تياره کړي وه، د الله تعالى له پلوه مسلمانانو ته یو بل د اميد خراغ بل شو يعني عمر (رضي الله عنه) د مومنانو په ډله ورګله شو. عمر (رضي الله عنه) د حمزه (رضي الله عنه) له اسلام منلو نه دری ورڅي وروسته ڈ نبوت د شپږم کال د ذي الحجه په مياشت کې په اسلام مشرف شو^۳.

رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له الله تعالى نه د هغه د اسلام سوال کړي و. ترمذی له ابن عمر (رضي الله عنه) او طبراني له ابن مسعود (رضي الله عنه) نه روایت کوي چې رسول الله (علیه السلام) فرمایلی: ((اللهم أعز الإسلام بأحب الرجلين إليك: بعمر بن الخطاب أو أبي جهل بن هشام)). يعني اي خدايه! ته اسلام ته په عمر بن الخطاب او يا ابو جهل بن هشام هر یو چې تا ته ګران وي عزت او قوت ورکړي. الله تعالى ته عمر (رضي الله عنه) منظور وا او همدي په اسلام مشرف شو^۴. که ټولو هغو روایتونو ته کوم چې د عمر (رضي الله عنه) د اسلام راولو په هکله راغلي دي نظر واقچو، نو دا به راته په ډاګه شي چې اسلام د عمر (رضي الله عنه) زړه ته په تدریجی توګه لاره موندلې ده، خو مخکې لدینه چې ددې روایتونو لنډيز وړاندې کړو، لازمه وینم چې د عمر (رضي الله عنه) د احساساتو او عاطفي په هکله خه خبره وکړم:

عمر (رضي الله عنه) په شجاعت او غیرت مشهور و، حساس او تندخوی یې درلود، له لاسه یې مسلمانانو ډير کړاوونه لیدلي دي، خو په ذهن کې به یې تل کشمکش او مقابله وه، له یوې خوا یې د پلرونو او اجدادو عاداتو او تقالييدو ته زييات احترام درلود، له لهو او لعب او شرابو سره روبدی او ععادت شوی و، خو له بلې خوا به دېته هم په تعجب کې و چې مسلمانان د خپلې عقیدې په لار کې دا دومره تکلیفونه او ستونزې خه ډول ګالی؟! د مسلمانانو له غیرت او ثبات نه ډير متاثر شوی و، او کله کله به یې په زړه کې دا هم راګرزیدل چې کیدای شي اسلام له نورو نه پاک او اوچت وي. لکه غزالی چې وايي^(۱): دده په ذهن کې د همدغه متناقضو نظریاتو له امله وه کله

۲. پدې هکله به یو روایت په راتلونکې کې راشي.

۳. تاريخ عمر بن الخطاب لابن الجوزي ص ۱۱.

۴. الترمذی، أبواب المناقب، مناقب ابی حفص عمر بن الخطاب .۲۰۹/۲

^(۱). فقه السیرة لمحمد الغزالی ص ۹۲، ۹۳.

به چې احساساتي شو نو ډير ژر به بيرته نرم او آرام شو.

د عمر (رضي الله عنه) د اسلام په هکله د مختلفو روایاتو جمع او لندېز

يوه شپه عمر (رضي الله عنه) له کور نه د باندي ویده کيدو په نيت راووت، حرم شريف ته لار او د کعبې شريفې تر پونس لاندې ننوت، دا په داسي حال کې چې رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په لمانځه ولار دی او د (الحاقه) سورت لولي. عمر (رضي الله عنه) قرآنکريم ته غور و نيو، ډير ورته په تعجب کې شو. عمر (رضي الله عنه) وايي: له ئان سره مې وویل: لکه قريش چې وايي محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) شاعر دی، وايي په همدي وخت کې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) دا آيت تلاوت کړ ((إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ * وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ)) (الحاقه: ٤٠ - ٤١) [بيشكه دا (قرآن) خبره د رسول مكرم عزتمن ده او نه ده دا خبره د کوم شاعر، بیخې لږ ايمان راوري تاسي (بلکه نه مومنان کېږي).]

وايي: بیا مې وویل: دا کاهن دی، نو هغه دا آيت تلاوت کړ: ((وَلَا بِقَوْلٍ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ (٤٢) تَتَرَبَّلُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٤٣) د سورت تر پايه، [او نه ده دا خبره د کاهن (تيروتی لکه چې تاسو ګومان کوي) لږ پند اخلي تاسي (بلکه نه یې اخلي).]

وايي: نو پدي وخت کې مې اسلام پر زړه اغيزه وکړه.^(۲)

دا د عمر (رضي الله عنه) پر زړه د اسلام لوړنۍ اغيزه وه، خو جاهلي عادات او د پتيو سترګو تقليد دومره ورباندي زورور وو چې نه یې پريښود حق ته سلامي شي، هماګه د جاهليت په لار روان او د اسلام په خلاف یې خپلو هلو خلو ته ادامه ورکوله.

له رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره یې زياته کينه او دېمني درلوده، يوه ورڅي توره واخیسته او پدي نيت له کوره ووت چې رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) به په شهادت رسوي. د لاري په اوبدو کې له نعيم بن

(2). تاريخ عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)، ابن الجوزي ص: ٢. دې ورته یو روایت ابن اسحاق له عطاء او مجاهد نه هم را نقل کړیدي. که خه هم د هغه پاي لدې سره خه اختلاف لري. ابن هشام ١/٣٤٢ تر ٣٤٨ ته مراجعه وکړه. او همدي ته ورته هغه روایت دی چې ابن الجوزي له جابر نه را نقل کړیدي خود هغه آخریني برخه هم لدې روایت سره اختلاف لري، تاريخ عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)، ص ٩ - ١٠ وګوري..

عبدالله النحام العدوی سره مخ شو^(۱). خوک وايي دبني زهره قبيلي له کوم سري^(۲) او په بل روایت دبني مخزوم قبيلي^(۳) له کوم کس سره مخامنخ شو. هغه ورته وویل: اي عمره! چيرته روان بي؟ ده وویل: حم چي محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ووژنم. هغه ورته وویل: بيا به له بني هاشم او بني زهره نه خنگه خان خلاصوي؟ عمر (رضي الله عنه) په ټواب کې ورته وویل: داسي بسكاري لکه چې ته هم له خپل دين نه اوږيدلی بي؟ هغه ورته وویل: عمره! له یوې عجیبې پښتني دې خبر نکرم؟ هغه دا چې ستا خور او ستا د خور خاوند دواړه ستا له دين نه اوږيدلی دي. عمر (رضي الله عنه) بيرته راوګرځید او خپلې خور او د هغې خاوند ته ورغى، د هغوى په کور کې خباب بن الارت (رضي الله عنه) او یوه صحيفه (پانه) هم ورسره وه چې د (طه) سورت ورباندي ليکل شوي، او دوي دواړو ته یې ورزده کاوه. خباب (رضي الله عنه) چې کله پوه شو عمر (رضي الله عنه) راغي نو ژر پيت شو، او د عمر خور فاطمي (رضي الله عنهم) هغه صحيفه هم پته کړه، خو عمر (رضي الله عنه) د خباب (رضي الله عنه) غږ اوږيدلی و چې دوي ته یې قرآنکريم تلاوت کاوه، کله چې کورته ور دنه شو وې ویل: دا خه و چې ما واوريدل؟ هغوى ورته وویل: مونږ پخپل منځ کې خبرې کولي، نور خه خونه وو. ده ورته وویل: دا خه و چې ما واوريدل؟ هغوى بيا ورته وویل: مونږ پخپل مينځ کې خبرې کولي، نور خه خونه و. ده ورته وویل: لکه چې له خپل دين نه ګرزيدلې بي؟ د خور خاوند یې ورته وویل: اي عمره! که حق ستا له دين نه پرته په بل خه کې وي، نو بيا؟ عمر (رضي الله عنه) ورباندي ورتیوپ کړ او په خمکه یې راچې کړ، خور یې راغله او عمر (رضي الله عنهم) یې له خپل میره نه راپورته کړ، نو هغې ته یې هم داسي یوه خپيره ورکړه چې پر مخ یې وينې را روانې شوې. ابن اسحاق وايې هغه یې هم ووهله او سر یې ورمات کړ. نوموري (رضي الله عنها) پداسي حال کې چې غوسې اخيستې وه ورته وویل: اي عمره! پداسي حال کې چې حق ستا له دين نه پرته په بل خه کې دي، نو زه شاهدي وايم چې: له یوه الله پرته بل خوک د عبادت وړ نشته او شاهدي وايم چي محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د الله تعالى رسول دي (أشهد أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ).

نو کله چې عمر (رضي الله عنه) نا اميده شو، او دا چې د خور وينې یې ولیدې، خفه او

^(۱). دا د ابن اسحاق روایت دی ابن هشام ۲۴۴ / ۱ و گورئ.

^(۲). دا انس بن مالک (رضي الله عنه) روایت کړي، تاریخ عمر بن الخطاب ص ۱۰ او مختصر سیرة الرسول للشيخ النجدي ص ۱۰۳ و گوره.

^۳. دا د ابن عباس (رض)، روایت دی، الصدر الاخير ص ۱۰۲.

په خپلو کړو پشممانه شو، او وېي ويل: دا کتاب چې درسره و، راکړئ چې ويې لولم. خور يې ورته وویل: ته نجس او ناپاک يې او دا کتاب نا پاکان نه شي اخیسته (نه يې شي لمس کولی)، ولار شه، غسل وکړه. هغه هم پاڅید او غسل يې وکړ، او بیا يې هغه صحيفه واخیستله او ((بسم الله الرحمن الرحيم)) يې تلاوت کړه ويې ويل: پاک او سپیخلى نومونه، بیا يې (طه) تر ((إِنَّمَا الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمْ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (۱۴)). پوري تلاوت کړ.

[بیشکه زه چې يم هم دا زه الله یم، نشته لایق د عبادت بل هيڅوک مګر هم دا زه يم پس عبادت کوه زما او سم دروه (ادا کوه) لمونځ د پاره د ذکر (یادولو) زما]. او وېي ويل: دا خومره بنکلی او اوچت کلام دي، ما ته محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) راوښیاست. خباب (رضی الله عنہ) چې کله د عمر (رضی الله عنہ) دا خبرې واوریدې راوطت او وېي ويل: زیری مې دریاندې اې عمره! هیله ده چې د پنجشنبې په شپه د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دعا ستا لپاره وي، هغه دعا چې فرمایلی يې وو ((اللَّهُمَّ أَعْزُّ الْإِسْلَامَ بِعُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَوْ بِأَبِي جَهَلِ بْنَ هَشَّامٍ)) او رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او س د صفا سره په دارالارقم کې تشریف لري.

نو عمر (رضی الله عنہ) خپله توره له تیکی راوایستله او له کوره ووت تر خو دارالارقم ته ورسید، دروازه يې وټکوله یو صحابي (رضی الله عنہ) راپاڅید او د دروازې له چولو يې وکتل چې عمر (رضی الله عنہ) توره په لاس ولار دي، ژر يې رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته خبر ورکړ. موجود خلک سره رات قول شول، حمزه (رضی الله عنہ) ورته وویل: خه خبره ده؟ دوی ورته وویل: عمر (رضی الله عنہ) دي. ده وویل: دروازه ورته خلاصه کړئ، که چیرته په خير او بنه نیت راغلي وي، مرسته به يې وکړو، او که چیرې د شر پخاطر راغلي وي، تو پخپله توره به يې ووزنونو. پدې وخت کې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ننه و وحی ورته کيدله، وروسته راوط او عمر (رضی الله عنہ) يې په کوته کې وموند، هغه يې له جامو او د توري له بند نه راونيو، په شدت سره يې راکش کړ او ورته ويې فرمایل: (أَمَا أَنْتَ مِنْهُمْ يَا عَمَرَ حَتَّىٰ يَتَلَلَّ اللَّهُ بِكَ مِنَ الْخَزَىٰ وَالنَّكَالِ مَا نَزَلَ بِالْوَلِيدِ بْنِ الْمَغْيرةَ؟ اللَّهُ مُّهُمْ هَذَا عَمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، اللَّهُمَّ أَعْزُّ الْإِسْلَامَ بِعُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ) [عمره! آیا ته تر هغې له خپلې لارې نه

نه گرzi تر خو چې الله تعالی د ولید بن المغیره په شان سپکاوی او عذاب درباندی نازل کړي؟ دا عمر بن الخطاب دی، یا خداياه! ته اسلام ته په عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) باندي عزت او قوت ورکړي. همدا وه چې عمر (رضي الله عنه) وویل: ((أشهد أن لا إله إلا الله و أئك رسول الله)) او پدې ترتیب سره هغه هم په اسلام مشرف شو. کله چې عمر (رضي الله عنه) د شهادت کلمه وویله په دار الارقم کې په یوه آواز سره د تکبیر چیغه او چته شوه چې ټولو خلکو واوریده.^(۱)

عمر (رضي الله عنه) د بې ساري غیرت او شجاعت درلودونکي و، او دده اسلام راپول د مشرکینو لپاره د ذلت او سپکاوی او د مسلمانانو لپاره د عزت او قوت پیغام و. ابن اسحاق په خپل سند سره له عمر (رضي الله عنه) نه روایت کوي وايي: کله مې چې اسلام راواړنو فکر مې وکړ چې په مکه کې خوک له رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره ډیره کينه او دېمني لري؟ ومه ويل: دا ابو جهل دی، نو کورته بې ورغلم دروازه مې وروتکوله، هغه راوطت، او راته ويې ويل: په خير راغلي، خيريت دی، خنګه راغلي بې؟ ما ورته وویل: ددې لپاره راغلم چې پدې دې خبر کوم چې ما په الله او د الله په رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ايمان راواړ، او ټول هغه خه مې ومنل چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) راوري دي. وايي: نو ابو جهل دروازه ورپسي بنده کړه او ويې ويل: خدائ دې تا او هغه خه چې راوري دي دې خراب او برپاړ کړي.^(۲)

ابن جوزي وايي چې عمر (رضي الله عنه) ويلی: کله به چې چا اسلام راواړ، نو خلکو به هغه نه پرینبندو، جګړي به بې ورسه کولي، هغوي به هغه او هغه به دوى وهل، خو کله چې زه په اسلام مشرف شوم، نو خپل ماما (عاصي بن هاشم) ته ورغلم او له پیښي مې خبر کړ هغه په خونه ننوت. وايي: بیا د قريشو یوه بل مشر لکه چې ابو جهل وي ته ورغلم ورته ومه ويل چې زه مسلمان شوم هغه هم پخپل کور رانه ننوت.^(۳)

ابن هشام او همدا راز ابن جوزي په لنډه توګه دا روایت رانقل کړيدی: کله چې عمر (رضي الله عنه) ايمان راواړ نو جمیل بن معمر الجمحی ته ورغی، نوموري به د قريشو خبرونه یو بل ته وړل راپول. معمر ته مې وویل چې زه په اسلام مشرف شوم، جمیل بن معمر لار او په لور آواز چیغه کړه چې اي خلکو: عمر (رضي الله عنه) له دین نه

^(۱). تاریخ عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) ص ۷- ۱۰- ۱۱- مختصر سیرة الرسول (صلی الله علیه و سلم) للشيخ عبدالله ص ۱۰۲ - ۱۰۳ . ابن هشام ۱ / ۳۴۳ - ۳۴۲ .

^(۲). ابن هشام ۱ / ۳۴۹ - ۳۵۰ .

^(۳). تاریخ عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) لابن الجوزي ص ۸.

اوریدلی دی. عمر (رضی الله عنہ) چې ورپسې و وویل: دروغ وايی، بلکه ما اسلام راوری دی. یو ئەل مشرکین ورباندی راقیول شول او وھل تکول شروع شول تر خو چې لمر بنه راپره شو، عمر (رضی الله عنہ) ډیر ستپی شو نو کیناست هغوي یې په سر ور کیناستل، ده ورته ویل: کوئی خه چې کولئشی، قسم په خدائ که مونږ دری سوه کسه واي، نوبیبا به یا مونږدا وطن پرینبوده او یا تاسو.^(۲)

لدينه وروسته مشرکينو د عمر (رضی الله عنہ) په کور حمله وروره او غوبنسل یې هغه په شهادت ورسوی. بخاري شريف له عبدالله بن عمر (رضی الله عنهم) نه روایت کوي وايی: پداسي حال کې چې عمر (رضی الله عنہ) په کور کې و او ويرې اخيستي و، چې عاص بن وائل السهمي (ابو عمرو) ورته راغني، بنکلې ليکه داره چپنه او وريښمین کميس یې اغوسټي و. نومورپی له بني سهم قبيلې خڅه و، په جاهليت کې زمونږ او هغوي تر مینځ تپون هم و، ورته وي ی وویل: خه پینې ده؟ ده ورته وویل: قوم دي غواړي ما ووزني خکه ما اسلام راوري. عاص ورته وي ی وویل: په تا هيڅوک هم لاس نه شي پورته کولي، کله یې چې دا خبره وکړه، مونږ داډه شوو. بیا عاص بيرته ووت، هلته ګوري چې خور خلکو په سر اخيستي، ورته وي ی وویل: چيرته خی؟ هغوي وویل: دا د خطاب زوی عمر (رضی الله عنہ) له خپل دین نه اوریدلی، هغه پسې ورڅو. ده ورته وویل: هغه ته خوک خه نه شي ويلی، نو یو ئەل خلک په شاشول. او د ابن اسحاق په روایت کې راحي چې داسي شول لکه دمه چې ورنه ختلې وي.

دا خو د مشرکينو درېخ او حال و، د مسلمانانو په هکله، مجاهد له ابن عباس (رضي الله عنهم) نه روایت کوي وايی: له عمر (رضي الله عنہ) نه مې وپوښتل، تا ته ولې الفاروق ویل کېږي؟ ده وویل: حمزه (رضي الله عنہ) له مانه دری ورځې مخکې ايمان راوري و، بیا یې د خپل اسلام راوري لو کيسه راته تیره کړه، او د کيسې په پاي کې یې وویل: کله مې چې اسلام ومانه نو و مې وویل: اې د الله رسوله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم)! آیا مونږ په حقه نه یو که مړه شو او یا ژوندي وو؟! هغه راته وفرمايل: (بلی، والذی نفسي بیده، إنکم علی الحق وإن متم وإن حییتم). [هو، مونږ په حقه یو، قسم په هغه ذات چې زما خان د هغه په واک کې دی چې تاسي په حقه یاست که مړ شئ او که ژوندي وئ]. عمر (رضي الله عنہ) وايی نو ما ورته وویل: چې د اسې ده نو دا پته خه معنۍ لري؟ قسم په هغه ذات چې ته یې په حق مبعوث کړي یې مونږ به خوا

^(۲). تاریخ عمر بن الخطاب (رضی الله عنہ) ص ۸ . ابن هشام / ۳۴۸ - ۳۴۹ .

مخوا د باندی وزو. پدی ترتیب سره مونې په دوو صفونو (لیکو) کې له رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره یو خای د باندی راوتولو، په یوه صف کې حمزه او او په بل کې زه (عمر رضي الله عنهمما) وم، زمونې له پنسو سره لکه د اوپو د گرد په شان گرد هم اوچتیده ترڅو مسجد حرام ته ننوتو. عمر (رضي الله عنه) وايي کله چې قريشو زه او حمزه (رضي الله عنهمما) ولیدو نو پداسي غم غمنج شول چې کله یې هم دومره لوی غم نه ولیدلی، او په همدغه ورئ رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ما ته د الفاروق لقب راکړ.^(۱)

ابن مسعود (رضي الله عنه) وايي: مونې تر هغې پوري له کعبې شريفې سره لمونځ نشو کولی تر خو عمر (رضي الله عنه) اسلام راور.^(۲)

صهیب بن سنان رومي (رضي الله عنه) وايي: کله چې عمر (رضي الله عنه) ايمان راور، نو اسلام بسکاره شو دعوت هم په خرگند ډول کیده، مونې د کعبې تر خنګ حلقة ووھله، طواف موکر، او هغه چا چې ظلمونه راباندی کړي وو له هغوي نه مو خه ناخه انتقام واخیست او حساب مو ورسره وکړ.^(۳)

عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) وايي: له کومې ورځې نه چې عمر (رضي الله عنه) په اسلام مشرف شوی مونې عزتمن او سر لوري یوو.^(۴)

د قريشو استازى د رسول (ﷺ) په حضور کې

کله چې د مکې هغه دواړه قهرمانان حمزه بن عبدالمطلب او عمر بن الخطاب (رضي الله عنهمما) په اسلام مشرف شول، نو د قريشو په زړونو کې ماتې ګډه شوه، د مکې له آسمان نه د ظلم توري وريختي مخ په شاكيدو شوې، مشرکان له خپلې مستې نه لپ په هوش راغلل، پوه شول چې نور څورول او رنځول خه ګته نلري، نو یې له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره د سازش او سولي لاره ونيوه او ددي پخاطر چې د الله تعالى رسول یې له خپل دعوت نه منع کړي وي تشویقونکي وړاندېزونه یې ورته وړاندې کړل، خو هغوي لدینه بې خبر وو چې دا توله دنيا د هغه د دعوت په مقابل کې د ماشي د یوه وزر په اندازه هم ارزښت نلري، نو ټکه د دوى دا هيلې هم له

(۱). تاریخ عمر بن الخطاب لابن الجوزی ص ۷ - ۲

(۲). مختصر سیرة الرسول (صلی الله علیه و سلم) للشيخ عبد الله التجدي ص ۱۰۳

(۳). تاریخ عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)، لابن الجوزی ص ۱۳.

(۴). صحيح البخاري، باب اسلام عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) ۵۴۵/۱

خاور و سره خاوری شوې.

ابن اسحاق وايي: يزید بن زياد له محمد بن کعب قرظی نه راته روایت کوي وايي: راته ويل شوي چې د قريشو مشر عتبه بن ربيعه يوه ورڅ د قريشو په ديره کې ناست، او رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) هلتنه په جومات کې يوازي تشريف درلود، عتبه ووبل: اي قريشو، خوبنه مو نده چې محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته ورشم، خبرې ورسره وکړم، خه وړاندیزونه ورته وکړم کيدا شي خه ومني، او چې مونږ يې شرط پوره کړو بيا به هغه هم له مونږ نه لاس واخلي. دا داسي وخت و چې حمزه (رضي الله عنه) هم ايمان راوري و او دوى ليدل چې د رسول اكرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د اصحابو شميره مخ په زياتيدو ده. قريشو ورته ووبل: سيري ده ورشه اي ابو ولیده او خبرې ورسره وکړه! عتبه پا خيد او د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په حضور کې کيناست او ورته وي ويل: وراره، ته خو زمونږ په مينځ کې د اوچتنې او قدمنې کورني، محترم او لور نسب خاوند يې، او تا خپل قوم ته يوه لويه مساله راوري، او پدي سره دي هغوي بي اتفاقه کړي د هغوي دين او معبدان دي عيېجن او توهينوي، د هغوي د پلرونو دين او عادات دي پريښي، نو اوس واوره، زه خو پيشنهادونه درته کوم، فکر پکي وکړه، کيدا شي کوم يو يې ومني. راوي وايي: رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورته ووبل: (فَلْ يَا أَبَا الْوَلِيدِ أَسْمِعْ). وايه، ابو الوليده خه وايي او رم؟ هغه ووبل: وراره! که غوارې او هدف دي دا وي پدي دعوت چې شروع کړي دي دي، مال او داريي لاسته راوري، نو مونږ به درته دومره مال او داريي راټوله کړو چې له تولو نه به زيات مالدار شي، او که لدې لاري مشري غوارې، نو مونږ به دي خپل مشر و تاکو، او هیڅ فيصله به ستا له مشوري پرته نه کوو، او که پاچائي غوارې نو پاچا به دي کړو، او که چيرته دا خه چې درته رائي جن يا پيرۍ وي چې ته يې وينې او خان نه شي ورنه خلاصولي، نو مونږ به دي پخپلو پيسو علاج او تداوي وکړو تر خو جور شي ټکه کله داسي پيښېري چې جن پر انسان غلبه مومي او بيا د هغه د علاج ضرورت پيدا کيرې. عتبه چې خبرې پاي ته ورسولي، رسول اكرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (أَقْدَ فَرَغْتَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ؟). [ابو الوليده، خبرې دي خلاصې شوې؟] هغه ووبل: هو، ده ورته وفرمايل: (فَاسْمَعْ مِنِيْ). اوس ماته غور شه، هغه ووبل: وايه غور مې دي، نور رسول اكرم

(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خبری داسی پیل کری:

((ح) ۱) تَتَبَّعِيلُ مِنْ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۲) كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۳) بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (۴) وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْنَةٍ مَمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ...)) (فصلت : ۱_۵) [دغه قرآن] را لیپولی شوی دی (له هغه الله نه چې خورا مهربان، ډیر رحم والا دی، داسی کتاب دی چې په تفصیل سره بیان شویدی آیتونه دده، پدي حال چې لوستلى شوی دی په عربی زبه د پاره د هغه قوم چې پوهیږي. زیری ورکونکی دی (دا کتاب مؤمنانو ته په جنت) او ویروونکی دی دا کتاب (کفارو لره له دوزخ نه)، پس مخ و ګرځاوه زیاترو د دغو (کفارو) پس دوی نه اوري (حق په اوریدلو د قبول سره)، او وايې (دغه کفار محمد ته) زرونه مو په پردو کې دی له (فھم) د هغه خیزه چې بولې ته موبه هغه ته (چې توحیدیا قرآن دی).]

رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) قرآنکریم تلاوت کوي او عتبه چوب ورته ناست دی، غوب یې ورته اینې دی، لاسونه یې شاته اینې او تکیه یې ورباندې کری ده، تر خو رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د سجدې آیت تلاوت کړ او سجده یې وکړه او بیا یې وویل: ابو الولیده وا دې وریدل، اوں پڅله فکر وکړه، ته پوه شه او کار دې! ابو الولید پاخید او خپلو ملګرو ته ور روان شو. هلته هفوی سره ویل چې قسم په خدای د ابو الولید بنه بدله شویده، کله چې هغه راغی او کیناست، دوی ورته وویل: خه کیسه ده؟ ده وویل، خبره خو دا ده، چې اوں ما داسی خبری واوریدې چې قسم په خدای که مې په ټول عمر کې اوریدلې وي، قسم په خدای چې هغه نه شعرو، نه سحرؤ، نه جادو ګري او مداري ګري وه، اې قریشو زما خبره ومنۍ او مسئولیت یې هم زما په غاره، دا سړی یعنې محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) پرېږدئ، قسم په خدای چې دا خبری مې چې ورنه واوریدې پدې دلالت کوي چې هغه د لوی خیر خاوند دی، او کومه لویه پیښه به رامنځته کوي، تاسې هغه پرېږدئ که چیرې عربو له مینځه یووړ، نو تاسې به ورنه بې غمه شي، او که چیرته هغه پر عربو بریالی شو، نو بیا خو د هغه پاچایې ستاسې پاچایې ده، د هغه عزت ستاسې عزت دی. دوی ورته وویل: لکه چې سحر یې درباندې کړی اې ابو الولیده! ده ورته وویل: چې د هغه په هکله زما نظر همدا دی، د تاسې خپله خوبنې خه مو چې زړه وي هماګه وکړي.^(۱)

په بل روایت کې راخيچي عتبه همداسي غوبه ورته اينسي و تر خو رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) دا آيت تلاوت کړ ((فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذِرْنِّكُمْ صَاعِدَةً مِثْلَ صَاعِدَةِ عَادٍ وَّثَمُودٍ)) (فصلت: ۱۳)

[پس که چيرې مخ و گرځاوه (د ګه کفارو له حقه) پس ووايه (اي محمده! دوي ته) چې ويروم زه تاسي له سخت عذابه به مثل د سخت عذاب د عاديانيو (لكه باد د صرص او شموديانو (لكه چيغه د جبريل).]

عتبه يو خل وار خطا شو پا خيد او خپل لاس يې د رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په مبارکه خوله ور کيښود او ورته ويل يې : د خدائ پخاطر رحم راباندي وکړه! دا ئکه چې وويريد هسي نه الهي عذاب يې را ګير نکړي، بیا خپلو ملکرو ته ورغى او هغوى ته يې خپل نظر بيان کړ.^(۲)

ابوطالب لهبني هاشم او بنی عبدالمطلب سره غونله کوي

که خه هم وضعی او حالاتو بدلون موندلی و، خو ابو طالب ويریده چې هسي نه مشرکین بي واره حضرت محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته خه زيان ورسوی. د هغه په ذهن کې هغه پخوانی پيښې ترسيمدلې او دا بي پنه په ياد و چې قريشو يو خل د جګړي اخطار ورکړي و، دا بي هم له ياده نه و ايستلي چې قريشو عماره بن الوليد ورته راوستلي و چې دا واخله او خپل وراره مونږ ته راکړه چې مړ بي کړو، دا به يې تل په سترکو کې ګرزیدل چې ابو جهل خنګه هغه لویه تیټه و اخیستله چې دده خوبه وراره (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورباندي و وزني ، مبارک سر يې پري مиде کړي، او هغه چې عقبه بن ابي معيط د ده زړه ته دير زندې او د الله تعالى مختار رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) تر چا در نيولى و او نزدې و چې زندۍ يې کړي، عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) توره را ايستلي و چې هغه (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په شهادت ورسوی، دا تولې پيښې به د ابو طالب د دماغ په پرده تلې راتلې، ډير يې خوراوه او پدې فکر کې به و چې دا پيښې هسي عادي پيښې ندي، لدینه د لوی شربوي راخي، مشرکين غواپي دده تپون مات کړي او وراره (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) يې په شهادت ورسوی،

(2). تفسير ابن اکثیر ۱۵۹ / ۲ - ۱۶۰ - ۱۶۱.

که چيري کوم مشرک په ناخاپي توګه په محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) حمله وکړي، نوبایا به حمزه او عمر (رضی الله عنہما) خه وکړي؟ ابو طالب پدې بنه متینو، او واقعیت هم همداسي، مشرکینو پدې اتفاق کړي و چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) به په بنکاره توګه وزني، د دوی دې ګله تصمیم ته قرآنکريم داسې اشاره کوي: ((أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فِي نَارٍ مُّبْرِمُونَ)) (الزخرف: ۷۹) [بلکه محکم کړیدی (کفارو په خلاف د انبیاوو) یو کار، پس بیشکه مونږ هم محکم کوونکي یوو (د تدبیر خپل).]

نو پداسې حالت کې ابو طالب خه باید وکړي؟ کله چې ده د خپل وراره په خلاف د قريشو دا دریز او پلان ولید، نو خپل خپلوان يعني د بنی هاشم او بنی عبدالمطلب خلک یې را ټول کړل، او له هغوي نه یې دا وغوبنټل چې دده د وراره (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په دفاع او ملاتړ کې له ده سره ودرېږي. هغوي ټول ورسه ودرېدل، مسلمانانو د ايمان او کافرو د قومي تعصب په اساس خپل ملاتړ ورنه خرگند کړ، خو یوازي ابو لهب (د ابو طالب ورور) دا خبره ورسه ونه منله، او لار د قريشو په خوا کې ودرېد.^(۱)

^(۱). ابن هشام ۲۲۹/۱. مختصر سيرة الرسول (صلی الله علیه و سلم) للشيخ عبدالله بن محمد النجدي ص ۱۰۲

عمومي پريکون

په خلورو هفتوا يا لدې نه هم کمه موده کې مشرکين له خلورو لويو پینبو سره مخ شول: حمزه (رضي الله عنه) اسلام راوه، ورپسي عمر (رضي الله عنه) په اسلام مشرف شو، بیا رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د مشرکينو سازشونه او پیشنهادونه رد کړل، پدې پسې بنی المطلب او بنی هاشم تول له یوه سره مسلمان وو او که کافر پدې متفق شول چې له محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه به دفاع او ملاتې کوي. پدې پینبو پسې قريش هک پک او حیران ودریدل، او د هغوي حیرانتیا بې خایه حکه نه وه چې پدې بنه پوه شوي وو که چېږي محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په قتل ورسوی، نو په مکه کې به د وینو لښتی روان شي، او یا کیدای شي د هغوي د کاملې تباھي او بربادی سبب وګرزي، نو له همدي امله وه چې د قتل منصوبه بې پرینسوده او دیوه بل داسې ظلم فيصله بې وکړه چې تر مخکې ياد شویو ټولو ظلمونو نه زيات او سخت و.

د ظلم او عدواں ترون

مشرکين د محصب په وادي د بنی کنانه په خیف کې سره راغونه شول، او د بنی هاشم او بنی المطلب په خلاف بې یو ظالمانه ترون وکړ، او داسې پريکړه بې وکړه چې: نور به خوک له دې دوو کورنيو (بنی هاشم او بنی مطلب) سره نه دوستي او خپلوي (واده او نکاح کوي، نه به ورسه بیع (اخیستل او پلول) کېږي، نه به ورسه ناسته ولاره کېږي، نه به خوک د دوی کورونو ته ورځي، یعنی حتی خبرې ورسه منع دي. لنه دا چې له هغوي سره به تر هغې دا عمومي او بشپړ پريکون دوام لري تر خو بې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مشرکينو ته نه وي سپارلى.

دوی ددې ترون لپاره یوه صحيفه (لیک یا خط) ولیکه. په دې صحيفه کې بې پدې خبره ترون او اتفاق کړي و ((د بنی هاشم د سولی وړاندیزونه به هیڅکله هم نه مني او نه به ورسه کوم ډول همدردي او مرسته کوي تر خو محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د قتل لپاره ورته تسليم کړي)). ابن القیم وايی: ويل کېږي دا خط

منصور بن عکرمه بن عامر بن هاشم لیکلی^(۱)، او دا هم ویل شوی چې ددې صحیفې لیکونکی نضر بن الحارث، خو سیبی خبره او روایت دا دی چې دا صحیفه بغیض بن عامر بن هاشم لیکلی وه چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته بنیره وکړه او لاس یې شل شو.

تپون وشو، او دا صحیفه د کعبې شریفې په مینځ کې راوچول شوه، او ددې په نتیجه کې له ابو لهب پرته د بني هاشم او بني المطلب ټول غږي مسلمان وو او که کافر، ټول یو خای د ابو طالب په شعب (دره یا خور) کې محاصره شول. دا د نبوت د اووم کال د محرم د میاشتی د لوړنۍ شپی واقعه ده.

دری کلنې محاصره

محاصره او کلا بندی سخته شوه، په محاصره شویو مظلومانو باندی غله، د خوراک او خبیاک ټول شیان بند شول ټکه مکی ته به چې خه خوراکی مواد او یا نور د اخیستلو او پیرودلو شیان راتلل، نو فوراً به مشرکینو اخیستل. پدې ترتیب سره د محاصره شویو کسانو وضعه ډیره خرابه شوه د خوراک لپاره یې خه نه درلودل او له ډیرې مجبوری به یې پانې او پوستکی خورل. له لورې نه به د ماشومانو او بسخو د ژړا آوازونه له دې درې نه د باندې هم اوریدل کیدل، په پتیه به که لې خه ور رسیدل خو بنه به وو او که نه نورې ټولې لارې ورباندې بندې وې د خپلو اړتیاوو د پوره کولو او ضروري شیانو د اخیستلو لپاره یوازې په حرمت لرونکو میاشتو (الأشهر الحرام) کې له شعب (خور) نه روانی شوای او بس. او پدې موده کې به یې له باندې نه راغليو کاروانونو نه مواد اخیستل، خو مشرکینو پدې کې هم داو ورباندې واھه او د موادو بیه به یې دومره زیاتوله چې د دوى وس به نه ورته رسیده. حکیم بن حرام به کله کله په پتیه سره خپلې ترور (عمی) خدیجې (رضی الله عنها) ته په غالب ګومان سره غنم ورورل، یو خل ابو جهل په مخه ورغی او قصد یې وکړ چې حکیم منع کړي، خو ابو بختري مداخله وکړه او حکیم یې پرینبود چې غنم خپلې ترور (عمی) ته ورسوی. ابو طالب په رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) باندې ډیر ویریده، او دده امنیت ته یې ډیره پاملننه درلوده کله به چې خلک ویده کیدل، نو رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته به یې وویل چې پخڅل خای دې ویده شه، دا د دې پخاطر و که چیرې خوک د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د قتل

^(۱). زاد المعاد ۴۲ / ۲

نیت لري او خارنه کوي چې وګوري هغه چيرته ويده شو، خوکله به چې خلک ويده شول، نو بیا به یې خپل کوم زوى، يا ورور، يا د تره زوى ته وویل چې لارشه او د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خای ويده شه، او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته به یې ویل چې راشي او د هغه پر خای ويده شي.

د حج په دوران کې به رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او نور مسلمانان له شعب نه د باندي وتل، خلکو ته به ورتلل او هغوي به یې اسلام ته رابلل او دا چې ابو لهب به خه کول هغه ته خو مو مخکې اشاره کړي ۵۰.

ترون مات شو

پوره دری کاله تیر شول، خو حالات همداسي وو، تر خو د بعثت په لسم کال د محرم په میاشت کې^(۱) صحيفه نقض او ترون مات شو. ددې ترون د ماتيدو سبب هم دا وچې حئې قريش له پیل نه پدې ترون نه وو خوبن، او همدي نا خوبنو کسانو د ترون د ماتولو لپاره هلې ئېلې کولې تر خو مات شو.

د ترون ماتولو اصلې محرك د بنې عامر بن لوئی کورنى غږی هشام بن عمرو و، نوموږي به د شې له خوا بنی هاشم ته خواره استول، یو خل هشام د ابو طالب خورې زهير بن ابي اميیه المخزومي ته ورغى – د زهير مور عاتکه د عبدالمطلب لور وه – او ورته ويی ویل: اې زهيره! پداسي حال کې چې ته خورې او خښې، نو خنګه پدې راضې یې چې د ماما خيلو دي هسى حال وي؟ زهير وویل: افسوس، افسوس، زه په یو سر خه کولای شم؟ قسم په الله که یو بل کس راسره ملګرۍ واي، نو ددې ترون د ماتولو لپاره به راپورته کیدم! هشام ورته وویل: خه، یو بل کس هم درسره دی، ده ورته وویل: هغه به خوک وي؟ هشام ورته وویل: هغه زه يم. زهير وویل: اوس دريم کس راګوره.

پدې پسې هشام، مطعم بن عدي ته ورغى، هغه ته یې د بنې عبد مناف له اولادې

^(۱). ددې خبرې دليل دادی چې ابو طالب د صحيفې له نقض نه شپږ میاشتې وروسته وفات شویدی. او سېي روایت دا دی چې ابو طالب د رجب په میاشت کې وفات شویدی، او هغه کسان چې وايې ابو طالب د رمضان په میاشت کې وفات شوی، نو د دوی په نظر ابو طالب د صحيفې له نقض نه آنه میاشتې او خو ورڅې وروسته وفات شوی.

(بني هاشم،بني المطلب) سره د ده د دوستي او نژدي نسببي اريکو يادونه وکره، ملامتي او پره يې ورباندي واچوله چې ته ولې پدي ظالمانه ترون او عهد کې د قريشو خوا ته ولاړ يې! مطعم ورته وویل: افسوس، نو زه خه وکرم؟ زه یو تن يم! هشام ورته وویل: دویم هم درسره دي، ده ورته وویل: هغه خوک دي؟ ده ورته وویل: هغه زه يم. نو مطعم ورته وویل: اوس دريم راگوره ، هشام وویل: دريم کس مې هم پیدا کړي، هغه ورته وویل خوک دي؟ ده ورته وویل: هغه زهير بن ابي اميده دي. مطعم وویل: اوس خلورم را ګوره. بيا هشام ابي البختري بن هشام ته ورغى، هغه ته يې هم داسي خبرې وکړي لکه مطعم ته يې چې کړي وي، نو ابو البختري ورته وویل: آيا داسي خوک به وي چې پدې هکله مرستي ته حاضر شي؟ هشام بن عمرو ورته وویل: هو، شته، هغه وویل: خوک دي؟ ده ورته وویل: زهير بن ابي اميده، مطعم بن عدي او زه هم درسره بيا هغه ورته وویل: اوس پنځم کس راگوره.

بيا زمعه بن اسود بن المطلب بن اسد ته ورغى، پدې هکله يې خبرې ورسره وکړي، او له بني عبد مناف سره دده د قرابت (څيلولي)، او د هغوي د حقوقو يادونه يې ورته وکړه. زمعه ورته وویل: کوم خوک داسي شته چې ستا ددي نظر او پيشنهاد تاييد او ملاتړ وکړي؟ هشام بن عمرو ورته وویل هو، پدې هکله فلانۍ او فلانۍ او... تبول نومونه يې ورته واخیستل کلک ولاړ دي، بالاخره تبول له حجون سره راتبول شول، او ددي صحيفې د نقض او ترون د ماتولو عزم او پريکړي يې وکړه، زهير وویل: د کار پيل به له ما نه وي، يعني لوړۍ به زه پدې هکله خبرې کوم

سهار شو، خلک تبول څيلو څيلو مجلس خاينونو ته راغلل، زهير هم پداسي کې چې بنکلې جامي يې اغواسې وي راغى، له بيت الله شريف نه يې اوه ئله طواف وکړ، بيا يې خلکو ته مخ کړ او ورته وي وي ويل: اي د مکې خلکو! مونږ دي خورو او خښو، خو بني هاشم دي له لوړې نه مري، نه دي خه ورنه اخیستل کېږي او نه دي خه ورباندي پلورل کېږي؟ قسم په الله، زه به تر هغې کښیننم تر خو دا ظالمانه ترون مات شوي نه وي او تر خو دا صحيفه نقض او خيري شوي نه وي.

ابو جهل چې د مسجد حرام په کوم کنج کې ناست و وویل: دروغ دي وویل، قسم په الله، دا صحيفه به خيري نه شي! پدې وخت کې زمعه بن اسود وویل: قسم په الله چې ته ډير دروغ و اېي، پدې صحيفه د لیکلوا په وخت کې هم مونږ راضي نه وو، ابو البختري هم غږ وکړ او وي وي ويل: زمعه ربنتيا وايې پدې صحيفه کې چې خه لیکل شوي مونږ نه ورباندي خوبن یوو او نه يې ملاتړ کوو.

مطعم بن عدي هم وویل: تاسې ربنتيا وویل، او خوک چې بل خه وايې هغه دروغجن

دی، مونږ لدی صحيفي او له هغه خه نه چې پکې ليکل شوي خپل براءت اعلانوو. بیا هشام بن عمرو هم دی ته ورته خه خبرې وکړي.
 ابوجهل وویل: ددې خبرې ترون د شپې شویدی، او پدې هکله مشوره چیرته بل خای شویده. پدې وخت کې ابو طالب هم د مسجد حرام په کومه گوبنه کې ناست، د هغه د راتګ سبب هم دا ټچې الله تعالى خپل رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته د صحيفي په هکله خبر ورکړي ټچې الله تعالى ورباندي وینه (پويه) مقرره کړي چې د الله له نامه پرته تولې د ظلم، زياتي او دښمني کلمې بې خورلي دي. رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا خبره خپل تره ته وکړه، نو ابو طالب هم قريشو ته راغي او ورته ويي ويل چې وراره مې داسي وايي که چيرې دروغ بې ويلي ونو بیا تاسې پوهېږي او هغه، او که چيرې پدې ادعا کې رېښتونی ونو بیا لدې ظلم نه لاس واخلي او زمونې محاصره ختمه کړي. هغوي ورته وویل: دا د انصاف خبره ده. او کله چې د ابوجهل او دې نورو تر مینځ دا خبرې تبادله شوي، نو مطعم پاخيد چې هغه صحيفه خيرې کړي، صحيفه بې چې رواختله گوري چې د صحيفي تول تکي وینه خورلي او يوازي (باسمك اللهم) او هر چيرته چې د الله نوم و هغه پاتي دی، نور تول خورل شوي هیڅ هم نه و پاتې.

نو صحيفه نقض شوه، ترون مات شو، او رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره له تبولو محاصره شويو کسانو له شعب نه راووتل. مشرکينو د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د نبوت یوه عظيمه نبانه او معجزه د سر په سترکو ولیدله، خو لدې سره هم د هغوي رویه داسي وه لکه چې دا آيت ورته اشاره کوي:

((وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سَحْرٌ مُّسْتَمِرٌ)) (القمر: ۲) [او که وويني دغه (کفار د قريشو) کوم دليل (د قدرت) نو پر خنګ به شي دوي (مخ به وارووي) تري او وايي به دوي (دغه) سحر کوهې دی قوي، چې له پخوا راهيسې رائي.]
 هوکې، مشرکينو لدې نبني او معجزې نه هم مخ واراوه، اعراض یې وکړ، او پخپل کفر او گمراهۍ کې لا پسي ورباندي لارپل.^(۱)

^(۱). ددې عمومي پريكون تفصيلات مو لدې مراجعي نه اخيستي دي: صحيح البخاري، باب نزول النبي (صلی الله علیه وسلم) بمكة ۲۱۲/۱، او باب تقاض المشرکین على النبي (صلی الله علیه وسلم) ۵۴۸/۱ زاد المعاد ۴۲/۲ ابن هشام ۳۵۰/۱، ۳۵۱، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۷. رحمة للعالمين ۱/۲۹۰. مختصر سيرة الرسول (صلی الله علیه وسلم)، للشيخ عبدالله النجدي ص ۱۰۲ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰. مختصر السيرة للشيخ محمد بن

ابو طالب ته د قریشو وروستی جرگه

رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د ابو طالب له خور (دری) نه په را تو سره د دعوت او تبلیغ کارتنه د پخوا په شان ادامه ورکوله قریشو که خه هم په ظاهر کې دا محاصره او بایکات ختم کړي ؤ، خو په حقیقت کې بې پر مسلمانانو باندی خپل ظلمونه او فشاورنه همداسي جاري ساتل، او خلک يې د الله تعالی له دین نه منع کول. ابو طالب هم د پخوا په شان د خپل وراره تر شا تینګ ولار و خو عمر يې له اتیا کلونو نه اوښتی و، او ددې خو کلونو سختیو او دردونکو پیښو خصوصاً دری کلنې محاصرې ډير کمزوری او ملا ماتی کړي ؤ. له محاصرې نه د خلاصون لا خومیاشتی نه وي تیرې شوې چې ابو طالب ناروغ شو، بیماری يې زیاته شوه. دغه وخت مشرکینو وویل که ابو طالب مر شي او بیا مونږ دده له وراره سره ظلم او زیاتی کوو، نو دا به زمونږ لپاره لویه بدnamی وي، د همدې بدnamی له ویرې نه هغوي یو خل بیا د خبرو اترو لاره ونیوه، او نیت يې وکړ چې د ابو طالب په وړاندې له محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره د خبرو له لارې معامله وکړي، او دا خل د داسې شیانو په ورکړه هم راضي شول چې مخکې يې هغه نه ورکول، نو همدا وه چې ابو طالب ته يې خپله وروستی جرگه ور واستوله.

ابن اسحاق او نور وايي: کله چې ابو طالب بیمار شو، او قریش پوه شول چې حالت يې مخ په خرابیدو دي، نو پخپل منځ کې بې سره وویل: عمر او حمزه (رضي الله عنهم) په اسلام مشرف شول، د محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دین د قریشو په تولو کورنيو کې خور شویدی، رائخی ابو طالب ته ورشو، تر خو هغه خپل وراره زمونږ په اړه د کومې خبرې پابند کړي او زمونږ نه هم په دې اړه عهد او وعده واحلي، قسم په خدائی ویریزو چې خلک به بیا زمونږ له ادارې او کنترول نه ووزي. په بل روایت کې داسې رائخی: ویریزو چې که دا بودا مر شي او بیا پر محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) کوم ظلم او زیاتی وشي نو بیا به عرب مونږ ته دا طعنه را کوي چې وګوري دوی محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پري اینې ؤ او د هغه په مقابل کې يې د ظلم او زیاتی جرات نه درلود، خو کله يې چې تره وفات شو نو را

عبدالوهاب التجدي ص ٢٨ - ٢٩ - ٧٠ - ٧١ - ٧٢ - ٧٣ د موضوع په هکله نوموږي مصادر خه کم شانته اختلاف سره لري، خو مونږ د قرائتو له خپللو وروسته زمونږ په نظر له تولو نه قوي نظریه اخيستې ده.

ويي نيو او ظلمونه بې ورياندي شروع کړل! د قريشو دا وفد ابو طالب ته ورغى، د وفد (هيئت) غري د قريشو اشرف او مخور خلک وو لکه عتبه بن ربيعه، شيبة بن ربيعه، ابو جهل بن هشام، امية بن خلف، ابو سفيان بن حرب او د قريشو نور اشرفيان چې د تولو شمير (۲۵) کسانو ته رسیده.

د هيئت غرو له ابو طالب سره خري اترې وکړې او داسي بې ورته وویل: ته چې زمونږ په مینځ کې کوم مقام او منزلت لري هغه بنه درته معلوم دي، په کوم حال کې چې اوس قرار لري هغه هم وينې، زمونږ ویره ده چې دا ستا آخری شېرې ورځي دي، زمونږ او ستا د وراره تر مینځ چې کوم کشمکش روان دي په هغه هم بنه خبر ياست، نو لازمه ده چې ته هغه راوغواړې او زمونږ نه د هغه لپاره، او له هغه نه زمونږ لپاره قول او تپون واخلي يعني داسي چې هغه له مونږ نه لاس واخلي او مونږ له ده نه، مونږ دي پرېږدي چې پخپل دين و اوسو، او هغه به پرېږدو چې پخپل دين وي. ابو طالب خپل وراره حضرت محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) راوغوشت، هغه راغي، ابو طالب ورته وویل: وراره! دا ستا د قوم مشران او مخور درته راغلي دي، غواړي چې د خه شيانو قول او وعده درنه واخلي او د خه شيانو قول او وعده دوى درکري. بيا بې د هغوي وړاندیزونه ورته واورول او دا بې ورته وویل چې غواړي داسي تپون سره وکړئ چې نور به یو پر بل غرض نه سره لري.

رسول اکرم (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) ددي خبرو په خواب کې د هيئت غرو ته مخ ور واړاوه او داسي بې ورته وفرمايل: (أرأيتم إن أعطيتكم كلمة تكلمتكم بها، ملكتكم بها العرب، ودانت لكم بها العجم). [دا راته ووايې که زه داسي کلمه او خبره درته وړاندې کرم چې د هغې په ويلو سره به تاسي د عربو پاچایان شي، عجم به تول درته سلامي شي، نو تاسي خه نظر لري؟] په ئينو روایتونو کې راخې چې رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) ابو طالب ته وفرمايل: (إني أريدهم على كلمة واحدة يقولوها تدين لهم بها العرب، وتؤذى إليهم بها العجم الجزية) [زه له دوى نه د داسي يوي خبرې غوبښونکي يم چې که چيرې هغه ووايې نو عربان به تول ورته تسلیم شي او عجم به ورته جزيه ورکوي.] په بل روایت کې راخې چې خپل تره ته بې وفرمايل: (أي عم، أفالاً أدعوهم إلى ما هو خير لهم؟) [کاكا جانه! ته ولې هغوي داسي يوي کلمې ته نه رابولي چې هغه د دوى لپاره غوره او بهتره ده؟] ابو طالب ورته وویل: ته هغوي

خه شي ته رابولي؟ ده ورته وفرمایل: (أدعوهם إلى أن يتكلموا بكلمة تدين لهم بها العرب، ويملكون بها العجم) [ازه غواړم هغوي داسې چې د هغې په ويلو سره به دوی د ټولو عربو مشری وکتی او په عجمو باندي به بې پاچایي قايمه شي].

د ابن اسحاق یو روایت داسې دی: رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) وفرمایل: (كلمة واحدة تعطونها تملكون بها العرب، وتدين لكم بها العجم). [تاسې زما یوازې یوه خبره ومنئ، هغه داسې خبره ده چې په ويلو سره به بې د عربو پاچایان او عجم به ټول درته سلامي شي].

په هر حال کله چې رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) دا خبره وکړه دوی ټول چوب او حیران شول چې خنګه کیدای شي تر دي حده یوه ګټوره خبره رد کړي؟ بالاخره ابو جهل ورته وویل: دا کومه خبره ده؟ ستا په پلار قسم، ووایه داسې یوه خبره خه لس خبرې خو وکړه مونږ یې منلو ته تیاريyo. رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: تاسې دا ووايې چې: ((لا إله إلا الله ، وتخليعن ما تعبدون من دونه)) [له الله پرته بل حق معبد نشته، او پرته له یوه الله نه د بل هر خه عبادت پرېردي]. ددې خبرې په اوريدو سره دوی لاسونه سره ووهل او وي ی وویل: اې محمد (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) ته غواړې چې ددې ټولو خدايانو په خای یوازې یو خدای ونیسو؟ په ربنتیا چې ستا دا معامله ډیره عجیبه او غریبه ده، بیا بې یو بل ته سره وویل: قسم په الله چې دا سړۍ ستاسې هیڅ خبره هم نه منی، هئې جې ټه، او د خپلو پلرونو په دین به ټینګ او سو تر خو الله تعالى زمونږ او ده تر مینځ فيصله وکړي، پدې ترتیب سره هغوي هر یو پخپله لار لار.

او د همدي خلکو په باره کې د قرآنکریم دا آیتونه رانازل شول:

((صَ وَالْقُرْآنَ ذِي الْذِكْرِ (١) بَلْ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشَفَاقٍ (٢) كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنَ فَنَادُوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ (٣) وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ (٤) أَجَعَلَ الْآلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ إِلَّا عُجَابٌ (٥) وَانطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتْكُمْ إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ (٦) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ (٧) (ص: ١ - ٧)^(١)

^(١). ابن هشام ٤١٧/١ - ٤١٨ - ٤١٩. تفہیم القرآن ٣١٢/٤ - ٣١٧ - ٣١٨. مختصر السیرة للشيخ عبدالله النجدي ص ٩١.

[ص، قسم دی په قرآن چې خبتن د پند، ذکر، بیان، شرف، شهرت، عظمت دی (داسې ندي چې کفار د معبدانو په نسبت وايې) بلکه هغه کسان چې کافران شویدي په کبر، سرکشی، کې دی (له قبوله د حق) او په مخالفت کې دی (له مسلماني، سره)، (نه گوري منکران چې) خومره ھير هلاک کړیدي مونږ پخوا له دې خخه له اهل د زمانې پس ناري به یې وهلي (عند تزول العذاب) حال دا چې نه به و هغه وخت د خلاصيدلو (او د تبنتيدلو) او تعجب کوي (کفار) له دې نه چې راغلی دی دوى ته (نبي) ويروونکي له دوى نه او وايې دا کافران چې دغه (ويرونکي نبي) ساحر کوه ګر دی دروغجن آیا ده ګرځولي دی دغه (۳۶۰) معبدان الله یو معبدو؟ بیشکه دغه (ګرځول د ھیرو معبدانو یوه ته چې تاسي نور معبدان پرېږدی او د یو الله عبادت کوي) خوامخواه یو خیز ھير عجیب دی (چې مثل نلري) او لارپ په تلوار سره مشران له دوى نه (له مجلسه چې سره ويونکي وو یو بل ته) چې خئ (پاخي له دې خایه) او صبروکړي (او محکم اوسي) پر(عبادت د) معبدانو خپلو، بیشکه دغه شی (توحید) خوامخواه یوشی دی چې اراده یې کړي شوې ده (له مونږ خخه)، ندي اوريدلی مونږ دغه (توحید، و حدانيت په دين وروستني (عيسوی کې) نه دې دغه (توحید) مګر له خپله ځانه جوړ کړي شوې دروغ دي.]

د غم کال

د ابو طالب وفات

د ابو طالب ناروغي سخته شوه بالاخره د بعثت په لسم کال د رجب^(۱) په میاشت کې وفات شو. دغه وخت د اقتصادي محاصري له ماتیدو نه یوازي شپو میاشتې تيري شوې وي.^(۲) په بل روایت سره ابو طالب د خدیجې (رضي الله عنها) له وفات نه دری ورئې مخکې د رمضان په میاشت کې وفات شویدی.

په صحيح البخاري کې له مسیب (رضي الله عنه) نه روایت شوی: کله چې د ابو طالب ځنکدن و، ابو جهل ورسره ناست و رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هم ورغى او ورته وي ی وف مايل: (أَيُّ عَمٍ، قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلْمَةُ أَحَاجِ لَكُمْ هَا عَنْدَ اللَّهِ). [کاكا جانه! د (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) کلمه ووايه، یوازي همدا یوه کلمه تر خود الله تعالى په وړاندي یې ستا لپاره د حجت او دليل په توګه وړاندي کړي شم.] دلته ابو جهل او عبدالله بن ابي امية ورته وویل: ابو طالبه! آیا د عبدالمطلب له دین نه ګرزي؟ دوى دواړو همداسي خبرې ورته کولي تر خو له خلکو سره د ابو طالب وروستۍ خبره دا شوه چې وې ویل: د عبدالمطلب په ملت (دين) یم. نو بیا رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: (لأَسْتَغْفِرُونَ لَكُمْ مَا لَمْ أَنْهِ عَنْهُ) [تر هغې به له الله تعالى نه درته ببننه غواړم تر خو لدینه منع کړي شوی نه وم]. پدې پسې دا آیت شریف را نازل شو^(۳): ((مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَئِيْ قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ))

(۱). تاریخ اسلام للشاه اکبر التجیب آبادی ۱۲۰/۱. تاریخي مصادر پدی هکله چې ابو طالب په کومه میاشت کې وفات شویدی، زیات اختلاف سره لري خو موښد رجب میاشت ځکه غوره کړي چې زیاتره مصادر پدی اتفاق لري چې ابو طالب له شعب نه له راوتلو نه شپږ میاشتې وروسته وفات شوی، اقتصادي محاصره دری کاله وه، اوپیل یې د بعثت د اووم کال د محرم له لوړۍ شېږي نه و نو پد پحساب سره ۵۵۵ مرگ نیټې د نبوت د لسم کال د رجب میاشت راځي.

(۲). مختصر السیرة للشيخ عبدالله النجدي ص ۱۱۱.

۳- صحيح البخاري باب قصة ابی طالب ۵۴۸/۱

(النوبة: ١١٣) [نه دی لایق او (روا) نبی ته او (نه دی لایق او روا) هغه کسانو ته چي ایمان لرونکي دی دغه چي مغفرت وغوارې دوى د پاره د مشرکانو او اگر که وي دا (مشرکان) خاوندان د خپلولى وروسته له دې خبرې چې بنکاره شي دوى ته چې بیشکه دوى صاحبان دی د دوزخ (او په کفر مره دې).]

او د آیت هم را نازل شو: ((إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ...)). (القصص: ٥٦) [بیشکه ته (ای محمده) نشي بنسولی (لاره حقه) هغه چا ته چې خوبن وي ستا].

دلته ددي ضرورت نه وينو چې ووايو ابو طالب خومره او خه ډول د رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) حفاظت او ملاتې کړي و، ابو طالب د مکې د جاهلو او لویانو د حملو په وړاندې د اسلامي دعوت لپاره د یوې پخې او اوچتې کلا حیثیت درلود، خو هغه د خپلو پلرونو او مشرانو په ملت او دین مړ شو، نو څکه یې پوره او کامله کامیابي او رستګاري په برخه نه شوه.

په بخاري شريف کې له عباس بن عبدالمطلب (رضي الله عنه) نه روایت دی وايي: حضرت عباس (رضي الله عنه) رسول اکرم (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) ته وفرمايل: ته خپل تره ته خه کولی شي؟ پداسي حال کې چې هغه به ستا ساتنه کوله او د تا په سر به یې له نورو سره شخري او جګړې کولی او د تا پخاطر به په نورو غوشه کيده؟ رسول اکرم (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) ورته وفرمايل:

(هو في صَحْضَاحَ من نَارٍ، وَلَوْ لَا أَنَا لَكَانُ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلُ مِنَ النَّارِ).

[هغه د دوزخ په باندیني برخه یا خنده کې دی، او که چيرته زه نه وي، نو هغه به د دوزخ په له ټولو نه ژوره کنده کې واي.]^(۱)

ابو سعيد الخدري (رضي الله عنه) وايي چې: یو خل د رسول اکرم (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) په وړاندې دده د تره (ابو طالب) یادونه وشوه نو ده (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) وفرمايل:

(لعله تنفعه شفاعتي يوم القيمة، فيجعل في صبحاص من النار تبلغ كعبيه).

[کيدای شي د قیامت په ورخ زما شفاعت ګټه ور ورسوی، او د دوزخ په باندیني برخه (خنده)کې یې ځای شي چې اور به یې یوازې تر بننګریو پوري ورسیبې.]

(۱). صحیح البخاری باب قصہ ابی طالب ۵۴۸/۱

خدیجه (رضی الله عنها) د عقبی په لور

د ابو طالب له وفات نه دوی میاشتی او یا یوازی درې ورځی وروسته د روایتونو د اختلاف په اساس د بعثت په لسم کال د رمضان په میاشت کې ام المؤمنین حضرت خدیجه الكبری (رضی الله عنها) د ۶۵ کلنۍ په عمر کې له دې فانی دنیا نه سترکې پتې کړي او دغه وخت د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مبارک عمر پنځوسم کال.^(۱)

حضرت خدیجه (رضی الله عنها) د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لپاره د الله تعالى له خوا لوی او ډیر ګرانبها نعمت و، پنځه ويشت کاله یې یو خای سره تیر کړل. خدیجه (رضی الله عنها) د غم او خفگان په وخت د رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لپاره خوشالي او هاده ګیرنه وه، په سختیو کې به یې خوا ته ولاره وه، د رسالت د تبلیغ په لاره کې به یې مرسته ورسره کوله، د جهاد کړاوونه او سختی به یې ورسره کالی، په څان او مال سره به یې له رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره غمشريکي کوله. رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ام المؤمنین خدیجې (رضی الله عنها) په هکله فرمایي: (آمنت بي حين کفر بي الناس و صدقتنی حين کذبني الناس، و اشركتنی في ماها حين حرمني الناس، ورزقني الله ولدها، و حرم ولد غيرها) ^(۲) [خدیجې (رضی الله عنها) هغه وخت یې په ما ايمان راور چې خلک راباندي کافر وو، او هغه وخت یې زما تصدق وکړ چې خلکو تکذیبول او هغه وخت یې زه پخپل مال کې شريك کوم چې خلکو زه محروم کړي و م او الله تعالى ما ته له هغې نه اولاد راکړ او له نورو نه یې اولاد رانکو].

بخاری شریف له ابو هریره (رضی الله عنہ) نه روایت کوي وايي: (اتی جبریل (علیہ السلام) النبي (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) فقال: يا رسول الله هذه خديجة (رضی الله عنها) قد اتت، معها انان فيه ادام او طعام او شراب فإذا هي اتتك فاقرأ عليها السلام من ربها، و بشرها ببيت في الجنة من قصب لا خصب فيه ولا نصب)^(۳)

^(۱). ابن جوزی او علامه منصور پوري وايي خدیجه (رضی الله عنها) د رمضان په میاشت کې وفات شویده، تلقیح الفهوم ص ۷، رحمة للعالمين ۱۲۴/۲

^(۲). رواه الامام احمد في مسنده ۱۱۸/۲

^(۳). صحيح البخاري باب تزویج النبي (صلی الله علیه و سلم) خدیجه و فضلها ۵۲۹/۱

يعنى جبريل (عليه السلام) د رسول اكرم (صلى الله عليه و الـه و صحـبه و سـلم) حضور تـه تـشـريف رـاـورـه او وـرـته وـيـيـ فـرمـاـيلـ: يا رسـولـ اللهـ (صلـى اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) دـاـ دـهـ خـدـيـجـهـ (رضـيـ اللـهـ عـنـهـاـ) تـشـريف رـاـورـه او وـرـسـرهـ يـوـ لـوـبـنـىـ دـىـ چـېـ پـکـېـ خـهـ كـتـغـ (ـسـالـنـ) خـواـرـهـ يـاـ خـهـ دـخـبـلـوـ شـىـ (ـمـشـرـوبـ) دـىـ اوـ كـلـهـ چـېـ هـغـهـ تـاـ تـهـ رـاـورـسـيـدـهـ نـوـ تـهـ دـدـيـ دـرـبـ لـهـ طـرـفـهـ وـرـتـهـ سـلـامـ وـرـسـوـهـ، اوـ پـهـ جـنـتـ كـيـ دـزـمـرـدـوـ اوـ يـاقـوـتـوـ دـاـسـيـ يـوـهـ كـوـرـ زـيـرـيـ وـرـكـپـهـ چـېـ هـلـتـهـ بـهـ نـهـ ئـوـرـهـ اوـ شـورـهـ وـيـ اوـ نـهـ سـتـوـمـانـيـ اوـ دـرـمـانـدـگـيـ.

د غـمـونـوـ لـبـرـىـ

دا دـواـرـهـ ھـيـرـيـ دـرـدـوـونـكـيـ پـيـبـنـيـ وـيـ، چـېـ پـهـ ھـيـرـهـ كـمـهـ مـودـهـ كـيـ يـوـهـ پـهـ بـلـهـ پـسـيـ پـيـبـنـيـ شـوـيـ، رسـولـ اـكـرمـ (ـصـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) يـيـ ھـيـرـ وـدرـدـاـوـهـ اوـ زـرـهـ يـيـ ھـيـرـ غـمـجـنـ اوـ خـفـهـ شـوـ، اوـ پـهـ هـمـدـيـ پـسـيـ دـ نـورـوـ غـمـونـوـ وـرـتـهـ مـخـهـ شـوـهـ. دـ اـبـوـ طـالـبـ لـهـ وـفـاتـ وـرـوـسـتـهـ مـشـرـكـيـنـ وـرـبـانـدـيـ وـرـوـبـدـيـ شـولـ اوـ جـرـاتـ يـيـ وـمـونـدـ، رسـولـ (ـصـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) تـهـ يـيـ پـهـ بـنـڪـارـهـ اـذـيـتـ رـسـاـوـهـ اوـ ظـلـمـونـهـ يـيـ وـرـبـانـدـيـ كـوـلـ. رسـولـ اللهـ (ـصـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) دـوـمـرـهـ غـمـونـوـ واـخـيـسـتـ، اوـ زـرـهـ يـيـ دـوـمـرـهـ وـدـرـيـدـهـ چـېـ نـورـ يـيـ لـدـيـ خـلـكـوـ اـمـيـدـ قـطـعـ شـوـ اوـ پـدـيـ هـيـلـهـ يـيـ دـ طـائـفـ لـارـهـ وـنـيـوـهـ چـېـ كـيـدـاـيـ شـيـ هـلـتـهـ يـيـ خـوـكـ دـعـوتـ وـمـنـيـ، پـنـاهـ وـرـكـيـ اوـ دـخـپـلـ قـوـمـ پـهـ مـقـابـلـ كـيـ مـرـسـتـهـ وـرـسـرـهـ وـكـپـيـ، خـوـ هـلـتـهـ هـمـ چـاـ دـ اللـهـ تـعـالـىـ دـ رسـولـ (ـصـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) دـعـوتـ وـنـهـ مـانـهـ، پـنـاهـ يـيـ وـرـنـکـرـهـ، هـيـثـ ھـوـلـ مـرـسـتـهـ يـيـ وـرـسـرـهـ وـنـکـرـهـ، اوـ دـ هـغـهـ ئـايـ خـلـكـوـ دـ نـيـكـيـ پـهـ ئـايـ دـوـمـرـهـ بـدـيـ وـرـسـرـهـ وـكـپـهـ چـېـ پـهـ مـكـهـ كـيـ چـاـ نـهـ وـهـ وـرـسـرـهـ كـپـيـ.

خـوـمـرـهـ چـېـ پـهـ رسـولـ اللهـ (ـصـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) دـ مـكـيـ دـ مـشـرـكـيـنـوـ ظـلـمـونـهـ زـيـاتـ شـولـ، هـوـمـرـهـ پـهـ اـصـحـابـوـ (ـرضـيـ اللـهـ عـنـهـمـ) هـمـ ظـلـمـونـهـ اوـ رـبـرـونـهـ ھـيـرـ شـولـ، تـرـ دـيـ چـېـ دـ رسـولـ اـكـرمـ (ـصـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) نـزـدـيـ مـلـكـرـيـ اـبـوـبـكـرـ الصـدـيقـ (ـرضـيـ اللـهـ عـنـهـ) هـمـ مـجـبـورـ شـوـ دـ حـبـشـيـ پـهـ لـورـ دـ هـجـرـتـ لـارـ وـنـيـسـيـ، لـهـ كـوـرـهـ وـوـتـ اوـ تـرـ بـرـكـ الغـمـادـ پـورـيـ وـرـسـيـدـ، خـوـ هـلـتـهـ اـبـنـ الدـغـنـهـ وـلـيـدـ بـيـرـتـهـ يـيـ پـخـپـلـ جـوارـ اوـ پـنـاهـ كـيـ مـكـيـ تـهـ رـاـوـوـسـتـ.^(۱)

^(۱). شـاهـ اـكـبـرـ خـانـ نـجـيـبـ آـبـادـيـ وـايـ چـيـ دـاـ وـاقـعـهـ پـهـ هـمـدـيـ كـالـ شـوـيـدـهـ تـارـيـخـ اـسـلامـ ۱۲۰/۱ وـگـورـهـ، دـاـ اـبـدـهـ كـيـسـهـ پـهـ اـبـنـ هـشـامـ ۱/۳۷۴، ۵۵۲/۱ اوـ صـحـيـحـ البـخـارـيـ ۵۵۳، کـيـ هـمـ رـاـنـقلـ شـوـيـدـهـ.

ابن اسحاق وايي: د ابو طالب له وفات نه وروسته قريشو په رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) باندې داسې ظلمونه وکړل چې د ابو طالب په ژوند کې يې تصور قدرې هم نه شوی کولی، ان تر دي چې د قريشو یوه ګمراه او جاهل یوه ورخ د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پر مبارک سر خاورې ور واچولي، او د الله تعالى رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) همداسي ګردجنه او په خاورو لپلي سر کور ته تشریف یووړ، هلته يې یوه لور ورباخیده او د خیل ګرانقدر پلار (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مبارک سر يې ومينځه، خاورې يې ورنه پاکولي او ژړل يې. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل:

(لا تبكي يابنيه، فإن الله مانع أباك). لوري! ته ژاړه مه، الله تعالى ستا د پلار ساتنه او حفاظت کوي. پدي وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دا هم وفرمایل: (ما نالت مني قريش شيئاً أکرهه حتى مات أبو طالب).

[ترڅو چې ابو طالب ژوندی و قريشو زما په هکله هسى کار نه شوای کولی چې زما نه خوبنیده، یعنی اذیت يې نه شوای رارسولئ.^(۱)]

او خزنګه چې پدي کال کې رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته یو په بل پسي غمونه او دردونه پیښیدل نو دا کال يې د عام الحزن (د غم کال) په نامه ونوماوه، او په همدي نامه په تاریخ کې شهرت لري.

له حضرت سوده (رضي الله عنها) سره واده

په همدي کال یعنی د بعثت په لسم کال د شوال په میاشت کې رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له حضرت سوده (رضي الله عنه) سره واده وکړ. حضرت سوده (رضي الله عنها) په اسلام مشرفه شوې وه او په دوهم حل هجرت کې يې ج بشې ته هجرت کړي و.

لومړنۍ ميره يې سکران بن عمرو نوميده هغه هم مسلمان و او له دي سره يې یو خاى هجرت کړي و خو هملته جشه کې وفات شو، يا دا چې مکې ته راستون شو او وفات شو. او کله چې د سوده (رضي الله عنها) عدت پوره شو، نو رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خطبه (کوزده) ورسره وکړه او بیا يې نکاح کړه.

^(۱). ابن هشام ۴۱۲/۱

او سوده (رضي الله عنها) لومړنۍ بي بي د چې د خديجې (رضي الله عنها) له وفات
نه وروسته رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نکاح ورسره کړي ده.
وروسته په مدینه منوره کې سوده (رضي الله عنها) د رسول الله (صلی الله
علیه وسلم) د خوشالی پخاطر خپل نوبت حضرت عائشې (رضي الله عنها) ته هبه
کړي (بنبلی) و^(۱).

^(۱). رحمة للعالمين ۱۱۵ / ۲ . تلقيح فهوم الاثر ص ۱۰.

د لومنيو مسلمانانو

د

صبر او ثبات عوامل

دلته د ڇير پياوري عقل او غت زره خاوندان هم له حيرت نه گوته په غابن درېبېي، او د لوئ علم او پوهې خاوندان هم دا پوبنتنه کوي چې هغه کوم عوامل او اسباب وو کوم چې د مسلمانانو د دومره عظيم صبر او ثبات سبب شويدي؟ هفوئ د داسې ظلمونو په وړاندې چې تشن په اوريدو یې ويښتان په غونې نیغ درېبېي او له یاد نه یې زړونه په لپزه رائۍ، خنګه او خه ډول ټینګک ولار وو؟ او دا کوم زور ورسره و چې داسې ظلمونه او کړاوونه یې ګاللي شوی؟ نو ددي پخاطر چې دا ډول پوبنتني څواب شوې وي، لازمه وينو چې د لومنيو مسلمانانو د صبر او ثبات ټئي عوامل تر نظر تير کرو:

۱. ددي ثبات او مقاومت لومني او ااسي عامل او سبب په واحد الله (جل جلاله) باندي ټینګ ايمان، او د هغه حقيقي پېژندنه او درست معرفت دی. ځکه یو څل چې زره د ايمان په نور منور شي، او د ايمان شمعه په زره کې بله شي، نو یا هغه له غرونو نه هم ټینګ وي او هم دروند، او د داسې ايمان خاوند د دنيا ټول مشکلات او کړاوونه که هر خومره ڇير او خطرناک وي په هیڅ شميري، او هغه ټول د څل ايمان په مقابل کې لکه د او بوا ځک او یا لکه د یوه طوفاني او نړوونکي سيلاب په مخ کې د شګو بند شميري. هغه د ايماني لذت او څل اعتقادي راحت او طراوت په وړاندې هیڅ مشکل ته مشکل نه وايي، او د ايمان په لاره کې د هیڅ کراو پروا هم نه ساتي: ((...فَإِنَّمَا الْزَبَدُ فِيَدْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَسْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ)) (الرعد: ۱۷) [نو هر خه ځک او خيرى نو لار به شي په دغه حال کې چې پريوتى وي له نظره (او بې نفعي به وي) او هر خه هغه خيز چې نفع رسوي خلکو ته، نو پاتې کيرېي په ځمکه کې (د ګتي پخاطر).
- دا ااسي علت او سبب نوري ځانګې هم لري چې هر یوه یې د ثبات او صبر په لاره کې د بيل بيل اهميت د رلودونکي ده او هغه دا دي:

۲. داسې قيادات او مشرتابه چې په زړونو حکومت کوي، رسول الله (صلی الله علیه و

اله و صحبه و سلم) چې نه يوازې د اسلامي امت بلکه د تېول بشريت قائد او لارښود دی د داسې جسماني جمال، نفساني کمال، کريمانه او نیکو اخلاقو، عظيم کردار او ټیرو غوره عاداتو او خصائلو درلودونکی و چې زړونه به پڅله ورته تسلیمیدل، او خلک به ورنه ئاریدل ځکه هغه کمالات او بنیگنې چې خلک ځانونه ورنه قربانوي رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته له هغونه دومره برخه ورکړل شوې وه چې بل هیڅ بنی بشر ته هم دومره لویه برخه نده ورکړل شوې. رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د شرف، عظمت، فضل او کمال تر تېولو لوړ او اوچت خلی و، د هغه (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په عفت، امانتداري، صدق، رینښتینولی، او نورو تېولو بنینګهونه باندې له دوستانو وړاندې دېښمنانو هم اعتراف کاوه. هره خبره به چې د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له مبارکې خولي وتله حتی هیر غټه دېښمنان به هم د هغې په صدق باندې پوره متیقن وو ډیرې داسې پیښې او شواهد وجود لري چې زمونږ د مخکې تيري شوې خبرې تصدیق او تایید کوي. یو خل له قريشونه دری کسان سره راټول شول، دوي هر یوه بیل، بیل او په پتېه توګه قرآنکریم او ریدلی و لومړۍ یو له بل نه خبر نه وو خو بالاخره یې راز فاش او یوه په بل خبر شول، لدې دریونه یو ابو جهل و، کله چې دری واړه سره راټول شول نو یوه یې له ابو جهل نه وپوښتل چې ووايده د هغه خه په هکله چې له محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه دي اوریدلی ستا نظر خه دي؟ ابو جهل په خواب کې ورته وویل: ما خه او ریدلی؟ اصلی خبره دا ده چې په شرف او عظمت کې زمونږ او بنو عبدمناف تر مینځ مقابله او مسابقه وه، هغوي غربيانو ته خواره ورکول مونږ هم ورکول، هغوي خلکو ته د سپرلې، بند وبست کاوه مونږ هم ورته سپرلې برابرولې، هغوي کول مونږ به هم همداسي کول تر خو دواړه سره بالکل برابر شوو، مونږ او هغوي لکه په یوه مسابقه کي دشرط دوه آسان داسې شولو چې هر یو دا کوبښن کوي له بل نه مخکې شي، خو اوس بنو عبدمناف وايې چې زمونږ په مینځ کې داسې نبې (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دي چې له آسمانه وحي ورته راخي، نو اوس ووايې مونږ به کله دي ته ورسیدی شو؟ قسم په خدای، مونږ به کله هم پدې سړي ايمان را نه وړو، او کله به یې هم تصدیق ونکړو.^(۱)

^(۱). ابن هشام ۳۱۲/۱.

همدا راز ابو جهل به دا هم ویل: ای محمده (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مونږ تا دروغجن نه بولو، خو هغه خه تکذیبیو چې تا راورپی دي، نو الله تعالی دا آیت شریف را نازل کړو: ((فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ))^(۱) (الانعام: ۳۳). [نو بیشکه دوی نه کوي تکذیب ستا (په واقع کي) ولیکن دا ظالمان په ایتونو د الله انکار (مسخرپ) کوي].

دا کیسه خو مخکې تیره شوه چې یوه ورخ کفارو رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته دری خله طعنی ورکړي، او په دریم خل رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمايل: ای قریشوا! ما تاسې ته قتل او ذبح راورپی ده، یعنی دا یو ډول تهدید و چې هغوي ته یې ویل ما درته ستاسې د قتل خبر راورپی دي. دې خبری په هغوي باندي دومره اغیزه وکړه چې په هغه مجلس کې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره له تولونه د زیارات عداوت او دبمنۍ درلودونکي هم په ډیره نرمه لهجه او خوبو کلماتو د رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د رضا او خوبنې حاصلولو کوبنښ کاوه.

دا مو هم مخکې وویل چې یوه ورخ رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په لمانځه ولار و کله یې چې سر په سجده کینښو د اوښن لري او کولمې ورباندي وروواچولي، خو کله چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له سجدې نه سر راپورته کړ، نو دوی ته یې بنیره وکړه، یو خل د مشرکینو خندګانې په خولو کې ور وچې شوې، غم او ویرې واخیستل او پدې باوري شول چې حتماً به هلاکېږي نور یې نجات نشته.

دا کیسه هم مخکې تیره شوې چې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ابو لهب زوی عتیبه ته بنیرې وکړي، عتیبه پدې پوره یقین دلود چې دا بنیرې به حتماً ورته لکېږي، او کله یې چې په شام کې زمری ولید نو ويي ویل: قسم په خدای چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) زه پداسې حال کې ووزلم چې پخپله په مکه کې ناست دي.

همدا راز ابی بن خلف به تل رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته د قتل اخطارونه ورکول، یو خل رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دده په حواب کې ورته وفرمايل: (بل أَنَا أَقْتَلُكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ) [چې ته نه، بلکه زه به تا وژنم (ان شاء الله)]. او کله چې د احد په غزا کې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و

^(۱). رواه الترمذی في تفسیر سورۃ الانعام ۱۳۲/۲

سلم) د ابی بن خلف په غاره د نیزی گوزار وکړ، که خه هم هغه معمولی تپې شوی و، خو د اسې یې ویل: محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ما ته په مکه کې دا ویلی و چې زه به تا وزنم، قسم په خدای که هغه ما ته لارې هم را تو کړي نو زما روح به له کالبد نه وزی (ددې پیښې تفصیل به په راتلونکو پابنو کې راشی).^(۱) همدارنګه یو خل سعد بن معاذ په مکه کې امیه بن خلف ته وویل: ما له رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه اوریدلی چې فرمایل یې: (إِنَّمَا — أَيُّ الْمُسْلِمِينَ — قَاتَلُوكُ) چې ته (امیه) به د مسلمانانو په لاس وژل کېږي. ددې خبرې په اوریدو سره د امیه زړه ولويد ویرې واخیست او له ئاخان سره یې دا عهد وکړ چې له مکې نه به د باندې نه وئې، او د بدر د غزا په وخت کې چې د ابو جهل د ډیر اصرار په وجه مجبور شول له مکې نه ووځۍ، نو یو ډیر تند او تیز اوښ یې واخیست تر خود خطر په وخت کې یې ژر له صحنې راوایستلی شي، پدې وخت کې چې امیه له مکې نه د مدینې په لور تګ ته تیار شو، نوبنځې یې ورته وویل: اې ابو صفووانه! تا د هغه یېشري ورور خبره هیره کړیده؟ ابو صفووان په څواب کې ورته وویل: نه، نه مې ده هیره شوې، خو قسم په خدای چې له هغوي سره تر دې نزدې خایه پوري خمه.^(۲)

دا و د رسول اکرم (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د دېمنانو حال، خود رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یاران او اصحاب (رضی الله عنهم) دومره د خپل عظیم لارښود په مینه کې ډوب وو چې مرګ او ژوند یې په همغه پوري تړلی و هغه یې د سترګو تور او د زړه سرو، زړونه یې د اسې وریورې نښتی وو لکه اوسيپنه په آهن ربا پوري.

فصورته هیولی کل جسم و مغناطیس افندة الرجل

[يعنى د هغه صورت د هر جسم هیولی او وجود یې د خلکو د زړونو آهن ربا (مقناطیس) وه]. د همدي مینې، محبت، فدا کارى او خان قربانولو نتيجه دا وه چې اصحابو کرامو (رضی الله عنهم) به خپل خانونه مرګ ته ورکول خو دا یې نه شوی زغملي چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نوک دې پت شي او یا یې دې په ګوته کې اغزی لار شي.

یوه ورخ په مکه کې ابوبکر صدیق (رضی الله عنه) ډیر زیات ووهل شو، خلکو تر لغتو

(۱). ابن هشام ۸۴/۲

(۲). صحيح بخاري ۵۲۳/۲

لاندی اچولی و، عتبه بن ریبعه په دوو پیوند شویو خپلیو واهه، په مخ یې ځیر گوزارونه ورکول بیاپی په خیته ور خوت، دومره و تکول شو چې مخ او پزه یې سره یو شول، وروسته د بنو تیم خلکو په یوه تکه کې ونگښت او کور ته یې یوور، چا هم دا ګومان نه کاوه چې ژوندی به پاتې شي، خود ورخې په وروسته برخه کې په حال شو خبرې یې وکړې او داسې یې وویل: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خه حال دی؟ پدې خبره د قوم خلک ورباندې په غوسمه شول، پېړه او ملامتی یې ورباندې وویله، بیا پاخیدل او دده مور ام الخیر ته یې وویل: خه ورکړه چې ویې خوري او یا خه وروختښه او کله یې چې مور ورسره ګوبنې پاتې شوه ډیر اصرار یې ورباندې وکړ چې خه وخوري او یا خه وختښي، خو ابوبکر صدیق (رضی الله عنہ) به همدا ویل چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خه حال دی؟ نو مور یې ورته وویل: قسم په خدای زه د تا د ملګري په حال نه یم خبره. ابوبکر (رضی الله عنہ) ورته وویل: لاره شه او له ام جمیل بنت الخطاب نه د هغه په هکله پونښته وکړه، موریې ووته او ام جمیل ته ورغله او ورته ويې ویل: زما زوی ابوبکر (رضی الله عنہ) د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په هکله له تا نه معلومات غواړي چې هغه څنګه دی؟ ام جمیل (رضی الله عنہا) ورته وویل: زه نه ابوبکر (رضی الله عنہ) پیشنم او نه محمد بن عبدالله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)، خو که ته غواړې چې زه ستا زوی ته درسره لاره شم نو ټه چې ټو، دواړه راوطله او کور ته راغلې که ګوري چې د ابوبکر الصدیق (رضی الله عنہ) حال بل دی، د چا خبره له ډیرو وهلو خلور زره پروت دی. ام جمیل ور لنډه شوه او چېغه یې کړه، قسم په خدای دا خلک چې ته یې دې حال ته راوستی یې فاسقان او کافران دی، له الله تعالی نه دا غواړم چې ستا عج او انتقام ورنه واخلي. ابوبکر (رضی الله عنہ) ورته وویل د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خه حال دی؟ ام جمیل ورته وویل: دلته خو ستا مور ده هغه خو زمونې خبرې اوري! ده ورته وویل: له هغې نه مه ویرېږه، نو ام جمیل ورته وویل: رسول الله (ص جوړ او روغ دی، ده ورته وویل: اوس چیرته دی؟ دې ورته وویل: هغه اوس په دار الارقم کې تشریف لري بیا ابوبکر (رضی الله عنہ) وویل: له خدای تعالی سره دا عهد کوم چې تر هغې به نه خه وخورم او نه به خه وختښم تر خود رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په خدمت کې حاضر شوي نه وم، مور او ام اجمیل ورته وویل: اوس صبر وکړه، تر خو لې آرامې شوه خلک کورونو ته لارل، تګ راتګ بند شو بیا هغوي د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ملاقات پخاطر ووتل، ابوبکر (رضی الله عنہ) پداسې حال کې چې په ام الخیر او ام جمیل باندې یې تکیه کوله د رسول اکرم

(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خدمت ته حاضر شو.^(۱)

له رسول اکرم (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) سره د اصحابو (رضی اللہ عنہم) د مینې او له د نه د خان قربانولو نوری اهمې او نادری پیښې به هم په راتلونکو پانو کې سره ولو لو، خصوصا د احد د غزا پیښې او د خبیب (رضی اللہ عنہ) او نورو اصحابو (رضی اللہ عنہم) تاریخي واقعې.

۳. د مسئولیت احساس - اصحابو (رضی اللہ عنہم) دا بنه درک کړې وه چې د بشريت په هکله د دوى په غاره د مسئولیت خومره دروند پیشی پروت دی. هغوي د خپل انساني مسئولیت پوره احساس درلود، او پدې باوري وو چې ددې مسئولیت ادا کول حتمي او لازمي دي، او لدینه غاره غرول او اوږه خالي کول، لدې اوسينيو کړاوونو او ظلمونو نه ډير خطرناک او ضررناک عواقب لري، او ددې عظيم مسئولیت له ادا نه سرغړول د دوى او ټول بشريت لپاره دومره بدېختي او زيانونه راوړي چې له هغو تکلیفونو نه چې ددې دندې د ترسره کولو په لاره کې یې ګالي خو چنده زیات او دردونکي بلکه له هغې سره بالکل د مقاييسې وړ ندي.

۴. په آخرت باندي ايمان - په آخرت باندي ايمان د دوى په زړونو کې د مسئولیت احساس نور هم پياوری کاوه هغوي پدې تینګه عقیده درلوده چې له مرګ نه وروسته به بیا راژوندي کېږي، اللہ تعالی به د ټولو وړو او لوړو پتو او بنکاره عملونو حساب ورسره کوي، بیا به د تل لپاره یا جنت ته ئې او یا به د جهنم په سوزیدونکو لمبو کې وي. ژوند یې د خوف (ویرې) او رجاء (تمې او هيلې) تر مینځ. يعني د اللہ تعالی رحمت او مهرباني ته هيљمن وو او له عذاب نه یې ويريدل، د هغوي حالت داسې و لکه دا مبارک آيت چې ورته اشاره کوي:

((وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ مَا آتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَجْهَةُ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِحُونَ) (المومنون: ۶۰) [۱] او هغه کسان چې ورکوي هر هغه چې ورکوي (له زکاتونو او خیراتونو) حال دا چې زړونه د دوى ويريدونکي دي (له عدم قبوله حکمه چې)، بیشکه دوى رب خپل ته ورتلونکي دي.] هغوي پدې پوخ باور درلود چې دا ټوله دنیا د آخرت په مقابل کې د مج او ماشي د یوه وزر قدرې ارزښت هم نلري تو همدا تینګه عقیده او درست معرفت و چې د دنیا هر مشکل یې ورته آسانه کړي و، هر ډول کړاو او درد یې زعملی شوی، له ټولو نه ستر مشکلات او کړاوونه یې هم د هدف په لار کې خنډ او مانع نه شوی ګرزيدلې.

^(۱). البداية والنهاية

۵. قرآنکریم مشکلاتو او کړاوونو پدې له ټولو نه سخت وخت کې د قرانکریم هغه سورتونه او ایاتونه رانازلیدل چې د اسلام د اساسی اصولو او مبادئ لپاره یې په زړه رابنکونکي انداز او قاطعنه لهجه دلایل او براهین قائم کړیدي. دغه وخت اسلامي دعوت د همدي اصولو په محور چورلیده، او دي آیتونو مسلمانانو ته هغه بنیادي او اساسی امور او مسائل په ګوته کول کوم چې الله تعالی د بشريت له ټولو نه اوچتې او سپیخلې ټولنې (اسلامي ټولنې) جوړښت په همغو امورو پورې تړی دی. همدا راز دې آیتونو مسلمانانو ته د زغم او صبر، ثبات او پايمردی درس هم ورکاوه، پدې هکله یې مثالونه ورته راپړل او پدې کې نغښتي حکمتونه یې ورته بيانول:

((أَمْ حَسِّيْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتُكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَّىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ)). (البقرة: ۲۱۴) [بلکه آیا گومان کوي تاسي (ای مومنانو) چې ننه به وحی تاسي جنت ته حال دا چې راغلي به نه وي په تاسي باندي په مثل (دستختيو) د هغو کسانو چې تير شويدي پخوا له تاسي نه چې رسيدلې وه دوى ته سختي (لكه فقر او مرض) او گرڅول شوي وو دوى (په سختيو سره) تر هغه پوري چې ويل به (هم) رسول او (هم) هغو کسانو چې ايمان یې راپړۍ و سره له ده چې کله به وي نصرت د الله؟ خبردار شي؟ چې بيشکه نصرت د الله نژدي دی (مومنانو ته).]

((إِنَّمَا أَحَسِبَ النَّاسُ أَنَّ يُتْرَكُوَا أَنْ يَقُولُوا أَمَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ (۲) وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ)) (العنکبوت: ۳-۱). [آیا گومان کوي دا خلک ددې چې پرې به بنودی شي دوى (په هم دې قدر) چې وایي دوى چې ايمان راپړۍ دی مونږ حال دا چې دوى به ونه ازموليل شي، او خوامخواه په تحقیق ازموليلي و مونږ هغه کسان چې له دوى نه پومبي وو پس هرومرو معلوم به کړي الله (په علم ظاهري سره هم) هغه کسان چې ریښتیني دي (په دعوى د ايمان کې) او خوامخوا معلوم به کړي الله (هغه) دروغجن (په علم ظاهري هم).]

ددې تر خنګ دغه وخت داسې آیتونه هم نازلیدل چې کفارو او ټولو معاندينو او مخالفينو ته به یې غابن ماتونکي څوابونه ورکول، د هغوي ټولي ھيلې به یې ورماتولي او هیڅ بهانه مانه به یې نه ورته پريښوده، او په پوره خرگنده او صريحة توګه به یې دا ورته اعلانول چې که هغوي حق ته غاره تيټه نکړي او همداسي ګمراه او بې لاري پاتې شي نو پاڼ او عاقبت به یې ډير خراب او زيانمن وي، پدې هکله به یې د پخوانيو قومونو کيسې او نور داسې تاریخي شواهد ورته وړاندې کول چې دا به ورنه

معلومیده چې د مسلمانانو او کافرانو په هکله د الله تعالی سنت او فيصله خه ده، خو لدې تهدید او ویرې سره سره داسي آيتونه هم رانا زلیدل چې له کرم او مهربانی نه به ډک وو، لهجه يې نرمه وه د افهام او تنهيم، و عظ او ارشاد خوا به يې نیولې وه تر خو گمراهان له خپلی گمراهی او ضلالت نه حق او هدایت ته واپري.

قرانکريم په حقیقت کې مسلمانانو ته يوه بله دنيا او بیل جهان جوړکړۍ، لدې خاورینې دنيا نه يې اوچت کړي وو هلته يې د کائناتو مشاهد، د روښیت جمال او کمال، د الوهیت عظمت او رفتت، او د رحمت، رضا او مهربانی داسي صحنې وربنودلې چې په ليدو سره به يې هغوي دومره پیاوړی کیدل چې بیا به ورته د کړاوونو او مشکلاتو غرونه لکه د يوه طوفاني سیلاپ په وړاندې د شګو بندونه داسي وو.

دي آيتونو به مسلمانانو ته د الله تعالی له طرفه د رحمت، رضا، او له هميشنېو نعمتوونو نه ډک جنت زيري هم ورکول، او د دوى د ظالمو او کافرو دېمنانو هغه حالت به يې هم ورته تمثيل او ترسیماوه، چې د قیامت په ورخ به د الهی عدالت محکمې ته راوستل کېږي، محاسبه به ورسه کېږي او بالاخره به پرمخي په دوزخ کې اچول کېږي چې خوئ او س د اور خوند وګورئ.

۶. د بري زيري ددي ټولو تر خنګ مسلمانان له کله نه چې له کړاوونو سره مخ شول بلکه له هغې نه هم وړاندې پدې بنه پوهيدل چې اسلام قبلول او مسلمان کیدل یوازې دا معنى نلري چې تل به دردونه، ظلمونه او کړاونه ګالي، بلکه د اسلامي دعوت هدف دا دی چې د جاھليت دا توري تيارې ختمې کړي، او دا د ظلم مانې را نسکوره او په ئای يې د عدل خلی ودروي. همدا راز ددي دعوت دا غوبښته ده چې د نېړې په سیاسي ډګر کې له نورو نه مخکې شي هلته خپل نفوذ او حاکمیت قایم کړي تر خو اسلامي امت او ټول بشريت د بندګانو له عبادت نه آزاد او یوازې د يوه الله عبادت ته يې بوزي او الهي رضا يې په برخه شي.

قرآنکريم به مسلمانانو ته کله په صريحه لهجه او کله په کنایه سره دا ډول زيري ورکول، پدې سختو شپو او ورخو کې چې تر مسلمانانو لاندې ځمکه سور اور ګرځيدلې وه، له هري خوا راګير وو نزدې وو چې له غمه يې زironه وچوي، په همدي غمجنو حالاتو کې به قرآنکريم د پخوانيو انبیاوو (عليهم السلام) او د دوى د مشركو اقامو حلات او واقعات بیانول، او دي آيتونو به د هغه حالاتو او واقعاتو کيسې کولي چې د مکې د مسلمانانو او کفارو له حالاتو سره به يې ډير ورته والي او شباته درلود. او پدې ترتیب سره به يې مسلمانانو ته د پخوانۍ زمانې د حق او باطل د

جگړي هغه نقشه په مخ کې اینښودله چې دوى به او س د سر په سترګو لیدله، بیا به یې ددې جگړي نتيجه هم ورته اعلانوله او دا به یې ورته بنووله چې الله تعالى کافران او ظالمان خه ډول هلاک او برباد کړي او د حمکې حاکمیت یې خپلو نیکو بندګانو ته سپارلی و. له دې ډول کیسونه دا په ډاګه کیدله چې د مکې مشرکان به په ډیر نژدي وخت کې له شرمیدونکې ماتې سره مخ کېږي، مسلمانان به بری مومي او اسلامي دعوت به خپل منزل ته رسیږي.

له هغو آیتونو خخه چې د دعوت پدې مرحله کې نازل شوي او د مسلمانانو د بري او فتحي زيرى ورکوي ځنې دا دي:

((وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتَنَا لِعِبَادَنَا الْمُرْسَلِينَ (١٧١) إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ (١٧٢) وَإِنْ جُنَاحَنَا لَهُمُ الْعَالَمُونَ (١٧٣) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينَ (١٧٤) وَبَصَرُهُمْ فَسَوْفَ يُبَصِّرُونَ (١٧٥) أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ (١٧٦) فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ)) (الصفات: ١٧١ - ١٧٧) [به تحقیق پخوا لا صادر شوي دی حکم زموږ د پاره د مرسلینو بندګانو زموږ، چې بیشکه دوى له هم دوى سره مدد کړي شوي دی، او بیشکه لبکړي زموږ خوامخواه هم دوى کامیاب دي (په کافرو) پس مخ وګرځوه ته (ای محمده) له دوى نه تر یوه وخته پوري، اوګوره ته دوى ته پس ژر ده چې وبه ویني دوى (عاقبت خپل)، آیا پس (په راتلو) د عذاب زموږ تلوار کوي دوى، پس کله چې نازل شي (عذاب) په میدان (غولي) د دوى پس بد به وي سبا د ویروليو شویو].

((سَيِّهْمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ)) (القمر: ٤٥) [زړ ده چې ماته به کړه شي جمع (د دوى) او وبه ګرزوي دوى شاوي خپلې (مسلمانانو ته له جنګ). ((جُنَاحٌ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ)) (ص: ١١) [دوى خو یو لبکړ ګوتۍ دی په دغه ځای کې چې ماتې ورکړي شوي له هغو ډیرو لبکړو خخه دي.

د هغو اصحابو (رضي الله عنهم) په هکله چې جبشي ته یې هجرت کړي و د الله تعالى دا قول را نازل شويدي:

((وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنِبُوَّثُنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جُرُّ الْآخِرَةِ أَكْبُرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ)) (النحل: ٤١). [او هغه کسان چې هجرت یې کړي دي په (لیاره د) الله کې وروسته له هغه چې ظلم پري وکړي شو، نو خوا مخواه ځای به ورکړو مونږ دوى ته په دنيا کې بنه (ځای) او خوامخواه اجر (بدل) ثواب د آخرت ډير لوی دي که وئي دغه (کفار) چې پوهیدي (په ثواب د هجرت....)].

کفارو له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) نه د یوسف (علیہ السلام) د کیسی پونښنه وکړه، نو په څواب کې الله تعالی داسې ورته و فرمایل: ((لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلْسَائِلِينَ)) (یوسف: ۷) [په تحقیق چې ئو په (کیسی د) یوسف او ورونيو دده کې دلائل (د قدرت د الله او نبوت ستا) لپاره د پونښونکو] یعنی دا چې د مکې مشرکین د یوسف (علیہ السلام) د کیسی پونښنه کوي نو دوی به هم لکه د یوسف (علیہ السلام) د ورونيو په شان له ناکامی سره مخامنځ کېږي، او آخر به دوی هم لکه د هغوي په شان د تسلیمی سر پر ځمکه بډي.

بل خای قرآنکريم له رسولانو نه یادونه کوي فرمایي: ((وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مَلْتَنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ (۱۳) وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ)) (ابراهيم: ۱۳). ۱۴) [او وویل هغو کسانو چې کافران شوي وو رسولانو خپلو ته چې خوامخواه و به باسو مونږ تاسي هرو مرو له ځمکې خپلي يا به خوامخواه و ګرځئ تاسي خوامخواه په دين زمونږ کې پس وحی وکړه دوی ته رب د دوی چې هرومرو هلاک به کړو مونږ ظالمان او خوامخواه به و اوسوو مونږ تاسي په ځمکه د دوی کې وروسته (د هلاکت) د دوی، دغه (اهلاک او اسکان حق دی) د پاره د هغه چا چې ویرېږي له دریدلو په مخ زما کې او ویرېږي له وعدې (د عذاب زما)].

هغه وخت چې د فارسيانو او روميانو تر مینځ جګړه ګرمه وه د کفارو دا هيله وه چې فارسيان بری و مومي ټکه هغوي هم مشرکين وو، خو د مسلمانانو اميد دا و چې بری د روميانو په برخه شي ټکه روميانو هم په الله، رسولانو، وحی، کتاب او آخرت باندي ايمان درلود، خو دا ئڅل بری د فارسيانو په برخه شو، خو په همدي وخت کې الله تعالی مسلمانانو ته زيري ورکوي چې پدې خو لنډو کلونو کې به روميان پر فارسيانو غله و مومي، او د دې زيري تر څنګ یې د مسلمانانو د فتحې او بري زيري هم ورکړ، الله تعالی فرمایي: ((...وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ (۴) بِنَصْرٍ اللَّهِ...)) (الروم: ۴. ۵) [او په دغه ورخ (د غلبي د روم په فارس) خوشاله به شي مؤمنان په نصرت د الله (له كتابيانو سره په مجوسيانو)].

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) به پخپله هم وخت په وخت دا ډول زيري ورکول، د حج په وخت کې به یې چې په عکاظ، ذي المجاز، او مجنه کې خلک د الله

دین ته رابلل، نو نه یوازی دا چې مؤمنانو ته به یې د جنت زیری ورکول بلکه په ډاګه سره به یې دا هم فرمایل : اې خلکو (لا اله الا الله) ووايې، تر خو بريالي شې، او تر خو په همدي کلمې سره عربان لاندې کړئ او عجم هم تر خپلې قبضي لاندې راولئ، او که پدې لاره کې ومرئ نو په جنت کې به پاچایان وئ. د حدیث شریف متن دا دی: ((يا ايها الناس قولوا لا اله الا الله تفلحوا، تملکوا بما العرب، و تدين لكم بما العجم، فإذا متم كنتم ملوكا في الجنة)).^(۱)

مخکې مو دا هم ولوستل چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) عتبہ بن ربیعه ته چې غوبتتل یې له رسول (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) سره د دینوی هيلو او غونښنو په سر سودا او سازش وکړي خه ډول څواب ورکړي و، او عتبہ د رسول (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له خبرو نه خنګه پدې پوه شوي او دا یې ويلى و چې بالاخره رسول (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) او دین به یې غلبه او بری مومني. رسول اکرم (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ابو طالب ته د قريشو وروستي هيئت ته هم په صریحو تکو کې فرمایلي وو چې زه له تاسې نه یوه خبره غواړم چې راسره ويبي منئ او هغه داسې خبره ده چې په منلو سره به یې د عربو او عجمو تولو پاچایي ستاسي وي.

خباب بن الارت (رضي الله عنه) وايې: ((اتيت النبي (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وهو متوسد برد، و هو في ظل الكعبة، و قد لقينا من المشركين شدة، فقلت: الا تدعوا الله، فقدع و هو محمر وجهه، فقال لقد كان من قبلكم ليمشط بمشاط الحديد مادون عظامه من لحم و عصب ما يصرفه ذلك عن دينه وليتمن الله هذا الامر حتى يسير الراكب من صنائع الى حضرموت ما يخالف الا الله - زاد بيان الراوي - و الذئب على غنمته^(۲) وفي رواية ولكنكم تستعجلون^(۳))

[ترجمه: یو خل زه د رسول اکرم (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په خدمت کې حاضر شوم، رسول اکرم (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د کعبې شریفې سیوري ته په یوه چادر تکیه وهلې وه. دغه وخت مونږ د کفارو له لاسه ډير په عذاب وو، ما ورته وویل: اې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) الله تعالی ته سوال او

^(۱). رواه الترمذی^(۲). صحيح البخاري ۵۴۳۱^(۳). صحيح البخاري ۵۱۰۱

دعا نه کوي؟ رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ددی خبری په اور یدو سره را کیناست مبارک مخ بی تک سور شو او ویبی فرمایل: هغه خلک چې له تاسې نه مخکې تیر شویدی، غوبنې، رگونه او اعصاب به بی تر هله و کو پورې د او سپنې په ډومنځو تورېل کيدل، خو پدې سختیو سره به هم هغوى له خپل دین نه او پریدل، او بیا بی و فرمایل: اللہ تعالیٰ به دا دین مکمل، غالب او بریالی کوي تر دې چې سپور به له صنعا نه تر حضرموت پورې سفر کوي او له اللہ نه پرته به د بل خه ویره ورسره نه وي – راوي زياتوي – او مېبرو ته به د لیوه خطره او ویره هم ور سره وي. په بل روایت کې دا هم رائی خو تاسې عجله او بیړه کوي.

دا هم باید وویل شي چې د فتحې دا زیری خه پت او مخفی نه وو بلکه دا د مسلمانانو او کفارو ټولو غوبونو ته رسیدلی وو، وايی چې اسود بن المطلب او ملګرو به بی چې کله د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) اصحاب (رضی الله عنهم) ولیدل، نو د استهزاء او ریشخند له مخې به بی ویل: دا دې د ئمکنی پاچایان راغلل و ګورئ دوي به په کسری او قیصر باندې بریالی کېږي!! بیا به بی شپیلی کول، چک چک او لاسونه به بی سره پې کول.^(۳)

همدا د خلانده مستقبل، او بالاخره په جنت کې د ابدی او دایمی ژوند زیری او اميدونه وو چې مسلمانانو ته بی د هغه لویو دردونو او سختو ظلمونو ګالل او زغم آسانه کړي وو، او هغوى بی پدې باوري کړي وو چې دا تیارې به حتماً روبنانه کېږي، او دا د غم دور به خاتمه مومي نور به بیا خوشالی وي او سعادت.

ددی تر څنګ به رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) تل هغوى ته روحي غذا هم ورکوله، د هغوى زړونه او د ماغونه به بی د ايمان په وړانګو روښانه کول، د قرآنکریم او حکمت (احادیش) په واسطه به بی د هغوى نفسانی تزکیه کوله، په ايمان او عقیده به بی روزل، د روحانی او چتوالي، قلبی سپیخلتیا، غوره او لوړو اخلاقو، له مادیاتو او شهواتو نه د آزادی او یوازې له یوه خدای^(۴) سره د مینې او د یوه الله^(۵) د بندګی لور ته به بی بل، په زړونو کې به بی د واقعیت او حقیقت شعلې را او چتوالې، له تیارو نه بی روښنایی ته را ایستل، د زغم، صبر او حوصلې درس به بی ورکاوه، نو ددې لربنوونو او هدایاتو نتيجه دا شوہ چې د هغوى په زړونو کې دین او ايمان کلک خای ونیو، له مادیاتو او شهواتو سره بی اړیکې وشلیدلې، د اللہ تعالیٰ

^(۳). فقه السیرة ص ۸۴

(ج) د رضا د حصول په خاطر هر چول قرباني، ته آماده وو، د جنت په تمه او هيله اوسيدل، علمي تنده يې لا پسي زياته شوه، له نفس سره د محاسبې روح او احساس يې پياورې شو، خپل اعصاب، احساسات او عواطف يې تراداري او کنترول لاندي ساتل، د صبر، سکون، عزت او وقار په وسیله يې د هر مشکل مقابله کوله.

دريمه مرحله

اسلامي دعوت له مکي نه د باندي

رسول الله (ﷺ) په طايف کي

د نبوت په لسم کال د شوال په مياشت کي چې د ۱۹۶ عم کاله د مې مياشتی له وروستيو او د جون له لوړيو سره سمون خوري^(۱)، رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) د طائف په لور روان شو.

طائف له مکي نه تقریباً سپیته میله لیرې دی، رسول اکرم (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) دا توله مسافه تگ او راتگ په پنسو ووهله پدې سفر کي دده آزاد کړي شوئ غلام زید بن حارثه هم ورسره ملګرۍ و. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) به چې هرې قبیلې ته ورسید، د اسلام بلنه به یې ورکوله خو هیچا یې هم دعوت ونه مانه. طائف ته له رسیدو وروسته د ثقیف له قبیلې نه دریو وروښو ته چې دری واړه یې رئيسان یا مشران وو او نومونه یې عبدالیلیل، مسعود او حبیب او د پلار نوم یې عمرو بن عمیر الشفی و، ورغی. د الله تعالی لورته یې راویلل، د اسلام د تایید او ملاتې غوبنښه یې ورنه وکړه، نو له هغوي نه یوه ورته وویل: که الله تعالی ته رسول رالیبلی وې نو زه به د کعبې پردي (پوبن) خیرې کړم. بل ورته وویل: الله تعالی له تا نه پرته بل خوک ندي پیدا کړي چې ته یې رسول رالیبلی یې! دریم ورته وویل: قسم په خدای که زه له تاسره خبرې وکړم، حکه که چیرې ته په ربنتیا سره رسول وي، نو بیا ستا خبرې ردول او نه مثل زیات خطر لري او که چیرې ربنتونی رسول نه وې او په الله پوري دروغ تړي، نو بیا ددې وړ نه یې چې خبرې درسره وکړم. لدې خواب نه وروسته رسول الله ورنه پاڅید یوازې دومره یې ورته وفرمایل: تاسې چې وکړل، هغه مو وکړل خو ګورئ دا خبره او راز به پت ساتئ.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) لس ورځې په طائف کي پاتې شو، ددې ئای ټولو مشرانو او سردارانو ته ورغی او د اسلام بلنه یې ورکړه، خو هیچا هم ونه منله او تولو په پاى کي ورته وویل: زمونې له وطن نه ووزه. دې خلکو نه

^(۱). دا د تاریخ اسلام د مؤلف نجیب آبادی خبره ده او زما په نظر همدا سیبی ده تاریخ اسلام ۱۲۲/۱

يواري دا چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دعوت يې ونه مانه بلکه خپلو او باشانو او بدماشانو ته يې امر و کړچې رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته اذیت ورسوی. همغه وہ کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د بیرته ستنيدو اراده وکړه هغه جاهل او ګمراه خلک ورباندي راتبول شول ليکي ورپسي روان وو، ناري او سورې يې جوري کړي وي، کنځلي به يې ورته کولي، له بدرو ردو سره به يې په ډبرو هم ويشه. او له مبارکو پښو يې دومره وينې وبهيدلي چې دواړه خپلی (پايزار) يې په وينو لمدي شوي. زيد بن حارثه (رضي الله عنه) به لکه ډال داسي دفاع ورنه کوله خان به يې گوزار ته وړاندې کاوه تر خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورنه په امن پاتې شي. بالاخره د زيد (رضي الله عنه) سر هم مات شو. دا احمقان او جاهلان همداسي ورپسي وو تر خو له طائف نه دري ميله ليږي رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) پدې مجبور شو چې د ربيعه د زامنو عتبه او شيبه باغ ته پناه يوسي، او همدلته بيا هغه ظالمان احمقان ورنه وګرخيدل. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د انګورو تر سیوره لاندې يوه دیوال ته تکيه وکړه، او کله يې چې دمه جوره شوه نو يې هغه دعا وکړه چې د مستضعفینو د دعا په نامه مشهوره ده. ددي دعا له هري فقري نه دا خرګندېږي چې د طائف د خلکو ددي ظلم، بدسلوکي او لدې انکار نه چې هيچا هم اسلام ونه مانه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) زړه خومره خوریدلى او دردمند شوی او لدې دعا نه دا معلومېږي چې هغه وخت رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خومره خفه، غمجن او دردیلی و هغه دعا داسي ده چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل:

((اللهم إلیک أشکو ضعف قوّتی، وقلة حیلتي، وهواني على الناس، يا أرحم الراحمين، أنت رب المستضعفين، وأنت ربی، إلى من تكلّی؟ إلى بعيد يَتَجَھَّمُنی؟ أم إلى عدو ملکته أمري؟ إن لم يكن بك علىّ غضب فلا أبالي، ولكن عافیتك هي أوسع لي، أعوذ بنور وجهك الذي أشرقت له الظلمات، وصلاح عليه أمر الدنيا والآخرة من أن تزلّ بي غضبك، أو يحلّ علي سخطك، لك العُقبَی حتى ترضى، ولا حول ولا قوة إلا بك)). [ای خداي، زه د خپلې کمزوری، بي بسى او د خلکو په وړاندې د خپلې بي قدری شکایت تا ته کوم، ای له ټولو نه رحیم او مهربان خداي! ته د بې وزلانو رب يې او ته زما رب يې، ته مې چا ته سپاري؟ پردي او بیگانه ته مې سپاري

چې ظلم او زياتى راسره وکړي؟ او يا مې کوم داسي دبمنن ته سپارې چې زما معامله دې هغه ته سپارلي ده؟ که ته را ته په غصب او قهر نه وي نو زما هیڅ پروا هم نشته، خوستا عافيت ما ته ډير وسیع او پراخه دی، زه ستاد وجه (مخ) په هغه نور پناه غواړم کوم چې تیاري بې رينا کړیدي او هغه چې دنيا او آخرت ورباندي جوړ شوي او برابر شویدی ستا له غصب نه پناه غواړم او پناه غواړم چې ستاد د عتاب مورد ونګرڅم، ستا رضا غواړم تر خو ته راضي شي او پرته له تا نه بل د زور او قوت خاوند وجود نلري.]

کله چې د ربیعه زامنو رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ولید زړه بې پري وسوو، خپل غلام بې چې عداس نومیده او نصراني و راوغوبت او ورته وي ي ويل: دا یو وبدی انگور واخله او هغه سپري ته بې وروړه. کله چې عداس انگور د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په مخکي کینښوډل، رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وویله لاس بې وراوبد کړ او انگور بې وخول. عداس ورته وویل: ددې وطن خلک خو دا خبره يعني (بسم اللہ) نه وايي! رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ورته وفرمایل: (من أیي البلاد أنت؟ وما دينك؟) ته د کوم خای بې او د کوم دین پیروی کوي؟ عداس وویل: زه په دین نصراني او د ((نينوى)) اوسيدونکي يم. رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ورته وفرمایل: وفرمایل: ((من قرية الرجل الصالح يونس بن متى)) بنه، ته د صالح سپري يونس بن متى (عليه السلام) کلیوال بې! عداس ورته وویل: ته یونس بن متى (عليه السلام) له کومه پیژنې؟ رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ورته وفرمایل: ((ذاك أخخي، كاننبيا وأنانبي)). زما ورور و هغهنبي و او زه همنبي يم. نو عداس یو خل د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په سر، لاسونو او پنسو وربریوت او مچې کول يې. هلتنه د ربیعه زوی خپل ورور ته وویل: غلام خو بې درته بې لاري کړ. عداس چې بېرته راغى دوی ورته وویل: دا خه کيسه وه اې عداسه؟ عداس ورته وویل: باداره! پدې توله دنيا کې لدې سپري نه غوره شخص وجود نلري ما ته بې داسي معلومات راکړل چې په هغې له نبي پرته بل خوک نه پوهېږي. دوی ورته وویل: عداسه! ګوره چې تا له خپل دین نه وانه روی، ستا دین د هغه له دينه غوره دی. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له باځ نه راوطت او پداسي حال کې د

مکې په لور روان شو چې زړه يې له حسرتونو او غمونو ډک و، او کله چې قرن المنازل ته ورسید نو الله تعالى جبريل (عليه السلام) ورته راولیړه له هغه سره د غرونو فربنسته هم ملګري وه، هغوي ورته وويل: که غواړي نو امر راته وکړه چې د مکې په خلکو د اخشبین دواړه غرونه راچېه کړو.

بخاري شريف دا کيسه په مفصله توګه له عروه بن زبير نه روایت کړيده وايی عائشې (رضي الله عنها) راته ويلی چې:

((انها قالـت للنبي (صـلـى اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ): هل اـتـى عـلـيـكـ يـوـمـ كـانـ اـشـدـ عـلـيـكـ مـنـ يـوـمـ اـحـدـ؟ قـالـ: لـقـيـتـ مـنـ قـوـمـكـ مـاـ لـقـيـتـ، وـكـانـ اـشـدـ مـاـ لـقـيـتـ مـنـهـمـ يـوـمـ العـقـبـةـ، اـذـ عـرـضـتـ نـفـسـيـ عـلـىـ اـبـنـ عـبـدـ يـاـ لـيـلـ بـنـ عـبـدـ كـلـالـ، فـلـمـ يـجـبـنـيـ إـلـىـ مـاـ اـرـدـتـ، فـاـنـطـلـقـتـ وـاـنـاـ مـهـمـومـ، عـلـىـ وـجـهـيـ، فـلـمـ اـسـتـفـقـ اـلـاـ وـاـنـاـ بـقـرـنـ الشـعـالـ، وـ هـوـ الـمـسـمـيـ بـقـرـنـ الـمـنـازـلـ، فـرـفـعـتـ رـاسـيـ فـاـذـاـ اـنـاـ بـسـحـابـةـ قـدـ اـظـلـتـنـيـ، فـظـرـتـ فـاـذـاـ فـيـهـاـ جـبـرـيـلـ، فـنـادـيـ، فـقـالـ اـنـ اللـهـ قـدـ سـمـعـ قـوـلـ قـوـمـكـ لـكـ، مـاـ رـدـوـاـ عـلـيـكـ، وـ قـدـ بـعـثـ اللـهـ اـلـيـكـ مـلـكـ الـجـبـالـ لـتـأـمـرـهـ بـماـ شـئـتـ فـيـهـمـ فـنـادـيـ مـلـكـ الـجـبـالـ، فـسـلـمـ عـلـيـ ثـمـ قـالـ: يـاـ مـحـمـدـ، ذـلـكـ، فـمـاـ شـئـتـ، اـنـ شـئـتـ اـنـ اـطـبـقـ عـلـيـهـمـ الـاـخـشـبـينـ اـيـ لـفـعـلـ، وـ الـاـخـشـبـانـ: هـمـاـ جـبـلاـ مـكـةـ، اـبـوـ قـيـسـ وـ الـذـيـ يـقـابـلـهـ وـ هـوـ قـعـيقـانـ. قـالـ النـبـيـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ): بـلـ اـرـجـوـ اـنـ يـخـرـجـ اللـهـ (عـزـوـجـلـ) مـنـ اـصـلـاـبـهـ مـنـ يـعـبـدـ اللـهـ (عـزـوـجـلـ) وـحـدـهـ لـاـ يـشـرـكـ بـهـ شـيـئـاـ).^(۱))

[حضرت عائشه (رضي الله عنها) وايي: يو خل ما له رسول الله (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) نـهـ پـوـبـنـتـنـهـ وـکـړـهـ چـېـ آـيـاـ پـهـ تـاـ بـانـدـيـ دـ اـحـدـ لـهـ وـرـحـيـ نـهـ هـمـ کـوـمـهـ سـخـتـهـ وـرـخـ رـاـغـلـيـ دـهـ؟ رـسـوـلـ اـکـرمـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) وـفـرـمـاـيـلـ: هـوـ! سـتـاـ دـ قـوـمـ لـهـ لـاـسـهـ مـېـ چـېـ خـهـ نـاـکـرـدـيـ لـيـدـلـيـ هـغـهـ مـېـ لـيـدـلـيـ خـوـ لـهـ تـوـلـوـ نـهـ زـيـاتـ اوـ سـخـتـ مـصـيـبـتـ هـغـهـ وـ چـېـ دـ عـقـبـيـ پـهـ وـرـخـ وـرـسـرـهـ مـخـ شـوـمـ هـغـهـ وـختـ چـېـ دـ عـبـدـ يـاـلـيـلـ بـنـ عـبـدـ كـلـالـ زـوـيـ تـهـ وـرـغـلـمـ، دـعـوتـ مـېـ وـرـکـ، خـوـ هـغـهـ زـمـاـ خـبـرـهـ اوـ بـلـنـهـ وـنـهـ مـنـلـهـ نـوـزـهـ پـداـسـيـ حـالـ کـېـ چـېـ غـمـونـوـ اوـ حـسـرـتـونـوـ اـخـيـسـتـيـ وـمـ بـيـرـتـهـ رـاـ رـوـانـ شـوـمـ، هـيـثـ پـهـ حـانـ نـهـ وـمـ خـبـرـ، تـرـ خـوـ قـرـنـ ثـعـالـبـ تـهـ چـېـ قـرـنـ المـنـازـلـ وـرـتـهـ وـيلـ کـېـرـيـ رـاـوـرـسـيـدـمـ

^(۱) صحيح البخاري: كتاب بدء الخلق ٤٥٨/١. مسلم: باب ما لقي النبي (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) من اذى المشركين والمنافقين . ۱۰۹/۲

دلته متوجه شوم، پورته مې وکتل که گورم يوه تويه وريئ مې په سر روانه ده او سیوره راباندې کوي په خير مې ورته وکتل که گورم چې جبريل (عليه السلام) پکې دی، آواز بې راته وکړ او راته ويې فرمایل: ستا قوم چې خه خبرې درته وکړي الله تعالى هغه واوريدي، نو اوس الله تعالى د غرونو فربنسته درته رالیبولې ده، ستا خوبنې چې خه امر ورته کوي هغه به همداسي کوي، پدې پسې د غرونو فربنستې غږ راته وکړ سلام يې راباندې واچاوه او راته ويې ويل: اي محمده (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم)! ستا خوبنې خه امر راته کوي؟ که امر راته کوي چې دا دواړه غرونو (ابو قيس او قعيقان چې اخشبین ورته وايې) ورباندې راچې کرم، نو همداسي به وکړم، خو رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: نه، زما هيله دا ده چې الله تعالى له هغوي نه داسي زوزاده (نسل)، پيدا کړي چې يوازي د يوه الله تعالى عبادت به کوي او هیخ شريك به نه ورسه نيسېي.]

د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) لدې ئخواب نه دده د شخصيت، عظمت، او دده د مبارکو اخلاقو رفعت او اوچتوالي بنه خرګندېپوی، او ددي ئخواب په اوريدو سره سليم عقل دا حکم کوي چې ربنتیا هم رسول اکرم (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د دومره عظيم شخصيت او لورو اخلاقو درلودونکي و چې انساني عقل بې له ادراك نه عاجز دي.

لنډه دا چې رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) پدې الهي او غيبي نصرت او کومک چې الله تعالى له آسمانه ورته رالیبولې و، ډير ډاډه او مطمئن شو، غمونه او حسرتونه بې له زړه نه ووتل او په پوره ډاډ سره د مکې په خوا مخکې لار تر خو وادي نخله ته ورسید، هلته خو ورځې پاتې شو. هغه وخت پدې خای کې يوازي د السيل الكبير او الزيمه دوي سيمې د اوسيدو وړو په ځکه هلته او به او شنه بوټې وو، خو مونږ له تاريخي مصادرو نه دا معلومه نه شوای کړي چې رسول اکرم (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) دلته په کومه يوه سيمه کې اوسيدلۍ و.

په همدي موده او همدي خای کې الله تعالى رسول (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته يوه ډله پيريان هم راوليل، قرآنکريم دوه خایه لدې پيريانو نه يادونه کوي او فرمایي: ((وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنْ الْجِنِّ يَسْتَعْمُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصُتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُّنْذَرِينَ (٢٩) قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ (٣٠) يَا

قَوْمَنَا أَجِيُّوَا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمَنُوا بِهِ يَعْفُرُ لَكُمْ مِنْ ذُوبِكُمْ وَيُحْرُكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ
(الاحقاف: ٢٩ - ٣١)

[او ياد کره (هغه وخت ای محمده!) کله چې وگرزول مونې تا ته يو ټولی له پیريانو خخه چې غور به يې اينښوده قرآن ته پس کله چې حاضر شول دوي (دي قرآن ته) وویل دوي پېچل منځ کې چپ شئ تاسې اې پیريانو بیا کله چې تمام شو (د قرآن تلاوت) بيرته وگرڅيدل قوم خپل ته ويرتونکي (له عذابه که همغسي کافران پاتې شي) وویل دوي اې قومه زمونې بيشکه مونې واوريده داسې يو کتاب چې نازل کړي شویدي وروسته له موسى پداسي حال کې چې تصدیق کونکي موافق دی له هغو (كتابونو سره چې پخوا له دي نه وو. ليارهنبي حق دین ته او لياري سمې ته، اې قومه زمونې! قبول کړئ تاسې قول د بلونکي د الله او ايمان راوري په ده باندي چې مغفرت درته وکړي (الله) تاسې ته ګناهونه ستاسي، او خلاص به کړي (الله) تاسې له عذاب دردناک خخه.]

بل خای د جن په سورت کې داسې فرمایي:

((فُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ أَسْتَمْعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا فُرْقَانًا عَجَبًا (١) يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرِبِّنَا أَحَدًا (٢))) (الجن: ٢-١)

[ووايده (اي محمده! دوي ته) وحي راغلي ماته چې بيشکه شان دا دی چې واوريده (قرائت زما) يوه ټولی له پيريانو نه، نو وویل (دوي نورو قومونو خپلو ته کله چې بيرته ورغلل چې) بيشکه مونې واوريده يو قرآن عجيب (په فصاحت او بلاغت سره) چې هدایت کوي رشد (ایمان او حق) ته نو ايمان راوري مونې پر هغه (قرآن) او هر ګر به شريک نه کرو (پس له دي ورڅي) له رب خپل سره بل هيڅوک.]

ددې آيتونو له سياق او همداراز ددي پيښي په هکله له رانقل شويو روایتونو نه دا خرګند بېړي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر هغې پوري د پيريانو ددي ډلې په راتګ نه و ظهر تر خو الله تعالى د همدي آيتونو په ذريعه خبر ورکړ. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته دا د پيريانو لومړي خل راتګ و او له احاديثونه دا په ډاګه کېږي چې پدې پسې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته د پيريانو تګ راتګ خو خلې تکرار شویدي.

د پيريانو دا راتګ او د هغوي اسلام منل په حقیقت کې يو بل غيبي کومک و چې الله تعالى د خپل غيب مکنون له خزانې نه د هغو لښکرو په واسطه له رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره وکړ کوم چې له الله تعالى (ج) نه پرته بل خوک ورباندي خبر ندي. او بل دا چې ددي پيښي په هکله را نازل شويو آيتونو د رسول الله

(صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د دعوت د بري زيري هم ورکاوه او دا يې په ڈاکه اعلانوله چې د ڈمکې پر مخ هیچ قوت هم ددې دعوت مخنه نه شي نیولی او نه يې له خپل منزل نه په شا کولی شي لکه چې فرمایي:

((وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ)) (الاحقاف: ٣٢)

[او هغه څوک چې ونه مني (بلنه د) بلونکي پس نه به وي عاجز کونکي (د الله، په تیبسته سره) په ڈمکه کې (بلکه هیچیرې) او نه به وي ده ته بې له هغه (الله) خخه دوستان مددگارانو دغه کسان په ګمراھي بنسکاره کې دي.]

((وَأَنَا ظَنَّنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا)) (الجن: ١٢) [او بیشکه مونږ یقین کاوه چې له سره به مونږ عاجز نه کرو الله په ڈمکه کې (چې ترې پت او خلاص شو) او له سره به نه عاجز کرو دغه (الله) په تیبستې سره (که ترې وتبنتو). د الله تعالي پدي بشارتونو، او کومکونو سره د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له زړه او دماغ نه غمونو او تشویشونو کوچ وکړ، هغه پداسي حال کې له طائف نه راوتلي و چې په سینه کې يې د نورو غمونو خای نه، ناهيللي او نا اميدې يې سترګو سترګو ته کيدله، خلکو نه یوازي چې خبره يې نه وه منلي بلکه له خپلې سيمې يې راشېلى وو، خو د لاري په اوبدو کې الله تعالي داسي زيري او غېبي کومکونه ورسره وکړل چې غمونه او دردونه يې تول هير شول، په تیښګ عزم سره د مکې په لور وخوئید، تر خو هلته له نوي عزم، او نوي روحيې سره خپل دعوت مخکې بوزي او خلکو ته د الله تعالي دين ورسوي.

پدي وخت کې زيد بن حارثه (رضي الله عنه) ورته وايي: جنابه (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! ته خنګه بیا مکې ته ننزوې پداسي حال کې چې د مکې خلکو (قریشو) ددې خای پریښودو ته اړ کړي يې؟ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته وفرمایل: (يا زيد، إِنَّ اللَّهَ جَاعِلُ لِمَا تَرِى فُرْجًا وَمُخْرَجًا، وَإِنَّ اللَّهَ نَاصِرُ دِينَهُ، وَمَظْهَرُ نَبِيِّهِ). [اي زیده (رضي الله عنه)! دا حالات چې ته ګوري، الله تعالي به خوامخوا مونږ ته پکې د نجات او خلاصون لاره پیدا کوي، الله تعالي حتماً د خپل دين مرسته کوي او خپل نبې (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته بری ور په برخه کوي.]

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) و خوئید تر خود حراء لمنی تھے و رسید هلتہ معطل (تم) شو، او له هغه خای نه یې د خزاعه کورنی یو کس اخنس بن شریق تھے احوال واستاوه او له هغه نه یې د پناه غوبنتنه وکره، خو هغه معدرت و غوبنت او ویې ویل چې زه پخپله د مکې د اوسیدونکو حلیف یم (د ترپون او عهد خاوندیم) او حلیف خو چا تھے چې ملکگری قبیلې شپلی وی د پناه ورکولو حق او صلاحیت نلری. نو بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سهیل بن عمرو تھے پیغام ورولیبره چې ده تھے پناه ورکپی، خو سهیل په ھواب کی ورته وویل: چې بنی عامر د بنی کعب په مقابل کی چا تھے پناه نه شي ورکولی. نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مطعم بن عدی تھے د پناه غوبنتنی پیغام واستاوه، په ھواب کی مطعم ورته وویل: هو زه ستا پناه په غاره اخلم، نور یې خپله وسله راواخیسته، زامن او د قوم خلک یې راوغوبنتل ورته ویې ویل خپلی وسلی را واخلى او د کعبې شریفی سره شا او خوا کی ودرکپیده، حکمہ ما محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تھے پناه ورکپیده.

بیا یې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تھے پیغام واستاوه چې اوس راھه، مکې تھے را دننه شه، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هم پداسې حال کی چې زید بن حارثه (رضی الله عنہ) هم ورسره و مکې تھے ننوت مسجد حرام تھے یې تشریف یوور پدې وخت کی مطعم بن عدی په خپله سپرلی ودرید او اعلان یې وکړه اې قریشو! ما محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تھے پناه ورکپیده، نور به هیڅوک ورسره غرض نلری. هلتہ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) حجر اسود تھے ورغی، مچې یې کړه، دوہ رکعته لمونځ یې وکړه بیا خپل کورته روان شو، مطعم او زامن او نور د قوم خلک یې همدادسې مسلح تر شا و خوا روان وو تر خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپل کور تھے تشریف یوور.

ویل کیرپی چې ابو جهل له مطعم بن عدی نه پوبنتنے وکړه: چې تا محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تھے پناه ورکپه او که د هغه دین دې ومانه او د هغه پیرو شوې؟ مطعم ورته وویل: ما پناه ورکپه، نو ابو جهل ورته وویل: چا تھے چې تا پناه ورکپیده موږ هم پناه ورکوو.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د مطعم بن عدی دا نیکی کله هم نده هیړه کړی، هلتہ د بدرا په ورځ چې مسلمانانو یو شمیر مشرکان په اسارت نیولی وو،

^(۱). د طائف د سفر تفصیلات مو له دې کتابونو نه اخیستی دی: ابن هشام ۱/۴۱۹-۴۲۲. زاد المعاد ۲/۴۲-۴۷. مختصر سیرة الرسول (ص) للشيخ عبد الله النجدي ۱۴۱-۱۴۳. رحمة للعالمين ۱/۷۲. تاریخ اسلام للنجیب آبادی ۱/۱۲۳.

او جبیر بن مطعم د خینو بندیانو (اسیرانو) د آزادولو پخاطر د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته راغلی و، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) داسی فرمایلی وو:

((لو کان المطعم بن عدی حیا ثم کلمنی فی هؤلاء النتني لترکتهم له))^(۱) [یعنی که چیری مطعم بن عدی ژوندی وای او ددی بوینو په هکله یې راته خبره کړي وای، نوما به دده پخاطر دوی ټول آزاد کړي وو.]

^(۱). صحیح البخاری ۵۷۳/۲

نورو خلکو او قبایلو ته د اسلام بلنه

د بعثت په لسم کال د ذي القعدي په میاشت کې چې ۱۴۶۵م کال د جون د وروستیو او یا جولای له لوړیو سره سمون خوري، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له طائف نه مکې ته راستون شو او دلته یې بیا خلک، او قبیلې د اسلام لور ته رابللي. او خرنګه چې د حج وخت راتلونکی و نو خلک له هر لیرې او نزدې خای نه د حج پخاطر سواره او پیاده مکې ته راتلل، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) به لدې موقع نه په استفادې سره هرې قبیلې ته بیل بیل ورته د اسلام بلنه به یې ورکوله او د ملاتې غوبښنه یې ورنه کوله او پدې سره یې د نبوت له خلورم کال نه پیل شوې لپې یو ئحل بیا را ژوندی کړه.

هغه قبیلې چې اسلام ته رابللي شوې وي

امام زهري (رحمه الله) وايې: له هغه قبیلو نه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغوي ته تشریف وروپی او اسلام ته یې را دعوت کړې وي ځنې دا وي: بنو عامر بن صعصعه، محارب بن خصفه، فزاره، غسان، مره، حنیفه، سليم، عبس، بنونصر، بنوالبكاء، كلب، حارثه بن كعب، عذرہ، حضارمه، خو لدې ټولو نه یوه قبیله هم په اسلام مشرفه نه شوه.^(۱)

يادونه باید وکړو دا قبیلې چې امام زهري یې نومونه یاد کړیدي ټولې په یوه کال یا د حج په یوه موسم کې اسلام ته ندې رابللي شوې بلکه دا د نبوت له خلورم کال نه تر هجرته مخکې وروستني حج پوري په لس کلنہ موده کې اسلام ته رابللي شویدي.^(۲) او دا نشو ويلاي چې فلانی قبیلې په فلانی کال اسلام ته رابلل شویده، که خه هم علامه منصور پوري د ځینو قبایلو نومونه اخستي او دا یې ويلى دي چې دا قبیلې د بعثت په لسم کال اسلام ته رادعوت شویدي. ابن اسحاق اسلام ته د ځینو قبایلو د

(۱). ترمذی - مختصر السیرة للشیخ عبد الله ۱۴۹

(۲). رحمة للعالمين ۷۴/۱ و گوره. تاريخ اسلام ۱۳۵/۱

رابللو کييفيت او د هغوي ھوابونه بيان کړيدي چې مونږ يې لنډيز په لاندي ډول
ورباندي کوو:

۱- بنوکلب- رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) ددې قبیلې يوې پښې ته
چې بنو عبد الله نومیده ورغى، د الله تعالی لور ته يې راوبلل، د ملاتر غوبنتنه يې
ورنه وکړه او دا يې ورته وویل چې دی (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) له ئان
سره بوزي، د خپلوا خبرو په ترڅي يې دا هم ورته وفرمايل: ((يا بني عبد الله ان الله قد
احسن اسم ايکم)). [ای د عبد الله اولادې! الله تعالی ستاسي نیکه ته ډير غوره نوم
ورکړي دی] خو نوموري قبیلې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم)
دعوت و نه مانه.

۲- بنوحنیفه: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) د هغوي ديري ته
ورغى د الله تعالی لور ته يې راوبلل، د اسلام غوبنتنه يې ورنه وکړه، او له دوى سره
يې د تګ خبره ورته وکړه، خو ددې قبیلې خلکو په تولو عربو کې ډير خراب او ناوره
خواب ورکړ.

۳- بني عامر بن صعصعه- رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) دې
قبیلې ته هم ورغى، د الله تعالی دین ته يې راوبلل او له دوى سره د تګ هيله يې ورته
څرګنده کړه. په ھواب کې له دوى نه یوه کس چې بحیره بن فراس نومیده داسې ورته
وویل: قسم په خداي که زه دا ھوان له قريشونه خپل کړم، نو ټول عرب به ورباندي
و خورم یعنی ټول عرب به د ئان کړم، بیا يې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ
و سلم) ته وویل: بنه دا راته ووايکه که چيرته مونږ ستا په دې دین بیعت درسره وکړو،
بیا الله تعالی پر دبمنانو غلبه او بری در په برخه کړي، نو هغه وخت به بیا د کارونو
واګې (واکداري) مونږ ته راکوي او که خنګه؟ رسول الله (صلی الله علیہ و الہ
و صحابہ و سلم) ورته وفرمايل: د کارونو واک او اختيار له الله تعالی سره دی، هغه چاته
يې ورکوي چې خوبنه يې وي. بیا هغه سپي ورته وویل: ته دا غواړي چې مونږ له عربو
نه ستاد دفاع په لار کې خپل سرونه قربان کړو، خو کله چې الله بری د رکړي، نو بیا
دې واک او قدرت له بل چاسره وي، نو مونږ ستا دې دین ته اړتیا نلرو. پدې ترتیب
سره دې قبیلې هم اسلام ونه مانه.

خو کله چې ددې قبیلې خلک له حج نه وروسته بيرته خپل وطن ته ستانه شول هلتله
يې خپل مشر ته چې د کمزوری او زړښت له وجو حج ته نه و راغلی دا کيسه واورو له

او ورته ويي ويل: د قريشو د بنبي عبدالمطلب کورني. يو خوان چې د نبوت دعوي بي کوله مونږ ته راغي او دا بي رانه وغونېتل چې مونږ بي ملاتړ وکړو ورسره ودرېږو او هغه خپلې سيمې ته راولو. بودا چې دا خبرې واوريدي غبرګ لاسونه بي په سر کېښو دل او وېپې ويل: اې د عامر اولادې! آيا ستاسي دا خطا جبران کيدای شي؟ آيا دا له لاسه وتلي مرغه بيرته لاسته راتلي شي؟ قسم په هغه ذات چې د فلانی نفس د هغه په اختيار کې دی چې اسماعيلي کله هم په دروغو د نبوت دعوه نده کړي، یقیناً چې دا حق دی، هغه وخت ستاسي عقل چيرته و؟^(۱)

د ايمان وړانګي له مکې نه د باندي

لكه خرنګه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) قبیلی، پلاوی او هيئتونه اسلام ته رابلل، همدا راز بي خينې افراد او وکړي هم د الله تعالی دين ته رادعوت کړل، چې د خينو عکس العمل هم نبه، او لدې موسم نه خه موده وروسته یو شمير افراد په اسلام مشرف هم شول. راخې ددي کسانو او پیښو په هکله لاندیني خرگندونې سره ولو لو.

۱- سوید بن صامت: د يېرب اوسيدونکي، هير زيرک او ذکي شاعر، او د خپلې سنجیدګي، شاعري شرف او نسب له امله په کامل سره مشهور. مکې ته د حج يا عمرې لپاره راغلۍ، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د اسلام بلنه ورکړه، نو ده ورته وویل: کيدای شي دا کوم خه چې له تاسره دي داسي وي لکه زما سره چې دي. رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: (وما الذي معك؟). له تاسره خه دي؟ سوید ورته وویل: قال: حکمة لقمان. له ماسره د لقمان حکمت (علم) دی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: قال: (اعرضها عليّ). ما ته بي وړاندي کړه، نو هغه له دې حکمت نه خه ورته تیر کړل. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: (فقال له رسول الله صلی الله علیه وسلم: (إن هذا لکلام حسن، والذی معنی أفضـل من هـذا؛ قرآن أـنزـله الله تعالی علیـ، هو هـدـی وـنـورـ). دا غوره کلام (خبرې) دي، خو هغه خه چې له ما سره

^(۱). ابن هشام ۴۲۴/۱

دی لدینه غوره او افضل دی، هغه قرآنکریم دی چې الله تعالیٰ پر ما را نازل کړی دی، هغه رنا ده او هدایت دی. بیاپې یو خوآیتونه ورته تلاوت کړل او اسلام ته یې راویاله، نو سوید هم بلنه او په اسلام مشرف شو او یې ویل: دا له ټولو نه غوره قول دی. نوموری چې بیرته مدینې ته ستون شو هلته د بعاث په جګړه کې ووژل شو^(۱) سوید د نبوت د یوولسم کال په پیل کې په اسلام مشرف شوی و^(۲).

۲- ایاس بن معاذ- د یترబ او سیدونکی و، نوموری نوی رسیدلی خوان و چې د او س قبیلې له یوه هیئت (پلاوی) سره مکې ته راغلی و. دا د نبوت د یوولسم کال پیل او د بعاث له جګړي نه مخکې پیښه وه. نوموری وفد پدې نیت مکې ته راغلی و چې د خزرج په مقابل کې له قریشو سره حلف او ترون وکړي، هغه وخت د او س او خزرج تر مینځ د دبمنۍ اور تود و، د او س قبیلې شمیره هم کمه وه. رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) چې له نوموری وفد نه خبر شو تشریف یې ورور او ورته یې فرمایل: تاسې چې د کوم مقصد لپاره دلته راغلی یاست آیا له هغه نه غوره خیز قبلوی؟ دوی ورته وویل: هغه به خه وي؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) ورته و فرمایل: زه د الله تعالیٰ رسول یم، خلکو ته یې رالیبلی یم، زه انسانان دې ته رابولم چې یوازې د یوه الله عبادت وکړي، هیڅ شریک ورسه ونه نیسي، الله تعالیٰ پر ما کتاب هم را نازل کړیدی، بیا یې د اسلام یادونه ورته وکړه، قرآنکریم یې ورته تلاوت کړ. نو ایاس بن معاذ وویل: اې قومه! قسم په الله تعالیٰ دا له هغه خه چې تاسې ورپسې راغلی یئه ډیر غوره دی، پدې وخت کې د وفد له غړو نه یوه کس چې ابو الحیسر انس بن رافع نومیده یو مونې خاوری راواخیستې او د ایاس مخ ته یې و روشنیدلی او ورته یې ویل: زما په عمر قسم چې مونږ ددې لپاره نه یو راغلی، زمونږ د راتلو مقصد بل خه دی. ایاس چوب شو او رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) هم پا خید، وفد هم وروسته لدې چې له قریشو سره په ترون او عهد کولو کې ناکام شو بیرته مدینې ته ستون شو.

مدینې ته له رسیدو وروسته ایاس مر شو، خود ځنکندن په وخت کې یې (لا اله الا الله، الله اکبر، الحمد لله، سبحان الله) په ژبه جاري وو، نو بیشکه چې هغه مسلمان مر

^(۱). ابن هشام ۴۲۵/۱ - ۴۲۷-۴۲۲ رحمة للعالمين ۷۴/۱

^(۲). تاريخ اسلام للنجيب آبادي ۱۲۵/۱.

شویدى.^(۳)

۳- ابوذر الغفارى : د يشرب د شاو خوا سيمو اوسيدونكى و. كله چې د سويد بن صامت او اياس بن معاذ پواسطه د رسول اکرم (صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) د بعشت خبر په مدینه کي خپور شو، نو ابوذر (رضي الله عنه) غوبه هم ورسيد او همدايې د اسلام راولو سبب شو.

امام بخاري له ابن عباس (رضي الله عنهمما) نه روایت کوي وايي: قال ابوذر: كنت رجلا من غفار، فبلغنا ان رجلا قد خرج بمكة يزعم انه نبي، فقلت: لاخي انطلق الى هذا الرجل و كلمه و اعني بخبره، فانطلق، فلقيه ثم رجع، فقلت: ما عندك؟ فقال: و الله لقد رأيت رجلا يامر بالخير و ينهي عن الشر، فقلت له: لم تشفني من الخبر، فأخذت جرابا و عصا، ثم أقبلت الى مكة، فانطلقت معه، فجعلت لا اعرفه، و اكره ان اسأل عنه، و اشرب من ماء زمزم و اكون في المسجد، قال: فمر بي علي فقال: كان الرجل غريب؟ قال: قلت: نعم. فقال: فانطلق الى المترى، فانطلقت معه، لا يسألني عن شيء و لا اسأله و لا اخبره. فلما أصبحت غدوت الى المسجد لا اسأل عنه و ليس احد يخبرني عنه بشيء. قال: فمر بي علي، فقال: اما زال للرجل يعرف متراته بعد؟ قال: قلت: لا. قال: فانطلق معي، قال: فقال: ما امرك؟ وما اقدمك هذه البلدة؟ قال: قلت له: ان كتمت علي اخبرتك، قال: فاني افعل. قال: قلت له: بلغنا انه قد خرج هنا رجل يزعم انه نبي الله، فارسلت اخي يكلمه، فرجع و لم يشفي من الخبر، فاردت ان القاه. فقال له: اما انك قد رشدت، هذا وجهي اليه، ادخل حيث ادخل، فاني ان رأيت احدا اخافه عليك قمت الى الحائط كاني اصلاح نعلي و امض انت. فمضى، مضيت معه حتى دخل و دخلت معه علي النبي (صلی الله عليه و آله وصحبه وسلم) فقلت له: اعرض علي الاسلام، فعرضه، فاسلمت مكاني. فقال لي: يا اباذر، اكتم هذا الامر، وارجع الى بلدك، فاذا بلغك ظهورنا فاقبل، فقلت: والذى بعثك بالحق لا صرخن بها بين اظهرهم، فجئت الى المسجد و قريش فيه! فقلت: يا

^(۳). ابن هشام ۴۲۷/۱ - ۴۲۸. تاريخ اسلام للتجيب آبادى ۱۲۲/۱

معشر قريش. اين اشهد ان لا اله الا الله، و اشهد ان محمدا عبده و رسوله. فقالوا: قوموا الى هذا الصابئ. فقاموا، فضررت لاموت، فادركتني العباس فاكب علي، ثم اقبل عليهم فقال: ويلكم تقتلون رجلا من غفار؟ و متجركم و مركم على غفار فاقلعوا عنى، فلما ان اصبحت الغد، رجعت فقلت مثل ماقلت بالامس، فقالوا: قوموا الى هذا الصابئ فصنع ي ما صنع بالامس، فادركتني العباس، فاكب علي وقال مثل مقالته بالامس.^(۱)

يعنى: ابوذر (رضي الله عنه) فرمایی: زه د بني غفار قبیلی یو کس و م، خبر شوم چې په مکه کې یو داسې خوک پیدا شوی چې ئان نبی بولی، ما خپل ورورته وویل: ته دې کس ته ورشه، خبری ورسره وکړه او ما ته یې احوال راواړه، هغه لار، ملافات یې ورسره وکړ او بیرته راغی، ما پوبنتنه ورنه وکړه چې خبر دې راواړی؟ ده راته وویل: په الله قسم چې ما یو داسې شخصیت ولید چې په نیکی امر او له بدی، نه نهی کوي. ما ورته وویل: پوره خبر دې ندې راواړی، زړه مې پرې ډاډه نه شو، نو بیا مې د توښې توبره او همسا راواخیسته او د مکې په لور روان شوم، (مکې ته ورسیدم) خور رسول الله (صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) مې نه پیژاند، او دا هم بنه نه راته پسکاریده چې له چا نه یې پوبنتنه وکړ، د زمزم او به به مې خبلي او په مسجد حرام کې به و م، بالآخره علي (رضي الله عنه) راغی راته ويي ویل: بیگانه معلومېږي! ما ورته وویل: هو، ده راته وویل: نوراچه زما سره کورته لار شه، زه هم ورسره لارم، خونه هغه رانه د خه پوبنتنه کوله او نه ما ورنه پوبنتل او نه مې خه ورته ویل. کله چې سهار شو نو بیا مسجد حرام ته لارم تر خود رسول الله (صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) په هکله خه معلومات حاصل کرم خو هيڅوک هم نه و چې د رسول الله (صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) په هکله یې معلومات راکړي واي، بیا علي (رضي الله عنه) راته راغی ويې لیدم، راته ويي ویل: دې سپری تر او سه خپل ئای (کون) ندې پیژندلی؟ ما ورته وویل: نه، ده راته وویل: بنه، نوراچه زما سره لار شه، بیا یې راته وویل دا راته ووايه ستا کار خه دی؟ او د خه پخاطر دې بنارتنه راغلی یې؟ ما ورته وویل: که ته زما راز ساتي نو درته وبه وايم: هغه راته وویل: سبیي ده، (راز دې ساتم) نو ما ورته وویل: خبر شوی یم چې دلته یو داسې کس پیدا شویدی چې ئان د الله تعالى نبی (صلی الله عليه و اله

^(۱). صحيح البخاري باب قصة زمم - ۴۹۹/۱ - ۵۰۰ و باب اسلام اي ذر ۱ - ۵۴۴ - ۵۴۵.

وصحبه وسلم) بولی، ما خپل ورور دلته را استولی و چې راشی خبرې ورسره وکړي، هغه بيرته ته راستون شو، خو خه اطميناني او تسلی بخش خبر يې نه و راپړي، نو تصميم مې ونيو چې زه باید پخپله لدې شخص سره وګورم. حضرت علی (کرم الله وجهه)، راته وویل ته سیی خای ته رارسیدلی يې، گوره زه د همغه په طرف روان یم، په کومه چې زه تلم په همغه لار راپسې رائه او که د لاري په اوږدوکې له داسي چا سره مخامنځ شوو چې ستا لپاره خطرناک، نوزه به د دیوال خوا ته پدې بهانه درېم چې گويما زه خپلې خپلې جوروم، خو ته به تیرېږي او خپلې لار به وهې، بیا علی (کرم الله وجهه) روان شو، زه وریسې و مترڅو هغه ننوت او زه هم وریسې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) حضور ته ور ورسیدم او عرض مې ورته وکړ چې اسلام راته را وړاندې کړه! رسول اکرم (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) اسلام راته بیان کړ، نو زه په همغه خای مسلمان شوم، بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) راته وویل: (یا آبا ذر، اکتم هذا الأمر، وارجع إلى بلدك، فإذا بلغك ظهورنا فأقبل). ابو ذرها! دا خبره پیه ساته او بيرته خپل وطن ته لار شه، او کله چې زمونږد بري خبر در ورسید نو بیا راشه. ما ورته وویل: په هغه ذات قسم چې ته يې په حقه رالیېلې يې، زه به د دوى په مینځ کې دا په ډاګه اعلانوم. بیا مسجد حرام ته راغلم، قريش ناست وو، ما ورته وویل: اې قريشو! واورئ: (اشهد ان لا الله الا الله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله)، زه شاهدي ورکوم چې له الله تعالى پرته بل د عبادت و پرڅوک نشته، او زه شاهدي ورکوم چې محمد (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) د الله تعالى بنده او رسول دی.

دوی وویل: دا بې دین راونيسي، یو خلک را پاخيدل او په مرګ يې ووهلم، ترڅو عباس (رضي الله عنه) راغي پر ما يې خان را واچاوه بیا يې قريشو ته مخ ورواره او ورته ويي ويل: تباہ شئ، تاسې د غفار قبیلې سهدي وژنۍ؟ پداسي حال کې چې ستاسي تجارت او ستاسي لار په غفار قبیلې باندې ده! نو پدې سره خلکو زه پريښودم او رانه لارل. سیا سهار بیا هملته ورغلم او هماغه پرونې خبره مې بیا اعلان کړه، خلکو بیا وویل: دا بې دینه ونیسي، او بیا یې همغه پرونې معامله راسره وکړه (دیر يې ووهلم) دا خل بیا حضرت عباس (رضي الله عنه) ورنه خلاص کرم، پر ما يې خان رواچاوه او هماغه پرونې خبره يې ورته وکړه.

۴- طفیل بن عمرو الدوسی: دا یو شریف انسان، د عقل او پوهې خاوند، زیرک

شاعر او د خپل قوم مشرؤ دده قبيلي (دوس) د يمن پر ئينو برخو پوره حاكميت او يا خه نا خه تسلط درلود. نومورى د نبوت په يوولسم کال مکي ته راغى. د مکي خلکو يې ډير تود هرکلى وکر، ډير قدر او عزت يې ورکر، او دا يې ورته وویل: طفيلي! تا زمونې بشار ته تشريف راوري، او دا شخص چې زمونې په مينځ کي پيدا شوي زمونې لپاره د ډيرو مشکلاتو سبب شويدي، زمونې اتحاد ته يې صدمه رسولى، زمونې یووالى يې ختم کړي، خبرې يې لکه د سحر او جادو په شان اثر او اغيزه لري، د پلار او زوي، ورونيو، ميره او بنخي تر مينځ بيلتون راولي، مونې پيرېرو دا مشکلات چې مونې ورسره مخ يو، ته او ستا قوم هم ورسره لاس او ګريوان شي، نو ته به ورسره هيڅ خبرې نه کوي او له هغه نه هيڅ هم باید وانه وري.

حضرت طفیل (رضی الله عنہ) وايې: دې خلکو ماته همدا خبرې کولی تر دي چې ما کلکه اراده وکړه چې له رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) سره به نه خبرې کوم او نه به خه ورنه اورم، ان تر دي چې کله سهار مسجد حرام ته لارم، نو په غورونو کې مې مالوچ کېښو دل چې هسي نه د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) کومه خبره مې تر غورو شي، رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له کعبي سره لمونځ کاوه او زه خوا کې ورسره ودریدم او خرنګه چې د الله تعالى اراده داسي وه چې زه به د رسول اکرم (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) خه خبرې اورم، نو همدا سې وشول ما ورنه ډيره غوره خبره او ريدله، بيا مې په زړه کې وویل: سور دي راباندي بوره شي! زه يوه زيرک او پوه شاعر یم، بنه او بد پېژنام، نو بيا ولې ددي شخص خبرې نه اورم؟ که يې خبرې بنې او سېي وي و به يې هن او که خرابې وي، نو نه به يې قبلوم، دا سوچ مې وکړ او همدلته پاتې شوم تر خو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) کورته روان شو، نو زه هم وریسي شوم او کله چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) کورته ننوت زه وریسي وم او هلتنه مې د خپل راتګ، د خلکو د خبرو، په غورونو کې د مالوچو اینښولو او لدې سره سره د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د ئينو خبرو او ريدلو ټول تفصيلات ورته بيان کړل، بيا مې عرض ورته وکړ چې ته خپلي خبرې راته واوروه! رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) اسلام رانه بيان کړ او قرآنکريم يې راته ولوست، اللہ شاهد دی چې ما کله هم لدې نه غوره قول او لدې نه د زيات عدل او انصاف خبرې نه وي او ريدلي، نو همدا وه چې هملته په اسلام مشرف شوم او د حق شهادت مې ادا کړ يعني د شهادت کلمه مې وویله. بيا مې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته عرض وکړ چې زما

قوم زما خبری منی، زه بیرتە ورئم او هغوي اسلام ته رابولم، نو ته الله تعالیٰ ته سوال وکړه چې ماته خه نښانې راکړي! رسول الله(صلی الله علیه و الله وصحبہ وسلم) ورته دعا وکړه. حضرت طفیل (رضی الله عنہ) ته چې کومه نښه ورکړل شوې و هغه دا وه چې کله هغه خپلی قبیلې ته ورننډ شو، نو الله تعالیٰ یې په مخ کې لکه ډیوه داسې رینا پیدا کړه، ده پدې وخت کې دعا وکړه او وي ی ویل: يا الله! د مخ په خای دا رینا په کوم بل خای کې پیدا کړه، هسې نه چې خلک ووايی چې مُثله دی، نو دعا یې قبوله شوھ او دا رینا یې همسا یا متروکې ته لاره. بیا یې خپل پلار او خپله بنځه اسلام ته راوبل او هغوي دواړه مسلمان شول، خو قوم یې ژر اسلام رانه وور. طفیل (رضی الله عنہ) خپل دعوت جاري وساته تر خود خندق له غزا نه وروسته هغه پداسې حال کې هجرت وکړ چې د خپل قوم (۷۰) یا (۸۰) کورنۍ ورسره وي. حضرت طفیل (رضی الله عنہ) د اسلام لپاره ډیره خدمتونه سرته رسولی دی او له ډیرو هلو څلوا وروسته د یمامه په جګړه کې په شهادت رسیدلی دی.

۵- ضماد الازدي- نوموري د يمن اوسيدونکي او د ازد شنؤه، قبیلې غړي و، دم او چوب یې وظيفه وه. مکې ته راغى هلته یې د سیمې له جاھلانو نه واوريدل چې محمد(صلی الله علیه و الله وصحبہ وسلم) لیونی دی. ضماد وویل: زه دې سړی ته ورئم، کیدای شي الله تعالیٰ یې زما په دم جوړ کړي. ورغی او له رسول الله(صلی الله علیه و الله وصحبہ وسلم) سره یې ملاقات وکړ او ورته وي ی ویل: اې محمده (ص)! زه د مرضونو او دې باد دم او چوب کوم خنګه ته دم او چوب ته ضرورت لري؟ رسول الله(صلی الله علیه و الله وصحبہ وسلم) په خواب کې ورته وفرمایل:
 (إنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضْلُلٌ لَهُ، وَمَنْ يَضْلِلَهُ فَلَا هَادِيٌ لَهُ،
 وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَا
 بَعْدُ). یعنی: ټول ثنا او صفت خاص د الله تعالیٰ لپاره دی، مونږ د هغه حمد او ثنا وايو، او له همده نه مرسته غواړو چا ته چې الله تعالیٰ هدایت وکړي، نو هيڅوک هم هغه نه شي بې لاري کولی، او الله تعالیٰ چې خوک بې لاري کړي، نو هيڅوک هم هغه ته هدایت نه شي کولی، او زه شاهدي وايم چې له الله پرته هیڅ بل معبد نشته، هغه واحد دی هیڅ شريک نلري، او زه شاهدي وايم چې محمد (صلی الله علیه و الله وصحبہ وسلم) د الله تعالیٰ بنده او رسول دی. اما بعد.
ضماد ورته وویل: دا خبرې یو څل بیا راته واوروو! رسول الله(صلی الله علیه و الله

وصحبه وسلم) دا خبرې دری ځله ورته تکرار کړي. بیا ضماد وویل: ما د کاهنانو، جادوګرانو او شاعرانو خبرې اوریدلې دي، خو کله مې هم ستا د خبرو په شان خبرې ندي اوریدلې، دا د سمندر تل ته رسیدلې خبرې دي، راوړه، لاس دي را اوبد کړه تر خو بیعت درسره وکړم. پدې ترتیب سره په اسلام مشرف شو او له رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) سره یې د اسلام بیعت وکړ.^(۱)

د مدینې منوري شپږ نیکېخته کسان

د نبوت په یوولسم کال د حج په موسم کې چې د (۶۲۰م) کال د جولای له میاشتی سره سمون خوري اسلامي بلني داسي نیالګي وموندل چې دیر ژر په داسي لویو ونو بدلت شول چې په کلونو کلونو ستپیو او ظلم څپلیو مسلمانانو یې تر یخې سیوري لاندې د امن او راحت ژوند پیل کړ.

د مکې مشرکنیو د رسول اکرم(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) د تکذیب او له اسلام نه د خلکو د منع کولو لپاره چې کومې لاري چارې او هلي ځلې په کار اچولي وي، رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) د هغوى د دي کوبښونو د ناکامولو پخاطر د لاره نیولې وه او دا حکمت یې په کار اچولي و چې د شپې په تیاره کې به قبایلو ته د دعوت لپاره ورته، تر خو د مکې مشرکینو خه موائع ورته ایجاد نه کړای شي^(۲).

یوه شپې رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) د دعوت په منظور ووت ابوبکر او علي (رضي الله عنهمما) هم ورسره ملګري وو د بنو ذهل او بنو شیبان بن ثعلبه هستوګنځي ته ورغلل او د اسلام په هکله یې خبرې ورته وکړي، هغوى که خه هم نیک او هيله من کوونکي خواب ورکړ خو في الحاله یې اسلام قبول نکړ. پدې وخت کې د حضرت ابوبکر (رضي الله عنه) او بنو ذهل د یوه کس تر مینځ د نسب د شجري په هکله دیر په زړه پورې سوال او خواب هم وشوخ که دوی دواړه نسب پوهاو وو.^(۳)
بیا رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) په منی کې له عقبې نه تیریده چې د

(۱). صحيح مسلم، مشكاة المصابيح باب علامات النبوة ۵۲۵/۲

(۲). تاريخ اسلام للنبيب آبادي ۱۲۹/۱

(۳). مختصر السيرة للشيخ عبدالله ص ۱۵۰ - ۱۵۲

خلکو خبری بې تر غوبو شوی، نو د هغۇي پە طرف ور روان شو او ورغى دا لە يشرب نە راغلى شېر چوانان وو، چې تۈل د خزرج لە قبىلې خخە وو او نومونه بې دا دى:

١. اسعد بن زرارە (لە بنى النجار قبىلې خخە)
٢. عوف بن الحارث بن رفاعة بن عفرا (لە بنى النجار قبىلې خخە)
٣. رافع بن مالك بن العجلان (لە بنى زريق قبىلې خخە)
٤. قطبه بن عامر بن حديده (لە بنى سلمه قبىلې خخە)
٥. عقبه بن عامر بن نابي (لە بنى حرام بن كعب قبىلې خخە)
٦. جابر بن عبد الله بن رئاب (لە بنى عبيد بن غنم قبىلې خخە)

د مدینى د خلکو يوه نىكىختى دا ھم وھ چې هغۇي بە د خىلۇ حليفانو يعنى د مدینى لە يەودانو نە دا اورىدل چې ويل بە يې پدى زمانە كې يۇنىي مبعوث كىدونكى دى، ھير زىز بە را بىنكارە شي، مونبە يې متابعت او پىروي وكرۇ او د ھە پە ملگىرتىيا بە تاسى لە د عاد او ارم پە شان وۋۇزنو.^(١)

كلە چې رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) هغۇي تە ور ورسىد پۇنتىنە يې ورنە وکە چې تاسى خۇك ياست؟ هغۇي ورتە وويل: مونبە د خزرج قبىلې غرپى يوو. رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) ورتە وفرمايىل: د يەودانو حليفان؟ دوى وويل: هو. رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) ورتە وفرمايىل: نو تاسى كىنى ئىچى خە خبىرى درسرە وکرم! هغۇي كىناستل، رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) د اسلام حقىقت ورتە بىيان كە، د الله تعالى لور تە يى راوبىل، او قرآنكىريم يې ورتە تلاوت كە، هغۇي پخېل مىنچ كې سرە وويل: داسى بىنكاري چې دا ھەمعە نبى (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) وي كوم چې يەودان يې يادونە كوي او پە ھەمى د سرە تاسى وپىروي او اخطارونە دركوي، نو پە كار د چې يەود درنە مخكى نە شي. پدى پسى هغۇي د رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) دعوت ومانە او پە اسلام مشرف شول.

دا د يشرب پوه او زىرك خلک وو، هغۇي خېل مىنھى جىڭرۇ چې اورونە بې لا بل وو ھير سترى كېرى وو، نو لە ھەمى دا هىلە ورسە پىدا شوھ چې كىداى شي د رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) دا دعوت جىڭرۇ او جنگونە پائى تە ورسىي. رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبە وسلم) تە يې داسى وويل: مونبە خېل قوم پداسى حال كې پريېنى دى چې بل خۇك بە د دوى پە شان پە عداوت او بدېختى نە وي

^(١). زاد المعاد / ٥٠٢. ابن هشام / ٤٢٩ - ٥٤١.

اخته، هيله ده چې الله تعالى هغوي ستا په برکت سره يو کړي، مونږ ورخو او خلک ستا دعوت ته رابولو، او دا دين چې مونږ ومانه هغوي ته يې هم وړاندې کوو، که الله تعالى ستا په واسطه هغوي سره متحد کړل، نو بیا ستا په شان عزیز او معزز کس نشته. او کله چې دا خلک مدینې ته ستانه شول، له خان سره يې د اسلام پیغام هم یوور، او د همدوی په واسطه د مدینې په هر کور کې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) یادونه پیل شوه.^(۱)

له حضرت عائشې (رضي الله عنها) سره د رسول الله (ﷺ) نکاح

په همدي کال يعني د نبوت د یوویسم کال په شوال میاشت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) له حضرت عائشې (رضي الله عنها) سره نکاح وکړه. دغه وخت د عائشې (رضي الله عنها) عمر شپږ کاله، او واده يې په مدینه کې د هجرت په لوړۍ کال د شوال په میاشت کې تر سره شو چې هغه وخت عائشه (رضي الله عنها) نهه^(۲) (۹) کلنې وه.

^(۱). ابن هشام ۴۲۸/۱ - ۴۲۹ - ۴۳۰.

^(۲). تلقیح فہوم اهل الاثر ص ۱۰، صحیح البخاری ۵۵۱/۱

اسراء او معراج

پداسې حال کې چې د رسول اکرم(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دعوت او تبلیغ د ظلم او ستم په مینځ کې د بري لار و هله، او د فتحی د افق په ليرو خندو کې د برلاسي او غلبې د ستورو تته شانته رينا تر سترګو کيدله، په همدي وخت کې د اسراء او معراج پیښه وشوه.

ددې پیښې د نیټې په هکله اهل سیر (تاریخ پوهان) مختلف نظرونه لري:

۱۔ ويل کېږي په کوم کال چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په نبوت مشرف شو په هماګه کال د اسراء پیښه وشوه (دا د طبی قول دي).

۲۔ له بعشت نه پنځه کاله وروسته دا پیښه شوی ده (امام نووي او امام قرطبي دا قول راجح بولي).

۳۔ د نبوت د لسم کال د رجب میاشتې په اوه ويستمه د اسراء او معراج واقعه پیښه شویده، (دا قول علامه منصور پوري غوره کړید).

۴۔ ويل کېږي چې دا پیښه د بعشت د دوولسم کال د رمضان په میاشت يعني له هجرت نه شپاپس میاشتې مخکې واقع شویده.

۵۔ ويل شوي چې دا پیښه له هجرت نه یو کال او دوې میاشتې مخکې يعني د نبوت د دیارلسم کال د محرم په میاشت کې واقع شوې ۵ه.

۶۔ یو روایت دا هم دی چې دا پیښه له هجرت نه یو کال مخکې يعني د نبوت د دیارلسم کال د ربیع الاول په میاشت کې واقع شوې ۵ه.

لدي اقوالونه دری لوړنی قولونه خکه سیي نه شمیرل کېږي چې خدیجه (رضي الله عنها) د نبوت د لسم کال د رمضان په میاشت کې وفات شویده، او دا خو ثابته ده چې نوموري د پنځ گونو لمونځونو له فرضیت نه مخکې وفات شوې، او دا هم ثابته ده چې د پنځ گونو لمونځونو ادا کول د اسراء په شپه فرض شویدي^(۱).
خو د دریو وروستیو روایتونو په هکله هم ما داسي خه ونه موندل چې له هغونه

Comment:)

^(۱). ددیگ اقوالو په هکله دا کتابونه وکړوره زاد المعاد ۴۹/۲. مختصر سیرة الرسول للشيخ عبدالله النجدي ص ۱۴۸ - ۱۴۹.
رحمه للعالمين ۷۷/۱، تاریخ الاسلام للنجلیب آبادی ۱۲۴/۱.

کوم يو ورباندي غوره او راجح ويولم، يوازي دومره ويلى شم چې د اسراء سورت له سياق نه دا خرگنديري چې اسراء او معراج هير وروسته واقع شويدي. حديث پوهانو ددي پيښي تول تفصيلات رانقل کريدي، مونږ ورنه په لاندې توګه لنډه غوندي يادونه کوو:

ابن القيم وايي: د صحيح روایت مطابق رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) جسمماً پداسي حال کې چې په براق سپور او جبريل (علیه السلام) ورسره ملګري و له مسجد الحرام نه بيت المقدس ته بوتلی شو، هلتنه کوز شو، براق یې د جومات د دروازي له یوې کړي سره وتاره او نبيانو (عليهم السلام) ته یې لمونځ ورکړ. بیا په همدي شپه کې له بيت المقدس نه د دنيا تر آسمان پوري پورته یووړل شو، هلتنه جبريل (علیه السلام) د دروازي خلاصولو (ننوتلو) اجازه ورته وغوبنتله، دروازه ورته بيرته شوه او هملته یې آدم (علیه السلام) ولید سلام یې ورباندي واچاوه، هغه هم د سلام خواب ورکړ او بنه راغلاست یې ورته ووايه او د رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) په نبوت یې اقرار وکړ. او هملته الله تعالى خپل رسول (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) ته د هغه (آدم (علیه السلام)) بنی خوا نه د شهيدانو او په کېني خوا ته یې د بدېختانو ارواوې وربنودلې.

وريسي دوهم آسمان ته وخېژول شو، د ننوتلو اجازه ورته واخيستله شوه، رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) هلتنه یحيى بن زکريا او عيسى بن مریم (عليهم السلام) وکتل، سلام یې ورکړ هغوي دواړو د سلام خواب او بنه راغلاست ورته وویل او دده په نبوت یې اقرار وکړ.

بيا دريم آسمان ته هسك کړي شو، هلتنه یې له یوسف (علیه السلام) سره ملاقات وشو سلام یې ورکړ، هغه د سلام خواب او بنه راغلاست ورته وویل او دده په نبوت یې اقرار وکړ.

پدې پسي خلورم آسمان ته بوتلل شو، هلتنه له ادریس (علیه السلام) سره مخامنځ شو، سلام یې ورباندي واچاوه، هغه د سلام خواب ورکړ، مرحبا یې ورته وویل او دده په نبوت یې اقرار وکړ.

بيا پنځم آسمان ته وخېژول شو، هلتنه یې هارون بن عمران (علیه السلام) ولید، سلام یې ورکړ، هغه د سلام خواب او بنه راغلاست ورته وویل او دده په نبوت یې اقرار وکړ. بيا شپږم آسمان ته وخېژل شو، هلتنه یې له موسى بن عمران (علیه السلام) سره ملاقات وشو، سلام یې ورکړ، د هغه د سلام خواب او هرکلۍ ورته ووايه او دده په

نبوت يې اقرار وکړ، خو کله چې محمد(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) مخ په وړاندې روان شو، موسى (علیه السلام) وزړل، پونښنه ورنه وشوه چې ولی ژاړې؟ ده په ټواب کې ورته وویل: لدې امله ژاړم چې له ما نه وروسته یو داسې ټوان په نبوت مشرف شویدی چې زما د امتیانو په نسبت به دده د امت زیات شمیر خلک جنت ته د اخليېږي.

وريسي موسى (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) اووم آسمان ته هسک کړي شو، هلته يې له ابراهیم (علیه السلام) سره ملاقات وشو، سلام يې ورباندې واچاوه، هغه د سلام ټواب او بنه راغلاست ورته ووايه او دده په نبوت يې اقرار وکړ.

بيا سدره المنتهی ته وخیژول شو، وريسي موسى (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) ته بیت المعمور وبنو دل شو، بيا د جبار خداي (جل جلاله) حضور ته یوورل شو، او رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) خپل رب (جل جلاله) ته دومره ورلنډ شو چې د دوو لينديو د لرگي په اندازه او یا له دې نه هم کمه فاصله پاتې وه. همدلته الله تعالى خپل رسول(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) ته هغه خه وحی کړل چې وحی يې کړل، او پنځوس لمونځونه يې ورباندې فرض کړل. بيا رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) بيرته راستون شو تر خو موسى (علیه السلام) ته ورسید، هغه پونښته چې الله تعالى په خه مامور کړي؟ محمد(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) په ټواب کې ورته وویل: الله تعالى د پنځوسو لمونځونو امر راته وکړ. موسى (علیه السلام) ورته وویل: ستا امت د پنځوسو لمونځونو توان نلري، بيرته خپل رب ته ورشه او د خپل امت لپاره د تحفیف سوال ورنه وکړه.

رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) جبريل (علیه السلام) ته پداسي انداز کې وکتل لکه چې مشوره ورنه غواړي. هغه ورته وویل: سېي ده که ستا خوبنې وي، نو همدا وه چې جبريل (علیه السلام) بيا رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) د الله تعالى حضور ته حاضر کړ، او هغه پخپل خای و په ځینو طریقو (رواياتو) کې او دا د بخاري شريف لفظ دی- الله تعالى لس لمونځونه ورنه کم کړل، بيا محمد(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) راکوز شو او موسى (علیه السلام) ته يې لدې نه خبر ورکړ. موسى (علیه السلام) ورته وویل: بيرته د خپل رب حضور ته ورشه او د نور تحفیف سوال ورنه وکړه. پدې ډول سره رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) د الله تعالى او موسى (علیه السلام) تر مینځ تر هغې پوري تله، راتله تر خو الله تعالى یوازې پنځه لمونځونه فرض پرېښو دل. بيا هم موسى (علیه السلام) ورته وویل: بيرته خپل رب ته ورشه او د نور تحفیف (آسانۍ) سوال ورنه وکړه، خو محمد(صلی الله

عليه و الله و صحبه وسلم) ورته وویل: [قد استحیت من ربی، ولكنی أرضی وأسلم] نور له الله تعالى نه شرم او حیا راخی، زه ورنه راضی او ورته تسليم یم. او کله چې رسول الله(صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) لې لیرې لار، نو آواز وشو چې ما خپله فریضه نافذه کړه او پخپلو بندگانو مې تخفیف او آسانی وکړه.^(۱) پدې پسی ابن القیم ددې خبرې په هکله اختلاف ذکر کړی چې آیا رسول الله(صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) الله تعالى لیدلی او که نه؟ بیا بی د ابن تیمیه تحقیق رانقل کړی چې د هغه لنډیز داسې دی: په سترګو سره د الله تعالى لیدل ثابت ندي شوي او نه هم کوم صحابې (رضي الله عنه) پدې قول قایل دی، او دا چې له ابن عباس (رضي الله عنهم) نه په یوه روایت مطلق لیدل او په بل روایت د زړه لیدل را نقل شویدی، نو دا لومړنی روایت (مطلق لیدل) د دوهم روایت (زړه لیدل) منافي ندي.

ابن قیم بیا وايی: «د الله تعالى دا قول چې فرمایي: (ثُمَّ دَكَّأَ فَنَدَلَّ)» (النجم: ۸) [بیا نژدې شو (جبریل، محمد ته) پس بنه نژدې شو] د اسراء په کيسه کې ذکر شوی نژدیوالی پدې آیت شریف کې له ذکر شوی نژدیوالی سره توپیر لري، هکه د نجم سورت پدې پورته ذکر شوی آیت کې نژدیوالی د جبریل (علیه السلام) له نژدیوالی او تدلی خخه عبارت دی، لکه خرنګه چې حضرت عائشې او حضرت ابن مسعود (رضي الله عنهم) فرمایلی او همدا راز د جملې سیاق هم په همدي دلالت کوي، او هلتہ د اسراء په حدیث کې نقل شوی نژدیوالی په صریحه د الله تعالى له نژدیوالی او تدلی خخه عبارت دی، پدې هکله هیڅ اشکال نشته او د نجم په سورت کې دې ته اشاره نده شوې بلکه هلتہ داسې ویل شوی چې رسول الله(صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) هغه د دوهم څل لپاره له سدره المنتهی سره ولید او دا جبریل (علیه السلام) و چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) دوھ څله پخپل اصلی شکل کې لیدلی، یو څل بې په ئمکه کې لیدلی او بل څل بې هلتہ له سدره المنتهی سره لیدلی دی.^(۲) (الله تعالى له هر چانه بنه پوهیږي). په همدي څل د رسول الله(صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) د مبارکې سینې د

^(۱). زاد المعاد ۴۷/۲ - ۴۸.

^(۲). زاد المعاد ۴۷/۲ - ۴۸- صحیح البخاری: ۵۰/۱، ۴۵۵، ۴۵۲، ۴۵۱، ۴۷۱، ۴۸۱، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۴۶، ۵۵۰، ۵۵۱، ۹۲/۹۳/۹۲/۹۱، ۹۴/۹۵/۹۶/۹۳/۹۲/۹۱. صحیح مسلم: ۱/۱.

خیرولو پیښه هم شوی ده، او په همدي سفر کې رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) دیر شیان لیدلی دي.

رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) ته شیدي او شراب وړاندې شول هغه جناب(صلی الله علیه وآلہ وسلم) شیدي غوره کړي، نو ورته وویل شول: د فطرت لاره درته بشودل شویده، يا دا چې فطرت دې غوره کړ، او په یاد ولره که چیرې دې شراب غوره کړي واي، نو امت به دې بې لارې شوی واي.

رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) په جنت کې خلور رودونه ولیدل چې دوه یې ظاهري او دوه نور یې باطنی وو، ظاهري یې د نیل او فرات رودونه وو او ددې معنی دا ده چې د رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) رسالت به د نیل او فرات په حاصلخیزه Ҳمکو کې خوربوي، او د هغه ئای خلک به پشت په پشت د اسلام پیروان وي، او ددې معنی دا نده چې گویا ددې دواړو رودونو او به له جنت نه راوزي.

رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) مالک د دوزخ خازن هم ولید، هغه نه خندل او نه یې په مخ کې د خوشالی او خوبني. خه نبني نبنيکاريدې. همدا راز د الله تعالى رسول(صلی الله علیه وآلہ وسلم) جنت او دوزخ هم ولیدل. رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) هغه کسان هم ولیدل چې په ظلم او ناحقه د یتیمانو مالونه خوري، هغوي د اوښانو په شان شونډي لرلې، د تیپو په شان د اور سکروتی به یې په خوله کولې چې بيرته به یې د مقعد له لارې وتلي.

سود خواره یې هم ولیدل چې دومره لوې، لوې خیتې یې وي چې له خایه به نه شوای خوئیدای او کله به چې آل فرعون (د فرعون لښکري پا پیروان) د دوزخ په لور بیول کيدل، نو پدې سود خورو به د پاسه تیریدل او تر پینو لاندې کول به یې.

رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) هلتنه زنا کاران هم ولیدل چې مخې ته یې بنه پاکه، تازه او چاغه غوبنه اینېني وو او خوا ته یې نوره خوسا، وچه او بد بویه غوبنه وو، هغوي به دا پاکه او تازه غوبنه پرینښوله او هغه مرداره او خوسا غوبنه به یې خورله.

هلتنه رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) هغه بنځۍ هم ولیدل چې په څلوا میرونو پسې د بل چا اولاد تپي (پدې معنی چې له بل چا سره زنا کوي او له زنا نه حمل اخلي، او بیا په بې خبری کې دا اولاد د هغې د میره شمیرل کېږي) رسول الله(صلی الله علیه وآلہ وسلم) دا ډول بنځۍ ولیدل چې د آسمان او Ҳمکې تر مینځ په تیو (سینو) راچوندې شوې وي.

همدا راز رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) په تک راتگ کې د لاری په سر د مکې د خلکو یوه قافله هم ولیدله، او هغوي ته یې هغه اوښ هم وروښود کوم چې ورنه تبنتيدلى او ورک شویؤ. رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) ددې کاروان له یوه سر پتی لوښي نه او به هم وختنلي، د کاروان خلک ټول ويده وو، او د هغه لوښي سر یې همدادسي پتی پرېښود، او همدغه خبره د اسراء د شپې په سهار د رسول الله (ص)، د صدق او رینېښنولی یو د لیل هم شو.^(۱)

ابن قیم وايي: کله چې سهار شو، نور رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) خپل قوم ته د هغه لوپو، لوپو نبسو نبسانو خبر ورکړ کومې چې الله تعالی ده ته وربنصولي وي. قوم یې دا خبرې ونه منلي، د رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) تکذيب یې وکړ، او دده په خلاف یې ظلمونه او جبرونه لا پسې زيات کړل، او له رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) نه یې غوبنټل چې دوى ته د بیت المقدس کيفيت بيان کړي، نو پدې وخت کې الله تعالی خپل رسول(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) ته بیت المقدس را بنکاره کړ، د رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) سترګو ته درید ورته کتل یې او خپل قوم ته یې د هغه نبښې او نبسانې ويلى، هغوي ونه شوای کولاي چې دده مبارک کومه خبره رد کړي. همدا راز رسول اکرم(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) قريشو ته د دوى د هغه کاروان خبره هم وکړه کوم چې ده معراج ته د تک او راتگ په وخت کې لیدلی، او د دوى ته یې د نوموري کاروان د راتگ نیته هم وبنودله، او د هغه اوښ نښې یې هم ورته وویلې کوم چې د کاروان په سرکې روان و. وروسته خرګنده شوه چې حقیقت همدادسي و لکه خرنګه چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) بیان کړي، خو لدې ټولو سره هغوي حق و نه مانه بلکه لا پسې یې لارې شول او د خپل کفر او انکار له امله یې هیڅ دول حقیقت ته غاره نه اینښوده.^(۲)

ویل کېږي چې ابوبکر (رضي الله عنه) ته په همدي وخت کې د صديق لقب ورکړ شو، ځکه نوموري پداسي وخت کې ددې پښې (اسراء او معراج) تصدق وکړ چې نورو خلکو یې تکذيب کاوه.^(۳)

د اسراء او معراج د سفر د ګتیو او علتونو د بیانولو په هکله تر ټولونه لویه او تر ټولو

^(۱) مخکې یاد شوي مصادر. ابن هشام ۳۹۷/۱ _ تر ۴۰۲

^(۲) زاد المعاد ۴۸۱. صحیح البخاری ۲۸۴/۲. صحیح مسلم ۹۲/۱. ابن هشام ۴۰۲/۱

^(۳) ابن هشام ۳۹۹/۱

نه لنده خبره د الله تعالی دا قول دی چې فرمایي: ((الْرِّيَةُ مِنْ آيَاتِنَا)) (الاسراء : ١) [چې (هلته ونبيو مونږ دغه (محمد) ته حئينې له دلایلو (د قدرت) خپل.] د انبیاءو (عليهم السلام) په هکله د الله تعالی سنت همدادی، فرمایي: ((وَكَذَلِكَ تُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنْ الْمُؤْقِنِينَ)) (الانعام: ٧٥) [او (لكه مو وبسوده ابراهيم ته دده د قوم د گمراهی قبحه) هم دا رنګهنبيو مونږ ابراهيم ته عجائبات د آسمانونو او د ځمکې (دپاره ددي چې دليل ونيسي په وحدانيت زما) او له پاره ددي چې شي له یقين کوونکو (عياناً هم لکه چې ویاناً).]
بل خای حضرت موسی (عليه السلام) ته خطاب کوي او فرمایي: ((الْرِّيَكَ مِنْ آيَاتَ الْكُبْرَى)) (طه: ٢٣). [دپاره ددي چې ونبيو تاته حئينې له هغو معجزاتو چې ډيرې لووي دي.

الله تعالی ددي نښو نښانو د بنوولو هدف او مقصد ته اشاره کوي فرمایي: ((وَلَيَكُونَ مِنْ الْمُؤْقِنِينَ)) [تر خو له یقين کوونکو خخه شي.] او کله چې د انبیاء (عليهم السلام) علومو ته د داسې مشاهداتو لیدنه او کتنه هم ورزیاته شي، نورته د عین اليقين هغه درجه حاصلېږي چې اندازه کول یې ممکن ندي، په فارسی کې یو متل دی وايېي ((شنيدن کې بود مانند دیدن)). او همدا وجه ده چې انبیاوو (عليهم السلام) د الله تعالی په لار کې داسې مشکلات او کړاوونه ګاللي چې د بل چا له وسه نه وو پوره، او د همدي عین اليقين په برکت د دنيا ټولو قوتونو د دوي په وړاندې د ماشي د یوه وزرقدري ارزښت هم نه درلود، او له همدي امله وه چې هغوی د هیڅ کړاو او عذاب پروا نه ساتله.

دا چې د معراج ددي عظيم سفر تر شا نور کوم حکمتونه او اسرار پراته دي د هغې د بيانولو اصلي خای د شريعت د اسرارو کتابونه دي، خو خه داسې حقائق هم شته چې له دي مبارک سفر نه سرچينه اخلي او د نبوی سیرت د ګلشن په لور امتداد مومي، نو دي ډول حقايقو ته داسې اشاره کوو:

کورو چې الله تعالی د اسراء سورت یوازي په یوه آيت کې د اسراء کيسه یاد کړیده او بیا یې د یهودانو جرائم بیان کړي او د هغوی له جنایاتو یې پرده اوچته کړیده، ورپسې یې هغوی دیته متوجه کړیدي چې دا قرآن تر ټولو نه نیغې او سمي لاري ته هدایت او لارښونه کوي. کيدای شي چې د قرآنکريم تلاوت کوونکي ددي آيتونو په تلاوت سره داسې وانګيري چې د دواړو خبرو او مسئلولو تر مینځ خه ارتباط او

ترپاون شته، خو حقیقت داسې ندی، بلکه الله تعالی پدې اسلوب سره دې ته اشاره کوي چې دا سفر (اسراء) د بیت المقدس په خوا او له همغه ئای نه ترسره شویدی، او دا هم ئىكەن چې يهودان به نور د انسانی امت له قيادت او مشرتابه نه ليري كىري، ئىكەن دوى داسې جرائم او جنایتونه كېيدى چې نور ددى ورندي چې د بشرىت رهبرى و كىري شي، نو الله تعالى او س دا منصب خپل رسول(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) ته سپاري، او د ابراهيمى دعوت دواره مرکزونه (مكه - بيت المقدس) دده تر امر لاندى راولى، او س هفه وخت رارسىدلى دى چې معنوی مشرتابه او قيادت له يوه امت نه بل امت ته وسپارل شي. په بل عبارت او س ددى وخت دى چې دا معنوی قيادت له هفه امت نه واحستل شي كوم چې تاریخ يې تپول له غدر، خيانت، ظلم او بدكاريو نه چك دى، او داسې يوه امت ته وسپارل شي چې نيكى او صلاح يې شعار، او رسول(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) يې له تپولو نه نېغې لارې ته د لارښونکي قرآن په وحى مشرف دى.

خو خبره دا ده چې دا قيادت به خه ډول انتقال مومني، پداسې حال كې چې ددى امت رسول(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) د خلکو د ظلم له لاسه د مکى په غرونو كې لالهاندە گرزى؟ دا سوال له يوه بل حقیقت نه پرده او چتوى او هفه دادى چې د اسلامي دعوت دا پړاو نور سرته رسيدلى، او س به بل نوی پړاو پیليلې او له همدى امله ده چې قرآنکريم په صريحة او شدیده لهجه مشرکين تهدیدوي لکه چې فرمائى:

((وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُتَرَفِّهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقُولُ فَلَدَّمَنَا هَا تَدْمِيرًا)) (الاسراء: ۱۷) [او كله چې اراده و فرمایو مونږ ددى چې هلاک کړو کوم کلې (بنار) نو امر و کړو مونږ غتیانو (او متنمولانو) د هغه (بنار) ته په طاعت د الله سره) نو فسق و كىري دوى په هغه كې نو حق (او ثابت) شي پر (ذمه د اوسيidonکو) هغه خبره (د عذاب) نو هلاکوو مونږ دوى په هلاکولو سختو سره له ګډولو کلېو او بنارونو د دوى].

((وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَيْرًا بَصِيرًا)) (الاسراء: ۱۷)

[او ډېر هلاک کېيدى مونږ له (اهل د) قرنونو پس له نوح (لکه عاديان او شموديان) او کافي دى رب ستا په گناهونو د بندگانو خپلو بنه خبردار بنه ليدونکي (عالم په پتو او

بنکاره و[.]

او ددې وعید لرونکو آیتونو تر خنگ داسې آیتونه هم راغلي چې مسلمانانو ته د هغه تمدن اصول او قواعد ورپه گوته کوي په کوم سره چې د دوی اسلامي ټولنه ودانیبې، داسې بنسیي لکه چې دوی په کوم ځای کې میشته شوي، ټول کارونه د دوی په لاس کې دي او یو له بل سره د یووالې پداسې مزې تړل شویدی چې ټولنه د همغې په محور را خرخي، نو پدې آیتونو کې دي ته اشاره ده او یا دا په گوته کوي چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) به ډير ژر داسې یوه پناه ګاه او مینه ومومي چې هلته به یې دین استقرار پیدا کړي، او همدا نوی مینه به یې په ټوله دنيا کې د دعوت د خوریدو مرکز وي. دا و د اسراء او معراج د مبارک سفر له پتو حکمتونو او اسرارو نه هغه حکمت او راز چې زمونږله بحث او موضوع سره یې پیوند درلود او له همدي کبله مو دلته ورنه یادونه وکړه.

پدې ترتیب سره دي حکمت او دي ته ورته نورو حکمتونو ته له نظر کولو وروسته ویلى شو چې اسراء او معراج یا له بیعت عقبه اولی نه مخکې او یا د دواړو بیعتونو تر مینځ واقع شویدی. (والله اعلم)

د عَقْبَه لومړنۍ بیعت

مخکي مو وویل چې د نبوت د یوولسم کال د حج په موسم کې د يشرب له خلکونه شپرو کسانو ايمان راواړ، او له رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره یې ژمنه وکړه چې د رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) رسالت به خپل قوم ته رسوی. ددي نتيجه دا شوه چې په راتلونکې کال یعنی د نبوت د یوولسم کال د حج په موسم کې چې د ۶۲۱ هـ کال د جولای له میاشتی سره سمون خوري دوولس کسان د رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) حضور ته راغل، له دې جملې نه پنځه کسان هماغه وو کوم چې تیر کال حاضر شوي وو، او جابر بن عبد الله بن رئاب د هغوي شپږم و چې پدې کال نه وراغلي، او ددي دوولسو کسانو د پاتې اوو کسانو نومونه دا دي:

١. معاذ بن الحارث بن عفرا له بنی النجار کورني. نه (خرج)
 ٢. ذکوان بن عبد القیس له بنی زريق کورني. نه (خرج)
 ٣. عباده بن الصامت له بنی غنم کورني. نه (خرج)
 ٤. یزید بن شعلبه د بنی غنم له ملکرو (حليفانو) نه (خرج)
 ٥. عباس بن عباده بن نضله له بنی سالم کورني. نه (خرج)
 ٦. ابو الهیشم بن التیهان له بنی عبدالأشهل کورني. نه (اوسم)
 ٧. عویم بن ساعدہ له بنی عمرو بن عوف کورني. نه (اوسم)
- لدي کسانو نه یوازي دوه وروستي له اوس قبيلې خخه وو، نور ټول د خرچ قبيلې غربی وو.^(۱)

دي کسانو په مني کې له عقبي سره خوا کې له رسول اکرم (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره ملاقات وکړ، او له رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره یې د داسي خبرو بیعت وکړ، چې بیا وروسته یعنی د مکې د فتحې په وخت کې له بنخو نه د همغه خبرو بیعت واخیستل شو، او دی بیعت ته بیعه النساء (د بنخو بیعت) حکمه وايې چې د بیعت بندونه (مادي) لکه د بنخو د بیعت د بندونو او مادو په شان وي.

^(۱). رحمة للعالمين ۸۵۱. ابن هشام ۴۳۱_۴۲۲_۴۳۳.

امام بخاری له عباده بن صامت نه روایت کوی وایی: رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) وفرمایل: [تعالوا بایعوني على ألا تشرکوا بالله شيئاً، ولا تسرقوها، ولا تزنوها، ولا تقتلوا أولادكم، ولا تأتوا بهتان تفترونه بين أيديكم وأرجلكم، ولا تعصوني في معروف، فمن وفي منكم فاجرها على الله ، ومن أصاب من ذلك شيئاً فعقوبها في الدنيا، فهو له كفاره، ومن أصاب من ذلك شيئاً فسترها الله ، فأمره إلى الله ؛ إن شاء عاقبها، وإن شاء عفا عنها]. قال: فبایعته — وفي نسخة: فبایعنها — على ذلك.

[راشئ له ماسره پدی بیعت وکړئ چې : له الله تعالى سره به هیڅ شریک نه نیسي، غلا به نه کوئ، زنا به نه کوئ، خپل اولادونه به نه وزنی، بهتان به نه کوئ، په بنو کارونو کې به زما نافرمانی نه کوئ، چا چې پدی خبرو پوره عمل وکړنواجری په خدای دی، او که خوک لدې امورو نه د کوم یوه مرتکب شو یعنی پدی هکله یې په کوم خه کې زما له امر نه سرگروننه وکړه او بیا یې په دنیا کې د همغه عمل جزا ولیده، نو همدا دده لپاره کفاره ده، او که چا پدی امورو کې کوم یو تر سره کړ یعنی له دی کارونونه د یوه کار مرتکب شو، بیا الله تعالى د هغه پرده وکړه، نو دده معامله له الله تعالى سره ده که د جزا اراده یې وکړه نو جزا به ورکړي، او که یې د عفوی اراده وکړه، نو عفو به ورته وکړي. عباده بن صامت وایی نو پدی شیانو مې بیعت ورسره وکړ، او په بل نسخه کې د جمعې په صیغه راغلی یعنی: نو په همدي شیانو مو بیعت ورسره وکړ.^(۱)]

د اسلام سفیر په مدینه کې

کله چې بیعت سرته ورسید او د حج موسم هم تیر شو، نو رسول اکرم(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) له هغه خلکو سره مدینې ته خپل لوړنی سفیر واستاوه، تر خو مسلمانانوته د اسلام احکام او هدایات ورزدہ کړي او د مشرکینو په مینځ کې د اسلام تبلیغ وکړي. رسول اکرم(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) ددې دندې لپاره د سابقین اولین له جملې نه یو ټوان انتخاب کړ چې نوم یې مصعب بن عمیر عبدالری (رضي الله عنه) و.

^(۱). صحيح البخاري، باب علامة الإيمان، حب الانصار ۱/۷، باب وفود الانصار ۱/۵۵۰، ۵۵۱ دلته را نقل شوی لفظ له همدي باب نه دی. باب قوله تعالى: اذا جاءك المؤمنات، ۷۲۷/۲ باب الحدود، كفارة ۳۰۲/۱۰۰

لویه کامیابی

کله چې مصعب بن عمیر یېرې ته ورسید نو د اسعد بن زراره (رضي الله عنهمما) په کورکې یې واپول، دوى دواړو په ډيره مينه او جوش او خروش سره د اسلام تبلیغ کاوه، مصعب بن عمیر (رضي الله عنہ) د مقرئ په نامه مشهور شو. (مقرئ یعنی ويونکی هغه وخت به یې استاذ او معلم ته مقرئ ویل).

د دعوت او تبلیغ په ډګر کې د مصعب (رضي الله عنہ) له سترو کامیابیو خخه یوه دا ده چې یو څل اسعد بن زراره (رضي الله عنہ) هغه د بني عبدالاشهل او بني ظفر ځای ته ور ووست، هلته د بني ظفر د یوه باغ په د ننه کې له مرق نومي خاټه سره کیناستل. خه شمیر مسلمانان ورته راتبول شول، هغه وخت د بني عبدالاشهل دواړه سرداران سعد بن معاذ او اسید بن حضیر مشرکان وو او لاتراوسه په اسلام نه وو مشرف شوي. دوى دواړه چې کله لدینه خبر شول، نو سعد د بني عبدالاشهل بل سردار اسید ته وویل: لارې شه او دغه دواړه (مصعب او اسعد (رضي الله عنهمما) بنه تهدید کړه او زموږ ځای ته له راتلو نه یې منع کړه ځکه دوى دواړه راغلي تر خو زمونږ کمزوري کسان بې لاري او خراب کړي، او که چېري اسعد بن زراره (رضي الله عنہ) زما د خاله (ترون) زوي نه واي نو دا کار ما پخپله کاوه.

پدي سره اسید خپله نيزه واخيسته او د دوى په لور ور روان شو، او کله چې د اسعد (رضي الله عنہ) سترې ورباندي ولګيدلې نو مصعب (رضي الله عنہ) ته یې وویل: دا دی د خپل قوم سردار را روان دی، دده په هکله له الله تعالى سره ربښتينولي غوره کړه. مصعب (رضي الله عنہ) ورته وویل: که کیناست نو خبرې به ورسره وکړم. اسید راغي، دوى ته ودرید او سختي سختي خبرې یې ورته وکړي ورته ويې وویل: تاسې د څه پخاطر دلته راغلي یې؟ راغلي یې تر خو زمونږ کمزوري کسان احمقان جور کړي؟ که خپل ژوند درته ګران وي، نو له مونږ ته ليري شې؟ مصعب (رضي الله عنہ) ورته وویل: بدې به نه وي که لې څه کينې او زما خبرې واوري، که دې کومه خبره خوبنې شوه، نو قبوله به یې کړي او که دې خوبنې نه شوه، نو مه یې منه. حضرت اسید ورته وویل: د انصاف خبره دې وکړه، خپله نيزه یې ودروله او کیناست. مصعب (رضي الله عنہ) د اسلام خبره ورته وکړه او قرآنکريم یې ورته ولوست، هغه وايې: قسم په خداي مخکې لدینه چې حضرت اسید خبرې وکړي مونږ یې په مخ کې د اسلام رينا ولیدله، بیا یې وویل: دا خومره بنکلی او خوب کلام دی؟ دا راته ووايې چې که څوک پدي دین کې شاملیدل وغواړي، نو څه به کوي؟ هغوي ورته وویل: لومړۍ غسل وکړه، پاکې جامي واغونده، بیا د حق او شهادت کلمه

ووایه، او دوه رکعته لمونج ادا کړه. حضرت اسید پا خا خید غسل یې وکړ، جامې یې پا کې کړي، د شهادت کلمه یې وویله او دوه رکعته لمونج یې وکړ، پدې پسې یې دا خبره وکړه: ما پسې یو بل شخص هم دی، که چیرې هغه ستاسې متابعت غوره کړ، نو د هغه قوم به ټول په تاسې پسې روان شي او له دوى نه به هیڅوک هم ستاسې مخالفت ونکړي، زه اوس هغه تاسې ته رالیږم سعد بن معاذ ته اشاره ده.

بیا حضرت اسید (رضی الله عنہ) خپله نیزه واخیستله او سعد بن معاذ ته ورغی، هغه له خپل قوم سره په دیره کې ناست، سعد چې کله هغه ولید نو وي ی ویل: قسم په خدای دا چې په کوم مخ تللى و په هغه بیرته ندی راغلی. حضرت اسید (رضی الله عنہ) را ورسید، نو سعد بن معاذ پوښته چې خه دی وکړل؟

ده ورته وویل: ما له هغۇ دواپو سره خبې وکړي، خو قسم په خدای چې خه مشکل مې پکې ونه لید، ما هغۇي منع کړل، او دوى راته وویل خه چې ستا خوبنې وي هغه به کوو. او بله دا چې زه خبر شوم بنی حارثه راوتلي تر خو اسعد بن زراره وزئني، او دا پدې خاطر چې هغۇي پدې خبر دي اسعد ستا د ترور زوي دی او غواړي پدې دوں له تا سره خپل تپون مات کړي. سعد بن معاذ چې دا خبې او ریدلې، قهر او غوسي په سر واخیست فوراً را پا خا خید، خپله نیزه یې را واخیستله او د هغۇي دواپو په خوا ورغی، خو کله یې چې هغۇي ډاډه ولیدل پوه شو چې پدې خبره سره اسید غوښتل چې هغه (سعد) د دوى خبې واوري، او کله چې بنه ورلنډ شو ورته ودرید او دوى دواپو ته یې دیرې سپورې ستوغې و او رولې بیا یې اسعد بن زراره (رضی الله عنہ) ته وویل: اې ابو امامه! قسم په الله که زما او ستا تر مینځ خپلوي نه واي، تو بیا به تا له مانه دا طمعه او اميد نه وکړي، ته رائې او زموږ په کلې او کور کې داسې کارونه کوي چې زموږ نه خوبنېږي؟

لدينه مخکې حضرت سعد، حضرت مصعب (رضی الله عنهم) ته ویلی و؛ دا دی داسې سردار درته را روان دی چې تر شا یې ټول قوم ولاړ دی که چیرې ده ستا پیروي غوره کړه ټول قوم به یې ستا پیروان ګرزي. همدله وه چې مصعب (رضی الله عنہ) ورته وویل: مهرباني وکړه لې کینه او زما خو خبې واوره، که د کومه خبره خوبنې شوه قبوله به یې کړي، او که د خوبنې نه و نو مه یې منه! سعد بن معاذ په څواب کې ورته وویل: د انصاف خبره دې وکړه، بیا یې خپله نیزه ودروله او کیناست. حضرت مصعب (رضی الله عنہ) اسلام ورته بیان کړ او د قرآنکريم تلاوت یې ورته وکړ. وايې: قسم په خدای مخکې لدينه چې خه ووايی مونږ یې په مخ کې د اسلام رننا ولیدله، بیا یې راته وویل: کله چې اسلام منئ نو خه کوي؟ دوى دواپو ورته وویل: ته لوړۍ غسل وکړه، خپلې جامې پاکې کړه، بیا د حق او شهادت کلمه ووایه او وریسې دوه رکعته

لمنونخ ادا کړه. حضرت سعد بن معاذ (رضي الله عنه) هم پا خيد او دا تول کارونه يې تر سره کړل. بیا یې خپله نیزه واخیستله او د خپل قوم په لور ور روان شو، هغوي چې ولید یو بل ته يې وویل: قسم په خدای په کوم مخ چې تللی و په هغه بیتره ندی راغلی، او چې مجلس ته را ورسید نو وي ی ویل: ای بنی عبدالاشهل! ستاسې په مینځ کې زما مقام او معامله خنګه ده؟ دوى ورته وویل: ته زمونږ سردار يې، او له مونږ تولو نه د پاخه نظر خاوند، او له مونږ تولو نه برکتی او زمونږ نماینده او سپرست يې. نو ده ورته وویل: بنه واورئ، ستاسې تولو (نارینه او بنسخو) سره تر هغې زما خبرې حرامې دی تر خو مو په الله تعالى او د هغه په رسول(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ایمان نه وي راوبۍ. د سعد بن معاذ (رضي الله عنه) ددې خبرې اثر دا و چې تر مابنامه پورې دده تول قوم نر او بنسخې په اسلام مشرف شول، یوازې یوه کس چې (اصيرم) نومیده اسلام رانه وور هغه هم بیا وروسته د احد په جګړه کې مسلمان شود الله په لار کې يې جګړه وکړه او پداسي حال کې په شهادت ورسید چې الله تعالى ته يې یوه سجده هم نه وه کړي. رسول اکرم(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دده په هکله فرمایلې: ((عمل قليلا و اجر كثرا)) یعنی نومورې عمل کم کړي، خواجر يې زیات تر لاسه کړ. حضرت مصعب (رضي الله عنه) تر هغې پورې د اسعد بن زراره (رضي الله عنه) په کور کې و او د اسلام تبلیغ يې کاوه تر خو په انصارو کې داسي کورنۍ پاتې نه شو چې خو کسان (نر او بنسخې) نه وي پکې مسلمان شوي، یوازې د بنی امیه بن زید او خطمه او وايل کورنۍ داسي وي چې خوک نه وو ورنه مسلمان شوي، او دا هم ظکه چې مشهور شاعر قیس بن اسلت د دوى له اولې نه و او دوى به دده خبره په کلکه سره منله، او همدې شاعر دوى د خندق تر غزا (پنځم هجري کال) پورې له اسلام نه بیل او لیرې ساتلي وو. حضرت مصعب بن عمیر (رضي الله عنه) د بعثت د دیار لسم کال د حج له موسم نه مخکې مکې مکرمې ته ستون شو او هلته يې خپل عظیم لارښود حضرت محمد(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته د فتحی زیری وارول، او هغه يې د یشرب د خلکو له حال احوال، د دوى له جنګي او دفاعي صلاحیتونو او نورو بنو بنو استعدادونو نه خبر کړ.^(۱)

^(۱). ابن هشام / ۱. ۴۳۵. ۲۳۲. ۴۳۷. ۲۳۸. ۴۳۸. ۹۰ / ۲. زاد المعاد ۵۱/۲

د عَقْبَه دوهم بیعت

د نبوت د ديارلسم کال د حج په موسم یعنی د (۶۲۲م) کال د جون په میاشت کې د مدینې منوري له اوسيدونکو نه له اوياوو نه زيات مسلمانان د خپل قوم له مشرکانو سره یو ئای د حج ادا کولو پخاطر مکې ته ورسيدل. دا مسلمانان لا په مدینه او یا د مکې په لاره وو چې دا خبره یې سره ياده کړه ترکومه به رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) د مکې په غرونو کې لا لهانده او له غمونو او مشکلاتو سره لاس او گريوان پاتې وي؟

دوی مکې ته له رسیدو نه وروسته په پته له رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره تماں ونيو او پدې سره سلا شول چې د ذي الحجه په دولسمه شپه به په مني او د جمره عقبه خوا کې سره غونډه یېږي.

اوسم راخيٰ كعب بن مالک الانصاري (رضي الله عنه) ته غوره شو چې ددي تاريخي غونډې په هکله کومې چې د کفر او اسلام د جګړي مخه یې بدله کړه خه وايي: ((حج ته لارو، او له رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره مود تشريق منئنې ورځ وعده وتاکله، بالاخره تاکل شوي شپه را ورسيده، مونږ دا خبره د خپل قوم له مشرکينو نه پته ساتله، خو یوازي له عبدالله بن عمرو بن حرام سره مو پدې هکله خه خبرې وکړې، نومورې زمونږ له مشرانو او شريفانو نه یې، مونږ ته غواړو چې د ورته وویل: ابو جابرها ته زمونږ له مشرانو او شريفانو نه یې، نو هغه هم په اسلام دوزخ په اور کې وسوئې، بیا مو اسلام ته راوباله، او له رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره له کړې وعدې نه مو خبر کړ، كعب وايي: نو هغه هم په اسلام مشرف شو او د عقبې په بیعت کې یې ګډون وکړ او د خپل قوم نقیب (استازی) وتاکل (شو)).

كعب وايي: ((د نومورې شپې په سر کې له خپل قوم سره یو ئای پخپله مېنه کې ویده شوو، خو د شپې د دريمې برخى له تيريدو نه وروسته راپاخيدو او په پته سره د تاکل شوي ئای په خوا وخو خيدو تر خو د عقبې خوا کې سره غونډه شوو. زمونږ شميره دري اويا سړي او دوه بنځۍ چې یوه یې دبني مازن بن النجار نسيبه د كعب لور (ام عماره) او بله یې دبني سلمه قبيلي اسماء د عمرو لور (ام منيع) وھ)).

هملته تول سره راتول شوو، او د رسول الله(صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) د راتلو انتظار مو یوست، تر خو تشریف یې راواړ، له ده سره یې تره عباس (رضی الله عنہ) هم و، نوموری هغه وخت لا مسلمان شوی نه و خودا یې غوبنټل چې د خپل وراهه پدې معامله کې برخه ولري او تینګ عهد ورته واخلي، او ددې غونډې لومړنی خبرې کوونکی هم عباس (رضی الله عنہ) و.^(۱)

د خبرو پیل او د عباس (رضی الله عنہ) له پلوه د مسئلې په اهمیت رنا اچول

کله چې د مجلس غږي پوره شول، نود دینې او عسکري تړون په اړوند خبرې پیل شوې، له ټولو نه مخکې عباس (رضی الله عنہ) په پوره صراحت سره د مسئلې د ارزښت او د دوی د مسئولیت د دروندوالې په هکله خبرې وکړې او و یې ویل: ((اې خزرجيانو! - د هغه وخت عربو تول انصارو یعنی اوس او خزرج دواړو ته خزرجيان ویل - تاسې زمونې په مینځ کې د محمد(صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) مقام او منزل وینۍ، مونې هغه د خپل قوم له مونې سره په عقیده کې شریکوخلکو نه په امن ساتلي، هغه پخپل قوم کې د عزت خاوند دي، او دلته پخپل وطن کې زمونې له ملاتړ او ګایي نه برخمن دي، خو هغه غواړي تاسې ته درشی، ستاسې لوري ته میلان لري، نو اوس که چیرې تاسې له ده سره په کړي وعده وفا کوي، او له مخالفینو نه یې ساتئ، نو سیي ده، تاسې پوه شئ او مسئولیت مو، خو که ستاسې خیال دا وي چې له دې ئای نه له و تو وروسته یې ملاتړ پرېږدې، نو سر له اوس نه یې پرېږدې، ځکه پخپل وطن کې د عزت خاوند او زمونې له ملاتړ نه برخمن دي)).

کعب وايې: مونې په ټواب کې ورته وویل: مونې ستا خبرې واوريدي، نو اوس ته خبرې وکړه يا رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم)! او د خپل ځان او رب لپاره پخپله خوبنه عهد او تړون واخله^(۲). د انصارو له دې ټواب نه دا بهه په ډاګه کېږي چې هغوي د دې عظيم مسئولیت په ادا کولو کې خومره مخلص او تینګ ولار وو، او پدې لاره کې یې د هر راز مشکلاتو زغمولو ته په پوره ايمانداري سره اوږد ورکوله. پدې پسي رسول الله(صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) خپلې خبرې وکړي، او بیعت

^(۱). ابن هشام ۴۴۰/۱ - ۴۴۱^(۲). ابن هشام ۴۴۱/۱ - ۴۴۲

ورسره وشو.

د بیعت بندونه

امام مالک پدی هکله د جابر روایت په مفصله توګه رانقل کړیدی. جابر وايی: مونږ رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) ته وویل: په خه شي بیعت درسره وکړو؟ ويبي فرمایل: پدې بیعت راسره وکړئ چې: [علی السمع والطاعة في النشاط والکسل. وعلى النفقۃ في العسر والیسر. وعلى الأمر بالمعروف والنهی عن المنکر. وعلى أن تقوموا في الله ، لا تأخذكم في الله لومة لائم. وعلى أن تنصروني إذا قدمت إليکم، وتعنوني مما تعنون منه أنفسکم وأزواجکم وأبنائکم، ولکم الجنة].

۱_ په هر حالت، سستی او چالاکې (کمزوری او پیاوړتیا) کې به زما خبرې اورئ او منئ به یې یعنی اطاعت به مې کوئ.

۲_ په فقر او شتمنۍ دواړو یا نیستی او هستی کې به مال خرڅوئ او مصرفوئ.

۳_ په نیکې به امر او له بدی، نه به نهی کوئ.

۴_ د خدای د دین په خاطر راپورته شي، او پدې لاره کې د هیچا پرواونه ساتئ.

۵_ کله چې زه درغلم نوملاتې به مې کوئ، او د خپلو ځانونو، بنخو او اولادونو په شان به زما دفاع هم کوئ، او د دې تولو په بدله کې زه د جنت وعده درکوم.^(۱)

د کعب په هغه روایت کې چې ابن اسحاق راپری دی یوازې وروستی بند ذکر شویدی او هغه داسې دی چې: کعب وايی: نو بیسا رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) خبرې وکړې، د قرآنکریم له تلاوت، د الله لور ته له بلني او اسلام ته له ترغیب او هخونې وروسته یې وفرمایل: [أبايعکم علی أن تعنوني مما تعنون منه نسائکم وأبناءکم]. پدې بیعت درنه اخلم چې زما داسې دفاع او ملاتې وکړئ لکه خرنګه چې د خپلو بنخو او اولادونو دفاع کوئ. نو براء بن معروف په خپل لاس دده مبارک لاس ونبیو او ویی ویل: قسم په هغه ذات چې ته یې په حقه نبی را استولی یې چې د خپلو اولادونو په شان به دفاع درنه کوو، له مونږ نه بیعت واخله ای د الله رسوله! مونږ د جنګ بچیان یو، وسله زمونږ سینګار ده، دا مونږ ته له پلرونونو نه په میراث را پاتې ۵ه.

^(۱) امام احمد دا په حسن اسناد را نقل کؤیدی، حاکم او ابن حبان دا روایت صحیح بللی دی، د عبد الله النجدي مختصر سیره الرسول نومی کتاب ۱۰۵ مخ هم وکگوره، ابن اسحاق هم له عباده بن الصامت نه دې ته ورته روایت را اوږدی خو په هغه کېگ دا ماده زیانه ده چېگ وايی: د حکومت پخاطر به له حاکمانو سره مخالفت نه کوو. ابن هشام ۴۵۴/۱

راوی وايي: ابوالھيثم بن التیهان د براء خبرى ور پري کري او و ي وييل: اي رسول الله (ص)! زمونب او يهودو تر منع اوس بنې اريکي دي، خوزمونب هغه غوشو، هسى نه چې اوس مونبدا اريکي هم غوشې كرو، بىا ته له فتحى او بري نه وروسته مونب په ڈاگ پريبدې او بيرته خپل قوم ته راشي؟ رسول الله (صلى الله عليه و اله وصحبه وسلم) تبسم وکړ او ويي فرمایل: [بل الدَّمُ الدَّمُ، وَالْهَدْمُ الْهَدْمُ، أَنَا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مِنِّي، أَحَارِبُ مَنْ حَارَبَتُمْ، وَأَسْلَمُ مَنْ سَلَّمْتُمْ]. نه، داسې نده ستاسي وينه زما وينه، او ستاسي تباھي زما تباھي ده، زه د ستاسي او تاسي زما يئ، له چا سره چې تاسي جګړه کوي زه هم ورسره جنګيږم، او له چاسره چې سوله کوي نو زه هم ورسره سوله کوم.^(۱)

د بیعت په هکله نور تینګار

وروسته له دي چې د بیعت د شرطونو په هکله خبرى وشوي او خلکو يې د تړون اراده وکړه. د لومړۍ ډلي مسلمانانو له جملې نه دوه هغه کسان چې د نبوت په (۱۱) او (۱۲) کال يې اسلام راوري وئيو په بل پسي پاخيدل تر خو خپل قوم ددي بیعت له اهمیت او خطر نه یو خل بىا خبر کري، چې هفوی له بیعت کولونه مخکې بنه پوه شي، او په پتو سترګو او ناپوهی کې دا مسئولیت په غاره وانځلي او تر خو دا معلومه کري چې قوم يې پدي لاره کې خومره قرباني ورکولو ته تيار دي.

ابن اسحاق وايي: کله چې خلکو د بیعت کولو اراده وکړه عباس بن عباده بن نضله وویل: اي خلکو آيا تاسي پوهېږي چې لدى سپري سره د خه بیعت کوي؟ دوي وویل: هو. ده ورتنه وویل: تاسي ددي بیعت ورسره کوي چې له ټولو خلکو سور پوټوكو او تور پوټوكو سره به جنګيږي نو که ستاسي دا خیال وي چې د خپلو مالونو له مکملې تباھي او د مشرانو له وژلو نه وروسته د هغه ملاتې پريبدې، نو همدا اوس يې پريبدې، ئکه هغه وخت دده له ملاتې نه لاس اخيستل د دنيا او آخرت تباھي او رسوايي ده، او که دا اراده لرئ چې د مالونو له تباھي، او سردارانو له مرګ سره سره به له ده سره پخپل تړون وفا کوي، نو بىا يې له ئان سره واخلئ، تینګ يې کړئ ئکه دا د دنيا او آخرت خير او ګتيه ده.

^(۱). ابن هشام ۴۴۲/۱

دوى وویل: پدي لاره کي مونې د مالونو د تباھي، مشرانو او رهبرانو د مرگ ژوبلي خطر په ئان منو، يا رسول الله (ص)! دا راته ووايھ که مونې پدي وفا وکړو، نو ددي په بدله کي به زمونې لپاره خه وي؟ ده وفرمايل: ددي په بدله کي د تاسې لپاره جنت دی. دوى وویل: لاس دي را اوږد کړه، ده (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) خپل مبارک لاس ور اوږد کړ او دوى بیعت ورسره وکړ.^(۱)

او د جابر په روایت کي رائحي (ويي ويل): پاخيدو تر خو بیعت ورسره وکړو کله يې چې اسعد بن زراره لاس ونيو، نوموري تر ټولو کشر او ويي ويل: لب تم شئ اي د یشرب خلکو، مونې دده حضور ته د حاضري پخاطر دا اوږد سفر لدې یقين او باور سره کړي چې بیشكه هغه د الله رسول دی، نن ورڅ دده وتل له ټولو عربو سره د مقاطعي او د بنمني معنى لري، دا ستاسي د سردارانو د مرگ او تورو چلولو غوبښنه کوي که تاسې دې قرباني ته تيار وي، نو درسره واي خلئ، خداي به اجر درکوي، او که چيرې تاسې پخپلو ځانونو ويرېږئ تو بيا يې پريبدۍ او دا به د الله په وړاندې ستاسي څه نا خه مقبول عذر وي.^(۲)

د بیعت تړون

د بیعت په شرطونو او بندونو له مو افقې او له یاد شوي تاكید وروسته د بیعت سلسله په مصافحي (لاس ورکولو) سره پیل شوه. جابر د اسعد بن زراره د خبرو له روایت نه وروسته وايې: نو هغوي وویل: اي اسعده! لاس دي ليري کړه، قسم په خدای چې مونې دا بیعت حتماً کوو او بيا يې نه ماتوو.^(۳) پدي سره اسعد پوه شو چې قوم بې پدي لاره کي خومره قرباني ورکولو ته تياردي، دی له دې پلوه ډاډه او مطمئن شو، نوموري د بیعت کوونکو ديني رئيس و حکم د مصعب بن عمیر ملکري داعي وي او له ټولونه لومړي همده بیعت وکړ. ابن اسحاق وايې: بنو النجار دا ګومان کوي چې ابو امامه اسعد بن زراره لومړنی کس و چې له رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) سره يې د بیعت لاس ورکړ.^(۴) ورپسي عام بیعت پیل شو، جابر وايې: مونې یو یو ورپاخيدو او بیعت به مو کاوه، په

(۱). ابن هشام ۴۴۲/۱

(۲). د امام احمد له خوا د جابر په روایت نقل شوي حدیث

(۳). پخوانی مصدر

(۴). ابن اسحاق وايې: بنو عبد الاشهل وايې: چې ګلومؤنې بیعت کونکي ابو الهیشم بن التیهان دی او کعب بن مالک وايې: لومؤنې کس چې بیعت بی وکړء بن معورو و (ابن هشام ۴۴۷/۱) خو زه وايم: شاید دوي به د بیعت کوونکو او رسول الله (ص) تر مینځګ تیرې شو خبریګ بیعت کګنګي، خو سیېګ دا ده چې ګلومؤنې بیعت کونکي اسعد بن زراره دی. و الله اعلم.

مقابل کې به يې د جنت وعده راکوله.^(۱)
 خود هغۇ دوو بىخۇ چې هلته موجودى وې بىعىت يوازى زيانى و ئىكە رسول الله(صلى
 الله عليه و اله وصحبه وسلم) له پىرى بىخۇ سره كله هم لاس ندى ورگۈرى.^(۲)

د دوولسو مشرانو (استازىو) تاكل

د بىعىت له تكميل نه وروسته رسول الله(صلى الله عليه و اله وصحبه وسلم) د دوولسو
 كسانو د انتخاب غوبىتنە وکپە، دا كسان بە د خېل قوم مشرى او د بىعىت د بندونو د
 تطبيق او تنفيذ مسئولىت پە غارە لرى. دوى تە يې وفرمايىل: تاسى لە خېل مىنئ نە
 دوولس كسه وتاكى چې دوى بە د خېل قوم استازى او د هغۇرى لە طرفە مسئول وې،
 نۇ فوراً دا دوولس كسه وتاكىل شول، چې نە^(۳) يې د خزرج او د اوس قبىلى
 خىخە وو.

د خزرج نقىبىان (استازى):

- ۱_ اسعد بن زرارە بن عدس.
- ۲_ سعد بن الريبع بن عمرو.
- ۳_ عبدالله بن رواحە بن ثعلبە.
- ۴_ رافع بن مالك بن العجلان.
- ۵_ البراء بن معروف بن صخر.
- ۶_ عبدالله بن عمرو بن حرام.
- ۷_ عبادە بن الصامت بن قيس.
- ۸_ سعد بن عبادە بن دليم.
- ۹_ المنذر بن عمرو بن خنيس.

د اوس قبىلىي نمايندە گان:

- ۱_ اسىد بن حضير بن سماك.
- ۲_ سعد بن خىشىمە بن الحارت.

^(۱). مسند امام حمد.

^(۲). صحيح مسلم باب كيفية بيعة النساء ۱۳۱/۲ مخ وگوره.

۳_ رفاهه بن عبدالمندز بن زبیر.^(۳)

دا هم ويل کيري چې دا وس دريم نماينده ابوالھيثم بن التيهان و. کله چې دا دوولس کسه و تاکل شول، نور رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) له دوي نه د رئسانو او مسئولينو په حیثیت يو بل تړون هم واخیست، او داسي بې ورته و فرمایل: [أنتم على قومكم بما فيهم كفلاء، كفالاتة الحواريين لعيسي ابن مریم، وأنا كفيل على قومي] تاسي د خپل قوم داسي استازی او کفیلان بیئ لکه خرنګه چې حواريون د عیسی (علیه السلام) کفیلان وو، او زه د خپل امت یعنی مسلمانانو کفیل یم. دوي وویل: هو، سیبی ده.^(۴)

شیطان د ترون راز افشا کوي

ترون او بیعت ترسره شو، خلک د خوریدو په حالت کې وو، په همدی وخت کې یوه شیطان د ترون او بیعت راز افشا کړ، خو خرنګه چې غونډه تقریباً پای ته رسیدلی وه او دا ممکنه نه وه چې د قريشو مشران په پتې سره خبر کړي تر خو بیعت ته حاضر شوي کسان په نابره توګه راګير کړي، نو دا شیطان په یوه هسک خای ودرید او په ټير لور آواز یې چيغه کړه، اې خلکو! اې ددې کورونو او سیدونکو! محمد (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) او ورسره بې دینان - له خپل دین نه او پيدلی - کسان و ګورئ، چې ستاسي سره د جګړې پخاطر راتیول شویدي.

رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) و فرمایل: [هذا أَرْبَعُ الْعَقَبَةِ، أَمَا وَاللهِ يَا عَدُوَ اللَّهِ لَا تَفْرَغُنَّ لَكُمْ. ثُمَّ أَمْرَهُمْ أَنْ يَنْفَضُوا إِلَى رَحَامِهِمْ]. (دا ددې عقبې شیطان دی، اې د الله د بمنه! واوره، زه او س درته وزگاریږم) بیا یې حاضرو کسانو ته امر و کړ چې خپلو مبنو ته لار شي.^(۵)

له قريشو سره د مقابلې لپاره د انصارو تياري
د شیطان ددې آواز په اوریدو سره عباس بن عباده بن نضله وویل: ((قسم په هغه ذات

^(۳). زبیر په سره، که خګه هم حګینو په ن یعنی زنیر ذکر کویدی، او یو شمیر مور خینود رفاهه په حګاید ابوالھيثم بن تيهان نوم راوی دی.

^(۴). زاد ابن هشام ۴۴۳/۱ - ۴۴۴-۴۴۶.

^(۵). زاد المعاد ۵۱/۲

چې ته يې په حقه رسول را لیېلې يې، که ته وغواړې نو مونږ به سباد مني پر او سیدونکو د تورو حمله وکړو).

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته و فرمایل: [لم نؤمر بذلك، ولكن ارجعوا إلى حاليكم] ترا وسه ددې اجازه نه ده را کړل شوې، خپلو مېنو ته ستانه شیء بیا دوی هم ستانه او هملته خپلو ځایونو کې ويده شول.^(۱)

قريش د يېرب مشرانو ته خپل احتجاج رسوي

دي آواز د قريشو غم او غصه راوپاروله، څکه دوی بنه پوهيدل چې پردوی او د دوی پر مالونو به د داسي یوه بیعت اغيزه او اثر خه وي، نو کله چې سهار شود قريشو له مشرانو نه یوه لویه ډله خلک د يېربيانو میني ته ورغلل تر خو هغوي ددې بیعت په هکله له خپل عکس العمل او احتجاج نه خبر کړي، او داسي یې ورته وویل: ((خرجيانيو! مونږ خبر شوي یو چې تاسي راغلي یې تر خو زمونږ ملګري لدې ځای نه وباسۍ او له مونږ سره د جګړې بیعت مو هم ورسه کړیدي، خو قسم په خداي چې مونږ د ټولو عربي قبيلو په نسبت ستاسي سره جګړه بدنه ګنو)).^(۲)

خو خرنګه چې د خزرج مشرکان لدې مسئللي خخه نه وو خبر، څکه دا بیعت د شپې په تيارة کې په ډيره پتېه ترسره شوي، یو ټل راپورته شول، قسمونه یې خورل چې هیڅ داسي پيښه په مينځ کې نشته او مونږ لدې نه هیڅ خبر نه لرو. بالاخره د قريشو وفد عبدالله بن ابي بن سلول ته ورغني، هغه هم ورته وویل: چې دا خبره دروغ ده، داسي خه ندي تر سره شوي، او دا هم امكان نلري چې زما قوم دي له مانه پتې داسي کار وکړي، که هلتنه مدینه کې هم وم، زما قوم زما له مشوري پرته داسي کار نه کوي. مسلمانانو هم یوبل ته وکتل، او چې ناست وو پدې هکله یې هیڅ هم ونه ويل: قريشو هم د مشرکانو خبره ومنله، او بې فایدې ستانه شول.

د بیعت د خبر په هکله د قريشو باور او د يېربيانو تعقیبول
د قريشو مشران د دوی له مبنی نه پداسي حالت کې ستانه شول، چې د بیعت د خبر

^(۱). ابن هشام ۴۸۸/۱

^(۲). ابن هشام ۴۴۸/۱

په دروغوالی خه ناخه يقيني شوي وو، خو سر بيره پر دي پدي لته کې وو چې سېي معلومات لاسته راوري او پدي هکله يې خپله پلتنه جاري وساتله. بالاخره پدي باوري شول چې د بيعت خبر سېي دي، خو دا داسې وخت و چې حاجيان تول د خپلو وطنونو په لور خوئيدلي وو. په هر ترتیب د قريشو سپاره په يتربيانو پسي ووتل، مخکې لارل تر خو سعد بن عباده او منذر بن عمرو يې ولیدل، تعقیب يې کړل منذر ورنه وتنبید، خو سعد يې ونيو، لاسونه يې له ورمیبه سره دده د کجاوې په رسی وتړل، تروهلو او تکولو لاندې يې ونيو وبنستان يې کشول او په کښولو کښولو يې مکې ته ورساوه. هلته مطعم بن عدي او حارث بن حرب بن امية ولید او د دوى له بنده يې آزاد کړ، ځکه سعد به په مدینه کې د دوى له قافلو نه ملاتې کاوه. انصار چې پوه شول سعد ورنه پاتې شویدی، نو پدي سره سلا شول چې بيرته ورپسي ورشی، خو دوى لا خوئيدلي نه وو چې هغه ورته راوريست، او ټول یو ئای مدینې ته ورسيدل.^(۱) دا و د عقيې دويم بيعت چې د لوی بيعت په نامه ياديږي، دا بيعت پداسي حالت کې ترسره شو چې د مسلمانانو زړونه يو له بل سره له مينې او محبت نه ډک وو، او پدي لاره کې په پوره همت او ميرانه سره هر راز قرباني ورکولو ته چمتو وو. د مدینې مسلمان په مکه کې پخپل مسلمان ورور باندې شفقت کوي، زړه ورباندې سیئې، غم شريکي ورسره کوي، د هغه چا په ورباندې چې د مکې پر مسلمان ظلم کوي خپل قهر او غوسه خرگندوي، لندې دا چې د خپل ديني ورور سره په هر خه کې خان ګډ او شريک بولي. دا مينه او محبت هسي هم نه و چې د وخت په تيريدو سره له مينځه لارشي، ځکه ددي مينې سبب او مصدر پر الله، رسولانو او کتابونو باندې ايمان و، داسې ايمان چې هیڅ ظالم او جابر یې د مينځه وړلو توان او قدرت نلري. دا داسې ايمان و چې د عمل او عقيدي په ډګر کې به يې داسې کارنامي ترسره کولي چې د عادي بشر له وسه ندي پوره او پدي ايمان سره د هغه وخت مسلمانانو داسې کارونه او قهرمانۍ ترسره کړي چې نه يې او سه مثال شته، نه پخوا او نه به يې هم په راتلونکې کې مثال ولیدل شي.

^(۱). زاد المعاد ۵۱/۲. ابن هشام ۴۴۸/۱ - ۴۴۹ - ۴۵۰.

د هجرت پیل

وروسته له هغې چې د عقبي دويم بيعت ترسره شو، او اسلام وتوانيد له کفر او جهالت نه ډکي بيديا کې د خان لپاره مبنه ومومي او د فتحي په درشل پنهنه کيږدي. -په ربنتيا چې دا د دعوت له پيل نه د اسلام لويء سوبه او لاسته را ورنه وه — رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) مسلمانانو ته د هجرت کولو اجازه ورکړه.

دغه وخت د هجرت معنى د خان د احتمالي نجات او خلاصون پخاطرد ټولو ګتيو او مصلحتونو تر پنسو لاندي کول، او هر راز مالي قرباني په خان منل و. هر هجرت کونکي به پدې پنه پوهیده چې سري هم په باوري توګه په امن ندي، کيدای شي د لاري په سر او يا پاي کې ووژل شي، راتلونکې يې هم مجھول او نامعلوم دی، خدائی خبر چې سبا به له خه ډول مشکلاتو او کړاوونو سره مخ کېږي. مسلمانانو د هجرت سفر پیل کړ، دا ټول تکليفونه يې په خان ومنل، مشركينو هم د خطر په درک کولو سره زيار ايسته د دوى د هجرت مخه ونيسي، رائخې پدې اړه لاندې خبرې واورو:

۱. لومړنی مهاجر ابو سلمه و- ابن اسحاق وايې: نوموري د عقبي له دويم بيعت نه يو کال وراندي هجرت کړي و—کله چې ده د هجرت اراده وکړه، نو خپله بنځه او زوي هم يې له خان سره روان کړل، خو خسرګنۍ يې ورته وویل: د خپل خان په هکله خه نه شود رته ويلی، خو دا ستا بنځه چې زمونې خپله ده، خنګه يې درسره پرېړدو چې ليږي وطن ته يې بوزې؟ همدا وه چې بنځه يې ورنه ستنه کړه. پدې وخت کې د ابو سلمه کورنۍ په غوسه شوه او وي وي ويل: موږ هم خپل ماشوم نه پرېړدو چې له مور سره يې ستاسي سره وي. د دواړو قبيلو خلکو ماشوم ونيو يو له بل نه يې را کابه تر خود ماشوم لاس ووت او بیا د ابو سلمه کورنۍ واحیست، او ابو سلمه یوازې د هجرت لاره ونيوه لار. بنځه به يې هر سهار له کوره وته او ابطح نومې ئهای ته به تله او ترمانښامه به يې هلتله ژړل، پوره يو کال يې همداسي بده ورڅه وه. بالاخره يې د خپلوانو له جملې نه دیوه تن زړه ورباندي وسوځیده او نورو ته يې وویل: دا مسکینه پرېړدئ، له زوي او ميره نه موجودا کېده! نو دوى ورته وویل: که غواړې خپل ميره ته

ورشی، تلى شی، لاره شه، همغه وه چې دی خپل زوی د میره له پلرگنی. نه بيرته راواخیست، او د مدینې په لور و خوئیده. هو، دې او بد سفر ته يې چې تقریباً پنځه سوه کيلو متنه او بد و په يوازې صورت ملا و تپله. لاره پسې لاره تر خو تنعمیم ته ورسیده هلتنه عثمان بن طلحه بن ابی طلحه ولیده، د حال احوال له پوبنتنې وروسته ورسره روان شو تر خو قباء ته ورسیدل هلتنه يې ورته وویل: میره دې دلته دی، ورشه، او دی پڅلې بيرته مکې ته روان شو.^(۱)

۲- هغه وخت چې صهیب د هجرت نیت وکړ، د قريشو کفارو ورته وویل: ته چې کله دلته را غلې يو حقیر او ناداره سړی وي، همدلته د مال او شتمنۍ خاوند شوې، او س غواړي دلته ګټلې مال له ئاخان سره یوسې، دا کله هم نه شي کيدلې. صهیب په خواب کې ورته وویل: که زه خپل مال تاسې ته درکرم، نو بیا مې پرېبدې چې ولاړ شم؟ دوی وویل: هو. ده ورته وویل: څه زما مال ستاسي شو. دا خبره رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ وصحہ وسلم) ته ورسیده نو ويې فرمایل: صهیب ګته کړي، صهیب ګته کړي.^(۲)

۳- عمر بن الخطاب، عیاش بن ابی ریبعه او هشام بن العاصی بن وائل يو ئای سره وتاکه چې سهار به هملته سره غونډپرې بیا به مدینې ته هجرت کوي، خو سهار عمر او عیاش راغلل او هشام ورنه و ګرزول شو. او کله چې دوی دواړه قباء ته ورسیدل ابوجهل او ورورې حارت راغلل او عیاش ته يې وویل: مور دې قسم خوړلې چې تر هغې به نه سر موږ منځوی او نه به سیورې ته کینې تر خوې ته نه وي لیدلې، نو د عیاش زړه پرې وسوځید ورته خفه شو. - د دوی دری واپو مور یوه وه - پدې وخت کې عمر (رضی اللہ عنہ) ورته وویل: عیاشه! دوی غواړي تا له خپل دین نه واپوی، متوجه اوسي، مور دې که له سپړو نه په عذاب شي حتماً به خپل سر ړومنځ کړي، او که ګرمي يې پسې واخلي خوامخوا به سیورې ته هې. خو عیاش تصمیم ونیو چې له دوی سره بيرته مکې ته لارې شي، تر خود خپلې مور قسم رینښتونی کړي، نو عمر ورته وویل: او س چې دا اراده لري، نو دا زما اوښه درسره بوزه، دا ډیره بنه ارامه او چتکه اوښه ده، مه ورنه کوزېړه که چېږي دې د خلکو له طرف نه خه شکمن حرکت ولید فوراً را تښته. بیا دری واړه روان شول، په لاره کې ابو جهل ورته وویل: قسم په خدای چې دا زما اوښه سرکشه ده، خه کېږي که زه هم ستا سره سپور شم؟ عیاش وویل: سیې ده، اوښې يې ودرولي بیا يې چو کړي، په همدي وخت کې دواړو (ابوجهل او حارت)

(۱). ابن هشام ۱/۴۷۰ - ۴۷۹ - ۴۸۰.

(۲). ابن هشام ۱/۴۷۷

ناخاپی حمله ورباندی وکړه راویې نیو، تینګ یې وتابه، او مکې ته یې یوور، هلته یې خلکو ته وویل: تاسې هم له خپلو بې عقلانو سره داسې چلن وکړي لکه خرنګه چې مونږ له خپل دې جاھل سره وکړ.^(۱)

دا ډول له هجرت کونکو سره د مشرکینو چلن، خو سریزه پردي هم مسلمانان یو په بل پسې له مکې نه ووتل او د عقبې له دويم بیعت نه یوازې دوی میاشتې او خورخې تیرې شوې وي چې په مکه کې له رسول الله (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم)، ابوبکر، علی او له هغو مسلمانانو نه پرته چې مشرکینو په زور نیولي وو، بل مسلمان نه وپاتې شوې. ابوبکر او علی (رضی الله عنهمَا) د رسول الله (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم) په امر دلته پاته شوې وو، رسول (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم) او ابوبکر (رضی الله عنه) د سفر تیاري نیولي وه، خو پدې انتظارو چې کله به ورته د وتو امر کېږي.^(۲)

امام بخاري له حضرت عایشی (رضی الله عنها) نه روایت کوي فرمایي: رسول الله (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم) مسلمانانو ته وویل: [أَنِّي أَرِيتُ دَارَ هَجْرَتِكُمْ، ذَاتَ نَخْلٍ

بَيْنَ لَابَيْنِ] ما ته ستاسي د هجرت خای رابنسودل شویدی، د لارې د دوو غرونو تر مینځ یوه نخلستانی علاقه ده. پدې پسې مسلمانانو مدینې ته هجرت وکړ، د جښې مهاجرين هم ټول مدینې ته راغل، ابوبکر (رضی الله عنه) هم مدینې ته د سفر تیاري ونیوله، خو رسول الله (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم) ورته وفرمایل: [عَلَى رِسْلِكَ، فَأَنِّي أَرْجُو أَنْ

يؤذنَ لِي]. لې څه صبر وکړه، هيله ده ما ته هم د هجرت اجازه راکړل شي. نو ابوبکر (رضی الله عنه) ورته وویل: زما پلار له تا قربان، آیا ته ددې اميد لري؟ رسول الله (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم) وفرمایل: [نَعَمْ] هوزه اميد لرم. نو ابوبکر (رضی الله عنه) هم پاتې شو تر خو له رسول الله (صلی الله علیه واله وصحبہ وسلم) سره ملګرۍ شي. ده دوې اوښې هم برابرې کړي وي او پوره خلور میاشتې یې د سمر ونې پانې ورکړي او بنې یې وساتلي.^(۳)

(۱) هشام او عیاش همداسي د کفارو په قید کې وو تر خو رسول الله (ص) هجرت وکړ، یوه ورڅ یې وفرمایل: خوک به هشام او عیاش راخلاص کړي؟ د ولید زوی ولید وویل: زه یې درته راخلاصوم یا رسول الله (ص)! همدا وه چې ولید په پته مکې ته لار، هلته یې یوه بنځه ولیده چې دوی ته خواړه وروږي په دې سره یې د دوی د اوسييدو خای معلوم کړ او دا بو بې چته کور و، مانباډ په دیوال ورو اوښت، دواړه یې را خلاص کړل او له خان سره یې مدینې ته بوتلل این هشام ۱/۴۷۶ - ۲۰ نورو کسانو سره یو خای مدینې ته تللې و بخاري ۵۵۸.

(2). زاد المعاد ۵۲/۲

(3). صحیح بخاری باب هجرة النبي (صلی الله علیه وسلم) واصحابه ۱/۵۵۳

د دارالندوه يا د قريشو د پارلمان غونهه

كله چې قريشو وليدل د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اصحاب مهاجر شول، اولادونه او خه اندازه مالونه یې د مدینې اوس او خزرج ته يوووړل، نو یو څل یې په زړونو کې بې ساري غم او غويه را ويباريده. اور ورباندي بل شو، خپل ديني او اقتصادي وجود یې په خطر کې ولید، حکمه دوی محمد(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) بنه پیرانده او پوهېدل چې هغه خومره عظيم او موټر لارښود دي. پدې هم پوه وو چې اصحاب (رضي الله عنهم) خومره د صبر، استقامت خاوندان او قرباني ته تيار کسان دي، د اوس او خزرج قوت او زور یې هم لیده او پدې هم پوره باوري وو چې ددې دواړو قبيلو مشران او د عقل خاوندان ددې توان او استعداد لري چې خپل مينځي دبمنې ختمي کړي او یو بل ته د وروری او همکاري لاس ورکړي.

د مدینې استراتېژيک موقعیت یې هم له سترګو پتنه، او پدې خبر وو چې دا علاقه د هغه تجارتی لارې لپاره د خومره اهمیت درلو دونکې د کومه چې د سري بحیرې په غاره له یمن نه تر شام پورې غزیدلې ده. د مکې خلکو به هر کال شام ته د (۲۵۰) زرو طلايي دينارونو په بيهه تجارت درلو د طائف او نورو ځایونو د اوسيدونکو تجارت لدینه جدا، او بنکار ده چې ددې لارې امن او آرامې د دوی د تجارت لپاره ډېره ضروري وه. خو دا هم بايد ووايو چې قريشو په مدینه کې د اسلامي دعوت له ځای په ځای کيدو او د دوی په مقابل کې د هغه ځای د خلکو له راپاريدو نه هم غتې خطر احساسو، دا تبول خترونې یو ځای د قريشو سترګو ته ودرېدل، نو پدې لته کې شول چې د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په لاس را پیدا شوي خطر بالکل او په پوره توګه له مينځه یوسې.

د عقبې له دویم بیعت نه تقریباً دوی نیمي میاشتې وروسته د پنجشنبې په سهار د نبوت د خوارلسم کال د صفر میاشتې په (۲۶) مه چې د (۶۲۲) کال د سپتمبر میاشتې له (۱۲) مې سره سمون خوري^(۱) د قريشو پارلمان (دارالندوه) پخپل تاريخ

^(۱). دا نیتگه مو د هغه تحقیقاتو له خگيونې وروسته غوره کړه کوم چیگ علامه محمد سليمان منصور پوري په رحمه للعالمين نوميگ کتاب کيګ ليکلي دي ۹۵/۱، ۹۷-۹۵/۲، ۴۷۱/۲.

کې له تولو نه خطرناکه غوندې پرانيستله^(۱)، پدې غوندې کې د قريشود تولو قبيلو استازو برخه واخيسنه، تر خود اسلامي دعوت د ستر لارښود د له مينځه وړو او اسلامي ډيوې د وزړو لپاره لاري چاري ولتموي او پدې هکله پريکنده فيصله وکړي.

پدې غوندې کې د قريشو له استازو نه لاندنيو مشهورو کسانو برخه اخيسنې وه:

۱_ ابو جهل بن هشام د بني مخزوم له قبيلې نه.

۲_ جبیر بن مطعم، طعيمه بن عدي، او حارث بن عامر د بني نوفل بن عبد مناف نه.

۳_ د ربيعه زامن شيبة او عتبه، او ابو سفيان بن حرب له بني عبد شمس بن عبد مناف قبيلې نه.

۴_ نضر بن حارث له بني عبدالدار قبيلي نه، دا همغه سې دی کوم چې پر رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) یې د اوښې پريوان وراچولي و.

۵_ ابو بختري بن هشام، زمعه بن اسود او حكيم بن حزام له بني اسد بن العزى قبيلي نه.

۶_ د حجاج زامن نبيه او منبه له بني سهم قبيلي نه.

۷_ اميء بن خلف له بني جمح قبيلي نه.

تول د وعدې سره سم راغل، که ګوري چې شيطان د یوه مخور مشر په شکل کې په دروازه کې ولار دی، قيمتي چپنه یې اغostي، دوى ورته وویل: دا مشر خوک دی؟ ده ورته وویل: زه د نجد قبيلي یو مشر یم ستاسي د غونډي خبر مې واوريد، راغلم تر خوستاسي خبرې واورم، او کيداۍ شي پدې هکله بهه مشوره درکرم، دوى ورته وویل: ډير بهه، رائه، او پدې ترتیب هغه هم په غوندې کې شريک شو.

له مناقشي وروسته د رسول الله(ﷺ) د وزړو پريکرې

د پارلمان غږي تول حاضر شول، خبرې او مناقشي پیل شوې، هر چا خپله طرحه وړاندې کوله، ابو اسود وویل: رائي محمد(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) له خپل وطن نه وشرو، هر چيرته چې ئې لار دې شي، زمونې خه کار ورسره نشته، خو دده په اخراج به زمونې مشکل حل شي او اړيکې به مو بيرته سره تینګي او وحدت به مو

^(۱). اين اسحاق روایت کوي چېک جبريل (عليه السلام) رسول الله (صلی الله عليه وسلم) ته د دیک غونډاګ په هکله خبر ورکټ او د هجرت اجازه یېگ ورکټ، او پدېگ هکله بل دليل د عايشي رضي الله عنها، روایت دی چېک وروسته به یېگ سره ولو.

قائم شی.

خو نجدي سپين بيري وويل: نه دا سبي نظر ندي، تاسي نه گوري چي محمد(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خومره بلیغ او منطقی شخصیت دی، د هغه زړه وړونکې او خوبې خبرې نه وینۍ، او دا نه گوري چي هغه د نورو زړونه خه ډول ځانته راکابې، نوددې ویره موجوده ده چي هغه یوی بلې عربی قبیلې ته لار شي، او هغوي د څان پیروان وګرزوي، بیا به پرتاسې حمله وکړي او دلته پخل وطن کې به مو تس او نس کړي او بیا به خپله رایه درباندې تحمیل کړي، بهتره دا ده چي پدې هکله نور فکر وکړي او بل پلان جوړ کړي.

ابو البختري وويل: هغه د ا وسپنې په پنجرو کې بند کړي، تر خود پخوانیو شاعرانو زهير او نابغه په خير مر شي. د نجد مشر بیا وويل: نه دا هم چندان سیی نظریه نده، ټکه که تاسي هغه بند هم کړي، هغه به خپل ارشادات خپلو اصحابو ته رسوي، کیدای شي هغوي حمله وکړي او له قيد نه یې آزاد کړي، بیا به یې پیروان ډير شي او پرتاسې به برلاسي وموسي، نو یوه بله لاره وګوري.

پارلمان دا دواړه پیشنهادونه رد کړل، خودا ټل د مشرکانو مشر او د مکې غتې مجرم ابو جهل داسې ظالمانه وړاندیز وکړ چي تولو ورسره موافقه وکړه. او هغه داسې چي ابو جهل وويل: زه دده په هکله داسې نظر لرم چي تاسي یو به یې هم نلرئ، دوى ورته وويل: وايه ستا خه نظر دي؟ ده وويل: چي مونږ باید له هرې قبیلې نه یو یو غښتلې، تکړه او د بنې نسب خاوند څوان غوره کړو، دوى تولو ته توري ورکړو او دده (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د مرګ لپاره یې ورواستوو، تول به یو خای ورباندې ګوزار وکړي او په قتل به یې ورسوي، نو مونږ به ورنې بیغمه شو، که داسې وکړو خون به یې په تولو قبیلو وویشل شي او عبدمناف به هم ددې وس ونلري چي له تولو قبیلو سره جګړه وکړي، نو مجبور به شي دیت اخیستل ومنی او مونږ به یې دیت ورکړو. نجدي مشر وويل: ددې سپري خبره او نظریه د منلو وړ ده، زما نظر هم دا دی^(۱). نود پارلمان تولو غړو دا نظریه او وړاندیز ومانه، او تصمیم یې ونیو چي دا طرحه به ژر او فوراً عملی کوي، او په همدي سره غونډه پای ته ورسیده.

^(۱). ابن هشام / ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲.

د رسول الله(ﷺ) هجرت

کله چې قريشود رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ۋىلۇ ئالمانە فيصلە وکە، نو جبريل (عليه السلام) وحي راورە، رسول (عليه السلام) يې د قريشو لدى توطي نه خبر كې، او دا يې ورتە وویل چى الله تعالى د هجرت اجازە دركىيە، د هجرت كولو وخت يې ورتە وتاکە او داسې يې ورتە وویل: نن پخپل خائى مە ويدە كىيە.^(۱)

نو رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په همدى غرمە كې د ابوبكر (رضي الله عنه) كورته ورغى تر خود هجرت پە هككە پلان جور كېي. عائشه (رضي الله عنها) وايى: تېكىنده غرمە وە مونبۇ د ابوبكر (رضي الله عنه) پە كور كې ناست وو، چې يو كس آواز وکە، دا دى رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) راغى سرى يې پتى كېيىدى. دا داسې وخت و ئې چې عادتاً بە هغە(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پدى وخت كې زمونبۇ كرە تە راتە. ابوبكر وویل: زما مور او پلاز دى ورنە قربان شي، قسم پە خدائ چې د كوم مهم كار لپارە راغلى دى.

عائشه (رضي الله عنها) وايى: رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) راغى او له اجازى وروستە كور تە را ننوت، ابوبكر تە يې وویل: [أَخْرَجَ مَنْ عَنْدَكَ]. دا حاضرين وباسە. ابوبكر (رضي الله عنه) ورتە وویل: زما پلاز لە تا قربان يَا رسول الله (صلی الله علیه وسلم)! دا خوتۈل ستا اهل دى. ده وفرمايل: [فَأَيْ قَدْ أَذْنَ لِي فِي الْخُرُوجِ]. ما تە د هجرت اجازە شويىدە، نو ابوبكر ورتە وویل: اي رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پلاز مى درنە قربان، آيا ما درسرە ملگىرى كوي، زما لپارە به د ملگىتىا شرف وي؟ رسول(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: هو.^(۲) د هجرت لە پلان جورپۇلۇ وروستە رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) بيرتە خپل كورتە لار، او د شېپى انتظار يې يوست.

(۱). ابن هشام ۴۸۲/۱، زاد المعاد ۵۲/۲

(۲). صحيح بخاري، باب هجرة النبي (ص) و اصحابه ۱/۵۵۳

د رسول الله ﷺ د کور محاصره

د قريشو مجرمانو مشرانو توله ورخ پدي تيره کره چې د مکې پارلمان (دارالندوه) پريکړه به خنګه عملي کوي، او له تيارۍ وروسته يې ددي کار د عملي کولو لپاره یوولس مشران و تاکل چې نومونه يې دا دي:

۱- ابو جهل بن هشام. ۲- حکم بن ابی العاص. ۳- عقبه بن ابی معیط.^(۱) ۴- نصر بن حارث.^(۲) ۵- امية بن خلف.^(۳) ۶- زمعه بن اسود.^(۴) ۷- طعیمه بن عدی.^(۵) ۸- ابو لهب.^(۶) ۹- ابی بن خلف.^(۷) ۱۰- نبیه بن حجاج.^(۸) ۱۱- منبه بن حجاج.^(۹)

ابن اسحاق وايي: کله چې د شپې تياره خوره شوه، هغوي قول د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر کور راتاو شول او ددي انتظار يې یوست چې هغه ویده شي او دوی حمله ورباندي وکړي.^(۱۰)

مشرکانو پوره باور درلود چې د دوی دا توطئه به حتما کاميابېږي، تر دې حده چې ابو جهل د کبر او غرور په حالت کې خپلو ملګرو ته مخ کوي او وايي: محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وايي که تاسي دده پیروی وکړي، نو د عربو او عجمو پاچایان به شي، او بیا به له مرگ نه وروسته بیا رازوندي شي، او هلتہ به د اردن د باغونو په شان باغونه درکېل شي، او که داسي موونه کړل- دده دین موونه ما نه - نو بیا به دده له لاسه ستاسي په مینځ کې قتل و قتال وشي، او چې بیا را رازوندي کړي شي، نو بیا به په اور کې سوئي^(۱۱) !!

د توطئې د پلي کولو وخت نيمه شپې تاکل شوي و، هغوي قول بیدار او ویبن ولار وو، د تاکل شوي وخت انتظار يې یوست، خو الله تعالى تر تپولو لوی او غالب ذات دی، د ځمکې او آسمان پاچایي له ده سره ده خه يې چې اراده وي همغه کوي، هغه پناه ورکونکې دی، چا ته چې پناه ورکړي هیڅوک هغه ته ضرر نه شي رسولي، او که وغواړي خوک را ګیر کړي، نو بیا د هغه خلاصون نشته. پدې ترتیب سره غالب الله تعالى خپل رسول وساته، د قرآنکريم لاندینې آيت چې لدې پیښې وروسته را نازل شوي دا موقف داسي تشریح کوي:

((وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُتَبُّوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرُجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ

^(۱). زاد المعاد ۵۲/۲

^(۲). ابن هشام ۴۸۲/۱

^(۳). ابن هشام ۴۸۳/۱

وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاْكِرِينَ). (الانفال: ٣٠)

[او ياد کړه (ای محمده) هغه وخت چې مکر فریب به کاوه له تا سره کافرانو لپاره د دی چې بندی کړي تا یا ووژنی تا، یا وباسی تا (له مکې نه) او پتې فریب کوي دوی (له تا سره) او جزا د قریب ورکوي الله (دوی ته) او الله بهتر د جزا ورکونکو د مکر دی].

رسول الله ﷺ خپل کور پریبدی

سره لدې چې قریشود خپل وحشیانه پلان د طبیق لپاره پوره تیاري نیولې وه، خو بیا هم له فاحدی ناکامی سره مخ شول. په همدي سخت او مشکل وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) د ابو طالب زوی علی (رضی الله عنہ) ته وویل: ته نن شپه زما په بستره کې ویده شه، او دا زما شین حضرمي چادر درباندي واقحوه^(۱) ویده شه تا ته به د هغوي له لاسه هیخ ضرر در و نه رسیبی. رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) به په همدي چادر کې ویده کیده.^(۲)

بیا رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) ووت، د دوی له مینځه تیر شو، او یو موتی شګلنې خاوره یې واخیسته او د دوی پر سرونو یې وروشنله، الله تعالى د هغوي سترګې ورباندي پندي کړي او وېي نه لیده او ده مبارک دا آیت تلات کاوه: ((وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُصْرِفُونَ)) (یس: ۹). [او گرڅولی مو دی په مخ د دوی کې سد (دیوال) او له وروسته د دوی دیوال، پس پتې کړي مو دی (سترګې د دوی) پس دوی هیخ نه ویني.]

رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) د تولو مشرکانو پر سرونو خاوره واقوله، او سیخ د ابوبکر (رضی الله عنہ) کورته ورغی، له هغه خای نه دواړه د شپې له مخې د یوې کړکې له لارې ووتل د یمن په طرف روان شول ترڅو غار شور ته ورسیدل^(۳). هلته محاصره کوونکي د تاکل شوی وخت د رارسیدو انتظار باسي، خود وخت له رارسیدو لې شیبې مخکې پخپله نامرادي او ناکامی پوه شول. یو سړۍ ورته راغی او

(۱). په حضرموت (جنوبیګ یمن) کېګ جوؤ شوی خګدار په حضرمي چادر شهرت لري.

(۲). ابن هشام ۴۸۲/۱ - ۴۸۳.

(۳). ابن هشام ۴۸۳/۱ - زاد المعاد ۵۲/۲

ورته ويي ويل: د خه انتظار باسي؟ دوي ورته ووبل: د محمد(صلی الله علیه و‌الله وصحبہ وسلم) انتظار باسو. د ورته ووبل: نامراوه شوئ، ناکام شوئ، هغه خو درنه تللی، او ستاسي پر سرونو بي خاورې در اچولي، هغه پخپله لار تللی. دوي ووبل: قسم په خدای مونې خو ندي ليدلى، سرونو ته بي لاس کړ او خاورې بي ورنه پاكې کړي. خود دروازې له چاک نه يې د ننه وکتل، که ګوري چې علي (رضي الله عنه) ویده دی، دوي ووبل: قسم په خدای هغه دي محمد(صلی الله علیه و‌الله وصحبہ وسلم) تر اوسه لا ویده دی. هغوي تر سهاره منتظر وو تر خو سهاره شو او علي (رضي الله عنه) له خایه پاخید، دوي هغه را ونيو او د محمد(صلی الله علیه و‌الله وصحبہ وسلم) په هکله يې معلومات ورنه وغوبنېتل. ده ورته ووبل: زه د هغه په هکله هیڅ معلومات نلرم.^(۱)

له کور نه تر غاره

رسول (صلی الله علیه وسلم) د نبوت د خوارلسم کال د صفر میاشتی په (۲۷) مه شپه چې د (۲۲۶م) کال د سپتمبر میاشتی له (۱۲/۱۳) سره سمون خوري له خپل کور نه ووت، د ابوبکر (رضي الله عنه) کورته ورغى، او له هغه ئای نه دواړه د کور له وروستي. کړکى نه لدې ويرې نه چې ورباندي سهاره نه شي په ډيره چټکى ووتل. رسول الله(صلی الله علیه و‌الله وصحبہ وسلم) پدې پوهیده چې مشرکین به يې په لته پسې را وزۍ او لومړنى لار چې دوي به يې نيسې هغه دشمال خواته د مدینې لویه لاره ده، نو ده پخپل حکمت سره ددې مقابله یعنې د جنوب لاره ونيوله، دا لاره یمن ته تللې ووه، تقریباً پنځه میله مخکې لارل تر خود ثور غره ته ورسیدل. دا ډېر لور، سخت او د لویو لویو تیېرو درلودونکې غردې. د رسول الله(صلی الله علیه و‌الله وصحبہ وسلم) دواړه پښی لوڅي وي بلکه دا هم ويل کېږي چې رسول الله(صلی الله علیه و‌الله وصحبہ وسلم) د پښو په سرو (گوتو) تله تر

^(۱). ابن هشام-زاد المعاد

^(۲). رحمة للعالمين ۹۵/۱. که د دې کلونو پیل له محمر میاشتی نه فرض کړو نو دا میاشت (صفر) د نبوت د خگوارلسم کال میاشت راحگې او که د کلونو پیل د بعثت له میاشتی نه فرض کړو نو بیا دا د نبوت دیارلسم کال میاشت راحگې.

او د سیرت زیات لیکونکې کله لومؤنی او کله هم دوهمه فرضیه سیېگ کګنګي او همدا وجهه د چېگ د خودثو په ترتیب کېگ خګه غلطی هم ورنه وشي، نو مونا ددېگ شیانو په پام کېگ نیولو سره دا غوره کګنګو چېگ د کلونو پیل د محمر له میاشتیگ وي.

خود پلونو اثر یې پاتې نه شي او پدې سره یې پنسى زخمى شوي. په هر حال ابوبکر (رضي الله عنه) د غره له ملنې نه د غره په خوکه کې تر واقع غار پوري چې په تاريخ کې د ثور غار په نامه يادېږي رسول(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) په بیړه، بیړه په خپله شا یووړ.^(۱)

په غار کې

کله چې غارتہ ورسیدل ابوبکر (رضي الله عنه) وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه وسلم)! ته به تر هغې پوري غارتہ نه ننزوې تر خو زه پکې ننوتلى نه وم او کتلې مې نه وي، ځکه که هلتہ خه مضر شی وي، نو لوړۍ به زه ورسره مخامنځ شم. ابوبکر (رضي الله عنه) غارتہ ننوت او جارو یې کړ، ټول سوری یې د خپل لنګ په توټو پت کړل، یوازې دوه سوری (سورې) پاتې شول چې هغه یې هم پڅلوا پنسو بند کړل پنسې یې پکې کیښو دلې بیا یې رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) ته وویل: مهریانی وکړه غارتہ را ننزوړ. رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) غارتہ تشریف یووړ او هلتہ یې د ابوبکر (رضي الله عنه) په غیر کې سر کیښو د او ویده شو. ابوبکر (رضي الله عنه) له یوه سوری نه په پښه خه شي وچیچه، او ددې له ویرې چې رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) راوینې نه شي هیڅ ونه خوئید، خو اوښکې یې د رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) پر مبارک مخ را توېي شوې هغه را ویبن شو او ورته ويې فرمایل: خه خبره ده ابوبکره؟ ده ورته وویل: خه شي وچیچلم زما مور او پلار له تا قربان شه! نو رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) په هغه خای خپلې مبارکې لارې (زېړې) واچولي او پدې سره د ابوبکر (رضي الله عنه) درد ورک او آرام شو.^(۲)

دوی دواړه درې شپې یعنی د جمعې، هفتې او یکشنبې شپې په غار کې پت وو.^(۳) د ابوبکر زوی عبدالله (رضي الله عنهما) به د شپې له دوی سره ویده کیده. عائشه (رضي الله عنها) وايې: عبدالله (رضي الله عنه) تنکۍ، پوه او زيرک څوان و سهار د

^(۱). رحمة للعالمين ۹۵۱. مختصر سيرة الرسول للشيخ عبدالله التجدي ص ۱۷۷

^(۲). د روایت رزین له عمر (رضي الله عنه) نه هم روایت کړي خو په هغه کېگ دا هم شته چېگ ددېگ زهرو اثر د ابوبکر (رضي الله عنه)، د مرکګ په وخت کېگ بیرته را شکاراه شو او همدا زهريېگ د مرکګ سبب شول، مشکاة المصايح باب مناقب اېگ بکر ۵۵۲/۲

^(۳). فتح الباري ۳۳۲/۷

وخته به له دوى نه راوت، او داسې وخت به مکې ته رارسيده چې گومان به کيده شپه يې همدلتنه تيره كريده.

او قريشوبه چې د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په خلاف کومې خبرې کولې، ټولي به يې اوريدلې خان به يې ورباندي پوهاوه او بیا به د شپې په تياره کې دوى ته ورتله او دا خبرې به يې رسولي. د ابوبکر (رضي الله عنه) غلام (عامر بن فهيره) به رمه پووله، او کله به چې شپه پخه شوه، نورمه به يې د غار خولي ته راوتله، او د غار دواړو ملګرو به شیدې خبلې او ارام به ویده کيدل، او عامر به بیا سهار وختي رمه بيرته بیوله. هغه دا درې واړه شپې همداسي کول^(۱) او د سهار له خوا به يې رمه په هغه لاره بیوله په کومه به چې عبدالله بن ابوبکر (رضي الله عنهما) تللى وئر خود هغه پلونه پنګ کري اثر او نښه يې پاتې نه شي.^(۲)

د قريشو من دي ترمي

هلته د توطئې د تطبيق د شپې په سهار قريش له خپلي ناكامي. او د رسول(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له نجات نه باوري شول نژدي وو چې ليونيان شي، لاره ورنه ورک شوه، لمړۍ خو يې علي (رضي الله عنه) راونيوه بنه يې وواهه، کعې ته يې یووړ او هلته يې بندې کړ تر خود رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په هکله معلومات ورنه واخلي.^(۳) او کله يې چې له علي (رضي الله عنه) نه خه بود (تر لاسه) نکړل، نو د ابوبکر (رضي الله عنه) کورته ورغلل دروازه يې وروتکوله د ابوبکر لور اسماء (رضي الله عنها) راوتله، دوى ورتله وویل: پلار دې چيرته دې؟ دې څواب ورکړ، والله که خبره و م چې پلار مې چيرته دې. پدې څواب سره خبيث ابوجهل داسې کلکه خپيره ورکړه چې د غورې لبنتې يې ايسته ولويده.^(۴)

قريشو د يوې عاجلي او فوق العاده غونډې په نتيجه کې فيصله وکړه چې باید د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او ملګري د نیولو لپاره يې تول وسائل او امکانات په کار و اچول شي، نو فوراً يې له مکې نه د باندي وتلې ټولي لاري تر کلکې وسله والې خارني لاندي ونيولې، او اعلان يې وکړ هر چا که هغوي دواړه مړه يا

^(۱). صحيح البخاري ۵۵۳/۱ . ۵۵۴

^(۲). ابن هشام ۴۸۷/۱

^(۳). رحمة للعالمين ۹۲۱

^(۴). ابن هشام ۴۸۷/۱

ژوندي دوى ته راوستل، نو دوى به د هريوه په بدل کې سل او بنان جائزه ورکوي.^(۱) ددى لوبي جائزى لە اعلان نه وروسته تولو خپلي هخچى گۈندى كرپى، پلى او سپاره او پل پىشوندونكى يوپى خوا بلپى خوا تە خوارە شول، غرونە، دېنىتى، خورۇنە او درى يىپى پلتىلىپ، خوتپول نامرادە وو او هىيچ يىپە لاس نه ورتلل.

ئەنپى پلتىونكى ان د غار خولىپ تە ورغلل، خو اللە پخپل كار كې غالب او بىلاسى دى. امام بخارى لە انس او هغە له ابوبكر (رضي الله عنه) نه روایت كوي وايى: زە لە نبىي(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) سره پە غار كې وەم، كله مى چې سر راپورتە كې كە گورم چې د خلکو پىنى راتە بىسكارىپى، نو رسول الله(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) تە مى ووپىل: كە د هغۇرى كوم يو هسى لاندى و گورى نو مونپە به وينى. دە وفرمايل: [اسكت يا أبا بكر، اثنان، الله ثالثهما]، وفي لفظ: [ما ظنك يا أبا بكر باشين الله ثالثهما]. چې يىابوبكره! مونپە دوه يو دريم مو الله دى، او پە بل لفظ كې رائىي: ابوبكره! د هغۇ دوو كسانو پە هكىلە خە گومان كوي چې دريم يې الله دى.^(۲) دا يوه معجزە وە چې اللە تعالى خپل رسول پرى مشرف كې، پلتىونكى بىرته نا مرادە ورنە و گرەيدىل پداسى حال كې چې دده(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) او هغۇرى تە مىنخ يوازى خۇ قىدە فاصلە وە او بىس.

د مدینى پە لار

كىلە چې د لەتىپى او پلتىنى هلپى ئەلىپى غلى شوي، او قىيش لە درىيە ورئۇ مىلسىسلۇ خۇ بې نتىيجى مندو، ترپو نه وروستە خە نا خە آرام شول. نو رسول الله(صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) او ملگىرى يې لە غار نە د وتو تىيارى ونىولە. دوى لە مخكى نە لە عبداللە بن اريقط الليشى سره چې پە صحرابىي لارو پىزىندە كې يې خاص مهارت درلىود د پىسۇ پە مقابل كې مدینى تە د رسولو خبرە كرپى وە.

^(۱). صحيح البخاري ۵۵۴/۱

^(۲). صحيح البخاري ۵۱۲/۱ - ۵۵۸. د. ابوبكر رض ويرە د خپل حگان پخاطر نە وە، بلکە د ويرى سبب يىگ دا و لکە چىگ پە يوه روایت كىگ راحىگى د چىگ كىلە هغۇرى ولېدل نو د رسول الله(ص) پە هكىلە أىير غەمن شو او وېي ويل: كە زە ووژل شە نو يو سؤي يم پروا مىگ نىشتە، خۇ كە تە ووژل شى يَا رسول الله انو تىگول امت ھلاك شو، پدىگ وخت كىگ رسول الله(ص) ورتە ووپىل: مە خفە كىياد اللە زەموئى سره دى، مختصر سىرة الرسول (صلى الله عليه وسلم) ۱۲۸.

نوموری هغه وخت لا مشرک، خودوی ته د اعتماد ور و خپلی اوښې يې ورته سپارلې وي او دا وعده يې ورسره کړي وه چې درې ورڅې وروسته به د غار خولي ته راخي. همدا وه چې عبدالله بن اريقط دوشنبي په شپه د هجرت د لومړي کال د ربيع الاول په لومړي نیټه چې د (۶۲۲م) کال د سپتامبر له (۱۶) مې سره سمون خوري اوښې د غار خولي ته راوستې. ابویکر (رضي الله عنه) رسول الله (صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) ته وویل: پلار مې له تا قربان شه يا رسول الله (له دې دوو اوښونه یوه د تا، او هغه بهتره اوښه يې ور وړاندې کړه. رسول الله (صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) ورته وویل سیبی ده خو په بیه.

پدې وخت کې اسماء بنت ابې بکر (رضي الله عنهما) ورته د لارې توبنه راواړه، خوددې د تړلو لپاره يې خه نه ورسره راواړي، او کله چې دوی د سفر اراده وکړه اسماء (رضي الله عنها) خه پیدا نکول چې هغه توبنه پکې وترپي، نو فوراً يې د خپلی ملا کمربند دوه خایه کړ، په یوه توبه يې خوراک وتابه او بله يې تر ملا کړه او په دې سره ذات النطاقين وبلله شوه.^(۱)

بیا رسول الله (صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) او ابویکر (رضي الله عنه) روان شول، عامر بن فهیره هم ورسره او لارې پیژندونکي۔ عبدالله بن اريقط د بحر د غارې (ساحل) لاره غوره کړه او همدادسي مخکې لارې. کله چې له غار نه ووتل لومړي د جنوب پلو ته د یمن په لور لارې، بیا د بحر د غارې په خوا د غرب (لویدین) لوري ته راوګرځیدل او مخکې لارې تر خوداسي لارې ته ورسیدل چې عام خلک به نه ورباندي تلل، بیا د شمال لوري ته وګرځیدل او د سري بحيري غارې ته نزدي په داسي لار روان شول چې له کوم یوه سري پرته بل هيڅوک هم نه ورباندي تلل.

ابن اسحاق د هغه خایونو نومونه ذکر کړیدي له کومونه چې رسول الله (صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) په دې سفر کې تیر شویدی. هغه وايی: لارې پیژندونکي لومړي هغوي د مکې په لاندینې برخه کې بوتلل، بیا د ساحل په لاره روان شول او د عسفان په لاندینې برخه کې يې لاره غوڅه کړه، بیا د امچ په لاندینې برخه کې روان وو او کله چې له قدید نه تیر شول، نو بیا يې لاره غوڅه کړه، همدادسي مخکې د خرار په لاره لارې بیا په ثنيه المره او ورپسې په لففا او بیا د لفف له بیابان نه تیر شول، ورپسې يې د مجاح بیابان (دبنته) ونیو، بیا د مجاح له ګرزندی (مور) نه پوري وتل او د ذي الغضوين ګرزندی يې ونیو په ذي کشور ورننوتل او داسي په جدادج د بیا په اجرد،

^(۱). صحیح بخاری ۵۵۳/۱ - ۵۵۵. ابن هشام ۴۸۲/۱

ذاسلم او د اعداء له لاري د تعهن په دښته او مخکي په عبابيد او داسې په فاجه بالاخره په عرج راکوز شول، بیا د رکوبه په بنۍ خوا کې له ثنيه العائز نه تير شول، او د رئم په وادي کې راکوز شول او مخکي د قبا^(۱) په لور لارل.

اوسم رائئه د لاري په دوران کې واقع شوي ځنې پیښې تر نظر تیرې کړو:

۱- بخاري روایت کوي چې ابویکر الصدیق (رضی الله عنہ) وايی: کله چې د شپې (له غاره ووتلو) نو دا توله شپې او سبا ورڅ غرمې مو مزل وکړ، دغه وخت لاره بالکل خالي وه هیڅ لاروی هم نه لیدل کیده، که ګورو چې یوه لویه پربنه ده او په سیوره یې تراوسه لا لمرنه ئراغلی، مونږ همدلته واپول. ما پخپل لاس رسول اللہ(صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته ئای برابر کړ، او یو پوستین مې ورباندي اوار کړ او ورته ومې ویل: دلته ويده شه یا رسول الله (ص)! زه به د شا او خوا خارنه او مراقبت کوم. رسول الله(صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ويده شو او ما خارنه کوله، پدې وخت کې مې یوشپون ولید چې رمه یې د پرېښې په خوا را روانه کړیده، غواړي زمونږ په شان دلته واپوي، ما ورته وویل: ته د چا یې؟ هغه د مکې یا د مدینې د کوم سری نوم واخیست. ورته ومې ویل: میرې دې شیدې لري؟ ده وویل: هو. ورته و مې ویل: آیا لوشی یې؟ و یې ویل: هو، یوه میرې یې راونیو هتر خو وې لوشی. ما ورته وویل: دا تى یې له خاورو، وینستانو او نورو شیانو نه پاک کړه، بیا یې په یوه لوښي کې شیدې را ولوشلی. له ما سره یوه چرمې بدنه وه چې رسول الله(صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) به او به ورنه خبندلي او اودس به یې ورباندي کاوه. بیا رسول الله(صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته راګلم، خو مناسبه مې ونه لیده چې راوینې یې کړم، هملته ورته ولارم تر خو راوینې شو، نو فورا مې په شیدو لې، او به وروماچولي تر خو لاندینې برخه یې يخه شو او ورته ومې ویل: مهربانې وکړه شیدې وخبندې یا رسول الله(صلی الله علیہ وسلم)! رسول الله(صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) دومره شیدې وخبندې چې زه دیر پرې خوبش شوم، بیا یې وفرمایل: د حرکت وخت ندی؟ ما ټواب ورکړ: هو د تګ وخت دی، بیا روان شوو.^(۲)

۲- پدې سفر کې د ابویکر (رضی الله عنہ) عادت دا و چې په رسول الله(صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) پسې به وروسته په اوښه سپور و او خرنګه چې له عمره

(۱). ابن هشام ۴۹۱/۱ - ۴۹۲/۱

(۲). صحیح بکخاری ۵۱۰/۱

پوخ بسکاریده نو د خلکو توجه به هم همده ته وه، او د رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) په خیره کې د ھوانی نبی نبی ھیرپ وی، نو د خلکو زیاته توجه به نه وه ورته. او همدا وجهه وه چې کله به له چاسره مخامن شول نو لومړی به یې له ابوبکر (رضی الله عنہ) نه پونتننه کوله چې دا سپری خوک دی؟ ابوبکر (رضی الله عنہ) به یې په ھواب کې ویل: دا زما لارښود دی، اوریدونکی به داسې گومان کاوه چې دا لار نبی په کومه چې روان دی، خودده مراد به هغه د خیر او دین لاره وه.^(۱)

٣- سراقه بن مالک چې د هغوي په لته پسپی وتلى وایي: زه د خپل قوم بني مدلج له خلکو سره ناست وم چې له دوي نه یو سپری راغی راته ودریده او ويی ویل: اې سراقه! ما همدا اوسله ساحل سره خوکسان ولیدل، فکر کوم چې هغه محمد(صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) او ملکري یې دی. سراقه وايي: زه پوه شوم چې دا کسان همدوی دی، خوده ته مې وویل: دا هغوي نه شي کيدلای، او دا تا چې خوک لیدلی هغه فلانی او فلانی دی چې زمونږله مخی تيرشول، بیا خه وخت همدلتنه مجلس کې باتی شوم، وروسته پا خیدم او کور ته لارم. خپلی ویسنجی ته مې امر وکړ، چې آس وباسي او هلتنه د غونډۍ شا کې راته انتظار وکړي. ما خپله نیزه رواخیسته او د کور له وروستنی دروازی نه پداسې حال کې ووتلم چې د نیزې خوکه مې په ھمکه لګوله او پورتنی خوا مې یې هم کښته نیولې وه، آس ته ورغلم ورباندي سپور شوم او پوه شوم چې هغه مې د معمول په شان په منډو منډو مخکې وري ان تر دې چې دوي ته ورلډ شوم، دلتنه مې آس بودري وکړه او زه ورنه راپريوتم، بیا راپورته شوم توپري ته مې لاس کړ او د فال غشي مې ورنه راوايستل، فال مې ورباندي واقوه چې آيا دوي ته زيان ور ورسوم او که نه؟ نو هغه غشي راوط چې زما خوبن نه، خوددي غشي پروا مې ونکړه، په آس سپور شوم او په چتکۍ سره یې دوي ته دومره ورلنډ کرم چې د رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) د قرائت آواز مې واوردید. هغه خپل قرائت کاوه هیڅ بل طرف ته یې التفات نه کاوه، خو ابوبکر (رضی الله عنہ) ھير یوې خوا بدی خواته کتل، پدې وخت کې زما د آس پبني ان تر گونډو په ھمکه کې خبې شوې زه هم ورنه ولويدم، بیا مې آس وواهه او هغه په ھير مشکل سره خپلې پبني راوايستلې کله چې نیغ ودرید، نو د پبنو له نبانو نه یې د دود په شان گرد پورته شو، دلتنه مې بیا په غشو فال واقوه، بیا هغه غشي راوط چې زما نه و خوبن، نو د امان غږ مې ورباندي وکړ.

^(۱). صحیح بخاری له انس (رضی الله عنہ) نه ۵۵۲ / ۱

هغوي راته ودریدل، ما په آس پښه ورواروله او ورغلم او هغه وخت چې زه له دوى نه منع کړي شوی وم، نو دا خبره مې په زړه کې پځه شوې وه چې رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) به غالب او امر به یې برلاسی کېږي، ورته ومهی وویل: ستا قوم ستا په سر جایزه تاکلې ده، او لدینه مې هم خبر کړ چې خلک دده په هکله خه نیت او اراده لري، او خپل زاد او توبنه مې وروړاندي کړه، خو هغوي خه ورنه وانخستل نه یې تکلیف را کړ او نه یې د خه سوال رانه وکړ، یوازې دومره یې راته وویل: چې حال پت ساته ما ورته وویل: د امن خط راته ولیکه، نو عامر بن فهیره ته یې د خط ليکلو امر وکړ، هغه د پوستکي په یوه توټه خط ولیکه، بیا رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) مخ په وړاندي لار.^(۱)

پدې هکله له ابوبکر (رضي الله عنه) نه هم یوروايت را نقل شویدی هغه وايي: مونږ روان شوو، او خلک زمونږ په لته کې وو، خو له سراقه پرته هیچا هم و نه موندو، او کله چې د سراقه آس رالنه شو ما وویل: يا رسول الله! دا دا دا پلتونکي راوسیده ده وفرمایل: (لا تحزن ان الله معنا)^(۲)

سراقه بيرته مکې ته ستون شو او خلک لا په تپ او تلاش کې وو، ده ورته وویل: ما مکمل او پوره احوال درته راپړي، نور دلته ستاسي هلي ئلې بې ګتمې دي، پدې خوا کې چې خه لازم و هغه وشول. (او پدې سره یې خلک راستانه کړل، نومورې د ورځي په پیل کې د هغوي په لته پسې وتلى و، خود همدي ورځي په پاي کې د هغوي نګهبان او ساتونکي ګرزیدلی و).^(۳)

۴- پدې سفر کې یې د خزاعيې کورنۍ د ام معبد نومې بنځې په دوو خيمو هم گذر وشو. نومورې مشهوره او تکره بنځه وه، زیاتره به خرڅه په لاس د خيمې په خوله کې ناسته وه، او چې خوک به ورتلله نو د خوراک او خښاک بند وبست به یې ورته کاوه. رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) او ملګري یې د خه شي غونښنه ورنه وکړه، دي ورته وویل: قسم په خدای که مو خه درلودلی نو ستاسي په میزبانی کې به مو کوتاهي نه واي کړي، زمونږ میږې هم ډیرې لیرې دي. دغه کال هم ډیر وچ و.

(۱). نفس المصدر ۵۵۴/۱. د بني مدلح مبنه رايغ نه نزدي وه، سراقه هغه وخت ورپسيې ووت چې دوى له قدید نه برختلي وو. په غالب ګومان سره سراقه د دوى د سفر په دريمه ورڅه ورپسيې وتلى و.

(2). صحيح البخاري ۵۱۲/۱

(3). زاد المعاد ۵۳/۲

رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) وکتل او د خیمی په کنج یې یوه میزه ولیده، نو یې وفرماييل: [ما هذه الشاۃ يا ام معبد؟] دا خه چول میزه ده؟ اې ام معبد دې وویل: دا د ڈیری کمزوری له امله له رمي پاتی شویده. هغه (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) وفرماييل: [هل ها من لبن؟] شیدی کوي؟ دې وویل: دا له پینبو لویدلی او شیدی؟! ده ورته وفرماييل: [أتاذین لی آن أحلىها؟] اجازه راکوی چې وې لوشم؟ دې وویل: مور او پلار مې له تا قربان، که لازم وینې نو وې لوشه!

نو رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) پخپل مبارک لاس د هغې غولانځه مسحه کړه، بسم الله یې وکړه او دعا یې ولوستله، یو خل یې غولانځه ډکه شوه، او پښی یې سره ليږي کړي، نو رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) د ام معبد هغه لوی لوبنۍ وغوبنت کوم چې د یوه ټولګي لپاره بس و، میزه یې پکې ولوشله تر خو په مورګو یې ټکنګ ودرید، بیا یې ام معبد ته شیدی وروخښلې تر خونه مړه شوه، بیا یې خپل ملګري ماره کړل په پای کې یې پخپله وڅښلې، او ورپسې یې میزه بیا ولوشله تر خو لوبنۍ بنه ډک شو او له دې سره یې پرینښود او دوی وحوځیدل.

لپ ساعت وروسته ابو معید له خپلو کمزوريو، سستو او ډنګرو وزو سره راوسید، او کله یې چې شیدی ولیدلې، حیران شو، خپلې بشیټه یې وویل: دا شیدی له کومه شوې؟ رمه خو ليږي ده، او په کور کې هم شیدی ورکوونکې میزه نشته. دې ورته وویل: قسم په خدای همدا اوس یو ډیر مبارک سپړ رانه رخصت شو، چې دا او داسي خبرې یې وي، او حال یې داسي او داسي و. ده وویل: هو فکر کوم دا هغه خوک دې چې قريش یې لتهوی، نو اې ام معبد راته معرفي یې کړه او نښي یې راته ووايې! دې هم پخپله بلیغه ژبه د هغه عظیم صفات داسي ورته بیان کړل که ته به وايې همدا اوس یې په مخ کې ولار دی، د کتاب په پای کې به دا بیان رانقلوو. ابو معید وویل: قسم په خدای چې دا د قريشو همامګه ملګري دی د کوم په هکله چې دوی مختلفې خبرې کوي، زه د هغه د ملګرتیا اراده لرم، او د امکان په صورت کې به حتماً دا کار سرته رسوم.

له بلدي خوا هلته مکه کې یو داسي آواز پورته شو چې ټول خلک یې اوري، خو ويونکې یې نه بشکاري دا آواز داسي و:

رفقين حلا خيمتي ام معبد
و افلح من امسى رفيق محمد

جزى الله رب العرش خير جزانه
هـما نـزلـا بـالـبرـ وـ اـرـتـحـلـاـ بـهـ

فیا لقصی ما زوی الله عنکم
لیهن بنی کعب مکان فناهم
سلوا اختکم عن شاهما و انانها
به من فعال لا یجازی و سؤدد
و مقعدها للمؤمنین بمرصد
فانکم ان تسالوا الشاة تشهد
[ترجمه: د عرش مالک الله دي دوو هغو ملگريو ته بهترینه جزا او بدله ورکړي کوم
چې د ام معبد خیمي ته راغلي وو، دوى دواړه هلتنه په خير او نیکي راغلي وو او
بیرته په خير او نیکي سره ولاړ، او بریالي دي هغه خوک چې د محمد(صلی الله
علیه و اله وصحبہ وسلم) ملګرتیا کوي، اې قصی! الله تعالی له هغه سره خومره بي
مثاله کارنامې او سرداری له تاسې نه یووره (او یا: مبارکې دي وي تا قصی ته چې الله
(جل جلاله) د محمد(صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) په واسطه له تاسې نه یې ساري
سرداری وانه خستله). بنو کعب ته دې د دوى د سیاہ سرې کور او د مؤمنانو د
نکھدشت خای مبارک وي، تاسې له خپلې خور نه ددي د میرې او لوښې په هکله
پونښته وکړئ، که تاسې له هغه میرې نه هم پونښتی نو هغه به هم شاهدي ووايي.]

اسماء (رضي الله عنها) وايي: مونږ نه و خبر چې رسول الله(صلی الله علیه و اله
وصحبہ وسلم) کومې خوا ته تللى، تر خود مکې له لاندینې برخى نه یو جن (پېړۍ)
راغي او دا پورتنې ابيات یې وویل، خلک ورپسي ورغلل او ورپسي ورتلل آواز یې
اوریده خو هغه یې ليده نه، تر خو هغه د مکې له پورتنې برخى نه ووت. اسماء (رضي
الله عنها) وايي: کله مو چې دا خبرې واوريډلې نو پوه شوو چې رسول الله(صلی
الله علیه و اله وصحبہ وسلم) د مدینې لوري ته تللى دی.^(۱)

۵- رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) د لارې په اوړدو کې له بریده بن
حصیب اسلامی سره هم مخامنځ شوی و. نومورې د خپل قوم مشرؤ او د قريشو له طرفه
د اعلان شوې لوښې جایزې ګټلو په طمعه د رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبہ
وسلم) او ابوبکر (رضي الله عنه) په لته پسې وتلى و، خو کله چې له رسول الله(صلی
الله علیه و اله وصحبہ وسلم) سره مخ شو او د هغه مبارکې خبرې یې واوريډې، نو په
همغه خای د خپل قوم له اويا کسانو سره یو خای په اسلام مشرف شو، بیاې څله
پکړي را خلاصه کړه او د بېرغ په خير یې د نیزې په خوکه کې تینګه کړه، پدې سره یې
دا اعلانول غونښتل چې دا دی د امن او سلامتیا پاچا را روان دی تر خودا دنيا په

عدل او انصاف سره و دانه کړي.^(۲)

وعن عبد الله بن بريدة أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يتفاعل ولا يتغطر، فركب بريدة في سبعين راكباً من أهل بيته منبني سهم، فلقى النبي صلی الله عليه وسلم، فقال له: [من أنت؟] قال: من أسلم، فقال: لأبي بكر: سلمنا، ثم قال: [منْ بني مَنْ؟] قال: منبني سهم. قال: [خرج سهمك].

له عبد الله بن بريده نه روایت دی جي رسول (صلی الله عليه وسلم) به بد شگونی نه کوله هرڅه یې په نیک فال نیوں، د خپل قوم بني سهم له اویا سپرو کسانو سره ووت، کله جي له رسول (صلی الله عليه وسلم) سره مخ شو، پوشتنه یې ترى وکیده: له کوم قوم نه یې؟ ده وویل: له اسلم نه. رسول (صلی الله عليه وسلم) وفرمایل: په امن شوو. بیا یې وفرمایل: له کومی کورنی نه. ده وویل: له بني سهم نه. رسول (صلی الله عليه وسلم) وفرمایل: برخه دی ووته.

٦- د هجرت په لاره زبیر (رضي الله عنه) هم د رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) په ملاقات مشرف شو، زبیر (رضي الله عنه) چې له یو یو اولی مسلمانو تاجرانو سره له شام نه راګرزیدلی، رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) او ابوبکر (رضي الله عنه) ته یو یو جوړ سپینې جامې هدیه کړي.^(۱)

قبا ته د رسول الله(ﷺ) تشریف راول

د دوشنې په ورځ د نبوت د خوارلس او د هجرت لومړنۍ کال د ربیع الاول په اتمه چې د (۶۲۲م) کال د سپتember له (۲۳) مې سره سمون خوري رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) قبا ته ورسید.^(۲)

عروه بن الزبیر وايي: په مدینه کې مسلمانانو له مکې نه د رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) د روانيدو خبر اوريدلی، نو هر سهار وختي به د حره (داګ) په خوا

(۱). رحمة للعالمين ۱۰۱/۱

(۲). دا له عروة بن الزبیر نه د امام بخاري روایت دی ۵۵۴/۱

(۱). رحمى للعالمين ۱۰۲/۱. پدې ورځ د رسول الله (ص) عمر پوره ۵۳ کاله و او که د نبوت پیل دعاعم الفیل د (۴۱) کال د ربیع الاول له ۹ نه و منو، نو پدې ورځ د نبوت پوره دیارلس کاله تیر شوی وو او که د هفوکسانو رایه ومنو چې وايي رسول الله (ص) د عام الفیل په (۴۱) کال د رمضان په میاشت کې په نبوت مشرف شوی وو، نو پدې ورځ (قباء ته رسیدو په ورځ) د نبوت (۱۲) کاله پنځه میاشتی (۱۸) یا (۲۲) ورځ تیری شوی وو.

راوتل او هلتنه به يې تر تکنده غرمې پوري د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) انتظار یوست. یوه ورخ هغوي له ھير انتظار وروسته بيرته کورونو ته ستانه شول، پدې وخت کي یو یهودي د کوم شي د کتلولپاره خپل برج ته ختلی و که گوري چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او ملګري يې په سپینو جاموکې چې د سپوربم یې شان رنيا کوي روان دي، نو یو خل یې له خولي نه په لور آواز داسې الفاظ ووتل: اې عربو! دا دی ستاسې هغه پلار چې تاسې يې په انتظار کي وئ؟ ددي آواز په اوريدو سره مسلمانان ټول راپورته شول خپلې وسلې يې و اخيستي او د خپل رهبر استقبال ته ور روان شول.^(۱)

ابن قيم وايي: په همدي وخت کي پهبني عمرو بن عوف (د قبا اوسيدونکي وو) کي هم د تکبیر آوازونه اوچت شول. مسلمانانو له ھير خوشالۍ نه په لور آواز تکبironه ويل او دده مبارک استقبال ته ور روان وو، تر خو حضورته ورسيدل او د نبوت په تحیه (سلام) سره يې دده استقبال وکړ او لکه د بوراګانو په شان له خپل لارښود نه راتاو وو، او رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د وقار او عظمت د لوی غر په شان د دوی په مینځ کې تشریف درلود او د الله تعالى له خوانه دا آیت ورباندي نازل شو^(۲): ((...فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجَبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ)) (التحريم-۴) [نو یيشکه الله همغه مدد ګار دی د هغه (نبي) او جبريل او صالح د مومنانو (ې هم مدد ګاران دي) او ملائکي (ې هم) وروسته له دغه (مدد ګاري نه) مدد ګاراني دي].

عروه بن الزبیر وايي: له خلکو سره له ليدو کتو وروسته رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خلکو سره یو ځای بني طرف ته لار او د بني عمرو بن عوف په مبنې کې يې وارول. دا د ربیع الاول میاشت او د دوشنې ورخ وه. دلته ابوبکر (رضي الله عنه) د خلکو د هرکلي لپاره ودرید او رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چوب ناست او هغه انصار (رضي الله عنهم) چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې مخکې نه و ليدلی هغوي به د سلام او بنه راغلاست پخاطر مستقيما ابوبکر (رضي الله عنه) ته ورتلل، تر خو په رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لم راغي، نو ابوبکر (رضي الله عنه) خپل خادر

^(۱). صحیح البخاری ۵۵۵/۱^(۲). زاد المعاد ۵۴/۲

و اخیست او په رسول (صلی الله علیه وسلم) یې سیوره جوره کړه، پس لدینه خلکو رسول الله (صلی الله علیه و الله وصحبه وسلم) وپیژانده.^(۱)

مدینه د استقبال او هرکلی پخاطر توله شور او زوب اخیستی وه، او داسې یوه ورڅه وه چې د مدینې په تاریخ یې ساری نه موندل کېږي. پدې ورڅ یهودانو هم د نبی حقوق (علیه السلام) د هغه زیری رینښتووالی په سترګو لیده چې ویل به یې: الله د جنوب تیمان له لوري او هغه چې قدوس دی د فاران د غرونو له خوا راغلی.^(۲)

رسول الله (صلی الله علیه و الله وصحبه وسلم) په قبا کې د کلشوم بن هدم او په بل روایت د سعد بن خیثمه په کور کې واړول، خو لوړنې قول راجح دی.

علی (رضی الله عنہ) درې ورځی نور په مکه کې پاتې شو، تر خو یې له رسول الله (صلی الله علیه و الله وصحبه وسلم) سره د خلکو ایښو دل شوی امانتونه یې ټول خپلو خاوندانو ته تسلیم کړل. بیا یې په پلیو پښو د هجرت لار ونیوه، له مکې مکرمې نه د مدینې منورې په لور و خوئید تر خو په قبا کې رسول الله (صلی الله علیه و الله وصحبه وسلم) او ابوبکر (رضی الله عنہ) سره د کلشوم بن الهدم په کور کې یو خای شو.^(۳)

رسول الله (صلی الله علیه و الله وصحبه وسلم) په قبا کې خلور ورځی (دوشنبه، سه شنبه، چارشنبه، پنجشنبه)^(۴) تیرې کړې او دلته یې د قباء جومات جوره کړ او لمونځ یې پکې ادا کړ. دا دده له نبوت نه وروسته لوړنې جومات دی چې تهداب یې په تقوی سره ایښو دل شویدی، تر خو په پنځمه یعنی د جمعې په ورڅ د الله تعالی د امر مطابق په خپله سپرلی چې ابوبکر یې ردیف (ملګری) و سپور شو، خپلو ماما خيلو (بني نجاح) ته یې اطلاع ورکړه، هغوي له تورو سره ورته راغلل او بیا د مدینې په لور ورسره روان شول. او کله چې بني سالم بن عوف ته ورسیدل، نود جمعې د لمانځه وخت شو، رسول الله (صلی الله علیه و الله وصحبه وسلم) د بطん وادی په هغه خای کې د

(۱). صحيح البخاري ۵۵۵/۱

(۲). صحیفی حقوقی بابل (۳:۳)

(۳). زاد المعاد ۵۴/۲. ابن هشام ۴۹۳/۱. رحمت للعالمين ۱۰۲/۱

(۴). دا د ابن اسحاق روایت دی. ابن هشام ۴۹۴/۱ و ۴۹۴/۲. علامه منصور پوری هم همداروایت غوره ګنډی دی . رحمى للعالمين ۱۰۲/۱ و گوره، په بخاري کې راخي چې رسول الله (ص) په قبا کې (۲۴) ورځی تم شوی و ۱-۶۱ په بل روایت له لسو ورځونه خو شېپې زیاته موده (۱)، او په دریم روایت (۱۴) ورځی پاتې شوی و، این قیم دا (۱۴) ورځی غوره ګنډی او پخپله واپی چې رسول الله (ص) په دوشنبه قباته رسیدلی او د جمعې په ورڅ ورنه روان شویدی. (زاد المعاد ۵۴/۲-۵۵) او بنکاره ده چې د دوشنبې او جمعې تر مینځ له لسو ورځو زیاتی نه وی بیله دی چې د وتو او رسیدو دوی ورځی ورسره حساب کړو او پدې سره هم له (۱۲) ورځو نه شی زیاتیدای البته په دوو هفتونکې.

جمعي لمونخ ادا کړ چيرته چې او س يو جومات ورباندي جور شويدي، او ددي لمونخ کونکو شميره سلو تنو ته رسيده^(۱).

رسول الله ﷺ په مدینه کې

د جمعي له لمانځه وروسته رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) مدینې ته تشریف یور، او له همدي ورخي نه د یشرب نوم مدینه الرسول شو، او او س د اختصار په توګه مدینه ورته ويل کېږي. دا یوه تاريخي او بې ساري ورخ وه، د مدینې تولی لاري او کوڅي د تکبیر، تحمید او تقدیس نارو په سر اخیستې وي. او د انصارو لوپو له ډيرې خوشالۍ نه دا ابيات ويل:

من ثيات الوداع	طلع البدر علينا
ما دعا الله داع	وجب الشكر علينا
جئت بالامر المطاع	ايها المبعوث فيما

[ترجمه: د جنوبی لوري له غرو (ثنيات وداع) نه په مونږ باندي د خوارلسمې سپورډۍ راوختله. په مونږ تر هغې د الله شکر واجب دي، تر خو بلونکي د خدای لورته بلنه کوي. اي مونږ ته رالیېلی شويه! دا ستاد حکم اطاعت فرض دي.]^(۲) انصار (رضي الله عنهم) که خه هم د زياتي سرمایې خاوندان نه وو، خو هر یوه یې دا هيله او آرزو درلوده چې رسول الله (صلی الله علیه و اله وصحبہ وسلم) یې ميلمه شي، او دده په کورکې واپوي، نو په هر یوه کور به چې تيريده د کور مالک به یې د اوښې واګې نیولې او ورته ويل به یې: تشریف راوري دلته زیات تعداد ډير ساز او سامان،

^(۱). صحيح البخاري / ۵۵_۵۶. زاد المعاد / ۵۵. ابن هشام / ۴۹۴/۱. رحمى للعالمين / ۱۰۲/۱.

^(۲). ابن قيم ليکي چې دا اشعار له تبوك نه د رسول الله (ص) د راستنيدو په وخت کې ويل شويدي او وايي خوک چې گیمان کوي دا اشعار مدینې ته د رسول الله (ص) د داخليدو په وخت کې ويل شوي هسي بي اساسه خبره کوي (زاد المعاد ۱۰/۱/۳ خو ابن قيم پدي هکله خه قوي دليل ندي ورباندي کړي. او دده په خلاف منصور پوري دا خبره ثابته او راجحه بولي چې وايي دا اشعار مدینې ته د داخليدو په وخت کې ويل شويدي او له ده سره د خپلې خبرې د اثبات لپاره کافي او معقول دلایل هم موجود دي چې ردول یې ممکن ندي . رحمى للعالمين ۱۰۶/۱ وګوره).

وسله او حفاظت ستاسي په خدمت کې دي. رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) به ورته فرمایل: [خلوا سبیلها فیما مأمورة] او بنہ پریپدئ دا ماموره شویده! او بنہ روانه وه تر خود مسجد نبوي خائی ته ورسیده او هلتہ چو شوه، خو رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورنہ کوز نه شو، او بنہ پاخیده لب و پراندې لاره، بیاپی یوې خوا بلی خواته وکتل بیرته راوگرخیده او پخپل لومنی خائی چو شوه. رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ماما خیلو بنی النجاشی، او دا د الله له لوري او بنی ته توفیق و ئحکم ده غوبنستل چې د خیلو ماما خیلو د عزت او احترام پخاطر له دوی سره واړوی، پدې وخت کې خلکو رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته له دوی سره د تلو پیشنهادونه کول، خو ابو ایوب الانصاری (رضی الله عنہ) وارډومبی کړ او د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: [المرء مع رحله]. مسافر له خپل بار او کجاوې سره وي. او اسعد بن زراره راغی او د اوښې پېږي یې ونيوه او له خان سره یې بوتلله او له همده سره وه.^(۱)

امام بخاری له انس نه روایت کوي وايي: رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: [أي بيت أهلنا أقرب؟]. زمونې د خلکو نه د کوم یوه سپړي کور ډير نژدي دی؟ ابو ایوب ورته وویل: فقال أبو أیوب: أنا يا رسول الله ، هذه داري، وهذا بأبي، زما کور ډير نژدي دی يا رسول الله ! دا مې کور او دا یې دروازه ده. نو رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: قال: [فانطلق فهيم لنا مقيلًا] درڅه، او زمونې لپاره د قیلولی (د غرمې په وخت د خوب) خائی برابر کړه. هغه عرض وکړ: قال: قوما على برکة الله تاسی دواړه مهرباني وکړئ د الله په برکت سره.^(۲)

^(۱). رحمة للعالمين ۱۰۲/۱ زاد المعاد ۵۵/۲

^(۲). صحيح البخاري ۵۵۲/۱

عنهم اجمعین) خو حضرت زینب (رضی الله عنها) هملته په مکه کې له ابو العاص سره پاتې شوه ئىكەنچە اجازه نه ورکوله، تر خوله بدر وروسته را مهاجره شوه.^(۳) عائشه (رضی الله عنها) وايي: كله چې رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبُه وَالْمَلَكُوتُ مَدِينِي ته ورسید، هلتہ ابوبکر او بلال (رضی الله عنہ) سختی تبی ونیوله، زه ورغلم او ورتہ ومى ويل: پلار جانه خنگه يې؟ او بلاله ته خنگه يې؟ دا وايي چې ابوبکر (رضی الله عنہ) به د تبی په وخت کې داشعر وايي:

كل امرئ مصبح في اهلة و الموت ادنى من شراك نعله

هر چا ته پخپل کور کې سهار په خير (صبح بخير) ويل کېږي، پداسي حال کې چې مرګي يې د خپلی له تسمی نه هم ورنډه دی. او وايي كله به چې د بلال حالت لې غوندي بنه شو نو پخپل بنکلې آواز سره به يې داسې ويل:

الا ليت شعري هل ابيتن بواد و حولي اذخر و جليل

وهل اردن يوماً مياه مجنة وهل ييدون لي شامة و طفيل

[کاشکي خبر واي چې کومه شپه په وادي (مکه) کې تیروولی شم او شا او خوا مې اذخر او جلیل بوتي واي او آيا کومه ورڅ به مې د مجني په چینه گذر شي، او آيا د شامي او طفیل غرونه به بیسا ووینم.] عائشه (رضی الله عنها) وايي: زه بیسا رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبُه وَالْمَلَكُوتُ مدینې) ته ورغلم او لدې حال نه مې خبر کړ. نورسول (صلی الله علیه وسلم) د اسې وفرمایل: [اللهم عن شيبة بن ربيعة، وعتبة بن ربيعة، وأمية بن خلف، كما أخرجونا من أرضنا إلى أرض الوباء].

خدایه! په شیبہ بن ربیعه او عتبہ بن ربیعه، او امیه بن خلف لعنت وکړی، هغوي موند له خپل وطن نه د رنځونو خمکی ته راوشدلو. ثم قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم): [الله م حب إلينا المدينة كحبنا مكة أو أشد، وصححها، وبارك في صاعها ومدها، وانقل حماها فاجعلها بالجنة]. يا الله ته زمونږ په زړونو کې د مکې د محبت په شان او يا له هغې نه هم زیات د مدینې محبت واچوې، اې خدایه! ته د مدینې فضا او هوا صحیح او صحت ورکونکې وګرزوې، او ددې خای د غله جاتو په پیمانو کې برکت واچوې، او ددې

Comment:

خای تبه له دې خایه اوچته کړي او په جحفه کې يې و ګرځوی ۱۰.
 الله تعالى د رسول الله (صلى الله عليه و الله وصحبه وسلم) دعا قبوله کړه د مدینې حالات
 يې بدل کړل. دلته د دعوت مکي دور پای ته ورسید، او د رسول الله (صلى الله عليه و الله
 وصحبه وسلم) د زوند د لومړي برخی حالات او واقعات مو هم همدلته تر نظر تیر کړل.

۱. صحيح البخاري ۵۸۸/۱ - ۵۸۹

د مدینې ژوند

مدنی دور په دریو مختلفو مرحلو ويشلاي شو:

۱- لومړنۍ مرحله چې مختلف مشکلات او فتنې پکې راولارې شوې وي، له یوې خوا کورني خنډونه بې شمیره وو، له بلې خوا دبمنانو له بهرنه د مدینې د ختمولو کوبښونه کول. دا مرحله د حدبیې په سوله یعنی د شپږم هجري کال د ذي القعدي په میاشت کې پای مومي.

۲- له شرک او بت پرستانو سره د اورښد، او اسلام ته د پاچایانو د رابللو مرحله، چې د مکې په فتحه یعنی د اتم هجري کال د رمضان په میاشت کې پای ته رسیبې.

۳- د الله په دین کې د ډلو ډلو خلکو داخلیدلو، او مدینې ته د بیلابیلو اقوامو او قبایلود راتګ مرحله، او دا د رسول الله(صلی الله علیه و اله وصحبه وسلم) د ژوند تر پایه یعنی د یو ولسم هجري کال تر ربیع الاول پوري ادامه مومي.

لومړنۍ مرحله

د هجرت په وخت کې د مدینې حالات

هجرت يوازې له شر، فتنې او ملندو نه د نجات په معنۍ نه، بلکه ددي تر خنګ هجرت په نوي او آرام وطن کې د يوې نوي تولني د جوريدو گډکوبنښ او پیغام هم. او همدا وجه وه چې په هر مسلمان باندې دا فرض شول چې د خپل توان په اندازه ددي نوي وطن په جوريدو کې برخه واخلي، او ددي وطن په ترقى، آرامي او دفاع کې خپل تول زور او توان په کار واچوي.

بيشکه چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ددي نوي تولني يوازيني امام، مشر، او لارښود، او د تولو امورو او کارونو واکې په بشپړه توګه د همده په لاس کې وي.

رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په مدینه کې له دریو مختلفو او بیلا بیلو داسي قومونو سره مخامنځ چې حالاتو یې یو له بل سره ډیر توپیر درلود، مسائل او مشکلات یې هم سره بیل او ګوښي وو، دا دری قومونه عبارت وو له:

۱_ نيك، مكرم او غوره اصحاب (رضي الله عنهم).

۲_ د مدینې هغه اصلي او سیدونکي چې لا تراوسه یې له شرك نه نجات نه و موندلۍ.

۳_ یهود.

الف: د اصحابو (رضي الله عنهم) له هغه مسايلو نه چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورسره مخ، یوه هم دا مسئله وه چې دلتنه د مدینې حالات د مکې له حالاتونه بالکل جدا او بیل وو، ځکه هغوي په مکه کې که خه هم د یوې ګلمي او یوه هدف درلودونکي وو، خو په بیلا بیلو کورونو کې ویشل شوي، رتیل شوي، غم څلپي او مظلومان وو، د هیڅ شي واک او اختيار یې نه درلود، ټول کارونه د دوى د دېمنانو په لاس کې وو، هغوي هلتنه ددي وس او توان نه درلود چې د ځانګړيو موادو او اصولو درلودونکي داسي یوه نوي اسلامي تولنه جوړه کړي چې له همغو اصولو پر ته په نړۍ کې هیڅ یوه انساني تولنه په پښو نه شي دريدا، او همدا علت دی چې مکي سورتونه يوازې اسلامي اصول او مبادئ په ګوته کوي، داسي

امرونه نه کوي چې هر خوک په گوشې توګه عمل ورباندي کولی شي، او ورسه د نیکو اخلاقو، خير او نیکي لورته بلنه او له رذائلو او بد اخلاقيو نه منع کوي. خو په مدینه کې وضعه بدله وه، دلته له لومړنۍ ورځي نه مسلمانان د خپل واک او اختيار خاوندان وو، هیچا ورباندي تسلط او واکمني نه درلوده. نو اوس ددي وخت و چې هغوي نور باید د ترقى، آبادى، اقتصاد، سیاست، حکومت، سولې، جنګ، او نورو ژوندینو امورو په هکله فکر وکړي، او نور دا په کار وه چې دوى ته حلال، حرام، عبادت، اخلاق او نور مسایل په مفصله توګه بیان او توضیح کړای شي.

او س ددي وخت رارسیدلی و چې هغوي یوه بیله ټولنه جوړه کړي، داسې اسلامي ټولنه چې په هر خه کې له جاهلي ټولني نه مختلفه، او د بشري نړۍ له هرې بلې ټولني نه اوچته او خانګړې وي. او د هغه اسلامي دعوت ممثله او نماینده ټولنه وي د کوم په لار کې چې مسلمانانو پوره لس کاله ډول ډول کړاونه او تکلیفونه ګاللي وو. او دا خو خرګنده ده چې ددي ډول یوی ټولني جوړول د ورځي، میاشتې او کال خبره نده، بلکه دا اوږد وخت په کار لري تر خو تشریع او قانون جوړول له تربیې، تعلیم او عملی تمرین سره خوا په خوا په تدریجې توګه د تکامل پړاو ووهی. الله تعالی پخپله ددي تشریع کفیل و، او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) وظیفه ددي قانون تنفيذ او تطبیق او دی لور ته لارښونه او په همدي قانون سره سم د مسلمانانو روزنه وه: ((هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَّلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتٍ هُوَ أَعْلَمُهُمْ بِالْكِتَابِ وَالْحَكْمَةِ)) (الجمعة: ۲) [دغه (الله) هغه ذات دی چې پورته کړي (لیېلې یې دی) په ایمانو ناپوهانو کې یو رسول (صلی الله علیه وسلم) له دوی خخه چې لولي پر دوی باندي آیتونه ددي (قرآن) او پاکوي دوی (له شرکه له نورو رذيله (اخلاقو) او بنبيي دوی ته کتاب (قرآن) او احکام (د قرآن...)]

د اصحابو (رضي الله عنهم) زړونه پخپل رهبر او قانون پوري تړلي وو، د هغه احکام به یې په ډیره خوشالی سره پلي کول ((وَإِذَا تُلِيَتِ الْآيَاتُ زَادُهُمْ إِيمَانًا)) (الانفال: ۲) [او کله چې ولوستۍ شي پر دوی باندي آیتونه (کلام) د الله نو زیاتوی (پیاوړی کوي) دغه (آیتونه) دوی لره ایمان.] او څرنګه چې دا مسائل زمونږد بحث موضوع نده، نو حکمه یوازې هغو امورو ته اشاره کووچې یادول یې ضروري بولو.

په هر حال دا د مسلمانانو له هغۇ لوپۇ مسايلو نه يوه مساله ده چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) ورسره مخ و، او په حقیقت کې دا په پراخه پیمانه سره د محمدی رسالت او اسلامی دعوت هدف او مقصد هم و. خو دا مساله عاجله نه بلکه مستقله او دائمي مساله وه، هلته داسې نور مسائل هم وو چې عاجل او فوري حل او اقدام ته يې اړه درلوده.

په مدینه کې د مسلمانانو تولگى له دوه ډوله خلکو نه جوړ شوی و:
 يوه ډله انصار وو چې د خپلی حمکې وطن او مال خاوندان وو، او پدې هکله د دوی فکر او غم د هغه چا د فکر او غم په اندازه و چې له خپل عیال او اولاد سره یو ځای د امن په کور کې شپې او ورڅې تیروي، خو دومره وه چې د دوی تر مینځ ډيره زړه او کلکه دبئمني موجوده وه. بله ډله هغه مهاجرين وو چې هیڅ يې هم نه درلودل تبول يې له لاسه وتلي وو، يوازې ځانونه يې مدینې ته رارسولي وو او بس، دلتنه يې نه ځای و نه ځایګى، نه د کار او کسب درک و، او نه يې دومره خه درلودل چې خپل ژوند ورباندي روan کېي. ددي په مهاجرينو تعداد هم ډير و، او ورڅ په ورڅ پسې ډيریده، هکه دا اعلان شوی و چې هر مسلمان باید مکه پریبدی او مدینې ته هجرت وکړي. او دا هم په ډاګه ده چې د مدینې اقتصادي بنست هم دومره پیاوړی نه و چې دا ډول مشکلات وزعملی شي، نو همدا وه چې یو خل يې اقتصادي حالت مخ په خرابیدو شو، او په همدي سختو شرایطو کې اسلام دبئمنه ټواکونو له بهرنه له مدینې سره د اقتصادي پريکون (بنديز) او ديته ورته لار او پاليسې غوره کړه او پدې سره د وارداتو اندازه کمه او مشکلات نور پسې زيات او حالات کړکېچن شول.

ب: دوهم قوم يعني د مدینې اصلي اوسيدونکې مشرکان - دوی پر مسلمانانو خه واک او حاکمیت نه درلود، ځنې يې داسې وو چې له شکوکو سره مخ وو او د پلنۍ دين پريښدو ته يې زړه نه شوي بنه کولی، خو له مسلمانانو او اسلام سره يې کينه او دبئمني هم نه درلوده، بالاخره لې وخت وروسته په اسلام مشرف شول.

په مشرکينو کې ځنې داسې هم وو چې زړونه يې له رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) او مسلمانانو سره له بغض او دبئمني نه ډک وو، خو په عین وخت کې يې ددي جرات او همت هم نه درلود چې مخامنځ مقابله ورسره وکړي، او دې حالاتو ديته مجبور کړي وو چې له مسلمانانو سره د مينې او خلوص بنکارونه وکړي، ددي ډلي مشرکانو مشر عبد الله بن ابی و او س او خزرج چې د هیچا په مشری نه وو راضي شوی د بعاث له جنګ نه وروسته يې پدې اتفاق کړي و چې نومورې به خپل مشر تاکې او عملاً يې دده د پاچایي لپاره تیاري پیل کړي وه، قيمتي مری او غمي

يې راتبول کري وو تر خوتاج ورتە جورپ کري او پە تخت يې كينوي، خو يو خل رسول اللە(صلى الله عليه و الـه و صحبـه وسلم) مدینىي تە تشـريف راپـر او تـول قـوم دـعـه پـه خـوا ورمـات شـو، نـو لـه عـبدـالـلـه بـنـأـبـي سـرـه دـا عـقـيـدـه پـيـدا شـوـه چـي رسول اللـهـ(صلـى اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) دـدـهـ تـختـ اوـ پـاـچـايـيـ پـهـ لـغـتـهـ وـ وـهـلـهـ اوـ لـهـ هـمـدـيـ اـمـلـهـ يـيـ سـخـتـهـ كـيـنـهـ وـرـسـرـهـ دـرـلـوـدـهـ، خـوـ كـلـهـ چـيـ پـوـهـ شـوـنـورـ شـرـكـ دـدـهـ پـهـ گـتـيـهـ نـدـيـ اوـ حـالـاتـ دـاـسـيـ دـيـ چـيـ دـشـرـكـ پـهـ وـاسـطـهـ يـيـ ھـيـرـيـ دـنـيـوـيـ گـتـيـهـ لـهـ لـاسـهـ وـزـيـ، مـجـبـورـ شـوـ چـيـ دـبـدرـ لـهـ غـزـاـ نـهـ وـرـوـسـتـهـ پـهـ خـولـهـ اـسـلـامـ رـاـپـرـيـ، خـوـ زـرـهـ يـيـ هـمـاـغـسـيـ لـهـ كـفـرـ اوـ شـرـكـ نـهـ ڏـكـؤـ اوـ هـرـ كـلـهـ بـهـ يـيـ چـيـ لـاسـ بـرـ شـوـنـوـ دـرـسـوـلـ رـسـوـلـ اللـهـ(صلـى اللـهـ عـلـيـهـ وـ الـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ) اوـ مـسـلـمـانـاـنـوـ پـهـ خـلـافـ بـهـ يـيـ لـهـ هـيـخـ ڏـوـلـ فـرـيـبـ اوـ غـدـرـ نـهـ ھـوـدـ نـهـ كـوـلـهـ. لـهـ دـهـ سـرـهـ هـغـهـ كـسانـ هـمـ مـلـگـرـيـ وـوـکـوـمـ چـيـ دـدـهـ پـهـ نـاـجـوـرـهـ شـوـيـ پـاـچـايـيـ كـيـ لـوـيـ لـوـيـ منـصـبـونـهـ وـرـتـهـ پـهـ نـظـرـ كـيـ نـيـوـلـ شـوـيـ وـوـ. هـغـوـيـ بـهـ دـدـهـ دـشـيـطـانـيـ پـلـانـوـنـوـ اوـ توـطـئـوـ پـهـ پـلـيـ كـوـلـوـ كـيـ مـرـسـتـهـ وـرـسـرـهـ كـوـلـهـ، اوـ كـلـهـ كـلـهـ بـهـ يـيـ لـهـ ئـيـنـوـ وـاقـعـاتـوـ اوـ پـيـبـنـوـ اوـ حتـىـ لـهـ ئـيـنـوـ كـمـزـوـرـوـ اوـ كـمـ عـقـلـوـ مـسـلـمـانـاـنـوـ نـهـ هـمـ دـخـپـلـوـ شـوـمـوـ اـهـدـافـوـ دـ تـحـقـقـ پـهـ لـارـهـ كـيـ گـتـيـهـ اوـ چـتـولـهـ.

ج: دريم قوم (يهودان): هـغـهـ چـيـ دـآـشـورـيـاـنـوـ اوـ روـمـيـاـنـوـ لـهـ ظـلـمـ نـهـ حـجازـ تـهـ رـاغـليـ وـوـ. دـوـيـ اـصـلاـ عـبـرـاـنـيـاـنـ وـوـ، خـوـ دـلـتـهـ پـهـ حـجازـ كـيـ لـهـ مـيـشـتـهـ كـيـدـوـ وـرـوـسـتـهـ يـيـ ڙـبـهـ، عـادـاتـ، دـاـفـرـاـدـوـ اوـ قـبـاـيلـوـ نـوـمـونـهـ عـرـبـيـ شـوـيـ وـوـ لـهـ عـرـبـاـنـوـ سـرـهـ يـيـ دـخـپـلـوـيـ اـرـيـكـيـ هـمـ تـيـنـگـيـ كـرـيـ وـيـ، خـوـ لـهـ دـيـ ٿـوـلـوـ سـرـهـ يـيـ خـپـلـ مـلـىـ هـوـيـتـ سـاتـلـىـ وـ اوـ پـهـ پـورـهـ توـگـهـ پـهـ عـرـبـيـ ٿـوـلـهـ كـيـ نـهـ وـوـ مـنـحـلـ شـوـيـ، بلـكـهـ پـخـپـلـ يـهـوـدـيـ مـلـيـتـ (اسـرـائـيلـيـتـ) يـيـ فـخـرـ اوـ وـيـاـپـ كـاـوـهـ. عـرـبـاـنـ يـيـ ھـيـرـ زـيـاتـ تـحـقـيـرـ اوـ سـپـكـوـلـ انـ تـرـ دـيـ چـيـ هـغـوـيـ تـهـ بـهـ يـيـ اـمـيـيـنـ يـعـنـيـ چـارـبـاـيـانـ، مـرـتـجـعـيـنـ اوـ رـذـلـانـ وـيـلـ، دـعـرـبـوـ مـالـوـنـهـ يـيـ دـخـانـ لـپـارـهـ مـبـاحـ بـلـلـ، اوـ كـلـهـ بـهـ يـيـ چـيـ لـاسـ پـرـيـ بـرـ شـوـنـوـ خـوـرـلـ بـهـ يـيـ ((قـالـوـاـ لـيـسـ عـلـيـنـاـ فـيـ الـأـمـمـيـنـ سـبـيلـ)) (آل عمران: ٧٥). [وـوـيلـ (كتـابـيـاـنـ) نـشـتـهـ پـرـ مـوـنـوـ بـانـدـيـ پـهـ (حقـ) دـدـيـ اـمـيـاـنـوـ كـيـ هـيـخـ گـناـهـ (چـيـ مـالـوـنـهـ يـيـ وـخـورـوـ].

هـغـوـيـ دـخـپـلـ دـيـنـ پـهـ نـشـرـ اوـ تـرـوـيـجـ كـيـ ھـيـرـ فـعـالـ نـوـ، اوـ دـ دـوـيـ ٿـوـلـ دـيـنـ پـهـ دـمـ، چـپـ ، فالـ، سـحـرـ اوـ جـادـوـ كـيـ خـلـاصـهـ كـيـدـهـ. اوـ يـواـزـيـ پـهـ هـمـدـيـ سـرـهـ يـيـ خـانـوـنـهـ دـ پـوـھـيـ، رـوـحـانـيـتـ، قـيـادـتـ اوـ صـلـاحـيـتـ خـاـونـدـانـ گـنـيلـ. هـغـوـيـ پـهـ كـسـبـ اوـ كـارـ، مـالـ گـتـهـلـوـ اوـ لـاستـهـ رـاـوـرـلـوـ كـيـ خـاصـ مـهـارـتـ دـرـلـوـدـ، دـ غـلـيـ دـانـيـ، خـرـماـ، شـرـابـوـ اوـ تـوـكـرـ تـجـارـتـ لـهـ

همدوى سره وئ. توكر، غلې داني او شراب به يې راول او په مقابل کې به يې خرما صادروله، او د تجارت تر خنگ يې نور کسبونه هم کول، له عربانو نه به يې خوچنده ګتهه اخيستله پدي يې هم اكتفانه کوله بلکه د سود بازار يې هم بنه تود کړي و. د عربانو مشایخو او مشرانو ته به يې قرضونه ورکول، هغوي به دا پيسې بې مطلبه او بې ځایه په مداحانو، شاعرانو او ځان بنوونه او ستاینه کې خڅولي. یهودانو به لومړي ددې قرضونو په بدل کې د دوى ټمکې، باgoneه او پتي ګرو کړل، خو خو کاله وروسته به يې د ملكيت قبضه ورباندي ولګوله. دوى په فتنو، فساد، توطئو او دسيسو کې له هر چانه مخکې وو، په دې مکر او چالاکۍ سره به يې شا او خوا پرتې عربي قبيلې يو بل کې سره اچولي، او تر مینځ به يې د اوپردو جګرو اوږدلاوه او په ډيره مرموزه توګه به يې ددې اور لمې غوري ساتلي. عربان به سره جنګيدل او دوى به ورته د خير په غونډۍ ناست وو، خو که به د کوم طرف پيسې کمي شوي، نو دوى به په سود باندي ډير قرض ورکاوه تر خود پيسود کمي له امله جګره بنده نه شي. یهودانو به پدې سره دوه ګتې کولي يعني په یوه غشي به يې دوه مرغۍ ويشتلي یو به يې څيل یهودي موجوديت، شخصيت او هویت ژوندي ساته او له بل پلوه به يې د سود بازار بنه ګرم ساته، ډيرې پيسې او سرمایې به يې ګتلي.

په مدینه کې د یهودانو دری مشهوري قبيلي اوسيدلې:

۱. بنو قينقاع، دې قبيلي له خزرج سره تړون درلود او کورونه يې په مدینه کې د ننه وو.
۲. بنو نضير.
۳. بنو قريظه. دوى دواړو له اوس سره تړون درلود، او د مدینې په شا او خوا برخو کې اوسيدل.

همدي قبيلو به له ډير پخوا نه د اوس او خزرج تر مینځ د جګرو اوږدلاوه، د بعاث په جګره کې خو پخپله دوى هم هره یوه له څيل حليف سره په جنگ کې شريکه وه. طبیعي وه چې یهودو به له اسلام او مسلمانانو سره کينه او عدادوت کاوه، له هغوي نه د خير طمعه بې ځایه وه ځکه رسول الله(صلی الله علیه و الہ وصحبہ وسلم) له دوى خخه نه و تر خود دوى نزادي او توکمي عصبيت ته چې په ذهن او زړه يې حاکم و سکون او اطمینان حاصل شي. او بلله دا چې اسلامي دعوت د سولی او یووالی داسي یو پیغام او آواز و چې مات زړونه يې سره پیوندول، د کينې او دښمنې اورونه يې مړه کول، په ټولو کارونو کې د امانت او امانتداري غوبنستونکي و، او په هر

خه کې يې يوازى د پاک او حلال خىزد خورلۇ اجازە ورکولە او ددى لازمى معنى دا وە چې نور بە پە مدینە كې مىشىتى عربى قبىلى سره يو كىرىپى او پدى سرە بە د يەودانو لە خېيشو پنچونە آزادى مومى، چې پە نتىجە كې بە د يەودانو تجارت زيانمن كىرىپى او د سود لە هغۇ كەتو بە بې برخى كىرىپى چې د دوى دكار و بار او شىتمىيوا اساس ورباندى ولار و.

او دا هم كىدای شواى چې دا عربى قبىلى متوجه شي او هغۇ مالۇنوتە يې فكىشى كوم چې يەودانو پە سود كې ورنە اخىستى وو، او لە يەودانو نە پە سود كې د تللو ڭىمكۇ، باغانۇ او پتىيۇ د بىرته اخىستلۇ هىچى و كرى.

يەودانو دا تول حساب كرى و، او لە كومىپ ورخى نە چې پوه شول اسلام پە مدینە كې مىشىتە كىدل غوارىپ نۇ دا تول شىيان يې د ذهن پرپرە تىير راتير شول، او لە ھەدىپ املە يې مدینى تە رسول اللە(صلى الله عليه و الھ و صحبە وسلم) لە تشرىف آورى سرە سەم لە اسلام او رسول اللە(صلى الله عليه و الھ و صحبە وسلم) سرە دېنىمىي پىيل كە، خۇ دا دېنىمىي يې خە مودە پىتە وە چې وروستە يې بىنكارە او پە داگە كە.

دەپ موضوع بىنە تصویر او تفسىر د ابن اسحاق هغە روایت كولى شي كوم چې لە حضرت صفیه (رضي الله عنها) نە يې رانقل كېيدى، ابن اسحاق وايى: لە صفیه بنت حبیبى بن اخطب نە روایت دى چې وايى: زە مى پە پلار او ترە (ابو ياس) لە تولو اولادونو نە زیاتە گرانە وەم، او هر كەلە بە چې د دوى لە بل كوم يوه اولاد سرە زە ورسە مخامخ شوم، نۇ حەتماً بە يې زە اخىستلم.

وايى: خۇ كەلە چې رسول اللە(صلى الله عليه و الھ و صحبە وسلم) مدینى تە را روان و او پە قبا كې يې لە بىنى عمرو بن عوف سرە وارپول، پلار مى (حبىبى بن اخطب) او ترە مى (ابو ياس) سرەن اخطب سەھار وختى ورغلل، او ان لە لەر لويىد سرە بىرته راستانە شول، وايى: داسې سىست پست، لە پىنسۇ لويىدىلى، كشاڭ كشاڭ را روان وو. وايى: زە د خېل عادت سرە سەم ورپە مندۇ شوم، خۇ قىسم پە خدائى هغۇي دومرە غم اخىستى وو چې يوه يې هم زما خوا تە التفات او توجە ونگە.

وايى: وا مى وريدىل چې ترە مى (ابو ياس) پلار تە وايى: ايا تە يې بىنە سىي پىزىنچى؟ دە ووپىل: بالكل بىنە يې پىزىنچى. ترە مى بىا ورتە ووپىل: نۇ تە د هغە پە هكەلە خە نظر لرى؟ پلار مى ورتە ووپىل: دېنىمىي، قىسم پە خدائى تە مرگە بە ورسە دېنىمىي كوم.^(۱)

^(۱). ابن هشام ۱/۵۱۸-۵۱۹.

ددی خبری تایید د بخاری هغه روایت هم کوي کوم چې د عبدالله بن سلام (رضي الله عنه) د اسلام را اولو په هکله يې را نقل کريدي.

نوموري د يهودانو لوی او عظيم عالم و، کله چې خبر شو رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) مدينې ته د بني النجار مبني ته تشریف را اوری، نو په بیړه سره د هغه (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) حضور ته ورغی، او د اسي پونتنې يې ورنه وکړي چې خواب يې يوازې نبی ويلی شي. او خنګه يې چې د رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) خوابونه واوري دل نو فوراً په هماګه ئای په اسلام مشرف شو. بیا يې رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) ته وویل: يهودان خبری جورونکي او بهتان کوونکي خلک دي که هغوي مخکې لدینه چې ته ورنه زما په هکله پونتنې وکړي پدې خبر شي چې زه په اسلام مشرف شوي یم، نو بهتانونه به را پسې وترې. همدا وه چې رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) يهودان راوغوبنتل، هغوي راغلل، عبدالله بن سلام په کور کې د ننه ناست و، رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) ورته وویل: عبدالله بن سلام خنګه سړی دی؟ او ستاسي په مينځ کې د کوم مقام خاوند دی؟

دوی وویل: هغه د لوی عالم زوی او له مونږ تولو نه د زيات علم خبستان دی او له مونږ تولو نه غوره او د ډیر غوره سپري زوی دی. په بل روایت کې رائحي چې وايي: هغه زمونږ مشر او زمونږ د مشر زوی دی، او په بل لفظ - هغه له مونږ تولو نه بهتر او د بهترین سپري زوی دی، او په بل لفظ هغه زمونږ افضل او د افضل سپري زوی دی. رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) ورته وویل: بنه، نو اوس دا راته ووایاست که هغه اسلام را اور نو بیا؟ يهودانو دوه، دری خله وویل: الله دې هغه لدینه وساتي! همدلته عبدالله بن سلام را وoot او ويې ويل: ((اشهد ان لا الله الا الله و اشهد ان محمد را رسول الله)) نو دوي یو خل څلې زې بدلي کړي او ويې ويل: دا زمونږ په مينځ کې تر تولو زيات شرير او د شرير زوی دی او د اسي نوري خبری يې ورپسې وکړي. ده (عبدالله) په خواب کې ورته وویل: يهودانو! له خدای نه وویرېږي، قسم په هغه ذات چې له ده پرته بل د عبادت مستحق نشته تاسې پدې نسه پوهېږي چې دا د الله رسول دی، او په حقه راغلی دی. دوي ورته وویل دروغ دې وویل.^(۱) دا وه په مدینه کې د رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) د ژوند په لومړنۍ ورخ له يهودانو سره لومړنۍ تجربه.

(1). صحيح البخاري ۴۵۹/۱ - ۵۵۲- ۵۶۱

دا وو د مدینې داخلی حالات، او له مدینې نه د باندې د اسلام تر ټولو ستر او سخت دېنمن قريش وو. قريشو پوره لس کاله د مسلمانانو په خلاف له هر ټول، ظلم، زياتي، تهدید او جبر نه کار اخيستي و، د مظلومو مسلمانانو د ځورولو او څيلو پخاطر بي د وږي کولو او اقتصادي بندیزونه سياست خپل کړي و او د مصیبتونو او کړاوونو تر ځنګ يې د هغوي په خلاف ستري کوونکي عصبي، نفسياتي او تبلیغاتي جنګ هم پیل کړي و. او کله چې مسلمانانو مدینې ته هجرت پیل کړ، نو دوي به يې ځمکې او مالونه مصادره کول، او هغوي به يې له څيلو بنیخو او اولادونو نه بیلول، او که به يې په چا لاس ورسیده، نو بنه به يې تعذیباوه. دا خو لا خه هغوي د دعوت د لارښود(صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) د مرگ او وزړو اراده او فيصله وکړه، او ددي تووطې د عملی کولو لپاره يې ډيرې منهې تربې هم وکړي. او له دې نه اخوا هغه وخت چې مسلمانان مدینې ته ورسيدل او د دوي له ظلمونو نه يې نجات وموند، او له دوي نه (٥٠٠) کيلو متنه ليږي لارل، نو دوي (قريش) دلته هم په آرام کينناستل. او ځنګه چې دوي د حرم اوسيدونکي او د بيت الله گاونډيان وو، نو د عربو په مينځ کې يې په ديني او دنيوي لحاظ اوچت او د قدر وړ مقام درلود، نو دلته يې له خپل همدي اثر او رسوخ نه په استفادې سره یو سياسي رول لوپول وغونېتل، پاڅيدل او د عربې جزيرې نور مشرکان يې د مدینې د اوسيدونکو په خلاف راپارول او مدینه يې له اقتصادي بحران سره لاس او ګريوان کړه. نژدي وه تر بشپړې اقتصادي محاصري لاندې راشي، واردات يې ډير کم شول، دا هم پداسي حال کې چې د مهاجرينو شمير ورڅه ورڅه زياتيدو و. حقیقت دا دې چې د مکې د مشركينو او مسلمانانو تر منځ د اسلام په نوي مبنه (مدینه) کې د ځنګ حالات او اسباب برابر شوي وو، او دا به ډيره يې عقلې او يې انصافې وي چې ددي جګرو او دېنمنيو پره پر مسلمانانو ور واچول شي.^(۲)

مسلمانانو حق درلود چې د څيلو مصادره شويو مالونو په بدل کې د قريشو مالونه مصادره کړي او حق يې درلود چې د دوي د ظلم ځواب ورکړي. او د دوي د ژوند د ګافلي په وړاندې داسي خنډونه را پیدا کړي لکه چې دوي د مسلمانانو د ژوند په مخه کې پیدا کړيدي. او حق يې درلود د څيل ځان او هویت دفاع وکړي او د دوي ټولي هغه تووطې شنډې کړي چې هدف يې د اسلام ختمول و.

(2). داوروستي، خبره د محمد الغزالی خبره ده، فقه السیرة ص ۱۲۲

دا وو هغه مشکلات او مسائل چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مدینې ته د رسول، رهبر، امام او لاربنوونکي په صفت له رسیدو نه وروسته ورسره لاس او گربوانو.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په مدینه کې د رسول او رهبر په خير معامله کوله، له هر چا او هر قوم سره يې د هغه د مقام او اهليت سره برابر عمل کاوه، خوک چې د رحم او کرم وړو د هغوي په سريې د رحمت او شفقت لاس راکابه، او که د چا چاره او علاج به یوازې شدت او سختي وه، نو د هغه دوا او علاج به يې په سختي سره کاوه، خو دا باید له یاده ونه باسو چې د رحمت او شفقت پله يې ډيره درنده وه او د همدي حکيمانه قيادت په برکت په خو لنډو کلونو کې ټول کارونه د اسلام او مسلمانانو لاس ته ورغلل، لوستونکي ته به راتلونکو پانو کې پدې هکله پوره معلومات وړاندې کړو.

د نوي تولني جورول

مخکي مو وویل چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د جمعی په ورخ د هجرت د لومړي کال د ربیع الاول په (۱۲) مه چې د (۶۲۶) کال د سپتمبر له (۲۷) مې سره سمون خوري په مدینه کې د بنی النجار مینې ته تشریف یووړ، د ابو ایوب د کور مخې ته یې واړول او ویې فرمایل: همذله زمونږ منزل دی (ان شاء الله) بیا د ابو ایوب کور ته منتقل شو.

د نبوي مسجد ودانول

لدينه وروسته د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لومړنۍ کار د نبوي مسجد جورول و. د مسجد لپاره یې هغه خای وتاکه په کوم کې یې چې اوښه چو شوې و، دغه ځمکه د دوو یتیمانو و، چې په بیه یې ورنه واخیستله. رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخپله د مسجد په جورولو کې فعاله ونډه درلوده، خښتې او تیږې به یې رانقلولي او داسې به یې فرمایل:

اللهم لا عيش الا عيش الآخرة فاغفر للانصار و المهاجرة

[[ای خدايه زندګي او ژوند خو یوازي د آخرت ژوند دی، نو ته انصارو او مهاجرينو ته بخشش وکړه.]
او دا شعر به یې هم زمزمه کاوه:]

هذا الحمال لاحمال خيبر هذا ابر ربنا و اطهر

[[دا بار د خيبر بارندی دا زمونږ د رب پاک او سپیخلی بار دی]
د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) کار به د اصحابو (رضی الله عنهم) نشاط او فعالیت نور هم زیاتوه، او یوه صحابي به د کار په وخت کې داسې ویل:

لئن قعدنا والنبي يعمل لذاك منا العمل المضلل

[که چيرته مونې کينو اونبي (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) کار کوي، نو دا به زمونې د گمراهی او بې لاری کار وي].

پدې ئای کې د مشرکینو یو شمیر قبرونه، خرابه، د غرقد او خرما خه ونې هم وي، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) امر وکړ چې قبرونه را لوخ او پاک شي، دا خرابه هوار کړي شي، ونې بې ووهل او لرګي بې د قبلې لور ته واچول شي (هغه وخت قبله بیت المقدس و).

د دروازې دواړه پایې (خنگدری) بې له تېبې جورې کړې، دیوالونه بې د خښتو او خټو وو، چت بې د خرما په تنو، بناخونو او پانو پست کړ، په غولي کې بې ریگ او شګې اواري کړې، ټول جومات ته بې دری دروازې ورکړې وي. د قبلې د دیواله او د مخامنځ دیوال او برده سل ګزه، او د خنگ دواړو نورو دیوالونو اندازه بې هم تقریبا همدومره وه، تهداب بې نزدې دری ګزه راته.

د جومات له خوا سره بې د خټيو او تېبې خو خونې هم جورې کړې، چتونه بې د خرما په تنو او شاخونو پست کړل، دا د امهات المؤمنین (رض) خونې وي. او کله چې تكميلې شوې، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ابو ایوب (رضي الله عنه) له کورنه ور منتقل شو.^(۱)

دغه جومات یوازې د لمانځه ئای نه، بلکه د یوه داسې پوهنتون حیثیت بې درلود چې مسلمانانو به پکې خپل دین زده کاوه، او داسې یو غونډ ئای و چې پخپل زړه کې به بې په ډیره مینه او محبت سره هغه کسان سره راغونډول چې کلونه کلونه د جاهليت او عداوت لمبو سیحلي وو.

او همدا جومات د داسې یوه عمومي مرکز په شان و چې د مسلمانانو ټول کارونه له همدي ئایه اداره کيدل، د هر خه قوماندله همدي ئایه وه او په نننۍ ژبه دا یو داسې پارلمان و چې ټول مشورتي او تنفيذی (اجرايوی) مجلسونه به همدلته ترسره کيدل. او ددي تر خنگ دا جومات د هغو فقیرانو مهاجرينو کور هم و کوم چې نه بې کور درلود، نه مال او نه خپل او خپلوان.

د هجرت په لوړیو کې د آذان حکم هم وشو. آذان دا آسماني آواز چې هره ورئ پنځه ئې د ئمکې او آسمان تر مینځ انګازې کوي، او ټول عالم په لړزه راولي. پدې هکله د عبدالله بن زید بن عبد ربه د خوب کيسه مشهوره ۵۵، چې تفصیلات

^(۱). صحيح البخاري / ۱ - ۷۱ - ۵۵۵ - ۵۲۰ .زاد المعاد ۵۲/۲

بې پدې كتابونو جامع الترمذى، سنن ابى داود، مسنند احمد او صحیح ابن خزیمه كې روایت شوي او كولى شو هملته بې ولولو^(۱).

د مسلمانانو تر مینځ ورورګلوي

لکه خرنگه چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د نبوی جومات په جوړولو سره د غونډیدو او یو کيدو یو عظیم مرکز مینځ ته راړر همدا ډول بې د انصارو او مهاجرینو په وروری سره په انسانی تاریخ کې یوه بل نه هیریدونکې او بې ساري کارنامه تر سره کړه. ابن قیم وايی: بیا رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د انس بن مالک په کور کې (۹۰) کسه چې نیم یې انصار او نیم نور بې مهاجرين وو سره ورونه کډل، ددې ورورګلوي اصل او اساس دا و چې دا ورونه به یو له بل سره همدردي او غمشريکي کوي، او د نسبی خپلولي په څای به دوی یو د بل میراث ورې. دا حکم د بدر غزا تر وخته باقی پاتې و، تر خود الله تعالی دا حکم رانازل شو: ((وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَى بِعَضٍ)) (۷۵-۸). [او خاوندان د خپلولي څینې د دوی غوره دي (د میراث په وړلو سره) په څینو نورو...]

دې آیت د دیني ورونيو تر مینځ د میراث وړلو حکم لغوه کړ، خود وروری عقد او پیمان همدادسي باقی پاتې دی. ویل کېږي چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دویم ئحل د مهاجرینو تر مینځ ورورګلوي تینګه کړې وه، خو دا خبره کمزوري غونډې بریښي، څکه مهاجرين چې یو له بل سره یې دیني، وطنې، نژادي او نسبې وروري او خپلولي درلوده د وروری دې ډول عقد او تپون ته اړ نه وو، په داسي حال کې چې د انصارو او مهاجرینو خبره او معامله بیا دغه ډول نه وه^(۲).

لکه چې محمد غزالی وايی ددې وروري، معنى دا وه چې جاهلي تعصب او عصبيت له مينځه یوسې، ننګ، حمیت او غیرت که وي، نوبайд یوازي د اسلام پخاطر وي او بس، د رنګ، نسل، وطن او نسب په بناء د برترۍ او امتیاز دور نور ختم دی، څکه د بلندۍ او پستۍ یوازې معيار انسانيت، مروت او تقوی ده نه بل خه.

رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا وروري یوازې تر ژې او کلماتو پورې محدوده نه وه ساتلي، بلکه دې تپون ته بې د عمل داسي جامه و راغوستي وه چې له

(۱). بلوغ المرام د ابن حجر عسقلاني ليکنه ص ۱۵ و کګوره.

(۲). زاد المعاد ۵۲/۲

امله یې دا زمنه تر وینې او مال پوري تړلې وه. دا تړون د رېي او الفاظو له دايرې نه وتلى د قرباني، همدردي، او غمشريکي په دګر کې داسې پلې شوي و، چې دې نوي ټولني ته یې تر تولو لور مثالونه وړاندې کول او دا ورورولي له نسيي ورورولي نه زياته په مينه او خلوص ولاړه وه.^(۱)

بخاري روایت کوي، کله چې مهاجرين مدیني ته راغلل، رسول الله^{صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم} عبد الرحمن بن عوف له سعد بن الریع سره د وروري په مزي و تاره. سعد خپل ورور عبد الرحمن ته وویل: زه په انصارو کې د ډیر مال او داري اي خاوند يم، ته زما مال دوي برخې کړه، (نیم یې ستا) همدا راز زه دوي بسخې لرم، وګوره کومه یوه دې چې خوبنه وي ما ته وواي، زه هغه طلاقوم، او چې عدت یې پوره شو، نو ته یې په نکاح کړه. ده (عبد الرحمن) ورته وویل: خدای دي ستا په مال او اولاد کې برکت واقوي، ما ته بازار راوبنيه. هغوى د بنو قينقاع بازار وروښود، هغه بازار ته لار او کله چې بيرته راوګرځید، تو یوه اندازه غوري او کروت یې هم له خان سره راولې. په همدې ترتیب هغه هرڅه ورڅ بازار ته تلو او ګټه یې کوله خه وخت وروسته داسي ورڅ راغله، چې د خه زیروالي اثر ورباندي بنسکاريده. رسول الله^{صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم} ورته وویل: دا خه دي؟ ده ورته وویل: واده مې کړي. رسول الله^{صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم} وفرمايل: خومره مهر دې ورکړي؟ ده وویل: تقریباً پاو باندې یوه ټوله سره زر (تقریباً ۱۵ ګرامه)^(۲).

له ابو هریره (رضي الله عنه) نه روایت دی وايي: انصارو رسول الله^{صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم} ته وویل: ته زمونې د خرما باغونه زمونې او زمونې د ورونيو (مهاجرينو) تر منځ وویشه! ده وفرمايل: نه. نو دوي وویل: نو تاسې (مهاجرين) زمونې سره کار وکړئ او مونې به تاسې په میوو کې را سره شريک کړو، دوي (مهاجرينو) وویل: دا بالکل سیي او مقبوله ده.^(۳)

لدينه دا بنه په ډاګه کېږي چې انصارو د خپلو مهاجرينو ورونيو د عزت او احترام، همکاري او همدردي، پخاطر له خومره زيات اخلاص، قرباني، مينې او محبت نه کار اخيسته. او لدينه دا هم خرگندېږي چې مهاجرينو د دوي د عزت او همکاري، احسان او کرم خومره قدر او پاس درلود، او د دوي له همکاري او اخلاص نه یې یوازې دومره ګټه اخيستله چې خپل مات او ګود ژوند یې ورباندې روانولي شوای.

^(۱). فقه السیرة ص ۱۴۰ - ۱۴۱

^(۲). صحيح البخاري، باب أخاء النبي (ص) بين المهاجرين والأنصار ۵۵۳۱

^(۳). صحيح البخاري - باب اذا قال: أكفني مئونة النخل ۳۱۲-۱

بىشکە چې دا ورورولي لوئيه ود او دا يو عظيم حكمت، پوخ، عاقلانه سياست، او د مسلمانانو د زيات شمير ياد شويو مشكلا تو لپاره کافي او شامل حل و.

د اسلامي يووالۍ ترون

لکه خرنگه چې رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) مؤمنان د ورورلی په تینګ مزی سره وترپل، همدا ډول يې يو بل داسي عهد او ترون هم ترسره کړ چې د هغه پواسطه يې د جاهليت قول کشمکشونه، ناروا قومي او قبيلوي عصبيتونه له هر ډول جاهلانه رسم او رواج سره يو ئاخى له مينځه يو ورپل. دا دی لاندي ددي تاریخي ترون مادي په لنډه توګه وراندي کوو:

دا د محمد رسول الله(صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) له خوا ليک دی د قريشي، يشربي او نورو هغو مؤمنانو او مسلمانانو ترمنځ چې د دوى پيروي وکړي، ورسره يو ئاخى شي او يو ئاخى جهاد ورسره وکړي:

۱_ دوى تقول له دوى نه پرته تولو انسانانو نه جدا يو امت دی.

۲_ قريشي مهاجرين به د خپلو پخوانيو روایاتو مطابق يو بل ته ديت او د مؤمنانو په مينځ کې به په نيكۍ او انصاف سره د خپلو بنديانو فديه ورکوي. د انصارو تولې قبيلې به هم د پخوا په شان يو بل ته ديت ورکوي، او د دوى هره ډله او طايفه به د مؤمنانو په مينځ کې په نيكۍ او انصاف سره د خپلو بنديانو فديه ورکوي.

۳_ مؤمنان به د فديې او ديت په معامله کې خپل بي وسه او بي کسه له خپلې نيكې ورکړي او سخا نه بي برخې کوي.

۴_ تقول رينښتنيي مؤمنان به يو موتي د هر هغه چا مقابلې ته درېږي چې پر دوى ظلم کوي، يا غواړي د مؤمنانو تر مينځ ظلم، گناه، تيري او فساد خور کړي.

۵_ دوى (مؤمنان) به تقول يو لاس د دا ډول کس په خلاف وي، که خه هم هغه د دوى د کوم يوه زوي وي.

۶_ هيڅ مومن به د کافر په بدل کې بل مومن نه وزني.

۷_ او نه به د مومن په مقابل کې د کوم کافر ملاتې کوي.

۸_ د الله ذمه (عهد) يوه ده، تر تولو بي وسه مسلمان هر چا ته چې وغواړي پناه ورکولې شي د يوه معمولي انسان له خوا ورکړل شوي ذمه (ژمنه) پر تولو مسلمانانو لازمه او واجب ده.

- ۹_ هغه یهودان چې زمونې پیروی غوره کړي، نو د هغوي مدد او کومک به کېږي، نه به ظلم ورباندي کېږي، او نه به د دوى په خلاف د چا ملاتپ کېږي.
- ۱۰_ د ټولو مسلمانانو سوله یوه ده، هیڅ مسلمان له بل مسلمان پرته د خدای په لار کې په جنګ او جګړه کې سوله او جوړه نه کوي، بلکه ټول به یو ئای د عدل او برابري په بناء کوم عهد او تړون سرته رسوي. د مسلمانانو سوله به د ټولو په موافقه وي، فردې سوله نشي کولی).
- ۱۱_ مسلمانان په هغه خون (وینه) کې یو له بل سره برابر دي، کومه چې خوک یې د خدای په لار کې تویوی.
- ۱۲_ هیڅ مشرک به قریشو ته د ځان یا مال پناه نه ورکوي، او نه به د هغوي د سانتې پخاطر د مسلمان په ورباندي درېږي.
- ۱۳_ که هر چا کوم مومن بې موجبه ووازه، او قتل په شاهدي او دليل سره ورباندي ثابت شو، نو هغه (قاتل) به قصاص کېږي، خو که د مقتول ولې راضي شو بیا به نه وژل کېږي.
- ۱۴_ دا ټول مؤمنان به د هغه په خلاف راپورته کېږي، او پرته لدې چې د هغه په خلاف ودرېږي په بل څه یې نه مسئولیت ادا کېږي او نه بل څه ورته روا دي.
- ۱۵_ هیڅ یوه مسلمان ته ندي روا چې د کوم مشکلات را پیدا کوونکي یا بدعتي مرسته وکړي، او یا پناه ورکړي، او که خوک یې مرسته کوي یا پناه ورکوي، نو پر هغه به د قیامت په ورځ د الله تعالی لعنت او غصب وي، او د هغه به هیڅ هم نه قبلېږي یعنی نه به یې فرض قبلېږي او نه نفل.
- ۱۶_ تاسې که په هر کار کې له اختلاف سره مخ شوئ، نو هغه باید یوازې الله او محمد(صلی الله علیه و الله وصحبہ وسلم) ته راجع کړئ.^(۱)

^(۱). ابن هشام ۲/۱-۵۰۳.

پر تولنه د معنوياتو اغیزه

په دومره عظيم حکمت او زيرکى سره رسول اللہ(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ددې نوي تولني تهداب کېښود، خو د تولني دا ظاهري بنه د هغو معنوياتو اثر او تصوير و چې د رسول اللہ(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د صحبت او ملګرتیا په برکت ددې عظيمو پرگنو په برخه شوی و. رسول اللہ(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) به هميشه د هغوی د بنومنې او روزنې، تزکيې او نيكو اخلاقو باندي د آراسته کولو زيار یوست، او هفوی به يې په مينه، وروری، عزت، شرف، عبادت او اطاعت سره روزل.

يوه صحابي له رسول اللہ(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) نه ويوبنتل: کوم ډول اسلام دير غوره دی؟ (يعنى په اسلام کې کوم یو عمل دير بهتر دی؟)

رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ورته و فرمایل: [طعم الطعام، وتقرئ السلام على من عرفت ومن لم تعرف].^(۱) خلکو ته خواره ورکوه، په تولو پیژندکلو او نا پیژندکلو سلام اچوه.

عبدالله بن سلام وايي: لما قدم النبي صلی اللہ علیہ و سلم المدينة جئت، فلما تبينت وجهه، عرفت أن وجهه ليس بوجه كذاب، فكان أول ما قال: [يا أيها الناس، أفشوا السلام، وأطعموا الطعام، وصلوا الأرحام، وصلوا بالليل والناس نيام، تدخلوا الجنة بسلام]. رسول اللہ(صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) چې مدینې ته تشریف راواړ، زه ورغلم، او کله مې چې د مبارک مخ ولید، نو پوه شوم چې دا د کوم دروغجن مخ نه شي کيداي. او د رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) لومړنۍ خبره دا وه چې ويې فرمایل: اي خلکو سلام خور کړئ، خواره ورکړئ، صله رحمې کوئ د خپلوی اړیکې تینګې ساتې د شپې هغه وخت لمونځ کوئ چې خلک ویده وي، نو په سلام او سلامتې سره به جنت ته د اخليږي.^(۲)

^(۱). صحيح بخاري ۹-۲ / ۱

^(۲). رواه الترمذى، ابن ماجة، الدارمى. مشکاة المصا旡ج ۲۸/۱

رسول اللہ صلی اللہ علیہ و الہ وصحبہ وسلم فرمایی: [لا یدخل الجنة من لا یأمن جاره بوانقه]. هغه خوک به جنت ته داخل نه شي چې گاونډیان بې له شر او زیان نه په امن نه وي.^(۳)

همدا راز فرمایی: المسلم من سلم المسلمين من لسانه ویده]. کامل مسلمان هغه دی چې نور مسلمانان بې د ژئي او لاس له شر نه په امن وي.^(۴)

بل ئای فرمایی: [لا یؤمن أحدكم حتى یحب لأخیه ما یحب لنفسه]. له تاسی نه ھیخوک ترهغې کامل مؤمن نه شي کیدای تر خو بې د خپل ورور لپاره هغه خه نه وي خوبن کړي کوم چې د خپل ئان لپاره بې خوبنوي.^(۱)

او فرمایی: [المؤمنون كرجل واحد، إن اشتکى عینه اشتکى کله، وإن اشتکى رأسه اشتکى کله]. ټول مؤمنان د یوه سپې په شان دي، که سترګه بې په درد شي، نو ټول جسد بې په درد راھي، او که بې سر و خوبنېږي، نو ټول بدنه بې دردمند کېږي.^(۲)

او فرمایی: [المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً] مؤمن بل مؤمن ته د عمارت او تعمیر حیثیت لري چې پخپل مینځ کې یو بل سره مضبوط او پیاوړي کوي.^(۳)

او فرمایی: [لا تبغضوا، ولا تحسدون، ولا تدابروا، وکونوا عباد الله إخواناً، ولا يحـل لـمـسـلـم أـن يـهـجـر أـخـاه فـوق ثـلـاثـة أـيـامـ]. یو له بل سره بغض، کينه او حسد مه کوي، یو بل ته شامه اړوئ (یو له بل نه نفرت مه کوي) د الله بندگان او یو د بل ورونه اوسي، هیڅ مسلمان ته نده روا چې له خپل مسلمان ورور نه له دریو ورخونه زیات مرور و اوسي.^(۴)

frmایی: [المسـلـم أـخـو الـمـسـلـم لـا يـظـلـمـه وـلـا يـسـلـمـه، وـمـن كـان فـي حـاجـة أـخـيـه كـان الله في حاجته، وـمـن فـرـج عن مـسـلـم كـرـبـة فـرـج الله عـنـه كـرـبـة مـن كـرـبـات يـوـم الـقـيـامـةـ، وـمـن سـتـر مـسـلـمـاً سـتـرـه الله يـوـم الـقـيـامـةـ] مسلمان د مسلمان ورور دی، نه پر هغه ظلم

(۱). مسلم، مشکاة المصابيح ۴۲۲ / ۱

(۲). صحیح بخاری ۲ / ۱

(۳). بخاری ۲ / ۱

(۴). مسلم، مشکاة المصابيح ۴۲۲ / ۲

(۵). متفق عليه، مشکاة المصابيح ۴۲۲ / ۲

(۶). صحیح بخاری ۸۹۲ / ۲

کوي او نه به يې دبىمن ته سپاري، خوک چې د خپل ورور د حاجت او ضرورت پوره کولو زيار باسي، الله تعالى به د هغه ضرورتونه رفع کوي، او هغه خوک چې د کوم مسلمان غم او درد دوا کري، الله تعالى به له هغه نه د قيامت د ورځي له غمونو او دردونونه کوم غم ليږي کري، او خوک چې د مسلمان پرده کوي الله تعالى به قيامت په ورڅ د هغه پرده کوي.^(۵)

فرمائي: [ارجعوا من في الأرض يرجوكم من في السماء]. د حمکي پر اوسيدونکو رحم وکړئ تر خو هغه ذات رحم درباندي وکړي چې په آسمان کې دي.^(۶)

فرمائي: [ليس المؤمن بالذى يشبع وجاره جائع إلى جانبه]. هغه خوک کامل مؤمن ندي چې پخپله مور او په خوا کې ګاوندي يې وږي وي.^(۷)

فرمائي: [سباب المؤمن فسوق، وقتاله كفر]. د مسلمان کنڅل فسق او جګړه ورسره کفر ده.^(۸)

په همدي ترتیب سره رسول (صلی الله علیه وسلم) له لاري نه د ضرري خیزونو ليږي کول صدقه بولي، او دا د ايمان له بناخونو نه یو بناخ شميري.^(۹)
اصحاب يې خيرات او صدقې ورکولو ته هڅول، او د صدقې دومره فضائل يې ورته بيانيول چې زړونه به پخپله ورماتيدل. فرمایل به يې: [الصدقة تطفئ الخطايا كما يطفئ الماء النار]. صدقه ګناهونه داسي له مینځه وړي لکه او به چې اور وژني.^(۱۰)

همدا راز فرمائي: [أيما مسلم كسا مسلماً ثواباً على عرى كسام الله من خضر الجنة، وأيما مسلم أطعم مسلماً على جوع أطعمه الله من ثمار الجنة، وأيما مسلم سقى مسلماً على ظمأ سقاوه الله من الرحيم المختوم] کوم مسلمان چې بل لوح مسلمان په جامو پت کري، الله تعالى به هغه ته د جنت شنې جامي ورواغوندي. او کوم مسلمان چې بل مسلمان ته د لوبې په حال کې خواړه ورکړي الله تعالى به هغه ته د جنت ميوه وروخوري. او کوم مسلمان چې بل تبوي مسلمان ته او به ورکړي، الله به هغه ته د جنت

(۵). متفق عليه - مشکاة ۴۲۲/۲

(۶). سنن ابيګ داود ۳۳۵/۲. الترمذی ۱۴/۲

(۷). البيهقي، مشکاه: ۴۲۴/۲

(۸). بخاري ۸۹۳/۲

(۹). پدې هکله حدیث په بخاري او مسلم کې روایت شویدی. مشکاة ۱۲۵-۱۲۱

(۱۰). احمد، ترمذی، ابن ماجة، مشکاه ۱۴/۱

مهر شوی پاک شراب و رو خنپی.^(۵)

فرمایی: [اتقوا الناء ولو بشق تمرة، فإن لم تجد فيكلمة طيبة] له اور نه خان وساتی، که
خه هم د خرما د یوې توقی په صدقه کولو سره وي، او که دا هم نلرئ، نو په نیکی
خبرې سره.^(۶)

او د دې تر خنگ يې له سوال نه د خان ساتلو کلک امر هم کاوه، د صبر او قناعت
فضائل يې بیانول، او سوال کول يې د سوال کونکی لپاره د مخ داغ، درز او زخم
باله،^(۷) خو لدینه هغه فقیر او محتاج مستثنی دی چې له سوال نه پرته بله هیڅ چاره
ونلري.

رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) به د عبادتونو فضائل، اجر او ثواب هم
بیانو. او مسلمانان به يې پر ده (صلی الله علیه و وسلم) باندی له آسمان نه را نا زلی
شوې وحی سره تینګ تول. وحی به يې دوی ته لوستله، او هغوي به پخچله هم لوستله،
او تکراروله تر خو پدې کار سره له پوهې او تدبیر نه علاوه د هغوي په زړونو کې د
دعوت د حقوق او رسالت د مسئولیتونو احساس به پوخ او ژوندی شي. پدې ترتیب
سره رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د اصحابو معنویات او روحیات
اوچت کړل، د هغوي استعدادونو ته يې نیکه وده ورکړه، هغوي يې د فضل او کمال
هغې درجې ته وخیژول چې په انساني تاریخ کې يې له انبیا وو (ع) پرته مثال نه لیدل
کېږي.

عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) وايی: خوک که په چا پسې اقتداء کوي يا کومه لاره
غوره کول غواړي، نو ورته بن اېي، د مخکې تلليو خلکو په لار پل کېږدي، ئکه د
ژوندیو په هکله د فتنې احتمالات شته، خو هغه مخکینې خلک د رسول الله(صلی الله
علیه و الہ و صحبہ وسلم) اصحاب وو، هغوي ددې امت غوره او افضله پله وه. له ټولو
نه د نیکو او صافو سپیخلو زړونو، زیات او ژور علم او د پیر کم تکلف خاوندان وو.
الله تعالى هغوي د خپل نبی (ع) د صحبت، او خپل دین د قیام او حاکمیت لپاره غوره
کړي وو، نو د هغوي فضل او مقام و پیژنۍ، متابعت او پیروي يې وکړئ، او د امکان
تر اندازې د هغوي اخلاق او سیرت خپل کړئ، ئکه هغوي د هدایت په نیغه لار برابر
خلک وو.^(۸)

^(۱). ابو داود، الترمذی، مشکاة

^(۲). بخاری ۱۹۰/۲، ۱۹۰/۱

^(۳). ابو داود، ترمذی، نسائی، ابن ماجة، دارمی، مشکوکة ۱۲۳/۱ وکگوره

^(۴). د رزین روایت - مشکوکة ۳۲/۱

بله دا چې زمونې، عظيم رسول او لارښود(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) پخپله د دومره او چتو معنوي او ظاهري صفاتو، مجد، عظمت، فضل او نيكو اخلاقو، غوره کردار او بي ساري عمل درلودونکي و چې زرونه به ورپوري نښتل، خانونه او نفسونه به ورنه قربانيدل. او کله به يې چې له مبارڪې خولي نه کوم امر صادریده، نو اصحابو (رضي الله عنهم) به فورا هغه ته د عمل جامه و راغوستله او که به يې د کومې نيكۍ او هدایت خبره کوله نو هغوي به فوراً خپل خانونه په هغې سره سینګارول. پدي دول کوبښونو او هلو خلو سره رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) پدي و توانيد چې په مدینه کې يوه نوي ټولنه جوړه کړي. داسي ټولنه چې په ټول تاريخ کې له ټولو نه او چته او د زيات شرف درلودونکي ټولنه وه. او ددي ټولني مشکلاتو ته يې داسي یو حکيمانه حل راویوست چې له اوږدو زمانو په تورو تیارو کې ستري انسانيت پکې د اطمینان او آرامي ساه وکښله. ددي نوي ټولني عناصر او اجزاوو پدي دول لورو ارشاداتو او معنویاتو سره د تکامل داسي پراو وواهه، چې نور د زمانې هر ډول مقابلي ته تيار، په پوره څوانمردي يې د حالاتو مقابله کوله. بالاخره يې د زمانې مخه او د تاريخ تکلاره بدله او په نیغه برابر کړه.

له یهودانو سره معاهده

کله چې رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) مدینې ته له هجرت نه وروسته د نظام، سیاست او عقیدې د یووالې په واسطه د نوي اسلامي ټولني تهدابونه تینګ کړل، نو يې خپله توجه له نامسلمانو قوتونو سره د اړیکو تینګولو خواته واروله. د رسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) هيله او هدف دا و چې ټول انسانان د امن، نیکبختي، خير او آرامي تر سیوري لاندې ژوند وکړي. او دا يې غونښتل چې مدینه او شا و خوا سیمې تر یو په ادارې لاندې سره راټیولې کړي، د زغم، عفوې او ګذشت داسي قوانین یې جوړ کړل چې د هغه وخت له تعصب او افراط نه ډکې دنيا کې يې تصور غوندي هم نه شوای کيدا.

د مدینې تر ټولو نژدي ګاونډيان یهودان وو، هغوي که خه هم په زړه کې له مسلمانانو سره دېسمني درلوده خو په خوله يې لا تراوسه ددي دېسمني اظهار نه وکړي. نورسول الله(صلی الله عليه و اله وصحبه وسلم) له هغوي سره داسي یو تړون لاسليک کړ چې د

هغه په رنما کې یهودانو ته د دین او مال پوره آزادی ورکړل شوې وه، او له دوى سره د دې منۍ، مال او جائیداد ضبطولو او اخراج یا شپول له سیاست نه بالکل ډډه شوې وه. دا تړون د مسلمانانو د خپل مینځي تړون - کوم چې مخکې تیر شو - په ضمن کې ترسره شوې و، دا دی ددې تړون ځنبي مهم ټکي:

د معاهدي مادي

- ۱- د بني عوف یهودان له مسلمانانو سره یو دي، یهودان به پخپل او مسلمانان به په خپل دين عمل کوي. دا د دوى او د دوى د پیروانو او غلامانو حق دي. له بني عوف نه علاوه د نورو یهودانو هم همدا حقوق دي.
- ۲- مسلمانان او یهودان هره ډله بيله د خپلو مصارفو او لګښتونو مسئوليت او ضمانت په غاره لري.
- ۳- هر خوک چې ددې تړون د کوم طرف په خلاف جګړه اعلان کړي، د تړون ټول اطراف به د هغه په خلاف درېږي.
- ۴- ددې معاهدي د تړون کوونکو اړیکې به د خير خواهی، نصیحت او ګتې رسولو پر بنا ولارې وي نه د ګناه پر اساس.
- ۵- هيڅوک هم د خپل حلیف د جرم په وجه مجرم نه شمیرل کېږي.
- ۶- له مظلوم سره به مرسته او مدد کېږي.
- ۷- تر خو چې جګړه روانه وي تر هغې پوري به یهودان له مسلمانانو سره د جنګ په خرڅ او مصرف کې پوره ونده اخلي.
- ۸- د معاهدي په تولو اړخونو باندې په مدینه کې فتنه او فساد راولاروو او وينه تویوں حرام دي.
- ۹- که د معاهدي د اړخونو تر مینځ کومه داسي منازعه او اختلاف را پيدا شي چې د خطر او فساد احساس ورنه کېږي، نو د هغه فيصله به الله او محمد رسول الله (صلی الله عليه و الله وصحبه وسلم) کوي.
- ۱۰- قريشو او د دوى همکارانو ته به پناه نه ورکول کېږي.
- ۱۱- هر خوک که په مدینه حمله وکړي، نو د معاهدي ټول اطراف به د هغوي په خلاف یو خای جګړه کوي او هر خوک به د خپل طرف دفاع او ساتنه کوي.
- ۱۲- دا تړون د ظالم او مجرم لپاره پناه او د نجات سبب نه شي کيدلی^(۱).

^(۱). ابن هشام ۱/۳۰۵، ۳/۵۰۴.

پدې تړون سره مدینه او شا و خوا سیمې د یوه فدرالي حکومت تر ادارې لاندې راتولې شوې. ددې حکومت مرکز مدینه او رئیس یې رسول الله^{صلی اللہ علیہ و آله و صحبہ وسلم} و ئچې واک او خبره د مسلمانانو پکې چلیده، او پدې سره مدینه واقعاً د مسلمانانو او اسلام مرکز وګرزید.

په ټوله سیمه کې د امن او آرامی د ټینګښت پخاطر له نورو قبایلو سره هم د حالاتو او واقعاتو مطابق معاهدې وشوې چې په راتلونکو پابو کې به ورنه یادونه وکړو.

وسله واله مبارزه

له هجرت نه وروسته د مسلمانانو په خلاف د قريشو فتنې او له

عبدالله بن ابي سره بې تماسونه

مخکي مو ولوستل چې د مکې کفارو پر مسلمانانو خه ھول ظلم او زياتي کاوه، او د هجرت په وخت کې يې خه ھول وحشيانه معامله ورسره کوله، نود دا ھول ظلمونو او تيريو له امله کفار ددي مستحق وو چې مالونه يې ضبط او د جنگ لاره ورسره ونيوله شي. هغوي په سد نه راتلل، ظلم او وحشت يې نه پريښوده، بلکه د مسلمانانو په خلاف يې غوسه او کينه هغه وخت نوره هم پسي زياته شوه کله چې مسلمانانو د دوي له ظلم نه نجات وموند او په مدینه کې د امن د کور خاوندان شول. همفه وه چې عبدالله بن ابي بن سلول ته يې چې هغه وخت لا مشرك وليک واستاوه. نوموري له هجرت نه وړاندې د انصارو رئيس و که رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هجرت نه وي کړي او انصارو ورباندې ايمان نه وي راوري، نو عبدالله بن ابي به يې خپل پاچا تاکلی واي. قريشونوموري او مشرکانو ملګروته يې ھير توند ليکه وليکه چې پکې راغلي وو:

تاسي زمونږ ملګري ته پناه ورکړي، قسم په خداي چې يا به ورسره جنګيږي او يا به يې له وطن نه شرۍ، او که نه نو مونږ تول درخو تر خو ستاسو تول جنګيالي ووژنو، او د بنټو عزت او حرمت موټر پېښو لاندې کړو.^(۱) د ليک له رسيدو سره سم عبدالله بن ابي د خپلو مشرکينو ورونيو د امر د تنفيذ او پلي کولو پخاطر متى راونځ بن تلي. دده زړه له مخکي نه رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ډک وئکه گومان يې کاوه چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) يې پاچائي ورخابه کړه. عبد الرحمن بن كعب وايي: کله چې عبدالله بن ابي او ورسره مشرکو ملګرو ته يې د قريشو دا خبر ورسيد، نو له رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره د جګري لپاره راتبول شول، خو کله چې رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له

^(۱). ابو داود باب خبر التضير

موضوع نه خبر شو، ورغى او ويسي فرمایل: (لقد بلغ وعد قريش منكم المبالغ، ما كانت تكيدكم بأكثركم ما ت يريدون أن تكيدوا به أنفسكم، تريدون أن تقاتلوا أبناءكم وإخوانكم). د. قريشو اخطار او تهدید پر تاسي ڏيره ژوره اغيزه کريده، خو تاسي پچله خپل ځانونه دومره زيانمن کوئ چې قريش درته دومره لوي زيان او ضرر نه شي رسولی، آيا تاسي غواړئ له خپلو زامنو او ورونيو سره جګړه وکړي؟! مشرکينو چې د رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا خبری واوريدي، نو بيرته سره خواره شول.^(۱)

پدې سره عبدالله بن ابي د جنگ اراده پريښوده، ځکه ويسي ليدل چې ملګري يې وترېidel او يا دا چې په خبره پوه شول او سد يې سرته راغي. خو دا بنکاره وه چې نوموري له قريشو سره سر خوچاوه، او کله به يې چې مناسب فرصت وموند، نو د مسلمانانو او مشرکانو تر منځ به يې د شر او فتنې اور بلاوه. له ده سره د یهودو همکاري هم وه، خو رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) به تل د دوى د شر او فتنې په اور د خپل حکمت يخې او به اچولي او فساد به يې سر او چتولو ته نه پريښوده.^(۲)

د مسلمانانو په مخ د مسجد حرام د دروازې تړلو اعلان

څه وخت وروسته سعد بن معاذ (رضي الله عنه) د عمرې ادا کولو پخاطر مکې ته لار. هلتنه د اميء بن خلف ميلمه شو او اميء ته يې ووييل: داسې مناسب او د فرصت وخت راته ګوره چې طواف وکړ. هغه غرمې ته نژدي وخت کې حرم شريف ته بوته، هلتنه ابو جهل ورسه مخامنځ شو او اميء ته يې ووييل: ابو صفوانه! دا خوک دی؟ اميء ورته ووييل: دا سعد دی. ابو جهل ورته ووييل: ته ګوره دلته مکه کې په امن او آرام یسره طواف کوي، خو هلتنه مدینه کې مو زمونږ بې دینانو ته پناه ورکريده او دا مو هم پتيلې ده چې د دوى مرسته او مدد به کوي، قسم په خدائی که ته له ابو صفوان سره نه واي، نو بيرته به ژوندي نه واي رانه تللى! سعد په لور آواز ځواب ورکړ ورته ويي ويل: قسم په خدائی که ته ما لدینه (طواف) منع کړي، زه به دې له هغه خه نه منع کرم

^(۱). نفس المصدر

^(۲). صحيح البخاري ۹۲۴، ۹۱۲، ۲۵۲، ۲۵۵ و ګوره.

چې تا ته له دینه ډير سخت او دروند دی، یعنی له مدینې نه تیره شوې ستاسې (تجاري) لار به ستاسې په مخ بنده کړم.^(۱)

مهاجرینو ته د قريشو ګواښ

بيا قريشو مسلمانانو ته داسې اخطار او تهدید ولپه: گورئ پدي غره نه شئ چې مدینې ته رانه ولاړئ، مونږ درپسي درخو، او هملته موتس، نس کوو.^(۲) دا هسي لفظي تهدید او اخطار نه و. رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د قريشو له فتنو او فاسدو ارادو نه بنه خبر و، نو ځکه به یې ټوله شپه په رهيو سترګو تیروله او یا به د اصحابو (رضي الله عنهم) تر پيرې لاندې ويده کيده. مسلم له عائشې (رضي الله عنها) نه روایت کوي وايي: رسول الله(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مدینې ته له راتګ نه وروسته یوه شپه همداسي وين ناست و، او ويې فرمایل: (ليت رجلاً صالحًا من أصحابي يحرسني الليلة)، قالـت: فيـبـنـما نـحـنـ كـذـلـكـ سـعـنـا خـشـخـشـةـ سـلـاحـ، فقالـ: (من هذا؟) قالـ: سـعـدـ بـنـ أـبـيـ وـقـاصـ، فقالـ لـهـ رسـوـلـ اللهـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: (ما جاءـ بـكـ؟) فقالـ: وـقـعـ فـيـ نـفـسـيـ خـوـفـ عـلـىـ رسـوـلـ اللهـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، فـجـئـتـ أحـرـسـهـ، فـدـعـاـ لـهـ رسـوـلـ اللهـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، ثـمـ نـامـ. كـاشـكـيـ لـهـ اـصـحـابـوـ نـهـ مـېـ یـوـهـ صـالـحـ سـرـیـ نـنـ شـپـهـ پـیرـهـ رـاـبـانـدـیـ کـړـېـ وـاـیـ. عـائـشـهـ وـاـیـ: مـونـږـ پـهـ هـمـدـېـ حـالـتـ کـېـ وـوـ چـېـ دـ وـسـلـېـ کـړـېـ کـړـوـپـ مـوـ وـاـوـرـیدـ، رسـوـلـ اللهـ(صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) وـفـرـمـاـیـلـ: خـوـکـ دـیـ؟ هـغـهـ وـوـیـلـ: سـعـدـ بـنـ اـبـيـ وـقـاصـ یـمـ، نـوـ رسـوـلـ اللهـ(صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) وـرـتـهـ وـوـیـلـ: وـلـیـ رـاـغـلـیـ یـېـ؟ دـهـ وـوـیـلـ: هـسـېـ پـهـ زـړـهـ کـېـ مـېـ دـ رسـوـلـ اللهـ(صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) پـهـ هـکـلـهـ وـیرـهـ رـاـ پـیـداـ شـوـهـ، نـوـ رـاـغـلـمـ چـېـ پـیرـهـ وـرـبـانـدـېـ وـکـړـمـ. بيـاـ رسـوـلـ اللهـ(صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) دـعاـ وـرـتـهـ وـکـړـهـ اوـ وـيـدـهـ شـوـ.^(۳)

دا پـیرـهـ اوـ بـیدـارـیـ دـ کـومـېـ یـوـیـ دـوـوـ شـپـوـ خـبـرـهـ نـهـ وـهـ، بلـکـهـ دـ رسـوـلـ اللهـ(صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) هـمـدـاـ حالـ وـ. لـهـ عـائـشـهـ نـهـ روـایـتـ دـیـ فـرـمـاـیـ: پـهـ رسـوـلـ اللهـ(صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ) بـانـدـېـ بـهـ دـ شـپـېـ پـیرـهـ کـیدـلـهـ تـرـ خـوـ دـاـ آـیـتـ رـاـ نـازـلـ شـوـ:

(۱) صحيح بخاري كتاب المغازى ۵۶۳/۲

(۲) رحمة للعالمين ۱۱۲/۱

(۳) مسلم باب فضل سعد بن ابي وقاص ۲۸۰/۲ . البخاري ۴۰۴/۱

((وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنْ النَّاسِ)) (المائدة:٦٧) [الله تعالى تا له خلکو نه ساتي].
 نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپل مبارک سر لہ قبی نه را ويست او ويبي فرمایل: (يا أيها الناس، انصرفوا عنِ فقد عصمني الله عز وجل). اي خلکوا ورئي لار شى الله تعالی زما حفاظت کوي.^(۱)
 داسي هم نه وه چې دا خطر يوازي رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته متوجه و، بلکه ټول مسلمانان ترويرې او خطر لاندې وو. ابی بن کعب روایت کوي وايي: کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحاب يې مدینې ته راغل، انصارو پناه ورکړه، ټول عرب د دوی په خلاف سره یو موتي شول، نو مسلمانان به د شپې او ورئي له مخې بې وسلې نه ګرزیدل.

مسلمانانو ته د جنگ اجازه

پدي حساسو او خطربنکو حالاتو کې چې د مسلمانانو وجود تر خطر لاندې و، او داسي بنکاريده چې قريش په سد نه رائي، او په هيڅ قيمت هم خپل کبر او ظلم نه پريبردي. په همدي وخت کې الله تعالی مسلمانانو ته د جنگ اجازه ورکوي، خو دا جنگ ورباندي فرض کوي نه بلکه ورته فرمایي: ((أَذْنَ اللَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ)) (الحج: ٣٩). [حکم ورکړي شویدی (د قتال) هغو کسانو ته چې قتال ورسره کاوه شي (د کفارو له خوا) پدي سبب چې بيشکه په دوی ظلم شویدی، او بيشکه چې الله په مرسته د دوی بنه قادر دي.]

دا آيت له هغو آياتونو سره رانازل شو چې مسلمانان يې پدي پوهول چې ددي اجازي هدف جنگ د جنگ پخاطر نه بلکه ددي اصلی هدف دا دی چې باطل له مينځه یوروپل شي او د الله احکام او شعائر په خای شي. الله فرمایي: ((الَّذِينَ إِنْ مَكَثُوا فِي الْأَرْضِ أَفَأَمُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكَوةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ)). (الحج: ٤١) [دغه مهاجر مظلومان، هغه کسان دي چې که چيرې قدرت ورکړو مونږ دوی ته په حکمکه کې (په دېښمن باندې د غلبې په اعتبار) نو قائموي دوی (سم ادا کوي له سره له ټولو حقوقو) لمونځ او ورکوي به زکات، او امر (حکم) به کوي

^(۱). جامع الترمذی ابواب التفسیر ۱۳۰/۲

(خلکو ته) په معروف (نیک شرعی کار) سره او منع کوي به (خلک) له بد کار خخه او د کارونو پایله له الله سره ۵۰.

سيي خبره دا ده چې د جنگ دا اجازه له هجرت نه وروسته په مدینه کې نازله شویده، خودا مو و نه شوای کړي چې د نزول معین او دقیق تاریخ یې وټاکو. د جنگ اجازه خو وشه، خوپداسې حالاتو کې چې د قريشو زور او زیاتی بنه په جوش کې ود حکمت تقاضا دا وه چې مسلمانان د مکې او شام تر مینځ د قريشو تجارتی لاري تر خپلې ولکې لاندي راولي. رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) ددې هدف د تحقق لپاره دوي لاري غوره کړي:

۱- د مکې او شام تر مینځ د لاري په سر او يا ددې لاري او مدینې تر مینځ پرتو قبیلو سره د همکارۍ او يا یو پر بل د عدم تجاوز او نه تيري تړونونه ترسره کول. مخکې مو له یهودو سره د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) له معاهدي نه يادونه وکړه. له وسلې والې مبارزي نه مخکې همدي ته ورته یو تړون له جهينه قبیلې سره هم شوي و. ددې قبیلې مېنى له مدینې نه د دريو مزلونو یا تقریباً ۴۰-۵۰ میله په مسافه کې پرتی وي. همدا راز رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم) له نورو قبایلو سره هم د خپلو عسکري عملیاتو په وخت کې تړونونه لاسلیک کړیدي چې په راتلونکې کې به ورنه يادونه وکړو.

۲- دی لاري نه د ګزمه او ګشتی ګروپونو استول. ددې تفصیل به په راتلونکو پانو کې راشی:

له بدر نه مخکې سريې او غزا ګانې^(۱)

د جنگ د اجازې له نزول نه وروسته مسلمانانو د پورته يادو شوو دواړو پلانونو د تطبيق پخاطر عملاً په عسکري تحرکاتو لاس پوري کړ.

شا و خوا ته به یې د کشف او ګزمه ګروپونه استول تر خو له یوې خوا د مدینې تر خنګ له پرتو برخونه مکې ته غزیدلې لاري خانته معلومې کړي، او له بلې خوا دلته له پرتو قبایلو سره د همکارۍ تړونونه لاسلیک کړي او د مدینې مشرکینو، یهودانو او نورو اعرابو (کوچیانو) ته دا وښي، چې نور مسلمانان د پخوا په شان کمزوري ندي

^(۱). مؤrixین هغې یوڅې اقدام ته چې پخپله رسول الله (صلی الله علیه وسلام) پکې وتلي دي، جګړه یې کړي ده که نه غزوه واي، او په کومو عملیاتو کې چې پخپله کډون ندي کړي کوم بل قوماندان بي استولی وي هغې ته سر یه واي.

بلکه اوس د قوي ټواک او زیات قدرت خاوندان گرزيدلې.

ددې عسكري تحرکاتو بل هدف دا هم و چې قريش ووپروي، سد يې سر ته راولي ترڅو د کبر او غرور له نيلي نه راکوز شي، او د خپل اقتصاد او مهمو ژوندينو لارو په هکله د خطر احساس وکړي او د سولې لاره غوره کړي، له مسلمانانو سره د جنګ اراده پرېږدي، د الله په لاره کې نور خندونه را پیدا نکړي، په مکه کې د مسلمانانو له تعذيب او ټورولو نه لاس واخلي او مسلمانان پرېږدي په پوره آزادۍ سره په عربي جزيره کې د الله پېغام خپور کړي.

راحئ، اوس په لنډه توګه لدې سراياوو نه يادونه وکړو:

۱- د سيف البحر سريه: د هجرت د لوړۍ کال د رمضان په مياشت کې چې د (۶۲۳م) کال د مارچ له مياشتې سره سمون خوري، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د مهاجرينو یو ديرش کسيز ګروب چې مشري يې د حمزه (رضي الله عنه) په غاره وه، پدې وګوماره چې د قريشو د هغې دری سوه کسيزې قافلي مخه ونيسي کومه چې ابو جهل هم پکې و او له شام نه را روانه وه. مسلمانان چې کله د عيسى^(۱) له خوا د سيف البحر منطقې ته ورسيدل او هملته له مشرکينو سره مخامنځ شول. دواړو طرفونو د جنګ تياري ونیوله، خو مجدي بن عمرو الجهنمي چې له دواړو لوريو ینعی مسلمانانو او مشرکينو سره يې تړون درلود راغي، منج ګريتوب يې وکد او هغوي يې له جنګ نه وارول.

د حمزه (رضي الله عنه) بېرغ لوړمنې بېرغ و چې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) پورته کړي يا يې وتابه، رنګ يې سپین او وړونکي يې ابو مرشد کناز بن حصين الغنوی (رضي الله عنه) و.

۲- د رابغ سريه: د هجرت د لوړۍ کال د شوال په مياشت کې چې د (۶۲۳م) کال د اپريل له مياشتې سره سمون خوري، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د عبيده بن الحارث بن المطلب (رضي الله عنه) په مشري د مهاجرينو یو شپيتنه کسيزه ګروب تيار کړ او وې لېږد. دا ګروب د ابو سفيان په مشري د قريشو له دوه سوه کسيز کاروان سره د رابغ په سيمه کې مخامنځ شو، په یو بل يې غشي و ورول، خو لاس په

^(۱). عيسى: دع په زبر سره د ینبع او مروه چې له سري بحيري سره واقع دی په ميئځ کې د یوې سيمې نوم دی.

لاس جگره ونه شوه. پدي سريه کي د مشركينو له لبىکر نه دوه کسه مقاداد بن عمرو البهانی او عتبه بن غزوan المازنی له مسلمانانو سره يو خاي شول. دوى دواوه له مخکي نه په اسلام مشرف شوي وو او له مشركينو سره پدي خاطر راوتلي وو، تر خو چانونه مسلمانانو ته ور رسولی شي. د عبيده بيرغ سپين او ورونکي يې مسطح بن اثنانه بن المطلب بن عبد مناف و.

٣- د خرار سريه^(١): د لومړي هجري کال د ذي القعدي په مياشت کي چې د ۶۲۳ء کال د مې له مياشتې سره سمون خوري رسول الله (صلی اللہ علیہ و آله و صحبہ وسلم) د سعد بن ابی وقاص تر مشری لاندې د سپرو یوه شل کسيز ګروب ته امر و کړ چې د قريشود کاروان مخې ته ورشي، خو دا یې ورته وویل چې د خرار له سيمې نه به اخوا نه تيرېږي. دوى پياده حرکت وکړ، د شپې یې مزل کاوه او د ورځې به چيرته غلي کيدل تر خو د پنځمي ورڅه سهار خرار ته ورسيدل. او هلته خبر شول چې کاروان پرون لدې سيمې نه تير شوید. د سعد (رضي الله عنه) بيرغ سپين او علمبردار یې مقاداد بن عمرو و.

٤- د ابواه يا ودان غزا:^(٢) د دويم هجري کال د صفر په مياشت کي چې د ۶۲۴ء کال د اګست له مياشتې سره سمون خوري، رسول الله (صلی اللہ علیہ و آله و صحبہ وسلم) پخپله له او یا کسو مهاجرينو سره ووت. سعد بن عباده یې په مدینه کې خليفه و تاکه. رسول الله (صلی اللہ علیہ و آله و صحبہ وسلم) غوبنتل د قريشود کاروان مخه ونيسي، مخکي تر ودان پورې ورسيد، خو له کوم خطر سره مخامن نه شو. پدي غزا کې یې د بنی ضمره له رئيس عمرو بن مخشی الضمری سره د تعاون تړون وکړ ددي تړون متن دا دی: (هذا كتاب من محمد رسول الله لبني ضمره، فإنهم آمنون على أموالهم وأنفسهم، وإن لهم النصر على من رامهم إلا أن يحاربوا دين الله ن ما بل بحر صوفة وأن النبي إذا دعاهم لنصره أجا به).
[دا بنی ضمره ته د رسول الله (صلی اللہ علیہ و آله و صحبہ وسلم) ليک دی، د دوى

^(١). خرار - دخ په زور او د را په تشديد له جعفی سره تژدي د یوه خای نوم دی

^(٢). ودان - د واو په زور او د دال په تشديد سره ويل کيري دا د مکې او مدینې ترمنځ د یوې سيمې نوم دی، ددي خای او رابغ ترمنځ (٢٩) ميله مسافه ده . او ابواه د ودان تر خوا یوه بله منطقه ده .

سرونه او مالونه په امن دي که چا ورباندي حمله وکره، نو مرسته به يې کيږي، خو که هغوي د الله د دين په خلاف جګړه وکړي نو بیا ورسره کومک او مرسته نشته.] (دا معاهده) تر هغه وخته د اعتبار ور ده تر خود سمندر اویه وجود لري. يعني د هميشه لپاره معتبره ګهلي شي. او هر کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له دوی نه مرسته وغواړي، نو دوی به یې مرستې ته ور دانګي.^۱ دا د رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لومړنۍ غزاوه، ده مبارک (۱۵) ورځي له مدینې نه د باندې تيرې کړي، بېړغ يې سپین او وړونکۍ يې حمزه بن عبدالمطلب (رضي الله عنه) و.

۵- د بواط غزا: د دویم هجري کال د ربیع الاول په میاشت کې چې د ۶۲۳ م کال د سپتمبر له میاشتې سره سمون خوري رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له دوه سوه اصحابو (رضي الله عنهم) سره د قريشو د کاروان مخې ته ورغی. پدې کاروان کې اميہ بن خلف الجمحی، او د قريشو سل نور کسان او دوه زره پنځه سوه اوښان وئو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مخکې لارې تر خود رضوی له طرفه بواط ته ورسید، خو له خه واقعي سره مخامنځ نه شو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په دې غزا کې سعد بن معاذ (رضي الله عنه) په مدینه کې خپل خليفه تاکلی و. ددې غزا بېړغ سپین او وړونکۍ يې سعد بن ابی وقاص (رضي الله عنه) و. (بواط او رضوی د جهینه د غرونو د لري دوه فرعی غرونه دي چې له مکې نه د شام د لاري پر غاره پراته دي او له مدینې نه ۴۸ ميله مسافه لري.)

۶- د سفوان غزا: د دویم هجري کال د ربیع الاول په میاشت کې چې د ۶۲۳ م کال له سپتمبر سره سمون خوري، د جابر الفهري زوي کرز له یو شمير مشرکانو سره د مدینې په خړ ځایونو یا ورشو حمله وکره او خه شمير خاروي یې بولتل. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له اویا کسه اصحابو (رضي الله عنه) سره ورپسي ووت او د بدر له طرفه د سفوان سيمې ته ورسید. خو کرز یې له لاسه وتلى و او بيرته بې جګړې راستون شو. دا غزا د بدر د لومړنۍ غزا په نامه یادېږي. دا خل یې زيد بن حارثه (رضي الله عنه) په مدینه کې خليفه وتاکه، بېړغ يې سپین او وړونکۍ يې علي

^۱. المواهب اللدنية ۷۵/۱ و شرحه للزرقاني.

بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) و.

٧- ذی العشیرة ° غزا : د هجرت د دویم کال د جمادی الاولی او جمادی الآخر په میاشت کې چې د ۲۳ ھـ کال له نومبر او دیسمبر سره سمون خوری، رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له (۱۵۰) یا (۲۰۰) کسو مهاجرینو سره ووت. هیخوک بیچ له خان سره په زور نه و بولوی، یوں په خپله رضا او خوبنہ روان شول. له دوی سره یوازی دیرش اوینان و چې په نوبت به ورباندی سپریدل. هدف بیچ د هغې کاروان نیوں و چې له مکې نه شام ته روان و داسې خبر راغلی و د قریشو په خاص او قیمتی مالونو بار کاروان له مکې نه روان شویدی، نو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) مخکی لار تر خود ذی العشیری سیمی ته ورسید، هلتہ خبر شو چې کاروان خو ورخی مخکی تیر شویدی. او دا همفه کاروان دی چې له شام نه د بیرته ستنيدو په وخت کې بی رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) بیا مخی ته ورغلی و کاروان نجات و موند خود بدرا لویه غزا پیښه شو. د ابن اسحاق په خوله دا حلل رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د جمادی الاولی په وروستیو کې وتلی او د جمادی الآخر په لومړیو ورخو کې بیرته راستون شوی و کیدای شي همدا د مورخینو تر مینځ دی غزا د نیټی په هکله د اختلاف سبب وي پدې غزا کې رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له بنی مدلج او د دوی له حلیفانو سره د عدم تجاوز تړون ھم لاس لیک کړ. ابو سلمه بن عبدالاسد المخزومی بیچ خلیفه پرې اینې و، بیرغ سپین او ورونکی بیچ حمزه بن عبدالمطلب (رضی اللہ عنہ) و.

٨- د نخله سریه: د دوهم هجري کال د رجب په میاشت کې چې د ۲۴ ھـ کال د جنوري له میاشتی سره سمون خوری رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د عبد اللہ بن جحش اسدی تر مشری، لاندی د مهاجرینو یو دوولس کسیز گروپ د نخلې سیمی ته واستاوه. له دوی سره شپږ اوینان و چې په نوبت به ورباندی سپریدل. رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د گروپ قوماندان ته یو خط لیکلی و او امر بی ورته کړی و چې لیک به له دوو ورخو مزل نه وروسته گوري. عبد اللہ دوہ

⁵. ذی العشیرة په تصغیر سره، خینو یې نوم العشیراء او العشیرة هم بللي دی چې د ینبع خواته د یوی سیمی نوم دی.

ورئی مزل وکړ بیایې لیک ولوست چې داسې پکې لیکل شوی و؛ (إذا نظرت في كتابي هذا فامض حتى تنزل نخلة بين مكة والطائف، فترصد بها غير قريش وتعلم لنا من أخبارهم). [کله دي چې زما دا لیک ولوست، نو مخکې لار شه د مکې او طائف تر مینځ پرتې نخلې سیمې کې واړو، هلتنه د کاروان لاره خاره او مونږته خبر راکوه]. خط یې چې ولوست ويې ويل: امر په سترګو قبول دي، خپل ملګري یې خبر کړل، خو دا یې ورته وویل: چې زه تاسې نه مجبوروم، خوک که شهادت غواړي نو راسره حئي دي او که د چا مرګ نه وي خوبن، نو بيرته دي وګرئي، زه به ئم. ملګري یې ورسه موافق شول، ټول وڅوخيidel، د لاري په اوړدو کې سعد بن ابي وقادص او ملګري یې عتبه بن غزوان خپل اوښن ورک کړ چې په لته کې یې له ګروپ نه پاتې شول.

عبدالله بن جحش مخکې لار او نخلی ته ورسید، چې ګوري د قريشو یو کاروان چې ممیز، خرماني او نور تجارتی سامان یې نقلووه لدې ئای نه تیرېږي. له کاروان سره عمرو بن الحضرمي، د عبدالله بن المغيرة دوه زامن، عثمان او نوغل او د بنی مغیره مولی (غلام) حکم بن کیسان یې ملګري وو. مسلمانانو په خپل مینځ کې سلا او مشوره وکړه چې خه باید وکړو نن د رجب وروستي شپه ۵، که اووس ورسه جنګېرو، نود شهر حرام بې حرمتی کېږي او که یې نن پرېړدو، نو بیا د حرم حدودو ته داخلېږي بالاخره فيصله پدې وشهو چې همدا نن مقابله ورسه وکړي او له دوی نه کوم یوه عمرو بن الحضرمي وويشت او مر یې کړ، عثمان او حکم یې اسیران کړل، نوغل ورنه وتنبېيد. بیایې کاروان له اسیرانو سره یو ئای مدینې ته راوست، لدې مال نه یې خمس بیل کړ دا په اسلام کې لوړنۍ خمس او لوړنۍ مرې او لوړنۍ اسیران وو.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دوی دا کار وغانده، او ورته ويې فرمایل: (ما أمرتكم بقتال في الشهر الحرام) [ما خو په شهر حرام کې د قتال امر او اجازه نه وه درکړي]. د کاروان او اسیرانو په هکله یې خپله فيصله محفوظه وساتله، او فعلًا یې هر ډول تصرف پکې متوقف کړ.

پدې پیښې سره مشرکینو ته فرصنت په لاس ورغی چې د مسلمانانو په خلاف خپل زهرجن تبلیغات لا پسې زیات کړي. هغوي دا پروپاگند شروع کړ چې مسلمانان د شهر حرام احترام نه ساتي، او د الله تعالی له خوا حرام شوی شیان حلال ګزوی. پدې هکله یې ډير خه ويل، تر خو د قرآن کريم آیتونه نازل شول او دا مسئله یې حل کړه، په ډاکه یې کړه چې د مسلمانانو ددي کار په انډول د مشرکینو جرم او ګناه ډيره لویه ده...

((يَسْأَلُوكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالُ فِيهِ قُلْ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفُرٌ
بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفَتْنَةُ أَكْبَرُ مِنْ القَتْلِ...))
(القرة: ۲۱۷). [بونتنه کوي خلک له تا نه (ای محمده) له میاشتی حرامې خخه له
جنگ کولو پدي کي (چې روا دی که ناروا؟) ووايده (ای محمده) دغه (سائلينو ته) چې
جنگ کول پدي (اشهر الحرام) کي (عمدا) لویه گناه ده، او منع کول له لاري (دين) د
الله خخه او کافر کيدل په الله او (منع کول له) مسجد حرام او ایستدل د اهل د مسجد
حرام له ده خخه (گناه) ډيره لویه ده په نزد د الله (له قتاله په اشهر الحرام کي) او فتنه
(له دين خخه د خلکو ایستل) ډيره لویه (گناه) ده له جنگ خخه.]

قرآنکريم پدي سره دا په ډاګه کړه چې د مسلمانو جنکياليو د سيرت او اخلاقو په
هکله چې مشرکينو دا ناري سورې په کار اچولي دي تولې بې خايم او بې بنیاده دي،
ځکه قريشو له اسلام سره په دبنمني او پر مسلمانانو باندي په ظلم زياتي سره تول
حرمتونه تر پنسو لاندي کړيدي. آيا قريشو له هجرت نه وروسته د مسلمانانو د مالونو
د ضبط او غصب، او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د قتل او وزلو
فيصله په همدي حرم (مکه) کي نه وه کړي؟ او سخه وشول چې د دوى له خوا تر پنسو
لاندي شوی حرمت بيرته را پيدا شو او خه وشول چې او س ددي شيانو د حرمت ماتول
د شرم او عيب خبره وګرزیده؟ بې شکه د مشرکانو له خوا د ناروا او بې بنیاده پرو
پاګند د د دوى د بې شرمي او بې حیاېي یوه نمونه ده. لدينه وروسته رسول الله (صلی
الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دواړه اسيران خوشی کړل، او د وزڅل شوي کس څلوانو
ته بې د هغه ديت ورکړ.^(۱)

دا وي له بدر نه مخکې پېښې شوي غزا گانې او سريې، پدي تولو کې تر هغې د
مالونو لوټ او د خلکو وزلو ته خبره نه وه رسيدلي، تر خو پوري چې مشرکينو د کرز
بن جابر فهري تر مشرۍ لاندي د مسلمانانو خاروي نه وو لوټ کړي. بناءً ددي شروع
هم د مشرکينو له خوا شوي ده، دا خو پريږد چې لدینه مخکې بې خه کړي و. د
عبدالله بن جحش له سريې نه وروسته د مشرکينو په زړه کې رينښې ويري خاي
ونيو، لوی خطر بې ستړکو ته ودرید، او د خه ويره بې چې درلوده همغه وشول. او پدي

^(۱). ددي غزاکانو او سراياوو تفصيلات مو لدې كتابونو اخيستي دي! زاد المعاد ۸۳/۲. ۸۴. ۸۵. ابن هشام / ۵۶۱ تر ۶۰۵، رحمة للعلميين ۱۱۵/۱، ۱۱۶، ۲۱۵/۲، ۲۱۶، ۴۶۹، ۴۷۰. دا مراجع د غزواتو او سراياوو د ترتیب او ګډون کړونکو د شمیرې په هکله اختلاف لري خو مونږ د ابن قیم او علامه منصور پوري په تحقیق تکیه کړیده.

باوري شول چې د مدینې قيادت وين، او با حکمته قيادت دی، د دوى تول تجارتی حرکات يې تر کلکې خارنې لاندې نیولي. اوس مسلمانان ددي تو ان لري چې ان دری سوه ميله مخکې لار شي، او بیا هلته مشرکان و وزني يا يې اسيران کړي او مالونه يې له خان سره يوسي او پڅله روغ رمت مدینې ته ستانه شي. مشرکین پدې پوه شول چې نور شام ته د دوى تجارت تر داييمی خطر لاندې دی، خو لدې تولو سره هغوي خپله د کبر او حماقت لاره نه پرېښوده، او په خای ۵۵ چې د بنې ضمره او جهينه په شان د سولې او اخلاص لاره ونيسي، کينه او دېمني يې نوره هم په ځوبس راغله. مشران يې د خپلو تهدیدونو او اخطارونو د پلي کولو لپاره میدان ته راواړاندې شول، او اراده يې وکړه چې د مسلمانانو پر وطن حمله وکړي او هملته خپل وطن کې يې تصفیه کړي. د مسلمانانو وينو ته د دوى همدا تنده وه چې هغوي يې د بدرا تر میدانه را ورسول.

د عبدالله بن جحش له سربې وروسته يعني د دويم هجري کال د شعبان په میاشت کې په مسلمانانو باندې جنګ او قتال فرض شو، او پدې هکله دا خرگند آيتونه را نازل شول: ((وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (۱۹۰) وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفَتَنَةُ أَشَدُّ مِنِ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ (۱۹۱) فَإِنْ انتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۱۹۲) وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فَتَنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انتَهُوا فَلَا عُذْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ)).
(البقرة: ۱۹۰ - ۱۹۳)

ترجمه: [او جنګ کوي (ای مؤمنانو) په لاره دالله کې له هغو کسانو سره چې جنګ کوي له تاسې سره، او مه کوي زیادت (پر هیچا باندې) بیشکه چې الله نه خوبنوي تیریدونکي له حده. او وزئي دوى په هر خای کې چې مومن دوى او وباسې دوى له هغه خایه چې ايستلي وي دوى تاسې او فتنه (شرك او له دين ځنبي اړول) ډير سخت دي له وړلو خخه. او جنګ مه کوي له دوى سره په نزد د مسجد الحرام کې تر هغه پوري چې وجنګيږي دوى له تاسې سره په دغه (حرم) کې پس که جنګ وکړي دوى له تاسې سره نو وزئي دوى هم داسي. (لكه تیرې شوې جزا) جزا ده د کافرانو. پس که منع راواړي (له شركه نو الله به يې وبېسي) نو بیشکه الله ډير بېښونکي پوره رحم لرونکي دي.]

او جنگ کوئٰ تاسی له دوی سره تر هغه پوري چې پاتې نشي فتنه (شرك او فساد) او شي دین (حکم) خاص الله لره، پس که چیرې و گرخیدل (دوی له شركه نو تاسی تجاوز مه کوئٰ پر دوی باندي) نو نشته هیڅ تيرې مګر (خو شته جزا د ظلم) پر ظالمانو باندي.]

پدې پسې لړ وخت وروسته الله تعالى بل ډول آيتونه نازل کړل چې په هغې کې ېې د جنگ طریقه بنسلوی او مسلمانان یې د جنگ لور ته هخول او پدې هکله یې خه احکام ورته بیانول هغه مبارک آيتونه دا دي: ((فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَصَرْبُ الْرَّقَابَ حَتَّىٰ إِذَا أَتْخَتَتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا بَعْدُ وَإِمَّا فَدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْ زَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَنْصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَيَلُو بَعْضَكُمْ بِعَضْ وَالَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضْلَلُ أَعْمَالَهُمْ * سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَّهُمْ * وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُبَشِّرُتُ أَقْدَامَكُمْ)).^(۱) (محمد: ۴ - ۷)

ترجمه: [نو کله چې مخامنځ شوئ (په جنگ کې) له (هغو کسانو) سره چې کافران شویدي نو ووهی و هل د ورمیږونو (د هغو) تر هغه پوري چې بنه ډير مو ووژل دوی او پرې غالب شوئ نو (وتري دوی) بیا سخت محکم کړي ترل (د دوی چې ورڅخه خلاص نشي) پس بیا احسان ورسره وکړي احسان کول وروسته (له بندی کولو او تړلو نه یې) او یا تاسی فديه کړي دوی فديه کول (په عوض کې ېې مال واخلي يا مسلمانان بندیان را خلاص کړي) (جنگ) ورسره کوئي تر هغه پوري چې کېږدي (جنګیالیان د) جنگ وسلې خپلې دغه (حکم الله په دوی کې) دی او که اراده فرمایلی وی الله (د بدل اخیستلو نوخوا مخواه به بدل اخیستي و الله له دوی خخه (بې له جنګه) او ليکن (امر یې درته وکړ په جهاد له دوی سره) لپاره ددې چې ازموينه وکړي الله د ځینو ستاسو په ځینو نورو (په جنگ کې) او هغه کسان چې وژلی شویدي په ليار د الله کې پس له سره به ضایع نکړي (الله) عملونه د دوی ژر به سمه لياره وښي دوی ته (الله په دنيا او آخرت کې) او بنه به کړي حال د دوی (په دارينو کې) او داخل به کړي (الله) دوی په جنت کې چې معلوم کړيدی (الله) دغه (جنت) دوی ته. اي هغو کسانو چې ايمان یې راواړي دی (يعني اي مؤمنانو) که مددګاري وکړي تاسی (له دین (الله او رسول) د الله سره نو مدد به وکړي (الله) تاسی سره (په غلبه پر (دبمن) او ثابت به کړي قدمونه ستاسي (په

^(۱). استاذ سید ابوالاعلیٰ مودودی له مدللی خیړنې وروسته واي چې د محمد سورت د بدر له غزا وروسته نازل شویدي تفہیم القرآن ۱۱/۵-۱۲ ته مراجعا وکړه.

خای د جنگ کې).]

پدې پسی الله تعالى د هغې خلکو مذمت وکړ او ويې غندل کوم چې د جنګ د حکم په اوریدو سره ویرې اخیستي وو، او له ډیر خوف نه يې زړونه رسیدل. الله تعالى فرمایې: ((وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقَتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا مُعْشِيًّا عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ)). (محمد: ۲۰) [نو پس کله چې نازل کړ شي يو سورت محکم او یاد کړي شي په هغه کې جنګ نو وینې به ته هغه کسان چې وي په زړونو د دوی کې ناروغری (د نفاق) ګوري تا ته لکه کتنه د هغه چا چې بیخودی راغلې وي پر هغه باندې له ویرې د مرګ نه، هلاکت دې وي دوی لره.]

حقیقت دادې چې د جنګ فرضیت، او جنګ ته د تیاری، امر او دې لور ته هخونه د هغه وخت د حالاتو او شرایطو له غوبنتنې سره بالکل مطابقه او برابره خبره وه. که له حالاتو خبر او زیرک کوم قوماندان هم واي، نو هغه به هم خپل لبکر ته ددي فوق العاده او عاجلو حوادثو او حالاتو د مقابلې لپاره خپل پوچ ته د نمبر اول احضاراتو او آماده باش حکم صادر او، نو په هر خه عالم او له هر خه لور خدای به ولې له حالاتو سره برابر حکم نه کاوه. دا واقعیت دی چې حالاتو د حق او باطل تر مینځ د یوې سرنوشت ټاکونکې او فيصله کونکې جګړې غوبنتنې کوله. خصوصاً د عبدالله بن جحش له سريې وروسته کومه چې د مشرکینو په غیرت او حمیت لوی او ملاماتونکی ګذار او کومه چې ټول مشرکان يې په سرو سکروتو ګینولې وو.

د جنګ د آیتونو له سیاق او سباق نه دا څرګندیده چې نور د داسې خونږيو جګړو وخت را لنډ شویدی چې بری او برلاسي به پکې د مؤمنانو وي. ګوره الله تعالى مسلمانانو ته خه ډول حکم کوي چې مشرکان له هغه ځایه وباسې له کوم نه يې چې تاسې ایستلي يې، بیا هغوي ته د فاتح لبکر په حیث خه ډول د اسیرانو د تپلو، نیولو او د دینمنانو تر مکملې خاتمي پورې د جګړې کولو بنوونه کوي. دا ټول دي لوري ته اشاره وه چې وروستي بری د مسلمانانو دی. خو دا خبره يې همداسي د اشارو تر پردو لاندې پته وسائله، تر خو هر مسلمان د الله په لار کې د خپلی جذېي عملی بنکارونه هم وکړي شي.

په همدي ورڅو يعني د دوهم هجري کال د شعبان په میاشت کې چې د ۶۴۲ ميلادي کال د فبروري له میاشتې سره سمون خوري الله تعالى د بیت المقدس په خای کعبه

شريفه د مسلمانانو قبله اعلان کړه. ددي فايده دا شوه چې هغه کمزوري او منافق یهودان چې یوازې د شر او فتنې را ولاړولو پخاطر مسلمان شوي وو، بيرته خپل حالت ته وکړي، له مسلمانانو نه بیل شول او پدې سره د مسلمانانو ليکې له ډیرو غدارانو او فساد کارانونه پاکې شوي.

د قبلې بدلو لو دیته هم اشاره کوله چې اوس یوه نوې داسي مرحله شروع کیدونکی ده چې پر قبله باندې د مسلمانانو تر تسلط او حاکمیت نه مخکې پاپه نه مومني. ئکه دا د ډیرو حیرت او تعجب خبره ده چې د کوم قوم قبله دې د هغوى د دېمنانو ترولکې لاندې وي، او که فرضًا د هغوى تر قبضې لاندې وي، نو باید حتماً د هغوى له سلطې نه آزاده کړي شي.

لدي اوامر او اشاراتو وروسته د مسلمانانو حرکت او نشاط زيات شو، د خدائ په لار کې یې د جهاد جذبي په مستى راغلي او له دېمن سره د پريکندي جګړې لپاره ليوال شول.

د بدر لویه غزا

د اسلام لومړنۍ پريکنده جګړه

د غزا سبب: د عشیري په غزا کې مو وویل چې د قريشو یو کاروان چې له مکې نه شام ته روان ئود رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له لاسه ووت، خو کله چې همدا کاروان له شام نه بيرته راستنيده، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) طلحه بن عبیدالله او سعید بن زید د کاروان د خبر راپرلو پخاطر د شمال لوري ته واستول. دوى تر حوراء پوري لارل او هملته پاتې شول تر خو د ابو سفيان کاروان ورباندي تير شو، دوى په منډه ځانونه مدینې ته ورسول او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې له احوال نه خبر کړ.

پدې کاروان کې د قريشو ډير مالونه وو یعنې زر اوښان چې د پنځوس زره طلايي دينارونو (دوه سوه دوه شپيتنه نيم کيلو سره زر) په اندازه سامان ورباندي بار، او یوازي څلويښت ساتونکي ورسره وو.

دا د مدینې د خلکو لپاره طلايي موقع وه، خود مکې د مشرکينو لپاره لدې دومره ډير مال نه محروميدل ملاماتونکي نظامي، سياسي او اقتصادي ضريبه وه. همدا وجه وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مسلمانانو ته وفرمایل: (هذه عير قريش فيها أمواهم، فاخرجوا إليها لعل الله ينفكموها). [دا د قريشو په مال او سامان بار کاروان دی، مخي ته یې ورشئي کيداي شي الله تعالى هغه تاسي ته د غنيمت په ډول درکړي.]

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د کاروان مخي ته ورتلل په هيچا لازمي نکړل، ټول یې خپلې خوبنې ته پريښو دل، ځکه پدې وخت کې دا ګومان نه کيده چې د قافلي په خاى به د بدر په ميدان کې له مشرکينو سره یوه پريکنده جګړه صورت مومي. له همدي امله ډير اصحاب (رضي الله عنهم) په مدینه کې پاتې شول ځکه هغوي فکر کاوه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا عمليات به له پخوانيو عملياتو سره خه توپير ونلري. او په همدي سبب له جګړې نه پاتې شويو کسانو باندي خه عتاب او ملامتيا هم نه شته.

د اسلامي لښکر شمیره او په ګروپونو ويشل

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د روانیدو لپاره تیار شو، (۳۱۳ یا ۳۱۴ یا ۳۱۷) کسان ورسره وو، له دې جملې نه ۸۲ یا ۸۳ یا ۸۶ مهاجرين، نور انصار چې (۶۱) له اوس او (۱۷۰) له خزرغ قبیلې خخه وو. دې لښکر د جګړې خه انتظام نه ئکړي او نه یې پوره تیاري نیولي وه، په ټول لښکر کې یوازې دوه آسان چې یو یې د زبیر بن عوام او بل یې د مقداد بن اسود کندۍ و. او د پاتې کسانو د هرو دوو یا دريو په سر یو اوین رسيده حکه ټول ايله اویا اوینان ورسره وو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او علي او مرشد بن ابی مرشد غنوی درې واړه په یوه اوین په نوبت سره سپریدل.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لوړۍ د مدینې د ادارې او لمانځه ادا کولو لپاره ابن ام مکتوم خپل خلیفه وتاکه، خو کله چې روحاء ته ورسید، نو ابو لبابه بن عبد المنذر یې په مدینه کې د خلیفه په حيث ور ولیړه.

د لښکر عمومي بېرغ سپین او علمبردار یې مصعب بن عمیر قرشی عبدري و. لښکر یې په دوو برخو یا غونډونو وویشه:

- ۱- د مهاجرينو غونډه چې بېرغ یې له علي (رضي الله عنه) سره و.
- ۲- د انصارو غونډه او علمبردار یې سعد بن معاذ (رضي الله عنه) و.

د میمنې (بني اrix) قوماندانی یې زبیر بن عوام، او د میسری قوماندانی یې مقداد بن عمرو او د ساقې مشری یې قیس بن ابی صعصعه ته سپارلې وه، او د لښکر عمومي قوماندہ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د لښکر د عمومي قوماندان په توګه پخپل لاس کې اخیستې وه.

د بدر په لور د لښکر روانيدل

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له دې غیر مجھز لښکر سره روان شو، له مدینې نه ووت او مکې ته غزیدلې عمومي لاره یې ونيوه مخکې د روحاء تر کوهي پورې ورسید. او کله چې له هغه ئای نه وڅو خید نو د مکې لاره یې خپلې چې خوا ته پريښوده او بنې خواته وګرزید، نازې یې ته ورسید، د بدر په لور د نازې یې له یوې برخې تیر شو او د صفراء د تنگي او نازې یې تر مینځ پرته رحقان نومې وادي یې ووهله بیا له تنگي تیر، او د صفراء په خوا مخکې لار، له هغه ئای نه یې د جهينه قبیلې دوه

کسه بسیس بن عمرو او عدی بن ابی الزغبا جهینی د کاروان په هکله د معلوماتو را تولولو پخاطرد بدر لور ته واستول.

په مکه کې د خطر اعلان

له بل پلوه د کاروان مشر ابو سفیان په ډیر احتیاط سره د حالاتو خارنه کوله، هکه هغه پوهیده چې د مکی لاره له ډیرو خطرونو سره مخامنځ ده، هر وخت یې په اوضاع خان پوهاوو او له نورو کاروانونو نه یې د لارې په هکله معلومات اخیستل. بالاخره پدې خبر شو چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپل اصحاب پر قافلې باندې د حملې لپاره تیار کړیدي، نو فورا یې ضممض بن عمرو غفاری ته پیسي ورکړې او مکې ته یې واستاوه ترڅو قریشو د کاروان د نجات او مرستې لپاره راوبولي. ضممض په ډیره بیړه خان مکې ته ورساوه، او هلته یې د عربو د عاداتو سره سم د اوښن پزه او خپل کمیس خیرې کړ، کجاوه یې چې کړه او پاس پر اوښن ودرید او په لور آواز یې ناري کړې اې قریشو! قافله..... محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او اصحاب یې له ابو سفیان سره ستاسې پر مالونو حمله کوي، فکر نه کوم چې په لاس به درشي، کومک... کومک.....

د مکې خلک د جنګ تیاري نیسي

ددې اواز په اوريدو سره د مکې تول مشرکین په حرکت راغل، او ويې ويل: آيا محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او اصحاب یې فکر کوي چې دا هم د این حضرمي کاروان دي؟ قسم په خدائ چې زړ به پوه شي چې زمونږ معامله بل ډول ده تول پدې سلا شول چې يا به هر خوک پخپله ئې او يا به خپل عوض ليږي، خو زياترو جنګ ته تلل غونبنتل خصوصا مشرانو او رئیسانو. پدې سره له ابو لهب پرته نور تول مشران جنګ ته تیار شول ابو لهب د خان په عوض خپل پوره وړۍ واستاوه. قریشو شاو خوا عربي قبیلې هم له خان سره ملګرې کړې او له بنې عدی پرته چې یو کس یې هم جنګ ته ونه ووت نورې ټولې قریشی قبیلې جګړې ته روانې شوې.

د مکې لښکر شمیره

د روانیدو په وخت کې ددې لښکر شمیره یو زر او دری سوه (۱۳۰۰) جنگیالو ته رسیده چې ورسو ه سل آسان (۶۰۰) زغري او بې شمیره او بنا چې دقیقه شمیره بې نده معلومه. عمومي قومدان يې ابو جهل و او د قريشو (۹) مشرانو د لښکر لوژستيکي امور، تمويل او رسد په غاره اخيستي و، دوى به هره ورخ (۹) او کله (۱۰) او بنا حلالول.

د بني بکر قبیلو لانجه

کله چې لښکر د تلو تياري ونيوله، نو قريشو ته یو خل له بني بکر سره خپله دبمني او لانجه ورپه ياد شوه، او وويريدل چې هسي نه هغوي د شا له خوا ورباندي حمله وکړي چې پدې سره به دوى له دوو خواو نه راګير شي! نژدي و چې دا تشوش يې له مخکې تګ نه پښېمانه کړي، په همدي وخت کې شيطان د بني کنانه د مشر سراقه بن مالک بن جعشن المدلجي په شکل کې ورته راغي او ورته ويې ويل: زه ستاسي ملکري يم او ضمانت درکوم چې کنانه به د شا له خوا ستاسي په حق کې داسي خه نه کوي چې تاسي يې نه خوبنوئ.

د مکي لښکر روانيدل

لدي اطمینان او ډاډ ګيرني وروسته د مشرکينو لښکر په ډير کبر او غرور سره له مکې نه روان شو. قرآنکريم د دوى حالت ته اشاره کوي فرمایي: ((بَطَرًا وَرَثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ)) (الانفال: ۴۷). ترجمه: [په ډير کبر، خيال او خلکو ته ئان بنودني په حالت (روان دي) او د خداي له لاري نه منع کوي] او لکه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) فرمایي له خپل زور او وسلې سره پداسي حال کې چې له الله تعالی او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره يې د دبمني، بېرغ او چټ کړي و د مدینې په لور و خوخيدل ((وَغَدَوْا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ)) (القلم: ۲۵) [ترجمه: سهار مهار پداسي حال کې دخپل کېښت د ریبلو لپاره ووتل (چې فقیرانو ته د نه ورکولو نيت يې درلود) او خانونه يې تو امنند شيرل.] د تولو زړونه له کيني، غوسې او غضب نه په جوش راغلي وو تر خو له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحابو نه ددې انتقام او پور واخلي چې

هغوي خنگه او په کوم جرات سره د دوى په کاروان کې ستړګې خښې کړيدي؟ لنډه دا چې په ډيره بېړه د شمال په لور د بدر خوا ته لارل، د عسفان له وادي، قدید او جحفي نه تير شول او هلته يې د ابو سفيان له طرفه داسي خبر تر لاسه کړ چې ورته وايې: تاسي د خپلو مالونو، کاروان، او افرادو د ساتلو پخاطر راوتلي يې، الله تعالى هغه ټول وسائل، نجات يې ورکړ، نو بيرته ستانه شئ.

کاروان نجات وموند

هلته ابو سفيان په ډير احتیاط او تدبیر سره په عمومي لار روان و، د خارني او کشف عملیات يې خو چنده کري وو، خو کله چې بدر ته را لنډه شول خپله د قافله تر مخ شو وړاندې لار او مجدي بن عمرو يې وليد د مدینې د لښکر په هکله يې معلومات ورنه وغوبنتل. هغه ورته وویل: ما خو خه نا آشنا خوک ندي لیدلې، یوازې دوه سواره وو دلته راغلل له هغه غوندي، سره يې او بسان چو کړل، ژي يې له او بيو ډک کړل او بيرته لارل. ابو سفيان فورا دې خای ته ورغى او د او بسانو پچې يې راواخیستې، ماتې يې کړې که ګوري چې د خرما مند کې (زړي) دې پکې، نو وېي ویل: قسم په خدای چې دا د مدینې وابنه دي. بیا په بېړه خپل کاروان ته ورغى عمومي لاره يې چې په بدر ورغلې وه چې خوا ته پرینښوده، او په لویدیخ کې د ساحل په لور روان شو، او پدې سره يې قافله د مدینې له لښکر نه خلاصه کړه او د مکې مشرانو ته يې هغه پیغام ورواستو چې هغوي ته په جحفيه کې ورسید.

مکې لښکر د بيرته ستنيدو له ارادې وروسته سوره کوي
 د ابو سفيان د پیغام له رسیدو نه وروسته د مکې لښکر د بيرته ستنيدو تکل وکړ، خو ابو جهل په ډير کبر او غرور سره وویل: نه والله که تر هغه ستانه شو تر خو بدر ته نه وو تللي او هلته مو درې شپې نه وي تيرې کړي. هلته به خو او بسان حلالوو، خلکو ته به ډودۍ ورکوو، د شرابو خپبلو ګرم محفلونه به د ډمانو په آوازونو او سندرو لا پسې ګرمورو، تر خو عربان زمونې د راتګ د بدې او غونديدو خبر واوري، او د تل لپاره زمونې رعب ورباندې کيني.

خواخنس بن شریق د ابو جهل لدې خبرې سره سره د بيرته ستنيدو خبره وکړه، مګر چا وا نه وریده. بالاخره یوازې هغه د بنې زهره له تقریبا دری سوه کسانو سره بيرته ستون

شو. ابن شریق د بنو زهره حلیف او پدی وخت کې د دوی قوماندانو. د بدر په غزا کې د بنو زهره قبیلې یوه فرد هم ګډون ونکو، د اخنس پدی نظریه او عمل د بنو زهره خلک له حده زیات خوشاله وو، او همیشه یې ده ته خاص احترام او اطاعت درلود. د بنو هاشم خلکو هم د بیرته ستندیدو اراده وکړه، خو ابوجهل په ډیره سخته او تونده لهجه ورته وویل: تاسې به له مونږ خخه نه جدا کېږئ، او تر هغه به راسره وئر تر خو مونږ تول نه وو ستانه شوی. د بنو زهره له جدا کیدو وروسته د مکې لښکر پاتې تقریبا زر کسان د بدر په لور روان شول مخکي لارې، او د هغه غونډۍ شا ته یې واړول چې د بدر په وادی کې د ننه له جنوبي خولې (العدوه القصوى) سره پرته ده.

د اسلامي لښکر لپاره د حالاتو حساسیت او نزاکت

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لا د لاري په اوږدو کې د ذفران له سیمې سره و چې استخاراتو ورته د کاروان او مکې د لښکر خبرونه راولپ. ده مبارک ته پدې خبرونو کې له غور او خیرنې وروسته دا ثابته شوه چې بې له جګکې بله چاره نشته او اوس داسې یوه جراتمندانه، غیرتی او مدبرانه اقدام ته ضرورت دی چې د شرک د لښکر دا غرور ورمات کړي. واقعیت دا دی که چیرې قریش همداسي پرینبندول شوي واي چې پدې سیمه کې د غرور او فساد نیلې وزغلوي، نو پدې سره به په عسکري دګر کې د هغوي لاس نور هم مضبوط او په سیاسي میدان کې به یې نفوذ او اثر زیات شوي واي. او ددې په مقابل کې به د مسلمانانو شان او عظمت زیانمن کیده، بلکه اسلامي حرکت به د یوه بې روحه کالبد حیثیت غوره کاوه او د اسلام دېنمنانو ته به نوره دا آسانه وه چې پر مسلمانانو باندې د حملې او تیری جرات وکړي. بله مهمه خبره دا چې مسلمانانو ته ددې ضمانت چا ورکاوه چې د مکې لښکر به د مدینې په لور وړاندې نه ځې، او هملته به پردوی حمله او تیری نه کوي؟! هیچا هم دا ضمانت نه شوي ورکولي، که پدې حساس وخت کې مسلمانانو ابتکار له لاسه ورکړي وی، نو د خلکو په مینځ کې به د دوی هیبت او عظمت ډير زیانمن شوي واي.

د شوري غونډه

پدې خطرناک، او ناخاپه رامخ ته شوي وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مشورتی شوري غونډه دایره کړه. ده پخپله په حالاتو رينا واچوله، او له اصحابو سره یې پدې هکله نظریات تبادله کړل. څنې خلک داسې هم وو چې په حالاتو

له خبریدو وروسته ویرې واخیستل، زپونه يې په رېيدو راغلل او دا همغه کسان دي چې الله تعالى يې په هکله فرمایي:
((كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارَهُونَ (٥)
يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانُوا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ)).
(الأنفال: ٦-٥)

ترجمه: [همداسې لکه چې ستا رب ته له خپل کور نه له حق سره راویستې، او يوې ډلي مسلمانانو ته دا کار سخت بنکاريده، او د همدي حق (جګړې) په هکله يې له معلوماتو وروسته په همدي حق کې له تا سره مناقشه کوله او داسې بنکاريدل لکه چې په رنو سترګومړګ نه بول کېږي].

خو د لښکر د قوماندانانو موقف بل ډول و، ابوبکر (رضي الله عنه) پاڅيد او ډيرې بنی خبرې يې وکړې، ورسې عمر (رضي الله عنه) پاڅيد دي ته ورته نیکې خبرې يې وکړې. بیا مقداد بن عمرو (رضي الله عنه) وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! مونږ درسره یو هغه وکړه چې الله يې امر کړې، قسم په خدای مونږ به کله هم د بنو اسرائیل په شان درته و نه وايو چې ته او ستا رب جنګ ته لارښې، او مونږ به دلتنه ناست وو، بلکه مونږ داسې درته وايو: ته او ستارب جنګ ته لارښې، مونږ هم په جګړه کې درسره یو، قسم په خدای که امر راته وکړې چې تر برک الغمامد پوري درسره لار شو، نو تر همغه خایه به له تاسره اوږد په اوږد جګړې ته ادامه ورکوو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مننه ورنه وکړه او دعا يې ورته وفرمایله.

دا دری واپه مشران مهاجرین وو، او خرنګه چې پدې لښکر کې د مهاجرينو تعداد لې و، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) غونبنتل د انصارو رايه هم معلومه کړې، څکه له يوې خوا په جګړه کې د هغوي رول اساسی و، او له بلې خوا د عقبې د معاهدي په اساس هغوي پدې نه وو مجبور چې له مدینې نه د باندي جګړې ته داخل شي، نو همدا وجه وه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د هغوي دری واپو د خبرو له اوریدو نه وروسته وفرمایل: اې خلکو ستاسي رايه خه ده؟ مقصد يې انصار وو. د انصارو مشر او علمبردار سعد بن معاذ (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په مطلب پوه شو او وېږي فرمایل: لکه چې د تا اشاره زمونږ خوا ته ده يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! ده

و فرمایل: هو. سعد (رضی الله عنہ) وویل: مونږ ایمان دریاندی راوری، او ستا تصدیق مو کړی، او د دې شاهدی مو ورکړي خه چې تا راوری هغه ټول حق دي، او پدې مو د اطاعت او پیروی عهد او پیمان درسره کړئ، يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحابه و سلم)! اڅه چې غواړي همغه وکړه، قسم په هغه خدای چې ته یې په حق رالیېږي یې، که وغواړي پدې بحر کې ځانونه واچوو، نو مونږ به ټول له تاسره یو ځای ځانونه په بحر کې ور لاهو کړو، د دې پروا نلرو چې سبا موله دبمن سره مخامنځ کړي، مونږ په جګړو کې د ډیر صبر او د مقابلې په وخت کې د ځوانمردی او پایمردی خاوندان یو، کیدای شي الله تعالی زمونږ هغه جو هر دروبنې چې د تا مبارکي سترګي پرې یخې او رنې شي، نو د خدای په برکت سره حرکت وکړه.

په یوه بل روایت کې رائخي چې سعد بن معاذ (رضی الله عنہ) رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحابه و سلم) ته وویل: فکر کوم چې ته لدینه ویریېږي چې انصار به یوازې پخپل وطن کې ځانونه ستا په دفاع ملزم ګئي! زه د انصارو خبره کوم او د هغوي ځواب وايم، لار شه چېرته دې چې زړه وي، پوره واک لري چې له خپلې خوبنې سره سم د هر چا سره اړیکې ټینګکې کړي، او که غواړي چې له چا سره اړیکې وشلوې، نو وې پې شلوه. زمونږ له مالونونه د خپلې خوبنې په اندازه واخله، او خه چې دې زړه وي همغه راکړه او مونږ ته هغه مال چې ته یې رانه اخلي د هغه په نسبت ډير غوره دې چې راته پرې یې بدې. او په خه چې ته امر کوي هغه مونږ ته منظوره ده. والله که تر برک الغمام پورې لار شي، مونږ به هم درسره روان وو او که وغواړي پدې بحر کې به له تاسره یو ځای ځانونه لاهو کړو.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحابه و سلم) د سعد (رضی الله عنہ) له خبرو نه ډير ډاډه او راضي شو، بیا یې و فرمایل: (سیروا وأبشروا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ وَعَدَنَا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، وَاللَّهُ لَكُمَايْنَ الآنَ أَنْظُرْ إِلَى مَصَارِعِ الْقَوْمِ). [حرکت وکړي، او زیری واورې، الله تعالی له ماسره له دې دوو شیانو (کاروان یا لښکر) نه د یوه وعده کړي ده قسم په خدای دا دی لکه چې زه همدا اوس دې خلکو (مشرکینو) د وزلو خایونه وینم.]

اسلامي لښکر مخ په وړاندې درومي

بیا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحابه و سلم) له ڈفران نه و خوئید، د اصافر غرونه یې و وهل او (الدیه) نومې باندې ته کوز شو وریسې یې حنان نومې غونډیې بشی خوا ته پریښوده مخکې لار او له بدر سره نژدې یې واړول.

د رسول الله (ﷺ) له خوا د کشف او خارني عمليات

په همدي خاکي رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) له خپل ملګري ابوبکر (رضي الله عنه) سره يو خاکي د کشف او خارني لپاره ووت، د قريشود لښکرو په شاو خوا سيمو کې يې يو عربي سپين بېرى ولید. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ورته و فرمایل: د قريشو او محمد (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) په هکله خه معلومات لري؟- د راز پت ساتلو پخاطر يې د دواړو لښکرو پونښنه ورنه وکړه - هغه بودا ورته وویل: لوړۍ دا راته ووايې چې تاسې خوک يې؟ رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ورته وویل: (إذا أخبرتنا أخبرناك). لوړۍ ته خبر راته ووايې، بيا به مونږ ځانونه در معرفي کړو. بودا وویل: سمه دا پدې. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: هو. بودا وویل: خبر شوی يم چې محمد (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) او اصحاب يې په فلانۍ ورڅ راخوخيدلې دي، که دا خبر ربنتيا وي، نون به محمد (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) په فلانۍ سيمه کې وي. همغه خاکي يې بنوولی و په کوم کې چې د مدینې لښکر پروت وئ- او د مکې د لښکر په هکله خبر راکړل شوی چې هغوى په فلانۍ ورڅ حرکت کړي، که خبر ورکونکي ربنتونې وي نو هغوى به نن په فلانۍ خاکي کې وي- او همغه خاکي يې بنوولی و کوم ته چې قريش را رسيدلې وو. او کله يې چې خبره خلاصه کړه، نو دوی ته يې وویل: تاسې خوک يې؟ (تاسې له چا نه يې؟) رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ورته و فرمایل: مونږ له ماء (اوېو) خخه يو. دا يې وویل او روان شو. بودا له ځان سره وايې: د کومو اوېو؟ آيا د عراق له اوېو؟

د مکې لښکر په هکله د مهمو معلوماتو لاسته راوري

د همدي ورځي په مابنام رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د مهاجرينو دری سرداران علي بن ابی طالب، زبیر بن عوام او سعد بن ابی وقاص (رضي الله عنهم) له یو شمیر نورو اصحابو (رضي الله عنهم) سره پدې مکلف کړل چې لارې شي او د دېمن په هکله تازه معلومات راوري. هغوى د بدر اوېو ته ورغلل هلته د مکې

لبنکر دوه کسه وو چې لبىکر ته يې او به وړې. د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) عسکرو هغوي دواړه ونیول او له خان سره يې راوستل، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دغه وخت لمونځ ادا کاوه، نو اصحابو (رضي الله عنهم) ورنه تحقیقات شروع کړل. بندیانو ورته ويل: مونږ د قريشو سقاوان يو او یو پسي راغلي وو. اصحابو (رضي الله عنهم) دا نه منل او ګومان يې کاوه چې دا به د ابو سفيان د کاروان خلک وي، ئکه هغوي لا تراوسه په کاروان باندي د قضې هيله او طمعه درلودله. په دواړو يې د وهلو شروع وکړه تر هغه يې ووهل تر خو دي ته اړ شول چې وايي مونږ د ابوسفيان کسان یوو، نو بیا یې پريښو دل. کله چې رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لمونځ خلاص کړ، اصحابو ته يې په تهدید آمیزه لهجه وفرمایل: (إِذَا صَدَقْتُمُوهُمَا، وَإِذَا كَذَبْتُمُوهُمَا، صَدِقَا اللَّهُ، إِنَّمَا لَقْرِيشَ). [کله يې چې ربستيا درته ويل نو وهل مو، خو کله يې چې دروغ درته وویل، نو پري مو بنوول، دوى ربستيا وايي دا دواړه د قريشو کسان دي.]

بيا يې هغو دواړو خوانان ته مخ وروړاوه او ورته وېي فرمایل: (أخباراني عن قريش) د قريشو په هکله معلومات راکړي؟ دوى ورته وویل: هغوي ددې وادي په وروستي خوله کې پرتي غونډي شاته دي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: (كم القوم؟) شمير يې خومره دي؟ دوى وویل: ډير زيات دي. ده وفرمایل: (ما عدکم؟) خومره؟ دوى وویل: په دقیق شمير يې نه پوهیړو. ده وفرمایل: (كم ينحرون كل يوم؟) د ورځي خو او بنان حلالوي؟ دوى وویل: یوه ورڅنه او یوه ورڅنس. نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (القوم فيما بين التسعمائة إلى الألف) د دوى تعداد د (٩٠٠) او (١٠٠٠) تر مينځ اړکل کيدا شي. بیا یې بندیانو ته وفرمایل: (فمن فيهم من أشراف قريش؟) له دوى سره کوم مشران راغلي دي؟ دوى وویل: له دوى سره د ربیعه زامن عتبه او شیبې، ابو البختري بن هشام، حکیم بن حزام، نوقل بن خویلد، حارث بن عامر، طعیمه بن عدی، نضر بن حارت، زمعه بن اسود، ابو جهل بن هشام، امية بن خلف او نور.... بیا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپلو اصحابو (رضي الله عنهم) ته مخ کړ او وېي فرمایل: (هَذِهِ مَكَةُ قَدْ أَلْقَتِ إِلَيْكُمْ أَفْلَادَ كَبَدَهَا). مکې د خپل زړه کترې (د جګر ټوټي) درته رالېږلې دي.

د رحمت باران

الله تعاليٰ په همدي شپه بنه باران وکړ، همدا باران د مشرکينو لپاره عذاب او وبال و هغوي يې له ورلاندي تګ نه منع کړل، او د مسلمانانو لپاره رحمت ود هغوي زړونه او بدلونه يې ورباندي پاک کړل Ҳمکه يې ورته برابره کړه، تر پنسو لاندي يې رېگ کلک شو، حالات برابر او زړونه مضبوط شول.

اسلامي لښکر د مهمو عسكري مرکزونو په لور ورلاندي ځي
رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خپل لښکر ته د ورلاندي تګ قوماندہ ورکړه، تر خو له مشرکينو نه مخکې د بدر او بوبو ته ورسیبری او هغوي ته اجازه ورنکړي چې پر او بوبو ولکه ولګوی.

لښکر مخکې لار او لمسختن يې د بدر له ټولو نه نژدي چینې سره واپول. په دي وخت کې حباب بن منذر لکه د نظامي امورو د متخصص په حيث رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته وویل: آیا الله تعالیٰ پدې ځای کې د اپولو امر درته کړیدی؟ او مونږ همدلته تم کيدو باندي مامور یو د مخکې او وروسته تګ اجازه نلرو؟ او که نه تا خپله د جنګي حکمت او تدبیر په اساس دا ځای غوره کړیدی؟

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: (بل هو الرأي وال الحرب والمكيدة). دا زما نظر او یو جنګي تاكتیک دی. نو ده ورته وویل: یا رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم)! دا مناسب ځای ندي، لښکر ته امر وکړه چې قریشو ته تر ټولو نه لنډې چینې باندي واپوی، هلتہ به بیا مونږ نوري ټولې چینې پیو او پخپله چینه به حوض جوړو او له قریشو سره به په جګړه لاس پوري کوو، نو هغه وخت به له مونږ سره او بې وي او دوی به له او بوبو نه محروم وي.

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: (لقد أشرت بالرأي). تا ډېره بنه مشوره راکړه.

ورپسي يې لښکر ته د ورلاندي تګ امر وکړ، او په نیمايې شپه کې يې دېمن ته له ټولو نه نژدي چینه باندي واپول، هلتہ يې د او بوبو ډنډونه جوړ کړل، او نوري ټولې چینې يې پتې کړي.

د قيادت مرکز

وروسته له هغه چې مسلمانان خای په خای شول، سعد بن معاذ (رضي الله عنه) رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) ته وړاندیز وکړي چې باید د خاصو او عاجلو حالاتو سره د مقابلی او احتمالي ماتې د جبران لپاره د قيادت لپاره یو خاص مرکز جوړ شي. خپل وړاندیز یې داسې وړاندې کړ: يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم)! خوبنې دې نده چې ستاسي لپاره یوه خپره جوړه کړو ته به پکې تشريف لري، او ستاسي سورلي به هم هملته تياره درته ولاړه وي، مونږ به له دبمنم سره د جګري ډګر ته ننزوو که چيرته الله عزت راکړ او پر دبمنم یې بر لاسي کړو، نو دا به هغه خه وي چې مونږ یې غواړو، او که داسې ونه شول نو بیا به ته پخپله سپرلۍ سپور او له مونږ نه پاتې شوو کسانو سره به یو خای شي. يانبي الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم)! زمونږ له قوم نه هغه کسان وروسته پاتې ډي چې مونږ له تاسره له هغوي نه ډیره مینه نلرو، که چيرې هغوي خبر واي چې ته به له دبمنم سره مخامنځ کېږي، نو چيرې به هم نه واي پاتې شوي، الله تعالي به د هغوي په واسطه د تا ساتنه کوي، هغوي به ستا خير غواړي او په جهاد کې به ستا ملګري وي.

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) د سعد (رضي الله عنه) ستائينه وکړه او د خير دعا یې ورته وفرمايله. مسلمانانو خپل عظيم قائد (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) ته د جګري د ميدان شمال ختيئي خوا ته د غوندي په سر په یوه حاکمه نقطه کې خپره جوړه کړه. او د سعد بن معاذ (رضي الله عنه) تر مشری لاندې د انصارو خوانانو یو ګروب پدې موئظف شو چې د قيادت د مرکز یعنې د لښکر د عمومي قوماندانۍ ساتنه او حفاظت وکړي.

د لښکر ترتیب او د شپې سبا کول

بيا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) لښکر ترتیب او تنظیم کړ⁽¹⁾: د جګړي په میدان کې وګرزید او پخپل مبارک لاس سره به یې اشاره کوله. چې دا سبا د فلانې د وزڅ کیدو خای دی (ان شاء الله)⁽²⁾ او دا د فلانې. وریسي رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) هلتہ د یوې ونې سره لمونځ کاوه، مسلمانانو تولو په ډاډ او

(1). جامع الترمذی ابواب الجہاد، باب ما جاء في الصف والتعبئة .۲۰۱/۱

(2). مسلم له انس نه روایت کلړی، مشکاة المصائبج ۲/۵۴۳ وکړو.

راحت سره شپه سبا کړه، زړونه یې له سکون او هيلو نه مala مال وو او ددې طمعه یې درلوده چې سبا د خپل رب رحمت او کرم د سر په سترګو وويني ((إِذْ يُغَشِّيْكُمُ التَّعَاسَ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنْ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلَيُرِبِّطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ)) (الانفال-۱۱). [ياد کړه هغه وخت چې د الله له لوري د امن پخاطر خوب درباندي راغي، او له آسمان نه یې او به درباندي نازلي کړي تر خو تاسي ورباندي پاک کړي او د شيطان پليتي درنه ليږي کړي، او زړونه مو سره وتړي او قدمونه ورباندي استوار او ثابت وګرزوي.]

دا شپه د جمعي مبارکې شپه وه چې د دوهم هجري کال د رمضان مياشتې له اوولسمې سره سمون خوري او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د همدي مياشتې په ۸ يا ۱۲ له مدینې نه راخوئيدلی و.

د جنګ په مید ان لې د مکي لښکر اختلاف
قریشو هلته العدوه القصوي (ليږي خوا)کې شپه سبا کړه، او سهار قول له غونډۍ نه راکوز او د بدر په لور روان شول، یو خو کسان یې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د حوض په خوا راغلل، چې او به وختني. رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: پري یې بدئ. وروسته له حکیم بن حزام پرته نور قول چې لدې حوض نه یې او به خبلی وي په همدي جګړه کې مره شول، حکیم وروسته په اسلام مشرف شو، او کله به یې چې کلک قسم کاوه، نو ويل به یې: قسم په هغه ذات چې ماته یې د بدر په ورځ نجات راکړي.

کله چې قريش ډاډه شول، نو عمير بن وهب الجمحي ته یې وظيفه ورکړه چې لار شي او د مدینې د لښکر په قوت او اندازه خان پوه کړي. عمير په خپل آس سپور او د اسلامي لښکر له قرار گاه نه راتاو شو، بیا قريشو ته ورغی وې ويل: دوی خه کم يا خه زيات دری سوه کسان دي، خو اجازه راکړي وکورم چې هغوي خو کوم کمین او يا نور کومک نلري؟ آس یې د وادي په مینځ کې تر ډيره وزغلوه خو هیڅ یې هم ونه ليدل، بيرته راغي او ورته وې ويل: ماخه ونه ليدل، خو اي قريشو! داسي بلاوې مې ولیدلې چې د مرګ پیغام یې درلود، د مدینې اوښانو خالص مرګ راوبري دي، دا داسي خلک دي چې له تورو پرته هیڅ ملجا د تیښتې ئای او پناه گاه نلري، د قوت راز یې هم په تورو کې دي، زه قسم خورم چې له هغوي نه هیڅوک تر هغې نه مرې تر

خو بی له تاسی نه خوک نه وي وژلي، نو که چيرې هغوي ستاسي د سرکسان ووزني،
نو بيا به د ژوند خوند او ارزښت خه وي؟ درته وايم چې بنه فکر وکړي.
دلته د ابوجهل په خلاف يو بل مخالفت راولار شو، چې غوبنتل یې د ابو جهل د نظر
بر عکس بې له جګړې بيرته مکې ته ستانه شي. حکيم بن حزام پدي هکله د خلکو په
مینځ کې فعالیت شروع کړ، عتبه بن ریبعه ته ورغى او ورته ويې ويل: ابو الولیده! ته
د قريشو مشر او سردار یې ټول ستا خبرې اوري، نو ته ولې یو داسي نیک کار نکوې
چې تر قیامته د نوم بنه پري یادیږي؟! ده وویل: حکيمه دا به کوم کار وي؟ ده ورته
وویل: هغه دا چې دا خلک بيرته ستانه کړي، او په سريه نخله کې د وزل شوي عمرو
بن الحضرمي چې ستا حليف وءا معامله ته پڅله غاره واخلي! عتبه وویل: سیي ده، دا
خبره زما قبوله ده، ته زما له خوا ددي ضامن یې، هغه زما حليف وءا زه یې د ديت او
ټول ضایع شوي مال ضامن او ذمه وار یم. بيا عتبه ورته وویل: لاړ شه حکيمه بن
حنظليه ته ورشه - حنظليه د ابو جهل مور وه - ئکه زه د خلکو په معاملاتو کې له ده
پرته له بل چا نه د مخالفت او مشاجري تشویش نلرم. بيا عتبه بن ریبعه پاخيد او
خلکو ته په خطاب سره یې وویل: اي قريشو! تاسی له محمد (صلی الله علیه و الہ و
صحابہ وسلم) او اصحابو سره یې له جګړې نه خه نه شئ ګتیل او نه پدي سره کومه
خاصه کارنامه تر سره کولاي شئ که چيرې تاسی هغه ووزني هم، نو داسي مخونه به
وويني چې ليدل یې نه خوبنوي، ئکه هر چا به یا د تره زوي، یا د ماما زوي او یا بل
خپلوان وژلي وي، نو بيرته ستانه شئ او محمد (صلی الله علیه و الہ و صاحبہ وسلم)
له نورو عربو سره پرېږدی، وګوري که عربانو هغه وواڑه، نو ستاسي هيله به پوره شوې
وي، او که داسي ونه شول نو بيا به هم تاسی پداسي حالت کې ورسه مخامنځ کېږي
چې له ده سره به مو هغه خه نه وي کړي چې کړل مو یې غوبنتل.

حکيم بن حزام ابوجهل ته ورغى، هغه خپله زغره برابروله او ورته ويې ويل: ابو
الحکمه! عتبه دا پیغام درته را استولی دی. ابو جهل ددي خبرې په اوريدو سره
وغورېمبید او ويې ويل: د محمد او اصحابو په ليدو سره د عتبه سینه پرسيدلې ۵۵،
يعني ويړې اخيستې دی، دا نه منو، قسم په خداي تر هغې به ستانه نه شو تر خو الله
زمونې او محمد (صلی الله علیه و الہ و صاحبہ وسلم) تر مینځ فيصله نه وي کړي. عتبه
دا خبره ئکه کې چې فکر کوي محمد (صلی الله علیه و الہ و صاحبہ وسلم) او
اصحاب یې او بن خورونکي دي. او بله دا چې زوي یې حذيفه چې مخکې مسلمان او
مهاجر شوی وهم له دوى سره دي. او له همدي کبله تاسی له هغوي نه ويروي. کله چې
عتبه د ابوجهل په خبرو خبر شونو ويې ويل: ابو جهل ويړې اخيستې، دا په کوناتې

خوشبویی و هونکی به پوه شی چې د چا سینه له ویرې نه پوسیدلې ده، ډارن زه یم او که هغه؟ ابو جهل لدې ویرې چې هسې نه دا مخالفت زور و نه نیسي، په حرکت راغى او ژرې په سريه نخله کې د وژل شوي عمرو ورور عامر بن الحضرمي ته احوال ولېره چې وګوره ستا حليف (عتبه) غواوري خلک بيرته ستانه کړي، تا خو خپل انتقام پخپلو سترګو ليدلې، پاخه او خلک له خپل مظلوميت او د ورور د مرګ له انتقام نه خبر کړه. پدې پسې عامر پا خيد خپل کوناتې یې لوح کړ او چيغه یې کړه، واعمراه! و اعمراه! خلک یو ئل را سره شول، معامله سخته او د جنګ اراده پخه شوه، د عتبه د عقل مندي خبره هيره شوه، او پدې ترتیب سره جوش پر هوش یعنې جذبه پر عقل بر لاسي شوه او دا مخالفت هم ختم شو.

دواړه لنېکري یو بل ته مخامنځ

کله چې مشرکين را بنکاره شول، او دواړه لنېکري یو بل ته مخامنځ ودریدل، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: (اللهم هذه قريش قد أقبلت بجُيَالِهَا وَفَخْرُهَا تُحَادُّكَ وَتَكْذِبُ رَسُولَكَ، اللَّهُمَّ فَصُرِّكَ الَّذِي وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ أَخْنُّهُمْ [الغَدَاء]). يا الله! دا قريش چې په ډير کبر او غرور سره دلته پداسي حالت کې راغلي چې ستا سره دېمني کوي او ستا رسول تکذيبوي، يا الله! ستا مدد... هغه چې تایې وعده راسره کړيده، يا الله! ته نن د دوى ملا ورماته کړي! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې کله عتبه بن ربیعه ولید چې په یوه سره اوښن سپور دی، نو ويې فرمایل: (إِن يَكُنْ فِي أَحَدٍ مِّنَ الْقَوْمِ خَيْرٌ فَعِنْهُ صَاحِبُ الْجَمْلِ الْأَحْمَرِ، إِن يَطِيعُوهُ يَرْثُدُوا). که چېږي پدې خلکو کې له چا سره خير وي، نو هغه د سره اوښن له خاوند سره دي، که خلک دده خبره ومني، نو په نیغه لار به تللي وي. بیا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مسلمانانو لیکې برابرول پیل کړل، په همدي وخت کې یوه عجیبې پیښه وشه، هغه داسې چې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره یو غشی و چې خلک به یې پرې برابرول، همدا غشی یې د سواد بن غزيه چې له صف نه لې وتلى و په خيته ور چوخ کړ او ورته ويې فرمایل: (استو يا سواد) سواده! برابر شه. سواد وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) زه خو

دې خوب کرم، بدله غواړم! رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خپله مبارکه خیته ورته لوڅه کړه او وې فرمایل: (استقد) بدله دې واخله. سواد یو حل ورنه تاو شو او مبارکه خیته یې ورته مچي کړه. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ورته و فرمایل: (ما ځملک على هذا يا سواد؟). ولې دې داسې وکړل؟ سواد عرض وکړ یا رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم)! حالات خو وینی چې خه ډول دی، ما وغوبتتل چې له تاسره مې آخري معامله دا وي چې زما پوستکي ستا له مبارک جلد سره ولکيږي. بیا رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ورته د خير دعا و فرمایله. کله یې چې صفوونه برابر کړل نو ورته وې فرمایل: تر هغې به جنګ نه شروع کوئ تر خو زما آخریني قوماندنه نه وي صادره شوي، بیا یې د جنګ په هکله خصوصي لارښونه ورته وکړه او وې فرمایل: (إِذَا أَكْشَوْكُمْ — يعنى اقتربوا منكم — فَارْمُوهُمْ، واستبِقُوا نَبْلَكُمْ، ولا تسلُوا السَّيْفَ حَتَّىٰ يَغْشُوْكُمْ). کله چې د قریشو ټولی درته را لنډه شول، نو د غشو باران ورباندي وکړئ، د غشو ساتلو خیال کوئ یعنی هسپې بې فایدي غشي مه ولی^(۱) او تر هغه پوري توري مه وهی تر خو دوی درنه را تاو شوي نه وي^(۲) بیا یې له ابوبکر سره خپري ته تشریف یوور، او سعد بن معاذ د ساتني له ګروپ سره د خپري په خوله کې ولار و.

د مشرکينو له مینځه ابو جهل پدې ورڅ د فتحې دعا وکړه او وې ويل: اې خدا یه زموږ نه هغه ډله ماته او ټوټې ټوټې کړه چې د خپلوي د مزي شللونکې وي، او هغه خوک مات کړي چې موږ ته یې داسې خه راوري چې موږ یې نه پیژنو. اې خدا یه! هر خوک چې تاته ډيره ګران او نزدې وي هغه نن بریالی کړه. اللہ تعالی دې ته په اشارې سره فرمایي:

((إِنْ تَسْتَفْتَحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَلَنْ ۖ ثُغْنِيَ عَنْكُمْ فَتَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كُثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ)). (الاففال: ۱۹) [که تاسو د فتحي او فيصلې غوبتنه کوئ، نو فيصله خو در وشوه، اوس که منع شئ نو همدا ستاسي لپاره ډيره بنه ده او که بیا وکړئ او هماغه حماقت تکرار کړئ نو موږ به هماغه سزا تکرار کړو او ستاسي ډله که هر خومره زياته هم وي ستاسي په درد به هیڅ ونه شي خور لای، اللہ د مؤمنانو ملګري

(1). صحيح البخاري ۵۶۸/۲

(2). سنن أبي داود باب في سل السيوف عند اللقاء ۱۳/۲

د دی.]

د صفر گړی او د جګړې لومړۍ، قرباني

ددې جګړې لومړنۍ، قرباني اسود بن عبدالاسد المخزومي و. دا ډير شریر او بد اخلاق انسان و پدي وخت کې د لښکر له مینځ نه راووت او ويې وييل: په خداي مې دې قسم وي چې يا به د دوى له حوض نه او بهه خبنم، يا بهه ېپه رنګومن او يا به همدلته مرم. مقابلي ته يې حمزه (رضي الله عنه) راووت او له حوض سره خوا کې يې د توري داسي ګوزار پري وکړ چې پښه يې په پنهۍ کې بوته ور پري کړه او د شا په تخته ولويد، خو هغه پداسي حال کې چې له پښې نه يې وينو داري وهلې په څپوره و څپوره حوض ته خان ورساوه او غوبنتل يې حوض پنګ او خپل قسم پوره کړي، خو حمزه (رضي الله عنه) بل ګوزار ورباندي وکړ او هملته حوض کې د ننه په وينو کې خولم شو.

مقابله

دا لومړنۍ فتل و چې د جګړې اور ورباندي بل شو، پدي پسي د قريشود سردارانو د يوې کورنۍ درې غږي د ربیعه زامن عتبه او شيبة، او ولید بن عتبه میدان ته را ورباندي شول او د مقابلي چيلنج يې ورکړ. په ځواب کې د انصارو درې ځوانان د حارت او عفراء زامن عوف او معوذ، او عبدالله بن رواحه میدان ته ور ووتل. مشرکانو ورته وویل: تاسي خوک يې؟ دوى ځواب ورکړ، مونږ انصار يو. هغوي وویل: تاسي قدرمن سیالان يې، مونږ له تاسي سره غرض نلرو، مونږ خپل تربرونه غواړو. بیاپې غږ اوچت کړ اي محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم)! مونږ ته له خپل قوم نه زمونږ سیالان رامخکې کړه! رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) امر وکړ او ويې فرمایل: عبیده بن حارت، حمزه اوعلی (رضي الله عنه) راووزي. هغوي را مخکې شول او کله چې مشرکينو ته ورنڌي شول، ورته ويې وييل: تاسي خوک يې؟ دوى خانونه وروپیژندل.

مشرکينو وویل: تاسي قدرمن سیالان يې. مقابله پیل شو. عبیده چې له ټولو نه مشر

وَدْ عَتَبَهُ بْنُ رَبِيعَةِ أَوْ حَمْزَةَ دَشِيبَةَ أَوْ عَلَيَّ دَوْلِيدَ مَقَابِلِيَّ تَهُ وَدَرِيدَ.^(١) حَمْزَةَ أَوْ عَلَيَّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) پَهْ دِيرَ لَبْ، وَخْتَ كَيْ خَلِيلِ حَرِيفَانَ دَمَرْكَلْ پَهْ خَولَهُ وَرَكْلَ، خَوْدَ عَبِيدَهُ أَوْ مَقَابِلَ لَورِيَّ تَرْ مِينَخَ دَتُورُو گُوزَارُونَهُ تَبَادَلَهُ شَوْلَ أَوْ دَوَارَهُ سَخْتَ تَبَيَانَ شَوْلَ، پَدِيَّ وَخْتَ كَيْ حَمْزَةَ أَوْ عَلَيَّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) پَهْ عَتَبَهُ وَرَتَأَوْ شَوْلَ أَوْ وَيَيَّ وَازَهُ، عَبِيدَهُ يَيَّ لَهُ خَانَ سَرَهُ يَوْوَرَهُ، دَهْغَهُ پَنْبَهُ غَوْخَهُ شَوَيَّهُ وَهُ أَوْ لَهُ خَبْرُو لَوِيدَلِيَّ، بَالْآخِرَهُ دَجَنَگَ پَهْ خَلُورَمَهُ يَا پَنْخَمَهُ وَرَعَ كَلَهُ چَيَّ مُسْلِمَانَانَ دَمَدِينَيَّ پَهْ لَورَ رَوَانَ وَوَدَ صَفَرَا پَهْ سَيِّمَهُ كَيْ وَفَاتَ شَوَهُ عَلَيَّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) بَهْ قَسْمَهُ يَا دَاوَهُ أَوْ وَيَلَ بَهْ يَيَّ چَيَّ دَا لَانِدِينَيَّ آيَتَ دَوَى پَهْ حَقَّ كَيْ نَازِلَ شَويَديَّ ((هَذَا هَذَا خَصْمَانَ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ)) (الْحُجَّ: ١٩) [دَوَارَهُ مُخَالَفَانَ دَيْ چَيَّ دَالَّهُ پَهْ خَاطَرَيَّ بَيْ مُخَالَفَتَ سَرَهُ كَرِيَّ].

عمومی یرغل

ددِي مقابلي پاي د مشرکينو لپاره د يوي لوبي غميزي پيلامه وه، هغوي په يو خل د دري تکره او پياوري مشران له لاسه ورکل. ټول يو خل له قهراو غوسې نه په جوش راغلل او په مسلمانانو يې ور دانګل. مسلمانان پداسي حال کي چې له خپل رب نه يې په پوره عجز او زاريود مرستې او نصرت سوالونه کول، پخپلو ځایونو ټينګ ولاړ وو، ژې يې د احد احد په ويلو لمدي وي، کلکه دفاع يې کوله او مشرکينو ته يې ډير زيانونه ور واپول.

رسول الله ﷺ خپل رب ته د سوال لاس او بدوي

له کله نه چې رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) صفونه برابر کړل او خپري ته راغي له همغه وخت نه يې خپل پروردګار ته د سوال لاسونه پورته کړي وو او د کړي وعدې د پوره کيدو غوبښنه يې ورنه کوله، داسې يې فرمایل: (اللَّهُمَّ أَنْجِرْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْشَدْكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ) ((اې خدايه! له ماسره خپله وعده پوره کړه، خدايه! زه له تانه ستا د عهد او وعدې سوال کوم)). کله چې جګړه بنه ګرمه شوه رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) دا دعا فرمایله: (اللَّهُمَّ إِنْ هَلَكَ هَذَا

^(١). دا د ابن اسحاق خبره ده. د احمد او ابو داود په روایت کې رائی چې عبیده د ولید، علی د شبیبة او حمزه د عتبه مقابلي ته ودرید. مشکاه المصابيح ۳۴۵/۲.

العصابة الیوم لا تعبد، اللهم إن شئت لم تعبد بعد الیوم أبداً). ((أي پروردگاره! كه نن دا ډله هلاکه شوه، نو بیا به ستا عبادت ونشی، خدايی! كه ستا اراده وي نو له ننه وروسته به هيڅکله هم ستا عبادت ونشی)). ده مبارک دومره خشوع او خضوع کوله چې ان چادرېي له مبارکو اوبرو نه ولويد، ابوبکر (رضي الله عنه) هغه بيرته ورسم کړ او ورته ويبي ويل: بس کړه يا رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم)! تا له خپل رب نه په ډير اصرار سوال وکړ. الله تعالى هم خپلوملائکو ته وحي وفرمايله: ((أَنِي مَعَكُمْ فَبَثُّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأْلِقُ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ)) (الانفال: ۱۲) [زه له تاسې سره يم مؤمنانو ته ثبات ورکړئ او زه به د مشرکينو په زړونوکې ويره اچوم]. او خپل رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته يې داسي وفرمايل: ((أَنِي مُمَدُّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ)). (الانفال: ۹) [ترجمه: زه مو په زرو فربینتو سره جي يو په بل پسي وي مرسته کوم .]

د ملائکو نزول (ر اکو زيدل)

رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) يوه لحظه پرمخي پريوت، ژريې خپل سر را پورته کړ او ويې فرمایل: (أبشر يا أبا بكر، هذا جبريل على ثناياه النَّقْعُ) [أي الغبار] وفي رواية ابن إسحاق: قال رسول الله صلی الله عليه وسلم: (أبشر يا أبا بكر، أتاك نصر الله، هذا جبريل آخذ بعنان فرسه يقوده، وعلى ثناياه النَّقْعُ). زيرى مې درباندي ابوبکره! دا دی جبريل له مخي سره يې ګرد او غبار را ولاړ شويدي. د محمد بن اسحاق په روایت کې راغلي: رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: ابوبکره! خوشاله اوشه، د الله تعالى کومک درته راوسید، دا دی جبريل (ع) پداسي حال کې چې د آس قيزه يې نيولي او له مخي سره يې ګرد او دوري اوچتې شوي را روان دی. بیا رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) له خپرې نه پداسي حال کې راووت چې زغره يې اغواسې او دا خبرې يې په خوله وي: ((سَيْهَمْ جَمْعُ وَيُوْلُونَ الدُّبُرَ)) (القرآن: ۴۵) ترجمه: [ژر به د دې من تولي په ډير جوش او هیبت سره روان و، يو موتي شګې يې واخیستې د قريشو خوا ته يې

مخ واراوه او وېي فرمایل: ((شاهت الوجه)) (ورک دې دا مخونه شي) او شگى يې ددوی په طرف وروشىندىلى، دا شگى د تولو مشركينو په سترگو، سېمۇ، او خولو كې ولکىدى. الله تعالى پدې هكله فرمایي: ((وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى)) (الانفال: ١٧) [حقیقت دادى چې تا و نه ويشتى بلکه الله وويشتلى]

خوابى بىرىد

په همدى وخت كې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خپل لېنىڭ تە د خوابى يرغل قوماندە ورکە او ورتە وېي فرمایل: (شدوا) يعنى پري ور دانگى: بىا يى جنك تە وەخۇل ويي فرمایل: (والذى نفس محمد بيده، لا يقاتلهم اليوم رجال فيقتل صابراً محسباً مقبلًا غير مدبر، إلا أدخله الله الجنة). په هغە ذات مې دې قسم وي چې د محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نفس دده په واك دى، هر خوک چې نن له دېنىمانو سره جىڭرە كوي، بىا پداسى حال كې ووژل شى چې د جىڭرپى په ميدان كې دېنىمن تە مخامىخ د ثواب په نىيت تىينگ او صابر ولاپ او له ميدان نه تېنىتىدىلى نه وي، الله تعالى بې يې جنت تە داخلىي. د خپل لېنىڭ حىماسى راپاروپى او ورتە فرمایي: (قوموا إلى جنة عرضها السموات والأرض). پاخى د هغە جنت په لور پاخى چې د ھمكى او آسمانونو په اندازه پراخە دى. پدې وخت كې گۈمىر بن الحمام ووپىل: بَخْ بَخْ. (واه، واه خومرە بىنە). رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورتە ووپىل: (ما يحملك على قولك: بخ بخ؟) ولى دې بخ، بخ ووپىل؟ ده ورتە ووپىل: يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)! دا مې يوازى پدې هيلى او اميد ووپىل چې زە هم دې جنت تە له داخلىيدۇنکو نە شەم. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (فإنك من أهلها). تە جنتى يې. ورپىسي هغە لە خپلى توبى نه خودانى خرماوي را وايسىتلى او خورلى يې، بىا يې ووپىل: كە زە دومرە ژوندى پاتى شەم چې دا خرماوي خورم، نو دا به هم دير او بد ژوند وي، نو ژر يې پاتى خرماوي وغورخولي او په مشكرينو ورگە شو، تر هغى وجىڭىد تر خۇ شەھىد شو.^۱ همدا راز د مشهورى بىئەپى عفرا زوى عوف بن حارث له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه پوبىتنە وکە: يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)! الله تعالى د

^۱. مسلم ۲/۱۳۹. مشكاة المصابيح ۲/۳۳۱.

بنده په کوم کار دومره خوبنیبری چې وختاندی؟ ده ورته وفرمایل: (عَمْسُه يَدِه فِي الْعَدُوّ حَاسِرًا). الله تعالیٰ پدې سره ډير خوبنیبری چې بنده بې له زغري او ډال نه خپل لاس په دبمن کې ورد ننه کړي، یعنی په دبمنانو وردانګي. نو عوف خپله زغره وايسته او توره په لاس د دبمن په ليکو ورګله شو تر هغې وجنګید تر خود شهیدانو له کاروان سره یوځای شو.

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) د ټوابی حملې قوماندہ ورکړه هغه وخت د دبمن خو حملې تیرې شوې وي، د هغوي جوش او خروش مخ په سپیدو و، نو دا یو داسي با حکمته تاکتیک و چې د مسلمانانو د موقف په ټینګولو کې یې ژوره اغیزه درلوده، څکه هغوي ته پداسي وخت کې د حملې او یرغل امر ورکړ شوې و چې د دوى د جهاد روحیه څوانه او په پوره زور کې وه. همدا وه چې پر مشرکینو یې داسي سخته او پریکنده حمله وکړه چې ليکي یې ورماتې او چیرې ککړي یې پر حمکه راوغورڅولي. د اسلام د سپاهيانو جوش او خروش هغه وخت لا پسي ډير شو کله چې دوى خپل عظيم رهبر پداسي حال کې ولید چې زغره یې په تن ده په ډير کلک عزم او لوړ همت را روان دی او فرمایي: ((سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ وَيُوْلُونَ الدُّبُرَ) [دا لښکر به ماتې خوري او شا به را اړوي، تښتی به].]

مسلمانانو ډيره سخته جګړه وکړه، ملائکو یې هم مرسته کوله. ابن سعد له عکرمه نه په یوه روایت کې وايي: پدې ورڅ به موب کتل چې د سپړي سر پرې کېږي خو دا نه معلومېږي چې چا وواهه او د بل سپړي به لاس پرې کیده او دا به نه معلومیده چې چا وواهه. ابن عباس وايي: یوه مسلمان د جنګ په میدان کې یو کافر تعقیباوه او ورپسې و، پدې وخت کې ناخاپه پر مشرک باندې د درې (متروکې) د ګوزار آواز واوریدل شو او د یوه سواره غې پورته شو چې ويل یې: ((اقدم حيزوم)) حيزومه! وړاندې څه، مسلمان هغه مشرک ولید چې په شا راولوید، ورته راوګرزید که ګوري چې پزه یې زخمی او مخ یې داسي څيرې شویدی لکه چې په متروکه وهل شوې وي، دا ټول زخمونه یې نوي او تازه وو، دا انصاري مسلمان راغي او رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) ته یې توله کيسه بيان کړه، نو ده ورته وفرمایل: (صدقت، ذلك من مدد السماء الثالثة). ته ریښتیا وايي دا د دریم آسمان کومک او مدد و.^(۱)

^(۱). مسلم ۹۳/۲ او نور.

ابو داود مازني وايي: زه په يوه مشرک پسي و م چې ويې وهم، خو مخکي لدینه چې زما توره ورورسيپري د هغه سر راپريوت، نو زه پوه شوم چې بل چا ووازه. يوه انصاري حضرت عباس (رضي الله عنه) اسيير کړي او له خان سره يې راووست. عباس (رضي الله عنه) ووبل والله که زه دي سپري اسيير کړي و م، زه يوه داسي سپري اسيير کرم چې په سر يې ويبنتان نه وو، بنګلې او رون مخ او په يوه تور و سپين آس سپور، زه او س هغه دلته نه وينم. انصاري ووبل: يا رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم)! دا ما اسيير کړيدی. ده ورته وفرمایل: (اسکت فقد أیدك الله عملك كريم). چې شه، الله تعالى د کريمي ملكي په واسطه ستا مرسته کړيده.

ابلیس د جنګ له ډګر نه پښې سپکوي

ابلیس چې د سراقه بن مالک بن جعشم مدلجي په شکل کې له قريشو سره راغلي و، تر هغې پوري له دوى سره حاضر و تر خو يې ملائکي ولیدلې چې پر مشرکينو باندي ځملې کوي، نو پدي وخت کې يې شا واپوله او د تيښتي لاره يې ونيوه. دلته حارت بن هشام هغه راونيو ځکه گومان يې کاوه چې سراقه دې، خو ابلیس تېټر کې داسي گوزار ورکړ چې ايسټه يې ورغوڅاوه او په تيښته له میدان نه ووت. مشرکينو ورته ووبل: سراقه چيرته هې تا خو ويلې و چې زه به تر پايه درسره ولار او ملګري و م؟ ده ورته ووبل: زه هغه خه وينم چې تاسې يې نه وين، زه له خدايه ويرېږم، الله تعالى شدید عذاب ورکونکي دې، بیا همداسې تښتیده تر خو خان يې په بحر کې لاهو کړ.

بشپړه ماتې

د مشرکينو په مینځ کې ماتې ګډه شوه، ټول ويرې او پريشانې وني يول. د مسلمانانو د ملاماتونکو گوزارونو په وړاندې يې قوت او مقاومت ختم شو، جګړه د ختميدو حالت ته نژدي کیده. مشرکينو د جګړې له ډګر نه د تيښتي کوبښښونه کول، مسلمانان ور پسي وو خوک به يې ورنه وزل او نور به يې ژوندي رانی يول، پدي ترتیب سره د کفر او شرک لنکر له پريکنده او کاملې ماتې سره مخ شو.

د ابو جهل مقاومت

ابو جهل چې کله پخپل لنکر کې د ماتې نښې او آثار ولید، نو هڅه يې کوله چې

ددې عظيم طوفان مخي ته بند واچوي، خپلو عسکرو ته يې په ڏير کبر او غرور سره آواز وکړ: گورئ د سراقه ماتې او تيښته ستاسي د ماتې سبب نه شي، هغه له مخکي نه له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره سازش کړي او گورئ د عتبه، شibile او ولید په وژل کيدو خپل همت له لاسه ورنکري، هغوي بیځایه بېړه وکړه، په لات او عزى مې دې قسم وي چې تر هغې به بيرته ستانه نه شو تر خو مو هغوي په رسیو نه وي تړلي، تاسي د هغوي د وژل لو کوبنښن مه کوي، بلکه هغوي ژوندي رانيسۍ تر خو د خپلو کړو مزه وروڅکو.

خو ډير ژر ده ته د خپل کبر او بې ځایه غرور حقیقت خرګند شو، د لښکر لیکې يې د مسلمانانو د حملو په وړاندې درې وړې، تیت او پرک شوې. د ابو جهل شا و خوا یو ګروپ پاتې و چې تر ده يې د تورو او نیزو کلا راتاو کړي وه، خو د مسلمانانو د ايمان او توري زور د شرك دا کلا هم ونړوله او ستر طاغوت په آس سپور د مسلمانانو مخي ته رابنکاره شو، دا هغه وخت و چې مرګي هم ورته رارسيدلی او ددې انتظار يې یوست چې دوه انصار څوانان دده سر پرې کړي او مرګي بې وینې وڅښي.

د ابو جهل وژل کيدل

عبدالرحمن بن عوف وايي: زه د بدر په ورڅ په صف کې د ننه وم، که گورم چې بني او چې خوا ته مې دوه تنکي څوانان دي، زه د دوي په ليدو حیران شوم. په همدي وخت کې له دوي نه کوم یوه پت راته وویل: تره! ابو جهل راونبيه. ما ورته وویل: وراره! په ابو جهل خه کوي؟ ده وویل زه خبر شوی یم چې هغه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په حق کې نا مناسبه ژبه استعمالوي، او خپلو خبرو ته يې ادامه ورکړه وېي وویل: قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په لاس کې دي، که زه ابو جهل ووینم نو تر هغې به يې پرې نه بدم تر خو چې له مونږ دواړو نه هغه یو مړ شوی نه وي کوم ته چې مرګ مخکي لیکل شوي دي. عبدالرحمن زياتوي: زه د څوان دي خبرو ته ڏير تعجب شوم، بیا وايي: دلته يې هغه دوهم څوان هم په پتې همدا ډول خبرې راته وکړي، لړ درنګ وروسته مې ابو جهل ولید چې د خلکو په مینځ کې کارتنه پورته کېږي. نو دوى دواړو ته مې وویل: نه وینې؟ هغه دی هغه خوک چې تاسي يې پونښنه کوي.

عبدالرحمن وايي: دوى دواړو ورمندې کړه او د تورو ګوزارونه يې پرې وکړل او وېي واژه. بیا دواړه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضورته ورغلل، ده

مبارک پونتنە ورنە وکرە چى: (أيكمَا قتله؟) لە تاسى دوارو نە كوم يوه ووازە؟ دوى هر يوه ويل ما ووازە. رسول اللە (صلى اللە علیه و الھ و صحبه و سلم) ورتە وفرمايل: (هل مسحتما سيفيكمام؟) آيا تاسى خىلىپى تورى پاكى كېيدى؟ دوى وويل: نە. رسول اللە (صلى اللە علیه و الھ و صحبه و سلم) يې تورى وكتلى او ويې فرمایل: (كلا كما قتلە). تاسو دوارو وزلى دى، خود ابۇ جھەل مال او سامان يې معاذ بن عمرو بن جموج تە ورکە. دا دواپە تنكىي ھوانان ورونىه د يوه نوم معاذ بن عمرو بن جموج او د بل نوم يې مۇعۇذ بن عفرا و^(۱).

ابن اسحاق وايى: معاذ بن عمرو بن جموج ويل: ما لە مشركينو نە واوريىدل چى وايى: ابو الحڪم تە خوک نە شي ورسىدى، ھكە هغە دغە وخت د خىلو سپاھيانو د تورو او نيزو پداسى يوه دايىرە كې د نە ئۇچى مشركينو له هغى ونى سره تشبيه كاوه چى رسيدل ورتە ممكىن نە وي. وايى: ما چى دا واوريىدل: نو خىل ھدف مې پە ننبىھ كە، خان مې ورتە برابر كە او كله چى موقع پە لاس راغله، نو حملە مې ورباندى وکرە او داسى گوزار مې ورکە چى پىنه يې پە پىنه، كې بوتە ماتە شوه او ايستە پريوطە، پىنه يې داسى والوته لىكە چى كوم زرى د زرييو ماتوونكى د سوتىي له گوزار نە والوزى. معاذ وايى: پدى وخت كې يې زوى عكرمه گوزار راباندى وکر او زما لاس يې بوت پرى كە، لاس مې تىش پە پوستكىي ھۈپندۇ، خو خىنگە چى زە پە جىنگ بوخت وەم ھير فرک مې ورتە نە ئۇلە ورخ مې جىڭە وکرە او لاس مې همداسى راپسى خىريده، خو كله يې چى درد زيات شو، نو پىنه مې ورباندى كىيىنۈدە، كش مې كە او ايستە مې واقاوه^(۲)، يې معاوذ ورغى او پە ابوجھەل يې چى دغە وخت ما زخمى كرى و يو داسى گوزار وکە چى ھملتە پريوط، خو نفس لا پكى چلىدە، او معاوذ تر هغى وجنگىدە تر خو شەھىد شو. او كله چى جىڭە پاي تە ورسىدە نو رسول اللە (صلى اللە علیه و الھ و صحبه و سلم) وفرمايل: (من ينظر ما صنع أبو جھل؟). خوک بە وگوري چى ابوجھەل خە كېيدى؟ خىلک ورپى لارل، گوري يې، دا دى چى عبد الله بن مسعود ورباندى ور برابر شو او هغە آخرىنى سلىگى وهى، عبد الله بن مسعود يې پە غارپەنە ورگىيىنۈدە، تر دېرىھ يې راونىيۇ چى سر يې ورپى كې او ورتە ويې ويل: د خدائى دىنىمنە! خدائى

(۱). صحيح بخاري / ٤٤٤، ٥٦٨/٢. مشكا المصابيح / ٤٥٢/٢. د. ابوجھەل مال يې خكە يوه تە ورکە چى هماگە بىل پە همدى غزا كى شەھىد وى و خود ابوجھەل تورە يې عبد الله بن مسعود تە ورکە خكە هغە د ابوجھەل سر غۇش كرى و سنن ابو داود / ٣٧٣/٢.

(2). همدا معاذ د عثمان (رضي اللە عنە) تە وختە ژوندى و.

خنگه سپک کړي؟ ده ورته وویل: خه یې سپک کړم؟ آیا له هغه چا غوره خوک شته چې ستاسي په لاس وژل شوي وي؟ یعنې دا خه سپکاوی ندي چې خوک د خپل قوم له لاسه ووژل شي. بیا یې وویل: کاشکي د بزګر په ځای بل چا وژلی واي؟ زیاته یې کړه: وايې چې نن بری د چا دی؟ عبدالله بن مسعود ورته وویل: بری د الله او د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دی. بیا یې ابن مسعود ته چې دده پر غاره یې پښه اینې وه وویل: شپونکیه! نن ډیر لور او خطرناک ځای ته پورته شوي یې. (عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) به په مکه کې رمه پوله). لدې خبرو نه وروسته عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) د ابوجهل سر پري کړ او د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته یې وړاندې کړ، او عرض یې ورته وکړ: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! دا دی د الله د دې من ابوجهل سر. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دری خله داسې وفرمایل: الله الذي لا اله الا هو) بیا یې وویل: (الله أكبر، الحمد لله الذي صدق وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده، انطلق أرنبيه). الله أكبر، ثنا او صفت دی هغه خدای لره چې خپله وعده یې رینښونې کړه، د خپل بنده مرسته یې وکړه، او یوازې (الله) ټولو مشرکینو ته ماتې ورکړه. بیا یې ابن مسعود ته وویل: راڅه راو یې بنې. هغه وايې: بیا لارو او د هغه جسد مې ور وربنود، هلته یې وفرمایل: (هذا فرعون هذه الأمة). دا د دې امت فرعون و.

پدې جګړه کې د ايماني عظمت خو نښاني

مخکې مود عمیر بن حمام او عوف بن حارث دوی مثالی کارنامې تر نظر تیرې کړي. پدې غرا کې نورې هم ډیرې داسې پېښې شویدې چې د عقیدې قوت او د مبدا عظمت له ورایه پکې بنسکاري. پدې جګړه کې زوی د پلار، ورور د ورور په ضد سنګرنیولی و د عقیدې او اصولو د اختلاف له وجوې یو بل ته تورې له تکيو راوطې، او فيصله د تورې وه. او په همدي جګړه کې مظلومان د ظالمانو مخې ته ودریدل او خپل زړونه یې بنه ورباندې یخ کړل.

۱- ابن اسحاق له ابن عباس (رضي الله عنهمما) نه روایت کړي چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اصحابو ته وفرمایل: (إِنَّمَا قَدْ عَرَفَ أَنَّ رِجَالًا مِّنْ بَنِي هَاصِمَ وَغَيْرَهُمْ قَدْ أَخْرَجُوا كَرْهًا، لَا حاجَةٌ لَّهُمْ بِقَتَالِنَا، فَمَنْ لَقِيَ أَحَدًا مِّنْ بَنِي هَاصِمَ

فلا يقتله، ومن لقى أبا البختريّ بن هشام فلا يقتله، ومن لقى العباس بن عبد المطلب فلا يقتله، فإنه إنما أخرج مستكرهًا، فقال أبو حذيفة بن عتبة: أُقتل آباءنا وأبناءنا وإخواننا وعشيرتنا ونترك العباس، والله لئن لقيته لأُلْحِمْنَه — أو لأُلْجِمْنَه — بالسيف، فبلغت رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال لعمر بن الخطاب: (يا أبا حفص، أَيُضْرِبُ وجْهَ عَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسِّيفِ)، فقال عمر: يا رسول الله، دعني فَلَا ضُرْبَ عَنْقِهِ بِالسِّيفِ، فوَاللَّهِ لَقَدْ نَافَقَ. زه پوه یم چې بني هاشم او خه نور خلک دلته په راتلو باندي مجبور شويدي، هغوي زمونبر سره جگړي ته اړتیا نلري، نو که هر چا ته د بني هاشم کوم کس په لاس ورغى نه یې دې وزنې، او که چا ته ابو البختري بن هشام په مخه ورغى هغه دې هم نه وزنې، او که چا ته عباس بن عبدالمطلب په مخه ورغى هغه دې نه وزنې، څکه هغه په زور او جبر راوستل شويدي. نو ابو حذيفه بن عتبه وویل: مونږ به خپل پلرونه، زامن، ورونه او نور خپلواز وژنو او عباس به پېږيدو، قسم په خدای که هغه زما مخي ته راغى نو په توره به یې ووزنم او یا به یې سورى کرم. دا خبره رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ورسیده هغه مبارک (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) عمر (رضی الله عنہ) ته وفرمايل: ابو حفصه! آیا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د تره منځ په توره وهی؟ عمر (رضی الله عنہ) ورته وویل: اجازه راکړه چې سر یې په توره غوش کرم، والله چې هغه منافق شويدي. وروسته ابو حذيفه (رض) وویل: زه له هغې خبرې نه آرام او مطمئن نه یم کومه مې چې هغه ورځ (د بدر په ورځ) کړي وه، او لا تر او سه ورنه په ويره او خوف کې یم، خو یوازي دومره ويلی شم چې کیدای شي شهادت زما د هغې خبرې کفاره شي. وروسته نوموري د یمامه په جګړه کې په شهادت ورسید.

۲- د ابو البختري له وژلو نه پدې خاطر منع شوي وه، چې نوموري له هغو کسانو خخه و چې په مکه کې یې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته زيان او ضرر نه رساوه، نه یې په لاس ضرر ورساوه، او نه یې په ژبه. او دا هماغه کس دی چې د بنو هاشم او بنو مطلب په خلاف ليکل شوې ظالمانه معاهدي په ماتولو کې یې مهم رول لوبيولی دی. خو ابو البختري په همدي جګړه کې ووژل شو، او دا داسي چې په جګړه کې مجذر بن زياد البلوي ورباندي برابر شو له ابو بختري سره دده یو ملګري هم و، دواړو یو خاچي جګړه کوله، مجذر ورته وویل: ابو البختري! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مونږ ستا له وژلو نه منع کړي یوو، ده وویل: او زما د

ملگري له وژلو هم؟ مجذر ورته وویل: نه د ملگري خلاصون دي نشته. ده وویل: نو چې داسي ده اوس به مونږ داوره یو ئاي مرد، بیایې جنگره پیل کړه، نو مجذر مجبور شو چې وېي وژني.

۳- عبدالرحمن بن عوف او اميده بن خلف په مکه کې د جاهليت د دوران کلك ملگري وو. د بدر په ورڅ عبدالرحمن د خپل ملگري اميده چې د خپل زوي علي لاس یې نیولی او ولار دی، خواته تير شو، له عبدالرحمن سره د غنيمت خو زغري وي چې له خان سره یې وړلې، اميده چې هغه ولید، نو ورته یې ويل: آيا ما ته د خه حاجت نشته؟ زه درته لدې زغرو نه غوره او بهتر يم، ما کله هم داسي بده ورڅ نده ليدلې، آيا تاسي شيدو ته ضرورت نلري؟ يعني که زه چا اسيير نيولم، نو په فديه کې به بنې شيدي ورکونکې اوښاني ورکرم- عبدالرحمن زغري ورغوځولي، او دوی دواړه یې اسييران او له خان سره یې روان کړل. عبدالرحمن وايې: پداسي حال کې چې زه د اميده او د هغه د زوي تر منځ روان وم، را ته یې ويل: عبدالرحمانه! دا چې په سينه کې یې د فیل مرغ بنکه ټومبلي ده خوک دی؟ ما ورته وویل: هغه حمزه بن عبدالطلب دی. ده وویل: همدغه په مونږ باندي ناتار جوړ کړي، او همدغه مونږ تباه کړو. عبدالرحمن زياتوی: ما دوې دواړه بولو چې د بلال سترګي پري ولكيدي، اميده خو همغه کس و چې پر بلال یې په مکه کې ډير ظلمونه کړي، دلته بلال وویل: د کفر مشر اميده بن خلف! اوس به يا زه ژوندي وم يا هغه! ما ورته وویل: بلاله! دا زما اسيير دی. ده وویل: نن به يا زه مرم او يا دی. ما وویل. د توري زويه زما خبره نه اوري. ده وویل: يا به زه ژوندي پاته کېږم او يا دی، بیایې په لوړ آواز چيغه کړه: يا انصار الله! دا د کفر سر لښکر اميده بن خلف، نن به يا زه مرم او يا دی. عبدالرحمن وايې: یو خلک راباندي راتول شول مونږ یې محاصره کړو، زه له اميده نه دفاع کوم، خو یو چا توره را تيره کړه او د اميده زوي یې په ده پښه وواهه هغه په ځمکه پريوت پدې وخت کې اميده داسي یوه چيغه وکړه چې پخپل ژوند کې مې داسي هولناکه چيغه نه وه اوږيدلې. عبدالرحمن وايې: ما اميده ته وویل: اوس د خان چاره پخپله کوه، لکه چې د نجات لاره دي نه وي زه اوس هیڅ هم نه شم کولی، همدا وه چې خلکو توري تري تيري کړي او د دواړو کار یې تمام کړ. عبدالرحمن به وروسته ويل: اللہ دې په بلال رحم وکړي، زما زغري هم لاري، او په بندۍ یې هم وځورلم. په زاد المعاد کې رائي چې عبدالرحمن بن عوف، اميده ته وویل: څمله، هغه څملاست، او عبدالرحمن پاس خان ورباندي وروماچاوه، نورو خلکو هغه له لاندې نه تر هغې په تورو وواهه تر خو مرې شو، پدې وخت کې د عبدالرحمن پښه هم خه

زخمی شوی وه.^(۱)

۴- په همدي ورخ عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) خپل ماما عاص بن هشام بن مغيرة وواژه.

۵- ابوبکر (رضي الله عنه) خپل زوی عبدالرحمن ته چې هغه وخت لا مشرك و غړ وکړ، ای خبیشه زما مال او دارایي چیرې ده؟ عبدالرحمن ورته وویل:

لم بېق غېر شکة و یعقوب
و صارم یقتل ضلال الشیب

【له وسلې، تیز رفتار آس او له هغې تورې پرته بل هیڅ هم ندي پاته، کومه چې زړه ګمراهی د مرګ کندي ته اچوي.】

۶- کله چې مسلمانانو د مشرکینو نیول او بندول پیل کړل، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په خپره کې تشریف درلود او سعد بن معاذ (رضي الله عنه) توره په لاس پیره ورباندي کوله. رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د خلکو د کړو له امله د سعد په منځ کې د ناخوبني آثار وکتل، ورته ويبي فرمایل: سعده! لکه چې د مسلمانانو دا کار دې خوبن نه شو؟ خه خفه غوندې بنکاري؟ ده عرض وکړ: هو، يا رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم)، له مشرکینو سره دا لومړنۍ جګړه او لومړنۍ. موقعه وه چې الله تعالی مونږ ته په لاس راکړي، زه دې دوی له ژوندي پاته کیدو نه د دوی په وژل کيدو او تباھي هير خوبن يم.

۷- په همدي ورخ د عکاشه بن محسن الاسدي توره ماته شوه، او کله چې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضور ته راغي نو هغه ورته یو لرگې او ورته ويبي فرمایل: (قاتل هکذا يا عکاشة). عکاشه! څه پدې سره جنګیړه. عکاشه دا لرگې واخیست او ويې غورخاوه که ګوري په یوه اوږده، مضبوطه او تکه سپینه توره بدل شویدی. او په همدي تورې سره تر هغې پوري وجنګید تر خو الله تعالی مسلمانانو ته بری ورې برخه کړ. دغه توره په العون مشهوره وه، عکاشه به هري جګړې ته له همدي تورې سره تله. تر خود ردت په جګړه کې پداسي حال کې شهید شو چې همدا توره یې په لاس کې وه.

۸- د جګړي له ختمیدو وروسته مصعب بن عمیر العبدري خپل ورور ابی عزیز بن عمیر ولید، نوموری د مسلمانانو په خلاف له جګړي نه وروسته اسیر شوی و، یوه انصاري یې لاسونه ورتول، مصعب هغه انصاري ته وویل: ددې سري په واسطه خپل لاسونه مضبوط کړه، دده مور مالداره ده، کیدای شي په بدل کې یې بنه فديه درکړي.

ابو عزيز خپل ورور مصعب ته وویل: زما په باب دې همدا وصيت او سفارش دی؟
مصعب په ئواب کې ورته وویل: ستا په ئای دا انصاري زما ورور دی.

۹- کله چې امر وشو د مشرکينو جسدونه دې په کنده کې واچول شي، او عتبه بن ربيعه د کندي په لور کشول کيده، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عتبه د زوى ابو حذيفه مخ ته وکتل، ويبي ليده چې غمگين او خفه بشکاري، بهه يې اوښتي ۵ه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمايل: (با أبا حذيفه، لعلك قد دخلتك من شأن أبيك شيء؟) ابو حذيفه! لکه چې د پلار په هکله دې په زړه کې خه ګرزي؟ ده وویل: نه، يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)! والله که مې په زړه کې د پلار او د هغه د مرګ په هکله خه غم او تشوش وی، خو خبره داده چې زما پلار یو پوه، دور اندیشه، حلیم او د فضل خاوند او زما هیله دا وه چې دده دا حال ولید، او زما د هیله په خلاف کافر له دنيا تیر شو، نور بنتیا هم چې غمجن شوم. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حذيفه ته د خير دعا وفرمايله او نيكې او خورې خبرې يې ورته وکړې.

د دواړو ډلو مرې

جګړه د مشرکينو په پوره او کاملې ناكامي او د مسلمانانو په پريکنده بري سره پاى ته ورسيده. پدي غزا کې له مسلمانانو نه (۱۴) کسه چې (۶) مهاجر او (۸) يې انصار وو په شهادت ورسيدل. خو مشرکينو ته ډير زيان ور وابنتی و، اويا تنه ورڅخه وژل شوي، اويا نور يې ژوندي نیول شوي وو، د مړيو او اسيرانو زياتره برخه يې مشران او مخور خلک وو.

کله چې د جګړي اور مړ شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تشریف راواړ، د مشرکينو مړيو ته ودرید او ويې فرمایل: (يئس العشيرة كنتم لنبيكم؛ كذبتهموني وصدقني الناس، وخذلتهموني ونصرني الناس، وأخر جتموني وآواني الناس). تاسې زما له ټولو نه بد او خراب خپلوان وی، تاسو زه تکذيب کرم پداسي حال کې چې نورو خلکو زه رېښتینې وبللم، تاسو یوازې پړېښودم او نورو خلکو زما مرسته وکړه، تاسو له خپل کور نه وايستلم، خو نورو خلکو ئای او پناه راکړه. بیا يې امر وکړې

چې د بدر په یوه کنده کې دې واچول شي.

له ابو طلحه نه روایت دی چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په امر د بدر په ورخ د قریشو (۲۴) مشران او سرداران د بدر په یوه مرداره او خبیثه کنده کې واچول شول. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دا عادت ټچې کله به په کوم قوم بریالی او برلاسی شو یعنی جګړه به یې ورنه وکتله، نو دری ورځې به هملته د جګړې په میدان کې پاتې کیده.

د بدر د غزا چې دریمه ورخ شوه نو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د امر سره سم سواری تیاره شوه زین او کجاوه پرې کینبودله شوه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) همداسې پیاده روان شو، اصحاب (رضی الله عنهم) وروسته وریسې روان وو مخکې لار او د هغې کندې په خنډه ودرید، چې د کفارو هرې پکې اچول شوي وو (مریو) ته یې د هر یوه نوم او د پلار نوم اخیسته فرمایل یې:

(يا فلان بن فلان، يا فلان بن فلان، أيسركم أنكم أطعتم الله ورسوله؟ فإننا قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقاً، فهل وجدتم ما وعد ربكم حقاً؟ فقال عمر: يا رسول الله، ما تكلم من أجساد لا أرواح لها؟ قال النبي صلی الله علیه وسلم: (والذی نفس محمد بیده، ما أنتم بأسع ما أقول منهم) وفي رواية: (ما أنتم بأسع منهم، ولكن لا يحييون). [آیا پدې خوشالیدئ چې د الله او د هغه د رسول اطاعت مو کړي وی؟ ټکه زمونږ رب له مونږ سره کړي وعده پوره کړه او د خه یې چې وعده راسره کړي وه هغه مو تر لاسه کړل، آیا تاسې هغه خه په حق سره ولیدل کوم چې ستاسي رب یې وعده درسره کړي وه؟ دلتنه عمر (رضي الله عنه) ورته وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! آیا ته له یې روحه جسدونو سره خبرې کوي؟ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمایل: قسم په هغه ذات چې د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) نفس یې په لاس کې دی، تاسې زما خبرې له دوى نه بنې نه اورئ. او په بل روایت کې راخي چې تاسې له هغوي نه بنه اوريدونکي نه یې، خو دا خلک څواب نه شي ورکولی].^(۱)

د مشرکینو د ماتې خبر مکې ته رسیږي

^(۱). متفق عليه، مشکاة المصابيح ۳۴۵/۲.

د بدر له ميدان نه مشركين هري خوا ته وتبتيدل، هر خوک د خان په غم کي و، په کومه يې چې مخه وه په همغه وتبتيد، په خورونو او درو کي تيت پرک شول، د تولو وروستى منزل مکه وه، خو له شرم او خجالت نه لاره ورنه وركه وه چې خه ډول مکې ته داخل شي.

ابن اسحاق وايي: لومړۍ کس چې مکې ته يې د قريشو د ماتې خبر راوري حيسمان بن عبدالله خزاعي و، هغه چې ورغى خلکو ورته وویل: خه خبر دي راوري؟ ده وویل: د عتبه، شيبة، ابو الحکم، امية بن خلف او نورو سردارانو د مرګ خبر مې راوري. ده چې د قريشو د سردارانو نومونه اخيستل صفوان بن امية چې په حجر (حطيم) کې ناست و، وویل: قسم په خدای که دا په هوش کې وي، تاسي زما په هکله پونتنه ورنه وکړي؟ دوي ورته وویل: په صفوان بن امية خه وشول؟ ده وویل: هغه خو دا دی په حطيم کې ناست دی، قسم په خدای چې ما يې پلار او ورور ولیدل چې ووژل شول.

د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مولی (آزاد شوی غلام) ابو رافع وايي: زه د عباس (رضي الله عنه) غلام و، اسلام زمونې کورني، ته داخل شوي و، ما، عباس او ميرمنې يې (ام الفضل) تولو اسلام راوري و، خو عباس (رضي الله عنه) خپل دين پت ساته. ابو لهب بدر ته نه و تللى او کله يې چې د ماتې خبر راوري، نو الله تعالى ډير خوار او ڏليل کر، خو مونږ د قوت او عزت احساس وکړ. زه یو کمزوري سړي و، د زمزم په حجره کې به مې غشي جوړول، قسم په خدای چې زه ناست و، او غشي مې جوړول، ام الفضل هم دلتنه ناسته و، مونږ ددي خبر په اوږيدو سره ډير خوشاله وو، چې یو څل ابو لهب راغي پښې يې ورپسي خښيدلي، د حجري په یوه خنډه کې کيناست شا يې زما شا ته و، هغه لا همدلتنه ناست و چې غړ وشو: ابو سفيان بن حارث بن عبداللطبل راغي، ابو لهب ورته وویل: دلتنه راشه، تا به حتماً خبر راوري وي. ابو رافع وايي، ابو سفيان راغي او له ابو لهب سره کيناست نور خلک تول ورته ولار دي، ابو لهب ورته وویل: وراره! وايه د خلکو خه حال و؟ ده ورته وویل: خه حال و، خبره دا ده چې مونږ له داسې یوه قوم سره مخامنځ شوي وو، چې په مقابل کې يې زمونږ زور وتلى و، مونږ خپل خانونه دوى ته حواله کړي وو، خوبنې د دوى وه چې خنګه مو وزني او خنګه مو بنديانوی، خو قسم په خدای زه لدې تولو سره سره خپل خلک نه ملامتوم، حکه مونږ له داسې سپينو خلکو سره مخامنځ شوي وو، چې د ټمکې او آسمان تر منځ په تورو و سپينو آسونو سپاره وو، والله چې هغوي نه خه پريښو دل او نه يې خوک مخې ته ټينګي د شوي

. ابو رافع وايي: ما د خيمې خنډه پورته کړه او ومي ويبل: والله، چې دا ملائکې دي، زياتوي: ابو لهب لاس پورته کړ او په ده منځ يې يوه کلكه خپيره راکړه، زه هم ورپا خيدم او ورسه په جګره شوم، خو خرنګه چې زه کمزوري وم، نو پورته يې کرم او پر حمکه يې راوويستم او د پاسه راباندي کيناست او وهلم يې، پدې وخت کې ام الفضل پاخیده او د خيمې يوه ستنې يې رواخيسته او ابو لهب ته يې په ده سر داسي یوکلک گوزار ورکړ چې سر يې ډير زيات مات شو، بیا يې ورته ويبل: دا چې مالک يې نشته، نو کمزوري دي ولید! پدې گوزار پسي ابو لهب ڈليل او سپک پاخید، قسم په خدائ چې لدینه وروسته یوازې اوه ورڅي نور ژوندي و، الله تعالى په عدسه مبتلا کړ، (عدسه یو قسم دانه يا یو قسم طاعون دی چې عرب يې په بدفال نيسی) او له همدي عدسي نه مړ شو. له مرګ نه وروسته دری ورڅي همداسي پروت و، زامنو يې لاس نه وروور، نه يې خوک خوا ته ورنڌي کيدل او نه يې چا د بخشولو فکر کاوه، خو کله يې چې زامن د خلکو له شرم او عار نه ووپریدل او فکر يې وکړ که يې همداسي پرېږدي، نو خلک به خبرې وریسي وکړي، مجبور شول چې يوه کنده ورته وکیندي، بیا يې له لیرې نه په یوه لرګي سره پدې کنده کې وروachaوه، او له لیرې نه يې تېږې ورباندي وروغورخولي او پتې يې کړ.

پدې ترتیب سره د بدر په میدان کې د مشرکینو د رسوا ماتې خبر مکې ته ورسید، دي خبر د مکې په اوسيدونکو ډير بد اثر وکړ، ان تر دي چې هغوي په مړيو باندي ژړا منع اعلان کړه، دا پدې خاطر چې د مدینې خلک د دوى په ژړا نور پسي خوشاله نه شي. یوه په زړه پوري واقعه دا هم ده چې پدې غزا کې د اسود بن مطلب دری زامن وژل شوي وو. نوموري په ستړو ډوند و او زړه يې غوبنتل چې د زامن په مرګ بنه په چيغو چيغو وژاري، یوه شپه يې د یوې بنسټي د ژړا آواز واوريد، فورا يې خپل غلام واستاوه او ورته ويې ويبل: وګوره چې په مړيو د ژړلو اجازه ورکړل شویده او که خنګه؟ آيا قريش پخپلو مړيو ژاري؟ چې زه پخپل زوي ابو حكيمه وژاړم، زما سينه خو له ډيره غمه په چاوديدو ۵۵.

غلام يې لار او کله چې بيرته راغي ورته ويې ويبل: دا د هغې بنسټي د ژړا آواز دی چې پخپل ورک شوي اوښ پسي ژاري. دلته اسود له کنترول نه ووت او په خوله يې دا شعرونه جاري شول:

اتبکي ان يضلل لها بغير

على بدر تقاصرت الجدود

فلا تبکي على بكر و لكن

على بدر سراة بنى هصيص
وبكى ان بكىٰت على عقيل
وبكىهم، ولا تسمى جيما
الا قد ساد بعدهم رجال
و مخزوم و رهط ابي الوليد
و بكى حارثا اسد الاسود
وما لاي حكمة من نديد
ولولا يوم بدر لم يسودوا

[آيا دا پدي ڙاري چي اوين ڀي ورك شويدي؟ او پر هغه باندي بي خوابي ڀي خوب
ورک کريدي. په اوين مه ڙاره، بلکه په بدر وزاره چيرته چي قسمتونه ايري شويدي، هو
په بدر وزاره چيرته چي بنى هصيص، بنى مخزوم او ابوالوليد د قبيلي سرداران دي،
که ڙاري نو په عقبل وزاره په هغه حارت وزاره چي د زمريانو زمری و نو په هغو خلکو
وزاره او د تولو نومونه مه اخله، او د ابو حكيمه خو هيچ مثل او سيال نه و، وگوره، له
هغوی نه وروسته داسي خلک سرداران شول، که د بدر ورخ نه واي، نو کله به هم نه وو
سرداران شوي.]

په مدینه کې د فتحي زيري

کله چي د مسلمانانو فتحه او بری په برخه شو، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و
صحابہ وسلم) د مدینې اوسيدونکو ته د عاجل زيري لپاره دوه کسان عبدالله بن رواحه
د مدینې د پاسنۍ برخې اوسيدونکو ته او زيد بن حارثه د مدینې د لاندینې برخې
اوسيدونکو ته د زيري لپاره واستول.

هلته مدینه کې یهودانو او منافقانو پخپلو دروغو خبرونو او پروپاگند سره بدھ ورخ
جوره کړي وه ان تر دي چي د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صاحبہ وسلم) د مرګ
خبر ڀي هم خپور کړي و. او کله چي یوه منافق زيد بن حارثه د رسول الله (صلی الله
علیه و الہ و صاحبہ وسلم) په اوښه (قصواء) باندي سپور ولید، نو ويبي ويل: محمد
(صلی الله علیه و الہ و صاحبہ وسلم) او دا ڀي اوښه ده، موږ خو ڀي
پیشنو، دا هم زيد بن حارثه دي چي راتښتيدلی دي او له ڦيرې ويري ڀي هيچ هم تر
خوله نه خيزي. په هر حال دواړه زيري وړونکي مدینې ورسيدل، مسلمانان ورنه تاو
شول، او خبرو ته ٻي غورې شول، بالاخره پدي باوري شول چي د مسلمانانو فتحه او بری
په برخه شويدي.

په مدینه کې هري خوا ته خوبني او خوشالي خوره شوه، د تکبیر او لا الہ الا اللہ ناري

اوچتی شوې، مدینه ټوله له خوبنۍ نه په حرکت راغله. مسلمان مشران بې د بدر لارې ته ورغلل تر خو خپل عظيم رهبر رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ددې لوبي فتحي مبارکي ووايي. اسامه بن زيد وايي: مونږ ته د فتحي خبر هغه وخت راوريسيد چې مونږ په مدینه کې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په لور رقيه (رضي الله عنها) باندي چې د عثمان (رضي الله عنه) په نکاح کې وه خاورې اړولي وې. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) زه هم د رقيب (رضي الله عنها) د خدمت لپاره له عثمان (رضي الله عنه) سره په مدینه کې پري ايښي وم.

د غنيمت مسئله

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له جګړي نه وروسته دری ورځي نور هم د بدر په میدان کې پاتې شو، او لدې خای نه لانه و خوئيدلی چې د غنيمت د مالونو په سر د مسلمانانو تر مينځ اختلاف پیدا شو. او کله چې دا مخالفت او اختلاف زيات شو، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر وکړ چې ټول کسان دي د غنيمت مالونه ده ته وسپاري. سپاهيانو د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر عملی کړ او ټول شياني بې ورته تسلیم کړل، وروسته وحی راغله او دا مشکل بې حل کړ.

له عباده بن صامت (رضي الله عنه) نه روایت دي وايي: له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره له مدینې نه ووتلو، تر خو بدر ته ورسيدو له خلکو (مشرکانو) سره جګړه وشوه، الله تعالی دبمنانو ته ماتې ورکړه ، له مونږ یوه ډله خلک داسې وو چې کافران بې پسې اخستي وو او وژل به بې، خو بله ډله داسې وو چې په غنيمتونو پسې شوي وو راټولول او جمع کول به بې، یوه بله ډله خلک په رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) راتول شوي وو ويريدل چې هسي نه دبمن په فریب او چل سره خه ضرر ورورسوی، نو هغوي د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ساتنه کوله، خو کله چې شپه شوه خلک سره راغونه شول، هغنو کسانو چې د غنيمت مالونه بې راوري وو وویل: مونږ دا مالونه راټول کړیدي، د هیڅ چا برخه نشه پکې، او هغنو کسانو چې په دبمنانو پسې تللي وو ویل: پدې مالونو کې ستاسي برخه زمونږ له برخې نه ټېړه نده، څکه دا مونږ وو چې دبمنان مو مات کړل او لدې مالونو نه مو ليري وساتل. او هغنو کسانو چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ساتنه بې کړي وو ویل: مونږ خو لدې ويرې نه چې دبمنان په پته او چل

سره رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) ته زیان و نه رسوی د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) په ساتنه او دفاع مشغول وو. پدی ترتیب سره دا مشکل را پیدا شو تر خو وحی را نازله شوه او پدی هکله بی داسی فیصله وکړه: ((يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلْ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ يَنِّكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)) (الأنفال: ١)

[ترجمه: پوبنتنه کوي دوي له تانه (ای محمد) (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) له (حکمه) د غنائمو خخه ووایه دوي ته چې دا اموال د غنيمتونو خاص الله لره دي او رسول (د الله) لره دي (چې تقسيم بې کړي سم له شرعی اصولو سره) پس وویربرې تاسي له الله نه او اصلاح وکړئ تاسي د هغه حال چې په مينځ ستاسي کې دي (يعني په خپلو مينځونو کې سره دوستي وکړئ او نزاع پرېږدئ) او حکم ومنی تاسي د الله او (حکم ومنی تاسي) د رسول د الله که بې تاسي مومنان (په حقه سره).] او لدینه وروسته رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) د غنيمت مال د مسلمانانو تر مينځ وویشه.^۱

اسلامي لنکر د مدینې په لار

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) په بدر کې له دری ورڅې اقامته نه وروسته د مدینې په لور و خوئید. مشرکان بندیان او د غنيمت مالونه هم ورسره وو او ددې نګرانی بې عبد الله بن کعب (رضي الله عنه) ته سپارلې وه. کله چې د صفراء درې له تنگی نه ووت، ددې تنگې او نازیه سیمې تر مينځ پرتې یوې غونډۍ باندې بې واړول او د غنيمت له مال نه بې خمس (پنځمه برخه) جدا کړه او نور پاته بې په مساویانه ډول پر مسلمانانو باندې وویشه.

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) د صفراء په دره کې د نضر بن حارث د وزلولو حکم صادر کړ. نوموری د بدر په ورڅ د مشرکینو علمبردار و د هغوى بېړغ بې اوچت کړي و او د قريشو له هغو لويو مجرمينو او اسلام دېښمنه عناصرو خخه شميرل کېد ه چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) ته بې زیان او تکلیف رسماوه. همغه وه چې علي (رضي الله عنه) یېد رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و

¹. احمد ۳۲۶/۵-۳۲۴-۳۲۳/۲. الحاکم

صحبه و سلم) په امر سر وواهه.

لدينه وروسته کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) عرق الظبيه ته ورسید هلتنه يې د عقبه بن ابی معیط د وزلو فرمان صادر کړ. دا هغه کس و چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته يې ټير تکلیفونه رسولي و، او مونږ مخکې خه دا ډول پیښو ته اشاره هم کړیده. دا هماګه رذیل و کوم چې د لمانځه په وخت کې يې پر رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) باندې د اوښ پریوان ور اچولی و، او دا هماګه شیطان و چې پخپل چادر سره يې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د زندی کولو کوبنښ کړي و او که ابوبکر (رضی الله عنہ) نه واي راغلی، نو نزدې و چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مر کړي. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د هغه (عقبه) د وزلو امر وکړ، نو ده ورته وویل: يا محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! زما د ماشومانو لپاره به خوک وي؟ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: اوږ.^(۱) ویل کېږي چې دده سر عاصم بن ثابت انصاری او په بل روایت علی بن ابی طالب (رضی الله عنہ) وواهه.

د جنګي تاكتیک او استراتېژۍ له مخې ددې دوو رذیلانو وزڅ ځکه ضروري و، چې دا دواړه نه یوازي جنګي اسیران بلکه په نننې ژبه جنګي مجرمان هم وو.

د مبارکۍ وفدونه (پلاوی)

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) روحاء ته ورسید د مسلمانانو هغه مشران يې استقبال او مبارکۍ ته حاضر شول چې له مدینې نه د همدي غرض پخاطر راوتلي وو. پدې وخت کې سلمه بن سلامه مبارکي ویونکو مسلمانانو ته وویل: تاسې مونږ ته د خه مبارکي راکوي؟ قسم په خدای مونږ د اوښانو په شان له زړو بوده اگانو ګنجیانو سره مخ شوي وو. پدې خبرې سره رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تبسم وکړ او وې فرمایل: وراره! هغوى د قوم مشران وو. اسید بن حضیر عرض وکړ: يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! حمد او ثنا دي وي هغه خدای لره چې ته يې برلاسی او بریالی کړي او ستا سترګې يې رنې او یخې کړي، يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! قسم په خدای زه له بدرا نه پدې ګومان نه یم پاتې شوې چې ته به له دبمن سره جګړه کوي، زما خیال خو دا وو

^(۱). دا حدیث په صحاح کتابونو کې روایت شویدی سنن ابو داود د هغه له شرحې عون المعبود سره وکوره ۳/۱۲

چې يوازى د کاروان خبره ده، که زه خبر وای چې له دبىمن سره مقابله ده، نو کله به هم نه وای درنه پاتې شوی. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: ته ربنتيا وایې، وروسته رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) پداسې حال کې مدینې منوري ته سر لورې، کامیاب او منصور ننوت چې پر دبىمنانو یې په مدینه کې د ننه وو که د باندي ويره او هیبت لويدلى و. ددې عظیمي فتحې په نتيجه کې د مدینې ھير خلک په اسلام مشرف شول، عبدالله بن ابی بن سلول او ملگري یې هم په همدې وخت په ظاهري توګه د مسلمانانو ليکو ته داخل شول.

مدینې ته د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له تشریف راولو نه یوه ورڅ وروسته بندیان هم راوريسل. هغوي یې پخپلو اصحابو (رضي الله عنهم) وویشل، امر یې ورته وکړ چې له بندیانو سره بنه او نیکه معامله وکړي. اصحابو (رضي الله عنهم) د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د امر د تعامل پخاطر له بندیانو سره دومره نیکي کوله چې پخپله به یې خرما خورلي، خو بندیانو ته به یې ډوډي ورکوله (Heghe وخت په مدینه کې خرماوي له تولو نه ارزانه او یې ارزښته وي، خو ډوډي ډيره قيمته او مهمه بلل کيدله).

د بندیانو مسئله

کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) مدینې ته ورسید، نو د بندیانو په هکله یې له اصحابو (رضي الله عنهم) سره مشوره وکړه چې خه ورسه وشي؟ ابو بکر (رضي الله عنه) وویل: يا رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم)! دوی (بندیان) زمونې ورونيه، د تره زامن او خپلوان (تربرونې) دي، زما رايه خو دا ده چې فديه ورنه واخلي، خکه دا به له یوې خوا د مشركينو په مقابل کې زمونې لپاره مالي او اقتصادي تقویه او کومک وي، او له بلې خوا کيدای شي اللہ تعالی دوی ته هم د نیکي هدایت وکړي او زمونې مرستندويان شي.

رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: ته خه وایې يا ابن خطابه! عمر(رضي الله عنه) وايې ما وویل: زه د ابوبکر (رضي الله عنه) نظریه نه تاییدوم، بلکه زه دا وايم چې ما ته فلانی - نومورې د عمر (رضي الله عنه) خپلوان و، په لاس راکړئ چې سر یې ووهم، او علي (رضي الله عنه) ته عقیل بن ابی طالب وسپارئ چې سر یې غوڅ کړي، او فلانی چې د حمزه (رضي الله عنه) ورور و حمزه (رضي الله عنه) ته

ورکړئ چې مری یې ورپړی کړی، تر خو الله تعالی ووینی چې زمونږ په زړونو کې د کفارو او مشرکینو لپاره رحم او مهربانی څای نلري، دوی (اسیران) خود مشرکانو، سرداران او مشران دي.

عمر (رضي الله عنه) وايي رسول الله (صلی الله علیہ وَآلہ وَصَحْبَہ وَسَلَّمَ) د ابوبکر (رضي الله عنه) رايه غوره کړه او زما نظر یې و نه ما نه، فيصله یې و کړه چې له بندیانو نه فدیه و اخلي. عمر (رضي الله عنه) وايي سیا سهار رسول الله (صلی الله علیہ وَآلہ وَصَحْبَہ وَسَلَّمَ) او ابوبکر ته ورغلمن، که ګورم دواړه ژاري، ما ورته وویل: یا رسول الله (صلی الله علیہ وَآلہ وَصَحْبَہ وَسَلَّمَ) ولې؟ ته او ملګری دې په څه ژاري؟ پوه مې کړه که د ژړا وجه راته بشکاره شوه، زه به هم درسره وژاړم، او که د ژړا وجه نه وه، نو ستاسي حضراتو په ژړا به وژاړم. رسول الله (صلی الله علیہ وَآلہ وَصَحْبَہ وَسَلَّمَ) وفرمایل: (أَبْكِي لِلَّذِي عُرِضَ عَلَى أَصْحَابِكَ مِنْ أَخْذَهُمُ الْفَدَاءُ، فَقَدْ عُرِضَ عَلَيَّ عَذَابُهُمْ أَدْنَى مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ) په هغه څه ژاړم چې د فديې قبلولو له امله ستا ملګرو ته پیښ شویدي، ما ته د دوي عذاب له دې ونې نه - یوې نژدي ونې ته یې اشاره وکړه^(۱) هم لنډه رابنوو دل شویدي. الله تعالی دا آيتونه راناژل کړيدی: (مَا كَانَ لَنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ ثُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۶۷) لَوْلَا كِتَابٌ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخْذَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ)) (الانفال: ۶۷-۶۸)

[نه بنائي نبي لره دا چې وي ده لره بندیان (چې ترې فدیه و اخلي) تر هغه وخته چې قوي شي په ځمکه کې (د مشرکینو د ډير قتل او جرحي په سبب) آماده کوي تاسي (ایي مؤمنانو) اسباب د دنيا (په اخيستلو د فديې سره او الله اراده لري (تاسي لره ثواب) د آختر (د مشرکینو د قتل په سبب) او الله بنې غالب قوي دې (په انفاذ د احكامو، بنې حکمت والا دی چې هر کار په تدبیر او مصلحت سره کوي. او که نه وی ازلي حکم له جانبه د الله چې وړومبې ليکل شویدي (په لوح محفوظ کې)، نو خوامخاہ رسيدلى به و تاسي ته په عوض د) هغې (فديې) کې چې اخيستي ده تاسي عذاب ډير لوی.] او هغه کتاب (نوشته) چې د الله له لوري یې سبقت کړي و دا و چې ((فِإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فَدَاءً)) (محمد: ۴) [يعني چې يا احسان ورباندي وکړئ او يا یې د فديې په بدل کې خوشی کړئ.]

^(۱). تاريخ عمر بن الخطاب لابن الجوزي ص ۲۶.

دا آیت د بندیانو په مقابل کې د فدیې اخیستلو اجازه ورکوي، او همدا وجه وه چې اصحاب (رضي الله عنهم) د فدیې قبلولو په وجه په عذاب نه شول، بلکه یوازى عتاب او سر زنش ورباندي را نازل شو هغه هم پدې خاطر چې دوى مشرکين له بنو حبلا او ډير وژلونه مخکې اسيران کړل. او بله دا چې هغوي له داسې خلکو نه فديه واخیستله چې نه یوازى جنگي بندیان وو بلکه جنگي لوی لوی مجرمان هم وو، داسې جنگي مجرمان چې د جنگ نننۍ قانون یې هم بې له محاکمې نه خوشی کوي او خرگنده ده چې په دا ډول مجرميتو به یا د اعدام حکم کېږي او یا به په داييمې بند محکومېږي. په هر حال د ابوبکر (رضي الله عنه) د مشورى سره سم له بندیانو نه فديه واخیستله شوه، د فدیې اندازه خلور زره او دری زره درهمه او یو زر درهمه تاکل شوې وه. او څرنګه چې د مکې خلک په ليک لوست پوهيدل او د مدینې خلک لدې نعمت نه محروم وو، نو دا فيصله هم وشوه هغه بندیان چې د فدیې ادا کولو وس نلري هغوي دې د مدینې لسو هلکانو ته ليک لوست ور زده کړي او هر کله چې دې هلکانو ليک لوست بنه زده کړ، نو همدا ددې بندې فديه شوه.

رسول الله (صلى الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) په ئینو بندیانو خانګری احسان او منت هم کیښو، هغوي یې بیله فدیې آزاد کړل. له دې جملې نه مطلب بن حنطب، صیفی بن ابی رفاعه، او ابو عزه الجمحی وو دا وروستی بیا د احد په غزا کې اسير او ووژل شو (د پینې تفصیل وروسته راخې).

همدا راز رسول الله (صلى الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) پخپل زوم ابی العاص هم احسان وکړ، خوشی یې کړ، خو دا شرط یې ورباندي کیښو چې د زینب (رضي الله عنها) مخه به نه نیسي يعني اجازه به ورکوي چې هجرت وکړي. ددې وجه دا وه چې زینب (رضي الله عنها) د خپل میره ابی العاص د خوشی کیدو او فدیې ادا کولو پخاطر خه اندازه مال را استولی و، پدې شیانو کې یو امیل هم و، دغه امیل په اصل کې د خدیجی (رضي الله عنها) و، چې خپلې لور زینب (رضي الله عنها) ته یې د ابو العاص کور ته د رخصتیدو په وخت ورکړي و. رسول الله (صلى الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) چې دا آمیل ولید زره یې ډير نرم شو، اصحابو (رضي الله عنهم) نه یې د ابو العاص د خوشی کیدو خبره وکړه. اصحابو (رضي الله عنهم) قبوله کړه، خو رسول الله (صلى الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) په ابو العاص دا شرط کیښو چې زینب (رضي الله عنها) ته به اجازه ورکوي چې مدینې ته راشي. ابو العاص په خپل شرط وفا وکړه او زینب (رضي الله عنها) مدینې ته مهاجره شوه. رسول الله (صلى الله عليه و الہ و

صحابه و سلم) زید بن حارثه او یو انصاری ته وظیفه ورکره امر یی ورته و فرمایه: (کونا بیطن یأجح حق تمر بکما زینب فتصحباها). چې لار شي او د یاجج په دره کې تر هغې انتظار و باسی تر خو زینب درباندې راشی او بیا بی له ئان سره راولیءَ هغوي لارل او د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لور یې راوستله، ددې د هجرت کيسه ډير اوږده او له حده نه زیاته دردونکې ۵۵.

د بندیانو په ډله کې مشهور او تیز زیانه خطیب سهیل بن عمرو هم و عمر (رضی الله عنہ) رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته عرض وکړ چې ۵۵ د مخې دواړه غابښونه ورمات کړه، بیا به یې ژبه بنده غوندی کېږي، او هیچرته به هم ستا په خلاف مفترضانه خطبې نه شي ویلى، خو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د عمر (رضی الله عنہ) دا وړاندیز رد کړ، حکمه دا د مثلې په حکم کې راخي او پدې ډول عمل سره د قیامت په ورخ د الله د ګرفت ویره هم ۵۵.

سعد بن نعمان (رضی الله عنہ) د عمری ادا کولو لپاره مکې ته لار، هلتنه ابو سفیان بندی کړ د ابو سفیان زوی عمرو هم د بندیانو په ډله کې وئ، نو هغه یې څپل پلار ابو سفیان ته وروليې چې هغه یې په بدل کې سعد بن نعمان را خوشی کړ.

ددې غزا په هکله د قرآنکریم تبصره

ددې غزا په هکله د انفال سورت نازل شو، او که چېږي دا تعییر درست وبلل شي، نو ویلى شو چې دا سورت په حقیقت کې پدې غزا باندې یوه الهی تبصره وه، خو دا د اسې تبصره ده چې له هغه تبصره سره ډير توپیر لري کومې چې پاچایان او د لښکر قوماندانان یې له فتحې وروسته خلکو ته اوروسي.

الله تعالي په پیل کې د مسلمانانو نظر د هغه تقصیراتو او اخلاقی کمزورويو په لور راو ګرزاوه، کومې چې لا تراوسه له دوى سره موجودې وي، او خینې خو یې په همدي وخت کې له دوى نه پیښې شوې وي دا هم پدې خاطر چې مسلمانان خانونه لدې نقایصو نه پاک کېي، د کمال او عظمت لور مقام ته پورته شي.

پدې پسې یې له مسلمانانو سره د الله تعالي له نصرت او غیبی کومک نه یادونه وکړه، ددې هدف دا و چې مسلمانان په څپل قوت او شجاعت غره نه شي، کبر او غرور یې زړونو ته لار پیدا نکړي. هغوي باید تل په الله توکل ولري، د الله او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په وړاندې تسلیم او فرمانبردار او اوسې ورپسې یې هغه لورو او غوره اهدافو ته اشاره و فرمایله د کومو لپاره چې رسول الله (صلی الله

عليه و الله و صحبه و سلم) دې خونپی جگړي ته ننوتی، او هغه صفات او اخلاق بې په ګوته کړل د کومو په وجه چې دوى ته فتحه او برخه شوي و او یا چې د هغې پدریعه جنګونه ګټيل کیدا شی. بیا یې مشرکینو، منافقینو، یهودو او جنګي بندیانو ته خطاب فرمایلی، ډير فصيح او بلیغ نصیحت یې ورته کړي تر خو هغوي د حق په وارندې تسليم شي او په حقیقت اعتراف وکړي. وروسته یې مسلمانان مخاطب ګرزولي او د غنیمت په هکله یې اساسی او خرگند اصول او قوانین ورته بیان کړیدي. پدې پسې یې د جنګ او سولې هغه قوانین او اصول توضیح او تشرع کړي کوم چې پدې وخت کې اسلامي دعوت ورته اړتیا درلوډه. دا ددې لپاره چې د مسلمانانو جنګ بايد د جاهليت له جنګ نه بیل او اوجت وي، او مسلمانان بايد په اخلاقی، عملی او تولو نورو اړخونو کې له نورو نه مخکې او وړاندې وي. او دنیا بايد پدې پوه شې چې اسلام خالي نظریه نده، بلکه اسلام خپل پیروان په ټولو هغه اصولو او مقرراتو به عملی توګه سینګاروی د کومو چې دغه دین غوبښتونکي دی او نور خلک ورته رابولي.

بیا یې د اسلامي حکومت د قانون او دستور د ځینو موادو یادونه کړیده. او له هغه نه دا په ډاګه کېږي چې د اسلامي حکومت په حدودو کې د ننه او له پولو نه د باندې او سیدونکو مسلمانانو تر مینځ خه توپیر وجود لري.

څنې نورې پیښې

د دوهم هجري کال د رمضان په میاشت کې د رمضان روزه، او د فطر صدقه فرض شوه. د زکات د مختلفو نصابونو تفصیل او بیان هم راغې، د فطر صدقې او زکات د نصاب په فرضیت او بیان سره د هغو فقیرانو او بې وسه مهاجرینو ډير مشکلات او ستونزې حل شوې کومو چې د سفر او کار توان او قدرت نه درلوډ.

له ټولو نه د خوشحالی. خبره او ډير نیک تصادف دا و چې مسلمانان لوړنۍ عید چې د دوهم هجري کال د شوال په لوړۍ ورځ و هغه وخت ولمانځه چې د بدر په میدان کې یې لویه فتحه او کامیابی هم تر لاسه کړي وه. خومره بختور و دغه عید چې الله مسلمانانو ته د بري او عزت له تاج ور په سر کولو نه وروسته راوستي، خومره زړه رابنکونکي وه د هغه لمانځه صحنه چې مسلمانان له خپلو کورونو نه پداسي حال کې ورته راوتلي وو چې په زبو یې د توحید، تکبیر او تحميد کلمې جاري وي. هو

مسلمانان پداسې حال کې د لومړني عید لمونځ په هغه میدان کې ادا کوي چې د تکبیر ناري يې آسمان ته اوچتې شوې، زپونه يې د الله له مینې دک وو، او په زبو يې د الله د نعمتونو او مهربانيو له امله شکرانۍ او شکرونه ایستل، د عجز سرونه يې ورته تیتیول او سترګې يې د خپل رب د لا زیات رحمت او رضا په لور کېږي وي. الله تعالی خپلو دي نعمتونو ته اشاره کوي فرمایي: ((وَإِذْ كُرُوا إِذْ أَثْمَ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَنْحَطَّفُوكُمُ النَّاسُ فَأَوْاكُمْ وَأَيْدِكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزْقُكُمْ مِنْ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ)). (الانفال: ۲۶) [او یاد کړئ تاسې هغه وخت چې تاسې لږ ضعیفان (مغلوبان کړي شوې وئ په ئمکه کې، ویریدئ تاسې له دې نه چې وبه تښتوي په تیزی سره تاسې خلق ((یعنی مغلوب به کړي تاسې قريش یا فارس یاروم) نو څای درکې ((الله)) تاسې ته او قوت يې درکې تاسې ته په کومک (مدد) سره او روزي يې درکړه تاسې ته له طبیاتو (پاکو شیانو لکه غنائم) لپاره ددې چې تاسې شکر وباسې].

د بدر او احد تر مینځ پوهی عملیات

بدر د مسلمانانو او مشرکانو تر مینځ لوړنۍ پريکنده وسله واله نښته وه. پدي غزوه کې فتح او بری د مسلمانانو په برخه شو. ددي جګړي له نتائجو نه دوي ډلي خلک ډير غمجن او نا آرامه وو، لوړنۍ ډله هغه مشرکین وو چې په جګړه کې مستقيماً زيانمن شوي وو د مال او سر ډير تاوان وراوبنتی و. او دوهمه ډله یهودان وو څکه دوى د مسلمانانو عزت او کاميابي خپل ديني او اقتصادي موجوديت ته لوی خطر او ملاماتونکي ګوزار باله، نو د دوى ټولو په زړونو اور بل شوي و او له ډير غم او غوسي نه په ځان نه پوهيدل (لتَجَدَّنَ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِؤَدَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا) (المائدہ: ۸۲) [له مسلمانانو سره تر ټولو زیاته دېښني د یهودانو او مشرکانو [۵]]

په مدینه کې داسي کسان هم وو چې په بسکاره خو یې له مجبوريت نه او د خپل وقار ساتلو پخاطر اسلام راوري و، خو په پته او واقعيت کې له مشرکينو او یهودانو سره ملکري وو. دا د عبدالله بن ابي بن سلول ډله وه، دې دريمې ډلي هم له مسلمانانو سره لکه د دوو نورو ډلو په شان زیاته کينه او عداوت درلود.

څلورمه ډله خلک هم وو، هغوي د مدینې شاو خوا ميشته بدويان او کوچيان وو، دوى ته کفر او اسلام اهميت نه درلود، ژوند یې په غلا او چور روان و، د مسلمانانو لدې فتحي او بری نه ډير په تشوش کې شول، خکه فکر یې کاوه که چېږي په مدینه کې یو پياوري حکومت قايم شي، نو بیا خو به حتماً له چور او چپاول نه د دوى لاسونه ورلندي پداسي حال کې چې د دوى د روزي ګټلو طريقه او لاره همدا ده، نو د دوى زړونه هم د مسلمانانو له دېښني او عداوت نه ډک شول.

پدي ترتیب سره مسلمانان له ټولو خواو نه له خطرونو او تهدیدونو سره مخ شول، خو مخکي يادوشويو ډلو له مسلمانانو سره د معاملې بیلې بیلې لاري ونيوې. هري ډلي هغه طريقه غوره کړه چې د خپلو اهدافو د تحقق لپاره یې مناسبه بلله. د مدینې او شاو خوا برخو هغو خلکو چې په بسکاره یې ځانونه اسلام ته منسوبيول د مسلمانانو په

خلاف د فتنو، دسيسو، توطئو او نورو مشکلاتو راولارولو لاره خپله کړي وه.
د یهودانو یوه ډله داسي وه چې له مسلمانانو سره یې د بنکاره او علنی دبنمنی لاره
نيولي وه. هلته د مکي مشرکينو د انتقام او غچ اخيسيلو لپاره متى رانغښتلي او د
حملې تياري یې نيوله، او لکه چې مکي مسلمانانو ته د حال په ژبه داسي پيغام
ورليبلو وئه:

و لابد من يوم اغر محجل يطول استماعي بعده للنواذب

[داسي یوه رينا او څلانده ورڅه ډيره ضروري ده چې له هغې نه وروسته تره ډيره وخته په
مرو د ژريدونکو ژرا واورم.]

وروسته همداسي وشول، یو کال وروسته د مکي مشرکينو د مدینې په پولو کې د احد
په نامه مشهوره جګړه توده کړه کوم چې د مسلمانانو په هييت او منزلت یې ډير منفي
اثر واچاوه. خو مسلمانان ددي تولو خطرونو مقابلې ته ودریدل او ددي خطرونو په
خنې کولو کې یې داسي رول ولو باوه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و
سلم) په قيادات، عظمت، ويبتابه، د خطرونو په پوره پیشندنه او ادراك د خطرونو د له
مينځه وړلو پخاطر په حکيمانه تدبیر او تحظیط دلا لات کوي، چې په راتلونکو پاڼو
کې به ورته لنډه غونډي اشاره هم وکړو.

د کدر په سيمه کې د بنې سليم غزا

د بدر له غرا نه وروسته د مدینې استخبراتو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ
و سلم) ته لوړۍ دا خبر راواړ چې د غطفان قبيلي یوه خانګه (بنې سليم) په مدینه
باندي ډ حملې تياري نيسې، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له دوو
سوو کسانو سره په ناخاپه توګه د دوى مقابلې ته ور روان شو، او د کدر^(۱) تر سيمې
مخکي ورغني. بنو سليم په ئان کې د مقابلې توان ونه ليد، وتبنيدل او پنځه سوه
اوښان یې دلته په ځای پريښو دل، چې مسلمانانو راونيو او وروسته رسول الله (صلی
الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له خمس اخيسيلو نه وروسته پر لښکر باندي وویشل،
هر چا ته دوه دوه اوښان ورسيدل، پدې وخت کې یې ده (يسار) په نامه یو غلام هم
ونيو، چې بیا یې آزاد کړ.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دلته له دريو ورڅو تم کيدو نه وروسته

^(۱). کدر داسي یو مرغه دی چې په رنګ کې یې خړوالی دی، او کدر د مکي او شام په تجارتی لاره د نجد په
سيمه کې د بنو سليم یو او به خور هم وئه.

بیرته مدینې ته ستون شو. دا غزا له بدر نه له راستنیدو نه اوه ورخې وروسته يعني د دوهم هجري کال د شوال په میاشت کې پیښه شوې وه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پدې غزا کې سباع بن عرفطه او په بل روایت ابن ام مکتوم^(۱) په مدینه کې خپل خلیفه تاکلی و.

۲- د رسول الله (ﷺ) د قتل تووطئه

د بدر په غزا کې د ماتې له امله مشرکین ټول په لپزه راغلي وو، اور پري بل و او مکه له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره له دېنمۍ او کينې نه د جوش کتیوې په شان خوتکیده. بالاخره دوه قهرمانان یا غښتلي ټوانان فيصله کوي او تصمیم نیسي چې د دوی په ګومان د دوی د اختلاف او بدختي، ذلت او سپکاوي اصلی عامل يعني رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له مینځه یوسې. له بدر نه کمه موده وروسته عمیر بن وهب جمحی له صفوان بن امية سره په حطیم کې ناست و، عمیر خود مکې هغه شیطان و چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او اصحابو ته یې ډير تکلیف رسماوه، او زوی یې وهب په بدر کې اسیر شوی و. دلته یې په بدر کې د وزل شویو مشرکینو (اصحاب قلیب) کيسه وکړه، نو صفوان ورته وویل: لدینه وروسته په ژوند کې خیر او مزه نشته. عمیر ورته وویل: ربنتیا دې وویل، قسم په خدای که دا قرض رباندي نه واي چې وجه یې هم نه ورته لرم، او دا اولاد مې نه واي چې له مرګ نه وروسته ورباندي ويږید، نو همدا اوس به په اوښن ورسپریدم او محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به مې واژه، زما بهانه هم جوړه ده زوی مې ور سره بندي دي.

صفوان دا فرصت غنیمت وګانه ورته یې ویل: قرض دې په ما، زه یې ادا کوم، ستا اولاد به هم زما له اولاد سره یو څای وي، يعني لکه زما د خپل اولاد په شان به وي، او تر خو چې ژوندي دي کفالت او سرپرستي به یې کوم. او داسې به پیښه نه شي چې زه څه ولرم او دوی ته یې ورنه کړم. عمیر ورته وویل: سیسي ده خو دا راز پت ساته. صفوان وویل: یې غمه اوشه. بیا عمیر لار توره یې تیره او زهرجنه کړه او مدینې ته روان شو. کله چې هلتنه ورسید او د مسجد له دروازې سره یې خپله اوښه چو کوله پدې وخت کې

^(۱). زاد المعاد ۹۰/۲ ابن هشام ۴۳/۲ - ۴۴ مختصر سیره الرسول ص ۲۳۶

عمر (رضی الله عنہ) چې له مسلمانانو سره یې د بدر په غزا کې د الله تعالیٰ له کرم او نصرت نه خبرې کولې، متوجه شو او سترګې یې په عمير ولکیدې، ويې ویل: دا سپی، دا د الله دبمن، د خه شر او فتنې لپاره راغلی دی؟! فورا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ورغی او ورته ويې ویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! د خدای دبمن عمير توره په لاس راغلی دی. رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: قال: (فَأَدْخِلْهُ عَلَيْ). رایې ولئ: عمر (رضی الله عنہ) راغی او عمير یې له غارې سره دده د توري له پېړی نه ونیو، خو کسه انصارو ته یې وویل: لار شیء له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره کینۍ، ددې خبیث (عمیں) خواته متوجه اوسيء حکه دا باوري او مطمئن سری ندی. بیا یې عمير د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته وړاندې کړ. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ولید، نو ويې فرمایل: ال: (أَرْسَلْهُ يَا عَمْرَ، ادْنَ يَا عَمِيرَ). عمره! دا پېږدہ او عميره! ته را لنه شه. هغه ورغی او ورته ويې ویل: سهار په خیر! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (قَدْ أَكْرَمْنَا اللَّهُ بِتَحْيَةِ خَيْرٍ مِّنْ تَحْيَيْكَ يَا عَمِيرَ، بِالسَّلَامِ تَحْيَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ). عميره! الله تعالیٰ ستاسي له تحیی نه غوره تحییه چې د اهل جنت تحییه ده راکړې او هغه (سلام) دی. بیاې ورته وویل: (ما جاءَ بِكَ يَا عَمِيرَ؟). عميره ولې راغلی یې؟ ده وویل: له تاسی سره دې بندی راوستې یم، نیکې ورسه وکړی؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (فَمَا بَالِ السَّيفِ فِي عَنْقِكَ؟). نو دا توره دې ولی په غاره کې اچولي ده؟ عمير وویل: خدای دې دا توري په بلا ووهی، ددې تورو مونږ ته خه ګټه راوسیده؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وویل: (اَصْدِقْنِي، مَا الَّذِي جَئْتَ لِهِ؟). ربستیا وايې د خه لپاره راغلی یې؟ ده وویل: زه صرف د همدي غرض لپاره راغلی یم. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: قال: (بِلْ قَعِدْتَ أَنْتَ وَصَفْوَانَ بْنَ أَمِيَّةَ فِي الْحِجْرَةِ، فَذَكَرْتَنَا أَصْحَابَ الْقَلِيلِ مِنْ قَرِيبِهِ، ثُمَّ قَلْتَ: لَوْلَا دِينِ عَلِيٍّ وَعِيَالَ عَنِيْدِي لَخَرَجْتُ حَتَّى أُقْتَلَ مُحَمَّداً، فَتَحَمَّلَ صَفْوَانَ بْنَ دِينَاكَ وَعِيَالَكَ عَلَى أَنْ تَقْتَلَنِي، وَاللَّهُ حَائِلٌ بَيْنَكَ وَبَيْنَ ذَلِكَ). نه داسې نده، ته او صفووان چې په حطیم کې سره ناست وئ، د قریشو د قلیب (کندې) خاوندان (هغه چې په بدر کې

ووژل شول) مو ياد کړل، بیا تا وویل: که زما د قرضداری او اولاد غم نه واي، نو د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مرګ لپاره به ورغلی وم، بیا صفوان ستا قرض او اولاد پېچله غاره واخیستل، تر خو ته ما ووژنې، خو الله تعالیٰ ستا دا شوم هدف نه ترسره کوي. ددې په اوريدو سره عمیر وویل: زه شاهدي وايم چې ته د الله رسول بې، يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! کله به چې تا د وحی او آسمان خبر راوه، نو مونږ به نه مانه، خو دا خبره چې له ما او صفوان نه پرته بل هيچا هم نده اوريدلې، قسم په خدای چې ته الله تعالیٰ ورباندي خبر کړي بې، ثنا او صفت دی هغه خدای لره چې د اسلام په لور بې زما لارښونه وکړه، او دې ئای ته بې راوستم. ورپسي بې د شهادت کلمه وویله، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اصحابو ته وفرمایل: وسلام: (فَقَهُوا أَخْاكِمَ فِي دِينِهِ، وَأَفْرَئُوهُ الْقُرْآنَ، وَأَطْلَقُوا لَهُ أَسْيِرَهُ). خپل ورور ته دین ورزدہ کړي، قرآن ورته ولوی او بندی بې ورته آزاد کړي. هلتہ په مکه کې به صفوان خلکو ته ویل: صبر وکړي ډير ژر به د داسې پیښې زیری واورئ چې د بدر غم به مو ورباندي هیر شي. او تل به بې له خلکو نه د عمیر په هکله پوبنتني کولې، بالاخره یوه سواره لدینه خبر کړ چې عمیر مسلمان شویدی، نو صفوان قسم ياد کړ چې نور به نه ورسره خبرې وکړي او نه به ورته خه ګتیه ورسوی. عمیر بیا مکې ته راستون شو او هملته دیره شو، خلک بې اسلام ته رابلل او د همده په لاس ډير کسان په اسلام مشرف شول.^(۱)

۳- د بني قينقاع غزا

په تیرو پابو کې مو له یهودانو سره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د معاهدي یادونه وکړه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پېچل ټول وس سره ددې معاهدي د تطبیق کوبنښ کاوه د عملی کولو هیله بې درلوډه. او د تطبیق په میدان کې له یوه مسلمان نه هم داسې کوم کار ندی صادر شوی چې د نومورپې معاهدي له کوم بند او مادي سره دي تناقض ولري، خو یهودانو چې تاریخ بې ټول له غدر، خیانت، بې وفايی، جفا او عهد شکنۍ نه ډک دي، دا خل هم وفا ونه شوی کړي، ډير ژر خپل پخوانې حالت ته واوبتتل د مسلمانانو په مینځ کې بې د توطئو،

^(۱) ابن هشام / ۱ - ۶۶۲ - ۶۶۳

فتنو، پريشانيو او سازشونو راولارولو لپاره هلي خلې پيل کړي. رائئ د يهودانو د دې دول مکاريو او تووطئو يو مثال هم تر نظر تير کړو:

د يهودانو د مکر او فربې یوه نمونه

ابن اسحاق وايي: یو خل يهودي شاس بن قيس چې ډير بودا، غټ کافر او د مسلمانانو له ټولو نه لوی دېسمن و د اصحابو (رضي الله عنهم) په یوه مجلس تېريده، که ګوري چې هلتنه د اوس او خزرج خلک ګه سره ناست دي یو له بل سره خبرې اترې کوي. يهودي چې دا حالت ولید چې اسلام هغه د جاهليت په دوران کې سره دېمنې قبيلي څه ډول سره یو کړيدی، د مينې او محبت په مزي یې سره تړلې دي، نو په زړه کې یې د عداوت او حسد د اور لمبي بلې شوې، ويې ويل: دلته د بنو قيله سرداران سره یو شوی دي، قسم په خدادي د دوى له اتحاد او یووالې نه وروسته دلته زمونې تیکان او ګذران ډير ګران دي، دا فکر یې وکړ او هغه يهودي ځوان ته یې چې ور سره ملګري وویل: د دوى مجلس ته ورشه ورسره کينه د بعاث د جګړي او له هغه نه مخکې حالاتو یادونه وکړ او هغه اشعار ورته ووايده کوم چې دواړو طرفونو (اوسم - خزرج) پدې هکله ويلى وو. هغه ځوان لار او همداسي یې وکړل، نو اوس او خزرج خبرې او مناقشي پيل کړي، یو په بل یې د فخر او ويړ څرګندونه کوله، سره مخالف شول تر خو له دوى نه دوه کسان راپورته شول، یو د بل په خلاف یې خبرې وکړي، بالاخره یوه بل ته وویل: که غواړي، نو همدا اوس به بیا د همځی خپل منځي جګړي اور بیا راتازه کړو! دواړه قبيلي په غوسمه شوې او سره ويې ويل: سیي ده نو رائئ د حره میدان ته چې سره معلومه یې کړو! ناري یې وکړي وسله راپړي، ټول راوقتل او نژدي وه چې د جګړي اوړ بل شي.

دا خبر رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) ته ورسید، هغه مبارک له یو شمير مهاجرينو سره یو خای تشریف راوړ او ويې فرمایل: (يا عشر المسلمين، الله اللہ، أبدعوی الجahلیة و أنا بین أظہرکم بعد أن هدأکم اللہ للإسلام، وأکرمکم به، وقطع به عنکم أمر الجahلیة، واستنقذکم به من الکفر وألف بین قلوبکم). اي مسلمانانو! الله در په یاد کړئ، خدای ته ګوري، بیا د جاهليت ناره او دعوه، هغه هم پداسي حال کې چې زه ستاسي په مينځ کې یم او وروسته له هغې چې الله تعالى په اسلام مشرف کړئ، له جاهليت نه یې را بیل او له کفر نه یې نجات درکړ، او په زړونو کې یې درته یو د بل مينه او الفت واچاوه؟

همدا وه چې دوی (اوسم او خزرج) پوه شول چې دا يو شيطاني حرکت، وسوس او د دېنمنانو چل او فریب، زړ په حقیقت پوه شول، له سترګو یې او بنکي روانې شوې، يو بل یې په غېږ کې ونيوه او بیا له رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سره په پوره اخلاص او اطاعت او داسې حال کې روان شول چې اللہ تعالیٰ ورته د اسلام د دېمن شاس بن قيس له مکراو فریب نه نجات وریه برخه کړي.^(۱)

دا د مسلمانانو په مینځ کې د یهودانو د توطئو او فتنو یوه وړه نمونه وه او د هغې سلسلې یوه کړي، وه کومه چې یهودانو د اسلامي دعوت د مخنيوي لپاره په کار اچولي وه. هغوي ددې شوم هدف او مقصد لپاره مختلفي لاري او ډيرې منصوبې جورې کړي وي، بي اساسه او دروغجن تبلیغات به یې کول، سهار به یې ايمان راور او مابنام به بيرته کفر ته اوږيدل دا ددې پخاطر چې له کمزورو مسلمانانو سره د اسلام په هکله شکوک او شبھي را پیدا شي.

او پر هغو مسلمانانو به یې اقتصادي فشار راور، ژوند به یې ورباندي تنگاوه له کومو سره به یې چې مالي معامله درلوه. که قرض به یې ورباندي و، نو سهار، مابنام به یې دروازې ته ولار او د قرض د ادا غوبښنه به یې ورنه کوله او که د مسلمان قرض به پر دوی و، نو نه به یې ورکاوه، په ظلم او زیاتي سره به یې ورنه خواړه او ورته ويل به یې: ستا قرض خو هغه وخت راباندي و چې ته پڅل پلنۍ دين وي، اوسم چې تاسو خپل دين پري اينې، نو زمونې او ستاسي خه معامله نشته.^(۲)

دا باید په ياد ولرو چې یهودانو دا ډول کارونه او فتنې له بدر نه مخکې شروع کړي وي، دا سره لدې چې له رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سره یې معاهده هم درلوه.

د یهودانو ددې ناوره اعمالو په وراندي رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) او اصحابو له صبر او زغم نه کار اخيست، او دا طمعه یې درلوه چې کيداړي شي هغوي د هدایت او حقیقت لاره غوره کړي. او بله دا چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) غوبښتل په سيمه کې امن او آرامي حاکمه وي.

^(۱). ابن هشام ۱/ ۵۵۵ - ۵۵۶.

^(۲). مفسرينو د ال عمران او نورو سورتونو په تفسير کې د یهودو له دې ډول اعمالو نه يادونه کړیده.

د بني قينقاع له خوا د ترون ماتول

كله چې يهودو وليدل الله تعالى د بدر په ميدان کې د مسلمانانو بي کچه مرسته وکړه، عزت او شوکت بي ور په برخه کړاو د هر چا ليري دي که نژدي پر زړه د اسلام او مسلمانانو د هيبيت او عظمت اثر پريوت، نود دوى په زړونو کې د دېمني او حسد او ره په لمبو شو، نور بي خپل عداوت پتنه شوای کړي په بنکاره بي د بغاوت بېرغ اوچت کړ او د مخامن مقابلي ميدان ته راوطن.

په يهودانو کې له ټولو نه لوی کينه ناك او ډير شرير انسان كعب بن اشرف و چې وروسته به ورنه خبرې وکړو، او له ټولو نه زياته شريره ډله او طايفه د بني قينقاع قبيله وه. دا قبيله په مدینه کې د ننه اوسيidle، کلې بي په همدي نامه يادیده. زياته خلک يې یا زرگران وو یا آهنگران او یا لوښي جورونکي کلالان، او د همدي کسب و کار له برکته له هر یوه سره د جنګ ساز و سامان هم و. دوى اوه سوه جنگيالان درلودل په غيرت کې هم له نورو يهودانو نه وړاندې وو، او همدوی له ټولو نه ړومبی عهد او ترون مات کړ.

وروسته له هغې چې الله تعالى مسلمانان په بدر کې بريالي او بريالي کړل، نو ددي يهودانو طغيان او سرکشي زياته شوه د مسلمانانو په خلاف بي خپل شارتونه او خباتونه زيات کړل. له هیڅ دول ګډوډي نه یې لاس نه نیوه، هر مسلمان به چې د دوى بازار ته ورتله ملنډي او مسخرې به یې وربوري کولی او تکليف به یې ورساوه، ان تردي چې ددي خبيشانو له شر نه مسلمانې بنهځې هم په امن نه وي. او کله چې د دوى سرکشي او شارتونه له حده نه زيات شول، رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه وسلم) راتبول کړل، وعظ او نصیحت یې ورته وکړ، د حق او هدایت لور ته یې راوبل، د ظلم او بغاوت له بد انجام نه یې ووږول، خو هغنوی له خپل شر او تکبر نه لاس وانه خیست او خپله بد معاشي یې جاري وساتله. ابو داود او نور له ابن عباس (رضي الله عنهمما) نه روایت کوي چې وايې: کله چې د بدر په ورڅ رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه وسلم) قريشو ته ماتې ورکړه، او بیا مدینې ته راغي، يهودان یې د بني قينقاع په بازار کې راتبول کړل او ورته وکړ ويل: (يا معاشر يهود، أسلموا قبل أن يصييكم مثل ما أصحاب قريشاً). يهودانو! مخکې لدینه چې د قريشو له سرنوشت سره مخامن شئ اسلام راوري. دوى ورته وویل: اي محمده (صلی الله عليه و الہ و صحبه وسلم)! ګوره دا دي په غوره کې نکړي او په دي غره نشي چې یو خو له جګړو سره نا اشنا قريشان دې ووژل، ته که له موږ سره د جګړې ډګر ته ووزي، نو پوه به شې

چې مونږ خوک یوو، او باور به دې راشي چې مخکې زمونږ په شان خلکو سره نه یې
مخ شوی. نو پدې هکله الله تعالی دا آیتونه راناژل کړل:
 ((فَلِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْبَنُ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَهَادُ (۱۲) قَدْ كَانَ لَكُمْ
 آيَةٌ فِي فَتْيَنَنِ الْتَّقَاتِنَا فَتَهْ تُقَاتِلُ فِي سَبَيلِ اللَّهِ وَآخْرَى كَافِرَةً يَرَوْنَهُمْ مُشَاهِدِينَ
 وَاللَّهُ يُؤْيِدُ بَنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَرَةً لَأُولَئِي الْأَبْصَارِ (۱)).
 (آل عمران: ۱۲، ۱۳)

[ووايې (ای محمده!) هغو کسانو ته چې کافران شویدي ژر به مغلوب کړي شئ تاسي
په وزلو یا شړلو سره په دنيا کې او جمع به کړي شئ ((شړلی به شئ په عقبی کې))
طرف د دوزخ ته، او بد خای د هستوګنۍ دی ((دغه دوزخ)) په تحقیق سره دی تاسې ته
لوی عبرت (نمونه اې ناظرينو!) په هغو دوو فرقو کې چې سره مخامنځ شولی (په ((
بدر)) کې له پاره د جنګ) یوه فرقه چې جنګ یې کاوه په لاره د الله کې او بله فرقه وه
چې کافره وه، ليدل به دوى هغوي لره دوه چنده د هغوي په ليدلود سترګو سره او الله
قوټ ورکوي په نصرت مرسته خپله سره هرچا ته چې اراده وکړي (د نصرت) بیشکه په
دي ((لا زیات او کم ليدلو)) کې خامخاھ عبرت (پند) دی له پاره د خاوندانو د
 بصيرت.]

خرکنده ده چې د بنو قینقاع ددې خواب معنی په حقیقت کې د جنګ اعلان و، خو
رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او مسلمانانو له صبر او زغم نه کار
واخیست، او د فرصت انتظار یې کاوه.

پدې سره د بنی قینقاع یهودان نور هم سپین سترګي شول، او په ډیره لې موده کې یې
په مدینه کې داسې یوه فتنه راولاره کړه چې لومړي یې همدوی وخورل او پخپلو
لاسونو یې ځانونه د مرګ او ورکي خولي ته ورتیل وهل.

ابن هشام له ابي عون نه روایت کوي وايې: یوې عربي بنی خه سامان د خرڅلاؤ لپاره
د بنی قینقاع بازار ته راواړ او د یوه زرګر له د کان سره کیناستله. یهودانو د فتنې
پخاطر غونښتل مخ یې لوڅ کړي، خونوموري خپل مخ نه لوڅاوه، نو همدا وه چې زرګر
پاخید او په پته سره یې ددې بنی خه د کالیو (کمیس) وروستی برخه په شا پوري
وروټله، دا نه وه پرې خبره، او کله چې پاخیده نو بې پردي شوه. د یهودانو له

(۱). سنن ابی داود مع شرحه عنون المعبدود / ۱۱۵ / ۳، ابن هشام / ۱ / ۵۵۲.

خنداکانو نه خولی وازې شوې. بسحې چيغه وکړه، یوه مسلمان چې دا چيغه واوریدله فورا راغنى او هغه یهودی زرګر یې وواژه. ورسپی یهودان راتپول شول او دا مسلمان یې وواژه، بیا د مسلمان خپلوانو نورو مسلمانانو ته د یهودانو په مقابل کې د فرياد چيغه وکړه، او نتيجه دا شوه چې د مسلمانانو او بنې قينقاع یهودانو تر مينځ شر او جګړه جوړه شوه.^(۱)

محاصره بیا تسلیمیدل او له وطن نه شرل

نور نود رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د صبر او زغم کاسه په ډکیدو شوې. ابو لبابه بن عبدالمتدر یې د مدینې خلیفه وقاکه، د لښکر بیرغ یې حمزه بن عبدالمطلب ته ورکړ او د بنې قينقاع په لور وخوئید. د دوهم هجري کال د شوال له نيمایي نه یې چې د هفتې ورڅه د هغوي محاصره پیل کړه. دا محاصره ترذی القعدي پوري یعنی پوره پنځلس ورڅي اوږده شوې. بالاخره الله تعالى د یهودانو په زړونو کې ویره او ترهه واچوله ټول تسلیم شول، خانونه، مالونه او اولادونه یې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) امر او فیصلې ته وړاندې کړل. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) فوراً د یهودانو د ټېلو امر صادر کړد او پدې ترتیب سره ټول وتړل شول.

پدې وخت کې د منافقانو مشر عبد الله بن ابی بن سلول را وړاندې شو او په ډير اصرار سره یې له رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) نه د هغوي د عفوې او خوشی کولو غوبښنه وکړه او ورته ويې ويل: اي محمده (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم)! زما له حلیفانو سره نیکي وکړه! ئکھه بنو قينقاع له خزرج قبیلې سره د دوستی تړون درلود. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ټواب ورنکړ، هغه (منافق عبد الله) خپله غوبښنه بیا تکرار کړه، خو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) مخ ورنه واراوه، منافق پدې هم نه شو بلکه را وړاندې شو او خپل لاسونه یې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) په ګريوان کې وروآچول. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ډير په غوسمه شو او ويې فرمایل: پري مې پدده، خوار شي، پري مې پدده! خو منافق په پوره سپین سترګي خپله غوبښنه تکراروله او ويل یې: تر هغې دي نه پرېړدم تر خو زما دوستان معاف نکړي، دا درې سوه زغره لرونکي او خلور سوه یې زغرو ټوانان چې زه یې له سپو او تودو نه ساتلي يم

^(۱) ، ابن هشام ۴۷/۲

په يوه ورخ وژنې؟ قسم په خدای چې زه د زمانې له گردشونو نه ويره لرم.
په پای کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له نوموري منافق سره چې د
اسلام بنکارولو نه يې تقریباً يوه میاشت تیره شوې وه د نرمۍ او بخشنې
معامله وکړه او دده په مخ يې تول یهودانو وښل، خوداې ورته وویل: چې په مدینه او
شاو خوا سیموم کې د اوسیدو اجازه نلري. پدې ډول سره هغوي له مدینې نه ووټل او د
شام په اذرعات نومي ځای کې يې واپول، چې يو زیات شمیر يې خه موده وروسته په
هلاکت ورسیدل.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د هغوي مالونه او جایدادونه ضبط
کړل، او له هغې جملې نه يې دری لیندی، دری زغري، دری تورې او دری نیزې د ئان
لپاره خوښي کړې، نور غنیمتونه يې چې د محمد بن مسلمه په واسطه راټول شوي وو
د خمس (پنځمه) له بیلولو نه وروسته په حساب برابر وویشل.

۴- د سویق غزا

پداسي حال کې چې صفوان بن اميء، یهودان او منافقان د اسلام په خلاف په توطئو او
هلو څلوبوخت وو، ابو سفیان د يوه داسي تحرک او عمل په لته کې و چې خطر او
تكلیف يې کم، خوا اثر او نوم يې ټېر وي، تر خو له یوې خوا د خپل قوم حیثیت او
منزلت بیا را ژوندی کږي او له بل پلوه د دوى د زور او توان بنکارندوی شي. قسم يې
خورپلی و نذر يې اینښې و چې تر هغې به له جنابته ئان نه مینځي تر خو يې پر محمد
(صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حمله نه وي کړې. همدا وه چې په خپل قسم د وفا
په اساس له دوو سوو سپرو سره روان شو او د قناه نومې سیمې په برني خوا کې پراته
نیب نومي غره په لمن کې يې چې له مدینې نه تقریباً دولس میله لیرې پروت و واپول،
خو څرنګه چې پر مدینه باندې د بنکاره او مخامنځ حملې توان او جرات يې نه درلود،
نو د يوه غلچکي او تروریستي پلان د عملې کولو په لته کې شو. د شپې په تیاره کې
مدینې ته ننوت، د یهودانو د مشر حیي بن اخطب کور ته ورغۍ، خو هغه له ویرې نه
دروازه ورته خلاصه نکړه، نو د بنې نضير قبیلې د يوه بل مشر او خزانه دار سلام بن
مشکم دروازه يې وروتکوله، هغه کور ته د ننه کړ، بنه مهماني يې ورکړه، شراب يې
ورباندې وڅنبل او د خلکو پت بنکاره حالات يې ورته بیان کړل. بیا ابو سفیان د
شپې په وروستي برخه کې خپلوا ملګرو ته ورغۍ او له هغه ځای نه يې يوه ډله

راولیبله، هغوي د مدینې عريض نومې سيمې ته ننوتل او هلته يې د خرما ئىنى ونى غوچى كپي ئىنى نورو ته يې اور ورته كې، او يو انصاري يې چې له خپل حليف (ملگري) سره يې په فصل (پتيو) كې كار كاوه ووازه او وروسته بيرته د مكې په لور وتنبيدل.

كله چې رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) له پىينې خبر شو، نو په چتىكى سره وريسي ووت، خو ابو سفيان او ملگري يې دير گوندي تنبتيدلىي وو. او پدې خاطر چې ئانونه خلاص او بار سپك كپي د خپل توبىني او خوراك زياته برخه د سويق د غنمو يا اور بشو دير ميده اوپو توپرى يې په لاره غورخولى وي. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) يې په لته پسى ان تر قرقرهالكدر پوري ورلاندى لار، خو هغوي په تىبنته بريالي شوي وو. مسلمانانو د هغوي د اوپو توپرى راتولى كپي او بيرته مدینې ته راستانه شول. او د سويق (ميده اوپو) د همدى توپرو له امله دا غزا د سويق د غزا په نامه ونومول شوه، چې د بدر له غزا نه دوپ مياشتې وروسته يعنې د دوهم هجري كال د ذي الحجې په مياشت كې پىينې شويده.

او دا خل هم رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د مدینې لپاره ابو لبابه (رضي الله عنه) خپل خليفه تاكلى و^(۱).

۵- د ذي امر غزا

دا غزا چې د دريم هجري كال د محرم په مياشت كې واقع شويده له احد نه خنكى او له بدر نه وروسته د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) تر مشرى لاندى له تولونه لوئيه عسکري حمله وه.

ددې غزا سبب خە داسې و: رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) خبر تر لاسه كې چې د بنو ثعلبه او محارب زيات شمير كسان پر مدینە باندى د حملې لپاره تيارى نيسى. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ددې خبر له اوريدو سره سم خلور نيم سوه سواره او پياده له خان سره كېل، عثمان بن عفان (رضي الله عنه) يې په مدینە كى د خليفه په توگه پريبنود او پخپله د دېمن په لور و خوئيد.

د لاري په اوپدو كې اصحابو (رضي الله عنهم) د بنى ثعلبه قبيلې جبار نومى شخص ونيو او د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) حضور ته يې راوسى.

^(۱). زاد المعاد / ۲ - ۹۱ . ابن هشام / ۲ - ۴۴ - ۴۵

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د اسلام بلنه ورکړه او هغه په اسلام مشرف شو. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغه د بلال (رضی الله عنہ) په لاس ورکړ تر خود دبمنم تر سیمې پورې مسلمانانو ته لار ونبی. هلتہ دبمنانو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د راتګ د خبر له اوریدو سره سم خپل خایونه پرینبودل او شاو خوا غرونو ته وتبنتیدل. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مخکی لار او تر ذی امر نومې چینې (او به خور) پورې چې دبمنانو د غونډیدو لپاره تاکلی و ورسید او هلتہ یې واپول. او ددې پخاطر چې د غلیم په زړه کې نوره ویره هم واچوی، د خپل زور او توان اندازه وروښی، پوره یوه میاشت یعنی د دریم هجري کال صفر ټوله میاشت یې هملته تیره کړه او وروسته بیا مدینې ته ستون شو.^(۱)

۶- د کعب بن اشرف ترور

کعب بن اشرف هغه یهودی و چې له هر چا نه یې له اسلام او مسلمانانو سره زیاته دبمنی او کینه درلوډه او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته په زیان او آزار رسولو کې تر تولو وړاندې و. د نومورپی مور له بني نضیر او پخپله د طیب قبیلې له بني نهان کورنۍ خڅه و، ډیر مالدار او د آرام ژوند خاوند و، د عربو په مینځ کې یې په شاعری سریبره په حسن او بنکلا کې هم شهرت درلوډ، کلا یې د بنو نضیر د آبادی تر شا د مدینې د جنوبي برخې په ختیئ کې پرته وه.

کله یې چې د بدر په غزا کې د مسلمانانو د بري او قريشي سردارانو د ماتې او سردارانو د مرپینې خبر واوريده، نو ويې ويل: آيا دا خبره رينتیا ده. هغه د عربانو مشران او د خلکو پاچایان ووژل شول؟! که دا ربنتیا وي چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغوي مات کري او وژلي دي نو بیا خو مرګ له ژوند نه غوره دی. او کله چې له پیښې نه بنه باوري شو، نو ژبه یې راویستله، په رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او مسلمانانو پسې یې بد رد ويل او د مشرکینو ستاینه یې کوله او هغوي یې غچ او انتقام اخیستلو ته هڅول. پدې یې هم زړه یخ نه شو، سپور شو مکې ته لار او هلتہ د ابې وداعه السهمي د زوی مطلب میلمه شو. د قريشو په

^(۱). ابن هشام ۴۶/۲ .زاد المعاد ۹۱/۲ .ویل کېږي چې دعور یا غورث محاربې په همدي غزا کې د رسول الله (ص) ترور هڅه کړي وه، خو صحیح قول دا دی چې هغه توطنه پدې غزا کې نه وه صحیح البخاری : ۹۳/۲ .

مربوی یې ھیر وزړل او په غم کې یې اوږدہ شعرونه وویل. زیار یې ایست چې د مشرکینو په زړونو کې د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د دبمنی اور نور هم تازه کړي. په همدي وخت کې ابو سفیان او نورو مشرکانو ورنه وپوبنټل چې زموږ دین دې خوبن دې او که د محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) دین؟ او له زموږ نه کوم یو طرف په حق بولې؟ ده په حواب کې ورته وویل: تاسې له محمده (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) نه غوره او حق په جانب یاست! همدا و چې اللہ تعالی دا آیتونه را نازل کړل: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْرِ وَالْطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُؤُلَاءِ أَهْدَى مِنِ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا) (النساء: ٥١)

[ترجمه: ایا ندي کتلی تا هغو کسانو ته چې ورکړي شویده دوی ته برخه له کتاب خڅه ایمان راوري دوی په بت او په شیطان او وايی دوی په حق د هغو کسانو کې چې کافران شویدي، دا (مشرکین) بنه لاره موندونکي دي له هغو کسانو خڅه چې مؤمنان دی له جهته د لوري.]

کعب بن اشرف دا ټول په مکه کې ترسره کړل بیا مدینې ته ستون شو، او هلتہ یې خپله اوږدہ ژبه په مسلمانانو پسی راوایسته ان تردي چې د اصحابو (رضي اللہ عنهم) په پاک لمنو پسی یې قصیدې او غزلې و ویلې او هغوي یې له حده زیات په تنګ کړل. په همدي حالاتو کې رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (من لکعب بن الأشرف ؟ فإنَّه آذى الله وَرَسُولَهِ). د کعب بن اشرف له شر نه به مو خوک خلاص کړي؟ او لدې غم نه به مو خوک آرام کړي؟ ئکه نوموري الله تعالى او د الله رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته آزار او اذیت رسولی دیا په حواب کې محمد بن مسلمه، عباد بن بشر، د کعب رضاعي ورور ابو نائله چې نوم یې سلکان بن سلامه، حارث بن اوس، او ابو عبس بن حبر دې کار ته خپله آمادګي خرگنده کړه، او همدي ټولګي د محمد بن مسلمه تر مشری لاندې د کعب د ترور لپاره کار پیل کړ.

نور روایات وايی: کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) وویل: (من لکعب بن الأشرف ؟ فإنَّه قد آذى الله وَرَسُولَهِ) قام محمد بن مسلمة فقال: أنا يا رسول الله، أتحب أن أقتله ؟ قال: (نعم). قال: فائذن لي أن أقول شيئاً. قال: (قل). خوک به مو د کعب له شر نه وژغوري؟ ئکه ده الله او د هغه رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته اذیت رسولی دی؟ نو محمد بن مسلمه پاخید او ويې

ویل: دا کار به زه کوم یا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! او زیاته یې کړه: غواړې چې وېږن؟ ده (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: هو. محمد بن مسلمه ورته وویل: د پلان د تطبیق پخاطر د خو خبرو اجازه راکړه! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: خه هر خه چې وايی ورسره وېږد. وايی.

بیا محمد بن مسلمه د کعب بن اشرف کور ته ورغی او ورته وېږد ویل: دا سپری (اشاره یې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خوا ته وه، له مونږ نه صدقه غواړې او که رښتیا درته ووايم مونږ یې ډیر ستومانه او په جنجال اخته کړي یوو. کعب ورته وايی: دا به مو نور هم تر ستونیه کړي. محمد بن مسلمه په ځواب کې ورته وايی: اوس خه وکړو، اوس خو دا شویدی او د هغه پیروی مو مندلی ده مناسبه به نه وي چې لاره ورنه بیله کړو، اوس به ورسره یوو او ګورو به چې د کار نتيجه یې خه خیزی، اوس راغلی یو تر خو یو او یا دوه وسقه غله پور راکړي، (یو وسته ۶۰ صاعه یا تقریباً ۱۵۰ کیلو گرامه کېږي).

کعب ورته وویل: سیی ده خو خه شی راته ګرو کړی! ابن مسلمه ورته وویل: خه غواړې؟ هغه ورته وویل: بنسټې راته ګرو کړي. محمد بن مسلمه په ځواب کې ورته وايی: پداسي حال کې چې ته په عربو کې له تولو نه بنايسته څوانی لري، بنسټې به څنګه درسره ګرو کړای شو؟! کعب ورته وايی: نو بیا مو بچیان راسره ګرو کړی! ابن مسلمه وايی: بچیان به څنګه درته ګرو کړو، سبا به خلک پیغور ورکوي چې دا په یوه، دوو وسقه غله ګرو شوي وو دا خو ستر عیب او ننګ دي، خه مونږ به خپله وسله درته ګرو کړو. کعب پدې سلا شو دواړو نیټه سره وتاکله چې محمد بن مسلمه به وسله ورته راوبري.

ابو نائله هم د محمد بن مسلمه په شان پلان جوړ کړي. کعب ته ورغی خه وخت یې له یو خای بل خای نه شعرونه سره واوروول، بیاپی ورته وویل: یاره! زه خو د یوې ډېږي مهمې خبرې او ضرورت په خاطر درته راغلی یم او پدې شرط یې درته وايم چې پت یې وساتې! کعب ورسره ومنله او ډاه یې ورکړې چې وايی راز دي نه افشا کوم.

ابو نائله ورته وویل: ددې سپری (اشاره یې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ده) راتګ خو زمونږ لپاره غم او مصیبت شو، تول عربان مو دبنمنان شول، تولو په یوه خوله او یوه لاس زمونږ په خلاف کاره وايی وکړه، لارې راباندي وټول شوي، دومره سختي راباندي راغله چې خان او اولاد مو په خطر کې دي، برپادي ده او

تباهی. دا ډول خبرې وشوې او په پای کې یې دا هم ورته وویل: زما یو خو نور ملګري هم دي او بالکل زما په شان رايه او نظریه لري، غواړم هغوي هم درته راولم تر خو خه شی ورباندي خڅ او په مونږ خپل احسان وکړي. پدې ترتیب محمد بن مسلمه او ابو نائله وکولاۍ شوای کعب پخپل دام کې راګیر کړي، اوس که هغوي له وسلې او ملګرو سره ورځي، نو کعب به یې بد نه ګنني.

بالاخره د دریم هجري کال د ربیع الاول په خوارلسمه شپه دا ټولکۍ د رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر شو، او د سپورډی په سپینه رنا کې رسول مبارک (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پخپله تر بقیع غرقد پوري ورسه لار او پدې مبارک قول سره یې رخصت کړل: (انطلقوا علی اسم الله، اللهم أعنهم). د الله په نامه حرکت وکړي، اې خدايه ته د دوی مرستندوی شي. بیا خپل کورته راستون شو او هلته یې په لمانځه او دعا شروع وکړه تر خو الله هغوي پخپل هدف کې بریالي کړي. نوموري مجاهدين د کعب کلا ته ورغلل، ابو نائله غړ پري وکړ چې راوزه! کعب راپورته شو چې د باندي راوزي، بنسخي چې نوي یې واده ورسه کړي و ورته وویل: پدې وخت کې چيرته وزې، دا آواز ما ته خطرناک بنکاره شو؟! کعب ورته وايې: مه وېږیده دا زما ورور محمد بن مسلمه او بل مې رضاعي ورور ابو نائله دی، بله دا چې مرد که د تورې گوزار ته هم وغوبنټل شي ورځي او پښنه په شا نه بډي، دا خبره یې وکړه او د باندي پداسي حال کې راوتت چې فضا یې په خوشبویي اخیستې وه. هلته ابو نائله خپلو ملګرو ته ویلي و، کله چې کعب راشي، نو زه به یې د سربویلو په بهانه وینستان رانیسم او کله مې چې پدې بهانه تینګ راونیو، نو تاسې به ورباندي گوزارونه وکړي. کعب راغي خه وخت یې خبرې اترې سره وکړي، ابو نائله ورته وویل: خوبنې مو نده عجوز نومی دری (خور) ته لار شو، د شپې دا پاته برخه به هلتة تیره کړو. ده وویل: سیی ده، نو روان شول. د لارې په اوږدو کې ابو نائله وايې: په ژوند کې مې دا ډول اعلى او بهترینه خوشبویي نده لیدلې! کعب ته دې خبرې هیر خوند ورکړ او ويې ویل: زه د عربو له ټولو نه زیاته خوشبویه بسخه لرم. ابو نائله ورته وویل: اجازه دې ده سر دې یو خل بوی کړم. کعب اجازه ورکړه، نو ده یې لاس په وینستانو کې ننه ایست پخپله یې بوی کړ او ملګرو ته یې هم وریو کړ.

لې ساعت وروسته یې بیا دده په اجازه همدا کارتکرار کړ، تر خو کعب بنه ډاډه شو او دوی لې نور هم مخکې لارل، نو بیا یې اجازه ورنه غوبنټله، کعب اجازه ورکړه، نو لاس یې په وینستانو کې وربند کړ، تینګ یې راونیو او خپلو ملګرو ته یې وویل: وهئ دا د خدای دبنمن! هغوي د تورو خو گوزارونه پري وکړل، خو تورې سره تیرې بیرې شوې او

يو بې هم کاري واقع نه شو. پدې وخت كې محمد بن مسلمه خپل كلنگ ته لاس كړ او له نامه نه لاتدي يې داسي کلک ګوزار ورباندي وکړچې شا ته ورنه وخت او د خداي دبمن داسي يوه چيغه وکړه چې هر چا واوريده او همدله خای په خای شو.

د مسلمانانو لدې تولي نه يو تن حارت بن اوس د خپلو ملګرو د تورو په څوکو زخمی شوي او وينې تري روانې وي. نور ملګري يې روان شول او کله چې د عريض ډاګ ته ورسيدل پام يې شو چې حارت خو ورسنه نشته، خه وخت ورته ودریدل چې هغه هم ورسې راوريسيد، نو دوي هغه اوچت کړ او روان شول او کله چې بقيع غرقد ته ورسيدل په لور آواز يې د تکبیر ناره اوچته کړه.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دوي دا ناره واوريده او پوه شو چې هغه د خداي دبمن يې وزڅلي دي، نو پخپله يې هم تکبیر ووايه، او کله چې دوي ورته راوريسيد ورته وېي فرمایل: (أَفْلَحَتِ الْوُجُوهُ). بريالي اوسي.

دوی په ځواب کې ورته ووبل: او ته هم بريالي اوسي يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)! او د کعب سر يې مبارک حضور ته وړاندي کړ، ده د خداي شکر انې په خای کړي، د حارت په زخم (ټپ) يې خپلې مبارکي لارې پوري کړي هغه فوراً جوړ او روغ شو بیا یې هیڅ درد و نه ليد.^(۱)

د کعب ترور او وزلود یهودانو په زړونو کې ويړه او ډار واچولو. تول پدې پوه شول چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د امن دبمنان، عهد ماتونکي او فتنه اچونکي نه پريږدي چې په مدینه کې فساد خور کړي، لوړې ورته نصیحت کوي او که نصیحت اغیزه ونکړي، نو بیا يې په اوسيپنیز سوک برابروي.

يهودان دومره وویريدل چې د خپل دي سرکش مشر په وزلود نه یوازي چپ او آرام کیناستل بلکه زیار يې ويست خانونه په عهد او تړون پابند وښېي. پدې ډول سره رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تر يوه وخته پوري د مدینې له داخلې مشکلاتو او ستونزو نه بې غمه شو او د ډیرو هغه خطراتو مخه ونيول شوه چې په مدینه کې يې د پېښدو امکانات ډير زيات وو.

او سن رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) فرصت درلود چې له بهرنیو مشکلاتو او خطرونو سره مقابله وکړي.

^(۱).. ابن هشام ۵۱/۱ - ۵۷ - بخاري ۳۴۱ / ۱ - ۴۲۵ - ۴۲۶ . سنن ابی داود ۴۲/۲ - ۴۳ - زاد المعاد ۹۱ / ۲

٧- د بحران غزا

دا يو لوی عسکري تحرک يا گزمه و هغه داسې چې د دريم هجري کال د ربيع الآخر په میاشت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د دری سوو کسانو په مشری بحران نومي سیمی ته وتلى و. دا سیمه د حجاز په فرع نومي خای کې يو معدنیاتی مقام دی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د همدی کال ربيع الآخر او جمادی الاولی میاشتی همدلته تیرې کړي او بیا مخکی لدینه چې جګړه وشي مدینې ته ستون شو.^(۱)

٨- د زید بن حارثه (رضي الله عنه) سريه

دا له احد نه مخکي د مسلمانانو وروستی نظامي تحرک و چې د دريم هجري کال په جمادي الآخره کې واقع شویدی او تفصیل یې داسې دی: قریش د بدر له غزا وروسته ډیر پریشانه او بد حاله وو، د اوپي په رارسیدو چې شام ته د دوى د کله او کوچ وخت و نور هم پریشانه شول. ددې کال د تجارتی قافلې مشر صفوان بن امیه قریشو ته وویل: محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) او اصحابو یې زمونږ تجارتی لاره بندہ کړیده، نه پوهیبزو خه ورسره وکړو، ساحل خود همدوی تر کنترول لاندې دی، دوى هملته وجود لري، او ددې منطقی (سرې بحیرې د ساحل)، او سیدونکو هم سوله او تردون ورسره کړیدی، نه پوهیبزو په کومه لار لار شو؟ که دلته په مکه کې پاتي کېږو نو خه چې لرو هغه به وخرورو، بیا به خه کړو؟ زمونږ ژوند خو په اوپي کې شام او ژمي کې حبشي ته تجارت باندې ولار دی. قریشو په دې هکله مشوري کولی اسود بن عبدالمطلب وویل: صفوانه! د ساحل لاره پرېړد، بلکه له نجد نه تیریدونکې د عراق او بده او سخته لاره ونیسه. دغه لار چې د مدینې په ختیځ کې تیره شوې وه قریشو ته نه وه معلومه، نو اسود پیشنهاو وکړ چې د بنی بکر بن وائل قبیلې فرات بن حیان د لاروی په حیث ورسره بوزي.

د قریشو دا تجارتی کاروان د صفوان په مشری په همدی نوی لاره روان شو، خو راز یې پت پاته نه شو او خبره مدینې ته داسې ورسیده، چې مسلمان شوی سلیط بن

^(۱). ابن هشام /٢ ٥٠ /٢ زاد المعاد ٩١/٢. ددې غزا د سبب په هکله خني وايی چې رسول الله (ص) ته خبر راغی چې بنی سلیم پر مدینې باندې د حملې لپاره ډیر قوتونه راتول کړیدي، او نور مصادر لکه ابن هشام وايی چې رسول الله (ص) د قریشو په لته پسی ووت، ابن القیم همدا قول غوره کړیدي او دا سیی هم بندکاري خکه د بنی سلیم مینه په نجد کې له فرع نومي خای نه ډیره لیرې پرنه وه.

نعمان د شرابو خبلو په یوه مجلس کې (دغه وخت شراب لانه و حرام شوي) له نعيم بن مسعود اشجعي سره یو ئاي شو، کله چې نعيم مست او خمار شونود تجارتي کاروان او نوي لاري توله کيسه يې وکړه. سليط په ډيره چتيکي سره د مدینې لاره ونيوه ترڅو رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له قضیې خبر کړي. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د خبر له اوږيدو سره سم د زید بن حارثه الكلبي په مشری یوه سل (۱۰۰) کسيزه ډله تياره کړه او د کاروان مخي ته يې وروليبله. زید وخوئيد او د نجد په سيمه کې له قرده نومې چينې (اوېه خون) سره يې په کاروان ناخاپي حمله وکړه، تول مالونه يې ونيول، صفوان او ملګرو يې پښې سپکې کړي او د تيښتي لاره يې ونيوه. مسلمانانو د قافلي لاروی او په بل روایت دوه نور کسان هم ژوندي ونيول، او تقریباً د سلو زرو په قیمت غنیمتونه يې چې لوښي او سپین زر پکې وو له خان سره راول. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خمس ورنه بیل کړ او نور يې د سريه (ګروپ) په غزو ويشنل، او هغه لاروی فرات بن حیان په اسلام مشرف شو.^(۱)

له بدر وروسته د قريشو لپاره دا یو بل لوی غم او مصیبت و حالت يې ډير خراب شو له هري خوا ورباندي غم او خفگان راغي. اوسم يې په ورباندي یوازي دوي لاري پاته وي لومړي دا چې نور د کبر او غرور له نيلي نه را کوز شي او له مسلمانانو سره د سولي او مصالحت لاره غوره کړي، بله دا وه چې د داسي یوې جګړي اور بل کړي چې د مسلمانانو قوت او زور ويلې کړي، د هستي له صحنې يې وباسې، ترڅو د دوى (قريشو) له لاسه تللى مجد او د بدبه بيرته رازوندۍ کړي. د قريشو سرکشانو همدا دوهمه لاره غوره وبلله، د انتقام او غچ ناره يې پورته کړه او له مسلمانانو سره د پريکنده جګړي تياري يې پیل کړه. دا او لدینه مخکې پښې د احد غزا لپاره تمهید او سبب شوي.

^(۱). ابن هشام ۲/۵۰ فقه السیره ص ۱۹۰ رحمة للعلميين ۲/۲۱۹

د احد غزا

د انتقامي جګړي لپاره د قريشو تياري

د بدر په ډګر کې د قريشو ماتې او هملته د دوى د مخورو مشرانو مړينې د مکې د مشرکینو په زړونو کې اور بل کړي، د هر یوه په سرد انتقام او عج اخيستلو لبې سري وي، خو ددي پخاطر چې غم له مسلمانانو نه پت وساتي، نو په بنکاره يې پخپلو مړو ژرا ګانې بندې کړي وي او د خپلو بنديانو فديه يې هم ځنډوله. ټول پدې سره سلا شوي وو چې په مسلمانانو به خپل زړونه یخوي او د یوې خونږي جګړي اور به ورباندي بلوي. د همداسي یوې عامې جګړي لپاره يې تياريانې پيل کړي وي، داسي یوې جګړي ته خود دوى هر یو تپي، خو عکرمه بن ابو جهل، صفوان بن اميہ، ابو سفيان بن حرب او عبدالله بن ابي ربيعه غوندي سرداران پدې کار کې له ټولونه مخکي وو.

جګړي ته د تيارۍ په سلسله کې د قريشو د مشرانو لوړنې دا کار و چې هغه تجارتی کاروان يې پخپل لاس کې ونيو کوم چې د بدر د غزا سبب شوي و هغه چې د ابو سفيان په مشرۍ له شام نه سلامت راستون شوي. په دغه کاروان کې زړاښان او د پنځوس زره دينارونو په بيه نور مالونه وو د مالونو خاوندانو ته يې وویل: تاسو ته معلومه د چې محمد (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) خومره زيان درواړاوه، سرداران يې در ووژل، نوددي مالونو په ذريعه دده په خلاف جګړه کې زمونې مرسته وکړئ، کيدای شي انتقام ورنه واخلو! هغوي هم ورسره ومنله او دا ټول مالونه د جنګ لپاره تخصيص شول. الله تعالى پدې اړه دا آيت را نازل کړ: ((إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفَقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ)).

(الانفال: ۳۶)

[بېشکه هغه کسان چې کافران شویدي نفقه کوي (لګوی) دوى مالونه خپل، د پاره ددي چې منع کړي دوى (څلک) له لاري د الله خڅه نوژر به نور هم ولګوی دغه مالونه بیا به شي (دغه انفاق) پر دوى حسرت (پښيماني چې مال يې ئې او مطلب يې نه پري

حاصلیبری) بیا به په آخر کې مغلوب شي.]

په دوهم قدم کې بی احابیش، کنانه او د تهاماھ خلک خپلی خوشگای ته پرینسودل چې د مسلمانانو په خلاف جګړه کې په خومره اندازه برخه اخلي، خو هغوي توله بې په مختلفو طريقو سره دي لور ته هڅول، ان تردي پوري چې صفوان بن امية د عربو هغه شاعر بات (غره) کړ کوم چې د بدر په غزا کې اسيير شوی و او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بې فدیې پدې شرط آزاد کړي و چې بیا به د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خلاف کوم اقدام نه کوي. صفوان هغه ته هوا ورکړه تر خو عربي قبیلې د مسلمانانو په خلاف را پورته کړي، او د دې کار په بدل کې بې وعده ورکړه که له جګړې نه زوندي راغلي نو دومره خه به درکرم چې ما لا مال به شي او که مړ شوې نو د لوښو کفالت او سرپرستي دي زما په غاره. نو دې شاعر (ابو عزه) له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره خپل شرط مات کړ او شروع بې وکړه عربان بې په شعرونو سره د اسلام مقابلې ته رابلل او په زړونو کې بې د انتقام او دبمنۍ او رونه راتازه کول. مشرکانو د همدي کار لپاره یو بل شاعر چې نوم بې مسافع بن عبد مناف جمحی و هم ګمارلى و.

ابو سفيان هغه وخت د مسلمانانو په خلاف نور هم زيات سوريدلى او پاريدلى و کله چې د سویق له جګړې نه نامراډه راوګرزید او نه یوازي دا چې خپل هدف بې تر لاسه نکړ بلکه خپل ډير امکنات بې هم له لاسه ورکړل. ددې تر خنګ د زید بن حارثه ناخاپي حملې او په همدي سريه کې قريشو ته زيات خاني او مالي ور اوښتي تاوان خبره نوره سخته کړه، له ډيره غمه د مشرکينو زړونه په چاوديدو شول. همدا وه چې په ډيره بېړه او بې صبری بې د فيصله کن (پريکننده) جنګ تياري ونيوله.

د قريشو د لښکر شميره او مشرتابه

د یوه کال په تيريدو سره د قريشو او د دوى د ملګرو او احابيشو پوره دری زره کسان جګړې ته تيار شوي وو. مشرانو يې دا مناسبه وبلله چې د جنګياليو د تشویق او د جنګ په ډګر کې له ناموس نه د ساتني د حمامو راپارولو پخاطر یو شمير بنسټې هم له ئان سره بوزي، نو پدې حساب سره پنځلس بنسټې ورسره روانې شوي.
لدي لښکر سره دری زره اوښان، دوه سوه جنګي آسونه^(۱) چې توله لار خوک ورباندي

^(۱). زاد المعاد ۹۲/۲. په فتح الباري کې د آسونو شميره سلښودل شویده ۷/۳۴۶

سپاره نه شول او اوه سوه زغري وي. د جګړي عمومي قوماندہ د ابو سفیان په لاس کې وه، د سپرو مشر خالد بن ولید معاون يې عکرمہ بن ابو جهل او بیرغ له بنو عبدالدار سره وئ.

د مکې لښکر وخوئيد

د مکې لښکر پداسي حال کې د مدینې په لور وخوئيد چې په زړونو کې يې د انتقام او دبمنۍ اوږد لمبي وهلي، او د یوې شدیدې خونړۍ جګړي نه يې خبرې کولي.

د رسول (ﷺ) استخبارات د دبمن د تحرکاتو خبر راوري

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تره عباس (رضی الله عنہ) د قریشو ټول نظامي تحرکات او تیاریانې په ډیر غور سره تر نظر تیرولي او کله چې د دوی لښکر د مدینې په لور وخوئيد، نو په ډیر بیړه سره يې پدې هکله رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته خبر واستاوه. د عباس (رضی الله عنہ) ډاګي (ليک وړونکي) له مکې نه تر مدینې پوري تقریباً پنځه سوه کيلو متراه اوږده فاصله په دريو ورڅو کې ووهله او خان يې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته چې هغه وخت د قبا په جومات کې ورساوه، د عباس (رضی الله عنہ) ډاګي يې ورکړ، چې ابې بن کعب ورته ولوست. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) امر وکړ چې دا خبره پتېه وساتي او پخپله په بیړه مدینې ته ستون شو تر خو پدې هکله د انصارو او مهاجرینو له مشرانو سره مشوره وکړي.

د فوق العاده او اضطراري حالتو لپاره د مسلمانانو تياري

مدینه د فوق العاده او اضطراري حالت په اساس د پوره تيارسي، په حال کې شوه، ته به وايې نمبر اول احضارات نیول شوي، مسلمانانو ان د لمانځه په وخت کې هم وسله له خانه نه لیرې کوله.

د انصارو یوې ډلي او له هغې جملې نه سعد بن معاذ، اسید بن حضير او سعد بن عباده به توله شپه وسله په لاس د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په دروازه په پیره ولار وو. نور ګروپونه مدینې ته د راتلونکو لارو او بندرونو ساتلو لپاره په پیره ګمارل شوي وو تر خو دبمن په ناخاپې توګه حمله ونکړي. همدا راز د

هفو لارو د خارلو لپاره هم گزمه تاکل شوي وي کومې چې د دېمند راتګ او حملې احتمال ورنه موجود وئ.

د مکې لښکر د مدینې په پولو کې

د مکې لښکر په لويدیهه عمومي لار د مدینې خواته روان و، او کله چې د ابواه سيمې ته ورسيد، نو د ابو سفيان بنسخي هند بنت عتبه پيشنهاد وکړ چې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د قدرمنې مور قبر را لوح کړي، خود لښکر مشرانو ددي کار له بدوم عواقبو نه د ئان ساتلو پخاطر دا خبره و نه منله. لښکري وړاندې د مدینې پولو ته هېږي را نژدي شوي کله چې له عقيق نومې درې نه تېږي شوي نولې بنې خوا ته کړي شوي او همداسي مخکي لاري تر خود احد غره ته نژدي د مدینې د شمالي درې په خنډه کې پرتۍ قناه نومې سيمې د بسوروه زاري په مينځ کې پراته عينين نومې ئای کې يې واړول، دغه وخت د جمعي ورڅ د دريم هجري کال د شوال شپړمه نيتېه وه.

په مدینه کې دفاعي مشورتي غونډه

د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) استخاراتو د مکې لښکرو د تحرکاتو خبرونه وخت په وخت مدینې ته راول اخرينې خبر يې دا و چې مشرکينو د احد تر خوا واړول. پدې وخت کې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) نظامي مشورتي شورى دائيره کړه تر خو لازمي دفاعي فيصلې وکړي. په غونډه کې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) خپل خوب هم بیان کړ او داسي يې وفرمايل: (إِنَّمَا قَدْ رَأَيْتَ وَاللَّهُ خَيْرًا، رَأَيْتَ بَقْرًا يَذْبَحُ، وَرَأَيْتَ فِي ذُبَابٍ سَيْفِي ثُلْمًا، وَرَأَيْتَ أَنِّي أَدْخَلْتُ يَدِي فِي درعٍ حَصِينَةٍ). قسم په خدائ چې ما ډېر به خوب ليدلی دی، خوب مې ليده چې يو غوښي حلال شي، د توري د تيغ په خوکه کې مې درز وي او لاس په يوه کلکه زغره کې ورکړم. بیا يې غوښي د خو کسه اصحابو (رضي الله عنهم) او د توري درز يې د خپلې کورني د کوم غړي په شهادت، او زغره يې په مدینه تعبيړ کړه، او حاضرينو ته يې ووبل: زما رايه خو داده چې همداله مدینه کې پاتې شو او سنګرونه ونیسو، که مشرکان پخپل ئای کې پاتې شي نو هیڅ ګټه به ونکړي او دا به

ورته له تولو خراب ځای ثابت شي، او که فرضاً مدینې ته را ننزوzi نو مسلمانان به ورسره په تولو لارو، کوڅو کې مقابله وکړي او بنځۍ به یې د بامونو له سرونو نه ولې. او همدا په حقیقت کې تر تولو معقوله او ګټیوره رايه وه.

د منافقانو رئيس عبدالله بن ابی بن سلول چې د خزرج قبیلې د مشرانو په ډله کې غونډې ته راغلی و د رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له رايې سره موافقه وکړه او همدا رايه یې غوره وبلله. کیدای شي د نوموري موافقه پدې خاطر وي چې پداسي یوه طريقه ځان له جنګ نه وساتي چې څوک ورباندي پوه نه شي، او داسي به نه وه چې ګویا ده د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نظریه د جنګي تاكتیک او استراتیژی له پلوه غوره بللي وي. په هر حال الله تعالى غوبنتل د منافقينو له مخې نه چادر پورته کړي تر خو کفر او نفاق یې تولو ته خرگند او بریندې شي.

حئينو قدرمنو خصوصاً هغو اصحابو (رضي الله عنهم) چې د بدر له فيض او شرفه بې برخې پاتې شوي وو دا غوبنتل چې مسلمانان باید له مدینې نه د باندي د دبمن مقابله وکړي. له هغوي نه حئينو په ډير اصرار سره رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته داسي عرض کاوه: مونږ خو داسي ورخ له خدايه په سوال غوبنتله دادی اوس یې دلته لنده راوستې ده، ورخو به او د مدینې نه د باندي به له دبمن سره جنګیږو تر خو ونه وايې چې مونږ مخه ورنه واروله. ددي په څوبن راغلیو اصحابو (رضي الله عنهم) په سر کې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) تره حمزه (رضي الله عنه) و. ده ته د خپل ايمان قوت او د بدر په غزا کې د خپلې تورې د خرب او شرنګ اندازه لکيدلې وه، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته یې وویل: قسم په هغه ذات چې کتاب یې درباندي نازل کړید، چې زه به تر هغې پورې خه ونه خورم تر خو مې له مدینې ته د باندي له دبمنانو سره وسله واله مقابله نه وي کړي.⁽¹⁾ نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د اکثریت په وړاندې له خپلې رايې نه تیر شو، او فيصله پدې شوه چې له مدینې نه د باندي به د دبمن مقابله کوي.

د اسلامي لښکر ګروپ بندې او د جګړي ډګر ته روانيدل
رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د جمعې لموخ ادا کړ، خلکو ته یې د وعظ او نصیحت په ضمن کې د زیارات زیار او کوبنښ امر وکړ او ورته وې فرمایل چې

⁽¹⁾. السیرة الخلبية ۲ / ۱۴

بری یوازی په صبر او حوصله تر لاسه کیدای شي. بیا یی له دبمن سره د مقابلي لپاره د تياري حکم صادر کړ. خلک د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د ارشاداتو په اوريدو سره خوشاله او مطمئن شول. په همدي ورخ یې د لمازدیکر لموخ هم په مدینه کې وکړ. خلک رات قول شوي وو، او د عوالی نومې سیمې او سیدونکي هم راغلي وو، په لمانځه پسې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له خپلو یارانو ابوبکر او عمر (رضی اللہ عنہما) سره یو ځای کور ته ننوت هغوي پکړي ور په سر کړه جامې یې ورواغوستې، ځان یې بنه مسلح کړ، دوې زغرې یې واچولي او توره په لاس راوط.

کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کور ته ننوت، نو سعد بن معاذ او اسید بن حضیر خلکو ته وویل: تاسې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له مدینې نه وتلو باندې مجبور کړ، خبره بيرته ده ته وسپارۍ! دوی هم پخپل اصرار پښمانه شول، او کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) موږ ته راوط دوی ورته وویل: يا رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)! موږ ته لازمه نه وه چې ستاسي د رايې مخالفت وکړو، اوس خوبنې ستا، که غواړي په مدینه کې د ننه سنګرونه ونیسو نو زموږ خوبنې او رضا ده. په څواب کې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وفرمایل: (ما ینبغی لنبي إذا لبس لامته — وهي الدرع — أن يضعها حتى يحكم الله بينه وبين عدوه). دا د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له شان سره نه بنايې چې یو خل وسله را واخلي یا زغره واغوندي او بیا مخکې لدینه چې اللہ تعالی دده او دبمن تر مینځ فيصله وکړي بيرته کښیني.^(۱) بیا رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) لښکر په دریو ټولیو وویشه:

- ۱_ د مهاجرينو ټولی او بیرغ یې مصعب بن عمیر عبدري ته ورکړ.
- ۲_ د انصارو د اوس قبیلې ټولی او بیرغ یې اسید بن حضیر ته ورکړ.
- ۳_ د انصارو د خرج قبیلې ټولی او بیرغ یې حباب بن المنذر ته ورکړ.

د ټول لښکر شمیره زر کسان و چې سل یې زغره لرونکي او پنځوس یې سواره وو، که

^(۱). رواه احمد، نسائي، حاكم، ابن اسحق.

خه هم ئىنى روايات وايى چى پىدى غزا كى له مسلمانانو سره آسونه نه وو^(۲). په مدینه كې پاتى كىدونكولپاره يې عبد الله بن ام مكتوم د لمانحه امام وتاکه، او د جىڭپى د ھەگر په لور د خۆئيدو اجازه يې وکړه. پىدى ترتىب سره اسلامى لېنىڭر پداسي حال كى د شمال په لور و خۆئيد چى دواړه سعدان (سعد بن معاذ او سعد بن عباده) وسله په لاس او زغره په ئان د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تر مخ مخ روان وو.

كله چى اسلامى لېنىڭر له ثنيه الوداع نه تير شو د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سترگى په يوه وسله بند تولى ولگىدې چى له نور لېنىڭر نه جدا روان دى، پوبىتنە يې وکړه چى دا خوک دى؟ په خواب كى ورته وویل شول دا د خزرج دوستان يهودان دی^(۱)، غواپى د مشركينو خلاف جىڭره كى برخه واخلي. رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پوبىتلل آيا دوى مسلمان شويدي؟ په خواب كى ورته وویل شول: نه اسلام خو يې ندى راپوري، نور رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د هغۇي د بىرته ستىندو امر وکړ او خوبىنە يې نه شوه چى د مشركينو په خلاف جىڭره كى له كفار و نه مرسته وغواپى.

د لېنىڭر معاينه

شىخان نومى ئاي ته په رسيدو سره رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د خپل لېنىڭر معاينه پىل کړه، او هغه كسان يې له لېنىڭر نه بىل کړل كوم چى عمر يې كم او د جىڭپى توان يې نه درلود.

پىدى ڈله كى عبد الله بن عمر، اسامه بن زيد، اسید بن ظھير، زيد بن ثابت، زيد بن ارقى، عرابه بن اوس، عمرو بن حزم، ابو سعيد الخدرى، زيد بن حارثه الانصارى، او سعد بن جبى (رضي الله عنهم) شامل وو. كه خه هم د براء بن عازب نوم هم پىدى ڈله كى اخستل كىبىرى، خود بخارى هغه روايت چى له براء نه يې نقل كىرى پىدى دلالت كوي چى نومورى په دې غزا كى برخه اخىستى وە.

د كشرانو او كم عمره خوانانو له جملې نه يې يوازى رافع بن خديج او سمره بن جنذهب

(2). د پىنخوسو آسونو خبره ابن القيم په الهدى ۹۲/۲ كى نقل كېيدە، خو ابن حجر وايى چى دا خبره بالكل غلطە ده. او موسى بن عقبه په تائید سره وايى چى په احد كى له مسلمانانو سره يو آس هم نه، واقدي وايى چى په احد كى يو آس د رسول الله (ص) او بل د ابو بردە و (فتح البارى ۳۵۰ / ۷)

(۱). دا د ابن سعد روايت دى، او وايى چى دا يهودان د بنى قينقاع له قبيلي خخه وو (طبقات ۳۴/۲)، پداسي حال كى چى دا قبيله مخكى له مدینې نه شرپل شوي وە.

ته اجازه ورکړه چې په جګړه کې برخه واخلي، او دا هم ځکه چې رافع یو ډير ماهر غشي ويستونکي و، نو په همدي سبب په جګړه کې د اشتراك اجازه ورکړه شوه، پدي وخت کې سمره وویل: ماته هم اجازه را کړه ځکه زه خوله رافع نه زيات قوي او پیاوړی یم او هغه راڅملولي شم! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمايل: رائحې په غېړو ورشئ چې کوم یو ډير پیاوړی دی. په مقابله کې سمره بريالي شو او رافع یې راچې کړ، په دې ترتیب ده ته هم په جنګ کې د اشتراك اجازه ورکړل شوه.

د مدینې او احد تر مینځ یوه شبې

په همدي ځای کې ورباندي شبې شوه د مابنام ورپسي د ماسختن لمونځونه یې ادا کړل او بیا همدلته ویده شو. پنځوس کسان یې د محمد بن مسلمه تر مشری، لاندې د پېړې لپاره وتاکل، ددې گروپ اتل کعب بن اشرف و او ذکوان بن عبد قیس په خاصه توګه په رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) باندې پېړه کوله.

د عبدالله بن ابی بغاوت

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له سپیده داغ نه لې خه د مخه حرکت وکړ، د سهار لمونځ یې په شوط نومي ځای کې ادا کړ او دغه وخت دبمن ته دومره ور لنه شوی و چې یو بل یې نېه ليدل. په همدي حساسو شيبو کې د منافقانو مشر له خپلو دری سوه ملګريو سره بغاوت وکړ، دا خبره یې بهانه ونيوله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) زما رايه ونه منله، نو اوس ولې او د خه لپاره ئانونه ووژنو؟

دوی ټول بيرته له لاري وګرزيدل. خرګنده ده چې د دوى د بغاوت او بيرته ګرزيدو سبب همغه نه و کوم چې دوى عنواناوه، که ربنتيا دوى په همدي خفه شوي واي، نو بیا تر دې ځایه ولې راتلل؟! اصلًا د دوى هدف دا و چې دلته د دبمن سره نزدي مسلمانانو کې هله ګوله راولاره کړي، په لښکر کې ماتې ګډه کړي ترڅو دبمنان نور ورباندي را تيز او زپور شي او په دې ترتیب سره به د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او مخلصو اصحابو (رضي الله عنهم) د له مینځ ډرلو امکانات ډير زيات

شي او که دا وشول نو میدان به بیادی منافق ته خالی وي چې بیا به یې راج چلېږي.
نژدي وه چې منافقان پېچل دي شوم هدف کې بریالي شي. له اوس نه بنی حارثه او له
خرج نه د بنو سلمه پښې سستی شوي، د په شاتک په هڅه کې شول، خود میدان
پريښو دو په وخت کې الله تعالی د هغوي زړونه را تکيه کړل او په الهي مدد سره ددي
جوګه شول چې د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) خوا ته په میړانه
ودربې: الله تعالی دې حالت ته اشاره کوي او فرمایي:
((إِذْ هَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ أَنْ تَفْشِلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ))
(آل عمران: ۱۲۲)

[ترجمه: کله چې قصد وکړ دوو طائفو له تاسې نه ددي خبرې چې بې زړه شي دوي (له
جنګه) حال دا چې الله ولی (مددگار) د دوي و او خاص پر الله دي نو توکل وکړي
مؤمنان.]

د جابر پلار عبدالله بن حرام (رضي الله عنهم) ډيره هڅه وکړه منافقان خپلې دندې ته
متوجه کړي. ورسې ورغۍ، بيرته راتک ته یې هڅول او ورته ويل یې: راشئ، بيرته
راوګرزۍ د خدای په لاره کې وجنګېږي او یا دفاع وکړي!
منافقانو په څواب کې ورته ويل: که مونږ پدې باوري واي چې تاسې جنګېږي، نو
مونږ به بيرته نه ګرزيده.

پدې سره عبدالله بن حرام (رضي الله عنه) ورنه راستون شو او داسې یې ويل: خدای مو
له مونږ نه ورک کړه اې د خدای دېمنانو! خدای به خپل رسول الله (صلی الله علیه و
آله و صحبه و سلم) تاسې ته نه اړ باسي.

قرآنکريم دي منافقينو ته په اشاره کولو سره فرمایي:

((وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَاتَّلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا فَالْوَالَّوْ نَعْلَمُ
قَتَالًا لَا تَبْعَدُنَا كُمْ هُمْ لِلْكُفَّارِ يَوْمَئِنَدْ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي
قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ)) (آل عمران: ۱۶۷)

[ترجمه: او (بل) له پاره ددي و چې معلوم (ښکاره) کړي (الله) هغه کسان چې نفاق یې
کړي و او وویلى شو دغو (بيرته تلونکو منافقانو) ته چې راخئ (احد ته) غزا وکړي (له
مشركینو سره) په لاره د الله کې يا مدافعه وکړي! (د دېمن له نفسونو او مالونو او
کورونو خپلو!) نو وویل دي (منافقانو) که مونږ پوهیدئ په جنګ، نو هرومره (خامخا)
به مونږ متابعت کړي و ستاسي. دوي کفر ته په دغې ورځې کې (چې دغه خبره یې
کوله) دير نژدي وو، له دوي نه په نسبت د ايمان، وايي دوي (منافقان) په خولو خپلو

سره هغه (خبره) چې نشته (پري تصدق) په زړونو د دوى کې، او الله بنه پوه دى په هغه
څه (هم) چې پټوي یې دوى (په زړونو خپلو کې له حسد او کفره).]

اسلامي لښکر د احد په لور

د عبدالله بن ابي له ماتې او په شاتګ وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ
و سلم) پاتې لښکر چې اوه سوه تنه وَد احد په لور روان کړ، خو خرنګه چې د دېمن
سپایان په خو ځایونو کې احد ته غزیدلې لاره کې پراته وو، نو رسول الله (صلی الله
علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمایل: دasicې خوک به وي چې موږ په یوه لندې خو دasicې
لاره بوزي چې پر دوى (مشرکانو) ورنه شو؟ په ځواب کې ابو خیشمہ وویل: زه تیار یم
يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! بیا یې د مشرکینو د لښکرو
لویدیخې خوا ته د بني حارثه په بیدیا او کښتونو کې غزیدلې لندې لار ونیوله. او کله
چې اسلامي لښکر د یوه منافق (مریع بن قیظی) چې په سترګو هم ړوند و په باغ
تیریده، هغه منافق راپا خید، مسلمانانو ته یې خاورې ورشیندلې او ویل یې : که ته د
خدای رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وي، نو باغ ته د ننوتلو اجازه نه
درکوم! ځینې کسان ورتاو شول چې وي وژني، خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و
صحبہ و سلم) ورته وفرمایل:

(لا تقتلوا، فهذا الأعمى أعمى القلب أعمى البصر). مه یې وژنۍ، دا په سترګو او
زړه دواړو ړوند دی.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) همداسي مخکې لار تر خود دری خوا
ته د احد غره په یوه خور کې دasicې ځای په ځای شو چې مخ یې د مدینې او شا یې د
احد د پونښتو خوا ته وه. او پدې ترتیب سره د دېمنانو لښکر د مدینې او اسلامي
لښکر تر مینځ واقع شوی و.

دافعي پلان

په همدي ځای کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپل لښکر د جګړې
لپاره تیار او په منظمو ليکو برابر کړ. د عبدالله بن جبیر بن نعمان انصاري اوسي
بدري په مشري یې پنځسو ماھو غشو ويستونکو ته وظيفه ورکړه چې د قناه د درې
په جنوبي خنډه کې د پراته غره په غابني کې سنګر ونیسي. دغه غر چې وروسته د

جبل الرماه په نوم یاد شود اسلامي لینکر جنوب لویدیخ لور ته د قوماندانی له مرکز
نه (۱۵۰) متره لیرې پروت و.

ددې پنځوس کسيز گروپ قوماندان ته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و
سلم) لارښوونی په هغه کندو کې د دوى د توظیفولو هدف او غرض بنې په ګوته کوي،
ورته فرمایي: (انصح الخيل عنا بالليل، لا يأتونا من خلفنا، إن كانت لنا أو علينا
فاثبات مكانك، لا نؤتين من قبلك). په خپلو غشو سره د دبمن آسونه له مونږ نه منع
کړه، مه پرېړده چې د شا له خوا راباندي راشي، که هر خه و مونږ بریالي شوو او یا
دوی، خپل ځای مه پرېړده، ګوره چې ستاسي له پلوه دبمن راباندي راشي.^(۱)

بيا یې غشي ويستونکو ته د اسي امر وکړ: (احموا ظهورنا، فإن رأيتمونا نقتل فلا
تنصروننا، وإن رأيتمونا قد غنمنا فلا تشركونا). تاسي به خپله خوا ټينګه ساتئ، خپل
سنګر به نه پرېړدئ، که مونږ تول وژل کيدلو هم تاسي به مو مرستي ته نه رائحې، او که
مو ولیدل چې مونږ غنیمتونه را تیلوو بيا به هم د غنیمت لپاره نه رائحې.^(۲)
د بخاري په روایت کې رائحې چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته
و فرمایل: (إن رأيتمونا تخطفنا الطير فلا تبرحوا مكانكم هذا حتى أرسل إليكم، وإن
رأيتمونا هزمنا القوم ووطأناهم فلا تبرحوا حتى أرسل إليكم). که مو ولیدل چې
مرغان زمونږ غوښي وړي بيا به هم خپل ځای نه خوشی کوي، او تر هغې به نه رائحې تر
څو ما نه وئ راغبونتی، او که مو ولیدل دبمن ته مو ماتې ورکړه، درې وړي مو کړ
بيا به هم تاسي له خپل سنګر نه تر هغې نه پورته کېږي تر خو پورې ما احوال نه وي
درليېلی.^(۳)

هغه یوازینې لار چې دبمن کولی شوای د شا له خوا ورباندي را تاو شې او مسلمانان
محاصره کړي د همدغه کندو لاره و چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و
سلم) پکې دا پنځوس کسيز گروپ وتاکه او داسې ګلکۍ، خرګندې عسکري
لارښوونې یې ورته وکړي چې هغوي باید هملته په سنګر کې وي تر خو دا لار د دبمن
په مخ همداسي بنده پاته وي.

نور لینکر یې داسې برابر کړ: منذر بن عمرو یې په میمنه، زبیر بن عوام چې مقداد بن
اسود یې معاونت کاوه په میسره وتاکه. ددې تر څنګ زبیر بن عوام دا دنده هم لرله

(۱). ابن هشام ۶۵/۲

(۲). دا له ابن عباس نه د احمد، طبراني او حاکم روایت دی، فتح الباري ۷/ ۳۵۰ و ګوره.

(۳). صحيح البخاري كتاب الجهاد ۱/ ۴۲۶.

چې د مشرکانو د سپرو چې خالد بن ولید يې مشري کوله مخه هم ونيسي، او د لښکر په لوړنۍ ليکه کې يې داسي کسان ځای په ځای کړل چې په غيرت او ميرانه کې يو په زر شميرل کيده.

د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) جنګي پلان او برنامه دومره دقيقه او بشپړه وه چې د بل هيڅ یوه مشر او عسکري قوماندان له وسه نه ده پوره داسي یو پلان او برنامه طرحه کري. او دا پخپله د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د قيادت په عظمت او عسکري امورو په بنه پوهه دلالت کوي. سره لدې چې د جګړي ميدان ته له دېمن نه وروسته راغي، خود لښکر لپاره يې تر تولو غوره او مهم ځای اشغال کړ او هغه داسي چې وروستنى او بنى خوا ته يې غر واقع و، چې او وروستى خوا يې په غشو ويشتونکو حمايه او وساتله، او په عمومي توګه دا ځای لور او هسك و، چې د احتمالي ماتې په وخت کې بنه حمايه کيدي شوای او مسلمانانو د تېښتې په ځای دلته خان تېښګولي او له اسارت نه ژغورلى شوای، او که دېمن د دوى د سنګرونو د نیولو کوبنښ کړي واي، نو په ډیرو تلفاتو به يې هم دا کار نه وي ترسه کري. ددي بر عکس دېمن يې داسي یوه ځاي ته ايسار کړي و، چې که بريالي شوی هم وي، نو د فتحې ګټې لکه غنيمتونه، اسيران او نور يې نه شوی تر لاسه کولاي، او که مسلمانان ورباندي برلاسي کيدي نو بيا يې د خلاصون او تېښتې لار نه وه. همدا راز رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خپل لښکر د شمير کمنت په لوړۍ ليکه کې د هغو مشهورو ميرنو په ځای کولوسره جبيړه کړ.

پدې ترتیب سره رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپل لښکر د دريم هجري کال د شوال په اوومه د هفتې په ورڅ دېمن مقابلي ته تيار او برابر کړ.

رسول (ﷺ) د سپاهيانو په زړونو کې د غيرت روح پوکي

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر وکړ چې تر هغې به جګړه نه پيل کوي تر خو ده ورته امر نه وي کړي. او پداسي حال کې چې دوي زغرې يې اغواسې وي سپاهيانو ته يې د جګړې په ډګر کې د خير او ثبات لارښونه کوله او د دوى په زړونو کې يې د همت او ميرانې روح پوکوله. یوه ډېره توره يې راوایستله او اصحابو ته يې وفرمايل: (من يأخذ هذا السيف بمحق?). دا توره خوک پدې شرط اخلي چې حق

بې ادا كري؟ خو كسان لكه علي بن ابي طالب، زبیر بن العوام او عمر بن الخطاب ورپا خيدل چې توره ورنه واخلي، پدې ضمن کې أبو دجابة سماک بن خرشة ورپا خيد او وېي ويل: يا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ددي توري حق خه دى؟ ده ورته و فرمایل: (أن تضرب به وجوه العدو حتى ينحني). ددي توري حق دادې چې پر دې بمنانو تر هغې پوري گزارونه پري و كړي تر خو بنه کړه و به شي. ابودجانه عرض و کړ قبوله مې ده، زه به يې همدا حق په ئাই کړم. بيا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) توره همده ته ورکړه.

ابو دجانه ډير زپور سپري و د جګړي په وخت کې به په ډير غرور او خيال روان و، يوه سره پګړي يې درلوده کله به يې چې و تړله نو خلک به پوه شول چې اوس به تر مرګه جنګيږي او کله يې چې له رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نه توره واخیستله نو هغه پګړي يې و تړله او د لښکر په مینځ کې په خيال او غرور روان شو. پدې وخت کې رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (إِنَّمَا لَمْ يَشِئْ
يَغْضِبُ اللَّهُ إِلَّا فِي مُثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ). دا هغه رفتار دی چې الله تعالى يې له دا ډول حالت نه (له دې بمن سره د مقابلې له وخت نه) پرته بالکل نه خوبنوي.

د مکي لښکر تنظيم

بشرکانو خپل لښکر د ليکو په حساب برابر کړ، عمومي قوماندنه له ابو سفيان صخر بن حرب سره وه چې د لښکر په قلب (زړه) کې يې ئাই نیولي و، په ميمنه يې خالد بن ولید او ميسره يې عکرمه بن ابي جهل تاکلى و پداسي حال کې چې د پليو (پياده) قواوو مشر صفوان بن اميء او د غشو ويشتونکو مشر عبدالله بن ابي ربيعه و.

بېرغ د بني عبدالدار له يوې ډلي سره و، او دا منصب دوى ته ان د قصي بن کلاپ له وخت نه په ميراث پاتې و، هيچا دا حق نه درلوډ پدې هکله جنجال ورسره وکړي، خود جګړي عمومي قوماندان (ابو سفيان) د بدر په غزا کې د قريشو بده ورڅ او د بېرغ ورونکي (نصر بن حارث) اسارت ور په يادوي او ددې پخاطر چې بني عبدالدار په غيرت راولي ورته وايي: تاسې د بدر په ورڅ هم د بېرغ ورونکي وئي او و مو وليدل چې په خه حال ګرفتار شولو! جنګيالي خلک هميشه د بېرغ له پلوه ضربه ويني، يعني کله يې چې بېرغ پريوزي، دوى هم تباہ کېږي، نو اوس به يا بېرغ بنه په ميرانه اوچت ساتي، او که دا نه شئ کولي نو مونږ ته يې راکړي چې د ساتني ضمانت يې درکړو.
ابو سفيان پدې خبره سره خپل هدف تر لاسه کړ، بنو عبدالدار دده په خبرو راوپاريدل

او په چیره غوسه يې ورته وویل: بېرغ تا ته درکړو؟! سبا به ګورې چې مونږ څه کوو او رښتیا چې هغوي د جګړې په ډګر کې تر هغې وجنګیدل تر خوټول ختم او تباہ شول.

د قريشو سياسي چلبازي

د جګړې له پیل نه مخکې قريشو هڅه وکړه پخپلې چلبازي، سره د مسلمانانو تر مینځ درز او نفاق پیدا کړي. ابو سفيان انصارو ته دasicي احوال وروليړه چې: مونږ او زمونږ د تره زوي محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره پرېږدئ، تاسي غرض مه لرئ مونږ له تاسي سره د جګړې ضرورت نه وينو. خو انصارو پخپل فولادین ايمان سره د دوی دا توطئه له خاورو سره خاورې کړه او ابو سفيان ته يې دasicي څه ور واورول چې بنه پې خفه شو.

د جګړې اور په بلیدو، دواړه لښکري يو بل ته ورلنډې شوې، په دې وخت کې قريشو د مسلمانانو په منځ کې د نفاق اچولو یوه بله ناكامه هڅه وکړه.

او هغه دasicي چې د جاهليت په زمانه کې د اوسلوبې یو خائن او مزدور مشر چې نوم يې عبد عمرو بن صيفي او په ابو عامر راهب سره يې شهرت درلود او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) فاسق نوم ورباندي اينسي و را ميدان ته شو. نوموري له اسلام او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره بنکاره دېنماني درلوده او کله چې اسلام راغي، نو هغه ونه شوای زغلمي، له مدینې نه ووت، قريش يې د رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مقابلې ته راتبولو او تشويقول او دا خبره يې ورته کوله چې که زما قوم ما وويني، نو اطاعت به مې وکړي او زما خوا ته به ودرېږي. نوموردي فاسق لومړنۍ کس و چې د احد په غزا کې يې له احابيشو او د مکې د خلکو له غلامانو سره د مسلمانانو مقابلې ته راودانګل. د احد په ميدان کې را وړاندې شو خپل قوم ته يې خان دasicي وروښو، اې د اوسلوکو! زه ابو عامر يم! دوی په ځواب کې ورته وویل: خداي دي مه بنادوه، نامراد ا وسې اې فاسقه! ده چې دا واوريدل ويې ويل: له ما نه وروسته زما قوم په شر او بدې اخته شويدي. او کله چې جګړه وښتلنه نوله خپل قوم سره سخت جنګیده او مسلمانان يې په تېړو ويشتل.

پدې ترتیب سره د قريشو دوهمه توطئه هم خنثی شوه. دا سياسي چل ول او ناكامي

تووطئي پدې دلالت کوي چې د هغوي په زړونوکې د مسلمانانو ویره او هیبت پروت و، او د سپايانو د شمير او سلو ډيروالۍ يې هم زړونه نه وو ډاده کړي.

د قريشو بنځي د جنګيالانو حوصلې لوروسي

د قريشو بنحو هم په جګړه کې څېل رول ولو باوه، دغه ډله بنځي چې د ابو سفيان بنځي هند بنت عتبه يې مشري کوله د لښکر په مينځ کې ګرزیدي، ډولکي او دايرې يې وهلي، خلک يې په غيرت راوستل جنګ ته يې هيڅول، د قهرمانانو حماسي يې راپارولي، د نيزه بازانو، توزنزو، او غشو ويشهونکو احساسات يې په جوش راوستل، کله به يې بيرغ وړونکو ته داسې ويل:

ویها بنی عبدالدار

ضربا بكل بتار

ای د عبدالدار زامنو! ای د لښکر د وروستيو ليکو ساتونکو! پخپلو تیرو تورو بنه
ميړني ګوزارونه وکړي. کله به يې د څېل قوم حماسي داسې راپارولي:

و نفرش النمارق	ان تقبلوا نعائق
فراق غير وامق	او تدبروا نفارق

که دېمن ته ورمخکي شوي نو غېږ په غېږ به شو او قالينچې به درته وغورپوو، او که
موشا کړه ورته نوبیا مو درسره جدائې ده نه په خلا کيدونکې جدائې.

د جګړي لوړنۍ لمبې

دواړه لښکري نوري هم یو بل ته ورلنډي شوي، د جګړي نغارې وډنګيدي. د مشرکانو بيرغ وړونکي طلحه بن ابې طلحه العبدري لوړنۍ کس و ئچې د جنګ اور ته يې پلته ورته کړه. دا یو ډير زپور او غيرتي انسان و مسلمانانو ورته د لښکر ګله (پسه) وايه پداسي حال کې چې په اوښ سپور و را مخکي شو او د مقابلې تېټر يې وواهه، هیچا يې هم مقابلې ته زره نه شو بنه کولی، خو زبيړ بن العوام (رضي الله عنه) د زمرې په

شان ورپا خید ورتیوپ يې کړ په اوښن ور سپور شو او سمدستي يې په Ҳمکه رانسکور کړ او سري يې په توره ورنه بیل کړ.
رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې دا میرنۍ مقابله ولidle، د تکبیر چیغه يې پورته کړه مسلمانانو هم ورسره تکبیر ووايه او د زبیر (رضي الله عنه) ستانيه يې وکړه ويې فرمایل: ((ان لکل نبی حواریا، وحواری الزبیر)) هر نبی یو خاص دوست او ملګری لري، زما دوست او ملګری زبیر دی . (السيرة الحلبية ۱۸/۲)

د بيرغ شاو خوا سختي جګړي او د علمبردارانو له مينځه وړل

پدي ترتیب سره د جګړي اور هري خوا ته خور شو، خو ډير زور يې د مشرکینو د بيرغ شاو خوا وڃي د دوى علمبردار او د بنې عبدالدار مشر طلحه بن ابي طلحه ووژل شو.
ورور يې عثمان را وړاندی شو بيرغ يې اوچت کړ او دا شعر يې ووايه:
ان على اهل اللواء حقا

د علمبردارانو وظيفه داده چې نيزې يې بنې په وينو سري شي او یا هم بوټې ماتې شي.
په همدي وخت کې حمزه (رضي الله عنه) پري ورتیوپ کړ او په متې يې داسې گوزار ورباندي وکړ چې لاس يې ورنه بیل او ان تر نامه پوري خيري شو، سري يې رانسکاره شول، ولويد. بيرغ ابو سعد بن ابي طلحه پورته کړ، چې سعد بن ابي وقادص په ستونې کې په غشي وویشت زبه يې تر خوله را ووته او خاي په خاي ستۍ شو. او بل روایت داسې دی چې ابو سعد میدان ته رامخکې شو، مسلمانانو ته يې د مقابلې بلنه ورکړه علي (رضي الله عنه) ورمخکې شو تورې يې سره تيرې بيرې کړي ترڅو علي (رضي الله عنه) پخپل مرګونې گوزار سره پر مخکه رانسکور کړ. نو وراره يې مسافع بن طلحه بن ابي طلحه توغ پورته کړ، خو هغه هم د عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح په غشي ووژل شو. بيايې ورور کلاب بن طلحه بيرغ ته لاس کړ جګړه يې پيل کړه ترڅو زبیر بن عوام ورمخي ته شو او ويې واژه. بيا بيرغ د دوى دواړو ورور جلاس بن طلحه واخیست، خو طلحه بن عبیدالله ده ته هم ډير وخت ورنکړ او په یوه گوزار يې نسکور کړ، او په بل روایت سره دا هم د عاصم بن ثابت په غشي سره ووژل شو.
دا شپږ واره د ابو طلحه عبدالله بن عثمان بن عبدالدار له کورنۍ خخه وو چې تول د

مشرکینو د توغ او بیرغ نه د دفاع په میدان کې ووژل شول. بیا د همدی کورنۍ (بنو عبدالدار) ارطاه بن شرجیل توغ پورته کړ تر خو هغه هم د علی (رضي الله عنه) او یا حمزه (رضي الله عنه) په گوزار سره ستي شو. بیا شریح بن قارظ بیرغ اوچت کړ هغه هم د یوه منافق چې قزمان نومیده او د تعصب په اساس جنګ ته راغلې و په لاس ووژل شو. بیا ابو زید عمرو ابن عبد المناف العبدري د شرک بیرغ په لاس کې واخیست هغه هم د قزمان په لاس مړ شو.

په ده پسې د شرجیل بن هاشم العبدري زوی بیرغ پورته کړ، خو هغه هم د همدی قرمان په گوزار ووژل شو. پدې ترتیب سره د بنو عبدالدار پوره لس علمبرداران په همدی ډګر کې ستي شول، نور له دوی نه خوک نه و پاتې چې بیرغ اوچت وساتي، همدا وه چې د دوی یو ح بشی غلام (مربي) چې صواب نومیده بیرغ پورته کړ او له خپلو بادارانو نه په زیاته میرانه تر هغې وجنګید تر خو دواړه لاسونه یې غوش شول، خو بیا یې هم زیار ایست چې پخپله غاره او سینه سره بیرغ اوچت وساتي او په همدی حالت کې یې دا خبره په خوله وه چې اې خدايه او س خوبه مې عذر درته مقبول وي او په هلاکت ورسید.

د صواب له وژل کيدو وروسته بیرغ په ئمکه راپریووت او بیا چا و نه شوای کولای د کفر دا نسکور بیرغ اوچت کړي.

د جګړې نورې صحنه

پداسي حال کې چې د جګړې زیات زور د مشرکینو د بیرغ شاو خواته و، د احد ډګر په نورو برخو کې هم جګړې روانې وي. مسلمانان د ايمان په وسله سنبل او د اسلام په مينه مست د یوه داسې سیل په شان چې ډیر کلک بندونه هم نشي ورته ټینګیدی د کفر په لښکر ورگړه شول او هر یوه یې د احد غزا شعار آمت، آمت (يعني مړ کړه، مړ کړه) زمزمه کاوه.

ابو دجانه چې تر سر یې سره پتی تاواکړې وه او د رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) توره یې پدې نیت په لاس کې نیولې وه چې حق یې ادا کړي را وړاندې شو وجنګید د مشرکینو په ليکو کې ورنوتو هر مشرک یې چې مخې نه راغې خای په ئای یې ووازه، د کفر لښکر یې تار په تار کړ. زبیر (رضي الله عنه) وايې هغه وخت چې رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) توره ابو دجانه ته ورکړه او ما ته یې رانکړه، ما پخپل زړه کې وویل: زه یې د عمه (صفیي) زوی او د قریشو مهم غړي و مورغم توره مې ترې وغونښله، خو هغه ابو دجانه ته ورکړه، ګورم به چې ابو دجانه خه

کوي؟ خاره مي، که گورم چې سر يې په سره پتى، وتاپه، پدي وخت کي انصارو وویل
ابو دجانه د مرگ پتى، راوایستله، راواړاندې شو او دا شعر يې زمزمه کړ:

انا الذي عاهدني خليلي
و نحن بالسفر لدى التخييل
اضرب بسيف الله و الرسول
ان لا اقوم الدهر في الكيل

زه هغه چې خليل (دوست) مي د غره په لمن او د خراموو له باغ سره عهد راسره کړي
چې هميشه به د لښکر په مخ کې وم او هیڅکله به د لښکر شا ته نه جنګيږم، او د
خدای او رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) په توره به پر دبمنانو
گوزارونه کوم.

ابو دجانه همداسي مخکې روان و هر مشرک به يې چې مخې ته راته نو سمدلاسه به
يې رانسکوراوه. زبیر (رضي الله عنه) وايي: د مشرکينو په ډله کې يو کس داسي و چې
زخميان به يې لټول او وژل به يې، ما پدي وخت کي خدای ته سوال وکړ چې ابو دجانه
پدي کافر ور برابر کړي. همدا وه چې دوى دواړه سره مخامنځ شول یو پر بل يې
گوزارونه وکړل خو سره تير او بير شول، دي مشرک بل گوزار ورباندي وکړ خو ابو
دجانه پخپل ډال سره ئان ورنه وساته توره يې په ډال کې بنده شو، په څواب کې
ابودجانه داسي گوزار ورباندي وکړ چې کافر خايم په خايم شو.^(۱)

ابو دجانه مخ په وړاندې روان و د کفر ليکې يې خيرولي ترڅو د مشرکينو د بنځو
قومندانې ته ور ورسيد، لومړي يې نه پېژندله چې دا بنځه ده، پدي هکله (ابو
دجانه) وايي: يو خوک مي ولید چې په خلکو ډير کلک کلک گوزارونه کوي، زه ور
مخې ته شوم خو کله مي چې توره ورباندي پورته کړه چې گوزار پري وکړم چيغه يې
وکړه پوه شوم چې بنځه ده، لاس مي ونيو او زړه مي ونه منله چې د رسول الله (صلی
الله علیه و آله و صحبه و سلم) په توره بنځه وزنې، دا بنځه هند بنت عتبه وه. زبیر
(رضي الله عنه) وايي ما ليدل چې ابو دجانه پر هندې توره پورته کړه، خو بیا يې لاس
ورنه ونيو په دغه وخت کي ما وویل: بیشکه چې الله او رسول الله (صلی الله علیه و آله
و صحبه و سلم) له بل هر چا نه بنې پوهېږي.^(۲)

.^(۱) ابن هشام ۶۸/۲

.^(۲) ابن هشام ۶۹/۲

حمزه (رضی الله عنہ) هم د سوریدلی زمری په شان جنگیده، په ډیره میرانه او بې باکۍ سره بې د شرک د لښکر زړه ته خان ورساوه او د کافرانو هغه ډیر زپور جنگیالان بې هم داسې په مخکې لويدل لکه د توپان په مخکې چې پانې توئیبې. حمزه (رضی الله عنہ) نه یوازې د مشرکینو خو تنه علمبرداران له پنسو وغورخول بلکه د دوی نور ډیر میرنې یې هم رانسکور کړل، خو په پای کې پداسې حال کې چې په ډیره میرانه بې د کافرانو مقابله کوله، په یوه غلچکي، او د یوه نامرد په مکارانه ګوزار سره په شهادت ورسید.

د اسدالله حمزه (رضی الله عنہ) شهادت

د حمزه (رضی الله عنہ) قاتل وحشی بن حرب پدې هکله وايی: زه د جبیر بن مطعم غلام (مریب) و م. په بدر کې دده تره طعیمه بن عدی هم وژل شوی، او کله چې قريش د احد په لور روان شول، نوبادار مې راته وویل: که زما د تره په بدل کې دی د محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) تره حمزه (رضی الله عنہ) ووازه نو ته آزاد یې. وحشی زیاتوی:

زه په همدي طمعه له خلکو سره روان شوم، زه یو جبشي ماهر نیزه ويستونکي و م، نښه به مې ډيره کمه خطا کیده. کله چې دواړه خواوي سره ونښتلې زه د حمزه په لته کې شوم که ګورم چې د خاکستري (خې) اوښ په شان د خلکو ليکې ماتوي هيڅوک یې مخې ته نه شي دريدی، په خداي قسم چې زما سترګې په همده کې خښې وي، خان مې ورته برابراوه، او پدې خاطر چې را لنه شي د ونې يا کومې تېږې شا ته به پتیدم. پدې وخت کې سباع بن عبدالعزی له ما نه مخکې ور وړاندې شو او کله چې د حمزه (رضی الله عنہ) سترګې پرې ولګیدې نو ورته وې ویل: را وړاندې شه د سنت کونکې مور زويه! پرې را تاو شو او په یو ګوزار مې سر ورنه بوت قلم کړ. دلته ما خپله نیزه برابره کړه او نښه نښه مې ورباندې ونيوله او پرې ورخوشې مې کړه، په خیته یې داسې وربراړه شوه چې له شا نه یې ووتله، هڅه یې وکړه چې زما خوا ته راشي خو و نه توانيد، په همدي حالت مې پرېښود تر خو مر شو. وروسته ورغلم او نیزه مې ورنه وايستله، بېرته لښکر ته راغلم او آرام کیناستم، ټکه له بل چا سره مې کار نه و، حمزه (رضی الله عنہ) مې پدې خاطر ووازه چې آزاد شم، او کله چې مکې ته ورسیدو

نو آزاد شوم.^(۱)

په جګړه کې د مسلمانانو برلاسي

سره لدې چې د حمزه (رضي الله عنه) شهادت د مسلمانانو لپاره نه جبران کیدونکې خساره وه، خو بیا هم د جګړې په میدان کې بر لاسي د همدوی وه. ابوبکر، عمر، علي، زبیر، مصعب بن عمیر، طلحه بن عبیدالله، عبدالله بن جحش، سعد بن معاذ، سعد بن عباده، سعد بن الربيع، انس ابن النضر او نور (رضي الله عنهم اجمعین) داسې په میرانه جنګیدل چې مشرکان بې تار او مار کړل. د مشرکانو مورال دومره لويدلی و چې نور د تینګیدو نه وو.

د بسخي له غيري نه د تورو تر میدانه

ددې ورځې له قهرمانو سرتیرو نه یو هم حنظله غسیل و. دا د هغه ابو عامر راهب زوی و چې په فاسق مشهور شوی او خو صفحې مخکې بې يادونه شویده. حنظله نوی واده کړي و، او پداسي حال کې بې د جنګ آواز واورید چې له خپلې بسخي سره پروت و سمدستي بې د بسخي غیره پرینبوده او د جګړې ډګر ته روان شو. هلتہ چې له مشرکينو سره مخامخ شو، ناتار بې ورباندي جوړ کړ په لښکر ورننوت او ابو سفیان ته بې ئان ورساوه، نزدې وه چې ابو سفیان را نسکور کړي، خو شداد بن اسود وار ورباندي رومبې کړ او حنظله بې په شهادت ورساوه.

په جګړه کې د غشو ويشنونکو رول او ونډه

د هغو غشو ويشنونکو ډلي چې رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) د الرماه غره په کندو کې ئای په ئای کړي وه، په جګړه کې ډير مهم رول درلود او حالات بې د مسلمانانو په ګتيه ساتلي وو. د مشرکينو سپرو د خالد بن الوليد په

^(۱). ابن هشام ۲/۶۹ - ۷۲ صحيح بخاري ۲/۵۸۳. همدا وحشی بیا د طائف له غزا وروسته مسلمان شو او په همدي نیزه سره بې مسیلمه الذذاب وواژه، او د روم په خلاف مشهوره جګړه (برموک) کې بې هم برخه درلوده.

مشری چې ابو عامر الفاسق يې مرسته کوله درې خله هڅي وکړي چې د اسلامي لښکر چپ وزر مات کړي تر خود مسلمانانو شا لوري ته لار ومومي او ناتار ورباندي ګډه کړي، خو غشو ويشنونکو د غشو باران پري جوره کړ او دری واره حملې يې ورنا کامې کړي.^(۱)

مشرکان ماتې خوري

خونږي جګړه روانه وه، کم شمير اسلامي لښکر حالات تر خپل کنترول لاندې راوستې وئو. په مشرکينو کې له هري خوا ماتې ګډه شوه، داسي وارخطا وو لکه چې دری زره کسيزه لښکر يې له ديرش زره مسلمانانو سره مخ وي. مسلمانان د شمير او سلي له کمنبت سره سره په پوره ميرانه او پايمردی جنګيدل.

قریشو ډير زور وواهه چې د مسلمانانو مخه ونيسي حمله يې دفع کړي خو هیڅ يې هم ونه شوي کړای بې وسي شول، ارادې يې ماتې او پښې يې سستى شوې، زړونه يې ولويدل او په یوه کې يې هم دومره متړه نه وه چې د صواب له لاس نه لويدلې بېرغ راپورته کړي. همدا وه چې د تیبنتې لار يې ونيوله، ترب يې له خرب نه غوره وګانه. هغه د غچ انتقام، عزت او بدې، دا او هغه ټولې باتې، لایې يې هيرې شوې له جګړي نه په منه شول. ابن اسحاق وايي: اللہ تعالیٰ مسلمانانو ته بری ور په برخه کړ، مشرکین يې د توري په خوکه له ډګر نه وايستل، حتمي ماتې يې ورباندي ګډه کړه. عبدالله د خپل پلار زبیر (رضي الله عنهمما) له خولي وايي: قسم په خدای چې ما هنده او نوري بنځې ليدلې چې جامي يې له پندېيو نه ورپورته کړي او د تیبنتې په حالت کې وي، هیڅ څوک هم نه وو ورسه چې له اسارت او نیولو نه يې وژغوري.^(۲)

بخاري له براء بن عازب نه روایت کوي وايي: کله چې له مشرکينو سره مخامنځ شوو، مات موکړ او وتنبیدل، ليدل مې چې بنځې يې په ډيره بېړه تښتې او خپلې جامي يې دومره وربه وهلي چې پايزبونه يې بنه بنکاريidel.^(۳) مسلمانان ورپسي وو، مشرکين يې په تورو وهل او ورنه پاتې غنيمتونه يې راټولول.

^(۱). فتح الباري / ۷ / ۳۴۶

^(۲). ابن هشام / ۲ / ۷۷

^(۳). بخاري / ۲ / ۵۷۹

د غشو ويشتونکو ستره غلطې

پداسي حال کې چې اسلامي لښکر د بدر په شان د یوه بل عظيم او بى نظير بري او فتحي په درشل ولار وو، د هغه پنځوس کسيزې غشي ويشتونکې ډلي اکثريت یوه داسي غلطې کوي چې وضع او حالات پوره بدلوی مسلمانانو ته ډير تاوان اړوي، او د بدر په ډګر کې ګټيل شوی هيبيت او منزلت یې زيانمنوي. او تردې نه لویه دا چې نزدي وه همدا غلطې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د شهادت سبب شي. لکه مخکي مو چې يادونه کړيده رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دې غشو ويشتونکو ته په ډيرو کلکو الفاظو امر کړي و چې خپل سنګر به نه پريږدي، د فتحي او ناكامي، په دواړو حالاتو کې به پخپل ځای ټينګ پاته کېږي.

خو لدې جدي امر سره کله چې دوي ولidel مسلمانان د غنيمت مالونه راټولوي یو څل یې په زړونو کې د دنيا مينه رابنکاره شو، یو بل ته یې وویل: غنيمت دی، غنيمت، رائئ مسلمانان بریالي شول نور د خه انتظار کوي؟

خو قوماندان یې (عبدالله بن جبیر) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اوامر ور په يادوي او ورته وايې: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اوامر مو هير کړل؟ خو زيات شمير یې دې يادونې ته غور نه اينښود او ويل یې نور مونږ ورخو تر خو خپله برخه غنيمت په لاس راړو.^(۱) همدا و چې خلوښت کسان غشي ويشتونکي له کندو نه کوز شول او په نور لښکر ورگه شول تر خو غنيمتونه را ټول کړي. اوس د مسلمانانو شا خالي وه یوازي عبدالله بن جبیر له خپلو نهه ملګرو سره په ټينګ عزم پخپل ځای وو، او دا یې اراده وه چې تر هغې پوري به همدلتنه وي تر خو پوري ټول مړه شوي نه وي او يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) راغوبتني نه وي.

خالد بن الوليد د اسلامي لښکر د محاصري په تکل

خالد بن ولید لدې طلايې موقع نه پوره ګته پورته کړه، په ډيره چټکۍ سره په مسلمانانو را تاو شو عبدالله بن جبیر او ملګري یې له مينځه یووړل او په نورو

^(۱). بخاري ۴۲۶/۱

مسلمانانو يې د شا له خوا برید وکړ. آسونه يې د اسې وشیشنیدل چې مشرکان پوه شول حالات بدل شویدي، نو هغوي هم په مسلمانانو مخ را او راوه د علقمه الحارثيه لور عمره په ټيره چتهکۍ د بېرغ خوا ته ورغله، له خاورو نه يې را پورته کړ. يو ځل مشرکین ورنه تاو شول، يو بل ته يې ناري کړي، راغونه شول، او پدې ترتیب سره مسلمانان له شا او مخني نه د مشرکینو تر محاصري لاندي راغل.

د محاصري په وخت کې د رسول الله ﷺ میرنی دریځ

پدې وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له یو هنه کسیز^(۱) ګروپ سره د لښکر په وروستی برخه کې^(۲)، جګړه يې خارله او کتل يې چې مسلمانانو مشرکین په مخه کړي دي، خو یو ناخاپه د خالد سپرو برید پري وکړ، نو اوس يې یوازې دوي لاري په مخه کې وي لوړۍ دا چې په بېړه له خپل ګروپ سره کوم محفوظ ځای ته ځان وباسي او لښکر خپل قسمت او تقدیر ته پرېږدي، دویمه لار دا وه چې زوند په خطر کې واچوی همدي ځای ته خپل اصحاب راوبولې یو هنه قوي جبهه ورنه جوړه کړي تر خو محاصره ماته او لښکر د احد غره ته وباسي.
همدانه یو ځل بیا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) بې مثله میرانه او عظمت خرگندېږي، خپلو اصحابو، ته چېغه کوي: (إِلَيْكُمْ الْأَمْرُ). اې د خدای بندګانو! زما خوا ته راشی؟ دا پداسي وخت کې چې بنه پوهیده چې دا ناري به له مسلمانانو مخکې مشرکین اوري، خو ددې پروا يې ونکړه ځان يې خطر ته ورکړ، خپل اصحاب يې راوبل، او د همدي غږ په اوريدو سره مخکې لدینه چې مسلمانان راورسېږي مشرکین متوجه شول او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته يې ځانونه ورسول.

د مسلمانانو ماتې

کله چې مسلمانان د دېمن تر محاصري لاندي راغل، نو یو شمير دومره وارخطا او بې واره شول چې له ځان نه پرته هر خه ورنه هیر شول، د جګړي میدان يې پرینبود د تیښتې لاره يې ونيوه. ځنې مدینې ته ورسیدل نور يې د غره څوکې ته وختل، یو شمير نور بېرته شاته راګرڅيدل او له مشرکانو سره داسې ګډه شول چې کافر له مسلمان

^(۱). صحیح مسلم ۱۰۷/۲: رسول الله (ص) د احد په ورخ له (۷) انصارو او (۲) قریشو سره ګونبى پاتې شوی و..

^(۲). پدې د الله تعالی دا قول دلالت کوي «الرسول بدعوكم في آخركم» (آل عمران/۱۵۳)

څخه نه پیژنډل کیده تردې حده چې مسلمانانو یو بل سره ووژل. بخاري له عایشې (رضي الله عنها) نه روایت کوي وايي: د احد په ورخ لومړۍ مشرکانو ماتې وخرپه، په همدي وخت کې شیطان چيغه وکړه اې د خدای بندګانو شا ته متوجه اوسيءَ یعنې له دیخوا نه ځانونه وساتئ، همدا وه چې د رومبني ليکې کسان را وګرځيدل او له وروستۍ ليکې سره په جګړه شول. حذيفه کتل چې پلار یې د مسلمانانو تر حملو لاندې دی چيغه یې وکړه اې د الله بندګانو دا زما پلار دی! دا زما پلار دی! خو چا وا نه وریدل او هغه مسکین یې ووازه. حذيفه وویل: خدای دې تاسې و بنې:^(۱)

عروه وايي: په خدای قسم چې په حذيفه کې تر مرګ ورځي خير موجود و. ددي ډلي په مينځ کې یو ډول هرج و مرج را پیدا شو، خلک یې بې نظمه شول، له ډیرو نه لاره ورکه شوه نه پوهيدل په کومه خوا ولار شي. په همدي وخت کې یو چا په لور آواز غږ وکړ چې محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) په قتل ورسید. همدا وه چې هغه پاتې نور هم له خوده ووټل، مورال یې مات شو، زړونه یې ولويدل، ډیرو له بې وسى او سستي. نه وسله وغورخوله جنګ یې بند کړ د ځینو په زړونو کې دا وګرزیدل چې لار شي له عبدالله بن ابي سره یو ځای شي تر خو هغه ورته له ابو سفیان نه امان واخلي.

انس بن النصر راغي او دا کسان یې ولیدل ورته ويې ويل د خه انتظار کوي؟ دوي ورته وویل: رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) په شهادت رسیدلی، (حیران یو خه وکړو)! ده ورته وویل: نو اووس ژوندون خه کوي، پورته شي او په هغه خه ځانونه وزښۍ په کوم چې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) خان په شهادت ورساوه. او زیاته یې کړه: اې خدایه! زه ددې مسلمانانو له کړو نه عذر او بښنه غواړم، او د مشرکانو له کړو نه برائت اعلانوم. بیا مخکی لار تر خو د سعد بن معاذ سترګې پري ولګيکي غږ یې پري وکړ چيرته يا ابو عمره؟ انس ورته وویل: آه دا د جنت بوی چې د احد له خوا رائي، بیا همداسې وړاندې لار او تر هغې وجنګید تر خو په شهادت ورسید. او دومره ګوزارونه یې خورلې وو چې د جګړې په پاي کې نه پیژنډل کیده، خو خور یې د ګوتوله بندونو نه پیژانده، په بدنه یې له اتیاوو نه زیات د

^(۱). بخاري /۱ - ۵۲۹ /۲ - ۵۸۱ او نور روایتونه وايي چې رسول الله (ص) وغونېتل حذيفه ته دده پلار دیت ورکړي خو حذيفه په خواب کې ورته وویل: دا دیت دې زما له خوا د مسلمانانو لپاره صدقه شي، نو رسول الله (ص) نور هم ورنه راضي شو، سیره الرسول للشيخ النجدي ص ۲۴۶.

نیزی، توری، او غشی تپونه وو.^(۲)

همدا راز ثابت بن دحداح هم خپل قوم ته غړ وکړ چې اې انصارو! که چیرې محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وزڅل شوی وي، نو خدای خو حی (ژوندي) دی او نه مري، پورته شئ په دین و جنگيږي، الله مو حامي او ناصر دی. همدا وه چې یوه ډله انصار ور پورته شول او په ګډه یې د خالد بن ولید په ګروپ حمله ورورره او تر هغې ورسره و جنگيدل تر خو خالد بن ولید هغه په نیزه سره په شهادت ورساوه او نور ملګري یې هم ټول ورسره شهیدان شول.^(۱)

له مهاجرینو نه یو کس ولیدل چې یو انصاري پخپلو وینو کې لټ و پټ پروت دی، مهاجر ورته وویل: فلانیه! خبر یې چې محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په قتل رسیدلی دی؟ انصاري هواب ورکړ او ویې ویل: که محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وزڅل شوی وي، نو خپل مسؤولیت یې ادا کړ، اوس تاسې پخپل دین ننګ وکړي او وجنګيږي.^(۳)

همدا بې مثاله میړانه او ډاډ ګيرنه ددې سبب شوه چې یو ځل بیا د مسلمانانو زړونه پورته شي په خود راشي، عقل یې بیتره سر ته ورشي. نور یې له منافقینو سره د یو ځای کيدو فکرونه پرینښوول خپلې وسلې یې بیتره راپورته کړي او په مشرکینو یې ورودانګل. پدې وخت کې پدې هم پوه شول چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د مرګ خبر دروغ دی، پدې نور هم تقویه او زړه ور شول، په مشرکینو ورولویدل، هیر سخت وجنګيدل او په پای کې پدې بريالي شول چې له محاصري نه ووزي او د قيادت مرکز ته خان ورسوي.

د مسلمانانو دريمه ډله داسي و چې یوازي د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په غم کې وه او په هیڅ شي کې یې فکر نه کاوه، ان د محاصري له پیل نه یې خانونه خپل لارښود (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته ورسول. ددې ډلې په سر کې ابوبکر، عمر، علي او نور (رضي الله عنهم) وو، دوى د جګړې په لومړۍ کربنه کې وو، خو کله چې پوه شول د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ژوند په خطر کې دی نو سمدستي ورنه راتاو شول او له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه د دفاع په خط کې ودریدل.

(۲). زاد المعاد / ۲ - ۹۳ / ۹۶ . بخاري / ۲ ۵۷۹

(۱). السیرة الحلبیة ۲۲ / ۲

(۳). زاد المعاد / ۲ - ۹۶ .

د رسول الله (ﷺ) په شاو خوا کې سخته جگړه

پداسې حال کې چې تر اسلامي لښکر د محاصري کړي راتاویده او مسلمانان د مشرکينو د حملو تر مینځ داسي واقع شوي وو لکه د ژرندي د دوو پلو تر مينځ، د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) شا و خوا ته سخته جگړه روانه وه. او لکه مخکې مو چې وویل د محاصري په پیل کې له رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) سره يوازې^(۹) کسان موجود وو، خو کله يې چې مسلمانانو ته غږ، وکړ او وي ی فرمایل: (هموا ای، أنا رسول الله). زما خوا ته راشئ، زه رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) یم!

بشرکانو دا غږ، اوږيد رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) يې ويیزانده ورباندي را تاو شول (حکه د دوى تر مینځ ډیره کمه فاصله وه) حمله يې ورباندي وکړه او مخکې لدینه چې نور مسلمانان راوسیپې مشرکينو خپل ټول زور په کار واچاوه تر خو رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته ئان ورسوی. همدلته له رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) سره موجود نهه کسان په ډیره میرانه او غیرت دفاع کوي او د مشرکينو په ورباندي دومره کلک مقاومت کوي چې د مینې، سربنندنې او میراني په میدان کې يې مثال نه لیدل کېږي.

مسلم له انس بن مالک (رضي الله عنه) نه روایت کوي چې له رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) سره د احد په ورځ يوازې اوه کسان انصار او دوه قريش پاتې وو. کله چې جګړې ډیره سخته شوه او مشرکين را لنډه شول، نو رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) سره يردھم عنا وله الجنة؟ او هو رفيقي في الجنة؟. خوک به د دوى (مشرکينو) مخه ونيسي که دا کار چا وکړ د هغه لپاره جنت دی؟ او یا هغه به په جنت کې زما ملکري وي؟ د همدي خبرې په اوږيدو سره يو انصاري را مخکې شو او تر هغې وجنګيد تر خو په شهادت ورسید. جګړه لا پسې توديده او مشرکين د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) خوا ته را لنډيدل، يو، يو انصاري (رضي الله عنهم) په شهادت رسیده تر خو اوه واره شهیدان شول پدې وخت کې رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) هغو دوو قريشيانو

ته و فرمایل: (ما انصفتاً أصحابنا). مونږ له خپلو یارانو سره انصاف و نه شوای کړي.^(۱)
د هغو اوو انصارو (رضي الله عنهم) آخرینی کس عماره بن یزید بن السکن و چې
دومره و جنګید تر خو تول زخمی شو او په ځمکه را پریوت.^(۲)

د رسول الله ﷺ په ژوند کې تر تولو سخته گړي

د ابن السکن له لویدو نه وروسته له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)
سره یوازی دوه تنه قریشیان پاتې وو. په بخاری او مسلم کې له ابو عثمان نه روایت
دی وايی: د جګپې پدې ورڅو کې یوه ورڅ له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ
و سلم) سره یوازی طلحه بن عبیدالله او سعد بن ابی وقار (رضي الله عنه) پاتې وو.^۱
دا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ژوند تر تولو سخته گړي وه، او
همدا د مشرکینو لپاره یو طلايي چانس هم و. هغوي تول زور په کار واچاوه تر خو
لدي فرصت نه ګتيه اوچته کړي تولو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)
په لوري حمله راوړه او کوبنښ یې کاوه هغه مبارک له مینځه یوسی. عتبه بن ابی
وقاص تیړه پورته کړه او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې د مبارک
مخ په یوه طرف وویشت او لاندیني بنی ریاعی غابن یې مات شو او لاندیني مبارکه
شونډه یې هم زخمی شو. عبدالله بن شهاب زهري ورمخکې شو او رسول الله (صلی
الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې په مبارکه ټنده زخمی کړ. په همدې وخت کې یو بل
بدبخت عبدالله بن قمئه چې په آس سپور راغی د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و
صحبہ وسلم) په مبارکه اوږدې یې د تورې دومره سخت ګوزار وکړ چې رسول الله (صلی
الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پوره یوه میاشت شکایت ورنه درلود، خو بیا هم د
تورې په ګوزار دده مبارک غبرګې زغري پرې نه شوې، هغه بدبخت دشمن ورپسي بل
د تورې هدمومره کلک ګوزار وکړ او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)
په مبارک مخ سترګې ته نزدی برابر شو او د زغره والې خولی دوې کړي یې د
غومبوري په هلوکې کې ننوتې، هغه بدبخت له ګوزار سره دا هم وویل: دا درواخله زه
د قمئه زوی یم. په ځواب کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پداسې

^(۱). صحیح مسلم، باب غزوہ احد ۱۰۷/۲

^(۲). له لپخن د وروسته د مسلمانانو یوه ډله د رسول الله (ص) خواته راوسیده، مشرکین یې له عماره (رضي الله
عنہ) نه په خت کړل او عماره یې د رسول الله (ص) خواته راواړه، رسول الله (ص) هغه ته خپلې مبارکې پښې تکیه
کړي او پداسې حال کې په شهادت ورسید چې مخ یې د رسول الله (ص) په مبارکه پښه اینې و (ابن هشام ۸۱/۲)
^۱. صحیح البخاری ۲/۱، ۵۲۷، ۵۸۱.

حال کې چې وینې بې له مبارک مخ نه پاکولې ورته و فرمایل: الله تعالى دې توقى توقى
کړه.^(۲)

په بخاري کې روایت دی چې پدې غزا کې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و
سلم) رباعی غابن په شهادت و رسید، مبارک سر بې زخمی شو، وینې ورنه روانې وي
او ده مبارک (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) فرمایل: (كيف يفلح قوم شجوا
وجه نبيهم، وكسرروا رباعيته، وهو يدعوهم إلى الله). هغه قوم به جنگه کامیاب شي
چې د خپل نبی (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مخ بې زخمی کړ او رباعی غابن
بې ورمات کړ، پداسي حال کې چې نبی (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغوي د
الله لوري ته رابولي، نو الله تعالى دا آيت را نازل کړ: ((لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ
يَنْوَبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ) (آل عمران: ۱۲۸). [ترجمه: نشته تا لره له
امره هیخ شي (بلکه الله اختیار لري (د هر شي) يا به رجوع وکړي (الله په قبلولو د توې
سره) په دوی باندي يا به عذابوي (الله) دوی پس بیشکه دوی ظالمان دي.]

طبراني روایت کوي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) پدې ورخ
و فرمایل: (اشتد غصب الله على قوم دموا وجه رسوله). په هغه قوم دې الله (جل
جلاله) لوې عذاب نازل کړي کوم چې د خپل رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و
سلم) مخ بې زخمی کړ، بیا خه وخت چپ پاتې شو ورپسې بې و فرمایل: (اللهم اغفر
لقومي فاهم لا يعلمون). ^(۱) اې خدايه زما قوم ته ببننه وکړه حکه دوی نه پوهیږي.

همدا راز په صحیح مسلم کې روایت دی چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ
و سلم) فرمایل: (رب اغفر لقومي فاهم لا يعلمون)^(۲) اې خدايه زما قوم ته مغفرت
وکړه حکه دوی ته پوهیږي. د قاضي عياض په الشفاء نومي کتاب کې راخي چې
رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) و فرمایل: (اللهم اهد قومي فاهم لا

^(۱). الله تعالى د رسول الله (ص) دا دعا قبوله کړه ابن عائذ روایت کوي چې وروسته لدی چې ابن قمئه له جنگ نه
کور ته راستون شو، د چلپي رمي ليدو ته ورغی او هغه بې د غره به خوکه کې پیدا کړه او پکي ګډه شو په همدي
وخت کې یوه بنکرور وزگوری حمله ورباندي وکړه او په بنکرو بې وواهه او د غره نه بې د لاندی ورغورخاوه او
توقى توقى شو (فتح الباري: ۳۷۳ / ۷). د طبراني روایت وابي چې الله تعالى یو غرڅه ورباندي مسلط کړ او تر
هغې بې په بنکرو واهه تر خو توقى توقى شو (فتح الباري: ۳۶۶ / ۷).

^(۲). فتح الباري / ۷ / ۲۲۲.

^(۳). صحيح مسلم باب غزوة احد ۸۱ / ۱.

يعلمون)^۳. خدايە! زما قوم ته هدایت و کپي حکم دوي نه پوهېږي.
 پدي کې هيچ شک نشته چې مشرکينو کلکه اراده کپي وه رسول الله (صلی الله علیه و
 اله و صحبه و سلم) په شهادت ورسوی، خو هغه دوه قربشيان سعد بن ابی وقاص او
 طلحه بن عبید الله په دومره میرانه، همت او غیرت و جنگکيدل چې د مشرکينو دا شوم
 هدف يې له خاورو سره خاورې کړ. هغوي دواړه د عربو مشهور غشي ويشنونکي وو
 او پداسي ميرانه يې مقابله کوله چې په غشو سره يې حمله کونکي مشرکين له رسول
 الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه په شاتګ ته اړ ایستل. سعد بن ابی وقاص
 (رضي الله عنه) ته خو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپله د غشو
 توپره خلاصه کړه او ورته ويې فرمایل: (ارم فداك أبى وأمي). وله زما مور او پلار له تا
 قربان! له همدي قول نه د سعد (رضي الله عنه) د مقام، اهلیت او صلاحیت اندازه بنه
 خرگندېږي حکم رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بل هيچا ته هم داسي
 ندي ويلی چې زما مور او پلار دواړه له تا قربان.^(۱)
 د طلحه بن عبید الله (رضي الله عنه) په هکله نسائي له جابر نه، په رسول الله (صلی الله
 علیه و اله و صحبه و سلم) د مشرکينو ددي حملې او ورسره د خو انصارو د
 موجودیت په يادونې سره روایت کوي وايي: مشرکين رسول الله (صلی الله علیه و اله و
 صحبه و سلم) ته را ورسيدل، نو ده و فرمایل: (من للقوم؟) خوک به د دوي مقابله
 وکپي؟ طلحه وویل: زه. جابر زياتوی: انصار وړاندې شول او لکه مخکې مو چې د
 مسلم شریف په روایت کې ولیدل یو په بل پسي په شهادت ورسيدل کله چې انصار
 تول شهیدان شول، نو طلحه ور مخکې شو. جابر وايي: بیا طلحه د یو ولسو کسانو په
 شان جنگکیده په همدي وخت کې په لاس ولکید، گوتې يې پري شوي او له خولي نه يې
 د حس يا آه آواز ووت. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته و فرمایل:
 (لو قلت: بسم الله، لرفعتك الملائكة والناس ينظرون). که د بسم الله ويلی واي نو
 خلکو به درته کتل او ته به ملاتکو اوچتولې. راوي وايي: بیا الله تعالی مشرکين په شا
 کړل^(۲) حاکم په اکليل کې روایت کوي وايي چې طلحه (رضي الله عنه) د احد په ورځ
 (۳۹) یا پنځه ديرش تپه خورلي وو او د شهادت او لمنځي گوتې يې شلي شوي وې.^(۳)
 بخاري له قيس بن ابی حازم نه روایت کوي وايي: ما ولیدل چې د طلحه (رضي الله

۳. كتاب الشفاء بتعريف حقوق المصطفى .۸۱/۱

(۱). صحيح البخاري / ۱ / ۴۰۷ - ۵۸۰ - ۵۸۱

(۲). فتح الباري / ۷ / ۳۶۱. سنن النسائي / ۲ / ۵۲ - ۵۳

(۳). نفس المصدر الاول / ۷ / ۳۶۱

عنه) لاس شل شوي، او په همدي لاس سره يې د احد په ورخ له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه دفاع كړي وه.^(٤)

ترمذی روایت کوي چې پدې ورخ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د طلحه په هکله فرمایلی: (من أحب أن ينظر إلى شهيد يمشي على وجه الأرض فلينظر إلى طلحة بن عبد الله). که خوک غواپي چې دا سې شهید ته وګوري چې ژوندی د حمکي پر مخ ګرزي نو طلحه بن عبد الله ته دي وګوري.^(١)

ابو داود الطیالسی له عائشی (رضی الله عنها) نه روایت کوي چې وايی: ابو بکر (رضی الله عنہ) به چې کله د احد ورخ یادوله نو فرمایل به يې چې دا ورخ ټوله د طلحه ورخ ده.^(٢)

همدارنگه ابو بکر دده په هکله ويلي:

يا طلحة بن عبد الله قد وجبت لك الجنان و بوات المها العينا^(٣)

[[ي د عبد الله زويه طلحه تا ته جنت واجب شو او له حورو سره دي کور جور کړ.]] په همدي سخته ګړي، کې الله تعالی له غيبه خپل نصر را نازل کړ. په بخاري او مسلم کې له سعد نه روایت دي وايی: د احد په ورخ مې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ولید چې دوه دا سې کسان ورنه دفاع کوي چې سپین کالي يې اغostي او ډير په میرانه جنگيږي، ما هغه کسان نه مخکي ليدلي وو او نه مې وروسته وليدل. او په بل روایت کې راخي چې هغه دوه کسان جبريل او ميكائيل(عليهم السلام) وو.^(٤)

د رسول (ﷺ) شاو خوا ته د اصحابو (رضي الله عنهم) را توليدل

دا تولي پينبي په ډيره چتيکي او ناخاپي توګه د ستريکو په رب کې ترسه شوي او که نه د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) غوره جنگيالي اصحاب (رضي الله عنهم) چې د جګري په لومړي کربنه کې وو د جګري د حالت له بدليدلو او د رسول الله

^(٤). صحيح البخاري ٥٢٧/١، ٥٨١/٢.

^(١). مشکاه المصایب ٥٦٦/٢. ابن هشام ٨٦/٢

^(٢). فتح الباري ٢٦١/٧

^(٣). مختصر تاريخ دمشق ٨٢/٧ (من هامش شرح شذور الذهب ص ١١٤)

^(٤). صحيح البخاري ٢/٥٨٠

(صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د آواز له او ریدو سره سم د خپل رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په لور په ڏير بیرون راو گرزيidel تر خو رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له خه نا گواره پيښي سره مخ نه شي. خو دوي پداسي حال کې را اورسيدل چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) زخمی شوي و ئشپې تنه انصار په شهادت رسيدلي او اووم په حمکه زخمی پروت و، سعد او طلحه په ڏيره ميرانه دفاع ورنه کوله او په جګره بوخت وو، نو تول له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه تاو شول خپل خانونه او وسلې يې دده مبارک نه د دفاع پخاطر لکه ديوال داسي ورنه تاو کړي، د دبمن گوزارونو ته يې خانونه ډال کړل، حملې يې په شا وتمبولي. ابوبکر د غار ملګري يې لوړې شخص و چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته يې ځان را اورساوه.

ابن حبان له عائشه (رضي الله عنها) نه روایت کوي چې وايي: ابوبکر (رضي الله عنه) وویل: د احد په ورڅ خلک تول له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه ليږي شوي وو، زه لومړني کس و م چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته بيرته را وکرزيدم، هلته مې ولیدل چې یو شخص دفاع ورنه کوي په جګره بوخت دی، په زړه کې مې وویل چې دا به طلحه وي، مور او پلار مې ورنه قربان، په همدي وخت کې ابو عبيده بن الجراح را پسې راورسيد هغه لکه د مرغه په شان تيز را روان و، دواړو خانونه رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته ورسول که ګورو چې طلحه يې په مخکې لويدلي، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) راته وفرمايل: (دونکم أخاكم، فقد أوجب). د خپل ورور غم و خورئ ده خانته جنت واجب کړ. د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مبارک من هم زخمی شوي و ئ د او سپنيزې خولی دوي کړي يې په غومبوري کې خښې شوي وي. ابوبکر (رضي الله عنه) وايي ما وغونښل چې دا کړي يې له مبارک غومبوري نه راوباسم، خو ابو عبيده (رضي الله عنه) راته وویل: د خداي په روی ما پرېرده چې دا کړي، زه ورنه راوباسم او پدې ترتیب هغه یوه کړي په خوله ټینګه ونیوله او ورو ورو يې را ایستله تر خو رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په تکلیف نه شي، بالاخره يې یوه را ایستله خو پدې کوشش کې د ابو عبيده له ثنايا غابنونو نه یو غابن هم ووت. ابوبکر وايي: بیا زه ورغلم چې هغه بله زه راوباسم، ابو عبيده بیا راته وویل: د خداي په روی ما پرېرده چې راوبې باسم، نو دو همه يې هم په خوله راونیوله او ورو ورو يې را ایستله خو دا ئې بل غابن هم ووت. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: د خپل ورور غم و خورئ ده جنت واجب شو یا يې جنت خانته واجب کړ.

ابوبکر وايي: بيا مو طلحه ته مخه کره او درملنه مو يې پيل کړ له ديارلسو نه يې زيات زخمونه خورلي و^(۱).

دا پدي ورڅه جګړه کې د طلحه د غيرت او شجاعت، همت او استعداد یو بل دليل دی.

په همدي سخته شبيه کې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) تر شاو خوا یو شمير قهرمان اصحاب راغونه شول، په دې ډله کې ابودجانه، مصعب بن عمیر، علي بن ابي طالب، سهل بن حنيف، مالک بن سنان (د ابو سعید الخدری پلار)، ام عماره نسيبه بنت كعب المازنيه، قتادة بن النعمان، عمر بن الخطاب، حاطب بن ابي بلتعه او ابو طلحه (رضي الله عنهم) شامل وو.

د مشركينو حملې تندی شوي

دلته د مشركينو شمير لحظه په لحظه زياتиде او حملې يې تندی دي. په مسلمانانو فشار دومره زيات شو چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له هغو کندو نه په يوه کنده کې ولويد کومې چې ابو عامر الفاسق د همدي شرات لپاره کيندلې وي، په مباركه گوندې کې يې وبرېښدل على (رضي الله عنه) لاس ورکړ او طلحه بن عبيداره په غير کې راونيو تر خو راپورته شو او ودرید. نافع بن جبير وايي: له مهاجرينو نه يوه کس به ويل: د احد په ورڅه مې ليدل چې غشي له هر لوري را وريدل، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په مينځ کې و خو تول به ورنه چېيدل (يعني اصحابو به ورنه دفع کول) او په همدي ورڅه مې عبدالله بن شهاب الزهري وليد چې ويل يې: محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) يې بالکل خوا ته و او هيشوک هم نه و ورسه، زوندي پاتې کيرم او يا هغه (صلی اللہ علیہ وسلم)! دا پداسي حال کې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) يې بالکل خوا ته و او هيشوک هم نه و ورسه، خو هغه ورنه تير شو، صفوان ورباندي په قهر شو (چې ولې ورنه تير شوي) هغه په ټواب کې ورته وویل: قسم په خدای که مې ليدلې وي، قسم په خدای لکه چې هغه (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له مونږ نه ساتل شویدي. په دې پسي مونږ خلور کسانو عهد وکړ او د عبدالله په مرګ پسي ورمځکې شوو خو ونه توانيدو چې وېي

(۲) وژنو.

بې مثالە قربانى او اتلولى

پە دې ورئۇ مسلمانانو د قربانى او فدا كارى، مېرىانى، اتلولى او سربازى پە ڈگر كې داسىي قەھمانى او كارنامى و كېپى چې پە تارىخ كې بى مثال نه لىدل كېپى. ابو طلحە (رضي الله عنه) ئاخان د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مخى تە لىكە سپر داسىي نىولى و پە خېلە سىنە بى د دېنىم غشى ورنە دفع كول. انس (رضي الله عنه) وايى: د احى دە پە ورئۇ خلک د ماتىپە حال كې له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه بىل شول، خو ابو طلحە پە داسىي حال كې چې يو ۋال ورسەرە و د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مخى تە ولار و، هەنە دير ماھر غشى ويشتونكى و پە دير زور سرە بى غشى ويشتىل، پە دې ورئۇ بى دوي يا درې ليىندى ماتىپ كېپى. دلتە له مسلمانانو نه يو سېرى جى د غشۇ توپرە ورسەرە و تىرىيدە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورتە و فرمایل: (انشرا لأبي طلحة). غشى دې ابو طلحە تە واقوه. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) بى چې كله سر پورتە كې چې خلک دېنىم كوم غشى درباندى برابر نە شي، زما غاپە ستا له غاپى قربان.^(۱)

همدا راز انس (رضي الله عنه) روایت كوي چې ابو طلحە او رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) دواپو پە يوه ۋال لە ئاخان نه دفاع كولە. ابو طلحە دير بىنه غشى ويشتىل او كله بى چې غشى ويشتە نو رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) بى سر اوچتۇ كې او كتل بى چې غشى بى چىرته ولگىدە.^(۲) ابو دجانە د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مخى تە و درىد خېلە شا بى رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تە ۋال كې، غشى بە راتلل او ورباندى لگىدل بە، خودى بە لە ئايىه نه خوخىدە.

حاطب بن ابى بلتعە پە عتبە بن ابى وقادص ھەنە چې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مبارڪ غابىن بى شھىد كېپى و پسى شو، تعقىب بى كې او د تورى داسىي

(2). زاد المعاد / ۹۷

(1). صحيح البخارى / ۵۸۱

(2). نفس المصدر / ۴۰۶

گوزار يې ورباندي وکړ چې سر يې بوټ ورباندي قلم کړ، آس او توره يې ورنه را واخیستل. سعد بن ابي وقاصل ډير کوبنښ وکړ چې خپل ورور عتبه ووژني، خو حاطب ورنه مخکې شو اود هغه کار يې ورجوړ کړ.

سه هل بن حنیف يو میرینی غشي ويشتونکي و، له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره يې د مرګ بیعت وکړ او په ډيره میرانه يې د مشرکینو په ورباندي مقابله کوله.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پخپله هم غشي ويشتل. قتاده بن النعمان روایت کوي چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له خپلې لیندی نه دومره غشي وويشتل چې دا یوه خنډه يې بالکل نزی او یا ماته شوې وه، بیا همدا لیندی قتاده ورنه واخیستله او له همده سره وه. په همدي ورڅ دقتاده سترګه ولګیده پوچه راوطله په مخ يې ځریدله، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پخپل مبارک لاس بیتره ور په ئای کړه جوره روغه شوه ان تر دې چې همدا سترګه يې له بلې سترګې نه هم ګلالې، وه او هم د تیز نظر درلودونکي.

عبدالرحمن بن عوف ډير په میرانه جنګیده په خوله ولګید او د مخي غابنې يې مات شو، له شلو نه زیات تیپونه يې وخورل په پښه هم کلک ولګید او له همدي نه بیا ګوډ شو. د ابو سعید الخدری پلار مالک بن سنان د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مبارک مخ له زخم نه وینې په خوله زبېشلې او تر هغې يې څتلې تر خو پاکې شوې. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمايل: (مُجَّه). تو يې کړه. ده وویل قسم په خدای که يې تو کړم. بیا يې جنګې ته مخه کړه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: (من أراد أن ينظر إلى رجل من أهل الجنة فلينظر إلى هذا). خوک غواړي جنتي ته وګوري، نو ده ته دې وګوري. او هغه تر هغې پورې وجنګید تر خو په شهادت ورسید.

ام عماره هم په ډير لور همت جنګیده، د مسلمانانو له یوه ګروپ سره ابن قمئه ته ور مخکې شو، ابن قمئه ورباندي د توري گوزار وکړ او اوږدې يې ډيره ژوره ور زخمې کړه، دي هم پر ابن قمئه باندي خو مسلسل گوزارونه وکړل، خو هغه دوی زغري اغواستي وې، ژوندي پاتې شو، ام عماره همداسي په میرانه جنګیده تر خو دولس تیپونه يې وخورل.

مصعب بن عمیر په ډيره میرانه سربازی کوله له رسول الله (صلی الله علیه و اله و

صحابه و سلم) نه يې د ابن قمئه او نورو مشرکینو حملې په شا کولې او خان يې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په مخکي ډال جوړ کړي، له ده سره د اسلامي لښکر بېرغ هم و. مشرکینو حمله ورباندي وکړه او بنۍ لاس يې ور پري کړ، ده فورا بېرغ په چپ لاس کې ونيو او د مشرکینو مقابلې ته لکه غر داسي ولاړ و، بالاخره يې چپ لاس هم پري شو، خو بیا يې هم نه غوبنتل بېرغ په ځمکه پريوزي خان يې ورباندي وروچاوه په سيني او غاري سره يې اوچت ساته تر خو په شهادت ورسید. دده قاتل هم ابن قمئه و او داسي ګمان کاوه چې دا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دی، ځکه مصعب (رضي الله عنه) رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ډير ورته و او کله يې چې مصعب (رضي الله عنه) په شهادت ورساوه، نو ابن قمئه مشرکینو ته مخ کړ او چيغه يې وکړه چې محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په قتل ورسید.^(۱)

د رسول الله (ﷺ) د شهادت خبر او پر جګړه يې اغیزې

د ابن قمئه لدې چيغې سره د مشرکینو او مسلمانانو په مینځ کې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د شهادت خبر خور شو. د ۱ ډيري حساسې شيبې وي له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه بیل او د مشرکینو له خوا محاصره شوي اصحاب (رضي الله عنهم) ډير وارخطا شول، ارادې يې کمزوري شوي، ګډوډي او بې نظمي پکې ګډه شوه، غمنج او پريشانه شول، خو پدې چيغې سره دا هم وشول چې د مشرکینو حملې خه ناخه کمې شوي، فشار يې خه کم غوندي شو، ځکه دوى دا وپتيله چې نور خپل هدف ته ورسيدل، یو شمير مشرکینو خو جګړه پريښوده او د شهیدانو په مثله کولو لګيما شول.

رسول الله (ﷺ) جګړې ته ادامه ورکوي او حالات کنترولوي

کله چې مصعب (رضي الله عنه) په شهادت ورسيد رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بېرغ علي (رضي الله عنه) ته وسپاره. علي (رضي الله عنه) او نور موجود اصحاب (رضي الله عنهم) ډير په میرانه جنګيدل، دفاع يې کوله او په دبمن يې

^(۱). ابن هشام / ۲ - ۷۳ / ۸۴ - زاد المعاد / ۲

مرگوني گوزارونه کول.

په همدي وخت کي رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وتوانيد محاصره ماته کري او خپل محاصره شوي لښکر ته لار وياسي. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خپل لښکر خوا ته ورغى لومړي د کعب بن مالک سترګي پري ولګيدي ويې پېژانده او په لوړ آواز يې چيغه کره: اې مسلمانانو! زيري مې درباندي، دا دی رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم). رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اشاره ورته وکړه چې چوب شه. او دا هم پدې خاطر تر خو مشرکانو ته دده مبارک د موجوديت او ئای معلومات ونه شي، خو د کعب دا چيغه د مسلمانانو غورونو ته ورسیده ټول ورته راتاو شول او تقریباً دیرش کسان يې شاو خواته راټول شول.

کله چې يو شمير اصحاب راټول شول، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په ډيره منظمه توګه د غره د درې خوا ته په شاتګ پیل کړ. او خرنګه چې لدې شاتګ نه هدف د محاصرې ماتول، نو مشرکينو په ټول زور سره خپلې حملې جاري ساتلي او زيار يې یوست چې د مسلمانانو د شاتګ مخه ونيسي خو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مشرکينو حمله کوونکو په مینځ کي خپله لاره وايستله او مشرکين د اسلام د زمريانو په وړاندې يې بسه شول.

پدې وخت کي د مشرکينو يو سپور عثمان بن عبدالله بن مغیره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خوا را مخکي شو او ويل يې: يا به زه ژوندي پاتې کېږم او يا هغه (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) يې د مقابلي لپاره مخي ته ودرید، خود مقابلي نوبت را نغى څکه د هغه مشرک آس په یوه کنده کي ولويد او فوراً حارث بن الصمه ورته را ورسید او په پښه يې د توري گوزار پري کړ ئاي په ئاي يې کیناوه او بیا يې هملته ستی. کړ وسله يې ورنه را واخیستله او ئان يې بيرته رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ورساوه. پدې وخت کي د مشرکينو له لښکر نه يو بل سپور عبدالله بن جابر په حارث بن الصمه حمله وروړه په مت يې په توره وواهه او کلک زخمي شو چې بیا مسلمانانو پورته کړ او یو یې ووړ. پدې وخت کۍ ابو دجانه هغه چې سره پتی، يې په سر تړلې او له مرګ سره لوبيده راغى او د توري په یوه وار سره يې د مشرک عبدالله بن جابر سر قلم کړ.

د خونپې جګړي پدې سختو شیبو کي په مسلمانانو د خوب غوتې هم را تللى او

لکه خرنگه چې قرآنکریم فرمایي دا خوب د الله له طرفه مسلمانانو ته امن او اطمینان و. ابو طلحه وايي: زه د احد په ورخ له هغه کسانو نه يو و چې خوب ورباندي راته او داسي به خوب راباندي غالب شو چې خو ئله مې توره له لاس نه پريوته، بيرته به مې واخیسته، بيا به ولویده او وابه مې خیسته.^(۱)

په همدې قربانۍ او سربازی سره د مسلمانانو دا ګروپ په منظمه توګه د غره درې ته ورسید او د نور لښکر لپاره يې د امن ئای ته لاره پرانیستله. پاته لښکر هم ورسه يو ئای شو او د خالد عسکري تدبیر د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عسکري تدبیر په ورباندي ماتې وخوره.

د ابي بن خلف وژل

ابن اسحاق وايي: کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د غره دي درې ته تشریف يووړ، ابي بن خلف راغي او ویل يې: محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چېرته دی؟ او س به يا زه ژوندي پاتي کېږم او يا هغه اصحابو وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)، اجازه راکوې کوم يو حمله ورباندي وکړو؟

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایيل: پري اېبدئ، کله چې راټدي شو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له حارت بن الصمه نه يوه وړه نیزه واخیسته. کله يې چې نیزه واخیستله، نو په ډير زور سره راپورته شو او خلک داسي یوې بلې خوا ته ولويدل لکه چې اوښن خان وڅوځوي او د شا وینستان يې ورنه باد شي. بيا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د هغه مخې ته ورغى د زغرې او خوز (اوسيپنيزې خولی) تر مینځ د ورمیې يوه برخه يې په نظر ورغله او په همدې ئای يې د نیزې داسي وار ورباندي وکړ چې خو ئله له آس نه را وبنوئید. او کله چې نوموري بيرته د قريشومشريکينو ته ورغى په غاره يې لې غوندي زخم و، وينه يې بنده شوي وه خو ویل يې: په خدائي قسم چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ووزلم! مشرکينو ورته وویل: زره دي اچولی، ته خو خه زيات نه يې تېپې شوي! ده ورته وویل: محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ماته په مکه کې ويلي و چې زه دي

^(۱). صحیح البخاری ۵۸۲ / ۲

وژنم،^(۲) قسم په خدای که هغه را تو کړي نو هم وژنې مې.
او همداسې وشوه نومورۍ د خدای دبمن مکې ته د بيرته تلو په وخت په سرف نومي
خای کې مر شو.^(۱)

او له عروة نه د ابو الاسود په روایت کې راخې:
نومورۍ (ابی) به لکه غوښه د اسې بغيده او ويل به یې:
قسم په هغه ذات جي زما نفس یې په لاس کې دی که دا
تكلیف (رنځ) جي په ما دی د ذي الجاز په تولو
او سیدونکو لګیدلی واى، نو تبول به مده شوي وو.

طلحه (رضي الله عنه) رسول الله (ﷺ) راپورته کوي

غره ته د شاتګ په دوران کې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مخې ته
یوه لویه پربنه راغله، اراده بې وکړه چې ورباندې وخیثې، خو و نه توانید خکه دغه
وخت یې وزن هم خه زیات و، زغرې یې هم دوې اغوسټي وي او سخت زخمی شوی
هم و، نو طلحه بن عبید الله (رضي الله عنه) ورته بتیټکی شو لاندې ورته کیناست
او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په پربنه ورهسک شو او وې
فرمایل: (أَوْجَبَ طَلْحَةً) طلحه جنت واجب کړ.

د مشرکانو و روستی حمله

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د غره په دره کې د قیادت او
مشرتابه په مرکز کې خای په خای شو مشرکانو پخپلې وروستی حملې لاس پوري کړ
تر خو مسلمانانو ته نور زیان هم وروړووی. ابن اسحاق وايې: هغه وخت چې رسول الله
(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په دره کې وَدْ قریشو یو گروپ د ابو سفیان او
خالد بن ولید په مشری، غره ته راوحوت، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و

(۲). دا کيسه داسې د همدهunge ابي به چې په مکه کي له رسول الله (ص) مخامنځ شونو ورته ويل به یې: اي محمده (ص) ما عود
نومي یو آس ساتلي او هره ورڅ (۵،۷)، کيلو ګرامه دانه (جوان) ورکوم او په همدي آس به سپور وم او تابه وژنم، رسول الله
(ص) به ورته فرمایل: بلکه زه به تا وژنم (ان شاء الله).

(۱). ابن هشام ۸۳/۲ . زاد المعاد ۹۷/۲ .

۲. ختنصر سیرة الرسول (ص) للشيخ عبدالله النجدي ص ۲۵۰ .
(۳). ابن هشام ۸۶/۲ .

سلم) دعا وکره او وېي فرمایل: يا خدايە! دوى لە مونبۇنە مەھسکوی، نە بنايى دوى لە مونبۇنە اوچتۇرۇنى. پە ھمدى سەرە عمر (رضي الله عنه) او يو تولى مهاجرىن مقابلى تە ورغلل او هغۇرى يې لە غەرە نە كۆز كېل.^(٤)

پە مغازى اموي کې روايت دى چې: مشركان غەرە تە وختل، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سعد تە ووپىل: ارادى يې ور خاوري كرە. يعنې كۆز يې كرە مخە يې ونيسە! سعد ووپىل: بە يوه ئاخان يې خنگە مخە ونيسەم او خنگە يې حوصلە ورتىتى كرم؟ رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خپله خبرە درى ئىلە تىكار كرە، نو سعد لە خپلە توبىرە نە يو غشى راواخىست يو سېرى يې پې وويشت او وېي واژە. سعد وايىي: بىيا مې ھەمغە غشى راواخىست بىنه مې پىۋاندە بل كىس مې ورباندى وويشت ھەم مې ھەستى. كې، دريم خەل مې بىيا ھەمغە غشى راواخىست بىنه مې پىۋاندە او دريم كىس مې ورباندى وواژە، نور مشركان تۈول لە غەرە نە كۆز شول، نو ما لە ئاخان سەرە ووپىل: چې دا مبارڪ غشى دى، ھەمغە مې پىخپله توبىرە كې واچاوه.

سعد (رضي الله عنه) ھەمدا غشى د مرگ تە ورخې لە ئاخان سەرە ساتە او لە دە وروستە يې لە زامنۇ سەرە و.^(٥)

د شەھيدانو مثلە كول

د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پە خلاف دا د مشركينو وروستى حملە وە. د هغۇرى گمان دا و چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پە شهادت رسيدلى، نو خپل مركز تە ورغونە شول او مكى تە د تگ تىيارى يې پىيل كرە. خەنپە مشركىن او ورسە مشركى بىنخى د شەھيدانو پە مئلە كولو بوخت شول، د هغۇرى غوربۇنە، پىزى، او تناسلىي غېرى يې ورنە پې كول، خىتى يې خىرلى. ھند بنت عتبە د حمزە (رضي الله عنه) سىينە خىرە كرە يىنە يې را پې كرە او پە خولە يې كرە، خوتىرە يې نە شوئى كېرى بىرته يې تو كرە، او مشركينو بىنخۇ لە پې شوئى غوربۇنۇ او پىزو نە آمېلۇنە او پازىيۇنە جوپە كېل.^(٦)

قەھمان مسلمانان تەپايىھ د جەڭگەپ تىيارى لىرى

^(٤). نفس المصدر.

^(٥). زاد المعاد ٩٥ / ٢

^(٦). ابن هشام ٩٠ / ٢

د جگړې په روستيو شيبو کې دوي داسې پېښې وشوې چې د مسلمانانو همت او قهرمانی په ګوته کوي او دا نبی چې هغوي د خدائ په لار کې هر ډول قرباني ته آماده وو:

۱- کعب بن مالک (رضي الله عنه) وايي: زه له هغو مسلمانانو نه يو ووم کوم چې د غره له درې نه راوتلو، کله مې چې ولیدل مشرکين لګيا دي مسلمان شهيدان مثله کوي، نو ودریدم او بیا روان شوم که ګورم چې يو مشرک چې زغره يې اغوضتي په مسلمانانو شهيدانو تیرېږي او وايي: دوي خو لکه د ذبح شوېو پسونو په شان بت وتي بت وتي ډيرى پراته دي!! او يو مسلمان چې زغره يې په خان کې ده دده لاره خاري انتظار يې کوي، زه ورپسي ورغلم او بیا مې دواړو مسلمان او کافر ته په ئخير وکتل چې کوم يې قوي او کوم يې کمزوری دی او دا مې وپتيله چې دا کافر د وسلې او ساز و سامان له پلوه ورنه مخکي دی، خو همداسي ورته ګورم تر خو دواړه سره ونښتل، مسلمان داسې يو ګوزار ورباندي وکړ چې دوه شقه يې کړ له سر نه تر پښو پوري دوي ټوټي شو او بیا همدي قهرمان مسلمان خپل مخ لوح کړ او راته ويې ويل: خنګه ګوزار او اې کعبه؟ زه ابو دجانه (رضي الله عنه) يم.^(۱)

۲- د جگړې په پای کې يو شمير مسلماني بنسټي د جنګ میدان ته راغلي. انس (رضي الله عنه) وايي ما عائشه بنت ابي بکر او ام سليم (رضي الله عنهم) ولیدلې چې بدې يې و هلې او د پښو پازیبونه يې بنسکاري، پڅلوا اوړو د اوږدو مشکونه راړوي او د خلکو په خولو کې يې ورخالي کوي، بیا ئې او بېرته يې را ډکوي، راړوي يې او د خلکو په خولو کې يې ورخالي کوي^۲. عمر (رضي الله عنه) وايي: ام سليط (رضي الله عنها) به د احد په ورځ زمونې لپاره ډک مشکونه راړېل^۳.

او لدې مسلمانو بنسټونه يوه هم ام ايمن وه کله يې چې خنې ماتې خورلي مسلمانان ولیدل چې د مدینې په لور روان دي، مخونو ته يې خاورې وروشيندلې او ځینو ته به يې ويل: واخله دا د سنديو خرڅا خاله او توره دې ماته راکړه! بیا ام ايمن په ډېرې بېرې د جگړې میدان ته لاره او زخميانو ته يې او بهه ورکولې چې حبان بن ابي العرقه په غشي وویشتله ولویده او بې پردي شوه، د خدائ دبمن ورته په خندا شو. رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته دا ډېرې سخته بنسکاره شوه سعد بن ابي وقاص ته يې

(۱). البدایة والنهایة .۱۷/۴ .
۲. صحيح البخاري ۴۰۳/۱ ، ۵۸۱/۲ .
۳. نفس المصدر .۴۰۱/۱ .

يو داسي غشى ورکپ چي نوك يبي هم نه او ورته ويبي فرمایل: (ارم به). وله! سعد غشى ورخوشى کړ او د حبان په غاړه ولکید، د شا په تخته ولويد او بې ستره شو، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) داسي وختدل چې ان نواجد (زامې) غابن يې بنکاره شول او ويبي فرمایل: (استقاده ها سعد، أجاب الله دعوته). سعد د ام ايمن انتقام او پور واخیست، الله تعالى يې دی سوال قبول کړي.^(۱)

په دره کې له ئای په ئای کيدو وروسته

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په دره کې د ننه پخپل مرکز کې ئای په ئای شو، نو علي بن ابی طالب (رضی الله عنہ) لار او خپل ډال يې له مهراں نه ډک کړ (خنې وايی مهراں په احد کې د یوې چینې نوم دی او ظنې نور وايی مهراں داسي یوې پربنې ته وايی چې مینځ يې ژور وي او ټيرې او به پکې غونډېږي) په هر حال هغه خپل ډال له او بونه را ډک کړ او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته يې راوره تر خو او به ورنه وختبني. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې او به ولیدې یو ډول بوی یې درلود، نو ويې نه خښلې خو خپل مبارک مخ يې ورباندي ومينڅلوا، پاکې وينې يې ورنه پاکې کړي او یوه اندازه يې په مبارک سر واچولي او فرمایل يې: (اشتد غضب الله على من دَمَى وجه نبيه).

د الله تعالى لوی عذاب دې پر هغه چا وي چې د الله د رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مخ يې وينې کړ.^(۲)

سههل (رضی الله عنہ) وايی: قسم په خدای چې زه هغه کسان نبه پیشنه چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) زخمونه يې ومينڅل په سر يې او به ور واچولي او دا نبه راته معلومه ده چې په خه شي دده مبارک تداوي وشوه؟ د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لور فاطمې (رضی الله عنها) يې سر مینځه او علي (رضی الله عنہ) له ډال نه او به ورباندي اچولي، کله چې فاطمې (رضی الله عنها) ولیدل چې په او بونه سره وينه نه درېږي همداسي روانه ده، نو د پوزي (بوريا) یوه ټوته يې وسیحله او په زخم يې ور واچوله او په همدي سره يې وينه ودرېده.^(۳)

محمد بن مسلمه (رضی الله عنہ) ټيرې پاکې او خوبې او به راوري، رسول الله (صلی

(۱). السیرة الخلبية / ۲۲

(۲). ابن هشام / ۲ / ۸۵

(۳). صحيح البخاري / ۲ / ۵۸۴

الله عليه و الله و صحبه وسلم) و ختنلي او د خير دعا يې ورته وکړه^(٤). رسول الله (صلی الله عليه وسلم) د زخمنو له امله د ماسپینېن لمونځ په ناستي وکړ او مسلمانانو هم په ناسته لمونځ ورپیسي ادا کړ.^(٥)

د ابو سفيان پسخند او له عمر (رضي الله عنه) سره خبرې

وروسته لدې چې مشرکينو د بيرته تګ تياري مكمله کړه ابو سفيان غره ته پورته شو او چيغه يې کړه: آيا محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) ستاسي په مينځ کې شته؟ مسلمانانو څواب ورنکړ. بیا يې چيغه کړه: ابن ابي قحافه شته؟ مسلمانانو څواب ورنکړ. بیا يې چيغه کړه: عمر بن الخطاب شته؟ مسلمانانو بیا هم څواب ورنکړ، حکه رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) هغوي له څواب ورکولو نه منع کړي وو. ابو سفيان له دوى دريو پرته د بل چا پوبنتنه ونکړ، حکه هغه پوهیده چې د اسلام قيام په همدي دريو پوري تړلى د. پدې پسې ابو سفيان وویل: خه له دې دريو نه خو خلاص شوو. دلته عمر (رضي الله عنه) صبر ونه شوای کړي او په څواب کې يې ورته وویل: اې د الله دبئمنه دا دری واره چې تا ياد کړل زوندي دی، او الله هغه خه پري اينني دي چې ستا د خفگان او رسواي. سبب به کېږي! ابو سفيان وویل: ستاسي مري مثله شوي، خو ما ددي نه امر کړي او نه مې دا کار غندلي او بد ګنلي دی. او زياته يې کړه: (اعلى هبل) يعني هبل لور دی. پدې وخت کې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) وفرمايل: (ألا تجبيونه؟). څواب يې نه ورکوي؟ اصحابو (رضي الله عنهم) وویل: خه ورته ووايو؟ ده وفرمايل: (قولوا: الله أعلى وأجل). ووايې: الله تعالى له ټولو نه لور او لوی دی. ابو سفيان بیا وویل: مونږ عزی لرو او تاسي يې نلري. رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) وفرمايل: (ألا تجبيونه؟). آيا څواب يې نه ورکوي؟ اصحابو (رضي الله عنهم) عرض وکړ خه ورته ووايو؟ ده وفرمايل: (قولوا: الله مولانا، ولا مولى لكم). ووايې: الله زمونږ مولی دی او تاسي مولی نلري.

ابو سفيان وویل: خومره بنه کار وشو، نن ورڅ د بدر د ورځي بدله ده، په جنګ کې خو

(٤). السیره الخلبيه ۲ / ۳۰
(٥). ابن هشام ۲ / ۸۷

کله ماتی او کله بری حتمی دی. عمر (رضی الله عنہ) په خواب کې ورته وايی: نه، برابر ندي، زمونب مرې په جنت کې دي او ستاسي مرې په دونځ کې. پدې پسي ابو سفيان زياته کړه: اې عمره (رضی الله عنہ)! راشه ما ته لنډ راشه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته و فرمایل: (انته فانظر ما شائے؟). ورشه وګوره چې څه وايی؟ عمر (رضی الله عنہ) ورغی. ابوسفیان ورته وویل: د خداي په روی راته ووايیه چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مو وزٹلي دی که نه؟ عمر (رضی الله عنہ) ورته وویل: نه، والله نه، هغه همدا اوس ستا خبرې اوري. ابو سفيان ورته وویل: ته زما په نزد له ابن قمیة نه ډير ربنتیني او غوره يې.^(۱)

د بدر په میدان کې د یوې بلې مقابلي وعده

ابن اسحاق وايی: کله چې ابو سفيان او لښکر بیتره تلل نو داسې يې وویل: په راتلونکي کال کې مو د بدر په میدان کې د یوې بلې مقابلي وعده ده درسره. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یوه صحابي ته وویل: (قل: نعم، هو بیننا وبينک موعد). ورته ووايیه سیي ده، دا به زمونب او ستاسي تر مینځ وعده وي.^(۲)

د مشرکانو د دریخ او پلان په هکله تحقیق

بيا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) علي (رضی الله عنہ) ته امر ورکړ چې: (اخراج في آثار القوم فانظر ماذا يصنعون؟ وما يريدون؟ فإن كانوا قد جنَّبوا الخيل، وامتنطوا الإبل، فإنهم يريدون مكة، وإن كانوا قد ركبوا الخيل وساقووا الإبل فإنهم يريدون المدينة. والذي نفسي بيده، لئن أرادوها لأسيرون إليهم فيها، ثم لأناجزهم). لار شه وګوره مشرکین خه کوي؟ خه اراده لري؟ [وګوره که دي ولیدل په اوښانو سپاره دي او آسان يې همدادسي ورسره روان کړيدی، نو پوه شه چې د مکي لورته روان دي او که په آسانو سپاره وو او اوښان يې همدادسي ورسره روان کړي وو، نو بیا پوه شه چې دوی د مدینې په لور روان دي، قسم په هغه ذات چې زما مرګ او ژونند دده په واک کې دي که د مدینې اراده يې وکړه ورپسي ورڅم به او درې وړې کوم به يې]. علي

(۱). ابن هشام ۹۳/۲ ، زاد المعاد ۹۴/۲ صحيح البخاري ۵۷۹

(۲). ابن هشام ۹۴/۲

(رضي الله عنه) وايي: زه ورسيپي ورغلم تر خو په حالتو خان خبر کوم هلتنه مې وليدل چې په اوښانو سپاره او آسان يې همداسيپي ورسره د مکې په لور روان کړي وو.^(۳)

د شهیدانو او زخميانو کتل

د مشركينو له ستنيدو وروسته مسلمانانو ته ددي فرصن په لاس ورغى چې د خپلو شهیدانو او زخميانو خبر واخلي. زيد بن ثابت (رضي الله عنه) وايي: د احد په ورځ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ولیبلم تر خو سعد بن الربيع (رضي الله عنه) ولټوم او امر يې رانه وکړ: (إن رأيته فاقرئه مني السلام، وقل له: يقول لك رسول الله صلی الله علیه وسلم: كيف تجده؟). که د سعد ولید، نو سلام مې ورته وايي او پس له سلام دا ورته ووايي چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) درته وايي چې خنګه يې؟ زيد (رضي الله عنه) زياتوي زه لارم او د شهیدانو په مينځ کې گرزیدم تر خو سعد ته ورسیدم که گورم چې هغه خپل آخریني نفسونه باسي، د ځنکدن په حال کې دی، د تورو، غشو او نيزو او بیا گوزارونه يې خورپلي. ورته مې ویل: سعده! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سلام درباندي وايي او پوبنتنه دې کوي چې خنګه يې؟ ده راته وویل: په رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دې سلامونه وي او زما له خوا نه ورته عرض کړه چې يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! د جنت خوشبوبي مو تر سبمو کېږي، او زما قوم انصارو ته ووايي: که د تاسي یو کس هم ژوندي وي او دبمنن پدې وتوانيږي چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته خان ورسوي، نو د خدائ په وړاندۍ به عذر ونلري؟ په همدي وخت کې يې روح له مبارک بدنه ووته او له فاني دنيا نه يې سترګي پتې کړي.^(۱)

خلکو د زخميانو په مينځ کې اصیرم (عمرو بن ثابت) هم وموند لدینه مخکې به يې چې هغه ته د اسلام بلنه ورکوله ده به نه منله او اسلام به يې نه قبلو. له همدي امله خلک حیران شول چې اصیرم دلته خه کوي او خنګه راغلی؟ هغه خو په اسلام نه و مشرف شوی، پوبنتنه يې ورنه وکړه: خنګه او ولې دلته راغلی يې؟ له خپل قوم نه د دفاع پخاطر راغلی يې او که له اسلام سره د مينې په اساس؟ ده په څواب کې ورته

(۱). ابن هشام ۹۴ / ۲ به فتح الباري کې روایت دی چې سعد بن ابی وقاص (رضي الله عنه) د قریشود احوال معلومولو په خاطر

ورسيپي ورغلى ۷ / ۳۴۷.

(۲). زاد المعاد ۲ / ۹۶.

وويل: زه له اسلام سره د ميني پخاطر دلته راغلى يم، ما په الله او رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ايمان راوري او له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه د دفاع پخاطر دومره و جنگيدم چې حالت مې تاسې گورئ، په همدي خبره يې سترګې پتې شوي. هغوي دا خبره بيا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته ورسوله، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) و فرمایل: (هو من أهل الجنة). هغه جنتي دي. ابو هريره (رضي الله عنه) وايي: دا پداسي حال کې چې يو لمونځ يې هم نه وکړي.^(۱)

د زخميانو په ډله کې قۇمان هم و چې د زمري په شان جنگيدلی و اوه يا اته تنه مشرکان يې وزلي وو، خو اوس د زخمنو له و جي پروت و مسلمانانو را اوچت کړ او د بنې ظفر محلې ته يې یوور او زيري يې ورکول خو ده ورته وويل: قسم په خدائ چې زه صرف د خپل قوم د ناموس پخاطر جنگيدلی يم او که دا نه واي نو هیڅ جګړه به مې نه وي کړي؛ او کله يې چې د زخمنو دردونه زييات شول نو خان يې پخپله حلال کړ او خودکشي يې وکړه.

کله به يې چې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په حضور کې يادونه وشه، نو فرمایل به يې: (إنه من أهل النار)؛ هغه دوزخي دي.^(۲)

او دا د هر هغه چا جزا او سزا ده چې د قوم او يا بل کوم دنيوي غرض په خاطر جنگيږي او وزل کېږي. هر خوک چې د الله له رضا نه پرته بل هدف ولري که خه هم د مسلمانانو په لښکر کې ومری او ان که د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په لښکر او د اصحابو په مينځ کې هم وي جزا يې همغه ده چې د قزمان وه. ددې په خلاف د شهیدانو په مينځ کې د بنې شعلې د یهودانو یو کس هم و، کله چې د جګړې خبرې کيدلې هغه خپل قوم ته ويلی و؛ اي یهودانو! قسم په خدائ چې تاسې بنه پوهېږي چې د محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مرسته او مدد په تاسې فرض دي. دوى ورته وويل: نن خو د هفتې ورڅ ده. ده ورته وويل: د تاسې لپاره کومه هفتنه نشته، بیا په خپله توره او وسله واخیسته او وېي ويل: که زه مړ شوم، نو مال مې تبول د محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د، هر خنګه يې چې زړه وي هغسي دې وکړي. بیا د جګړې ډګر ته ننوت او تر هغې پوري وجنګيد تر خو ووژل شو،

(۱). نفس المصدر ۹۴ / ۲. ابن هشام ۹۰ / ۲

(۲). نفس المصدر الاول ۹۷ / ۲ - ۹۸ / ۲. ابن هشام ۸۸ / ۲

نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) و فرمایل: (مُخَيْرِيقٌ خَيْرٌ
بِهُودٍ). مخیریق غوره یهودی و.^(۳)

د شهیدانو را غونډول او د فن کول

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) پخپله د شهیدانو لیدلو ته ورغی او
ویپ فرمایل: (أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُؤُلَاءِ، إِنَّهُ مَا مِنْ جَرِحٍ يُجْرَحُ فِي اللَّهِ إِلَّا وَاللَّهُ يَعْلَمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَدْمِي جُرْحَهُ، الْلَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ، وَالرِّيحُ رِيحُ الْمِسْكِ). زه د دوی شاهد یم.
حقیقت دا دی هر خوک چې د خدای په لار کې زخمی کېږي، الله تعالیٰ یې د قیامت په
ورخ پداسي حال کې بیتره را ژوندی کوي چې له زخم نه به یې وینې روانې وي رنگ به
یې د وینو وي، خوبی به یې د مشکو بوی وي.^(۱)

حئینو اصحابو (رضی الله عنهم) خپل شهیدان مدینې ته وړې وو. رسول الله (صلی الله
علیه و الہ و صحبہ و سلم) امر وکړ چې هغوي بیتره را وړي او د شهادت په ئای کې
دي دفن شي، غسل دي نه ورکوي او له خپلو جامو سره دي خاورو ته وسپارل شي، خو
او سپنې او پوستي شیان دي ورنه لیرې کړي شي. دا شهیدان به دوه دوه او یا دری
دری په یوه قبر کې دفن کیدل او دوه دوه شهیدان به یې په یوه جامه کې سره پټول او
فرمایل به یې: (أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَحَدًا لِلْقُرْآنِ؟). کوم یو یې دیر په قرآن پوه؟ خلکو به چې
هر یوه ته اشاره وکړ همغه به یې په لحد کې له هغه بل نه مخکې کړ او فرمایل به یې:
(أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). د قیامت په ورخ به زه د دوی شاهد وم. عبدالله بن
عمرو بن حرام او عمرو بن الجموج (رضی الله عنهم) چې دواړه سره دوستان وو په یوه
قبر کې دفن شول.^(۲)

پدې وخت کې د حنظله (رضی الله عنه) مبارک جسد نه و مسلمانان وریسې و ګرزیدل
که ګوري چې یو ئای په حکمکه اینښو دل شوی او او به ورنه خاڅي. رسول الله (صلی الله
علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپلو اصحابو (رضی الله عنهم) ته و فرمایل چې دا دی
ملائکې ده (حنظله) ته غسل ورکوي. او بیا یې و فرمایل: (سَلُوا أَهْلَهُ مَا شَأْنَهُ؟). دده

(۱). ابن هشام / ۸۸ - ۸۹

(۲). نفس المصدر ۹۸ / ۲

(۳). زاد المعاد ۹۸ / ۲ صحيح البخاري ۵۸۴

له کورنى نه پوبىتنە وکرئى چى خې خبرە دە؟ هغۇرى يې لە بىشى ئەنە پوبىتنە وکرە. هغى كىسىه ورتە وکرە، او لە ھمدى خايە حنظلە پە غسىل الملائىكە مشهور شو.^(۳) رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) چى كله د خېل ترە او رضاعىي وررورە حمزە (رضي الله عنه) حال ولید بې حده زيات خفه شو، ترورى يې صفيفە (رضي الله عنها) هم راغله چى خېل شهيد وررور حمزە (رضي الله عنه) وگوري، خو رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) يى زوى زىير (رضي الله عنه) تە ووپل چى مور دې بىرته بوزە تر خو خېل وررور حمزە (رضي الله عنه) پدې حالت و نە گوري! خو صفيفە (رضي الله عنها) ويل آخر ولې خە وجە دە چى ما د خېل وررور ليدو تە نە پېرىپە؟ زە خبە شوي يىم چى وررور مى مثلە شويدى، خو خىرنگە چى دا د الله تعالى پە لار كې دى، نو مونب، ورباندى راضى يوو، زە دا ثواب شميرم او ان شاء الله صبر بە كوم. بىا راغله او حمزە (رضي الله عنه) يې ولید، دعا يې ورتە وکرە، انا لله وانا اليه راجعون يې ووپل او لە الله تعالى نە يې د مغفترت سوال وکر. بىا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) امر وکر چى حمزە (رضي الله عنه) له خېل خورىي او رضاعىي وررور عبد الله بن جحش (رضي الله عنه) سره پە يوه قبر كې دفن كې.

ابن مسعود (رضي الله عنه) وايى: رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) چى پە حمزە (رضي الله عنه) خومە وژۈل مونب كله هم دده مبارك دومەرە زىرا ندە لىدى، د حمزە جنازە يې د قىلى لور تە كىيىنۈدە بىا ورتە ودرىيد پە زىرا شو او دومەرە يې وژۈل چى د زىرا آواز يې لور او پە سلگۇ شو.^(۱)

د شەيدانو منظر ئىير در دوونكى او غمۇونكى و، زېونە يې چاودول. خباب (رضي الله عنه) وايى د حمزە (رضي الله عنه) كفن نە و، يو تور ليكىدار چادر و چى سر بە يې پرى پىتە شو نو پىنىپە به يې لوخى شوي او چى پىنىپە به يې ورباندى پىتى شوي تو سر بە يې لوخ شو، بالاخرى يې سر پرى پىت شو او پە پىنسو يې د اذخرا وابىه ورواقۇل شول.^(۲)

عبدالرحمن بن عوف (رضي الله عنه) وايى: مصعب بن عمیر (رضي الله عنه) شهيد شو، هغە لە ما نە غورە و او پىداسى يوه چادر كې پە كفن شو چى سر بە يې پرى پىت شو پىنىپە به يې لوخى وي او چى پىنىپە به يې پىتى شوي نو سر بە يې لوخىدە. ھمدى تە ورتە يو روایت لە خباب بن ارت (رضي الله عنه) نە هم روایت شويدى چى پىكى راخي: رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) راتە و فرمادىل: سر يې پدې چادر پىت

(۱). زاد المعاد ۹۴ / ۲

(۲). رواد ابن شاذان، مختصر سیرە الرسول (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) للشيخ عبدالله النجدي ص ۲۵۵

(۳). رواد احمد، مشکاه المصايخ ۱۴۰ / ۱

کرئ او په پنسو کې اذخر واچوئ.^(۳)

رسول الله ﷺ د خپل رب ثنا وايي او سوالونه ورنه کوي

امام احمد روایت کوي چې د احد په ورخ وروسته له دې چې مشرکان بيرته ستانه شول، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) وفرمایل: (استروا حق اثنی علی ری عز وجل)، فصاروا خلفه صفوفاً، فقال: (اللهم لك الحمد كله، اللهم لا قابض لما بسطت، ولا باسط لما قبضت، ولا هادي لمن أضللت، ولا مضل لمن هديت، ولا معطي لما منعت، ولا مانع لما أعطيت، ولا مقرب لما باعدت، ولا مبعد لما قربت. اللهم ابسط علينا من بر كاتك ورحمتك وفضلك ورزقك).

(اللهم إِنِّي أَسأَلُكَ النَّعِيمَ الْمَقِيمَ، الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْعُوْنَى يَوْمَ الْعِيلَةِ، وَالْأَمْنِ يَوْمَ الْخُوفِ. اللَّهُمَّ إِنِّي عَاذَ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَنَا وَشَرِّ مَا مَنَعْتَنَا. اللَّهُمَّ حَبْبُ إِلَيْنَا إِيمَانٌ وَزِينَةٌ فِي قُلُوبِنَا، وَكُرْهَةٌ إِلَيْنَا الْكُفْرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعُصَيْانُ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ تُوفِّنَا مُسْلِمِينَ، وَأَحِنْنَا مُسْلِمِينَ، وَأَلْحَقْنَا بِالصَّالِحِينَ، غَيْرَ خَرَايَا وَلَا مُفْتَوِنِينَ. اللَّهُمَّ قاتِلُ الْكُفَّارَ الَّذِينَ يَكْذِبُونَ رَسُولَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رَجْزَكَ وَعَذَابَكَ. اللَّهُمَّ قاتِلُ الْكُفَّارَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ، إِلَهَ الْحَقِّ).
تیار شی چې زه مې د خپل رب حمد او ثنا ووايم. اصحاب (رضي الله عنهم) ټول ورپسې صفونه صفوونه دریدل، نو رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) وفرمایل:

ای خدایه! ټول حمد او ثنا ستا لپاره ده، ای خدایه! خه شی چې تا پراخه کړي هغه هیڅوک نه شي تنګولی او خه چې تا تنګ کړي هغه هیڅوک نه شي پراخولی، او خوک چې تا ګمراه او بې لارې کړي وي هغه ته هیڅوک هدایت نه شي کولی، او چا ته چې تا هدایت کړیدی هغه خوک نه شي ګمراه کولی، او خه چې تا بند کړي هغه هیڅوک نه شي ورکولی، او خه چې تا ورکړي هغه هیڅوک نه شي بندولی، او خه چې تا لیرې

^(۳). صحيح البخاري ۵۷۹ / ۲ - ۵۸۴

کړي هغه خوک لنډولی نه شي او خه دې چې لنډ کړي هغه خوک لیرې کولی نه شي، اې خدايې! پر مونږ خپل رحمتونه برکتونه، فضل او رزق را نازل کړه.

ای خدايې! زه درنه د دایمی نعمت سوال کوم، هغه نعمت چې نه وروسته کېږي او نه له مینځه هڅي، اې خدايې! زه د بې وسی په ورڅ د کومک او د ویرې په ورڅ د امن او امان سوال کوم، اې خدايې! زه د هغه خه د شر نه چې را کړي دي او د هغه چې نه دې دي را کړي له شر نه په تا باندې پناه غواړم. اې خدايې! له ايمان سره مو مينه پیدا کړه او زمونې په زړونو کې یې بنایسته کړي، له کفر، فسق او نافرمانۍ نه مو وساته، او مونږ د راشدینو (هدایت کړي شویو) له ډلي نه وګرزوه، اې خدايې! مسلمان مو له دنیا تیر کړه او له ايمان سره مو راژوندي کړه، او له رسوايۍ او فتنو خڅه مو په امن کیده د صالحینو (نيکانو) په ډله ورګړه کړه، اې خدايې! هغه کافران ووژنې چې ستا د رسولانو تکذیب کوي او ستا له لارې نه خلک منع کوي، خدايې! دوی پخپل عذاب اخته کړي، اې خدايې! هغه کافران هم ووژنې چې کتاب ورکړ شویدی. يا الله الحق.^(۱)

مدینې ته ستنیدل، د مینې او فداکاري، خو نمونې

وروسته له دې چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د شهیدانو له تدفین، د الله تعالی له حمد او ثنا، دعا او زاریو نه فارغ شونو د مدینې په لور یې مخه کړه. د لارې په اوږدو کې مؤمنو صحابیاتو (رضی الله عنہم) د مینې سرېښدنې او فدا کاري، داسې مثالونه وړاندې کړل لکه خرنګه چې مؤمنو اصحابو (رضی الله عنہم) د جګړې په میدان کې وړاندې کړي و.

په لار کې حمنه بنت جحش (رضی الله عنہا) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مخې ته ورغله، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې د ورور عبد الله بن جحش په شهادت خبره کړه او غمرازي یې ورسره وکړه، دې انا الله و انا اليه راجعون وویل، خپل ورور ته یې له الله تعالی نه د مغفرت سوال وکړ. بیا یې د ماما حمزه بن عبدالمطلب (رضی الله عنہ) د شهادت خبر ورکړ او غمشريکې یې ورسره وکړه. دې انا الله و انا اليه راجعون وویل او د مغفرت دعا یې ورته وکړه. بیا یې دخاوند مصعب بن عمیر (رضی الله عنہ) د شهادت خبر ورکړ پدې سره حمنه یو خل په چیغو شوه په تړمو تړمو یې وژړل. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)

(۱). رواه البخاري في الأدب المفرد، امام احمد في مستنده ۳/۴۲۴.

و فرمایل: (إن زوج المرأة منها لم يكأن). میره د بنسخی په ورباندی خاص مقام لري.^(۲) همدا راز له رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سره د بنی دینار د یوی داسې بنسخی ملاقات و شو چې میره، ورور او پلار یې په احد کې شهیدان شوي وو. اصحابو (رضي الله عنهم) د هغوى د شهادت خبر ورکړ او د غمشريکي خرګندونه یې ورسه وکړه. نوموري موئمني وویل: د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) څه حال دی؟ دوی ورته وویل: هغه په خير او سلامت دی یا ام فلاں، الحمد لله همغسي په خير دی لکه ته یې چې غوارې! دې وویل: ما ته یې راوښي چې ورته وکړه وګورم! هغوى په اشارې سره رسول (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وروښود، دې ولید او وېي ویل: (کل مصيبة بعدك جمل - له تا نه پرته بل هر غم او مصیبت کم دی)^(۱) (ستا له غمه پرته بل غم، غم ندي).

همدا راز د سعد بن معاذ (رضي الله عنه) مور په منډو منډو د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) مخې ته راغله، سعد بن معاذ (رضي الله عنه) چې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د آس قیزه یې نیولې وه عرض وکړ يا رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) و فرمایل: په خير راغله او ورته ودرید، چې را نژدي شوه د زوي عمرو بن معاذ (رضي الله عنه) په شهادت یې غمشريکي ورسه وکړه. دې وویل: دا چې ته مې روغ وليدي، نور غم راباندي سپک شو. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د احد د شهیدانو خپلوانو ته دعا وکړه او وېي فرمایل: (یا ام سعد، أبشری وبشری أهلهم أن قتلاهم ترافعوا في الجنة جميعاً، وقد شفعوا في أهلهم جميعاً).

[اې د سعد موري! خوشاله او سه او د نورو شهیدانو خپلوانو ته هم د خوشالۍ زېږي ورکړه او ورته ووايې چې ټول شهیدان یو ئاي په جنت کې دې او د ټولو خپلوانو په هکله یې شفاعت کړيدی.] دې عرض وکړ يا رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) مونږ راضي یو، خوک به لدې وروسته ورباندي ژاري؟ بیا یې عرض وکړ يا رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د شهیدانو پسمانده گانو ته دعا وکړه! رسول

(1). نفس المصدر / ۹۹
(2). ابن هشام ۹۸ / ۲

الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) و فرمایل: (اللهم اذہب حزن قلوبہم، واجبر مصیبہم، وأحسن الخلفاً علی من خلّفوا). ای خدایہ د دوی لہ زریونو نہ غم و باسہ، د مصیبتوںو بدلہ یې ورکړه، او د دوی سبب ساز شی.^(۲)

رسول الله ﷺ په مدینه کې

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دریم هجری کال د شوال په اوومه د شنبی په مابنام مدینې ته ورسید، کله یې چې کورته تشریف یوور خپله توره یې فاطمی (رضی الله عنها) ته ورکړه او ورتہ ویې فرمایل: (اغسلی عن هذا دمه يا بنیة، فوالله لقد صدقني اليوم). [لوري دا وينې ورنه و مینځه، قسم په خدای چې دا توره ډیره راسره ریښتونې او سیې وه].

علی (رضی الله عنہ) هم خپله توره ورکړه او ورتہ ویې ویل دا هم و مینځه په خدای قسم چې ډیره ریښتونې وہ راسره. نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) و فرمایل: (لئن كنت صدقت القتال، لقد صدق معك سهل بن حُنَيْفَ وَأَبُو دُجَانَةَ). که ته په سیې او ریښتونې توګه جنگیدلی یې، نو سهل بن حنیف او ابو دجانه هم ریښتنی جنگیدلی دی.^(۱)

د دوارو ډلو مرۍ

زیاتره روایات پدې اتفاق لري چې د مسلمانانو د شہیدانو شمیر اویا تنه و چې زیاتره یې له انصارو خخه وو. د انصارو پنځه شپیته (۶۵) تنه په شہادت رسیدلی وو، یو خلوبیست یې د خزرج قبیلې او خلور ویشت نور له اوس قبیلې خخه وو. یو یهودی هم مړ شوی و او له مهاجرینو نه یوازې خلور کسان په شہادت رسیدلی وو. د مشرکانو د مړیو په هکله ابن اسحاق وايې چې: له دوی نه دوہ ویشت کسان وژل شوي وو، خو که ددې غزا په هکله د مغازي د لیکونکو او اهل السیر هغو روایتونو ته چې د جګرې په مختلفو مراحلو کې د مشرکینو د مړیو په هکله روایت شوي دقیق نظر وکرو نو دا به راته په ډاګه شي چې له مشرکینو نه دوہ ویشت

(۱). ابن هشام ۲ / ۱۰۰
(۲). السیرة الخلبية ۲ / ۴۷

نه، بلکه اوه ديرش كسه وژل شوي وو^(۲). (والله اعلم)

په مدینه کې فوق العاده حالت

مسلمانانو د يكشنبي شپه د دريم هجري کال (د شوال مياشتى اتمه) په مدینه کې پداسې حال کې تيره کړه چې حالات فوق العاده (اضطراري) وو، تول تيارسي وو. که خه هم ډير ستومانه وو، خو د مدینې تولې لاري او دروازې یې خارلي، پخپل رهبر حضرت محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې خاصه پیره کوله ځکه له هري خوا یې ويره درلوده او په زړونو کې یې شکونه او شبهي راولادېدي.

د حمراء الاسد غزا

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دغه شپه ټوله د جګړي او له جګړي نه د راپیدا شويو حالتو په هکله په فکر او سوچ کې سبا کړه لدې نه یې تشویش درلود هسي نه مشرکين دا فکر وکړي چې د جګړي په میدان کې له برلاسي سره سره مو خه خاصه ګتیه ونکړه، پښېمانه نه شي او له لاري نه بيرته د مدینې په لور حمله رانه وري، نو ددې تشویش د دفع کولو پخاطر یې تصمیم ونيو چې د مکې لښکر تعقیب کړي وریسي ووئي.

اهل معازي (سیرت ليكونکي) وايي: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د احد د غزا په سبا یعنی د دريم هجري کال د شوال په اتمه د يكشنبي په ورخ اعلان وکړ چې: (لا يخرج معنا إلا من شهد القتال). د دېمن مقابلي ته ورخو، تيار اوسي، او یوازي هغه کسان به راسره حي چې د احد په غزا کې برخه اخيستي ده. عبدالله بن ابي ورتہ وویل: زه هم درسره حم. ده ورتہ وفرمايل: نه، ته مه حم. مسلمانان که خه هم تپیان وو او زړونه یې له غمونو او ویرې ډک وو، خو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د امر تطبيق ته تيار شول، ويې ویل: د سر په سترګو آماده یوو. جابر بن عبدالله (رضي الله عنه) عرض وکړي يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و

^(۱). ابن هشام ۲ / ۱۲۲ تر ۱۲۹ . فتح الباري ۷ / ۳۵۱ . غزوة احمد محمد احمد باشیل ص ۲۷۸ تر ۲۸۰

سلم) زما دا هيله ده چې په هره جګړه کې درسره و م خو خرنګه چې پدې غزا کې پلار پدې مکلف کړي و م چې د خپلو خويندو سر پرسشي او کفالت وکړم، نو کور کې پاته شوی و م، خو اوس د تلو اجازه غواړم! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اجازه ورکړه، نو ورسره روان شو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له خپل لښکر سره روان شو او له مدینې نه اته ميله ليږي په حمراء الاسد نومي خای کې مستقر شو، په همدي خای کې معبد بن ابي معبد الخزاعي د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ملاقاته راغي اسلام يې راواړو. او خنې وايې چې په اسلام نه و مشرف شوی، خو له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره يې خوا خوبې د رلوده خکه د بني خزاعه او بني هاشم تر مينځ د تعاون تردون شوی و راغي او عرض يې وکړ: يا محمده (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! تا ته او ستا اصحابو (رضي الله عنهم) ته چې کوم تکليف رسيدلى مونږ دير پري خفه يو، ډيره سخته راباندي تمامه شوې، زمونږ دا هيله ده چې الله تعالى دي عافيت په برخه لره. بيا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر ورته وکړ چې لار شه او د ابو سفيان حوصله شکني وکړه، روحیات يې ور کمزوري کړه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې د مشرکينو د بيرته را تاویدو او پر مدینې د حملې کوم تشویش درلود هغه ربتيما و. کله چې مشرکين له مدینې نه ۲۶ ميله ليږي روحاء نومي خای کې دمه شول يو په بل يې پړه اچوله يو بل ته يې ويل: هیڅ مو ونکړل، د مسلمانانو شان او شوکت مو ورمات کړ نور مو همداسي پرینبودل د هغوي مشران مو پرینبودل چې بيا به خلک درته راغونې وي او مشکلات به درته راواړو، رائۍ بيرته ورتاو شو او له رينبو نه يې راواپاسو.

داسي بنسکاري چې دا يوه عادي او سطحي رايه و او هغه کسانو وړاندې کړي وه چې د دواړو ډلو د قوت او روحياتو سیي اندازه يې نه وه لګولي. او همدا وجه وه چې يو مسؤول مشر صفوان بن اميہ مخالفت کوي او وايې: اي خلکو! دا کار مه کوي، زه ويرېږم که دا خل ورتاو شي نو هغه مسلمانان به هم ستاسي خلاف را ټول شي کوم چې د احد غزا ته نه وو راغلي، هئي مکې ته هئي، بری ستاسي دي، او که بيرته وروګرخیدئ نو هسي نه چې حالات ستاسي په خلاف بدل شي او د ماتې سيلۍ درباندي په راتاو شي! خو د صفوان رايه ونه منل شوه خکه زياتو بيرته مدینې ته ستنيدل غوبنتل او فيصله وشهو چې د مدینې په لور به حمله وروپي خو مخکې لدینه چې ابو سفيان خپل لښکر د مدینې په لور مرش کړي، معبد بن ابي معبد را ورسيد ابو سفيان لدې نه خبر ندي چې هغه په اسلام مشرف شوی، پونښنه يې ورنه وکړه

معبده وايە خە خبر دى راپورى؟ معبد د ابو سفيان پە خلاف د عصبي او تبليغاتي جنگ لە اسلوب نە کار واخىست او ورته ويپى ويل: خبر خو دا دى چى محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) لە يو زيات شمير لىنىكىر سره پە تاسىپسى راوتلى دى، دومره كسان ورسره دى چى ما كله هم دومره زيات لىنىكىر ندى لىدىلى، ۋول له ڏيرى غصىپى درته شنه دى، هغە كسان ھم ورسره راوتلى كوم چى د احد پە ورخ نە وو موجود، او خە يې چى لە لاسە وركىرى سخت ورباندىپى بىنپىمانە دى، تاسىپى تە يې زپونە دومره چك دى چى ما يې مثال ندى لىدىلى! ابو سفيان ورته ووپىل: خوار شى، دا خە وايى؟ معبد ووپىل: والله چى زما گمان خو دا دى چى مخكى لىدينە چى تە حرڪت وركىء د آسانو تېندىي بە ووينى او د دوى د لىنىكىر لومپۇنى گروپ بە لدى غوندۇي نە رابنكارە شي: ابو سفيان ووپىل: قسم پە خدائى مونې خۇ ورباندىپى د بىيا حملې فيصلە كپى تر خۇ رىبنىپى يې لە بىيخە وباسو! معبد ورته وايى: دا کار مە كوه، زە نصىحەت درته كوم، زە دى خىر غواپم.

پە همىدى سره د مكى لىنىكىر روحىيات كمزوري شول، حوصلىپى يې ماتىپ شوي، ويرى او چار واخىستىل خىر يې پدى كې وليد چى د مكى پە لور شاتگ تە ادامە وركىرى، خۇ ابو سفيان ددىپىخاطر چى لە اسلامى لىنىكىر سره د بل تېكىر مخە ونىسى او پرى نە بىدى چى نور ھم د دوى لىنىكىر تعقىب كپى د مسلمانانو پە خلاف يې يوه تبليغاتي حملە وکپە او هغە داسې چى د عبدالقىيس يو كاروان مدینىپى تە روان و او لدى ئايە تىريده ابو سفيان ورته ووپىل اي خلکو زما يو پىغام محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تە رسوئ؟ او زە وعدە در كوم كله چى مكى تە راغلىئ نۇ ددى كار پە بدل كې بە د عكاظ پە بازار كې دومره مميىز دركۈرم چى ستاسى اوپىان يې ورى شى. دوى ورته ووپىل: هو، رسوو يې. ابو سفيان ووپىل: محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تە وايى چى مونې دده او د اصحابو (رضي الله عنهم) پە خلاف د بىيا حملې فيصلە كپى او ارادە لرو چى دا خىل يې رىبنىپى لە بىيخە راوباسو.

دا كاروان حمراء الاسد تە ورسىد چىرتە چى رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) لە خپىل لىنىكىر سره اپولى وو، د ابو سفيان خبرە يې ورته وکپە او زياتە يې كپە: مشركىن درته راپىل شوي، ورنە ووپىرىپىئ، خود دوى دى خبى د مسلمانانو پە زپونو كې د غيرت خپى راپارولى، ايمان يې نور ھم پىاپورى شو ((الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَخْشُوْهُمْ فَرَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ

الْوَكِيلُ (١٧٣) فَانْقَلَبُوا بِعِنْدِهِ مِنْ اللَّهِ وَفَضَلٌ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَأَبْيَاعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ (١٧٤) (آل عمران: ١٧٣-١٧٤).

[هغه (مومنان) جي خلکو ورته وویل خلک درته راتول شویدي ورنه وويرييدئ، (پدي سره د دوى ايان لاپسي پيا ودى شواو وویل دوى بس دى مونبيته الله او خومره بنه وکيل (کار جورونکي) دى الله. نوبيرته راونگرخيدل (دا مومنان) په نعمت سره له (جانبه د) الله او (په) فضل (احسان او رحمت سره له الله نه) چي ونه رسيده دوى ته هيچ بدې (نه زخم نه قتل نه هزيمت) او تابعان شول دوى د رضامندی د الله او الله خبتن (مالک) د فضل (احسان رحمت) ډير لوی دی.]

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) دلته حمراء الاسد ته د یکشنبی په ورخ راغلی و دوشنبه، سه شنبه او چار شنبه د شوال ۹ - ۱۰ - ۱۱ یې همدلتہ تیره کره او بیا د مدینې په لور ستون شو. مدینې ته له ستنيدو نه مخکې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته ابو عزہ الجمحی په ګتو ورغی او دا هغه کافر و چې د بدر په غزا کې اسیر شوی و، خو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د ډير فقر او زياتو لوپیو درلودلو د هغوي د کفالت) پخاطر پدې شرط خوشی کړي و چې بیا به د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په خلاف خه نه وايی او پخپل شعر سره به خلک د رسول (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په خلاف نه تشويقوی. خو هغه خپل عهد مات کړ، غدر او خیانت یې وکړ خلک یې پخپل شعر سره د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) مقابلي ته هڅول او د مقابلي لپاره یې د احد میدان ته راغي. کله چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ونيو، نو عرض یې وکړ: اې محمده (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم)! ما وښنه پر ما احسان وکړ، او د لوپیو پخاطر مې پېږد، هغوي بل خوک نلري، وعده درکوم چې بیا به داسي ونکړم! رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ورته وفرمايل: (لا تمسح عارضيك بمكة بعدها وتقول: خدعت محمدًا مرتين، لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين). اوس به داسي و نه شي چې بيرته مکې ته لار شي پخپل مخ به لاس راكابې او وايي به: دوه ئله مې محمد (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته بازي ورکړ، مؤمن له یوه غار نه دو ئله نه چېچل کېږي. بیا یې زبیر (رضي الله عنه) او یا عاصم بن ثابت (رضي الله عنه) ته امر وکړ جي ويي وژني، نو هغه یې سر ورنه قلم کړ. همدا راز د مکې له جاسوسانو په یوه جاسوس هم د اعدام حکم تطبیق شو. دا جاسوس

معاویه بن المغیره بن ابی العاص و چې د عبدالملک بن مروان د مور له پلوه بابا کیده. کله چې مشرکین له احد نه ستانه شول نوموری (معاویه) د خپل تره زوی عثمان بن عفان (رضی الله عنہ) ته راغی، عثمان (رضی الله عنہ) دده لپاره له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه امن و غوبنت، او هغه (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پدې شرط امن ورکړ چې له دریو ورخونه به زیات نه پاتې کېږي او که پاتې شو، نو وژل کېږي به. او کله چې اسلامی لښکر له مدینې نه ووت نو ده د قريشو لپاره جاسوسی پیل کړه او له دریو ورخونه زیات پاتې شو، خو کله چې اسلام لښکر بېرته راستون شو، معاویه هڅه وکړه وتنبتي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) زید بن حارثه او عمار بن یاسر (رضی الله عنہما) وریسې واستول هغوي تعقیب کړ او ویې واژه.^(۱)

حقیقت دا دی چې حمراء الاسد بیله او مستقله غزا نده بلکه دا د احد غزا تکمله او یوه صحنه ده.

د احد په غزا کې بری او ماتې دا وه د احد غزا سره له ټولو تفصیلات او مختلفو مراحلو. محققینو ددې غزا د پای په هکله زیات بحثونه کړیدی چې آیا دا د مسلمانانو ماتې وه او که نه؟ خو پدې کې شک نشه چې د جګړې په دوهم پړاو کې مشرکان له عسکري پلوه برلاسي وو او د جنګ په ډګر دوی مسلط وو، مسلمانانو ته د سر زیات تاوان وروابنتی و، بیشکه یوه ډله مسلمانان له ماتې سره منځ شوی وو، جګړه د مشرکینو په ګتیه روانه وه، خوځنې داسې دلایل شته چې د هغې په اساس د مشرکینو دې برلاسي ته فتح او کامیابی نه شو ویلی.

يو دا چې د مکې لښکر ونه شوای کړی د مسلمانانو مرکز ونیسي، او د مدینې د لښکر زیات شمیر کسانو خپل مقاومت ته دوام ورکړ، د تینبنتی لاره یې ونه نیوہ که خه هم ګډوډي او ویره پرې ګډه شوې وه، خو په پوره میرانه یې د جګړې په ډګر کې مقابله کوله او بالاخره له خپل قیادت نه شاوخوا راټول شول، او دومره هم نه وو کمزوري شوی چې مشرکین یې تعقیب کړي او ویې ټغلوي. د مسلمانانو له لښکر نه

^(۱). د احد غزا او حمراء الاسد تفصیلات موله ابی هشام /۲ - ۶۰ - ۱۲۹ - ۹۱ - زاد المعاد /۲ - فتح الباری /۷ - ۳۴۵ - ۳۷۷. صحيح البخاري مختصر سیره الرسول (ص) ۲۴۲ - ۲۵۷. او نورو یاد شویو مصادرو نه اخیستی دی.

يو کس هم د مشرکينو په لاس اسير نه شو، همدا راز مشرکينو ته د مسلمانانو له مالونو نه هم هیخ شی په لاس ورنه غلل. او بل دا چې که خه هم مسلمانان هملته خپل مرکز کې موجود وو، خو مشرکينو د جګړي دريم پړاو ته زړه بنه نه کړ، او نه داسي وشول چې مشرکين لکه د هغه وخت د فاتحانو په شان د جګړي په میدان کې يوه، دوي یا دری ورځي پاتې شي او خپله فتحه ونمائئي، بلکه هغوي په ډيره بېړه په شا شول او له مسلمانانو نه مخکۍ بې د جګړي میدان پريښود. او دا جرات بې هم ونه شوای کپړي چې مدینې ته وورننوزي او د اوسيدونکو اولادونه بې اسيران او مالونه بې لوټي کپړي دا سره لدې چې مدینه ډيره ورته لنډه هم وه او هم له سرتIRO نه خالي وه.

نو پدي اساس ويلی شو چې قريشو د جګړي په میدان کې یوازي دا وکړاي شوی چې مسلمانانو ته د سرزيات تاوان ور واړوي، خو پدي کې پاتې راغلل چې له محاصري نه وروسته مسلمانان بالکل وڅي تول له مينځه یوسې. ډير ئله فاتحان همداسي تاواتونه ګالي لکه دلته چې مسلمانانو ګکالل، خو په هيڅصورت سېي نده چې د قريشو دا عمل فتحه، بری او نصر ويولو. بلکه د ابو سفیان په بېړه په شاتګ دا په ګوته کوي چې هغه لدینه ويړه درلوډ که چيرې د جګړي دريم پړاو شروع شي نو لښکر به بې له ماتې او تباھي سره مخ کېږي. نو ځکه بې بېړه وکړه او بېړته ستون شو او دا خبره هغه وخت لا زياته پخېږي کله چې د حمراء الاسد د غزا په هکله د ابو سفیان رايه تر نظر تیره کړو.

نو اوس ويلی شو چې دا جګړه يوه داسي جګړه وه چې فاتح بې نه درلود، دواړو طرفونو هر یو پخپله اندازه په یوه برخه کې بری تر لاسه کړ او په بل طرف کې له ماتې سره مخ شو. او هر یوه بې پداسي حال کې له جګړي نه لاس واخیست چې نه له میدانه وتبیتید او نه بې خپل مرکز دبمن ته پريښود چې قبضه ورباندي وکړي، همدي مطلب ته قرآنکريم داسي اشاره فرمابي:

((وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَالِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَالَّمُونَ وَتَرْجُونَ مِنْ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا)) (النساء: ۱۰۴)

【او سستي (بې همتی اي! مؤمنانو) مه کوي په طلب (تعقیب او جنګ) د قوم د کفارو کې، که یئ تاسې چې دردمن کېږي، نو بیشکه دوى (هم) دردمن کېږي همغسي چې تاسې دردمن کېږي! او هيله (اميده) لري تاسې له (جانبه د) الله د هغه (ثواب) چې نه لري دوى (کفار) اميده (بي) او الله علیم او حکيم دي.】

دلته قرآنکريم دواړه ډلي په درد کې سره تشبيه کړيدی، ورته یې بليلي او ددي

مطلوب دا چې د دواړو حالت او موقف یو و او دواړه پداسي حال کې له جګړي نه په شا شول چې یو یې هم فاتح او غالب نه و.

قرآنکريم ددي غزا په هکله فرمایي:

بیا د قرانکريم آيتونه رانازل شول او ددې غزا په مهمو مراحلو یې رنځوا چوله، یوه یوه یې و خپرله، تبصرې یې ورباندي وکړي. او هغه اسباب یې په ګوته کړل کوم چې ددې زیات تاوان سبب شوي وو، او پداسي حساسو او خطرناکو حالاتو کې یې د مسلمانانو خنې کمزوری په ګوته کړي، د خپل مسؤولیت د ادا په هکله یې د دوی غفلت او کوتاهی خرگنده کړه او د هغو لوړو اهدافو د تحقق په لار کې یې د دوی سستي په ګوته کړه د کوم لپاره چې دا وسط امت جوړ شویدی.

همدا راز قرانکريم د منافقینو دریئ او موقف په هکله هم خبرې وکړي، له هغوي نه یې پردي او چتنې کې ټولو ته یې وروپیزندل، له الله او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره یې د دوی دنبمني خرگنده کړه، او ددې تر خنګ یې د خینو کمزوريو مسلمانانو په زړونو کې موجود هغه شکوک او شبهاټ هم ليري کړل چې منافقانو او یهودانو ورته پیدا کړي وو.

او هغه اهداف او حکمتونه یې په ګوته کړل کوم چې لدې غزا نه په لاس راخي. د احد د غزا په هکله د آل عمران سورت شپیته (۶۰)، آيتونه نازل شول چې پیل یې د جګړي د لوړنې پراو په هکله دی او فرمایي: ((وَإِذْ غَدُوتَ مِنْ أَهْلَكَ تُبُوَّةَ الْمُؤْمِنِينَ مَقَادِعَ الْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ)) (آل عمران: ۱۲۱)

[[او یاد کړه اې محمده (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! چې راووتي ته په اول د ورڅې کې له کوره خپله چې تیارول دي مومنانو ته (په احد کې) ځایونه له پاره د جنک او الله او ریدونکی علیم دی.]]

او په پای کې د جګړي نتایجو او حکمتونو ته اشاره کوي فرمایي: ((مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْثَ منْ الطَّيْبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطَعَّمُكُمْ عَلَىٰ الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمْتُنَا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَنْقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ)) (آل عمران: ۱۷۹)

[نه دی الله چې پریبدي مؤمنان په هغه حال (د اختلال) چې یئ تاسي (ای خلکو!) پر هغه تر خو چې جلا کړي (الله) ناپاکه له پاکه حئیني او نه دی الله چې خبر کاندي تاسي په غیب باندې (چې د منافقانو تمیز دی له مخلصانو خخه)، لکن الله غوره کوي له رسولانو خپلو خخه چې اراده و فرمایي (د غوره کولو یې)، نو ايمان ولري تاسي اې مؤمنانو! پر الله او پر رسولانو د الله، او په ايمان قايم پاتې اوسي! او پرهیز کاري وکړئ (له بدوم کارونو) پس دی تاسي ته اجر ډير لوی.]

دادي غزا ګڼي او حکمتونه
ابن قيم پدي هکله مفصل بحث کړي.^(۱) ابن حجر وايي: علماء وايي: د احد په غزا او مسلمانانو ته اوښتني تاوان کې ډيرې ګڼي او الهي لوی حکمتونه وو چې ځنې یې عبارت دي له: مسلمانانو ته د معصیت او نافرمانۍ د جزا او نتیجې بنوول، هغوي د منهياتو د ارتکاب په ضرر پوهول. او هغه هم هلته چې غشو ويشنونکو خپل هغه سنګر پریښود چې رسول الله (صلی الله علیه وَ آللَّهُ وَ سَلَّمَ) یې د نه پریښودلو امر ورته کړي و، خو کله چې دوى د رسول الله (صلی الله علیه وَ آللَّهُ وَ سَلَّمَ) له امر نه سر غړونه کوي او هغه خه کوي چې ورنه منع شویدي، نو جزا یې هم دا ده چې ټولو ولیده.

دادي غزا بل حکمت دا دی چې د رسولانو د اسي وي چې وخت نا وخت له مختلفو ابتلا آتو او ازمیښتونو سره مخامنځ کېږي، خو پای بيما د همدوی وي. او که دا ازمیښتونه نه واي او دوى تل فاتح او غالب واي، نو د مسلمانانو په مینځ کې به داسي کسانو هم ئای نیولو واي چې اصلًا به یې ايمان نه درلود. او که دا امتحان نه واي نو ریښتونی به له دروغجنو نه خنګه بیلیدل او خرنګه به پیژندل کيدل؟ او که هميشه ناکام او مات واي، نو پایا خود نبوت اهداف او مقاصد نه ترسه کيدل. نو د الهي حکمت تقاضا هم همدا وو چې کله ماتې او کله بری وي تر خو دروغجن له ریښتونی نه بیل شي، ئکه تر دې وخته منافقان پتې وو چا نه پیژندل خو کله چې دا پیښې وشوه نو منافقانو له خپلو مخونو نه پردي پورته کړي، په ژبه او عمل سره یې د خپل نفاق اعلان وکړ. او مسلمانان پوه شول چې په کور کې د ننه هم دېښنان لري نور د لستونې دې مارانو ته متوجه شول او لازم اقدامات یې وکړل.
بل حکمت یې دا دی چې په ځنې حایونو کې د بري او فتحی ځنډیدل د انساني نفس

^(۱). زاد المعاد / ۹۹ - ۱۰۸.

غور وژني د کبر ملا ماتوي او په انسان کې خاکساری او تواضع پیدا کوي. او کله چې مسلمانان له دې امتحان سره مخامنځ شول نو د صبر لمن يې ونيوه خو منافقانو چيغې ګډې کړې او په واویلا شول.

بل حکمت يې دا دې چې الله تعالي خپلو مؤمنو بندګانو ته د خپل کرامت په کور (جنت) کې داسې درجې او مقامات تيار کړیدي چې په عمل سره هلتہ رسیدل ممکن ندي، نو پدې خاطر هفوی له داسې ازمهښتونو او مصیبتونو سره مخ کوي تر خو همغه اوچتې درجې يې په برخه شي. او بل دا چې شهادت د اولياؤ له ټولو نه لوره درجه ده، نو الله تعالي دا مرتبه د دوى په برخه کړه. او همدا راز الله تعالي غوبنتل خپل دېمنان په هلاکت ورسوی، نو د دوى د هلاکت اسباب لکه کفر، سرکشی، طغيان او مسلمانانو ته ضرر رسول يې هم ورته برابر کړل او په همدي سره يې د مسلمانانو ګناوي وبنلى او کافران يې هلاک او برباد کړل.^(۱)

^(۱). فتح الباري / ۷ / ۳۴۷

له احد نه و روسته نظامي عملیات

د احد غمیزی د مسلمانانو لپاره منفي اغیزی درلودی. د هغوي شهرت ته يې زيان ورساوه، زور يې مات شو، د خلکو په زړونو کې يې هيښت او شوکت کم شو، له ډیرو داخلی او بهرنیو مشکلاتو سره لاس او ګریوان شول. مدینه منوره له هر لوري تر تهدید او خطر لاندې راغله، یهودانو، منافقانو او اعرابو (بدويانو - صحرایانو) خپله دبمنی په ډاګه کړه. هري یوې ډلي زيار یوست مسلمانانو ته زيان ورسوي او ختم يې کري، بالکل يې له مينځه یوسې او له جړو يې وباسي.

ددې غزا لا دوى مياشتې نه وې پوره شوې چې بنو اسد پر مدینه باندې د حملې تياري ونيوله او د خلورم هجري کال د صفر په مياشت کې عضل او قاره قبيلو د مسلمانانو په خلاف توطئه جوړه کړه، لس کسه اصحاب (رضي الله عنهم) يې په شهادت ورسول. او په همدي مياشت کې د بنو عامر قبيلي پداسي یوې توطئي لاس پوري کړ چې پوره اویا کسه اصحاب (رضي الله عنهم) پکي شهیدان شول او دا پینښه د بئر معونه په نامه شهرت لري. د یهودانو بنو نضير قبيلي هم خپله دبمنی په ډاګه کړه او د خلورم هجري کال د ربیع الاول په مياشت کې يې یوه لویه توطئه جوړه کړه، د رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) د په شهادت رسولو کوبنښ يې وکړ. بنو غطفان هم جرات وکړ او د خلورم هجري کال په جمادي الاولى کې يې پر مدینه منوره د حملې پلان جوړکړ.

خرنګه چې د احد په غزا کې مسلمانانو ته تاوان اوښتی او زور يې ختلی و، نو له همدي امله تر یوه وخته له خطراتو او تهدیدونو سره مخ وو، خو رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) په شهادت رسولو کوبنښ يې وکړ. بنو غطفان هم جرات سره يې د خپل لنکر شهرت او عظمت يې بيرته را ژوندي کړ. او پدې لار کې يې لومړنۍ ګام د حمراء الاسد په لور حرکت او د مشرکینو څغلول وو پدې مدبرانه عمل خوندي کړ، یهودان او منافقان يې وویروول. وریسي يې پداسي عملیاتو لاس پوري کړ چې نه یوازي د مسلمانانو تیر عظمت يې را ژوندي کړ بلکه د هغوي شان و شوکت يې نور هم پسې اوچت کړ، په راتلونکو صفحاتو کې به ددې عملیاتو تفصیلات سره ولولو.

۱- د ابي سلمه سريه

د احد له غزا نه وروسته تر ټولو لوړۍ بنو اسد بن خزيمه د مسلمانانو په خلاف راپورته شول. د مدینې منوري استخباراتو خبر تر لاسه کړ چې د خویلد زامن طلحه او سلمه له خپل قوم او نورو پیروانو سره راپورته شوي او بنی اسد بن خزيمه د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) په خلاف جګړې ته رابولي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) فوراً یو ګروب چې شمیره یې یو سل او پنځوس انصار او مهاجرين جنګیلان وو د مقابلي لپاره ورواستاوه. ابو سلمه یې ددي ګروب امير وتاکه بېرغ یې ورته وتاره. او مخکې لدینه چې بنو اسد بن خزيمه په اقدام لاس پوري کړي ابو سلمه (رضي الله عنه) ورباندي حمله وکړه، کفار دومره وارخطا شول چې تیت او پرک شول، یوې خوا بلی خوا ته وتبنتیدل. مسلمانانو ته ډیر او بشان او پسونه په لاس ورغلل او سالمین غانمین، جور، روغ او له غنيمتونو سره یو خای مدینې ته ستانه شول او خبره جګړې ته ونه رسیده.

دا سريه د خلورم هجري کال د محرم په لوړۍ نيتې واقع شوې، او له بيرته راستنيدو وروسته د ابو سلمه (رضي الله عنه) هغه زخم چې په احد کې خورلې وې ويلد په بد واوبنت او لړه موده وروسته وفات شو.^(۱)

۲- د عبدالله بن انيس (رضي الله عنه) سريه

د خلورم هجري کال د محرم په پنځمه د مدینې استخباراتو خبر تر لاسه کړ چې خالد بن سفيان الھذلي له مسلمانانو سره د جګړې پخاطر تياري نيسی خلک راټولوي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) عبدالله بن انيس (رضي الله عنه) ته امر وکړ چې لارې شي او هغه له مينځه یوسې.

عبدالله بن انيس (رضي الله عنه) اتلس ورڅې له مدینې نه غائب و او د هفتې په ورڅ چې د محرم مياشتې اوه ورڅې پاتې وي بيرته مدینې ته پداسي حال کې راستون شو چې د خالد سريې له خان سره راوري و او د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) په مخکې یې کيښو.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) په دی وخت کې ده ته یوه لکړه ورکړه او ورته ويې فرمایل: (هذه آية بياني وبينك يوم القيمة). دا به د قیامت په ورڅ زما او

^(۱). زاد المعاد ۱۰۸/۲

ستا تر مینځ نښه وي. او کله چې د عبدالله بن انيس (رضي الله عنه) حنکدن شو وصیت یې وکړ چې هغه لکړه یې په کفن کې ورسره کېښودله شي.^(۱)

۳- د رجیع حادثه

د همدي خلورم هجري کال د صفر په میاشت کې د عضل او قاره قبیلو خو کسان رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته راغلل او عرض یې وکړ چې د دوی خنې کسان په اسلام مشرف شوي که خوک ورسره واستوی تر خو د دین بنوونه ورته وکړي او فرآنکريم ورزده کړي! نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ابن اسحاق په روایت شپږ کسان او د بخاري په روایت لس کسان ورسره واستول او د ابن اسحاق د یوه روایت په اساس یې مرشد بن ابی مرشد الغنوی مشر ورته وتاکه. او د بخاري او ابن اسحاق د بل روایت له مخې ددې ډلي مشر عاصم بن ثابت د عاصم بن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) نیکه و. اصحاب (رضي الله عنهم) ورسره روان شول او کله چې د رابع او جدي تر مینځ د هذيل قبيلي رجيع نومې چينې ته ورسيدل، د عضل او قاره قبیلو نومورو کسانو د هذيل قبيلي بنو لحيان خانګه ورباندي را پياروله، تقريباً سل کسه غشي ويشتونکي وريسي راووتل د هغوي پل یې پسي واخیست او بالاخره ورسيدل محاصره یې کړل. نوموري اصحاب (رضي الله عنهم) یوې غونډي ته ختلي وو، مشرکينو ورته وویل: زمونږ له پلوه د تاسي لپاره عهد او پیمان دی که راکوز شوئ، نو نه مو وزنو! عاصم (رضي الله عنه) له راکوزيدو نه انکار وکړ او له خپلو ملګريو سره یې د مشرکينو په خلاف جګړه پیل کړه اوه کسان یې د مشرکينو په غشو په شهادت ورسيدل او یوازې درې تنه حضرت خبیب، زید بن دثنه او یو بل صحابي (رضي الله عنهم) ژوندي پاتې شول. مشرکينو یو خل بیا د تړون او عهد یادونه ورته وکړه، نو دوى درې واړه ورته راکوز شول، خو کفارو خپل عهدمات کړ غدر یې وکړ او درې واړه یې د خپلو لینديو په تارونو وټول.

پدې وخت کې هغه دريم صحابي (رضي الله عنه) وویل: دا د دوى لومړنی غدر دی، نو له دوى سره له تګ نه یې انکار وکړ، هغوي کش کړ او کوبښن یې وکړ له خان سره یې بوزي، خو ورسره لار نه شو نو بیا یې په شهادت ورساوه. خبیب او زید (رضي الله عنهم) یې له خان سره بوتلل او په مکه کې یې خڅ کړل. دوى دواړو د بدرا په غزا کې د مشرکينو مشران وژلي وو. خبیب (رضي الله عنه) خه وخت په مکه کې بندی پاتې شو

^(۱). نفس المصدر ۱۰۹ / ۲ ابن هشام ۶۱۹ / ۲

بالاخره ي مشرکينو د وزلو فيصله وکره او له حرم نه ي تنعيم ته بوته. او کله يې چې په دار خيژاوه نو خبيب (رضي الله عنه) ورته وويل: لړ مې پريبدئ چې دوه رکعته لمونځ وکړم. مشرکينو پريښوده، دوه رکعته لمونځ يې وکړ او کله يې چې سلام وګرزواه ويې ويل: که تاسو دا نه ويلىء چې له مرګ نه ډاريږي، نو لمونځ به مې اوږداوه، بیا يې دعا وکړه او ويې ويل اې خدايها! ته دوى يو يو له منځه یوسې، يو، يو يې کړي بیا تول هلاک کړي، يوه ته هم نجات ورنکدري. او ورپسې يې دا شعرونه وویل:

لقد اجمع الاحزاب حولي و البواء
قبائلهم واستجمعوا كل مجتمع
خلك هلبي هلبي رانه تاو دي او خپلبي قبيلي يې راباندي را ټولي کړيدی او ټولي هلبي
يې راجمع کړيدی.

و قد قربوا ابناء هم و نساء هم
و قربت من جذع طويل منع
خپل اولادونه او بنخي يې هم راوستلي دي او زه د خرما يوې او بدې او مضبوطي تنې
ته نزدي کړي شوي يم.

الى الله اشکو غربتي بعد كربتي
و ما جمع الاحزاب لي عند مضجعي
د خپلبي بي کسى بي وطنۍ او غم، او د خپلې قتل ګاه شا و خوا ته ددي ډلو د
راغونديدو نه الله ته فرياد کوم.

فذا العرش صبرني على مايراد بي
فقد بضعوا لحمي وقد بواس مطعمي
اې د عرش مالکه! دبمن چې زما په خلاف کومه اراده لري په هغه باندي صبر راکړه،
دوی خوزه بوټي بوټي، کړي يم او خوراک مې يې خراب کړيدی.

و قد خيروني الكفر و الموت دونه
فقد ذرفت عيناي من غير مدفع
هغوي د کفر او مرګ تر منځ اختيار را کړئ خو مرګ له کفر نه ډير راته آسانه دي،
سترګي مې له اوښکو پرته ډکې ډکې کېږي.
ولست ابالي حين اقتل مسلما
على اي شق كان في الله مضجعي

دا چې مسلمان و مردم نو پروا مې نشته چې د الله په لار کې په کومه چده و وزل شوم
و ذلك في ذات الله و ان يشاء بيارك على اوصال شلو مزع
دا د الله لپاره دي او که د هغه اراده و شوه نو په بوئي او تويه تويه اندامونو کې
به هم برکت واچوي.

پدې مهال ابو سفیان ورته وویل: آیا پدې خوبنیبیری چې محمد (صلی الله علیه و الہ و
صحابہ و سلم) دلته له مونږ سره وي مونږ یې غاره و وہو او ته پخپل کور کې وي؟
خبیب (رضی الله عنہ) وویل: نه قسم په خدای پدې هم نه یم خوبن چې زه دې پخپل
کور کې وم او محمد (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) دې هلته وي چیرته چې
تشریف لري او یو اغیزی دې تکلیف ور ورسوی. بیا مشرکانو په دار و خیڑاوه او چاته
یې وظیفه ورکړه چې په جسد یې همدلتہ پیره وکړي. خو عمرو بن امیه الضمری
(رضی الله عنہ) د شپې له خوا په یوه چل د هغه مبارک جسد لدې ئای نه اوچت کړ او
خاورو ته یې وسپاره.

خبیب (رضی الله عنہ) د عقبه بن الحارث په لاس شهید کړی شو خکه د بدر په غزا کې
خبیب (رضی الله عنہ) د نومورپی پلار حارت وژلی و.

په صحیح بخاری کې روایت دی چې خبیب (رضی الله عنہ) لومرنی شخص دی چې
دمړګ په وخت کې یې د دوه رکعته لمانځه طریفه پرینښی ۵ه. او کله چې خبیب (رضی
الله عنہ) له مشرکینو سره اسیر و نو پداسې حال کې لیدل شوی چې د انگورو وږی یې
په لاس او انگور ورنه خوری او دا پداسې وخت او موسم کې چې په مکه کې حتی
خرما هم نه موندل کیده انگور خو لا پرېږده.

او زید بن الدثنه (رضی الله عنہ) صفوان بن امیه واخیست او د خپل پلار په بدل کې
یې په شهادت ورساوه.

همدا راز قریشو خه کسان واستول تر خود عاصم (رضی الله عنہ) د بدن کومه داسې
تويه راوري چې دوى یې ورباندي وېیژني چې همدا هغه عاصم دی کوم چې د بدر په
ورڅې د مشرکانو یو لوی او مهم مشر په هلاکت رسولی و. خو الله تعالى د هغه په
جسد یو سیل غومبی مقرري کړي او مشرکین یې پرې نه بنو دل جسد ته یې لاس
وروری. حضرت عاصم (رضی الله عنہ) له الله تعالى سره دا عهد کړي و چې نه به کوم
مشرک هغه ته لاس وروری او نه به دې پخپله مشرک ته لاس ورنزدې کوي. او کله چې
دا خبر عمر (رضی الله عنہ) ته ورسیده نو ویل به یې: الله تعالى خپل مؤمن بندہ پس له

مرگه همداسي ساتي لکه خنگه يې چې په زوندون ساتنه کوي.^(۱)

۴- د بئر معونه غمیزه

په همدي مياشت کې د الرجيع له غمیزې نه وروسته يوه بله لویه او چيره دردناکه غمیزه وشوه چې د بئرمعونه په غمیزې سره شهرت لري.

ددې پینې لندې کيسه خه د اسې ده: ابو براء عامر بن مالک چې په نیزه باز سره مشهور و په مدینه منوره کې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته راغي. رسول الله (ص اسلام ته راوباله، خونوموري نه په اسلام مشرف شو او نه يې بالکل رد کړ، عرض يې وکړي يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! که خو تنه اصحاب (رضي الله عنهم) د اهل نجد د دعوت لپاره واستوی کيدای شي هغوي دعوت ومني او ستا دين قبول کړي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: (إِنَّ أَخَافُ عَلَيْهِمْ أَهْلَ نَجْدٍ). زه پخپلو اصحابو (رضي الله عنهم) ويرېرم هسي نه د نجد خلک خه زيان ور ورسوي. ابو براء وویل: زه يې ملاتېر کوم، زه پناه ورکوم، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ابن اسحاق په روایت (۴۰) او د بخاري په روایت (۷۰) کسان د بنې ساعده قبیلې د منذر بن عمرو په مشری چې په المعتق لیموت (مرگ ته آزاد کړي شوي) باندې يې شهرت درلود واستول.

نوموري اصحاب (رضي الله عنهم) له غوره، مخورو او له تولو نه په قرآنکريم پوهو کسانو خخه وو. دوى (رضي الله عنهم) چې ورسره روان شول، نو د ورځي به يې خس او لرګي راتولول خرڅول به يې او اصحاب صفه ته به يې غله ورباندي اخيسته، قرآنکريم به يې تلاوت او تدریس کاوه او د شپې به يې د الله تعالی عبادت کاوه. پدې ترتیب سره د بئر معونه منطقی ته ورسیدل، معونه د يوه کوهی نوم و چې د بنی عامر او حره بنی سليم (د بنی سليم د ډاګ) تر مینځ پرتې ځمکه کې واقع و دوى همدلته واړول بیا يې دام سليم ورور حرام بن ملحان ته د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ليک ورکړ چې د خدائی دېښن عامر بن الطفیل ته يې ورسوي. هغه چې کله خط ورور، کافر عامر خط ته هیڅ ونه کتل ويې نه لوست او يوه کس ته يې اشاره

^(۱). ابن هشام ۲/ ۱۷۹ - ۱۶۹ زاد المعاد ۲/ ۱۰۹ صحيح البخاري ۲/ ۵۶۸ - ۵۷۰. ۵۸۵

وکړه هغه د شا له خوا د نیزې وار پېږي وکړه نیزه تري ووته، وینې، ورنه روانې شوي حرام چيغه کړه الله اکبر، د کعبې په رب قسم چې بریالی شوم.

وريسي سمدلاسه د الله تعالی دبمن (عامر) په نورو اصحابو (رضي الله عنهم) باندي د حملې پخاطر خپله قبيله راپاروله، خو هغوي د ابو براء د پناه ورکولو د احترام پخاطر د عامر خبره ونه منله. د خدای دبمن بنې سليم ته ورغى او د پاتې اصحابو (رضي الله عنهم) په خلاف يې د حملې غوبنتنه ورنه وکړه. د بنې سليم دريو کورنيو عصيه، رعل او ذکوان دا غوبنتنه ومنله راغلل او د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) اصحاب (رضي الله عنهم) يې محاصره کړل. جګړه ونبته اصحاب (رضي الله عنهم) تر هغې پوري وجنګیدل تر خو ټول په شهادت ورسیدل یوازې کعب بن زید بن النجار ژوندی پاتې و چې زخمی د شهیدانو په مینځ کې پروت و او بیا د خندق په غزا کې په شهادت ورسید.

هله عمره بن امية الضمری او منذر بن عقبه بن عامر اوپیان پوول ويې لیدل چې د پیښې په ئای مرغان گرزي، راغلل او ويې لیدل چې جګړه روانه ده. منذر (رضي الله عنه) په جګړه ورگډ شو او له خپلو ملګرو (رضي الله عنهم) سره یو ئای په شهادت ورسید، خو عمره بن امية الضمری (رضي الله عنه) د مشرکینو په لاس اسیر شو خو کله يې چې ورته وویل زه له مضر قبیلې نه يم، نو عامر يې د تندی څه ویښتان پري کړل او د خپلې مور له طرفه يې چې د یوه غلام آزادول ورباندي نذر و، آزاد کړ. بیا عمره بن امية الضمری (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) حضور ته راغی او دا درد ونکی يعني د اویا غوره کسانو د شهادت خبر يې ورته واوراوه. دغې غمیزې د احد غم را تازه کاوه، خو په دومره فرق سره چې په احد کې مخامنځ جګړه وه مسلمانان د جګړې په ډګر کې شهیدان شوي وو او دلتہ په غدر او خیانت سره په شهادت رسیدلې وو.

کله چې عمره بن امية الضمری (رضي الله عنه) مدینې ته روان و او د قناءه وادی په سر کې قرقره نومي ئای ته ورسید تر یوې ونې لاندې يې دمه وکړه. دلتہ د بنې کلاب قبیلې دوه کسان هم راغلل او تر همدي ونې لاندې ویده شول. عمره (رضي الله عنه) په دې نیت چې د خپلو ملګرو انتقام واخلي دواړه په خوب ویده ووژل، خو حقیقت دا و چې لدې دواړو سره د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) پیمان او عهد موجود و چې عمره (رضي الله عنه) نه و پري خبر. کله چې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) حضور ته ورسید کيسه يې ورته وکړه، رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: (لقد قتلت قتيلين لأدينَهما). تا دوه داسي کسان وژلې

چې زه بې حتماً ديت ورکوم، او شروع بې وکړه د دوى دواړو ديت بې له مسلمانانو او د دوى له حلیفانو یهودانو نه راټولواه.^(۱) او همدا پیښه بیا د بنی نضیر د غزا سبب شوه.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پدې غمجنه پیښه او د رجیع په غمیزه ځیر زیات غمجن شو، دواړه په خو ورڅو کې پیښې شوې^(۲).
په رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د خپلو اصحابو (رضی اللہ عنہم) غم او درد دومره غالب شو چې په خائنوا او غدارو خلکو پسې بې نبیري شروع کړي^(۳).
بخاري روایت کوي چې انس (رضی اللہ عنہ) وايی: رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په هغه کسانو پسې چې دده اصحاب (رضی اللہ عنہم) بې په بئر معونه کې په شهادت رسولی وو، پوره دیرش ورڅي نبیري کولي، د سهار په لمانځه کې به بې ورته بد دعايی کوله. رعل، ذکوان ، عصیه او لحیان ته به بې نبیري کولي فرمایل به بې:

(عَصَيْةَ عَصَتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ)، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ قُرْآنًا قَرَأَنَا هَذِهِ نَسْخَةَ بَعْدِهِ:
(بَلَغُوا عَنَا قَوْمًا أَنَا لَقِينَا رَبِّنَا فَرَضَيْنَا عَنْهُ) فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُتُوْتَهُ .

[عصیه د الله او رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له امر نه عصیان او سرکشي وکړه، تر خو الله تعالى پدې هکله په رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) داسي آيتونه رانازل کړل چې مونږ لوستل او وروسته منسوخ شول او دا آيتونه داسي وو: "زمونږ له خوا زمونږ قوم ته خبر ورکړئ چې مونږ له خپل رب سر ملاقي شو هغه له مونږ نه او مونږ له ده نه راضي یوو" لدې نه وروسته رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) دا چنوت پرینسپو.^(۴)]

(۱). ابن هشام ۱۸۳/۲ - ۱۸۸/۲ - ۱۱۹ - ۱۰۹/۲، زاد المعاذ، صحيح البخاري ۵۶۴ - ۵۸۶.

(۲). واقدی وايی چې د دواړو پیښو خبر رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ته په یوه شپه کې ورسید.

^۳. ابن سعد له انس نه روایت کدی وايی: رسول (هـ) می نه دی لیدل چې د بئر معونه اصحابو له غم نه به بل جا زیات غمجن شوې وي، مختصر سیرة الرسول للشيخ عبد الله النجدي ص ۲۶۰ وګوره .

^(۴). بخاري ۵۸۸/۲ - ۵۸۶.

۵- د بنی نصیر غزا

مخکي مو وویل چې د یهودانو په زړونو کې له اسلام او مسلمانانو سره د دېمنۍ او ر لمبي وهلي، خو څرنګه چې هغوي د میدان مېړونه نه وو، نو تل یې له غدر، چل، فریب او د سیسو نه کار اخیست. کینې او د دېمنۍ یې زړونه سیئل، ډول ډول فتنې او توطیبې یې په کار اچولي. او د مخامنځ ګړې په ځای یې مسلمانانو ته د چل او فریب له لارې تکلیفونه رسول او سره لدې چې له مسلمانانو سره یې پیمان او عهد هم درلود خو بیا یې هم د دوى په لار کې راز مشکلات راولاړول. لکن د بنی قینقاع له غزا او د کعب بن اشرف له ترور نه وروسته غلي شول، وویریدل، او خه نا خه آرام شول.

د احد له غزا نه وروسته یو څل بیا زړور شول، وڅو خیدل، دېمنۍ او کینې یې راپورته شوې. د مسلمانانو په خلاف یې له منافقانو او د مکې له مشرکانو سره پتې اړیکې جوړې کړې او د اسلام په ضد یې خپله دېمنۍ یو څل بیا را خرگنده کړه.^(۱) رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دوى دا کړه لیدل، خو بیا یې هم له صبر او زغم نه کار اخیست. مګر د رجیع او بئر معونه له پیښو نه وروسته یهودان نور هم سپین سترګي شول او ان د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د قتل توطئه یې جوړه کړه. د دې تفصیل داسې دی: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خو تنو اصحابو (رضی الله عنهم) سره د بنی نصیر مېنې ته ورغی تر خو هغوي د کلاب قبیلې د هغو دوو کسانو په دیت کې له معاهدې سره سم مرسته وکړي کوم چې عمرو بن امية الضمری وژلی وو. یهودانو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته وویل: سیی ده یا ابا القاسم (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)! دلته تشریف کېږده تر خو ستا غوبښنه پوره کړو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د یوه دیوال خوا ته د دوى د وعدې په انتظار ناست و، ابوبکر، عمر، علی او نور اصحاب (رضی الله عنهم) هم ورسره موجود وو.

یهودان سره ګونبه شول، شیطان تیر ایستل او د هغې بدېختی. خوا ته یې وبلل چې ورته ليکل شوې وه د رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د قتل توطئه یې جوړه کړه، یو بل ته یې وویل خوک به دا د ژرندي پل اوچت کړي چې د رسول الله

^(۱). ابو داود باب خبر النصیر ۳/ ۱۱۶ - ۱۱۷. عن المعبود شرح سنن ابی داود.

(صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په سر یې ور واچوی او له مینځه یې یوسی؟ خدای وهلي او بد بخت عمرو بن جحاش وویل دا کار زه کوم. پدي وخت کي سلام بن مشکم ورته وویل: گورئ دا کار مه کوي قسم په خدای چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته ددي توطئې خبر ورکول کېږي، او دا خود هغه تړون مخالفت هم دی کوم چې مونږ ورسه امضاء کېیدي. خو نورو یهودانو دې خبرې ته غور ونه نیو او د خپلې توطئې عملی کول یې پیل کړل.

په همدي شيبو کې رب العالمين جبريل امين (عليه السلام) ته امر وکړ چې ورشه او محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د یهودانو له توطئې نه خبر کړه. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) فوراً له خپل خایه پا خېد او د مدینې په لور روان شو. اصحاب (رضي الله عنهم) وریسې ورغلل او عرض یې وکړ، تا تشریف راوړ مونږ پوه نه شوو! ده (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د یهودانو له توطئې نه خبر کړل. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مدینې ته له رسیدو سره سم محمد بن مسلمه (رضي الله عنه) ته امر وکړ چې بنی نصیر ته ورشه او ورته ووايده: (آخر جوا من المدينة ولا تساكتوني ها، وقد أجلتكم عشراً، فمن وجدت بعد ذلك ها ضربت عنقه). له مدینې نه وزۍ، نور دلتنه د اوسيدو حق نلري، لس ورځي مهلت درکوم، لدې نه اخوا که هر خوک په ګوتو راغلل سر یې قلموم. یهودان مجبور شول د وتو تياري یې پیل کړه خود منافقانو مشر عبدالله بن ابي خبر ورکړ چې مه وزۍ، همدلتنه پاتې شئ مقاومت وکړي، زه دوه زره کسان درليږم چې له تاسې سره یو ځای ستاسي په کلا ګانو کې، تر مرګه درنه دفاع وکړي. قرآنکريم دې مطلب ته اشاره کوي فرمایي: ((لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا تُطِيعُ فِيْكُمْ أَهَدًا وَإِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ)) (الحشر: ۱۱)

[که خامخا وايستل شئ تاسې (له مدینې خخه) نو خامخا وبه وڅو مونږ هرو مرو له تاسې سره او نه به منو مونږ (په ضرر د تاسې کې) د هيچا هيڅکله او که چيرې جنګ شروع کړ شي له تاسې سره نو خامخا مدد به وکړو مونږ هرو له تاسې سره.] منافق دا هم ورته وویل: لدې نه علاوه ستاسي حليفان غطفان او قريظه به هم ستاسي مرسته کوي. په همدي سره یهودانو زړه پیدا کړ، د مقاومت او مقابلې نيت یې وکړ. مشر یې حيي بن اخطب د منافقانو د مشر خبره ومنله او رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته یې داسي خواب ولیړه: مونږ له خپل وطنه نه وڅو خه چې کوي

لاس دی آزاد!

بنکاره خبره ده چې د حالت د مسلمانانو لپاره زیات خطرناک و، پداسې حساسو شيبو کې له دېمن سره مقابله آسانه نه وه. هلته ټول مشرکین عرب د دوى په خلاف را پاخیدلي وو د دوى له هیئتونو او پلاویو سره يې لوی ظلم او غدر کړي و، برسيره پر دي د بنو نصیر یهودان خپله هم د زور او خواک خاوندان وو تسلیمیدل يې ممکن نه برسینیدل، نو له هغوي سره جګړه دیر خطرناکه او له بدوعاقبو نه خالي نه وه. خو د رجیع او بئر معونه غمیزې مسلمانان ډیر حساس کړي وو د غدارانو په خلاف يې په زړونو کې د انتقام او غچ لمبی بلې وي، نو ئکه يې فیصله وکړه چې له دی غدارانو سره به چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د قتل توطئه يې جوړه کړي وه، مقابله او جګړه کوي نتيجې يې که هرڅه وي.

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته د یهودانو د مشرحيي بن اخطب خواب ورسید، الله اکبر يې ووبل اصحابو (رضي الله عنهم) هم د تکبیر ناره وکړه او د مقابلي لپاره راپورته شول. عبد الله بن ام مكتوم يې په مدینه کې خپل قائم مقام وتاکه او خپله د بنو نصیر په لور روان شو. علي (رضي الله عنه) بېرغ وړه او پدې ترتیب سره يې یهودان پخپلو کورونو کې محاصره کړل، هغوي خپلو کلا ګانو ته ننوتل او له هغه ئای نه يې مسلمانان په تېرو او غشو ويشتل. د خرما ونبي او نور باغونه هم د دوى په ګتنه وو او جنگي استفاده يې ورنه کوله، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ونو او باغونو د پري کولو او سیخلو امر صادر کړ، حسان (رضي الله عنه) دا مطلب داسې بیانوی:

حریق بالبویرة مستطیر

و هان علی سراة بني لوبی

د بني لوبی د سردارانو لپاره دا آسانه خبره وه چې په بویره کې د اور لبې ګډې شي. بویره د بنو نصیر د خرما د باغونو نوم و، الله تعالی پدې هکله فرمایي:

((مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةً أَوْ ثَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصْوَلِهَا فَيَأْذُنُ اللَّهُ)) (الحشر: ۵)

[هغه چې پري کوي تاسي له تنو د ونو د (کم اصلو) خراماو خخه يا يې پرېږدئ هغه ولارې په بیخونو خپلو باندې نو دغه (تول) په اذن (حکم) د الله سره دی.]

په هر حال کله چې بنو نصیر محاصره شول نو بنو قريظه يې مرستې ته رانغلل، عبد الله بن ابی او بنو غطفان هم نامردي ورسره ورکړه د هيچا خير ور ونه رسید، هيڅوک يې دفاع ته راپورته نه شول. او همدا وجه ده چې الله تعالی د دوى دا کيسه لدې حالت سره تشبيه کړیده او فرمایي: ((كَمَثَلَ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلإِنْسَانِ أَكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي

بَرِيءٌ مِنْكَ). (الخشر: ١٦)

[مثال د منافقانو په مخالفت د وعدې کې] لکه مثل (کيسه) د شیطان داسې ده کله چې وايي انسان ته چې کافر شه نو کله چې (انسان) کافر شي وايي (شیطان) زه بیزار جلا (جدا) یم له تا خنه .

محاصره يوازي شپېشې او په بل روایت (١٥) ورځې او په شوه، الله تعالی د یهودانو په زړونو کې ويره واقوله، حوصلې یې تنګې او ارادې یې ماتې شوې د سلامي کيدو او وسلې کېښودو فیصله یې وکړه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته یې احوال ولیره: مونږ له مدینې خنه وڅو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د دوى دا غوبښته ومنته او موافقه یې وکړه چې دوى کولې شي له خپلو اولادونو سره له مدینې نه په امن ووزي او کولې شي له وسلې پرته نور دومره سامان او کالي چې په اوښانو یې وړئ شي له خان سره یوسې.

یهودان تسلیم شول وسلې یې کېښودې او پدې شرایطو سره له مدینې نه وتل او خپل کورونه یې پخپله رنګول. ورونه، کړکۍ حتی خنګ دری ، دستک او تیرونه یې هم له خان سره ورل، ماشومان او بسحې ټول یې له خان سره بوتلل د شپې سوه اوښانو یوه قافله ورنه جوړه شوه او له مدینې نه په کډه شول. ځنې مشران یې لکه حیي بن اخطب او سلام بن ابی الحقيق خیبر ته لارل، ځنې نور شام ته کډه شول يوازي دوو کسانو ورنه ایمان راواړ او هغه یامین بن عمرو او ابو سعد بن وهب و چې په اسلام سره یې خپل مالونه هم وساتل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د بني نضير وسله را ټوله کړه، مځکي، کورونه او جایدادونه یې قبضه کړل، په وسله کې پنځوس زغرې، پنځوس او سپنیزې خولې او دری سوه خلوښت توري شاملې وي.

د بني نضير ځمکي، مالونه او باغونه ټول خاص د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حق او صلاحیت یې درلود چې هر ډول تصرف پکې وکړي ځانته یې پرېړدي او یا یې په نورو ويشي.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لدې مالونو نه خمس (پنځه حصه) بیله نکړه ځکه دا غنیمت نه و بلکه في و ځکه مسلمانانو د توري په زور نه و نیولی بلکه بیله جګړې د دوى لاس ته ورغلې و، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا مالونه او ځمکي په لومړنيو مهاجرينو و ويشنۍ او د انصارو له ډلې نه یې يوازي ابو دجانه او سهل بن حنیف ته چې فقیران وو برخه پکې ورکړه. او یوه ټوټه

حُمَّكَه يَبِي دَخَان لَپَارَه وَسَاتَلَه چَي دَخْلَل مَبَارَكَ كُور كَلْنَى خَرَخَ بَه يَبِي تَرَي پُورَه كَاوَه او كَه نُورَه بَه وَرَنَه پَاتَى شَوَل هَغَه بَه يَبِي دَجَاهَد پَه لَار كَي مَصْرُوفَه وَسَلَه او يَا آسَونَه بَه يَبِي وَرَبَانِي تِيَارَوْل.

دَبَنُو نَضِيرَ غَزَادَ خَلُورَم هَجَرِي كَال دَرِيعَ الْأَوَّل پَه مِيَاشَت (٦٢٥ مَكَسْت) كَي وَاقِع شَوِيدَه. اللَّه تَعَالَى دَحَشَر مَبَارَكَ سُورَت تَوَل دَهَمَدِي غَزَا پَه هَكَلَه رَا نَازِل كَرِيدَي او بَه هَمَدِي سُورَت سَرَه يَبِي دَيَهُودَانُو شَرَل، بَيَان كَرَي. لَه مَنَافِقَانُو نَه يَبِي بَرَدِي او چَتَي كَرَي، هَغَوَي يَبِي افَشَا كَرَي، دَفَي احْكَام يَبِي بَنَوْلَي، دَانَصَارَو او مَهَاجِرِينَو سَتَائِينَه يَبِي كَرَي. او دَجَنَگَي اهَدَافَو پَخَاطَر يَبِي دَوَنَو او بَاغُونَو پَرَي كَول او سَيَخَل جَائِزَ بَلَلَي او مَسْلَمَانَانُو تَه يَبِي دَتَقَوَي او آخَرَت تَه دَتِيَارَي، امَر كَرَي، او پَه پَاي كَي يَبِي خَلَلَه ثَنَا بَيَان كَرَي، حَمَد او صَفَت يَبِي وَيلَى او دَخْلَل مَبَارَكَ نَوْمَونَه او صَفَات يَبِي يَاد كَرِيدَي.
ابن عباس (رضي الله عنهما) به دَحَشَر سُورَت تَه دَبَنُو نَضِيرَ سُورَت هَم وايَه.^(١)

٦- دَنَجَدَ غَزَا

دَبَنُو نَضِيرَ پَه غَزَا كَي لَه قَرِيبَانِي او سَخَت كَرَاوَه نَه پَرَتَه دَمَسْلَمَانَانُو پَه دَي لَوي بَري سَرَه پَه مَدِينَه كَي دَاسَلام حَكَم نُورَه هَم مَضَبُوطَه شَو. وَاكِمنَي يَبِي نُورَه هَم كَلَكَه شَوَه. مَنَافِقَان وَوَيِرِيدَل، ذَلِيل شَوَل دَبَنَكَارَه دَبَنَمَنَى تَوان وَرَنَه لَار. رَسُول اللَّه (صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) تَه دَدِي فَرَصَت پَه لَاس وَرَغَى چَي دَهَغَو اعرَابَو (بَدوِيَانُو) دَتَصْفَيَي لَپَارَه اقْدَام وَكَرَي كَوم چَي لَه اَحَد نَه وَرَوْسَتَه يَبِي مَسْلَمَانَانُو تَه تَكْلِيفَونَه رَسُول، دَاسَلام دَاعِيَانَ يَبِي پَه چَيَّرَه نَامَرَدَي، او ظَالَمَانَه طَرِيقَي سَرَه پَه شَهَادَت رسُولي وَوَادَسِي زَرَه وَرَشَوي وَوَچَي ان پَرَمَدِينَه بَانَدِي يَبِي دَحْمَلَي سَوْچَونَه كَول^٢. مَخْكَي لَدِينَه چَي رَسُول اللَّه (صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) دَدِي غَدارَانَو او عَهَد مَاتَوْنَكَو دَتَادِيب او غَوْر تَاوُولَو لَپَارَه كَوم عَمَلي اقْدَام وَكَرَي دَمَدِينَي استَخِبارَاتَو خَبَر وَرَكَب چَي دَبَنُو غَطَفَان قَبِيلَي دَوَي كَورَنَى بَنَى مَحَارَب او بَنُو شَعلَه دَجَكَرَي لَپَارَه تَيَارَي نَيسَى. نَو رَسُول اللَّه (صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) فَيَصَلِه وَكَرَه چَي دَنَجَد بَدوِيَانُو او اعرَابَو تَه دَعَبَرَت درَس وَرَكَبَي، رَوَانَ شَو او دَنَجَد پَه صَحَراَكَانَو كَي تَر لَيَرَي لَيَرَي پَورَي لَار تَر خَو دَدِي سَخَت زَرَو، عَهَد مَاتَوْنَكَو بَدوِيَانُو پَه مَيَنَخ كَي وَيَرَه وَاچَوَي او دَادِسِي يَبِي وَدَارَكَرَي چَي بَيَا دَتَيَرَه شَان دَعَهَد مَاتَولَو، غَدر او خَيَانت

^(١). ابن هشام ١٩٠ / ٢ . زاد المعاد ٧١ / ٢ - ١١٠ - ٥٧٥ . صحيح البخاري ٢ .
^٢ . دا د محمد الغزاوي خبری دی فقه السیرة ص ٢١٤ .

کولو جرات شانته هم ونکري.

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ددی ناخاپی حملی د خبر په اوريدو سره هغه اعراب چې د قتل او غارت، غلا او لوتمار لپاره یې تياره نیولي تبول وتبتيديل او د غرو په څوکو کې پت شول. پدې ترتیب سره رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دا غداران او لوتماران وویرول او خپله بیرته په امن او سلامتی سره مدینې ته راستون شو.

اهل السیر (سیرت لیکونکو) په دې سلسله کې د ذات الرقاع په نامه یوه غزا یاد کړيده چې د خلورم هجري کال د ربیع الثاني او یا جمادی الاولی په میاشت کې په نجد کې شویده. پدې کې هیڅ شک نشته چې په دې وخت کې دې دا غزا شوې وي، ځکه د مدینې د شرائطو تقاضا هم دا وه چې باید په دې وخت کې اعربو ته درس ورکړۍ شوی واي ځکه د ابو سفیان سره د وعدې په اساس د بدر د راتلونکی غزا وخت رارسیدونکي و.

او مخکې لدینه چې د اعربو (بدويانو) غورونه تاو شي زور یې مات شي او وویرول شي د مشرکانو مقابلې ته وتل او مدینه همداسې خوشی پریښودل د کامیابی جنگی استراتیژی خلاف وه او لازمه وه چې لوړۍ باید ددې لوتمارانو لاس ورلنډ شي او بیا د ابو سفیان د لښکر مقابلې ته ووزی. خو د دوی (سیرت لیکونکو) دا خبره سیی نده چې د خلورم هجري کال په ربیع الثاني او یا جمادی الاولی کې پیښه شوې غزا د ذات الرقاع غزا ده، ځکه د ذات الرقاع په غرا کې ابو هریره او ابو موسی اشعری (رضی الله عنہما) هم برخه درلودله او ابو هریره (رضی الله عنہ) خو د خیبر غزا نه خو ورئې مخکې ایمان راړوی همدا راز ابو موسی اشعری (رضی الله عنہ) په یمن کې په اسلام مشرف شو، بیا په کښتی کې سپور شو چې کښتی یې د ح بشی په ساحل کې ودریده او بیا له ح بشی نه هغه وخت راغی کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په خیبر کې تشریف درلود. نو پدې اساس د ذات الرقاع غزا له خیبر نه وروسته پیښه شویده.

او پدې هکله بل دلیل دا دی چې د ذات الرقاع غزا په وخت رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د خوف (ویرې) لمونځ ادا کړیدی او د خوف لمونځ د لوړۍ حل لپاره د عسفان د غرا په وخت روا شویدی او دا ثابته ده چې د عسفان غزا له خندق غزا نه وروسته وه او د خندق غزا خود پنځم هجري کال په وروستیو کې پیښه شویده، نو پدې اساس د ذات الرقاع غزا په خلورم هجري کال کې نه ده واقع شوي.

۷- د بدر دوهمه غزا

وروسته لدې چې مسلمانانو د بدويانو (کوچيانو) لوتيمارانو غرور مات کړ، غوبونه يې ورتاو کړل او د دوى له شرنه يې ځانونه ډاډه کړل، نوله خپل لوی دبمن (قريشو) سره يې د مقابلې تياري شروع کړه کال مخ په پوره کيد و او د احد په میدان کې له مشركينو سره د شوي وعدې ورڅي رارسيدونکې وي. او دا د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) او اصحابو (رضي الله عنهم) حق و چې د ابو سفيان د لنکر مخي ته ورووزي او د داسې یوې جګړي میدان ته ودانګي چې ګته به يې د هغه چا وي چې د بقاء وړ او له مقابل لوري نه د اهليت او هدایت له پلوه وراندي وي.

په همدي رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) له (۱۵۰۰) کسانو سره چې خوري، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) له (۱۵۲۶) کسانو سره چې لس آسان هم ورسره وو د جنګ په لور روان شو. (علم) بيرغ يې علي (رضي الله عنه) ته ورکړ، عبدالله بن رواحه يې په مدینه کې خپل قائم مقام وتاکه، او مخکي لار تر خو بدر ته ورسيد هملته يې واپول او د مشرکانو د راتګ انتظار يې یوست. ابو سفيان زړه نا زړه له دوو زرو کسانو او پنځسو آسنونو سره له مکې نه را روان شو او له مکې نه یو بر او ليري مرالظهران وادي ته ورسيد او له مجنه چينې سره يې واپول.

ابو سفيان ان په مکه کې سوچونو اخیستۍ و له مسلمانانو سره د مقابلې انجام ته اندېښمن و، زړه يې درزیده، ويرې اخیستۍ و، خو مرالظهران ته له رسيدو وروسته نور هم ودار شو، اراده يې کمزوري شو، زړه يې ولويد، د په شا تګ بهانې يې جوړې کړې خپلو ملګرو ته يې وویل: اې قريشو! جنګ هغه وخت بهه دی چې آبادي او پريمانې وي مالونه مو هم ماره وي او تاسو ته هم شيدي در رسيرې، دا کال خو وچ کال دی هیڅ هم نشيته، نو زه خو بيرته گرئم رائۍ تاسي هم په شا تاو شې.

داسې بنکاري لکه چې د نور لنکر په زړونو کې هم ويره موجوده وه ځکه ددي راېې په اوريدو سره تول وګرځيدل هيچا هم مخالفت ونکړ او چا هم له مسلمانانو سره د مقابلې په خبره تاکید ونکړ.

مسلمانان اته ورڅي د بدر په میدان کې وو د دبمن د راتګ انتظار يې یوست، خپل تجارتی مالونه يې په بهه ګټه يو په دوه خرڅ کړل او بیا مدینې ته پداسې حال کې روان شول چې یو ئ حل يې بیا برالسې په برخه شوي، حالات يې تر کنترول لاندې راوستي او هیبت يې د خلکو په زړونو کې بیا ځای نیولی او په اوضاع مسلط شوي دي. دا غزا د

بدر موعد، دوهم بدر، بدر الآخره، او بدر الصغرى په نومونو شهرت لري.^(۱)

۸ - د دومه الجندل غزا

رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) له بدر نه تشریف راوره هری خوا ته امن او آرامي وه، د اسلامي دولت په ټولو برخو کې پوره ډاډ او اطمینان حاکم و همدا وه چې د رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) توجهه د عربو د لیرې پولو خواته واوبته، اراده بې وکړه هلته هم بايد د مسلمانانو غلبه وي، تر خو دوستان او د بنمنان ټول د دوى په وجود اعتراض وکړي. له بدر صغري نه وروسته شپږ میاشتې په مدینه کې پاتې شو، پدې وخت کې خبر راغي چې د دومه الجندل شا و خوا ته پرتې قبیلې لارې شو کوي او خلک لوتي، زیات شمیر کسان يې راټول کړي او پر مدینه د حملې تیاري نیسي. نو رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) په مدینه کې سباع بن عرفطه الغفاری خپل قائم مقام وتاکه او پخپله له زرو کسانو سره، د پنځم هجري کال د ربیع الاول په ۲۵ د دومه الجندل په لور وخوئید د بنی عذرہ قبیلې مذکور نامی یو کس يې لاروی ونیو او روان شو.

پدې غزا کې به رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) د شپږ مزل کاوه او د ورځې به يې پدې خاطر دمه کوله چې د بنمن اغفال او ناخاپې حمله ورباندي وکړي. کله چې ورنزدې شو نو معلومه شوه چې د لارې شوکونکي لدې خایه تللي، نو د هغوي په رمو او شپنو يې حمله وکړه، خنې يې ورنه ونیول او نور وتنبیدل. د دومه الجندل او سیدونکي ټول یوې خوا بلې خوا ته وتنبیدل او کله چې مسلمانان ورغلن نو هيڅوک هم په ګوتنه ورنه غلل. رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) خو ورځې دلته پاتې شو جنګي ګروپونه يې یوې خوا بلې خوا ته واستول خو بیا هم خوک په لاس ورنه غلل، بالاخره بيرته مدینې ته ستون شو. په دې غزا کې يې له عیینه بن حصن سره سوله او مصالحه هم وکړه. دومه الجندل د - دال په پیښ - د شام په پولو کې یوه سیمه ده چې له دمشق نه د پنځو شپو مزل او له مدینې نه د ۱۵ شپو په اندازه لیرې پرته ۵۵.

پدې چېکو او ناخاپې حملو او دې حکيمانه او مدبرانه پلان او سیاست سره رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) وتوانید هری خوا ته امن او آرامي خوره کړي،

^(۱). ابن هشام ۲/۲۰۹ - ۲۱۰ زاد المعاد

حالات په قابو کې وساتي او د زمانې مخه د مسلمانانو په ګټه بدله کړي، داخلی او خارجي مشکلات چې له هرې خوا ورنه را تاو وو یو په بل پسې له مینځه یوسې، د منافقانو کېپی خولې ورسې کړي، غږ یې غلى کړي. همدا راز یې د یهودانو یوې کورنۍ (بنو نضير) نه د هغوى د کړو سزا ورکړه له مدینې نه یې وشپله او نوري یې داسې پاتې شوې چې د تړون او عهد پابندې وي د ګاونډیتوب حقوق یې مراءاتول. همدا راز بدويان، کوچيان او اعراب هم چېر ودار شول ارادې یې کمزوري شوې، غرور یې مات شو، قريشو په مسلمانانو د حملې فکرونه له زړه نه وايستل، او مسلمانانو ته دا فرصت په لاس ورغى چې خلک د الله تعالي دين ته راوبولي او د اسلام رنې ا تورو زړونو ته ورسوی.

د احزاب غزا

له يو کال نه او بد و جگرو او نظامي عملیاتو نه وروسته امن او آرامي شوه، په عربي جزيره کې امنیت قائم شو، خو یهودان چې د غدر، خیانت، توطئه او سازشونو په نتيجه کې ډیر رسو، سپک او ڈليل شوي وو لا او س هم له مستى نه نه وو لويدلي عقل یې سرته نه و راغلی له غدر او خیانت خخه نه وو اوښتی. خبر ته له شړلو وروسته د مسلمانانو او مشرکانو تر مینځ د رو ان چې جگړي نتيجې ته منتظر وو، خو کله چې حالات د مسلمانانو په ګټه وخرخیدل او د وخت په تیریدو سره د اسلامي حکومت دائئه نوره هم پراخه شوه په منطقه کې د اسلام حاکمیت لایسې ټینګ شو، نو د یهودانو په زړونو اور بل شو او د مسلمانانو په خلاف یې نوي توطئي جورې کړي او د داسې یوه سازش پلان یې جور کړ چې د مسلمانانو وجود بالکل له مینځه یوسې او لدې امله چې له مسلمانانو سره یې د مخامنځ مقابلي توان او جرات نه درلود، نو د نفاق او توطئي لار یې خپله کړه.

د بنو نضير قبيلي شل مشران یهودان د مکې قريشو ته ورغلل د رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) په خلاف یې یوې لوې حملې ته راوبلل له خپل طرف نه یې د پوره مرستي وعده ورکړه. قريشو دا خبره ومنله جگړي ته تیار شول او خرنګه چې دوی د احد له غزا نه وروسته له مسلمانانو سره د بدر په میدان کې د بلې مقابلي وعده کړي وه او بیا یې ددې وعدې مخالفت کړي و، د مسلمانانو مقابلي ته نه وو راوتلي نو دغه فرصت یې د ځان په ګټه وباله او غوبنټل یې پدې جگړي سره له لاسه تللى حیثیت بيرته را ژوندي کړي او خپله وعده پوره کړي.

د یهودانو همدغه هيئت بیا بنو غطفان ته ورغی هغوي یې هم د قريشو په شان د رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) په خلاف جگړي ته راوبلل دوی هم دا پیشنهاد ومانه، جنګ ته تیار شول. بیا همدغه یهودان نورو عربي قبيلو ته ورغلل او پدې جگړه کې د برخه اخيستو بلنه یې ورکړه چې ډیرو جنګ ته خپله آمادګي خرګنده کړه. پدې ترتیب سره یهودي مشران پدې تووانيدل چې د کفر لښکري د رسول الله (صلی الله عليه و الہ و صحبه و سلم) او مسلمانانو په خلاف راغونډي او د اسلام په

خلاف بی یوی لوی حملی ته تیاري کړي.

پدې پسې له جوړ شوي پلان سره سم د جنوب له خوا قريشن، کنانه او په تهame کې له اوسيدونکو قبيلو نه د دوى نور ملګري او حلیفان چې تول خلور زره کسان وو د ابو سفيان په مشری د مدینې په لور روان شول او مر الظهران ته له رسیدو وروسته بنو سليم هم ورسره ملګري شول. او د شرق له لوري د غطفان قبيلي لکه بنو فزاره د عينه بن حصن په مشری او بنو مرمه د حارت بن عوف په مشری او بنو اشجع د مسخر بن رخيله په مشری او ورسره د بنو اسد او نوري قبيلي هم د مدینې په لور و خوئيدي.

د کفر دا لښکري له پلان سره سم په تاکلي وخت د مدینې په لوري و خوئيدي او په خو ورخو کې د مدینې په شا و خوا کې له لس زره کسانو نه جوړ شوي لوی لښکر راغونډه شو چې دا شميره په مدینه کې د تولو اوسيدونکو څوانانو، بوداګانو، ماشومانو او بشخو له شميرې نه زياته وه. که چيرې دا لښکري د ناخبری په حالت او نابيره توګه د مدینې پولو ته رسیدلی واي نو بې شکه چې د مسلمانانو لپاره به یوه نه جبران کيدونکې خساره وه او دا هم ممکنه وه چې د مسلمانانو رېښې بې کړي له بېخه ایستله وی او د هستې له میدان نه بې نابود کړي واي، خود مدینې قيادت وين او د پېښو مقابلي ته تیار او له پېښو نه با خبر قيادت و حلال ت به بې کتل او د وضعې مطابق اقادام به بې کاوه.

د احزابو لښکري لا خوئيدلی نه وي چې د مدینې استخبراتو خپل قيادت ته پدې اړه مکمل راپور ورکړ. د همدي خبر له رسیدو سره سم رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لوره مشورتی غونډه راوغونښته، او له مدینې نه د دفاع په مساله غور پیل شو. د قيادت او شوری د نورو غرو تر مینځ له خبرو او مناقشاتو وروسته د رايو په اتفاق سره د قدرمن صحابي حضرت سلمان الفارسي (رضي الله عنه) وړاندیز ومنل شو، او په همغه فيصله وشهو. سلمان (رضي الله عنه) عرض وکړي يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! مونږ به چې کله په فارس کې محاصره کيدلو، نو شا و خوا به مو خندقونه ایستل، راخې دلته هم له مدینې چاربيره خندق (کنده) وباسو. دا ډير عاقلانه وړاندیز و، عربان مخکې لدینه له دې ډول دفاعي سیستم نه خبر هم نه وو.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د شوری فيصله فورا د عمل په د ګر کې پلې کړه، هرو لسو کسانو ته بې وظيفه ورکړه چې خلويښت ګره کنده (خندق) وباسې. اصحابو (رضي الله عنهم) په ډيره مينه او رغبت سره د خندق په کيندلو پیل وکړ. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به نه یوازي تشویقول بلکه په

عملی توگه یې هم د دوی مرسته کوله، او پخپل مبارک لاس به یې خندق کيندلو. بخاري (رج) له سهل بن سعد (رضي الله عنه) نه روایت کوي چې وايي: مونږ د خندق کيندلو په وخت کې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره وو، مونږ کار کولو او خاورې به مو په خپلوا او برو سره ورلې، په همدي وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) فرمایل:

اللهم لا عيش الا عيش الآخرة
فاغفر للمهاجرين والانصار^(۱)
[اې خدايە! ژوند خو یوازې د آخرت ژوند دی، نو مهاجرينو او انصارو ته مغفترت
و فرمایې.]

انس (رضي الله عنه) روایت کوي: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پداسي حال کې خندق ته تشریف راوړ چې مهاجرينو او انصارو په ساره سهار کې خندق کيندلو، هغوي مزدوران نه درلودل چې دا کار یې ورته کړي واي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې د دوی ستريما او لوړه ولیدله نو وېي فرمایل:

اللهم ان العيش عيش الآخرة
فاغفر للانصار والهاجرة
[لویه خدايە! ژوند خو یوازې د آخرت ژوند دی، نو ته انصارو او مهاجرينو ته بښنه
و کړه.]
اصحابو (رضي الله عنهم) د خپل محبوب رهبر په څواب کې عرض وکړ او وېي ويل:

نحن الذين بايعوا محمدا
على الجهاد ما بقينا ابدا^(۲)
[مونږ هغه کسان یوو چې د ژوند تر پایه مو له محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره د جهاد ژمنه او بیعت کړیدی.
هاما راز بخاري له براء بن عازب نه په روایت سره وايي: ما رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ولید چې د خندق خاورې یې ورلې او دومره په دورو کې پت و چې د مبارکي خي تې پوستکۍ یې نه بنکاريده، او په مبارک بدن یې ډير وینستان وو. ما ورنه اوريدل چې په همدي وخت کې چې خاورې یې و ؤلې د عبدالله بن رواحه

(1). صحیح بخاری د خندق غرا باب / ۵۸۸

(2). صحیح بخاری / ۵۸۸

(رضی الله عنہ) دغه کلمات یې زمزمه کول:

اللهم لو لا انت ما اهتدينا
فانزلن سکينة علينا
ان الاولى رغبوا علينا
و ان ارادوا فتنة ابينا
و لا تصدقنا و لا صلينا
و ثبت الاقدام ان لاقينا
و ان ارادوا فتنة ابينا

[ای الله! که ته نه واي نو مونې به د هدایت لاره نه واي موندلی، نه به مو خیرات ورکړي وی او نه به مو لمونج ادا کړي واي، نو اوس پر مونې سکینت (استقامت) را نازل کړه، او که مقابله پیښه شوه نو پښې مو ټینګې کړه (ثبات مو په برخه کړه) هغوي زمونې په خلاف خلک را پارولي دي او که لویه فتنه یې وغوبنسله نو مونې به یې کله هم و نه منو].

حضرت براء (رضی الله عنہ) واي چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) به ددې شعر وروستی لفظونه اوږدول. او په بل روایت کې ددې شعر وروستی فرد داسې راغلی دي:

ان الاولى قد بعوها علينا
و ان ارادوا فتنة ابينا^(۱)

[هغوي زمونې په خلاف ظالمانه بغافت کړي او که هغوي وغوارې مونې په فتنه کې واچوي نو کله به یې هم ورسه قبوله نکړو.]

مسلمانانو له یوې خوا په پوره مینه او ولو له خندق کيندلو، خو له بلی خوا داسې لوړه ورباندي را غلې وه چې زړونه یې چول. انس (رضی الله عنہ) واي چې خندق ایستونکو ته به دوه لپې او ر بشی را ورل شوې او په بونو زړو غوريو کې به ورته پخې شوې، بیا به د خورلو لپاره ور وړاندې شوې، هغوي به دومره لوړې اخیستې وو چې همدا بد بوی لرونکي خواړه به یې چې له ستونی تیریدل یې هم گران وو، خورل.^(۲) ابو طلحه (رضی الله عنہ) واي یې: مونې له خپلی لوړې نه رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته شکایت وکړ، او ور ومو بنو دل چې مونې هر یوه پخپله خیته یوه یوه تیرېه تړلې ده، نو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) را وښو دله چې پخپله مبارکه خیته پوري یې دوې تیرېه تړلې دي.^(۳)

په همدي وخت یعنې د خندق کيندلو په جريان کې د نبوت ډيرې نښان ی ليدل شوې. جابر بن عبد الله (رضی الله عنہ) ولیدل چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و

^(۱). صحیح البخاری ۵۸۹ / ۲

^(۲). بخاری ۵۸۸ / ۲

^(۳). ترمذی - مشکاه المصایب ۴۴۸ / ۲

سلم) ڌير وٻى شويدى، نو يوه بىزه (وزه) يې حلاله کره او ميرمن ي يې يوه صاع يا پيمانه (دوه نيم كيلو) اور بشى او پهه کپي، بيا يې پهه سره رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته ووپل چې له يو خو محدودو اصحابو (رضي الله عنهم) سره دده کورته تشريف وروپي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ددي خبرو په اوريدو سره پاخيد او د خندق ټول کار کونکي يې چې زر کسه وو له خان سره ملگري کړل، ټول لارل او د جابر (رضي الله عنه) ډوده يې وڅوړه، ټول ماره شول، د غوبني ديګ همداسي ڏک پاتې، او پهه همداسي پخچل حالت وو هیڅ شى هم نه وو کم شوي.^(۱)

د نعمان بن بشير (رضي الله عنه) خور خندق ته راغله او يوه لپه خرما ورسره وه، غوبنتل يې خپل پلار، او ماما ته يې ورکري. کله چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته ورسيده، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورته وفرمايل خرما دلته راوره! خرما يې ورنه واخستله او په چادر يې واچوله، بيا يې د خندق کار کونکي راوبل، ټول راغلل او دا خرماوي يې خورلې، خرماوي همداسي زياتيدلې، ټول ماره شول، خو خرماوي دومره زياتې پاتې وي چې د خادر له خنبو نه وتلي.^(۲)

په همدي ورخو کې له دې دوو پيښو نه يوه بله لويءه پيښه هم واقع شوиде. بخاري له جابر (رضي الله عنه) نه روایت کوي وايي: مونږ په خندق کيندلو بوخت وو چې يوه سخته کلكه پربنه مخي ته راغله، اصحاب (رضي الله عنهم) د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضور ته ورغلل او ورته ويبي ويل: په خندق کې سخته کلكه پربنه را پيدا شوиде! رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: پريبدئ زه پخچله ورکوزيږم، بيا پداسي حال کې پاخيد چې په خيتيه يې تېړه ترلې وه، او دا داسي وخت و چې مونږ دري ورخې په خه شي څک هم نه و وهلى، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ګلنګ واخیست او په پربنه يې وار وکر، په همدي ګوزار سره هغه سخته پربنه لکه رېيگ داسي داني شوه.^(۳)

حضرت براء (رضي الله عنه) وايي: د خندق ایستلو په دوران کې يوه داسي پربنه مخي ته راغله چې ګلنګونو هیڅ اثر نه پري کاوه، ورغلو او رسول الله (صلى الله عليه و الله و

^(۱). صحيح البخاري / ۵۸۸ - ۵۸۹

^(۲). ابن هشام / ۲۱۸

^(۳). صحيح البخاري / ۵۸۸

صحابه و سلم) ته مو شکایت وکړ. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) راغی کلنګ يې واخیست او ويې فرمایل: بسم الله او گوزار يې وکړ، بیا يې وفرمایل: (الله أَكْبَرُ، أَعْطِيَتْ مَفَاتِيحَ الشَّامِ، وَاللهُ إِنِّي لَأُنْظَرُ قَصْوَرَهَا الْحَمْرَ السَّاعَةِ). الله اکبر د شام د فتحی کلیانی راکړې شوې، دا دی زه همدا اوس د هغه خای سرې مانې وینم. بیا يې دوهم گوزار وکړ، پربنه يې ماته کړه او ويې فرمایل: (الله أَكْبَرُ، أَعْطِيَتْ فَارَسَ، وَاللهُ إِنِّي لَأَبْصَرُ قَصْرَ الْمَدَائِنِ الْأَبِيضِ الْآنَ). الله اکبر د فارس واک هم راکړل شو، قسم په خدای چې اوس د مدائن سپین قصر وینم. بیا يې په بسم الله سره دریم گوزار ورباندي وکړ او پربنه ټوله میده شوه، ويې فرمایل: (الله أَكْبَرُ، أَعْطِيَتْ مَفَاتِيحَ الْيَمَنِ، وَاللهُ إِنِّي لَأَبْصَرُ أَبْوَابَ صَنَاعَةِ مِنْ مَكَانٍ). الله اکبر د یمن د فتحی کلیانی راکړل شوې، قسم په خدای چې له همدي خای نه د صنعته دروازې گورم.^(۱)

ابن اسحاق همدي ته ورته روایت له سلمان الفارسي (رضي الله عنه) نه رانقل کړیدی.^(۲) د مدینې موقعیت خه داسې و چې له شمالي لوري پرته نورو ټولو خواوو ته يې د خرماوو باغونه، غرونه او ریگستانی پوبنتې وي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د یوه عسکري متخصص په حیث پدې بنه پوهیده چې د مشرکینو دا لوی لښکر پر مدینه باندې یوازې له شمالي لوري نه حمله کولی شي، او له همدي خوا نه ورباندي راتلى شي، په همدي اساس يې خندق د مدینې په شمالي خوا کې وکينده. مسلمانانو خندق کیندلو ته ادامه ورکړه، ټوله ورخ به يې کار کاوه مابنام به کورونو ته ستنيدل او مخکې لدینه چې د مشرکینو لوی او بې شمیره لښکر مدینې ته را لندې شي دوي د خندق کار بشپړ کړي و.^(۳)

د قريشو خلور زره کسيز لښکر د مدینې پولو ته راوسید، د رومه سيمې زعابه او جرف په مينځ کې يې په مجتمع الاسیال (د سیلا比 او بلو د یو خای کيدو په محل) کې واړول. د غطفان، نجد او ملکرو يې شپږ زره پوهيان هم راغلل د احد په شرقی خوا کې يې په ذنب نقمي سيمه کې خيمې ودرولي. ((وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا)) (الاحزاب: ۲۲) [او کله چې ولیدلې مؤمنانو لښکري (د مشرکینو) نو وویل

^(۱) سنن النسائي ۵۶ / ۲، احمد في مسنده لفظ د نسائي ندي، په هغه کې راغلې: وعن رجل من الصحابة.^(۲) ابن هشام ۲۱۹ / ۲^(۳) ابن هشام ۳۳۰ / ۲ - ۳۳۱

(مؤمنانو دا هغه دی چې وعده کړي ده له مونږ سره الله او رسول د دغه (الله د نصرت) او ربنتيا ويلی و الله او رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ددغه (الله په وعده کې) او زيات نکر دغو (لبنکرو) د مشرکینو مؤمنانو ته مګر ايمان او تسلیم (احکامو د الله ته).]

خود منافقانو او کمزوري ايمان د خاوندانو حالت بیا بل خه و، هغوي ددي لښکرو په ليدو سره ویرې واخیستل، الله تعالى د دوى حالت ته اشاره کوي فرمایي:
 ((وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا))
 (الاذباب: ۲۲)

[[او (ياد کړه هغه وخت) کله چې وویل: (ابن ابی، ابن قشر او نورو) منافقانو او (وویل) هغو کسانو چې په زړونو د دوى کې مرض (د نفاق) و چې نه ده وعده کړي له مونږ سره الله او رسول ددغه (الله په فتح د شام، یمن، پارس) مګر په غرور، تیر ایستلو سره.]
 له مشرکینو سره د مقابلي پخاطر رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له دری زره اصحابو (رضي الله عنهم) سره له مدینې نه راغۍ، شا یې د سلح غره ته وګزوله او هملته یې سنګر ونيو خندق د دوى او مشرکینو تر منځ واقع و شعار او شفريې ((حـم - لا ينصرـون)).

ابن ام مكتوم یې په مدینه کې خلیفه و تاکه، بسجی او ماشومان یې د مدینې په کلاګانو او برجنونو کې سره ټول کړل. کله چې مشرکینو پر مسلمانانو او مدینې باندې د یرغل تکل وکړ، وي په لیدل چې ډير ژور او سورور خندق یې مخي ته دی، بله چاره یې ونه لیده د مسلمانانو د محاصري په فکر کې شول. دا پداسي حال کې چې له مکې نه د روانيدو په وخت کې ورسه د محاصري فکر او پلان نه و. دوى دې ډول یوه اقدام ته تياري نه درلوده، بلکه د دوى پخپله خبره دا خندق داسې یو چل او تاکتیک و چې عربانو نه پیژانده او نه پرې پوهیدل، اصلاً یې د خندق فکر ذهن ته راغلی هم نه و.
 مشرکان به په ډيره غوسيه د خندق په غاره تاویدل، او هلتنه به یې د کمزوري او ضعف د نقطو پلتنه کوله، تر خو له همغې نه په استفادې سره اخوا تیر شي. مسلمانانو حالات خارل مشرکین یې تر کلکي خارني لاندي نیولي وو، هغوي به یې په غشو ويشتل تر خو له خندق نه د تیريدو جرات ونکړي، نه به یې پرینسودل خندق ته ورلنډ شي، ځانونه پکې واچوي او یا یې په خاورو سره د ډکولو هڅه وکړي او ځانته لاره پکې جوړه کړي.

د قريشو ھينو جنگياليو دا نه شوای زغملى چې د محاصرې نتيجې او پايلۍ ته انتظار وباسي، او بې فايد د خندق په خنډو ولاړ وي، دا د دوى لپاره د زغم نه وه. همدا وه چې يوه ډله چې عمرو بن عبد ود، عکرمه بن ابي جهل، ضرار بن الخطاب او نور پکې وو راولتل، د خندق يوه تنګه نقطه بې انتخاب کړه او وردا خل شول، آسونه بې له خندق نه تير شول د خندق او سلح غره تر مینځ پدې ساحه کې يې وڅلول. حضرت علي (رضي الله عنه) له یو شمير مسلمانانو سره د دوى مقابلې ته را ووت او همغه خای بې ورته ونيو له کوم نه چې دوى راتير شوي وو.

پدې وخت کې عمرو غږ وکړ چې خوک مقابلې ته تيار دي؟ حضرت علي (رضي الله عنه) ور وړاندي شو او داسي یوه خبره بې ورته وکړه چې عمرو له ډيرې غوسې نه له آس نه ورکوز شو، د آس پښې بې پري کړي او پر مخ بې هم ګوزارونه ورباندي وکړل. عمرو د قريشو له ډيرو مشهورو غيري جنگياليو خخه شميرل کيده، دواړه سره مخامنځ شول، یو پر بل بې د ګوزارونو هڅې کولي. بالاخره علي (رضي الله عنه) وتوانید چې خپل دېمن (عمرو) له پښو وغورځوي او په هلاکت بې ورسوی، نورو مشرکينو د تیبنتي لاره ونيوله او داسي ويرې اخیستي وو چې له عکرمه نه خپله نیزه هم پاتې شوي وه او له میدان نه بې منډې و هلې.

خو څله داسي هم شوي چې مشرکينو له خندق نه د تيريدلو سخت کوششونه کړي، ډيرې هڅې به بې کولي چې ځانته پکې لاره ومومي، لكن مسلمانانو په ډيره مېړانه مقابله کوله په غشو به بې ويشتل او کلکه دفاع به بې کوله. د مسلمانانو د همت او شجاعت له برکته د مشرکينو ټولې هڅي ناكامي او شنډې شوي. مسلمانان په داسي کلکه او مسلسله مقابله بوخت وو چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) او اصحابو (رضي الله عنه) نه خو لمونځونه هم قضا شول. په بخاري او مسلم کې له جابر (رضي الله عنه) نه روایت دي وايې: د خندق د غزا په ورځ عمر (رضي الله عنه) راغي او مشرکينو ته بې بد رد ويل، بيا بې وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! نن مې په ډير مشکل سره د لمازديگر لمونځ د لمړ پريوتو په وخت کې ادا کړ. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته وفرمايل: قسم په الله چې ما لا تراوشه هم لمونځ ندي ادا کړي.

جابر (رضي الله عنه) زيياتوي: بيا مونږ له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره بطحان ته کوز شوو، هلتنه بې او دس وکړ مونږ هم او دسونه وکړل، بيا بې د لمازديگر لمونځ پداسي وخت کې راکړ چې لمړ لويدلۍ و، وریسي بې د مابنام لمونځ

ادا كر^(۱).

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د لمانچه د قضا کیدو له امله دومره خفه شو چې د مشرکینو لپاره یې بنیرې وکړي. بخاري له علی (رضی الله عنہ) نه روایت کوي وايي: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د خندق په ورخ و فرمایل: (مَلَأَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ يَوْمَهُمْ وَقْبُورُهُمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوَسْطَىِ حَتَّىِ غَابَتِ الشَّمْسِ). الله تعالی دی د مشرکینو کورونه او قبرونه له اور نه ډک کري، هغه چې مونږ یې داسي مصروف و ساتلو چې د لمازديگر لمونځ مو دومره ناوخته شو چې له لمر پرييوتو نه وروسته مو ادا کر.^(۲)

په مسند امام احمد او امام شافعی کې روایت دی چې مشرکانو داسي سختي حملې کولي او مسلمانان یې دومره مصروف ساتلي وو چې د ماسپښبن، لمازديگر، مابنام او لاماختن تول لمونځونه ورنه قضا شول، بيا وروسته یې تول یو څای ادا کړل. امام نووي وايي: ددي روايتونو تر مينځ جمع داسي کيدی شي چې خندق غزا خو خو ورځي وه، کيداي شي یوه ورخ یو لمونځ ورنه قضا شوي وي، او په بله ورخ تول قضا شوي وي.^(۳)

لدينه دا خبره ثابتېږي چې مشرکینو خو ورځي مسلسل هڅه کوله له خندق نه تير شي، او مسلمانان هم په مسلسله توګه په کلكه دفاع او مقابله بوخت وو. او خرنګه چې خندق د دواړو لوريو تر مينځ حايل، نو مخامنځ جګړه او خونږي نښته نده شوي، بلکه دواړو لوريو یو پر بل غشي ويشتل او له ليږي نه مقابله روانه وه. د غشو ويشتلو په نتيجه کې له دواړو لښکرو نه خو کسه ووژل شول، پدې جمله کې شپږ مسلمانان شهیدان شول او لس مشرکین په هلاکت ورسيدل. پداسي حال کې چې یوازي یو او یا دوه کسان په توره وژل شوي دي.

همدا راز پدې دوران کې سعد بن معاذ (رضي الله عنہ) هم په غشي ولګيد او د مت لوی رګ یې پرې شو. نومورۍ د قريشو د یوه تن چې حبان بن العرقه نوميده په غشي ولګيد. پدې وخت کې سعد (رضي الله عنہ) دعا وکړه خداياه! ته بنه عالم یې، چې زه له تولو نه زيات له هغۇ کسانو سره جګړه خوبنوم کوم چې ستا د رسول (صلی الله علیه

(1). صحيح بخاري / ۲۵۹۰

(2). همدا مصدر

(3). مختصر سيره الرسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) للشيخ عبدالله النجدي ص ۲۸۷ شرح مسلم للنووي / ۲۲۷

و الله و صحبه و سلم) تکذیب بی کړی او هغه بی له خپل کور نه په هجرت کولو مجبور کړی، اې الله! د اسې بنکاري لکه چې زمونږ او دوی تر مینځ جګړه وروستي پراو ته رسیدلی وي، که چیرې له فریشو سره زمونږ د جګړې خه وخت پاته وي، نو خداي، ما ورته زوندی پریپده، تر خو زه ستا په لاره کې جهاد ورسره وکړم، او که له دوی سره جګړه دې پای ته رسولې وي، نو بیا دا زخم وشروه او مرگ مې له همدي تپ نه وګرزوه،^(۱) د دعا په پای کې بی وویل: اې خداي! تر هغې پورې مې مه وژنه تر خو مې په بنو قریظه زړه نه وي یخ شوی.^(۲)

پداسې حال کې چې مسلمانان د جګړې په ډګر کې له دا ډول ستونزو سره لاس او ګريوان وو، د فریب او غدر لښکر لکه د زهړجنو مارانو په شان اوږيدل را اوږيدل، او زیار بې یوست چې مسلمانانو ته زیان ورسوي.

د بنو نصیر مشر او لوی مجرم روان شو، د بنی قریظه مینې ته ورغني، هلتله بې له کعب بن اسد قرظی سره چې د بنی قریظه مشر و لیدل. بنی قریظه له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره دا عهد کړي و چې که جنګ پیښېږي نو دوی به د مسلمانانو خنګ ته درېږي او مرسته به بې کوي. حیي ورغني د کعب دروازه بې وټکوله، کعب دروازه نه ورته پرانیستله، خو هغه اصرار کاوه تر خو چې دروازه بې ورته خلاصه کړله. حیي ورته وویل: ما تا ته همیشنى عزت او بې شمیره لښکري راوستې دی، قريش، د هغوي مشران او مخور ټول مې درته راوستلي دي، هغوي اوس د رومه په مجمع الاسيال کې دي، ما غطفان او د هغوي مشران او رهبران ټول درته راوستلي دي، هغوي د احد په خوا په ذنب نقمي کې اړولي دي، دوې ټولو له مونږ سره دا عهد کړیدی چې تر هغې به په شا نه خې تر خو بې محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) او اصحاب (رضي الله عنهم) له مینځنه نه وي وړي.

کعب ورته وویل: قسم په خدای چې تا عزت نه، بلکه ذلت راته راوري، او داسې یو لښکر دې راوستلي چې هغه وريئې ته ورته دې چې هیڅ او به نه وي پکې پاتې. هغه وريئ چې رعد او برق بې وي خود باران درک بې نه وي، اې حیي! ستا په حال افسوس، ما پریپده، ما له محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه له ربستیا او وفاء نه پرته بل خه ندي لیدلی.

خو حیي همداسي لکیا وو په یوه او بله لار بې د کعب د قانع کولو کوبنښ کاوه، تر خو دا عهد بې ورکړ ورته وي ویل: د خدای په نامه دا عهد درسره کوم که چیرې

(۱). صحیح بخاری / ۳
۳۳۷ / ۲ (ابن هشام)

قریش او غطفان پدی و نه توانیدل چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له مینځه یوسی، او بیرته مکې ته ستانه شول، نو پدی صورت کې به زه ستا سره یو خای ستاسې په کلا کې پاتې کېږم، او خه چې پر تا راخي هغه دې په ما هم راشی، پدی سره کعب بن اسد له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره خپل تړون مات کړ، او له مسلمانانو نه یې د دوستی پیمان بیرته واخیست، او د هغوي په خلاف د مشرکینو په خوا کې ودریدل.^(۱)

همدا وه چې د بني قريظه یهودو عملاً د مسلمانانو په خلاف جنګي عملیات پیل کړل. ابن اسحاق وايی: صفیه بنت عبدالمطلب (رضی الله عنها) د حسان بن ثابت (رضی الله عنده) په فارع نومي کلا کې وه، هلتہ له حسان سره د مدینې ماشومان او بنځۍ هم وي. صفیه (رضی الله عنها) وايی: یو یهودی زمونې کوڅې ته راغی، تر کلا شاو خوا تاویده، دا هغه وخت و چې بنو قريظه له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره خپل تړون مات کړی و او د مسلمانانو په خلاف جګړې ته داخل شوي وو. له مونې سره هیڅوک هم نه وو چې دفاع رانه وکړي، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او مسلمانان له دېښمنانو سره په مقابله بوخت وو، که مونې ته خه مشکل پیدا کیدلې، هغوي مو مرستي ته نه شوای راتللي. صفیه (رضی الله عنها) زیاتوی: حسان ته مې وویل: حسانه! دا یهودی خو وینې چې له کلا نه د باندې ګرزي، قسم په خدای زه فکر کوم چې غواړي زمونې خبر نورو یهودانو ته یوسی، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحاب (رضی الله عنهم) خو هلتہ مشغول دي، ته ورشه او دا یهودی ووزنه. حسان وویل: ته خو بنه پوهیږي، چې زه ددې کار لپاره تیار او مناسب نه یم. صفیه (رضی الله عنها) وايی: همدا وه چې ما خپله ملا وترله او یو کوتک مې راسره واخیست، ورکوزه شوم پر هغه کوتک یا ستنه چې راسره وه یو سخت ګوزار مې پري وکړ او یهودی مې ووازه، بیرته کلاته راغلم. حسان ته مې وویل: اوس ورشه او له هغه نه یې وسله را واخله، ئکه ما لاس ورنه وور. حسان (رضی الله عنده) راته وویل: زه دده وسلې او سامان ته هیڅ اړتیا نلرم.^(۲)

^(۱). ابن هشام ۲۲۰ / ۲

^(۲). ابن هشام ۲۲۸ / ۲ . لدې حدیث نه داسي معلومېږي چې حسان (رضی الله عنده) بې زړه او دارن و، خو یو شمیر علماء ددې خواب ویلى او دا حدیث بې منکر بللي خکه سندې منقطع دی، او که حدیث صحیح وي، نو د حسان هجوه ورنه څرګندېږي، پدې صورت کې خواپ دا دی چې کیدای شي هغه ورڅ به حسان ناروغه و. زه دا تر تولو غوره تاویل بولم.

پدي چول سره د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) عمه حضرت صفوي (رضي الله عنها) داسې يوه عظيمه کارنامه تر سره کړه چې د مسلمانانو د ميرمنو او اولادونو د ساتني سبب شوه، يهودانو داسې گمان وکړي گويا يو شمير مسلمانان لدې کلاګانو او برجونو نه ساتنه کوي. پداسې حال کې چې اصلاً دا ټول خالي وو، هيڅوک هم دلته موجود نه وو. همدا يو جراتمندانه اقدام ددي چې سبب شو چې يهودانو بیا دې چول اقدام ته زړه بنه نه شوای کړي. خو په عملی توګه يې له مشرکانو سره مرسته کوله کومکي مواد يې ور استول، او له همدي کومکي موادو نه مسلمانانو يو ځل شل او بڼان وني يول.

کله چې دا خبر رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) او مسلمانانو ته ورسيد، نو د خبر د تحقیق او د بني قريظه د دریغ معلومولو پخاطر يې سعد بن معاذ، سعد بن عباده، عبدالله بن رواحه، او خوات بن جبیر (رضي الله عنهم) هغوی ته واستول او ورته يې فرمایل: (انطلقو حتى تنظروا أحق ما بلغنا عن هؤلاء القوم أم لا ؟ فإن كان حقاً فالحنوا لي ليناً أعرفه، ولا تفتو في أعضاد الناس، وإن كانوا على الوفاء فاجهروا به للناس). لار شئ او وکوري چې دا خبر ربنتيا دی او که نه؟ که فرضًا خبره ربنتيا وه يعني هغوی له مونږ سره خپل تړون مات کړي او له قريشيو سره يې تړون کړي و نو خبره په رموز کې وکړئ، داسې خه راته و وايي چې يوازې زه پري پوه شم، خبره ټولو خلکو ته مه اعلانوئ، او که فرضًا هغوی تر او سه پوري له مونږ سره وفادار پاتې شوي وو، عهد يې نه و مات کړئ، نو بیا يې ټولو خلکو ته اعلان کړي. پلاوی چې ورلند شونو له يهودو نه يې دومره بدہ معامله ولیده چې گمان يې هم نه کيده. فوراً يې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په شان کې گستاخي وکړه د هغه پلاوی ته يې بد رد وویل. په ډيره بې شرمۍ سره يې ورته وویل: رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خوک دی؟ زمونږ او محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تر مینځ هیڅ تړون نشتنه. خي بيرته لار شئ. هيئت همداسي ورنه روان شو او کله چې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضور ته ورسيدل، نو په شفر کې يې ورته وویل: (عقل و قاره) يعني بنو قريظه هم داسې غدر کړيده لکه خرنګه چې د عضل او قاره خلکو له اصحاب الرجيع سره کړي و.

که خه هم کوشش وشو چې خبره پتېه وسائل شي، خو اصحاب (رضي الله عنهم) په حقیقت پوه شول او د لوی خطر احساس يې وکړ. دا د مسلمانانو لپاره تر ټولو سخته

شىبە وە، د دوى او بنو قرييظە تر مىنئۇ هىيخ حايل نەۋ، هغۇرى ھە وخت كولى شواى پر مسلمانانو د شا لە خوا نە برىيد و كېرى. دا ھە پە داسې وخت كې چې مخى تە بې د مشركىنۇ داسې يو لوى لېنگىر پروت و چې يوه لحظە بې ھە سترگۈنە شواى پناھ كولى. د مسلمانانو پر ماشومانو او مىرمنۇ د يەھودو د برىيد د مخنيوي لپارە خوک نە وو، ئول مسلمانان ھېر غەمجن وو، د دوى دغە حالت قرانكىريم داسې تر سىيمىي او فرمائىي: ((وَإِذْ رَأَغَتُ الْأَبْصَارُ وَلَعَتْ الْقُلُوبُ الْحَتَاجَرَ وَتَطَّوُّنَ بِاللَّهِ الظُّنُونَ (۱۰)

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زُلْزَالًا شَدِيدًا (الاحزاب: ۱۱ - ۱۰)

【او كله چې كېرى خېرى شوي سترگې (له ھېرى ويرى) او ورسىدل زىرونە بىخونو د مرييو تە (له ھېرى خوفە) او گمانونە وكپل تاسو پر الله راز گمانونە، پە وخت كې وازمۇيل شول مۇئمان (له منافقانو خخە) او خوخۇل شول پە خوخۇلۇ سختو سره (له ھېرى ويرى).】

دلتە يو ھەل بىيا د ئىينى منافقىنۇ نفاق خېڭىند شو او وېي ويل: محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مۇنېر تە د كىسىر او قىىصر د خزانو وعده راكوي، خون نە مۇنېر حتى نە شو كولى د قضاە حاجت لپارە د باندى ووزۇۋا ئىينى منافقىن خو راغىل او دروغ بەھانى چې جورىي كېرى چې زەنۈپە كورونو كې خوک نىشته، يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مۇنېر تە اجازە راكىھ چې خىلۇ كورونو تە لار شو! زەنۈپ كورونە له مدینىي نە د باندى واقع دى، تر زىيات خطر لاندى دى! پە بنو سلمە كې ھە بالكل ماتى گىدە شوھ، د ھەمدۇي پە ھكىلە الله تعالى دا آيتونە نازل كىل: ((وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا (۱۲) وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامٌ لَّكُمْ فَارْجُعُوْا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فَرَارًا (۱۳) (الاحزاب : ۱۲ - ۱۳)

【او (ياد كېرە هغە وخت) كله چې ووپل (ابن ابي، ابن قيسىر او نورو) منافقانو او (ووپل) هغۇ كسانو چې پە زەنۈپە دوى كې مرض (دنفاق) و چې نە دە وعدە كېرى لە مۇنېر سره الله او رسول ددغە (الله پە فتح د شام، يمن، پارس) مىگر پە غرور، تىر اىستلى سره. او كله چې ووپل يوپى طاييفى لە دغۇ (منافقانو) چې اپى اهل د يىشىرە (مدینىي) نىشته ئاي (د هستوگىنى) تاسىي تە پىس بىرته و گرئى او اذن (د بىرته تىللۇ) غوارىي يو فريق ھە لە دوى لە نبىي نە وايىي (بنو حارثە او بنو سلمە) چې بىشىكە كورونە زەنۈپ تىش پراتە دى

(له سپیو) حال دا چې ندي تشن پراته کورونه د دوى نه لري اراده دوى (په دغه تګ سره) مګر د تینښتې (له جنګه). [۱]

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته چې د بنو قریظہ د غدر خبر راغی، نو خپل مبارک سر او مخ یې په چادر کې پیت کړ وغزید، خه ئنډه یې وکړ. اصحابو (رضي الله عنهم) چې دا حالت ولید نور هم پریشانه شول. په همدي وخت کې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په زړه کې د هیلې او اميد نوي څې راغله، را پاخید د الله اکبر ناره یې وکړه، ويې وفرمايل: (الله أکبر، أبشروا يا معشر المسلمين بفتح الله ونصره). مسلمانانو! د الله تعالى له لوري د بري او فتحي مبارکي درکوم. بیا یې پیل وکړ له حالتو سره د مقابلي په فکر کې شو، په عملی اقداماتو یې لاس پوری کړ، یوه جامعه طرحه یې جوړه کړه. د همدي طرحه په اساس به یې یوه ډله وسله وال کسان مدینې ته ولیبل تر خو په ماشومانو او کورونو برید ونه شي. د وخت غوبښنه دا وه چې باید یو داسې اقدام وشي چې د مشرکانو ليکي درې وړې کړي. د همدي غرض پخاطر رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) اراده وکړه د غطفان قبیلې له مشرانو عیینه بن حصن او حارت بن عوف سره مصالحه وکړي. هغوي ته یې وړاندیز وکړ چې که دوى بیتره ستانه شي او خپل قوم له خان سره بوزي، نو په بدل کې به ورته د مدینې د میوې دریمه برخه ورکړل شي. دوى ته دا وړاندیز وشو چې تاسو لار شي، قريش یوازي پرېږدئ تر خو مونې حساب ورسره وکړو. پدې وړاندیز خه خبرې وشوي، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له سعدینو (سعد بن معاذ او سعد بن عباده (رضي الله عنهماء)) سره مشوره وکړه. هغوي دواړو ورته وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! که چيرې الله تعالى دا امر درته کړي وي، نو په سترګو مو منلي، او که دا ستا له خوا زمونې د نجات لپاره یوه هڅه وي، نو بیا عرض دا دی چې د جاهلیت او بت پرستی. په زمانه کې هم هغوي په زور سره زمونې میوې ندي خورلې، هغه وخت یې د مدینې یوازي هغه میوې خورلې دی چې یا یې اخیستې او یا چا په میلمسټیا کې ورکړې دی، اوس چې الله په اسلام مشرف کړو، هدایت یې راته وکړ، او د ستاسو په وجود سره یې عزت راوینبلو، نو بیا ولې دا میوې ورکړو؟ قسم په الله چې له تورې پرته به هیڅ ورنکړو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هم د دوى رایه غوره وبلله او ورته ويې فرمایل: (إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ أَصْنَعَهُ اللَّهُ لَمَا رَأَيْتُ الْعَرَبَ قَدْ رَمْتُكُمْ عَنْ قَوْسٍ وَاحِدَةٍ). دا زما طرحه وه ما ددې پخاطر لكم لما رأيتم العرب قد رمتم عن قوس واحدة). دا زما طرحه وه ما ددې پخاطر وړاندې کړې وه چې له خطر نه مو وژغورم څکه ما لیدل چې عرب ټول ستاسي په

خلاف دريدلي دي. بيا الله تعالى د خپل رحمت له مخي داسي کار برابر کړ چې د دبنمنانو د ماتې، رسوايې او بيلتون سبب شو، غرور يې مات او مستي يې له مينځه لاره. او دا کار داسي وشو چې د غطفان قبيلي یو شخص چې نعيم بن مسعود بن عامر الاشجعى (رضي الله عنه) نوميده رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته راغي عرض يې وکړ: يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)! زه مسلمان شوي يم، خو قوم مې راباندي خبر ندي، امر راته کوه خه وکړم؟ رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورته و فرمایل: ((انما انت رجل واحد، فخذل عنا ما استطعت فان الحرب خدعة)). ته يو کس يې، دبمن چې په هري طريقي سره له مونږ نه دفع کولي شي، هغه وکړه، حکه جګړه چل دي. نعيم فوراً بنې قريظه ته ورغى، له دوي سره يې له پخوا نه بنې اړيکې درلودي، ورغى او ورته ويې ويل: تاسو خو پدې پوهېږي چې زه له تاسو سره خومره مينه لرم، زمونږ او ستاسي اړيکې ډيرې نژدي دي. دوي ورته وویل: پدې کې خوشک نشته. ده ورته وویل: گورئ قريش خو ستاسي په شان ندي، دا وطن ستاسي دی، ستاسي مالونه، بنځۍ، اولادونه او تول شيان همدلتنه دي، دا خو امكان نلري چې دا ټول پريبدئ او بل خاى ته کوچ وکړئ، قريش او غطفان چې له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره د جګړې په نيت راغلي، دا دی تاسي له هغوي سره مرسته کوي، د هغوي اولادونه، مالونه او بنځۍ ټول پڅل وطن کې دي که فرصت ورته برابر شو بریالي شول نو بنې، او که نه نو ولار به شي، تاسي به محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته یوازې پريبدې دوي ورته وویل: نو خه کول په کار دي يا نعيم! ده ورته وویل: تر هغې پوري په جګړه کې مرسته مه ورسره کوي تر خو مو ورنه خه کسان ګرو نه وي اخيستي. دوي دده رايه خو بنې کړه او ويې ويل: بنې مشوره دي راکړه.

بيا نعيم سيخ قريشو ته ورغى او ورته ويې ويل: پدې خو پوه یاستي چې زه ستاسي سره ډيره مينه او همدردي لرم. دوي وویل: بيشکه ته زمونږ دوست يې، ده وویل: د بنې قريظه یهود له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره پڅل عهد او تړون ماتولو پښيمانه شوي، هغوي له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره بيا رابطه تینګه کړي، او دا وعده يې ورسره کړيده چې دوي به له تاسي نه خينې کسان ګرو اخلي او بيابه يې محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته سپاري، او پدې سره به له هغه سره خپله دوستي تینګکوي، که فرضاً یهودو له تاسو نه د خه

کسانو د گرو کولو غوبښنه وکړه، نو مه یې منئ او ګروګان مه ورکوئ. بیا له دوی نه لار او غطفان ته ورغی، هغوي ته یې هم همداسي خبره وکړه. کله چې د پنځم هجري کال د شوال میاشتې د هفتې ورڅ را ورسیدله، قريشو بنی قريظه ته احوال ولیبه، چې مونږ خو دلته مسافر یوو، پڅل وطن کې نه یوو، اوبنان او آسونه مو مری، رائۍ زمونږ مرسته وکړئ تر خو په محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) برید وکړو. یهودو ټواب ورواستاوه چې نن خود هفتې ورڅ ده، تاسې خو خبر یې چې پدې ورڅ زمونږ د شريعتمد له حکم نه سرغپونکو ته کومه سزا ورکړل شوی ۵ه، په هر حال مونږ تر هغې پوري ستاسي په ګټه په جګړه کې برخه نه اخلو تر خو پوري مو مونږ ته خو کسان د یرغمال په توګه نه وي را کړي. د قريشو قاصد چې دا خبر راور، قريشو او غطفان یو بل ته وویل چې قسم په الله نعیم ربنتیا ویلی وو. فوراً یې یهودو ته خبر ولیبه چې قسم په خدای که یو کس هم یرغمال درکړو، رائۍ چې په ګډه پر محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حمله وکړو. قريظه ددي خبر په اوريدو سره وویل: نعیم ربنتیا راته ویلی او په همدي طریقې سره د یهودو او مشرکینو تر مینځ بې اتفاقی او نفاق را مینځته شو، ارادې یې سستی او حوصلې یې تې تې شوې. مسلمانانو خپل رب ته زاري او سوالونه کول او ویل به یې: (اللهم استر عوراتنا وآمن رواعتنا). اي الله! ته زمونږ پرده وکړي، له خطراتو نه مو په امن وساتې. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د مشرکینو په حق کې بنېږي کولی، او له الله (جل جلاله) نه یې د هغوي د ماتې سوالونه کول فرمایل یې: (اللهم متول الكتاب، سريع الحساب، اهزم الأحزاب، اللهم اهزمهم وزلزلهم). اي د قرآنکریم نازلونکیه ربه! اي په چتکې سره حساب کونکیه! ته د مشرکینو دا ټولی مات کړي، خدايہ دوی ته شکست او ماتې ورکړي او ویبې لړزوې.^(۱)

الله تعالي د خپل رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) او مسلمانانو سوالونه قبول کړل، وروسته له هغې چې د مشرکینو، یهودو او مشرکینو تر مینځ نفاق او درز پیدا شو، الله تعالي داسې باد ورباندي مسلط کړ چې خیمې یې ورته پورته کړي، دیکونه یې ورته چې کړل، د خیمو تناونه یې له بیخه راوایستل، هیڅ شی یې په امن نه وو. همدا راز الله تعالي د ملایکو لبکر هم ورواستاوه، مشرکین یې ولپژول او په زړونو کې یې ویره او رعب ور واچاوه. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)

^(۱). صحيح البخاري، كتاب الجهاد / ۱. ۴۱۱. كتاب المغازي / ۲. ۵۹۰

په همدي سخته سره شپه کې حذيفه بن اليمان د مشرکينو ميئ ته ورواستاوه تر خود هغوي په هکله معلومات راوري. حذيفه (رضي الله عنه) ورغى او ويبي ليدل چې د مشرکينو هر خه په بل مخ چېه دي ټولو د بيرته تلو تياري پيل کړي. همدا احوال يې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته ورباندي کړ. او چې سهارشو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ولیدل چې الله (جل جلاله) يې دبمنانو ته ماتي وركړي، او پداسې حال کې بيرته تللي چې د الله تعالى له قهر او غصب نه پرته يې هيڅ هم لاسته ندي راوري. او په همدي سره الله تعالى خپله وعده رينبونه کړه، خپل لښکر (مسلمانانو) ته يې عزت وركړ، د خپل بنده (محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مرسته يې وکړه، او ټولو مشرکينو ته يې ماتي وركړه، په پاپي کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) بریالی مدینې ته ستون شو. د خندق غرا په صحيح روایت سره د هجرت په پنځم کال د شوال په میاشت کې وه. مشرکينو تقریباً يوه میاشت رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحاب (رضي الله عنهم) محاصره کړي وو. له روایاتو داسې بنکاري چې د محاصري پيل د شوال په میاشت او په ذي القعدي کې پاپي ته رسیدلی و. ابن سعد وايي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خندق نه د چارشنبې په ورڅ چې د ذي القعدي یوازي اوه ورځي پاتې وي مدینې ته ستون شو.

د خندق غزا د تلفاتو جګړه نه وه، بلکه دا د اعصابو جنګ و، که خه هم پدې غزا کې سختي نښتي ندي شوي، خو بیا هم د اسلامي تاريخ له پريکنده جګړو خخه شميرل کېږي. پدې جګړه کې مشرکينو ماتې وخوره، حوصلې يې پريوتې. ددې غزا په ترڅ کې دا په اثبات ورسيدله چې د عربو هيڅ څواك هم ددې توان نلري چې په مدینه کې مخ په وده وروکۍ قوت له مینځه یوسې. خکه ټولو ولیده چې عربان ټول په پوره سور او څواك سره راغلي وو، خو هيڅ يې هم ونه شوای کړي، همدا وجه وه کله چې احزاب د الله تعالى په امر له مدینې نه ستانه شول، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: اوس به موښ ورباندي حملې کوو، نور به دوی راباندي حملې نه کوي، موښ به ورپسي ورڅو.^(۱)

^(۱). صحيح بخاري / ۲۵۹۰.

د بني قريظه غزا

په هماغه ورخ چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بیتره مدینې ته تشریف راوبه، ماسپینبن جبریل (علیه السلام) پداسې حال کې ورته راغی چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ام سلمه (رضی الله عنها) په کور کې غسل کاوه، ورته وېي ويل: ایا تا خپله وسله ایښی ده؟ ملايكو خو تر اوسه وسلې ندي ایښې او زه همدا اوس د دوى (مشرکانو) له تعقیب نه راوګرځیدم، لارې شه له خپلو اصحابو (رضی الله عنهم) سره د بني قريظه په لور لارشه، زه له تا نه مخکې ور روان یم، کلا گانې بې ورباندي لرزوم، په زړونو کې يې ویره اچوم . ورپسي جبریل (علیه السلام) له ملايكو سره روان شو.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر وکړ چې ټولو ته دا اعلان وشي: خوک چې امر قبلونکي وي باید د لمازديگر لمونځ بنی قريظه ته ورسوي. عبدالله بن ام مكتوم يې د مدینې والي وتياكه، بيرغ يې علي (رضي الله عنه) ته ورکړ، او د بني قريظه په لور يې واستاوه. علي (رضي الله عنه) لار او کله چې د بني قريظه کلا گانو ته ورلنډ شو د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په هکله يې له یهودو نه نا مناسبی خبریګ و اوږيدلې.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د انصارو او مهاجرينو (رضي الله عنهم) له یوه ټولي سره روان شو، مخکې لار او د بني قريظه له (انا) نومې خاھ سره تم شو. مسلماناتو ټولو د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د امر تعییل وکړ، فوراً روان شول، دوى په لاره کې وو چې د لمازديگر د لمانځه وخت را ورسید، ځینو وویل: امر راته شوی چې لمونځ باید په بني قريظه کې وکړو، له همدي ډلي نه ځینو د لمازديگر لمونځ ان له ماسخن نه وروسته ادا کړ، نورو اصحابو (رضي الله عنهم) وویل چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هدف دا ټچې په بیړه لار شو نه دا چې لمونځ له هغه خای پرته بل خای ادا نکړو، نو هغوي همدلتنه د لاري په اوږدو کې لمونځ وکړ. وروسته رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یوې ډلي ته هم عتاب ونکړ او ملامتي يې ورباندي ونه ويله (ځکه دواړو د خپل اجتها د پیروی کړې وه). پدې ډول مسلمانان اړۍ اړۍ د بني قريظه په لور لارل، ټول له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره یو خای شول. د ټولو شميره

دری زره وه، ورسره ديرش آسانونه هم وو. لارل د بنی قريظه له کلا گانو نه راتاو شول او محاصره يې کړل، کله چې د محاصري کړي تنګه شوه، کعب بن اسد چې د بنی قريظه رئيس و، خپل قوم ته دری ورلاندیزونه ورلاندی کړل او ورته ویل:

ای زما قومه! يا اسلام راواړئ او د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دین ومنئ تر خو مالونه، ویني، اولادونه او بنسختي قول مو په امن شي، او زیاته يې کړه: قسم په الله چې بنه درته خرگنده او ثابتہ شویده چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د الله تعالی رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دی، او تاسې پخپل کتاب کې دده ذکر لیدلی دی.

دوهم ورلاندیز دا دی، که ايمان نه راواړئ نو لومړي خپل اولادونه او بنسختي قول ووژنئ، بیا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مقابلې ته ووزئ او تر هغې ورسره وجنګیږئ تر خو یا ورباندې برلاسي شي، او یا قول له مینځه لار شي.

او دريم دا چې د هفتې په ورڅه قول پر رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحابو (رضي الله عنهم) يې حمله وکړي، دا ځکه چې د هفتې په ورڅه به هغوي دا فکر کوي چې یهود خونن برید نه کوي، پدې ورڅه جګړه نه راسره کوي، اغفال به شي. بنو قريظه د خپل مشر یوه خبره هم ونه منله، دری واړه يې رد کړي، نو کعب بن اسد په ډير قهر او غوسمه ورته وویل: په تاسې کې د فيصلې او پريکنده خبرې سړۍ نشته، کله مو هم د عقل مندي کار ندي کړي.

وروسته له هغې چې بنې قريظه د سعد دری واړه ورلاندیزونه ونه منل، نو مجبور وو چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) امر ته يې غاره ايښي وي، خو دا يې غوره وګنهله چې لومړي باید له هغون مسلمانانو نه چې د دوى ملګري دي پدې هکله پوبنتنه وکړي، تر خو پوه شي که د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) امر ته غارې کېږدي نو خه به ورسره کېږي؟ هماګه وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته يې خبر ولیړه چې ابو لبابه راته راولیړه تر خو مشوره ورسره وکړو! ابو لبابه له دوى سره تړون درلود، کورني او مالونه يې د دوى په سيمه کې وو. کله چې ابو لبابه ورغۍ، قول ورته راپاخيدل، بنسخو او ماشومانو ژړل، ددې حالت په ليدو سره د ابو لبابه زړه پرې وسوئحید. قولو یهودانو ورته وویل: ابو لبابه! آيا دا مشوره را کوي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته تسلیم شو؟ ده ورته وویل: هو: خو لاس یې په غاره راکش کړ، مطلب يې دا وکه تسلیم شي نو مری به مو پرې شي، حلال به کړي شي. په همدي حالت کې متوجه او پوه شو چې پدې عمل

سره د الله (جل جلاله) او رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په حق کې د خیانت مرتکب شویدی، فورا روان شو، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته هم ورنغی، سیخ نبوی جومات ته لار، خان بی په یوی ستني پوري وتاره، او قسم بی ياد کړو تر خوچې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پېڅل لاس نه وي خلاص کړئ، خان به خوشی نکړي، همداسي به تړلوي وي. او بله يې دا زمنه وکړه چې بیا به ترا بدنه د بنې قريظه سیمې ته نه ورځي. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خبر شو، نو ويې فرمایل: (أَمَا إِنَّهُ لَوْ جَاءَنِي لَاسْتَغْفِرَةً لِهِ، أَمَا إِذْ قَدْ فَعَلَ مَا فَعَلَ فَمَا أَنَا بِالَّذِي أَطْلَقَهُ مِنْ مَكَانٍ حَتَّىٰ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ). که ابو لبابه ماته راغلی واي، نو مغفرت به مې ورته غوبنتی واي، خو اوس یې چې خان تړلئ، نو تر هغې پوري یې نه خلاصوم تر خو یې چې الله تعالى توبه نه وي قبوله کړي. د ابو لبابه له دغه مشورې سره سره بنې قريظه د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) امر ته تسلیم او سلامی شول. یهودو د اوږدي محاصري تاب او توان هم درلود ټکه بنه ډير خوراکي مواد، او بهه هرڅه ورسه وو، کلا ګانې یې بنه مضبوطي وي، په مقابل کې مسلمانان په خالی میدان کې وو، له لوړې او یخنې سره مخ وو، ستړيا خو یې دومره وه چې اندازه یې ګرانه ده. خو دا جګړه هم د اعصابو جګړه وه، الله تعالى د یهودو په زړونو کې ویره واچوله، حوصلې یې تې تې شوې. په همدي وخت کې علي (رضي الله عنه) او زبیر (رضي الله عنه) ورمځکي شول، علي (رضي الله عنه) چېغه وکړه: اې د ايمان لښکره! قسم په خدای چې يا به د حمزه (رضي الله عنه) په شان شهید شم او يا به دا کلا فتحه کرم. د همدي آواز له اوږيدو سره یهود د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په وړاندې سلامی شول.

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) امر وکړ چې نارینه یهودان دي بندیان شي، د همدي امر په اساس د محمد بن مسلمه انصاري (رضي الله عنه) تر مراقبت لاندې د هغوي په لاسونو کې زولنې واچول شوې، بنځۍ او ماشومان بیل ځای ته یوروپ شول. د اوس قبيلې خلک رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته ورغلل عرض یې وکړ یا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! تا زمونې د ورونو خزرج له حلیفانو (بني قينقاع) سره هسي بنه معامله وکړه، دا بنې قريظه زمونې حلیفان او دوستان دي له دوى سره هم بنه وکړه. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ورته وویل: (أَلَا تَرْضُوْنَ أَنْ يَحْكُمَ فِيهِمْ رَجُلٌ مِّنْكُمْ؟) قالوا: بلي. قال: (فَذَاكِ إِلَى سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ). آیا تاسې پدې خوبن یاستئ چې ستاسې یو شخص د دوى

په هکله فيصله وکړي؟ دوی وویل: هو. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وفرمایل: دا فيصله دی سعد بن معاذ (رضی اللہ عنہ) وکړي. دوی وویل: بالکل سیی ده. تول پرې راضي یو.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) مدینې ته خبر ولیدې چې سعد بن معاذ (رضی اللہ عنہ) دی را حاضر شي. نوموری د احزاب په غزاکې تېپی شوي او د مټه رګ یې پرې شوي و، او له همدي امله په مدینه کې پاتې و. کله چې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) خبر وروسيد، نو په خره باندي سپور شو او پداسي حال کې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په لور روان شو چې د قوم خلک یې یوې او بلې خوا ته روان وو ورته وویل یې: سعده! له خپلو حلیفانو سره بنه وکړه، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ته ددې لپاره حکم گرزوی یې چې د دوی په هکله نرمه او غوره فيصله وکړي! سعد (رضی اللہ عنہ) د دوی خبرې اوريدلې، خه یې نه وویل، خو کله چې دوی دېر اصرار وکړ نو ده ورته وویل: اوس هغه وخت رارسيدلې دی چې سعد د الله (جل جلاله) پخاطر د هيچا پرواونه ساتي. خلکو چې دا خبره واوريده یو شمير له همدي خایه ورنه وګرځیدل، یو له بل سره یې غمشريکي وکړه او خفگان یې خرګند کړ.

کله چې سعد (رضی اللہ عنہ) د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) حضور ته ورلنه شو، اصحابو ته یې امر وکړ چې: (قوموا إلى سيدكم). خپل مشرته پاخېږي! خلک پاخېدل او سعد (رضی اللہ عنہ) یې له خره نه راکوز کړ او ورته ويې وویل: سعده! بنې قريظه ستا حکم او فيصلې ته تسليم شوي. ده وویل: آيا زما فيصله پر دوی نافذه ده؟ دوی ورته وویل: هو. ده وویل: آيا مسلمانان به هم زما حکم منی؟ دوی ورته وویل: ولې نه. بیاپې وویل: آيا زما فيصله هغه چاته هم د منلو وړ د چې دلته تشریف لري؟ او د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) خوا ته یې د تکريم او تعظیم په دود اشاره وکړه. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وفرمایل: (نعم، علي). هو. زه هم ستا فيصله منم. سعد وویل: نو زما فيصله دا ده چې نارينه یې بايد ووژل شي، اولادونه او بنځۍ زوزاده یې دې اسیران کړي شي او مالونه یې دې وویشل شي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ددې فيصلې په اوريدو سره وفرمایل: (لقد حكمت فيهم بحكم الله من فوق سبع سمات). تا د دوی په هکله هغه فيصله وکړه کومه چې الله تعالى له اوو آسمانو پاس کړي وه.

د بني قريظه په هکله د سعد (رضي الله عنه) حکم ډير عادلانه او په انصاف ولار و، ڇکه دوى نه يوازي له مسلمانانو سره غدر او خيانت کړي و بلکه د مسلمانانو د له مينځه وړلو لپاره يې ۱۵۰۰ توري، دوه زره نيزې، ۳۰۰ زغرې او ۵۰۰ ډالونه هم تيارکړي وو او دا ټول شيان له فتحي وروسته مسلمانانو غنيمت کړل.

د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په امر سره د بني قريظه ټول افراد د بني النجار قبيلې د بنت الحارث نوم ی بنځۍ په کور کې بنديان شول هلته د مدینې په بازار کې ورته کندي وايستل شوي، وروسته دوى ډلي، ډلي ورته راوستل کيدل او هملته به يې سروننه پري کيدل. په همدي حالت کې يوه یهودي خپل مشر کعب بن اسد ته وویل: خه فکر کوي له مونږ سره به خه معامله کېږي؟ ده ورته وویل: تاسي هیچرتنه هم له عقل نه کار نه اخلي، نه گورئ چې بلونکي نه درېږي؟ او خوک چې ځي بيرته نه راستنيېږي، قسم په خدائی چې زمونږ سرنوشت (برخليګ) مرګ دی. پدې ترتیب سره د بني قريظه د شپږ يا اوه سوه کسانو سروننه قلم شول.

ددې فيصلې په تفیید سره د غدر او خيانت جرې له بیخه و وتلى، او هغه خاينان پخپله سزا ورسيدل کوم چې تړون يې مات کړي و، او په ډير سخت وخت کې يې د مسلمانانو د تباہی په نیت له مشرکينو سره لاس یو کړي و، او پدې عمل او کړو سره د هغو جنګي مجرمينو په ډله ورګله شوي وو کوم چې د حاکم ی او اعدام وړ دي. دلته له دوى سره د بني نضير قبيلې لوی شیطان او د احزاب جګړي لوی مجرم حيي بن اخطب هم ووژل شو نومورى د ام المؤمنين صفیه (رضي الله عنها) پلار و هغه وخت چې قريش او غطفان د جګړي له ډګر نه په شا شول، نو حيي راغي او له بني قريظه سره یو ځای پاتي شو، خپله هغه وعده يې پوره کړه چې د جګړي په دوران کې يې له کعب بن اسد سره کړي وه. ده هغه وخت کعب دیته او ایستلى و چې له رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره خپل تړون مات کړي او له مشرکينو سره یو ځای د هغه په خلاف په جګړه کې برخه واخلي او په مقابل کې يې دا ورته ويلي و چې زه به تر آخره درسره وم. همداسي يې وکړل له بني قريظه سره یو ځای اسيير شو، او کله چې د وژلو لپاره راوستل شو، چپنه يې په غاره وه خو سورى سورى کړي يې وه تر خو خوک ورنه ګتيه وانخلي، راوستل شو لاسونه يې له غاري سره تړل شوي وو. رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته يې وویل: ستا سره په دښمنې پښيمانه نه یم، خو بری او غلبه د خدائی په لاس کې ده، بیا يې زیاته کړه: اې خلکو! همدا به د الله امر و، همدا به ليکل شوي او همدا مو تقدير و، الله تعالى بني اسرائيلو ته وژل مقرر کړي و، ورپسي کيناست او هملته يې سر پري شو.

پدې پىينه كې لە يەودو نە يوازى يوه بىخە ووژل شو، هغە ھم پدې دليل چې نومورپى پر خلااد بن سويد (رضي الله عنه) باندى د مىچن ي تىپە ورغورخولى وە او هغە يې وژلى و، نو ددى پە بدل كې دغە بىخە ھم ووژل شو. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) امر كپى و چې يوازى هغە كسان دې ووژل شي چې بىرى يې راغلى وي او د چا چې بىرى نە وي راغلى، نە دې وژل كىرى. پدې دله كې عطيه القرظى ھم و چې هغە وخت يې بىرى نە وە راغلى، نۇ زوندى پاتې شو اسلام يې ومانە او د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د صحبت شرف يې وگاتە.

ثابت بن قيس (رضي الله عنه) لە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نە سوال وکړ چې زبیر بن باطا، مال او كورنى يې ده تە وروبنبي! رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هغە وروبنيل. زبیر لە ثابت (رضي الله عنه) سره نىكى كپى وە، او د همدى نىكى پە بدل كې يې هغە تە ووپيل: رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تە ما تە را وېپىل، ستا مال او اولاد يې راوبابنه، او سدا تۈل بىرته ستا. زبیر چې د خپل قوم له مرگ نە خبر شو، نۇ ثابت (رضي الله عنه) تە يې ووپيل: زە د خپلې نىكى پە نامە له تا نە ددى سوال كوم چې ما ھم له خپل دوستانو سره يو خائى كړه، يعني ما ھم ووژنه، نۇ بىايى دده سر ھم پري كړ او پە نورو يەودانو پسى يې وروپىرە. ثابت د زبیر زوى عبد الرحمن زوندى وساتە، عبد الرحمن پە اسلام مشرف شو او د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) صحبت يې وگاتە.

ھمدا راز ام المنذر سلمى بنت قيس التجاريه لە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نە هيلىه وکړ چې رفاعە بن سموال القرظى ورتە وروبنبي! رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) يې غوبىتنە ومنلە، او هغە يې وروبابنه. رفاعە زوندى پاتې شو ايمان يې راور او د اصحابو (رضي الله عنهم) پە ڏله كې شامل شو. د تسلیمي پە شپە ھم يو شمير يەودانو ايمان راور، او پە همدى اساس د هغۇي زوند او مال پە امن پاتې شول. پە همدى شپە عمرو چې له خپل قوم بىنى قريظە سره پە غدر او خيانىت كې شريک نە و، له خپل كور نە د باندى راوت، د نبوى لېنكىر د پاسدارانو مشر محمد بن مسلمە (رضي الله عنه) ولید، خو خە يې ورتە ونە ويل، لاره يې ورکړه، او معلومە نە شو ھې هغە بە چىرتە تلىلى وي.

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د بىنى قريظە لە مالونو نە خمس بىل كړ او نور مالونە يې پە مسلمانانو باندى ووپيشل، سوارە تە يې درې برخى، دوې برخى يې د آس او يوه د سوارە، او د پيادە (پلي) لپارە يې يوه برخە و تاكلە. وين خى

بى د سعد بن زيد الانصاري تر سرپرستى لاندى نجد ته و استولى، هلتە يې وسلە او آسونە ورباندى راونى يول. رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) د وينخو له ھلى نه ريحانە بنت عمرو بن خناقە د خپل خان لپارە خوبىش كەرە، او د ژوند تر پايە ورسە وە، دا د ابن اسحاق روایت دى.^(١) خو كلبي وايى چى رسول الله (صلى الله عليه و آله وصحبه وسلم) هغە (ريحانە) آزادە كەرە او پە شىپۇم هجري كال يې پە نكاح سره واخىستله، چى لە حجە الوداع نه له راستىندى وروستە وفات شوه او پە بقىع كې خاورو تە ورسپارل شوه.^(٢)

وروستە لە هغى چى د بىنى قريظە مسالە ختمە شوه، الله تعالى د خپل صالح بىنە سعد بن معاذ (رضي الله عنه) هغە سوال قبول كې چى مخكى يې يادونە شويىدە. رسول الله (صلى الله عليه و آله وصحبه وسلم) د سعد (رضي الله عنه) لپارە پە جومات كې خيمە درولي وە تر خو ھملتە يې عيادت وكولى شي. د بىنى قريظە لە فتحىي وروستە د سعد (رضي الله عنه) تېپ خلاص شو او پە بد واوبىت. عائشه (رضي الله عنها) وايى: د سعد (رضي الله عنه) له تېپ نه وينى رو انى شوپى، پە جومات كې د بىنۇ غفار خو خىمىپى ھم وي تېلۇ د سعد (رضي الله عنه) وينى ولیدلى ئىكەن زىياتى بېھىدىلىپى وې، د وينو پە ليدو سره ھغۇي چىغە كەرە اي د خيمۇ خلکو! دا خە دى چى ستاسىپى لە لورى زمونبۇ خوا تە را روان دى؟ تېلۇ وكتل چى د سعد (رضي الله عنه) له زخم نه وينى را روانى دى او پە پاي كې له ھمدى كېلە وفات شو.^(٣)

پە بخارى او مسلم كې له جابر (رضي الله عنه) نه روایت دى چى رسول الله (صلى الله عليه و آله وصحبه وسلم) فرمایىلى: (اھتنز عرش الرحمن لوت سعد بن معاذ). د سعد بن معاذ (رضي الله عنه) پە مرگ د الله تعالى عرش ولېزىد.^(٤)

ھمدا راز ترمذى لە انس (رضي الله عنه) نه پە روایت سره وايى: قال: لما حملت جنازة سعد بن معاذ قال المنافقون: ما أخفى جنازته، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (إن الملائكة كانت تحمله). كله چى د سعد بن معاذ (رضي الله عنه) جنازه پورتە شوه، منافقانو ووپىل: دا خومرە سپكە جنازە وە. رسول الله (صلى الله عليه و آله وصحبه وسلم) ورتە وفرمايل: دا ئىكە چى ملائىكە ورلە يعنې د هغە (سعد بن معاذ (رضي الله

(١). ابن هشام ٢٤٥ / ٢

(٢). تلقيح فهوم اهل الاثر ص ١٢

(٣). صحيح البخاري ٥٩١ / ٢

(٤). صحيح البخاري ٥٣٦ / ١. صحيح مسلم ٢٩٤ / ٢. جامع الترمذى ٢٢٥ / ٢

عنہ) جنازه ملائکو ورله.^(۱)

د بنی قریظه د محاصري په دوران کي له مسلمانانو نه یو تن (خلاط بن سوید) په شهادت ورسید، یوې یهودی بنسخي د میچنې تېړه ورباندي وروغورڅوله او مړ شو. همدا راز پدې ترڅ کي د عکاشه ورور ابو سنان بن محسن هم مړ شو.

ابو لبابه هملته مسجد کي شپږ ورځي تړلی و د لمانځه په وخت کي به یې بشخه ورته راتلله خلاصاوه به یې او له لمانځه نه وروسته به بیتره په ستني پوري تړل کیده، تر خو یوه ورځ سهار وختي یې الله تعالى تویه قبوله کړه او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) ته یې چې د ام سلمه (رضي الله عنها) په کور کې و خبر ورکړل شو. ابو لبابه (رضي الله عنه) وايی ام سلمه (رضي الله عنها) د خپلی حجري په دروازه کې ودریده او راته وېي ويل: ابو لبابه! مبارک شه، الله تعالى دې تویه قبوله کړه! ددي خبرې په اوريدو سره په جومات کي ناست اصحاب (رضي الله عنهم) را پاخيدل تر خو خلاص یې کړي، خو ابو لبابه وویل: نه، تر خو چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) پخپله تشریف نه وي راپړئ او زه یې نه و م خلاص کړئ بل خوک به مې نه خلاصوي. او کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) د سهار لمانځه ته تشریف راپړ په ابو لبابه تیریده ورغى او خوشی یې کړ.

دا غزا (بنی قریظه) د هجرت د پنځم کال د ذي القعده په میاشت کي شوې وه، او د بنی قریظه کلا بندی ۲۵ ورځي دوام کړي و.^(۲)

الله تعالى د احزاب او بنی قریظه غزا ګانو په اړه د احزاب سورت خو آيتونه نازل کړیدي. او په هغې کې یې د مؤمنانو او منافقانو د حال او احوال په هکله خرګندونې کړي، د مشرکینو ماتې ته یې اشاره فرمایلې، او د اهل کتابو د غدر او خیانت نتایج او پايلې یې په ګوته کړیدي.

^(۱). جامع الترمذی ۲۲۵/۲

^(۲). ابن هشام ۲/۲۳۷. ۲۳۸. ۵۹۰/۲. صحيح البخاري ۵۹۱. ۷۷۲/۲. زاد المعاد ۷۷۴-۷۷۶. مختصر سیری الرسول للشيخ النجدي ص ۲۸۷ تر ۲۹۰.

له بنی قریظه غزا نه و روسته پوئی عملیات

۱- د سلام بن ابی الحقيق وژل

سلام بن ابی الحقيق چې کنیه نوم یې ابو رافع و، هغه لوی یهودی مجرم و چې د مسلمانانو په خلاف یې د مشرکینو ډیرې لښکري راواپارولې او زیاته اندازه مال او پیسي یې ورکړي، یې حسابه مرستې یې ورسه وکړي.^(۱)

دې مجرم به رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته هم زیات اذیت او ضرر رسماوه، کله چې مسلمانانو د بنی قریظه مشکل حل کړ، خزرج قبیلې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه د ابو رافع د وژلو اجازه وغوبنتله، ځکه لدینه مخکې اوس قبیلې کعب بن اشرف وژلی و، اوس خزرج غوبنتل چې دوی هم هغوي ته ورته یو ويایر وګتني. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دوی غوبنتنه ومنله او اجازه یې ورکړه چې ابو رافع ووزنی، خو پدې امر یې تاکید وکړ چې باید بشخې او ماشومان ونه وژل شي او هغوي ته خطر متوجه نه شي. خزرج ددې وظیفې د انجام لپاره پنځه کسیز گروپ جوړ کړ، د ګروپ تول غری له بنو سلمه کورنۍ خڅه وو او مشر یې عبدالله بن عتیک نومیده. دغه ګروپ د خیبر په لور روان شو، چیرته چې د ابو رافع کلا وه، مابنام ورورسیدل، خلک تول خپلو کورونو ته راغلې وو. عبدالله بن عتیک خپلو ملګرو ته وویل تاسې تول همدلته کینې، زه ئم او له دروازه وان سره خبرې کوم، غواړم د هغه زړه په لاس راوړم، کیدای شي له همدي لارې نه کلا ته ورد ننه شم. لار او دروازې ته لنډ یو خای داسې کیناست چې خپل چادر یې په سر واچاوه او داسې یې بسوله چې ګویا د قضاء حاجت لپاره ناست دی. خلک نتوتل، دروازه وان غږ پرې وکړ اې د خدای بنده! که غواړې چې ننزوې، نو زر داخل شه زه دروازه بندوم. عبدالله بن عتیک کيسه کوي وايې: په همدي خبرې سره لارم ، کلا ته د ننه شوم، او د ننه پت شوم کله چې خلک تول داخل شول، دروازه وتړل شو، پېړه دار کلیانې تولې له

^(۱). فتح الباري . ۳۴۳ / ۷

دروازې سره خوا کې په خنګ دری و خپولې. زیاتوی وروسته زه ورغلم او دا کلیانې مې راواخستلي، راتلونکي دروازه مې خلاصه کړه، ابو رافع په بالاخانه کې و هملته بې مجلس بنه گرم و ما خاره، کله چې د مجلس او کيسو خلک ورنه لارل، زه وروختلم، هره دروازه به مې چې پرانیستله، نو بیرته به مې له ننه خوا نه تړله، او له خان سره مې ویل که چیرې خلک درباندي خبر شي نو مخکې لدینه چې هغوي ما ته راوسیبې زه به ابو رافع ووژنم. ابو رافع ته ورورسیدم، کوتیه بې تیاره وه او له خپلې کورنۍ سره ونه پوهیدم چې خای بې چيرته دی؟ غږ مې وکړ او رافع! ده وویل: خوک بې؟ په غږ پسې لارم او پداسي حال کې مې د توري گوزار پړې وکړ چې ویرې اخيستى وم، پدې گوزار هیڅ هم ونه شول هغه چیغې کړې. زه یې له کور نه راووتلم او لې انتظار مې وکړ، بیا بیرته ورغلم، ورته و مې ویل: دا څه غږ دی اې ابو رافع! ده وویل: مور دې بوره شه، همدا اوس یوه سپې د توري گوزار راباندي وکړ. ابو رافع زیاتوی: همدلنه مې یو قوي گوزار پړې وکړ، سخت تېپې شو، خو مر نه شو، بیا مې د توري خوکه د هغه په خیته کیښوده او زور مې ورکړ تر خوله شا بې ووته او پوه شوم چې مر شو، نور د باندي راووتلم دروازې مې یو په بل پسې خلاصولې، په یوه زینه کې راکوزیدم فکر مې کاوه چې پښه مې ځمکې ته رسیدلې خو داسې نه وه د لاندې ولويدم، سپوردمې، بنه رنبا کوله، پښه مې ماته شوه خپل پېټکي (پګړۍ) مې را خلاص کړ او پښه مې ورباندي وترله، روان شوم او له دروازې سره کیناستم. له خان سره مې فيصله وکړ چې تر هغې پورې به نه خم تر خو بې له مرګ نه بنه مطمئن شوي نه وم، چرګ غږ چرګانو آذانونه وکړل، او د کلا په چار دیوالې هم غږ وشود حجاز د تاجر د مرګ خبر اعلانوم. دا مې چې واوريدل راغلم او خپلو ملګرو ته مې وویل: چې ځئ، اللہ تعالیٰ ابو رافع ووازه. راغلو او د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) حضورته حاضر شوو، خبر مې ورته تیر کړ. ده راته وفرمايل: پښه دې وغزوه، پښه مې اوږده کړه هغه (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) خپل مبارک لاس ورباندي راتیر کړ او داسې جوړه شوه لکه چې بالکل ماته شوې نه وي.^(۱)

دا د بخاري شريف روایت دی. ابن اسحاق وايې چې د هغه گروپ ټول غږي کلا ته ورد ننه شوي وو او ټولو په ګډه ابو رافع وژلی و، او هغه خوک چې توره بې د ابو رافع په خیته کې د ننه کړې وه د توري وار بې پري کړې و د هغه نوم عبدالله بن انيس

^(۱). صحيح البخاري / ۲ / ۵۷۷.

(رضی اللہ عنہ) وہ پہ دی روایت کی دا ہم رائی کله چی دوی هغه وواڑہ، او د شپی د عبداللہ بن عتیک پبنہ ماٹہ شوہ، ملگرو یې هغه پورته کړ او ټول له کلا سره خوا کې د یهودو په یوه چینه کې پت شول، یهودانو اورونه بل کړل، یوی خوا بلې خوا یې پلنے پیل کړی، بالآخرہ مایوس او نامرادہ د خپل مشر سر ته ورغلل، په همدی وخت کې د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اصحاب (رضی اللہ عنہم) روان شول او مدینې ته لارل.^(۱)

دغه سریه د پنځم هجری کال د ذی القعده او یا ذی الحجہ په میاشت کې وہ.^(۲) پدې وخت کې چې رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د مشرکینو، کفارو او یهودو، او نورو جنگی مجرمینو له مشکل نه فارغ شو، د هغوي حساب یې تصفیه کړ، نو د نورو مشرکو قبایلو او اعرابو (کوچیانو) په خلاف یې د یو لړ تادیبی بریدونو امر ورکړ، څکه دا هغه کفار وو چې بې له زوره یې له خپلو شارتونو او اذیتونو لاس نه اخیست، امنیت یې خراباوه، نو د دوی د شر او بې امنی له مینځه وړل یو ضرورت وچې بايد تر سره شوی واي.

۲ - د محمد بن مسلمہ (رضی اللہ عنہ) سریه

له احزاب او قریظہ غزا نه وروسته لوړمنی سریه د محمد بن مسلمہ (رضی اللہ عنہ) ده. پدې سریه کې (۳۰) سواره وو، دغه ډله اصحاب (رضی اللہ عنہم) د نجد د بکرات سیمې د ضریه خندې قرطاء ته لارل، د ضریه او مدینې تر مینځ د اوو ورخو لار وہ. دوی د شپږم هجری کال د محرم میاشتی په شلمه د بنې بکر بن کلاب مېنې ته ور روان شول، کله یې چې حمله ورباندې وکړه، خلک یې ټول وښتیدل، مسلمانانو یې ټول خاروی (میږی او پسونه) ونیول، او ورسی پداسې حال کې چې د محرم د میاشتی یوه ورخ پاتې وہ بیرته مدینې ته ورسیدل.

له مشرکینو سره ثمامہ بن اثال الحنفی د بنی حنيفہ قبیلې مشر هم و، نوموږی په پته سره د مسیلمہ الکذاب په امر د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د ترور لپاره وتلى و،^(۳) چې مسلمانانو ونیو رایې ووست جومات ته یې بوته او هلتہ یې په یوه ستني پوري وتابه. رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) تشریف وروور او ویې فرمایل: ثمامہ خه دی درسره؟ ده وویل: له ما سره خیر دی یا محمد

^(۱). ابن هشام ۲۷۴ / ۲

^(۲). رحمة للعالمين ۲ / ۲۲۳ - ابن هشام ۲ / ۲۳۷ - ۲۳۸ - صحیح البخاری ۲ / ۵۹۰ - ۵۹۱ زاد المعاد ۹۱

^(۳). السیرہ الحلبیہ ۲ / ۲۹۷

(صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! که مې ووژنې نو يو وينه لرونکى به دې وژلى وي او که احسان راباندې وکپى، نو پە يوه قدر دان او احسان منونکى به دې احسان كپى وي، او که چىرته مال او پىسى غوارپى، نو خومره چې غوارپى همدومره به درگوم! رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ھیچ ورتە ونه ويل همداپى ورنە لار، بىا ورتە راغى او هماگە خبرە بى ورتە تکرار كە. د شامامە خواب ھم هماگە و. دريم ئەل بىا تشریف راپور او د همغې خبى لە تکرار نە وروستە بى وفرمايىل: شامامە خوشى كپى، اصحابو (رضي الله عنهم) خوشى كپ. هغە لار او له جومات سره نزدى د خرمما يوه باغ تە ورغى، غسل بى وکپ او بيرته راغى پە اسلام مشرف شو او وېپى ويل: يا محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! قسم پە الله د ئەمكى پە مخ مې لە تا نە زياتە دېنىنى لە بل چا سره نە درلۇدە، خو اوس لە تېلۇ نە زياتە مىنە درسەرە لرم، قسم پە خدائى لە تېلۇ نە مې ستا لە دين نە پېر نفترت درلۇد، خو اوس لە تېلۇ اديانو نە ستا دين راتە گران دى، ستا اصحابو هغە وخت ونيولم چې ما د عمرى نىت كپى و، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) زىرى وركپ او ورتە وېپى فرمایىل: لار شە عمرە وکپ.

شامامە چې كله مكى تە ورسيد نو قريشۇ ورتە ووپىل: بى دينه او گمراھ شوي ياشامە! دە ووپىل: نە قسم پە الله زە نە يەم بى لارى شوى، بلکە زە د محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پە دين مشرف شوم، اپى قريشۇ دا ھم واورى چې لە دينه وروستە بە تر هغې پورى لە يمامە نە يوه دانە غنم ھم درتە راشى تر خو بى رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) اجازە نە وي كپى. يمامە هغە وخت د مكى لپارە د ئەمكى او پېي حىشىت درلۇد. شامامە عمرە ادا كپە او خپل كورتە ستۇن شو.

مكى تە بى غله استول بند كېل، قريش ھېر پە تكليف شول، او مجبور شول رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تە خط ولېكى او د خپلې خپلۇي پە روى بى ورنە وغوبنتل چې شامامە تە امر وکپى غله او غنم مكى تە خوشى كپى. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د دوى غوبنتنە ومنلە او شامامە تە بى ولېكلى چې مكى تە خوراکى مواد ليېل بيرته پېل كپى.^(۱)

۳- د بني لحيان غزا

^(۱). زاد المعاد / ۲۹۴ - ۲۹۲ ز مختصر سیرە الرسول للشيخ التجدي ص

بنو لحيان هغه قبيله ده چې د رجيع په سيمه کې يې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له اصحابو (رضي الله عنهم) سره غدر او خيانت کړي و، لس تنه يې په شهادت رسولی وو، او دوه نور يې د مکې په مشرکینو پلورلي وو. د بنو لحيان مبنه د مکې له پولو سره او په حجاز کې د ننه وه. هغه وخت د مسلمانانو او قريشو او نورو اعرابو تر مينځ سخت کشمکش روان و، نو پداسي وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مناسبه نه ګنهله چې د لوی دبمنم سره خوا کې په کوم جنګي اقدام لاس پوري کړي، خو کله چې د احزاب په غزا کې مشرکینو ماتې وخوره، ارادې يې کمزوري او حوصلې يې تر ډيره حده پریوتی، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اراده وکړه چې له بنی لحيان نه د رجيع په پیښه کې د شهيد شويو اصحابو (رضي الله عنهم) غچ واخلي.

همندا وه چې د شپږم هجري کال د ربیع الاول او یا جمادي الاولی په میاشت کې په بنو لحيان د حملې په نیت ووت، عبدالله بن ام مكتوم يې په مدینه کې خلیفه و تاکه، خلکو ته يې داسې ونسوله چې ګویا د شام په لور روان دي. مخکې لاره د امج او عسفان تر مينځ د غران نومې وادی مينځ ته ورسید. دا هغه ئای و چبرته چې درسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) اصحاب (رضي الله عنهم) په شهادت رسيدلي وو، د هغوي لپاره يې دعا وکړه. بنو لحيان چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د راتګ خبر واورید، تول وتبنتيدل، د غرونو سرونو ته لارل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دوي ورئې همدلتہ پاتې شو، خو یو کس هم په لاس ورنګي، یوې خوا بلې خوا ته يې جنګي ګروپونه ولیبل خو بنو لحيان تري تبنتيدلي وو. وروسته د عسفان په لور ورغني لس سواره يې کراع الغميم ته ولیبل تر خو قريش هم دده په راتګ خبر شي، بالاخره له ۱۴ شپو وروسته بيرته مدینې ته ستون شو.

د سراياوو او جنگي گروپونو استول

لدينه وروسته رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مختلفي سريي او جنگي گروپونه واستول، چې ددي پينبو لنهيز دا دی:

۱- د عکاشه بن محسن (رضي الله عنه) سريه: دا د ۶ هجري کال د ربيع الاول يا ربيع الآخر په مياشت کې وه. عکاشه د ۴۰ کسيز گروپ په مشری د غمر سيمې ته روان شو. الغمر د بني اسد قبيلې يوه چينه وه مخکې لدینه چې عکاشه وروسيبرې د هغه خاي مشرکين وتبنيدل، مسلمانان ورغلل، دوه سوه اوښان يې ونيول او مدینې ته يې راوستل.

۲- د محمد بن مسلمه (رضي الله عنه) سريه: دا هم د شپوم هجري کال د ربيع الاول يا ربيع الآخر په مياشت کې وه. محمد بن مسلمه (رضي الله عنه) له لسو کسانو سره د بني شعلبه په سيمه کې د ذي القصه په لور روان شو، هلته د دېمن سلو کسانو کمين ورته نيولى و، کله چې مسلمانان ويده شول هغوى حمله ورباندي وکړه او له محمد بن مسلمه (رضي الله عنه) نه پرته ټول يې شهیدان کړ، يوازي محمد په تېي حالت کې ورنه خلاص شو.

۳- د ابو عبيده بن الجراح (رضي الله عنه) سريه: دا هم د ۶ هجري کال د ربيع الآخر په مياشت کې د ذي القصه په لور وه. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د محمد بن مسلمه (رضي الله عنه) د ملګرو له شهادت نه وروسته ابو عبيده (رضي الله عنه) ته وظيفه ورکړه چې د بني شعلبه مقابلې ته لار شي. هغه له ۴۰ کسانو سره د اصحابو (رضي الله عنهم) د شهادت خاي ته ورغى، د شپې يې پياده سفر وکړ او سهار وختي يې پر بني شعلبه بريد وکړ، خو هغوى بیا هم ورنه وتبنيدل، يوازي يو کس په لاس ورغى هغه هم اسلام راوب. مسلمانانو يو شمير خاروي او پسونه په غنيمت ونيول.

۴- د زيد بن حارثه (رضي الله عنه) سريه: د ۶ هجري کال د ربيع الآخر په مياشت

کې وە دا د مرا لۆھەران پە سیمە کې د بىنی سلیم پە يوھ چىنە کې چې جموم نومىدە پې بنې شویدە. زید (رضي الله عنه) لار او هلتە يې د مزىنە قبىلى يوھ بىنخە چې حلىمە نومىدە ونى يولە، دې بىنخە د بىنی سلیم يوھ محلە و رووبنودە چىرتە چې مسلمانانو ھير پسونە، خاروي او بندىيان ونى يول. كله چې زید (رضي الله عنه) بىرته راستون شو او غنيمتوئە يې لە ئان سره راولى، رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نومورپى بىنخە تە ددى خېل خان او مىرە دواوه و رووبنيل يعنې دواوه يې آزاد كەل.

٥- عيص تە د زيد بن حارثە (رضي الله عنه) سرييە: دا د ٦ هجري كال پە جمادى الاولى كې وە. زيد لە ١٧٠ سوارو سره د عيص پە لور و خوئيد، هلتە يې د قريشىو هغە قافله پە لاس كې پريوتە چې مشر يې د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) زوم ابو العاص وئ. ابو العاص پىخپە نجات و موند، لار، سيدە مدینى تە راغى او له زينب (رضي الله عنها) نە يې پناھ و غوبنتلە، او ورته و يې ويل چې لە خېل مەربان پلار (حضرت محمد (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم)) نە سوال و كرى چې ددى قافلە مالونە بىرته ده ور كرى. زينب (رضي الله عنها) همداسپى و كرل، لە خېل پلار (صلى الله عليه و سلم) نە يې همدا سوال و كرا! رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) خلکو تە وويل، كە مو خوبىنە وي نو دا مالونە بىرته ور كرى! اصحابو (رضي الله عنهم) تېلو پە خېل خوبىنە هر خە بىرته ور كرل. ابو العاص لە خېل مالونۇ سره مكى تە ستون شو، تېل شيان يې خېل خاوندانو تە و سپارل بىيا يې ايمان راول او مدینى تە يې هجرت و كر، او رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) خېل لور زينب (رضي الله عنها) چې تقرىباً درې نىم كال مخكى يې هجرت كرى و بىرته پە هماگە لومىنى نکاح سره ابو العاص تە ور كرە او دا خبرە پە صحيح حدیث سره ثابتە ده^١. او پە اولنى نکاح يې خكە بىرته ور كرە چې هغە وخت لە مشركىنۇ سره د مسلمانانو بىنخۇ د نکاح د تحرىم آيت شريف نە و نازل شوى. او هغە حدیث او روایت صحيح ندى چې وايى رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) زينب پە نوي نکاح سره ابو العاص تە ور كرە او يَا يې شېر كالە و روستە ور كرە. دا د معنى او سند دوايرو لە لارى سىيى ندى.^٢

تعجب دى هغۇ كسانو تە چې پدى ضعيف حدیث استناد كوي او وايى: ابو العاص د

^١. سنن ابي داود مع شرحه عون المعىبود باب الى متى ترد عليه المرأة اذا اسلم بعدها.
^٢. تحفه الاوحذى ١٩٥/٢ - ١٩٦ تە مراجعه و كرى.

مکې له فتحي نه مخکي د اتم هجري کال په وروستيو کې ايمان راوري، بيا د همدي خبرې مخالفه خبره کوي او وايي: زينب (رضي الله عنها) د اتم هجري کال په لومريو کې وفات شويده. پدي هکله مو پر بلوغ المaram باندي پخپل تعليق کې مفصلې خبرې کړي، موسى بن عقبه عقيده لري چې دغه پيښه د ابي بصير او ملګرو له خوا يې په اووم هجري کال کې پيښه شويده، خو دا خبره نه له صحيح او نه هم له ضعيف حديث سره تطابق لري.

۶- د زيد (رضي الله عنه) سريه: دا هم د ۶ هجري کال په جمادي الاخره مياشت کې وه. زيد (رضي الله عنه) له ۱۵ کسانو سره دبني ثعلبه په لور ووت، طرف يا طرق نومې سيمې ته ورغني، اعراب ورنه وتنبيتيل او فکر يې کاوه چې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) پخپله پر دوى باندي د برید په نيت راوتلى دي. زيد او ملګرو يې له مشركينو نه شل اوښان په غنيمت ونیول، اوڅلور ورځي له مدینې نه غایب وئ.

۷- بيا هم وادي القرى ته د زيد (رضي الله عنه) سريه: زيد د ۶ هجري کال د رجب په مياشت کې له ۱۲ کسانو سره د قرى په وادي کې د دېمن د تحرکاتو د معلومولو پخاطر ووت. هلته د قرى اوسيدونکو حمله ورباندي وکړه، ۹ کسان يې ورنه شهیدان کړل او د زيد په شمول دری نور ژوندي پاتې شول.^(۱)

۸- د خبط سريه: دا د آتم هجري کال په رجب مياشت کې وه، خو د پيښې له بهير نه داسې بنکاري چې دا باید له صلح حدبيه نه مخکي واقع شوي وي. جابر (رضي الله عنه) وايي: رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه وسلم) مونږ دری کسانو ته چې مشر مو ابو عبيده بن الجراح ئامر وکړ چې لار شو او د قريشود کاروان خارنه وکړو، په لاره کې سخت وربې شوو له ډيرې لورې مو خبط (يو ډول بوټي دی) وڅورل، او له همدي وجوه دغه لښکر ته د خبط لښکر نوم ورکړل شو. وروسته يوه سپري دری اوښان راته حلال کړل، بيايې دری نور راته حلال کړل، دريم خل يې بيا درې اوښان راته حلال کړل، بيا ابو عبيده (رضي الله عنه) هغه لدې کار نه منع

(۱). رحمه للعالمين ۲/۲۲۶ - ۱۲۰/۲. زاد المعاد - حواشي تلقيح فهوم اهل الاثر ص ۲۸، ۲۹.

کړ. پدې وخت کې له بحر نه یو ماهي چې عنبر ورته ويل کیده راته را واچول شو او هغه مو پوره نيمه میاشت خوارډ، غوروي مو یې هم استعمالول، تر خو بيرته په پنسو ودریدو او خپل اولني حالته ورسيدو. ابو عبيده ددي ماهي د پونستيو یو هدوکۍ واخیست، بیا یې په لښکر کې تر ټولو دنګ سړي ته وویل چې په تر ټولو لوړ اوښن باندې سپور شي، بیا همدا دواړه تر دې هدوکۍ لاندې تیرشول. مطلب دا چې د ماهي د پونستي، هدوکۍ ډېر او بد و. جابر (رضي الله عنه) زياتوي مونږ ددي ماهي له غونبې نه یوه اندازه د توبني په دود راسره واخیستله او کله چې مدینې ته ورسيدو، رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته مو دا کيسه تیره کړه، هغه وفرمايل: (هو رزق آخرجه الله لكم، فهل معكم من لحمة شيء تطعمونا؟). دا د الله تعالى له لوري د ستاسي رزق او روزي وه، ايا له هغې غونبې نه خه اندازه درسره شته چې مونږ ته یې را کړئ؟ نو مونږ رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته له هغې غونبې نه یوه اندازه وروليړله.^(۱)

مونږ مخکې وویل چې د کيسې سیاق پدې دلالت کوي چې دا سريه بايد له صلح حدیبیه نه مخکې واقع شوې وي، ځکه چې له حدیبیه نه وروسته خو مسلمانان د قريشو د کاروانو مخې ته نه ورتلل، او پر هغوي یې حمله نه کوله.

^(۱). صحيح البخاري ٢/٦٢٥. صحيح مسلم ٢/١٤٥ - ١٤٦

د بني المصطلق او يا مريسيع غزا

٦ هجري کال، د شعبان مياشت

دغه غزا که خه هم له عسکري پلوه دومره لویه او مهمه غزا نده، خو پدي دوران کي داسي پىينسي شوي دي چي په اسلامي تولنه کي يي داسې او دور او جنجالونه راولار کړل چې په ترڅ کي يي د منافقانو له مخ نه پردي پورته شوي، او داسې تعزيراتي قوانين راناژل شول چې اسلامي تولني ته يي د عظمت، سپیختليا، کرامت او پاک نفسی، نوي رنګ ورکړ. مونږ به لومړي د غزا په هکله خبرې وکړو، ورپسې به له نورو بىبنو نه وغږېرو.

د صحيح روایت په اساس سره ويلى شو چې دغه غزا د شپږ هجري کال د شعبان په مياشت کي وه.^(۱) ددي غزا سبب هم دا و؛ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته خبر راغي چې د بني مصطلق رئيس حارت بن ابي ضرار له خپل قوم او نورو

^(۱) دليل بي دا دی چې د افک به حدیث شریف کي دا ثابته د چې دغه بىبنه د حجاب د حکم له نازلیدو نه وروسته وه د حجاب آیت خود زینب (رضی الله عنها) په هکله نازل شوي و؛ او زینب (رضی الله عنها) خو دغه وخت يعني د حجاب د حکم د نزول په وخت کي د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په نکاح کي و هکه له زینب (رضی الله عنها) سره د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) واده د پنځم هجري کال په ذي القعده او يا ذي الحجه کي شوي و، او دغه غزا خود شعبان په مياشت کي وه نو دا به د ٦ هجري کال شعبان وي نه د پنځم کال او د افک له پىبنې وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د عايشه په هکله پوښته تري وکړي وه چې دي ورنه وویل: زه خپلی سترګي او غورونه ساتم، حضرت عايشه (رضی الله عنها) فرمابي: چې زینب (رضی الله عنها) بوازېنى بي وه چې له ما سره پې سېالي کوله. بناء دا د شپږ کال د شعبان مياشت شوه او دا روایت چې وايې سعد بن معاذ او سعد بن عباده (رضی الله عنهم) د افک د اصحابي په هکله یو له بل سره مناقشه او منازعه وکړه، يعني دا چې دا غزا باید د سعد بن معاذ (رضی الله عنه) له وفات نه مخکي بىبنه شوي وی، معلومه ده چې سعد بن معاذ (رضی الله عنه) د ٥ هجري کال په اخو کي له بني قريظه غزا نه وروسته وفات شویدي، نو پدي اساس د بني مصطلق غزا هم باید په پنځم هجري کال کي شوي وی، ددي اشکال صحيح خواب دا دی چې ددي روایت راوي سمهو شوي او سهوا بي له سعد بن عباده (رضی الله عنه) سره د سعد بن معاذ (رضی الله عنه) نوم راپوی دی، اين اسحاق له زهري له عبيده الله بن عبد الله بن عتبه او هغه له عائشه (رضی الله عنها) نه روایت کري او په هغه روایت کي د سعد بن معاذ (رضی الله عنه) نوم نشته بلکه هلتنه دا سيد بن حضير نوم راغلي دي ابو محمد بن حزم وايې چې همدا خبره صحيح ده. (زاد المعاد ۱۱۵/۲) پدي هکله د محمد الغزالی خبره هم د حیراتنيا دره هغه اين قيم ته دا خبره منسوبي چې گویا هغه هم وايې دغه غزا په پنځم هجري کال کي شویده (فقه السیره ص ۲۲۳). حال دا چې په الهدي (۱۱۰/۲) کي چې هغه شه ويلى هغه بالکل ددي خيري خالف دي.

عربانو سره له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره د جگړی لپاره راوتلى دی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ددې خبر په اوريدو سره بريده بن حصیب اسلامی ته امر و کړي چې لار شي او د خبر تحقیق وکړي. هغه لار او له حارت بن ابی ضرار سره یې خبرې وکړي، او بیا یې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته خبر راوه.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) چې د خبر له صحت نه ډاډه شو، نو اصحابو (رضی الله عنہم) ته یې د تلو قوماندہ ورکړه او په بیړه سره روان شو. دغه وخت د شعبان د میاشتې دوې ورځې پاتې وي، له رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره دا څل یو شمیر هغه منافقین هم روان شول چې په مخکینو غزا ګانو کې یې برخه نه وه اخیستې.

دا څل یې زید بن حارثه (رضی الله عنہ) او په بل روایت ابوذر (رضی الله عنہ) او په دریم روایت سره نمیله بن عبد الله لیشی (رضی الله عنہ) په مدینه کې خلیفه وقاکه. حارت بن ابی ضرار هم یوه جاسوس ته وظیفه ورکړي وه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د لښکر خارنه وکړي، مسلمانانو هغه جاسوس ونیو او ویې واژه.

کله چې حارت ته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د راتګ او د خپل جاسوس د ژولو خبر ورسید ډیر ووپرید، ملګری یې هم وارخطا شول، یو شمیر عربان ورنه لارل. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د بحر ساحل ته تزدې د قدید خوا ته د دوی یوې چینې ته چې مریسیع نومیده ورسید. هغوي هم د جنګ تیاري ونیوله. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپل اصحاب (رضی الله عنہم) په لیکو برابر کړل، بیرغ له ابوبکر (رضی الله عنہ) سره و، د انصارو جنده یې سعد بن عباده (رضی الله عنہ) ته ورکړي وه. دواړه لښکرې سره مخامنځ شولی، خه وخت یې یو بل په غشو سره وویشتل، بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د بريد امر ورکړ، ټولو اصحابو (رضی الله عنہم) په یوه حرکت حمله وکړه، دېنمن ته یې ماتې ورکړ او بريالي شول. یو شمیر مشرکین ووژل شول، بسحې او اولادونه یې د مسلمانانو په اسارت کې ولويدل، ډیر پسونه او خاروی یې هم په غنیمت ونیول له مسلمانانو نه یوازې یو کس شهید شو، هغه هم سهوا د یوه انصاری له لاسه مړ شو، هغه و نه پیژاندہ د دېنمن ګمان یې ورباندې وکړ او ویې واژه.

دا د اهل مغارزي او اهل السیر رايه ده. ابن قیم وايې چې دا ګمان او وهم دی، ځکه حقیقت دا دی چې پدې غزا کې جګړه نده پیښه شوې، مسلمانانو پر دوی حمله وکړه،

بئچى اولادونه او مالونه يې ورنە ونيول. په بخارى كې رائىچى چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) بني مصطلق غافلگىر كېل يعنې ناخاپى برىد يې ورباندى وکر.^(۱)

په اسارت نيول شويو بئچو كې جويريه بنت حارت هم وه، لومپى هغه د ثابت بن قيس په برخه ورسىده، هغه ورسره مکاتبه وکره يعنې د يوه اندازه مال په بدل كې يې د آزادى وعده وکره، دواړه پدې راضي شول چې جويريه په خه پيسې وركوي او هغه به يې آزادوي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) همدغه تاكللى مبلغ ابن قيس ته ورکر او جويريه يې پخپله نکاح کړه. جويريه (رضي الله عنها) د قوم د رئيس حارت لور وه، او کله چې دې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د نکاح شرف تر لاسه کړ نو اصحابو (رضي الله عنهم) ټولو خپل غلامان او وينځې آزادې کړې، ئکه دوى ويل چې دا قوم خو او س د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خسرګنى ده، نو باید قدر یې وشي. همدا و هجې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د خپلوی د احترام په دود كې يې هغوي ټول آزاد کړل، هغوي هم له آزادى نه وروسته ټولو چې سل کورنى وو ايمان راواړ او په اسلام مشرف شول.^(۲)

پدې غزا كې د ټولو پينبو اصلې او ااسي عامل د منافقينو رئيس عبدالله بن ابي و، نو مخکې لدینه چې ددي پينبو په اړه خه ووايو، غوره ګنډ لو مرې د منافقينو د رول او په اسلامي ټولنه کې د دوى د منفي کړو وړو په هکله هم خه خبرې وکړو.

له بني مصطلق غزا نه مخکې د منافقينو رول او درېخ

څو څله مو دا خبره کړیده چې عبدالله بن ابي له اسلام او مسلمانانو په خانګړې توګه له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره سخته کينه او دېښمني لرله ئکه او س او خزرج دده په مشری سلا شوي وو، لکيا وو ده ته يې تاج جوراوه، مرۍ او غمي يې ورته برابرول. په همدي حال کې هلتله د اسلام لمړ را خوت، او س او خزرج يې دده له پاچاي. نه بلې خوا ته وارول، او له همدي خايمه عبدالله بن ابي دا فکر کاوه چې دده پاچاي رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورانه او خاورې کړه.

له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره د عبدالله بن ابي دېښمني د

(۱). صحيح بخاري / ۳۴۵ / ۴۳۱ .فتح الباري / ۷

(۲). زاد المعاد / ۱۱۲ / ۱۱۳ ، ابن هشام / ۲ / ۲۸۹ - ۲۹۰

هجریت له پیل نه خرگنده وه، یوه ورخ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خره سپور د سعد بن عباده (رضی الله عنہ) پونتنې ته ور روان او په هغه مجلس ورغی چې عبد الله بن ابی هم پکې و کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ور ورسید د منافقینو رئیس خپله پزه پیه کړه او ویې ویل دلته دورې مه راته کوئ! بیا چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د قرآنکریم آیتونه تلاوت کړل ده ورته وویل: په کور کې دې کینه، زموږ مجلس مه را خرابوه.^(۱)

دا د هغه وخت خبره ده چې عبد الله بن ابی لا په اسلام سره تظاهر نه و کړی، او کله یې چې له بدر نه وروسته په اسلام تظاهر هم وکړ خپله دبمنی یې پري نبودله، له الله (جل جلاله) او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره یې خپلی دبمنی ته ادامه ورکړه، تل یې هڅه کوله چې د مسلمانانو تر مینځ نفاق واقوي.

د اسلام د ذلت کوشش یې کاوه، له مشرکینو سره یې مرستې کولې، د بني قينقاع په پیښه کې یې چې کوم رول ادا کړي هغه خو مو مخکې ذکر کړي. همدا راز د احد په غزا کې یې مسلمانانو ته لوی غم، شر او مصیبت راولار کړ، د هغوي په مینځ کې یې ګډوډي، نفاق او خلاف واقواه.

دغه منافق د مسلمانانو په حق کې له بې حده مکروه فریب نه کار اخیست، وروسته له هغه چې په اسلام سره یې تظاهر وکړ، هره جمعه به چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خطبې ویلو لپاره کیناسته نو هغه به پا خید او خلکو ته به یې ویل: اې خلکو! دا دی رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ستاسې په وړاندې تشریف لري، الله تعالی پده سره تاسو ته عزت او منزلت در په برخه کړ، نو تاسې دده (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مرسته وکړي. خبرې یې واورۍ او اطاعت یې وکړي، بیا به کیناست، وریسې به رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پا خید او خطبې به یې وویله.

د منافقینو دغه رئیس دومره سپین سترګي، و چې سره لدې چې د احد په غزا کې یې هغه غدر او خیانت وکړ، خو له غزا وروسته د لوړۍ جمع یې په ورخ پا خید او غوبنتل یې هماګه خه ووایي کوم چې هره جمعه به یې له خطبې نه مخکې ویل، خو دا خل مسلمانانو له جامو راونيو او ورته ویې ویل: د خدای دبمنه! کینه، ته ددې وړ نه یې چې دا خبرې وکړي، تا چې خه وکړل هغه تولو ولیدل. پدې خبرو سره هغه خفه شو او له جومات نه روان شو، د خلکو له غارو نه یې قدمونه اوچتول او په وتو وتو کې یې ویل:

^(۱). ابن هشام ۱ / ۵۸۴ - ۵۸۷ بخاري ۲ / ۹۲۴ ، مسلم ۱۰۹/۲

زه خو ددې جناب د ملاتې لپاره پورته شوي وم، خو داسې بىنكاري لکه چې ما کومه د جرم خبره کړي وي! له دروازې سره يو انصاري مخي ته ورته راغى او ورته ويې وييل: هلاک شي، بيرته وګرزه، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به درته د مغفرت دعا وکړي. ده وویل: زه نه غواړم چې هغه راته د مغفرت دعا وکړي.^(۱)

همدا راز عبدالله بن ابي له بنو نصیر سره مسلسله رابطه درلوده، له دوى سره په ګډه يې د مسلمانانو په خلاف توطیب جوړولې، ان تر دي چې ورته ویلي يې وو چې: که چېري تاسې د مسلمانانو خلاف جګړي ته را ووتئ نو مونږ به هم درسره وو، او که ستاسي په خلاف جګړه وشهو نو مونږ به ستاسي مرسته کوو.

همدا راز د احزاب په غرا کې ددې منافق او ملګرو کار يې دا و چې د مسلمانانو په مینځ کې ويره، پريشاني او ګډوډي را پيدا کړي، اللہ تعالیٰ همدي مطلب ته د احزاب په سورت کې داسې اشاره فرمایي: ((وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا)) (الاحزاب: ۱۲). تر دي ایته چې فرمایي: ((يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَثْيَابِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِي كُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا)) (الاحزاب: ۲۰)

[او (ياد کړه هغه وخت) کله چې وویل (ابن ابي، ابن قيسير او نورو) منافقانو او (وویل) هفو کسانو چې په زړونو د دوى کې مرض (د نفاق) و چې نه ده وعده کړي له مونږ سره اللہ او رسول ددغه (الله په فتح د شام، یمن، فارس) مګر په غرور او تیرايسټو سره]. [هفوی (له ویرې) داسې ګمان کوي چې د کفر لښکري ندي تللي که چېرته بیا راشي لښکر د (مشرکينو جنګ ته) نو دوست ګنېي (منافقان) دا چې کاشکې دوى او سیدونکې وي په (لیرو کلیو د) اعرابو کې (له بسارة) چې پوښتنې به يې کولې (له لیرې) له (احوالو) خبرو ستاسي او که چېري وي (دغه منافقان) په تاسې کې نو جنګ به يې نه وو کړي دوى مګر لې (د پاره د ریاء).]

پداسي حال کې چې د یهودو، منافقينو او مشرکينو په شمول ټول د بمنان پدې بنه پوهيدل چې د اسلام د بري او غلبې راز مادي تفوق، د وسلو، عسکرو او وسايلو ډيرېست ندي بلکه ددې بري راز هغه اخلاق او معنوي پياورتیا ده چې مسلمانان پري سینگار شویدي. او دا هم ټولو ته په ډاګه وه چې ددې عظمت او کرامت منبع هغه

^(۱). ابن هشام ۱۰۵/۲

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) دی چی په نیکی، معنوی او اخلاقی لورپتیا او سپیخلتیا کی تر تولو لوړ مثال او قدوہ دی. همدا راز قول پدې بنه متیقن شوی وو او د پنځه کلنو جګرو په دوران کې قولو ته ثابته شوې و چې د ولې په زور سره پر اسلام او مسلمانانو باندې غلبه ناممکنه ده. همدا وه چې د دوی د اسلام او مسلمانانو په خلاف د ساره یا تبلیغاتی جنګ فیصله کړي وه، دوی هڅه کوله د عاداتو، اخلاقو او کړو وړو له مخې د مسلمانانو په خلاف تشویشونه راولابر کړي، پدې تبلیغاتی جګړه کې د مشرکینو لوړنی هدف پخپله رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) و.

خرنګه چې منافقین په مدینه کې د ننه اسلامی قولنه کې او سیدل او دا ورته آسانه وه چې د مسلمانانو احساسات راوپاروی، او له هغوي سره له تماس نه په استفادې سره د دوی په زړونو کې کار وکړي، نو د اسلام په خلاف په تبلیغاتی جنګ کې زیات مهم رول د همدي منافقانو او د دوی د رئيس عبدالله بن ابی و.

د دوی دغه توټئه او پلان له احزاب غزا نه وروسته په ډاګه شو، کله چې حضرت رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له زینب بنت جحش (رضی اللہ عنہا) سره چې زید طلاقه کړي وه نکاح وکړه. منافقینو همدا پینې د حرې یا تبلیغاتی وسیلې په شکل استعمال کړه. ئکه د عربانو عادت او رواج دا و چې هغوي به خپل فرزندی اولاد هم لکه خپل اصلي اولاد داسې باله، او د دا ډول زوی طلاقه شوې بنسې به یې د هغه چا لپاره ناروا بلله کوم چې دغه کس به یې خپل زوی نیولی و.

کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له زینب (رضی اللہ عنہا) سره واده وکړ، نو منافقینو ګمان وکړ لکه چې او س دوی ته د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په خلاف د پروپاګندا او تهمت بنه دلایل په لاس ورغلې دی او پدې هکله یې دوه ټکي د خان په ګتنه بلل:

لوړپې دا چې دا د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پنځم واده و، او قرآنکریم خو له خلورو نه د زیاتو دونو د جواز حکم نلري، نو رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په کوم دلیل دا پنځم واده وکړ؟

دوهم دا چې زینب (رضی اللہ عنہا) خو د زید (رضی اللہ عنہ) بنسې وه او زید خو هغه خوک و چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) خپل زوی نیولی و، او د خپل زوی (فرزندي) له بنسې سره خو نکاح د عربو په نزد یوه لویه ګناه وه. منافقینو پدې هکله ډیر تبلیغات وکړل له خانه یې ډیرې کیسي او دروغ جوړ کړل. ددې دروغو په ترڅ کې به یې ویل چې محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) یو خل زینب

(رضي الله عنها) په ناخاپي توګه ولیده خوبنې يې شوه، د هغې حسن يې زړه یووړ، ډيره مينه يې ورسه پيدا شوه او کله چې دده زوي زيد (رضي الله عنه) پدي پوه شو، نو زينب يې دده لپاره خوشی کړه. دغه پروپاګند دومره عام او پداسي طريقي سره خور شو چې تر نن و رخې پوري يې د تفسير او احاديثو په كتابو کې آثار تر ستريکوکېږي. خرګنده ده چې دي تبليغاتو به حتماً په کمزوريو زړونو اثر او اغيزه هم درلوده، همدا وه چې د الله تعالى له لوري د قرآنکريم شفا ورکونکي آيتونه نازل شول، او په غوڅه توګه يې د منافقينو د دروغو او پوچو تبليغاتو بطلان اعلان کړ. الله تعالى د احزاب سورت په لومړي آيت کې فرمایي:

((يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ أَتَقْرَبُ اللَّهَ وَلَا تُطْعِنُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا)).

(الاحزاب: ۱)

[آي نبي (محمد (صلی الله علیہ وسلم) او صحبه وسلم)! وویرېړه (تل) له الله خخه او مه منه (حکم) د کافرانو او (نه) د منافقانو، بيشکه چې الله دی بنه عالم پر هر شي بنه حکمت والا].

دا له بنې مصطلق غزا نه مخکې د منافقينو د توطئو او منفي دريزونو یو خو وړې نمونې وي. رسول الله (صلی الله علیہ وسلم) په پوره صبر او حوصلې سره ددي حالاتو مقابله کوله. د منافقينو دا ټول حالات يې بنه ليدل خو بیاپې هم له دوی سره له مهرباني او نرمۍ نه ډک معامله کوله. همدا راز نورو مسلمانانو هم دا کوشش کاوه چې د منافقينو له شر نه خان وساتي، او د هغوی په وړاندې يې له ډېړې حوصلې نه کار اخيست حکمه ليدل يې چې د منافقينو فتنه یوه نده، هغوی هره ورځ نوې نوې فتنې راولاروی نو باید له زغم او صبر نه کار واختسل شي.

الله تعالى دې مطلب ته اشاره کوي فرمایي:

((أَوَلَّا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ))

(التوبه: ۱۲۶)

[آيا (فکر نه کوي) او نه ګوري دوی چې بيشکه دوی مبتلا کولی شي (به ډول ډول) قسم قسم مصائب په هر یوه کال کې یو کرت يا دوه کرته بیا له سره هغوی نه کوي توبه (له نفاقه) او نه دوی پند اخلي (په دې ابتلاء).]

په بني مصطلق غزا کې د منافقينو رول

د بني مصطلق په غزا کې له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره د منافقينو گډيون د الله تعالى ددي قول عملي مصدق دى چې فرمایي: ((لَوْ خَرَجُوا
فِيْكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَاْوْضَعُوا خَلَالَكُمْ يَغْوِنُكُمْ الْفَتْنَةُ)) (التوبه: ٤٧)
[نو که وتلي وي دغه (منافقان) په (لبنکر د) تاسې کې نونه به و زيات کړي دوی تاسي
ته (هیڅ شی) مګر شر، خرابي، فساد او چغلې او خامخا چابکي به کړي وه دوی په
منځ ستاسي کې (په چغلۍ او نورو بدیو کې) حال دا چې غوبښله به دوی تاسي ته
فتنه (ستاسي په منځ کې د دېشمنی په اچولو او له کافرانو څخه ستاسي په وېرولو
کې).]

د نفاق لښکرو همدلتله له خپل شر او شیطنت نه بنه ګتیه پورته کړه. او دوه د اسي
فرصتونه په لاس ورغلل جي له امله یې پدې وتو انيدل د
مسلمانانو په ليکو کې درز او تشوش پیدا کري. او د رسول الله (صلى الله عليه و الله
و صحبه و سلم) په خلاف دومره لوی تهمت جوړ کړي چې څواب یې پخپله الله تعالى
ووايhe. ددي د او پېښو تفصيل دا ډول دي:

۱ - له مدینې نه د ذليل سري شپلو خبره :

د منافقينو دا قول چې ويل به یې: ((لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْرُفُ مِنْهَا
الْأَذَلُّ)) . (المناقون: ٨)

[که چيرې بيرته وګرخو مونږ طرف د مدینې ته نو خامخا به وباسي ډير عزتمن (کافر
خلک له دغه مدینې نه) ډير خوار کمزور خلک].

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له غزا نه وروسته له مرسيع چينې سره
تشريف درلود او هملته یې اپولي و، خلک لارل تر خوله چينې نه او به راوري، د عمر
بن الخطاب (رضي الله عنه) یو غلام یا مزدور چې جهجاه الغفاری نومیده، دده او
سنان بن وبر جهنې تر مينځ د او بو په سر جنجال او جنګ پیښ شو. جهنې چيغه وکړه
ای انصار او جهجاه مهاجرینو ته غږ کړ. په همدي وخت کې رسول الله (صلى الله عليه
و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (أَبْدَعُوا الْجَاهِلِيَّةَ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ؟ دعوها فإنما
مُنْتَهَةً). پداسي حال کې چې زه ستاسي په مينځ کې وجود لرم تاسي د جاهليت ناري

وھی؟ دا د جاهليت ناري پريبدئ، دا چيري بدبویه ناري دي! عبدالله بن ابي بن سلول ته چې دا خبره ورسيده ڦير په غوسيه شو، له ده سره یې د قوم یوه ڏله خلک هم وو. زيد بن ارقم چې دغه وخت کشر څوان و هم پدي ځای کې موجود و، عبدالله بن ابي وویل: آيا دوي همداسي وکړل، دوي زمونې سيمې ته راغلل اوسم ځانونه له مونې سره په تله کې اچوي او مقابله راسره کوي! قسم په خدائي پر مونږ او دوي دا متل صدق کوي چې وايي: سپې دې چې چاغ کړ، نو خوري به دې! قسم په الله چې مدینې ته له رسيدو وروسته به د هغه ځای عزيز او سرلوري خلک دغه ڏليل او خوار خلک له مدینې نه باسي. بیا یې خپلو ملګرو ته مخ کړ او ورته ويې وویل: دا ټول ستاسي له خپله لاسه، تاسي پخپل وطن کې ځای ورکړ، خپل مالونه مو ورسه وویشل، که تاسي دوي ته خه نه واي ورکړي نو چيرته بلې سيمې ته به تللي واي.

زيد بن ارقم (رضي الله عنه) دا خبر خپل تره ته ورساوه، تره یې لار او رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) یې چې عمر (رضي الله عنه) هم ورسه وله واقعي خبر کړ. عمر (رضي الله عنه) وویل: عباد بن بشر (رضي الله عنه) ته امر وکړه چې دا منافق (عبدالله بن ابي) ووزني. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) وفرمايل: (فكيف يا عمر إذا تحدث الناس أن محمداً يقتل أصحابه؟ لا ولكن أذن بالر حيل). اي عمره! که داسي وکړم نو بیا به خلک واي چې محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) خپل اصحاب وزنې، نه داسي نه کوم، خلکو ته د تللو امر وکړه. دا داسي ساعت او وخت و چې عادتاً به رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم)، پکې کوچ نه کاوه. په هر حال حکم وشو، خلک روان شول، اسيد بن حضير (رضي الله عنه) له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) سره مخامنځ شوله سلام نه وروسته یې عرض وکړ چې په نا مناسب وخت کې دې د تګ او کوچ امر وکړ. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) په خواب کې ورته وویل: (أو ما بلغك ما قال أصحابكم؟). ته نه یې خبر چې ستاسي آشنا (عبدالله بن ابي) خه ويلي دي؟ ده وویل: نه زه نه یم خبر، خه یې ويلي دي؟ رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) وفرمايل: (نعم أنه إن رجع إلى المدينة ليخرجن الأعز منها الأذل). هغه دا گمان او خيال کړي چې مدینې ته له رسيدو نه وروسته به د عزت خاوندان پاخيبي او هغه ڏليل او خوار کسان به له مدینې نه شري! اسيد (رضي الله عنه) عرض وکړ، که وغوارې نو

ته به هغه له مدینې نه شړې، قسم په الله چې ته عزیز او هغه ذلیل دی. او زیاته یې کړه: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! له هغه (عبدالله بن ابی) سره ټیره نرمي وکړه، ته الله مونږ ته پداسې حال کې را وستي چې د هغه قوم دده لپاره مرۍ او غمي برابرول تر خو تاج ورته جوړ کړي او پاچا یې وتاکي، هغه اوس دا ګمان کوي چې پاچا یې یې تا ورنه اخيستې ده!

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دغه ورخ ان تر لما سختن پوري او ورپسي ټوله شپه مسلسل سفر وکړ، سهار هم روان و تر خو لمربنې ګرم شو خلک یې په تکلیف کړل، نو یو خای یې واپرول. خلک ټول ډير ستړي شوي وو خنګه چې ځمکې ته ورسیدل فوراً ټول ويده شول. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا کار او دا دومره اوبد مزل ددي پخاطر وکړ تر خود خلکو توجه بلې خواته واپوی، او له خبرو نه یې په بل خه مصروف کړي.

د منافقانو مشر (ابن ابی) چې کله خبر شو چې زید بن ارقم دده خبره رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته رسولی ده، نو فوراً د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر شو، قسم یې یاد کړ چې ما دا ډول خبرې ندي کړي، او نه مې دیخوا ته اشاره کړیده. موجودو انصارو هم وویل يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) کیدای شي هغه هلک زید (رضي الله عنه) په خبره نه وي پوه شوی. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دده خبره ومنله. زید (رضي الله عنه) وايې: قسم په خدای پدې سره زه دومره خفه شوم چې په ټول ژوند کې دومره نه وم خفه شوی، لام په کور کې کیناستم. تر خو الله تعالی دا ایتونه رانا زل کړل.

((إِذَا جَاءَكُ الْمُنَافِقُونَ) تر دې پوري چې فرمایي: (هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنَفِّقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا) (المنافقون: ٧) [دوی (منافقان) هغه کسان دی چې وايې د رسول الله په ملګرو مصرف مه کوئ (مرسته مه ورسره کوئ) تر خو تیت او ورنه جدا شي] ((لَيُخْرِجَنَ الْأَعْزَمِنْهَا الْأَذَلُّ) (المنافقون: ٨) [د عزت خاوندان به ذلیل او خوار کسان له مدینې نه وباسي]

زید وايې: رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خوک را پسې راولیږل ورغلم او همدا آیتونه یې راته ولو ستل او وې فرمایل: زیده! (إن الله قد صدقك). الله تعالی

رینتوونی کړي:^(۱)

د منافق عبدالله بن ابی زوی چې هغه هم عبد الله نومیده، یو صالح او غوره صحابي و له خپل پلار نه یې برائت اعلان کړ، لار او د مدینې په دروازه کې د خپل پلار مخې ته ودرید، توره یې په لاس کې وه او کله یې چې پلار راغي غږ یې ورته وکړ ودریړه! قسم په الله تر هغې پوري به لدې خای نه مخکې لار نه شي تر خو رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) اجازه نه وي درته کړي، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) عزیز او ته ذلیل یې. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تشریف را په د تلو اجازه یې ورکړه، نو هغه هم پرینښود چې مدینې ته داخل شي. عبدالله بن عبدالله بن ابی (رضی الله عنہ) دا هم ویلی و، یا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! که غواړې پلار مې ووژنې نو امر راته وکړه قسم په الله چې سر به یې درته حاضر کرم.^(۱)

۲- د افک پیښه

د افک (تور) پیښه په همدي غزا کې واقع شویده، ددي پیښې لنډیز داسي دی: پدې غزا کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له خپلو بیبیانو (رضی الله عنہن) نه د پچې په اساس حضرت عائشه (رضی الله عنہا) له خان سره بولولې وه. له غزا نه د بیرته ستنيدو په دوران کې یو خای تم شول، حضرت عائشه (رضی الله عنہا) د حاجت رفع کولو پخاطر ووتله، هلته هغه امیل ورنه ورک شو کوم چې له خپلې خور نه یې په عاریت اخیستې و، بیرته ورپسې ورغله او په هغه خای کې یې لټاوه چيرته چې ورنه ورک شوی و. په همدي وخت کې د تللو امر وشو، هغه کسان چې ددي کجاوه یې باروله راغل، فکر یې کاوه چې عائشه (رضی الله عنہا) پکې شته، کجاوه یې پورته کړه، په اوین یې بار کړه، پوه نه شول چې په کجاوه کې عائشه (رضی الله عنہا) نشته.

عائشې (رضی الله عنہا) خپل امیل وموند او بیرته خپل ئای ته راغله، خو هلته هیڅوک هم نه وو پاتې شوی ټول تللي وو، هملته ئای په ئای کیناستله. فکر یې وکړ چې دوی به بیرته ورپسې راوګرزي.

^(۱). صحیح بخاری /۱. ۴۹۹-۷۲۹/۲. ابن هشام /۲-۲۹۰-۲۹۲.

^(۱). ابن هشام . مختصر سیره الرسول ص ۲۷۷ .

الله تعالي د واک خاوند دی، خه یې چې اراده وي همغه کېږي. عائشه (رضي الله عنها) همدلته خوب یووره ویده شوه. یو وخت د صفوان بن معطل په دې آواز سره راوینه شوه چې وېږي ويل: ((انا لله و انا اليه راجعون)) دا خود رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) بې بې ده؟ صفوان له لبکر نه وروسته پاتې شوی و، حکه هغه ډير خوب درلود او کله یې چې عائشه (رضي الله عنها) ولیده، وې پیژندهله حکه د حجاب له حکم نه مخکې یې لیدلې وه، (انا لله) یې وویل اوښه یې چو کړه پدې وخت کې عائشه (رضي الله عنها) راوینه شوه، نو صفوان خپله اوښه ورلنډه کړه او عائشه (رضي الله عنها) ورباندي سپره شوه. صفوان یوه کلمه خبره هم ورسره ونکړه، او له (انا لله و انا اليه راجعون) نه پرته یې بل حرف هم ورنه وانه وریده. صفوان د اوښې تر مخ روان شو مخکې لار او لبکر ته چې د غرمې په وخت کې یې لنګر اچولی و ورسید. خلکو چې دا حالت ولید هر یوه له خپل شان او حال سره برابر یوه وویل. خود خدای دبمن د منافقانو رئيس عبدالله بن ابی د خپلی دبمنی، کینې او خبث د اظهار ولو لپاره بنه فرصت وموند، د افک (تور یا تهمت) کيسه یې جوړه کړه. پیل یې وکړ همدا یې خورول په یوه او بله لاره یې زیار یوست دا تهمت د هر چا غوربونو ته ورسوی. ډله یې توله ورنه راتوله وه، همدا خبرې یې سره زمزمه کولی. او کله چې مدینې ته ولاړل افک (تهمت) جوړونکو کيسه اوږده کړه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې او ساكت و هیڅ یې نه ويل. خو کله چې پدې هکله وحی وحنډیده، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عائشه (رضي الله عنها) د سرنوشت په هکله له خپلو اصحابو (رضي الله عنهم) سره مشوره وکړه، علي (رضي الله عنه) اشارتاً داسي مشوره ورکړه چې عائشه (رضي الله عنها) پرېږدي یعنې طلاق ورکړي، د اسمامه (رضي الله عنه) او نورو مشوره دا وه چې پدې هکله د دبمنانو خبرو ته اهمیت ورنکړي او عائشه (رضي الله عنها) له خان سره وساتي. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) منبر ته پورته شو او له عبدالله بن ابی او دده له اذیتونو نه یې شکایت وکړ. په همدي وخت کې د اوسمشر اسید بن حضیر خپله تیاري خرګنده کړه او وېږي ويل که اجازه وي زه دا منافق وژنم. سعد بن عباده (رضي الله عنه) چې د خرج قبیلې سردار و په احساساتو راغي د خپل قوم پلوی یې وکړه، په همدي سره دده او اسید (رضي الله عنه) تر مینځ خبرې هسكې تیټې شوې، په نتیجه کې دواړه قبیلې پخپل منځ کې سره بېږي شوې، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په ډير مشکل سره هغوي آرام کړل او پخپله هم چې شو.

عائشه (رضي الله عنها) مدینې ته له ستنيدو وروسته پوره یوه میاشت رنځوره وه، د

افک (تهمت) له کیسی نه خبره نه وه، خود رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغه مهربانی یې نه لیدله کومه چې پخوا به یې د بیماری او مرض په وخت کې ورباندې درلوډه. کله چې جوړه شوه یوه شپه له ام مسطح سره د قضاه حاجت لپاره بیرون ته ووتله. د ام مسطح پښه په تکری کې بنده شوه ولویده او په همدې وخت کې یې خچل زوی ته بنیره وکړه. عائشې (رضي الله عنها) پدې بنیرو سره هغې ته وویل دا کار دې سیی ندی! ام مسطح په حواب کې عائشې (رضي الله عنها) له پېښی نه خبره کډه ورته وویل: چې زما زوی هم پدې تهمت کې شریک دی چې په تا پسې ویل شویدی. کیسه یې ورته وکړه. عائشه (رضي الله عنها) کورته راغله او له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) نه یې اجازه وغوبنسله چې د خچل پلار کورته لاره شي تر خوله پېښی نه پوره خان خبر کړي.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) اجازه ورکړه او هغه د خچل مور و پلار کړه لاره هلتنه یې د کیسی په تفصیلاتو خان خبر کړ او کله چې په خبر پوه شوه نو ډیر زیات یې وزړل، دوې شپې او یوه ورڅه یې مسلسل ژړل. خوب یې ورک شو، اوښکې یې همداسي رواني وي، نزدې وه چې له ډیرې زړا نه یې زړه وچوي. په همدې وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) تشریف راور، د شهادت کلمه یې ولوستله او ويي فرمایل: (أما بعد يا عائشه، فإنه قد بلغني عنك كذا وكذا، فإن كنت بريئة فسييرئك الله، وإن كنت ألمت بذنب فاستغفرى الله وتوبى إليه، فإن العبد إذا اعترف بذنبه، ثم تاب إلى الله تاب الله عليه). اې عائشې (رضي الله عنها)! ستا په هکله دا او هغه خبرې راته شویدی، که چیرې ته یې ګناه او پاکه وي، نو الله (ج) به ستا برائت او پاکي اعلانوي، او که خدای نا خواسته ګناه درنه شوې وي نو توبه وباسه، ټکه بنده چې پخپله ګناه اعتراف وکړي او توبه وباسی، الله تعالى یې توبه قبلوي.

همدلته د عائشې (رضي الله عنها) اوښکې وچې شوې، خچل مور و پلار ته یې مخ واراوه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) نه حواب ووايي. خو هغوي حیران وو چې خه ووايي؟ نو عائشې (رضي الله عنها) پخپله وویل: قسم په الله دی چې تاسې زما په هکله دا خبرې اوريدلې دي او ستاسي زړه هم منلي ده، هغه مو ربنتیا بللې که زه درته ووايم چې زه بري او پاکه يم، الله تعالى خبر دی چې زه بري يم. تاسي زما دا خبره نه مني او که زه په هغه خه اقرار وکړم چې الله تعالى پري عالم دی چې زه

ورنه بري يم، نو تاسي به يې ومنئ، زه دلتنه د خان او تاسي لپاره د يوسف (عليه السلام) د پلار دا قول وايم چې فرمابي: ((فَصَرِّحَ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصْفُونَ)) (يوسف: ۱۸). [نو کار زما صبر جميل دی (چې پکې هيچ شکایت ونکرم خلکو ته) او (له هم دغه) الله خخه مدد غوبنتلى شي په (تحمل د) هغې (خبرې) کې چې تاسي يې بيانوئ (له هلاکه د يوسف)].

دا خبره يې وکړه بلې خوا ته لاره او خملاسته، په همدغه وخت کې همدلتنه پر رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د الله تعالى له لوري وحې رانازله شوه. کله چې د وحې کیفیت ختم شو، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خندا شو او لوړمنې کلمه يې دا وه: (يا عائشة، أما الله فقد برأك). [يا عائشه (رضي الله عنها)! قسم په الله چې الله تعالى ستا برائت اعلان کړ].

مور يې ورته وویل: پاخه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته ورشه، شکر يې په خای کړه. عائشی (رضي الله عنها) پداسې حال کې چې له خپل برائت او د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له محبت او اعتماد نه به بې حده خوشاله شوي او مطمئنه وه په ناز سره وویل: زه رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته نه ورئم، زه یوازې د الله تعالى حمد او شکرانه وايم.

الله تعالى د افک د حادثې په هکله لس آيتونه نازل کړي چې په پیل کې يې فرمابي: ((إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْفُلْكِ عُصْبَةُ مِنْكُمْ)) (النور: ۲۰) [بېشکه هغه کسان چې راوري يې دې غټه دروغ (په شان د عائشی (رضي الله عنها) کې) یو تولی دی له تاسي (مسلمانانو نه)].

پدي تهمت او جرم کې له شريکو کسانو نه مسطح بن اثاثه، حسان بن ثابت او حمنه بنت جحش (رضي الله عنهم) اتیا اتیا درې (متروکې) ووهل شول، خو ددې جرم لوی مجرم او د منافقینو رئيس عبدالله بن ابی ته جزا ورنکول شوه، حد ورباندي جاري نه شو. دا هم ئکه چې حد خو د مجرميتو لپاره یو ډول تخفييف دی، دغه منافق خود تحفييف مستحق ندي، الله تعالى هغه ته په آخرت کې د سخت عذاب وعید کړيدی. او یا کیدای شي چې د هغه مصلحت پخاطر حد نه وي ورباندي جاري شوي د کوم پخاطر چې هغه وژل شوي نه و^(۱).

پدي ترتیب سره له یوې میاشتې پريشاني، وروسته له مدینې نه د شک، پريشاني او

^(۱). صحيح بخاري ۱/ ۶۹۸-۶۹۶/ ۲ .. زاد المعاد ۱۱۳/ ۲ - ۱۱۵/ ۲ . ابن هشام ۲/ ۲۹۷- ۳۰۷

تشویشونو وریئې والوتلى. د منافقانو رئيس داسې وشمید چې نور يې ھسک نه شوی كتلى. ابن اسحاق وايى: لدى پىيىنى نه وروسته عبدالله بن ابى دومره سپك او رسوا شو چې كە كومە خبرە او پىيىنە بە يې جورە ھم كې، نۇ تر تولۇ لومپى بە يې خپل قوم خبرە ردولە، ورباندى پە غوسە كىدل بە، او راتە بە يې.

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) عمر (رضي الله عنه) تە وفرمايل:

(كيف ترى يا عمر؟ أما والله لوقتلتة يوم قلت لي: أقتله، لأرعدت له آنف، ولو أمرها اليوم بقتله لقتلته). {خە فکر كوي يا عمرە! كە هغە ورئ دې وزلى وي، پە كومە ورئ دې چې ماتە وویل چې اجازە را كې وېي وزنم، نۇ كە هغە وخت دې وزلى وي ئەزىز ھمدردان او ملاتپى بە يې پىدا كېي وو، خۇ كە نن يې ھمغۇي تە د وزۇ حکم وشى، نۇ و بە يې وزنىي.}

عمر (رضي الله عنه) عرض وکړ: زه پوه شوم چې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) امر او معامله زما له کار او معاملى نه ئەزىز بركتىي او غوره ده.^(۱)

^(۱). ابن هشام ۲۹۳/۲

له مریسیع غزا و روسته پوئی عملیات

۱- د عبدالرحمن بن عوف سریه:

د شپږم هجري کال د شعبان په میاشت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) عبدالرحمن بن عوف (رضی الله عنہ) په دومه الجنڈل کې میشتہ بنی کلب ته واستاوه، له خوئیدو نه مخکی رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته وویل؛ رائے دلته زما مخ ته کینه. هغه راغی د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مخی ته کیناست، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) پخپل مبارک لاس لنگی، وروتله، او د جګړي په هکله یې په زړه پورې لارښوونې وکړي، ورته ويې فرمایل: (إن أطاعوك فتزوج ابنة ملكهم). که هغوي ستا امر ومانه، نو د پاچا د لور سره یې واده وکړه. عبدالرحمن بن عوف (رضی الله عنہ) لار او دری ورځي یې هغه قوم اسلام ته راباله، تر خو هغوي په اسلام مشرف شول، بیا عبدالرحمن بن عوف د قبیلې د سردار یا پاچا (اصبیغ) له لور (تماضر) سره واده وکړ. او همدا تماضر په ام ابی سلمه سره شهرت لري.

۲- د علي بن ابی طالب سریه: په ۶ هجري کال د شعبان په میاشت کې وه، هدف یې په فدک کې میشتہ د بنی سعد بن بکر قبیلہ وه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته خبر راغی چې دلته خه کسان له یهودانو سره د مرستې لپاره راتیول شویدی، نو فوراً یې علی (رضی الله عنہ) د دوه سوه کسیز لبنکر په مشری هغه سیمې ته واستاوه. علی (رضی الله عنہ) به د شپې سفر کاوه او د ورځې له مخې به یې چیرته کمین نیوه، یوه ورڅ یې د مشرکینو یو جاسوس ونیو هغه اقرار وکړ چې د بنی سعد قبیلې له خوا یې د خیبر یهودانو ته دا خبر رسولی و که یهودان دوی ته د خیبر خرماوې ورکړي، نو دوی به ورسره مرسته وکړي. همدي جاسوس د بنی سعد د غونډیدو ځای هم په ګوته کړ. علی (رضی الله عنہ) پر هماغه ځای یړغل وکړ، پنځه سوه اوبنان، او دوه زړه پسونه یې په غنیمت ونیول. بنو سعد له خپلو بشخو، اولادونو او له خپل مشر وبر بن علیم سره یو ځای وتبنتیدل.

۳- د ابوبکر الصدیق (رضی الله عنہ) په بل روایت د زید بن حارثہ (رضی الله عنہ) سریه: د ۶ هجري کال د رمضان په میاشت کې د وادی القری په سیمه کې پیښه شوی وه. فزاره قبیلی د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ترور نیت کړی و، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې د مقابلې لپاره ابوبکر الصدیق (رضی الله عنہ) وروليږد. سلمه بن اکوع وايي: زه هم ورسره وم او کله موچې د سهار لمونج ادا کړ، امر راته وشو، برید مو پري وکړ، د هغوي د او بوا چینې ته ورسیدو یو شمیر مو ورنه ووژل. ما له دوی نه یوه ډله ولیده چې بسخې او ماشومان هم پکې وو، وویریدم هسې نه له مانه مخکې غره ته ورسیبې، ورسېپی ورغلم د دوی او غره تر مینځ مې د غشي وار وکړ کله چې دوی غشی ولید، ودریدل، پدي ډله کې ام قرفه نومې یوه بسخې هم وه چې یو زور پوستین یې اغostنی وله دې سره یې لور چې د زیاتې بنکلا درلودونکې وه هم ملګرۍ وه، ما ټول ونیول او د ابوبکر (رضی الله عنہ) حضور ته مې راوستل. هغه همد انسکلې خلی ما ته حواله کړه، ما د هغې جامې هم نه وې پرانیستې چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) رانه وغوبنسله، مکې ته یې ولیبله او په بدل کې یې د مسلمانانو ډير اسیران ورباندي را خوشی کړل.^(۱) ام قرفه یوه شیطان صفتہ بسخې وه، د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د په شهادت رسولو لپاره یې ډيرې توطئې جوړولې، او د همدي هدف لپاره یې د خپلې کورنې دیرش کسه تیار کړي هم وو، او بالاخره هغه پخپله سزا ورسیده اوپوره دیرش کسان یې ووژل شول.

۴- د کرز بن جابر الفهري سريه: دا هماغه صحابي دی چې له بدر نه وړاندې یې د سفوان په غزا کې د مدینې په پنډه غالې حمله کړي وه، وروسته په اسلام مشرف شو او د مکې د فتحې په غزا کې په شهادت ورسید.

کيسه داسي وه چې د عکل او عرينه یوې ډلې (چې رنځوران وو) په ظاهره اسلام راوره، په مدینه کې میشته شول، خو ددې څای هوا د دوى لپاره مناسبه نه وه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) هغوي له یوه څرخای او هلتله له خارو یو نه د دفاع په اخاطر واستول، امر یې ورنه وکړ چې ددې خارو یو (اوښانو) ساتنه به کوئ او د هغې شیدې او متیازې به څښې، کله چې دغه خلک له ناروغۍ نه جوړ شول، نو د

⁽¹⁾. صحیح مسلم ۸۹/۲ ویل کیری دغه سریه په اووم هجری کال وه.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) شپون یې وواڑہ، او بنان یې له ئاخان سره و تینبول او بیرته مرتد او کافر شول. بناء رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د ۶ هجری کال په شوال میاشت کې کرز بن جابر (رضی الله عنہ) له یوه گروب سره په هغوي پسې رولیزه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) پدې وخت کې دا دعا ھم وکړه: (اللَّهُمَّ أَعْمِلْ عَلَيْهِمُ الطَّرِيقَ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ أَضَيقَ مِنْ مَسَكٍ). اې خدايې! ته په عرنېښو لاره بنده کړي، لاره یې له وبنې نه هم زياته ورته تنګه کړي. الله تعالى همدا دعا قبوله کړه، له هغوي نه لاره ورکه شوه او ټول د مسلمانانو په اسارت کې ولويدل. بیا د خپل جرم (قتل او شوکو) په بدل کې حد ورباندي جاري شو، لاسونه او پښې یې پري شوي، سترګې یې ورنه وايستلي شوي، او بیا هملته یو خای وغورخول شول او ټول مره شول^(۱). دا کيسه په صحیح بخاری کې له انس (رضی الله عنہ) نه هم روایت شویده^(۲).

سیرت ليکونکي پدې سريه پسې له سلمه بن ابي سلمه سره د عمرو بن امية الضمری د سريې ذکر ھم کوي. دا هم د ۶ هجری کال په شوال کې وه. کيسه یې داسي ده چې نوموري د ابوسفیان د ترور لپاره مکې ته لار ئکه ابو سفیان لدې نه مخکې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د ترور لپاره یو کوچۍ مدینې ته رالیبرلې و، خو دا یو هم پخپل هدف کې بريالي نه شو. داسي روایت هم شته چې عمرو د لاري په او بدرو کې دری کسان وزلي وو، او بل روایت وايې چې عمرو په همدي سفر کې د شهید خبیب (رضی الله عنہ) جسد هم له ئاخان سره اخیستې و، مشهوره خو دا ده چې خبیب له رجیع حادثې نه خو ورځې یا میاشتی وروسته شهید شوی دي. د رجیع پیښه په خلورم هجري کال د صفر په میاشت کې وه، نه پوهیږم تاریخ ليکونکي سهوه شویدي او که همدا دواړه پیښې په یوه سفر او خلورم هجري کال کې شویدي! علامه منصور پوري دا نه مني چې پدې سريه کې دې جګړه او مقابله شوي وي. والله اعلم.

دا له احزاب او بنی قریظه غزا گانو نه وروسته پیښې شوي سريې دې چې په یوه کې یې هم سخته جګړه نده شوي، نو پدې اساس ويلى شو چې دا ټول یو ډول اكتشافي ګزمې او عملیات وو چې هدف یې د هغو اعرابو ويرول او آرامول وو چې لا تراوسه یې سد سرته نه ورغلې. که پیښو ته ژوره کتنه وشي نو داسي بنکاري چې له احزاب غزا نه وروسته د پیښو مسیر بدل شوی او دبمنان د ماتې په لور روان وو، حوصلې یې تیتې شوي، د اسلامي حکومت او څواک له ماتولو نه بالکل مايوسه او نا اميده

^(۱) . زاد المعاد ۱۲۲/۲
^(۲) . صحیح البخاری ۶۰۲/۲

شوي وو. دا حقيقت هغه وخت بنه خرگند شو كله چې د حديبي سوله وشه، او پدي سولي سره مشرکينو د اسلام په څواک او عظمت اعتراف وکړ، او اسلام یې د یوه څواک په توګه په عربي جزيره کې ومانه.

د حدېبېي چل

شپږم هجري کال د ذي القعدي میاشت

د حدېبېي عمرې سبب:

وروسته له هغې چې په عربي جزیره کې حالات تر ډيره حدہ د مسلمانانو په گته شول، د اسلامي بلني د بري رنا ورو ورو را بنکاره کيدله، او په مسجد حرام چې پوره شپږ کاله د مشرکانو له خوا د مسلمانانو په مخ تړل شوی و، اوس د مسلمانان د عبادت په حق د اعتراف مقدمه پیل کیدونکي وه.

رسول رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) په مدینه منوره کې خوب ولید چې دی او اصحاب (رضي الله عنهم) پي مسجد حرام ته داخل شوي د کعبې شريفې کلياني بي اخيستې او ټولو طواف او عمره ادا کړي، وروسته ځينو د سر وينستان کم او نورو بالکل پاک خريسيلي دي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) خپل دا خوب اصحابو (رضي الله عنهم) ته ووايده، هغوي ډير خوشاله شول، ګمان يې وکړ چې دوي به همدا کال مکې ته داخلېږي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) دا هم ورته وویل چې زه به عمره ادا کوم، نو همدا وه چې اصحابو (رضي الله عنهم) د سفر تياري ونیوله.

مسلمانانو ته د سفر امر

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) د مدینې اوشا و خوا سيمو اوسيدونکو ته اعلان وکړ چې له ده مبارک سره د سفر لپاره تيار شي. ډيرو اعرابو (کوچيانو) سستي کوله، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) پخپله خپلې مينڅل شوي جامي واغوستلى، عبدالله بن ام مكتوم او په بل روایت نمیله ليشي يې د مدینې خلیفه ونیاكه، او په خپله قصواه نومې اوښه سپور شو.

د ۶ هجري کال د ذي القعدي په لومړي نيتیه د دوشنې په ورځ يې له مدینې نه حرکت وکړ، ام المؤمنین ام سلمه (رضي الله عنها) هم ورسره ملګري وه. د لښکر شميره يې ۱۴۰۰ او په بل روایت ۱۵۰۰ کسانو ته رسیده. پدې سفر کې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم)

عليه و الله و صحبه وسلم او لبىکر سره يې له تورو پرته چې هغه هم په تکيو کې وي نوره هیڅ ډول وسله نه وه.

مسلمانان د مکې په لور خوئيږي

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) او ورسره اصحاب (رضی الله عنهم) د مکې په لور روان شول. کله چې ذی الحلیفه سیمې ته ورسیدل، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) خپلی هدی (د قربانی خارویو، میبرو او پسونو) ته قلادي ور واچولي، اوښی يې په بوکام کې خیرې او په نښه کړې. د عمرې لپاره يې احرام وتاره تر خو خلک پدې پوه شي چې د جنګ اراده نلري. یو کس ته يې وظیفه ورکړه چې لار شي او د قريشو حال احوال ورته راوري، او کله چې عسفان ته نژدي کیده همدا خاری ورته راغۍ، عرض يې وکړ چې کعب بن لوی خپل حلیف قبائل (احابیش) راغونده کړي او ستا سره د مقابلې نیت لري، نور خلک يې هم د جګړي لپاره راتمول کړیدي، تصمیم يې نیولی تاسو ته اجازه درنکړي مکې ته داخل شي؟ پدې وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) له خپلو اصحابو (رضی الله عنهم) سره مشوره وکړه او ويې فرمایل: (أترون غیل إلى ذراري هؤلاء الذين أعنوه فنصيهم؟ فَإِنْ قَدْعُوا مَعْذُورِينَ مَحْزُونِينَ، وَإِنْ نَجَوا يَكْنُ عنْقَ قَطْعَهَا اللَّهُ، أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ نَوْمَ هَذَا الْبَيْتَ فَمَنْ صَدَنَا عَنْهُ قَاتِلَنَاهُ؟). تاسي پدې کې خه نظر لرئ چې لار شو او د هغو خلکو په کورونو حمله وکړه کوم چې له قريشو سره د مرستې لپاره وتلي دي؟ او د هغوي پر هر خه قبضه وکړو، وروسته که هغوي غلي کيني، نو دا به داسي وخت وي چې د جنګ خوند به يې خکلې وي، لوی غم به ورباندي راغلې وي، او که راخېي نو دا به هم پداسي حالت کې وي چې الله به يې ورمیرونه ورمات کړي وي، او که نه دا غوارې چې د بیت الله شریف په لور مخ په ورباندي لار شو، که خوک مو مخي ته ودریدل جګړه به ورسره کوو؟ په ټواب کې ابویکر (رضی الله عنہ) ورته وویل: الله او رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) له ټولو نه بشه پوهېږي، مونږ خود عمرې په نیت راغلې يوو. له هیچا سره د جګړي نیت نلرو، خو که خوک زمونږ او بیت الله تر مینځ حايل واقع کېږي يعني مونږ ته د عمرې اجازه نه راکوي، نوله هغوي سره به حتماً جنګیږو. پدې پسې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) امر وکړ

چي: (فروحوا). ئى، روان شىء، همدا وه چي تول د مكى په لور و خوئيدل.

قريش هخه كوي مسلمانان له بيت الله شريف نه منع كري

قريشو چي د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د راتگ خبر واوريده، غوندە يې و كره او تول پدي سره متفق شول چي په هيخصورت كې به رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته مكى ته د داخليدو اجازه نه ورکوي. پداسې حال كې چي رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له احابيشو نه په خنگ كې تير شوي و، د بنى كعب يوه سري خبر ورته راورد چي قريش ذي طوى ته راغلي او د کراع الغميم په سيمه كې د خالد بن وليد په مشرى، دوه سوه سواره خاي په خاي شویدي. کراع الغميم د مكى په عمومي لاره واقع يوه سيمه و، خالد د مسلمانانو د منع كولو هخه كوله او خيل لبىكىر يې پداسې خاي كې اچولى و چي دواړو لبىكرو (مسلمانانو او مشرکينو) يو بل سره ليدل. مسلمانان چي د ماسپنبن په لمانځه وو، چي خالد وليدل ورته پام يې شو چي رکوع او سجده كوي، نو له خان سره يې وویل دوی خو پدي وخت كې بنه مصروف وو، مونږ ته يې پام نه وو كه حمله مو ورباندي كړي واي، نوبه تاوان به مو و اړولي واي، بیا يې فيصله وکړه چي د مازديګر د لمانځه په وخت كې ناخاپي حمله ورباندي وکړي. نو په همدي وخت كې الله تعالى د ويرې د لمانځه (صلاح خوف) حکم نازل کړ او د خالد پلان شنډ شو.

د لاري بدلوں او له خونرى جګړي نه چډه کول

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د کراع الغميم لاره پريښوده او د درو په مينځ كې يې بله سخته لاره ونيوله، بنې خوا ته له حمش نه تيره شوي لاره کومه چي ثنيه المرار ته وتله، باندي روان وو. او له ثنيه المرار نه بنكته خوا د مكى لاندیني برخه كې يې د حدېبي له سيمې نه تيره شوي لاره ونيوله، هغه عمومي لاره يې خوشې کړه کومه چي په تنعيم باندي حرم شريف ته وتله. هغه لار يې چې خواته پريښوده. او کله چي خالد د اسلامي لبىكرد پېښو ګرد ولید او پوه شو چې پردوی باندي ورغلې لاره يې بدله کېیده، نو فوراً يې قريشو ته خبر ولېړه.

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) همداسي مخکې روان و تر خو ثنيه المرار ته ورسيد هملته يې اوښه چو شو. خلک په ه، هسره کوشش کاوه اوښه پاڅېږي خونه پاڅيدله، نو دوی سره وویل چې قصواء و دریده، نوره د تک نده! رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په څواب کې و فرمایل: (ما خلات القصواء، وما

ذاك لها بخلق، ولكن حبسها حابس الفيل). قصواه نده دريدلي او نه يې دا عادت دی، خودلته هغه چا ايساره کړه کوم چې د ابرهه فیل یې ايسار کړي و. بیا یې زیاته کړه: (والذي نفسي بيده لا يسألوني خطة يعظمون فيها حرمات الله إلا أعطيتهم ایاها). قسم په هغه ذات چې زما نفس یې په واک کې د چې د قريشو ټول هغه وړاندیزونه به منم کوم چې د الله تعالى د حرماتو احترام او درناوی وي پکې. بیا یې اوښه په زور سره اوچته کړه، روانه شوه لاره یې بدله کړه او هلتہ د حدبيه په سر کې یې له هغې چینې سره واپول چې لې کمې او به یې لرلي. خلکو لې لې او به ورنه اخیستلي او په لې ساعت کې هغه او به هم وچې شوې، لارل او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته یې له تندی نه شکایت وکړ. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خپلې توبري نه یو غشی راویوست، اصحابو (رضی الله عنهم) ته یې امر وکړ چې دا غشی په هغه چینه کې کېبدې. هغوي چې کله غشی په چینه کې واچاوه، فوراً او به ورنه را په خوتیدو شوې، ټولو چنبلې او ماره شول.

بدیل د رسول الله (ﷺ) او قريشو تر مینځګریتوب کوي
 وروسته له هغه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مطمئن او ډاډه شو د خزاعه قبیلې بدیل بن ورقاء له خو کسانو سره ورته راغي. د تهame په اوسيدونکو کې خزاعه قبیله یوازینې قبیله وه جي د مسلمانانو او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خیر یې غوبت او له دوى سره یې همدردي درلوده. بدیل عرض وکړ چې کعب بن لوی د حدبيي له زیاتو ابو سره خوا کې اړولي دي، بنسټي او اولادونه یې هم ورسره دي، له ستا سره د جګړي او له بیت الله شریف نه د منع کولو اراده یې کړیده. په څواب کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (إِنَّمَا
 نَجَّىَ لِقْتَالَ أَحَدٍ، وَلَكُنَا جَتَّنَا مُعْتَمِرِينَ، وَإِنْ قَرِيشًا قَدْ هَمَّكُتْهُمُ الْحَرْبُ وَأَضَرَتْ بِهِمْ
 إِنَّ شَاءُوا مَادَدُهُمْ، وَيَخْلُوا بَيْنِ أَنفُسِهِمْ، وَإِنْ شَاءُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ
 النَّاسُ فَعَلُوا، وَإِلَّا فَقَدْ جَمُوا، وَإِنْ هُمْ أَبْوَا إِلَّا القَتْالَ فَوَالَّذِي نَفْسِي
 عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى تَنْفَرِدَ سَالِفَتِي، أَوْ لَيَنْفَذَنَ اللَّهُ أَمْرَهُ). مونږ د عمرې په نیت راغلي یوو، له هیچا سره د جګړي اراده نلرو، قريش خو جګړو تباہ کړي له جګړو نه زیات

زیانمن شویدی، که غواپی نو تر یوه وخته دی زما او نورو خلکو تر مینج غرض نلري،
خه وخت به ورکړم، مونږ او نور دې سره پرېږدي، وروسته که خلک زما امرته تسليم
شول، نو دوی هم همدا کار کولی شي او زما اطاعت غوره کولي شي. او که بیا یې
نه غوبنتل ما ته تسليم شي، نو تر هغې پوري به یې یو خه دمه کړي وي، لب په حال به
راغلي وي، خو که دوی یوازي په جګړه اصرار کوي، نو قسم په الله چې د خپل دين په
لار کې به تر هغې پوري ورسره جنګېږم تر خو مې سرنه وي پرې شوی او یا د الله
تعالی امر نه وي نافذ شوی.

بدیل وویل: زه به ستا خبره قريشو ته ورسوم. روان شو قريشو ته ورغى او ورته ويې
وویل: اې قريشو زه د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له طرفه درته راغلی
یم، هغه خه خبره راته کړیده که خوبنې مو وي درته وبه یې کرم؟ حینو کم عقلانو
وویل: نه، مونږ د هغه خبرو ته اړتیا نلرو، خو هوبنیمارانو یې وویل: وایه هغه خه یې
درته ویلی دي؟ بدیل د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خبره ورته وکړه،
نو قريشو مکرز بن حفص ور واستاوه.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې کله مکرز ولید نو ويې وفرمایل
دغه یو غدار او خائن سړی دی. په هر حال مکرز راغي، رسول الله (صلی الله علیه و الہ
و صحبہ وسلم) همغه خبره ورته وکړه کومه یې چې بدیل ته کړي وه، او مکرز بيرته
قريشو ته ورغى.

د قريشو سفیران

هله د کنانه قبیلې حلیس بن علقمه نومی سری وویل: اجازه راکړئ چې زه هم محمد
(صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ورشم. هغوي ورته وویل: ورشه، کله چې رسول
الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ورلنډ شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ
و صحبہ وسلم) وفرمایل: (هذا فلان، وهو من قوم يعظمون البدن، فابعثوه). دا د
فلاني، قبیلې غری دی، د دوی خلک له حج نه وروسته قربانی ته د ځانګړيو شویو
خارویو (بدن) قدر او درناوی کوي. بیا یې اصحابو (رضی الله عنهم) ته امر وکړ چې
د قربانی خپل خاروی ددې سری مخې ته واستوی تر خو هغه یې وګوري. اصحابو
(رضی الله عنهم) همداسي وکړل او له هغه نه یې پداسې حال کې استقبال وکړ چې ټولو
تلبيه ويله.

حلیس چې دا حالت ولید نو ويې وویل: سبحان الله! دا خلک خو باید له بیت الله شریف

نه منع نه کړای شي. بيرته خپل قوم ته ورغى او ورته ويبي ويل: چې ما د قربانۍ لپاره تيار شوي خاروي ولidel، لازمه نده چې دا خلک (مسلمانان) له مکې نه منع کړاي شي.

دلته دده او قريشو تر مينځ داسي خبرې وشوي چې حلیس یې وپاراوه، عروه بن مسعود ثقفي وویل: دې سپري د عقلمندي خبره وکړه، اجازه راکړئ زه هم یو خل محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ورشم. قريشو اجازه ورکړه، هغه لار او له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره یې خبرې پیل کړي.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) همغه خبرې ته نژدې یوه خبره ورته وکړه کومه یې چې بدیل ته کړي وه. پدې وخت کې عروه ورته وویل: یا محمده! (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) که چیرې ته خپل وچې او ټول له مینځه یوسې نو خه به تر لاسه کړي؟ او راته ووايې چې آيا تا تراوشه داسي اوريدلي دي چې په عربو کې دي له تا پرته بل چا خپل ټول قوم له مینځه وړي وي؟ او که حالت بدل وي جګړه ستا په ګټه نه وي، نوزه دلته داسي او باش کسان او مخونه وينم چې بیا به تا پرېږدي او درنه تښتی به. ددې خبرې په اوريدو سره ابوبکر (رضي الله عنه) ورته وویل: دلات عورت وخوري! فکر کوي مونږ به له خپل رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خڅه تښتی؟ عروه وویل: دا خوک دی؟ خواب ورکړ شو چې دا ابوبکر (رضي الله عنه) دي. عروه وویل: که چیرې دي هغه احسان نه وی راباندي کوم چې ما یې لا تراوشه بدله نه درکړي، نو حتما به مې ددې خبرې خواب درکاوه. په هر حال عروه له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره خپلو خبرو ته ادامه ورکړه، هر خل به یې چې خبره کوله، نود رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مبارکه بېړه به یې رانیوله.

مغیره بن شعبه مغیره چې د عروه وراره و د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر و لار و په لاس کې یې توره او په سر یې خول و. کله به چې عروه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مبارکې بېړي ته لاس او بد کډ، نو مغیره به د توري په لاستي د هغه لاس وواهه او ورته وویل به یې: لاس دې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له بېړي نه ليږي کړه، عروه سر پورته کړ او ويبي وویل: دا خوک دی؟ دوي ورته وویل: دا مغیره دی. ده وویل: دا خه حالت دی؟ دا خه خیانت دی؟ اې غداره! آيا دا زه تراوشه پوري ستا د غدر له لاسه منډي نه وهم؟ ستا پخاطر هلي خلې نه کوم؟ آيا ستا د جرم له امله مې دیت نه و ورکړي؟ مغیره د

جاھلیت په دوران کې له خو کسانو سره ملګری شوی و، بیا یې هغوي وژلي او مالونه یې ورنه اخیستي وو، له هغې نه وروسته راغلى او په اسلام مشرف شوی و. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته فرمایي و: (أَمَا إِلَّا سَلَامٌ فَأَقْبَلُ، وَأَمَا الْمَالُ فَلَسْتُ مَنِهِ فِي شَيْءٍ). اسلام دې منم، خو له مال سره دې خه کار نلرم، دا مسئولیت نه منم.

عروه کتل او له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره یې د اصحابو (رضی الله عنهم) اړیکې او معامله خارله، بیا قریشو ته ستون شو او ورته ويې ویل: اې زما قومه! قسم په خدای چې زه د ډیرو پاچایانو دربارته ورغلی یم، قیصر، کسری، نجاشی او نور می لیدلي، قسم په خدای چې هیڅ یو هم د خپلو افرادو په وړاندې د دومره قدر درلودونکی ندی لکه محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یې چې د خپل قوم په وړاندې لري، د هغه اصحاب (رضی الله عنهم) له ده سره دومره مینه لري چې یو رعیت یې هم له خپل پاچا سره نه لري. اصحاب (رضی الله عنهم) له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره تر دې حده مینه لري چې هغه که پزه هم سغ کړي، نو د پزې او به یې هم حمکې ته نه پرېړدي یو کس یې اخلي پخپل مخ او بدن یې موبني، کله چې امر وکړي ټول یې تعییل ته ولاړېږي، کله چې او دس کوي نو د اوداسه په او بوا یې سره جنګ وي هر یو هڅه کوي هغه واخلي، او کله چې هغه خبرې کوي ټول چې شي، د ډیر احترام له وجوې پورته هم نه ورته ګوري، هغه (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ډیر معقول وړاندیز کړیدی ويې منئ.

هغه ذات چې د دوى لاسونه یې له تاسي نه لنډه کړل

کله چې د قریشو مستو، احساساتي او جنګ ته تړو څوانانو ولیدل چې مشران یې سوله غواړي، نو د داسې یوه پلان جوړولو په فکر کې شول چې د سولې هڅي ورباندي شنډې کړي. فيصله یې وکړه چې د شپې له خوا د مسلمانانو پر مرکز برید وکړي، او داسې خه ترسه کړي چې د جګړې سبب شي. دا پلان یې جوړ او د عمل په ډګر کې یې پلی کړ ۷۰ یا ۸۰ څوانان د تنعیم له غره نه د شپې روان شول غوبنتل یې د مسلمانانو مرکز ته لار پیدا کړي، خو هلته د مسلمانانو د امنیتی چارو قوماندان محمد بن مسلمه (رضی الله عنہ) ټول اسیران کړل. وروسته رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) عفوه ورته وکړه او د سولې پخاطر یې ټول پرینښو دل. پدې اړه دا آيت شریف نازل شو:

((وَهُوَ الَّذِي كَفَأَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ بَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ)).(الفتح - ٢٤)

[او دغه الله هغه (ذات دى) چې بند يې کړل لاسونه د هغو (مشركينو) له تاسي خخه او لاسونه ستاسي له هغوي خخه په منځ د مکې کې پس له هغې خخه چې غالب يې کړئ تاسي په هغوي باندي].

عثمان بن عفان (رضي الله عنه) قريشو ته د مسلمانانو د سفير په توګه پدې وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) فیصله وکړه چې د خپل دریئ او له سفر نه د هدف د توضیح او خرگندولو پخاطر قريشو ته یو استازی واستوی. لوړۍ یې عمر (رضي الله عنه) ته وویل چې ته لار شه او قريشو ته زمونږ دریئ او هدف بيان کړه. عمر (رضي الله عنه) خپل عذر داسي وړاندې کړ: يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)! په مکه کې د بنی کعب له کورني. نه داسي خوک نشته چې که ما ته خه زيان او ضرر راوسېږي، هغه مې ملاتړ وکړي، غوره دا ده چې عثمان (رضي الله عنه) واستول شي، حکمه دده قوم هملته مکه کې دی، هغه به ستا خبره په سیسي توګه ورسوی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په عثمان (رضي الله عنه) پسې احوال ولیبه، هغه راغي او قريشو ته یې د خپل استازی په توګه واستواوه او ورته وېږي فرمایل: قريشو ته ووايې چې مونږ د جګړې په نيت نه یوو راغلي، مونږ عمره ادا کول غواړو. هغوي ته د اسلام بلنه هم ورکړه، او بیا لار شه په مکه کې میشته مسلمانانو (ښخو او نارينه) ټولو ته د فتحې او بري زيری ورکړه، او ورته ووايې چې الله تعالى به حتماً خپل دين ته غلبه ورکوي، او داسي وخت راتلونکی دی چې اسلام به غالب وي او مسلمانان به هغه وخت خپل دين نه پټوي.

عثمان (رضي الله عنه) روان شو او په بلدح نومې سيمه کې له قريشو سره مخامنځ شو، قريشو ورته وویل: چيرته ئې؟ ده په خواب کې ورته وویل: زه رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ددې خبرې لپاره رالیېلې یم، او د هغه خبره یې ورته وکړه. قريشو وویل: مونږ ستا خبرې واوريډلې، څه لار شه خپله وظيفه اجرا کړه. ابان بن سعيد بن العاص ورپاڅيد، هر کلې یې ورته ووايې. خپل آس یې زین کړ، عثمان (رضي الله عنه) یې له خان سره سپور کړ او پخپله پناه کې یې مکې ته یووړ. هلته یې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پیغام د قريشو مشرانو ته ورساوه.

قريشو ورته وویل: لار شه د بیت الله شريف طواف وکره. عثمان (رضي الله عنه) دا وړاندیز ونه مانه او ويبي ويل: تر خو چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) طواف نه وي کړي زه طواف نه کوم.

د عثمان (رضي الله عنه) د شهادت خبر او د رضوان بيعت

قريشو عثمان (رضي الله عنه) له خان سره ايسار کړ، کيداړي شي دوی به د حالتو په اړه پخپلو کې سلا او مشوره کوله او د فيصلې کوشش به یې کاوه، بیا به یې همدا فيصله د عثمان (رضي الله عنه) په لاس رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته ليږله. عثمان (رضي الله عنه) پدي ترتیب سره وختنید، د مسلمانانو په مینځ کې دا شایعه خوره شوه چې هغه شهید کړي شویدی. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته دا خبره ورسیده، نو ويبي فرمایل: (لا نبرح حق نناجر القوم). اوس به تر هغې پوري نه ټور خو مو له قريشو سره جګړه نه وي کړي. بیا یې اصحاب (رضي الله عنهم) د بيعت لپاره راتبول کړل.

ټول راغلل او پدي خبره یې بيعت ورسه کاوه چې له جګړې نه به تيښته نه کوي. یوې ډلي د مرګ بيعت هم ورسه وکړه. لومړنۍ صحابي (رضي الله عنه) چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره یې بيعت وکړابو سنان اسدی و. سلمه بن اکوع (رضي الله عنه) دری خله په مرګ بيعت ورسه وکړ، یو خل د بيعت په شروع کې بیا په مینځ کې او دريم خل په آخر کې. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپل لاس په بل لاس کې ونيو او ويبي فرمایل: (هذه عن عثمان). دا د عثمان (رضي الله عنه) لپاره. او کله چې بيعت پاي ته ورسید، عثمان (رضي الله عنه) هم را ورسید او له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره یې بيعت وکړ. ټولو اصحابو (رضي الله عنهم) بيعت وکړ، یوازې یو منافق چې جد بن قيس نومیده بيعت ته حاضر نه شو.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دغه بيعت تر یوې وني لاندې واخیست. عمر (رضي الله عنه) یې مبارک لاس نیولی و او معقل بن یسارد وني شاخونه ورنه پورته نیولی وو. همدا د رضوان بيعت دی، او د همدي رضوان بيعت په هکله دا آيت شريف نازل شویدی:

((لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ)) (الفتح: ۱۸)

خامخا راضي او خوبن شوی دی الله تعاليٰ له مؤمنانو نه هغه وخت چې بیعت يې
کاوه له تا سره د لاندې د ونې [.]

د سولې تړون

قريشو د وضعی حساسیت درک کړ، فوراً یې سهيل بن عمرو د سولې لپاره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضورته ولیبه، خودا یې ورته په ډاګه کړه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او اصحاب (رضی الله عنهم) به سې کال بيرته مدینې ته ستنيږي. ځکه مونږ نه غواړو چې نور عرب داسي څه خبرې وکړي چې ګویا محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په زور مکې ته داخل شو. سهيل د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضورته ورسید او کله یې چې سترګې مبارکې پري ولګيدلې نو ويې فرمایل: (قد سهل لكم أمركم). کار مو آسانه شو، دوى (قريشو) چې دا شخص راپلې، نو حتماً سوله غواړي. سهيل راغي، او بدې خبرې یې وکړي، تر خو دواړه په سوله راضي شول، او پدې تکو یې تړون سره لاسليک کړ:

۱- رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به سې کال بيرته ستنيږي او مکې ته به نه داخلېږي. په راتلونکي کال کې به مسلمانان رائي او درې ورئې به په مکه کې پاتې کېږي، له دوى سره به یوازی یوه توره یعنې د هغه وخت د عادي سواره وسله وي، تورې به هم په تیکیکو کې د ننه وي. او دوى ته به هیڅ دول ضرر او اذیت نه رسول کېږي.

۲- د دواړو لوريو تر مينځ به لس کال اور بند وي، پدې موده کې به خلک په امن وي، او یو پر بل به د تعرض هڅه نه کېږي.

۳- هر خوک کولی شي پخپله خوبنې له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره او یا هم له قريشو سره د دوستي تړون وکړي. هر هغه قبيله چې له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او یا قريشو سره یې عهد وکړ، نو دا د همغه طرف یوه برخه شميرل کېږي، او پر هغې باندې برید او تعرض د عهد لرونکي په خلاف تعرض بلل کېږي. ددي مطلب دا چې قبایل آزاد دي چې له چا سره د دوستي تړون کوي، کولی یې شي. او که فرضا یوې قبیلې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره د دوستي تړون وکړ، بیا قريشو پر همدي قبیله باندې حمله وکړه نو دا حمله

په حقیقت پر مسلمانانو حمله بلل کېږي. او همداسي د قريشو په هکله هم همدا خبره نافذه ۵۵.

۴- که خوک له قريشو نه د خپل ولی له اجازې پرته راوتښيidel او محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته راغلل، نو هغه به یې بيرته قريشو ته سپاري او که له محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه خوک قريشو ته وروتنښيidel، نو قريش به یې بيرته محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته نه سپاري.

کله چې د تړون په موادو اتفاق وشو، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) علي (رضي الله عنه) راوغونښت، امر یې ورته وکړ چې د تړون متن ولیکي او ورته ويې فرمایل ولیکه: ((بسم الله الرحمن الرحيم)) پدې وخت کې سهيل وویل: الرحمن خو مونږ نه پیژنو؟ داسي ولیکه: باسمك اللهم. رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) علي (رضي الله عنه) ته امر وکړ چې همداسي ولیکي. بیا یې ورته وویل: ولیکه چې: (هذا ما صالح عليه محمد رسول الله). دا هغه خه دي چې محمد رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) سوله او مصالحه ورباندي کړي ۵۵. سهيل بیا وویل: که مونږ پدې باور او ايمان درلودلئ چې ته رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) یې، نوبیا به مونه له بیت الله شریف خخه منع کړي واي، او نه به مو جګړې درسره کولی، نو داسي ولیکه چې محمد بن عبد الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم). رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّ كَذِبَتْمُونِي). زه د الله (جل جلاله) رسول (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) یم که خه هم تاسې مې نه منئ، علي (رضي الله عنه) ته یې امر وکړ چې همداسي ولیکي (محمد بن عبد الله) او د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) لفظ حذف کډي. علي (رضي الله عنه) وویل زه خو دا نه شم حذفولی او زړه مې دا نه مني چې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) لفظ حذف کړم. بیا محمد (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) پخپل لاس سره هغه لفظ حذف کړ. او پدې ترتیب سره د تړون متن ولیکل شو.

د تړون له لاسلیک نه وروسته خزاعه قبیله د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) خوا ته ودریده او تړون یې ورسره وکړ. خزاعه له مخکې نه ان د عبدالطلب له زمانې نه دبني هاشم حلیفه وه او له هغوي سره یې تړون درلود. له رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره د هماغه پخوانی تړون تجدید او تاکید و. او د بنوبکر قبیلې له قريشو سره تړون وکړ.

د ابو جندل بيرته سپارل

پداسې حال کې چې د تړون لیکل لا پای ته نه وو رسیدلې، د سهیل زوی ابو جندل چې زولنې يې راکشولي راورسيد. له مکې نه راتښتيدلی، راغى او ئان يې مسلمانانو ته راوساوه. پدي وخت کې سهیل وویل: دا به لومړنی کس وي چې په اړه به يې معامله درسره کوم، ته به دغه شخص بيرته راته سپاري! رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (إِنَّا لَمْ نَقْصُ الْكِتَابَ بَعْدَ). مونږ خو تراوسه ليکل ندي تكميل کري. سهیل وویل: قسم په خدای که دا نه منې، نو هیڅ د سولې معامله نه درسره کوم. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: (فَأَجْزِهُ). نو دا زما پخاطر پرېړده. ده ورته وویل: نه تا ته يې هم نه درکوم. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (بِلِّي فَاعِلٌ). پرېړده، دا زما لپاره پرېړده، ما ته يې راکړه. سهیل وايي، نه، تا ته يې هم نه درکوم. سهیل پاخید ابو جندل يې په مخ وواهه، له جاغې نه يې راونيو کش يې کړ تر خو مشرکينو ته يې وسپاري. ابو جندل په چيغو، چيغو سره وویل: اې مسلمانانو! آيا بيرته ددي پخاطر مشرکينو ته سپارل کېږم چې هغوي مې دین ته زيان ورسوي؟ له فتنې او امتحان سره مې مخ کري؟ رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: (يَا أَبَا جَنْدَلَ، اصْبِرْ وَاحْتَسِبْ، إِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَكَ مِمَّا مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعِفِينَ فَرِجًاً وَمُخْرِجًاً، إِنَّا قَدْ عَدَدْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمَ صَلَحًاً، وَأَعْطَيْنَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ، وَأَعْطَوْنَا عَهْدَ اللَّهِ فَلَا نَغْدِرْ بِهِمْ). ابا جندله، صبرکوه، له خدايه اجر غواړه، الله تعالیٰ به تا او ستا په شان نورو بې وسه کسانو ته لاره برابروي، مخه به موآزاده وي، مونږ له دوى (قریشو) سره تړون کري، همدا مو ورسره منلي، هغوي د الله په نامه وعده او عهد راسره کري، خيانت نه شو ورسره کولي.

عمر (رضي الله عنه) پاخید د ابو جندل خوا ته ورغۍ، خوا خوا کې ورسره روان و او ورته وویل يې: صبر کوه اې ابو جندله! دوى خو مشرکین دې، د مشرك وينې خو لکه د سپې داسي دې، همدا ورته وايي او د خپلې توري لاستي هم ورنژدي کوي. عمر (رضي الله عنه) وايي: هيله مې دا و چې ابو جندل به زما توره واخلي او خپل پلار به ورياندي ووهې، خو هغه د خپل پلار په هکله له بخل نه کار واخیست يعني وې نه غوبنتل وې

وژنی. همدا وه چې د سولې ترون نافذ شو.

له عمرې نه د خلاصون لپاره قرباني او د ویبستانو خریل

وروسته له هغې چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ترون له ليکلو فارغ شو ويې فرمایل: (قوموا فالحرروا). پاخې، او قرباني وکړئ (د قرباني) خاروي مو ذبح کړئ! خو اصحاب (رضي الله عنهم) یو هم نه پا خید. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپله خبره دری ئله تکرار کړه، خو ټول پخپلو ځایونو ناست وو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې دا عکس العمل ولید، روان شو او ام سلمه (رضي الله عنها) ته ورغى، دا کيسه یې ورته وکړه. هغې ورته وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! که ته همدا غواړي چې هغوى لارشی او قرباني وکړي، نو لارشه، له هیچا سره خبرې مه کوه خپله قرباني پخپله وکړه او خپل نایي راوغواړه او مبارک سردي کل کړه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ددي خبرې په اوريدو سره پا خید، هیچا ته یې هم خه نه ويل. خپل د قرباني خاروي یې حلال کړ، نایي یې راوغوبت او خپل مبارک سر یې کل کړ. اصحابو (رضي الله عنهم) چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ولید، ټول پا خيدل خپل خاروي یې حلال کړل، ورپسي یې یو د بل سرونه سره کل کړل، او داسي ازدحام جوړ شو او په دومره بېړه یې خپل سرونه کلول چې نژدي وه یو بل سره ووژنی (يعني یو د بل سرونه او غاري په چړو پري کړي). اصحابو (رضي الله عنهم) په هرو اوو کسانو سره یوه اوښه حلاله کړه، همدا راز غوا هم په اوو کسانو یوه وه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پخپله هغه اوښه حلاله کړه چې یو وخت له ابوجهل سره وه، او په پزه کې یې د سپینو زرو یوه حلقة هم وه، لدې کارنه یې هدف دا و چې مشرکين ورباندي و خوروي. بيا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د هغو کسانو لپاره چې سرونه یې پوره کل کړي وو دری ئله دعا وکړه او د هغه چا لپاره چې ویبستان یې لنډه کړي وو یو خل دعا و فرمایله. په همدې سفر کې الله تعالى د کعب بن عجره په هکله هغه آيت شريف را نازل کړ چې حکم یې دا دی: که چا عذر درلود او د احرام په دوران کې یې سر کل کړ، نو کولۍ شي فديه یې ورکړي، فديه یې یا صدقه ده او یا روزه او یا هم قرباني (د خاروي حلالو).

مهاجرې ميرمنې بيرته نه سپارل کېږي

پدې پسې یو شمير مهاجرې ميرمنې راغلې، ورپسي یې خپلواں او مشران راغلې،

مسلمانانو ته يې وویل چې د شوي تړون په اساس دا مسلماني مومني مهاجريني بيتره دوى ته وسپاري. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د مشرکينو دا غوبنښه رد کړه څکه په تړون کې داسې لیکل شوي وو: «هغه نارینه چې زموږ له خوا تا ته درخي که خه هم هغه ستا په دين وي بيتره به يې راته سپاري^(۱)» دلته پدې ماده کې د بسخي ذکر نشته او پدې حکم کې ندي شاملې. په همدي رابطه الله تعالى دا آيت نازل کړ: ((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ)) تر دی قول پوري جي فرمایي: ((بِعَصْمِ الْكَوَافِرِ)) (المتحنة: ۱۰)

[اي مومنانو کله چې راشي تاسي ته مومناني (بسخي) هجرت کوونکې نو واي اي ازمويء تاسي هغوي، الله ته بنه معلوم دی ايمان د دوى، نو که وپیژنۍ تاسي دوپ (په قسم سره) مومناني نو بيتره مه ليږي هغوي طرف د مشرکينو ته، نه دې دغه (مومناني بسخي) حلالې هغو (کفارو سريو) لره او نه دې هغه (کافران) حلال (دي بسخو مومنانو) لره. او ورکړئ تاسي (هغوي کافرانو) (ته چې خاوندان د هغه بسخو دي) هغه څه چې لګولې يې دې له (مهره) او نشته هیڅ ګناه پر تاسي باندي چې نکاح وټپئ تاسي له دې بسخو سره په شرط ددي کله چې ورکړئ تاسي هغه بسخو ته مهرونه د دوى، او منګولي مه نېبلوئ په عصمتونو د بسخو کافرانو (په نکاح يې مه اخلي).] رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) به دا ډول مومني ميرمني د الله تعالى پدې ارشاد سره ازمويلې چې فرمایي: ((يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَيِّنْكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا)) الاية: (المتحنة: ۱۲) [اينبي کله چې راشي تا ته مومناني بسخي چې بیعت کوي له تا سره پر دې شرط چې نه به شريکوي دوى له الله سره هیڅ شی]

چا به چې په همدي شرایطو اعتراف او اقرار وکړ، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه وسلم) به ورته وفرمایل: خه همدا دې بیعت دې، په همدي تکو مې بیعت درنه واخیست. او بیا به يې دا ډول ميرمني مشرکينو ته نه سپارلي. او د همدي حکم په اساس مسلمانانو خپلې کافري بسخي طلاقي کړي. په همدي ورځ عمر (رضي الله عنه) خپلې دوپ بسخي چې د شرک له زمانې ورسره وي طلاقي کړي، بیا وروسته له یوې سره معاویه واده وکړ او بله يې صفوان بن امیه نکاح کړ.

^(۱). صحيح بخاري / ۳۸۰

د دې تړون پايلې

که د حديبي د سولي د تړون په هکله ژور فکر وشي، نتائجو او لاسته راړونو ته يې په ئير وکتل شي، نو دا به په ډاګه شي چې ربنتيا هم دغه تړون د مسلمانانو لپاره لویه فتحه وه. لدینه وړاندې قريشو د مسلمانانو په وجود اعتراف نه درلود، هميشه يې د دوي د کاملې تباھي او له مينځه ورلو هځګي کولې او د هغې ورځې راتلو ته منتظر وو چې مسلمانان پکې بالکل ختم شوي وي. له اسلامي دعوت سره يې د سختي مقابلي لاره نيولي وه، اجازه يې نه ورکوله د اسلامي بلني غږد عربانو غورونو ته ورسيري. او نه يې غونښل اسلامي دعوت په عربي جزيره کې د ديني او دنيوي مشرتابه په حيث تبارز وکړي.

له مسلمانانو سره د سولي د تړون لاسليکول په حقیقت کې د مسلمانانو په وجود او څواک اعتراف دي. او دې تړون ته غاره اينبودل يعني دا چې قريش نور لدې اسلامي څواک سره د مقابلي توان نلري. او د تړون دريمه ماده پدې دلات کوي چې قريشو نور له خپل دنيوي او ديني مشرتابه نه لاس مينځلې دی. هغوي نور پدې فکر کې ندي، له دوي سره يوازي د خپل ژوند فکر دي، نور عربان او نوري قبيلې که ټولې هم اسلام راړوي، د دوي ورسره کار نسته، دوي لدینه وروسته پدې مسایلو کې مداخله نه کوي، دوي يوازي د ځان خير غواړي او بس، نو آيا دا د قريشو لپاره خرگنده ماتې نده؟ او آيا همدا د مسلمانانو لپاره لویه فتحه نده؟ د مسلمانانو او مشرکينو تر مينځ چې خومره خونې جګړې شوې وي له هغونه د مسلمانانو هدف دا نه و چې د خلکو مالونه واخلي او سرونه يې قلم کړي، او يا په زور خلک په اسلام راړولو مجبور کړي، بلکه لدې جګړو نه د مسلمانانو هدف دا و چې د خلکو لپاره ددين او عقيدي په هکله پوره آزادي وي. دې جنګونو هدف د انسان مکمله آزادي وه، او هدف يې دا و چې هر څوک پخپله خوبنې خپله لاره وتاکي او د ځان لپاره خپل دين پخپله غوره کړي.

الله تعالى فرمایي:

((فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفُرْ)). (الكهف: ۲۹). ترجمه: [د چا چې زړه

وي ايان دي راوري او د چا چې خوبنې وي کافر دي شي .] ددي سولي او تړون پواسطه همدغه هدف لاسته راغي، او همدا هيله پداسي شکل سره سرته ورسيده چې کيداي شوای د ډيرو جګړو له لاري هم نه واي ترسره شوي. خلکو ته پوره آزادي ورکړل شو چې خپل دين پخپله غوره کړي، او د همدي آزادي له برکته مسلمانانو ته ډيرې ګټهي ورسيدې. اسلامي دعوت ډير برياليتوبونه تر لاسه کړل، له

دې تړون نه مخکې د مسلمانانو شمیره درې زره تنو ته رسیده خو دوه کاله وروسته د مکې د فتحې په کال همدا شمیره لس زرو ته پورته شوه.
دوهمه ماده د لوبي فتحې دوهمه برخه ده، د جګړې پیل د مسلمانانو له خوا ونه شو بلکه لومړۍ قريشو د جنګ اور بل کړ، الله تعالی فرمایي: ((وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً)). (التبة: ۱۳) [لومړۍ هغوي جګړه پیل کړه.]

د مسلمانانو له جنګي تحرکاتو او گزمو نه هدف دا و چې قريش لږ له کبر او غرور نه راکوز کړي، او له هغوي سره د عدالت او تساوي په بناء معامله وکړي، دواړه خواوې پخڅل حال آزادې پرینبودل شي. د لسو کلو لپاره ډzinدي او اوربند يعني د قريشو د کبر ماتول، د هغوي له غرور سره تکر او مقابله کول. او د اور بند بله معنې دا و هغه چا چې لومړۍ جنګ پیل کړي اوس دې مرحلې ته رارسيدلې چې نور د جګړې توان نلري، هغوي اوس کمزوري شوي مجبور دي اوربند ته غاره کېږدي، او که بي وسي او کمزوري نه واي نو ولې پخڅل لاس پیل شوي جنګ ودروي؟ د تړون لومړني مادي پر مسجد حرام د قريشو واکمني پاڼه ورسوله، دا د دوى یوه بله ناكامي وه، ځکه هغوي خو مسلمانان له مسجد حرام نه منع کول غښتل، خو پدې مادي سره له یوه کال پرته نور هغوي ددي حق نلري چې مسلمانان د مسجد حرام له زيارت نه منع کړي، کيدای شي د هغوي زړونه په همدي یوه کال منع کولو سره تسكين شوي وي.
پدې تړون قريشو مسلمانانو ته دا درې پورته ياد شوي امتيازات ورکړل، په مقابل کې بې له مسلمانانو خخه یوازې یو امتياز لاسته راور، کوم چې په خلورمه ماده کې ذکر شویدي. (وعلى أنه لا يأتيك منا رجل، وإن كان على دينك إلا ردته علينا). دا هم ډير مهم امتياز ځکه ندي چې د مسلمانانو لپاره یې هیڅ دول زيان نه درلود، خرګنده ده چې موئمن له الله او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خخه تیښته نه کوي، هغه د اسلام بنبار او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مدینه نه پرېږدي، او تر خو یې چې دین نه وي بدل کړي، مرتد شوي نه وي تر هغې پوري له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه تیښې ته زړه نه بشه کوي. او که چېږي کوم مسلمان له څېل دین نه اوږي، نو یا خو مسلمانان ورته هیڅ ضرورت نلري، او له اسلامي ټولنې نه یې تیښه له بقا نه غوره ده. همدي مطلب ته رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اشاره کړي او فرمایلي یې دی: (إنه من

ذهب منا إلیهم فأبعده الله^(۱)). خوک چې له مونې نه لارل په حقیقت کې الله تعالی هغوي له مونې نه لیرې کړل. خو هغه کسان چې په مکه کې اسلام راوري، که خه هم ددې مادې په اساس مديني ته د هجرت اجازه نلري، خود الله تعالی حمکه پراخه ده، کولی شي بل کوم ځای ته هجرت وکړي، لکه چې له مديني نه مخکې مسلمانانو جبشي ته هجرت کړي و.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) همدي مسئلي ته په اشارې سره فرمایي: (ومن جاءنا منهم سيجعل الله له فرجاً و مخرجاً^(۲)). (خوک چې له دوى نه مونې ته راتلل غواړي، الله تعالی ورته لاره برابروي او مخه یې خلاصوي). دا تحفظات او شرط که خه هم په ظاهر کې د قريشو په ويړ او عزت دلالت کوي، خو په حقیقت کې دا هم د دوى د معنوی ماتې، ويږي او پريشاني لوی دليل دی. د دوى زړونه دي ويږي اخيستي وو چې هسي نه جاهلي او په شرك ولاړه ټولنه یې نوره ختمه نه شي. او لکه چې پوهيدلې به وو چې دوى او ټولنه یې د نيسټي او فنا کيدو په خنډه ولاړ دي، او له حتمي سقوط نه د ژغورنې پخاطري یې همدا ډول ضمانتونو ته پناه وړله. او دا چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا اجازه ورکوي چې قريش به هغه کسان بيرته نه ورته سپاري کوم چې له مديني نه مکې ته تبستي، دا پدې دلالت کوي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د خپلې ټولنې په قوت او عظمت پوره باوري دي، د سقوط او له مینځه تللو ويړه یې ورسه نشه.

د مسلمانانو خفگان او له رسول ﷺ سره د عمر (رضي الله عنه) مناقشه

ددې سولي حقیقت دا و چې مخکې بيان شو. خو هلته دوه داسي تکي هم وو چې د مسلمانانو د غم او خفگان سبب شول. لوړۍ دا چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په مدينه کې ورته ويلي و چې خو به او د بيت الله شريف طواف به کوو. پداسي حال کې چې دا خبر یې ورکړي و نواوس ولې له طواف نه مخکې او بيله دي چې عمره ادا کړي بيرته مديني ته ستنيږي؟ دوهمه خبره دا و چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خو په حق دي، د الله رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دی. الله تعالی خود خپل دين د غلبي وعده هم کړیده، نو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ده.

(1). صحيح مسلم باب صلح الخديبية / ۲۰۵

(2). صحيح مسلم.

علیه و الله و صحبه و سلم) ولې د قريشو فشار قبلوي؟ او ولې په داسې خه راضي کيږي چې دده د عزت له مقام سره مناسب ندي؟ په همدي دوو خبرو مسلمانان خفه وو، تشویشونه او شبهات ورسره پيدا شوي وو. ډير څوري دل تر دي حده چې د سولې د تړون د موادو او نتایجو په هکله ورسره زياتې پوښتنې پيدا شوي. کيدا چې عمر (رضي الله عنه) له ټولونه زیات خفه شوي وي، صبر يې ونه شو راغي، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته يې عرض وکړي يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! آيا مونږ په حق او هغوي په باطل ندي؟ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (بلې). هو، مونږ په حقه او هغوي په ناروا دي. عمر (رضي الله عنه) وویل: آيا زمونږ مرۍ به په جنت کې او د دوی مرۍ به په دوزخ کې نه وي؟ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (بلې). هو زمونږ د مرېو ځای جنت او د دوی د مرېو ځای دوزخ دي. عمر (رضي الله عنه) وویل: نو ولې دا ذلت ورسره منو، او ولې بيرته ګرځو؟ تر او سه خو الله تعالى زمونږ ترمینځ د ماتې او برې فيصله نده کړي، نو ولې بيرته ستنيرو؟ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: (يا ابن الخطاب، إني رسول الله ولست أعصيه، وهو ناصري ولن يضيعني أبداً). اي د خطاب زويه! زه د الله تعالى رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یم، هیڅ نافرمانی نه کوم، الله زما مددګار دي، هغه مې بې اسرى نه پېږدي. عمر (رضي الله عنه) ورته وايي: آياتا نه وراته ويلي چې ټو او د بیت الله طواف کوو؟ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) فرمایي: (فإنك آتية ومطوف به). نو چې داسې ده زما خبره سیي ده، ته به حتماً بیت الله ته څي او طواف به يې کوي. پدې خبره عمر (رضي الله عنه) پاخید، همدا ډې د غوسې په حالت کې ابوبکر (رضي الله عنه) ته ورغی، او هغه ته يې هغه خبرې وکړي کومې يې چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته کړي وي. او د ابوبکر (رضي الله عنه) څوابونه هم لکه د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د څوابونو په شان وو. یوازي دا خبره يې ورته زیاته کړي وه چې عمره! تر مرګه د رسول

الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خبرہ تیننگہ نیسہ، قسم پہ خدائی چی هفہ پہ حق دی. وروستہ دا آیتونہ را نازل شول: ((إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فُتُحًا مُّبِينًا)) (الفتح: ۱) [مونږ تاتھ خرگند برى در په برخه کړ.] رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) عمر (رضی الله عنہ) را وغوبت او همدا مبارک آیتونہ یې ورتہ تلاوت کړل، کله یې چی دا واوریدل نو وېي ويل: آیا همدا فتحه ده؟ یا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورتہ وفرمايل: هو همدا فتحه ۵۵. پدې خبری سره یې زړه خوشاله شو، طبیعت یې وغورید او لار.

وروستہ عمر (رضی الله عنہ) له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره پدې مناقشہ سخت پنیمانه و. عمر (رضی الله عنہ) وايی: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په مقابل کې د همدي تفریط او سختی مناقشې پخاطر مې ډير کارونه وکړل، ددې سهوي د جبیره کولو پخاطر تر او سه پوري روزه نیسم، نفلونه کوم، صدقه ورکوم، او غلامان آزادوم، د همدي غلطی د کفارې پخاطر مې ډيرې نیکی کړې، هیله لرم چې اوس به خدائی خیر را کړي.^(۱)

د بیوزلانو د کشالي پاى

وروستہ لدینه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مدینی ته ورسید، او هلتہ خای په خای شو، له مکې نه یو مسلمان له مشرکینو نه خوشی شو، د هغوی له بند او شکنجو نه یې نجات وموند او مدینې ته راغی. ددغه صحابی نوم ابو بصیر و، نوموری د قریشو له حلیفی قبیلی ثقیف خخه و. هغوی دده په لته پسې دوه کسان مدینی ته واستول، او هلتہ یې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته وویل چې تړون بايد مات نه شي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ابو بصیر همدي دوو کسانو ته وسپاره.

هغوی روان شول او کله چې ذو الحلیفہ ته ورسیدل، دمه یې جوړوله، کیناستل خرماوي یې خورلې، ابو بصیر له دوى نه یوه ته وویل: اې فلاںیه خه بنه توره لري! هغه توره پورته کړه او وېي ويل، هو ډيره بنه توره مې ده، دا مې ډير خایه په کار راغلی. ابو بصیر ورتہ وویل ته یې راکړه چې وېي ګورم! هغه توره ورکړه، ابو بصیر توره

^(۱). ددې غزا او سولی د زیات تفصیل لپاره فتح الباری/۷۴۳۹، ۴۵۸ ترجمہ جناری ۲۳۷۸/۱، ۶۰۰، ۷۱۷/۲۸۱، ۵۹۸، صبحیح مسلم ۲/۱۰۴_۱۰۶، ابن هشام ۲۲۲ ترجمہ ۱۲۷۲/۲ زاد المعاد، مختصر سیرة الرسول ۳۰۵ ترجمہ ۲۰۷، تاریخ عمر بن الخطاب ۳۹ و ۴۰ و ۵۰.

واختسته او په يوه كلک گوزار سره يې هغه مر کړ، دوهم کس وتنبیيد مدينيٽ ته يې ئان ورساوه، په منډه مسجد ته داخل شو. کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ولید ويې فرمایل: (لقد رأى هذا ذعراً). دا سرې وييريدلى دی. او چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته ورسید ويې ويل: زما ملګري يې ووازه، ما هم وزني. په همدي وخت کې ابو بصير هم راغي عرض يې وکړ يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! الله تعالى خوستا غاره خلاصه کړه، تا خپله وعده پوره کړه، زه دې ورته وسپارلم، او س الله تعالى زه ورنه وژغورلم. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمایل: (وَيَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ إِذْ لَمْ يَكُنْ لَّهُ أَحَدٌ). مور يې بوره شه، که دې سرې خوک درلودی، نود جنګ اورونه به يې بل کړي واي. ابو بصير چې دا خبره واوريده پوه شو چې بيرته مشرکينو ته سپارل کېږي، همدا وه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له حضور نه لار او له مديني نه هم ووت، ئان يې د بحر ساحلي برخې ته ورساوه. هلته ابو جندل هم له قريشو نه په تيښته بريالي کېږي، او ابو بصير ته ئان رارسوی. په همدي ترتیب سره د مکې مسلمانان يو په بل پسې له قريشو نه راتښتي او ابو بصير ته رائحي، چې پدې ترتیب له دوي نه يو بنه ګروپ جوړ شو او هر کله به چې خبر شول د قريشو کاروان شام ته روان دی، ورتلل به حمله به يې ورباندي کوله، خلک به يې وژل او مالونه به يې ورنه اخيستل.

بالاخره قريش مجبور شول چې له رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه د مرستې او مهرباني سوال وکړي، او پدې راضي شول چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته ووايي د خدائی لپاره هغه کسان چې تا ته رائحي، مونږ ته يې مه سپاره له ئان سره يې وساته. هغوي ته پناه ورکړه. پدې ترتیب سره قريشو پخپله دا ومنله چې هغه مسلمانان چې مديني ته لارل هغوي نور په امن دي، له همدي موافقې نه وروسته رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ابو بصير او ملګرو (رضي الله عنهم) ته يې احوال ولیړه چې مديني ته راشي، هغوي هم راغلل او په مدینه کې ميشته شول.^(۱)

^(۱) مخکيني مصدرونه.

د قريشود اتلانو اسلام

د اووم هجري کال په لومړيو کې په همدي تړون پسي عمرو بن العاص، خالد بن ولید، عثمان بن طلحه (رضي الله عنهم) په اسلام مشرف شول. هغوي چې کله د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته راګل، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) فرمایل: (إن مَكَةً قد أَلْقَتْ إِلَيْنَا أَفْلَادَ كَبِدَهَا). مکې مونږ ته د خپل زړه کتری رالیېلې دی^(۱).

که څه هم ددي دریو قهرمانانو د اسلام راولو د تاریخ په هکله څه اختلاف شته، خو ثابته دا ده چې دوی په اووم هجري کال کې مسلمان شویدي.

^(۱). د اسماء الرجال عام كتابونه واي چې دی اتلانو په آتم هجري کال ايمان راوري دی، خود نجاشي په وړاندې د عمرو بن العاص د اسلام کيسه مشهوره ده. خالد او عثمان بن طلحه هغه وخت اسلام راوري چې عمرو بن العاص له نجاشي نه بيرته راستون شو. او د مدینې په لور روان و چې دوی دواړه ورسره یو خای شول، او پدې ترتیب سره درې واړه یو خای د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته حاضر شول او اسلام بې راوري او دا پدې دلالت کوي چې دوی د اووم هجري کال په لومړيو کې مسلمان شویدي.

دو همه مرحله

نوی بدلون

د حدیبی ترپون په اسلامي تاریخ کې د نوی بدلون پیلامه وه. قريش د اسلام او مسلمانانو تر ټولو سخت دبمنان وو د جګري له ډګر نه ددي لوی دبمن په شا تگ سره د مسلمانانو د مخالف مثلث (قريش، غطفان، يهود) يو مهم وزر مات شو. او څرنګه چې قريش د بت پرستانو او مشرکانو مشران او نمایندگان وو، د دوی پدې شا تگ سره د ټولو مشرکانو احساسات مړاوي او روحيات يې کمزوري شول، حوصلې يې پريوتی. ګورو چې لدینه وروسته د بنو غطفان قبيلې د اسلام په مقابل کې هیڅ د توجه وړ اقامنندی کړي، او که خه يې کړي هم دي، هغه يې د يهودانو د تحریک او لمسونې په سبب کړیدي.

يهودانو له مدینې نه له شپلو وروسته خيبر خپل مرکز وتاکه، همدلتنه يې د اسلام په خلاف توطئي کولي. خيبر د يهودي مکر او فتنې په اوه بدل شوي و، يهودانو نه يوازي پخپله د مسلمانانو په خلاف توطئي کولي بلکه نور عربان يې هم د هغوي په خلاف هح قول. زيار يې يوست مسلمانان له مينځه يوسي او زيان ور واپوی. همدا وجهه وه چې له حدیبی نه وروسته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) لومړنۍ کار د يهودي مرکز او د فساد دا اوه له مينځه وړل و. د حدیبی له ترپون نه وروسته مسلمانانو دا فرصت وموند چې خلکو ته د اسلام دعوت ورسوی، دعوتي پروګرام يې لا پسې ګوندي او پیاوړي شو، او پدې مرحله کې د دوی دعوتي پروګرام د پوئي پروګرام په نسبت مخکي و. په همدي اساس دغه مرحله په دوو برخو ويسلی شو:

- ۱- د دعوت او بلني پروګرام يا مشرانو او پاچایانو ته ليکونه استول.
- ۲- پوئي تحركات.

مخکي لدینه چې پدې مرحله کې له پوئي تحركاتو او عملیاتو نه خبرې وکړو، غواړو مشرانو او پاچایانو ته د ليکونه استولو په اړه معلومات وړاندې کړو، څکه دعوت او بلنه د اولیت حق لري. او همدا دعوت او بلنه هغه هدف دی چې مسلمانانو يې په لار کې ډيرې ستونزې ليدلى او راز راز ګړاوونه يې ګاللي دي.

مشرانو او پاچایانو ته لیکونه

وروسته له هغې چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د هجرت په شپږم کال کې له حدیبیې نه راستون شو، مختلفو مشرانو او پاچایانو ته یې لیکونه واستول، او هغوي یې اسلام ته راوبلل.

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اراده وکړه پاچایانو ته لیکونه واستوی ورته وویل شول چې د پاچایانو عادت دا دی چې بې مهره لیکونه نه منی. همدا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د خان لپاره د سپینو زرو یو مهر جوړ کړ او پري ولیکل شول ((محمد رسول الله)) د غهه مبارکه کلمه په دریو کربنو کې لیکل شوې وه، له لاندې خوا نه لومننۍ کربنه ((محمد))، دوهمه ((رسول)) او دریمه ((الله)) وه.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له اصحابو (رضی الله عنہم) نه یو خو هوبنیار او با تجربه اصحاب (رضی الله عنہم) انتخاب کړل، پاچایانو او مشرانو ته یې واستول. علامه منصور پوري وايې چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپل استازی خیر ته له تللو نه خو ورئې مخکې د (۷) هجري کال د محرم په لوړۍ ورڅ لیېلې دی.^(۲) راخی اوس خینې دا لیکونه وګورو او د پایلو په هکله یې خبرې وکړو.

۱- د حبشي پاچا نجاشی ته لیک

ددغه نجاشی نوم اصحمه بن ابجر و رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د شپږم هجري کال په وروستيو او یا د اووم هجري کال په محرم میاشت کې د عمرو بن

(۱). صحیح بخاری ۲/۸۷۲ - ۸۷۳

(۲). رحمه للعالمين ۱/۱۷۱

امیه الضمری په لاس لیک ورواستاوه. طبری ددې لیک متن رانقل کړیدی، خو که دقت وشي نو دا په ډاګه کېږي چې دا هماغه لیک ندی کوم چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له حدیبیې نه ورته لیکلی دی. کیدای شي دا د هغه لیک متن وي کوم چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) به له مکې نه د جعفر (رضی الله عنہ) په لاس حبشي ته د هجرت په وخت استولی وي، ددې لیک په وروستی برخه کې حبشي ته د مهاجرينو ذکر د اسې راغلی دی: (وقد بعثت إليكم ابن عمی جعفراً ومعه نفر من المسلمين، فإذا جاءك فأقرهم ودع التجير).

[تا ته مې خپل د تره زوی جعفر در ورواستاوه، له ده سره یو شمير نور مسلمانان هم ملګري دي، کله چې دوي در ورسيدل نو درناوی یې وکړه او زیاتی مه ورسره کوه].
بیهقي له ابن اسحاق نه د هغه لیک متن رانقل کړیدی کوم چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نجاشي ته استولی و او د هغه متن دادی: (بسم الله الرحمن الرحيم. هذا كتاب من محمد رسول الله إلى النجاشي، الأصحح عظيم الحبشة، سلام على من اتبع الهدى، وآمن بالله ورسوله، وشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، لم يتخذ صاحبه ولا ولداً، وأن محمدًا عبده ورسوله، وأدعوك بدعاية الإسلام، فإن أنا رسوله فأسلم تسلّم، {يَا أَهْلَ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ لَاّ تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ} فإن أبیت فعليک إثم النصارى من قومک). ((بسم الله الرحمن الرحيم، دا لیک د محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له خوا د حبشي مشر نجاشي اصحمه ته دی. په هغه چا دې سلام وي چې د هدایت لاره یې نیوی، په الله او رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یې ایمان راوړۍ، شاهدي وايم چې له الله پرته بل د عبادت مستحق نشته، الله واحد دی، شريک نلري، بنځه او اولاد نلري، محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د الله بنده او رسول دی، زه تا ته بلنه در کوم چې اسلام ومنې، زه د الله رسول یم، ایمان راوړه او خان خوندي وساته، [اې د کتاب خاوندانو! رائخه هغه خبره ومنئ چې زمونې او تاسې تر مینځ شريکه ده، رائخه دا ومنو چې له یوه الله تعالى پرته د بل چا عبادت نه کوو، له هغه سره به شريک نه نيسو، یو بل په خدایي نه نيسو، که دا خبره یې ونه منله، نو ورته ووايئ چې مونږ مسلمانان یو] که تا دا بلنه قبوله نکړه نو د خپل قوم د ټولو

نصرانیانو کناہ ستا پر غارہ (۵۵۔۰۰))

لوی او مشهور خیرونکی دکتور حمید اللہ پدی وروستیو کی د ہمدی لیک اصلی متن لاستہ را اوری دی، دغہ متن هفہ تھ ورته دی کوم چے ابن قیم رانقل کریدی. دوکتور حمید اللہ د لیک د متن پہ توضیح، تحقیق او برابرلو کی زیات کوشش کریدی، لہ نویو وسايلو نہ بی گتیہ اخیستی ده، او د لیک متن دا دی:

(بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى النجاشي عظيم الحبشة، سلام على من اتبع المهدى، أما بعد: فإنني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو الملك القدس السلام المؤمن المهيمن، وأشهد أن عيسى بن مریم روح الله وكلمته ألقاها إلى مریم البتوال الطيبة الحصينة، فحملت بعیسی من روحه ونفعه، كما خلق آدم بيده، وإنني أدعو إلى الله وحده لا شريك له، والموالاة على طاعته، وأن تبعني، وتومن بالذى جاءنى، فإني رسول الله صلى الله عليه وسلم، وإنني أدعوك وجنودك إلى الله عز وجل، وقد بلغت ونصحت، فاقبل نصيحتى، والسلام على من اتبع المهدى).

[د محمد رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له خوا د جبھی مشر نجاشی ته! په هغه چا دی سلام وي چې د هدایت لاره بی نیولی ده. زه د هغه اللہ ثنا وايم چې له هغه پرته بل اللہ نشته، هغه الملک، القدس، السلام، المؤمن، المھمین دی او شاهدي وايم چې عيسى بن مریم د اللہ تعالی روح او هغه کلمه ده چې سپیخلی، پاک لمنی او بتول (پیغلي) مریم تھ بی القاء کری یا اچولی ده. د ہمدی روح او القاء له امله (عیسی (علیہ السلام) د مریم په نس شو او اللہ تعالی هغه داسپی پیدا کړ لکه خرنګه بی چې آدم پخپل لاس سره پیدا کریدی. زه د هغه یوه اللہ تعالی لوري تھ بلنه کوم چې هیڅ شریک نلري. زه بلنه درکوم چې د اللہ تعالی په اطاعت سره دوستی وکړو. زه بلنه درکوم چې زما اطاعت او پیروی وکړئ، او په هغه اللہ ایمان را اوری چې زه بی غوره کړی یم. زه د اللہ رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) یم. زه تا او ستا لبکری ټول د اللہ لور تھ رابولم ما خپله خبره درته وکړه، نصیحت مې

در ورساوه، زما نصیحت قبول کړه. په هغه چا دې سلام وي چې په حق روان دی.]^(۱)

دوكتور حميدالله وايي چې دا د هغه ليک متن دی چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له حدیبی نه وروسته نجاشی ته استولی دی. پدې کې ھیش شک نشته چې دا متن بالکل سیی دی، خو دا ثابته نده چې دا دی حتماً د همغه ليک متن وي چې له حدیبی نه وروسته ليکل شویدی. بیهقی چې له ابن اسحاق نه کوم متن رانقل کړیدی له هغه ليکونو سره ورته والی لري کوم چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له حدیبی نه وروسته پاچایانو او مشرانو ته استولی دي. پدې ليک کې دا آیت شریف ليکل شوی: ((يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلَمَةٍ)) الایة. د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) عادت همدا و چې پدې ليکونو کې يې همدا آیت شریف ليکه. په همدي ليک کې د اصحمه نوم هم ليکل شویدی، خو هغه متن چې دوكتور حميدالله راوری دی فکر کوم چې دا د هغه ليک متن وي کوم چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د اصحمه له مرگ نه وروسته د هغه قايم مقام ته ليکلی و همدا وجه ده چې پدې متن کې د اصحمه نوم هم ندي راغلی. د ليکونو د ترتیب په هکله هم خه دلیل نلرم، یوازی د ليکونو له محتوى نه دا راته بنکاره شویده چې کیدای شي په همدي ترتیب سره استول شوي وي. د تعجب خبره خو دا ده چې دوكتور حميدالله د هغه ليک په هکله چې بیهقی رانقل کړیدی وايي چې دا د هغه ليک متن دی کوم چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د اصحمه له مرگ نه وروسته د هغه خلیفه ته استولی دی، پداسي حال کې چې پدې متن کې د اصحمه نوم ليکل شویدی.^(۲) و اللہ اعلم

کله چې عمرو بن امية الضمری (رضی الله عنہ) نجاشی ته د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ليک وسپاره، نجاشی ليک واخیست په سترګو يې وموښه، له خپل تخت نه راکوز شو، د جعفر بن ابی طالب په لاس يې ایمان راور او په اسلام مشرف شو، او په څواب کې يې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته دا ليک ولیکه: بسم الله الرحمن الرحيم، د نجاشی اصحمه له خوا د محمد رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته! سلام عليك يا نبی الله من الله و رحمة

(۱) رسول اکرم (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) کې سیاسي زندگی ص ۱۰۸_۱۲۴_۱۲۳_۱۲۲_۱۰۹_۱۲۵_۱۲۶ په زاد المعاد کې د والسلام على من اتبیع الهدی په خای اسلم انت جمله را غلی ۶۰/۲ ۵۵.

(۲) رسول اکرم کې سیاسي زندگی ص ۱۰۸ تر ۱۱۴ او ۱۲۱ تر ۱۳۱.

الله و برکاته، و الله الذي لا الله الا هو، اما بعد: اي د الله رسوله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم)! ستا لیک راوريسيد، تاسود عيسى (علیہ السلام) يادونه کړي وه، د حمکي او آسمان په رب مې دې قسم وي چې عيسى (علیہ السلام) له هغه خه سره چې تا ورنه يادونه کړي د یوه وينته په اندازه هم توپير نلري. خه دې چې مونږ ته راليېلې وو په هغه پوه شوو، ستا د تره د زوى او ستا د نورو اصحابو (رضي الله عنهم) قدر او عزت مو وکړ. زه شاهدي وايم چې ته په ربنتيا سره د الله تعالى رسول یې، ما له تا سره بیعت وکړ، ستا د تره له زوى سره مې بیعت وکړ. او دده په لاس مې د الله تعالى دین ومانه او په اسلام مشرف شوم.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له نجاشی نه دا غوبښنه کړي وه چې جعفر او په جبشه کې میشته نور مهاجرين ده ته ورواستوي، نجاشی د همدي غوبښني په اساس ټول مهاجرين په دوو کښتيو کې له عمرو بن امية الضمری سره ورولیبل.

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) په خیبر کې تشریف درلود چې دا مهاجرين ور ورسیدل.^(۲) همدغه نجاشی په نهم هجري کال کې له تبوک غزا نه وروسته وفات شو. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) یې د وفات په ورخ خپله خواشيني خرگنده کړه او په غیابت کې یې د جنازي لمونځ ادا کړ.

د اصحمه له وفات نه وروسته بل خوک دده په ئای و تاکل شو، رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) هغه ته هم لیک ولیبه او د اسلام بلنه یې ورکړه، خو دا ثابته نده چې دې نجاشی یا پاچا ايمان راوري و او که نه.^(۳)

۲- د مصر پاچا مقوقس ته لیک

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د مصر او اسكندری پاچا چې د منصور پوري په قول یې نوم جريج بن متى او د داکتر حميد الله په قول یې نوم مقوقس ولیک واستاوه. د دغه مبارک لیک متن په لاندې ھول دي:

(بسم الله الرحمن الرحيم من محمد عبد الله رسوله إلى المقوقس عظيم القبط، سلام

(۱). زاد المعاد / ۶۱

(۲). ابن هشام / ۲۵۹

(۳). مسلم / ۹۹

على من اتبع الهدى، أما بعد، فإِن أدعوك بدعـاية الإسلام، أسلم تسلـم، وأسلم
يؤتك الله أجرك مرتين، فإن توليت فإن عليك إِثـم أهـل القـبط، {يَا أَهْلَ الْكِتَابَ
تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بَهْ شَيْئاً وَلَا يَتَّخِذَ
بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُوا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ}.

دالله د بنده او رسول محمد (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) له خوا د قبطیاتو (مصر) مشر مقوقس ته. په هغه چا دی سلام وي چې د هدایت په لار روان دی. اما بعد: زه دی اسلام ته رابولم. اسلام راوره تر خو په امن وي، ایمان راوره الله تعالی به دوه اجرونه درکري، که دی زما بلنه ونه منله نو د قبطيانو گناه به هم ستا پر غاره وي، [ووايه اي محمد! چې اي اهل كتابو راخئ تاسي په طرف د یوې کلمې (خبرې) چې برابره ده په منځ زمونږ او ستاسي کې (او هغه دا ده) چې عبادت به نه کوو مګر یوازې د الله او شريك به نه نيسو په الله پوري هیڅ شی او نه به نيسې ھینې زمونږ ھینې نور خدايان غير له الله (جل جلاله) (لكه چې تاسي كتابيان احبار او رهبان نيسې) نو که وګرئيدل دوي (له توحیده) او اسلامي احکامو ته یې شا واپوله پس ووايئ تاسي (اي موئمانو كتابيانو ته چې) شاهدان يې تاسي پدې چې په تحقیق مونږ مسلمانان یوو (او تاسي نه یې).^۱

رسول الله (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) دغه ليک حاطب بن ابی بلتعه ته ورکړ، هغه چې کله مقوقس ته ورغی ورته ويې ويل: له تانه مخکې دله مscr کې یوه سري د خدايی دعوه کړې وه او خانته یې لوی رب وايه. خو الله تعالی هغه ته په دنيا او اخترت کې سخته سزا ورکړ، انتقام یې ورنه واخیست. ته له نورو نه پند واخله، هسي نه چې نور بیا له تا نه پند واخلي.

په ټواب کې مقوقس ورته وویل چې مونږ دین لرو او یوازې هغه وخت به یې بدلوو چې لدینه غوره دین ومومو. حاطب ورته وویل: مونږ تا د هغه دین قيلولو ته رابولو کوم چې الله تعالی غوره کړیدی، او د نورو ټولو اديانو په ځای یې څيلو بندگانو ته انتخاب کړیدی، د الله رسول (صلی الله علیه و‌الله و‌صحابه و‌سلم) ټول خلک اسلام ته رابللي، ډير کلک مخالفت یې له قريشونه ليدلی، او تر ټولونه زياته دبنمني یهودانو

^۱. دا د زاد المعاد عبارت دی ۶۱/۳، خو دكتور حميد الله جي کوم عبارت ذكر کلدي هغه د هغه ليک متن دی چې پدې وروستيو کي تر لاسه شوي او خنې کلمې یې لدی متن سره توپير لري، په هغه متن کي ليکل شوي: "فاسلم تسلـم بـؤتك الله" هـذا راز په هـغه کـي د "اـثم القـبط" لـفظ د اـثم اـهل القـبط پـه عـوض رـاغـلي، رسـول اـکـرم کـي سـيـاسـي زـنـدـگـي مـ ۱۳۷، ۱۳۶.

ورسره کريده، له دوى تولو نه نصرايان ورته لنډي دي، قسم په خدائي چې موسى (عليه السلام) د عيسى (عليه السلام) په هکله داسې زيرى وركړي دي لکه خرنګه چې عيسى (عليه السلام) د محمد (صلی الله عليه و الہ و صحبہ وسلم) په هکله وركړي دي، مونږ تا د قرآنکريم لور ته رابولو لکه خرنګه چې تاسي د تورات خاوندان د انجيل لوري ته رايولي، هرنبي (عليه السلام) چې له هر قوم سره زوند کوي هغه یې امت وي، د خلکو مسؤوليت دا دی چې په همدي نببي (عليه السلام) ايمان راوري، تاسي هم د همدي نببي (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) په زمانه کې زوند کوي، د مسيح (عليه السلام) له دين نه دي هم نه منع کوو، بلکه په همغه دين د عمل او منلو امر درته کوو.

مقوقس وویل: ما ددي رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) په هکله فکر وکړ، دي نتيجي ته ورسیدم چې په کم ارزښته خیز امر نه کوي، له بنه او ګټور کارنه نهی هم نه کوي، ګمراه او شاعر هم ندی، کاهن او دروغجن هم ندی، د هغه د نبوت نښاني مې هم ليدلې هغه د پتو شيانو بندونه کوي، او د پتو او ځانګړيو خبرو په هکله هم معلومات ورکوي، خو پدې هکله نور فکر هم کوم.
بيا مقوقس د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ليک واخيست او په صندوق کې یې چې د فيل له غابن نه جور شوی و کينسود، مهر یې پري ولګاوه او یوې خادمي ته یې ورکړ. ورپسي یې یو کاتب چې عربي یې زده و راونځښت او رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته یې داسې ولیکل:

بسم الله الرحمن الرحيم. د مصد د مشر مقوقس له خوا محمد بن عبد الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته! سلام عليك اما بعد ستا ليک مې ولوست، په مطلب یې پوه شوم، پوه شوم چې کومې خوا ته مې بولې. پدې هم خبر ورم چې یو نبی (عليه السلام) پاتې دي، ما ګمان کاوه چې دغه نببي (عليه السلام) به په شام کې ظهور کوي، ما ستا د قاصد درناوی وکړ، او تا ته مې دوي خادمانی درولیږدی. دا دواره زموږ په وړاندې د ډير قدر درلودونکې دي، تا ته مې یوه جوړه جامي هم درواستولې، همدا راز یوه قاطره (قچره) مې هم درته اهداء کړه، و السلام عليك. یوازي همدا یې ولیکل، خوايمان یې را نه وور، او دغه دوي خادمانی یوه ماريه نوميده او بله سيرين، او د قاطري نوم دلدل و. او همدا قاطره د معاویه (رضي الله عنه) د خلافت تر

زمانی زوندی وه.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ماریه خپل ظان سره و ساتله او لہ ہمدی نہ بی ابراہیم نومی زوی پیدا شو، او سیرین بی حسان بن ثابت (رضی اللہ عنہ) تھے ورکہ۔

۳- د فارس پاچا کسری تھے لیک

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د فارس پاچا کسری تھے داسی لیک واستاوہ: (بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى كسرى عظيم فارس، سلام على من اتبع الهدى، وآمن بالله ورسوله، وشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً عبد الله ورسوله، وأدعوك بدعاية الله، فإنني أنا رسول الله إلى الناس كافة، ليذر من كان حياً ويحق القول على الكافرين، فأسلم تسلماً، فإن أبى فإن إثم المجوس عليك). بسم الله الرحمن الرحيم، د محمد رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له خوا د فارس مشر کسری تھے په هغه چا دی سلام وی چې د ھدایت په لار روان، په الله او رسول بی ایمان راویری وی، او دا شاهدی واپی چې له یوه الله پرتہ بل (د عبادت ور) نشته. الله شریک نلری، او محمد (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د الله بندہ او رسول دی. زه تا د الله لوری تھے رابولم، زه د ټولو خلکو لپاره رسول رالیبل شوی یم، تر خو زوندی کسان له بد انجام نه وویروں شی، او په کفارو حقه خبره دلیل و گرئی. اسلام راوړه تر خو په امن شی، که دی اسلام رانه وورنو د فارسیانو ګناه به ہم پر تا وی.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ددی لیک د ټولو دندہ عبدالله بن حذافہ السهمی تھے وسپارله. سهمی لار او دغه لیک بی د بحرین مشر تھے وسپاره، معلومه ندہ چې د بحرین مشر د بل چا په لاس دا لیک ولیړه او که خپلے عبدالله سهمی یووړ. په هر حال کله چې لیک کسری تھے ورسید او ورته ولوستل شو، نو هغه لیک خیری کړ او په ډیر کبر سره بی وویل: زما د رعیت یو عادی او حقیر شخص خپل نوم زما له نامه نه مخکې لیکی! کله چې دغه خبره رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) تھے ورسیده نو وی پی فرمایل: (مزق الله ملکه). الله تعالیٰ د هغه پاچای خرابه کړه. او ہمدادی و شول لکه خرنګه چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) فرمایلی و. د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له لیک نه

وروسته کسری د يمن والي باذان ته ولیکل: دغه شخص ته چې په حجاز کې دی دوه چالاک سپي وليوې تر خو ما ته يي راولي. باذان هم دوه کسان غوره کړل او له يوه ليک سره يې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضورته ولیبل، په ليک کې يې دا ورته ليکلوي و چې لدې کسانو سره کسری ته ورشه. دا کسان چې کله مدینې ته ورسيدل او له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره يې ملاقات وکړ، يوه يې ويل: باذان پاچا د کسری شاهنشاه په امر موند تا ته را لمبدي يوو چې تا له خان سره کسری ته بوزو، پدې ترڅ کې يې خه ګواښ هم وکړ. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمايل: چې سبا بیا له ما سره وکوري.

په همدي وخت کې د کسری په کور کې د ننه کودتا شوې وه. دا وروسته له هغه چې لښکرو يې د قيصر د سپایانو په وړاندې رسوا ماتې خورلې وه، د کسری زوی شیرویه پاخیدلی و، خپل پلار يې وژلی و او پخپله يې پاچایي اعلان کړي وه. دا کودتا د اوم هجري کال د سه شنبې په شپه د جمادی الاولی په لسمه شوې وه^(۱). رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د وحی له لاري پدې پېښه خبر شو، سهار يې چې تشریف راور، د باذان عسکرو ته يې کيسه وکړ، هغوي ورته وویل: ته پوهیږي چې خه واي ي؟ مونږ خولدينه په وړه خبره باندې درته په غصه يوو، آیا ستا دا خبرې هم وليکو او پاچا ته يې وليړو؟ ده ورته وفرمايل: (نعم أخبراه ذلك عني، وقولا له: إن ديني وسلطاني سبیلٍ ما بلغَ کسری ! وینتهي إلى منتهي الخف والحاfer، وقولا له: إن أسلمت أعطيتك ما تحت يدك، وملكتك على قومك من الأبناء).

هو، ويې ليکي او پري خبر يې کړي، او دا هم ورته ورسوئ چې زما دين او واکمني به تر هغه خایه پوري رسپړي چيرته چې او س د کسری واکمني ده، او زما واکمني به تر هغه خایه رسپړي چيرته چې ستاسي د آس او اوښه پښه هلته نه شي رسیدلی، دا هم ورته ورسوئ چې: که اسلام دي راور نو ستا واکمني به تا ته وسپارم، او د خپل قوم مشر به دې غوره کرم.

دا دواړه کسان روان شول او خبر يې باذان ته يووړ. په همدي وخت کې لړ شېښه وروسته باذان ته دا خبر هم راوسید چې شیرویه خپل پلار کسری وژلی دی، په همدي ليک

^(۱). فتح الباري ۸/۱۲۷.

کې شیرویه باذان ته لیکلی و ئەن د هغه کس د هخونى ھىخە مە كۆم چى پە هكىلە يىپ زما پلاز درته لیکلی و اوسم تر دوھم امر پورى انتظار باسە. همدا كار ددى سبب شو چى باذان او پە يىمن كې مىشته تۈل فارسيان پە اسلام مشرف شي.^(۲)

٤- د روم پاچا (قىصى) تە لىك

امام بخارى د يوه اوپىدە حديث د را نقللۇپە ترڅ كې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) د هغه لىك متن را اوپى دى كۆم چى د روم پاچا هرقىل تە يىپ لىپلى و، ددغە لىك متن خە داسى دى:

(بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد عبد الله رسوله إلى هرقل عظيم الروم، سلام على من اتبع الهدى، أسلم تسلّم، أسلم يؤتک الله أجراك مرتين، فإن توليت فإن عليك إثم الأريسين { يَا أَهْلَ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مَّنْ دُونَ اللَّهِ إِن تَوَلُوا فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ } [آل عمران: ٦٤].

[د محمد بن عبد الله چى د الله تعالى رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) او بىندە دى لە خوا د روم واكىن هرقىل تە. پە هغه چا دى سلام وي چى د هدایت پە لارە روان وي، اسلام را اوپە تر خوپە امن شي، پە اسلام مشرف شە، الله تعالى بە دوھ اجرونە دركىي، كە د اسلام رانە وور نو د تۈلۈ اريسييونو (پيروانو) گىناھ بە ستا پە غارە وي (د ايت ترجمە خىكى شويده).]

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) دغە لىك د دحىيە بن خليلە الكلبى پە لاس ولىپە او امر يىپ ورتە و كېر چى لىك د بصرى مشرتە و سپارى تر خو هغە يىپ قىصر تە ورسوی. بخارى له ابن عباس (رضي الله عنهم) نە پە روایت سره وايى چى ابو سفيان بن حرب وايى: هرقىل د قريشولە يو شمير مشرانو سره وغۇنىتلەم، مۇنې شام تە د تجارت لپارە تللې وو. دا هغه وخت و چى له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) سره د حىبىي ترۇن لاسلىك شوي و. ابو سفيان وايى: مونې هرقىل تە ورغلۇ هغە پە ايليا (بيت المقدس) كې^(۲) خېل دربار تە يىپ بىللىو. ورسره د روم

^(۱). محضرات تاريخ الام - ١٤٧ / ١. فتح الباري / ١٢٧، ١٢٨.

^(۲). صحيح البخاري / ١٥٠، ٤٠.

^(۳). دغە وخت قىصر لە حمىص نە بىت المقدس تە راغلى و، تر خو د الله تعالى د هغە احسان شكرانە ادا كېرى چى پە دوى يىپ كېرى و او فارسيانو تە يىپ ماتىپ وركىپ وە (صحىح مسلم : ٩٩ / ٢). فارسيانو خېل مشر خسرو پرويز وزلى و او له روميانو سره يىپ سولە كېرى و او دايىپ منلى و چى د روم اشغال شوي خىكى بە بىرته روميانو تە سپارى، او هغە صليب يىپ هم ورسپارلى و

مشران هم ناست و ترجمان بی راوباله او راته وی بی ویل له تاسی نه کوم یو له دی شخص سره چې د نبوت دعوه بی کپیده نسبی نژدیوالی لري؟ کوم یو بی هیر نژدی خپل دی؟ ابو سفیان وايی: ما ورته وویل: زه هیر ورنده يم. هرقل وویل: دا سپری او ملګري بی زما خوا ته رالند کړئ، ملګري بی دده شاته کینوی، بیا بی خپل ترجمان ته وویل: زه لدی سپری نه د نبوت د مدعي يعني محمد (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) په هکله پونښنې کوم، زما ملګرو ته بی وویل که دی سپری دروغ راته وویل، نو تاسی بی راته په گوته کړئ، ابو سفیان وايی که له خپلو ملګرو خخه نه وی شرمیدلی چې بیا به وايی دروغجن دی، نو په محمد (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) پسې به می دروغ ویلی وای.

ابو سفیان زیاتوی، د هرقل لومړنی سوال دا ټچې د محمد (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) د نسب په هکله خه وايی؟ ما ورته وویل: هغه د هیر لور او شریف نسب خاوند دی. بیا بی وویل: له ده نه مخکی له تاسو نه چا دا ډول خبره او دعوه کپیده؟ ورته ومه ویل: نه. راته وی بی ویل: له پلرونونه بی کوم یو د واک او قدرت خاوند؟ ومه ویل: نه. پونښنې بی وکړه چې اوس بی پیروان کمزوري خلک دی او که د مال او واک خاوندان؟ ورته ومه ویل: کمزوري خلک بی ملګري دی. وی بی ویل: د پیروانو شمیره بی زیاتیرې که کمیرې؟ ما ورته وویل: شمیره خو بی مخ په زیاتیدو ده. سوال بی وکړه چې له پیروانو نه بی خوک له خپل دین نه د کرکې له امله بیتره له خپل دین نه گرزي (مرتد کېږي)؟ ومه ویل: نه. راته وی بی ویل: د نبوت له دعوى نه مخکې مو له هغه نه دروغ اوریدلی؟ ومه ویل: نه. وی بی ویل: ایا غدر او خیانت کوي؟ ومه ویل: نه، خو اوس مو ورسه یو تپون کپیدی وګورو چې خه کوي؟ ابو سفیان وايی لدې خبرې پرته ما ته بل هیڅ داسې مجال په لاس رانځی چې د محمد (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) په هکله له خانه خه ووايم. بیا بی راته وویل: ایا تاسو جګړه ورسه کپیده؟ ومه ویل: هو. وی بی ویل: د جګړو نتيجې بی خه ډول وي؟ ورته ومه ویل: جنګ زمونږ او ده تر منځ داسې ټچې کله به مونږ او کله به هغه برلاسی و. پونښنې بی وکړه چې په کومو خیزونو امر درته کوي؟ ورته ومه ویل: راته وايی: د یوه الله عبادت وکړئ، هیڅ شریک مه ورسه نیسی، د خپلو پلرونونو خبرې پریېدئ، همدا راز د لمانځه، ربنتیا، خپلوی، دوستی او پاکۍ امر راته کوي.

چې نصارانیان ګومان کوي چې عیسې (ع) ورباندې اعدام شوی و، قیصر په ۶۲۹ م (ھ۷) کال بیت المقدس ته راغی چې صلیب پخپل خای کېپدی او ددې بری شکر په خای کړئ.

بیا یې خپل ترجمان ته وویل: دې قريشی ته ووایه چې د نسب په هکله مې پونتنه درنه وکړه تا وویل هغه د شريف نسب درلودونکي دی، رسولان همداسي وي هغوي د نسب له پلوه هم له نورو نه لور وي. پونتنه مې درنه وکړه چې له ده نه مخکې يې د قوم کوم فرد دا ډول دعوه کړيده؟ تا راته وویل: نه، که داسې واي چې لدینه وړاندې کوم شخص داسې دعوه کړي واي، نو ما به وویل چې کیدی شي ده به د هغه په پیروی سره دا ډول دعوه کړي وي. درته ومې ویل چې له پلرونونه یې کوم یو واکمن او پاچا و؟ تا وویل: نه، که فرضًا له پلرونونه یې کوم یو پاچا او مشر تیر شوی واي، نو ما به وویل چې د خپل پلار پاچایي غواړي. دا مې درته وویل چې له نبوت نه مخکې مو دروغ ورنه اوريدلې؟ تا وویل نه، نو زه په یقین سره دا ویلی شم داسې نه شي کیدای چې خوک دې انسانانو ته دروغ نه وايې خو په الله پسې دې دروغو ته زړه بنه کري. بله مې دا خبره درته وکړه چې پیروان یې کمزوري خلک دي او که د مال او مقام خاوندان؟ تا راته وویل: چې کمزوري خلک یې پیروان دي، حقیقت هم همداسي دې چې د رسولانو (عليهم السلام) پیروان کمزوري خلک وي. دده د پیروانو د شمیر په هکله مې پونتنه درنه وکړه، تا راته وویل چې د پیروانو شمیره یې مخ په زیاتیدو ده، د ايمان خاوندان همداسي وي. درته ومې ویل چې خوک چې یو خل مسلمان شي آيا بیا بيرته له خپل دین نه د کرکۍ له امله له دین نه ګرزي؟ تا وویل: نه. همداسي ده ايمان چې یو خل په زړه کې خای ونیسي بیا په زور هم نه شي ورنه ایستل کیدلې. پونتنه مې درنه وکړه چې آيا هغه غدر او خیانت کوي؟ تا وویل: نه غدر نه کوي، رسولان (عليهم السلام) همداسي وي غدر او خیانت نه کوي. ددي پونتنه مې وکړه چې په خه امر درته کوي؟ تا راته وویل: هغه امر راته کوي چې د یوه الله عبادت وکړو، شريک ورسره ونه نيسو، او د بتانو له عبادت نه مو منع کوي، د لمانځه، ربنتیا ویلو او پاکۍ امر راته کوي. که دا ستا خبرې ربنتیا وي نو همدا پیغمبر (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) به ان دا زما تر پنبو لاندې خای هم نیسي، زه خبر و م چې هغه به په همدي وخت کې مبعوثيري، خو پدې نه پوهیدم چې هغه به له تاسي خخه وي، که زه پدې پوهيدلې چې ده ته ورسیدی شم نو د لیدلو تکلیف به مې یې ګاللى واي. او که زه دده په حضور کې واي، نو دواړه پښې به مې یې ور مینځلې واي. بیا یې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) کتاب(لیک) راوغوبت او ويې ولوست. کله چې د لیک له لوستلو نه فارغ شو، ګنه ګونه جوره شوه خلکو سورکاوه، نو مونږ ته د وتلو امر وشو. ابو سفيان وايی کله چې مونږ ته د بیرون وتلو امر وشو، ما خپلو ملګرو ته وویل: د ابو کېشه (محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه وسلم) د زوی کار جور شو،

له ده نه خود رومیانو (ژیپوتکو) پاچا هم ویریبی. لدی نه وروسته زما پوخ یقین و چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دین به حتماً بریالی کیږي، په همدي فکر کې و مترخو په اسلام مشرف شوم.^(۱)

په قیصر باندې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د لیک دا اثر خو ابو سفیان ولید. پر هغه باندې ددې خط بل اثردا و چې قیصر د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) قاصد دحیه کلبی ته جامی او تحفی ورکړي، خو کله چې دحیه بیرته مدینې ته روان و په حسمی نومې سیمه کې د جذام قبیلې خو کسانو داکه ورباندې واچوله او ټول شیان یې ورنه یوورل، مدینې ته له رسیدو وروسته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خدمت ته حاضر شو د خپل سفر راپور یې ورکړ. ورسې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) زید بن حارش (رضی الله عنہ) حسمی ته واستاوه، چې ورسره پنځه سوه وسله وال نور هم وو، لار او په حسمی کې یې چې د وادی قری شا ته پرته وه په جذام قبیلې برید وکړ، پیر کسان یې ورنه ووژل، سل بنځۍ او ماشومان یې اسیران کړل، زر او بیان او پنځه زره پسونه یې هم په غنیمت ونیول. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او جذام قبیلې تر منځ اور بند هم شوی و لدی پیښې نه وروسته د جذام یوه مشر زید بن رافعه راغی او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته یې احتجاج وکړ. نومورې په اسلام مشرف شوی و، له دحیه سره یې مرسته هم کړي وه، په همدي اساس رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دده احتجاج قبول کړ او امر یې وکړ چې اولادونه، بنځۍ او مالونه یې بیرته ورکړل شي.

زياتره سیرت ليکونکي دا سريه له حدبيبي نه مخکې ذکر کوي، پداسي حال کې چې دا سیسي نده حکه قیصر ته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لیک له حدبيبي نه وروسته استول شوی و. ابن قیم هم وايې دغه سريه له حدبيبي نه وروسته واقع شويده.^(۲)

۵- منذر بن ساوي ته لیک

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د بحرین والی يا پاچا منذر بن ساوي

(۱). صحيح بخاري ٤/١. صحيح مسلم ٩٩ - ٩٨/٢

(۲). زاد المعاد ٢/١٢٢. حاشية تلقيح فهوم الاثر ص ٢٩.

ته لیک ولیکه، او د علاء بن الحضرمي په لاس يې ورولیبره. منذر يې اسلام ته را دعوت کړ. په څواب کې منذر ورته ولیکل: اما بعد، يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم)! ستاسي ليک مې ولوست، خپل قوم ته مې واوراوه، حینې داسې وو چې اسلام يې خونښ کړ، او خینو نورو اسلام و نه مانه، زما په ملک کې يهود او مجوس هم اوسيږي، پدې هکله لارښوونه راته وکړه. د همدي په څواب کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) ورته ولیکل: (بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى المنذر بن ساوي، سلام عليك، فإنني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، أما بعد، فإنني أذكرك الله عز وجل، فإنه من يصح فإنما ينصح لنفسه، وإنه من يطيع رسلي ويتبع أمرهم فقد أطاعني، ومن نصح لهم فقد نصح لي، وإن رسلي قد أثروا عليك خيراً، وإن قد شفعتك في قومك، فاترك للمسلمين ما أسلموا عليه، وغفوت عن أهل الذنب، فاقبل منهم، وإنك مهما تصلح فلم نعزلك عن عملك. ومن أقام على يهودية أو مجوسية فعليه الجزية).

[بسم الله الرحمن الرحيم، له محمد رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) نه منذر بن ساوي ته! سلام عليك. زه د هغه الله حمد او ثنا وايم چې له هغه پرته بل د عبادت ور څوک نشته، شاهدي وايم چې محمد د الله بنده او رسول دی. اما بعد زه الله تعالى دریادوم، خوک چې نیکي کوي، خير غواړي هغه يې په خپله ګټه دی، خوک چې زما دقادсанو اطاعت وکړي، امرې يې ومني هغوي په حقیقت کې زما اطاعت کړیدی، چا که زما له رسولانو سره نیکي وکړه دا نیکي يې له ما سره ده. زما قادسانو ستا صفت وکړ، ما ستا د قوم په رابطه ستا شفاعت قبول کړ، مسلمانان په خپل حال پرېړدہ کنهګارانو ته مې عفوه وکړه، عفوه يې قبوله کړه، او تر څو پوري چې ته په صلاح او خیر وې له چوکۍ خخه دي نه عزل کوو، که خوک په یهوديت او مجوسیت باندې قایم پاتې کېږي پر هغه جزيه ده، جزيه ورنه اخله.^(۱)]

۶- د یمامه پاچا هوذه بن علی ته لیک

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) د یمامه مشر هوذه بن علی ته پدې

^(۱). زاد المعاد ۲/۶۱. دکتور حمید الله چې کوم عبارت راوی په هغه کې د [لا اله الا هو] په خای [لا الله غيره] لیکل شوي.

متن يو ليك وليره: (بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى هوذة بن علي، سلام على من اتبع الهدى، واعلم أن ديني سيظهر إلى منتهى الخف والخافر، فأسلم تسلما، وأجعل لك ما تحت يديك).

[بسم الله الرحمن الرحيم، د الله د رسول محمد (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) له خوا هوذه بن علي ته! سلام دي په هغه چا وي چې د هدایت په لار روان وي، پوه شه چې زما دین به پر ټولو هغو سیمو برلاسی کېږي چیرته چې پیاده او سپور رسیدلی شي، اسلام راوړه تر خو په امن شي، که په اسلام مشرف شوې چوکۍ به دې درسره پاتې وي.

دا ليک سليط بن عمرو العامري یووړ.]

کله چې سليط هوذه ته ورغى، هغه هرکلی ورته ووايه، عزت يې ورکړ، او رسول الله (صلى الله عليه و آله و صحبه وسلم) ته يې داسي ولیکل: ربنتيا هم چې تاسې ډير غوره شي ته بلنه کوي، همدا راز زما د پاچايو، رب هم په عربانو پروت دی. ما پخپل امرکې درسره شريک کړه تر خو پیروي دي وکرم. سليط ته يې جايزه او په هجرکې جورې شوې جامي هم ورکړي.

سليط ټولي تحفي د رسول الله (صلى الله عليه و آله و صحبه وسلم) حضور ته وړاندې کړي، او د خپل سفر راپور يې هم ورکړي.

رسول الله (صلى الله عليه و آله و صحبه وسلم) د هوذه خط ولوست او ويې ويل: (لو سألي قطعة من الأرض ما فعلت، باد، وباد ما في يديه). که یوه ټوته همکه رانه وغواري هم وربه يې نکرم، هغه هم تباہ شو او خه چې ورسره دي هغه هم تباہ شول. او کله چې رسول الله (صلى الله عليه و آله و صحبه وسلم) د مکې له فتحي نه راستون شو جبريل (عليه السلام) خبر ورکړ چې هوذه مړ شو. پدې وخت کې رسول الله (صلى الله عليه و آله و صحبه وسلم) وفرمايل:

(أما إن الإمامة سيخرج بها كذاب يتني، يقتل بعدي). په يمامه کې به داسي کذاب پیدا کېږي چې د نبوت دعوه به وکړي، خو له ما نه وروسته به ووژل شي. چا سوال وکړ چې قاتل به يې خوک وي يا رسول الله (صلى الله عليه و آله و صحبه وسلم)? ده وفرمايل: (أنت وأصحابك). ته او ستا ملګري به يې وژنې. وروسته بیا

همداسى وشول.^(۱)

٧- د دمشق مشر حارت بن ابى شمر غسانى ته ليك

رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) داسې ليك ورته ليكلى و: (بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى الحارت بن أبي شمر، سلام على من اتبع المهدى، وآمن بالله وصدق، وإن أدعوك إلى أن تؤمن بالله وحده لا شريك له، يبقى لك ملوك).^(۱)

[بسم الله الرحمن الرحيم، د الله درسول محمد (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) له خوا حارت بن ابى شمر ته. په هغه چا دي سلام وي چې په حقه لار روان وي، په حق یې ايمان راوري وي، رينبنتونى وي. زه بلنه درکوم چې په یوه الله ايمان راوري، شريک ورسره ونه نيسى كه داسې وکړي نو پاچايې به دي درسره وي.]
دا ليك ېې د شجاع بن وهب چې له بني اسد قبيلې خخه و په لاس ولېږه. کله چې د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) خطور ورسيد نو ويې ويل: خوک به زما نه پاچايې اخلي؟ زه ورپسي ورڅم. پدې توګه مسلمان نه شو.^(۱)

٨- د عمان پاچا ته ليك

رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د عمان پاچا جيفر بن جلندي او ورور ته ېې چې عبد نوميده داسې ليك وليکه: (بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى جيفر وعبد ابني الجلندي، سلام على من اتبع المهدى، أما بعد:

فإني أدعوكم بدعابة الإسلام، أسلماً تسلماً، فإني رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الناس كافة، لأنذر من كان حياً ويحق القول على الكافرين، فإنكم إن أقررتـما بالإسلام ولـيـتكـما، وإن أـبـيـتمـا [أن تـقـرـأـ بـالـإـسـلـامـ] فإن مـلـكـكمـا زـائـلـ، وخـيـلـيـ تحـلـ

^(۱). زاد المعاد ٦٣/٣.
^(۲). زاد المعاد ٦٣/٣. محاضرات تاريخ الامم الاسلامية : ١٤٦/١.

بساحتکما، و تظهر نبوی علی ملککما.

بسم الله الرحمن الرحيم، د الله تعالى د رسول محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) له خوا د جلندي زامنو جيفر او عبد ته! په هدایت او نیغه لار برابرو باندې دې سلام وي. اما بعد زه مو اسلام ته رابولم، اسلام راپرئ تر خو دواړه په امن شئ. زه د الله تعالى له لوري ټولو انساناتو ته رسول رالیبل شوی يم. زه خلک د کفر او بدی له عواقبونه ويروم، حق ورته بيانيوم تر خو په کفارو باندې دليل قايم شي. که تاسي اسلام ومانه، هملته به مو پخپله چوکۍ پرېږدم، او که اسلام و نه منی نو پاچايي مو ختمیدونکې ده، ستاسي په پاچايي به زما د آسوونو برید او یلغار جور شي، زما نبوت به حتماً ستاسي پر پاچايي غلبه مومني.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) دغه ليک د عمرو بن العاص (رضي الله عنه) په لاس ولیړه. عمرو وايي: روان شوم تر خو عمان ته ورسیدم، لوړۍ عبد ته ورغلم، هغه یې له ورور نه زييات هوبنيار او نرم سپري و ورته و ملي ويل چې زه رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) تاسي ته رالیبلې يم. ده راته وویل: ورور ملي د عمر او مقام له پلوه له ما نه مخکي دي، رائه زه به دې هغه ته ورولم تر خو ستا ليک ولولي. او بيايې زياته کړه: ته خه غوارې؟ ما ورته وویل: زه د یوه الله لور ته بلنه درکوم. له الله نه پرته د نورو ټولو عبادت پرېړد، پدې سره شاهدي ووايي چې محمد د الله بنده او رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) دی. عبد وویل: اي عمرو! ته د خپل قوم د سردار زوي يسي، دا راته ووايي چې ستا پلار پدې هکله خه کړي؟ د هغه عقیده خه وه؟ هغه زمونې لپاره نمونه دي.

ما ورته وویل: پلار ملي پداسي حال کې ملي شو چې په محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) یې ايمان نه درلود. زما هيله دا وه چې هغه په اسلام مشرف شي، او د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) تصدق وکړي. زه هم لکه پلار ملي مشرك وم تر خو الله تعالى د اسلام لارښونه راته وکړه. عبد راته وویل: خومره وخت کېږي چې د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) پېروي دې غوره کړيده؟ خواب ملي ورکړ، لړ وخت کېږي چې په اسلام مشرف شوی يم.

راته وېي ويل چيرته مسلمان شوې؟ ما ورته وویل: په ح بشه کې د نجاشي په وړاندې. او دا ملي هم ورته وویل چې نجاشي پخپله هم په اسلام مشرف شویدي. عبد راته وویل نو رعیت یې خه ورسه وکړل؟ ما ورته وویل: هغوي یې امر ومانه او پېروي یې کوي.

ویې ویل: آيا دینىي او مذهبىي مشرانو بې ھم پىروي وکړه؟ ما ورته وویل: هو. عبد راته وویل: اې عمرو! پوه شه چې دروغ سپې ھير ژر رسوا کوي. ما ورته وویل: زه خو دورغ نه وايم، زمونې دين د دروغ ويلو اجازه نه ورکوي. بیا بې وویل: فکر کوم چې هرقل به د نجاشي په اسلام نه وي خبر؟ ما ورته وویل: نه، هرقل پدې بنې خبر دی چې نجاشي اسلام راوريدي. ده راته وویل: ته پدې خبر خنګه خبر شوی؟ ما وویل: نجاشي به هرقل ته خراج ورکاوه، خو کله چې په اسلام مشرف شو، نو ویې ویل قسم په خدای که لدینه وروسته يو درهم ھم ورکوم. او کله چې هرقل پدې کيسه خبر شو، نو ورور بې چې نياق نوميده ورته وویل: آيا خپل هغه غلام همداسې پېږدې چې خراج ورنکري؟ او دا اجازه ورکوي چې د بل چا دين ومني؟ هرقل ورته وویل: دا يو شخص دی چې د ھان لپاره بې يو دين غوره کړيدی، نو زه خه ورسره کولی شم؟ په خدای قسم که د پاچاي. غم نه واي راسره نو ما به ھم لکه نجاشي دا دين مانه.

عبد وویل: اې عمرو! دا ته خه وايې؟ ما ورته وویل: قسم په خدای چې زه ربنتيا وايم. هغه راته وویل: بنه، او س دا راته ووايه چې محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خه شيانيو امر او له کومو شيانيو خنه نهی کوي؟ په خواب کې مې ورته وویل: هغه امر کوي چې مونې د الله تعالى اطاعت وکړو، او نافرمانۍ يې ونکړو. هغه د صله رحمي امر کوي، او له هر ھول ظلم، زنا، شرابو، بت پرستى نه نهی کوي. عبد وویل: دا خومره بنه او غوره خبره ده، خومره غوره شيانيو ته بلنه کوي. که زما ورور زما خبره ومني نو مونې به ټول سواره درسره روان شو او د محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضورته به حاضر شو، ايمان به ورباندي راورو، او تصدقې به بې کړو، خو ورور مې په پاچاي. ھير ويرېږي، د واک ھير حريص دی، هغه خپلواک نه شي پريښودئ، هغه ته گرانه ده چې د بل چا پىروي وکړي.

ما ورته وویل: که هغه اسلام راوري، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به بې بيرته د خپل قوم مشر وتاکي. د هغه دنده به بیا دا وي چې له بدایانو نه صدقې واخلي او په غربيانو بې وويشي. عبد وویل: دا هم خومره نیک عمل دي، بیا بې وویل: صدقه خه ته وايې؟ شروع مې وکړه هغه ته مې صدقه او زکات تشریح کړ، د هر شي د زکات اندازه مې ورته بیان کړه او په اوښانو مې ورته خلاصه کړه. راته ویې ویل: يا عمرو! هغه حيوانات چې د باندې خري وني او بوتي خوري او او به خبني آيا پدې ھول خارويو کې هم صدقه شته؟ په خواب کې مې وویل: هو. هغه وویل: فکر نکوم چې زما قوم به د وطن لدې ليرې والي او شميرې له زياتولي سره دې خبرې ته غاړه کېږدي. عمرو واي خو ورځې هملته ورته انتظار وم. عبد به زما خبرې خپل ورور

ته رسولی. تر خو یوه ورخ بې زه وغوبنتلم. ورد ننه شوم پیره دارانو له متیو نه ونیولم، ده ورته وویل: خوشی بې کړئ. خوشی بې کړم، ما غوبنتل چې کینم. پیره دارانو د کیناستلو اجازه رانکړه پاچا ته مې وکتل. هغه راته وویل: واایه خه ویل غواړې؟ ما د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) مهر شوی لیک ورواندې کړ، مهر بې مات کړ، لیک بې پرانیست او تر پایه بې ولوست. بیایې خپل ورور ته ورکړ، هغه هم ولوست. خو ما لیدل چې ورور بې له ده نه نرم دی، بیا بې راته وویل: واایه د قریشو دریخ خه دی؟ ما ورته وویل: هغوى د محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) پیروی غوره کړیده. ئینې له زړه نه او له دین سره د مینې په بناء په اسلام مشرف شویدی، او ئینې نور بیا په زور سره مغلوب شوی. پاچا راته وویل: نور خوک له محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) سره دی؟

ما وویل: خلکو دا دین خوبن کړیدی، هغوى د اللہ تعالیٰ په فضل سره دا درک کړیده چې دوی په ګمراه ی کې ووا او اوس حق ته راغلي دي. فکر کوم دلتله له تا نه پرته نور خوک ګمراه ندي پاتې. که ته هم نن اسلام رانه وړې او پیروی بې ونکړې، نولبښکړې درپې راخی له ریښو نه به دې باسي هر خه به دې ختمیرې، نو اسلام راوره تر خو په امن شي، که اسلام راورې نو محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) به دې بیرته د خپل قوم مشر وتاکې، هیڅوک پلي او سواره به نه درته راخې. هغه راته وویل: یوه ورخ مهلت راکړه. ته سبا بیا راشه.

زه لارم او ورور ته بې ورغلم. هغه راته وویل: یا عمرو! هیله من یم چې ایمان راورې او د واکمنې حرص پریبدی. سهار ورغلم، خو اجازه بې را نکړه چې ورسره وګورم. ورور ته بې ورغلم ورته ومهې ویل چې ما ته خو له پاچا سره د لیدو اجازه رانکړل شوه. هغه وروستلم. پاچا راته وویل ستا په خبرو کې مې فکر وکړ، که زه اوس پاچایي داسې چا ته پریبدم چې شهسوaran بې لا تراوسه دلتنه ندي رارسیدلې، نو دا زما لپاره مناسبه نه ده او عربان به مې ډېر کمزوری وشمیری، او که د هغه سواره دلتنه راورسیدل نوله داسې یوه مقاومت سره به مخ شي چې مخکې به بې لیدلی هم نه وي.

په ځواب کې مې ورته وویل: ستا خوبنې، زه نو سبا بیرته روانيوم. کله چې هغه زما له ستنيدو نه ډاډه شو، نو خپل ورور بې گونبه کړ او ورته وېې ویل: دغه پیغمبر (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) چې په کومو خلک غالب او بریالی شوی، مونږد هغوى په نسبت په هیڅ حساب یوو، ده چې هر چا ته پیغام استولی، ټولو بې دعوت منلی. په همدي اساس بې بل سهار زه ورغوبنتلم، او هملته پاچا او ورور بې دواړو اسلام

راور او د رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تصدیق یې اعلان کړ. دواړه په اسلام مشرف شول، او ما ته یې اجازه راکړه چې له خلکو نه صدقې راتبولې کړم او په غربیانو یې وویشم او د خلکو تر مینځ فیصلې وکړم که چا به مخالفت راسره وکړ هغوي دواړو به مې عملی مرسته کوله.^(۱)

ددې پیښې له سیاق نه دا سې بشکاري چې دغه لیک د نورو په نسبت وروسته استول شوی، او ګمان کېږي چې د مکې له فتحې نه وروسته لیکل او استول شوی وي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پدې ليکونو سره خپل دعوت د هغه وخت زیاترو پاچایانو ته ورساوه. په حواب کې حینې پاچایان په اسلام مشرف شول او یو شمیر همداسي کافر پاتې شول. خو دومره خبره ده چې د هغو کفارو توجه هم همدي خوا ته را واوبنټله. او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له مبارک نامه او اسلام سره خه نا خه آشناشول.

^(۱). زاد المعاد / ۳ - ۶۲ / ۶۳.

له حدیبیه صلحی نه وروسته پوئی تحرکات

د غابه یا ذی قرد غزا

د بني فزاره قبيلي یوي ډلي د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په خلاف د یوه اقدام په نتيجه کې د مسلمانانو په یو شمير خارويو ډاكه واچوله، غلا یې کړل. همدي ډاكوانو ته د سزا ورکولو پخاطر دا غزا پینې شوي وه. له حدیبیه نه وروسته د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) لومړنۍ غزا همدا وه، که خه هم ئینې روایتونه وايي چې لومړنۍ غزا یې خیبر وه. امام بخاري ددي باب په مقدمه کې وايي چې د غابه غزا له خیبر نه دری ورځې مخکې واقع شویده. مسلم هم همدا خبره له سلمه بن اکوع نه په روایت سره نقل کړیده. د سیرت ليکونکو زياترو دا ويلى چې دغه غزا له حدیبیه سولې نه مخکې وه، خود بخاري روایت د تاریخ ليکونو له قول نه زیات صحیح دی.^(۱)

ددی غزا قهرمان سلمه بن اکوع دی. سیرت ليکونکي روایتونه ټول له ده نه نقلوي او وايي چې: رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) خپلې شیدې ورکونکې اوښاني له خپل شپانه او غلام رباح سره خړئا ته ليبلې وي، سلمه وايي زه هم ورسه و م او د طلحه آس مې له خان سره بولی و، سهار ناخاپه عبدالرحمن فزاری پر اوښانو حمله وکړه، ټول یې وتنبول، شپون یې په قتل ورساوه. ما رباح ته وویل چې لار شه، دا آس طلحه ته ورسو، او رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له پینې خبر کړه. زه په یوه هسک خای ودریدم مخ مې د مدینې په لور کړ او دری څلې مې په لور آواز چيغه وکړه یا صباحاه!! بیا په غلو پسی روان شوم، په غشو مې ويشتل

^(۱) صحیح البخاری باب غزوہ ذات قرد ۶۰۳/۲. صحیح مسلم باب غزوہ ذی قرد ۱۱۳/۲ تر ۱۱۵. فتح الباری ۴۶۰/۷ تر ۴۶۳. زاد المعاد ۱۲۰/۲.

او دا شعر می زمزمه کاوه:

والیوم یوم الرضع

انا ابن الاکوع

زه د اکوع زوی یم، نن ورخ د شیدو رو دلو ورخ ده. یعنی نن به معلوم شي چې چا د خپلې مور شیدې رو دلي دي.

ابن اکوع وايي ما په مسلسله توګه کفار په غشو ويستل، که له هغوي نه به یو را پسي راغى نو زه به د وني بیخ ته ورته کیناستلم او له همغه ئای نه به مې وو يشت او تېپې به شو، تر خو هغوي د غرونو په منځ کې تنگى درې ته ننوتل. زه غره ته وختلم او د غره له سر نه مې تېږې پېږي راغورخولې همداسې په هغوي پسي وم، تر خو د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ټول او بنان مې شاته پاتې شول. هغوي دا ټول را ته خوشی کړل او لارل. که خه هم هغوي د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ټول او بنان را ته خوشی کړل، خو بیا هم زه ورپسي وم په غشو مې ويستل، چې مجبور شول ديرش چادر او ديرش نيزې ورغورخوي، دا د دې پخاطر چې بار بې سپک شي. دوى به چې هر خه پريښو دل ما به د نبانې په توګه تېږې ورباندي اچولي تر خو رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) او اصحاب (رضي اللہ عنهم) ورته متوجه شي او وې پېژني. زه ورپسي وم هغوي د یوې غونډي په یوه تنگه لاره کې د غرمي ډوډي ته کیناستل، زه له دوى نه پاس وختلم او ورته ګورم له دوى نه خلور کسان ماته را وختل. ما ورته وویل: آيا ما پېژنى چې زه خوک یم؟ دوى دومره را لنډه شوي وو چې زما غږې بنه او ريده، ما ورته وویل زه سلمه بن اکوع یم، زه چې په چا پسي روان شوم هغه به حتماً رانیسم، او که خوک ما پسي شي او زما د نیولو هڅه وکړي نو کله به مې هم ونه نیسي، هغوي چې زما خبرې واوریدلې خلور واړه بیتره ستانه شول.

زه پخپل ئای ناست وم، په همدي وخت کې مې د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) پوئیان ولیدل چې د ونو په مینځ کې راروان دي، مخکې بې اخرم روان و، ورپسي ابو قتاده، ورپسي مقداد بن اسود و. حضرت اخرم له عبدالرحمن سره مخامن شو، سره ونبنتل د عبدالرحمن آس زخمی شو، خو عبدالرحمن وتوانيد اخرم په شهادت ورسوي ، بیا بې آس ورنه واخیست ورباندي سور شو، خو قتاده ورپسي راوريسي او عبدالرحمن بې همدلته ووازه، نو مشركين په تېښته شول. زه هم ورپسي په منډه شوم، لمابنام ته نزدې هغوي دير وبې وو غونښتل بې لې او به وختني خو ما اجازه ورنکړه چې له چينې نه او به وختني، یو خاځکۍ بې هم ترخولي نکړ. رسول الله

(صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) او لبکر بی لما سختن را پسی را ورسید ما عرض و کر يا رسول الله ! دا خلک تبی دي، که له ماسره سل کسان و لیپی ،نو زه به د دوی قول آسونه ورنه واخلم، او دوی به هم قول لاس ترلي درته راولم. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) و فرمایل: (یا بن الأکوع. ملکت فأسجح). ای د اکوع زویه! برا لاسی شوی بی، نو لپ نرمی و کر. بیا بی و فرمایل: (إِنَّمَا لِيَقُولُونَ الآنَ فِي غُطْفَانٍ). چې او س دوی ته په بنو غطفان کې میلمستیا کیېری یعنی دوی به او س د هغوي میلمانه وي.

بیا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) و فرمایل: (خیر فرساننا اليوم أبو قتادة، وخیر رجالتنا سلمة). نن ورخ زمونې تر قولو غوره شهسوار ابو قتاده دی، او له قولونه غوره پلی مو سلمه دی. سلمه وايی چې بیا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دوې برخې راته راکړې یوه برخه د پلی او بله د سواره، او بیا بی زه پېچله عضباء نومې او بنه و رسره سپوره کرم او مدینې ته راستانه شوو. پدې غزا کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ابن ام مكتوم خلیفه تاکلی و، او د غزا بیرغ بی مقداد بن عمرو ته ورکړۍ^(۱).

^(۱). زاد المعاد / ۲۰۰ . او دوہ وروستي مصدرونه.

د خیبر غزا

د ۷ کال د محرم میاشت

خیبر لوی بسارو، بنه فصلونه او مضبوط برجونه يې درلودل، د مدینې منوری شمالي ته ۶۰ يا ۸۰ ميله ليرې پروت، اوسم د يوه کلي حيشيت لري، هوا يې هم ډيره بنه نده.

د خیبر غزا سبب

د حدیبی له سولې نه وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د مخالف مثلث له لوی قوت (قریشو) نه بې غمه شو، د هغوي له اړخه يې زړه جمع شو، نو نیت يې وکړ چې ددې مثلث له دوو نورو اضلاعو یا برخو سره حساب تصفیه کړي. او د ایې ضروري وکنهله چې په سیمه کې د امن او امنیت تینګولو پخاطر د یهودو او نجد د نورو قبایلو خطر هم له مینځه یووړل شي، ترڅو مسلمانانو له جګړې نه فارغ او د الهی دین دعوت ته وزګار شي.

خرنکه چې خیبر د مسلمانانو په خلاف د ټولو توطنو، او سازشونو داسې مرکز و چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په ضد ټول جنګونه او فعالیتونه له همدي ځایه تنظیمیدل نو مسلمانانو ته په کار وه چې لومړۍ همدا شیطاني خاله ورانه کړي.

د یادونې وړ ده چې د خیبر یهودانو د احزاب په غزا کې د مسلمانانو په خلاف ټولی عربی قبیلې راوپارلې، بنی قريظه يې دیته اړکړل چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره غدر او خیانت وکړي. هغوي پدې هم بسنې ونکړه بلکه په مدینه کې د ننه يې هم له منافقینو سره اړیکې تینګې کړي، له غطفان او په صحراء کې میشته کوچیانو سره يې تماسونه ونیوں، پخپله يې هم د جګړې تیاري نیوله، په همدي اساس مسلمانان له سختو مشکلاتو سره مخ وو. یهودانو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د ترور توطئه جوړه کړه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مجبور شو ددې شرارتو نو د مخنيوی پخاطر پوئي تحرکات ولري، او د یهودي لښکر ځینې شیطان مشران لکه سلام بن ابی حقيقة، او اسیر بن رزام له مینځه یوسې.

خو خبره پدی هم پای ته نه رسیدله، د یهودانو خطر لوی و، او ددی خطر له مینځه وړلو یوه لوی او جدي اقدام ته ضرورت درلود. مسلمانانو تر هغې پوري ددی فرصت نه درلود چې له یهودانو سره مقابله وکړي تر خو پوري یې چې له لوې دبمن (قریشو) سره د سولې تړون نه ئکړي، او کله چې مسلمانان د قريشو له شر نه بې غمه شول نو د یهودانو مقابلي ته بې وخت وموند.

د خیبر په لور

ابن اسحاق وايي: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له حدیبیی نه راستون شو، ذی الحجه او د محرم میاشتې خو ورځې یې همدلته مدینه کې تیرې کړي، او بیا په همدي محرم میاشت کې د خیبر په لور روان شو. مفسرین وايي چې خیبر هغه وعده وه چې الله تعالیٰ پدی آيت کې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره کړي وه:

((وَعَدْكُمُ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ)) (الفتح: ۲۰)
[الله تعالیٰ له تاسو سره د ډیرو غنائمو او ولجو وعده کړیده چې وا به یې خلیٰ تاسې،
نو الله تعالیٰ ژر درکړل دا غنائم].

اسلامي لښکر

منافقان او د کمزوري ايمان خاوندان د حدیبیي په غزا کې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره نه وو تللي، سستي یې کړي وه، الله تعالیٰ د دوی په هکله خپل رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته داسي امر و فرمایه:

((سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَعَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا تَبَعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُدْلِلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَبَعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا)) (۱۵: ۴۸)

[ژر به ووايي (تاته وروسته پاتې کيدونکي (خلک) کله چې روان شئ تاسې غنيمتونو (د خیبر ته) د پاره ددې) چې واخليٰ تاسې هغه غنائم، پري بدئ مونږ چې په تاسې پسي درشو اراده لري دوی چې بدل کړي حکم د الله. ووايي اي محمده! چې له سره به متابعت ونکړئ تاسې زمونږ، همداسي فرماليي وو الله پخوا بیا به ووايي چې کينه

کوئی ستاسی له مونې سره بلکه دوی نه پوهيدل مگر لبـ۔] همدا وه کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د خیبر په لور روانیده، نو اعلان یې وکړ چې یوازې هغه کسان به ورسه حئی چې په جهاد کې برخه اخیستل غواړي. پدې ترتیب سره له رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) سره یوازې تر ونې لاندې بیعت کوونکی چې شمیره یې ۱۴۰۰ تنه وو روان شول. په مدینه کې یې سباع بن عرفطه غفاری خلیفه وتاکه. ابن اسحاق وايی چې نمیله بن عبد الله ليشي یې خلیفه تاکلی و، خو محققین وايی چې لوړنې روایت قوي دي.^(۱) په همدي وخت کې ابوهربیره (رضي الله عنه) په اسی حال کې مدینې ته هجرت وکړ چې په اسلام مشرف شوی و، د سهار په لمانځه کې یې په سباع بن عرفطه پسې اقتدا وکړه. او کله چې له لمانځه نه فارغ شو سباع ته ورغني، هغه خه توښه ورکړه او روان شو په رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) پسې ور ورسید.

رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) یې په هکله له مسلمانانو سره خبره وکړه او هغوي پخپلو غنیمتونو کې هغه (ابو هربیره) او ملګري یې ورسه شريك کړل.

له یهودانو سره د منافقانو تماس

منافقانو د یهودانو په ګتیه کار کاوه، د منافقانو رئیس عبدالله بن ابی بن سلول د خیبر یهودانو ته احوال ولیبه چې متوجه اوسيءَ محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ستاسې په لور در روان شویدی، متوجه اوسيءَ، خپل تدابیر ونیسيءَ، گورئ همت له لاسه ورنکړئ، ورنه ونه ویریږئ، تاسې د شمیر او وسايلو له پلوه له هغه نه پیاوړي یاست، د محمد (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) قوم ډير لبـ دی، هغوي تشن لاسي هم دي، وسلې نلري.

یهودانو ته چې د ابن ابی خبر ورسید کنانه بن ابی حقيق او هوذه بن قیس یې غطفان قبیلې ته واستول او د کمک غوبښته یې ورنه وکړه.

بني غطفان قبیلہ د یهودانو ملګري وه او د مسلمانانو په خلاف یې له دوی سره مرسته کوله. پدې غوبښتې سره یهودانو دا وړاندیز هم وکړ که دوی پر مسلمانانو بریالي شول نو د خیبر د میوو نیمه برخه به بنو غطفان ته ورکوي.

^(۱). فتح الباري ۷/ ۴۶۵. زاد المعاد ۲/ ۱۳۳.

د خيبر لار

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خیبر ته د رسیدو پخاطر لومړی د عصر نومی غره په لور لار، بیا له صهباء نومی سیمې نه تیر شو، وریسپی رجیع ته ورسید هغه چې له غطفان نه یې د یوې شپی، ورڅي مزل درلود. د غطفان قبیلې خلکو تیاري نیولې وه او د خیبر په لور و خوئیدل تر خود یهودانو مرسته وکړي، دوی لا خیبر ته نه وو رسیدلی چې له شا نه یې شور او څوږ تر غورو شو، ګمان یې وکړ لکه چې مسلمانانو یې پر اولادونو او مالونو حمله کړي، همدا وه چې بیرته ستانه شول، او د خیبر یهودان یې یوازې پرینښو دل. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغه دوه لارښوونکي راوغوبنتل کوم چې مسلمانانو ته یې لاره بشووله، له دوی نه د یوه نوم حسیل و. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته و فرمایل چې داسې لار راونبیئي چې خیبر ته د شمال یعنې شام له لوري ورتاو شو، تر خو شام ته د یهودانو د تیښتې لاره بند کړو، او همدا راز د دوی او غطفان تر مینځ لاره هم غوځه شي:

له لارښوونکو نه یوه وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دا لار زه درته بنیم! روان شو تر خو یوې خلور لارې ته ورسید هلتنه یې عرض وکړ یا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم)! له دې ټولو لارو نه خپل مقصد ته رسیدلی شو، او سن ستا خوبنې په کومه لار شو؟ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) امر ورته وکړ چې د هرې یوې لارې نوم ورته واخلي. هغه وویل: دا لار حزن نومیرې. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) و فرمایل: دا دې وي، پدې نه ځو. هغه بیا وویل ددې بلې لارې نوم شاش دی. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دا هم خوبنې نه شو. هغه وویل دریمه لار د حاطب په نامه یادېږي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغه هم خوبنې نکړه. پدې وخت کې حسیل وویل: چې او سن یوازې یوه لاره پاتې ده: عمر (رضي الله عنه) وویل: د هغې نوم خه دی؟ هغه وویل: نوم یې مرحبا دی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په همدي مرحبا نومې لار باندي تګ خوبن کړ.

د لاري په اوپدو کې واقع شوي ځنې پیښې

۱- سلمه بن اکوع (رضي الله عنه) وايې: له رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) سره د خيبر په لور روان وو، د شپې مو مزل کاوه چې یوه کس عامرته وویل: خه خوراته واوروه، عامر شاعر، راکوز شو پیل یې وکړ داسي بدلي یې بللي:

اللهم لولا انت ما اهتدينا
و لا تصدقنا ولا صلينا

فاغفر فداء لك ما اتقينا
و ثبت الاصدام ان لاقينا

والقين سكينة علينا
انا اذا صيح بنا ابينا

و بالصياح عولوا علينا

[اي الله! كه ته نه واي نو مونږ به هدایت نه واي موندلی، نه به مو صدقه ورکړۍ واي او نه به مو لمونځ ادا کړۍ واي، خدايها مونږ له تا قربان، ببننه راته وکړې، چې تقوی غوره کړو او که له دبئمن سره مخامغ شوو ثبات را په برخه کړې او سکون راباندي نازل کړې مونږ ته چې آواز وشي نو مونږ حواب نه وايو، غرور کوو، او د چیغو په ډګر کې خلک باور راباندي لري.]

رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د آواز په اوپيدو سره وویل : (من هذا السائق). د آواز ويونکي خوک دی؟ ورته وویل شول چې دا عامر بن اکوع دی. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (يرمه الله). [الله تعالى دی رحم پېړی وکړي.]

له اصحابو (رضي الله عنهم) نه یوه کس وویل: ستاسو دعا د هغه په حق کې لازمه شوه، اوسم د هغه شهادت واجب شو، تاسو ولې مونږ د هغه له وجود نه لا زيات نه برخمن کولو؟! يعني کاشکې د عمر د اوپد والي دعا مو ورته کړې واي⁶.

اصحاب (رضي الله عنهم) پدې پوهيدل چې رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د جنګ په وخت کې چاته په ځانګړې توګه دعا وکړي نو هغه حتماً په شهادت رسیدونکي دی.⁽²⁾

د خيبر په غزا کې هم همداسي وشول او حضرت عامر (رضي الله عنه) شهيد شو. همدا وجه وه چې اصحابو (رضي الله عنهم) رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم)

⁶. صحيح بخاري باب غزوه خيبر ۲/۳۰۶. صحيح مسلم باب غزوه دی قرد و غيرها ۲/۱۱۵.

⁽²⁾. صحيح مسلم.

ته عرض وکړ چې ولې يې هغه ته د اوږدہ عمر دعا ونکړه تر خو دوی له ده نه نور هم مستفید شوی واي.

۲- رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خیبر سره نژدی د صهباء په وادی کې د لمازدیگر لمونځ ادا کړ. بیا يې توښې راوغوښتلي، ټولو خپلې خپلې توښې راړپې چې ټول میده شوی غنم وو، امر يې وکړ چې ټول دلته واچوی، واچول شول. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحابو (رضی الله عنہم) ورنه وخورل. بیا د مابنام لمانځه ته پورته شو، مبارکه خوله يې ومينځله، اصحابو (رضی الله عنہم) هم خپلې خولې ومينځله او په زاره او داسه يې لمونځ ادا کړ، ورسپې يې د ماختن لمونځ هم وکړ.^(۱)

اسلامي لنکر د خیبر په لمنو کې

هغه شپه چې په سهار يې جګړه پیل شوه مسلمانانو خیبر ته نژدې تیره کړه، یهودان نه وو ورباندي خبر. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) عادت وچې کوم قوم ته به د شپې ورسید، نو تر سهاره به نه ورنژدې کیده، حمله به يې نه ورباندي کوله، دا شپه يې هم همداسي وکړل. سهار وختي پاخيد د سهار لمونځ يې په تياره کې ادا کړ مسلمانان روان شول د خیبر په لور يې مخه کړه، هلته یهودان د ناخبری په حالت کې له بیلچو، تسكورو او تبرونو سره د خپلو څمکو او پتیيو په لور روان وو، کله يې چې اسلامي لنکر ولید وې ويل: قسم په خدای چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) راغلی، منډې يې کړل بيرته خپل بناړته ننوتل. په همدي وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (الله أکبر، خربت خیبر، الله أکبر، خربت خیبر، إنا إذا نزلنا بساحة قوم فسأء صباح المنذرين). الله اکبر، خیبر وران شو، الله اکبر خیبر وران شو، مونږ چې د کوم قوم ساحې ته ورشو نو د ګواښل شویو خلکو سهار خراب وي.^(۲)

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د خپل لنکر لپاره یو ئای غوره کړ. حباب بن منذر (رضی الله عنہ) ورته راغې عرض يې وکړ: يا رسول الله (صلی الله علیه

^(۱). معازی الواقدي غزوہ خیبر ص ۱۱۲ ..

^(۲). صحیح بخاری باب غزوہ خیبر ۲/۳۰۴-۶۰۳.

و الله و صحبه وسلم) دا ئای دی د الله په امر غوره کړیدی، او که تا خپله د جنګي تاكتیک په توګه انتخاب کړیدی؟ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) و فرمایل: دا زما شخصي نظر دی. منذر ورته وویل: دغه ئای له نطاہ برجونو سره ډیر نزدې دی د یهودانو قول جنګیالي په همدي برج کې دی، هغوي زمونږ په احوال خبر دی، مونږ گوري، پداسي حال کې چې مونږ نه دوى وينو او نه یې په هکله پوره معلومات لرو. د هغوي غشی مونږ ته رارسيږي، خو زمونږ غشی دوى ته نه رسپري، دلته مونږ د هغوي له شبخون نه هم په امن نه يو. بله دا چې دا ئای د خرما د ونو په منځ کې واقع دی، زور هم دی، ځمکه یې هم خرابه ده، غوره به وي چې بل مناسب ئای و تاکې. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) و فرمایل: سیي خبره دی وکړه، ورسپي یې د لښکر لپاره بل ئای غوره کړ.

كله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) خيبر ته نزدې شو وېي فرمایل: (قفوا). **فوقف الجيش، فقال:** (اللهم رب السموات السبع وما أطللن، ورب الأرضين السبع وما أقللن، ورب الشياطين وما أضللن، ورب الرياح وما أذرين، فإننا نسألك خير هذه القرية، وخير أهلها، وخير ما فيها، ونعود بك من شر هذه القرية، وشر أهلها، وشر ما فيها، أقدموا، بسم الله). و درېږي، ټول لښکر و درېد، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) و فرمایل: اې د اوو آسمانونو او تر آسمانو لاندې د ټولو مخلوقاتو لویه رibe! اې د اوو ځمکو او پکې د ټولو موجوداتو رibe! اې د شیطاناونو او د دوى له خوا د ګمراه شویو رibe! مونږ له تا نه ددې کلې خير غواړو، ددې کلې د اوسيدونکو او ټولو له شر نه تا ته پناه در وړو. بیا یې و فرمایل: روان شی، مخ په وړاندې د خدای په نامه سره.^(۱)

د جنګ تیاري او د خيبر برجونه

پر خيبر له حملې نه مخکې شپه رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) و فرمایل: (لأعطي الرایة غدًا رجالاً يحب الله و رسوله ويحبه الله و رسوله، [يفتح الله على يديه]) فلما أصبح الناس غدوا على رسول الله صلی الله علیه وسلم، كلهم يرجو أن يعطاهما، فقال: (أين علي بن أبي طالب؟) فقالوا: يا رسول الله، هو يشتكي

^(۱). ابن هشام / ۲۲۹.

عينيه، قال: (فأرسلوا إلية)، فأتي به فبصق رسول الله صلى الله عليه وسلم في عينيه، ودعا له، فبرئ، كأن لم يكن به وجع، فأعطاه الراية، فقال: يا رسول الله، أقاتلهم حتى يكونوا مثلنا، قال: (انفذ على رسلك، حتى تنزل بساحتهم، ثم ادعهم إلى الإسلام، وأخبرهم بما يجب عليهم من حق الله فيه، فوالله، لأن يهدي الله بك رجلا واحداً خيراً لك من أن يكون لك حمراً النعم).

سهار به بيرغ داسې شخص ته ورکوم چې له الله تعالى او رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) سره محبت لري، الله او رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) هم ورسره مينه لري. کله چې سهار شو، اصحاب (رضي الله عنهم) تول د رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) حضور ته ورتلل هر يوه دا تمه لرله چې بيرغ به ده ته ورکړل شي. پدي وخت کې رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) وفرمايل: علي (رضي الله عنه) چيرته دی؟ اصحاب (رضي الله عنهم) ورته وویل: هغه خود سترګو تکلیف لري.^(۱) ويې فرمایل: را ويې غواړۍ. خوک لارل او علي (رضي الله عنه) يې راووست. رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) يې سترګې پڅلوا مبارکو لارو ورلمدي کړي، دعا يې ورته وکړه او سترګې يې داسې جوړې شوې لکه چې هیڅ مرض نه وو پکې، بیا بی بيرغ ورکړ. علي (رضي الله عنه) عرض وکړي يا رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم)! تر هغې پوري به ورسره جنګېږم تر خو هغوي زمونې په شان مسلمانان شي. رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) ورته وفرمايل: په اطمینان سره لار شه تر خود دوی ساحې ته ورسېږي، هلتہ هغوي ته د اسلام بلنه ورکړه، د الله تعالى حقوق ورته بيان کړه، قسم په خدائی که الله تعالى ستا په لاس يوه سړي ته هدایت وکړي، نو دا له سرو او بنانو نه درته غوره دی.^(۲)

خیبر په دوو برخو ويشل شوی و په لوړنۍ برخه کې يې دا پنځه برجنونه وو:

^(۱). د همدي رنځ له کبله علي (رضي الله عنه) په سر کې له لېښکر نه پاتې شوی و، خو وروسته ورسېږي راغلی ټو.

^(۲). صحيح بخاري ۲-۵۰۵-۶۰۶. حبیبی روایات واپی چې علي (رضي الله عنه) ته بیړغ د برجونو د فتحی لپاره د خو هڅو له ناکامې نه وروسته ورکړل شو، خود محققینو رایه هغه ده کومه چې مونږ ذکر کړیده.

۱- د ناعم برج. ۲- د صعب بن معاذ برج. ۳- د قلعه زبیر برج. ۴- د ابی برج. ۵- د نزار برج.

لومړۍ دری برجنونه په نطاہ نومې سیمه او دوه نور په شق نومې سیمه کې پراته وو.
د خیبر په دوهمه برخه کې چې په کتبې سره یې شہرت درلود دری برجنونه پراته وو
چې نومونه یې دا دي:

۱- د قموص برج دا د بنی نضیر د مشر ابی حقیق برج و. ۲- د وطیح برج. ۳ - د سلالم برج. په خیبر کې لدې آتو برجنونو نه علاوه نور برجنونه او کلا ګانې هم وي، خو هغه نورې ددې آتو په شان لوې او مضبوطی نه وي.

د جګړې زیات شدت د خیبر په لومړنۍ برخه کې و، دوهمه برخه که خه هم جنگیلان پکې ډیر وو خو تول بیله جګړې تسلیم شول.

د جګړې پیل او د ناعم برج فتح کیدل

مسلمانانو لومړۍ پر ناعم برج حمله وکړه، همدلتہ د یهودو لومړنۍ دفاعي کربنه هم وه. دې برج که له یوې خوا زیات استراتیژیک اهمیت درلود له بل پلوه د یهودانو مشهور قهرمان مرحب هغه چې په زرو شمار و هم همدلتہ اوسيده.

علی (رضی الله عنہ) مسلمانان د همدي برج په لوري مرش کړل، هلته یې یهودانو ته د اسلام بلنه ورکړه خو هغوي اسلام و نه مانه، د خپل مشر مرحب تر مشری، لاندې د مسلمانانو مقابلې ته راوتل. مرحب را وړاندې شو او مسلمانانو ته یې د مقابلې چیلنځ ورکړ. سلمه بن اکوع وايي: په خیبر کې د هغوي مشر مرحب د جګړې میدان ته راړاندې شو، توره یې په لاس کې وه او دا شعر یې وايي:

قد علمت خيبر اني مرحب
 اذا الحروب اقبلت تلهب

[د خیبر خلک پدې پوه دې چې زه مرحب یم، مسلح یم، د جنګ او جګړې په دوران کې تجربه کار اتل یم.
سلمه وايي دده مقابلې ته زما تره (عامر) ورووت او وېي ويل:

قد علمت خيبر اني عامر
شاکي السلاح بطل مغامر

[خېر وال پدې خېر دی چې زه عامر يم، بىباکه، وسله په لاس اتل يم.] دواړو یو پر بل د ګوزار هڅه وکړه، د مرحې توره زما د تره عامر په ډال ولګیده، عامر هڅه وکړه چې له لاندې نه په مرحې ګوزار وکړي، خو توره یې لنډه وه، که خه هم غوبنټل یې د یهودي په پنډي ګوزار وکړي خو توره یې پخپله ګونډه برابره شوه، سخت زخمې شو، او بىا له همدي تېپ نه وفات شو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دده په هکله فرمایلي: (إنَّهُ لَأَجْرِينَ - وَجْهٌ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ - إِنَّهُ جَاهِدٌ مُجَاهِدٌ، قَلْ عَرَبِيٌّ مَشَيَّ بِكَا مَثْلِهِ). دده (عامر) لپاره دوه اجرونه دې او پخپلو دوو مبارکو ګوتو یې اشاره وکړه، ده داسې جهاد وکړ چې په عربو کې به دده په شان مجاهد کم و موندل شي^(۱).

داسې بنسکاري چې مرحې به بىا د مقابلي غږ کړي وي، او هماماغه خپل شعر به یې وايه او په ميدان کې به تاویده. همدا وه چې دا ځل یې د مقابلي لپاره علي (رضي الله عنه) ووته، او دا شعر یې وايه:

انا الذي سنتني امي حيدره
کلیث غابات کريه المنظره

او فيهم بالصاع كيل السندره

[ازه هغه خوک یم چې مور مې حيدر (زمري) نوم راباندي اينې دی، زه لکه د ځنګل د پاچا (زمري) په شان هيښناک یم. زه د ټولو د نيزو پوره حساب ورکوم.] علي (رضي الله عنه) دا شعر زمزمه کړ او په مرحې یې داسې ګوزار وکړ چې ځای په ځای یې نسکور کړ، وریسي د همده په لاس خېر فتح شو.^(۲) کله چې علي (رضي الله عنه) د یهودانو برجونو ته ورلنډ شو، یوه یهودي له برج نه راوکتل او وېي ویل: ته خوک یې؟ ده خواب ورکړ چې زه علي بن ابی طالب (کرم الله وجھه) یم. یهودي وویل: قسم په هغه كتاب چې پر موسى (عليه السلام) نازل شویدی چې تاسې برلاسي شوئ. بىا د مرحې ورور یاسر راوطت او وېي ویل: خوک راسره مقابله کوي؟ له مسلمانانو نه زبیر (رضي الله عنه) مقابلي ته ور وړاندې شو، مور یې صفیه (رضي الله عنها) وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! هسى نه چې زوى مې مر نه شي؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)

^(۱). مسلم باب غزوہ خېر ۱۲۲/۲، باب غزوہ دی قرد ۱۱۵/۲. صحيح البخاري باب غزوہ خېر ۶۰۳/۲

^(۲). د مرحې دقاتل، د قتل د نېټي او د دغه برج د فنجې په اړه د مصادرو تر منځ لوی اختلاف وجود لري.

و فرمایل: (بل ابتك يقتله). نه، بلکه ستا زوی به هغه وژنی. همغه وه چې زبیر (رضي الله عنه) پدې و توانید چې یهودی (یاس) وژنی.

د ناعم برج په شاو خوا کې سختې جګړې وشوي، یو شمير وتلي یهودان پکې مړه شول، د نورو یهودانو روحيات کمزوري شول، د مسلمانانو د مقابلي توانيې له لاسه ورکړ. ئينې مصادر وايې چې دا جګړه خو ورځې روانه وه، مسلمانان له سخت مقاومت سره مخ وو، په پاي کې یهودان بې وسه شول، د مقابلي توانيې بايلود، او له همدي برج نه صعب نومي برج ته واوبتيل، او مسلمانانو د ناعم برج فتحه کړ.

د صعب بن معاذ د برج فتحه کول

په ناعم نومي برج پسي دوهم مهم برج د صعب په نامه یاديده. پر دې برج د برید قوماندہ د حباب بن منذر انصاري په غاره وه، مسلمانانو برج درې ورځې کلا بند کړ، په دريمه ورڅه رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ددې برج د فتحې لپاره خاصه دعا وکړه.

ابن اسحاق روایت کوي چې د اسلام قبیلې بنی سهم کورني. مسلمانان د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته راغلل عرض یې وکړ: مونږ ستري شوي یوو، هیڅ مو په لاس کې نشيته. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) و فرمایل: (اللهم إنك قد عرفت حالم، وأن ليست بكم قوة، وأن ليس بيدي شيء أعطيهم إياه، فافتح عليهم أعظم حصولها عنهم غناً، وأكثراها طعاماً ووداً). خدايه ته د دوى په حال خبر یې، دوى وس نلري، زه هم خه نلزم چې ورې کړ، خدايه! ته د دوى په لاس تر تولو لوی برج فتحه کړي تر خو خه شى یې لاسته ورشي، هغه برج د دوى په لاس فتح کړي چې ډيره غله او ډير غوري وي پکې. کله چې سهار شو، الله تعالى د دوى په لاس د صعب بن معاذ برج فتحه کړ. او پدې برج کې له تولو برجو نه زيات خواره او وازدې ینعنى غوري وو.^(۱)

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اصحاب (رضي الله عنهم) پر برج باندې د حملې لپاره استول، نو د بنی اسلام قبیلې کسان له نورو نه مخکې وو. د برج مخې ته مقابله او جګړه وشه، په پاي کې په همدي ورڅ له لمړ لويدو نه مخکې برج فتحه شو. مسلمانانو پدې لوی برج کې د هغه زمانې یو شمير توپونه او تانکونه

^(۱). ابن هشام / ۲۳۲

هم په غنيمت ونيول.

د ابن اسحاق په روایت پدې ورخو کې مسلمانان له سختې لوړې سره مخ شوي وو، او له ډيرې لوړې يې خره ذبح کړي وو او د همدي خرو غونبې يې په دیگونو کې بار کړي وي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې له مسئلي خبر شود اهلي خره د غونبې له خورولو نه يې نهی وکړه، او دادیګونه واپول شول.

د زبیر د کلا فتح

د ناعم او صعب برجنو له فتح کولو وروسته یهودان ټول د زبیر کلا ته لارل. دغه یوه ډيره مضبوط کلا وه، موقعیت يې هم داسې و چې آسونه او پیاده ځواکونه نه شوای ورباندي ورختلى. همدا وجهه وه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) محاصره کړه، محاصره دری ورڅې او پدې شو. یو یهودي راغي او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته یې عرض وکړ چې يا ابا القاسم! که ته یوه میاشت هم محاصري ته ادامه ورکړي یهودانو ته خه مشکل نشته ځکه چې له دوی سره خواره شته د اوېو مشکل يې هم نشته، د شپې له خوا د خپل ضرورت وړ او به اخلي او بيرته پخپله کلا کې ځای نيسې، خو که تا او به ورباندي بندي کړي، نو دوی به مجبور شي چې بیرون ته راوزي. همدا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او به ورباندي بندي کړي، دوی راوتل او سخته جګړه يې وکړه. یو شمیر مسلمانان شهیدان شول، لس کسه یهودان هم ولګيدل، بالاخره رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بريالي شو او دا کلا يې هم فتحه کړه.

د ابې د کلا فتحه

کله چې د زبیر کلا هم د مسلمانانو په لاس فتحه شو، یهودان د ابې کلا ته لارل او هلتې يې سنګر ونيو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا کلا هم محاصره کړه، د محاصري په دوران کې دوه یهودي اتلان یو په بل پسي راوتل او د مقابلي تېر يې وواهه. مقابله وشوه دواړه د مسلمانانو په لاس ووژل شول. لدې دوو یهودي جنګياليو نه یو د مشهور مسلمان اتل د سري لنګۍ خاوند ابو دجانه سماک بن خرشه انصاري په لاس ووژل شو. کله چې ابو دجانه دغه یهودي وواژه نو د کلا په لور يې مخه کړه، مسلمانان هم ورپسي ورغلل ګرمه جګړه ونبته، مسلمانان کلا ته ورد ننه شول، یهودان په تېښته بريالي شول او خانونه يې د نزار برج ته ورسول.

د نزار برج فتحه

د خيبر پدي برخه کي نزار تر ټولو زيات مضبوط برج و، يهودانو باور درلود چې مسلمانان به په هيڅصورت کې هم دغه برج ونه شي نيولى، دوي پدي برج دومره زره تړلی و چې خپل اولادونه او بنځي یې هم همدلتنه ورسره ساتلي وو. مسلمانانو هم دغه برج کلك کلا بند کړ، په يهودو یې سخت فشار راوسټ، خو څرنګه چې برج د غره په خوکه کې پروت و، ورننوتل ګران وو. يهودانو هم دا جرائت نه درلود چې له برج نه د باندي راوزوي، خود برج له درز نه یې د غشوا او ډبرو په ويشتلو سره سخت مقاومت وکړ. کله چې د نزار برج محاصره اوږده شوه، مسلمانان ونه توانيدل برج ونيسي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) امر وکړ چې د هغه وخت توپونه ورتنه نصب شي، داسي بنسکاري چې مسلمانانو به هم د توپ خه ډزي کړي وي او په همدي ګوليو سره یې د برج په دیوالونو کې درزوونه پیدا کړل، او له همدي لاري نه د ننه ور داخل شول. په برج کې د ننه سخته جګړه وښته چې په نتيجه کې یې يهودانو ماتې وخروه، ډير تلفات یې ورکړل پدي هم ونه توانيدل چې د پخوا په شان بل برج ته پناه یوسې، بلکه خوک چې په تینسته بريالي شول هغوي خپل اولادونه او بنځي مسلمانانو ته پريښودلی. او پدي ترتیب او ددي برج په فتحي سره د خيبر د لومنۍ برخې (نطاھ او شق) ټول برجونه فتحه شول، که خه هم پدي برخه کې یو شمير نور واره برجونه هم وو، خود نزار برج له سقوط نه وروسته يهودانو پخپله هغه واره برجونه خوشی کړل او ټول د خيبر دوهمي برخې ته منتقل شول.

د خيبر د دوهمي برخې فتحه

د نطاھ او شق له فتحي نه وروسته، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د بنې نضير قبيلي د نورو برجونو چې په کتبه کې پراته او وطیح، قموص او سلام نوميدل، په لور توجه وکړ، چيرته چې ټول يهودان راقول شوي وو. سيرت ليکونکي پدي برجونو کې د جګړې د پيښيدو په هکله اختلاف لري. د ابن اسحاق له روایت نه داسي بنسکاري چې د قموص برج د فتح کيدو په وخت کې جګړه شوې وي، او دا برج په جګړې سره فتحه شوي نه د خبرو له لاري^(۱). واقدى وايې چې: د خيبر دغه برخه د خبرو له لاري فتحه شوي، خودا هم کيدا شي

^(۱). ابن هشام / ۲ - ۳۳۶ - ۳۳۷.

چې د قموص برج په شاو خوا کې لومړۍ جګړه شوې وي او بیا د خبرو له لارې تسلیم شوې وي. او پاته دوه نور برجونه بیله جګړې تسلیم شویدی. په هر حال رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) دې برخې (کتیبه) ته له راتګ نه وروسته یهودان کلا بند کړل، چې پوره ۱۴ ورځې محاصره وو. په پای کې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) اراده وکړه چې دا برجونه هم په توپونو وولې، خو کله چې یهودان پوه شول چې نور وژل کېږي نو د سولې او خبرو وړاندیز یې وکړ.

خبری او مذاکرات

ابن ابی حقيق د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) حضور ته خوک واستول او ورته ويې ويل: آيا خوبنې دې ده چې خبری سره وکړو؟ رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) دا وړاندیز ومانه، هغه راغی خبرې پیل شوې، او پدې سره جوړ شول چې په برجونو کې موجود یهودي جنګیالان به ټول په امن وي، د یهودانو اولادونه به د دوی وي، اسیران کېږي به نه، خو هغوى به ټول له خیبر نه وزی، خپلې ھمکې، مالونه، سره او سپین به ټول رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) ته سپاري، خپل آسونه، وسلې، نیزې او نور ټول به پرېږدي، یوازې هغه خه به ورسره وړۍ شي چې په غاره یې وي لکه جامې. خود ابو داود په یوه روایت کې راخي چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) دا ورسره ومنله چې یهودان به له خیبر نه د وتلو په وخت د دومره مال د وړلوا اجازه لري چې اوښ یې وړې شي.^۱ په همدي اتفاق وشو او رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) ورته وویل: (وبرئت منكم ذمة الله وذمة رسوله إن كتمتموني شيئا).^۲

که خه مو پت کړل، نو اللہ ته به یې څواب ورکوئ. د اللہ او رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) ذمه درنه خلاصه ده. پدې ترتیب سره تپون وشو او خیبر د مسلمانانو په لاس فتحه شو. او برجونه ورته وسپارل شول.

د ابی حقيق د دوو زامنو وژل کيدل
سره لدې چې دا تپون وشو، خود حقيق زامنو ډير مالونه پت کړل، هغه ژي یې هم پت

^۱. سنن ابی داؤد، باب ما جاء في حكم خيبر ۷۶/۲.
^۲. زاد المعاد ۱۳۶/۲.

کړل چې د حبیبی بن اخطب بې شمیره دارایی او گانې وې پکې کوم ی چې د بنی نضیر د شپلو په وخت یې له خان سره خیبر ته راواړې وې.

ابن اسحاق روایت کوي: کنانه بن ابی حقيقة (الربيع) چې د بنی نضیر خزانې وې ورسره، د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) حضور ته راوستل شو، پونښته یې ورنه وکړه چې د بنو نضیر خزانې چیرته دي؟ ده سره لدې چې د خزانې ساتونکی و انکار وکړ، پدې وخت کې یو بل یهودی راغی او رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته یې وویل چې ما به هر سهار کنانه لیده چې دغې مخربې ځمکې ته به راته. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) کنانه ته وویل: (أرأيت إن وجدناه عندك أأقتلوك؟) ګوره که چیرته دغه خزانه له تاسره پیدا شوه نو آیا بیا دی و وزنو؟ کنانه وویل: هو، که له ما سره و موندل شوه نو و می وژنی. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) امر وکړ چې دغه خرابه و کیندل شي. له کیندل لو وروسته خه اندازه مالونه لاسته راغلل، بیا له کنانه نه پونښته و شوه چې نور مالونه چیرته دي؟ هغه بیا هم انکار وکړ، همدا و چې زبیر (رضي الله عنه) ته وظيفه ورکړل شوه چې کنانه تعذیب کړي تر خود خزانې خای په ګوته کړي.

زبیر (رضي الله عنه) په چقماق باندې په سینه سینه کې واهه تر خو مرگ حال شو، وروسته رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) محمد بن مسلمہ (رضي الله عنه) ته وسپاره، او هغه یې د خپل ورور محمود په بدل کې سر پرې کړ. (محمود د مسلمہ زوی چې د محمد ورور و د ناعم برج تر خنګ ناست و چې یهودانو د میچنې تیړه ورباندې غورخولې او په شهادت یې رسولی و).

ابن قیم وايی چې: رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د ابی حقيقة د دواړو زامنو د وژلو امرکړۍ و، او په دوی باندې د کنانه د تره زوی شاهدي ويلى وه. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د حبیبی بن اخطب لور صفیه هم په اسارت ونیوله، صفیه پدغه وخت کې د کنانه بن ابی حقيقة په نکاح کې وه.

د غنیمتونو ويش

رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) فیصله وکړه چې یهودان له خیبر نه و شړي، خو هغوي ورته راغلل عرض یې وکړ چې مونږ ددې ځمکې په هکله له تاسې نه زیات معلومات او تجربه لرو، مونږ همدلتنه پرېړدئ دا ځمکې به درته کاله کوو. له رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) او اصحابو (رضي الله عنهم) سره نه

دومره وخت او فرصت او نه هم دومره کسان وو ورسره چې دلته په حمکه کار وکړي، همدا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) فیصله وکړه چې یهودان به پدې ځمکو کار کوي په بدل کې به یې د تولو حاصلاتو او میوونیمه برخه دوى ته ورکول کېږي. او دا فیصله به تر هغې پورې عملی وي تر خو پوري چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خوبنې وي. یهودان همذلتہ پاتې شول او عبدالله بن رواحه (رضي الله عنه) به د حاصلاتو په اړه د تخمین په اساس فیصله کوله یعنې تخمینی اندازه به یې معلوموله. همدا راز رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د خبیر ځمکې په ۳۶ برخو وویشلي، بیا هره برخه په سلو برخو مشتمله وه پدې حساب سره ټولې درې زره شپږ سوه برخې وي. د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) او مسلمانانو حصه نیمه یعنې ۱۸۰۰ برخې وي، شخصاً د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یوه برخه وه او هغه هم لکه د بل هر مسلمان د برخې په اندازه، او پاتې نیمه بله برخه چې (۱۸۰۰) نوري برخې کیدلې هغه یې د خاصو حالاتو، خان او مسلمانانو مشکلاتو یا ټولنیزو ستونزو لپاره وساتله. او دا نیمه برخه ځمکه یې لدې امله په ۱۸۰۰ برخو وویشله چې دا په حقیقت کې د الله له طرفه د حدیبیي د تولو غازيانو حاضر وو که غائب لپاره یو نعمت، روزی او بدله وه. د حدیبیي غازيان ۱۴۰۰ کسان وو، دوه سوه آسونه هم ورسره وو، د هر آس لپاره دوې برخې وي، پدې حساب ټولې برخې یو زر اته سوه شوې چې د سواره لپاره دری او د پلي لپاره یوازي یوه برخه وه.^(۱)

د خبیر غنیمتونه بې حسابه وو، بخاري له ابن عمر (رضي الله عنهمَا) نه روایت کوي چې وايې: د خبیر تر فتحې پورې مونږ په نس نه وو ماره شوي، همدا راز عائشه (رضي الله عنها) وايې: کله چې خبیر فتحه شو نو مونږ وویل اوس به په خراماوو ماره شو.^(۲) او کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له خبیر نه بيرته مدینې ته تشریف راپر، نو تولو مهاجرینو هغه باعونه بيرته خپلو انصارو ورونو ته ورکړل چې دوى ته یې د مرستې په دود ورکړي وو، څکه اوس خو مهاجرين هم په خبیر کې د مال، باغ اوخرما خاوندان شوي وو.^(۳)

. زاد المعاد / ۲ - ۱۳۷ / ۱۳۸^(۱).

. صحيح بخاري / ۲ / ۶۰۹^(۲).

. زاد المعاد / ۲ ، صحيح مسلم / ۲ / ۹۶^(۳).

د جعفر بن ابي طالب او اشعريانو (رضي الله عنهم) راتگ د خيبر د غزا په دوران کي د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) د تره زوي جعفر بن ابي طالب (رضي الله عنه) او ملکري يې له ابو موسى اشعري او ملکرو سره يې راوريسيدل. ابو موسى (رضي الله عنه) وايي: مونږ په يمن کي د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) د وتلو خبر واوريد، همدا وه چې زه او دوه ورونيه مې له خوپنځوس کسانو سره يو خاى د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) په لور د هجرت سفر پيل کر، په کښتی کي سپاره شوو، خو کښتی د ح بشي په لور یوروپو، هلته مو له جعفر او ملکرو سره يې ملاقات وشو، هغوي راته وویل: رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) مونږ د لته رايلولي یوو او همدلتنه يې د پاتې کيدو امر راته کړیدی، تاسی هم راسره پاتې شئ، نو ورسره پاتې شوو. تر خو وروسته روان شوو او پداسي وخت کي د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) حضور ته ورسيدو چې خيبر يې فتحه کړي و، مونږ چې ور ورسيدو نو مونږ ته يې هم په غنيمت کي برخه راکړه. غایبانو ته يې (هغه جي په غزا کي نه و و ورسره) د خيبر له غنيمتونو نه خه ورنکړل، یوازي مونږ د جعفر ملکرو ته يې برخه راکړه او بس^(۱).

کله چې جعفر (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) حضور ته ورسيد هرکلی يې ورته ووايه، بنکل يې کړ او وېي فرمایل: (والله ما أدری بأيهما أفرح؟ بفتح خير أم بقدوم جعفر). والله که پوهېږم په کومه خوشالی خوبني وکړم، د خيبر په فتحه او که د جعفر په راتگ^(۲)؟

جعفر (رضي الله عنه) او ملکري يې وروسته له هغې راغلي وو چې رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) نجاشي ته عمرو بن امية الصمری ليبلی او د مسلمانانو د بيرته ليبلو خبره يې ورته کړي وه، نو نجاشي هغوي په دوو کښتیو کي ورواستول. د جعفر (رضي الله عنه) ملکري ۱۶ نارينه وو، بنسټي او اولادونه يې هم ورسره وو. او نور مسلمانان مخکي له ج بشي نه مدینې ته راغلي وو.^(۳)

(۱). صحيح بخاري ۴۴۳/۱. فتح الباري ۴۸۷/۷ تر ۴۸۴.

(۲). زاد المعاد ۱۳۹/۲.

(۳). محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للحضرى ۱۲۸/۱.

له صفیه (رضی الله عنها) سره د رسول الله (ﷺ) واده مخکی مو وویل چې د صفیه (رضی الله عنها) میره کنانه بن ابی حقيق د غدر په سزا کې ووژل شو، نو صفیه (رضی الله عنها) په اسارت ونیول شو. کله چې اسیرانې بشخې ټولې راغوندې شوې، دحیه بن خلیفه کلبی راغی او له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه یې د یوی وینځی سوال وکړ. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورتہ وفرمایل: لار شه او له اسیرو بشخونه یوه واخله. دحیه لار او په صفیه بنت حیی یې لاس کینبود، پدې وخت کې یو صحابي د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته راغی او ورتہ ويې ویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! تا دحیه ته د بنو نضیر او بنو قریظه قبیلې سرداره یعنی صفیه ورکړه! دغه میرمن خویوازی ستاسې له شان سره بتایی! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) احوال ورکړئ چې هغه راولی. دحیه سره له صفیې راغی. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورتہ وکتل او ويې ویل: ددې په بدل کې بله اسیره واخله. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) صفیه (رضی الله عنها) اسلام ته راوبلله، هغې اسلام ومانه، په اسلام مشرف شو، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) آزاده کړه او په نکاح یې کړه، او مهر یې همدا آزادی وه. د مدینې په لار چې د سد صهباء سیمې ته ورسیدل صفیه (رضی الله عنها) له حیض نه پاکه شو، نو ام سلیم ورتہ جوره کړه، د شپې یې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته واستوله، او پدې ترتیب سره دا واده تر سره شو. سهار یې د خرما، میده شويو اورو او غوريو نه تیاره شوې سوروا ولیمه ورکړه، دری ورڅې یې د لارې په اوږدو کې د واده د شپو په توګه ورسره تیرې کړي.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د صفیه (رضی الله عنها) په مخ کې شین والی ولید ورتہ ويې ویل چې دا خه دي؟ دې وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! ما ستا له راتګ نه مخکی خوب ولید چې سپوردمی له خپل څای نه بیئایه شو او زما په غیږ کې راولویده. پدې وخت کې مې ستا په هکله هیڅ معلومات نه درلودل، دغه کيسه او خوب مې خپل میره ته ووایه، هغه په مخ ووهلم او راته ويې ویل لکه چې د هغه پاچا هیله لري چې په مدینه کې دی.^(۲)

^(۱). صحیح بخاری ۶۰۶/۵۴، ۲/۱.

^(۲). ابن هشام ۲۳۶/۲، زاد المعاد.

په زهرو ککر پسه د خيبر له فتحي نه وروسته پداسي حال کي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) د فاتح لارښود په حیث دلته ئای په ئای شوی و د سلام بن مشکم بنخچي زينب بنت حارث یو کباب شوي پسه ورته راور. نوموري پوبنتنه کړي وه چې د پسه کوم غږي د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) دير خونبېري، ورته ويلى شوي و چې لاس یا خنکيني پبني. نو په همدي پبنه کي یې دير زهر ورته واچول بيا یې تول پسه په زهرو ککر کر، بيا یې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) ته راور او مخي ته یې ورته کيښود. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) همدا پبنه چې دير زهر پکي و راونيله، غوبنه یې ورنه بيله کره و یې ژوله خوتيره یې نه شوه، بيرته یې تپ کره. ويې فرمایل: (إن هذا العظم ليخبرني أنه مسموم). دا هدوکي راته وايي چې زهر پکي ګډ شويدي. بيا یې هغه بنځه راوغوبنتله، ورته وويې ويل: (ما حملك على ذلك؟) ولې دي دا کار کړئ؟ بنخچي اعتراف وکړي ويې ويل: ما ويل که محمد (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) پاچا وي، نو پدي سره به ورنه بې غمه شو، او که رسول وي، نو حتماً به خبر ورکړل شي او دا غوبنه به ونه خوري. وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) عفوه ورته وکره. د غوبني خورلو په وخت کي له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) سره بشر بن البراء بن معروف هم و هغه یوه اندازه غوبنه و خورله چې له امله یې مړ شو. دې بنخچي ته د عفوی په اړه مختلف روایتونه رانقل شويدي، حینې وايي عفوه ورته وشوه او نور وايي چې ووژل شوه، خو اتفاق بيا پدي شويدي چې لوړۍ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ وسلم) عفوه ورته وکړه، خو کله چې بشر مړ شو، نو دغه بنځه یې ورباندي قصاص کړه.^(۱)

د خيبر په غزا کي د شهیدانو او مشرکينو د مریو شميره په خيبر غزا کي ۱۶ مسلمانان په شهادت ورسيدل، خلور قريشان، یو له اشجع قبيلي، یو له اسلام قبيلي یو د خيبر له خلکو او نور انصار (رضي الله عنهم) وو. بل روایت وايي چې ددي غزا د شهیدانو شميره ۱۸ تنه وه. منصور پوري دغه شمير

^(۱)- زاد العاد ۱۳۹/۲ .فتح الباري: ۴۹۷/۷ .اصله کيسه په بخاري ۴۴۹/۱ ، ۸۶۰/۲ ، ۶۲۰ او ابن هشام ۳۳۷/۲ _ ۳۳۸ کي ذکر شويده .

۱۹ تنه بنوودلی او وايي : سيرت ليكونکو د خيبر شهيدانو شميره پنځلس بنوදلې ۵۵، خو ما له ډيرې خيرپني وروسته ۲۳ نومونه موندلې، چې یو نوم رنيف بن حبيب یوازي په طبری کې، بل رنيف بن وائله یوازي په واقدي کې راغلى دی، یو (بشر بن براء) په زهرو لړلي پسه له امله مړ شو، یو بل کس (بشر بن عبد المنذر) داسې دی چې څنې وايي په خيبر کې شهيد شوی او نور وايي چې په بدر کې په شهادت رسيدلی دی، خو صحيح روایت دا دی چې په بدر کې شهيد شویدی.^(۱) له یهودانو نه پدې غزا کې ۹۳ کسه وزل شویدی.

فدى

خيبر ته له رسيدو نه وروسته رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) محیصه بن مسعود (رضی اللہ عنہ) د فدى یهودانو ته واستاوه، تر خو هغوي اسلام ته راوبولي، خو هغوي خبره اوږده کړه.

خو کله چې خيبر فتح شو، نو الله تعالیٰ یې په زړونو کې رباع و اچاوه، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ته یې د سولې وړاندیز وکړ او ويې ويل چې: د خيبر د یهودانو په شان دوی هم د فدى په نیمايی حاصلاتو سره سولې ته تیار دي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د دوی وړاندیز ومانه، د فدى سيمه ټوله خاص د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) لپاره وه. څکه دلته مسلمانانو هیڅ ډول جنګ او جدل نه و کړي.^(۲)

وادي القرى

کله چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د خيبر له فتحي نه فارغ شو، نو د وادي القرى په لوري یې مخه کړه، هلتنه یو شمير یهودان چې خه عربان هم ورسره وو اوسيدل.

دي سيمي په ته له رسيدو سره سم د یهودانو له لوري پر مسلمانانو د غشواړان وشو، د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) یو غلام (مدعم) هم ووزل شو. خلکو وویل: جنت یې دی مبارک وي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)

^(۱). رحمة للعالسين ۲/۲۶۸ تر ۲۷۰.

^(۲). ابن هشام ۲/۳۳۷ - ۳۵۳.

وفرمایل: (كلا، والذى نفسي بيده، إن الشَّمْلَةُ الَّتِي أَخْدَهَا يَوْمٌ خَيْرٌ مِنْ الْمَغَانِمِ، لَمْ تَصْبِهَا الْمَقَاصِمُ، لَتَشْتَعِلْ عَلَيْهِ نَارًا)، فَلَمَّا سَمِعَ بِذَلِكَ النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرَّاكٍ أَوْ شَرَّاكِينَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (شَرَّاكٌ مِنْ نَارٍ أَوْ شَرَّاكَانٌ مِنْ نَارٍ). نَهَا سَيِّدُنَا وَآبَائُنَا نَدَهُ، قَسْمٌ پَهْ هَغَهُ ذَاتٌ چِي زَمَا ژُونَدِ يِي پَهْ وَاكِ كَيْ دِي، هَغَهُ شَمْلَهُ (يُو ڏول پَراخَه جَامَه ۵۰) بَهْ چِي لَهْ وَيِشْ نَهْ مَحْكَيِ يِي دِ خَيْرَ لَهْ وَلَجُو نَهْ اَخِيَسْتِي وَهْ پَهْ دَهْ بَانِدِي اَورْ بَلُوي. اَصْحَابُو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) چِي دَهْ خَبَرَهُ وَأَوْرِيدَلَهُ، نَوْهُرُ يُو لَّا پَرْ چَا يُوهُ اَوْ چَا بَهْ دَوِيِ تَسْمِيَ رَانِيَولِيِ وَيِي رَاوِرِلِي بَهْ يِي. رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) فَرِمَائِل: دَهْ اُورْ يُوهُ تَسْمِيَ دَهْ اُورْ دَوِيِ تَسْمِيَ.^(۱)

بيا رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) خپل لنگرک د مقابلي لپاره تيار کر، په ليکوي بي برابر کرل، عمومي بيرغ يې سعد بن عباده ته ورکړ. يو جنهه يې حباب بن منذر، بله يې سهل بن حنيف، دريمه يې عباد بن يشرته ورکړه. ورپسي يې يهودانو ته د اسلام بلنه ورکړه خو هغوي اسلام ونه مانه، يو کس يې مقابلي ته راوطت، مخي ته زبير بن عوام ورغى او هغه يې رانسکور کړ. ورپسي بل راواړاندي شو هغه يې هم ووازه. ورپسي دريم د مقابلي ميدان ته راغي، د مسلمانانو له اړخه علي (رضي الله عنه) ورمخي ته شو او هغه يې خاي په خاي کړ. پدې ترتیب سره مقابله روانه وه ترڅو له يهودانو نه ۱۱ تنه ووژل شول. هر کله به چې يو ورنه ووژل کیده نور به اسلام ته رابلل کيدل. پدې ورئ به د لمانځه په وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) لمونځ په جماعت ادا کړ، بيا به يې يهودانو ته د اسلام بلنه ورکوله، هغوي به اسلام نه مانه، پدې ترتیب سره تر لما سختن پوري جګړه روانه وه، ورپسي سهار شو، لمرد نيزې په اندازه هسک شوی و چې يهودان په زور سره تسلیم شول مالونه يې تبول ولجه شول. مسلمانانو ته ډير مالونه او سامانونه په لاس ورغلل، رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) همدلتنه د قرى په وادي (سيمه) کې خلور ورځې پاتې شو، غنيمتونه يې په اصحابو وویشل، خو وني، ځمکې او باعونه يې لکه د خيبر د ځمکو په شان له يهودانو سره پريښو دل.^(۲)

^(۱). صحيح بخاري ۶۰۸ / ۲
^(۲). زاد المعاد ۱۴۶ / ۲ . ۱۴۷

تیماء

د تیماء یهودان چې د خیبر، فدک او وادی قری له فتحی نه خبر شول، فورا یې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته د سولی وړاندیز وکړ. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هم د دوی وړاندیز ومانه سوله یې ورسره وکړه، او خپل مالونه یې همدوی ته پرینبندول^(۱).

او د اسې تړون یې ورسره وليکه: دا د بني عاديا لپاره د محمد رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) تړون دی، دوی به محفوظ او خوندي وي، جزيه به ورکوي، دېنمی به نه ورسره کېږي او نه به له خپلې خاورې نه شرل کېږي، دا تړون به هميشنې وي. تړون لیک د خالد بن سعید په لاس ولیکل شو^(۲).

د مدینې په لور

پدې پسې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مدینې په لور روان شو. د سفر په جريان کې خلک یوی دری ته ورسیدل په لور آواز یې الله الكبر، الله اکبر، لا اله الا الله، ويل، رسول (صلی الله علیه و سلم) ورته وفرمايل: (أَرْبِعُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا).

[له خ ان سره لبد نرمي وکړئ، تاسو خو کوم کانه یاغائب ته دعا نه کوئ، بلکه تاسو هغه ذات ته فرياد کوئ چې اوريدونکي او نژدي دي. [یوه شپه یې مزل وکړ، د شپې په وروستۍ برخه کې یې د لاري په او بدرو کې واړول، ویده شو، خوله ویده کيدونه مخکې یې بلال ته وویل: بیدار او سه، چې د سهار لمانحه ته مو راوینېن کړي.

بلال (رضي الله عنه) خپل پیتی ته ھډه وهلي او خوب وړي. او کله چې لمربنه تود شو، راوینېن شول. لوړۍ او تر تولو د مخه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) راوینېن شو. بیا لدې وادی (درې) نه ووت، لې مخکې لار، او هلتہ یې د سهار لمونج په جماعت سره ادا کړ. په بل روایت کې راغلي چې دغه کيسه په بل سفر کې

^(۱). زاد المعاد / ۲ / ۱۴۷.

^(۲). ابن سعد / ۱ / ۲۷۹.

پیښه شوی وه.^(۳)

د خیبر غزا له حoadتو نه دا خرگندېږي چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ۷ هکال د صفر په وروستۍ برخه او یا ریبع الاول په میاشت کې مدینې ته ستون شویدی.

د ابان بن سعید سريه

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د یوه ماهر قوماندان په حیث پدې بنه پوهیده چې له حرامو میاشتو نه اخوا د مدینې خوشی او خالي پرینسول په ئای عمل ندی، ئىكە د مدینې شا و خوا پراته اعراب د مناسب فرصت انتظار باسي، او پدې تمہ دی چې په غلچکي برید سره مسلمانانو ته زيان واروي مالونه یې لوټ او غلا کړي. همدا وجه وه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ابان بن سعید په مشری یوه سريه نجد ته ولیله تر خو اعراب ووپروي. ددې سريې سره همزمان خپله رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خیبر په لور روان شو. ابان بن سعید د خپلې دندې له سرته رسولو نه وروسته بيرته راستون، او په خیبر کې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره پداسي وخت کې یو ئای شو چې خیبر فتحه شوی و. موثق روایت دا دی چې دغه سريه د ۷ هکال د صفر په میاشت کې وه، ددې سريې کيسه بخاري هم رانقل کړیده.^(۱)

ابن حجر واي: زه ددې سريې په هکله معلومات نلرم.^(۲)

(۱). ابن هشام / ۲. ۳۴۰ / ۲. زاد المعاد / ۱۴۷ / ۲.

(۲). صحيح البخاري / ۲. ۶۰۸ - ۶۰۹.

(۳). فتح الباري / ۷. ۴۹۱.

په اووم هجري کال کې

د ذات الرقاع غزا

وروسته له هغې چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) پدې وتوانید د کفر د مثلث دوی (ضلعي) برخې درې کړي، نو د دريمې برخې ماتولو ته یې پام شو. دغه دريمه ډله د نجد په دښتو او میرو کې پراته سخت زړي اعراب او کوچيان وو چې وخت نا وخت به یې شوکې او ډاکې اچولي. خرنګه چې دا کوچيان په کوم بnar يا کلې کې نه اوسيدل، د کلاګانو او برجونو خاوندان نه وو چې کلا بند، او له مينځه یوورل شي بلکه په پراخو سيمو کې تیت او پرک پراته وو، نو بری ورباندي گران و. د دوی مشکل د مکې او خيبر له خلکونه ډير لوی و، د دې ډول شر او فساد په ورباندي یوازې تاديبي عمليات کيدلى شوای او بس.

پرکوچيانو باندي د فشار اچولو، او د مدینې په شاو خوا کې د بريد لپاره راټولو شويو اعرابو د ماتولو په نيت رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) ديو لپه تاديبي پوئي عملياتو پيل وکړ، غزا ته لار، او دغه غزا په تاريخ کې د ذات الرقاع په نوم شهرت لري.

زياتره سيرت ليکونکي عقيده لري چې دغه غزا په خلورم هجري کال کې پينبه شويده، خود ابو موسى اشعري او ابو هريره (رضي الله عنهم) ګډون پکې دا خرګندوي چې باید دا غرا د خيبر له فتحي نه وروسته شوي وي، همدا وجه ده چې سيي روایت دا بنسيي چې دغه غزا د ۷ هکال په ربیع الاول کې شويده. ددې غزا کيسه داسي ده: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) ته خبر راغي چې د غطافان قبيلي د انمار يابني ثعلبه او بنې محارب کورنۍ په مدینه د بريد لپاره راټولي شويدي، نو د دوی د مقابلې لپاره د ۴۰۰ یا ۷۰۰ کسه غازيانو په ملګرتيا له مدینې نه ووت.

ابوذر (رضي الله عنه) او په بل روایت یې عثمان بن عفان (رضي الله عنه) په مدینه کې خپل خليفه و تاکه، مخکي لار، او له مدینې نه د دوو ورڅو په مزل ليرې نخل نومې

سیمیٰ ته ورسید، هلتە د غطفان قبیلی له يو شمیر کسانو سره مخ شو خو جگرە ونه شوه، مگر رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په همدىٰ ورخ د خوف لمونخ ادا کړ.

امام بخاري له ابو موسى اشعري (رضي الله عنه) نه روایت کوي وايي: مونږ له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره په يوه غزا کې روان وو، مونږ ۶ کسان وو چې په نوبت سره به په يوه اوښ سپریدو. پښي مو تناکي او زخمی شوې، ويپسیدي، زما پښي هم زخمی شوې نوکان مې ولويدل، نو مونږ به خپلې پښي په توقيو کې پتولې، او له همدىٰ وجې نه دې غزا ته ذات الرقاع يعني د توقيو او پیوندونو جگرە ويل کيږي.^(۱)

بخاري بل روایت له جابر (رضي الله عنه) نه راائقل کړي وايي: په ذات الرقاع غزا کې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره ملګري وو، هر چيرته به چې نسه سیوره لرونکې ونه راغله هغه به مو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته پرینسوند. يو خل رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) تر ونې لاندې تشريف کيښوند، نور اصحاب (رضي الله عنهم) په اغزي لرونکو ونو کې سره تیت شول هر چا خانته سیوره لټوله، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپله توره په ونه کې راوچوله. جابر (رضي الله عنه) وايي: مونږ تول ویده شو، په همدىٰ وخت کې يو مشرک راغي، د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) توره يې واخیستله په رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) يې غې وکړ چې اوس رانه ويرېږي که نه؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: (لا) نه. هغه ورته وویل: نو خوک به دې رانه خلاص کړي؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وویل: (الله). الله به مې ساتي.

جابر زياتوی: رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مونږ ته آواز وکړ، ورغلو که وينو چې يو اعرابي ورسره ناست دی. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) راته وفرمايل: (إن هذا اختلط سيفي وأنا نائم، فاستيقظت وهو في يده صَلْتَ).^(۲)

فقال لي: من يمنعك مني؟ قلت: الله، فها هو ذا جالس). زه ویده وم او دې سړي مې توره اخيستې وه، زه پداسي حال کې راویین شوم چې توره يې په لاس کې راته نیولې وه، راته يې ویل: خوک به دې رانه ژغوري؟ ما ورته وویل: الله تعالى. دا دې تاسې

^(۱). صحيح البخاري ۲/۵۹۲. مسلم ۲/۱۱۸.

يې وينئ چې اوس له ما سره ناست دی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغه اعرابی ته هیخ هم ونه ویل، معاف يې کړ. په بل روایت کې راخي چې: لمونځ ادا شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) یوې ډلي اصحابو (رضي الله عنهم) ته دوه رکعته لمونځ ورکړ، بیا دا ډله لاره، نور پاتې اصحاب (رضي الله عنهم) راغل او دوه رکعته پاتې لمونځ يې ورپسي ادا کړ، او پدې ترتیب رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) پخپله خلور رکعته لمونځ ادا کړ، خواصحابو دوه دوه رکعته لمونځ ورپسي وکړ.^(۱) د اعرابی کيسه ابو عوانه هم راوريده په هفې کې راخي چې: توره د اعرابی له لاسه پريوته او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) واخیسته ورته ويبي فرمایل: (من ینعک مني؟) خوک به دي رانه ژغوري؟ اعرابی ورته وویل: تر ټولو غوره نیونکی اوسيه، رحم راباندي وکړه! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته وفرمایل: (تشهد أن لا إله إلا الله وأنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَكْبَرُ) د شهادت کلمه وواييه. اعرابی وویل: عهد درسره کوم چې په خلاف به دي جګړه ونکړم، او نه به له هغه قوم سره ملګرتیا وکړم چې ستا په خلاف جنګېږي. راوي وايي: نور رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) عفوه ورته وکړه او پرې يې بنود، هغه لار خپل قوم ته ورغى او ورته ويبي ویل: زه تاسي ته له ټولو انسانانو نه د غوره شخصيت له لوري راغلې يم.^(۲) بخاري وايي چې مسدد له ابو عوانه هغه له ابې بشر نه روایت کوي چې: ددغه اعرابي نوم غورث بن حارث^(۳). ابن حجر وايي: د واقدي د روایت په اساس د دغه اعرابي نوم دعشور او اسلام يې هم راوري و، خواصې بسکاري لکه چې دا دواړه دوې بېلې بېلې کيسې وي چې په دوو غزاګانو کې واقع شویدي.^(۴)

له دي غزا نه د بيرته ستنيدو په وخت کې د مشرکانو یوه بنېخه د مسلمانانو په اسارت کې راغله، ددي بسحې میره قسم وکړ چې تر هغې پوري به بيرته نه ګرزي تر خو يې د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له اصحابو (رضي الله عنهم) نه د کوم چا وينه نه وي توې کړي، په همدي اساس د شېې له مخې راغي، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دوو کسانو ته د پېړي امر کړي و، دا دواړه چې يو يې عباد

(1). صحيح بخاري ۱/۷۰-۷۱، ۴۰۸-۴۰۹/۲.

(2). مختصر سیره الرسول. ۲/۶۴، ۲/۲۶۴. فتح الباري ۷/۱۶۴.

(3). صحيح بخاري ۲/۷۹، ۵۹۳.

(4). فتح الباري ۷/۲۸۴، ۷/۲۸۴.

بن بشر او بل يې عمار بن ياسر و د پیرې په دوران کې هغه وخت د نوموری مشرک تر برید لاندې راغلل چې عباد لمونځ کاوه په لمانځه ولارو، مشرک په غشی وویشت. هغه غشی له بدن نه ویوست خو لمونځ يې پرې نه بنود بیا يې په دریو نورو غشو وویشت، خو بیا يې هم لمونځ پرې نه بنود، کله يې چې پای ته ورساوه سلام يې وکرزاوه خپل ملګری يې راوینېن کړ، هغه چې دده دا حالت ولید ورته ويې ویل: سبحان الله، ولی دې زه نه راوینېنول؟ عباد ورته وویل: ما د اسې سورت تلاوت کاوه، چې زړه مې ونه منله تلاوت نیمگړی پریپدم.^(۱)

ددې غزا له برکته د سخت زړو عربانو په زړونو کې ویره ولیده، او لدینه وروسته د غطفان قبیلې دغه کورنیو د سر پورته کولو جرات ونکړ، ورور ورو يې څواک او به کیده تر خو تولې سلامي شوې او افراد يې تول په اسلام مشر شول. څینو خو يې بیا د مکې په فتحه کې برخه درلوده د حنین په غزا کې شریک وو، او د غنیمت له مالونو نه يې خپله برخه تر لاسه کړه. د مکې له فتحی نه وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) څینو کورنیو ته زکات راتیولونکي واستول، دوی ورته زکاتونه ورکړل، پدې ډول سره د کفر مثلث مات شو، او په ټوله سیمه کې امن او آرامي حاکمه شو، نور مسلمانانو دا توان درلود چې یو خای بل خای له پیښیدونکو وړو مشکلاتو سره په ډیره اسانۍ مقابله وکړي شي. ویلى شو چې ددې غزا په نتیجه کې د لویو لویو بنارونو او سیمو فتحه کیدلو ته لاره اواره شو.

د همدي کال نور عسکري عملیات

له غزا نه وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) د اووم هجري کال تر شوال میاشتې پوري په مدینه کې پاتې شو پدې مدت کې يې دا عسکري عملیات تر سره کړیدي:

۱- د غالب بن عبد الله ليشي سريه: د ۷ هجري کال د صفر يا ربیع الاول په میاشت کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه وسلم) غالب په قدید سیمه کې د بنی ملوح مقابلې ته ولیره. ټکه دې قوم د بشیر بن سوید ملګری په شهادت رسولی وو. نو دغه ډله اصحاب يې له هغوي نه د انتقام پخاطر ور واستول. هغوي ورغلل د

^(۱). زاد المعاد ۱۱۲/۲. د تفصیلاتو لپاره این هشام ۲۰۳/۲ - ۲۰۹/۲ ، زاد المعاد ۱۱۰/۲ او فتح الباري ۴۱۷/۷ تر ۴۲۸ وکوره.

شپی له مخې يې بريد ورباندي وکړ، يو شمير يې ورنه ووژل او خاروي يې ورنه راوستل. پدې وخت کې د دېمن زيات شمير لښکر ورپسي راغي، او پداسي حال کې چې مسلمانانو ته ډير ورنډ شوی ئه باران وشو او لوی سيل راغي د دواړو لښکرو تر مينځ حايل واقع شو، او مسلمانان وتوانيدل په برياليتوب سره شاتګ وکړي.

۲-۲ ه کال په جمادي الثانيه کې د حسمى سريه: ددې پېښې
تفصيلات مخکي پاچایانو ته د ليکونو په فصل کې تير شویدي.

۳-۳ ه کال د شعبان په مياشت کې تربه ته د عمر بن خطاب (رضي الله عنه) سريه: پدې سريه کې له عمر (رضي الله عنه) سره ۳۰ مجاهدين وو، د شپې به يې مزل کاوه او د ورڅې له خوا به پتيدل، خو بیا هم د هوازن قبيلې خلک ورباندي خبر شول او د د دوى له رسيدو نه مخکي وتنبتيدل، کله چې عمر (رضي الله عنه) ورغى هيڅوک هم په ګوتو ورنه غلل.

۴-۴ ه کال د شعبان په مياشت کې د بشير بن سعد انصاري سريه: ده ته وظيفه ورکړل شوه چې د فدک سره خوا کې بنې مره باندي حمله وکړي. له ده سره هم (۳۰) کسان وو، ورغى له بريد نه وروسته يې يو شمير خاروي او پسونه او نور ورنه ولجه کړل بيتره را روان شول، خو د دېمن له خوا تعقیب او تر بريد لاندي وني يول شول، جګړه وشهه تر خود بشير او ملګرو يې ټول غشي تمام شول، او پدې ترتیب سره له بشير نه پرته ټول اصحاب (رضي الله عنهم) په شهادت ورسيدل، بشير پخپله په تپې حالت کې فدک ته ځان ويost او هلتله ترهغې پوري له یهودانو سره پاتې شو تر خو زخمونه يې جوړ شول بیا مدینې ته ستون شو.

۵-۵ ه کال په رمضان مياشت کې د غالب بن عبد الله ليشي سريه: دا سريه د بنی عوال، او په ميفعه کې د بنی عبد بن شعلبه په خلاف وه. يو بل روایت وايي چې دا د جهینه قبيلې د حرقات کورنۍ په خلاف وه. پدې سريه کې له اسامه بن زيد (رضي الله عنهم) سره یو سل ديرش مجاهدين وو، د دېمن له افرادو نه يې خوکسان ووژل او يو شمير خاروي يې ورنه په غنيمت وني يول. په همدي سريه کې اسامه (رضي الله عنه)

يو تن چې نوم يې نهیک بن مرداس وَ وروسته له هغې وواژه چې په خوله يې لا اله الا الله کلمه وویله. رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) اسامه ته وویل: (أقتلتة بعد ما قال: لا إله إلا الله) آیا د لا الله الا الله ويلو وروسته دې وواژه؟! اسامه وویل: کلمه يې د خان ڦغورلو په خاطر وویله! رسول (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) ورته وفرمايل: فهلا شفقت عن قلبه فتعلم أصادق هو أَمْ كاذب؟ آیا تا يې سینه چاک کړې وه چې ربستیا او دروغ يې درته خرگند شوي وي.

٦- د عبد الله بن رواحه سريه: نوموري له ۳۰ کسانو سره ۷ هـ کال د شوال په میاشت کې د خیبر په لور واستول شو. سبب يې دا وَ چې اسیر او يَا بشیر بن رزام د غطفان قبیلې خلک د مسلمانانو په خلاف راپتولول، مسلمانانو اسیر له دیرشو کسانو سره راویوسټ او دا تمه يې ورکړه چې رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) به د خیبر ولایت ده ته ورکوي، هماګه وَ چې هغه له ۳۰ ملکرو سره راووت او ورسه روان شو، خو کله چې د قرقه نیار سیمې ته ورسیدل د دواړو ډلو تر مینځ سوټفاهم را مینځته شو او په نتیجه کې اسیر سره له ټولو ملکرو يې ووژل شو.

٧ - د بشیر بن سعد انصاري سريه: د ۷ هـ کال په شوال میاشت کې په یمن او جبار کې د میشته اعرابو په خلاف چې د غطفان قبیلې سیمه وَ ۳۰۰ مسلمانان واستول شول. ددې لښکر وظيفه دا وَ چې له هغې ډلي سره مقابله وکړي کومه چې د مدینې پر خنډو يې د حملې لپاره تیاري نیوله. مسلمانانو به د شپې مزل کاوه د ورڅې به يې کمین نیو، کله چې مشرکین د بشیر له راتګ نه خبر شول وتبنتیدل، مسلمانانو ډیرې ولجې ونیولې، دوه کسان يې هم ورنه اسیران کړل، مدینې ته يې راوستل، او هلتنه دواړو اسلام راوا.

٨- د ابي حدرد اسلامي سريه: ابن قيم وايې چې دا په اووم هجري کال له عمره القضا نه مخکې کې وه. لنډیز يې داسې دې چې د جشم بن معاویه قبیلې يو سري له ډير شمير لښکرو سره غابه ته راغي او غوبنتل يې قيس قبیله د مسلمانانو په خلاف راپاروی. همدا وَ چې رسول (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) يې مقابلې ته ابو حدرد واستواوه، له ده سره دوه کسان وو. ابو حدرد له ډیرې حکیمانه استراتیژۍ نه کار واخیست، دبمن ته کلکه ماتې ورکړه، ډير او بسان او پسونه يې ورنه ولجه کړل.^(۱)

^(۱). زاد المعاد / ۲ - ۱۵۰ (تفصیل لپاره رحمه للعالمین، زاد المعاد، تلقیح فہم الاثر او مختصر سیره الرسول وکوره).

د قضاۓ عمره

حاکم وايي: دا خبره په تواتر سره ثابتہ د چې کله د ذي القعده میاشت رابره شوه رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) خپلو اصحابو (رضی اللہ عنہم) ته امر وکړ چې د قضاۓ شوی عمرې د ادا لپاره ځانونه تیار کړي، چا چې په حدیبیه کې برخه درلوده هغه ټول به ئې. همدا وه چې ټول روان شول، په حدیبیه کې له ګډون کوونکو سربیره څه نور اصحاب هم د عمرې په نیت ووتل، د ټولو شمیره په بنخو او ماشومانو سربیره دوه زره کسان وو.^(۱)

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) په مدینه کې عویف ابا رهم غفاری خلیفه وتاکه. شپیته خاروی یې ورسره روان کړل او ناجیه بن جندب اسلامی یې پدې وکماره چې ددې او بناو پالنه او ساتنه وکړي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) له ذي الحلیفه نه احرام وتاره، تلبیه یې ویله، مسلمانانو هم دده مبارک پیروی کوله، تلبیه ویونکی وریسې روان وو. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) د جګري لپاره تیاري نیولې وه، وسله یې ورسره اخیستی وه، حکمه د قریشو له خیانت نه یې ویره درلوده، خو کله چې یاجج نوم ی سیمې ته ورسید ټول ی وسلې لکه ډالونه، نیزې، غشی یې هملته کیښو دل، د اوسم بن خولی انصاری تر مشري لاندې یوه دوه سوه کسیزه ډله یې د وسلو په ساتنه مکلفه کړه او خپله له نورو مسلمانانو سره چې یوازې تورې ورسره وي هغه هم په تیکیو کې مخ په وراندې لار.^(۲) رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) مکې ته د داخلیدو په وخت کې په خپله قصوائ نومې اوښه سپور، مسلمانان تورې په لاس د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) شاو خوا ته روان وو، ټولو تلبیه ویله او مکې ته داخل شول. مکې ته د مسلمانانو د داخلیدو په وخت کې مشرکان د کعبې شریفې شمال ته پراته قعيقان نومې غره ته لارل او له هغه ئای نه یې مسلمانانو ته کتل، یو بل ته یې

(۱). فتح الباري / ۷ / ۷۰۰.

(۲). نفس المصدر، زاد المعاد / ۲ / ۱۵۱.

ویل چى: اوس به داسې كسان راخي چى د يشرب تبو بى زور ايستلى دى. همدا وجه وە چى رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) لە مخكى نە خپلۇ اصحابو (رضي الله عنهم) تە امر كپى ئۆچى د طواف پە لومپىو درىيو دورو كپى بە اوپى اچوي، د قوت مظاھەرە دى وکپى او پە چىستى او چالاکى سرە دى طواف ادا كپى. ددى امر حكمت دا وئر خۇ مشركان و گوري چى مسلمانان د دوى د تصور خلاف زور او قوت لرى^(١). همدا راز رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) امر كپى ئۆچى د احرام پە دوران كپى تۈل بنى اوپى لوخى پىرىپدى او د خادر دواپ خواوپ پە چىپى اوپى واچوي. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مكى تە له هغە كندۇ نە داخل شو چى لار يې حججون تە رسیده. مشركان پە ليكۈ ولار وو او رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) تە يې كتل، چى تلبىيە يې ويله راغى پىخپلى نىزىپ سرە يې حجر اسود لمس كپە، طواف يې وکپە، مسلمانانو ھم طواف كاوه، عبداللە بن رواحە (رضي الله عنه) پداسې حال كپى د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مخى مخى تە روان و چى تورە يې پە لاس كپى وە او لاندىني اشعار يې زمزمه كول:

خلوا فكل الخير في رسوله

في صحف تتلى على رسوله

اني رايت الحق في قبوله

اليوم نضربكم على تزيله

و يذهل الخليل عن خليله^(٢)

خلوا بني المشركين عن سبيله

قد انزل الرحمن في تزيله

يا رب اني مومن بقيله

بان خير القتل في سبيله

ضربا يزيل الهم عن مقيله

[إِي د مشركينو زوزاتە! دده لارە پىرىپدى، لارە يې پىرىپدى چى تۈل خىر د الله پە رسول (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) كپى دى. رەممەن رب پىخپلە كتاب كپى نازل كپى، پداسې صحيفو كپى چى دده پە رسول (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) يې تلاوت كىپى. اې رىبە! زە د هغە پە قول ايمان لرم، او ددى خبىي منل حق بولم، چى بەھترىن مىگەن ھغە دى چى د الله پە لار كپى وي. نن بە مونبپە تاسود ھغە كتاب مطابق گوزارونە كوو، داسې گوزار چى كىرى پرى كوي او داسې گوزار چى دوست لە دوست نە غافل او بى خبر گۈزى.]

^(١) صحيح البخاري /١-٢١٨، ٦١١-٦١٠. صحيح مسلم /١-٤١٢.

^(٢) د اشعارو ترتیب مونپەدى ترتیب برابر كپىدى، خۇ پە كتابونو كپى پە مختلف ۋول راپىل شويدى.

د انس (رضي الله عنه) په روایت کې راخي چې عمر (رضي الله عنه) وویل: اې ابن رواحه! د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په وړاندې او په حرم شریف کې شعر وايې؟ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ورته و فرمایل: (خل عنہ یا عمر، فلھو أسرع فیھم من نضح النبل). پربیډه اې عمره! پر مشرکینو ددې شعر اغیزه تر غشو هم زیاته ده.^(۱)

د طواف په دریو لوړیو دورو کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) او مسلمانانو په قوت او چالاکۍ سره اوږي اچولې، کله چې مشرکینو پدې حالت کې ولیدل نو یو بل ته یې وویل: زمونې خو ګمان و چې دا خلک به تې و هلې او کمزوري شوي به وي، گورئ دوی له هر چا نه پیاوړی او چالاک دي!^(۲) په طواف پسې یې د صفا او مروه تر منځ سعي وکړه، بیا یې هغه ئای ته وکتل چيرته چې د ذبحې اوبنان درول شوي وو، وې فرمایل: (هذا المنحر، وكل فجاج مكة منحر). دا د نحر (قربانی) ئای دی، د مکې هره کنده د نحر ئای دی. په همدي ترتیب سره یې له مروه سره خوا کې قرباني وکړه او هملته یې سر و خراوه. مسلمانانو هم د خپل رهبر پوره متابعت او پیروی کوله. بیا یې یوه ډله خلک یاجج ته ولیبدل تر خو هلته د وسلی ساتنه وکړي، او په هغه ئای کې توظیف شوي خلک مکې ته راشي او خپل د عمرې مناسک ادا کړي.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) درې ورڅې په مکه کې پاتې شو، په خلورمه ورڅ سهار مشرکین ورته راغل، او اصحابو (رضي الله عنهم) ته یې وویل: خپل رهبر ته ووایاست چې وخت مو پوره شوي. همدا و چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له مکې نه و خوئید او لار په سرف نومې سیمه کې یې واپول. هغه وخت چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له مکې نه روان شود حمزه (رضي الله عنهم) لور وریسې را روانه شو چیغې یې پسې و هلي اې زما کاکا! اې کاکا! علي (رضي الله عنهم) په غیې کې راونيوله. بیا د علي، جعفر او زید (رضي الله عنهم)، تر مینځ ورباندې دعوه شو، هر یو ګونښتل چې له ټان سره یې بوزي او ګفالت بې په غاره و اخلي، خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) داسي فیصله او

(۱). الترمذی، ابواب الاستئذان والادب، باب ما جاء، فی انشاد الشعر . ۱۰۷/۲.

(۲). مسلم . ۴۱۲/۱

امر بې و کېچي دا نجلی به له جعفر (رضي الله عنه) سره وي ئىكەنچى نجلی خاله د جعفر (رضي الله عنه) بىخه وه.

په همدي سفر کي رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) له ميمونه بنت حارت عامريه (رضي الله عنها) سره واده وکېر. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مكىپ ته له داخليدو نه مخكىپ جعفر بن ابى طالب (رضي الله عنه) حضرت ميمونه (رضي الله عنها) ته ولېبلېلى و، هغې خيل صلاحيت او اختيار عباس (رضي الله عنه) ته سپارلى و، ئىكەنچى خور يى ام الفضل (رضي الله عنها) د حضرت عباس (رضي الله عنه) بىخه وه. عباس (رضي الله عنه) فيصله وکېچى ميمونه (رضي الله عنها) رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته نکاح کړي. او کله چې له مكىپ نه روان شونو ابو رافع ته يې وظيفه ورکېچى ميمونه (رضي الله عنها) ورته راولې، همدا وه چې نکاح وشوه او په سرف سيمه کي مبارک واده تر سره شو^(۱).

دغې عمرې ته ئىكەنکه د قضاۓ عمره وايې چې دا د حدېسي د عمرې قضاۓ او يا دا چې دا عمره د حدېسي د سولې د تړون او مصالحې چې په عربي کې ورته ورته قضا او مقاضاه ويل کېږي، مطابق ترسره شوه، زياترو همدا د وهمه وجه تايید کېیده^(۲) ددي عمرې خلور نومونه دي: قضاۓ، قضيې، قصاص او صلح^(۳).

لدي عمرې نه وروسته خو نوري سريې

۱- د ابن ابى عوجاء سريه: د ۷ ه کال په ذي الحجه مياشت کي رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ابن ابى عوجاء د ۵۰ کسانو په مشريبني سليم ته ولېره، تر خو هغوى اسلام ته راوبولي. هغوى په خواب کي ورته وویل: مونږ اسلام ته ضرورت نلرو، په نتيجه کي سخته جګړه وشوه، ابو عوجاء تېپي شو، او له دېمن نه دوه کسان په اسارت وني يول شول.

۲- د غالب بن عبدالله سريه: د ۷ هجري کال په صفر مياشت کي غالب بن عبدالله د ۲۰۰ کسانو په مشري د فدک هغې سيمې ته واستول شو چيرته چې د بشير

^(۱). زاد المعاد ۱۵۲/۲.

^(۲). زاد المعاد - ۱۷۲/۱ فتح البارى ۷/۵۰۰.

^(۳). فتح البارى ۷/۵۰۰.

بن سعد ملگری په شهادت رسیدلی وو. دوى د دبمن خه افراد ووزل او يو شمير حيوانات يې ورنه ولجه کړل.

۳- د ذات اطلح سريه: د آتم هجري په ربیع الاول مياشت کې بنو قضاعه پر مسلمانانو د بريد لپاره زيات شمير کسان راغونه کړي وو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د کعب بن عمیر انصاری په مشری (۱۵) کسان ورواستول. هغوي له دبمن سره له مخامخ کيدو وروسته لوړۍ د اسلام بلنه ورکړه، خو هغوي د دوى دعوت ونه مانه، جګړه پیل شوه په نتيجه کې تول مسلمانان په شهادت ورسيدل، يوازې يو کس د شهیدانو له مینځ نه ژوندي راوت او يا را وايستل شو او بس.^(۱)

۴- د ذات عرق سريه: د ۸ ه کال په ربیع الاول مياشت کې د بنو هوازن په خلاف وه.بني هوازن به وخت نا وخت د مسلمانانو له دبمنانو سره مرستي کولی، همدا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) شجاع بن وهب اسدی له ۲۵ کسانو سره د دوى مقابلې ته واستاوه، هغوي لارل او له دبمنانو نه يې زيات خاروي ولجه کړل او سالم بيرته راستانه شول.^(۲)

(۱). رحمة للعالمين ۲۳۱/۲

(۲). رحمة للعالمين، تلقيح فهوم اهل الاثر لابن الجوزي ص ۳۳

د موئه جگره

د موئه جگره تر ټولو سخته او خونېر جگره د چې مسلمانانو د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په ژوند کې کړیده. همدا جگره د نصرانیانو د سیمو او هیوادونو د فتحی او نیولو پیلامه وه. د اجگره د ۸ هکال په جمادی الاولی چې د ۶۲۹ کال د سپتمبر یا اګست میاشتې سره سمون خوري واقع شویده.
موئه چې د میم په پیښ او همزه په سکون ویل کېږي د شام په لاندینې برخه بلقاء کې پرته یوه سیمه ده چې له بیت المقدس نه ډیره فاصله نلري تقریبا دوه منزله ورنه لیرې .^{۵۵}

د جگړې سبب

ددې جگړې سبب دا دی چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د حارث بن عمیر ازدي په لاس د بصری واکمن ته ليک واستاوه. د لاري په اوړدو کې د قیصر له لوری د شام د بلقاء حاکم شرحبیل بن عمرو غسانی لاره ورته ونیوه، هغه یې ونیو او بیا یې په شهادت ورساوه.
د سفیرانو وژل نه یوازې د یر لوی جرم بلکه د جنګ د اعلان په معنی و. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پدې سره ډیر په غوسه شو فوراً یې درې زره کسيز لبکر تیار کړ.^(۱) چې له احزاب غزا نه پرته په هیڅ یوه غزا کې همدومره زیات شمیر غازيانو برخه نه ده اخیستې.

د لبکر مشران او د رسول الله (ﷺ) لارښوونې

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ددې لبکر مشری زید بن حارثه (رضي الله عنه) ته وسپارله، او ويسي فرمایل : (إِنْ قُتِلَ زَيْدٌ فَجَعْفَرٌ، وَإِنْ قُتِلَ جَعْفَرٌ فَعَبْدُ اللَّهِ).

^(۱).زاد المعاد ۲. ۱۵۵ فتح الباري ۷ / ۵۱۱.

بن رواحة). که زید شهید شو، تو په خای به یې جعفر (رضي الله عنه) قوماندان وي، که هغه هم شهید شو، تو عبدالله بن رواحه به دغه دنده په غاره اخلي^(۱). دوى ته یې سپينه جنده ورکره چې زید بن حارثه ته یې وسپارله^(۲).

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) لښکر او مشرانو ته یې هدایت وکړ چې لومړی به د حارت بن عمیر د شهادت خای ته ورشی، له همغه خای نه به خلک اسلام ته راوبولي، که اسلام یې راوبرونو بنه او که نه نو د الله په توکل سره به بريد ورباندي وکړي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورته و فرمایل: (اغروا بسم الله، في سبيل الله، منْ كفَرَ بِاللهِ، لَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا وَلَا امرأةً، وَلَا كَبِيرًا فَانِيَاً، وَلَا مَنْزِلًا بِصُورَةٍ، وَلَا تَقْطَعُوا نَخْلًا وَلَا شَجَرَةً، وَلَا تَمْدُّوَا بَنَاءً). د الله په نامه سره د الله په لار کې د کفارو په خلاف وجنګيږي، غدر او خيانه مه کوي، عهد مه ماتوي، واره، بنسخي، زاره او په عبادت بوخت راهبان مه وژني، ونې او بوتي مه پري کوي، کلي او کورونه مه ورانوي.^(۳)

له لښکر سره په مخه بنه او د عبدالله بن رواحه (رضي الله عنه) ژړا لښکر تيار شو، خلک راټول شول، د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له خوا تاکل شويو قوماندانو سره یې په مخه بنه وکړه. پدې وخت کې عبدالله بن رواحه (رضي الله عنه) خپلی او بىنكې کنترول نه شوای کړي، په ژړا شو. سوال ورنه وشو ولی ژاري؟ عبدالله وویل: قسم په خدای په دنیا پسې نه ژارم، له تاسې نه د جدایي، په سبب هم ژړا نه کوم. د ژړا سبب مې دا دې چې ماله رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نه د قرآنکريم تلاوت او ريدلى چې په یوه آيت کې یې د دوزخ ياد راغلى او داسي فرمایي: ((وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا)) (مریم: ۷۱) [د تاسې هر یو به دوزخ ته داخلېږي، دا د الله حکم او فیصله ده]. نه پوهېږم چې یو خل دې اورته داخل شم بیا به خنګه ورنه وزم؟ مسلمانانو ورته وویل: الله تعالى مو مل شه. الله مو ساتندوی شه، الله مو بيرته سالم او غانم راوله. په ئخواب

^(۱). صحيح البخاري باب غزوه موتة من ارض الشام ۶۱۱ / ۲.

^(۲). مختصر سیره الرسول للشيخ عبد الله النجدي ص ۳۲۷ .

^(۳). نفس المصدر، رحمة للعالمين ۲۷۱ / ۲ .

کې عبداللە بن رواحە (رضي الله عنه) دا شعر ووايە.

لکنی اسال الرحمن مغفرة
و ضربة ذات قرغ تقدف الزبد
او طعنہ بیدی حران مجھزة
حرجۃ تنفذ الاحشاء و الكبد
حتی یقال اذا مروا على جدثی
ارشدہ اللہ من غاز و قد رشدا

[خو زه له رحمن رب نه د مغفترت سوال کوم، ورنه غواپم چې هدوکي ماتونکى او ماگزه شيندونكى گوزار مې په برخه کړي، يا د داسي نيزه باز د لاس گوزار غواپم چې ينه او کولمې مې پري کړي، تر خو چې کله مې خلک په قبر تيرېپې نو وايي دا د هغه غازې قبر دی چې اللہ هدایت ورته کړي او په نیغه لاره برابر و.
پدې پسي لبىکر روان شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخپله تر وداع نومې غونډۍ پورې ورسره ملګرې و هلتہ ودرید او په مخه بنه يې ورته وویله.]^(۱)

اسلامي لبىکر او ترينگللي حالات

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د اصحابو (رضي الله عنهم) دا لبىکر روان شو، د شمال په لور تر معان پوري مخکې لار، دغه سيمه له شمالي حجاز سره خوا کې پرته ده. هلتہ استخاراتو خبر ورته راور چې هرقل د بلقاء په مآب نومې منطقه کې له یو لک لبىکر سره ئخای په ئخای شویدی، او یو لک نور کسان د نورو قبایلو لکه لخم، جدام، بلقین، بهراء او يلي هم ورسره یو ئخای شویدی.

په معان کې مشورتی غونډه

مسلمانانو له دومره لوی لبىکر سره د مقابلې لپاره تياري نه درلوده، هغوي ته دا حالت ناخاپي او نابيره پيښ شوی و حيران وو چې دا درې زره کسيز لبىکر به خه ډول پر دوه لکه لبىکر باندي حمله کوي؟ دوه ورځي په معان کې پاتې شول، مشورې يې کولي، یو خل يې وویل: راخې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ليک وليېرو د دېمن د لبىکر په هکله خبر ورکړو، هغه به یا نور کسان راوليږي، او یا به بل خه هدایت راکړي چې مونږ به يې عملی کړو.

^(۱). ابن هشام ۳۷۳/۲ ، ۳۷۴ . زادالمعاد ۱۵۶/۲ . مختصر سیره الرسول للشيخ النجدي ص ۳۲۷ .

عبدالله بن رواحه (رضي الله عنه) ددي نظربي مخالفت وکړ، خلک يې وه خول ويسي ويل: اي ملګرو! تاسي چې له خه نه ويره لري هغه هماګه شهادت دی چې په لته کې يې تردي ځایه راغلي یاست، جګړه خود افرادو په ډيرښت او قوت نده، مونږ خوله دبمنانو سره په څوک او ډيرښت نه جنګيرو بلکه مونږ په هغه دين ورسره جنګيرو چې الله تعالى عزت پرې راکړئ، توکل په خدای وکړئ، ملاوې وټرئ، يا به بريالي شئ او يا به مو شهادت په برخه شي! په پاڼي کې ټولو همدا د عبدالله (رضي الله عنه) رايه ومنله او د مقابلي فيصله يې وکړه.

اسلامي لښکر پر دبمن ناتار جوړوي

اسلامي لښکر دوې ورځې په معان کې پاتې شو، وروسته د دبمن په لور وحوئید، او د بلقاء سيمې په مشارف نومي کلې کې د هرقل له سپايانو سره مخ شو. دبمن مخکې راغۍ، مسلمانان د موته خوا ته کاره شول او هلته يې سنګر ونيو، د جګړې تياري يې ونيوله، د ميمనې (بني ارخ) مشری يې قطبه بن قتاده عذری او د کينې خوا قوماندې يې عباده بن مالک انصاري ته ورکړه.

د جګړې پیل او اتلو مجاهدینو شهادت

په موئه کې دواړې لښکري سره مخامنځ شوې، سخت جنګ وښت، دری زره مسلمانانو د دوه لکو جګړه مارانو مقابله کوله. عجیبه صحنه او سخته جګړه وه، خو د ايمان قوت تاريخونه جوړوي جنډه د زيد بن حارشه (رضي الله عنه) په لاس کې وه، په ډيره ميرانه جنګيده، تر هغې پورې يې پر دبمن حملې کولې تر خو د دبمن په نيزو سره سوری سوری شو او د شهادت جام يې په سر واړاوه.

پده پسي جعفر بن ابي طالب (رضي الله عنه) جنډه پورته کړه، په بي ساري توګه جنګيده، کله چې جګړه ډيره تنده شوه، ستدي شو، نوله خپل سره تور بخون آس نه کوز شود هغه پښې يې ووهلې جګړې ته يې ادامه ورکړه تر خو بنې لاس يې پري شو، جنډه يې په چپ لاس کې ونيوه، همدا سې جنګيده تر خو چپ لاس يې هم پري شو، بیا يې جنډه په دواړو متیو په غیر کې ونيوه او همدا سې او چته يې نیولي وه تر خو په شهادت ورسید. په یوه روایت کې راخي چې یوه رومي داسې گوزار پري وکړ چې په نيمائي سره دوې توقې شو. الله تعالى دده د دواړو لاسونو په بدل کې په جنت کې دوه

وزرونه ورکړل، چيرته يې چې زړه وي هلتہ پري الوزي او همدا وجهه ده چې په جعفر طيار يا جعفر ذي جناحين سره شهرت لري. امام بخاري له نافع نه روایت کوي چې ابن عمر (رضي الله عنهم) ورته ويلی چې د جعفر (رضي الله عنه) له شهادت نه وروسته زه دده جسد ته ودریدم، پنځوس د نيزو، تورو او غشو تپونه يې خورلي وئو، یو ټپ يې هم په شا نه ولګيدلی ټول يې په مخ او سینه خورلي وو.^(۱)

په بل روایت کې راهي چې ابن عمر (رضي الله عنهم) وايي: زه پدې غزا کې حاضر وم، د جعفر (رضي الله عنه) په لټون کې وو چې د شهیدانو په مینځ کې مو وموند، ومو ليدل چې له نوي (۹۰) نه زييات د توري، نيزې او غشو گوزارونه يې خورلي دي.^(۲) او له نافع نه د العمري په روایت کې دا هم شته چې دا ټول تپونه يې په سینه وو.^(۳) کله چې جعفر بن ابي طالب (رضي الله عنه) لدې بي ساري او اتلانه جګړې نه وروسته په شهادت ورسید، نو جنده عبدالله بن رواحه (رضي الله عنه) پورته کړه، پخپل آس سپور، د دېمن په لور ورغۍ د حملې تياري يې کوله پدې وخت کې خه مت Rudd غوندي شو، آس يې لې کوب هم شو، خو فوراً يې دا شعر ووايده:

کارهه او لطاوونه

اقسمت يا نفس لترلنه

ماي اراك تکرهين الجنه

ان اجلب الناس وشدوا الرنه

[اې نفسه! قسم دی چې حتماً به مقابلي ته وردانګې، په خفگان وي که په خوشالي دا به کېږي، که خلکو جنګ پیل کړي او نيزې يې نیولي دي نو زه ولې تا له جنت نه په تېښته کې وینم؟]

بيا يې د مقابلي ميدان ته وردانګل، پدې وخت کې يې د تره زوي يوله غونبني دک هلهوکې ورته راور، ورته ويې ويل دا داخله او خان خه ناخه ورباندي تقويه کړه، دا خو ورڅي خوهير کړيدلی يې! ورنه وايي خيست یو کپ يې ورنه وکړ نور يې ايسټه واچاوه، توره يې واخيستله په جګړه يې پیل وکړ او د ژوند تر وروستي لحظي پوري په پوره میرانه وجنګید ترڅو په شهادت ورسید.

(۱). بخاري ۶۱۱ / ۲

(۲). بخاري ۶۱۱ / ۲

(۳). فتح الباري ۵۱ / ۷ . لدې احاديثونه په ظاهر دا معلومېږي چې دواړه يې د تپونه په هکله اختلاف لر، خودا داسې جمع کیدلی شي چې د تپونو زیاتوالی يې د غشود لګیدو له امله یاد شویدی.

اسلامي جنده د سيف الله په لاس کې

پدې وخت کې د بني عجلان قبيلې يو کس چې ثابت بن ارقم نوميده رامخي ته شو، جنده يې پورته کړه، غږ يې وکړ، اې مسلمانانو! يو کس خپل مشر وټاکۍ. دوى ورته وویل: همدا ته مو مشر. ده وویل نه، زه دا کار نه کوم، بالاخره ټول په خالد بن ولید (رضي الله عنه) باندي راضي او سلا شول. خالد (رضي الله عنه) جنده پورته کړه سخته جګړه يې وکړه. بخاري ورنه روایت کوي چې وايې: د موئه په ورڅ زما په لاس کې نهه (۹) توري ماتي شوي، په پاي کې یوازي يوه یمانی وره غوندي توره راسره پاتې شوه. په بل لفظ کې راخې چې وايې: د موئه په ورڅ مې نهه (۹) توري په لاس کې کې شوي یوازي زما یمني توري تاب راواړ او راسره پاتې شوه.^(۱)

د موئه په ورڅ مخکې لدینه چې خه خبر راشي رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته د وحی په واسطه خبر ورکړ شو او هغه داسي و فرمایل: (أخذ الراية زيد فأصيّب، ثم أخذ جعفر فأصيّب، ثم أخذ ابن رواحة فأصيّب — وعيّناه تذرفان — حتى أخذ الراية سيف من سيف الله، حتى فتح الله عليهم). د جګړې په میدان کې زيد په شهادت ورسید، بیا جنده جعفر پورته کړه هغه هم شهید شو، بیا عبدالله بن رواحه جنده پورته کړه هغه هم په شهادت ورسید. رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) دا خبری کولي او له مبارکو ستړکونه يې اوښکې روانې وي، زیاته يې کړه بیا جنده سيف الله پورته کړه او د همده په لاس د مسلمانانو بری په برخه شو.^(۲)

د جګړې پای

که خه هم مسلمانانو بې ساري مقاومت کاوه، او په بې ساري ميرانه جنګيدل، خو بیا هم دا تصور کمزوری بنکاریده چې بری به هم د دوى په برخه وي، ځکه د دېمن په مقابله کې د دوى شمير ډير کم او وسائل يې هم لې وو، خو خالد بن ولید (رضي الله عنه) خپل مهارت او حکمت په کار واچاوه او مسلمانانو ته يې نجات ورکړ.

^(۱). صحيح بخاري باب غزوه موئه من ارض الشام / ۶۱۱

^(۲). صحيح بخاري / ۶۱۱ - ۳. نفس المصدر . ۶۱۱/۲

ددي جگړې د پایلې په اړه مختلف روایتونه راغلي دي، له صحیح روایتو نه دا خرګندېږي چې خالد (رضي الله عنه) توله ورڅ د دېمن مقابله وکړه، خو دا یې ضروري ګنه چې باید له یوې کامیابې استراتیژۍ نه ګته و اخیستله شي تر خو مسلمانان نجات و مومي او مشرکین داسي وویرول شي چې د مسلمانانو د تعقیب جرات ونه شي کړي، ځکه هغه پوهیده که چېږي مسلمانان د عقب نشيني په وخت کې د دوی تر ګوزار لاندې راشي نو بیا به یې ژغورل ممکن نه وي. همدا وه چې د جگړې په دوهمه ورڅ یې جنګي استراتیژۍ بدله کړه، د لښکر ترتیب یې بدل کړ، له سره یې ځایونه ورته وتاکل، مقدمه یې د ساقې په ځای و دروله او میمنه یې د میسرې په ځای او میسره د میمنې په ځای توظیف کړه، کله چې د دېمن له لښکرو سره مخامن شول نو د کفارو تولیو هر یوه له خپل مخ سره نوي کسان ولیدل، فکر و کؤل که چیګ مدد او کومک ورته راغلي دي، یو ځل یې په زړونو کې ویره پیدا شوه، دېمنان د ویرې او تشویش په حالت کې وو چې خالد (رضي الله عنه) د ورو ورو عقب نشيني يا په شاتګ امر وکړ. دوی داسي په شاتګ کاوه چې د لښکر په تنظیم کې هیڅ بدلون نه لیدل کیده رومیان هم نه ورپسې راتلل ځکه هغوي دا ګمان کاوه لکه چې مسلمانان چل ورسه کوي غواړي رومیان د صحراء په لوري بوزي او هلتنه یې حساب تصفیه کړي.

پدې ترتیب سره دېمن په شا شو، او د مسلمانانو په تعقیب پسې یې هیڅ هڅه ونکړه، او مسلمانان پدې وتوانیدل چې روغ رمت مدینې ته ستانه شي.^۱

د دواړو خواوو مرې

پدې جګړه کې ۱۲ مسلمانان په شهادت ورسیدل، د کفارو د مړیو شمیره پوره نده معلومه خو داسي بنکاري چې له هغوي نه به زیات کسان وژل شوي وي.

د جګړې اغیزې

که خه هم مسلمانانو لدې جګړې نه مطلوب هدف تر لاسه نه شوای کړای او خپل کسات یې وا نه شوی اخیستلی، خو بیا یې هم د دوی لپاره ګټورې اغیزې درلودې. پدې سره تول عرب ویرې او ډار ونیول، د مسلمانانو رعب پرې ولويد، هغه وخت رومیان زبر څوک وو او عربانو ګمان کاوه چې لدوی سره تکر یعنې بربرادي او خودکشی، نو پدې جګړي سره دا ګمان هم غلط ثابت شو.

^۱. فتح الباري ۵۱۳/۷. زاد المعاد ۱۵۶/۲.

له دوه لکه عسکرو سره د دری زره مسلمانو سپایانو مقابله داسې یوه بې ساری مقابله وه چې د تاریخ له عجایبونه شمیرل کېږي. دې جګړې دا ثابته کړه چې مسلمانان هسې ندي لکه خرنګه چې عربانو او رومیانو تصور کاوه، له دوى سره د الله تعالى مرستې دې. همدا وجه وه چې ددې جګړې نه وروسته ډیرې سر کشې قبیلې اسلام ته سلامی شوې، بنو سليم، اشجع، غطفان، فزاره او ذیبان قبیلې په اسلام مشرفې شوې.

همدغه جګړه له بلې خوا له رومیانو سره د لویو خونږيو جګړو پیلامه وه، او په پای کې د همدي جګړې له برکته د رومیانو ډیر بناروننه فتح شول.

د ذات السلاسل سريه

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د شام په غارو کې د پرتو عربي قبایللو په اهدافو او دریئ پوه شو او ويسي لیدل چې د غه قبیلې په جګړه کې د مسلمانانو په خلاف د رومیانو خواته ودریدلې، نو دا ضروري ورته بنکاره شوه چې د رومیانو او دې عربانو تر مینځ بیلتون راوستل شي تر خو په راتلونکې کې د مسلمانانو په خلاف دومره لوی ائتلاف جوړ نه شي.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ددې کار د عملی کولو لپاره عمرو بن العاص غوره کړ، ئکه د ده اانا یعنې د پلار مور له "بلې" قبیلې خڅه وه. د ۸ ه کال په جمادی الاخره کې بې دوى ته واستاوه تر خو همکاري يې ترلاسه کړي. په یوه روایت کې خو لا دا رائی چې دوى ته خبر را ورسید چې د قضاوه قبیلې خلک راتبول شوی او د مدینې په لور راتلل غواړي، نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) عمرو ته وظيفه ورکړه چې هغوي ته ورشي او خبرې ورسره وکړي. کیدای شي همدا دواړه سببونه سره یو خای شوې وي.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) عمرو بن العاص (رضي الله عنه) ته سپینه جنده ورکړه، یوه بله یې توره هم ورسره ورکړه، دری سوه مخور مهاجرین او انصار یې دده تر قوماندی لاندې ورکړل. له دوى سره دیرش آسونه هم وو. امر یې ورته وکړ چې له بلې، عذره او بلقین قبیلونه مرسته وغواړي. عمرو (رضي الله عنه) روان شود شپې به یې مزل کاوه او د ورڅي له مخې به یې چيرته کمین نیوه، او کله چې هغوي ته ورلنډ شونو خبر شو چې د دېمن شمیره ډیره زیاته ده. رسول الله (صلی

الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته یې د رافع بن مکیث جھینی په لاس احوال ولیبہ، او د نوری مرستی غوبنتنه یې ورنه و کړه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په ځواب کې ابو عبیده بن الجراح (رضي الله عنه) له دوو سوو کسانو سره د هغه مرستی ته وروليبہ، جنډه یې ورکړه. پدې ډله کې مشهور اصحاب لکه ابوبکر او عمر هم شامل وو، دوی ته یې امر وکړ چې لار شي او له عمرو سره یو خای شي. دواړه به یو موتی وي، اختلاف به نه کوي. کله چې دوی هلتنه ورسیدل ابو عبیده اراده وکړه چې په لمانځه کې د خلکو امامت وکړي، خو عمرو (رضي الله عنه) ورته وویل: چې امير زه يم، ته خو مې مرستی ته راغلی یې. همدا وه چې ابو عبیده (رضي الله عنه) هم دده خبر ومنله، اطاعت یې ورنه وکړ، او عمرو به په لمانځه کې د خلکو امامت کاوه. اسلامي لښکر د قضاوه تر سیمې پوري مخکې لار، د هغوى د سیمې لیرې لیرې خایونو ته ورغلل، هلتنه له یو شمیر کسانو سره مخ شول، برید یې ورباندي وکړ خود دېښمن ټول افراد وتنبیدل او تیت و پرک شول. وروسته عمرو بن العاص عوف بن مالک اشجعي له خپل اړخه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته له مکمل احوال سره ولیبہ، او هغه یې پخپل بري او په ټولو تفصیلاتو آګاه کړ.

ذات السلاسل د لوړنې سین په پیښن یا زور سره لوستل کېږي، دا د یوې سیمې نوم دی چې د قرى وادي شا ته او له مدینې نه د لسو ورڅو مزل په اندازه لیرې پرته ده. ابن اسحاق وايی چې مسلمانانو د جذام په سیمه کې له سلسل نومې چینې سره وارول او له همدي کبله دې جګړې ته ذات السلاسل وايی.^(۱)

د ابو قتاده سريه

دا د ۸ ه کال د شعبان په میاشت کې وه، سبب یې دا و چې بنی غطفان په خضره نومې سیمه کې چې په نجد کې پرته او په محارب قبیلې پوري مربوطه وه را ټول شوی وو، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د هغوى مقابلي ته اباقتاده (رضي الله عنه) له^(۲) (۱۵) کسانو سره واستاوه. دوې لارل له دېښمن نه یې یو شمیر کسان ووژل، څه یې ورنه اسیران کړل، ولجې یې لاسته راولې. او له پنځلسو ورڅو سفر نه وروسته بيرته ستانه شول.^(۳)

^(۱). ابن هشام ۲/۲۶۲۳ - زاد المعاد ۲/۱۵۷.

^(۲). رحمه للعالمين ۲/۲۴۴. تلقیح فہم اهل الاثر ص ۳۳.

د مکې فتحه

ابن قیم وايی: د مکې فتحه هغه لویه سوبه ده چې الله تعالی د خپل دین، رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او مؤمنو بندگانو د عزت او له کفارو او مشرکانو نه د خپلی خونې او وطن د آزادی سبب و ګرزوله. دا هغه سوبه ده چې د آسمان او سیدونکي پري خوبن شول، د عزت د خلي خوکه يې پاس له آسمان سره ولګيده، له برکته يې ډلي ډلي، خلک په اسلام مشرف شول، او د ځمکې منځ يې په نور روښانه او سوکاله کړ.^(۱)

د غزا سبب

مخکې مو وویل چې د حدیبي د سولې يوه ماده دا وه چې عربی قبایل اجازه لري، کولې شي پخچله خوبنې له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او یا قريشو سره تړون او ائتلاف وکړي، له تړون نه وروسته همدا قبیله د همغه اړخ يوه برخه بلل کېږي، او تیری ورباندي د سولې له تړون نه مخالفت او پر همغه بله ډله تیری شمیرل کېږي. د همدي مادي په اساس خزاعه له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او بنویکر له قريشو سره تړون او ائتلاف لاسلیک کړ، او پدې ترتیب دا دواړه قبیلې يوه د بلې له تیری او جګړې نه په امن شوه. د دوی تر منځ زړه د بنمنی وه چې د اسلام له برکته یې تر مینځ او ربند وشو. پدې وخت کې بنویکر یو خل بیا د کسات په فکر کې شول. د ۸ ه کال د شعبان په میاشت کې نوغل بن معاویه د ډلي د بنویکر له یو شمیر کسانو سره د شپې له مخې پر خزاعه باندي شبخون وکړ، له "تیر" نومې چینې سره يې د هغوي یو شمیر کسان ورووزل، او پدې ترتیب د جګړې اورېل شو. د جګړې په جريان کې قريشو له بنویکر سره مرسته وکړ، وسلې يې ورکړې، د شپې يې خه جنګیالان هم ور واستول په نتيجه کې بنو خزاعه مجبور شول حرم ته پناه یوسې. هلته د بنویکر خلکو نوغل ته وویل: دا دی مونږ حرم ته داخل شوو، د خدای روی ومنه، د خپل رب حرمت وساته وویریږه! خو نوغل ډيره غته او د کفر خبره وکړه ویې

^(۱). زاد المعاد / ۲۱۶۰.

ویل: ای بنوبکر! نن الله "خدای" نشته، خپل وار او کسات واخلي، قسم چې تاسې په حرم کې د ننه غلا کوي، نو خپل انتقام ولې نه پکي اخلى؟
 خزاعه چې مکې ته پناه یووره هلته يې د بدیل بن ورقاء خزاعي او خپل مولی (ملګري)
 رافع کورته مخه کړه، هلته ننوتل. عمرو بن سالم خزاعي په مندہ رسول الله (صلی الله
 علیه و اله و صحبه و سلم) ته ورغی، مدینې ته له رسیدو وروسته د رسول الله (صلی
 الله علیه و اله و صحبه و سلم) په حضور کې ودرید، هغه (صلی الله علیه و اله و
 صحبه و سلم) له اصحابو (رضي الله عنهم) سره په جومات کې تشریف درلود، عمرو دا
 شعرونه ورته وویل:

حلفنا و حلف ابیه الاتدا	یا رب این ناشد محمدًا
ثمة اسلمنا ولم نترغِّيدا	قد كنتم ولدا و كنا والدا
وادع عباد الله يأتوا مددًا	فانصر هداك الله نصرا ايدا
ابيض مثل البدر يسمو صعدا	فيهم رسول الله قد تحردا
في فيلق كالبحر يجري مزبدا	ان سيم خسفا وجهه تر بدا
ونقضوا ميثاقك الموكدا	ان قريشا اخلفوك الموعدا
و زعموا ان لست ادعوا احدا	و جعلوا لي في كداء رصدا
هم بيتوна بالوتير هجدا	و هم اذل، و اقل عددا
	و قتلونا رکعا و سجدا

[ا]ی ربی! زه محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته دده عهد او دده د پلار
 پخوانی عهد وریادوم، تاسې اولادونه وي او مونږ پلروننه وو (دا خکه د قصی بنسخه
 چې د عید مناف مور وه او حبی نومیدله له بنو خزاعه قبیلې خخه وه نو بنو خزاعه د
 بنی مطلب ماماخیل کیدل). بیا مونږ ستاسې اطاعت وکړ او هیڅ سرځونه مو ندہ
 کړی، الله دې تاسې ته هدایت وکړی، کلک هم مدد او مرستې
 ته راوغواره هغوي مرستې ته راخي د دوى په مينځ کې وسله په لاس د سپورېمې په
 شان سپین او ګلالی رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دی چې د کمال په لور

اوچتیبزی. که پر هغوي ظلم وشي په سپکه ورته وکتل شي نو د مخ يې رنگ يې بدل شي، او د خروشان سمندر په شان د لښکر په منځ کي تشریف راوري، په ربنتیا سره چې قريشو ستاسي د عهد مخالفت کړي، او کلک تپون يې مات کړيدی هغوي ما ته په کداء کې کنده او کمین نیولی و، او ګمان يې کاوه چې زه به خوک خبر نه شم کړاي پداسي حال کې چې هغوي ډير کم، ڏليل او خوار دي. هغوي "وتير" کې پر مونږ حمله وکړه او مونږ يې د رکوع او سجدې په حالت کې ووژلو.]

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په څواب کې ورته وفرمايل: (نصرت يا عمرو بن سالم). اي عمرو بن سالم! ستا سره مرسته وشوه. پدي پسي په آسمان کې يوه توکره وريئ رابسکاره شوه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمايل: (إن هذه السحابة ل تستهل بنصر بي كعب). دې وريئې د بنو کعب د بري زبری راوري. بيا بدیل بن ورقاء خزاعی د څېلې قبیلې له خو کسانو سره ووټ، روان شو او ځان يې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته ورساوه، له حلالتو يې خبر کړ، دا يې ورته وویل چې له دوی نه خو کسان مړه شوي او قريشو پدې جګړه کې د بنو بکر مرسته کړي، دا احوال يې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته ورساوه او بيرته مکې ته ستون شو.

ابوسفيان د تپون د تجدید هڅه کوي

قريشو چې خه وکړل هغه له تپون نه خرګنده خلاف ورزی، لوی غدر او خيانت و، ددي خيانت لپاره يې هیڅ دليل او بهانه نه درلوده. همدا وه چې هغوي هم ډير زر پڅل غدر پوه شول. د وضعی نزاکت يې درک کړ، مشورتی سوری يې راوبلله. غونډې فيصله وکړه چې ابو سفيان مدینې ته لابر شي او هلتنه له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره تپون نوی او تجدید کړي.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له مخکې نه څلوا اصحابو (رضی الله عنهم) ته ویلي وو چې قريش به له خپل غدر او خيانت نه وروسته خه ډول اقدام کوي؟ هغه (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) فرمایلي وو: (كأنکم بأي سفيان قد جاءكم ليشد العقدَ، ويزيد في المدة). کيدای شي ابو سفيان د تپون د نوی کيدو او مودې د تمدید لپاره درته راشي. ابو سفيان د قريشو د فيصلې مطابق روان شو، په عسفان سيمه کې له بدیل بن ورقاء سره مخ شو چې له مدینې نه مکې ته روان و. ګمان يې وکړ

لکه چې رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ورغلی، نو ورتہ ويې ويل: بدیله! له کوم خای نه را غلی؟ هغه ورتہ وویل: له خزاعه سره پدې دره او دی ساحل کې وگرزیدم. ابوسفیان ورتہ وویل: د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضورته نه وي ورغلی؟ ده ورتہ وویل: نه. بدیل چې مکې ته لار ابوسفیان وویل: که مدینې ته تللی وي نو اوښې ته به يې (نوی) یعنې د خرماد دانو کنځاره ورکړي وي، لار او د بدیل د اوبنې خای يې وکوت، پچه يې راوخيستله او ماته يې کړه ويې لیدل چې د خرماد دانو اثار پکې شته، دا يې چې ولیده نو ويې ویل قسم په خدای چې بدیل د محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضورته ورغلی دی.

په هر حال ابوسفیان مدینې ته ورسید، د خپلی لور ام حبیبہ (رضی الله عنہا) کورته ورغی، هلتہ يې اراده وکړه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په فرش کینی، خوا ام حبیبہ (رضی الله عنہا) هغه فرش ورنه ټول کړ. ده ورتہ وویل: لوري! دا فرش دې زما لپاره مناسب ونه باله، او که دې زه ددې ورونه بللم چې ورباندې کینم؟ دې وفرمایل: دا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) فرش دی، ته مشرک يې او ددې ورنه يې چې ورباندې کینی. ده ورتہ وویل: قسم په خدای چې له ما نه وروسته په شر او بدی، اخته شوې يې. بیا ابوسفیان ووت او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضورته ورغی، خبرې يې ورتہ وکړي، خوا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هیڅ خواب ورنکړ. ورپسې ابوبکر (رضی الله عنہ) ته ورغی هغه ته يې وویل چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته يې شفاعت وکړي. ابوبکر (رضی الله عنہ) دنه خواب ورنکړ. بیا عمر (رضی الله عنہ) ته ورغی، او همدا غوبښنه يې ورنه وکړه. هغه ورتہ وویل: زه به رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته ستاسې شفاعت کوم؟ قسم په خدای که له ورو لرکیو پرتہ بل هیڅ ونلرم هم له تاسې سره به جهاد کوم. بیا د علي (رضی الله عنہ) کړه ورغی، هلتہ فاطمه (رضی الله عنہ) هم وه، حسن (رضی الله عنہ) وروکۍ و او د دوی په غیرې کې لوبيده. ابوسفیان وویل: بیا علي (رضی الله عنہ)! ته له نورو نه د نسب او خپلوي له پلوه ډير را نزدي يې، زه د یوه ضرورت پخاطر راغلی یم، نه غواړم تشن لاس او نامراده بیترته ستون شم، هیله ده رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته زما شفاعت وکړي! ده ورتہ وویل: انسوس ستا په حال اې ابوسفیانه! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) اوس داسې فیصله کړیده، چې مونږ نه شو کولی پدې رابطه خبرې ورسه وکړو. ابوسفیان د فـاطمې (رضی الله عنہا) لوري ته وکتل او

ورته و بی ویل: کیدای شی چې خپل زوی حسن ته امر و کړي چې هغه د خلکو په مینځ کې مونږ ته د پناه راکولو غږ و کړي، هغه به پدې سره تر پایه د عربانو سردار وي؟ فاطمی (رضی الله عنها) وویل: زما زوی اوسم پدې موقف کې ندی چې چا ته پناه ورکړي، هغه به خوک وي چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په حضور کې چا ته پناه ورکړای شي؟! یعنی هیڅوک د هغه د ارادې خلاف چا ته پناه نه ورکوي.

ددې خبرو په اوريدو سره د ابو سفیان په سترګو تیاره شوه، علی (رضی الله عنہ) ته بې په ډیره ما یوسی، ناهیلی او خفگان کې وویل: فکر کوم چې حالات ډیر راباندې تنګ شول، مشکل زیات شو، اوسم مشوره راکړه خه و کرم؟ علی (رضی الله عنہ) ورته وویل: زما په فکر خو هیڅ چاره نه ده درته پاتې، خو خرنګه چې ته د بنی کنانه مشربې، نو لار شه د خلکو په مینځ کې پناه وغواړه، او بیا لار شه خپل کور ته ستون شه. ابو سفیان وویل: دا به مې خه په درد و خوری؟ علی (رضی الله عنہ) وویل: فکر نه کوم چې ګټیه درته ولري، خوبله چاره نشته. همدا و چې ابو سفیان جومات ته لار، هلته ودرید و بې ویل: اې خلکو! ما تاسې ته پناه را وړي ده، دا خبره بې وکړه لار او پخپل او بین سپور شو. هلته چې قریشو ته ورسید هغوي ورته وویل: خه دې را وړي؟ ده وویل: لارم له محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره مې خبرې و کړي، خو هغه هیڅ څواب را نکړ، بیا ابوبکر ته ورغلم له هغه نه مې هم خیر و نه لید. بیا عمر ته ورغلم د هغه موقف خو ډیر تندو، بیا علی (رضی الله عنہ) ته ورغلم هغه مې له ټولونه نرم و موند، بیا بې خه مشوره راکړه هغه مې عملی کړه، خونه پوهیږم چې خه ګټیه به ولري او که نه؟ دوی ورته وویل: د خه مشوره بې درکړه؟ ده وویل: راته و بې ویل چې د خلکو په وړاندې پناه غونښتنه اعلان کړم، ما همدا سې وکړل. دوی وویل: آیا محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ستا پناه قبوله کړه؟ ده وویل: نه. دوی ورته وویل: علی (رضی الله عنہ) خو ملنډې درباندې و هله دې. ده وویل نه: بله هیڅ چاره نه وه، همدا یوازینې لاره او چاره وه.

د جګړې تیاري

د طبراني د روایت په اساس مخکې لدینه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته د قریشو له خوا د تړون د ماتیدو خبر راشی، رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) عائشی (رضی الله عنها) ته امر کړي و چې د سفر تیاري و نیسي او

سامان يې ورته برابر کړي، هیڅوک هم نه وو خبر. ابوبکر (رضي الله عنه) یوه ورځ د عائشه (رضي الله عنها) کورته ورغى ورته ويې ویل دا خه سامان دی تيار کړي زما لوريا دې ورته وویل: و الله که خبره یم. ابوبکر وویل: "دا وخت خوله روميانو سره د جګړي هم ندي، نه پوهېږم رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) کومي خوا ته حئي؟ عائشې وویل: زه هم نه یم خبره. له همدي نه درې ورځي وروسته سهار عمرو بن سالم خزاعي له ۴۰ سپرو کسانو سره راوسید، او هغه مخکي تير شوي اشعار يې وویل. هملته خلک پوه شول چې قريشو عهدمات کړيدی، په عمرو پسي بدیل بیا ابو سفيان راغي، نو اصحاب پوه شول، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د تياری امر ورته وکړ، او پدې يې خبر کډل چې د مکي په لور روانېږي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا دعا هم وکړه: (اللهم خذ العيون والأخبار عن قريش حتى نبغتها في بلادها). اي ربها! ته د قريشو سترګي پتېي کړي، جاسوسان يې غافل کړي تر هغې پوري خبر مه ورکوي تر خو مونې ناخاپې برید ورباندي وکړو. ددې لپاره چې خبر يې پت ساتلى وي رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ۸ هکال د روژې په لوړۍ نېټه د ابو قنادة بن ربعي په مشري یو آته کسيز ګروپ د اضم درې ته واستاوه. دغه سيمه له مدینې نه ۳۶ ميله ليږي د ذي خشب او ذي مرود ته مينځ پرته وه. دا ددې لپاره تر خو خلک داسي ګمان وکړي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دې خوا ته حرکت کوي. دا ګروپ لار تر تاکل شوي نقطي پوري ورسيد او هملته مکي ته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له تک نه خبر شول، او مکي ته ورپسي ورغلل. دا ګروپ له عامر بن اضبط سره مخامنځ شو، هغه د مسلمانۍ سلام ورباندي واچاوه، خو محلم بن جثامه چې له پخوا نه يې خه ستونزه ورسره درلوده هغه ووازه اوښ او سامان يې ورنه واخيسټل، همغه وه چې الله تعالى دا آيت را نازل کړ: (وَلَا تَقُولُوا مِنَ الْقَوْمِ إِلَيْكُمُ السَّلَامُ لَسْتُ مَوْمَنًا) الایه. امه وايې هغه چاته چې سلام يې درباندي واچاوه چې مومن نه يې] بیا يې محلم د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضورته وړاندي کړ چې مغفرت ورته وغو اري، خو کله چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په وړاندي ودرید، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: خدايې! حلم مه ببني! ببنيه مه ورته کوي! دا دعا يې درې خله تکرار کړه. محلم ورنه روان شو او ا وبنکي يې په خادر يا کميس پاکولي. ابن اسحاق وايې: د محلم قوم ګمان کوي

چې وروسته رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مغفرت ورته وغوبنت. (زاد المعاو / ۲ ابن هشام / ۲۶۲۶ تر ۶۲۸).

□ پدې وخت کې حاطب بن ابی بلتعه یو لیک ولیکه قریشو ته یې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د تیاری او ارادې په هکله خبر پکې لیکلی و، یوې بسحې ته یې ورکړ تر خود اجرت په بدل کې یې قریشو ته ورسوی. نومورې بسحې د غه لیک پڅلوا کوڅيو کې پت کړ او روانه شوه.

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته غیبی خبر ورکړ شو چې حاطب لیک لیېلی دی، فوراً یې علی او مقداد (رضی الله عنہما) ته وظیفه ورکړه چې پدې بسحې پسې ورشی، امر یې ورته وکړ : (انطلقوا حتی تأثروا رَوْضَةَ حَاخَ، إِنَّمَا طَعِينَةُ مَعْهَا كَتَابٌ إِلَى قَرِيْشٍ). لار شئ د روپه خاخ سیم ی ته ورشی هلته یوه مسافره ده او ورسه د قریشو لپاره یو لیک دی. هغوي په ډیره بیړه ورپسې ورغلل، آسونه یې ټغلول چې په هماغه خای کې یې همغه بسحې ولیده، ورته وېږي ویل: له تا سره یو لیک دی؟ دې ورته وویل: نه، له ماسره لیک نشته. دوی یې بار تلاشي کړ، خو لیک په لاس ورنې غې.

علی (رضی الله عنہ) ورته وویل: په خدای قسم رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دروغ نه وايی، مونږ هم دروغ نه وايو، یا به لیک راکوې او یا به دې جام ی هم تلاشي کوو لوڅوو به دې!! بسحې چې دا حالت او جديت ولید، نو وېږي ویل: لړ اخوا شئ، هغوي بلی خوا ته لارې، دې ټپلې کوڅي خلاصې کړي، لیک یې ورنه راویوست او دوی ته یې ورکړ. هغوي بیا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ته راړې. پدې لیک کې داسي لیکل شوي و: د حاطب بن ابی بلتعه له خوا قریشو! ته وروسته پکې لیکل شوي و چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ستاسي په لور دروانيږي، خبر اوسي. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حاطب راویوست ورته وېږي ویل چې دا ولې؟ ده وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! حوصله وکړه، زه مسلمان یم، نه مرتد شوی یم او نه مې دین بدل کړي دی، خرنګه چې زه قريشي یم، خو ورسه تړلې یم، زما اولادونه او کورنۍ هلته له دوی سره دی، ورسه داسي اړیکې او څلوي هم نلرم چې زما د اولادونو حمایت وکړي، د نورو اصحابو خو هلته څلواں شته چې دفاع ورنه وکړي، په همدې خاطر ما وغوبنتل چې د دوی داسي ملاتې حاصل کړم چې زما د اهل او اولاد ساتنه وکړي. عمر (رضی الله عنہ) وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! اجازه راکړه

چې سر يې غوخ کړم، ده له الله او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره خیانت کړیدی، دا منافق شویدی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (إِنَّهُ قَدْ شَهَدَ بِدَرًا، وَمَا يَدْرِيكُ يَا عُمَرُ لَعْلَ اللَّهُ قَدْ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالُوا مَا شَئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ). نه يې خبر چې حاطب په بدر غزا کې برخه اخیستی ده، او نه يې خبر اې عمره! چې الله تعالی د بدر ټولو غازیانو ته خبر ورکړیدی فرمایلی يې دي: هر خه چې کوئ وېي کړئ، ما (الله تعالی) عفوه درته کړي ده. ددي فرمودي په اوريدو سره د عمر (رضي الله عنه) له سترګو اوښکي روانی شوي، او وېي ويل الله او رسول نبہ پوهېږي.⁷

پدې ترتیب سره الله تعالی د مسلمانانو راز پت وساته، د قريشو غوبونه کانه او سترګې يې پتې شوي، جاووسان ټول غافل شول او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د جنګي تیاری په هکله هیڅ خبر نه شول.

اسلامي لښکر د مکې په لور

د آتم هجري کال د روژې په لسمه رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مدینه د مکې په نیت پربینوو، لس زره اصحاب (رضي الله عنهم) ورسره ملګري وو، ابو رهم غفاری يې د مدینې خلیفه وتاکه او پخپله مکې ته روان شو.

د لاري په اوردو کې په جحفله يا لې اخوا سیمه کې يې تره عباس (رضي الله عنه) په مخه ورته راغي، هغه له اسلام را اورلو نه وروسته له خپل اهل و عیال سره د هجرت لاره نیولي وه چې همدلتنه له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره مخامنځ شو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې ابواء ته ورسید د تره زوي يې ابو سفيان بن حارث او د عمه زوي يې عبد الله بن ابي اميہ هم په مخه ورته راغلل، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مخ ترې واړ او هکه له دوی نه يې ډير تکلیفونه او اذیتونه لیدلي وو. ام سلمه (رضي الله عنها) ورته وویل: دا نه بنایي چې د تره او ترور زوي دي د ستا په حضور کې تر ټولو بدېخت وي. علي (رضي الله عنه) ابو سفيان بن حارث ته وویل: خان د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مخ ته ورسوه او هغه خبره ورته وکړه چې د یوسف (عليه السلام) ورونيو یوسف

⁷ صحيح البخاري ٦١٢١٦٣ / ٤٢٢ / ٢.

(عليه السلام) ته كېرى وە (فَالْوَا تَالِلَهُ لَقَدْ آتَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ) (يوسف: ٩١) [قسم خورو چى الله تا تە پر مونې فضىلت در كېيدى. او مونې پە غلطە او خطا كاران وو.]

حكە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نە خوبى وي خوک لە دە نە زياته غورە خبرە و كىدى، هيچوک ھم لە دە نە زيات د بىنى خبى خاوند ندى. ابو سفيان ھەمىسى و كېرل د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مخى تە ورغى او همدا خبرە يى ورتە و كە. پە ھواب كې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورتە و فرمایل:

((لَا تَشْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ)) (يوسف: ٩٢) [ترجمە: نن هيچ ملامتىا نىشتە در باندى، الله بە بىننە درتە كوي او هغە لە تولۇ نە زيات مەربان دى. بىا ابو سفيان دا شعرونه وویل:]

لتغلب خيل اللات خيل محمد	لعمرك اي حين اجمل راية
فهذا اواني حين اهدى فاهتدى	لكالمىد لج الحيران اظلم ليله
على الله من طردته كل مطرد	هدانى هاد غير نفسي و دلنى

[ستا پە عمر قىسىم! هغە وخت چى ما ددى لپارە جنۇدە پورتە كېرى وە چى د لات لېنىڭرىپى به د محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پر لېنىڭرىپى غلبە مومى، زما مثال د هغە مسافر و چى د شېپى پە تىيارە كې حىران او سرگىردىن وي، خواوس هغە وخت راغلى دى چى د هدایت لازە موموم او پە سىمە روان شىم، ما تە يوه لارنىسۇد هدایت و كې، همدى ئادى د الله لور تە بوتلەم، كە خە هم ما هغە تە دىر تكليف رسولى او لە خان نە مې شېلى وە.]

پدى سره رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هغە پە سىئە وواھە او ورتە وىپى فرمایل: (أَنْتَ طَرَدْتِنِي كُلَّ مُطَرَّدٍ؟^١). [تا زە لە خان او وطن نە شېلى وە]. ابو سفيان بىنه مسلمان شو، او ويل شوي پەچپل ژوند كې يې د حىا لە مخى د رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پە ورلاندى سر پورتە نكىر. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ھم مىنە ورسە لرلە د جنت زىرى يې وركې و، او فرمایل بى يې: هىلە لرم د حمزە خىلەشى. كلمە چى د ابو سفيان ئىنكىن و خلکو ورباندى ژېل.

^١. زاد المعاد ١٦٢ / ١٦٣.

ده ويل: مه ژاريئ قسم په خدائي چې له اسلام نه وروسته مې هيچ د گناه خبره په ژبه نده راوري.

اسلامي لښکر له مرالظهران سره اروي

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خپلو اصحابو (رضی الله عنہم) سره روان و، ټولو روزه نیولو و، مخکي لارل تر خود عسفان او قدید تر مینځ پرتې کدید نومې چینې ته ورسیدل، هلتہ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) روزه ماته کړه، مسلمانانو هم دده اطاعت وکړ، ټولو روزه ماته کړه.^۱
بيا روان شول، مابنام بي په مرالظهران (وادي فاطمه) کې بي وارپول. اصحابو ته يسي امر وکړ هغوي ټولو اورونه بل کړل، لس زره اورونه بل شول. عمر (رضي الله عنه) ته يې وظيفه ورکړه چې د پيرې د امورو مشرۍ په غاړه واخلي.

ابو سفيان د رسول الله (ﷺ) په حضور کې

عباس (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په سپينه قاطره (کچره) سپور شو، لار کتل یې تر خو کوم بوټوه او یا بل خوک پيدا کړي چې قريشو ته خبر یوسی او ورته ووايي چې راشي او له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه مکې ته له دا خلیدو نه مخکي د امن سوال وکړي. حکه د الله په کرم سره قريش هيچ خبر نه وود ويرې او خوف په حالت کې وو. ابو سفيان به له مکې نه د باندي ووت حالات او لاري به یې خارلي. پدې ورڅه هم چې حکيم بن حزام او بديل بن ورقاء هم ورسره ملګري وو راوتلى و خبرونه یې تعقيبول. عباس (رضي الله عنه) وايي: زه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په قاطره سپور و م چې د ابو سفيان آواز مې واوريد، له بديل سره یې خبرې کولي. دواړه د بيرته ستنيدو په حال کې وو. ابو سفيان ورته وايي: ما د نننۍ شپې په شان دومره زييات او رونه او لښکري کله هم ندي ليدلې. بديل ورته ويل: کيدای شي دا به د خراعه قبيلي خلک وي، چې جګړي سورولي دي. ابو سفيان ورته وايي: خزاunge لدینه ډيرکم او کمزوري دي، هغوي دومره عسکر له کومه کړل چې دومره او رونه بل کړي! عباس (رضي الله عنه) زياتوي: ما غږ

^۱. صحيح البخاري ٦١٣/٢.

ورباندې وکړ اې ابو حنظله! ابو سفیان و پیژندلم و بې ویل: ابو الفضل یې؟ ما وویل: هو. ده راته وویل: مور او پلار مې درنه جار، خه کوې؟ ما ورته وویل: دا دی رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له خپل لبنکر سره راغلی، سهار دی قريشو ته خیر وي، د قريشو تباھي ده. ابو سفیان وویل: وايه، چاره خه ده؟ مور او پلار مې له تا قربان؟ ما ورته وویل: قسم په خدای که د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) لاس درياندې بر شو نو سربه دې قلم کړي، رائه له ما سره پدې قاطره سپور شه تر خود رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته دې ورولم او امن درته وغواړم. ابو سفیان راغی او را سره سپور شو، او دواړه نور ملګري یې بيرته ستانه شول.

عباس وايي: ابو سفیان مې چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته راوست، له هر اور خای نه به چې تيريدو هفوی به راته ويل چې دا خوک دې؟ خو کله به یې چې زه د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پر قاطره ولیدم، نو یو بل ته به یې وویل د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تره دې. همداسي روان وو تر خود عمر (رضي الله عنه) خای ته ورسيدو، مونږ یې چې وليدو، را پاخيد ويل یې دا خوک دې؟ راغی او چې ابوسفیان یې له ما سره ولید وېې ویل: دا د خدای دبنمن ابو سفیان. الحمد لله چې بې له کوم تپون او عهد نه په لاس راغی، بیا په منډه د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په لور روان شو، ما قاطره ورپسې وڅغلوله، ترينې مخکې شوم، هلتنه له قاطري نه کوز شوم فوراً د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خدمت ته ورغلام، عمر (رضي الله عنه) هم راغی وېې ویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ابو سفیان راغلی، اجازه راکړه چې سر یې پري کړم. عباس وايي: ما ورته وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ما هغه ته پناه ورکړیده. بیا د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خوا ته کیناستم خبرې مې ورسره پیل کړي او له خان سره مې ویل چې نن شپه به له ما پرته بل خوک ورسره مجلس ونکړي. عمر (رضي الله عنه) چې ډير اصرار وکړ نو ما ورته وویل: عمره! لپر حوصله وکړه. که ابو سفیان ستا له قبيلې بنی عدي بن کعب خخه واي، نو بیا به دې دا خبرې نه کولې. عمر وویل: پريده عباسه! قسم په خدای چې ستا په اسلام د خپل پلار خطاب له اسلام نه زیات خوشاله شوم، دا ئکه چې زه پوهیږم چې ستا په اسلام راولو رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د خطاب له مسلمانیدو نه زیات خوشاله دی. پدې پسې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (اذهب به يا عباس إلى

رحلک، فإذا أصبحت فأتنی به). ای عباسه! ابوسفیان خپلی مبنی ته درسره بوزه، سهار یې راته راوله. سهار مې ورووست. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: (ویحک یا أبا سفیان، ألم یأن لک أن تعلم أن لا إله إلا الله؟) افسوس ستا په حال ای ابو سفیانه، آیا اوس هم پدې اعتراف نه کوي چې الله یو دی، او نه غواړې ووايې: لا الله إلا الله. ابو سفیان وویل: مور او پلار مې له تا قربان. ته خومره مهریبان، کریم او نزدې دوست یې. زه فکر کوم که له الله (جل جلاله) پرته بل خدای موجود واي نو زما به یې خه مدد کړي واي! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (ویحک یا أبا سفیان، ألم یأن لک أن تعلم أني رسول الله؟) افسوس ستا په حال ای ابو سفیانه! آیا اوس پدې باور نلري چې زه (محمد) د الله رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یم؟ ابو سفیان وویل: مور او پلار مې درنه قربان، ته بې حدہ زیات مهریبان، کریم او نزدې دوست یې، پدې اړه (ستا د رسالت) مې لا تر اوسه په زړه کې خه خو شته. عباس ورته وویل: خوار شي، اسلام راوهه او د شهادت کلمه وواي، مخکې لدینه چې سر دې قلم شي د (لا الله إلا الله محمد رسول الله) مبارکه کلمه وواي. همغه وه چې ابو سفیان په اسلام مشرف شو او د شهادت کلمه یې وویله. عباس وویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! ابو سفیان داسي شخص دی چې فخر او ويړ یې ټير خوبنېږي ده ته یو خه ورکړه! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (نعم، من دخل دار أبی سفیان فهو آمن، ومن أغلق عليه بابه فهو آمن، ومن دخل المسجد الحرام فهو آمن). خوک چې د ابو سفیان کور ته داخل شو هغه په امن دی، چا چې د خپل کور دروازه وریسې بنده کړه هغه هم په امن دی، خوک چې مسجد حرام ته داخل شو هغه هم په امن دی. یعنې دا دری ډوله خلک په امن دي.

اسلامي لښکر له مرالظهران نه د مکې په لور

د اتم هجري کال د رمضان میاشتې په اوولسمه د سه شنبې ورځې په سهار رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)، مرالظهران د مکې په لور پرینبندو. عباس (رضي الله عنه) ته یې امر وکړ چې ابو سفیان د درې په تنګي کې د غره له پزې سره ودروي تر خود الله تعالى لښکرې پخپلوا سترګو وګوري. عباس (رضي الله عنه)

همداسې وکړل د درې په تنګه برخه کې يې ابو سفيان ودر او، د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لبىکرې تيريدل، هرې قبیلې بیل بیرغ درلود، هر یوہ به چې لدې ئای نه تيريدله ابو سفيان به پوبتنه کوله دا خوک دي؟ عباس (رضي الله عنه) به ورته معرفي کوله مثلاً ورته ويل به يې چې دا سليم قبile ده. ابو سفيان به ويل چې: له سليم سره زما خه کار. بیا به يې بله ورته معرفي کوله چې دا مزینه قبile ده، ده به همدغه خبره کوله چې له دوى سره زما خه. تر خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خپل شنه گروپ سره رابنکاره شو، انصار او مهاجرين ورسره ملګري وو، ټول وسله بند وو ابو سفيان چې دا موئمن لبىکر ولید پوبتنه يې وکړه ويې ويل سبحان الله، دا خوک دي اې عباسه؟ عباس (رضي الله عنه) ورته وویل: دا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دې چې د انصار او مهاجرينو په منځ کې روان دی. ابو سفيان وویل: هيڅوک هم د دوى مقابله نه شي کولي، او زياته يې کړه، ابو فضلله! ستا د وراره پاچایي ډېره لویه شوه. ابو الفضل عباس ورته وویل: دا نبوت دی زما وراره د الله رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دی. ابو سفيان وویل بي شکه چې دا عظمت د نبوت دی، او س همدا ويل سیي دي. د انصارو جنده له سعد بن عباده (رضي الله عنه) سره وه، کله چې له ابو سفيان سره مخ شو ورته ويې ويل: نن د جنګ ورخ ده، نن به دا حرمت له مینځه ئې، الله به نن قريش خوار او ذليل کړي.

خو کله چې ابو سفيان له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره مخامنځ شو عرض يې وکړي يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)! آیا د سعد خبره دي واوريده؟ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: خه يې وویل. خبره يې ورته وکړه، پدي ترڅ کې عثمان او عبد الرحمن بن عوف وویل: مونږ هم ويره لرو هسي نه سعد په قريشو کې خه مرګ ژوبله ونکړي! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: (بل اليوم يوم ثعاظم فيه الكعبة، اليوم يوم أعز الله فيه قريشاً). نن د کعبې د درناوي او احترام ورخ ده، نن د قريشو د عزت او سر لورې ورخ ده. بیا يې له سعد (رضي الله عنه) نه د جنډي اخستلو حکم وکړ، او دده زوی قيس بن سعد (رضي الله عنه) ته يې وسپارله. ددي معنى دا ده چې ګویا جنډه له سعد نه وانه خستله شوه خکه قوماندہ ورسره پاتې شوه. او په بل روایت سره جنډه زبیر (رضي الله عنه) ته ورکړل شوه.

قریش په ناخاپی توګه د اسلامي لښکر په وړاندې
 کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ابو سفیان د دریدو له ئای
 نه تیر شو، نو عباس (رضی الله عنہ) ورته وویل: ابو سفیانه! زرکوه خپل قوم ته نجات
 ورکوه، وېی ژغوره. ابو سفیان په مندہ ځان مکې ته ورساوه او په لور آواز سره یې
 چیغه وکړه: اې قریشو! دا دی محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) راوسید،
 له هغه سره دومره لښکر دی چې هیڅوک یې هم مقابله نه شي کولی، واوری! خوک
 چې د ابوسفیان کور ته داخل شو هغه په امن دی. ددې خبرې په اوریدو سره یې بنځه
 هند بنت عتبه راغلله او خپل میره (ابوسفیان) یې له بریتونو راونيو او وېی وویل: مر
 کړئ دا له غوریو نه ډک ژی، مړ کړئ دا د نریو پنډیو خاوند، بدی دې وې دې
 مخکښ خبر راورونکي ته. ابو سفیان بیا وویل: افسوس ستاسې په حال، دا به هیڅ
 ستاسې په درد و نه خوري، گورئ غره نه شی دا بنځه مو تیر نه باسي له محمد (صلی
 الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره دومره لښکر دی چې حساب یې نشته، خوک چې د
 ابو سفیان کور ته داخل شو هغه په امن دی. قریشو ورته وویل: الله دې خوار کړه، ستا
 کور به مونږ ته خه ګټه راورسوی؟ ده ورته وویل: خوک چې پخپل کور ننزوی او دروازه
 وریسې بنده کړي هغه هم په امن دی، چا چې جومات ته پناه یووړه هغه هم په امن دی.
 همدا وه چې خلک تیت شول خوک خپلوا کورونو او خوک جومات ته ننوتل، خو
 څینې او باشان یې وه خول، او د مقابلي خبره یې ورته وکړه، ویل یې که دوی غالب
 شول نو مونږ به ورسه وو، او که ووژل شول، نو خه چې غواړي هغه به ورکړو. پدې
 ترتیب سره یو شمیر جاهل او لویدلی خلک، له عکرمه بن ابی جهل سره راغونه شول،
 له دوی سره صفوان بن امیه او سهیل بن عمرو هم وو، په خندمه کې یې له مسلمانانو
 سره د مقابلي لپاره سنګر ونیو پدې دله کې د بنی بکر قبیلې یو کس چې حماس بن
 قیس نومیده هم ملګرۍ و، ده چې کله وسلې برابرولې بنځې یې ورته وویل: دا وسلې
 د خه لپاره تیاروی؟ ده وویل: له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او
 اصحابو سره د مقابلي لپاره. بنځې یې وویل: قسم په خدای چې هیڅوک د محمد
 (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مقابله نه شي کولی. ده ورته وویل: زه غواړم چې
 د محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ځینې ملګرۍ ستا خادمان کرم بیا یې
 دا شعر ووایه:

ان یقبلوا اليوم فما لی عله
هذا سلاح کامل و اله
و ذو غرارین سريع السله

[که هغوي نن مقابلي ته راغلل نو زه به هيچ عذر و نلزم، توله وسله، نيزى، او دوه تيغه لرونکي توري هر خه پوره دي، يعني بالکل مقابلي ته تياريم.]
په خندمه نومي خاي کي مقابلي ته را تولو شويو کسانو کي همداگه کس هم و چې له محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره د جګړي لپاره راغلى و.

اسلامي لښکر په ذي طوي کې

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مخکي روان و تر خو ذي طوي ته ورسيد، د الهي لوی نعمت يعني مکې د فتحي د شکر انې په دود یې خپل مبارک سر د الله تعالى د عظمت، رحمت او کرم په وړاندې له ډيرې تواضع نه دومره خم کړي و چې د مبارکي ډيرې وېښتان یې نزدي د اوښې له خل سره لګيدل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په همدي خاي کي خپل لښکر تقسيم کړ: خالد بن ولید (رضي الله عنه) ته یې د نبې اړخ قوماندہ وسپارله پدې طرف کې د اسلام، سليم، غفار، مzinنه، جهينه او حئينه نوري عربي قبيلې وي. هغه ته یې امر وکړ چې د مکې له لاندېني برخې نه داخل شي، او ورته وي ويل: (إن عرض لكم أحد من قريش فاحصدهم حصداً، حتى توافقني على الصفا). ((که خوک مو مخي او مقابلی ته راغلل نو له مینځه یې یوسئ او پدې ترتیب سره به صفا کې له ما سره یوځای شئ)). د کینې خوا قوماندہ له زبیر بن عوام (رضي الله عنه) سره وه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بيرغ هم له ده سره و هغه یې مامور کړ چې د مکې له پورتنۍ برخې (کداء) نه داخل شي، او په حجون کې دې له خپل بيرغ سره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د رسیدو انتظار کوي. ابو عبيده (رضي الله عنه) له پليو او بې وسلې سپايانو سره و هغه ته یې امر وکړ چې د مکې وسطي لار په خلکي ونيسي او له همغې لاري نه په مکه کې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضورته حاضر شي.

اسلامي لښکر په مکه مکرمه کې

تول لبکر روان و، هر گروپ په تاکل شوی لارد مکې په لور و خوئید. خالد (رضي الله عنه) له خپلو ملګريو سره مخکې لار خوک يې چې مخي ته ودرید له مينځه يې یوور، دده له ملګرو نه هم دوه کسان ګرز بن جابر فهري او خنيس بن خالد بن ربيعه په شهادت ورسيدل. دوى دواړه له لبکر نه ګونبې په بیله لار روان وو چې د مشرکينو تر برید لاندي راغلل او شهیدان شول.

خالد (رضي الله عنه) په خندمه کې د مشرکينو له او باشانو او کم عقلانو سره مخ شو، خه نښته وشهو چې په ترڅ کې يې ۱۲ تنه مشرکين ووژل شول او نور وتبنتيدل. حماس بن قيس هغه چې له ډير پخوا نه يې مقابلې ته وسلې تیارولې هم له جګړې نه وتبنتيد، کور ته لار او خپلې بنسټې ته يې وویل: دروازه را پسي بنده کړه. بنسټې يې ورته وویل: هغه ستا غوري خه شوی؟!، ده په ځواب کې دا شعر ورته وواړه:

انک لوشهدت یوم الخدمه	اذ فر صفوان و فر عکرمه
و استقبلتنا بالسيوف المسلمه	يقطعن کل ساعد و جمجمه
صربا فلا يسمع الا غمغمه	لهم فحي خلفنا و همه

لم تنطق في اللوم ادنى كلمة

[که تا د خندمه صحنه ليدلې واي چې صفوان او عکرمه وتبنتيدل، مونږ ته د (مسلمانانو) له خوا نه په تورو سره هرکلی وویل شو داسي توړي چې سرونه او پښې يې ریبلې، د توړي ګوزارونه به يې کول او د زمریانو په شان آوازونه به يې کول په مونږ پسي وو، که تا دا ليدلي واي نود ملامتیا یوه خبره به دې هم نه واي کړي.] خالد (رضي الله عنه) مکې ته داخل شو او خان يې په صفا کې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضور ته ورساوه. زبیر (رضي الله عنه) هم مخکې لار د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) یې چړم یوه خیمه و دروله او هملته انتظار و ترڅو رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) تشریف را پو.

رسول الله ﷺ مسجد حرام ته داخلېږي او بتان نسکوروی
رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) حرکت وکړ مهاجرین او انصار چار چاپیر ورنه روان وو مسجد حرام ته يې تشریف یوور حجر اسود ته ورغی لمس يې کړه،

طوف يې وکړ، نیزه يې په لاس کې وه، پدې وخت کې په بیت الله او شاو خوا کې (۳۶۰) بتان وو، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به بتان پخپله نیزه وهل او فرمایل به يې: ((وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَاهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهْقًا)) (الاسراء: ۸۱) [ووايده چې حق راغى او باطل له مينځه لار، بيشهه باطل له مينځه تلونکي دی.] (قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ) (سبا: ۴۹) [ووايده حق راغى باطل نه د نوي کار توأن لري او نه تير شوی کار بيرته را گرڅولي شي۔] رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا ويل او بتان به پرمخي رانسکوريدل.

بتان ټول نسکور شول

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پخپله اوښه سپور و طوف يې کاوه، احرام يې هم نه و تړلي، کله يې چې طوف وکړ، نو عثمان بن طلحه يې راوغونبست د کعبې شريفې کليناني يې ورنه واخیستلي امر يې وکړ چې دروازه دي خلاصه شي. دروازه خلاصه شوه، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ور داخل شو هلته يې عکسونه ولیدل، د عکسونو په منځ کې يې د ابراهيم (عليه السلام) او اسماعيل (عليه السلام) عکسونه هم ولیدل چې دواړه په غشو خه سره ويشي. پدې وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (قاتلهم الله، والله ما استنقسما بها فقط). ((الله تعالى دې مشركان خوار او تباہ کړي، قسم په خدای ابراهيم او اسماعيل (عليهما السلام) کله هم به غشو سره تقسيم ندي کړي)). هلتنه له لرګي نه جوړه شوې يوه کوتره هم وه هغه يې پخپل مبارک لاس ماته کړه او امر يې وفرمایه چې دلته موجود ټول عکسونه دي له مينځه یوورل شي.

رسول (ﷺ) په کعبه کې لمونځ کوي او قريشو ته خطبه اورووي

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) کعبې شريفې ته له داخليدو نه وروسته دروازه ورپسي بنده کړه، اسامه او بلال (رضي الله عنهم) هم ورسره وو. د دروازې دیوال ته مخامنځ ودرید، په داسې خای کې ولار و چې له دیوال نه يې درې ګزه فاصله درلوډه، دوي ستنې يې چېږي او يوه ستنې يې بنۍ خوا ته او درې ستنې يې شا

ته وي. هغه وخت د کعبې شريفي چت په شپړو ستونو ولار، بیا بې هملته لموخ ادا کړ. وریسي په بیت الله کې وګرزید، تکبیر بې وايه، د توحید نعره بې په زبه وه، دروازه بې پرانیستله، قريش په زیات شمیر کې جومات ته راغلي وو، ليکي ليکي ناست وو، انتظار بې یوست چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به خه معامله ورسره کوي؟ پداسي حال کې چې قريش ټول د لاندي ناست وو، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د کعبې د دروازې دواړه خنګ دری، ونيولي وې فرمایل: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، صَدَقَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهُزِمَ الْأَحْزَابُ وَحْدَهُ، أَلَا كُلُّ مَأْتُورَةٍ أَوْ مَالٍ أَوْ دَمٍ فَهُوَ تَحْتَ قَدْمِيِّ هَاتِينَ، إِلَّا سَدَائَةُ الْبَيْتِ وَسِقَايَةُ الْحَاجِ، أَلَا وَقْتِ الْخُطْأِ شَبَهُ الْعَمَدَ — السُّوْطُ وَالْعَصَمَ — فِيْهِ الدِّيَةُ مَغْلُظَةً، مَائَةُ مِنَ الْإِبْلِ أَرْبَعُونَ مِنْهَا فِي بَطْوَنَهَا أَوْ لَادَ).

يا عشر قريش إن الله قد أذهب عنكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالآباء، الناس من آدم، وآدم من تراب ثم تلا هذه الآية: {يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليم خبير} (الحجرات : ۱۳). له یوه الله پرته بل خوک د عبادت وړندي، الله یوه دی شریک نلري، الله خپله وعده رینښونې کړه، له خپل بنده سره بې مرسته وکړه، ټولو احزابو ته بې ماتې ورکړه، واوري؟ د بیت الله شريفی د کليانو له ساتني، او حاجيانو ته له اوړو ورکولو نه پرته نوري ټولې ويړاني، کمالات، خون او مال ټول زما تر پښو لاندي دي، يعني دا ټول ملغى اعلانوم، واوري؟ په سهود سره قتل، شبه عمد چې په متروکه (دره) يا ډنده سره وي، پدې ډول قتل سره مغلظ يا سخت دیت لازميږي ددي دیت اندازه سل اوښان دي چې خلوښت به بې حمل (بار لرونکې)، اوښاني وي. اي قريشو! الله تعالى له تاسې نه د جاهليت د زمانې بیئاخيه غيرت، غرور په پلار او نیکونو ويړ له مینځه یووړ، ټول انسانان له آدم (عليه السلام) نه او آدم (عليه السلام) له خاورو نه پیدا شويدي.

[اي خلکو تاسې مو له یوه نارينه او بشخې نه پیدا کړي یاست، بیا مو په خانګو او قبيلو ددې پخاطر سره ويشلي یاستئ چې یو بل سره وېژنۍ، د الله په نزد تر ټولو زیات د قدر او منزلت خاوند هغه د چې د زیاتې تقوی خاوند وي، الله تعالى په هرڅه

عالم او خبر دی.]

نن په تاسې ملامتیا نشته

بیاپی زیاته کړه: (يا معشر قريش ما ترون اني فاعل بكم؟) قالوا: خيراً، أخ كريم وابن أخ كريم، قال: (فإِنْ أَقُولُ لَكُمْ كَمَا قَالَ يُوسُفُ لِإِخْرَوْهُ: {لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ} اذهبوا فأنتم الطلقاء). اي قريشو! خه فکر کوي زه به خه ډول معامله درسره وکړم؟ دوی وویل: حتماً به بشه معامله راسره کوي، ته مهربان ورور او مهربان وراره یې. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: زه نن هغه خبره درته کوم کومه چې یوسف (عليه السلام) خپلو ورونيو ته کړي وه [نن په تاسې باندې ملامتیا نشته] ورځی تاسې آزاد یاست.

د بیت الله شریف کلیانې بیرته خپل اهل ته سپارل

پدې پسې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په جومات کې کیناست، علي (رضي الله عنه) ورغى د بیت الله کلیان ی یې په لاس کې وي، ويې ویل: يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! حجاجو ته د اوپو ورکولو له دندې سره د حجابت (کلیانو ساتلو) دنده هم راویپاره. په بل روایت کې رائی چې دا خبره عباس (رضي الله عنه) ورته کړي وه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمايل: (أين عثمان بن طلحة؟). عثمان بن طلحه چيرته دی؟ هغه راوغونبتل شو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمايل: (هاك مفتاحك يا عثمان، اليوم يوم بر ووفاء). واخله عثمانه دا کلیان ی بیرته واخله، نن د وفا او نیکۍ ورڅ ده. ابن سعد په طبقات کې روایت کوي چې د کلیانو ورکولو په وخت کې یې داسې ورته وفرمايل: (خذوها خالدة تالدة، لا يتزعها منكم إلا ظالم، يا عثمان إن الله استأنفكم على بيته، فكلوا ما يصل إليكم من هذا البيت بالمعروف). واخلۍ دا کلیانې واخلۍ، د تل لپاره یې واخلۍ، دا به له ظالم نه پرته بل خوک نه درنه اخلي، اي عثمانه! الله تعالى خپله خونه تاسې ته امانت در کړیده، د الله تعالى لدې خونې چې

څه په لاس درخې له هغې نه په حلاله او شرعی توګه استفاده وکړئ.

بلال (رضي الله عنه) د کعبې مععظم ی په بام آذان کوي

د لمانځه وخت شو، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خپل مؤذن بلال (رضي الله عنه) ته امر و کړ چې د کعبې بام ته وخیری او آذان وکړي. پدې وخت کې ابو سفیان بن حرب، عتاب بن اسید او حارث بن هشام د کعبې په صحن کې ناست وو، عتاب وویل: زما پلار اسید بختور و چې دا حالت یې ونه ليد، ددې شخص آواز یې وانه ورید او هغه خه یې وانه وریدل چې د غوسی سبب یې کیدل. حارث وویل: که زه پدې پوه شم چې محمد (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) په حق دی، نو حتماً به یې پیروی کوم. ابو سفیان ورته وايی: زه خو هیخ نه وايم، حکه که هر خه ووايم دا شګي به راباندي شاهدي ووايي، دغه کاني به مې احوال افشا کړي. همدا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تشریف راوبه ورته وې فرمایل: زه پوه شوم چې تاسي خه ويلی، او دوی چې خه ويلی وو هماغه خبرې یې ورته تکرار کړي. حارث او عتاب وویل: مونږ شاهدي وايو چې ته د الله رسول (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یې، قسم په خدای که زمونږ خبرې هيچا هم اوږيدلې وي، یعنې هيڅوک داسي نه وو چې مونږ وايو هغه به درته دا خبرې رسولې وي.

د فتح یا شکر ان ی لمونځ

په همدي ورخ رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د ام هانۍ بنت ابي طالب (رضي الله عنها) کور ته تشریف یووړ، غسل یې وکړ او هملته یې اته رکعته لمونځ ادا کړ، دا د ضحی (غرمي) وخت وئ.

څینې ګمان کوي چې دغه لمونځ د خابست(ضحی) لمونځ و، خو صحیح دا ده چې دا د خابست نه، بلکه د فتح یا شکر ان ی لمونځ و. ام هانۍ په خپل کور کې خپلو دوو ليورو ته پناه ورکړي وه، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ورته و فرمایل: (قد أجرنا من أجرت يا أم هانى). چا ته چې تا پناه ورکړیده زمونږ قبوله ده، مونږ هم پناه ورکړو یا ام هانۍ! که خه هم علي (رضي الله عنه) غوبنتل چې هغه دواړه ووژني، خو ام هانۍ دروازه وریسي بنده کړه، او له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه یې دا غوبنتل چې ددې پناه قبوله کړي، چې هغه همدا سې

وکول.

د خو لویو مجرمینو د وژلو حکم

د فتحی په ورخ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د نهو لویو مجرمینو د قتل امر صادر کړ، هغوي یې مباح الدم و بلل او امر یې وکړ چې که د کعبې تر پردو لاندې هم په لاس راشي باید ووژل شي. د دغه مجرمینو نومونه دا وو: عبدالعزی بن خطل، عبدالله بن ابی سرح، عکرمہ بن ابی جهل، حارث بن نفیل بن وهب، مقیس بن صباحه، هبار بن اسود، د ابن خطل دوې ډمانی چې دواړو به تل د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هجوه کوله، ساره چې د بنی مطلب خادمه وه دا همغه بنځه ده چې قریشو ته یې د حاطب لیک راواړه او ورسره ونیول شو.

ابن ابی سرح خو نجات و موند حکمہ عثمان (رضی الله عنہ) د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته را ووست، د هغه شفاعت یې وکړ تر خو چې اسلام یې ومنل شو، لمړی رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خه شیبې پدې خاطر سکوت غوره کړ چې ګوندې اصحاب و پیغمبر او ابن ابی سرح و وزئنی، خو داسې و نه شول نو عفوه یې ورته وکړه، او له مرگ نه وړغورل شو. ابن ابی سرح مخکې اسلام راواړی او هجرت یې کړی و، خو بیبا بیرته مرتد شوی او مکې ته ستون شوی و.

عکرمہ یمن ته و تبنتید، بنځی یې دده لپاره له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه امن و غوبت، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امن ورته اعلان کړ. بنځه یې ورپسې ورغله رایې ووست په اسلام مشرف او بنه مسلمان شو. ابن خطل د کعبې په پردو کې پیت شوی و، خان یې ورپورې نبلولی و، پدې وخت کې یو صحابي (رضی الله عنہ) د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته راغی او خبر یې ورکړ، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل مړ یې کړئ، هغه لار او هملته یې ووازه.

مقیس بن صباحه د نمیله بن عبدالله له لاسه ووژل شو. مقیس مخکې اسلام راواړی و، مدینې ته تللى او هلته یې یو انصاری وژلی وو بیبا بیرته مرتد شوی او مکې ته راستون شوی و. حارث چې په مکه کې به یې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ډیر زیان او اذیت رسماوه د علي (رضی الله عنہ) په لاس جهنم ته واستول شو. هبار بن اسود هغه خوک و چې د زینب (رضی الله عنہا) د هجرت په وخت کې یې د هغې او بنه تربولي وه چې به نتیجه کې زینب (رضی الله عنہا) له او بن نه پر یوه تیږه لویدلې او خپل ماشوم یې ضایع کړی و. همدغه هبار چې مباح الدم اعلان شوی و د

فتحی په ورخ وتبنتید وروسته په اسلام مشرف شو او رینتوونی مسلمان ورنه جور شو. هغه دوي وین خی دمان چي د وزلو امر بی شوی و یوه بی ووزل شوه او بلی ته بی امن وغوبنتل شو، پناه ورکول شوه په اسلام مشرفه او نجات بی وموند. همدا راز ساره هم مسلمانه شوه او امان ورکول شو.

ابن حجر واي: ابو معشر واي: د مباح الدم اعلان شويو په ډله کې حارت بن طلال طلخاعي هم شامل و چي د علي (رضي الله عنه) په لاس په هلاكت ورسيد. حاكم په همدي ډله کي د كعب بن زهير نوم هم راوري دی. دده کيسه مشهوره ده، خو هغه وروسته راغي، اسلام بی راوري. او د رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) ڈيره مدحه بی وکړه. همدا راز حاكم پدې جمله کې د وحشی بن حرب، هند بنت عتبه چي د ابو سفيان بن سخه وه او مسلمانه شوه، اربن چي د ابن خطل وينځه وه او ووزل شوه او ام اسعد چي هغه هم په قتل ورسيده نومونه هم راوريدي. (لدي جملې نه يوازي دوي وروستي، بنخې (ارنب - ام سعد)، وزل شوي دي دا د ابن اسحاق روایت دي) او پدې ترتیب هغه کسان چي د وزلو حکم بی شوی و ۱۴ تنه وو چي ۸ بی نارینه او ۶ بی بنخې وي امکان لري چي ام سعد او اربن هماګه د ابن خطل وينځي وي، په نومونو، او يا لقبونو او کنيه نومونو کې به بی اختلاف پیدا شوي وي.^(۱)

صفوان بن اميہ او فضاله بن عمیر اسلام راوري

که خه هم رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) د صفوان د وزلو حکم نه و کړي او هغه بی مباح الدم نه و بللي، خو خرنګه چي د قريشود مخورو مشرانو له ډلي خخه و، وويريد او له مکې نه وتبنتید.

عمیر بن وهب جمحی له رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) نه امن ورته وغوبنت، رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) بی غوبنتنه ومنله، امن بی ورکړ او خپله هغه مبارکه لنگۍ (دستار) بی ورولېره چې مکې ته ورسه راغلی. عمیر ورپسي ورغی هغه په جده کې و پداسي حال کې بی ونيو چې په کښتی، کې د یمن په لور روانيدونکي و، د امن خبر بی ور ورساوه او بيرته بی راوګرڅاوه. د رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) حضور ته راغي او ورته بی ويل: دوي میاشتی مهلت راکړه چې په مسئله کې بنه غور وکړم. رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ واصحابہ وسلم)

^(۱). فتح الباري ۱۱ / ۸

و صحبه و سلم) ورته و فرمایل: (أنت بالخيار أربعة أشهر). خلور میاشتی مهلت درکوم.

هماغه وه چې وروسته صفوان په اسلام مشرف شو، بنجھه يې له ده نه مخکې مسلمانه شوی وه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په هماغه زړه نکاح دوى ته د ګله ژوند اجازه ورکړه. فضاله چې ټیر میرنۍ شخص، کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) طواف کاوه، هغه راغنی نیت يې درلود رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په قتل ورسوی، خور رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) هغه ته دده د بدې ارادې په هکله خبر ورکړ، پدې ترتیب سره هغه هم په ایمان مشرف شو.

د فتحی په دوھمه ورخ د رسول الله (ﷺ) خطبه

د فتحی په دوھمه ورخ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د خطبې لپاره پورته شو، خلک ورته ناست وو. خطبې يې په حمد او ثنا سره پیل کړه وې فرمایل: (أيها الناس، إن الله حرم مكة يوم خلق السموات والأرض، فهي حرام بحرمة الله إلى يوم القيمة، فلا يحل لامريء يؤمن بالله واليوم الآخر أن يسفك فيها دماً، أو يعتصد بها شجرة، فإن أحد ترخص لقتال رسول الله صلى الله عليه وسلم فقولوا: إن الله أذن لرسوله ولم يأذن لكم، وإنما حللت لي ساعة من نهار، وقد عادت حرمتها اليوم كحرمتها بالأمس، فليبلغ الشاهد الغائب).

ای خلکو! الله تعالی له هغې ورځې نه چې ئمکه او آسمان يې پیدا کړیدي مکې ته حرمت ورکړیدی او تر قیامته پوري د الله تعالی په حکم د همدي حرمت درلودونکې ده، هیڅ موئمن ته هغه چې په الله او آخرت ایمان لري ندہ روا چې په مکه کې د چا وینه تویې کړي، یا د مکې ونه پرې کړي. که چا په مکه کې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په جنګ استدللاں کاوه، نو ورته ووايئ چې الله تعالی خپل رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته اجازه ورکړې وه خو تاسې ته يې اجازه ندہ درکړې، ما ته د ورځې یوه برخه حلاله وکرزول شو، خو نن بیتره د پرون په شان د مکې حرمت اعاده شو. موجود کسان دې دغه لارښوونې غایبینو ته ورسوی. په بل

روایت کې راھىي جى ويى فرمایل: (لا يعتصد شوکه، ولا ينفر صيده ولا تلتقط ساقطته إلا من عرفها، ولا يختلى خلاه)، فقال العباس: يا رسول الله، إلا الإذخر، فإنه لقينهم وبيوهم، فقال: (إلا الإذخر). د مكى اغزي پري كول هم ندي روا، بىكار بې له خايىه نه پورته كول كېرىي، په حمکه پراته بې مالکه شيان بې نه اخىستل كېرىي، يعني چا ته ندە روا چې په لارو كې موندل شوي شيان واخلي، خو هغه كسان چې دا شيان و پىرئنى يعني خپل بې وي او يى مالک ته ورسولي شي نو بىا ورتە روا ده چې پورته يې كېرىي. او نه ده روا چې خوک ددى ئاھى وابنه پري كېرىي يعني د وبنو پري كول هم جواز نلري. عباس (رضي الله عنه) عرض وکړي يا رسول الله! له اذخر (يو ډول بوتى دى) پرته ئىكە دا بې د کوروونو او وينځو لپاره دى. رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) وفرمایل: بىلە اذخر خخه. مطلب دا چې دا بوتى مستثنى شو، پري كول بې جواز لري.

پدې ورخ خزاعه قبيلي له بني ليث قبيلي نه يو کس د خپل مرېي په بدل کې چې د جاهليت په دوران کې بني ليث وزلى و ووازه. پدې هکله رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) داسې وفرمایل: (يا معاشر خزاعه، ارفعوا أيديكم عن القتل، فلقد كثر القتل إن نفع، ولقد قتلتكم قتيلًا لأدينه، فمن قتل بعد مقامي هذا فأهلة بخیر النظرين، إن شاءوا فالم قاتله، وإن شاءوا فعقله).

اي خزاعه والو! له وزلو نه ډده وکړئ که په وزلو کې ګټه وي، نو بس دي ډير مو وزلى دي، تاسې داسې خوک ووازه چې بايد زه بې ديت ورکرم که چا لدینه وروسته خوک ووزل، نو د مقتول کورنى. کولى شي په خپله خوبىه يا قاتل ووزنى (قصاص شي) او يا دا چې د مقتول ديت تر لاسه کېرىي. په بل روایت کې راغلي، د یمن يو اوسيدونکى چې ابو شاه نوميده پورته شو او عرض بې وکړي يا رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم)! ماته خه ولېکه. رسول الله (صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم) وفرمایل: (اكتبوا لابي شاه). ابو شاه ته ولېکي^۱.

د انصارو اندېښه

^۱. صحيح البخاري ۲۲/۱، ۲۱۶، ۳۲۸_۲۴۷_۳۲۹_۶۱۵/۲+۳۲۹_۶۱۷. صحيح مسلم ۱/۴۲۷_۴۲۹. ابن هشام ۲/۴۱۵. ابو داود ۱/۲۷۶.

کله چې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) له خوا مکه مکرمہ فتحه شوه، هغه مکه چې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) کور، وطن، اصلی تابوی و انصارو پخپل مینځ کې سره وویل: او س چې اللہ تعالیٰ خپل رسول (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) د مکې په فتحې سره ونازاوه، او خپل تابوی بې ورته فتح کړ، نو آیا فکر نه کوي چې دې به همدلته پاتي شي؟! دا خبرې بې پداسې وخت کې کولې چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) په صفا ولاړو لاسونه بې په دعا پورته نیولي و. کله چې له دعا نه فارغ شو، انصارو ته بې وویل: (ماذا قلت؟) خه مو سره وویل؟ دوی څواب ورکړ هیڅ مو هم ندي ویلي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) اصرار وکړ تر خو هغوى خپله خبره ورته وکړه. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) ورته وفرمایل: (معاذ اللہ، اخیا محیاکم، والمات مماتکم). اللہ ته پناه ورم، مرګ به مې له تاسې سره وي، او ژوند به مې هم له تاسې سره وي.

بیعت

وروسته له هغې چې د اللہ په کرم سره مکه فتحه شوه، د مکې خلکو ته حقیقت خرگند شو، په حق پوه شول باوري شول چې له اسلام پرته بله د نجات او بري لاره نشته، نو په اسلام مشرف شول او له رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) سره د بیعت لپاره راتیول شول. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) په صفا ناست و خلک ورته راتلل او بیعت بې ورسره کاوه، عمر (رضی اللہ عنہ) لاندې ولاړو خلک بې تنظیمول. خلکو تیول پدې بیعت ورسره وکړ چې د توان په اندازه به د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) امر مني او پیروی به بې کوي.

په تفسیر مدارک کې رائي^۱: وروسته له هغې چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ و صحبہ وسلم) د نارینه وو له بیعت نه فارغ شو، نو بنخو ورسره بیعت پیل کړ. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) هملته صفا کې تشریف درلود عمر لاندې ورنه ناست و بنخې به راتللي او عمر به د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ و صحبہ وسلم) په امر بیعت ورنه اخیست، او د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) خبره به بې ورته رسوله. په همدي وخت هند بنت عتبه راغله خان بې پیچلی او

^۱. تفسیر المدارک د بیعت آیت ته دی مراجعه وشي.

پت كپي و، له رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نه ويريدله چي ويبي نه پيژني ئكە له حمزه (رضي الله عنه) سره يې ھير ظلم كپي و، همدا وجه و چي پداسې حال گې بيعت تە راغله چي خان يې بىه پىچلى و.
رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) بىخۇ تە و فرمایل: (أبَا يعْكَنَ عَلَى أَلَّا تُشْرِكْ كُنْ بِاللَّهِ شَيْئًا).

پدې بيعت درنه اخلم چي له الله تعالى سره به هىچ شريك نه نىسى، عمر (رضي الله عنه) په همدى سره چي له الله سره به شريك نه نىسى لە بىخۇ نه بيعت واخىست. بىا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (وَلَا تُسْرِقْنَ) پدې به بيعت كۆئ چي غلا به نه كۆئ، پدې وخت كې هندى و ويل: ابو سفيان ھير سخت او بخيل سپرى دى، كە فرضا زە د ھە لە مال نە خە اندازە واخلم، نو آيا دا ھم غلا شميرل كىبىي؟ ابو سفيان و ويل: ھە، خە دې چي زما لە مال نە واخىستل يادى اخىستى ھە درتە حلال دى. رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و خندل، هندە يې و بىژنده او وېي فرمایل: (وَإِنَّكَ هَنْدَنْ؟) تە هندە يې؟ دې و ويل: هو، زە هندە يەم عفوو راتە و كې، يا نبى الله، الله تعالى دې تا تە عفوو و كې!

بىا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (وَلَا يَزَنِنْ). پدې به بيعت كۆئ چي زنا به نه كۆئ، هند و ويل: آيا اصيلە بىخەم زنا كۆي؟ رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (وَلَا يَقْتَلَنَ أُولَادَهُنْ). د بيعت بل تىكى به دا وي چي خپل اولاد به نه و زنى. هند و ويل: مونې خو هغۇي واپە لوى كېل، خو تاسى راتە و وۇزىل، تاسى پوه شە او دوى، د بدر پە ورئ ددى زوى حنظلە بن ابى سفيان وۇزىل شوى و. پدې سره عمر (رضي الله عنه) دومرە و خندل چي پېرىوت، او رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ھم مسکى شو. بىا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (وَلَا يَأْتِيَنَ بِهَتَانَ) پدې به بيعت كۆئ چي بهتان بە نه كۆئ، هند و ويل: بهتان ھير بد كار دى، يا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم)! ستا ٻول امرۇنە ھير نېڭ او غورە دى.

بىا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (وَلَا يَعْصِيَنَكَ فِي مَعْرُوفٍ) پدې به بيعت راسەر كۆئ چي پە نىكى، كې به سرغۇنە نه كۆئ، همىشە به

می امر منئ، هند وویل: دلتنه چې درته راغلي يوو، نو دا مو په زره کې نشته چې بیا به دې نافرمانی کوو. هند چې کله ستنه شوه، د خپل بت په ماتولو یې شروع وکړه او ویل یې مونږ په تا غولیدلی او تیروتلی وو.

په مکه کې د رسول الله (ﷺ) هستوګنه

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نولس (۱۹) ورځی په مکه کې پاتې شو، خلک یې اسلام ته رابلل، د هدایت او تقوی لارښوون یې ورته کولې. په همدي ورڅو کې یې اسید خزاعي ته وظيفه ورکړه چې د حرم شریف پولې تازه او نوې کړي، نوي بریدونه یې ورته کینسودل. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د اسلامي بلنۍ لپاره یوه خوا بله خوا دعوتي گروپونه واستول، دې گروپونو ته یې همدارنګه امر کړي و چې د مکې په شاو خوا کې موجود بتان مات کړي. همدا وه چې تول بتان مات شول. د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له اړخه په مکه کې اعلان وشو: خوک چې په الله او آخرت ايمان لري باید پخپل کور کې بت ونه ساتي که له چاسره بت وي باید فوراً یې مات کړي.

جنګي گروپونه او پلاوی

۱- له فتحي نه وروسته چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ډاډه شو، د آتم هجري کال د رمضان په ۲۵ مه یې خالد بن ولید (رضي الله عنه) ته وظيفه ورکړه چې عزى نومي بت ته ورشي او درې وړې یې کړي. دغه بت په نخله نومه سیمه کې و دا د قريشو او تپولو بنې کنانه تر تپولو لوی معبدو، منجوري یې له بنې شیبان قبیلې سره وه. خالد له ۳۰ سپرلو سره ورغني او درې وړې یې کړ. کله چې بیرته راغي رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پوبنتنه ورنه وکړه : (هل رأيت شيئاً؟) قال : لا قال: (فإنك لم تقدمها فارجع إليها فاهمدها) فرجع خالد متغيظاً قد جرد سيفه فخر جت إلية امرأة عريانة سوداء ناشرة الرأس فجعل السادن يصبح بها، فضر بها خالد فجز لها باثنين، ثم رجع إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فأخبره، فقال: (نعم، تلك العزى، وقد أیست أن تعبد في بلادكم أبداً) خه دې ولیدل؟ ده وویل: هیڅ می هم و نه لیدل. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وفرمايل: نو بیا دې

مات کپی ندی، ورشه او مات بی کره.
 خالد (رضی الله عنہ) بیا ور روان شو بنه په غوسه ؤ توره بی په لاس کپی نیولی وه، که
 گوري چې یوه لوخه لغړه توره ببر سرې بنځه بی مخي ته راوتله، منجور چيغې پسي
 و هلي، خو خالد د توري په گوزار سره دوي ټوتي کره بیا د رسول الله (صلی الله علیه
 و الله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر شو او کيسه بی ورته وکره. رسول الله (صلی الله علیه
 علیه و الله و صحبه و سلم) فرمایل: هو، همدا بنځه عزی بت و، هغه به نور تر قیامته
 دلته ونه نمانځل شي.

۲- په همدي مياشت کپی بی عمرو بن عاص (رضی الله عنہ) ته وظيفه ورکره چې لار
 شي او سواع نومی بت ونړوي. دغه بت له مکې نه دری میله لیرې د رهاط په سيمه
 کې و ؤ او هذيل قبيلي به بی عبادت کاوه. کله چې عمرو هلتله ور ورسید منجور بی
 ورته وویل: خه غواړي؟ ده وویل: رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) امر
 راته کپی چې دغه بت ونړوم. منجور ورته وویل: دا کار نه شي کولي. ده ورته وویل:
 ولې؟ هغه وویل: ددې کار اجازه نه درکول کيربي، يعني لاس به دې نیول کيربي. عمرو
 ورته وویل: ته لا تراوسه هم په غلطه روان بی، ستا په حال صد افسوس، آیا دغه بت
 ویني او اوري؟ چې ته بی په هکله دا تصویر لري؟ بیا ورنډې شو او بت بی ټوتي کر،
 خپلو ملګرو ته بی امر وکړ چې د بت د خزانو ټوتي هم ونړوي، هغه بی پنګکې کپی خو
 هیڅ بی پکې ونه موندل، بیا بی منجور ته وویل: ودې ليدل خنګه شو؟ هغه وویل: الله
 ته تسليم يم.

۳- په همدي مياشت کپی بی سعد بن زید اشھلی (رضی الله عنہ) ته امر وکړ چې له ۲۰
 سپرو سره لار شي او منات بت پنګ کړي. دغه بت په مشلل سيمه کې له قدید سره
 نژدي پروت و، اوسم، خزرج او غسان قبیلو به بی عبادت کاوه. کله چې سعد ورغی
 منجور بی ورته وویل: خه غواړي؟ ده ورته وویل: منات نړوم. ده ورته وویل: دا ته او دا
 منات. سعد ورځکۍ شو، دلته هم یوه توره برښډه ببرسرې بنځه راوتله، بنیرې او
 نالي کوي، سينه ډبوی، منجور ورته وویل: اي مناتها پام دا له تا نه باغيان دي، نيسه
 بی! سعد گوزار پري وکړ او وېږي وژله. بیا بت ته ورغی درې وړې بی کر، دلته بی هم
 په خزانه کې هیڅ و نه موندل.

٤- خالد چي د عزى له ماتولو نه بيرته راستون شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) د همدي کال په شعبان میاشت کې بنی جذیمه ته ولیره تر خو هغوي اسلام ته رادعوت کړي. همدا وه چې له (٣٥٠) مهاجرو او انصارو اود بنی سليم له کسانو سره روان شو ورغی هغه خلک یې اسلام ته راوبلل. دوی ددې پرخای چې ووايي اسلمنا يعني اسلام مو راوريدي ويبي ويل صبانا، صبانا يعني دين موبدل کړ، دين موبدل کړ، پدې خري سره خالد پیل ورياندي وکړ وژل یې او نیول یې، دومره اسيران یې ورنه ونيول چې هر کس ته یې یو اسيير ورکړ، یوه ورڅ یې بياخپلو ملګرو ته امر وکړ چې هر خوک دې خپل اسيير ووزني، ابن عمر او ملګرو یې دا امر ونه مانه. او کله چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) حضور ته راغلل دا کيسه یې ورته وکړه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) خپل لاسونه پورته کړل او وې فرمایل: (اللهم إني أبرأ إليك مما صنع خالدًا). اې رباه! زه د خالد له کړو نه برائت اعلانوم، دا خبره یې دوه خلله تکرار کړه.^(١)

د خالد له ملګرو نه یوازي د بنی سليم کسانو خپل بندیان وژلي وو، مهاجرينو او انصارو دا امر نه ئ منلى. پدې پسې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) علي (رضي الله عنه) واستاوه تر خو د هغې قبیلې د مريو ديت ورکري او د تاوان معاوضه یې ادا کړي. ددې پیښې په اړه د خالد او عبد الرحمن بن عوف تر مینځ سخت جنال را پیدا شوی، خبره ان رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) ته ورسیده چې بیاپې خالد ته وفرمایل: (مھلا يا خالد، دع عنک أصحابي، فوالله لو كان أحد ذهبا، ثم أنفقته في سبيل الله ما أدركت غدوة رجال من أصحابي ولا روحته). پام کوه خالده! زما له اصحابو سره غرض مه لره، قسم په خدای که د احد غره په اندازه سره زر د خدای په لار کې خيرات ورکړي، زما د یوه صحابي د سهار او یا مابنام قدرې اجر به هم ونه موم ی.^(٢)

دا وه د مکې فتحه، همدا سرنوشت تاکونکي غزا او لویه سوبه وه، په همدي سوبې سره شرك له منځه لار، له عربي جزيره نه د شرك پغږ ټول شو. مخکې زياترو قبیلو د اسلام او کفر تر منځ د جګړې پايلې او نتيجي ته انتظار یوست. دوی دا باور

(١). صحيح بخاري /١ . ٤٥٠ /٢ . ٦٢٢ /٢ .

(٢). ددې غرا تفصیلات مولدي کتابونو خخه اخستي دي: ابن هشام /٢ ٢٨٩ تر ٤٣٧. بخاري/كتاب الجہاد و كتاب المنسك او ٦١٢/٢ تر ٦٢٢، فتح الباري/٨ تر ٢٧، مسلم/٤٣٧_٤٣٩ تر ١٠٢/٢، زاد ١٣٠_١٠٣ تر ٤٣٩_٤٣٧. المعاد/٢ تر ١٦٨٠، مختصره سيره الرسول ٣٢٢_٣٥١.

درلود چې په حرم شريف کې به حتماً د حق غلبه وي. دوي ته دا باور هغه وخت پيدا شوي او ورنه په اثبات رسيدلى و چې نيمه پيرې مخکې اصحاب الفيل مات او هلاک شوي وو، وي ي نه شواي کړاي بيت الله شريف او حرم ونيسي. دوي ايمان درلود چې په حرم به د حق حاكميت وي. د حديبي پرون ددي لووي فتحي سريزه او پيلامه وه. د هغه تپون له بركته خلک په امن شول يو له بل سره يې د اسلام په هکله مناقشې وکړي، په مکه کې پت مسلمانان را بنکاره شول، او له همدي امله دير خلک په اسلام مشرف شول، وهو ليدل چې د فتحي په ورځ د اسلامي لښکر شميره لس زرو ته رسيدلي وه.

د مکې په فتحي سره له ټولو حقايقو نه پردي پورته شوي، په ټوله عربي جزيره کې د اسلام او مسلمانانو سياسي او ديني حاكميت ثابت شو، په ديني او د نيوی لحاظ دواړو سره مشرتابه د دوي په لاس کې ولويده حالاتو د مسلمانانو په ګتيه بدلون وموند، روښانه او څلانده سوبه وشه، پدې پسې نور حالات له هر پلوه د مسلمانانو په ګتيه خرخidel. هر خه د دوي په واک کې وو. نورو اقامو او قبایلو بله چاره نه درلوده، مجبور وو ټول د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خدمت ته حاضر شي پخپله په اسلام مشرف او نور خلک ورته راوبولي. په دې ډول سره په دوو راتلونکو ګلونو کې ټول خلک د اسلام دعوت منلو او نورو ته رسولو لپاره تيار او چمتو شول.

دریمه مرحله

دا مرحله د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) د ژوند وروستنی، مرحله ده په همدي دوره کي د اسلامي دعوت وني بار راور جهاد او کړاوونو نتيجه ورکړه. او عربی جزيرې د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) او مسلمانانو د نه سترويدونکو هلو څلوا، منډو تربو او مشکلاتو په نتيجه کي پخه شوي ميوه وخوره. د مکي فتحه هغه لویه کاميابي او ګتیات و چې په لاسته راورو سره يې د تاریخ مسیر یدل شو، په دغه سوبې سره ماضي له راتلونکي نه بیله شوه، د جاهليت په زمانه کي قريش د ديني زعامت د سمبول په حیث پیژندل کيدل، خلکو ټولو هغوي د دین انصار بلل، ټولو د دوي ديني زعامت منلى، خو او س د همدي ديني مشرانو (قريشو) تسلیمي او له اسلام نه پیروي په حقیقت کي په ټوله عربی جزيره کي د بت پرستی د له مینځ تللو په معنی وه، حقیقت هم همداسي و په همدي فتحي سره له جزيرې نه د بت پرستی تغیر ټول شو.

دا مرحله په دوو برخو ويسلۍ شو:

- ۱- د جهاد او قتال برخه.
- ۲- اسلام ته د ولسونو او قبایلو تسلیمي.

دا دواړه برخې یو له بل سره او بدل شوې، یو له بل سره تړل شوې او یو په بل کې ننوتلي دي، خو مونږ زيار ايستلى هره برخه بیله تر نظر تیره کړو، خرنګه چې جهاد او قتال په مخکينې دور پوري ډير تړلې دي، نو څکه مو لومړي د جهاد او قتال برخې ته ئای ورکړیدی.

د حنین غزا

مکه مکرمه د ناخاپي او داسي حملې په ترڅ کې فتحه شوه چې عربان بې حیران کړل، شاو خوا پرتې قبیلې له فتحې نه وروسته د داسي واقعیت په وړاندې ولاړې وي چې د بدلون او تغییر وسې بې نه درلود. همدا وجه وه چې له خو زورو، شريرو او کبرجنو پرته نوري ټولې قبیلې په اسلام مشرفي شوې. له هغې جملې نه چې کبر او سرکشي يې وکړه د هوازن او ثقیف قبیلې وي. دوى اسلام ونه مانه د مقابلي لاره يې خپله کړه، ورسه د قیس عیلان قبیلې حینې کورنۍ لکه نصر، جشم، سعد بن بکرا او د بنی هلال حینې کسان هم ملګري وو. دوى د خان لپاره دا مناسبه ونه بلله چې اسلام ته سر کيږدي، فيصله يې وکړه چې له رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) سره به تکر کوي. لارې خپل مشر مالک بن عوف نضری ته ورغلل له هغه نه راتیول شول او د جګړې لپاره يې ملا وترله.

د دېمن لښکري په اوطاس کې

د دېمن ځواکونو عمومي قوماندان مالک بن عوف له خپلو لښکرو سره روان شو، له ټولو سره يې اولادونه بنسخي او مالونه هم وو، مخکې تر اوطاس پوري ورسیدل. اوطاس حنین ته نزدي د هوازن قبیلې یوه دره وه. حنین او اوطاس دوې بیلې بیلې درې دې، حنین د ذې مجاز خوا ته پرته ده چې ددې ئای او عرفات د غره تر مینځ خه باندې لس ميله مسافه ده.^(۱)

د پوئي امورو ماهر بودا د خپل مشر غلطې په گوته کوي
کله چې مالک بن عوف په اوطاس کې واړول. د خلکو په مینځ کې دريد بن صمه هم
و، نومورې ډير زور، خو غيرتي، په جنګي امورو کې ماهر او تجربه کار سپین پېرى
و. دريد له خپلو ملګرو نه پونښنه وکړه اوسمونې په کومه دره کې پراته یوو؟ دوى

^(۱). فتح الباري ۸ / ۲۷ - ۴۲

ورته وویل: په او طاس دره کې یوو. دغه زاره تجربه کار جنگي ماهر وویل: دا د آسونو د جنگ لپاره ډیره مناسبه دره ده، نه تیبرې شته پکې نه ډیره نشیبه او څوره ده، نه ډیره کلکه ده او نه ډیره نرمه، بنه آس څغلولو ته برابره ده.

بیایې وویل دا خه دی د اوبن آواز مې تر غوبو شو، د خرو او پسونو آوازونه هم اوریدل کېږي، د ماشومانو ژړاګاني هم اورم دا خه دی؟ خلکو ورته وویل چې مالک بن عوف امر کړي چې تول خلک بايد له خان سره بنسټي، اولادونه او مالونه تېول راولې. مالک یې راوغونښت او ددې کار د علت په هکله یې پوښتنه تري وکړه. مالک ورته وویل زما هدف دا دی چې له خلکو سره چې مالونه او اولادونه وي، نو دوی به سخته جګړه او مقاومت وکړي، له خپل اولاد او مال نه د دفاع پخاطر به هر خه کوي. درید ورته وویل: ربنتیا چې شپون یې یعنې د مشرتابه وړ نه یې، خوک چې یو خل ماتې وخری بیایې خه شې راتینګولې شي؟! که بری ستا وي نو یوازې وسله وال کسان به دې په درد وخری او که ماتې درباندي ګډه شوه نو د مال، اولاد او بنسخو تاوان به هم در اوبنستی وي، رسوا او شرمیدلې به وې: بیا یې د ځینو سردارانو او قیللو نه پوښتنه وکړه بیا یې ورته وویل: اې مالکه! تا د بنی هوازن ماشومان او بنسټي د سپرو تورزنو مقابلې ته راوستلي دي، دا مناسب کار ندي. دوی محفوظو، خوندي او د قوم هسکو مینو ته ولیړه، د دوی له لیېلو نه وروسته په آسونو پښه واروئ او له بې دینانو سره جنګیږي، که بریالي شوئ نو وروسته پاتې شوي به درسره یو خای شي، او که ماتې مو وخروره، نو ستاسي اولاد، بنسټي او مالونه خو به خوندي پاتې شوي وي! مالک ددې زاره خبره ونه منه، د هغه نصیحت ته یې غوب ونه نیو، او وې ویل: زه داسې نه شم کولی ته زور شوی یې، عقل دې هم زور شویدی، قسم په خدای چې هوازن به یا زما اطاعت کوي او یا به دا توره پخپله خیته منډم تر خو له شا مې ووزي. حقیقت دا دی چې اصلًا مالک نه غونبتل د درید نوم لور شي، او پدې جګړه کې دده رول وي، پدې خبرې سره د هوازن خلکو وویل: مونږ ستا پیرويو کwoo. درید وویل چې: دا داسې جګړه ده چې نه پوره ونډه پکې لرم او نه پوره ورنه بیل یم بیا یې دا شعر ووایه:

اخب فيها و اضع

يا ليتني فيها جذع

كافد و طفاء الدمع

[کاشکى زه پدې ورځ ټوان واي، برید، حمله او منډه ترپه مې کولى، هغه آس مې څغلولى چې د متوسط یا برابر پسه په شان اوږده وینستان لري.]

د دېمن جاسوسان

په همدي وخت کي هغه جاسوسان هم بيرته راوري سيدل کوم چې مالک د مسلمانانو د حالاتو معلومولو پخاطر ليپلي وو. هغوي په ھير بد حالت کي راغلي وو، توك توک وو، روحیات يې لويدلي وو، مالک ورته وویل: خوار شئ دا خه درباندي شوي؟ هغوي ورته وویل: موږ ولیدل چې سپین سپین خلک په تور بخونو آسونو سپاره دي، ددي منظر په ليدو سره له واکه ووتلو نور تینګ نه شوو او پدي حالت گرفتار شو.

د رسول الله ﷺ (استخارات)

وروسته له هغې چې رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) د دېمن خواکنو له تحرکاتو نه خبر شو، ابو حدرد اسلامي ته يې وظيفه ورکړه چې لار شي د دېمن په مينځ کي ئای ونيسي او مکمل احوال يې راوري.

رسول الله ﷺ (د حنین په لور)

د آتم هجري کال د شوال په شپړمه د شنبې په ورڅ مکې ته د رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) د راتګ په نولسمه ورڅ، اسلامي لښکر چې شميره يې دولس زره تنه وله مکې نه د حنین په لور روان شو. په اسلامي لښکر کي لس زره هغه مسلمانان وو چې د مکې په فتحه کي يې برخه درلوده او پاتې دوه زره نور د مکې خلک وو چې زياتره يې تازه په اسلام مشرف شوي وو. رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) عتاب بن اسید په مکه کي خلیفه وتاکه، له صفوان بن امیه نه يې چې لا مشرک وسل زغري عاريت واخیستلي او روان شو.

د شپې له خوايو سپور راغي خبر يې راړې چې: زه فلانی غره ته تللی وم، ومي ليدل چې هوازن قبيله توله له اولادونو، بنخو او مالونو سره راوتلي ده. رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) تبسم وکړ او وې فرمایل: (تلک غنیمة المسلمين غداً إن شاء الله). ان شاء الله سباته به دا تول شيان د مسلمانانو له خوا ولجه نیوں کېږي: په همه شپه انس بن ابی مرثد غنوی^(۱) په رضا کارانه توګه پیره کوله.

^(۱). سنن ابی داود و شرحه عنون المعبود ۳۱۷/۲

مسلمانانو د لاري په اوړدو کې یوه لویه شنه ونه ولیدله چې ذات انواط بلل کيدله. عربانو به په هغې باندي خپلې وسلې را ټرولې او هملته به یې ذبحه کوله او خه وخت به ورسه پاتې کيدل. له مسلمانانو نه هم ځینو وویل: یا رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم)! مونږ ته هم لکه د مشرکینو په شان یوه ذات انواط جوړه کړه! رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ورته وفرمايل: (الله أَكْبَرُ، قَلْمَنْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ كَمَا قَالَ قَوْمٌ مُوسَىٰ: اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا هُمْ آتُهُمْ، قَالَ: إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ، إِنَّمَا السَّنَنُ، لَتَرَكُنَّ سُنَّنَ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ).^۱

الله اکبر، تاسې خوداسي خبره وکړه لکه خرنګه چې د موسى قوم موسى (عليه السلام) ته کړې وه. ورته ویلي یې وو، مونږ ته هم د دوى د خدايانو په شان خدای جوړ کړه! په خو اب کې موسى (عليه السلام) ورته ویلي وو چې تاسې نه پوهېږي، ربنتیا ده چې دا هماغه طریقه ده تاسې به حتما د پخوانیو قومونو لاري او طریقې تعقیبوئ. ځینو مسلمانانو چې د لښکر دا دومره زیات شمیر لیدلی و، نو ویل یې نن خوبه بالکل ماتې ونه خورو، خو دا خبره په رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ډیره سخته تمامه شوي وه.

اسلامي لښکر تر غلچکي برید لاندې

د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) لښکر د چارشنبې په شپه د شوال په لسمه حنین ته ورسید. خو مالک بن عوف له مسلمانانو نه مخکې هلتہ رسیدلی و، خپل عسکر یې د درې په مهمو ځایونو، لارو او تنگیو کې خای په ځای کړي وو، امر یې ورته کړۍ و چې دې ځای ته د مسلمانانو په رسیدو سره سم بايد برید ورباندي وشي او په غشو وویشتل شي.

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سهار وختي خپل لښکر تیار کړ، جنې په اوږد ځایونه یې وټپل په مسلمانانو یې وویشل، او په دره کې مخ په ورباندي روان شول. په همدي وخت کې په کمین کې ناست دبمن د غشو باران پرې جوړ کړ، سخته حمله یې ورباندي وکړه، مسلمانان مجبور شول شا تګ وکړي، خو منظم شاتګ نه، بلکه ماتې ورباندي ګله شوه هر چا خپله مخه ونيوه، یو په بل خبر نه و، ابو سفيان

^۱. ۲- الترمذی.

چې نوی مسلمان شوی ئددی حالت په ليدو سره وویل اوس یې والله که خوک په سره بحیره کې هم راتینگ کړای شي! جبله یا کلده چې د جنید زوی و وویل: خبردار! دا دی نن جادو او سحر باطل او مات شو. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) بنی طرف ته مخ واپاوه او فرمایل یې: (هَلْمُوا إِلَى أَيْهَا النَّاسُ، أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ) ای خلکو! زما خوا ته راشئ، زه رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یم، زه محمد بن عبد الله یم، پدې شیبو کې یوازې کم شمیره مهاجرین او د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د کورنۍ غږي ورسره پاتې وو. همدلتنه یو خل بیا د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) یې مثله غیرت او میرانه په اثبات و رسیدله په پوره جرات او شجاعت سره یې مقابله کوله او فرمایل به یې: (أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذَبٌْ ** أَنَا ابْنُ عَبْدَ الْمَطْلَبِ) زه رینستونی پیغمبر یم، زه د عبدالمطلب زوی یم.

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د غره په شان ولار و ابوسفیان بن حارث یې د قاطرې واګې نیولې وي، عباس (رضی الله عنہ) یې رکاب ته ولار و د جګړې په همدي سختو لحظاتو کې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) راکوز شو او له خپل رب نه یې د بري سوال وکړ، ويې ویل: (اللَّهُمَّ أَنْزِلْ نَصْرَكَ). یا ربها! بري راکړې، نصرت را په برخه کړې!

مسلمانان بيرته راګرخي

رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خپل تره عباس (رضی الله عنہ) ته چې بنه لور غږ یې درلود امر وکړ چې خلکو ته چېغه وکړي. عباس (رضی الله عنہ) وايې: ما په لور آواز غږ وکړ: چيرته دي د بیعه الرضوان یاران؟ وايې: ددې آواز په اوريده سره هغوي داسي را تاو شول او دومره په بیړه راغلل لکه چې غوا پخپل خوسې پسې ورځي، ټولو وویل: لبیک، لبیک^۱. ټینو به کوشش کاوه چې د خپل اوښن مخه راواړوي خونه به یې شوای کولی، نوله اوښن نه به راکوزیده، هغه به یې پرینسوند، له خپلې زغري او تورې سره به د آواز په لور راته، پدې ترتیب سره تقریبا سل تنه راتیول شول او په دېمن یې ورودانګل.

^۱. صحیح مسلم ۱۰۰/۲.

بىا يې انصارو ته بلنه ورکره، غې يې وکړ اې انصارو! بىا يې يوه قبيله يادوله پدې ترتیب سره خبره بنې حارت بن خزرج ته ورسیده. مسلمانان ټول يو په بل پسې راتلل، ټول ګروپ ګروپ بېرته د جګړې میدان ته راغل، سخته جګړې پیل شوه، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) چې د جګړې حالت ولید ويې فرمایل:

(الآن حَمِي الْطَّيِّبُ) اوس د جګړې تنویر ګرم شو.

بىا يې يو موتي خاورې واخیستلى او د مشرکانو پر مخونو يې وروشیندلې او ويې فرمایل (شاھت الوجوھ) [يد دي وي دا مخونه]. دا خاورې د مشرکینو په ستر ګو کې ولويدلې د ټولو سترکې ډکې شوې او په همدي ډول ورو ورو د کفر په لښکر کې ماتې ګډه شوه او د مقابلي توان يې له لاسه ورکړ.

د دېنمن ماتې

د همدي يو موتي خاورو له شيندلو نه لې، وروسته په دېنمنانو کې ماتې ګډه شوه، يوازې له ثقيف قبيلي نه ٧٠ تنه ووژل شول. مسلمانانو د هغوي مال، وسله، اهل اولاد ټول غنيمت کړل.

دي حالت ته الله تعالى داسي اشاره فرمایي:

((لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثُرَّتُكُمْ فَلَمْ يُعْنِيْعُنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ (٢٥) ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرُوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ) (التوبه: ٢٥ - ٢٦)

[الله تعالى له تاسې سره په ډیرو ځایونو کې مدد کړیدی، او خصوصا د حنین په ورڅ چې غره کړي تاسې ډیروالي ستاسي، دغه ډیروالي ستاسي هیڅ درد دوا نه کړ، له ويږي نه دا ارته ځمکه درياندي تنګه شوه، بىا مو شا کړه دېنمن ته بىا الله خپل تسکين نازل کړ پر رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم) او مؤمنانو باندي، او داسي لښکري ېې راولیبلې چې نه وي لیدلې تاسې او کافرانو ته يې عذاب او جزا ورکړه، د کافرانو سزا همدا ده.]

مسلمانان په دبمنانو پسې

دبمن ماتې و خوره، خېنې يې طائف، نور يې نخله او يوه ډله يې او طاس ته و تبنتيدل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ابو عامر اشعري د يوه ګروپ په مشری او طاس ته ولیړه. هلتنه خه کمه جګړه و شوه مشرکینو بیا ماتې و خوره، خوا ابو عامر (رضي الله عنہ) هم په شهادت ورسید.

د سپرو مسلمانانو یو بل ګروپ په هغو مشرکینو پسې ورغی چې نخلې ته تبنتيدلي وو. هلتنه ربیعه بن رفیع هغه زور درید بن صمه وواژه. زیات شمیر مشرکان طائف ته و تبنتيدل چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د غنیمتونو له ټولولو وروسته هلتنه ورسپی ورغی.

غنیمتونه یا ولجي

ددې غزا ولجي ديرې زياتې وي، پدي ولجو کې ۶۰۰۰ اسيرانې (وينځۍ) ۲۴۰۰۰ او بنان، له خلوښت زرو نه زیات پسونه، ۴۰۰۰ اوقيه نقره يا سپین زر (اوقيه هغه وخت د زرو د اندازې یو مقیاس و چې تقریبا له ۷ مثقالو سره برابره ده) چې تول ۱۶۰ زره درهم کيدل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر وکړ چې تول غنیمتونه په جعرانه کې راتول شي، مسعود بن عمرو غفاری ته يې وظیفه ورکړ چې د هغې ساتنه وکړي، او د طائف له غزا نه مخکې يې د ویشلو حکم نه وکړي.

د اسیرو بسحؤ په ډله کې شیماء بنت حارث السعدیه چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) رضاعی خور کيدله هم وه کله چې هغه راوستل شوه، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپل چادر ورته وغوار او، شیماء ورباندې کیناستله، نیکي يې ورسره وکړه او خپل قوم ته يې ولیېله.

د طائف غزا

د طائف غزا په حقیقت کې د حنین د غزا ادامه ده، ئىکە د هوازن او ثقیف ماتې خورلې لېنىکرې له خپل قوماندان مالک بن عوف نضری سره يو ئای لارې، او تول په طائف کې میشته شول، هملته يې په کلاگانو کې ئایيونه وئیشول. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې په جعرانه کې د لوچو له تولولو نه فارغ شود همدي آتم کال په شوال میاشت کې د طائف په لور و خوچید.

خالد (رضي الله عنه) يې له ززو مخکبانو سره مخکې ولیره، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هم وریسې روان شوله نخله یمانی، قرن المنازل وریسې له ليه نه تیر شو، هلتە د مالک یوه کلا و هغه يې رنگه کړه، مخکې لار طائف ته له رسیدو سره سم يې د طائف کلا محاصره کړه، نژدې يې سنګر ورته ونيو. ددغه کلابندی موده لندې نه وه. مسلم له انس (رضي الله عنه) نه په روایت سره دا موده خلویښت (۴۰) ورځی بسولې ده، خو سیرت لیکونکو دغه موده د روایاتو په خلاف سره شل ورځی، يا ۱۸ ورځی او يا ۱۵ ورځی بسولې ده.^(۱)

د محاصرې په دوران کې دوارو خواوو یو پر بل د تېبر او غشو وارونه کول، په لومړي سر کې مسلمانان د محاصره شویو کفارو له خوا د غشو تر سخت برید لاندې راغلل. یو شمیر ورنه تپیان او ۱۲ تنه شهیدان شول، په پاي کې مجبور شول خپل سنګر بدل کړي او په هغه ئای کې يې نوی قرارگاه جوړه کړه چيرته چې او س د طائف جومات دی.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) منجنيق يا د هغه وخت توب نصب کړ په مشركینو يې ګوزارونه وکړل، کلا درز وکړ، او خو تنو مسلمانانو د هغه وخت له تانک نه په استفادې سره له همدي درز نه کلاته د نوتولو هڅه وکړه ترڅو اور ورته کړي، خو کفارو په اور سري شوي او سپني پري واچولي، هغوي له ت انګونو نه راوطل او کفارو په غشو سره خو تنه ورنه په شهادت ورسول.^(۲)

(۱). فتح الباري ۴۵/۸.

(۲). د هغه وخت تانک د اوسيني وخت د تانک په شان نه، بلکه دا به له لرگي نه جو پریده خلک به پکې نوتول، بیا به د کلا بیخ ته ورتیل وهل کیده چې هلتې پداسي حال کې چې پکې ناست کسان دیوال سوری کړي او یا له شته سوریو نه کلاته د تنه شي.

پدې وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له نوی جنگی تاکتیک نه کارواخیست او د اسې اقدام يې وکړ چې کفار دی ته اړ باسي تسلیم شي. پدې لړ کې يې د هغوي د انګورو د ونو او تاکونو قطع کولو او سیخلو امر وکړ، تاکونه پرې او وسوځول شول، همدا وه چې ثقیف غوبښنه وکړه چې د خدای پخاطر او د خپلوي په اساس دغه سلسله نوره بنده کړئ. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دوی غوبښنه ومنله. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له خوا آواز وشو هر غلام چې له کلا نه راوازی او زموږ لوري ته راشی هغه آزاد دي. پدې اعلان پسې ۲۳ تنه راغلل^۱. پدې ډله کې يو هم ابوبکره، هغه د طائف له کلا نه راکوز شوی، او د لاندې د یوه خاډ په خرڅ باندې ناست و پښې يې خورندي کړي وي، له همدي امله رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ابوبکره نوم ورباندې کینسوند. دا ټول غلامان يې آزاد کړل، هر یو يې یوه یوه مسلمان ته وسپاره ترڅو د دوی خرڅ و خوراک ورکړي، پدې کار سره کفار په غوشه شول، او دا ډیر سخت ورباندې تمام شو. محاصره اوږده شو، د کلا فتحه کول سخت او مشکل، د کفارو په غشو او سرو شویو او سپنۍ سره یو شمیر مسلمانان زخمیان او شهیدان شول، په کلا کې د ننه له کفارو سره د یوه کال آذوقه هم ود، له بیرون نه هم لاره موندل ورته ګران و. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له نوبل بن معاویه سره مشوره وکړه، نوبل ورته وویل: هغوي لکه ګیدړې په غارونو کې د ننه دي، که همدلتنه انتظار وباسې نو و به يې نیسي، او که خوشی يې کړي نوزیان نه شي در رسولي. همدا وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د محاصري پاڼي ته رسولو فیصله وکړه، عمر (رضي الله عنه) ته يې امر وکړ چې خلکو ته غږ وکړي چې: «ان شاء الله سبا به روانېبو». دا اعلان مسلمانانو ته عجیب بنکاره شو، سخت ورباندې تمام شو، ويې وویل: څو به خو مخکې لدینه چې دا کلا فتحه کړو!! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (اغدوا علی القتال). څئ، سبا هم جنګ وکړي.

مسلمانان سهار جنګ ته لارل، یو شمیر ورنه تپیان شول. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخپله اعلان وکړ: (إِنَّا قَاتَلْنَا لِغَدَّاً إِنْ شَاءَ اللَّهُ). [ان شاء الله سبا به ستنيړو] مسلمانان دا خل خوبن شول او تول روان شول. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تبسم کاوه، او کله يې چې کوچ کاوه امر يې وکړ چې د اسې وايې:

^۱. بخاري ۶۲۰/۲.

(آیيون تائبون عابدون، لربنا حامدون). یعنی په داسې حال کې بېرته ھۇ چې توبه گار يوو، عبادت كونکى او د خپل رب ثنا ويونكى يوو. چا عرض وکړي يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! ثقیف ته بنیرې و فرمایه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (اللَّهُمَّ اهْدِ ثَقِيفَا، وَاتَّهْمِ). اې ربه ثقیف ته هدایت وکړي، او زما حضور ته یې راولې.

په جعرانه کې د ولجو ويشل

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له طائف نه ستون شو او خه د پاسه لس ورڅې په جعرانه کې پاتې شو، غنیمت شوي مالونه یې نه ويشل انتظار یې یوست چې کیدای شي د هوازن نمایندګان راشي او خپل مالونه بېرته وروسپاري، خو خوک را معلوم نه شول. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د غنیمتونو ويشل پیل کړل، تر خود مکې مشران د قبایلو سرداران او نور مخور چې ډير حريم وو، پدې مالونو سره خوبن چوپ او قانع کړي. لومړي یې هغۇ کسانو ته چې نوي مسلمان شوي وو او ددي ضرورت ليدل کیده چې زړونه یې راجلب شي، تشويق او ترغیب شي، بشه برخه ورکړه، دې ډول خلکو ته مؤلفت القلوب ويل کېږي، همدوی ته یې له نورو نه مخکې بشه لویه برخه وربيله کړه.

ابو سفیان ته یې خلوبینت اوقيې نقره (سپین زر) او سل اوښان ورکړل، خو لدې سره هم ابو سفیان وویل: زوی مې یزید؟ یعنی زوی ته مې هم برخه ورکړه! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یې زوی ته هم همدومره برخه ورکړه. ابو سفیان بیا وویل: هغه بل زوی مې معاویه؟ هغه ته هم خه ورکړه! هغه ته یې همدومره برخه ورکړه. ورپسې یې حکیم بن حزام ته سل اوښان ورکړل، هغه د نوري برخې سوال وکړ، نور هم همدومره اوښان ورکړل شول. صفوان بن امیه ته یې هم دری څله سل، سل، اوښان یعنی ټول ۳۰۰ اوښان ورکړل. دا په شفاء نومي کتاب کې راغلي^۱.

او حارث بن کلده ته یې هم سل اوښان ورکړل، همدا راز د قریشو او نورو قبایلو سردارانو ته یې سل، سل اوښان ورکړل، نورو ته یې پنځوس، پنځوس اوښان، ورپسې خلوبینت، خلوبینت اوښان ورکړل، خلکو به ويل محمد (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دومره بخشش ورکوي لکه چې له فقر نه بالکل ویره نلري.

په همدي وخت کې کوچيانو يو ئې چور جور کړ، په رسول الله (صلی الله علیه و اله و

^۱. الشفاء بتعريف حقوق المصطفى للقاضي عياض . ۸۶/۱

صحبه و سلم) ورتیول شول هر یوه مال ورنه غوبنت، رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ و صحبه و سلم) مجبور شو د یوی ونی خوا ته ودرید، چادر بی په زور ورنه کش شو، ویبی فرمایل: (أيها الناس، ردوا علي ردائی، فو الذي نفسي بيده لو كان عندي عدد شجر تکامة نعماً لقسمته عليکم، ثم ما أليفيتمني بخيلاً ولا جاناً ولا كذاباً). [اے خلکو! چادر مې پرېردئ، چادر مې راکړئ، قسم په هغه ذات چې زما مرګ او ژوند بی په لاس کې دی، که د تهاما په اندازه خاروی مې لرلئ ټول به مې درباندې ويسلې واي، بله دا چې تاسې خوزه کله هم بخیل، ډارن او دروغجن نه یم لیدلې.]

وريسي د خپلې اوښې خوا ته ودرید، له بوکام نه بی یو وینته راویوست په گوتوكې بی نیولی و فرمایل يې: (أيها الناس، والله مالي من فيشكם ولا هذه الوبرة إلا الخمس، والخمس مردود عليکم).

[اے خلکو! په خدای قسم که مې لدې غنیمتونو نه ددې وینته په اندازه هم خه شی اخیستی وي، یوازې خمس (پنځمه برخه) زما حق ده، ګورئ چې هغه هم بيرته تاسې ته درکول کېږي.]

مؤلفه القلوب ته لدې لویو لویو برخو ورکولونه وروسته بی زید بن ثابت ته امر وکړ چې غنیمتونه او خلک را حاضر کړي، ټول مالونه بی په وویشل، چې هر پلې کس ته خلور اوښان، خلوینېت پسونه ورسیدل، د سپرو برخه دوولس اوښان او ۱۲۰ پسونه وو. رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ وصحبہ و سلم) په ډیره حکیمانه توګه دا مالونه وویشل، څکه ډیر داسې کسان شته چې د خیتې له لارې اسلام ته راوستل کیدی شي، یعنې له مادی لارو نه د حق په لور رابلل کیدی شي، لدې ډول کسانو سره عقل او منطق کارنه کوي، لوړۍ به بی خیتې وړه کوي بیا به بی حق ته رابولې، دا کسان هغو خارویو ته پاتې کېږي چې په شنو وبنو یا شفتلي سره بی په لاره بولی شي، دا ډله انسانان هم همداسې مادی تشويقونو او اسبابو ته ضرورت لري تر خو ورو ورو له اسلام سره الفت او مينه پیدا کړي او په حق اعتراض وکړي.^(۱)

. فقه السیره ص ۲۹۸ - ۲۹۹^(۱)

د رسول الله (ﷺ) لدی ويش نه د انصارو خفگان

په پیل کې اصحاب (رضي الله عنهم) د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) ددي حکيمانه ويش او مدبرانه سياست په راز او گټو پوه نه شول ددي ويش تر شا پت اهداف يې درک نه شوای کړي، نو همدا و چې خينې اعتراضونه او انتقادات راولادو شول. پدې ويش کې انصارو د زیارات تاوان احساس کاوه، ځکه هغوي ته د حنین له بخششونو نه هیڅ ونه رسیدل. دوى خو هغه کسان وو چې د سختی او ماتې په وخت غږ پرې وشو او دوى په ډيره بېړه د جګړې ډګر ته راولادنګل، جهاد يې کاوه او له رسول (صلى الله عليه وسلم) نه ګلکه دفاع وکړه. او د همدوی د مقاومت له برکته ماتې په بري بدله شوه، خو او س چې د ولجد ویشلو وخت شود همغو فراريانو او له جګړې نه په شا شويو کسانو لاسونه ډک دي، ډېر بخششونه ورکړل شول، خو دوى (انصارو) ته هیڅ هم په برخه ونه رسیدل.^(۲) دا تصور ددي سبب شو چې ناراضه شي.

ابن اسحاق له ابو سعید خدری (رضي الله عنه) نه روایت کوي وايي: کله چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) دا بخششونه په قريشو او نورو عربی قبيلو وویشل، او انصارو ته يې هیڅ برخه ورنکړه، دوى خفه شول او پدې هګله خبرې او پوبتني راولادې شوي. ئینو وویل: او س خور رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) له خپل قوم سره یو خای شو. سعد بن عباده (رضي الله عنه) رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) ته ورغی او عرض يې وکړیا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم)! ستا لدې ويش نه انصار خفه شويدي، تا بخششونه خپل قوم ته ورکړل، نورو عربانو ته دي هم لویې برخې ورکړې، خو انصارو ته دي هیڅ ورنکړل! رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) وفرمايل :

(فَأَيْنَ أَنْتُ مِنْ ذَلِكَ يَا سَعْد؟) ستا خه نظر دي اي سعده! ده وویل: زه خو هم د همدي قوم يو غړي يم. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) ورته وفرمايل: (فاجع لي قومك في هذه الحظيرة). لار شه او خپل قوم دي پدې پنډ غالي کې را ته راغوندې کړه. سعد لار او انصار يې په یوه پنډه غالۍ کې راټول کړل، یو شمیر مهاجرين

هم راغل هغوي ته يې اجازه ورکوه ورسره كيناستل، وريسي نور راغل، خو هغوي ته يې اجازه ورنكوه. كله چې قول راغونه شول، سعد ورغى او رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته يې وویل چې انصار را قول شوبيدي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تشريف را ووب حمد او ثنا يې وویله بيايې وفرمايل: (يا معاشر الأنصار، ما قاله بلغتني عنكم، وَجِدَهُ وجدموها على في أنفسكم؟ ألم آتكم ضلالاً فهداكم الله؟ وعالة فاغناكم الله؟ وأعداء فألف الله بين قلوبكم؟) قالوا: بلى، الله ورسوله أمن وأفضل. اي انصارو! ستاسي يوه خبره راته رارسيدلې ده، لكه چې تاسي له ما خفه شوي ياستى؟ آيا داسي نده چې زه تاسي ته پداسي حالت کې درغلم چې تاسي گمراهان وي الله تعالى هدایت درته وکړ، تاسي بې وسه وي الله تعالى وس او داري د رکوه، يو د بل دبمنان وي الله تعالى سره دوستان کړئ؟ انصارو وویل هو همداسي ده، پرمونږي باندي د الله تعالى او رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) زياته مهرباني او کرم دی او له هر خه نه راته غوره دي. بيا يې زياته کوه: (ألا تجيوني يا معاشر الأنصار؟) اي انصارو ولې خواب نه را کوي؟ دوي وویل: د خه خواب در کړو يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)؟! پرمونږي د الله او رسول (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) لوی فضل شوبيدي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (أما والله لو شتم لقلتم، فصدقتم ولصدقتُمْ: أتيتنا مُكذبًا فصدقناك، ومخذلًا فنصرناك، وطريداً فآويناك، وعائلاً فآسيناك).

قسم په الله که غوارۍ چې ووايې او که ووايې رينتوني به هم وي، ووايې چې يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)! ته مونږ ته پداسي حالت کې راغلي چې خلکو دروغ در پوري تړل او مونږ دي تصدق وکړ، چا مرسته نه درسره کوله مونږ دي مدد وکړ، چا خای نه درکاوه او مونږ خای درکړ، محتاج وي مونږ دي مرسته وکړډه . بيا يې زياته کړه : (أوَجَدْتُمْ يا معاشر الأنصار في أنفسكم في لَعَّةٍ من الدُّنْيَا تَأْلَفْتُ بِهَا قَوْمًا لِيُسْلِمُوا، وَوَكَلْتُمْ إِلَى إِسْلَامِكُمْ؟ أَلَا تَرْضُونَ يَا معاشر الأنصار أَن يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ، وَتَرْجِعُوكُمْ بِرِسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟)

وسلم إلى رحالكم؟ فوالذي نفس محمد بيده، لولا الهجرة لكنت امراً من الأنصار، ولو سلك الناس شعباً، وسلكت الأنصار شعباً لسلكت شعب الأنصار، اللهم ارحم الأنصار، وأبناء الأنصار، وأبناء أبناء الأنصار). [إِنَّصَارَوْ دَنَچِيزِي مادِي متاع په سبب له ما خفه نه شئ. ما غوبنستل پدي بي ارزښته متاع سره د خلکو زرونه واخلم تر خو اسلام راوري ستاسي په اسلام ډاه خرگند شوی. اي انصارو! آیا دا مووندہ خوبنې چې خلک له اوښانو او پسونو سره روان وي او تاسې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره خپلې مبنې ته ستانه شئ؟ قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په واک کې دی، که هجرت نه وي نوزه به له انصارو نه یو فرد واي، که ټول خلک په یوه لاره روان شي او انصار په بله زه به د انصارو په لاره حم. اي الله ته په انصارو رحم وکړه، د انصارو په زامنو رحم وکړه او د انصارو په لمسيانو رحم وکړه]. پدي خبرو سره تولو دومره وزړل چې بېړي بي په اوښکو لمدي شوي، تولو وویل: زمونږ لپاره رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) کافي دي، همدا عظيمه برخه راته بس ده. بیا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) تشریف یووړ. او دوی هم سره تیت شول^۱.

د هوازن پلاوی

وروسته له هغې چې غنيمتونه وويشل شول، د هوازن قبيلې نمايندګان پداسي حال کې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته راغلل چې په اسلام مشرف شوي وو. دوي ۱۴ کسان وو، مشری زهير بن صردؤ، ابو بُرقان چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) رضاعي تره کيده هم ورسره و د نوموري د نوم په هکله خه اختلاف شته ئینو بي نوم ابومروان او ابو ثروان هم بللي دي. هغوي له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه سوال وکړ چې احسان ورسره وکړي بنديان او مالونه بي بيرته ورکړي، او داسي خبرې بي وکړي چې د تولو زرونه پري وسوځيدل. ابن اسحاق وايې: پدي ډله کې نهه سرداران وو، چې اسلام بي راوري، بيعت بي وکړ، بیا یېعرض وکړ: یا رسول الله (صلی الله علیه و سلم) د تاسو له خوا په نیوں شویو کسانو کې میندې، خویندې، توريانې (عمه گانې او خاله گانې دي، چې دا ټولې د قومونو ناموس او غیرت شميرل کېږي:

^۱. ابن هشام ۴۹۹/۲ _ ۵۰۰ . په بخاري کې هم دیته ورته روایت ذکر شویدی ۶۲۰/۲ _ ۶۲۱ .

فامن علينا رسول الله في كرم * فإنك المرء نرجوه وننتظر

امن على نسوة قد كنت ترضعها * إذ فوق تملؤه من محضها الدرر
 آيا رسول الله(عليه السلام) د خل كرم له مخې پر مونې منت كېيدە، تە هىپى شخصىت
 يې چې مونې تىمە او هىلە درتە لرو، پر هغۇ مىرمنو احسان و كېچى تا يې شىدىپى
 خورلۇپى او رضاعىي اپىكىپى ورسره لرى). [١]

رسول الله (صلى الله عليه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) وَرَتَهُ وَفَرَمَى يَلِ: (إِنْ مَعِيْ مِنْ تَرَوْنَ،
 وَإِنْ أَحَبَّ الْحَدِيثَ إِلَى أَصْدِقَهُ، فَأَبْنَاؤُكُمْ وَنِسَاؤُكُمْ أَحَبُّ إِلَيْكُمْ أَمْ أَمْوَالُكُمْ؟) لَه
 مَا سَرَهُ خَوْدَغَهُ كَسَانْ شَتَهُ چې تاسى يې وينى، رىبنتىيا خېرىپى غوره گەنەم، دا راتە
 ووايى چې خېل اولادونە او بىشئىپى درباندىپى گرانىپى دى او كە خېل مالۇنە؟ دوى
 ووپىل: مونې هيچ شى لە خېل نسب، اولاد، حسب او شرف سرە نە برابرە وو. رسول الله
 (صلى الله عليه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) وَفَرَمَى يَلِ: (إِذَا صَلَيْتَ الْغَدَةَ — أَيْ صَلَاةَ الظَّهَرِ
 — فَقُومُوا فَقُولُوا: إِنَا نَسْتَشْفِعُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ،
 وَنَسْتَشْفِعُ بِالْمُؤْمِنِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَدِّ إِلَيْنَا سَبِّيْنَا). كله مو
 چې د ماسىپىنىن لە مونەخ ادا كېپورتە شى او ووايى چې مونې رسول الله (صلى الله عليه
 وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) مُسْلِمَانُو تَهُ او مُسْلِمَانَانَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالله وَ
 صَحْبِهِ وَسَلَّمَ) تَهُ شَفِيعٌ وَرَانِدٌ كَوو چې زمونې بندىيان راتە آزاد كېپى. د ماسىپىنىن
 لە مونەخ چې وشۇ، هغۇي پورتە شول او همدا خېرىپى يې و كېپى، رسول الله (صلى الله عليه
 وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) وَفَرَمَى يَلِ: (أَمَا مَا كَانَ لِي وَلِبْنِي عَبْدُ الْمَطَلَّبِ فَهُوَ لَكُمْ،
 وَسَأَسْأَلُ لَكُمُ النَّاسَ). كوم شى چې پە ما او بىنى مطلب پورى اپە لرى هغە تۈل
 ستاسىپى، او ستاسىپى لپارە لە نورو خلکۇنە ھەمداسىپى غوبىتنە كوم. مەهاجرينۇ او
 انصارو ووپىل: لە مونې سرە چې خەشىان شتە هغە تۈل د رسول الله (صلى الله عليه وَ
 الله وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) دى، خو الأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ وَوَوِيلٍ: زە او بنو تميم دا مالۇنە او شىيان
 بىرته نە ورکوو. عييئە بن حصن ھەم ووپىل: زە او بنو فزارە ھەم دا كار نە كوو. عباس بن
 مەذاس ھەم ھەمدا چۈل خېرە و كېپى وپىل: زە او بنو سُلَيْمٍ ھەم دا شىيان نە مستردوو، خو

بنو سليم وويل: زمونبر شيان د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) دي. عباس ورته وويل: تاسې زه توهين كرم. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (إِنَّ هُؤُلَاءِ الْقَوْمَ قَدْ جَاءُوكُم مُّسْلِمِينَ، وَقَدْ كُنْتَ اسْتَأْنِيْتَ سَيِّئُهُمْ، وَقَدْ خَيْرُهُمْ فَلَمْ يَعْدُوكُم بِالْأَبْنَاءِ وَالنِّسَاءِ شَيْئًا، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَطَابَتْ نَفْسَهُ بَأْنَ يَرْدَهُ فَسَبِيلُ ذَلِكَ، وَمَنْ أَحَبَ أَنْ يَسْتَمْسِكَ بِحَقِّهِ فَلَيْرِدُ عَلَيْهِمْ، وَلَهُ بِكُلِّ فَرِيْضَةٍ سَتَ فَرِائِضٍ مِّنْ أَوْلَى مَا يَفْيِي اللَّهُ عَلَيْنَا). دا خلک پداسي وخت مونپ ته راغلي چې اسلام يې راوريدي، ما خود دوى د بنديانو په هکله خه انتظار هم ويروست اوس مې هم دوى ته اختيار ورکړ چې مالونه غواپي او که اولادونه، خو هغوي وویل هیڅ شی هم له خپلو اولادونو او بنځو سره نه برابوري، نوله چا سره چې د دوى اسيير شته که خوبنه يې وي هغه دې بيرته دوى ته ورکړي، او که خوک نه غواپي له خپل حق نه تير شي، نو غوره ورته دا ده چې اسيير بيرته ورکړي زه به د دوى د هري برخې په عوض کې له راتلونکي غنيمت نه شپږ برخې ورکړم. خلکوپه څواب کې وویل: مونپ ته د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خوبنه له هرڅه نه غوره ده، يعني دده پخاطر ټول اسيران بيرته دوى ته ورکوو. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (إِنَا لَا نَعْرِفُ مِنْ رَضِيَّ مِنْكُمْ مَنْ لَمْ يَرِضْ، فَارْجُوْعاً حَتَّى يُرْفَعَ إِلَيْنَا عُرَفَاؤُكُمْ أَمْرُكُمْ). تاسې لار شې تر خو ستاسي مشران او قومندانان گزارش راکړي، ټکه اوس ما ته ستاسي راضي او ناراضي معلوم نه شو. بیا ټولود هوازن قبيلې بنديان څوانان وو که ماشومان او که بنځې ټول يې بيرته ورکړل، یوازې عینې چې يوه زړه بنځه يې په برخه رسیدلې وه نه ورکوله، په پای کې يې له خه بحث نه وروسته هغه هم ورکړه. رسول اکرم (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هري اسييرې بنځې ته یو یو جوړه قبطي جامي هم ورکړي.

عمره او مدینې ته ستنيدل

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په جعرانه کې د ولجو له ويشه نه وروسته عمره ادا کړه او بیا يې مدینې منوري ته تشریف یووړ. عتاب بن اسید يې په مکه مكرمه کې خپل خلیفه و تاکه د کائناتو سردار د هجرت د اتم کال د ذي القعدي په ۲۴ مه بيرته مدینې ته ستون شو.

محمد غزالی وايې: د الله تعالی له لوري د خرگندې فتحې له پيرزوينې وروسته مدینې

ته د ستنيدلو او لدینه آته کاله وړاندې هجرت تر منځ خومره فاصله او خومره توپیر موجود دی؟! وکورئ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پداسي حال کې مدینې ته هجرت کړي وچې له مکې نه شړل شوی، تر تعقیب او خارنې لاندې و، گوبنۍ و، مسافر و، د انس، الفت، خای او ئای کېږي په لته کې وچې د مدینې اوسيدونکو بنه راغلاست ورته وواييه، دده راتګ يې نیکمرغې وبلله، خای يې ورکړ، تود هرکلې يې ورته وواييه، اطاعت يې ورنه وکړ، ورته تسلیم شول، مرستې يې ورسره وکړې، له لارښونو خڅه يې ګتیه پورته کړه، دده (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د حضور او موجودیت په بدل کې يې د ډیرو دبمنی. ته تن ورکړ، خو دا دی اوس آته کاله وروسته بیرته همغه مدینې ته چې مخکې بې پناه پکې ليوله پداسي حال کې روان دی چې مکه يې فتحه کړې، د جاهليت واکمنې يې نسکوره او غرور يې ورمات کړې، د کفر او شرك زور او به شوی، د جاهليت غرور تر پنسو لاندې شوی، همغه جاهل او ګمراه خلک په اسلام مشرف او عزتمن شوی، اسلام ورته له هر خه محترم او مقدم شوی، همدا وجه ده چې مخکينې ګناوه يې ورته بېنل شوې الله تعالى فرمابي:

((إِنَّمَا مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ)). (يوسف: ٩٠)

[ترجمه: چا چې تقوی او صبر وکړ نو الله تعالى د نیکو کارانو اجر نه ضایع کوي^۱.]

^۱ فقه السیرة ۳۰۳. ددي غزواتو_دمکې فتحه، حنین او طائف_ د تفصیل لپاره دا کتابونه و گورئ: زاد المعاد ۲۰۱ تر ۱۲۰. اپن هشام ۲۸۹/۲ تر ۵۰۱. صحيح البخاري ۲۱۲/۲ تر ۲۲۲. فتح الباري ۳/۸ تر ۵۸.

د مکې له فتحې وروسته

پلاوی او سرايا

لدي او بده او بريالي سفر خخه له راتګ نه وروسته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) حضور ته ډير پلاوی او وفدونه راغل، همدا راز رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مختلفو سيمو ته واليان، موظفين او بلونکي واستول. او د هغو قوتونو په خلاف يې عسكري اجرآت وکړل کوم چې اسلام ته يې سر نه اينسود، کبر يې کاوه او په واقعيت يې اعتراف نه کاوه، په لاندي کربنبو کې لدې وضعې نه په لنډه توګه داسي یادونه کوو:

د زکات راټولونکي

مخکې مو وویل چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د آتم هجري کال په وروستيو کې له مکې نه راستون شو، لږه موده وروسته د ^۹ (نهم) هجري کال د محرم میاشت رابره شوه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) لاندېني کسان مختلفو قبایلو ته ولیېل تر خو له هغوي نه د زکات مالونه راټول کړي:

- ۱- عیینه بن حصن بنی تمیم قبیلی ته.
- ۲- یزید بن حصین اسلم او غفار قبیلو ته.
- ۳- عیاد بن بشر اشلهی سلیم او مزینه قبیلو ته.
- ۴- رافع بن مکیث جھینه قبیلی ته.
- ۵- عمرو بن العاص بنی فزاره ته.
- ۶- ضحاک بن سفیان بنی کلاب ته.
- ۷- بشیر بن سفیان بنی کعب ته.
- ۸- ابن لتبیه ازدی بنی ذیبان ته.
- ۹- مهاجر بن ابی امیه صنعا ته. (نوموری هملته و چې اسود عنسي بغاوت او د نبوت دعوه وکړه).
- ۱۰- زیاد بن لبید حضر موت ته.
- ۱۱- عدی بن حاتم طیب او بنو اسد ته.
- ۱۲- مالک بن نویره بنی حنظله ته.
- ۱۳- زیر قان بن بدر د بنی سعد یوی برخې ته.
- ۱۴- قیس بن عاصم د بنی سعد بلې برخې ته.

۱۵- علاء بن حضرمي بحرین ته.

۱۶- علي بن ابي طالب نجران ته (د صدقې او جزېي را تولولو لپاره).
دا کسان ټول د نهم هجري کال په محرم میاشت کې ندي استول شوي، بلکه ئىينې يې لدې
نیتىپ نه وروسته هغه وخت لیږل شویدي چې مربوط قبایل په اسلام مشرف شوي.
خو ددي عاملينو يا د زکات راتبولونکو موظفینو د لیږلولو پیل د نهم کال په محرم میاشت کې
و، دا هم د حدېيې ترون له مثبتو نتايچو خخه دی، او پدې دلالت کوي چې لدې ترون نه
وروسته اسلام او مسلمانان ډير خواکمن شویدي. د مکې له فتحې نه وروسته خو خلک ډله
ډله په اسلام مشرف شوي او ډيرو خلکو د اسلام امر ته غاره اينې ۵۰.

سرايا (جنگي ګروپونه)

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) که له یوی خوا مختلفو قبایلو ته زکات
راتبولونکي ولیږل، له بلې خوا دا هم یو ضرورت و چې بايد د عربی جزیرې امنیت په ځانګړې
توګه د لارو ساتلو ته هم پاملننه شوی واي. له همدي امله رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و
صحبہ وسلم) دا لاندې سرايا (واړه جنگي ګروپونه) یوې او بلې خوا ته واستول:

۱- د عيینه بن حصن فزاری سريه: د نهم هجري کال د محرم په میاشت کې يې د
۵۰ سپرو په مشری، بني تميم ته ولېره. پدې دله کې له انصارو او مهاجرينو خخه هیڅوک نه
وو. ددې سريې سبب دا و چې بنو تميم ھيئي کورنۍ له زکات ورکولونه منعې کولې، او د
مسلمانانو په خلاف يې راپارولې. عيینه ورپسي ورغۍ، د شپې به یې مزل کاوه او د ورځې
به يې کمین نيوه، تر خو ور رسید او په دښته کې يې حمله ورباندي وکړه هغوي وتنبیدل.
عيینه وتوانيد یوولس سري، یوویشت بنهۍ او دیرش ماشومان په اسارت ونیسي، هغوي يې
له ځان سره مدینې ته راوستل، هلته يې د رملة بنت حارث په کور کې واچول. همدا و چې د
هغوي لس تنه مشران مدینې ته ورپسي راغلل د رسول (صلی الله علیہ و سلم) دروازې ته
ودريدل، چيغې يې وھلي اي محمده (صلی الله علیہ و سلم) ! زمونږ فرياد اوړه! رسول (صلی
الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ورته تشریف راور، دوى له لمنې ونيو، خبرې يې ورسره پیل
کړي. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) خه وخت ورسره ولاړو، بیا يې تشریف
یووړ د ماسپېښېن لمو neckline يې ادا کړ او بیا په جومات کې کیناست. هغه خلک راغلل خپل خه
ویارونه يې یاد کړل، خپل خطیب (ویاند) عطارد بن حاجب يې رامخې ته کړ هغه خه خبرې
وکړي. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د اسلام خطیب (ویاند) ثابت بن قيس
بن شماں ته امر وکړ چې د دوى د ویاند څواب ووایي.

بیا د هغوي شاعر زبرقان بن بدر شعر وواييه مدح او ستاینه يې وکړه خپل ويأونه يې ياد کړل، په خواب کې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) شاعر حسان بن ثابت (رضی الله عنہ) شعر ورته وواييه.

پدې پسي اقرع بن حابس وویل: بیشکه چې د دوى (مسلمانانو) وياند زمونږ له وياند نه غوره دی، او شاعر يې زمونږ له شاعر نه ډير مخکي دی، آواز يې له مونږ نه لوړ او خبرې يې زمونږ له خبرو نه ډيرې درني دی، دايې وویل بیا ټول په اسلام مشرف شول.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته بني تحفی او سوغاتونه ورکړل، د دوى بشخي او اولادونه يې ورته وسپارل. سیرت لیکونکي عقیده لري چې د غه سريه د نهم هجري کال په محرم کې شویده، خو دا خبره د نقد او اعتراض وړد، ځکه لدې نه خو داسي خرگندېږي چې اقرع بن حابس لدې تاریخ نه مخکي اسلام ندي راوضې پداسي حال کې چې همدي اقرع خود هوازن د اسیرانو د بېرته ورکولو په وخت کې ویلي و چې زه او بنو تميم خپل بندیان بېرته نه ورکوو! دا ددي معنی لري چې بايد اقرع له هوازن نه مخکي مسلمان شوی وي.

۲- د قطبه بن عامر سريه: د نهم هجري کال په صفر میاشت کې د خشم یوې کورنۍ ته چې تربه ته نژدي (تباله) کې يې اړولي و واستول شو. له قطبه سره شل کسان او لس اوښان وو چې په نوبت سره به پري سپریدل. لارل او پر هغوي يې برید وکړ، سخته جګړه ونبتله، دواړو خواوو ډير تلفات ورکړل، قطبه له خو ملګرو سره یو خای په شهادت ورسید، خو په پاي کې مسلمانان پدې بريالي شول چې له کفارو نه خو بشخي په اسارت ونیسي، پسونه او اوښان ورنه غنيمت کړي.

۳- د ضحاک بن سفیان کلابې سريه: د نهم هجري کال د ربیع الاول په میاشت کې د کلاب قبیلې په لور. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا ګروپ ددي پخاطر ولیله تر خو کلاب قبیلې اسلام ته راوبولي، خو هغوي اسلام و نه مانه او له مسلمانانو سره په جنګ شول، په پاي کې يې ماتې وخوره، د سرتلفات يې هم ورکړل، او مسلمانان بېرته ستانه شول.

۴- د علقمه بن مجزز مدلجي سريه: د نهم هجري کال په ربیع الآخر میاشت کې د جدي د ساحلي برخو په لور وه. له علقمه سره دری سوه جنګیالان وو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وظيفه ورکړه چې د هغو جښيانو مقابلې ته ورشي کوم چې په مکه او د جدي په شا و خوا ساحلي برخو کې د چور و چپاول لپاره

راتول شوي وو. علقمه د بحر له لاري مخکي لار پتر خو جزيري ته ورسيد، جبشييان خبر شول او تبول وتبنيدل^۱.

۵ - د علي بن ابي طالب سريه: د نهم هجري کال په ربيع الاول مياشت کې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) هغه ته وظيفه ورکره چې لار شي او د طيئ قبيلې قلس نومى بت ويچاپ کړي. له د سره (۱۵۰) تنه مجاهدين ملګري وو، چې سل اوښان او پنځوس آسان هم ورسره وو دوه بېرغونه چې یو لوی او رنګ یې سپین او بل وړوکی تور رنګي و.

د سهار په وخت کې یې د حاتم پر کلی حمله وکړه، بت یې مات کړ، زيات شمير پسونه او اوښان یې غنيمت کړل، زيات کسان یې بنديان کړل، د بنديانو په جمله کې د عدي بن حاتم خور هم وه. عدي پخپله شام ته وتبنيدل، مسلمانانو د بت په خزانو کې دری توري، دری زغري او خه نور شيان وموندل، غنيمتونه یې سره وویشل، د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) برخه یې ورنه جدا کړه، خود حاتم کورنى یې و نه ويشه، کله چې مدینې ته ستانه شول د حاتم لور له رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) نه د احسان سوال وکړ او وې ويل: يا رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) پلار مې مړ شو، ورونيه مې ورک شول، سرپرست نه لرم، زه یوه زړه بشخه یم د چا خدمت نه شم کولی، احسان راباندي وکړه! رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) ورته وفرمايل: (من وافدك؟) سرپرست مو خوک دي؟ دي وویل: عدي بن حاتم. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) وفرمايل: (الذی فر من اللہ ورسوله؟). هغه چې له الله او رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) نه یې فرار کريدي؟ دا یې وویل او ورنه لار.

د عدي خور بله ورخ بیا همداسي عرض وکړ، دريمه ورخ یې بیا تکرار کړ، همدا وه چې رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) احسان پري وکړ، او هغه یې آزاده کړه. دلته یو صحابي چې په اغلب ګمان سره علي (رضي الله عنه) و ورته وویل: له رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) نه د ئان لپاره سورلي، هم وغواړه! هغې د مرکب سوال وکړ. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) مرکب هم ورکړ. بیا د حاتم لور لاره او شام ته ورسيده هلتنه یې خپل ورور عدي ته وویل. دي

^۱. فتح الباري ۵۹/۸.

شخص (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) دومره احسان راباندی و کرچی ستا پلار به هم نه وي راباندی كرپي، وييرپي او كه تمه ورته لري كه هر خه وي حتماً به ورخى! هماگه وه چې عدي هم بې له امانه او بې ضمانته د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته راغي. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) هغه خپل كور ته بوته، هلته يې ورته وویل: ما یُفِرُّكَ؟ أَيْفُرُّكَ أَنْ تَقُولُ: (لا إله إِلَّا اللهُ؟ فَهَلْ تَعْلَمُ مِنْ إِلَهٍ سَوْيًا اللَّهَ؟) قال: لا. ثم تكلم ساعة ثم قال: (إِنَّمَا تَفْرَأُ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فَهَلْ تَعْلَمُ شَيْئًا أَكْبَرَ مِنَ اللَّهِ؟) قال: لا. قال: (فَإِنَّ الْيَهُودَ مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّ الصَّارِيْضَالُونَ). قال: فَإِنِّي حَنِيفٌ مُسْلِمٌ، فَانْبَسْطُ وَجْهِي فَرَحًا، وَأَمْرَ بِهِ فَتَرَلْ عَنْدَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَجَعَلَ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرِيفِ النَّهَارِ.

ولې تبنتيدلى وي، آيا د کلمى «لا إله إِلَّا اللهُ» نه دې فرار كرپي؟ آيا له الله پرته بل حق معبود پېشنى؟ عدي وویل: نه. بىا خە نورى خېرى وشوى. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ورتە وفرمايل: آيا لدې تبنتى چې وویل شي (الله اکبىن. آيا له خدائى نه پرته بل لور او غوره خېز پېشنى؟ عدي وویل: نه. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: په يهودو د خدائى قهر شوى، او نصرانيان بې لارې شويدي. عدي وویل: زه يو رينستونى مسلمان يم. د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) تىنده له چىرى خوشالى. نه وغورىدە امرىيې وکرچې عدي ته دې د يوه انصاري په کور كې ئاي ورکړل شي، پدې ترتیب سره به عدي سهار او مابنام د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر يده.^(۱)

ابن اسحاق روایت کوي چې عدي وايي: زه رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پخپل کور كې كىنۈلەم راتە وېي فرمائىل: (إِيَهُ يَا عَدِيَّ بْنَ حَاتِمَ، أَلَمْ تَكُنْ رَكُوسِيًّا؟) قال: قلت: بلى، قال: قلت: بلى. قال: قلت: أَجَلُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. قال: وعرفت أنه نبي مرسل، يعرف ما یُجهَلُ.

ايگ عدي! آيا ته رکوسى (هغه وخت د نصرانىت او صائبىت تر منځ د مشرکانو يو

دریم مروج مذهب و نه وي؟ ما وویل: هو. ده وفرمايل: (او لم تكن تسیر في قومك بالمریع؟). آیا د غنیمت خلورمه برخه به دې نه اخیستله؟ وايی: ورته ومي ویل: هو . راته وبي فرمايل: (فإن ذلك لم يحل لك في دينك). پداسي حال کي چې دې کار ستا په دین کې جواز نه درلود. ما ورته وویل: هو، په خدای قسم چې همداسي ده. عدي زیاتوی: همدلته پوه شوم چې دا د الله رسول (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) دی، ځکه له داسي څه نه معلومات لري چې ورته ویل شوي ندي.^۱

احمد روایت کوي وايی چې: رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) وفرمايل: (يا عدي، أسلم تسلم). يا عدي! مسلمان شه تر خو په امن شي. عدي ورته وايی: زه خو دین لرم. رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) وفرمايل: (أنا أعلم بدینک منک). زه ستا د دین په هکله له تا نه ډير معلومات لرم. عدي وايی: ته زما د دین په هکله له ما نه ډير معلومات لري؟ وبي فرمايل: (نعم، ألسْتَ مِنَ الرُّكْوسِيَّةِ، وَأَنْتَ تَأْكُلُ مِرْبَاعَ قَوْمَكَ؟). هو. آیا ته رکوسی نه یې؟ بیا یې راته وفرمايل: آیا د خپل قوم د غنیمت خلورمه برخه به دې نه خورله؟ ما وویل : هو. همداسي ده. رسول الله (صلی الله علیه و‌اله و‌صحابه و‌سلم) وفرمايل: (فإن هذا لا يحل لك في دينك). ستا په دین کې خو دا کار جواز نلري. عدي وايی چې دا خبره یې وفرمايله نو ورته تسلیم شوم^۲.

بخاري هم له عدي نه په روایت سره وايی: قال: بینا أنا عند النبي صلی الله علیه وسلم إذ أتاه رجل فشكى إليه الفاقة، ثم أتاه آخر فشكى إليه قطع السبيل، فقال: (يا عدي، هل رأيت الحيرة؟ فإن طالت بك حياة فلترين الظعينة ترتحل من الحيرة حتى تطوف بالكعبة، لا تخاف أحداً إلا الله)، ولكن طالت بك حياة لتفتحن كنوز كسرى، ولكن طالت بك حياة لترى الرجل يخرج منه كفه من ذهب أو فضة، ويطلب من يقبله فلا يجد أحداً يقبله منه...). الحديث وفي آخره: قال عدي: فرأيت الظعينة ترتحل من

^۱. ابن هشام ۵۸۱/۲.^۲. مسند الإمام أحمد.

الحیرة حتی تطوف بالکعبة لا تخاف إلا الله. وکنت فیمن افتتح کنوز کسری بن هرمز، ولئن طالت بکم حیاة لترون ما قال النبی أبو القاسم صلی الله علیه وسلم: (یخراج ملء کفه^۱).)

کله چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره ناست وم، یو سپری راغی له لوبرې نه یې شکایت وکړ، وریسې بل خوک راغی چې له غلو نه یې شکایت درلود. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمایل: اې عدی! حیره دې لیدلې ده؟ که ژوندی وي و به یې وینې، یوه بنځه به له حیره نه رائی، د کعبې طواف به کوي، او له الله پرته به د بل هیچا ویره ورسره نه وي. که دې عمر یاري درسره وکړه نو د کسری خزانې به فتحه کړي او که عمر دې اوږد و نو و به گورې چې خلک به طلا او یا نقره په لاس کې ګرزوي، پدې لته کې به وي چې خوک فقیر پیدا کړي او خیرات ورکړي، خو داسې غریب به نه مومني چې دده خیرات واحلي. دا حدیث شریف ټیار اوږد دی چې په وروستۍ برخه کې یې رائی: عدی وايې: ما پڅلوا سترګو یوه بنځه ولیدله چې له حیره نه راغلې او د کعبې طواف یې کاوه او له الله پرته د بل هیچا ویره ورسره نه وه. زیاتوی: همدارنګه زه د هغنو کسانو په ډله کې شامل و م چې د کسری بن هرمز خزانې مو فتحه کړي، که تاسو ژوندی وئ حتماً به همداسې حالت و گورئ لکه خرنګه چې ابو القاسم محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) فرمایلی چې غني به پداسې حال کې چې لاس به یې له طلا او نقرې ډک وي، غریب به لتهوی چې خیرات ورکړي، خو فقیر به نه مومني.

^۱. صحيح البخاري، مشكاة المصابيح ٤/٢ ٥٢٤ ته دی مراجعه وشي.

د تبوک غزا

۹ هجري کال د رجب میاشت

د مکې فتحه ډیره لویه کارنامه او د حق او باطل تر منځ پريکنده غزا وه. لدې سوبې نه وروسته مشركينو ته د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په رسالت کې د شک ځای پاتې نه شو، د تاريخ مسیر بدلون و موند، خلک ډلي ډلي په اسلام مشرف شول. مخکي مو ولیدل چې خومره و فدونه او نمايندگان د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر شول، او دا به هم و ګورو چې په حجه الوداع کې د مسلمانانو شميره خو ته لوپوري، دا تول د مکې د فتحي له برکته. پدي ترتیب سره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د حکومت داخلی ستونزې حل شوي، نور مسلمانانو د فرصت درلود چې په پوره ډاد سره د الله د دین زده کره او تبلیغ وکړي او خلکو ته اسلام ورسوی.

ددې غزا سبب

مسلمانانو په جزيره کې د ننه مشکلات نه درلودل، خو دغه وخت بي موجبه د روميانو له مخالفت او تهدید سره مخ شول، روميان د هغه وخت زبر څواک وئ. په تیرو پانو کې مو ولوستل چې د بصری والي ته د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) قاصد حارث بن عمیر ازدي (رضي الله عنه) د شرحبيل بن عمرو غسانی له خوا په شهادت ورسيد او همدا د تيري پيل و د همدي تيري په ټواب کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د زيد بن حارثه (رضي الله عنه) په مشری يو لښکر ولیبده چې په موته کې له روميانو سره ونبست، سخته جګړه یې وکړه خو ويې نه شوای کولی له خپل ظالم او کبرجن دېمن نه پوره انتقام واخلي. خود ليرو او نژدي عربانو پر زړونو یې ډیره غوره اغیزه وکړه. د روم مشر قيصر دیته متوجه و، او پدي پوهیده چې د جګړې پايله خومره د مسلمانانو په ګټه وه او له مسلمانانو سره یې د ځینو عربي قبایلو هم غږي او له روم نه د استقلال هڅي له پامه نه وي اچولي. او په ربنتیا سره چې دا هغه خطر و چې ګام په ګام د روم پولو ته ورنژدي کيده، له عربو سره

گاونه کې د شام پولې يې تهدیدولې.

همدې ته په توجه سره قیصر تضمیم ونیو چې باید مخکې لدینه چې مسلمانان په نه ماتیدونکي ټواک او خطر بدله شي، او مخکې لدینه چې د روم په خوا کې پرتو عربی برخو کې پاخونونه او انقلابونه پیل شي باید د اسلامي دولت جرې له بیخه وايستل او د مسلمانانو ټواک او به شي.

له همدې کبله له موئه جګړې نه وروسته پوره یو کال قیصر د جنګ تیاري نیوله، له رومیانو او تر خپل کنترول لاندې عربانو لکه آل غسان او نورو نه يې لوی لښکر جوړ کړ، او د فیصله کوونکي جنګ ټول وسائل یې برابر کړل.

د رومیانو د تیاري، خبر په مدینه کې

مدینې ته دا خبرونه رارسیدل چې رومیانو له مسلمانانو سره د پريکنده جګړې تیاري نیولي ده. په مدینه کې د ننه له مسلمانانو سره تشويشونه پیدا شوي وو، حتی چې د یوه پردي او نا آشنا آواز په اوريدو سره به ډیرو داسي تصور کاوه چې ګویا رومیانو پر مدینه برید وکړ.

ددې حالت اندازه له هغه حالت نه بنې خرګندیدای شي چې عمر (رضي الله عنه) ورسره مخ شویدی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په نهم هجري کال کې له خپلو بیبیانو سره ایلاء وکړه، (ایلاء دیته وايې چې خوک قسم وکړي چې زه به له خپلې بنځۍ سره جماع نه کوم نه به ورسره یوځای کېږم، که دا موده له خلورو میاشتو نه کمه وي پروا نلري يعني له خلورو میاشتو نه مخکې هر وخت کولي شي له خپلې بنځۍ سره یو ځای شي خود قسم کفاره به ورکوي، او که خلورو میاشتې تیرې شوې او نومورې خپلې بنځۍ ته ورنزدې نه شونو بیا به قاضی او محکمه مداخله کوي چې هغه دې یا بنځۍ ته رجوع وکړي یا دې طلاق ورکړي.

د یو شمیر اصحابو (رضي الله عنهم) په رایه د خلورو میاشتو له تیریدو وروسته طلاق واقع کېږي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په همدې کال له خپلو میرمنو نه خفه شوی او یوه میاشتې بې ایلاء وکړه، د خپل کور په بالاخانه کې اوسيده، په پیل کې مسلمانان (اصحاب) نه وو خبر، پدې حکم نه پوهيدل بلکه فکر يې کاوه لکه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپلو میرمنو ته طلاق ورکېیدی او پدې سره ټول له حده زیات خفه شوي وو.

عمر (رضي الله عنه) دا کيسه داسي بيانو:

زما يو انصاري ملگري و، هغه به چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په مجلس کې حاضریده او زه به نه وم، نود مجلس احوال به یې ماته راور، او که به زه موجود وم او هغه به نه و بیا به ما د مبارک مجلس گزارش ورکاوه. مونږ دواړو په یوه سيمه کې ژوند کاوه، په نوبت به د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مجلس ته حاضریدو د غسان قبيلي د یوه پاچا دا خبر هم راته رسيدلی و چې پر مدینه د حملې نيت لري، نو لدې پلوه ويريدو او تشویش راسره و. یوه ورخ ناخاپي زما انصاري دوست راغى دروازه یې ووھله او غږي یې وکړه: خلاصه کړه، خلاصه کړه! عمر (رضي الله عنه) وايي: ما ورته وویل: خه چل دی؟ آيا غسانی حمله وکړه؟ هغه راته وویل: نه لدینه هم لویه پیښه شویده، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له خپلو میرمنو نه بیل شویدی... د حدیث تر پایه.^(۱)

په بل روایت کې راغلي چې عمر (رضي الله عنه) وايي: ما او انصاري دوست به خبرې سره کولې او ویل به مو چې غسانيان آسونه راته نعل کوي او د برید تياري نيسې. ملگري مې یوه ورخ د خپل نوبت په اساس د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) مجلس ته تللى و چې د شپې بيرته راغى دروازه یې په شدت سره و تکوله غږي یې وکړ چې عمر ویده دی؟ زه وویریدم فوراً ورووتلم. هغه راته وویل: دیره لویه پیښه شویده. ما ویل: خه دي؟ آيا غسانيان را ورسيدل؟ ویل یې نه، له دې نه هم لویه او مهمه پیښه، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپلو میرمنو ته طلاق ورکړیدی.^(۲)

دا کيسه پخپله دا نبیي چې مسلمانانو د روميانو له لوري خومره ويره او تشویش درلود. د روميانو خطر او لدې طرفه متوجه تهدید دومره لوی و چې منافقان یو خل بیا را ژوندي او اميدوار شوي وو، که خه هم د سر په سترګو یې لیدل چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خومره برياليتوبونه تر لاسه کړل، خومره قوت لري. د مسلمانانو همت او غيرت هم ورته ثابت و خو بیا هم پدې تمه وو چې کيداير شي روميان حمله وکړي او مسلمانان نابود کړي. د مسلمانانو کمزوري او تباھي د دوی هيله وه، پدې وخت کې دوی خپل شوم هدف لنډ ليدلوا او له همدي امله یې د شر

(۱). صحیح البخاری / ۷۳۰ / ۲.

(۲). صحیح البخاری / ۳۳۴ / ۱.

او توطئو يوه اوه جوره کره. د شر دغه اوه يې د جومات په نوم ونوموله چې په اسلامي تاريخ کې ورته مسجد الضرار ويل کېږي. منافقانو هيله درلوده له همدي مرکز نه په استفاده سره د مسلمانانو تر مينځ نفاق واقوي، همدا به د کفر او کفارو لپاره مرکز او اوهه وي. دوی چې دا جومات جوره کړ له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه يې وغونېتل چې تشریف راوري او لمونځ پکي ادا کېږي، لدې کار نه يې هدف دا ئ تر خو مسلمانان پرې وغلووي، او متوجه نه شي چې دوی دلته د اسلام په خلاف خه توطئي جوروي. دوی لدې خای نه د فساد او توطئي جورونې مطمئنه او آرامه اوه جوروله، خو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دلته لمونځ کول له غزا نه تر بيرته راتګ پوري وختناوه، حکه پدې وخت کې غزا ته تياري، باندي مصروف وئ. پدې ترتیب سره منافقان پخپل هدف کې ناکام شول، الله تعالى وشمول، او کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له غزا نه بيرته راستون شو د همدي مسجد د نړولو حکم يې وکړ، او مسجد وران شو.

د روميانو او غسان قبيلي د تياري، خاص رپوټونه

دا و هغه حالت او خبرونه چې مسلمانان ورسره مخامنځ وو، په همدي ډول حالاتو کې نبطيونو هغه چې له شام نه يې مدینې ته تیل يا غوري راوري خبر راوري چې هرقل خلوبینست زره کسيزه لښکر تيار کړيدی، مشر يې يو مخور رومي تاکلي، لخم، جذام او نوري عربي قبيلي هم ورسره دي. د همدي لښکر لوړنۍ تولګي (مقدمه) د بلقا سيمې ته رارسيدلې ده. پدې سره مسلمانان له لوی خطر او تهدید سره مواجهه شول. يادونه باید وکړو چې نبطيان د اسماعيل (ع) د زوي نابت اولاده وه، يو وخت يې په شمالی حجاز کې بنه برمه درلود، خو ورو ورو مخ په خور لارې او عادي سوداګران او بزگران شول.

حالات نور هم ترينګلې شول

حالات ډير خراب او ترينګلې شول، د سختي او شدیدي ګرمي موسم وئ. مسلمانان له نورو ستونزو علاوه د چکالي، بې وسى او د سواري، لپاره د خارويو له کمبود سره لاس او ګريوان وو. بله دا چې ميسوې هم پخې شوې وي، د هر چا زره دا غونېتل چې پخپل باغ کې تر سیوري لاندې وي پداسي وخت کې له کور نه وتل ډير ګران و، ګرمي هم وه، لاره ډيره اوږده او سخته وه.

د رسول الله ﷺ پريكنده اقدام

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حالاتو او د شرایطو بدلون ته په ډير دقت کتل، د پینتو اسباب او عواقب یې خیړل، باور یې درلود که په موجوده حالاتو کې له روميانو سره له جګړي نه ډډه وشي، سستي وشي، دبمن فرصنت ومومي د اسلامي دولت له پولو نه تيري وکړي د مدینې په لور مخکې راشي، دا به د مسلمانانو لپاره ډيرې ناوري اغیزې ولري. جنګي څواک، شهرت او حیثیت به یې صدمه ومومي، تشویشونه به راولار شي، او کیدای شي هغه مشرکان چې له حنین غزا نه وروسته د بشپړي نابودي، په مورگه ولاړ وو بيرته ځانونه منظم کړي او هڅه وکړي چې بیا د ژوند او څواک خاوندان شي. بل خطر دا و چې منافقانو هم پر مسلمانانو د پريكنده برید لپاره مناسب فرصت لټاوه، د فاسق ابو عامر له لاري یې د روميانو له پاچا سره اړیکې ټینګې کړي وي. پلان یې جور کړي و چې د روميانو د حملې په صورت کې به دوی له شا نه پر مسلمانانو د توري ګوزار کوي. او که داسي شوي واي نو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او اصحابو (رضی الله عنهم) د اوږدو او سختو هلو خللو، جنګونو او کوششونو نتيجه به او بیو وړي واي! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا ټول واقعیتونه درک کړي و، همدا وه چې له زیاتو مشکلاتو سره یې له روميانو سره د دوی له پولو نه اخوا د جګړي او تکر فيصله وکړه، امر یې وکړ چې بايد روميان فرصت و نه مومي د اسلامي حکومت د پولو او سرحدونو په لوري وړاندي تګ وکړي.

له روميانو سره د جګړي لپاره د تياری امر

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپل تصمیم اصحابو (رضی الله عنهم) ته ورساوه، هفوی یې خبر کړل چې بايد له روميانو سره د جګړي تياري ونيسي. د مکې او شاوخوا نورو سیمو قبایلو ته یې هم د تياری فرمان صادر کړ. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سنت او عادت داسي و چې د جګړي په وخت کې به یې خپله لاره او خپل هدف پې ساته له توري نه به یې کار اخيست پدې معنی که غوبنټل به یې د شمال په لوري لارشي نو اعلان به یې داسي کاوه چې جنوب ته ځي، او یا بر عکس، خو دا خل خرنګه چې شرایط ډير سخت، تنګ او خطربنک وو نو په څرګنده توګه یې اعلان وکړ چې له روميانو سره یې د جګړي پريکړه کړیده، ټول یې

خبر کړل تر خود جګړې تیارۍ ونیسی او جهاد ته یې تشویق کړل. په همدي ورڅو کې د سوره برائت خو مبارک آیتونه نازل شول، چې مسلمانان هاند او جګړې ته هڅوي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خپلو اصحابو ته د الله په لار کې د مالي قرباني، اهمیت هم بیان کړ او دیته یې وهڅول چې هر یو د خدای په لار کې خپل غوره مال په مصرف ورسوی.

جهاد ته په تیاري، کې سیالي

له رومیانو سره د جګړې لپاره رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له فرمان نه وروسته مسلمانانو یو له بل سره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د امر په تعیمل کې سیالي کوله. هر چا په ډیره بیړه د جګړې تیاري نیوله، مختلفې قبیلې او کورنې له هر لوري نه د مدینې په خوا را ماتې وي. ټول مسلمانان آماده شول، له منافقانو پرته ټولو د جګړې اراده کړې وه. ټول جګړې ته روان شول، یوازې دری کسه ریښتوني مسلمانان ورنه پاتې شول نور ټول و خوخيدل. جګړې ته له روانیدو نه مخکې بې وسه، محتاج او فقیر مسلمانان د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته راتلل د جګړې لپاره یې د سپرلي او وسايلو سوال کاوه خو کله به یې چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا لاندینې خواب او ریده نو پداسي حال کې به بيرته ورنه تلل چې ستړکې به یې له اوښکو ډکې وي: ((لا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّا وَأَعْنِيْهُمْ تَفِيْضٌ مِنْ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ)). (التوبه: ۹۲)

[ترجمه: نو ویل تا دوی ته چې ستاسي د سپرلي لپاره خه نلرم، نو بيرته تلل دوی پداسي حال کې چې ستړکې یې له اوښکو ډکې وي، او پدې خفه دي چې د جهاد په لارکې د نفقي لپاره خه نلري.]

مسلمانانو د الله په لار کې د مال او داريې په خرڅولو کې هم یو له بل سره سیالي کوله د هر یوه هيله دا وه چې زيات اجر و ګتې. عثمان (رضي الله عنه) هغه تجارتی کاروان چې د شام د تجارت لپاره یې تیار کړي و ټول رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ورکړ، پدې کاروان کې دوه سوه اوښان سره له څلونو او کجاوو، دوه سوه اوقيې يعني $\frac{29}{5}$ کيلو ګرامه نقره دا ټول یې د الله په لار کې صدقه کړل. دا ټول مجهز کاروان یې صدقه کړ، سل اوښان سره له ټولو لوازم او زر ديناره (پنځه نيم کيلو سره زر) نور یې هم د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته

راوړل عرض يې وکړچې دا هم د الله په لار کې په خرڅ ورسوئ. رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) پداسي حال کې چې دغه دینارونه يې په لاس کې اړول را اړول فرمایل يې: (ما ضَرَّ عَثْمَانَ مَا أَعْمَلَ بَعْدَ الْيَوْمِ)^۱. لدې ورځې نه وروسته چې عثمان هر عمل وکړي هیڅ زیان نه ورسوی. عثمان (رضي الله عنه) پدې هم اکتفا ونکړه، نور مالونه يې هم خیرات کړل، ټول نهه سوه اوښان او سل آسونه يې صدقه کړل، البته د طلا او نقري حساب خو يې لا بیل و.

عبدالرحمن بن عوف (رضي الله عنه) دوه سوه اوقيې نقره راواړه. ابوبکر (رضي الله عنه) خپل ټول مال چې خلور زره درهمه وو راواړل، د خپل اولاد لپاره يې الله او رسول کافي وبلل. عمر (رضي الله عنه) هم خپل نیم مال راواړه. عباس (رضي الله عنه) هم د ډیر خه راواړل. طلحه، سعد بن عباده، محمد بن مسلمه (رضي الله عنهم) هر یو ډیر خه حاضر کړل. عاصم بن عدي (رضي الله عنه) نوي وسقه خرما (يو وسق ۶۰ صاع کېږي او پدې حساب ټول ديارلس نیم زره کيلو یا ديارلس نیم تنه خرما) راواړه. اصحابو (رضي الله عنهم) یو په بل پسې د خپل توان په اندازه مالونه راواړل، د رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) په حضور کې يې اينسولد، داسي کسان هم وو چې یوازي یو ډد یا دوه ډد یا کمې او زیاتې خراماوې يې راواړلې. [يو ډد ۶۷۵ ګرامه وزن لري] بنخو هم چې خه درلودل رايې وړل، چا به مشک راواړل، چا پايزېب، بنګړي، لنستۍ، ګوتې او، ټول يې حاضر کړل. له منافقانو پرته هيچا هم بخل ونکړ، ډير خه جمع شول. ((الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجْدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ...)). (التوبه: ۷۹)

[ترجمه: هغه منافقان چې عېب وايې په خیرات کوونکو مومنانو باندي په ادا د صدقاتوکې او بل د هغه بې وزلو عېب وايې چې هیڅ نه مومنې مګر په اندازه د توان او زيار خپل، پس مسخرې کوي دغه منافقان په دوى پوري...]

اسلامي لنکر د تبوک په لور

لنکر تيار شو، رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) محمد بن مسلمه او په بل روایت سباع بن عرفطه په مدینه کې خپل خلیفه و تاکه. علي (رضي الله عنه) ته يې

^۱. جامع الترمذی،مناقب عثمان بن عفان ۲۱۱/۲.

وظیفه ورکره چې د دده د کورنۍ سر پرسنی وکړي. کله چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) روان شو منافقانو د اسې خبری وکړي چې علی (رضی الله عنہ) هغه تحمل نه شوی کړي، روان شو له مدینې نه ووت او خان یې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته ورساوه، خو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) بیرته امر ورته وکړي چې لار شي او د خپلې کورنۍ سر پرسنی وکړي او ورته ويې فرمایل: (الا ترضی أن تكون مني بمثابة هارون من موسى، إلا أنه لا نبی بعدي). اې علی! آیا دا دې ندہ خوبنه چې زما په وړاندې داسې مقام ولري لکه چې هارون یې د موسى (علیه السلام) په وړاندې لري. خوله ما نه وروسته بل هیڅ پیغمبر نشتة. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د پنجشنبې په ورځ د شمال په لور مدینه د تیوک په قصد پرینسپد، د مجاهدینو شمیره ډیره زیاته وه، دیرش زره کسان جګړي ته روان وو، که خه هم ډیر مالونه راتیول شول خو بیا هم ددې دومره لوی شمیر عسکرو لپاره کافي نه وو.

لبنکر د سورلۍ او توبنې له پلوه له مشکلاتو سره مخ و، هرو اتلسو کسانو ته یوه سورلې وه په نوبت به ورباندې سپریدل. غازيانو به له ډیرې لوبې د نو پانې خورلې د اکثر و کسانو شوندې وېرسیدلې، که خه هم اوښانو ته ډیره اړتیا وه خو بیا هم له ډیرې تندې او لوبې نه دیته مجبور شول خه اوښان حلال کړي، دومره تبرې وو چې بايد د اوښانو د خیتې او به یې چښلې واي. او خرنګه چې لبنکر ډیرې سختی، لیدلې نو دې لبنکر ته جیش العسره یعنې د سختیو لبنکر هم ویل کېږي.

اسلامي لبنکر د لاري په اوږدو کې د ثموديانو له سیمې (حجن) نه تیر شو، ثموديانو هلنې وادي قرى کې له تیرېو نه لوېي خونې جوړې کړي وي. اصحابو (رضی الله عنهم) اراده وکړه ددې ئای له اوږو نه خه وچښې، خو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) امر وکړي چې: (لا تشربوا من مائتها ولا تتوضأوا منه للصلاۃ، وما كان من عجین عجنتموه فاعلفوه الإبل، ولا تأكلوا منه شيئاً). دا او به مه چښې او مه او دس ورباندې کوئ او کوم اوړه مو چې پدې او بو خوشه کړي هغه خپلو اوښانو ته ورکړئ خپله یې مه خورئ. او زیاته یې کړه چې یوازې له هغې چینې نه او به وڅښې له کومې نه به چې د صالح (علیه السلام) اوښې او به چښلې.

بخاري او مسلم له ابن عمر (رضی الله عنهم) نه روایت کوي وايې: کله چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له حجر نومې سیمې نه تیریده ويې فرمایل: (لا تدخلوا مساکن الذين ظلموا أنفسهم ألا أن تكونوا باكين). د

هغه چا کورونو ته مه داخليبرئي چې پخپلو نفسونو يې ظلم کړيدی، هسيې نه چې د دوي عذاب تاسي ته هم در ورسىبېي، دلته پداسي حالت کې داخل شئ چې د الله له ويرې نه ژړا کوونکي وي. بيا رسول (صلی الله عليه وسلم) خپل مبارک سر پت کړ او په بېړه، بېړه لدې درې نه ووت.^(۱)

د لاري په اوبدو کې غازيان سخت تېږي شول، اوبو ته زيات اړ وو، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ته يې شکایت وکړ رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د باران سوال وکړ، یو خل وريئې رابنکاره شوې بنه باران وشو. خلکو او به و خبلي او د ضرورت په اندازه يې ورسره واخیستلي. کله چې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) تبوك ته نزدي شو وېي فرمایل: (إنكم ستأتون غداً إن شاء الله تعالى عين تبوك، وإنكم لن تأتواها حتى يضُحَى النهار، فمن جاءها فلا يمس من مائتها شيئاً حتى آتي). [تاسي به سبا د تبوك چینې ته ورسىبېي (ان شاء الله) خو تر نيمې ورځې پوري به ورنه رسىبېي، که له ما نه مخکې ور رسیدئ نو ترهغې پوري او به مه ورنه چښۍ تر خوزه نه ورماغلی].

معاذ (رضي الله عنه) وايي مونږ پداسي حال کې چینې ته ورسيدو چې له مونږ نه مخکې دوه کسان ورسيدلې وو، د چینې او به لړې روانې وي، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) له هغو دوو کسانو نه پوبنتنه وکړه : (هل مسستما من مائتها شيئاً؟) آيا د چینې او بو ته مو لاس وروړي دی؟ هغوي وویل: هو. بيا رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورته د خدائی د ارادې او خپلې خونې مطابق خبره وکړه. بيا يې په مبارکو لاسونو او به رابندي کړي تر خو یوه اندازه جمع شوې، مبارک مخ او لاسونه يې ورباندي پرې مینځل، نوري يې بېرته په چینه کې واچولې پدې سره یو خل له چینې نه زياتې او به روانې شولې، خلکو وچښلي او د ضرورت په اندازه يې ورسره واخیستلي. بيا رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) فرمایل: (بوشك يا معاذ، إن طالت بک حیاة ان ترى ما هاهنا قد ملي جناناً). اي معاذه! که عمر یاري درسره وکړي، نو و به وينې چې یو وخت به دا سيمه ټوله د میوو له باغونو ډکه وي.^(۲)

همدا راز رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) د تبوك په لاره کې او په بل

(۱). صحیح بخاری ۶۳۷ / ۲.

(۲). مسلم ۲۴۶ / ۲

روایت تبوک ته له رسیدو وروسته وفرمایل: (قَبْ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَةِ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، فَلَا يَقْعُدُ أَحَدٌ مِنْكُمْ، فَمَنْ كَانَ لَهُ بَعْيرٌ فَلِيَشِدْ عَقَالَهُ). نن شپه به سخت باد درباندي راوالوزي، هيچوک به نه درېږي، د اوښانو خاوندان دي د اوښانو ګونډي وټري. هماګه وه چې د شپه سخت باد راغي، یو سړي د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د امر په خلاف پاخید ودرید، چې باد پورته کړ او ان د طیئ په غره یې وغورخواه.^۱

همدارنگه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) عادت داسي و چې د لارې په اوږدو کې به یې د ماسپېښن او لمازديگر، مابنام او لماختن لمونځونه یو ځای ادا کول يعني د لمازديگر لمونځ به یې د ماسپېښن او لماختن به یې د مابنام په وخت کې یو ځای ادا کاوه چې دیته جمع تقدیم وايي، او یا به یې د ماسپېښن لمونځ د لمازديگر او مابنام د لماختن په وخت کې یو ځای ادا کول چې دیته جمع تاخیر واي.

اسلامي لنکر په تبوک کې

اسلامي لنکر تبوک ته ورسید، له دبمنن سره د مقابلي پوره تياري یې درلوده، مرکز یې جوړ کړ. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دېره مهمه خطبه وویله، په لندو پکو کې یې لوی مفاهيم ادا کړل، مسلمانان یې د دنيا او آخرت بېکنو ته راوبلل، د بدومالو او شر له عواقبو نه یې وويرون، وي ګواښل. همدا راز د خوبنۍ خرګندونه یې وکړه، او دوي ته یې هم د خوبنۍ او بری زیری ورکړ. پدې ترتیب سره یې د هغوي روحيات دومره لوړ کړل چې د وسايلو د کمبود او موادو د نشتوالي جبران پري وشو. روميانو چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د لنکر کشې خبر واورید ويرې واخیستل، د وړاندې تک او مقابلي جرات یې نه شوي کولي، له پولو نه اخواښارونو کې سره تیت شول. دې کار د مسلمانانو لپاره په زړه پوري نتيجې درلودې، او مسلمانانو داسي سیاسي بریاوې لاسته راورې چې د جنګ او وسلوالي مقابلي په حالت کې یې لاسته نه شوای راورې. د ايله مشر يحنه بن روې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته راغي او د جزيې په منلو سره یې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره سوله وکړه. د جرباء او اذرح خلک هم حاضر شول جزیه ورکول یې ومنل، رسول الله (صلی الله علیه و

^۱. صحيح مسلم.

اله و صحبه و سلم) هغۇى تە يو لىك ولېكە. د ايلە واكمىن تە د لىكىل شوي لىك متن داسى و:

(بسم الله الرحمن الرحيم، هذه أمنة من الله و محمد النبي رسول الله ليحنة بن رؤبة وأهل أيلة، سفنهم وسياراهم في البر والبحر لهم ذمة الله وذمة محمد النبي، ومن كان معه من أهل الشام وأهل البحر، فمن أحدث منهم حدثاً، فإنه لا يقول ماله دون نفسه، وإنه طيب لمن أخذه من الناس، وأنه لا يحل أن يمنعوا ماء يردونه، ولا طريقاً يريدونه من بر أو بحر). [بسم الله الرحمن الرحيم، دا د مهرىان الله او محمد رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له خوا د يحنە بن روبه او ايلە د خلکو لپارە امان لىك دى. د دوى كېنى او ھەمكىنى كاروانونە به تېول محفوظ او خوندى وي، الله او رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) يې ذمه وار دى. دا تۈپۈن او عەد د دوى او د شام او سەمندر تېولو هغۇ خلکو لپارە دى چې لە دوى سەرە ھەمكارى لرى، او دىتە ورتە نظر ولرى. كە لە دوى نە خۇك د بد او نا مناسب كار مرتکب كېرىي، نۇ مال يې د مجازاتو مخە نشى نى يولى، او د جرم د ارتکاب پە صورت كې د هغە مال نوروتە روا دى چې وايې خلى. هەمدا راز دوى اجازە لرى لە هەرې چىنى نە كەتىھ و اخلى او لە هەرې بحرى او ھەمكىنى لارى نە استفادە و كېي]. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) يو خلور سوه شل كسىز سپور گروپ د خالد بن ولید (رضي الله عنه) پە مشرى، د دومە الجندل مشر اكىدر تە ولېرە، ورتە ويې فرمایل: (إنك ستتجده يصيـد البقر). اكىدر بە پەداـسىـ حال كې وويـنىـ چې د غـواـيانـوـ بـنـڪـارـ بـهـ كـوـيـ. خـالـدـ (رضـيـ اللهـ عنـهـ) لـاـرـ اوـ كـلـهـ چـېـ دـ هـغـۇـ بـرـجـونـهـ وـرـتـهـ بـنـڪـارـهـ شـولـ، يـوـ نـيـلىـ رـنـگـەـ غـوـيـيـ يـېـ دـ قـسـرـ لـهـ درـواـزـىـ سـرـهـ وـلـيـدـلـ شـوـ چـېـ دـ قـسـرـ درـواـزـهـ يـېـ پـهـ بـنـڪـارـهـ مـوـبـىـلـهـ، اـكـىـدـرـ هـمـ وـرـيـسـىـ رـاغـىـ اوـ دـ هـغـەـ دـ بـنـڪـارـهـ يـېـ كـوـلـهـ، شـېـ وـهـ خـوـ سـپـوـبـىـمـىـ رـىـنـاـ كـوـلـهـ، خـالـدـ (رضـيـ اللهـ عنـهـ) اوـ مـلـگـرىـ يـېـ پـدـيـ وـتـوـانـىـدـلـ چـېـ اـكـىـدـرـ وـنـىـسـىـ اوـ بـىـاـ يـېـ دـ رـسـوـلـ اللهـ (صلـىـ اللهـ عـلـىـهـ وـ اللهـ وـ صحـبـهـ وـ سـلـمـ) حـضـورـتـهـ رـاـوـوـسـتـ.

رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هم د هغە د مرگ حكم و نكىر، بلکە سولە يې ورسە و كېرە او هغە دا ومنلە چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) تە بە لە جزىي سرە دوه زرە او بىنان، اته سوه وزى، خلور سوه زغري او خلور سوه نىزى وركوي، او پدې ترتىب سرە يې لە هغە سرە هم د يحنە، دومە، تۈوك، تىمامە

او ايله په شان تړون وکړ.

د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د بريالي سیاست په تیجه کې هغه عربي قبایل چې له رومیانو سره یې همکاری درلوده په بله و اوښتی، په رومیانو یې باور کم شود مسلمانانو خوا ته نزدې شوي.

او پدې سره د مسلمانانو د حکومت دایرہ پراخه شوه، او د روم تر اصلی پولو پوري وغزیده د رومیانو نوکران نور ختم شول خپله ماتې یې ولیده او خبره مستقیماً په رومیانو پوري مربوطه شوه.

بیرته د مدینې په لور

د مسلمانانو بريالي لښکر پداسې حال کې بیرته مدینې ته روان شو چې الله تعالى له جګړي او وسله والي نبنتې پرته ډير برياليتوب وریه برخه کړي و.

د لاري په اوبدو کې له یوې کې ليچې غونډۍ سره دوولسو منافقانو د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د شهادت توطئه جوړه کړه. کيسه داسې وه چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) لدې نقطې نه پداسې حال کې تیریده چې نور لښکر په دبنته کې روان و، له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) سره یوازې دوه کسان موجود وو، عمار (رضي الله عنه) چې د اوښې واګې نیولې وي، او حذيفه (رضي الله عنه) چې وریسي روان و.

منافقانو پدې وخت کې هڅه وکړه لدې فرصنټ نه ناوره ګټه پورته کړي، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له خپلو دوو ملګرو سره روان و چې د پښو څې او آواز یې واورید پوه شو چې خوک وریسي په مندې را روان دي ویې کتل چې خونقاب پوشان په تیزې سره د دوى په لور رائې، فوراً یې حذيفه (رضي الله عنه) ته وظیفه ورکړه چې د هغوي مخه ونیسي. حذيفه هم د دوى د سورليو پر مخونو د ورسه موجود ډال گوزارونه وکړل، پدې سره منافقان ودار شول او وتنبتدل. او د نور لښکر سره یو خای شول. وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د همدي منافقانو نومونه حذيفه (رضي الله عنه) ته وښوډل، او دا یې هم ورته وویل چې هغوي کوم شوم نيت او هدف درلود، خو ورته ویې فرمایل چې افشا کوه یې مه. له همدي وجوې نه حذيفه (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) صاحب السر یعنې د راز یار بلل کېږي.

الله تعالى د منافقانو ددي بدې ارادې په هکله فرمایي: ((وَهَمُوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا))

(التوبه: ٧٤) [دوی د داسې کار هڅه وکړه چې پکې بریالی نه شول] یعنې هغوي غونبنتل رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په شهادت ورسوی خو ویې نه شوی کولی خپل هدف تر لاسه کړي. کله چې مدینه را بنکاره شوه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (هذه طَابَةُ، وَهَذَا أَحْدَثُ، جَبَلٌ يَجْبَنُهُ وَنَجْبَهُ). دا طابه ده، هغه د احد غر دی، هغه احد چې له مونږ سره مینه لري او مونږ هم ورسره مینه لرو.

د مدینې اوسيدونکي چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له راتګ نه خبر شول، بنسخي او ماشومان یې مخې ته را ووتل، په ډير احترام او درناوي یې هرکلی کاوه، او دا شعرونه یې ويل:

من ثنيات الوداع

مادع الله داع^(۱)

طلع البدر علينا

وجب الشكر علينا

[د خورلسم سپوردمي راوختله، د وداع له غونډيو نه یې راباندي رهنا واچوله، تر خو پوري چې د الله لوري ته دعوت روان دی تر هغې پوري پر مونږ شکر لازم دي.]
رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د رجب په میاشت کې د تبوک په لور روان شوی و او د رمضان په میاشت کې بيرته راستون شو. ددي غزا ټوله موده پنځوس ورځې وه چې ديرش یې په تبوک او نوري یې په سفر کې تيري شوی. د تبوک غزا د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وروستي غزا وه.

له غزا نه د پاتې شویو کيسه

بيرته پاتې شوی هغه چې بې عذرله له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه پاتې شوی وو، غزا ته نه وو ورسره تللي. د دوي په هکله خاص حکم وشو چې باید له ټولنې گونبني کړي شي تر خو توبه یې قبوله شوه او بيرته په اسلامي ټولنې کې ومنل شول. د تبوک غزا د ځانګړو شرایطو درلودونکي وه، د مسلمانانو لپاره یې له هر پلوه د سخت امتحان حیثیت درلود په همدي جګړې سره مؤمنان له نورو نه بیل او پېژندل شول. الله تعالى تل په سختیو سره ریښتونی له دروغجنونه بیلوی، الله

^(۱)- دا د این قيم نظر دی.

تعالی فرمایی: (مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنْ الطَّيِّبِ) (آل عمران: ۱۷۹)

[ترجمه: ندی الله چې پریپری مؤمنان مختلط ستاسي په شان، تر خو جلا کړي ناپاکه له پاکه خنې.]

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د تبوک د غزا حکم صادر کړ، ټول مؤمنان روان شول، خوک چې پاتې شول مطلب یې دا ټچې په زړه کې یې نفاق دی. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته به چې وویل شول چې فلانی ندی راغلی په مدینه کې پاتې شویدی نوده به فرمایل: (دعوه، فَإِنْ يَكُنْ فِيهِ خَيْرٌ فَسَيَلْحَقُهُ اللَّهُ بِكُمْ، وَإِنْ يَكُنْ غَيْرُ ذَلِكَ فَقَدْ أَرَأَ حُكْمَ مِنْهُ). [پري یې بدئ، که خير پکې وي نو الله تعالی به یې حتماً راولي، او که خير نه وي پکې نوبه د خدای یې له شر نه وزغورلی:]

له همدي کبله له ریښتینو مومنانو نه هیچا هم لدې غزا نه سر و نه غړاوه، یوازې د عذر خاوندان پاتې شول او هغه منافقان و نه وتل کوم چې په الله او رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یې ايمان نه و. ځینو په دروغو سره بهانې جوړې کړې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه یې د پاتې کيدو اجازه واخیستله. لنډه دا چې یوازې منافقان او د عذر خاوندان پاتې شول، نور ټول لارل، دلته دری کسان داسې هم وو چې له یوې خوا ریښتونی مؤمنان وو، عذر یې هم نه درلود، او له بلې خوا له غزا نه هم پاتې شوي وو همدغو کسانو ته پاتې شوي وايې په همدوی الهي ازموینه راغله تر خو بربالي ورنه ووتل.

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له تبوک نه بيرته مدینې ته تشریف راواړ، لوړۍ جومات ته لار، دوه رکعته لمونځ یې ادا کړ یېا یې له خلکو سره خبرې شروع کړې. منافقان چې شمیره یې له اتیا^۱ نه زیاته وه راګلل ډول ډول عذرونه یې وړاندې کول، قسمونه یې خوړل، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به هم د دوی عذر مانه، د دوی ظاهري اعتراف به یې قبلو ه بیعت به یې ورنه اخیست د مغفرت دعا به یې ورته کوله او نور به یې خدای ته سپارل. پدې دله کې چې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) سره غزا ته نه وو

^۱. واقدي ويلي چې دغه د انصارو د منافقانو وه، او د اعرابو بدویانو، لکه بنې غفار او نورو د عذر وړاندې کوونکو تعداد هم ۸۲ کسان وو او عبد الله بن ابي او پیروان یې لدینه جدا وو او د هغوي شمیره هم زیاته وه. فتح الباري ۱۱۹/۸ وکوره.

تللى، درى كسه داسې وو چې د كلک ايمان خاوندان وو، اوس يې هم د ربنتيا لاره غوره كړه، دروغ يې ونه ويل اعتراف يې وکړ چې بې عذره لدې غزا نه پاتې شوي وو. دغه درى کسان کعب بن مالک، مراره بن ربیع او هلال بن اميہ نوميدل. دوى ومنل چې هيڅ عذر يې نه درلود خو په غزا کې يې ګډون ونکر، همدا وه چې رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) امر وکړ چې باید دوى له ټولنې نه گوبني شي، مسلمانانو ته يې وویل چې له دوى سره اړیکې وشلوی او خبرې کول ورسه بند کړي. دوى له ټولنې نه داسې پري او بیل شول چې دا دومره لویه حمکه ورباندي تنګه شوه، له ژوند نه ماره شول له څلويښتو ورځو نه وروسته امر ورته وشو چې له خپلو بسخون نه هم جدا شي، لس ورځي نوري هم له ټولو نه پردي وو، تر خو له پنځوس ورځي بیلتون نه وروسته الله تعالى رحم پري وکړ توبه يې قبوله شوه او دا آيت شريف نازل شو: ((وَعَلَى الْثَّالِثَةِ الَّذِينَ خَلُفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَلَّوْا أَنْ لَا مَلْجَأً مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ)). (التوبه: ۱۱۸)

[په هغۇ دريو کسانو چې بيرته پاتې شوي وو تر هغه پوري چې تنګه شوه پر دوى دا ارته حمکه او تنګ شول پر دوى زرونه د دوى او یقین يې وکړ چې نشته ئای د پناه له قهره د الله، پناه یوازې له الله سره ده، بیا الله دوى ته د توبې توفيق ورکړ بیشکه چې الله بنسه توبه قبلونکی ډير رحم والا دي.]

پر دوى الهي رحم وشو، مسلمانان زيات خوشاله شول، دوى هم له ډيرې خوشالي نه صدقې ورکړي او دا يې د ژوند تر ټولو نیکمرغه ورځ وه.

د هغۇ موئمانو په هکله چې د عذر په اساس يې په دې غزا کې ګډون نه و کړي، دا آيتونه را نازل شول: ((لَيْسَ عَلَى الْضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَيِّلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۹۱)) وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتُوكَ لَتَحْمِلُهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوَا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنْ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ)). (التوبه: ۹۱ - ۹۲)

[نشته هيڅ ګناه په کمزورې او نه په رنځورانو او نه په هغۇ کسانو چې نه موسي دوى هغه مال چې ولګوي يې په غزا کې کله چې اخلاص کوي له الله او رسول سره او نشته پر محسنانو ملامتيا. او نشته ګناه په هغۇ کسانو چې تا ته راغلل تر خو د سورلى]

لپاره خه ورکړي، تا ورته وویل ستاسې د سورلی لپاره خه نلرم، او دوی پداسي حال بېرته ستانه شول چې سترګې بې له اوښکو د کې وي پدې غمجن وو چې د خداي په لار کې د لګښت لپاره خه نلري]

همدا راز رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې کله د بېرته ستنيدو په وخت کې مدیني ته را لنډ شو نو ويې فرمایل: (إِنَّ بِالْمَدِينَةِ رَجَالًاً مَا سَرَّتْ مَسِيرًاً، وَلَا قُطْعَةً وَادِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبْسَهُمُ الْعَذْرُ)، قالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَهـ مَبِالْمَدِينَةِ؟ قَالَ: (وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ). په مدینه کې داسې کسان شته چې ناست هلتنه دي خو ستاسې تبول ثواب يې گټلي دی، په هره دښته او هره لاره چې تاسې تللي یاست د هغې ثواب دوی ته هم ور رسیدلې دی، حکمه دوی عذر درلود او عذر يې ددي مانع شو چې له تاسې نه پاتې شي. اصحابو (رضي الله عنهم) ورته وویل يا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! دوی ته ثواب په مدینه کې ورکول کېږي؟ ده وفرمایل: هو همدا ثواب يې پداسي حال کې په برخه دی چې دوی په مدینه کې ناست دي.

د تبوک غزا پایلې او اغیزې

دې غزا په عربي جزیره کې د مسلمانانو د نفوذ د پراختیا او پیاوړتیا په لار کې لویه اغیزه درلوده خلکو ته ثابته شوه چې دلته یوازې اسلام هغه څوک دی چې د بقا او دوام چانس لري او مسلمانان له تبولو نه څوکمن او د زیات نفوذ خاوندان دي.

پدې غزا سره د منافقانو او جاهلانو هیلې له خاورو سره خاورې شوي. دوی تمه درلوده چې ګوندي رومنان به مسلمانان له مینځئه یوسې خو هسي ونه شول، همدا وه چې دوی هم مجبور شول دیخوا ته خه کړي، نوري لاري ورباندي بندي شوي، نو واقعيت ته تسلیم شول. او لدینه وروسته نور داسې دلیل نه و پاتې چې مسلمانان نرمې ورسره وکړي. الله تعالی امر وکړ چې سختي ورسره وشي، صدقې بې ونه منل شي د جنازې لمونځ يې ادا نه شي، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) باید نور د دوی لپاره مغفرت و نه غواړي او په قبرونو يې ونه درېږي. امر وشو چې د مسجد ضرار په نامه جوړ شوی د شر مرکز ونړول شي. د قرانکريم آيتونه نازل شول منافقان يې د اسې معرفې کړل لکه چې نومونه يې یاد کړي وي، ډير سېک او رسوا شول، نور تولو پیژندل، پردې يې له مخونو پورته شوې. ددې غزا اغیزه دا وه چې د عربي پلاویو شمیره ډېرې شوه، که خه هم د مکې له فتحې نه وړاندې او وروسته د عربي قبایلو نمایندګان د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته راتلل خو

له تبوک نه وروسته ددی چول وفدونو شمير نور هم زيات شو.^(۱)

ددی غزا په هکله د قرآنکريم لارښوونې

د برائت سورت زيات آيتونه د همدي غزا د حالات او احکامو په هکله نازل شول. پدې آيتونو کې حئينې داسې دی چې غزا ته له روانيدو نه مخکي نازل شوي، حئينې د سفر په دوران کې او نور له غزا نه له بيرته ستنيدو نه وروسته نازل شويدي. ددی آيتونو په واسطه الله تعالى ددی غزا حالات او شرایط بيان کري، د مناقانو حقیقت یې پکې خرگند او په ګوته کړیدي. د رینتینو مجاهدينو مقام او فضیلت ته یې اشاره کړیده، د هغو دريو کسانو توبه پکې قبوله شوي چې بې عذره پاتي شوي وو او داسې نور.

ددی کال حئينې مهمې پیښې

پدې کال کې خه داسې پیښې شوي چې په تاريخ کې د ډير اهمیت درلودونکې دی:

۱- له تبوک خخه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له ستنيدو نه وروسته د عویمر عجلاني او میرمنې تر مینځ یې لعان يعني د بنځۍ او میړه له خوا یو پر بل لعنت ویل.

ددې حکم تفصیل د نور سورت په نهم آیت کې راغلی دی چې لنډیز یې داسې دی: کوم کسان چې خپلو بنځو ته د زنا نسبت کوي او پدې هکله شاهدان ونلري، نو بايد لوړۍ میړه خلور څلې قسم وخوري او په قسم سره وواي چې پخپله خبره کې صادق دی او پنځم څل وواي یې دروغ یې ويلی وي نو د خداي لعنت دې ورباندي وي، لدینه وروسته حد په بنځه راخي، خو که بنځۍ هم لعان وواي یعنې خلور څلې په قسم سره یې د میړه خبره دروغ وبلله او پنځم څل یې وویل چې که دروغ واي یې نو د الله غصب دې پري وي پدې سره له حد نه نجات مومي خو دواړه سره جدا کېږي.

^(۱). ددی غزا تفصیلات مولدې کتابونونه اخیستي دی: ابن هشام ۲/۱۵۵ تر ۵۳۷.. زاد المعاد ۳/۲ تر ۱۳، بخاري ۲/۶۴۳ تر ۶۳۷، صحيح مسلم مه شرحه للنووي ۲/۴۶، فتح الباري ۸/۱۱۰ تر ۱۲۶، مختصر سیره الرسول ۹/۳۹۱ تر ۴۰۷.

۲- له غامدي قبيلي نه يوه بنسخه راغله د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په حضور کي یې په زنا اعتراف وکړه هغه وخت یې وړوکی ماشوم درلود، خو کله یې چې ماشوم له شيدو نه جدا شو، ډودۍ خورل یې شروع کړل نو هغه بنسخه سنگساره شوه.

۳- د حبشي یا یجا اصحمه وفات شو، او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) یې د جنازې غائبانه لمونځ ادا کړ.

۴- د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) لور ام کلثوم (رضی الله عنہا) چې د عثمان (رضی الله عنہ) میرمن وہ وفات شو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ډير غمگین شو او عثمان (رضی الله عنہ) ته یې وفرمایل: (لو ڪانت عندي ثالثة لزوجتكها). که دريمه لور مې درلودي هغه به مې هم تا ته په نکاح درکړې واي.

۵- د منافقانو رئيس عبدالله بن ابي مړ شو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) یې د جنازې لمونځ وکړ او د مغفرت دعا یې ورته وکړه. عمر (رضی الله عنہ) مخالفت کاوه چې باید جنازه یې ونه شي، له جنازې نه وروسته هغه آيتونه را نازل شول چې د عمر (رضی الله عنہ) دریئ او خبره پکې تایید شویده.

د ابوبکر (رضي الله عنه) حج

(نهم هجري کال)

د همدي نهم هجري کال په ذي القعده يا ذي الحجه مياشت کي رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) خپل يار ابوبکر (رضي الله عنه) د حاجيانو امير و تاکه امر يې ورته و کړچې لار شي او د حج په دوران کي د مسلمانانو لارښونه وکړي او مناسک ورباندي ادا کړي. ورسې د برائت سورت هغه آيتونه نازل شول چې د تساوي او برابري په بنست يې له مشرکينو سره د شويو تړونونو ما تول اعلان کړل. له همدي کبله رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) علي (رضي الله عنه) ته وظيفه ورکړه چې لار شي او په مکه کې د رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) له خوا دا فرمان خلکو ته اعلان کړي. دغه کار د مالونو او نفسونو په اړه تړونونو کې د عربو د عاداتو مطابق و (د دوى دا دستور و چې دا ډول اعلان به سړي یا پخپله کاوه او یا به یې د کورنۍ د کوم غړي په واسطه اعلاناوه، د کورنۍ له غړو پرته د بل چا له خوا به اعلان نه منل کیده).

علي (رضي الله عنه) روان شو او په عرج او یا په ضجنان کي یې له ابوبکر (رضي الله عنه) سره ملاقات وشو. ابوبکر (رضي الله عنه) پونتنه ورنه وکړه چې امير یې او که مامور؟ علي (رضي الله عنه) په څواب کې وویل: نه، زه مامور یم. بیا دواړه روان شول، ابوبکر (رضي الله عنه) د حج د مناسکو مشری وکړه، د اختر په ورځ علي (رضي الله عنه) له جمرې سره ودرید او خلکو ته یې د رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) فرمان او پیغام ولوست.

پدي فرمان سره له تېلو مشرکينو سره تړونونه مات او لغوه شول، هغوي ته یې خلور مياشتې وخت ورکړچې له سره فکر وکړي، له کومو مشرکينو سره چې تړون نه و شوی هغوي ته همدا مهلت و تاکل شو، خو هغه مشرکين چې مسلمانانو ته یې اذیت نه و رسولی او د مسلمانانو په خلاف یې له چاسره مرسته نه وه کړي هغوي ته اعلان وشو چې له دوى سره به تړون تر تاکلې مودې پوري نافذ، د اعتبار ور او عملی وي. ابوبکر (رضي الله عنه) ځینې کسان توظيف کړل چې اعلان وکړي لدې کال نه وروسته هیڅ

مشرک نه شي کولی د حج په مراسمو کې گډون وکړي، هیچا ته اجازه نشته په برښه
حالت کې طواف وکړي. ددې فرمان په اعلان سره په حقیقت کې له عربی جزیرې نه د
بت او بت پرستی. تغږ په کلې توګه تول شو، دا اعلان شوه چې نور شرک ختم شو، د
بت پرستی تاریخ پای ته ورسید، او بیا به دلته بت پرستی رواج ونه مومني.^(۱)

^(۱). صحيح بخاري ١/٤٥١_٤٥٢_٦٢٦/٢، زاد المعاد ٣/٢٥_٢٦، ابن هشام ٥٤٤_٥٤٥_٥٤٦.

د رسول الله ﷺ غزاکانو ته یو نظر

که د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) غزاکانو او دده له لوري استول شويو جنگي گروپونو او پلاویو ته نظر و کړو، په نتایجو کې غور او دقت و کړو، نو دا به راته په ډاکه شي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) د تاریخ تر تولو لوی او بې سیاله قوماندان و، په شجاعت او حکمت، تدبیر او پوهه کې یې ساري نه درلود. او هغه لکه خرنګه چې د نبیانو سردار او سالار دی همداسي د جنګ په ډګر کې هم د با تدبیره، زپورو او برياليو جنګ سالارانو سردار دی.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) بي وخته او بې ضرورته جنګره نده کړي، او کله چې د جنګړې ضرورت پیښ شوي، نو په پوره شجاعت، تدبیر او قاطعیت سره یې د جنګړې امور ترتیب او عملی کړیدي. کله هم دا سې نده شوې چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) لښکر دې د جنګي استراتېژۍ، پلان او تګلاري د کمزوریله امله ماتې خورلې وي، د مناسب خای انتخاب، د لښکر تنظیم، مناسبه استراتېژۍ او نورو برخو کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) دا په اثبات رسولې ده چې هغه د نړۍ له هر بل جنګي قوماندان نه پوه او مخکې دی.

د احد او حنین د پیښو او ماتې سبب د یو شمیر غازيانو کمزوري او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) د اوامر و مخالفت او هغه خه نه پلي کول و چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) له پوئي اړخه لازمي بللي و. او پدې دواړو غزاکانو کې د مسلمانانو له ماتې نه وروسته د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) نبوغ، شجاعت او حکمت په اثبات رسیږي. د احد په ورځ د جنګړې په ډګر کې دومره استقامت او مقاومت کوي چې له امله یې د جنګړې مخه په بله اوږي، ماتې بېرته په بري بدليږي، همدا راز د حنین په غزا کې هم په پوره حکمت او دقت سره ماتې خورلې لښکر مقاومت ته رابولي، او دا سې یې تنظیموي چې دبمن یې نور په وړاندې مقاومت نه شي کولی، د دبمن روحيات ماتوي، حوصلې یې پريوزي او ماتې خوري. پدې دول حالاتو کې ډير لوی او زپور قوماندان خپله روحيه له لاسه ورکوي، هر خه ورنه شريېري او د ځان له ژغورنې پرته د بل خه په فکر کې نه وي، خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) نه یوازې مقاومت کوي بلکه د دبمن

بری په ماتې بدلوی. مطلب دا چې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) جنگی پوهه او حکمت دومره و چې تاریخ یې ساری نلري.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د خپل حکیمانه جنگی تاکتیک او بریالی استراتئری، پواسطه و کولی شوای په عربی جزیره کې امنیت تینګ کړي. د اسلام او سولې د بمنان له مینځه یوسې، مشرکان سولې ته اړ کړي او د اسلامي دعوت په وړاندې تول خنډونه لیرې کړي هغه پخیل حکمت سره منافقان هم تحرید کړل، رینښتونی مومنان له دروغجنو او منافقانو نه بیل شول.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نه یوازې پخپله عظیم لارښود او قوماندانو، بلکه هغه ډیر نور نومیالی قوماندانان هم روزلي دي. او همدا د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په لاس روزل شوی قوماندانان وو چې د خپل لارښود له وفات نه وروسته یې د فارس او روم په مقابل کې جګړې وکړي، د شام او عراق په دبنتو کې یې د مقابلې په دګر کې پر دبمن غلبه و موندله، خپله برلاسي یې په اثبات ورسوله، او پخیل تدبر او حکمت سره یې وکولای شوای دبستان مات کړي، او د وخت دوې امپراطوری درې وړې کړي.

د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د جګړو او غزاګانو بله ګټه دا وه چې د مسلمانانو لپاره کور، ځمکه او کار پیدا شو، د بې وسه مهاجرينو مشکلات حل شول، هغوي هم جنگی وسائل او مصارف پیدا کړل. دا تول مشکلات پداسي حال او داسي طریقی سره حل شول چې په هیچا هم یوه ذره ظلم و نه شو.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د جاهلیت د زمانې تول دودونه بدل کړل، د هغې توري دوري د جنگ اسباب او اهداف یې هم له مینځه یووړل. په جاهلیت کې د جنگ معنی او هدف چور، چپاول، ظلم، تیری، انتقام، د نورو حقوق تر پېښو لاندې کول، د کلیو او کورونو ورانول، د بې ګناه خلکو بې ځایه وژل، د بنسخو په عفت تیری، د ماشومانو، بنسخو، زړو او بې وسانو پر حقوقو تیری، د فصلونو او ونو له مینځه وړل او په ځمکه کې هر ډول فساد خورول. هو جنگ د اسم او معنی دواړو له مخي بدل شو، جنگ په جهاد بدل شو چې هدف یې مقدس او سپیخلی و دا داسي جنگ و چې انسانیت پرې وياري، ددې جنگ هدف له ظلم او وحشت نه د انسان آزادی وه. پدې سره بې وسانو خپل حقوق تر لاسه کړل، د زورورو زور او به شو، د زور او ظلم دوره تیره شو، حق او انصاف قايم شو. ددې جهاد هدف د هغه بنسخو، ماشومانو او بو ډاګانو آزادی وه چې ويل به یې: اې ربها! مونږ لدې ظالمانو نه خلاص کړي، مونږ لدې کلې نه چې او سیدونکي یې ظالمان دې وباشي، ربها! زمونږ چاره

وکړي، زمونږ سره مرسته وکړي، او مونږ ته ولې او سرپرست پیدا کړي.
د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د جګرو هدف دا وچې حمکه له
فریب، چل، غدر، خیانت، تیری او فساد نه پاکه کړي. څای یې انصاف، وفا، عدل،
او پاکي ونیسي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د جنګ لپاره شریفانه
او سپیخلی قواعد وضع کړل او کله به یې چې کوم صحابي د لښکر قوماندان تاکه نو
د تقوی، عدل او انصاف توصیه به یې ورته کوله، امر به یې ورته کاوه چې له خلکو
سره بنه معامله وکړي. سليمان بن بریده له خپل پلار نه روایت کوي: رسول الله (صلی
الله علیه و اله و صحبه و سلم) به چې خوک د لښکر قوماندان وتاکه نو د تقوی او له
مسلمانانو سره د نیکي. امر به یې ورته کاوه او فرمایل به یې: (اغزوا بسم الله، في
سبيل الله، قاتلوا من كفر بالله، اغزوا، فلا تغلوا، ولا تغدوا، ولا قتلوا، ولا
وليداً...) الحديث. [د الله په لار کې د الله په نامه جنګیږئ، له کافرانو سره جګړه
وکړي، جنګ وکړي خو خیانت، غدر، فریب او چل مه کوئ، خوک مه مثله کوئ
(اندامونه یې مه پري کوئ) ماشومان مه وژنۍ....] همدا راز د نرمي. امر به یې ورته
کاوه فرمایل به یې: (يسروا ولا تعسروا، وسكنوا ولا تنفروا). آسانی کوئ، سختي
پرېږدی، خلک خپل کړئ او له ئاخان نه یې مه بیزاروئ.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) به د شپې له خوا پر دبمن برید نه
کاوه، په اور د سوئیدو اجازه یې نه ورکوله د ماشومانو، بنسټو او زړو له وژلو، او چور
چپاول نه یې په کلکه سره نهی کوله، فرمایل به یې: (إِنَّ الْتَّهِيَّ لِيَسْتَ بِأَحْلٍ مِّن
الْمَيْتَةِ). غلا او لوټ شوی مال د مردارې غوبني په شان مردار دي. د فصلونو له تباہ
کولو، ونو، بوټو له قطع کولو نه یې منع فرمایلې. او له خاصو ضروري شرایطو پرته
یې کله هم د ونود پري کولو اجازه نده ورکړي. دمکې د فتحې په وخت کې یې
فرمایلې: (لَا تجْهَزْنَ عَلَى جَرِيحَةٍ، وَلَا تَتَبَعَنَ مَدْبِراً، وَلَا تَقْتَلُنَ أَسِيرًا). زخمی مه
وژنۍ، او خوک چې درنه تنبتی هغه پسې مه ورځئ، او اسیر مه وژنۍ. رسول الله
(صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) فرمان صادر کړي وچې سفیر او قاصلد به نه وژل
کېږي، د ذمي (هغه مشرک چې له مسلمانانو سره عهد او تپون ولري) مرگ ندي روا.

^(۱). صحیح مسلم / ۲ - ۸۲ - ۸۳.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) فرمایی:
 (من قتل معاہداً لم یُرِحْ رائحة الجنة، وإن ریکھا لتوجد من مسيرة أربعين عاماً). چا
 چې ذمی وواژه د جنت بوی به و نه مومنی، پداسې حال کې چې د جنت بوی د خلوېنستو
 کلو سفر په مسافه لیرې محسوسیبرې.
 دا او دیته نوری هغه اساسی لارښونې دی چې د جاهلیت د زمانې جنګ یې په
 مقدس جهاد بدل کړ.^(۱)

^(۱). د تفصیلاتو لپاره : زاد المعاد / ۲۶۳ تر ۶۸ و الجهاد في الإسلام للاستاذ أبي الاعلى المودودي ص ۲۱۶ تر ۲۶۲ .

خلک دلې دلې اسلام راوري

لکه مخکي مو چې وویل د مکې فتحه هغه لویه سوبه وه چې پواسطه يې د بت پرستى ستې له بیخه ووته. عربانو حق او باطل وېژنل، شک او شبهې له زرونو نه ووتلي، تولو د اسلام خوا ته رجوع وکړه، او دلې دلې خلک اسلام ته راتلل.

عمرو بن سلمه وايي: مونږ له يوې داسي چينې سره اوسيدلو چې د خلکو لار وه را باندي پدې وخت کې ډير کاروانونه زمونږ له خوا سره تيريدل، پونتنه به مو کوله په خلکو خه شوي؟ او دا محمد (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) خوک او خه کاره دی؟ په خواب کې به يې را ته ويل: محمد (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) وايي چې: هغه د الله (جل جلاله) رسول (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) دی او وحي ورته راخي او الله داسي او هسي وحي ورته کړیده، ما به دا خبره داسي په ذهن کې سائله لکه په زړه مې چې ليکل شوي وي.

عربان د مکې تر فتحي پوري په انتظار کې وو ويل به يې پريبدئ محمد (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) او قوم يې چې سره معلومه يې کړي، هر وخت که محمد (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) برلاسی شو، نو دا به ثابته شي چې هغه په حق دی، او رينستونی رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) دی.

کله چې مکې فتحه شوه نو هري قبيلي به هڅه کوله له نورو نه مخکي په اسلام مشرفه شي. عمرو زياني زما پلار هم له نورو نه مخکي د رسول الله (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر او په اسلام مشرف شو، کله چې بيرته راغي مونږ ته يې وویل: زه د هغه رينستوني پيغمبر (صلی الله عليه و اله و صحبه و سلم) له لوري تاسي ته راغلې يم چې فرمایي: دا لمونځ پدې وخت او دا پدې وخت کې ادا کړي، کله چې د لمانځه وخت شي، نو یو کس باید آذان وکړي، او بیادې هغه خوک امامت وکړي چې ډير قرآن کريم يې حفظ وي^۱. د حدیث ترپایه.

لدې حدیث نه دا خرگندېږي چې د مکې فتحي د اسلام او مسلمانانو په قوت او د

^۱. صحيح البخاري 215/2 - 212.

شرك په له مینځه ورلو کې زیات اثر درلود. لدې فتحي نه وروسته عربان اسلام ته تسلیم شول. تاریخ شاهد دی چې په نهم او لسم هجري کال کې مختلفي قبیلې ډلي ډلي مديني منوري ته راغلي او په اسلام مشرفي شویدي. د خداي بندکانو ډلي ډلي اسلام راوري، او پدي مرحله کې د مسلمانانو شميره دومره زياتيري چې د مکې په فتحه کې لس زره کسيز لښکر د تبوک په غزا کې په ديرش زره کسيز لښکر بدليږي. په ډيره لنډه موده کې د لښکر شميره دومره زياتيري، لدې نه یو کال وروسته د حجه الوداع په دوران کې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره یو لک یا یو لک او خلوینېت زره تنه برخه اخلي، او تبول د الله له رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره یو ئای تکبیر، تهليل او تلبیه واي.

پلاوي او استاري

هغه پلاوي چې د قومونو په نمايندګي د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خدمت ته راغلي، سيرت ليکونکو یي شميره اوبيا (٧٠) بشودلي ده، خودلنه د ټولو په هکله خبرې نه شو کولي. او څرنګه چې په مفصله کيسه کې یې ډيره ګنه نشيته، نو په اختصار سره له هغه پلاويونه یادونه کوو چې زیات تاريخي ارزښت لري، خودا باید په یاد ولرو چې که خه هم د اکثرو قبیلو پلاوي د مکې له فتحي نه وروسته راغلي، خود مکې له فتحي نه مخکي هم د ټئينو قبایلو یو شمير پلاوي د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته راغلي دي.

۱- عبدالقيس پلاوي: د دې قبیلې دوه هيئتونه استولي وو، چې لوړې یې په پنځم هجري کال یا له هغه نه هم مخکي و. ددي قوم یو کس چې منقد بن حيان نوميده هر وخت به د تجارت لپاره مديني ته راته، د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له هجرت نه وروسته هم مديني ته راغي د اسلام په هکله یې معلومات تر لاسه کړل او مسلمان شو. بیا یې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) لیک او پیغام خپل قوم ته یووړ هغوي هم ټول په اسلام مشرف شول. ورپسې یې د حرام په میاشت کې یو ۱۴ یا ۱۳ کسيز پلاوي مديني ته ولیره، دوى د همدي سفر په دوران کې د ايمان او هغه لوښو په هکله پونښنه وکړه کوم چې شراب به یې پکې ساتل. ددي پلاوي مشر اشج عصري و چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) یې په هکله فرمایلي: (إن فيك خصلتين يحبهما

الله: الحلم والأناة). په تا کې دوه داسې صفتونه شته چې د الله او رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) خوبن دي دا صفتونه يو حلم دي او بل تاني (دقت). ددي قبيلي دوهم هيئت له فتحي نه وروسته په هغه کال کې مدینې ته راغي چې د عام الوفود په نامه يادېږي. پدې پلاوي کې خلوښت تنه راغلي وو، له دوى سره جارود بن علاء عبدي هم و، نوموري لدینه مخکي مسيحي و چې بيا په اسلام مشرف شو.^(۱)

۲- د دوس قبيلي پلاوي: پداسي وخت کې چې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په خيبر کې تشريف درلود، ددي قبيلي پلاوي راغي، مخکي پاپو کې مو وویل چې طفیل بن عمرو الدوسي له هجرت نه مخکي مسلمان شو، مکې ته راغلي و او هملته يې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په لاس ايمان راړو، بيا خپلی قبيلي ته ستون شو، هغوي ته يې د اسلام بلنه ورکړه، خو قوم يې مثبت خواب نه ورکاوه، طفیل ورنه ناهیلی شو بيرته د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضورته راغي، عرض يې وکړ: يا رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم)! دوس قبيلي ته بنيري وکړه، رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (اللهم اهد دوساً). اي ربه! ته دوس قبيلي ته هدایت وکړي. وروسته يې اسلام راړو په اووم هجري کال کې چې رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) په خيبر کې تشريف درلود طفیل د خپل قوم له ۷۰ یا ۸۰ کورنيو سره يو خاى مدینې ته راغي او تقول په اسلام مشرف شوي وو.

۳- د فروه بن عمرو جذامي استازى: فروه د روميانو تر حکم لاندې يو عربي قوماندان وله روم سره د نژدي پرتو عربي قبایلوقومانده يې په غاړه درلوده. مرکز يې په معان نومي سيمه کې و چې اوسم د اردن په جنوب کې پرته ده. فروه چې په اتم هجري کال کې د موئه غزا په ترڅ کې د مسلمانانو شجاعت، مقاومت، صبر او تدبیر ولید په اسلام مشرف شو او يو نماينده يې د رسول الله (صلی الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضور ته واستواه، د خپل اسلام خبر يې ورکړ او يوه سپينه کچره يا قاطره يې هم ورته د تحفي په شکل ولېرله.

^(۱). شرح مسلم نووي ۱/۳۳. فتح الباري ۸/۸۵_۸۶.

رومیان چې د فروه په اسلام خبر شول بندې یې کړ او ورته ويې ویل يا به اسلام پرېږدې او یا به دې سر پرې کوو، هغه په اسلام قایم پاتې شو، همغه وه چې رومیانو په فلسطین کې له عفراء نومې چینې سره په دار وختواه او سر یې پرې کړ.^(۱)

۴- د صُدَاء پلاوی: دا پلاوی هغه وخت راغي چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په آتم هجري کال کې له جعرانه خخه راستون شو. کيسه داسې وه چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) یو خلور سوه کسیز جنگی ګروب ته وظیفه ورکړه چې لار شي او د یمن هغه سیمه تر پنسو لاندې کړي چیرته چې د صداء قبیله میشته وه. کله چې دغه ګروب غازیان د قناده درې په پاسنۍ برخه کې خای په ئای شول، زیاد بن حارث صدایی خبر شو چې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) سپایان د دوی سیمې ته راغلي، هماګه وه چې سیخ د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) حضور ته ورغی عرض یې وکړیا رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم)! ((زه د خپل قوم د نماینده په صفت درته راغلی یم. هیله ده خپل لښکر ته د بیرته ستنيدو امر وکړي، زه د خپل قوم ضامن یم، ضمانت یې کوم)). رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خپل سپایان له قناده درې نه راوغوښتل، زیاد هم لار خپل قوم یې تشویق کړ چې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) حضور ته ورشي، په نتیجه کې ۱۵ کسه د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خدمت ته راغلله، او پدې توګه ددوی په منځ کې اسلام خور شو، د جحه الوداع په وخت کې له همدي قبیلې نه سل کسان د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) خدمت ته راغلله.

۵- کعب بن زهیر ابی سلمی د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په حضور کې: کعب د شاعرانو له کورنۍ او ډیر مشهور او معروف شاعر و. ده به د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) هجوه کوله، په آتم هجري کال کې چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له طائف نه ستون شود کعب ورور بجیر بن زهیر خپل ورور کعب ته ليک ولیکه چې پکې ليکلې یې و: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ و سلم) د قريشيو شمير هغه کسان ووژل کوم چې دده هجوه

^(۱). زاد المعاد ۴۵ / ۳، تفہیم القرآن ۲ / ۱۶۹.

ي پ کوي وه او زيان يپ ورسولي او نور يپ له مکي نه تبتيديلي دي، که خپل زوند درته گران وي نود رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) خدمت ته ورشه، حکمه که خوک توبه وباسی او خدمت ته يپ حاضر شي هغه نه وژني، که دا نه کوي نود خپل زوند خه چاره دي کوه.

کعب هم خپل ورور ته حواب ولیکه، د دواړو تر منځ خطونه تبادله شول، په پا کې په کعب باندې Ҳمکه تنګه شوه، ټیکان یې ورک شو، وویرید او مجبور شو مدینې ته لار شي. هلتنه د جهینه قبیلې د یوه تن کره ورغی د سهار لمونځ یې له هغه سره ادا کړ بیا هغه سپړی اشاره ورته وکړه، نو د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) حضور ته ورباخید خپل لاسونه یې د هغه په مبارکو لاسونو کې کیښو دل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لا نه و پیژندلی چې دا کعب دی، کعب وویل : یا رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم)! کعب پناه درته راوري، اسلام یې راوري، ستا حضور ته راتلل غواړي امان درنه غواړي، که زه یې درته راولم، خپل حضور ته یې منې، توبه یې قبلوی؟! رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: هو. کعب وویل: زه پخپله کعب یم. یو انصاري پورته شو اجازه یې وغونښه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) امر ورته وکړي چې د کعب سر پري کړي. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وفرمایل: (دعه عنك، فإنَّه قد جاء تائباً نازعاً عما كان عليه). پېږد هغه توبه ایستلی اسلام یې راوري او تیره لاره یې بدله کړیده.

کعب پدی وخت کی خپله مشهوره قصیده وویله چی پیل یی داسی و:

بانات سعاد فقلبي اليوم متبول متيم اثرها لم يفدي مقبول

[سعاد را نه لیرې شوې زړه مې ورپسې نا آرام دی، زړه مې ورپسې کشال دی، د هغې د عشق په زنجیر تپل شوې دی خو هغې یې هیڅ بدل او عوض ندي ورکړي.]
په همدي قصیده کې یې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحابہ و سلم) مدح کړي
او د خپلی پخوانی خطا ببننه یې غوشتې، واې:

نبیت ان رسول الله او عدنی و العفو عند رسول الله مامول

مهملا هداك الذي اعطاك نافلة الـ **قرآن فيها مواعيظ وتفاصيل**

لا تاخذني باقول الوشاة ولم اذنب ولو كثرت في الاقوايل

لقد اقوم مقاماً لو يقوم به
لظل يرعد الا ان يكون له
حتى وضعت ييني ما انمازعه
فلهه اخوف عندي اذا اكلمه
من ضيغم بضراء الارض مخدره
ان الرسول لنور يستضاء به

ارى و اسمع ما لو يسمع الفيل
من الرسول باذن الله تنويلا
في كف ذي نقمات قيله القيل
و قيل انك منسوب و مسئول
في بطن عشر غيل دونه غيل
مهند من سيف الله مسلول

[خبر شوم چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) راته گواښ کړیدی، خو
عفوه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مامول ده، احتیاط، هغه خدای
دې هدایت درته وکړي، چې قرآنکریم بې درته هدیه کړیدی، چې پکې نصیحتونه او د
مسایلو تفصیلات دی، ما د چغلکرو په خبرو مه نیسه، زه بې ګناه یم که خه هم په
هکله مې خبرې ډیرې شوې، زه پداسي څای کې ولار یم داسي څه اورم او وینم که هلته
فیل ولار واي او دا بې اوريدي لی اوی نو لپزيدلی به واي، او تر هغې پورې به نه و آرام
شوی تر خو چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د الله په امر ورته عفوه
او مهرباني وکړي تر دې پورې چې لاس مې بې له کوم مخالفته د هغه چا په مبارکو
لاسونو کېښو دل، چې د انتقام پوره توان لري او خبرې بې پوره مردانه او په څای دی،
په هغه شیببو کې چې زه ورسره خبرې کوم، هغه وخت چې راته ویل کېږي دغه او هغه
خبره دې را رسیدلې او پدې هکله پونتنه درنه کېږي، په همدي وخت کې هغه د عشر
نومې سیمې له زمري نه ډیر ویرونکی راته بنکاري، پدې سیمه کې یوې خوا بلې خوا
ته ګنې ونې دی. او زیات خنور لري بیشکه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و
صحبہ وسلم) داسي نور دی چې نور ورنه ګټه اخلي، نور ورنه رينا اخلي، او هغه د الله
په تورو کې د هغه هندي توري په شان دی چې د دېمن د مقابلي لپاره له تیکي نه
ایستل شوې وي.]

وريسي بې د قريشو مهاجرينو صفت او ستاينه وکړه، حکه چې دده د راتګ په وخت
کې له دوى نه یوه هم دده په هکله نا مناسبه خبره ونکړه، د انصارو مدحه بې ونکړه
بلکه طنز بې پري وکړه له دوى نه یوه تن دده د مرګ اجازه غونښې وه، ویلې بې
دې:

يمشون مشي الجمال الزهر يعصمهم ضرب اذا عرد السود التنايل
[فریش لکه د بېکلیو سپینو او بنانو په شان روان وي توري و هونکي بې ساتنه کوي

کله چې هغوي را مخکې شي نو تور او کمزوري خلک لاره پرېبدې او تبنتي: [کعب له اسلام را او پلو نه وروسته، هغه وخت چې ايمان يې بنه په زره کې ئاي ونيود انصارو صفت هم وکړ او د دوى په هکله يې تيره غلطې جبران کړه، هغه په یوه قصیده کې واي:]

في مقرب من صالح الانصار
ورثوا المكارم كابرا عن كابر

[څوک چې شرافتمدانه او محترم ژوند غواړي هغه به د انصارو په یوه ئانګه کې او سیږې انصار پشت په پشت بزرگان او قدرمن دی، دوى غوره دی د غوره بندگانو زامن دی].

۶- د عذره قبيلي نمايندگان: ددي قبيلي دوولس کسيز پلاوی د حمزه بن نعمان په ګډون د نهم هجري کال د صفر په مياشت کې حاضر شو. کله چې پونښنه تري وشوه تاسي د کومې قبيلي ياستي؟ وياند يې وویل: مونږ له بنو عذره قبيلي خخه یو، مونږ د قصي مادرۍ ورونيه یو، مونږ هغه څوک یوو چې د قصي ملاتړ موکړ، خزاعه او بنو بکر موله مکې نه ايسټلي، مونږ د صله رحمي او خپلوي خاوندان یوو. نو رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) تود هرکلی ورته ووایه، او د شام د فتحي زيری يې ورکړ، او له کاهنو (کوډګرو) بسخونه له سوال کولو او د جاهليت د زمانې په شان قرباني (ذبح) کولو نه يې منعې کړل. د پلاوی غړي ټپول په اسلام مشرف شول، خو ورځي يې په مدینه کې تيري کړې، بیا خپلې مبنې ته ستانه شول.

۷- د بلي پلاوی: دغه هييات د نهم هجري کال په ربیع الاول مياشت کې مدینې ته راغى اسلام يې قبول کړ، درې شپې يې په مدینه کې تيري کړې. د پلاوی مشر ابو الضبيب سوال وکړ چې آیا ميلمه پالنه ثواب لري که نه؟ رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ورته و فرمایل: (نعم، وكل معروف صنعته إلى غني أو فقير فهو صدقة). هره نیکي له غني سره وي که له فقير سره صدقه ده. نوموري د ميلمستيا د مودې په هکله پونښنه وکړه؟ رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) و فرمایل: (ثلاثة أيام). ميلمستيا درې ورځي وي. ابو الضبيب سوال وکړ: ورک شوی پسه د چا

دی؟ رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) وفرمایل: (هی لک او لأخیک او للذنب). هغه یا ستادی، یا ستاد ورور او یا د لیوہ. د ورک شوی او بن په هکله یې هم پونتنه وکړه. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) څواب ورکړ : (مالك وله؟ دعه حتی یجده صاحبه). ته ورک شوی او بن خه کوي، خوشی یې کړه تر خو مالک یې پیدا شي.

۸- د ثقیف نمایندگان: دا پلاوی د نهم هجري کال په رمضان میاشت کې له تبوک غزا نه وروسته مدینې ته راغی. ددې پلاوی د اسلام کیسه داسې ۵۵: د ثقیف سردار عروه بن مسعود ثقفي د آتم هجري کال په ذي القعده کې له طائف غزا نه وروسته او مدینې ته له رسیدو نه مخکې د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) حضور ته راغلی و اسلام یې راواړ، بیتره خپل قوم ته ستون شو او هغوي یې هم اسلام ته راوبلل. دده تمه دا وه چې قوم به یې ايمان راواړي، ئکه د خپل قوم په منځ کې یې زیات محبوبیت درلود یو منل شوی سردار، خلکو ته له خپلو بنځو او اولادونو نه هم زیات ګران، نو ځکه یې دا ګمان و چې قوم به یې بلنه او خبره منی، خو هغوي دا خل دده د اسلامی بلنې په څواب کې نه یوازې منفي څواب ورکړ بلکه د غشو باران یې پري جور کړ تر خود اسلام په ګناه شهید شو.

لدينه وروسته ثقیف قبیله خو میاشتې همداسې سر ګردانه وه، بالاخره یې مشوري سره وکړې او پوه شول چې د مسلمانانو مقابله نه شي کولی، تصمیم یې ونيو یو کس د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) حضور ته ولیږي. لومړۍ یې عبدیالیل بن عمرو غوره کړ تر خود رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) خدمت ته ورشي، خو هغه وویرید او یې ویل هسې نه له ده سره هم لکه د عروه په شان معامله وشي همدا وه چې د خپل قوم دا غوبنتنه یې و نه منله او ورته ویې ویل: زه دا کار هغه وخت کولی شم چې خونور کسان هم راسره ملګري کړی! قوم دوه کسان له ثقیف او دری تنه له بني مالک نه ورسره ملګري کړل، پدې ترتیب سره شپږ کسان چې عثمان بن ابی العاص ثقفي هم ورسره و د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) حضور ته لارل.

دوی چې مدینې ته ورسیدل، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) امر وکړ چې په جومات کې د ننه ورته یو ځای تیار شي تر خو هملته د قرآنکریم تلاوت واوري او مسلمانان د لمانځه په حالت کې وګوري.

د پلاوی غري خه موده همدلته پاتي شول، وخت نا وخت به د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) زيارت ته راتلل، هغه به اسلام ته رابلل. په پاي کي د هيئت مشر له رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) نه د امن او سولي د داسې تروون سوال او غوبنتنه وکره چې پکي دوي ته د زنا، شراب ^{څنلو}، سود خورلو، او لمونځ نه کولو اجازه وي، لوی بت (لات) يې مات نشي او نور بتان به هم دوي پخپل لاس نه ماتوي. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د دوي دا یوه غوبنتنه هم قبوله نکړه. هغوي بیا مشوري سره وکړي، بالاخره دې نتيجې ته ورسيدل چې له اسلام او د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له پیروی او اطاعت نه پرته بله لاره او چاره نلري. همدا وه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته راغلل او مسلمانان شول، خو یوه غوبنتنه يې وکره چې لات بت دې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مات کړي ثقيف ته دې دا کار نه سپاري، دا غوبنتنه يې ومنل شوه. رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ليک ورته ولیکه، عثمان بن ابی العاص يې امير ورته وتاکه خکه هغه له نورو نه زيات د اسلام او قرآنکريم له زده کړي سره مينه لرله. د وفد غري به هر سهار د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته راتلل او عثمان به يې له خپل سامان سره پريښوده، خو کله به چې دوي د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له حضور نه بيرته راتلل د غرمې له مخې به ویده کيدل، عثمان به د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) حضور ته راته او ورته ويل به يې د قرآنکريم تلاوت راته واوروه! د دين د احکامو په هکله به يې هم سوالونه کول او که به يې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) ونه موند نو بیا به د همدي غرض لپاره د ابوبکر (رضي الله عنه) خدمت ته ورته. دا همغه برکتي او مؤمن شخص وچې د ارتداد په زمانه کې د خپل قوم لپاره لوی رحمت ثابت شو، خکه هغه وخت چې دې قوم اراده وکره له اسلام نه واپري ده ورته وویل: اې د ثقيف خلکو! تاسي وروستي قوم یاستي چې اسلام مو راواړ، اوس په کفر کې له نورو نه مه مخکې کېږي! قوم يې خبره ومنله او په اسلام ثابت پاتي شول.

پلاوی له مدینې نه ستون شو، کله چې خپل قوم ته ورسيدل حقیقت يې ورنه پت کړ، خو ورځې يې د خپل اسلام خبره ورته ونه کړه، خو دا مشوره يې ورکړه چې جنګ ته زړه بنه نکړي خانونه يې غمجن او خفه بشکارول او دا يې ورته وویل چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) له دوي نه د اسلام راولو غوبنتنه کړیده، او

ورته ويلی يې دی چې زنا، شراب، سود او نور ناروا کارونه به پريزدي، که نه نو جنگ به ورسره کوي.

ثقيفيان چې ډير كبرجن خلک وو مغورو شول، دوي دری ورخي يې د جنگ اراده درلوده، خو وروسته يې په زړونو کې ويره پيدا شوه او د پلاوی غړو ته يې وویل: لار شي او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د امر مطابق عمل وکړي غوبښني يې ومني همداله وه چې هغوي حقیقت ورته بیان کړ او هغه مطالب يې ورته وویل چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره يې منلي وو. پدې ترتیب سره ثقیف قبیله هم په اسلام مشرفه شوه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خالد (رضی الله عنہ) ته وظیفه ورکړه چې د یوه ګروپ په مشری لار شي او لات درې وړې کړي. مغیره بن شعبه ګرز يا یو غت تبر واخیست او خپلو ملګرو ته يې وویل: تاسې به د ثقیف په باره کې خندوم، هماګه وه چې یو ئحل يې تبر پورته کې پر لات يې وار وکړ بیا يې خان وغورخاوه او منهه يې کړه، د طائف خلکو پداسي حال کې چې لپزيدل وویل: خدای د مغیره ورک کړي، دا دی د لات منجوري وواژه.

مغیره راسم شو او ويي وویل: خوارشي، دا بت خو له ختيو او تېړو نه جور شوي، بل خه ندي، ورپسي يې په دروازه ګوزار وکړ ماته يې کړه، بیا يې په لور دیوال ور پورته شو، خلکو هم ورسره شروع وکړه دیوال يې ونړاوه، بت يې مات کړ، تهداب يې را لوڅ کې هلته چې خه کالي، زیورات وو ټول يې را وايستل د ثقیف قبیله خلک حیران دریان ولار وو.

خالد (رضی الله عنہ) دا کالي او زیورات ټول د رسول (صلی الله علیه وسلم) حضور ته راول، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په همغه ورخ وویشل. د الله تعالى د نعمت او نصرت شکر يې ووایه، حمد او ثنا يې وویله.^(۱)

۹- د یمن د پاچایانو لیک: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې له تبوک نه راستون شو د حمیر د پاچایانو لیک ورته راغي. دغه مشران چې لیک يې راستولی و عبارت وو له: الحارث بن عبد کلال، نعیم بن عبد کلال، النعمان، قیل ذی رعين، هَمْدَان، او مُعَاافِر وو. دوى مالک بن مره الراھاوي خپل نماینده وتاکه او رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته يې ولیبه چې خبر ورکړي دوى په اسلام مشرف شوي او شرک يې پري اينې دی.

^(۱). زاد المعاد ۲۶/۲ تر ۲۸ ابن هشام ۵۳۷/۲ تر ۵۴۲.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) دوی ته اسلامی لاربسوونی وکړی، د مومنانو مسؤولیتونه او حقوق یې ورته په ګوته کړل. او په همدي ليک کې یې دا ورته څرګنده کړه که معاہدہ کوونکی تاکلی جزیه ورکړي ، نو د دوی لپاره د الله تعالی او رسول الله (صلی الله علیه و سلم) عهد او زمنه ده . یو ګروپ اصحاب یې د معاذ بن جبل (رضی الله عنهم) په مشري د هغوي د رهنمای او لاربسوونی لپاره ولیپل. معاذ (رضی الله عنه) یې د الكورة العلیا چې د عدن له خوا د السکون او سکاسک تر منځ واقع ده ، مسئول و بتاکه چې د قاضی، د جنګ د قوماندان ، جزیه او صدقاتود راتولولو او امامت دنده یې لرله . او ابو موسی الاشعري (رضی الله عنه) یې الكورة السفلی ته واستاوه چيرته چې زبید، مارب، زمع او الساحل قبیلی میشته وي. او دوامو ته یې د اسی امر وکړد: (یسرا ولا تعسرا، وبشرا ولا تنفرا، وتطاوعا ولا تختلفا). [آسانی کوئ او له سختی نه ۴۴ کوئ، زیری ورکوئ، تشویقوئ یې او زدونه یې مه بدؤ، یو له بل سره مرسته کوئ او اختلاف مه کوئ۔]

معاذ (رضی الله عنه) تر هغې په ین کې پاتی و، تر څو رسول (صلی الله علیه و سلم) رحلت وکړد. او ابو موسی الاشعري (رضی الله عنه) په حجۃ الوداع کې د رسول اکرم (صلی الله علیه و سلم) خدمت ته ورسید.

۱۰- د همدان پلاوی: دا پلاوی په نهم هجري کال کې له تبوک غزا نه وروسته را ورسید. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ليک ورته ولیکه او خه شیان یې چې دوی غوبنتی وو ورکړل. مالک بن نمط یې د خپل قوم د مسلمانانو امير وتاکه، او د نورو لپاره یې خالد بن ولید (رضی الله عنه) وروليږد، چې اسلام ته یې را وبولی. هغه هلتہ شپږ میاشتی پاتې شو، هغوي یې اسلام ته رابلل، خو دوی اسلام ونه مانه، بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د خالد په ځای علی (رضی الله عنه) مقرر کړ، خالد (رضی الله عنه) راستون شو. علی (رضی الله عنه) د همدان خلکوته ورغی د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ليک یې ورته ولوست، اسلام ته یې را دعوت کړل، په همدي سره هغوي ټول په اسلام مشرف شول. علی (رضی الله عنه) د خپلی کامیابی او همدان قبیلی د اسلام زیری رسول الله (صلی

الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ولیبره. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته چی دا لیک ورسید له خوشالی نه په سجده پریوت او کله یې چې مبارک سر له سجدې نه پورته کړ وې فرمایل: (السلام علی همدان، السلام علی همدان). سلام پر همدان، همدان دې سلامت وي.

۱۱- د بنی فزاره نماینده گان: دغه پلاوی په نهم هجري کال کې له تبوک نه له راستنیدو وروسته د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر شو، شمیره یې خه د پاسه لس تنه وو چې راغلل په اسلام یې اعتراف وکړ او ورسه جوخت یې د خپلې بدې ورځې، قحطې او چکالې، نه شکایتونه وکړل. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) منبر ته پورته شو لاسونه یې پورته کړل، د باران دعا یې وکړه وې فرمایل: (اللَّهُمَّ اسْقِنَا بِلَادَكَ وَبِهِنْمَكَ، وَانْشِرْ رَحْمَتَكَ، وَأَحْيِ بِلَدَكَ الْمَيْتَ، اللَّهُمَّ اسْقَنَا غَيْثًا مُغْيَثًا، مَرِيًّا مَرِيًّا، طَبَقًا وَاسِعًا، عَاجِلًا غَيْرَ آجَلٍ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ، اللَّهُمَّ سَقِيَا رَحْمَةً، لَا سَقِيَا عَذَابًا، وَلَا هَدْمًا وَلَا غَرَقًا وَلَا مَحْقًا، اللَّهُمَّ اسْقَنَا الغیث، وانصرنا علی الأعداء). یا لویه خدايه! خپل بشارونه او چارپایان سیراب کړه!
رحمتونه دې نازل کړه، دا مړ (وچ) ملک بیرته ژوندی کړه، خدايه! داسې باران راباندې وکړه چې درد مو دوا کري، آرامي راته راوري، ګتیه را ورسوي، ډير پراخ وي، زړ وي وروسته نه، ګتیور وي، تاوان ونلري! لویه خدايه! د رحمت باران غواړو، نه د عذاب باران او نه داسې باران چې نړوونکي، ډوبونکي او له مینځه وروونکي وي! لویه خدايه! پر مونږ باران وکړې، او پر دبمن برلاسي او نصرت را په برخه کړې!^(۱)

۱۲- د نجران پلاوی: نجران د مکې جنوب د یمن لور ته اووه منزله لیرې پروت لوی بن ار دی. نجران درې اویا (۷۳) کلې درلودل، سپور په تیز رفتار سره په یوه ورڅ کې ورسیدلی شوای.^(۲) دلته یو لک مسيحي جنګيالان هم وو. د نجران هيئت په نهم هجري کال کې مدینې ته راغي. پدې پلاوی کې ۶۰ کسان وو، چې ۲۴ یې سرداران وو، درې یې هغه وو چې د نجران مشرتابه یې په غاره وه:

^(۱). زاد المعاد / ۳ / ۴۸.^(۲). فتح الباري / ۸ / ۹۴.

الف: عاقب چې نوم یې عبدالمسيح و، نومورپی د حکومت مشری په غاره درلوده.
ب: سید چې نوم یې ایهم یا شرحبیل و، ده د سیاسي او فرهنگي چارو مسئولیت درلود.

ج: اسقف چې نوم یې ابو حارشه بن علقمه او د دیني چارو ریاست یا دیني مشرتابه ورسه ۵۰.

دغه نمایندگان چې مدینې ته راغلل له رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) سره یې وکتل، یو له بل نه یې خه پونتنې وکړي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) اسلام ته راوبل، قرآنکریم یې ورته تلاوت کړ، دوی د اسلام له منلو نه معذرت وغوبنت، د عیسی (علیه السلام) په هکله یې دده نظر وغوبنت.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) پدې ورځ خواب ورنکې تر خودا مبارک آیاتونه نازل شول: ((إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عَنْدَ اللَّهِ كَمَثَلَ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۵۹) الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (۶۰) فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنِ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهُلْ فَتَجْعَلُ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ)). (آل عمران: ۵۹ - ۶۱) [یېشکه صفت د عیسی په نزد د الله د آدم د صفت او مثال په شان دي. الله پیدا کړ آدم له خاورو خخه بیا یې وویل ده ته بشر شه پسې بشر شو. حق هغه دی چې راغلی دی له جانب د رب ستا، نومه کېږئ له شک کوونکونه، نو هر خوک چې جګړه او مناقشه کوي له تا سره په باره د عیسی (علیه السلام) کې وروسته له هغه چې حاصل شو تا ته صحيح علم د عیسی په بندګی او نبوت کې نو ووایه ای محمده (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) راخئ چې راوبولو زامن زموږ او زامن ستاسې او بنځۍ زموږ او بنځۍ ستاسې او خانونه خپل او خانونه ستاسې بیا به التجا وکړو په دعا کې نو و به ګرڅوو موږ (و به وايو) لعنت د الله په دروغجنو باندي.]

چې سهار شو، رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) د همدي آیتونو په رينا کې د عیسی (علیه السلام) په هکله خپل نظر وړاندې کړ بیا یې هغوي (نمایندگانو) ته یوه ورځ وخت ورکړ چې فکر او غور وکړي. وروسته دې کسانو د عیسی (علیه السلام) په هکله د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) رایه او نظریه ونه منله، اسلام یې هم را نه وور.

بل سهار رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم) پداسې حال کې چې حسن او

حسین (رضی اللہ عنہما) یې پخپل چادر کې پتے کړی، فاطمہ (رضی اللہ عنہا) ورپسی شا ته روانه وه، راغی او له دې نصرانیانو نه یې وغونبنتل چې رائھی او س مباھله وکړو! (مباھله دې ته ویل کېږي چې تول حاضر شي او بیا دعا او التجا وکړي چې اللہ دې دروغن ھلاک کړي).

ھغوي چې د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) جدیت ولید، سره گونبشه شول خبرې یې سره وکړی، عاقب او سید ورتہ وویل چې مباھله نه کوو، ظکه که دا کار مو وکړ او هغه رینبتنوی رسول وي، نوبیا به نه مونږ خیر وګورو او نه زمونږ راتلونکی نسلونه، تول به ھلاک شو، هیڅ به راته پاتې نه شي تول به ھلاک شو، بالاخره یې دا خبره سره غوته کړه چې رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) به حکم ګرزوي. راغلل او رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته یې عرض وکړد فیصلې واک تا ته درکوو ته چې خه غواړې همعه به درکوو.

رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) جزیه ورباندی وتاکله. جزیه دوه زره جورپې (جامپ او کالی) وې چې زر به یې په رجب او زرنورپې به یې په صفر میاشت کې ورکوي. دا شرط یې هم ورباندی کینبند چې له هرو دوو حلو (جامو) سره به یوه اوقيه (۱۵۲) ګرامه سپین زر) هم ورکوي. ددې جزیې په مقابل کې یې دوی ته پوره دینی آزادی او د اللہ او رسول ذمه او ضمانت ورکړ او لیک یې ورتہ ولیکه.

دې نمایندگانو سوال وکړ چې یو امین شخص دوی ته واستوی. همامعه وه چې رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ددې امت امین یعنې ابو عبیده بن جراح (رضی اللہ عنہ) وروليېه تر خو جزیه ورنه راوړي.

وروسته بیا د اسلام نور په نجران کې هم خور شو. سیرت لیکونکی واې چې :

عاقب او سید هم نجران ته له رسیدو نه وروسته په اسلام مشرف شول.

رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ وسلم) دوهم حل علی (رضی اللہ عنہ) ته وظیفه ورکړه چې له دوی نه صدقې او جزیه راوړي، خرگنده ده چې صدقه له مسلمان خنه اخستل کېږي^(۱).

۱۳ - د بنی حنيفه قبیلی پلاوی: دا اوولس کسیز پلاوی چې مسیلمه الکذاب بن شامامه بن کبیر بن حبیب بن الحارث هم ورسره و په نهم هجري کال کې مدینې ته

^(۱). فتح الباری ۹۴/۸. زاد المعاد ۳۹/۳ تر ۴۱ د نجران د پلاوی د خونکوالي یه اړه مختلف روایات راغلی، تردی چې خنې محققوین واې چې د نجران پلاوی دوہ خلله راغلی و او مونږ پدې هکله هغه نظر وړاندی کړ چې راجح راته معلوم شو.

راغلى^۱.

د پلاوي غوري لومري د يوه انصاري كره ورغلل، بيا د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خدمت ته حاضر شول او اسلام يې راور. د مسيلمه الكذاب د اسلام په هكله مختلف روایتونه راغلي دي خو که دقت وشي دا خرگنديري چې نوموري اسلام نه و منلى، د تکبر، غرور، سرغونې او قدرت غوبنتني خرگندونه يې کړي وه او د هيئت له نورو غړو سره د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خدمت ته نه و حاضر شوی. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په لومري سر کې هڅه وکړه په قولی او فعلی نیکي او شفقت سره هغه راجلب کړي، خو کله يې چې ولیدل چې نیکي اثر نه پري کوي نو پخپل فراست سره يې د شر اثرات او نښاني پکې ولیدل.

لدينه مخکي رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خوب ليدلی و چې د ځمکي ټولي خزانې دده حضور ته راوريل شي او دوي کري (د لاس حلقي) ورنه دده په مبارک لاس کې ولوږي. پدي سره رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) دير خفه شي او دا ډيرې ګرانې ورباندي تمامې شي، پدي وخت کې وحي ورته وشي چې پف يې کړه، کله يې چې پف کړي دواړه ورکې او ایسته شي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ددي خوب تعبير داسي وکړ چې دا دواړه (کري يا بنګري) به دوه دروغجن وي چې له ده نه وروسته به ظهور کوي.

او کله چې مسيلمه الكذاب دا تکبر او انکار وکړ او ويې ويل: که محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له ده نه وروسته واک ما ته راسپاري نو پیروي به يې وکرم پدي وخت کې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پداسي حال کې هلته تشريف یوور چې د خرما ونې يوه خانګه يې په لاس کې وه، شاعر يا خطيب يې ثابت بن قيس بن شamas هم ورسه و، له مسيلمه الكذاب او ملګرو سره يې ودرید خبرې يې ورته وکړي. په خواب کې مسيلمه ورته وویل: که دې خوبنې وي اوں به اختيار تا ته پرېردو، خو پدي شرط چې له تا نه وروسته واک زمونې شي. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفرمايل: (لو سألتني هذه القطعة ما أعطيتكها، ولن تundo أمر الله فيك، ولكن أدبرت ليعقرنك الله، والله إني لأراك الذي أريتُ فيه مارأيتُ، وهذا ثابت يجيك عني). که دغه د خرما خانګه يا پوستکي را نه وغواړې هم در به يې

^۱. فتح الباري ۸/۸.

نکرم، ته د خپل خان په هکله د الله تعالی امر نه شي بدلوی، که د شا واروله، انکار دي وکر الله تعالی به دي مات کري، قسم په خدای چې زه تا هغه شخص ګئيم د کوم په هکله چې ما خوب ليدلی، نور به دا ثابت زما په عوض ستا پوښتنې ټوابوی. دا خبره يې وفرمایله او ورنه لار.^(۱)

په پاي کې همفه خه وشول چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) يې وړاند وینه کړي وه. مسیلمه چې بیامنه ته ستون شو، سوچونه يې کول او بالاخره يې دعوه وکړه چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره په نبوت کې شریک کړي شویدی. په دروغو يې د نبوت دعوه وکړه، خه سجع ويں يې پیل کړل د خپل قوم لپاره يې د شرابو او زنا جواز ورکړ، لدې شر سره به يې دا شاهدی هم ویله چې محمد (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د الله رسول دی. د بنی حنیفه حینې خلک پرې وغولیدل ددې دروغجن اطاعت يې وکړ، ورسره ملګري شول، خبره يې لویه شوه، تر دي حده چې د یمامه په رحمان مشهور شو.

مسیلمه لې مسوده وروسته رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته لیک واستاوه چې پکې لیکلی يې وو: زه له تا سره په نبوت کې شریک کړا شوی یم، نیم واک زمونې لپاره دی، او پاته نیم د قریشو لپاره. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) يې په ټواب کې لیک ورته ولیکه چې دا آیت يې هم پکې لیکلی و: ((إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ)) (الاعراف: ۱۲۸) [حکمه د الله تعالی ده، چا ته يې چې زړه وي همفه ته يې ورکوي عاقبت د متقيانو دی].^(۲)

له ابن مسعود نه روایت دي وايې چې: ابن نواحه او ابن اثال د مسیلمه الكذاب د قاصدانو په توګه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور ته راغل، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ورته وفرمایل: (أتشهدان أني رسول الله؟) آيا پدي شاهدي وايې او ايمان لري چې زه د الله رسول یم؟ دوى وویل: مونې شاهدي وايو چې مسیلمه د الله رسول دی. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمایل: (آمنت بالله ورسوله، لو كنت قاتلاً رسولًا لقتلتكما). په الله او

^(۱) صحیح البخاری باب وفد بنی حنیفة، و باب قمة الاسود العنسي ۶۲۷/۲. فتح البخاری ۹۳/۸۸۷. ^(۲) زاد المعاد ۳۱/۳. ۳۲.

رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) می ایمان را ورنی، کہ قاصد اور نماینده می وزٹلی، نوتاسی بہ می حتماً وزٹلی واے۔^(۱)

مسیلمہ الکذاب د هجرت په لسم کال د نبوت دعوه وکړه او په ۱۲ هجري کال د ریبع الاول په میاشت کې د ابوبکر (رضی اللہ عنہ) د خلافت په وخت کې د یمامه په مشهوره جګړه کې د حمزہ (رضی اللہ عنہ) د قاتل وحشی په لاس ووژل شو. دوهم دروغجن او د نبوت مدعی اسود عنسی و، چې په یمن کې را پیدا او بیا د فیروز له لاسه ووژل شو. فیروز د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) له وفات نه یوه شپه او ورخ مخکی د اسود سر غوش کړ، رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) ته د وحی په واسطه خبر راغی او بیا دغه خبر له یمن نه د ابوبکر (رضی اللہ عنہ) د خلافت په دوران کې را ورسید۔^(۲)

۱۴- د بنی عامر بن صعصعہ نماینده‌گان: پدی ډله کې د خدای دبمن عامر بن طفیل او اربد بن قیس چې د لبید میرنی ورور کیده، خالد بن جعفر، جبار بن اسلم او نور شیطاناں شامل وو. عامر هغه وحشی ظالم و چې د بئر معونه له اصحابو (رضی اللہ عنہم) سره یې غدر او خیانت کړی و او ۷۰ کسان یې په شهادت رسولی وو. کله چې دی هيئت مدینې ته د تگ اراده وکړه لوی شیطان عامر بن طفیل او اربد توطنې جوړه کړه او پدی سره متفق شول چې په چل او فریب سره به رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) په قتل رسوی مدینې ته چې ورسیدل، عامر له رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) سره خبری شروع کړي، اربد د شا له لوري را تاو شو او د رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) شا ته ودرید توره یې له تیکی را ایستله، لږ یې چې را وایستله نور یې لاس وچ شو او توره یې ونه شوای را ایستله، او پدی ترتیب سره اللہ تعالی خپل رسول (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) وساته. رسول الله (صلی اللہ علیہ و الہ و صحبہ و سلم) دواړو ته نبیری وکړي، کله چې ستانه شول اللہ تعالی په اربد او اوښ یې تندرا نازل کړ دواړه یې وسیخل، عامر د یوې سلوی نسخی کړه ورغی هلته یې په ستونی کې یوه غدہ (دانه) را پیدا شو، او ویل به

^(۱). امام احمد، مشکاہ المصایب / ۳۴۷ / ۲
^(۲). فتح الباری / ۹۳ / ۸.

بې: آيا د اوښن د غدې په شان غده؟! د سلوولي بىخې په کور کې مرگ!
 بخاري روایت کوي چې عامر د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) حضور
 ته راغى وې ويل: د دريو شيانو وړاندېز کوم خوبنې ستا کوم غوره کوي؟
 لومړۍ دا چې د دنبتې خلک به ستا او د کليو او بنارونو ا وسیدونکي به زما وي،
 يا دا چې له تا نه وروسته به واک زما وي، او که نه نو د غطفان لښکري چې زر آسونه
 او زر آسې په وي پکې درباندي راولم.
 لدینه وروسته هغه د يوې بىخې په کورکې په طاعون مرض اخته شو، او هلتنه به يې
 ويل: دا غدې خو لکه د اوښن د غدې په شان ده، اوں به د همدې بىخې په کورکې
 مرم، آس مې راولئ، آس يې راغى پري سپور شو او د آس په شا يې ساه ورکړه.

۱۵- د تُجیب پلاوی: دا وفد چې ۱۳ کسان وو پکې د خپل قوم له صدقو سره يو
 ئای راغى. د قرآنکریم او احادیثو زده کړه به يې کوله، له رسول الله (صلی الله علیه و
 الہ و صحبہ وسلم) نه يې ډير شیان وغوبنتل او ډيرې پونتنې يې ورنه وکړې.
 رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغه تول ورته ولیکل، ډير پاتې نه
 شول، کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د تګ اجازه ورکړه،
 دوی لارېل او هغه څوان يې ورته راولېره چې له خپل سامان سره يې پري اينېي وئ.
 څوان راغى عرض يې وکړ: يا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)! صرف
 ددې لپاره راغلی یم چې له الله نه راته مغفرت او رحمت وغواړې، دا دعا راته وکړې
 چې الله د زړه غنا را کړي.
 رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) همدا دعا ورته وکړه. لدینه وروسته دا
 څوان د بې حدې زیيات قناعت خاوند وئ.
 د ارتداد په وخت کې په اسلام ثابت او قایم پاتې شو، خپل قوم ته يې لارښوونه کوله
 هغوي هم په اسلام ثابت پاتې شول.
 ددې پلاوی غري په لسم هجري کال د حجه الوداع په وخت کې هم له رسول الله (صلی
 الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره مخامنځ او په زیارت يې مشرف شویدي.

۱۶- د طیئ وف: دا پلاوی چې زید الخیل هم پکې وَد رسول الله (صلی الله علیه
 و الہ و صحبہ وسلم) خدمت ته راغلل اسلام يې ومانه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ
 و صحبہ وسلم) د زید په هکلله فرمایي: (ما ذکر لي رجل من العرب بفضل، ثم جاءني

إلا رأيته دون ما يقال فيه ، إلا زيد الخيل ، فإنه لم يبلغ كل ما فيه). ما ته چې تراوشه د عربانو د کوم شخص بنيگنې يادي شوي بيا چې هغه راته راغلى نوليدلى مې دي چې په هغه کې بيا د عمره بنيگنې نه وي لکه خومره چې ما اوريدلى وي، یوازې زيد الخيل داسې شخصيت دی چې بنيگنې يې ھيرې زياتي دی او تولې ماته نه وي بیان شوي. او له همدي امله يې زيد الخير نوم ورباندي کېينبود.

پدې ترتیب سره په نهم او لسم هجري کال زیات پلاوی او نمایندگان مدینې ته راغل. تاریخ او سیرت لیکونکو پدې لړ کې د یمن، ازد، د قضاوه له بنی سعد نه هذیم، بنی عامر بن قیس، بنی اسد، بهراء، خولان، محارب، بنی حارث بن کعب، غامد، بنی منتفق، سلامان، بنی عبس، مزینه، مراد، زید، کنده، ذی مرہ، غسان، بنی عیش او نخع چې تر تولو وروستی هیئت و یاد کړیدی. د نخع پلاوی چې دوه سوه کسان وو د ۱۱ هجري کال د محرم په میاشت کې راغل. نور زیاتره هیئتونه په ۹ او ۱۰ کال کې راغلی وو، ددې هیئتونو مسلسل راتل پدې دلالت کوي چې اسلامي دعوت په عربي جزیره باندې تسلط موندلی و، د جزیرې تولو او سیدونکو مسلمانانو ته د قدر او احترام په سترګه کتل، هغوي پدې واقعیت باوري شوي وو چې د اسلام له اطاعت نه پرته بله لاره په مخکې نلري. مدینه منوره د عربي جزیرې په پايتخت او مرکز بدله شوي وه، خو دا هم نه شو ویلى چې له خپلو مشرانو نه د پیروی په اساس زړونو کې ئای نیولی و. ھير داسې کسان وو چې له خپلو مشرانو نه بالکل نه وو بی اسلام منلی و، زړونه يې د جاهليت، قتل او غارت له میکروبونو نه بالکل نه وو صفا شوي، په بشپړه توګه د اسلام په قالب کې نه وو جوړ شوي، قرانکريم دې مطلب ته داسې اشاره فرمایي:

((الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفُراً وَنَفَاقاً وَأَجْدَرُ الَاَيَّلَةَ يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۙ) وَمَنْ الْأَعْرَابُ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَماً وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءَ وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ)) (التوبه: ۹۷-۹۸).

[ترجمه: د ګه باندې چیان عرب (کوچیان) په کفر او نفاق کې ډير کلک او د هغوي په هکله ددې خبرې امکانات زیات دی چې د هغه دین له حدودو نه بې خبره پاتې شي چې الله پېچل رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نازل کړیدی پدې باندې چیانو کې داسې کسان شته چې د خدای په لار کې چې خه لګوی نو هغه پر خپل خان باندې د زور قلنگ ګنې او ستاسي په باب د زمانې د خوخ انتظار باسي، پداسې

حال کې چې د بدی خرخ پېچله پر دوی مسلط دی، الله اوریدونکى او عالم دی.]
 وربى بىا د نورو مدح او توصيف کوي فرمائىي: ((وَمِنْ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ
 سَيِّدُنَا هُنَّ الَّذِينَ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ)) (التوبه: ٩٩) [ترجمه: او له همدي
 بانىدە چيانو خىخە ئىنسى دى چې په الله او ورخ د آخرت ايمان لري. او خە چې
 لگوي هغه الله تە د نزدى كيدو او له رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نه
 د رحمت د دعا گانو اخىستلو وسیله گرخوي، هو هغه د هفو لپاره د نزدىوالى وسیله
 ده، الله به هفوی په رحمت کې داخل كېي الله غفور او رحم كۈونكى دى.]
 خو هغه بىارىان چې په مدینه، مكە، ثقيف، همدا راز زيات شمير چې په يمن او
 بحرىن کې وو د هفوی ايمان قوي او د همدوى لە ھلى نه د مسلمانانو سرداران،
 مشران او لوى صحابيان (رضي الله عنهم) دى.^۱

^۱ . دا د خضرى خرى دى ماضرات فى تاريخ الامم الاسلامية ١٤٤/١ . د ياد شىيو
 پلاوپو د تفصيلاتو لپاره دى كتابونو تە مراجعه وكته: صحيح
 البخاري ٢/١٣٠، ٦٢٦/٦٣٠ تر. ابن هشام ٢٥٠١/٢٠١٠ تر. زاد المعاد ٣/٢٦٠ تر
 فتح الباري ٨/٨٣ تر. ١٠٣. رحمة للعاملين ١٨٤/١٨٤ تر ٢١٧.

د اسلامي دعوت برى

او

اغيزى يې

مخکي لدینه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د ژوند د وروستنيو ورخو خيرپنې او مطالعي ته يو گام نور هم ورلنډ شو، غواړو په هغې وياريمنې، عظيمې او بې ساري کارنامي خه نا خه رينا واچوو کومه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په لاس تر سره شوې. هغه يې د ژوند شمره ده او په همغې سره يې له نورو رسولانو (علیهم السلام) نه امتیاز او برتری موندلې ده. او د همغې عظيمې کارنامي په وجه الله تعالى د دواړو کونينو سردار بللى، او د پومبنيو او وروستنيو د سیادت تاج يې ور په سر کړي دي.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) ته د الله تعالى له لوري امر وشو:

((يَا أَيُّهَا الْمُزَمِّلُ (۱) قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا)) (المزمل: ۱ - ۲) [ای نغښتونکيئه د ځان په جامه کي! ودرې به لمانځه ته په شپه کې مګر خو په لړه شپه کې.]

((يَا أَيُّهَا الْمُدَثِّرُ (۱) قُمْ فَأَنذِرْ)) (المدثر: ۱ - ۲) [ترجمه: ای جامه کي نغښتونکيئه! درې به پورته شه او وویروه.]

د همدي الهي حکم د تعییل لپاره رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) کلکه ملاوړله، او له ۲۰ کلونو نه زیاته موده يې د ئمکي په مخ ددي عظيم امانت د ادا کولو په لار کې نه ستري کيدونکې هلي ئ ملي وکړي. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په غاره د تول بشريت مسوؤليت پروت و، د عقیدې او په بیلا بیلو ډګرongo کې د جهاد دروند مسوؤليت يې درلود.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وظيفه درلوده د هغه ویده ضمیرونو په خلاف جهاد وکړي چې د جاهليت په خرافاتو او باطلو تصوراتو کې ډوب شوي وو، د مادي شهواتو، هوسونو او غوبښنو په خنځیرونونو تړل شوي وو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) چې پدې وتوانید د خو غوره اشخاصو ضمیرونه د جاهليت

له ڦند او ٿئخیرونو نه آزاد کري، په خپل صف کي یې ودروي، او د اصحابو مقام ته یې ورسوي، نو د بل ۾ول جهاد ڏگر ته داخل شو. دا داسي جهاد ۽ چي یو په بل پسي یې مختلفي مرحلي درلودي. دا جهاد د بې شميره او سوگند خورلو دبمنانو په خلاف جهاد او مبارزه وه، هغه دبمنان چي په پوره توان سره یې ددي هشنه کوله د خير، راحت، هدايت او برکت دغه نوي ونه له بيخته وباسي او پريندجي په ڪمکه کي رباني وغزوی او سیوري یې هري خوا ته خواره شي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) لا په عربي جزيره کي له جگړي نه بې غمه شوي نه و چي روميانو یې په خلاف د جگړي اور بل کر، او د مقابلې لپاره بې تياري ونيوله.

دا باید له ياده و نه باسو چي د جهاد او مبارزي پدي ټولو مراحلو کي د ویده ضمير په خلاف جگړه روانه وه. له ویده ضمير سره جگړه پاي نلري، دا طولاني او هميشنې جگړه ده، ڪكه د دي جگړي مقابل لوړي شيطان دی. شيطان هيڅکله هم د انسان له أغوا، منحرف کولو خخه لاس نه اخلي، هغه تل هشنه کوي په انساني ضمير خپل واک قايم وساتي. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) د الهي دعوت په ميدان کي د غره په شان ثابت ولارو، د جهاد او مقاومت لاره یې نيولي وه، د ژوند سختيو ته یې او به ورکړي وه. د مادي امکاناتو د شتون او موجوديت په صورت کي یې هم د زهد او تقوی لاره خپله کړي وه. رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) پخپلو اصحابو (رضي الله عنهم) او نورو انسانانو د رحمت، امن، برکت، او سکون سیوره غورولي وه. د رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) لاره د رحمت، کړاو، تکلیف، صبر او مقاومت لار وه. هغه به د شپې د خپل رب عبادت کاوه د قرآنکريم تلاوت به یې کاوه، او د خپل رب په وړاندې به یې د عجز او تسلیمي سر په سجده اينسوند.^(۱) او د همدي عظيم عمل، صبر، ستريما له برکته یې نور خلک له امن او سوكالي نه برخمن کړي وو.

پدي ترتيب سره رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) له شل کاله نه زياته مسوده جهاد او جگړه وکړه. هیڅ ڏول خنډ یې مخه ڏوب نه شوای کړي، په پاي کي دعوت بريالي شو. دا یو بې ساري برياليتوب و، خلک ورته حيران شول. ټوله عربي جزيره د محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ واصحہ وسلم) ترواك لاندې راغله، د جاهليت جرپ په بيخته ووتلي، رنجور عقلونه روغ شول د بتانو عبادت یې پرينسود. هري خوا ته د توحيد نور خور شو په هره سيمه او هره دبنته کي د توحيد او آذان انگازې پورته

^(۱). دا د سيد قطب خبري دي، فی ظلال القرآن ۲۹/۱۶۸.

شوي، د قرآن داعيان او قاريyan شمالي او جنوب ته لارل قران به يې لوست او الهي احکام به يې پلي کول او پدي توګه هر چيرته د توحيد مدرسي جورې شوي.
بىلايلى او گەپى وەپى قىبىلى سره يو شوي، انسان د انسان له بىندگى نه آزاد شو، تبول د الله بىندگان و گۈزىدل. طبقاتي نظام ختم شو، هلتە نور بادار او غلام، ئالم او مظلوم، حاكم او محکوم نه و، تبول خلک برابر او د يوه الله بىندگان وو، تبول سره ورورنه وو، د جاهليت تپولي نبىانى له مىنخە لارې. داسى يوه تولنە جورە شوه چى پكى عربى په عجمى، عجمى په عربى، تور په سره، سور په تور برترى ته درلوده، د برترى معیار تقوى او ديندارى وە ئىكە انسانان تپول د آدم (عليه السلام)، اولاده ده او آدم له خاورو نه پىدا شوي.

د اسلامي دعوت له بركته بې ساري عربى او انساني يووالى مىنخته راغى، اجتماعي عدالت حاكم شو. بشريت نىكمىرغە او سوكاله شو، د تاريخ مسىر بدل شو، د ھمكىپى مخ بىلۇن ومونىد، فكر او افكار نوي شول. د اسلامي دعوت له پىل نه مخكىپى هر چيرته جاهليت حاكم و، ضميرونه ويدە وو، آرزوگانى ملۇشى شوي وې، معيارونه لويدلىي وو، د ظلم او جبر بازار گرم و. په ئىينى خايونو كې به عياشى او اسراف و، بل ئاي بە خلک له محروميت، فقر او لوپى نه ھورىدل. د كفر، طاغوت، او گمراھى پاچايى وە. كە خە هم د آسمانى ادىانو ئىينى نبىانى وې، خو هر خە تحريف شوي وو او ديندارى ۋىرە كمزورى او له زړونو نه وتلى وە. كله چې د اسلامي بلنى روپىل شو، اسلام د ژوند پە چىل خايى نىيو، بشريت او بشريي دماغ لە وەم، خرافاتو، بىندگى، خلامى، فساد، انحلال، گمراھى او بې لارى نه پاك شو، ظلم، سركشى، بى نظمى، استبداد او طبقاتي نظام پاي ته ورسىد، د عفت، پاكى، آزادى، ابتكار، نوشت، پوهى، يقين، باور، اعتماد عدالت، كرامت دايىمى او مخلصانه كار، ترقى او ايمان نوي دنيا آباده شوه.^(۱)

د همدى لوى او ژور بىلۇن له بركته په عربى جزيرە كې د تاريخ او انسانى ژوند نوي باب پرانيستل شو، او دا د جزيرې په تاريخ كې زىرين باب او داسى خوخىشت و چې تاريخ يې مثال نلىرى.

^(۱). دا هم د سيد قطب خبىرى دى، چې د ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين كتاب په مقدمه كې بې لىيكلې دى.

حجۃ الوداع

د رسول الله (ﷺ) وروستی حج

د اسلامي بلني کارونه پاى ته ورسيدل، رسالت ادا شو، د الهي دين په اساس او د قرآنکريم د هدایاتو په رينا کې نوي تولنه جوره شوه. په عملی توګه عبادت يوازې د الله حق جوره شو، د دروغجنو، بي وسه، او بي روحه خدايانو پاچايي ړنګه شوه، اسلام حاکميٽ وموند. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپله دنده په پوره توګه ادا کړه. په همدي وخت کې د غيبي خبر په اساس د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په زړه کې دی خبرې څای ونيو لکه چې نور يې په دنيا کې وخت مخ په پوره کيدو دي.

په لسم هجري کال بي چې معاذ (رضي الله عنه) یمن ته استوه ورته ويې فرمایل: (يا معاذ، إنك عسى ألا تلقاني بعد عامي هذا، ولعلك أن تمر بمسجدي هذا وقري). اي معاذه! کيداى شي راتلونکي کال ما و نه وينې، بنايی ته به راتلونکي کال زما په جومات او زما په قبر تیر شي! ددي خبرې په اوريدو سره د معاذ (رضي الله عنه) اوښکې روانې شوې، او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په فراق کې بي په زار زار وژړل.

د الله تعالى اراده داسي و چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د خپل ۲۳ کلن دعوت، نه ستري کيدونکو هلو څلوا، کړاوونو او زحمتونو میوه و خوري. هغه ونې بار راوبر چې له ۲۰ کلونو زياته موده په وینو، اوښکو او خولو خروبه شوې وه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) خپل هدف ته ورسيد، د مکې په خنډو کې د عربي قبایلوله نمایندگانو او مشرانو سره ګوري، هغوي تول ورته راغلي الهي احکام او لارښونې ورنه زده کوي، په مقابل کې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) له هغوي نه دا اعتراف اخلي چې ده ورته دين او رسالت رسولی، الهي امانت يې په مکمله توګه دوى ته سپارلى، او امت ته يې نصیحت کړي او د ټولو خير يې غوبنتی دي.

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د حج اراده و فرمایله. اعلان وشو، بی شمیره خلک مدینی ته راغل. ټولو دا تمه درلو ده چې په رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پسی اقتدا وکړي، او یو خای حج ورسره ادا کړي.^(۱)

همدا وه چې د شنبې په ورڅ چې ذذی القعده میاشتې خلور ورڅي لا پاتي وي رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) د سفر تیاري و نیوله.^(۲) خپل مبارک وینستان یې ډومنځ کړل، تیل یې ووهل، لنګ او چادر یې واغوستل، د قربانی خاروی ته یې قلاډه (غابرہ کۍ) واچاوله، او له ماسپینښن نه وروسته یې حرکت وکړ، چې له لمازدیگر نه مخکې ذی الحلیفه ته ورسید، هلتہ یې د لمازدیگر لمونځ قصر (دوه رکعته) وکړ. شپه یې هملته تیره کړه سهار یې اصحابو (رضی اللہ عنہم) ته و فرمایل: (أتاين الليلة آت من ربی فقال: صَلَّى فِي هَذَا الْوَادِي الْمَبَارِكِ وَقَالَ: عُمْرَةٌ فِي حِجَّةٍ). د شپې د الله له لوري راتلونکی راته راغی او راته ويې ويل چې پدې مبارکه دره کې لمونځ وکړه او ووایه: حج او عمره.^(۳)

رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) له ماسپینښن لمانځه نه مخکې غسل وکړ، بیا عائشی (رضی اللہ عنہا) پخپل لاس خوشبوی ورباندې ووهله په مبارک بدن او سر یې د اسې خوشبوی ور ووهله چې ذریره او مشک پکې ګډ و په مبارکه بریره یې د خوشبوی. آثار له ورایه بنکاریدل چې وې هم نه مینځل، بیا یې خپل لنګ او چادر واغوست بیا یې د ماسپینښن لمونځ وکړ ورپسې یې د لمانځه په خای د حج او عمرې دواړو په نیت احرام و تاره تلبیه یې وویله. بیا د باندې ووت په قصوا نومې او بنه سپور شو تلبیه یې وویله، روان شو چې آزاد میدان ته ورسید هلتہ یې هم تلبیه وویله. روان و تر خو مکې ته ورلنډ شو، شپه یې په ذی طوی کې وکړه د سهار له لمانځه نه وروسته یې غسل وکړ او مکې ته داخل شو. دا د لسم کال د ذی الحجی خلورمه د یکشنبې ورڅ وه. په لارو کې یې اته ورڅي تیرې شوې وي.

کله چې مسجد حرام ته داخل شو د بیت الله شریف طواف یې وکړ، د صفا او مروه تر مینځ یې سعی وکړه، احرام یې خلاص نکړ ځکه چې د حج قران نیت یې کړې و او د قربانی خاروی یې ورسره راوستلی و. له سعی نه وروسته یې د مکې په پورتنۍ سیمه

^(۱). مسلم عن جابر باب حجى النبي / ۱ / ۲۹۴

^(۲). فتح الباري / ۸ / ۱۰۴

^(۳). بخاري عن عمر / ۱ / ۲۰۷

(حجون) کې واپول، او بیا یې د حج له طواف نه پرته د بیت الله بل طواف ونکړ. او له کومو کسانو سره چې د قربانی خاروی نه وو، هغوي ته یې امر وکړ چې لومنې احرام یې یوازې د عمری لپاره وګرزوي، یعنې له طواف او سعی نه وروسته بايد احرام خلاص کړي، ئانونه له احرام نه وباسي، خوخرنګه چې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پخپله احرام نه و خلاص کړي، نو اصحاب (رضی الله عنهم) په شک کې ولويدل متعدد شول. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ورته وفرمایل: (لو استقبلت من أمري ما استدبرت ما أهديت، ولو لا أن معی الهدی لأحللت). که زه د خپلې معاملې په رابطه په هغه خه چې اوس ورباندي پوه یم مخکې پوه شوی واي، نو د قرباني خاروی به مې نه و راسره راوستلي، که دا خاروی نه واي راسره، نو له احرام نه به مې ئان حلالو. په همدي امر سره هغو اصحابو (رضی الله عنهم) چې د قرباني خاروی نه وو ورسره تولو اطاعت وکړ او احرام یې خلاص کړ.

د ترویه یعنې د ذي الحجی په اتمه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د منی په طرف روان شو، هلتہ یې د ماسپینېن، لمازدیکر، مانبام، لماختن او سهار لموئحونه ادا کړل. د سهار له لمانځه وروسته یې لې ځنډ وکړ تر خو لمړ خوک وواهه بیا د عرفات په لور روان شو، هلتہ ورته خیمه وهل شوی وه، نو هملته یې تشریف یوور، تر خو زوال وشو. امر یې وفرمایه چې او بنې یې (قصواء) آماده کړای شي، د میدان منځ ته راغي، شا و خوا ته یې یو لک خلوینښت یا یو لک خلور خلوینښت زره خلک را غونډ شوی وو. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پدې وخت کې دا خطبه ولوستله:

(أيها الناس، اسمعوا قولي، فإني لا أدرى لعلى لا ألقاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف أبداً^۱). (إن دماءكم وأموالكم حرام عليكم كحرمة يومكم هذا، في شهركم هذا، في بلدكم هذا. ألا كل شيء من أمر الجاهلية تحت قدمي موضوع، ودماء الجاهلية موضوعة، وإن أول دم أضع من دمائنا دم ابن ربيعة بن الحارث — وكان مسترضعاً في بني سعد فقتلته هذيل — وربما الجاهلية موضوع، وأول ربا أضع من ربنا ربا عباس بن عبد المطلب، فإنه موضوع كله). (فاقتوا الله في النساء، فإنكمأخذتوهن بأمانة الله، واستحللتم فروجهن بكلمة الله، ولكن عليهن ألا يوطئن فرشكم أحداً

^۱. ابن هشام ٢٠٣/٢

تکرهونه، فإن فعلن ذلك فاضربون ضرباً غير مُبِّح، ولهن عليكم رزقهن وكسوگن بالمعروف).

(وقد تركت فيكم ما لـن تضلووا بعده إن اعتصمتـ به، كتاب الله^١).

أيها الناس، إنه لا نبي بعدي، ولا أمة بعدكم، ألا فاعبدوا ربكم، وصلوا خمسكم، وصوموا شهركم، وأدوا زكاة أموالكم، طيبة بها أنفسكم، وتحجرون بيت ربكم، وأطليعوا أولات أمركم، تدخلوا جنة ربكم^٢). (وأنتم تسألون عني، فما أنتم
فائلون؟) قالوا: نشهد أنك قد بلغت وأدیت ونصححت. فقال بأصبعه السبابة يرفعها إلى السماء، وينكتها إلى الناس: (اللهم اشهد) ثلاث مرات^٣. وكان الذي يصرخ في الناس بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم — وهو بعرفة — ربيعة بن أمية ابن خلف^٤.

اپ خلکو! زما خبره واوری، نه پوهیرم، بنایی له سې کال نه وروسته نور تاسی پدی
خای کې د تل لپاره و نه وینم. ستا سی وینی او مالونه په تاسی باندې د تاسی پدی
بنیار کې د تاسی ددې میاشتې ددې ورځې د حرمت په شان حرام دي. خبر اوسي چې د
جاھلیت تول امور او شیان زما تر پښو لاندې اینښودل شوی، د جاھلیت د زمانی وینې
هدر او لغوه دي. لومنۍ وینې چې زه یې له خپلو وینو نه هدر اعلانوم هغه د ابن
ربيعه بن حارث وینې دي. (ابن ربیعه په بنی سعد قبیله کې یوې دایې ته د شیدو
خورلو لپاره ورکړل شوی و او د هذیل قبیلې له لاسه په قتل رسیدلی و. د جاھلیت د
زمانی د سود معاملې هم لغوه دي، او لومنۍ د سود معامله چې زه یې ملغی
اعلانوم هغه د عباس د سود معامله ده، هغه معامله توله لغوه او بې اعتباره ده. د
بسحۇ په حق کې له الله نه وویرېږي، ځکه تاسی هغوي د الهي اماتت په اساس خپلې
کړیدي، او د خدای په امر او کلمي سره مود جنسی استفاده لپاره حلال ګرزولي دي،

٣٩٧/١ مسلم

^٢ . معدن الاعمال، رواه ابن ماجة و ابن عساكر، رحمة للعالمين/١٦٣.

٣٩٧/١ مسلم .

٤. ابن هشام ٦٠٥/٢

پر هغوي ستاسي حق دا دی چې ستاسي په کور او فرش کې داسي چا ته اجازه ورنکپي چې ستاسي نه خوبنېږي، که دا کاري ګړو، نو تادي با یې ووهئي داسي وهل چې کلك او ډير دردونکي نه وي. او پر تاسي باندي د هغوي حق دا دی چې په بنه او مناسبه طريقه ورته خوراک او لباس برابر کړئ. ما تاسي ته داسي څه پري اينسي دي چې که منگولې پري ونبيلوئ نو کله به هم ګمراه او ې لاري نه شئ، او هغه قرآنکريم دی.

ای خلکو! له ما نه وروسته نبی نشته، او له تاسي نه وروسته بل امت نشته. خبردار اوسي، د خپل رب عبادت کوي، پنځه وخته لمونځ ادا کوي، د رمضان میاشت روزه نيسۍ، پخپله خوبنې د خپلو مالونو زکات ورکوي. د بیت الله حج کوي، د خپلو آمرینو اطاعت کوي نو د خپل رب جنت ته به داخل شئ.

له تاسي نه زما په هکله پونښنه کېږي، تاسي به خه واي؟ حاضرینو وویل: مونږ شاهدي وايو چې تا د الله دین مونږ ته رارسولي دی، خپل رسالت دي ادا کړیدي، نصیحت دې کړي او خير دې غونښتی دی. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخپله بتنه یعنې د شهادت ګوته چې د آسمان لوري ته ېې نیولې وہ او د خلکو خوا ته ېې کړوله اشاره وکړه، او ېې فرمایل: اې خدایه! شاهد اوسي، اې خدایه شاهد اوسي! اې خدایه شاهد اوسي! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې دا خبرې کولې، ربيعه بن اميہ بن خلف هغه په لور آواز نورو خلکو ته رسولې.

د الله رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې خطبه ولوستله، دا آيت شريف نازل شو: {الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيَنَّكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا}. (المائدہ: ۳)

[ما خپل دین ستاسي لپاره بشپړ کړ، او خپل نعمت مې درباندي تمام کړ او اسلام مې ددين په حيث درته غوره کړ.] عمر (رضي الله عنه) چې دا آيت شريف واوريد ويې ژړل، رسول (عليله السلام) پونښته تري وکده ولې ژاري؟ ده وویل: په کمال پسې نقصان وي. ورته ويې فرمایل: (صدقت) ربستیا دي وویل.^(۱)

له خطې وروسته بلال (رضي الله عنه) آذان او اقامت وواي، د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په امامت د ماسپښېن لمونځ ادا شو، وریسې اقامت وویل شو او د لمازديګر لمونځ ادا شو. ددي دواړو لمونځونو تر منځ ېې بل هیڅ لمونځ

^(۱). بخاري عن ابن عمر، رحمة للعالمين / ۲۶۵.

ونکپ. بیا رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخچله اوبنہ سپور شو او موقف (په عرفات د دریدو ځای) ته راغی د اوبنی (قصواء) خیته یې د پرنسو (تیپرو) خوا ته کړ، حبل مشاه (د پلیو لاری) ته مخامخ داسې ودرید چې مخ یې قبلی ته و او تر لمр پریوتو پوری لاس په دعا ولارو. له لمر لویدو وروسته د مزدلفه په لور روان شو، اسامه (رضی الله عنہ) یې له خان سره سپور کړی و، په مزدلفه کې یې د مابسام او لماستختن لمونځونه په یوه آذان او دوو اقامتونو ادا کړل، او د دواړو تر منځ یې بل لمونځ ونکپ. بیا یې استراحت وکړ او تر سهاره ويده و. د سهار لمونځ یې بنه په رنا کې له آذان او اقامت وروسته ادا کړ، بیا پخچله اوبنہ سپور شو او مشعر الحرام ته یې تشریف یوور، هلتہ مخ په قبله ودرید، د الله ذکر یې کاوه ((الله اکبر، لا الله الا الله وحده لا شریک له)) کلمه یې ویله، تر خوبنہ رنا شو. بیا یې له لمر ختو نه مخکې د منی په طرف حرکت وکړ، فضل بن عباس (رضی الله عنہ) یې له خان سره په اوبنہ سپور کړی و. د محسر درې ته چې ورسیدل، اوبنی یې لږ تیپه کډه ، لږ مخکې لام، بیا یې لویې جمري ته وتلي منځنۍ لاره ونیوله او جمره الاولی یا جمره العقبه ته چې هغه وخت یوه ونه هم ورسره وه ورسید. جمره یې په اوو ورو شګو وویشتله هر خل به یې تکبیر وايه، او د درې له منځ نه به یې داسې ویشتله لکه خوک چې نښهولي. بیا د ذبحې ځای ته راغی ۶۳ اوینان یې پخچل مبارک لاس ذبح کړل، نور یې علی (رضی الله عنہ) ته وسپارل چې دده په نمایندګی یې ذبح او حلال کړي. پدې ترتیب سره علی (رضی الله عنہ) ۳۷ اوینان حلال کړل او تیول ۱۰۰ اوینان برابر شول. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخچله قربانی کې علی (رضی الله عنہ) هم ورسره شریک کړ، بیا یې امر وکړ چې له هر اوین نه یوه یوه ټوټه غوبنہ واخیستل شي، یو ځای پخه شي. همدادسې وشول غوبنہ پخه شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) او علی (رضی الله عنہ) غوبنہ و خورله او شوریا یې و خښله. ورپسې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخچله اوبنہ سپور شو او د طواف افاضه (د حج د ورورستي طواف) پخاطر مکې ته روان شو. د بیت الله شریف طواف یې ورکړ د ماسپنېن لمونځ یې وکړ. بیا د زمزم او بو ته ورغی، هلتہ یې ولیدل چې د عبدالمطلب اولاده خلکو ته او به ورکوي، ده ورته وفرمایل: (انزعوا بنی عبد المطلب، فلو لا أن يغلبكم الناس على سقاياتكم لترعут معكم). اې د عبدالمطلب زامنو او اولادي! او به راوکارې، که ددې ویره نه وئی چې خلک به را ډیر شي تیول به او به

راوباسي نو ما به هم او به درسره را اىستلي واي! يعني که زه او به را اىستل پيل كرم،
نو اصحاب (رضي الله عنهم) به تول همدي کار ته را ورپاندي شي، بنو عبدالمطلب به
نظم و نه شي ساتلى او حاجيانو ته د او بيو وركولو په شرف گتيلو کي به خلل واقع شي.
هغوي يوه چولچه رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته هم ورکره چي او به
بي ورنه و خبيلي.^(۱)

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عيد يعني د ذي الحجی په لسمه
ورخ له لم رختلو نه وروسته پداسې حال کي چي پخپله شهباء نومي کچره سپور و
خطبه وویله، علي (رضي الله عنه) يې خبرې په لور آواز تکرارولي او خلکو ته يې
رسولي خلک خوک ناست او خوک ولار وو.^(۲)

پدې خطبه کي يې هم د عرفات د خطبي خني مطالب بيان کرل.

بخاري او مسلم له ابوبكر (رضي الله عنه) نه روایت کوي وايي: رسول الله (صلی الله
علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عيد په ورخ په خطبه کي داسې وفرمايل: (إن الزمان قد
استدار كهيته يوم خلق الله السموات والأرض، السنة اثنا عشر شهرًا، منها أربعة
حرم، ثلاث متواليات، ذو القعدة وذو الحجة والمحرم، ورجب مضر الذي بين جمادي
وشعبان). زمانه خپل لومني شکل ته او بستي ۵۵، د هغي ورخي په شان ده په کومه
چي آسمانونه او ئمكىه پيدا شول. کال دولس مياشتى دى، خلور مياشتى يې حرامي
دى، دا خلور حرامي مياشتى درى مسلسلې يوه په بله پسى دى او هغه ذي العقده،
ذى الحجه او محرم دي، خلورمه يې رجب مضر ده چي د جمادي او شعبان تر منځ ده.
بيايي وفرمايل: (أي شهر هذا؟) دا کومه مياشت ده؟ ابوبكر وايي مونږ وویل: الله او
رسول بنه پوهېږي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هم چې پاتې شو
مونږ گمان وکړ لکه چي دا مياشت په بل نوم نوموي، بي ايي وفرمايل: (أليس ذا
الحجۃ؟) آيا دا د ذي الحجی مياشت نده؟ مونږ وویل: بلی همدا ذي الحجه ده. ويې
فرمايل: (أي بلد هذا؟) دا کوم بشار ده؟ مونږ عرض وکړ الله او رسول بنه عالم ده.
رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) چې شو، مونږ گمان وکړ لکه چي بل
نوم ورباندي بدې. بي ايي وفرمايل: (أليست البلدة؟) آيا دا مکه نده؟ مونږ وویل: هو

^(۱). مسلم عن جابر / ۱ تر ۳۹۷ / ۴۰۰.

^(۲). ابو داود ۱ باب اي وقت يخطب يوم النحر / ۲۷۰

همدا مکه ده. بیا یې وفرمايل: (فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟) نن کومه ورخ ده؟ مونږ وویل: الله او رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) بنه پوهیبی. چپ و، گمان مو کاوه لکه چې کوم نوم ورته لټوي. بیا یې وفرمايل: (أَلِيَسْ يَوْمُ النَّحْرِ؟) دا د نحر (قربانی) ورخ نده؟ مونږ وویل: هو، همدا د قربانی ورخ ده. بیا یې وفرمايل: (فِإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحِرْمَةٍ يَوْمَكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، (وَسْتَلِقُونَ رَبِّكُمْ، فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي ضَلَالًاً يَضُرُّ بَعْضَكُمْ رَقَابَ بَعْضٍ، أَلَا هُلْ بَلَغْتُ؟) قالوا: نعم، قال: (اللَّهُمَّ اشْهِدْ، فَلِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبُ، فَرُبَّ مُؤْلَفَ أُوعِي مِنْ سَامِعٍ^(۱)). خبر اوسي چې ستاسي ويني، مالونه، عزت او آبرو په تاسې باندي پدې بنار کې ددې میاشتې ددې ورځې د حرمت په شان حرام دي. تاسې به له خپل رب سره مخ کېږي، هغه به ستاسي د عملونو پونښنه کوي، خبر اوسي! له ما نه وروسته بې لاري نه شئ داسي نه شئ چې یود بل غاري به پري کوي. خبر اوسي آيا ما خپل امانت ادا کړ خبره مې ورسوله؟ دوى (اصحابو) وویل: هو تا تبلیغ وکړ، امانت دی ادا کړ. ويې فرمایل: اې الله ته شاهد اوسمه، حاضرين دې دا خبره غائبو ته ورسوی، ډير هغه کسان چې تبلیغ ورته رسول کېږي له اوږيدونکونه پوه او زيرک وي.

په بل روایت کې راځې چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) پدې خطبه کې وفرمايل: (أَلَا لَا يَجِدُنَّ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ، أَلَا لَا يَجِدُنَّ جَانِ عَلَى وَلَدِهِ، وَلَا مَوْلَدَ عَلَى وَالدِّهِ، أَلَا إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَسِّئُ أَنْ يُعْبَدَ فِي بَلْدَكُمْ هَذَا أَبْدًا، وَلَكُنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةً فِيمَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ، فَسِيرْضِيَ بِهِ^(۲)).

خبردار! جاني (مجرم) یوازې د خپل ځان په حقه کې جنایت کوي (يعني سزا د هغه چا لپاره ده چې جرم او ګناه وکړي) خبر اوسي چې هیڅ جنایتکار پخپل زوي تجاوز او تیری نه کوي، او نه زوي په پلار ظلم او تیری کوي (ددې مطلب دا دې چې پلار د زوي او زوي د پلار په ګناه نه مجازات کېږي). خبر اوسي ! شیطان لدینه بالکل نا اميده شوی چې بیا به یې ستاسي په دې بنار کې عبادت وشي، خو په هغه کارونو او

^(۱). صحيح بخاري بباب الخطبة أيام مني ۲۳۴/۱

^(۲). ترمذی ۲۳۵_۳۸. ابن ماجه في الحج، مشکاة المصايب ۲۳۴/۱

امورو کې به چې تاسې يې واړه او بې ارزښته شمیرئ د شیطان پیروی کېږي، او هغه به پدې هم خوشاله وي.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د تشریق ورځی (د ذی الحجی ۱۱ -

۱۲ - ۱۳) په منی کې تیرې کړي، خپل مناسک يې ادا کړل، خلکو ته يې د حج احکام

وبنودل. تل به يې د الله ذکر کاوه، د ابراهیم (علیه السلام) سنت يې را ژوندي کړل، د

شرك نبنايې يې له مینځه یورې په ځینې ورڅو کې يې خطې هم وویله.

ابو داود له سراء بنت نبهان نه روایت کوي وايي: رسول الله (صلی الله علیه و اله و

صحبه و سلم) د ذی الحجی په دوو لسم خطبه وویله او وې فرمایل: (أليس هذا أو سط

أيام التشريق^(۱)). آیا نن د تشریق د ورڅو منځنی ورځ نده؟ دغه خطبه هم لکه دعید د

ورځی خطې په شان وه چې د نصر سورت له نازلیدو وروسته يې وویله. د عید په

څلورمه يعني د ذی الحجی په ۱۳ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له

منی نه روان شو، له ابطح نه لاندې را کوز شو او د بنې کنانه په خیف کې يې واپول. د

ورځی پاتې برخه او شپه يې هملته تیره کړه، د ماسپینېن، لمازدېگر، مانبام او

لماستختن لمونځونه يې هملته ادا کړل. بیا لړه ویده شو، بیا په اوښه سپور شو مکې ته

راغي د بیت الله طواف يعني طواف وداع يې وکړ، اصحابو ته يې هم د دې طواف امر

وکړ.

د حج د مناسکو د بشپړیدو وروسته يې خپلو سپرو یارانو ته د تګ حکم وکړ، او

هغوي يې د مدینې په لور د تګ لپاره تشویق کړل، خو دا ددې لپاره نه چې لار شي او

هلته آرام وکړي بلکه ددې لپاره چې لار شي او د الله په لار کې د جهاد او مبارزې لړۍ

جاری او دوامداره وساتې.^(۲)

^(۱). ابو داود ۱ باب اي يوم يخطب بمني / ۲۲۹.

^(۲). دنبي (علیه السلام) د حج د تفصیلاتو لپاره دا کتابونه وګوره: البخاري كتاب المناسك ۱/۲۳۱. مسلم باب حجة النبي.

فتح الباري ج ۳ و ۸/۱۰۳ تر ۱۱۰. ابن هشام ۲/۲۰۱ تر ۵/۲۰۲. زاد المعاد ۱۹۲/۱۹۸ تر ۲۱۸ تر ۲۴۰.

وروستی پوئی تحرک

د رومیانو طاغوت همداسي د ناروا لاره نیولی و، له کبر نه یې حق ته غاړه نه اینبوده، د اسلام او مسلمان د ژوندي پاتې کيدو په حق یې اعتراف نه کاوه. بلکه خوک به چې په اسلام مشرفیدل هغه به یې وژل. لکه چې فروه بن عمرو الجذامي چې د رومیانو له خوا د معان والي و او د اسلام په ګناه د رومیانو له خوا ووژل شو.

د رومیانو د دي کبر او غرور د ماتولو په نیت رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ۱۱ هجري کال په صفر میاشت کې یو لوی لښکر تیار کړ، اسامه بن زید بن حارثه یې د لښکر قوماندان وټاکه . امر یې ورته وکړ چې د فلسطین داروم او بلقاء سیمو ته به ئې، تر خو رومیان وویریږي، او هلتہ پولو کې پراته عربان جرات او حوصله پیدا کړي، او دا ورته ثابته شي چې د کلیسا د واکدارانو مقابله ممکنه ده او داسي نده چې خوک یې د ظلم مخه نشي نیولی. او تر خو له خلکو سره دا تصور پیدا نه شي چې اسلام منل یعنې مرګ او ځان وژنه یعنې دا چې مسلمانان ځان په خطر کې و نه شمیري بلکه مطمئن شي چې ددوی د دفاع لپاره اقدامات کېږي.

اصحابو د اسامه د قیادت په هکله خه خبرې وکړ چکه هغه ډير کشر و خبره خه نا خه و ټنۍ یده خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: [إن تعنوا في إمارته، فقد كنتم تعنون في إمارة أبيه من قبل، وائم الله، إن كان خليقاً للإمارة، وإن كان من أحب الناس إلى، وإن هذا من أحب الناس إلى بعده^(۱).] تاسې که اوس دده د امارت په هکله اعتراض کوي، لدینه مخکې مو دده د پلار د امارت په هکله هم نیوکې درلوډي، پداسي حال کې چې قسم په خدای هغه د قیادت اهلیت درنود، او زما ډير خوب دوست وله ټولونه راته ګران و، اوس همدا (اسامه) له ټولونه راته نزدی او ګران دی.]

همدا وه چې خلک ټول راضي شول له اسامه نه راتاو شول، په لښکر کې یې راتول شول، تر خو جرف نومې سیمې ته ورسیدل. دغه ځای درې میله د مدینې نه لیرې و

^(۱). صحيح بخاري باب بعث النبي (ص)، اسامه ۲/۶۱۲

هله بې واپول، خو خرنگه چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) رنځور
و، د دوی زړونه د هغه خوا ته کشال وو له ډیره غمہ مخکې لارنه شول، هملته يې
الهي فيصلني نه انتظار یوست. بیا د الله اراده داسې وه چې همدا لښکر د ابوبکر
(رضي الله عنه) د خلافت لوړنی لښکر و چې له مدینی نه د باندی واستول
شو.^(۱)

^(۱). ابن هشام ۶۰۶ / ۲

له فانی دنیا نه رحلت

د رحلت نبیانی

کله چې دعوت بشپړ شو، اسلام حاکم او مسلط شو، د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په زړه کې له ژوند او فانی دنیا نه د رحلت آثار او احساس پیدا شو، دغه احساس دده مبارک په قول او عمل کې بنه خرگند و.

د لسم هجري کال د رمضان په میاشت کې بې شل ورځي په اعتکاف کې تیرې کړې، پداسي حوال کې چې نور کلونه به یې یوازې لس ورځي اعتکاف کاوه. په همدي کال او همدي میاشت کې جبریل (علیه السلام) دوه څله قرآنکریم ورته تکرار کړ او د حجه الوداع په مراسمو کې یې وفرمایل: (إِنَّمَا أَدْرِي لَعَلَىٰ مَا أَنْقَلَكُمْ بَعْدَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ أَبَدًا). بنایی له سبني کال نه وروسته د تل لپاره تاسې پدې ځای کې و نه وینم. له جمره العقبه سره یې هم وفرمایل: (خذوا عني مناسككم، فلعلني لا أحتج بعد عامي هذا). د حج مناسک له ما نه زده کړئ، بنایی زه بیا کله هم حج ونکرم. د تشریق په ورځو کې د ((النصر)) سورت ورباندی نازل شو، د همدي سورت له نازلیدو نه هغه پوه شوچې ژوند یې پای ته رسیدلی دی، نور د رخصتی وخت دی.

د ۱۱ هجري کال په صفر میاشت کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) احد ته تشریف یووړ، شهیدانو ته یې داسې دعا وکړه لکه له ژونديو او مریونه چې بیلیدونکی او تلونکی وي. بیا خپل منبر ته راغي وېږي فرمایل: (إِنَّمَا فَرَطْ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَأَنْظَرَ إِلَىٰ حَوْضِي الْآنَ، وَإِنِّي أَعْطَيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ، أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ، وَإِنِّي وَاللَّهُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكُنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنافِسُوا فِيهَا). زه ستاسې د کارواون مشر او پر تاسې ګواه یم، قسم په خدای چې زه همدا اوس خپل حوض ته ګورم، ما ته د دنیا د ټولو خزانو کليانی را کړل شویدي، (او یا د Ҳمکې کليانی را کړل شویدي) زه لدینه ویره نلرم چې تاسې به

له ما نه وروسته مشرکان شئ، زما ویره لدینه ده چې په دنیا کې به يو له بل سره په سیالی او مقابله اخته شئ.^(۱)

يوه شپه نا وخته له کور نه ووت، بقیع ته یې تشریف یوور هلتہ بنخو شویو مسلمانانو ته یې د مغفرت دعا وکړه وي فرمایل: (السلام عليکم يا أهل المقابر، لیهُنَّ لکم ما أصْبَحْتُمْ فِيهِ بِمَا أَصْبَحَ النَّاسُ فِيهِ، أَفْبَلْتُ الْفَتْنَ كَفْطَنَ اللَّيلَ الظَّلْمَ، يَتَّبَعُ آخِرَهَا أَوْهَا، وَالآخِرَةُ شَرٌّ مِّنَ الْأُولَى)، وَبِشَرْهُمْ قَائِلًا: (إِنَّا بِكُمْ لَلاَحْقَونَ). اې د قبرونو خاوندانو، سلام دي درباندي وي! په کوم حالت کې چې خلک دي د هغوي په نسبت ستاسي دا خپل حال مبارک شه، فتنې او فساد لکه د شپې د تیارو په شان داسي راغلي دي، يو په بل پسې را روانې دي، وروستي یې له لومنۍ نه ډيره بده او خرابه ده. او همدلتنه یې هغوي ته د خپل ورتګ زیری هم ورکړ وي فرمایل: مورې تاسي ته درتلونکي يوو.

د ناروغتیا پیل

د ۱۱ هجري کال د صفر میاشتې په ۲۹ مه د دوشنبې په ورخ رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په بقیع کې په یوه جنازه کې برخه درلووده. کور ته د ستنيدو په لار کې یې په مبارک سر درد شو، سختی تبې ونيو، دومره گرم و چې د لمدی شوې پتی، په سر به یې هم حرارت محسوسیده. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ۱۱ ورځی د بیماری په حالت کې خلکو ته لمونج ورکاوه، د بیماری ټوله موده یې ۱۳ یا ۱۴ ورځی وه.

وروستی اونى

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مرض زیات شو، زیات په تکلیف شو، له خپلو میرمنونه به یې پونښته کوله : (أين أنا غدا؟ أين أنا غدا؟) سبا مې له چاسره نوبت دی؟ زه سبا له چا سره یم؟ درنې میرمنې یې په هدف پوه شوې اجازه یې ورکړه هر چيرته یې چې زړه وي هملته دې پاتې شي. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پداسي حال کې چې د فضل بن عباس او علي (رضي الله عنهم) په اوږدو

^(۱). متفق عليه.

بې تکيە كېرىپ وە د عائشى (رضي الله عنها) كور تە ورغى، مبارك سر يې تېلى و، مباركى پىنىي يې پر ئمكە خبىيدىلى او د عائشى (رضي الله عنها) كور تە ننوت او ھملته بې د مبارك ۋۇند وروستى، اونى تىرە كەپ.

عائشى (رضي الله عنها) بە معوذتين (الفلق، الناس سورتونه) ورباندى لىستىل او پە هغە دعا گانو بە بې دماوه كومى يې چې لە رسول الله (صلى الله عليه و الله وصحبه و سلم) نە زدە كېرىپ وي. دا سورتونه بە بې لىستىل پە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) بە بې چىپول او كوفول، او د بركت پە نىيت بە بې مبارك بدن دده پە خىل مبارك لاس مسح كاوه.

لە رحلت نە پنخە ورخى ورباندى

لە وفات نە پنخە ورخى ورباندى د چا رشنېلى پە ورخ د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پە مبارك بدن سخت دردونە راغللى، مرض بې دومره ھير شو چې د الله حبىب (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پر كالە شو، بىھوشى پرى راغلە وىپى فرمایل: (هريقوا علي سبع قرب من آبار شيء، حتى أخرج إلى الناس، فأعهد إليهم). او بە رباندى واچوئى! لە بىلا بىلۇ خاھ گانو نە اوھ زىيە او بە رباندى توپى كېئ، تر خو و كولى شم خلکو تە ورشم وصىت ورتە و كەم دەمدى امر پە اساس پە يوه لىكن كې كىنۈل شو، او بە ورباندى واچول شوي تر خو پە خود راغى، وىپى فرمایل: (حسبكم، حسبكم). بىس دى، بىس دى.

پدى سره بې لې آرامىي وشوه مرض بې كم شو، جومات تە بې پداسىپى حال كې تشريف يۈورپ چې مبارك سر يې تېلى و، پە منبر كىناست، دا بې وروستى مجلس و، لە حمد او ثنا وروستە بې خلکو تە و فرمایل: (أيها الناس، إلي). اي خلکو دلتە راشى! خلک تول ورتە راتبول شول، بىا بې پېچپلۇ خىر و كى و فرمایل: (لعنة الله على اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد) — وفي رواية: (قاتل الله اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد) — وقال: (لا تسخنعوا قبرى وثناً بعد).

په یهودو او نصرانیانو دی د الله لعنت وي، جي د خپلو رسولانو له قبرونو خخه يي جوماتونه جور کړیدي.^(۱) په بل روایت کې راخي چې وېي فرمایل: الله تعالی دی یهود او نصاری هلاک کړي، دوي د خپلو رسولانو له قبرونو نه جوماتونه جور کړیدي. بيا یې زیاته کړه: زما له قبر نه بت مه جوړوئ چې عبادت یې وشي.^(۲) یعنې زما د قبر عبادت ونکړئ.

بيا یې خپل مبارک نفس يا ئان د محکمې او انتقام (قصاص) لپاره مخ کې کړ وېي فرمایل: (من کنت جلدت له ظهرًا فهذا ظهري فليستقد منه، ومن کنت شتمت له عرضاً فهذا عرضي فليستقد منه). که خوک مې په شا وھلي وي دا ده زما شا، زه حاضر یم انتقام دې واخلي، که چا ته مې بدہ خبره کړي وي، د هغه آبرو مې توېي کړي وي، دا دی زه حاضر یم له ما نه دې خپل وار واخلي. بيا له منبر نه راکوز شو د ماسپښېن لمو neckline وکړ. بيا بيرته منبر ته پورته شو، کيناست او خپله خبره یې تکرار کړه. د دېمني او نورو په هکله یې خبره وکړه، پدې وخت کې یوه شخص وویل: زما په تا باندي دری درهمه دی! رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) وفرمایل: (اعطه يا فضل). اې فضل! دری درهمه ورکړه. بيا یې د انصارو په هکله وصیت وکړ وېي فرمایل: (أوصيكم بالأنصار، فإنهم كُرْشِي وَعَيْتِي، وقد قصوا الذي عليهم وبقي الذي لهم، فاقبلوا من مُحْسِنِهم، وتجاوزوا عن مُسَيْئِهم)، وفي رواية أنه قال: (إِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ، وَتَقْلُلُ الْأَنْصَارُ حَتَّىٰ يَكُونُوا كَالملحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ أَمْرًا يَضْرِرُ فِيهِ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ فَلِيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَوَّزْ عَنْ مُسَيْئِهِمْ). زه تاسې ته د انصارو په هکله د نیکۍ وصیت کوم، هغوي زما زره او جګر دی، هغوي خپل مسوولیت ادا کړیدي، خو حقوق یې پاتې دی، د هغوي د نیکو کارانو نیکۍ ومنۍ او د ګنهګارانو له ګناه نه تیر شي. په بل روایت کې راخي چې وېي فرمایل: د خلکو شميره زياتيري، خو انصار کمېري، بالاخره به دومره کم شي لکه مالګه په طعام کې. که له تاسو نه چا ته داسي دنده او کار وسپارل شو چې د ګټې او زيان رسولو توان یې درلود، نو د انصارو نیکۍ دی ومنې او د مقصرينو له ګناه نه یې دی تیر شي.^(۳)

(1). بخاري / ۲۲ - موطا الامام مالک ص ۳۲۰

(2). موطا الامام مالک ص ۷۵

(3). بخاري / ۱ - ۵۳۶

بيا يې وفرمايل: (إن عبداً خيره الله بين أن يؤتىه من زهرة الدنيا ما شاء، وبين ما عنده، فاختار ما عنده). الله تعالى خپل يوه بنده ته اختيار ورکړيدی چې خوبنې يې د دنيا له شان، شوکت، زیب او زینت نه چې خه غواړي اخلي او که هغه خه اخلي چې له الله سره دي، همدي بنده د دنيا په مقابل کې هغه خه خوبن کړل چې له الله تعالى سره دي.

ابو سعيد الخدري وايي ددي خبرې په اوريدو سره ابوبکر (رضي الله عنه) په ژړا شو ويې ويل: يا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم)! زمونږ مور او پلار له تا قربان شه، ټول دي له تا قرباني. راوي وايي مونږ د ابوبکر ژړا ته حیران شوو، ځینو وویل: دي شیخ ته وګورئ، رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) د هغه بنده په هکله خبرې کوي چې الله تعالى د دنيا او آخترت په مینځ کې اختيار من کړيدی، خو دا شیخ يعني ابوبکر (رضي الله عنه) رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته وايي میندي او پلرونه درنه قربانوو! ابو سعيد (رضي الله عنه) وايي مونږ هغه وخت نه وو پوه شوي، وروسته پوه شوو چې همدا اختيار من شوی بنده پخپله رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم)، او ابوبکر (رضي الله عنه) له مونږ نه ډير پوهیده.^(۱) بيا رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) وفرمايل: (إن من أمن الناس علي في صحبته ومالي أبو بكر، ولو كنت متخدنا خليلًا غير ربي لا تخذت أبا بكر خليلًا، ولكن أخوة الإسلام وموذته، لا ييقن في المسجد باب إلا سد، إلا باب أبي بكر).

له ما سره د ملګرتیا او مالی همکاری له وجي نه تر تولو زیارات احسان او نیکی ابوبکر (رضي الله عنه) کړیده، که له الله پرته مې خلیل (دوسټ) نیولی، نو ابوبکر به مې خلیل واي، خوله هغه سره مې د وروری او اسلام اړیکې دي، ددي جومات تولی دروازې دي بندې شي، یوازې د ابوبکر (رضي الله عنه) دروازه دي خلاصه وي او نه دي بندېږي.^(۲)

^(۱). متفق عليه^(۲). متفق عليه

خلور ورخي له رحلت نه مخكي

له رحلت نه خلور ورخي ورپاندي د پنجشنبې په ورخ د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) مرض ډير سخت شوی و، په همدي حالت کې يې وفرمايل: (هلموا اکتب لكم كتاباً لن تضلوا بعده). زركوي، راشئ چې يوليك درته ولیکم، تر خو وروسته هیچ گمراه او بې لاري نه شئ. په خونه کې خو کسه اصحاب ناست وو چې عمر (رضي الله عنه) هم پکې و، هغه وویل: په رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) مرض زييات شوی، سخت په تکليف دی، ستاسي سره قرآنکريم شته، همغه درته کافي دي. پدې سره د حاضرو اصحابو (رضي الله عنهم) تر مينځ اختلاف پيدا شو، غالوغال جوړ شو، ټینو ويں راوري چې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) خه درته ولبکي، نورو د عمر (رضي الله عنه) قول تايداوه، په همدي ترتیب سور جوړ شو او رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) وفرمايل: (قوموا عني).

لارشي، رانه لارشي.^(۱)

وأوصى ذلك اليوم بثلاث: أوصى بإخراج اليهود والنصاري والمرشكين من جزيرة العرب، وأوصى بإجازة الوفود بنحو ما كان يجيزهم، أما الثالث فنفيه الرواية. ولعله الوصية بالاعتصام بالكتاب والسنّة، أو تنفيذ جيش أسامة، أو هي: (الصلاوة وما ملكت أيمانكم).

په همدي ورخ رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) دری اوامر صادر کړل یعنې د دریو شیانو توصیه يې وکړه : امر يې وکړ چې بهود، نصرانیان او مشرکان دې له عربي جزيري نه اخراج شي، بل امر يې دا و چې له نمایندګانو سره دې دده (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) د سنت مطابق نیکه معامله کېږي او په بنې طریقې سره دې رخصتیږي، خو دریم امر يې د راوی هیر شویدی کیدای شي دریم امر په قرآنکريم او سنتو د عمل کولو په هکله وي او یاد اسامه د لښکر په هکله دده د حکم د تعییل په اړه وي او یاد لمانځه د پابندی او غلامانو سره د نیکي په هکله وي.

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحابہ و سلم) د همدي پنجشنبې تر ورخي که خه هم ډير په تکليف و خود لمونځونو امامت يې کاوه پدې ورخ يې هم خلکو ته د مابسام لمونځ ورکړ، د المرسلات عرفا سوت يې پکې تلاوت کړ.^(۱)

^(۱). بخاري عن ام الفضل بباب مرض النبي . عليه السلام ٦٣٧ / ٢

^(۱). متفق عليه

خو لاماختن يې بىمارى چىرە زياتە شوھ ونه توانىد جومات تە تشرىف يوسي. عائشە (رضي الله عنها) وايى: لاماختن رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پونىتنە وکپە : (أصلى الناس؟) آيا خلکو لمونع كپى؟ مونب ورتە ووپىل: نه، يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)! هغۇرى ستا انتظار باسى، ويى فرمایيل: (ضعوا لي ماء في المخضب). پە لگن كې لب او بە راتە واقھۋى، مونب او بە ورتە واقھولى، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) غسل وکپ او غونبىتل يې لارشى خو بىھوشە شو، او كله چې پە حال راغى ويى فرمایيل: (أصلى الناس؟) آيا خلکو لمونع ادا كپى؟ دوھم او دريم خل يې ھمداسىپى فرمایيل، زمونب خواب به داسې و چې نه يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هغۇرى ستا پە انتظار ناست دى، دە به غسل وکپ ھخە بە يې وکپە لارشى خو بىھوشى بە ورباندى راغلە، نو بالاخە يې ابوبكر (رضي الله عنه) تە خېرىلىپەر چې امامت وکپى او پە خلکو لمونع ادا كپى. د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د مريپنى پە ورئۇ كې حضرت ابوبكر (رضي الله عنه) د ١٧ لمونخۇنو امامت كېيدى.^(۲)

عائشىپى (رضي الله عنها) درې، خلور ئىلىپ د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) حضور تە عرض وکپ چې امامت لە ابوبكر (رضي الله عنه) نه واخلى ئىكە ويرىدە هسىپى نه خلک يې پلاپە بدفالى او بىشكۈنى ونيسىپى، خو رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورتە وفرمایيل: (إنكَ لآتَنَ صَوَاحِبَ يُوسُفَ، مَرْوَا أَبَا بَكْرَ فَلَيَصُلِّ بِالنَّاسِ). تاسىپى د يوپۇف (عليه السلام) ملگىپى ياستى، يعنى پە زړه كې مو يو خە دى او پە خولە بل خە وايى، ابوبكر تە امر وکپ ئىچى خلکو تە لمونع ورکپى. عائشىپى (رضي الله عنها) پە خولە عرض وکپ، يا رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم)! ابوبكر چې ستا پە ئايى ودرىپى لە ھېرىپى ژرا نه خلکو تە قرآنكىريم نه شي اوروپى، دا يې د خولې خېرە وھ خو پە زړه كې يې دا ھم وھ چې كە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) لدى مرض نه وفات شي هسىپى نه چې خلک د ابوبكر (رضي الله عنه) امامت پە بدفالى ونيسىپى او ھمدا عقىدە يې پە زړه كې پخە شي، خو رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) امر وکپ ابوبكر تە ووايى چې د خلکو امامت وکپى.

^(۱). بخارى ۹۹/۱

له رحلت نه دری ورخی و راندی

جابر (رضی الله عنہ) وایي: له رحلت نه دری ورخی و راندی می له نبی (صلی الله علیہ وسلم) نه واوريدل چې فرمایل یې: **أَلَا لَا يَمُوتْ أَحَدٌ مِّنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ يَحْسِنُ الْفَطْنَ بِاللَّهِ**. د تاسو هر یوه ته بنایي پداسې حال کې و مری چې په الله تعالیٰ یې گمان نیک وي.

له رحلت نه یوه یا د وړی ورخی و راندی

د شنبې یا یکشنې په ورخ د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) صحت خه نا خه بنه و، د دوو کسانو په مرسته یې جومات ته تشریف یوور، پدې وخت کې ابوبکر (رضی الله عنہ) خلکو ته د ماسپینېن لموټخ ورکاوه، خو کله چې ابوبکر ولیدل رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) تشریف راواړ کونښن یې وکړ په شا شي، ولی رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) اشاره ورته وکړه چې په شا نه شي او وې فرمایل: ما د ابوبکر چې خوا ته کینوئ، همغه وه چې د ابوبکر چې خوا ته کینول شو، ابوبکر (رضی الله عنہ) به د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) په لمانځه پسې اقتدا وکړه او دده مبارک تکبیر به یې تکرار او خلکو ته به یې رساوه^۱.

له رحلت نه یوه ورخ مخکې

د یکشنې په ورخ يعني له رحلت نه یوه ورخ مخکې رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) خپل ټول غلامان آزاد کړل، اوه (۷) دیناره یې درلودل هغه یې هم صدقه کړل، خپله وسله یې هم مسلمانانو ته ورکړه. د شپې له خوا عائشی (رضی الله عنہا) د چراغ لپاره تیل له کومې ګاونډی، نه پور واخیستل، او په همدې وخت کې د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) زغره د ۳۰ صاعه تقریباً ۷۵ کیلو ګرامه وربشو په بدل کې له یوه یهودی سره ګرو وه.

د رسول الله ﷺ د مبارک ژوند آخرینی ورخ

^۱. صحیح البخاری ۹۸/۱_۹۹.

انس بن مالک (رضي الله عنه) روایت کوي چې د دوشنبې په سهار ابوبکر خلکو ته لمونځ ورکاوه، ناخاپه خلک متوجه شول چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عائشی (رضي الله عنها) د کوتې پرده پورته کړي او دوى ته ګوري، دوى په لمانځه ولار وو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ددی حالت په ليدو سره تبسم وکړ، ابوبکر (رضي الله عنه) فکر وکړ چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تشریف راوري نوله خپل ئاخی نه په شا شو چې صفتله ورسیږي.
 انس (رضي الله عنه) وايي: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په ليدو سره مسلمانان دومره خوشاله شول چې نژدي وه لمونځ پريبدی، او د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خدمت او پونښنې ته ورشی، خو رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پخپل مبارک لاس اشاره و فرمایله چې خپل لمونځ پوره کړي، بیا یې خپلی حجري ته تشریف یبوره او پرده یې را کوزه کړه.^(۱)
 لدینه وروسته په رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د بل لمانځه وخت رانغی: چې غرمه شوه رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خپلله ګرانه لور فاطمه (رضي الله عنها) را غونښتله پت په غوره کې یې خه ورتله وویل: فاطمه (رضي الله عنها) په ژرا شوه، بیا یې بله خبره پتیه ورتله وکړه په هغې سره فاطمه (رضي الله عنها) په خندا شوه.

عائشه (رضي الله عنها) وايي: وروسته مې له فاطمې (رضي الله عنها) نه ددې موضوع په هکله وپونښل، هغې راته وویل: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پت راته وویل: زه رحلت کوم، له همدي مرض نه وفات کېږم، ما ددې خبرې په اوریدو سره وزړل، بیا یې راته وویل چې زما په کورنۍ کې به ته له بتولو نه لوړۍ په ما پسې راڅې، زه پدې سره خوشاله شوم او ومي خندل.^(۲)

همدا راز رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) فاطمې (رضي الله عنها) ته زيرى ورکړ چې ته د بتولې دنیا د بسخو سرداره یې^(۳) ځنې روایتونه پدې دلالت کوي چې له فاطمې (رضي الله عنها) سره د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دا خبرې او دا زيرى د ژوند په وروستې ورخ نه بلکه وروستې اونۍ اوواز کې و.

^(۱). صحیح بخاری باب مرض النبی (علیه السلام) ۶۴۰ / ۲

^(۲). بخاری ۶۳۸ / ۲

^(۳). رحمة للعالمين ۲۸۲ / ۱

فاطمی (رضی الله عنها) چې د خپل محبوب پلار دا مرض او درد ولید، چیغه یې کړه، واى، په پلار مې خه حال دی، خومره په تکلیف دی؟ رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) و فرمایل: (لیس علی أبیک کرب بعد الیوم). ستا پلار به له نن نه وروسته هیڅ غم او درد ونه وینې.^(۲)

بیا یې حسن او حسین (رضی الله عنهمَا) راوغونستل دواړه یې مچي کړل او د دوی په هکله یې د نیکی وصیت وکړ، بیا یې خپلې میرمنې راوغونستلې تولو ته یې وعظ او نصیحت وکړ، هماګه وه چې درد او مرض یې زیات شو، په بدن کې یې د هغوزهرو اثر بسکاره شو چې په خبیر کې یې خورلې و، فرمایل به یې: (یا عائشة، ما ازال أجد ألم الطعام الذي أكلت بخير، فهذا أوان وجدت انقطاع أبهري من ذلك السم). اې عائشه د هغه طعام درد احساسوم کوم مې چې په خبیر کې خورلې و، فکر کوم چې د ملا رګ مې له هغه زهرو نه پری شویدی.^(۳)

پر مبارک مخ یې خادر پروت، چې په تنګ شو خادر یې ایسته کړ او خلکو ته یې د وصیت او نصیحت په توګه چې همدا یې وروستی نصیحت و، و فرمایل: (لعنة الله على اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد - يحذر ما صنعوا - لا يبقين دينان بأرض العرب). پر یهود او نصرانیانو دی د الله لعنت وي، د خپلو نبیانو قبرونه یې په عبادتخانو بدل کړي، لدینه مطلب د خلکو منع کول و- په عربی سیمه کې دوه دینونه ته پاتې کېږي. او خلکو ته یې د نصیحت په توګه فرمایل: (الصلاه، الصلاه، وما ملكت أيمانكم^٤). د لمانځه او هفو غلامانو خیال ساتی چې تر لاس لاندې مو دي. همدا فرموده یې د خان کندن په وخت کې خو څله تکرار کړه.

خنکدن

د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خنکدن را لنه شو، عائشې (رضی الله عنها) خانته را تکیه کړ، تکیه یې ورباندي کړې وه. له همدي امله به عائشې

^(۱). صحیح بخاری / ۶۴۱ / ۲ .

^(۲). صحیح بخاری / ۶۳۷ / ۲ .

^٤. نفس المصدر.

(رضي الله عنها) هميشه ويل: پر ما باندي د الله تعالى له رحمتونو او نعمتونو خخه يو دا دى چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) زما په کور کې، زما د نوبت په ورخ او زما د غاري او لمنې تر مينځ وفات شوي، او الله تعالى د ده (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د وفات په وخت زما د خولي لاري د هغه له مبارکو لارو سره ګلهې کړي. عبدالرحمن بن ابوبکر (رضي الله عنهمما) زما کورته راغي، په لاس کې یې مسواك و، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په ما باندي تکيه کړي وه، متوجه شوم چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د هغه د مسواك په لور گوري، پوه شوم چې مسواك غواړي، عرض مې وکړ: مسواك درته واخلم؟ ده په اشاره سره پوه کړم چې هو. ما هغه مسواك ورنه واخیست، د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) لپاره کلک و عرض مې وکړ درته نرم یې کړم؟ په مبارک سر یې اشاره وکړه، چې هو. ما ورتنه نرم کړ او ورمې کړ هغه ډير به استعمال کړ.

په یوه روایت کې دا هم راغلي چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) په ډيره به طريقه مسواك وواهه، له خوا سره یې د ابوبنگۍ اينسي و، دواړه لاسونه به یې پکې غوته کړل او په مبارک مخ به یې راکش کړل او فرمایل به یې: (لا إله إلا الله، إن للموت سكرات...) الحديث. [له یوه الله پرته بل د عبادت وړ نشته، بیشکه چې مرګ سختي لري.]^(۱) کله چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مسواك استعمال کړ، مبارک لاس یا گوته یې پورته کړه ستړګې یې چت ته ونيولې مبارکې شوندې یې وڅوځیدې، عائشې (رضي الله عنها) غوب ورتنه ونيو او وايی وريدل چې فرمایي: ((مع الذين انعمت عليهم من النبيين و الصديقين و الشهداء و الصالحين و حسن اولئك رفيا اللهم اغفر لي و ارحمني و الحقني بالرفيق الاعلى اللهم الرفيق الاعلى))^(۲) [له هغوكسانو سره چې نعمت دي ورکړي له انبیاوو (عليهم السلام)، صدیقانو، شهیدانو او صالحینو نه، هغوى ډير غوره ملګري دي اې خدايه! عفوه راته وکړي، رحم راباندي وکړي او ما له رفیق اعلى سره یو خای کړي، اې خدايه رفیق اعلى درنه غواړم]. دا وروستۍ کلمه یې دری خله تکرار کړله مبارک لا س یې په اړخ ولويد او له رفیق اعلى سره یو خای شو. ((انا الله و انا اليه راجعون))

^(۱). بخاري باب مرض النبي . عليه السلام، ٦٤٢.^(۲). بخاري همغه باب او اخر ما تكلم به النبي (عليه السلام)، ٢٣٨/٢، تر ٢٤١.

دغه وخت د و شنبی ورخ غرمه مهال د سختی گرمی وخت و، د هجرت یوولسم کال د ربیع الاول ۱۲ نیته وه. د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) مبارک عمر ۶۳ کاله او خلور ورخی و.

پر اصحابو (رضی الله عنهم) د غمونو انبارونه

د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د رحلت دردونکی خبرخور شود مدینی په او سیدونکو قیامت جوړ شو، په سترګو یې تپه تیاره شوه. انس (رضی الله عنہ) وايی: ما مدینی ته د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د راتگ له ورخی نه بله زیاته روښانه او نیکمرغه ورخ نده لیدلې، او د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د وفات له ورخی نه مې بله زیاته تیاره او در دونکی ورخ نده لیدلې.^(۱)

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) رحلت وکړ فاطمې (رضی الله عنہا) وویل: واي پلار جانه ستا غم جبریل (علیه السلام) ته ژاروا!^(۲)

د عمر (رضی الله عنہ) دریخ

عمر (رضی الله عنہ) د رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) د وفات د خبر په اوريدو سره له خود نه ووت دا یې نه شوای منلی، حیران و، دهشت اخیستی و. ویل به یې: حینې منافقان ګمان کوي چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) رحلت کړیدی، رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) رحلت ندي کړی، بلکه خپل رب ته ورغلی لکه موسی بن عمران (علیه السلام) چې خپل رب ته ورغلی و او ۴۰ ورخی له خپل قوم نه غایب شوی و، دا وروسته له هغې چې وویل شوں مړشویدی خو هغه بیرته ورتنه راغی، قسم په خدای چې رسول الله (صلی الله علیه و الله و صحبه و سلم) هم بیرته رائی، او د هغه کسانو لاسونه او پښې به پري کوي چې ګمان کوي او وايې وفات شویدی.^(۱)

(۱). الدارمي مشکاة المصاibح ۵۴۷/۲.

(۲). بخاري باب مرض النبي (علیه السلام) ۲۴۱/۲.

^۱. ابن هشام ۶۰۵/۲.

د ابوبکر (رضي الله عنه) دریخ

ابوبکر (رضي الله عنه) د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) د رحلت په وخت کې له مدینې نه د باندې په سنج نومې کلې کې و، په آس سپور راغى مخامنځ جومات ته داخل شو له چا سره يې خبرې نه کولې، د عائشې (رضي الله عنها) کور ته ورغى او د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له مبارک سر سره ودرید. پر هغه مبارک یمني ليکه دار چادر غورول شوی و، چادر يې له مبارک مخ نه پورته کړ، مبارک مخ يې مچې کړ، ويې ژول او ويې وييل: مور او پلار مې له تا قربان، الله تعالى تا ته دوه څله مرګ نه درکوي، کوم مرګ يې چې درته تاکلۍ و هغه درته راغى. بیا د باندې راوطت. هلته عمر (رضي الله عنه) له خلکو سره په مناقشه بوخت و ابوبکر وویل: اې عمره! کینه. عمر نه کیناست خلک ټول له عمر نه ابوبکر ته راغل، ابوبکر وویل: اما بعد: چا چې د محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) عبادت کاوه هغه دې پوه شي چې محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفات شو، او خوک چې د الله عبادت کوي هغه دې پوه شي چې الله د محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) خداي ژوندی دی مرګ نه لري. الله تعالى فرمایي: ((وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ اتَّقْلِبَتْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ)) (آل عمران: ۴۴)

[نه دی محمد (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) مګر یو رسول د الله په تحقیق سره له ده نه مخکې دیر رسولان تیر شویدی آیا نو که مړ شي محمد یا شهید کړي شي نو بيرته به و ګرځی تاسې به پوندو خپلو (کفر ته) او هر خوک چې بيرته و ګرڅیده په پوندو خپلو (کفر ته) نو الله ته به هیڅ زیان ونه رسوی او ژر به جزا ورکړي الله شکر ګزارو ته]. ابن عباس (رضي الله عنهم) وايې: کله چې ابوبکر دا آیت تلاوت کړ خلک داسې شول لکه چې دا آیت همدا اوس نازل شوی وي، او پدې سره ټولو همدا آیت شریف تلاوت کاوه. ابن مسیب وايې: عمر (رضي الله عنه) وویل: په خداي قسم کله چې ابوبکر دا آیت تلاوت کړ، بالکل بې حسه شوم، په لاره نه شواي تلى، پښې مې بې سیکه شوې او د آیت مې چې ولوست په ځمکه ولویدم او پوه شوم چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) وفات شوی دی.^(۱)

^(۱). بخاري / ۲_۶۴۰_۶۴۱.

تجهیز، تکفین او تدفین

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له تجهیز او تدفین نه مخکی د خلافت په اړه اختلاف پیدا شو، د انصارو او مهاجرینو تر مینځ بحث او مناقشه پیل شو. دوى په سقیفه بنی ساعدہ کې راټول شوی وو، د خلافت په هکله یې ډیر بحث وکړ په پای کې یې په اتفاق سره ابوبکر (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خلیفه و تاکه. د خلافت په هکله دا بحث او مناقشه د دوشنې تر مابنام پوری جاري وه، پدې شپه هم د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) تجهیز او تدفین و نه شو.

سهار شو پر رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) باندی هماګه یمنی چادر غوریدلی و، کورنۍ یې دروازې ورپی بندي کړې وي، د سه شنبې په ورڅ یې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته غسل ورکړ، خو جامي یې همداسې په غاره کې وي. عباس. علی، د عباس زامنو فضل او قشم (رضي الله عنهم) رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته غسل ورکړ. له دوى سره شقران چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ازاد شوی غلام و، اسامه بن زید، اوس بن خولي (رضي الله عنهم) هم ملګري وو. عباس، قشم او فضل به په یوه اړخ او بل اړخ اړاوه، اسامه او شقران او به ورباندې اچولی او علی (رضي الله عنهم) به غسل ورکاوه، اوس (رضي الله عنهم) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مبارک جسد په خپله سینه تکیه کړې و.

وروسته یې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په دریو یمنی کتاني جامو کې ونگښت، پدې کې کمیس او عمامه (لنګی) نه وه^(۱) دا جامپ یې کفن وي.

بيا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دفن کولو په هکله سره مخالف شول، تر خو ابوبکر (رضي الله عنه) وویل: ما له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) نه اوږيدلی چې فرمایي: (ما قبض نې إلا دفن حيث يقبض). هر پیغمبر په هغه ئای کې دفن کېږي چيرته چې وفات شوی وي. په همدي اساس ابو طلحه انصاری (رضي الله عنه) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغه بستره چې پرې وفات شوی و پورته کړه او ترینه لاندې ئای ژور شو او قبر ورته جوړ

^(۱). متفق عليه. بخاري ۱۲۹/۱. مسلم .۲۰۲۱

شو. قبر يې لحد و، خلک به لس لس تنه راتلل او په رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) به يې لمونځ کاوه، د لمانځه امام يې نه و. لوړۍ د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) کورنۍ او څلواونو لمونځ پري وکړ، ورپسې مهاجرينو، بیا انصارو، له نارینه و نه وروسته بنځو، ورپسې ماشومانو په رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) لمونځ ادا کړ. پدې ډول د سه شنبې ورڅ هم تیره شوه او د چارشنې شپه را داخله شوه. عائشه (رضي الله عنها) وايي: موږ تر هغې پورې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبه و سلم) له دفن کولونه خبر نه وو تر خود چارشنې په نيمایي شپه کې مو د بیلچو آواز واورید.^(۱)

^(۱). مختصر سیره الرسول للشيخ عبدالله النجدي ص ۴۷۱. د نبی (علیه السلام) د رحلت په هکله دا کتابونه و ګوره: بخاری باب مرض النبي (علیه السلام)، فتح الباری، صحيح مسلم، مشکاة المصابیح باب وفاة النبي (علیه السلام). ابن هشام ۲۴۹/۲ تر ۲۲۵. تلقیح فهوم اهل الانر ص ۳۸_۳۹. رحمة للعالمين ۲۷۷/۱ تر ۲۸۲. موږ عام تاریخونه له وروستي مصدر نه اخستي دي.

مبارکه نبوی کورنی

۱ - له هجرت نه مخکی په مکه کې نبوی کورنی عبارت وه له: رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) او خدیجہ (رضی الله عنہا). د واده په وخت کې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ۲۵ کلن او خدیجہ (رضی الله عنہا) ۴۰ کلنہ وه، او تر خوچی ژوندی وه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) بل واده ونکړ. له خدیجې (رضی الله عنہا) نه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) لونې او زامن پیدا شول، خو زامن یې یو هم ژوندی پاتې نه شو. او لونې یې عبارت دي له: زینب، رقیه، ام کلثوم او فاطمه (رضی الله عنہن). زینب (رضی الله عنہا) له هجرت نه مخکی د خپلې ترور (خاله) له زوی ابو العاص بن الربيع سره واده کړي و. رقیه او ام کلثوم یې یوه په بله پسې عثمان (رضی الله عنہم) ته په نکاح ورکړي وي، فاطمه چې له علی (رضی الله عنہ) سره یې د بدر او احد په مینځ کې واده کړي و. د فاطمې (رضی الله عنہا) اولادونه حسن، حسین، زینب او ام کلثوم (رضی الله عنہم) وو.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خپل امت په نسبت له نورو امتیازاتو او ځانګړیاوو نه علاوه یو امتیاز دا درلود چې له خلور نه له زیاتو بنخو سره نکاح ورته روا وه. ددې امر ترشا ټیر حکمتونه او رازونه پت وو. نو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له ۱۳ بنخو سره نکاح کړي وه، د رحلت په وخت کې یې نهه^۹) میرمنې ژوندی وي. دوې دده مبارک په ژوند کې وفات شوې وي چې یوه خدیجہ او بله ام المساکین زینب بنت خزیمہ (رضی الله عنہما) وه، او دوې میرمنې یې داسې وي چې ورسره یو ځای شوی نه و.

دلته د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د نورو بیبيانو نومونه او ژوند په لاندې ډول وړاندې کړو:

۲ - سوده بنت زمعہ (رضی الله عنہا): رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د بعثت په لسم کال د خدیجې (رضی الله عنہا) له وفات نه خو ورڅې وروسته واده ورسره کړي و. سوده مخکی د خپل تره له زوی سکران سره واده کړي و، وروسته هغه

وفات شو، كونىد شوه او بىا يې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره د گەزۈندى شرف تر لاسە كې.

٣- عائشة بنت ابى بكر (رضي الله عنهم): رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورسره د بعثت په يوولسم كال له سوده سره له واده نه يو كال وروسته د شوال په مياشت كې يعني له هجرت نه دوه كاله او پنځه مياشتې مخکى نکاح كې ود، چې دغه وخت عائشة (رضي الله عنها) (٦) كاله ود، بىا له هجرت نه اوه مياشتې وروسته كله چې د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) عمر ٥٦ كاله او د عائشې (رضي الله عنها) عمر (٩) كاله و په مدینه كې د لومري هجري كال د شوال په مياشت كې واده و كې. عائشة يوازىنى پيغله ده چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ورسره واده كې، نوري ميرمنى يې ټولي كونىد وې. رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له عائشې سره ڈيره مينه درلوده، عائشة (رضي الله عنها) له نورو نه ڈيره هوئىياره، فقيهه او عالمه ميرمن ود.

٤- حفصة بنت عمر (رضي الله عنهم): د نومورى ميره خنيس بن حذافه سهمي د بدر او احد تر مينځ مړ شو، نو وروسته په دريم هجري كال كې يې له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره د نکاح شرف وگاتە.

٥- زينب بنت خزيمه (رضي الله عنها): دغه بى بى له بني هلال بن عامر بن صعصعه كورنى خخه ود. له فقيرانو او بيوزلانو سره يې ڈيره همدردي لرلە، نيكىي به يې ورسره كوله او له همدى كبله په ام المساكين د مسکينانو په مور مشهور ود. لومري يې له عبد الله بن جحش (رضي الله عنه) سره واده كىدى و، هغه د احد په غزا كې په شهادت ورسيد، او د هجرت په خلورم كال رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) نکاح ورسره و كې، خو له رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره له واده نه دوي يا درى مياشتې وروسته وفات شوه.

۶- ام سلمه هند بنت ابی امیه (رضی الله عنہا): لومړنې میرې یې ابو سلمه (رضی الله عنہ) و، هغه د خلورم هجري کال په جمادی الآخر کې وفات شو، نورسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په همدي کال د شوال په میاشت کې واده ورسه وکړ.

۷- زینب بنت جحش (رضی الله عنہا) بن رئاب چې له بني اسد بن خزیمه قبیلی خخه وه. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عمه لور هم کیدله، لومړی یې له زید بن حارثه (رضی الله عنہ) سره واده وکړ. وروسته زید طلاقه کړه، او الله تعالیٰ رسول (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ته داسې حکم وکړ: (فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَا رَوْجَنْتَاكَهَا) [وروسته له دینه چې زید ورسه یو ئای شو مونږ هغه تا ته په نکاح در کړه].

پدې هکله د احزاب سورت خو آیتونه نازل شول، پدې آیتونو کې د نسبتی زوی (پسر خواندگی) مسئله بنه توضیح شویده چې وروسته به اشاره ورته وکړو. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د پنځم هجري کال په ذي القعده کې له زینب سره واده وکړ.

۸- جويریه بنت حارث (رضی الله عنہا): حارث د بني مصطلق کورنی سردار و، جويریه له غزا نه وروسته اسیره شوه، لومړی د ثابت بن قیس بن شناس په برخه ورسیده، هغه مکاتبه ورسه وکړه یعنې د پیسو په مقابل کې یې د آزادی موافقه ورسه وکړه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) پیسې ورکړې آزاده شوه او د شپږم هجري کال په شعبان میاشت کې یې واده ورسه وکړ.

۹- ام حبیبہ رملہ بنت ابی سفیان (رضی الله عنہا): نومورې د عبیدالله بن جحش بخه وه. دواړو حبشي ته هجرت وکړ، خو میرې یې هلتہ مرتد شو، مسيحي شو او هملته مړ شو، ام حبیبہ پخپل دین قایمه وه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په اووم هجري کال د محروم په میاشت کې د عمرو بن امیه ضمری په لاس نجاشی ته لیک ولیړه چې له ام حبیبہ سره یې د واده هیله پکې خرگنده کړې وه، نو هغه یې هملته د نکاح عقد و تاره او له شرحبیل بن حسنہ (رضی الله عنہ) سره یې ورته راولیې له.

۱۰- صفيه بنت حبي بن اخطب (رضي الله عنها): صفيه په خيبر کې د مسلمانانو په اسارت کې ولويده، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغه د ظان لپاره غوره کړه، آزاده یې کړه او په ۷ هجري کال کې د خيبر له فتحي وروسته نکاح ورسره وکړه.

۱۱- ميمونه بنت حارث (رضي الله عنها): دا د عباس (رضي الله عنه) د بنخجي ام الفضل لبابه بنت حارث (رضي الله عنها) خور وه. رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په عمره القضاۓ کې یعنې د اووم هجري کال په ذي القعده کې له احرام نه له حلاليدو وروسته نکاح ورسره وکړه.

دا وي هغه یووس ميرمني چې له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) سره یې د نکاح او واده شرف حاصل کړي و. خديجه او ام المساکين (رضي الله عنهم) د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په زوند وفات شوي، خونهه^(۹) نوري ميرمني د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د رحلت په وخت کې زوندي وي او دوي بنخجي داسي چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د نکاح عقد ورسره تړلي و، خو واده یې ورسره و نه شو، هغه یوه له بني کلاب او بله له کنده کورنى خخه وه چې په جونيه سره یې شهرت درلود. پدي هکله د روایتونو تر مینځ خه اختلاف شته چې د تفصيلاتو بيانول یې ضروري نه شميرو.

د وينځو په هکله ويلی شو چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له دوو وينځو سره یو خای شوي و چې یوه یې ماريه قبطي (رضي الله عنها) وه چې د مصر مقوقس ورکړي وه او له هغې خخه یې یو زوي درلود چې نوم یې ابراهيم و. ابراهيم ماشوم و چې وفات شو، د وفات نيته یې د لسم هجري کال د شوال ۲۸ يا ۲۹ تاریخ و چې د ۶۲۲ کال د جنوري له ۲۷ مې سره سمون خوري. بله وينځه یې ريحانه بنت زيد نصري يا قرظي (رضي الله عنها) وه چې د بني قريظه په غزا کې په اسارت وني يول شو، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) هغه د ظان لپاره غوره کړه. ئينې روایتونه وايي چې ريحانه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ميرمن وه چې له اسارت نه وروسته یې آزاده او په نکاح کړي وه، خو ابن قيم لومني خبرې او روایت ته ترجیح ورکوي. ابو عبیده دوي نوري ميرمني هم د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د ميرمنو په ډله کې شاملوي چې یوه یې جميله وه چې په اسارت

نیول شوی وه او بله هغه وینځه وه چې زینب بنت جحش (رضي الله عنها) رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته ورکړي وه.^(۱)

که د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) مبارک ژوند ته په خیر و کتل شي، نو دا به له و رایه بنکاره شي چې لدې دومره ودونو نه د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هدف د جنسی غریزې اشیاع کول نه و ئکه رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د څوانی لوړمنی تقریباً دیرش کاله له یوې څلوبنست کلني بنځې (خدیجه (رضي الله عنها)) او بیا سوده (رضي الله عنها) سره تیر کړیدي.

د څوانی عمر یې له همدي زړو میرمنو سره تیر شویدی، نو آیا دا معقوله ده چې له څوانی نه وروسته د پخوالې په عمر کې دې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) جنسی قوت دومره زیات شوی وي چې یو بل پسې^(۹) نهه ودونه وکړي؟ که واقعیت ته وکتل شي او د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د ژوند مراحل تر نظر تیر شي، نو دا په داګه شي چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د هر واده شا ته هغه لوی مقاصد وو چې د عامو ودونو له مقاصدو نه چیر لوی وو، دا ودونه د مادي غرض لپاره نه بلکه د ډیرو سترو اهدافو پخاطر وو.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پرڅلوا خلورو یارانو کوم چې د الله او اسلام په لار کې یې ډیر مشکلات ګاللي او په آزمونیه کې بریالي وتلي وو ډیر عنایت او شفقت کړي له هغوي سره یې خپلې اړیکې ډیرې ټینګې ساتلي، او د همدي اړیکو د لازیات ټینګیدو پخاطري یې له عائشه بنت ابو بکر (رضي الله عنهمما) او حفصه بنت عمر (رضي الله عنهمما) سره واده وکړ، رقیه او ورپسې ام کلشوم یې عثمان، او فاطمه یې علی (رضي الله عنهم) ته په نکاح ورکړي.

هغه وخت عربانو خپلوي او دوستي ډیره پالله، خپلوانو ته یې زیات احترام درلود، په دوستي سره د قبایلو تر مینځ اړیکې مضبوطیدلې، دبمني او جګړي ورباندي پاې ته رسیدلې، او له خپلوانو سره دبمني او جګړه د شرم او یې ننګي، خبره بلل کيدله. له همدي امله رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) وغونبنتل د خپلوي او ودونو له لاري ټینې قبیلې د خان کړي، له همدي لاري له اسلام سره د هغوي دبمني او عداوت ختم کړي. ام سلمه (رضي الله عنها) له بني مخزوم قبیلې خخه وه، ابو جهل او خالد هم له همدي قبیلې خخه وو، له ام سلمه (رضي الله عنها) سره له واده نه وروسته خالد د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) په خلاف د احد د غزا

^(۱). زاد المعاد ۲۹/۱

په شان سخته دبمني او کلک دريئ نه درلود، بلکه خه وخت وروسته پخپله خوبنه مسلمان شو. همدا راز ابوسفيان له هغې نه وروسته چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) يې لور ام حبيبه نکاح کړه د مسلمانانو په خلاف جکړه ونکړه. له جويريه او صفيه سره له واده نه وروسته د یهودانو دوي قبيلي بني مصطلق او بني نضير هم پداسي عمل لاس ندي پوري کړي چې په دبمني دلالت وکړي بلکه جويريه خود خپل قوم لپاره تر تولو نه زياته بركتي بنسټه وه خکه لدې سره له واده نه وروسته اصحابو (رضي الله عنهم) د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) د خپلوی د درناوي په خاطر د هغې د قوم سل کورنۍ آزادې کړي او تولو به ويل: دوي د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) خپلوان دي بايد آزاد شي، خرگنده ده چې دي احسان او نيكۍ د هغوي پر زړونو ډيره مثبته اغيزه درلوده.

د اسلام او مسلمانانو په خلاف دبمني د کمولو او له مختلفو قبایلو سره د دوستي له ټينګولو نه علاوه د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) د دونو ستر هدف دا ئچې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) غونبتل له خپلو ميرمنو نه د داعياني او معلماني کار واخلي، خکه هغه (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) پدې مکلف ئچې دا له تمدن، فرهنگ او ثقافت نه ليږي او پردي قوم داسي وروزي چې د ژوند په تولو آدابو او اخلاقو سمبال وي. هغه (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) نوي تولنه چوروله، او د تولني حاکمو اصولو دا اجازه نه ورکوله چې نارينه او بنځينه دي سره ګه وي، او دا ممکنه نه وه چې د عربي تولني بنځې دي خپل نوي اسلامي فرهنگ او ثقافت مخامنځ له ناريښه وونه زده کړي. بنځې د تولني یوه مهمه برخه وه او د هغوي پوهه، روزنه او بنوونه لکه د ناريښه وونه شان ضروري او لازمي وه، بناءً رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) مجبور وو ددي لوی عمل د ادا کولو پخاطر د بنځو د روزني او بنووني پخاطر د مختلفو عمرونو درلودونکي بنځې غوره کړي، د مختلفو عمرونو او مختلفو صلاحيتونو خاوندانې بنځې په نکاخ کړي، هغوي په اسلام او اسلامي اخلاقو وروزي، د دين احکام ور زده کړي او داسي معلماني ورنه جورې کړي چې وکولي شي په برياليتوب سره بشاري او باندې والې ميرمنې وروزي، هغوي ته د اسلام پيغام ورسوي، زړو او ټوانو بنځو ته اسلامي آداب او اخلاق په عملي توګه ور زده کړي او بنځو ته د تبلیغ دنده ادا کړي. د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه وسلم) قدرمنو ميرمنو (رضي الله عنهم) د اسلام د مبلغانو رول ادا کړي، هغوي په ډيره بنه توګه د رسول الله (صلى الله عليه و الله و

صحابه و سلم) کورني او زوندني حالات بسخو ته انتقالول، هغوي به په تولو امورو کې له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه زده کړه کوله او بیا به یې نورو بسخو ته بشونه کوله. دا دنده هغوي بیبیانو ډیره بنه ادا کړیده چې ډير عمر زوندی وي لکه عائشه (رضي الله عنها)، نوموري د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) زيات شمير مبارک اقوال او سپیخلی اعمال نورو ته رسولي دي.

د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) یو واده داسي و چې په هغه سره د جاهلي دور یو زور عادت او رواج مات شو، په عربانو کې زوي نیول (پسر خواندگي) رواج درلود. پسر خواندنه به د اصلي او نسيبي زوي په شان تول حقوق درلودل او په هر څه کې به د نسيبي زوي په شان معامله ورسره کيدله. دا رواج دومره خور شوی و چې له مينځه وړل یې آسانه او ساده کار نه، خرګنده ده چې دی رواج د طلاق، نکاح، ميراث او نورو معاملاتو په برخه کې له اسلامي احکامو سره تعارض درلود، پدي عادت او رواج کې نور ډير داسي مفاسد او فتنې پتمې وي چې اسلام د هغو د له مينځه وړل لو لپاره راغلي و. د همدي جاهلي عادت د ابطال او له مينځه وړل لو لپاره الله تعالى خپل رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته امر وکړ چې له زینب بنت جحش سره نکاح وکړي. زینب (رضي الله عنها) د زید بسخه وه، زید د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پسر خواندنه و يعني هغه یې په فرزندی يا زوي توب نیولی و. زید چې له زینب سره واده وکړ، له واده نه وروسته د دواړو تر مينځ د ګډه زوند شرایط نه وو برابر، اختلاف یې سره درلود، نوزید اراده وکړه طلاقه یې کړي.

دا داسي وخت و چې کافران له هري خوا نه پر مسلمانانو د حملې په حال ګې وو، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د مشرکانو، یهودانو او منافقانو له تبلیغاتو نه ویریده، او دا تشوش یې درلود چې هسي نه دبسمنان لدینه هم دده په خلاف د یو ټبلیغاتي وسیلې په توګه کار واخلي، نو خوبنې یې نه و چې زید خپله بسخه زینب طلاقه کړي. متعدد و او خرګنده ده چې د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) دا تردد او تمایل له هغه عزم او عزیمت سره پوره برابري نه درلوده، کوم چې له امله یې د الله تعالى له خوا را استول شوی و. الله تعالى پدي مساله کې عتاب ورته وکړ او ويې فرمایل: (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسَكٌ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَنَّقَ اللَّهَ وَتَحْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَدٌ أَنْ تَخْشَاهُ)) (الاحزاب: ۳۷)

[او كله چې تا ووپل هغه (زید) ته چې انعام کړي وَاللَّهُ يَرْهُ هغه او انعام کړي وَتَا پر هغه په آزادولو سره) چې خپله بنسخه وساته او ووپل هغه له الله ته حال دا چې پټوله تا په زړه کې هغه خبره چې الله یې بنکاره کونکى وَ او ته وپل هغه له خلکونه او الله پیر لایق دی چې وپل هغه ورنه ولري].

په پاپ کې زید هغه طلاقه کړه او له عدت نه وروسته رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ) واده ورسره وکړ. دا نکاح هغه وخت وشوه چې بنی قربیظه محاصره شوي وو. دا نکاح د الله په امر وشوه او الله دا ورباندي واجبه کړي وه هیخ اختيار او مجال یې نه وَورکړي، رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ) پدې هکله هیخ بله لاره او اختيار نه درلود. الله تعالى فرمایي: ((فَلَمَّا قَضَى رَبُّهُ مِنْهَا وَطَرَا زَوْجُنَّا كَهَا لَكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَرْوَاجِ أَذْعِيَّا نَهْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً)) (الاحزاب: ۳۷) [کله چې پوره کړ زید له هغې (زینب) نه خپل غرض او طلاقه یې کړه او عدت یې پوره شو] نو په نکاح درکړه مونږ تا ته دغه (زینب) د پاره ددې چې نه وي پر مؤمنانو سختي او ويال په نکاح کولو د بسخود ادعیا وو کې کله چې تمام کړي دوی خپل غرض ورنه او د الله امر نافذ دي.] ددې حکم ترشا دا حکمت پروت وتر خوپدې سره د فرزندی او پسر خواندگي په نامه مشهور شوی جاهلي دود له مینځه یوسېي، الله تعالى دې ته اشاره فرمایي: (اَدْعُوهُمْ لَا بَأَنَّهُمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ) (الاحزاب: ۵) [وپولي تاسي دغه ادعیاء پسر خواندگان] پلرونود دوی ته دغه ډير غوره دی په نزد د الله].

((مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالَكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ)) (الاحزاب: ۴۰) [ندي محمد (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ) حقیقي پلارد هیخ یو تن له سپیو ستاسې نه، لیکن رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ) او خاتم د رسولانو دي].

ډير عادتونه او رواجونه داسې وي چې په تشه خبره او قول سره نه پېښو دل کېږي، بلکه د هغه له مینځه وړل له قول سره عملی مثال ته هم ضرورت لري. همديته ورته یوه پېښه د عمرة الخدیبیه په وخت کې هم وشوه هغه مسلمانان او اصحاب (رضي الله عنهم) چې د رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ) د پزې او به هم ځمکې

ته نه پرېږدي بلکه د عروه بن مسعود ثقفي په خوله هغه را اخلي او په بدن يې مونې، د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د او د اسه د او بو په را اخيستلو کې يو له بل سره مقابله کوي، همدوی وو چې له خپل گران رهبر سره يې د مرګ يبعث کړي، په همدي ډله کې ابوبکر، عمر او نور یاران وو، همدغو اصحابو (رضي الله عنهم) ته چې له تړون نه وروسته امر کېږي لار شی خپل د قرباني خاروي حلال کړئ، ځانونه له احرام نه خلاص کړي، وينو چې په قولی امر سره يو هم د حکم تعامل نه کوي، رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ددي صحني په ليدو سره غمکين او خوابدي کېږي، خو کله چې ام سلمه (رضي الله عنها) مشوره ورکړه چې لوړۍ خپله قرباني ذبح کړي، له هيچا سره خه خبره ونکړي، نو بیا به ټول همدا کار عملی کوي. همداسي وشول رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) چې خپله د قرباني اروي حلال کړ، اصحاب (رضي الله عنهم) ټول پا خيدل د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) متابعت يې وکړد. د همدي مثال په رنیا کې د قولی او عملی حکم تر مینځ توپیر معلومولی شو، او وينو چې عملی حکم خه ډول اغیزه او اثر لري.

له زینب بنت جحش (رضي الله عنها) سره د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له نکاح نه وروسته منافقانو ټير زهرجن تبلیغات وکړل، ټيرې شبهې يې را ولاړې کړي، تردې حده چې خینې کمزوري مسلمانان تري متاثر هم شول، پدې وخت کې یو بل مشکل دا و چې له زینب سره واده د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پنځم واده کیده، او مسلمانانو ته خو له خلورو نه د زیاتو ودونو جواز نه، نو دلته دوه مشکله وو: لوړۍ دا چې دا د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پنځم واده کیده، بله دا چې زید د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پسر خوانده و چې د جاهلي عادت مطابق د هغه له طلاقې شوې بنسټي سره واده نه و ورته روا. د همدي مشکلاتو د حل لپاره الله تعالى د احزاب سورت خو آيتونه را نازل کړل دا موضوع ګانې يې بې و خيرلې او مسلمانانو ته يې وښودله چې پسر خواندګي په اسلام کې اصل نلري او بله دا چې الله تعالى خپل رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته د ودونو په هکله داسې امتیاز ورکړیدی چې بل چا ته نشتنه، دده لپاره له خلورو نه زیات ودونه روا دي، او د لوړو اهدافو پخاطر الله تعالى خپل رسول (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ته دا ځانګړتیا ورکړیده.

رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له امهات المؤمنین (رضي الله عنهم) سره ټير د شرف، عزت اطمینان، احسان او نیکۍ ژوند وکړ. ټولې بیبیانې د

شرف، قناعت، صبر، تواضع، خدمت او حق پىرئندى نمونه وي، كه خەم رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) دىرى د محروميت ژوند تىراوه. انس (رضي الله عنه) وايى: فكىرنە كوم چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) به تروفاته نرمە ۋەدى خورپى وي او يايى دې پىخپلۇ سترگۈكباب شوپسى لىدىلى وي^۱. عائشە (رضي الله عنها) وايى: ھىر خىله داسىپى كىدلە چې دوي، دوى مياشتىپى به مسلسل او د درىمىپى مياشتىپى تىرابىر كىدو پورى بە د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) پە كور كې اور نە بلىدە. عروه ورتە ووپىل: ژوند موپە خە تىراوه؟ عائشە وفرمايمىل: پە اوپۇ او خرما^۲. پە كىلە ھىر روايات را نقل شويدى.

لدى اقتصادي مشكلا تو سره سره د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) ميرمنو هىخ اعتراض نە درلۇد، قانع وي، يوازىپ يو خىل يىپى له خېل ژوند او سخت حالت نەشكایت و كىر، خو پەدىپى كې ھەم لوى حكمت پىرۇت و دا د احکامو د تشريع علت شو، او پە هەمىپى مناسبت دا آيت نازل شو:

((يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجٌ إِنْ كُنْتُنَّ ثُرِدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيْنَتَهَا فَتَعَالَىٰ إِنَّمَّا تَعْكُنُ
وَأَسْرَ حَكْنَ سَرَاحًا جَمِيلًا^(۲۸) وَإِنْ كُنْتُنَّ ثُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ
أَعْدَدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا)). (الاحزاب: ۲۸ - ۲۹)

【اي نبى! ووايە تە بىخۇ خېلۇ تە كە چىرىپى تاسىپى غوارپى هەمدەن ژوندۇن د دنيا او بنايسىت ددىپى بى ارزىبىتى ژوندۇن، نۇ راشىپى فايدە در ورسوم او خوشىپى كىرم تاسىپى پە نىكى. سره او كە ارادە لرئى د الله او د رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) او د آخرت پىشىكە الله تىيار كېرى دى د صالحىنۇ د تاسىپى لېپارە ھىر لوى اجر.] دې عظيمو ميرمنو د شرف او عزت پە حكم تېلۇ دنيا تەشا كېرە، رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) يىپى له هەر خە نە غورە وبالە يوپى ھەم دا خوبىنە نكەپ چې د دنيا مال او متاع دې وغوارپى.

دەپى ميرمنو تە مىنچ سره لەپى چې شميرە يىپى ھىرە وە، داسىپى خە مشكىل ندىپى بىبىن شوپى كوم چې معمولاً د بنو تە مىنچ واقع كېپى، خو كىلە نا كىلە بە د انسانى كمزورى لە املە خە ستۇنزاپى بىبىيدى. او چې كىلە خە غلطىي ورنە شوپى الله تعالى عتاب

^۱. صحيح البخاري ۹۵۲/۲

^۲. نفس المصدر والصفحة.

ورته کپى او دوى بىا هغه ندى تکرار کپى. الله تعالي فرمایي: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُحَرِّمْ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ). (التحريم: ١) د پنځم ايت تر پايه [اي رسوله ولې حراموي هغه خه چې الله درته حلال کپي دي.]

په پاى کې وايم چې د ميرمنو د تعدد په هکله بحث ته ضرورت نشته څکه ددي مسئلي يعني د بنځود تعدد زيات مخالفين هغه کسان دي چې د غربي تمدن نمايندگي کوي، خو که د اروپا او غربی نړۍ ژوند ته وګورو د هغوي هغه مشکلات او ستونزې تر نظر تيرې کړو، هلتہ کيدونکي هغه جرايم او جنایات وګورو چې ورباندي راغلي، هغه بدېختي او مصیبتونه وشمېرو کوم چې له همدي اصل (تعدد) نه د انحراف او انکار له امله ورباندي رالویدلي دي، نو بىا ددي ضرورت نه پاتي کېږي چې ددي نظر د ابطال په هکله نور استدلال وشي، د اروپايانو او ټولو غربيانو عملی ژوند ددي لپاره به دليل دي چې تعدد مشکل او نقص نه بلکه ضرورت او حل دي.

د رسول الله ﷺ صفات او اخلاق

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د داسی جسمانی او اخلاقی کمال، جمال او بنکلا خاوند و چې په ژبه یې وصف او بیان نه شي کیدلی. زرونه دده په محبت او دوستی، ودان و، هره سینه یې له قدر او درناوی ډکه وه، خلکو دده له عظمت او کرم نه ئانونه قربانول. د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) په شان قدر او منزلت د هيچا نه و او نه به په راتلونکي کې شي، چا چې ژوند ورسره کړي دده د مينې او محبت بندیوان شوی، اصحابو (رضي الله عنهم) دومره مينه ورسره درلوده چې پخليه یې مرګ قبلووه خو دا یې نه غوبنټل د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) یونوک خوب شي.

له رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) سره د خلکو د مينې او محبت یو علت دا و چې هغه (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د دومره کمال خاوند و چې هر خوک یې خپلولی شوای. په راتلونکو کربنو کې به په مختصره توګه د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د جمال او کمال په هکله را نقل شوي روایات تر نظر تیر کړو، خو مخکي لدینه چې ددي عظيم لارښود د کمال او بنکلا په هکله خه ووايو پدې اعتراف کوو چې موږ په هیڅ صورت هم د هغه (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) حق په قلم او ژبه سره نه شو ادا کولي.

د رسول الله ﷺ اخلاقی کمال او شمایل

کله چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) د هجرت په سفر کې د ام معبد خزاعي له خیمي نه تیر شو، له ام معبد سره یې ملاقات وشو، نوموري خپل میوه ته دده (صلی الله علیه و الہ و صحبہ و سلم) صفات بیان کړل او پدې هکله یې داسې وویل: یو شخص مې ولید چې ډير بنکلی او باوقاره و، څلیدونکی مخ او غوره اخلاق یې درلودل، نه مریض و او نه یې اندامونه غیر متناسب وو، ډير بنکلی او برابر و. زړه رابنکونکی سر او مخ یې درلودل، تورې ستريکې، لور آواز، او بدہ غاره، ګنه بيره،

او بده بانه، نبستی نری و روچی او او بده تور ویستان بی دلودل، چې چپ به و خانگړی وقار بی دلود او که خبرې به بی کولې عظمت او لور والی به بی له واریه بسکاریده. له لیرې نه ډیر با هیبته او دروند بسکاریده او له نژدي نه ډیر خور، شیرین زبانه و، خبرې بی لنډې او مقبولي وي، نه بی زیاتې خبرې کولې او نه له اندازې نه کمې، خبرې بی لکه ملغري وي. د متوضطي ونې خاوند و نه ډیر لور او نه ډیر تیبت و، د داسې بیو خانګې په شان و لکه چې د دوو خانګو تر مینځ واقع شي او له دواړونه وتله او غوره وي، ملګرو بی ډیره مینه ورسره دلوده، چې ده به خبرې کولې ملګري به بی چوب وو، امر به بی چې وکړ تول به بی تعیيل ته ولاړیدل، امر بی منل کیده، نه بد خوی و او نه ظالم . (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)^(۱)

علی بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) په وصف کې وايی: نه ډیر بی اندازې لور او نه ډیر تیبت و، متوضطه بشکلې ونه بی دلوده، بنه چار شانه و، ویستان بی نه ډیر نرم و او نه ډیر تاو تاو، مبارک مخ بی غوبنن نه و ګرد او سور رنګه و، سترګې بی غتې بادامي، بانه بی او بده او ګن، او بې بی پلنۍ، له پتیر نه تر ګيدې یا نامه پوري بی نری ویبان وو، نور جسم بی ویستان نه دلودل د لاسونو او پښو ګوتې بی غوبنن وي، د تګ په وخت کې به د مخې لور ته مايل و تا به ویل چې په خور کوزیږي، که چا ته به بی التفات او توجه کوله نو په تول بدنه سره به ورته مختلف کیده.

د دواړو او بدو تر مینځ بی د نبوت مهر و، له ټولونه زیات مهربان او بښونکی و، د زیاتې حوصلې دلودونکی و چا به چې ژوند ورسره تیر کړ، معرفت به بی ورسره حاصل شو، نو ډیره مینه به بی ورسره پیدا کیدله، چا به بی چې صفت کاوه ویل به بی: دده په شان شخص مې نه مخکې لیدلی او نه وروسته.^(۲)

په بل روایت کې له علی (رضی اللہ عنہ) نه رانقل شوي چې وايی: د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) مبارک سر لوى او په غوبنډوک وله پتیر نه تر نامه پوري بی ویستان وو، د تګ په وخت کې به د مخې خوا ته مايل و ته به وايی لکه چې په خور کوزیږي.^(۳) جابر بن سمرة (رضی اللہ عنہ) وايی: د رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و

(۱). زاد المعاد ۴۵/۲

(۲). ابن هشام ۱/۱_۴۰۲_۴۰۴. جامع الترمذی مع شرحه تحفۃ الاحدوی .۳۰۳/۴

(۳). المصدر الآخر.

اله و صحبه و سلم) مبارکه خوله لویه وه، په ستر گو کې يې لې خه سوروالی و، پوندي
يې ډنګري او بې غوبني وي.^(۴)

ابو طفیل (رضی الله عنہ) وايي: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبه و سلم) سپین،
نمکین، بنکلی او د متوسط قامت او معتدل بدن خاوند و.^(۱)

انس بن مالک (رضی الله عنہ) وايي: د رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبه و
سلم) لاسونه غت او پلن وو، رنگ يې بنکلی و نه دیر بې نمکه سپین او نه ډیر ګندمي
(غم رنگه) و، پداسي حال کې وفات شو چې په سر او بيره کې يې له شلونه زييات
سپین وينستان نه وو.^(۲) او وايي: په مبارکو شقيقو کې يې سپین والی و او په بل
روایت کې وايي: په مبارک سر کې يې ځای ځای سپین وينستان وو.^(۳)

ابو جحیفه وايي: ما يې تر لاندینې شونډي لاندې سپین والی لیدلی.^(۴) عبدالله بن
بسر (رضی الله عنہ) وايي: په مبارکه زن يې خو تاره سپین وينستان وو.^(۵)

براء (رضی الله عنہ) وايي: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبه و سلم) چار شانه
و، اوږي يې پلنې وي، وينستان يې د غوبرو تر نرميو پوري اوږده وو، ما هغه په سرو
جامو کې لیدلی، چې دده د بنکلا په شان بنکلا مې نده لیدلی.^(۶)

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبه و سلم) په لومړيو کې له اهل کتابو سره د
موافقت پخاطر خپل مبارک وينستان له مخي نه شا ته بومنځول، خو وروسته يې
وينستان په دوو برخو ويشل.^(۷)

براء وايي: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبه و سلم) له ټولونه زييات خوش
اخلاقه او بنکلی و.^(۸) پونتنه تري وشوه چې آیا مخ يې لکه د توري په شان دا سې
څلیده؟ ويبي ويل: نه، د توري په شان نه بلکه مخ يې لکه د سپوبمې په شان څلیده. په
بل روایت کې رائی چې مخ يې ګردی و.^(۹)

^(۱). صحیح مسلم .۲۵۸/۲^(۲). صحیح مسلم .۲۵۸/۲^(۳). صحیح بخاری .۵۰۲/۱^(۴). بخاری، مسلم .۲۵۹/۲^(۵). بخاری .۵۰۲۵۰۱^(۶). نفس المصدر .۵۰۲/۱^(۷). نفس المصدر .^(۸). صحیح بخاری .۵۰۳/۱^(۹). نفس المصدر .۵۰۲/۱ مسلم .۲۵۸/۲^(۱۰). بخاری .۵۰۲/۱ صحیح مسلم .۲۵۹/۲

الرُّبِيع بنت معاود (رضي الله عنها) وايى: د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مخ ته به دې چې وکتل تا به ويل لم ته گورم.^(١)

جابر بن سمرة (رضي الله عنه) وايى: يوه شېھ مې چې سپوږمى بره راختلې وه رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته وکتل، بیا مې سپوږمى ته وکتل، رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) سري جامي اغوسټي وي، ومې کتل چې رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مې په سترګو کې له سپوږمى نه زيات بنکلې او خلیدونکى بنکاریده.^(٢)

ابو هریره (رضي الله عنه) وايى: له رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نه زيات بنکلې شى مې ندى ليدلې، تا به ويل لمري په مخ کې شعلې وهى، خوک مې هم په تگ کې له رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) نه تيز ندى ليدلې، داسي به روان و تا به ويل لکه چې ھمکه يې تر پنسو لاندې منلې وهى، مونږ به وريسي ستري شوو خو هغه به نه ستري كيداه.^(٣)

كعب بن مالک (رضي الله عنه) وايى: د خوشالې په وخت کې به د رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) مخ داسي شعلې وهلى تا به ويل د سپوږمى توته ده.^(٤)

يو خل د عائشې (رضي الله عنها) په کور کې خولي شو، مبارک مخ يې داسي په خلا شو چې عائشې (رضي الله عنها) يې په هکله د ابو كبير هذيلي دا شعر ووايه:

برقت كبرق العارض المتهلل^(٥)
و اذا نظرت الى اسرة وجهه

[چې د مخ ليکو ته يې وگوري نو داسي خليري لکه خلیدونکې وريئ چې د آسمان په خنډو کې خليري.] ابوبكر (رضي الله عنه) به چې رسول الله (صلى الله عليه و اله و صحبه و سلم) ته وکتل نو ويل به يې:

امين مصطفى بالخير يدعو
كضوء البدر زايله الظلام^(٦)

[امين دی مصطفى (غوره شوي) د نیکى لور ته بلنه کوي، لکه د خوارلسم سپوږمى داسي خليري چې هيچ تياره پکي نشه.]

(١). رواد الدارمي. مشکاة المصايب ٥١٧/٢.

(٢). ترمذی في الشماں ص ٢. الدارمي. مشکاة المصايب ٥١٨/٢.

(٣). جامع الترمذی مع شرحه تحفة الاحدزی ٣٠ ٢/٤. مشکاة المصايب ٥١٨/٢.

(٤). ترمذی

(٥). بخاری ٥٠٢/١.

(٦). رحمة للعالمين ١٧٢/١.

(٧). خلاصه السير ص ٢٠.

عمر (رضي الله عنه) به يې په وصف کي د مثال په توګه د زهير هغه شعر وايې چې د هرم بن سنان په هکله يې ويلي و:

لوکنت من شئ سوی البشر کنت المضى ليلة البدر

[که ته له بشر نه پرته بل خه واي، نو پخپله رينا به د خوارلس سپورمې په شان شپه رينا کوله] بيا به يې ويل رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) همداسي و^۱. رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) به چې په قهر شو مخ به يې رنگین شو تا به ويل په مخ يې د انار داني ماتې شوي دي^۲.

جابر بن سمرة (رضي الله عنه) وايي: پوندي يې نري وي، له تبسم نه لوړه خندا يې نکوله که به مو ورتنه کتل ګمان به مو کاوه چې سترګي يې په رنجو توري کړيدي پداسي حال کې چې په حقیقت کې به يې رانجه نه واستعمال کړي.^۳ ابن عباس (رضي الله عنهم) وايي: د مخي د دواړو غابښونو تر مينځ يې کمه فاصله وه، خبرې به يې چې کولي تا به ويل د غابښونو له منځ نه يې نور را وڅي^۴.

بن کلې غاره يې درلوده لکه سپین زر داسي به خلیده، ګن بانه او ګنه پېره يې درلوده، ټنډه يې پراخه وه، وروځي يې سره وصل وي، لوړه پزه، او ګلالۍ مخ يې درلود. له ټپه نه تر نامه پوري يې ویښتان وو، دا ویښتان لکه د یوې خانګې په شان وو، په بدنه يې نور ویښتان نه وو، یوازې متې او اوږې يې له ویښتانو ډکې وي. سینه او خیته يې برابره، پراخه سینه، غټ غټ بندونه او پلن لاسونه يې درلودل، مناسب قامت يې درلود، خیته يې له لوړې نه ډېره وړه وه، پښې يې له څمکې نه لوړې وي (موزه پای و اندامونه يې موزون او قوي وو، په ډېره تواضع او وقار به روان و).^۵

انس (رضي الله عنه) وايي: داسي ابريشمي او وریښمینه توټه مې نده ليدلي چې د رسول الله (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) له لاسونو نه زياته نرمه وي، او نه مې دده (صلی الله علیه وَالله وَصَحْبِه وَسَلَّمَ) د مبارک بدن د بن کلې بوی په شان خوشبویي ليدلي. په بل روایت کې راهي چې: داسي مشک او عنبر مې ندي بوی کړي

^۱. خلاصه السیر ص ۲۰.

^۲. مشکاة المصا旡ح ۲۲/۱. الترمذی ابواب القدر ۳۵/۲.

^۳. الترمذی مع شرحه تحفة الاحدوی ۳۰۲/۴.

^۴. رواه الدارمي. مشکاة المصا旡ح ۵۱۸/۲.

^۵. خلاصه السیر ۲۰ - ۱۹.

چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د بدن له مبارک بوی نه زیاته خوشبویی ولري.^(۱)

ابو جحیفه (رضی الله عنہ) وايي: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دواړه لاسونه مې ونیول په خپل مخ مې کیښودل و مې لیدل چې له واوري نه يخ او له مشکو نه زیات خوشبدار وو.^(۲)

جابر بن سمره (رضی الله عنہ) وايي: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) خولي له تولو عطرو نه زیاتې خوشبداره وي. جابر (رضی الله عنہ) وايي: زه ماشوم و م، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) مې غومبوري ته لاس راوبر، د شفت لاس بې پري راکابه، و مې ولیدل چې مبارک لاسونه بې يخ او د اسي خوشبدار وو تا به ويل همدا اوس بې د عطار له خلتی نه را ايستلي دي.^(۳)

انس وايي: خولي يې لکه ملغزلي داسي وي. ام سليم (رضي الله عنها) وايي: د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د مظہر بدن بن کلی بوی يا خولي له غوره عطرو نه هم غوره وي.^(۴)

جابر (رضي الله عنها) وايي: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) به چې په کومه لاره لار، که بل خوک به په همدي لاره لارل، نو د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) له مبارک بوی نه به پدې پوهيده چې رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په همدي لاره تللی دی يعني دده له خوشبویي، نه پدې پوهيده چې هغه پدې لاره تللی دی، دده خوشبویي او یا دده د خولو خوشبویي به د دوي د لاري رهنا ووه.^(۵)

د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د دواړو اوږو تر منځ د کوتري د هګي په اندازه د نبوت مهر لګيدلی ورنګ يې د مبارک بدن د رنګ په شان و، د چې اوږي خوا ته پدې نرم هډوکي و، او د نخود په اندازه داني غوندي ورباندي شګکاريدلې.^(۶)

^(۱). صحيح بخاري ۱/۳۰۵. صحيح مسلم ۲/۲۵۷.

^(۲). صحيح بخاري ۱/۲۰۵.

^(۳). مسلم ۲/۲۵۶.

^(۴). نفس المصدر.

^(۵). الدارمي، مشكاه المصايح ۲/۵۱۷.

^(۶). صحيح مسلم ۲/۲۵۹.

غوره اخلاق او روحانی کمال

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) د بی ساری فصاحت او بلاغت خاوند و سلیسی، روانی، لندي، با معنی او بی تکلفه خبری بی خانگریتا و. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) ته جوامع الكلم و الحكم ورکړل شوی و، یعنی د داسې بیانی کمال در لودونکی و چې زیات مفاهیم به بی په ډیرو لندو تکو کې بیانول او د هیر زیات حکمت او کمال خاوند و.

د عربانو په مختلفو لهجو بنې پوهیده او له هرې قبیلې سره به بی په د همغې قبیلې پخپله لهجه خبرې کولې، په حاضر جوابې کې لکه د کوچیانو (باندې والو) په شان و، د کلماتو په نظم، غوراوی او استعمال کې لکه د بنار او سیدونکی داسې و؛ په الهی مرستې سره چې د وحی په صورت کې ورتله د زیات حلم، حوصلې، مهربانی او بینني خاوند و د قدرت په وخت کې عفو، د مشکلاتو په وړاندې صبر او مقاومت هغه صفتونه وو چې الله تعالی ور باندې لوروی وو. انسان که هر خومره حليم او برده بار شي خو بیا هم کله نا کله له سختن، نه کار اخلي، خو رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) داسې حليم و چې که هر خومره به اذیت او زیان به وروابنست د صبر او حوصلې لمن بی نه پریښوده، د هر جا هل په وړاندې بی له حلم نه کار اخیست. عائشه (رضی الله عنها) وايی: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) به که د دوو کارونو تر مینځ د اختيار او واک حق درلود، نو هغه کار به بی غوره کاوه چې آسانه به و، خودا په هغه صورت کې چې آسانه کار به ګناه نه و، خکه هغه (صلی الله علیہ وسلم) له ګناه نه تر ټولو زیات پاک او لیرې و. رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) کله هم خپل انتقام له چا نه ندی اخیست، خود شریعت مخالفت بی په شوای زغملى، او پدې صورت کې به بی د الله لپاره انتقام اخیست^(۱). هغه له قهر نه هیر لیرې، رضا او نرم ی ته هیر نژدې و.

رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له ټولو نه زیات سخی او کریم و، داسې بخششونه به بی ورکول تا به ویل لکه چې له فقر نه بالکل ویره نلري. ابن عباس (رضی الله عنهم) وايی: رسول الله (صلی الله علیہ و الہ و صحبہ وسلم) له ټولو نه

^(۱). صحیح بخاری ۵۰۳ / ۱

زیات سخی و، په رمضان کې به چې جبریل ورته راته سخاوت یې نور هم زیاتیده. د رمضان په میاشت کې به هره شپه جبریل ورته راته قرآنکریم به یې ورته تلاوت کاوه. رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) د خیر او نیکی په کارونو کې د سهار له نسيم نه زیات مهربانه لطیف او خوئنده و.^(۱)

جابر (رضی الله عنہ) وايی: رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) هيڅکله هم د چا د سوال په ځواب کې (لا) نه ندي ويلی:^(۲)

په شجاعت، له نورو سره مرسته، همکاري او تعاون کې ساری نلري. د عمل په ډګر کې یې په اثبات رسولی چې له هر چا نه د زیات غیرت او شجاعت خاوند و، پداسي مواقعي کې یې مقاومت کړي چې بل چا هلته د مقاومت وس نه درلود، په ډیرو سختو حالات او شببو کې به د غره په شان په خای ولارو، نه یوازې په شا تګ به یې نه کاوه بلکه مخ په وړاندې به روان و. داسي قهرمان او پهلوان به نه وي چې یو او یا خوئله یې له میدان نه عقب نشیني نه وي کړي، خو رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) پخپل ژوند کې عقب نشیني او په شا تګ ندی کړي. علي (رضی الله عنہ) وايی: کله به چې جګړه بنه ګرمه شوه، سترګې به سرې شوې، مونږ به د رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) خواته ورتلو او دده په حمایت کې به مو خانونه ساتل، هيڅوک به هم له رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) نه دېښمن ته زیات ورلنډ نه و.^(۳)

انس (رضی الله عنہ) وايی: یوه شپه د مدینې خلکو د خطر احساس وکړ، غږ یې تر غوربو شو، یوه ډله خلک په غږ پسې ووتل، د لاري په اوږدو کې یې رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) ولید چې بيرته را روان دي، د ابو طلحه په شا توري آس سپور دي، له ټولو نه مخکې په هغه غږ پسې وروتلۍ، توره یې په غاړه کې پرته وه او فرمایل یې: ((مه ویرېږي، مه ویرېږي)).^(۴)

په حیا او چشم پوشی کې له ټولو نه لور او مخکې و، ابو سعید خدری (رضی الله عنہ) وايی: رسول الله (صلی الله علیه و اله و صحبه و سلم) له مستوري پیغلي نه زیاته حیا

^(۱). بخاري ۵۰۲/۱

^(۲). بخاري ۵۰۲/۱

^(۳). الشفا ۱ للقاضي عياض /۱ ۸۹

^(۴). مسلم ۲۵۲/۲ ، بخاري ۴۰۷/۱

درلوده. له کوم شي نه به يې چې نفترت کيده او بد به يې ورنه راغل نود کراحت
نبانې به يې په مخ کې بنکاره کيدلې.^(۵)
چا ته به يې مخامنځ دير نه کتل، بلکه مبارکې سترګې به يې یوې او بلې خوا ته
اړولې، څمکې ته به يې له آسمان نه دير کتل، دير غور، تدبر او تفکر به يې کاوه، کوم
څه به چې د چا نه خوبنیدل هغه به يې نه يادول، چا ته به يې چې نصیحت کاوه او یا
به يې چې د چا عیب بیاناوه، نو نوم به يې نه ورته اخیست بلکه ویل به يې: د هغه چا
حال به څه وي چې داسې او هسې کارونه کوي. د فرزدق د لاندیني قول تر تولو غوره
مصدق و:

فلا يكلم الا حين يبتسم

يغضي حياء و يغضي من مهابته

[خپلې سترګې له حیا نه پتوی پداسي حوال کې چې له هييت نه يې د نورو سترګۍ
پتیرې، يوازې هغه وخت خبرې ورسره کېږي چې په شونډو يې تبسم وي.]
رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د زیات عدل، عفت، صدق، امانت او
استقامت درلدونکۍ.

دبمنان له دوستانو نه مخکې دده په امانت، صداقت او عفت اعتراض کوي، له
اسلام نه مخکې په امین مشهور شوی وټولو به خپل امانتونه له ده سره اینسودل. او
ټولو به د حکم په توګه مراجعه ورته کوله.

امام ترمذی روایت کوي چې ابو جهل رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم)
ته وویل: مونږ تا دروغجن نه شمیرو بلکه دا خه دې چې راوړي هغه دروغ بولو، همدا
وه چې الله تعالى دا آیت نازل کړ.^(۱)

((إِنَّهُمْ لَا يُكَدِّبُونَكَ وَلَكِنَ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ)) (الانعام: ۳۳) [هغوي
تا دروغجن نه کېي بلکه دا ظالمان د الله آيتونه نه مني.]
هرقل (هیراکليوس) له ابوسفیان نه پوښتنه وکړه: آیا تاسوله محمد (صلی الله علیه و
الہ و صحبہ وسلم) نه مخکې لدینه چې د نبوت دعوه وکړي دروغ اوریدلی؟ ابو
سفیان خواب ورکړ: نه.

رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) دير متواضع او بي کبره شخص و، دا
يې نه خوبنیدل چې خلک لکه د شاهانو په شان معامله ورسره وکړي او ورته پورته

^(۱). صحیح بخاری ۱/۵۰۴.

^(۱). مشکاه المصابیح ۲/۵۲۱.

شي. د فقیرانو پوبنتنه به يې کوله، مرسته به يې ورسره کوله، د غلامانو دعوت او بلنه به يې قبلوله او د اصحابو (رضي الله عنهم) په مينځ کې به د عادي شخص په توګه ناست و.

عائشه (رضي الله عنها) وايي: رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) به خپلی (پني) بوټونه پخپله گندل (پيوندول)، جامې به يې هم گندلی او پيوندولی، پخپل کور کې به يې پخپل لاس کار کاوه. هغه لکه د نورو انساناًو په شان یوانسان و، جامې به يې گندلی، ميرې به يې لوشلي او خپل خدمت به يې پخپله کاوه.^(۱)

حضرتنبي (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) ډير با وفا، د زيات صله رحم خاوند، مشفق، مهربانه او رحيم انسان وله هر چانه په غوره اخلاقو کې وړاندې و. بده خبره يې نده کړي، په چا يې لعنت ندي ويلی په بازار کې يې هم غالوغال ندي جوړ کړي. په هره نیکۍ کې د کمال درجې ته رسیدلې و. د بدی څواب يې په بدی نه ورکا وه، تل به يې نورو ته عفوه، ببننه کوله، دا يې هم نه و خوبن چې نور خلک دې شا ته ورپسې روان وي. په خوارک، جامه او پوښاك کې به يې د خپل ځان او غلامانو تر مينځ تويير نه کاوه، او ف قدرې يې هم نه ويل. د غلام او خادم کارونه به يې هم پخپله کول، کله يې هم خادم او غلام ته سخته خبره نده کړي ورباندې په غوسيه شوی ندي، په تقصیر يې رتلى ندي. مسکینان يې خوبنیدل ناسته ولاړه يې ورسره درلوده، جنازې ته به يې حاضريده، او فقیرانو ته يې په کمه سترګه نه کتل.

يو خل رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د یوه سفر په دوران کې امر وکړ چې يو پسه دې حلال او پوخ شي! يو کس پسه راونيو ذبح کاوه يې، بل د پخولو بند و بست وکړ، رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) وفرمايل: (وعلي جمع الخطب)، فقالوا: نحن نكفيك. فقال: (قد علمت أنكم تكفوني ولكنني أكره أن أتميز عليكم، فإن الله يكره من عبده أن يراه متميزاً بين أصحابه)، وقام وجمع الخطب. زه به خس او خاشاک راتبول کړم. اصحابو (رضي الله عنهم) ورته وویل: مونږ يې ستا په ئای راتبولوو. ده ورته وفرمايل: زه پوهېبم چې تاسي زما په عوض دا کار کوئ، خوزه دا نه خوبنوم، چې ئانته دا امتياز ورکړم، ظکه الله تعالى دا نه خوبنوي چې يو بنده دې د نورو په مينځ کې خانته په امتياز قايل وي. دا يې وفرمايل پاخيد او خس يې راتبول کړل.^(۲)

^(۱). مشکاه ۲ المصابح / ۵۲۰ .

^(۲). خلاصه السیر ص ۲۲ .

غوره به وي دلته د هند بن ابي هاله له خولي نه د رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) صفت واورو:

هفي به ويل: رسول الله (صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم) به هميشه غمگين بنكارиде، چير تفکر او تدبر به يي کاوه، خه خاص آسايش او سهوليات يي نه درلودل، يي ضرورته به يي خبرې نه کولي، زيات به خاموش و، خبره به يي چې پيل کره پاي ته به يي رسوله، بي تکلفه خبرې به يي کولي، خوله به يي دي خوا اخوانه کوله زيات مفاهيم به يي په لنډو تکو کې بيانول، خبره به يي مكمله او بشپړه وه، چير نرم او شيرين و، بدحويه او سخت معامله نه و. نعمت به که هر خومره وروکى و لوی يي شميره. د هیڅ شي (خوراک) يي بد نه ګکل، خه به يي چې خورل نه به يي ستایل او نه به يي بدی بيانوله، که به حق تر پښو لاندي شو دومره به په غوشه شو چې هيڅوک يي مخي ته نه شوي دريدلاري. د حق لپاره به يي انتقام اخيست، د خپل خان لپاره نه په غوشه کیده او نه يي شخصي انتقام اخيست. اشاره به يي چې کوله نو په ټول لاس سره به يي کوله د تعجب په وخت کې به يي مخ بلې خوا ته اراوه که به خوشاله و نو سترګې به يي بستکته وي، خندا يي یوازې تبسم وه، او غابښونه به يي لکه ملغوري داسي څلیدل.

یوازې هغه خبرې به يي کولي چې ضروري به وي، اصحاب به يي سره یو کول، نه دا چې هفوی سره بیل او تیت کري. د هر قوم مشرته به يي د مشرپه سترګه کتل او هغه به يي د خپل قوم مسؤول تاکه. خان به يي د نورو له شر نه محفوظ ساته. د خپلو اصحابو (رضي الله عنهم) خوبنه به يي مراعاتوله، د خلکو د حالاتو په هکله به يي له خلکو نه پونښني کولي، تل به يي له اعتدال نه کار اخيست او اختلاف يي نه کاوه. ددي له امله چې نور خوک غفلت ونكري د هیڅ غفلت اجازه يي نه ورکوله، د هر ډول حالاتو د مقابلې لپاره پوره تيار و د حق په لار کې يي هیڅ کوتاهي نه کوله او د نورو په حق يي کله هم تجاوز ندي کړي.

ملګري يي هغه و چې غوره خير غوبښونکي به و، د نورو غمخور او مرستندوي دده په وړاندې ډير محترم او د لور مقام خاوند. تل به يي د الله ذکر کاوه د خان لپاره يي خانګړي خای نه و غوره کړي، مجلس ته به چې ورغی هلتہ به کیناست چيرته به چې خای خالي و، او همدا يي امر هم و. ټولو ته يي په یوه سترګه کتل د هر چا د حقوقو رعایت يي کاوه چا به چې د ضرورت په وخت کې کیناوه، او یا به يي ودر اووه نو تر هغې پوري به ورسه ناست او یا ولار و تر خو به د هغه ضرورت رفع شو، د هغه سوال

ته بە يې پە پورە صبر غور نیوھ او پە چىرە بنسە طريقيه بە يې خواب وركاوه. اصحاب (رضي الله عنهم) نورو سترگى يې پە ورپاندى برابر وو، هغە چىر ورتە نزدى و چى د زياتى تقوى درلودونكى بە، مجلس يې د حلم، صبر، حيا، امانت او صداقت مجلس و، هلتە بە غالىمال نه، يو لە بل سره بە همكارى او نرمى كيدله. د لوى او مشر درناوى بە كىدە او پە فقير او محتاج بە رحم كىدە، د بې وسه لاس نیوھ بە كىدە. تل بە خوبىن و، خوش اخلاقە او مهربانە و، هيچ بدخدويه، بدگفتاره، سخت زرى او غالىمالى نه، له دريو شيانو نه يې خانپاك ساتلى و: له ريان نه، بل لە زيات خوراک، زياتو خبرو، او دريم له بې ھدفە كار نه.

د چا بدې يې نه بىانولە، بد بې نه ورتە ويل، عىبونه يې نه پسى راپلىل، بې ثوابە خبرە يې نه كولە، خبىپە بە يې چې كولپى د مجلس ملگرى بە يې تۈل متوجه كىدل غور بە يې ورتە نیوھ، خبرە بە يې نه اخلاقىلە، بل چا بە چې خبرە ورتە كولە غور بە يې ورتە ايپسۇد او تر هغېپورى بە چوپ و تر خو بە د هغە خبرە خلاصە شوھ. د خندا پە خبرە بە يې خندل د تعجب پە وخت كې بە يې تعجب كاوه د نورو د نامناسې خبىپە مقابىل كې بە يې له زغم او صبر نه كار اخيست. فرمایل بە يې: د حاجتمىد حاجت پورە كىرئ. د نىكى پە بدل كې بە يې له چا نە د شىكرانى تمە نە كولە.^(١)

خارجە بن زيد (رضي الله عنه) وايى: رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) له تولونە د زيات وقار درلودونكى و، پە آسانى او بې ضرورتە بە يې خبرە نە كولە. زياتىرە بە خاموش و، د نا مناسبې خبىپە او رىيدو سره بە يې مەخ گۈزىاوە. خندا يې د تبسم تر حده وە. خبىپە يې پە اندازە برابرپى وي، نە بە يې زياتى كولپى او نە لە حده كىمى، ددە پە ورپاندى بە اصحابو (رضي الله عنهم) ھم يوازىپ تبسم كاوه، او ددە پە درناوى كې بە يې پە زورە نە خندل.^(٢)

لنىدە دا چې رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) هغە كامىل انسان و چې مثال نە لرى، الله تعالى هغە تە ادب ور كېپى و او الله تعالى د هغە د غورە او لورۇ اخلاقو پە اپە فرمایى: ((وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ)) (القلم: ٤) [تە د لويو اخلاقو خاوند يې.]

ھمدا د كمال صفات او خانگىرتىاۋىپى وي چې خلک يې لە رسول الله (صلى الله عليه و الله و صحبه و سلم) سره نزدى كېپى وو، د همدى صفاتو لە بركتە يې د ھر چا پە زېرە كې

^(١). الشفا للقاضي عياض /١٢٦ تر ١٢١ . - شمائىل الترمذى .

^(٢) نفس المصدر ١٠٧/١ .

خای او لور مقام درلود. د همدي غوره اخلاقو په وجه هغه داسي يو رهبر و چې زړونه درېوري تړلي وو، د همدي کمالاتو په سبب هغه خپل مغور، خود خواه او سرکش قوم د خان کړ، او همغه جا هل خلک داسي شول چې ډله د الله تعالی په دین مشرفیدل او اسلام ته يې غاره اينښوله.

دا صفتونه مو چې ياد کړل دا د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د کمالانو او غوره اخلاقو یوه ډیره کوچنۍ نمونه ده، د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) په عظمت او حقیقت پوهیدل او د هغه بیانول یو ناممکن کار دی. د داسي یو انسان صفت به خوک و کړای شي چې اخلاق یې قرآن کریم وي. بیشکه چې د رسول الله (صلی الله علیه و الہ و صحبہ وسلم) د عظمت حقیقت بیانول د چا له وسه ندی پوره.

اللهم صل على سيدنا محمد و على آل سيدنا محمد كما صليت على سيدنا ابراهيم
و على آل سيدنا ابراهيم انك حميد مجيد. اللهم بارك على سيدنا محمد و على آل
سيدنا محمد كما باركت على سيدنا ابراهيم و على آل سيدنا ابراهيم انك حميد
مجيد.

سلطان محمود صلاح
پیښور-حیات آباد
۱۳۸۱ / ۴ / ۱۰ = ۲۰۰۲ / ۷ / ۱

د مراجعې پای
د جمعې ورځ ۲۰۰۶ / ۸ / ۴ . م

دكتاب مراجع

١. اخبار الكرام بأخبار المسجد الحرام، شهاب الدين احمد بن محمد الاسدي المكي (١٩٢٢هـ) المطبعة السلفية بنارس الهند ١٣٩٢هـ / ١٩٧٢م.
٢. الادب المفرد، محمد بن اسماعيل البخاري (٢٥٢هـ) طبع استنبول ١٣٠٤هـ.
٣. الاعلام، خير الدين الزركلي. الطبعة الثانية القاهرة ١٩٤٥م.
٤. البداية والنهاية، اسماعيل بن كثير الدمشقي مطبعة السعادة مصر ١٩٣٢م.
٥. بلوغ المرام من ادلة الاحكام، احمد بن حجر العسقلاني (٧٧٣_٨٥٢هـ) المطبع القيوبي كانفور الهند ١٣٢٣هـ.
٦. تاريخ ارض القرآن، السيد سليمان الندوي (١٣٧٣هـ) معارف پریس اعظم کده، الهند ١٩٥٥م (الطبعة الرابعة).
٧. تاريخ اسلام، شاه اکبر خان نجیب آبادی مکتبہ رحمت یوبند یوبی الهند.
٨. تاريخ الامم والملوک، ابن جریر الطبیری المطبعة الحسينیة المصرية.
٩. تاريخ عمر بن الخطاب، ابو الفرج عبد الرحمن بن الجوزی مطبعة التوفيق الادیبة بمصر.
١٠. تحفة الاحوذی، ابو العلی عبدالرحمن المارکفوري (١٣٣٥_١٩٣٥هـ) جید برقی پریس دھلی الهند ١٣٤٦هـ / ١٣٥٣هـ.
١١. تفسیر ابن کثیر، اسماعیل بن کثیر الدمشقی دار الاندلس بیروت.
١٢. تفہیم القرآن، الاستاذ السيد ابو الاعلی المودودی ، مرکزی مکتبہ جماعت اسلامی الهند .
١٣. تلقیح فہوم الاثر، ابو الفرج عبد الرحمن بن الجوزی (٥٩٧هـ) جید برقی پریس دھلی الهند.
١٤. جامع الترمذی ، ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورۃ الترمذی ٢٠٩_٢٧٩هـ المکتبۃ الرشیدیۃ دھلی الهند.
١٥. الجہاد فی الاسلام، (اردو)، الاستاذ السيد ابو الاعلی المودودی،

- اسلامک پیلیکشنز لمیتد لاہور باکستان.
۱۲. خلاصہ السیر، محب الدین ابو جعفر احمد بن عبد اللہ الطبری ۲۷۴ھ دہلی پرنتنگ پریس دہلی الہند ۱۳۴۳ھ
۱۷. رحمة للعالمين، محمد سلیمان المنصور فوري (م ۱۹۳۰) حنیف بک ڈیپو دہلی.
۱۸. رسول اکرم کی سیاسی زندگی (اردو) الدكتور حمید ال، لہ پاریس سالم کمپنی دیوبندیو۔ بی الہند ۱۹۲۳م
۱۹. الروض الانف، ابو القاسم عبد الرحمن بن عبد اللہ السهیلی (۵۰۸-۵۸۱ھ) المطبعة الجمالية بمصر ۱۳۳۲ھ- ۱۹۱۴م
۲۰. زاد المعاد، شمس الدین ابو عبد اللہ محمد بن بکر بن ایوب المعروف بابن القيم (۷۵۱-۲۹۱)، المطبعة المصرية الطبعة الاولی ۱۳۴۷- ۱۹۲۸م
۲۱. سفر التکوین.
۲۲. سنن ابن ماجة، ابو عبد اللہ محمد بن یزید بن ماجة القزوینی، (۲۰۹- ۲۷۳ھ).
۲۳. سنن ابی داؤد، ابو داؤد سلیمان بن الاشعث السجستانی (۲۰۲- ۲۷۵ھ) ج المطبع المجيدی کانفور الہند ۱۳۷۵ھ، ۲ المکتبة الرحیمية دیوبند یو بی الہند.
۲۴. سنن النسائی، ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی (۲۱۵- ۳۰۳ھ) المکتبة السلفیة لاہور باکستان.
۲۵. السیرۃ الحلبیة، ابن برهان الدین.
۲۶. السیرۃ النبویة، ابو محمد عبد الملک بن هشام بن ایوب الحمیری، (۲۱۳ او ۲۱۸ھ) شرکة مکتبة و مطبعة مصطفی البابی الحلبی و اولاده بمصر المطبعة الثانية ۱۳۷۵ھ- ۱۹۵۵م
۲۷. شرح شذور الذهب، ابو محمد عبد اللہ جمال الدین بن یوسف المعروف بابن هشام الانصاری (۷۰۸- ۷۲۱)، مطبعة السعادة بمصر.
۲۸. شرح صحیح مسلم، ابو ذکریا محبی الدین یحیی بن شرف النووی (۲۷۲ھ) المکتبة الرشیدیة دہلی الہند ۱۳۷۲ھ.
۲۹. شرح المواهب اللدنیة، الزرقانی نسخة عتیقة مخرومة الاولی.

٣٠. الشفا بتعريف حقوق المصطفى، القاضي عياض، مطبعة عثمانية استانبول ١٣١٢هـ.
٣١. صحيح البخاري، محمد بن اسماعيل البخاري (٢٥٦ هـ) المكتبة الرحيمية (ديوبند الهند) ١٣٨٤هـ_ ١٣٨٧هـ.
٣٢. صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري المكتبة الرشيدية دلهي الهند ١٣٧٧هـ.
٣٣. صحيفة حقوق.
٣٤. صلح الحدبية، محمد احمد باشمیل (الطبعة الثانية) دار الفكر ١٣٩١هـ_ ١٩٧١م.
٣٥. الطبقات الكبرى، محمد بن سعد مطبعة بريل لیدن ١٣٢٢هـ.
٣٦. عنون المعبد شرح ابی داؤد، ابو الطیب شمس الحق العظیم آبادی (الطبعة الاولی الهندیة).
٣٧. غزوة احد ، محمد احمد باشمیل (الطبعة الثانية).
٣٨. غزوة بدر الكبرى، محمد احمد باشمیل (الطبعة الثانية) ١٣٧٧هـ_ ١٩٧٧م.
٣٩. غزوة خیبر، محمد احمد باشمیل (الطبعة الثانية) دار الفكر ١٣٩١_ ١٩٧١م.
٤٠. غزوة بنی قریظة، محمد احمد باشمیل (الطبعة الاولی) ١٣٧٢هـ_ ١٩٢٢م.
٤١. فتح الباری، احمد بن علی بن حجر العسقلانی (٧٧٣_ ٨٥٢) المطبعة السلفیة و مکتبتها الروضة القاهرۃ.
٤٢. فقه السیرة، محمد الغزالی، دار الكتاب العربي بمصر الطبعة الثانية ١٣٧٥هـ_ ١٩٥٥م.
٤٣. في ظلال القرآن، سید قطب، دار احیاء العربی بیروت لبنان الطبعة الثالثة.
٤٤. القرآن الكريم.
٤٥. قلب جزیرة العرب، فؤاد حمزة ، المطبعة السلفیة و مکتبتها، الروضة بمصر ١٣٥٢هـ_ ١٩٢٣م.
٤٦. ما ذا خسر العالم بانحطاط المسلمين، السيد ابو الحسن علي الحسني الندوی، الطبعة الرابعة مکتبة دار العروبة القاهرة ١٣٨١هـ_ ١٩٢١م.
٤٧. محاضرات تاريخ الامم الاسلامية، الشيخ محمد الخضری بك، المکتبة

٤٨. التجاریة الكبری بمصر، الطبعة الثامنة ١٣٨٢ هـ.
٤٩. مختصر سیرة الرسول، شیخ الاسلام محمد بن عبد الوهاب التمیمی النجdi (م ١٢٢٠) مطبعة السنة المحمدیة القاهرۃ الطبعة الاولی ١٣٧٥ هـ ١٩٥٢ م.
٤٩. مختصر سیرة الرسول، الشیخ عبد الله بن محمد النجdi آل الشیخ (م بمصر ١٢٤٢ هـ).
٥٠. مدارک التنزیل، النسفي.
٥١. مرقاۃ المفاتیح ج ٢، الشیخ ابو الحسن عیید الله الرحمنی المبارکفوری نامی پریس لکنھو الہند ١٣٧٨ هـ ١٩٥٨ م.
٥٢. مروج الذهب، ابو الحسن علی المسعودی مطبعة الشرق الاسلامیة القاهرۃ.
٥٣. المستدرک، ابو عبد الله محمد الحاکم النیسابوری دائرة المعارف العثمانیہ حیدرآباد الہند.
٥٤. مسند احمد، الامام احمد بن محمد حنبل الشیبانی ٢٢٤ هـ.
٥٥. مسند الدارمی، ابو محمد عبد الله بن عبد الرحمن الدارمی ١٨١ - ٢٥٥ هـ.
٥٦. معجم البلدان، یاقوت الحموی.
٥٧. مشکاة المصایب، ولی الدین محمد بن عبد الله التبریزی، المکتبة الرحیمية دیوبند یوبی الہند.
٥٨. المواہب اللدنیة، القسطلانی المطبعة الشرفیة ١٣٣٢ هـ، ١٩٠٧ م.
٥٩. موطا الامام مالک، الامام مالک بن انس الاصبھی (م ١٢٩) هـ المکتبة الرحیمية دیوبند یوبی الہند.
٦٠. وفاء الوفا، علی بن احمد السمهودی.

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library